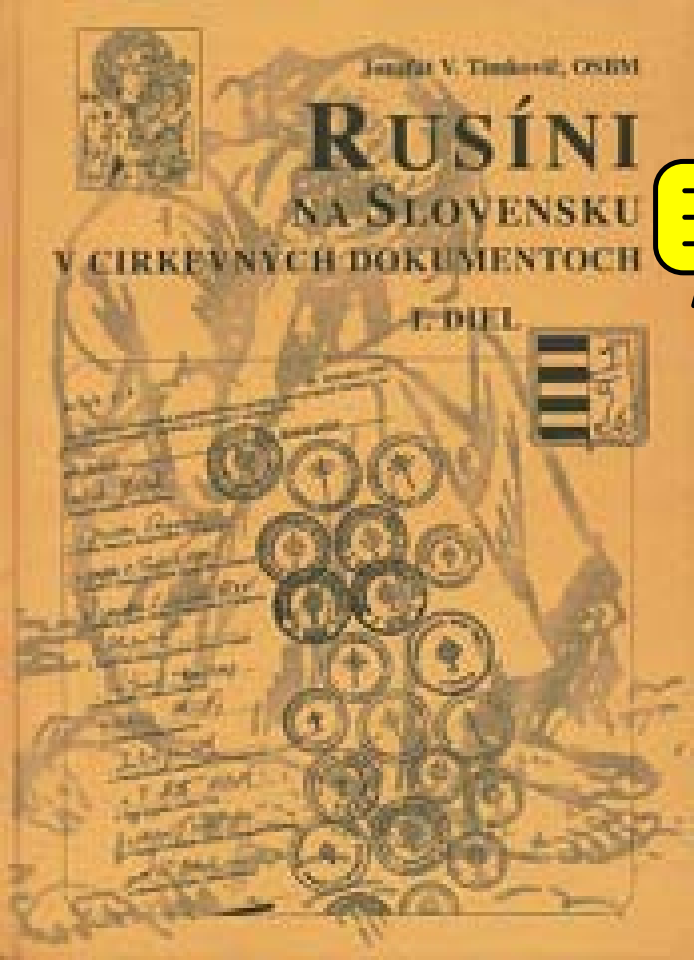
Jozafat V. Tinkovič, OSBM

RUSÍNI NA SLOVENSKU V CIRKEVNÝCH DOKUMENTOCH

I. DIEL





Jozafát V. Timkovič, OSBM

RUSÍNI NA SLOVENSKU V CIRKEVNÝCH DOKUMENTOCH

I. DIEL





Maľované rozpjatá s nápisom v cyrilike «**INЦI**» namaľované «gratis» o. Gorazdom A. Timkovičom v roku 2004 a visiace na drevenom kríži na Borkute pri Prešove, Slovensko. Jezuita-biskup Babjak označil rozpjatá tohto typu ako "dehonestujúce" (možno preto, že tabuľka je napísaná staroslovanskou cyrilikou namiesto latinského INRI). Pozri str. 392.

В этой книге опубликованы документы касающиеся грекокатоликов-униатов-Русинов живущих в Словакии (Европейский Союз). В первой части открыты документы с 1997 по 2005 год, которые касаются Василиянского монашеского чина и Русинов вообще. В этой части опубликованых также шесть «больших» апелляционных жалоб поданых к папе римскому. Во второй части находятся документы касающиеся грекокатоликов-Русинов, конкретно по определённым городам и деревням (локальные документы) это документы с 1968 по 2005 год.

* * *

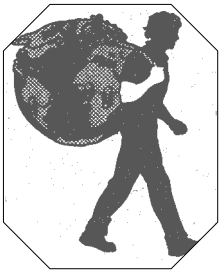
In this book are published realistic reproductions revealing Ecclesiastical documentation pertaining lives activities of the Ruthenian-Rusyn nation in Slovakia as integral part of European Union. It is containing correspondence between
1) Ruthenians-Rusyns (Basilian and eparchial priests, Ruthenian organisations, faithfuls...) on the one side
2) and Vatican leaders (Apostolic nuntio and by Vatican nominated Slovak bishops) on the opposed side.
Documents are showing how Vatican used "religious obbedience" as spiritual instrument to forsed denationalisation of Rusyn nation in Slovakia from 1997 to 2005 year.

* * *

In diesem Buch sind authentische Dokumente aus der 20-sten Jahrhundertwende und aus dem Anfang des 21-sten Jahrhunderts veröffentlicht, die der ruthenischen Griechisch-Katholiken in der Slowakei (EU - Europäische Union) betreffen. Es handelt sich um Briefe - Gesuche - Proteste, die die Behaltung des ruthenischen Volks; der nationalen Minderheit in der Slowakei - unter den Karpaten verfolgen.

Rusíni na Slovensku
v cirkevných dokumentoch

I. diel



This book has been addressed to the personal attention of His Holiness Pope Benedict XVI (Patriarch of Rome) and to all Orthodox Patriarchs of the Eastern Rite...

Túto knihu autor venuje svetlej pamiatke svojich starých rodičov, ktorí boli veriacimi gréckokatolíckeho obradu:

pôvodom z Podkarpatskej Rusi



Fedor Lukovič Timkovič
(2. II. 1897 - 5. VI. 1937, Praha)
a Eva Michajlovna Hvozdak
(23. II. 1898, N. Vorota - 28. I. 1985, Lazy)

a z východného Slovenska



Juraj Havrila
(1. I. 1891, Trnávka - 29. X. 1958, Košice)
a Gizela rod. Rusnáková
(10. II. 1900, Sečovce - 25. V. 1971, Košice)

Jozafát V. Timkovič, OSBM

RUSÍNI
NA SLOVENSKU
V
CIRKEVNÝCH
DOKUMENTOCH

I. diel



Užhorod
2006

VÝZVA, PROSBA…

Tento titul je plánovaný ako trilógia. Kto by chcel v nasledujúcich dvoch dieloch uverejniť aj svoje osobné, rodinné či farské dokumenty, týkajúce sa tejto tématiky, nech kontaktuje autora tejto publikácie.

Túto knihu možno objednať na adrese:
timkovic@pobox.sk *alebo* timkovic@yahoo.com

Na titulnej strane knihy:
Podpisy a pečiatky kňazov Prešovskej gréckokatolíckej eparchie z 28. II. 1997, ktorými žiadali schválenie *Evanjelií, Apoštola a Sviatostí* v rusínskej reči;
Vľavo hore – Krásnobrodská Bohorodica a vpravo hore – erb Rusínov;
Plačúce dievča v pozadí symbolizuje rusínsky národ, ktorý je na Slovensku latinskou Cirkvou systematicky potláčaný.

OBSAH

Úvodné slovo 5

1. Všeobecné dokumenty o Rusínoch a baziliánoch (**1997-2005**) 7

2. Lokálne dokumenty o Rusínoch
2.1. Gréckokatolícka farnosť **Bardejov** (2001-2002) 489
2.2. Gréckokatolícka farnosť **Becherov** (1975) 497
2.3. Gréckokatolícka filiálka **Čižatice** – farnosť Kráľovce (1983) 503
2.4. Gréckokatolícka farnosť **Havaj** a filiálka **Staškovce** (2000-2001) 545
2.5. Gréckokatolícka farnosť **Miková** a filiálka **Malá Poľana** (1997-1998) 559
2.6. Gréckokatolícka farnosť **Pichné** (2003) 565
2.7. Gréckokatolícka farnosť **Prešov** (1968-1992) 567
2.8. Gréckokatolícka farnosť **Snina** (2003) 581
2.9. Gréckokatolícka farnosť **Svidník** (2001-2005) 585
2.10. Gréckokatolícka farnosť **Štefurov** a filiálka **Valkovce** (2001-2004) 597

Cirkevno-politický komentár ku dokumentom 611
Церковно-политический коментарий к документам 614
Der kirchlich-politische Kommentar zu den Dokumenten 619
Analytický index 623

Вданой книжці суть зверейнены документы, котры ся прямо дотыкають русиньскых грекокатоликів на Словеньску – Еуропска Унія. В перші часті суть зверейнены документы од року 1997 до 2005 року, котры ся дотыкають Русинів і Василіянів вшеобецні. У тій части є зверейненых і шість «великых» одволань на папу рімского. У другій часті суть зверейнены документы од року 1968 до 2005 року, котры ся дотыкають русиньскых грекокатоликів конкретно, подля окремых міст і сел (локалны документы).

Autor i vydavateľ sa v celej šírke, ktorú umožňuje zákon, zbavuje akejkoľvek zodpovednosti za chyby a omyly v tejto knihe a za straty, škody alebo výdavky (priame či nepriame), ktoré by utrpela tretia strana spoliehaním sa na informácie zahrnuté v tejto knihe.

Vychádza prvý diel knihy *Rusíni na Slovensku v cirkevných dokumentoch*. Mne nenáleží knihu hodnotiť — jej obsah si zaslúži alebo pochvalu, alebo pohanenie. Kritik však urobí najlepšie, ak najprv mlčky vytvorí niečo lepšie — slovnú kritiku neuznávam, skutkovú kritiku chválim.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
(upravené podľa M. Lučkaja, 1842 a Š. Pappa, 1990)

Úvodné slovo

Na Slovensku žijú ľudia rozličnej kultúry a rozličného historického pôvodu. Žijú tu aj Slováci maďarskej a rusínskej národnosti...

Prvá časť knihy «*Rusíni na Slovensku v cirkevných dokumentoch*» zachytáva strasti gréckokatolíckych Rusínov najmä v časovom intervale od roku 1997 do roku 2005. Fototypicky reprodukované archívne dokumenty uverejnené v tejto knihe sú vlastne presnými fotografiami-momentkami zo života gréckokatolíkov na Slovensku. Tieto dokumenty ukazujú:

1.) diplomatickú aktivitu Apoštolskej nunciatúry a Vatikánom menovanej hierarchie-biskupov na jednej strane,

2.) a na strane druhej aktivitu veriacich a ich kňazov bojujúcich za svoje základné životné práva v oblasti národného a obradového života.

Jednotlivé archívne dokumenty sú usporiadané chronologicky. V prvej kapitole sú uverejnené všetky dokumenty týkajúce sa Rusínov a baziliánov vo všeobecnosti a v nasledujúcich kapitolách sú uvedené podľa jednotlivých miest alebo dedín…

Dokumenty svedčia nielen o vzniku a rozpade koalícií, o priateľstvách a vernosti ideálom, ale aj o intrigách, politike, zákulisných praktikách, zrade, karierizme a neprávosti.

Rusínski gréckokatolíci Prešovskej eparchie od roku 1997 intenzívne prosili Vatikán o menovanie rusínskeho greckokatolíckeho episkopa, avšak všetko márne. V decembri 2002 dostali praktickú odpoveď: za biskupa im bol menovaný "nepriateľ Rusínov" – jezuita ThDr. Ján Babjak, ktorý posledné roky pred svojim dosa-

dením-menovaním z Ríma slúžieval rímskokatolícku omšu v Košiciach šesťkrát do týždňa a gréckokatolícku (po slovensky) len raz (v nedeľu). Vďaka tomuto menovaniu Rusíni po prvýkrát v dejinách dostali za biskupa človeka, ktorý nevie ani slovo po rusínsky a ani sa to nesnaží vedieť. Aby zdanlivo suploval tento svoj nedostatok, v apríli 2003 vymenoval za svojho pomocníka o. P. P. Haľka, OSBM, ako «vikára (synkela) pre Rusínov». Tento jeho vikár bol však vymenovaný bez Rusínov (str. 250-253, 258-262) a je udržiavaný vo svojej funkcii ako nefunkčná "bábka" proti vôli Rusínov (str. 337)...

Uverejnené dokumenty sú neoceniteľne presnými fotografiami zachytávajúcimi okamihy histórie a života rusínskych gréckokatolíkov na Slovensku na prelome 20. až 21. storočia. Ostáva na čitateľovi-historikovi tieto fotografie-momentky správne pospájať a vytvoriť si ucelený film-obraz o náboženskej a obradovej situácii na východnom Slovensku (pod Karpatami) krátko pred a po vstupe do Európskej Únie...

Kniha dokumentuje priamo chcený a vonkajšími silami podporovaný vnútorný rozklad baziliánskej Provincie sv. Cyrila a Metoda na Slovensku v čase od roku 1997 do roku 2005. Najprv to bolo nedodržiavaním pravidiel a cirkevných zákonov (od roku 1996) až po obvinenia z kriminálnych činov, nevylučujúc "bombové atentáty" a "krádeže" v roku 2005…

Autor vyslovuje vrelú vďaku všetkým, ktorí mu poskytli archívne dokumenty, svoje prekladateľské schopnosti i finančné sponzorstvo.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM,
autor

1. Všeobecné dokumenty o Rusínoch a baziliánoch

(1997-2005)

1.) Rusíni sa odvolali na Sv. Otca do Ríma šiestimi «veľkými odvolaniami»:

a) roku 1997-1999, *Výbor rusínskych svjaščenikov* – str. 14-17, 25, 32-33 a *Rusínska obroda Slovenska* – str. 14-17 – žiadna odpoveď;

b) roku 1999-2005, *Rusínska obroda Slovenska* – str. 28-30, 66-67, 80-81, 128, 475-479 – žiadna odpoveď;

c) roku 2001, *o. J. V. Timkovič, OSBM* – str. 82;

d) roku 2003, *Výbor rusínskych svjaščenikov* – str. 263-270 – diplomaticko-nijaká odpoveď str. 274;

e) roku 2003, *Okresná organizácia Rusínskej obrody vo Svidníku* – str. 297-301 – žiadna odpoveď;

f) roku 2004, *Celoslovenský snem Rusínskej obrody* – otvorený list – str. 431-432 – žiadna odpoveď.

2.) Rusíni si v roku 2003 vybojovali "vikára pre Rusínov", dostali však fiktívneho namiesto skutočného – str. 250-253, 337. Bola to v podstate negatívna reakcia Vatikánu na žiadosti Rusínov o rusínskeho biskupa v predchádzajúcich rokoch.

3.) I keď sa *Timkovičovci* odvolali v rokoch 2002-2003 dokonca až štyrikrát na Sv. Otca (str. 87, 106, 132-135, 316-317), "Vatikán" im vôbec neodpovedal, ba naopak, intrigami sa snažil týchto rusínskych intelektuálov-lídrov "pacifikovať", a to viacnásobným neúspešným vyhodením z Rádu sv. Bazila Veľkého (2003-2005) a neskôr v roku 2005 dokonca obviňovaním z kriminálnych zločinov ("bombových atentátov" a pod.). Robilo sa to s konečným cieľom – umlčať Rusínov na Slovensku a vyhladiť ich z EU.

GRÉCKOKATOLÍCKY SEMINÁR P.P. GOJDIČA, SLÁDKOVIČOVÁ 23 PREŠOV 08001

J. E.
Mons. Ján Hirka
sídelný biskup
Hlavná 1
13.1.1997 Prešov 08001

VEC: Žiadosť o užívanie bohoslužobných kníh v rusínskom jazyku.

Obraciame sa na Vás, o. biskup Ján Hirka, písomne, keďže naším prosbám doteraz nebolo vyhovené, so žiadosťou o užívanie rusínskeho evanjelia a apoštola počas liturgie v staroslovienskom týždni / aspoň jeden krát / a sviatostí v rámci výučby Pastoračnej praxe.

Keďže v seminári sme aj bohoslovci rusínskeho pôvodu, radi by sme počuli Božie slovo v svojom materinskom jazyku.

Za kladné vybavenie našej žiadosti vopred ďakujú Vaši nižšie podpísaní bohoslovci.

S pozdravom

Slava Isusu Christu!

Gréckokatolícka Cirkev, farnosť Medzilaborce, kpt. Nálepku 36, Medzilaborce, 068 01

Vaša Excelencia
Mons. Ján Hirka
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
Prešov
080 01

Medzilaborce
28. 2. 1997

Č.j.: 33/1997

Vec
Žiadosť o písomné imprimatur Evanjelií, Apoštola a Sviatostí.

Vaša Excelencia, najdôstojnejší otec biskup,

nakoľko v poslednom období značne vzrástol záujem *o rusínske Evanjeliá, Apoštoly a Sviatosti* zo strany veriacich a kňazov, obraciame sa na Vás s prosbou o písomné imprimatur spomenutého diela, ktoré by sme chceli vydať tlačou.

Rusínske preklady sú prepotrebnou zložkou v pastorácii a misijnej práci kňazov medzi deťmi, mládežou a ostatným veriacim ľudom našich rusínskych farností. Sú prijímané s porozumením a spontánne. Slúžia duchovnému a teologickému rastu našej Cirkvi.

Nakoľko táto prosba o oficiálne cirkevné schválenie predloženého diela nie je nová a neznáma, prosíme Vás, Vaša Excelencia, o prehodnotenie celej záležitosti zo zreteľom na budúcnosť a zaujatie otcovského stanoviska. Prosíme aj preto, pretože náš spôsob pastoračnej a misijnej práce medzi rusínskym obyvateľstvom bez podpory a požehnania cirkevnej vrchnosti by bol kontraverzný a deprimujúci.

Žiadosť o hore uvedené cirkevné schválenie podporili títo kňazi - správcovia farností našej gréckokatolíckej Prešovskej eparchie (viď dodatok č. 1 s podpismi menovaných kňazov):

1.) o. František Krajňák, *Medzilaborce*
2.) o. Jaroslav Popovec, *Krajná Bystrá* a *Medvedie*
3.) o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, *Krásny Brod* a *Miková*
4.) o. Jozafát Š. Lucák, OSBM, *Čabiny, Sukov* a *Rošková*
5.) o. Štefan Peľo, *Habura, Čertižné, Borov* a *Vydraň*
6.) o. Ján Blaško, *Výrava* a *Čabalovce*
7.) o. Vladimír Hriňák, *Hostovice*
8.) o. Nikolaj Janočko, *Ladomírova* a *Šemetkovce*
9.) o. Peter P. Haľko, OSBM, *Čirč*
10.) o. Vladimír J. Sedláček, OSBM, *Litmanová* a *Jarabina*
11.) o. Metod M. Bilančík, OSBM, *Kremná*
12.) o. Jozef Duda, *Svetlice*

S úctou a s pozdravom Sláva Isusu Christu

ГРЕКОКАТОЛИЦЬКА ЦЕРКОВ ГРЕКОКАТОЛ�ÍCKA CIRKEV Farnosť MEDZILABORCE Парохія Мединаборці

o. František Krajňák
spr. farnosti Medzilaborce

Dodatok č. 1

28. februára 1997

Podpisy tých kňazov Prešovskej gréckokatolíckej eparchie, ktorí podporili žiadosť o cirkevné schválenie Evanjelií, Apoštola a Sviatostí v rusínskej reči:

Meno, farnosť: úradná pečať:

František Krajňák
o. František Krajňák, Medzilaborce

o. Jaroslav Popovec
o. Jaroslav Popovec, Krajná Bystrá, Medvedie

o. Jozafat V. Timkovič OSBM
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Krásny Brod a Miková

o. Jozafat Š. Lucák ČSVV
o. Jozafát Š. Lucák, OSBM, Čabiny, Sukov a Roškovce

v. Štefan Pelo
o. Štefan Peľo, Habura, Čertižné, Borov a Vydraň

o. Ján Blaško
o. Ján Blaško, Výrava a Čabalovce

o. Vladimír Hriňák
o. Vladimír Hriňák, Hostovice

o. Nikolaj Janočko
o. Nikolaj Janočko, Ladomírova, Semetkovce

o. P. Halko OSBM
o. Peter P. Halko, OSBM, Čirč

o. Vladimír J. Sedláček, OSBM
o. Vladimír J. Sedláček, OSBM, Litmanová a Jarabina

o. M. M. Bilančík OSBM
o. Metod M. Bilančík, OSBM, Kremná

[redacted]

Jozef Duda
o. Jozef Duda, Svetlice

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 080 01 Prešov, P.O. BOX 135
☎ 091 722 814, 734 622, 733 826
Fax 091 722 723

Číslo: 1398/97 Prešov 27.3.1997
Vec: Povolenie - imprimatur

Vdp.
František Krajňák
Gréckokatolícky farský úrad
kpt. Nálepku 36
068 01 Medzilaborce

Na Vašu žiadosť č.j. 33 z dňa 26.3.1997 doplnenú inými kňazmi a farnosťami - udeľujem Vám imprimatur - povolenie užívať v rusínskej verzii Evanjeliá, Apoštoly a Sviatosti pre duševné obohatenie a porozumenie, ale tiež pre blaho Božieho ľudu. Nech sa posilňuje viera a rozmnožujú Božie tajomstvá a milosti.

S pozdravom Sláva Isusu Christu!

Ostáva v úcte

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO * PREŠOV *

+ Ján Hirka

Mons. Ján Hirka
diecézny biskup

Na vedomie:

1. o. Jaroslav Popovec, Krajná Bystrá a Medvedie
2. o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Krásny Brod a Miková
3. o. Jozafát Š. Lucák, OSBM, Čabiny, Sukov a Roškovce
4. o. Štefan Peľo , Habura, Čertižné, Borov a Vydraň
5. o. Ján Blaško, Výrava a Čabalovce
6. o. Vladimír Hriňák , Hostovice
7. o. Nikolaj Janočko, Ladomírová a Šemetkovce
8. o. Peter Haľko. OSBM, Čirč
9. o.Vladimír J. Sedláček, OSBM, Litmanová a Jarabina
10. o. Metod M.Bilančík , OSBM Kremná
11. o. Jozef Duda, Svetlice

Imprimatur bolo (po dlhých "bojoch" a odmietaní) udelené len vďaka tomu, že krátko predtým (21. februára 1997) bol bez vedomia biskupa Hirku vytvorený Košický apoštolský exarchát vyčlenením z Prešovskej eparchie a "šokovaný" biskup Hirka robil preto ústupky. Baziliáni vtedy mali spolu 9 farností. Pre zaujímavosť porov. str. 338-340, 553, 558.

Gr.kat.farský úrad, kpt.Nálepku 36, 069 01 Medzilaborce

Č.j. 36/1997

Vaše Excelencia
Mons.Ján Hirka
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
PREŠOV
080 01

Medzilaborce
7.4.1997

Vec : Poďakovanie za cirkevné schválenie - Imprimátur.

V mene všetkých našich gr.kat.kňazov - správcov farností, ktorí sa podpísali pod prosbu o cirkevné schválenie Evanjelií, Apoštola a Svätostí v rusínskej verzii zo dňa 28.2.1997, Vám úprimne ďakujeme za Vašu otcovsku starostlivosť a porozumenie pre naše pastoračné potreby v službe veriacemu Božiemu Ľudu rusínskych farností našej Cirkvi.

S úctou a pozdravom

Christos voskres !

ГРЕКОКАТОЛИЦЬКА ЦЕРКОВ * GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV * Samosť MEDZILABORCE Парохія Меджилабірці

o. Krajňak František

František Krajňak
spr.farnosti
Medzilaborce

BYZANTINE CATHOLIC
METROPOLITAN ARCHDIOCESE OF PITTSBURGH
✥ MOST REV. JUDSON M. PROCYK, METROPOLITAN ARCHBISHOP ✥
66 Riverview Avenue • Pittsburgh, PA 15214
(412) 231-4000 • Fax (412) 231-1697

May 28, 1997

The Reverend Father Frantisek Krajnak
Parish of Medzilaborce
kap. Nalepku 36
068 01 Medzilaborce Slovakia

Slava Isusu Christu!

Reverend and Dear Father Krajnak:

I recently received a photocopy of the letter that you, together with the other eleven priests who were undersigned, sent to His Excellency, Bishop John Hirka of Presov, Slovakia, with respect to receiving the proper and required ecclesiastical approbation for a Ruthenian vernacular translation of the *Gospel*, *Epistle*, and *Sacramentary*.

I thank you for your correspondence, and for the information that you shared with me through your letter.

It is my fervent prayer that the pastoral and missionary endeavors of you and your brother-priests of the Presov Eparchy among the Ruthenian population of the area of Laborscina will prove to be spiritually successful. May all of you always labor in the Vineyard of Christ for the greater honor and glory of God and in so doing, you shall increase and advance our beloved Byzantine Catholic Church.

With the bestowal of my archiepiscopal blessing, I wish to remain

Yours paternally in the Lord,

+Judson M. Procyk

Most Reverend Judson M. Procyk, D.D.
Metropolitan Archbishop of Pittsburgh

19. 9. 1997

Святійшому Отцю
Ёанові Павлові II.
папі римському
ВАТИКАН

Мы, священикы ґрекокатолицькой Церькві на русиньскых парохіях, вєдно з културнов орґанізаціёв Русинів - Русиньсков обродов, покірно просиме Вашу святість мілостиво узнати гр. кат. Церьков в русиньскім реґіёні Словакії як Церьков русиньску «свого права» (кан. 15 § 2-3 ККВЦ).

Скоро 1000 років мы неперестанно належали ку русиньскій Церькві Мукачевской епархії в старім Підкарпатю Австрійской імперії. Центром епархії в давных часах было місто Мукачево, пізніше місто Ужгород.

З той Церкві выникла і русиньска Церьков в Америкі (метрополія в Пітсбурґу) і русиньска Церьков Кріжевской епархії в Югославії.

22. 9. 1818 із Мукачевской епархії была одділена Пряшівска епархія русиньской Церькві. До року 1961 в папскых річникох *Annuario Pontificio* ся епархія Пряшів подобно як і епархії Мукачево, Мішколц і екзархат Пітсбурґ, писали як русиньскы (*Annuario Pontificio 1961*, pg. 1402). Но в *Annuario Pontificio* з року 1963, стр. 1377, была Пряшівска епархія першый раз в своїй історії записана як «словацька»! То значіть, же од того часу на території Словацькой республикы находить ся лем єдна ґр. кат. Церьков свого права - словацька.

В року 1995, то значіть 5 років по промулґації ККВЦ ся в *Annuario Pontificio* пише о Пряшівскій Церькві як о «Chiesa slovacca». Так умело выникла Ґр. кат. Церьков словацька, а прадавна материньска Церьков русиньска пропала.

Нашы од віку русиньскы села, котры находять ся в Словакії, суть цілком одорваны од русиньской Церькві Мукачевской епархії, од Пітсбуґской метрополії і Кріжевской епархії не лем територіялно, но і канонично-правно, спірітуално і литурґічно (кан. 17 ККВЦ).

Ґієрархія Ґр. кат. Церькві в Словакії під началством владыків Ёана Ґіркы і Мілана Хаутура, котры ся уж голосять ку Словакам, є словацькой орієнтації. Священикы так само орєнтованы запроваджають словацькый язык до храмів в нашых русиньскых селах і містах. Роблять так, хоць русиньскый язык є уж кодифікуваный а Євангелия, Апослолы, Тайны і Катехізм про діти суть до русиньского языка переложены і достали од церьковной верхности церьковне дозволіня - імпріматур.

Такым способом суть порушуваны установліня II. Ватиканьского собору о праві народів прославляти Господа Бога в материньскім язык.

Наша Церьков од віку была русиньска а до такой Церькві хочеме і дале належати мы і нашы потомкы. Маме свої давны традиції, язык, културу і ідентиту, котры насилна словакізація топтать. Нашу ідентиту - дар Божый, хочеме з Вашым ласкавым благословлінём утримати і розвивати.

Зато Вас, як голову цілой соборной католицькой Церькві на світі, покірно просиме выслухати нашы просьбы і:

1.) Назад евідувати Пряшівску ґр. кат. епархію як Церьков русиньску свого права, бо переважна векшына словацькых ґр. кат. сел котры до року 1996 належали до Пряшівской епархії, теперь уж належыть до Кошицького словацького екзархату. В теперішнім часі до Пряшівской епархії належать переважно русиньскы села.

2.) Высвятити про русинів Пряшівской епархії русиньского єпископа - достойного наслідника преосвященого владыкы Павла Петра Гойдича, ЧСВВ, мученика, великого сына русиньского народу.

Ку нашій покірній просьбі придаваме список нашых сел і міст в котрых материньскым языком є язык русиньскый.

Віриме, же Ваша Святість выслухать нашы просьбы і просвіщена Святым Духом найде справедливе рішіня даного проблему.

Щіросердечно дякують і молять ся за Вас вірны русины Пряшівской епархії.

Слава Ісусу Христу!

* * *

La traduzione in italiano:

Sua Santità
Giovanni Paolo II.
papa di Roma
VATICANO

Noi, i preti della Chiesa greco-cattolica sulle parrocchie rutene, insieme con la organizzazione culturale dei ruteni - «Rusinska obroda», umilmente preghiamo La Sua Santità per la grazia di riconoscere la Chiesa greco-cattolica nella regione rutena in Slovacchia come la Chiesa rutena *sui iuris* (can. 15 §2–3 CCEO).

Quasi 1.000 anni noi ininterottamente appartenevamo nella Chiesa rutena della eparchia di Mukacevo nella antica Subcarpazia nel impero Austriaco. Il centro della eparchia negli tempi antichi era Mukacevo, più tardi Uzhorod.

Da questa Chiesa si è sviluppata anche la Chiesa rutena in America (metropolia del Pittsburgh) e anche la Chiesa rutena della eparchia di Krizevci in Jugoslavia.

22. 9. 1818 dalla eparchia di Mukacevo era separata eparchia di Presov della Chiesa rutena. Fino al anno 1961 negli *Annuarii Pontificii* eparchia di Presov similmente come anche l'eparchia di Mukacevo, Miskolc e anche exarchato di Pittsburgh sono descritti come ruteni (*Annuario Pontificio 1961*, pg. 1402). Ma già nel *Annuario Pontificio* del anno 1963, pg. 1377 era l'eparchia di Presov per la prima volta nella sua storia descritta come «slovaccha»! Questo significa, che da questo anno sulla territoria della Republica Slovacca esiste solo una Chiesa greco-cattolica *sui iuris* - slovacca.

Nell anno 1995, significa 5 anni dopo la promulgazione del CCEO nell *Annuario Pontificio* si scrive sulla eparchia di Presov, come sulla «Chiesa slovacca». Così artificialmente si è creata Chiesa greco-cattolica slovacca e antica Chiesa madre rutena ha smesso di esistere.

Da secoli e secoli nostri villagi sempre ruteni - esistenti in Slovacchia, si trovano così assolutamente strappati dalla Chiesa rutena di eparchia di Mukacevo, da metropolia di Pittsburgh e eparchia di Krizevci - e questo non solo territorialmente, ma anche canonicamente, spiritualmente e liturgicamente (can. 17 CCEO).

Gerarchìa della Chiesa greco-cattolica in Slovacchia con i suoi capi: vescovi Jan Hirka e Milan Chautur i quali si già proclamano slovacchi e sono di orientazione slovacca. I preti della stessa orientazione introduscono la lingua slovacca nelle chiese dei nostri villaggi e città ruteni. Fanno così, anche se la lingua rutena è già codificata e Vangeli, letture degli Apostoli, Sacramenti e Catechismo per bambini sono tradotti nella lingua rutena e hanno ricevuto anche la approbazione ecclesiastica - imprimatur.

In questo modo sono trasgrediti conclusioni del Concilio Vaticano II sul diritto delle nazioni lodare Signor Dio nella lingua materna.

Nostra Chiesa era da secoli e secoli rutena e nella questa Chiesa vogliamo oggi e anche in futuro appartenere noi e anche nostri i quali ancora nascerano. Abbiamo le nostre tradizioni, lingua, cultura e anche identità, la quale violenta slovacchizzazione sta calpestando. La nostra identità - il dono di Dio, la vogliamo con il Suo grazioso aiuto conservare e anche sviluppare.

Per questa ragione, Sua Santità - come il capo della tutta «soborna» Chiesa cattolica sul mondo, umilmente La preghiamo aiutarci nella nostra preghiera e:

1.) Ritornare ad fare evidenza della eparchia greco-cattolica di Presov come la Chiesa rutena *sui iuris*, perché assoluta maggioranza dei villaggi slovacchi i quali fino al anno 1996 appartenevano nella eparchia di Presov, adesso appartengono nel esarcato slovacco di Kosice. Nel tempo d'oggi la maggioranza dei villaggi della eparchia di Presov sono ruteni.

2.) Ordinare per i ruteni della eparchia di Presov il vescovo ruteno - un vero sostitutore del nostro vescovo Pavlo Pietro Gojdic, OSBM, martire e grande figlio della nazione rutena.

Alla nostra umile preghiera aggiungiamo l'elenco dei nostri villaggi e città nei quali la lingua materna è lingua rutena.

Crediamo, che la Sua Santità ci aiuterà e illuminata con lo Spirito Santo troverà la risoluzione giusta del problema.

La ringraziomo con il tutto cuore e preghiamo per lei, vostri fedeli ruteni della eparchia di Presov.

Gloria al Gesù Cristo!

Список русиньскых сел і міст Пряшівской епархії і Кошыцького екзархату, в котрых материньскым языком е язык русиньскый (списано подля послідньго Шематизму Пряшівского епископства з 1994 року):

L'elenco delle città e villagi ruteni della eparcia di Presov e del esarcato di Kosice, dove la lingua materna è rutena (scritto secondo lo Schematizmus più recente di eparchia di Presov per l'anno 1994):

Dekanát Bardejov: Andrejová, Bardejov (slovacchi e ruteni), Becherov, Beloveža, Cígeľka, Hrabské, Chmeľová, Kružlov, Kurov, Livov, Lukov, Mikulášová, Nižný Tvarožec, Ortuťová, Petrová, Rešov, Snakov, Šarišské Čierne, Varadka.

Dekanát Humenné: Borov, Čabalovce, Čabiny, Čertižné, Čukalovce, Habura, Hostovice, Humenné (slovacchi e anche ruteni), Kalná Roztoka, Klenová, Kolonica, Krásny Brod, Ladomírov, Medzilaborce, Nechvalová Polianka, Oľka, Osadné, Pčoliné, Pichné, Radvaň nad Laborcom, Repejov, Rokytov pri Humennom, Roškovce, Ruský Hrabovec, Snina (slovacchi e ruteni), Stakčín, Sukov, Svetlice, Šmigovec, Topoľa, Ubľa, Uličˇ, Uličˇ-Krivé, Vydraň, Vyšná Jablonka, Výrava, Zboj, Zbojné, Zbudská Belá, Zubné.

Dekanát Košice: Hačava, Košice-mesto (slovacchi e ruteni).

Dekanát Michalovce: Koromľa, Podhoroď, Porostov, Úbrež.

Dekanát Poprad: Ihľany, Osturňa, Poprad (slovacchi e ruteni).

4

Dekanát Prešov: Prešov (slovacchi e ruteni), Bajerovce, Miklušovce, Renčišov, Tichý Potok.
Dekanát Spišská Nová Ves: Nižné Repaše, Olšavica, Torysky, Závadka.
Dekanát Stará Ľubovňa: Čirč, Jakubany, Jarabina, Kamienka, Kremná, Kyjov, Legnava, Litmanová, Malý Lipník, Matysova, Orlov, Stará Ľubovňa, Sulín, Šambron, Šarišské Jastrabie, Údol, Veľký Lipník, Vislanka.
Dekanát Svidník: Bodružal, Breznička, Brusnica, Bukovce, Cernina, Driečna, Dubová, Havaj, Hrabovčík, Kapišová, Kečkovce, Korunková, Krajná Bystrá, Kružlova, Ladomírová, Lomné, Medvedie, Miková, Mlynárovce, Nižná Písaná, Pstrina, Soboš, Stročín, Stropkov (slovacchi e ruteni), Svidník, Šapinec, Šarišský Štiavnik, Šemetkovce, Štefurov, Vápeník, Vyškovce, Vyšná Jedľová, Vyšný Mirošov, Vyšný Orlík.
Dekanát Trebišov: —
Dekanát Trebišov - Dobrá: —
Dekanát Vranov nad Topľov: Matiaška, Pakostov, Rafajovce, Ruská Poruba.
Dekanát Bratislava: Bratislava (slovacchi e ruteni).

Заступникы русиньскых ґр. кат. священиків:
I rappresentanti dei preti greco-cattolici ruteni:

о. Франтішек Крайняк
Франтішек Крайняк, парох Меджілабірскый
Rev. František Krajňak, parroco di Medzilaborce

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ
о. Йосафат В. Тимкович, парох Краснобрідскый і Міківскый
Rev. Jozafát V. Timkovič, OSBM, parroco di Krásny Brod e Mikova

о. Ярослав Поповець
о. Ярослав Поповець, парох Крайнобыстряньскый і Медведжого
Rev. Jaroslav Popovec, parroco di Krajná Bystrá e Medvedie

RUSÍNSKA OBRODA
Duchnovičovo nám. 1, 081 48 Prešov
РУСИНЬСКА ОБРОДА
Духновічово нам. 1, 081 48 Пряшів

За Русиньску оброду:
Василь Турок-Гетеш
Василь Турок, председа
Vasiľ Turok, il presidente della Rusínska obroda

Контакт:
Il contatto:
o. František Krajňak
Gr. kat. farský úrad
kpt. Nálepku 36
068 01 Medzilaborce
Slovensko

Toto odvolanie sa na Svätého Otca bolo publikované v *Narodnych Novynkach*, v Prešove, 10. decembra 1997 v čísle 49-52, str. 5. Biskup Ján Hirka hneď na druhý deň po uverejnení (11. XII. 1997) "potrestal" o. J. V. Timkoviča tým, že mu odobral zdroj obživy-plat. Bolo totiž jasné, že do taliančiny túto žiadosť mohol preložiť len Timkovič, ktorý v rokoch 1987-1995 študoval v Taliansku (porov. str. 239-240).

Dôstojný otec Metod Bilančik, OSBM
provinciál rádu sv. Bazila Veľkého

My, ktorí po 42 ročnom násilnom prerušení činnosti kláštora a kaplnky sme sa značnou mierou pričinili o započatie činnosti tunajšej kaplnky s trpkosťou v srdci Vám predkladáme protest 387 podpísaných veriacich našej kaplnky a prosíme Vás o zjednanie nápravy.

V Trebišove od nepamäti žijú vedľa seba v simbióze gréckokatolíci a rímskokatolíci. Každé druhé manželstvo je zmiešané. Skladá sa nielen z grécko a rímskokatolíkov, ale aj z protestantov, ktorí žijú spolu kresťanským životom a tolerujú vyznanie svojho partnera a zúčastňujú sa na obradoch oboch vyznaní. Svedčia o tom aj historické fotografie, na ktorých je sprievod mestom na Božie telo za účasti veriacich a kňazov z kostola, cerkvi a kláštornej kaplnky.

Našu kaplnku na slovenské bohoslužby navštevujú veriaci v tomto zložení:

Gréckokatolíckeho vyznania 58 %
Rímskokatolíckeho vyznania 42 %

Veriaci v takomto zložení prispeli značnými finančnými čiastkami na dôstojné vybavenie a zariadenie našej kaplnky. Pri jej obnove tiež svojimi darmi zabezpečujú prevádzku kaplnky a zabezpečujú výživu a chod tunajšieho kláštora.

Pri započatí činnosti našej kaplnky bolo dohodnuté medzi vtedajším provinciálom Dr. o. Mariánom Potašom a nami , slúženie v slovenskom a staroslovienskom jazyku. Tento spôsob sa zaužíval k spokojnosti našich veriacich a veriacich z blízkeho okolia. Návštevnosť na bohoslužbách je dvojtretinová v prospech slovenských veriacich.

Po personálnej zmene, keď odišiel o. Eliáš a prišli otcovia Gorazd a Jozafat Timkovičovci, ktorí rozvírili pokojný liturgický život v kaplnke. Začali zavádzať čítania Apoštola a Evanjelia v „hutorackom" nárečí. A vo svojich kázňach, tiež v „hutoráčštine", ako jedinej správnej reči nášho ľudu, ktorí od nepamäti bol vždy rusínsky a ktorých teraz nazývajú Slovákmi a používajú nerozvinutú slovenskú reč. Takéto kázne pobúrili mnoho veriacich zvlášť inteligenciu, ktorá prestala do našej kaplnky chodiť. Zavedením utrední a večerní po starosloviensky a zrušenie strasti, Veľko-Piatkovej Večierne a Vzkriesenia po slovensky a zavedenie ich slúženia v ukrajinskoliturgickej reči, nepridalo na spokojnosti medzi ľuďmi. Neprijatie zástupcov veriacich o. Jozafatom, zapríčinilo, že veľká časť veriacich počas Veľkonočných sviatkov do kaplnky nechodili.

Preto Vás otec provinciál žiadame, aby ste usmernili v tejto veci našich otcov, aby si uvedomili, že nie my sme tu pre nich, ale oni sú tu pre nás, aby nám slúžili. Vymeniť veriacich v Trebišove sa nedá, ale dajú sa vymeniť kňazi za takých, ktorí nebudú ignorovať slovenčinu a sv. liturgie budú slúžiť aj po slovensky, nie tak ako oni, že po ich viac ako polročnom pôsobení neodslúžili ani jednu liturgiu alebo pobožnosť po slovensky.

My nie sme proti našim bratom, ktorí chodia na staroslovienské bohoslužby, ale hájime naše práva, ktoré nám Svätá cirkev na čele so sv. otcom Jánom Pavlom II. a naši biskupi dávajú.

Treba veriacich zjednocovať a nie vyháňať, veď v Božom dome je miesta pre každého dosť!

Dávajúc Vám to na vedomie a čakáme o zjednanie nápravy.

Christos Voskrese !

Andrej Jakim
Pribinova 39
Trebišov

Trebišov 24.4.1998

Na vedomie : o. Milan Chautur, CScR, exarcha košický
o. Ján Hirka, biskup prešovský

Kláštor OO. Bazilianov Trebišov

V snahe izolovať Timkoviča od Rusínov (trest), ho koncom septembra 1997 premiestnili do slovenského Trebišova... Porov. str. 433, 435, 437, 463, 468, 472.

PROTEST

My, dolu podpísaní veriaci grécko a rímsko katolíckeho obradu navštevujúci kaplnku pri Kláštore o. Baziliánov v Trebišove, týmto **protestujeme** proti sústavnému obmedzovaniu a potlačovaniu bohoslužieb v slovenskej reči v tunajšej kaplnke a zvlášť proti tomu, čo urobilo vedenie kláštora počas tohtoročných veľkonočných sviatkov, keď svojvoľne zrušilo pobožnosti : Veľkopiatkovú večiereň uloženie do hrobu a slávnostné Vzkriesenie Ježiša Krista v slovenskej reči.

Upozorňujeme provinciála rehole na dodržiavanie podmienok uvedených v darovacej zmluve kláštora v Trebišove, kde sú kladené požiadavky darujúcich :

- „aby v kláštore v Trebišove kázne, vnútorný a vonkajší život boli vedené v reči **slovenskej** a v duchu **slovenskom**"
- „aby rehoľníci, kňazi a bratia boli vychovávaní zo synov našej zeme v duchu slovenskom, ktorí ostanú vždy verní a oddaní nie len svojmu obradu, ale aj nášmu slovenskému národu."

Trebišov 14.4.1998

P.č.	Meno a priezvisko	Vek	Náboženstvo	Podpis
1	KVETOSLAVA MARINČÁKOVÁ	42	GREG. KAT.	Marinčáková
2	FARBAROVÁ ALŽBETA	56	RIM. KAT	Farbarová
3	MICHAL MARINČÁK	43	RIM. KAT.	Marinčák
4	MÁRIA DRAĽOVÁ	58	RIM. KAT.	Draľová
5	VLADIMÍR DRAĽ	38	RIM. KAT.	Draľ
6	DUŠAN DRAĽ	36	RIM. KAT.	Draľ
7	KVETOSLAVA MARINČÁKOVÁ	22	RIM. KAT.	Marinčáková
8	MARIANA MARINČÁKOVÁ	20	RIM. KAT.	Marinčáková
9	MÁRIA CHOVANCOVÁ	58	GRECK. KAT.	Chovancová
10	JOZEF CHOVANEC	52	GRECK. KAT.	Chovanec
11	MAREK CHOVANEC	23	GRECK. KAT	Chovanec
12	ANNA CHOVANCOVÁ	24	RIM. KAT.	Chovancová
13	ŠARLOTA HUDECOVÁ	72	GRECK. KAT	Hudecová
14	VALÉRIA PETRUĽKOVÁ	63	RIM. KAT.	Petruľková
15	JÚLIA KRANEROVÁ	84	RIM. KAT.	Kranerová
16	MÁRIA SLOBODOVÁ	60	GRECK. KAT.	Slobodová
17	BARBORA MAJCHEBOVÁ	62	GRECK. KAT.	Majchebová
18	MÁRIA ROHAĽOVÁ	44	GRECK. KAT.	Roháľ
19	JÁN ROHAĽ	45	GRECK. KAT.	Roháľ
20	Pavol VAJDA	62	GRECK. KAT	Vajda
21	OĽGA VAJDOVÁ	60	GRECK. KAT.	Vajdová
22	MÁRIA ONDOVÁ	46	RÍM. KAT.	Ondová
23	JÁN ONDA	43	Rím. kat	Onda
24	Valčo Alžbeta	70	Gréc.-kat.	Valčo
25	Tomkovičová Eva	30	Gréc.-kat.	Tomkovičová

Takýchto podpisových hárkov bolo 19, podpísaných bolo spolu 387 rímskokatolíckych a gréckokatolíckych veriacich (porov. str. 75-77).

Преосвященый Владыка
Монс. Йоан Гірка
Пряшів

7. 6. 1998

Діло
Пожадання на рішіня пасторачно-справных проблемів.

Ниже підписаны гр. кат. священикы – Русины покірно просиме і жадаме Вас преосвященый Владыко взаемно з нами рішыти слідуючі пасторачно-справны проблемы:

1.) Респектовати ідентичність русиньскых парохій і їх права на властну літурґію, теологію, духовне розвиванння і дисціплину (can. 28 §1 CCEO).

2.) Узнати *Выбор* гр. кат. русиньскых священикив, котры заступуют вірників русиньской Церкви *sui iuris*. Члены *Выбору*:
- о. Франтішек Крайняк,
- о. Ярослав Поповец,
- о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ.

3.) З даным *Выбором* конзултовати опросы установлінь священикив і новосвященикив – Русинів на русиньскы парохії.

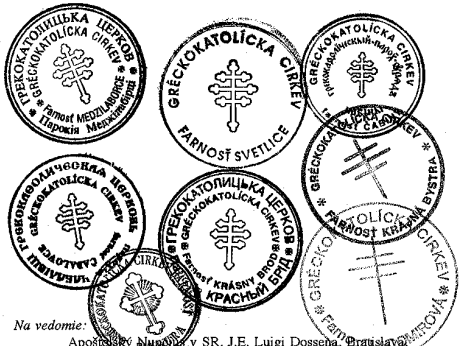
4.) По конзултації з *Выбором* прияти до семінаря в Пряшові русиньского священика, котрый бы старав ся о духовну, обрядову і культурну формацію русиньских богословів.

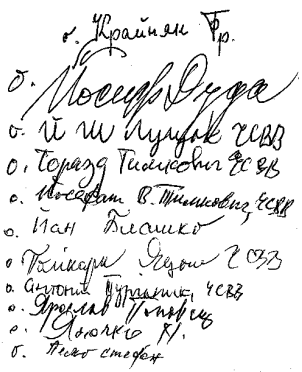
5.) Ненарушовати ідентичність русиньской Церкви *sui iuris* в русиньских парохіях як то документують недавны жалостны події:
- в деканаті Свідник (парохія Свідник, Грабівчік, Шапінець…),
- в деканаті Стропків (парохія Мікова, Буківці…),
- в деканаті Воронів н/Т (парохія Пискурівці…),
- в деканаті Гуменне (парохія Руська Поруба…),
- в деканаті Снина (парохія Гостовіці…),
- в деканаті Меджілабірці (парохія Калинів, Радвань, Олька…),
- в деканаті Стара Любовня (парохія Камйонка, Великый Липник…).

Прото жадаме, штобы русиньскы деканаты і парохії справовали священикы, котры ся голосять ку Русинам.

Про добро нашой Церкві і нашого народу просиме Вас преосвященый Владыко, тоты нашы пожадання взяти до увагы і рішыти.

З поздравліньом Слава Ісусу Христу!





Na vedomie:
Apoštolský nuncius v SR, J.E. Luigi Dossena, Bratislava,
Most. Rev. J. M. Procyk, D.D., Metropolitan Archbishop of Pittsburgh,
Кир Іван Семедій, Єпископ-Ординарій Мукачівської Єпархії,
Biskup Slavomir Miklovs, D.D., eparchy of Krizevci.

Podpísaných 5 baziliánskych a 6 eparchiálnych kňazov.

BYZANTINE CATHOLIC
METROPOLITAN ARCHDIOCESE OF PITTSBURGH
✣ MOST REV. JUDSON M. PROCYK, METROPOLITAN ARCHBISHOP ✣
66 Riverview Avenue • Pittsburgh, PA 15214
(412) 231-4000 • Fax (412) 231-1697

July 6, 1998

The Reverend Father Frantisek Krajnjak
Parish of Medzilaborce
kap. Nalepku 36
068 01 Medzilaborce Slovakia

Glory be to Jesus Christ!

Reverend and Dear Father Krajnjak:

I recently received the photocopy of the petition which you forwarded to me, and which you originally had sent to your Ordinary, His Excellency, Bishop John Hirka of Presov, Slovakia. In this petition, you and the members of your *Committee* express concern with respect to certain administrative and pastoral problems relative to the Ruthenian Byzantine Catholic faithful of the Eparchy of Presov.

I thank you for this information that you sent to me and for apprising me of your pastoral endeavors. The pastoral care of the faithful people placed under our spiritual charge should always serve as the paramount factor whereby we are motivated to act in their behalf and to serve their spiritual needs.

As you and your brother priests collaborate together with your eparchial bishop, His Excellency, Bishop Hirka, and address these pastoral concerns, I feel certain that in the spirit of fraternal cooperation, the issues involved can be addressed and resolved to the mutual satisfaction of all parties concerned.

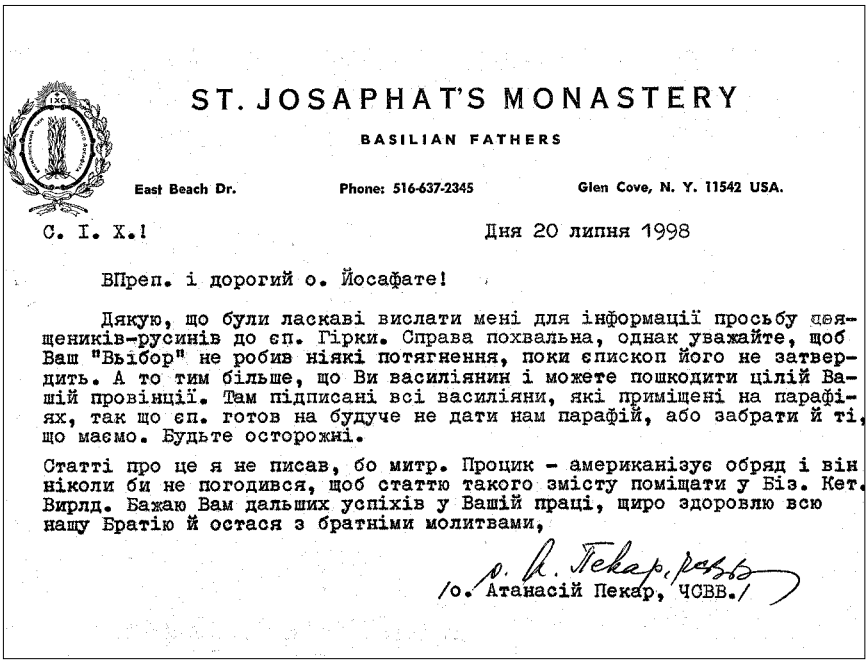
With my continued prayers in behalf of your pastoral ministry and with cordial personal regards, I wish to remain

Yours devotedly in Christ,

+ Judson M. Procyk

Most Reverend Judson M. Procyk, D.D.
Metropolitan Archbishop of Pittsburgh

Reakcia amerických Rusínov – metropolitu J. Procyka z Pittsburghu.



ST. JOSAPHAT'S MONASTERY

BASILIAN FATHERS

East Beach Dr. Phone: 516-637-2345 Glen Cove, N. Y. 11542 USA.

С. І. Х.! Дня 20 липня 1998

ВПреп. і дорогий о. Йосафате!

Дякую, що були ласкаві вислати мені для інформації просьбу священиків-русинів до єп. Гірки. Справа похвальна, однак уважайте, щоб Ваш "Вьібор" не робив ніякі потягнення, поки єпископ його не затвердить. А то тим більше, що Ви василіянин і можете пошкодити цілій Вашій провінції. Там підписані всі василіяни, які приміщені на парафіях, так що єп. готов на будуче не дати нам парафій, або забрати й ті, що маємо. Будьте осторожні.

Статті про це я не писав, бо митр. Процик – американізує обряд і він ніколи би не погодився, щоб статтю такого змісту поміщати у Біз. Кет. Вирлд. Бажаю Вам дальших успіхів у Вашій праці, щиро здоровлю всю нашу Братію й остася з братніми молитвами,

/о. Атанасій Пекар, ЧСВВ./

Cenná predpoveď všeobecne uznávaného cirkevného historika o. A. Pekara, OSBM, z USA: Pekar predpovedá, že za prílišnú aktivitu baziliánov v rusínskej otázke im prešovský episkop odoberie farnosti a tým znemožní ich priamy kontakt s veriacimi (čo sa aj stalo – kým v roku **1997** mali baziliáni ešte deväť farností: Krásny Brod, Miková, Čabiny, Sukov, Roškovce, Čirč, Litmanová, Jarabina, Kremná – v roku **2005** mali už len dve: Krásny Brod a Miková). Okrem toho, aktivita baziliánov v rokoch 1997-2003 spôsobila, že "šedé eminencie" neprajné Rusínom na Slovensku zahájili kampaň rozleptávania baziliánskeho Rádu na Slovensku a rozbíjania medziľudských vzťahov medzi baziliánmi (aby baziliáni nemali povolania a vymreli) – viď nasledujúce stránky tejto knihy. Urobilo sa to jednoduchým spôsobom: neodpovedalo sa na štyri odvolania Timkovičovcov do Ríma..., a to i napriek tomu, že cirkevné právo učí, že každý veriaci má právo sa odvolať na pápeža do Ríma. Keď Cirkev dáva takéto právo na odvolanie, automaticky z toho vyplýva, že každý veriaci má PRÁVO dostať z Ríma aj odpoveď na svoje odvolanie. V prípade Timkovičovcov bolo toto právo na odpoveď "pošliapané", a to len preto, aby sa nemusela riešiť «rusínska otázka».

Rád sv. Bazila Veľkého, M.R. Štefenika 1, Trebišov, 075 01

Vladyka Kyr
Milan Chautur, CSsR
Gr. kat. apoštolský
exarchát
Dominikánske nám. 13
KOŠICE
040 01

v Trebišove
24. 2. 1999

Čj.: 3/1999

Vec
Prosba o udelenie blahoslovenia a dovolenia slúžiť v baziliánskom monastyre v Trebišove presne podľa rubrík rímskeho Litugikona

V týchto dňoch, ak Hospoď Boh poblahosloví budeme mať nainštalované na novopostavenom ikonostase Cárske dvere a diakonské dvere. Našim snom je, aby sme mohli na Cárske dvere inštalovať záves, ktorý by sa užíval tak, ako to predpisuje Rímsky Liturgikon. Tiež by sme chceli postupom času robiť všetko, čo je v Liturgikone v rubrikách i zátvorkách, samozrejme, že okrem vynechávania Filioque, čo by medzi veriacimi spôsobilo len zbytočný zmätok a rozruch a neišlo by rovnakým smerom, ako je to všade po našich farnostiach.

Bez Vášho blahoslovenia nebudeme v tomto smere podnikať nič. Ak by sa už nedalo dať blahoslovenie na hore uvedené, prosíme Vás aspoň o to, aby sme mohli nainštalovať záves, ktorý by sa odťahoval na začiatku B. Liturgie a zaťahoval na konci, ako sa to robí napr. v gr. kat. farnostiach v Križevackej eparchii v Juhoslávii. Na Vaše rozhodnutie pod vedením Sv. Ducha sa vopred tešíme a jemu sa s radosťou podriadíme.

Sláva Isusu Christu!

RÁD SV. BAZILA
VEĽKÉHO
TREBIŠOV
075 01

o. J. V. Timkovič, OSBM
o. J. V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

PS.: Možno by sme mohli byť v Košickom exarcháte niečo na nedokonalú podobu, ale ako Chevetogne? Ide len o rozmýšľanie...

vladyka MILAN, košický exarcha
Moyzesova 40, P.O. Box G - 13, 043 43 Košice 1
tel. +421 (95) 622 78 07 fax +421 (95) 622 74 53

č.j.: 187/99 Košice 23.3.1999

o. J.V. TIMKOVIČ, OSBM
igumen
Monastier baziliánov
M.R. Štefanika 1
075 01 Trebišov

Drahý otec igumen!

Veľmi ma teší Váš záujem a zápal pre liturgickú obnovu v našej Cirkvi, ktorý je sprevádzaný aj presným dodržiavaním rubrík ako ich uvádza rímsky liturgikon. Zatiaľ však nemôžem vyhovieť Vašej požiadavke, mať záves a zatvárať cárske dvere, nakoľko tento problém sa dotýka celej gréckokatolíckej cirkvi a preto, podľa dohody, podlieha doporučeniu spoločnej liturgickej komisie Košického exarchátu a Prešovskej eparchie, ktorá t.č. je nefunkčná.

Zverujem Vás pod ochranu Presvätej Bohorodičky a udeľujem archijerejské požehnanie.

Слава Їйсѹ Хрістѹ !

GRÉCKOKATOLÍCKY APOŠTOLSKÝ EXARCHÁT KOŠICE
CM

vladyka MILAN
košický exarcha

Въпълъе: свщенопрей Павел

Святійшому Отцю
Ёанови Павлови II.
папу рімскому
ВАТІКАН

30. 4. 1999

Хрістос воскрес!

Ваша Святість!

Заступникы русиньскых ґрекокатолицькых священиків Пряшівской епархії ся на Вас 19. 9. 1997 року обернули з просьбов офіціално узнати ґрекокатолицьку Церьков в русиньскім реґіоні на Словеньску як Церьков русиньску *sui iuris* (кан. 15 §2-3 ККВІЦ) а тыж высвятити про тоту Церьков русиньского єпіскопа, на котрого бы ся могли з довірієм обертати вшыткы Русины на Словеньску.
Дотеперь нияка одповідь не пришла.

Проблемы із якыма мы ся обернули на Вас, Ваша Святість, проґлубують ся. Вірникы нашой Церькви жыють в надії, же дістануть свого русиньского владыку, котрый бы даны проблемы рішыв. В терпезливости і послухняности молять ся на тото наміріня. Жывот свідчіть, же про Русинів достойным єпіскопом – наслідником преосвященого владыку Кир Павла Петра Гойдича, ЧСВВ, бы був єреёмонах Чіну св. Василія Великого, бо в тім Чіні священикы не лем же ся голосять ку русиньскому народу, но старають ся о нёго і жертвують ся за нёго.

Надіяме ся, же Ваша Святість чім скорше выслухать нашы просьбы і просвіщена Святым Духом найде справедливе рішыня.

Тоту просьбу Вам предкладать і ствердзує своїми підписами Выбор ґрекокатолицькых священиків, основаный 7. 6. 1998 року, котрый заступує вірників русиньскої Церькви «свого права» на Словеньску.

Хрістос воскрес!

о. Франтішек Крайняк

о. Франтішек Крайняк, парох Меджілабірскый

о. Ярослав Поповець

о. Ярослав Поповець, парох Крайнобыстряньскый і Медведжого

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

о. Ёсафат В. Тимкович, ЧСВВ, ігумен монастыря в Требішові







Контакт:
o. František Krajňak
Gr. kat. farský úrad
kpt. Nálepku 36
Medzilaborce
068 01
SLOVENSKO

Porov. str. 14-17.

Monastyr Christa Carja, M.R. Štefanika 1, TREBIŠOV, 075 01

Vladyka Kyr
Milan Chautur, CSsR
KOŠICE

Čj.: 9/1999

v Trebišove
18. 5. 1999

Vec
Objednávka staroslovenských modlitebných knižiek

Touto cestou objednávame pre náš Monastyr 200 staroslovanských modlitebných knižiek písaných latinkou pre našich veriacich.

Už dva a pol roka, pre nedostatok staroslovenských kníh si gréckokatolícki veriaci navštevujúci náš chrám musia sami robiť fotokópie menlivých častí B. Liturgie a pesničiek a rozdávať si ich pred Bohoslužbami v počte od 70 do 100 kusov. Už dva a pol roka si nemôžu nikde na Slovensku kúpiť staroslovanku gréckokatolícku modlitebnú knižku... A pritom je sloboda... a stánky PNS plné pornografie a smetia a modlitebných knižiek nieto...

Prepáčte nám, že túto objednávku posielame priamo Vám. Ale komu ju máme poslať ak nie Pastierovi gréckokatolíckych ovečiek oznamujúc mu, že nemajú dosť šťavnatej duchovnej paše?

Sláva Isusu Christu!

RÁD SV. BAZILA
VEĽKÉHO
TREBIŠOV
075 01

o. J. V. Timkovič, OSBM
o. J. V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

Въпаяѣе: свящєнєрєй Павєл

vladyka MILAN, košický exarcha

Moyzesova 40, P.O. Box G - 13, 043 43 Košice 1

tel. +421 (95) 622 78 07 fax +421 (95) 622 74 53

Košice 1.6.1999

o.Jozafat V. Timkovič
igumen
Monastier Vasilianov
M.R.Štefánika 1
Trebišov

Vec: Staroslovienské modlitebné knižky

Gréckokatolícky apoštolský exarchát má iba dva roky trvania. V tomto čase sme ešte nezriadili vlastné vydavateľstvo, ktoré by vydávalo aj staroslovienské modlitebné knižky. Okrem toho požiadavka z farnosti smeruje skôr k potrebe slovenských textov. Mám informácie, že v Prešovskej eparchii, ktorá má podstatnejší počet rusínskych farnosti, pripravujú vydanie staroslovienskej knižky, ktorá by mala vyjsť v priebehu mesiacov september – október.

Pre Vás i pre spolubratov vyprosujem hojné Božie milosti a udeľujem archijerejské požehnanie.

Слава Ісѣ Хрстѣ!

GRÉCKOKATOLÍCKY APOŠTOLSKÝ EXARCHÁT KOŠICE

+Milan Chautur CSsR
vladyka MILAN
košický exarcha

Въпаяѣе: свящєнєрєй Павєл

RUSÍNSKA OBRODA
РУСИНЬСКА ОБРОДА

DUCHNOVIČOVO NÁM. 1
081 48 PREŠOV, SR

Najdôstojnejší
Apoštolský Nuncius
v Slovenskej republike
J.E.Luigi Dossena

Uršulínska ul.3
811 01 Bratislava

Váš list značky | Vybavuje: | Prešov:
Ro/Vv/01/99 | | 1.júna 1999

VEC:

Vaša Eminencia,

Rusínska obroda,kultúrno-spoločenská nepolitická organizácia Rusínov na Slovensku,ktorá obhajuje záujmy tejto národnostnej menšiny na území Slovenskej republiky a usiluje o jej všestranné pozdvihnutie obracia sa na Vás cestou tohoto listu ale aj osobnou audienciou na Vašom Najdôstojnejšom úrade so žiadosťou o riešenie požiadavky na vymenovanie a vysvätenie biskupa pre Rusínov na Slovensku z ďalej uvádzaných dôvodov:

Rusíni-gréckokatolíci mali odpredávna na čele svojej cirkvi biskupov,ktorí duchovne spravovali a zastávali sa im zvereného ľudu v duchu vlastnom ich tradíciám,jazyku,kultúry a národnej identity. Posledným takýmto biskupom a synom rusínskeho národa bol v Bl.pamäti Vladyka Pavol Peter Gojdič OSBM,mučeník a veríme,že aj náš orodovník pred tvárou Najvyššieho Boha. Pri historickej návšteve Svätého Otca Jána Pavla II.,pápeža Rímskeho v Prešove dňa 2.júla roku 1995 Svätý Otec sa osobitne prihovoril v mnohotisícovom zástupe zhromaždeným Rusínom -príslušníkom toho národa,ktorý ostal verný Rímskej Stolici v rokoch pre Gréckokatolícku cirkev najťažších,a ktorého príslušníci zostávajú vernými nositeľmi odkazu svojich predkov,cyrilometodským najsvätejším tradíciám východného staroslovienskeho obradu. Nemôže nás však nechať ľahostajnou skutočnosť,že sa na našu organizáciu Rusínsku obrodu v posledných rokoch a zvlášť naliehavo v tomto období obracajú občania rusínskej národ-

tel.: 091/725 629
fax: 091/733 201
predseda: 091/723 261
Bankové spojenie:
PB Prešov, s. ú. 2634300581 4200
RUSÍNSKA OBRODA

nosti a poukazujú na citeľnú slovakizáciu v cirkevných obradoch v rusínskych obciach a regiónoch,ktorá potláča ich národnostnú identitu,čo pociťujú ako krivdu a zároveň považujú za porušovanie práv národnostnej menšiny podľa Ústavy SR ale aj ustanovení prijatých II.Vatikánskym koncilom o práve oslavovať Hospoda Boha v materinskom jazyku. V tejto súvislosti uvádzame,že podľa štatistiky, ktorou disponujeme je takto národnostne dotknutých 275 rusínskych obcí na východnom Slovensku. Pri sčítaní ľudu v r.1991 sa prvýkrát za celé povojnové obdobie prihlásilo takmer 17 tisíc občanov Slovenska k rusínskej národnosti,pričom 50 tisíc občanov uviedlo rusínsky jazyk ako svoj materinský. Povzbudením pre Rusínov boli slová kardinála J.E. A.Silvestriniho,prefekta Kongregácie pre Východné cirkvi, keď na zhromaždení kňazov Prešovskej eparchie v Prešove v r.1994 k vyslovenej požiadavke používať v liturgických obradoch Svätá knihy preložené do rusínskeho jazyka vyjadril: Rusíni majú na to právo.

Terajší biskup Vladyka Ján Hirka,ktorý sa hlási k slovenskej národnosti negarantuje ochranu práv Rusínov na ich materinský jazyk v ich duchovnom živote a s jeho súhlasom potláčajú rusínsku národnosť aj mnohí kňazi slovenskej orientácie a to aj napriek tomu,že rusínsky jazyk bol v r.1995 oficiálne kodifikovaný a Evanjelia, Apoštoly,Svätosti a Katechizmus pre deti bol preložený do rusínskeho jazyka. Sme názoru,že týmto spôsobom sa zneužíva asimilácia, ako následok 40.ročného komunistického režimu,keď bola na našom území násilne realizovaná ukrajinizácia a pravoslavizácia a Rusíni v snahe neprijať inú vieru a cudziu národnosť v tiesni súhlasili s príslušnosťou k slovenskej národnosti a k západnému obradu.

Poukazujeme na skutočnosť,že rusínska kultúra je kultúrou vyspelého národa,ktorá má v svojej histórii významných kultúrnych dejateľov,spisovateľov a umelcov a z jej radov pochádzajú aj v súčasnosti mnohé významné osobnosti nášho verejného života. Jednou z významných kultúrnych inštitúcií reprezentujúcou kultúru Rusínov je aj Divadlo Alexandra Duchnoviča v Prešove,ktorého predstavenia v rusínskom jazyku sú Rusínmi nadšene prijímané ale zároveň bolestne pociťujú fakt,že duchovné slovo v ich cerkvách pri liturgických úkonoch,pri náboženskej výuke ich detí v školách,ale aj pri príprave kňazov na Gréckokatolíckej bohosloveckej fakulte v Prešove je im v rodnom jazyku odopierané. Žiaľ,dochádza aj k takým extrémom,že niektorí veriaci odchádzajú z týchto dôvodov k pravoslávnej cirkvi v miestach,kde táto zachováva staroslovienský obrad a neslovakizuje.

2.

Vaše Eminencie,

na základe vyššie uvedených skutočností prosíme o Vaše láskavé prispenie z titulu Vášho Najdôstojnejšieho úradu Apoštolského Nuncia k vyriešeniu predkladanej požiadavky na vymenovenie a vysvätenie biskupa pre Rusínov na Slovensku. Snáď by bolo vhodné určiť kandidáta na túto funkciu z radov Rádu Sv.Bazila Veľkého,ktorého príslušníci sa s otcovskou starostlivosťou zastávajú Rusínov,ovládajú rusínsky jazyk a ctia si tradície tohoto národa,ktorého sú sami príslušníkmi. Nápomocným pri výbere kandidáta bude aj Výber gréckokatolíckych rusínskych kňazov v Medzilaborciach,na ktorý si dovoľujeme obrátiť Vašu pozornosť.

Vyslovujeme presvedčenie,že naša žiadosť sa stretne s pochopením Vašej Eminencie o čom bude naša Rusínska obroda čoskoro informovaná. Zároveň úctive prosíme,aby ste o celej záležitosti informovali Svätého Otca Jána Pavla II.

Ďakujeme,
sme s pozdravom SLÁVA ISUSU CHRISTU!

RUSÍNSKA OBRODA NA SLOVENSKU
РУСИНЬСКА ОБРОДА НА СЛОВЕНСКУ
PREŠOV
ПРЕШІВ

Vasiľ T u r o k
predseda Výkonného výboru RO

Všeob.
Nr. VI. 1999
+ [illegible]
Nr.

Na spodku tejto strany je podpis Apoštolského nuncia J.E. L. Dossenu, ktorý v Bratislave tento list od delegácie Rusínskej obrody osobne prevzal.
Porov. str. 14-17, 66-67, 80-81, 128, 431-432, 475-479.

Monastyr Christa Carja, M.R. Štefanika 1, TREBIŠOV, 075 01

Vladyka

Kyr Ján Hirka
Hlavná 1
PREŠOV
080 01

Čj.: 12/1999

v Trebišove
7. júna 1999

Vec
Objednávka staroslovenských modlitebných knižiek

Touto cestou objednávame pre náš Monastyr v Trebišove 200 staroslovanských modlitebných knižiek písaných latinkou.

Už vyše dva a pol roka, pre nedostatok staroslovenských kníh si gréckokatolícki veriaci navštevujúci náš chrám musia sami robiť fotokópie menlivých častí Božej Liturgie a pesničiek a rozdávať si ich pred každou Bohoslužbou v počte od 70 do 100 kusov. Už vyše dva a pol roka si nemôžu nikde na Slovensku kúpiť staroslovenskú gréckokatolícku modlitebnú knižku... A pritom je sloboda. Čo za komunizmu bolo k dostániu, dnes nieto. A stánky PNS sú plné pornografie a iného smetia... a modlitebných knižiek nieto...

Obraciame sa práve preto na Vás, lebo vo Vašej eparchii je veľa rusínskych gréckokatolíckych farností, ktoré určite tiež cítia potrebu tejto šťavnatej duchovnej paše. Za skoré pastierske vybavenie vopred ďakujeme a naši veriaci sa tešia na skoré zaslatie kníh.

Slava Isusu Christu!

RÁD SV. BAZILA VEĽKÉHO
TREBIŠOV
075 01

o. Josafat V. Timkovič, OSBM
ihumen Monastyra

Святійшому Отцю
Йоанови Павлови II.
папу рімскому,
ВАТІКАН

22. 7. 1999

Слава Ісусу Христу!

Ваша Святість!

Выбор русиньскых грекокатолицькых священиків Пряшівской епархії Вас хоче інформовати о ліквідації русиньской Церькви *sui iuris* на Словеньску (кан. 1059 §1 ККВЦ).

Дня 19. 9. 1997 мы ся на Вас обернули з просьбов, штобы Ваша Святість офіціялно узнала грекокатолицьку Церьков в русиньскім реґіоні на Словеньску як русиньску Церьков *sui iuris* (кан. 15 §2-3 ККВЦ) а тыж высвятити про тоту Церьков русиньского єпіскопа. Пожаданя підписали: о. Ф. Крайняк - парох із Меджілаборець, о. Ё. В. Тимкович, ЧСВВ - парох із Красного Броду і о. Я. Поповець - парох із Крайной Быстрой. О куртый час потім был о. Ё. Тимкович, ЧСВВ переложеный до монастыря в Требішови (словацькый реґіон) і так од русиньских вірників ізолованый.

Дня 14. 7. 1999 року, о. Ф. Крайняк, парох із Меджілаборець, достав од єпіскопа Пряшівской епархії Ёана Ґірку, Декрет - переложыня з парохії Меджілабірці до западлой парохії Уліч, без уданя доводів, без колоквія. О. Ф. Крайняк в своїй парохії успішно од р. 1985 розвивав пасторачну і місійну службу. Мать пять (5) богословів, котры ся приготовляють на тайну священства в Пряшівскій гр. кат. богословскій семінарії. Вшыткы суть усвідомлены вірныкы русиньскої Церькви свого права. В Меджілабірцях ся вшыткы ґр. кат. діти на Основных школах учать релігію в материньскій русиньскій бісіді. Новый призначеный парох на тоту парохію є словацькой орентації а мать негативне одношіня ку Русинам.

Є явне, же ціле діло мать за ціль ліквідацію русиньской Церькви свого права в послідньом деканаті, котрого вірныкы ся спонтанно і гомоґенно голосять ку русиньскій Церькви.

Ваша Святість, не маме Пастыря-Єпіскопа. Прото уж два рокы і 8 місяців русиньскы вірныкы на Словеньску не мають ани лем Молитвеныкы на богослужебны отправы. Все їм говорять, же уже будуть… і їх не є. Молитвеныкы може выдруковати лем Єпіскоп (кан. 656 §2 і 662 §1 ККВЦ). Владыкы дали друковати лем словацькы а тоты нукають нашым русиньскым вірникам. Як приклад Вам докладаме фотокопію жадости о Молитвеныкы про Требішовскый василіянскый монастырь (прилога нумер 1 із 18. 5. 1999) і одповідь Владыку Мілана Хаутура - Кошіцького екзарху, котрый стверджує факт, што уже выше два і пів рока русиньскы вірныкы на цілым Словеньску не мають то основне, што для духовного жывота хрістіянина є потрібне: Молитвеник (прилога нумер 2 із 1.6. 1999). Владыка Ёан Ґірка на пожаданя до теперь ани не одповів.

Ваша Святість! Русиньска Церьков свого права на Словеньску в послідньом часі доставать єден удар за другым. Без свого єпіскопа є топтана і оберана о послідні місця, де єй діти ся можуть учіти о Богу і прославляти Його в материньскій бісіді.

У великій покорі і послухняности ся обертаме ку Вашій Святости рішыти просьбы Русинів о установліня русиньского єпіскопа.

о. Крайняк Франтішек

о. Франтішек Крайняк, парох Меджілабірскый

о. Ярослав Поповець

о. Ярослав Поповець, парох Крайнобыстряньскый і Медведжого

о. Ё. В. Тимкович, ЧСВВ

о. Ёсафат В. Тимкович, ЧСВВ, ігумен монастыря в Требішові

Kontakt:
o. František Krajňak
Gr. kat. farský úrad
kpt. Nálepku 36
068 01 Medzilaborce
SLOVENSKO

Rád Svätého Bazila Veľkého
Чинъ Свѧтáго Васíлїа Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
telefón, fax: 091/734183

Č.j.: 152/99 9.8.1999

Vec: „misio sui iuris"

Vsečestnijšyj
o. Josafat V.Timkovič, ČSVV
Monastyr Christa Carja
Štefanikova 1
Trebišov

Slava Isusu Christu!

Vsečestnijšyj otče,
listom N.3151 z 29. jula 1999, mene Apostolskyj nuncius Msgr. Luigi Dossena informuje, že mu byla doručena nova žadosť o ustanoviňa „misio sui iuris" pro Rusiňiv žyjučich na Slovensku, kotra byla ihneď odoslana Svjatij Stolici.
J.E. Apostolskyj nuncius uisťuje, že kompetentny rimsky dikasteria venuvali spominanomu dokumentu patričnu pozornosť, teda Svjata Stolica je z tymto delikatnym problemom oboznamena.
Na žadosť J.E. Apostolskoho nuncia, Msgr. Luigi Dossenu Vam podavam hori uvedženu informaciu o joho listi, v zaveri kotroho pridavat uistiňa, že Apostolska nunciatura sja zaujimat o spominanyj problem.

S pozdravom

M.M.Biiančík, ČSVV
Protoihumen

Tisícročím vyskúšaná prax sa opakuje: "Rusíni, ČAKAJTE, ČAKAJTE..., až kým úplne nevymriete..."

SEGRETERIA DI STATO

PRIMA SEZIONE - AFFARI GENERALI

З Ватикану, 16 листопада 1999 року

Високопреподобний Отче,

Вселенський Архиєрей отримав Євангеліє на неділі та свята всього року, яке Ви недавно зволили надіслати йому в подарунку, супроводжуючи відданим дарчим написом.

Святіший Отець бажає висловити щиру вдячність за цей жест пошани і за почуття, які його підказали і, молячись про зіслання небесних благодатей на Вас, на священиків та вірних вашої парафії, від серця уділяє прихильне апостольське благословення.

З почуттями пошани

відданий у Господі

(монс. Педро Лопес Квінтана)

Асесор

Високопреподобний Отець
Крайняк Франтішек
Парох Медзілаборців
вул. Кпт. Налепку, 36
МЕДЗІЛАБОРЦЕ - Словаччина

Monastyr Christa Carja, M.R. Štefanika 1, TREBIŠOV, 075 01

Vladyka Kyr
Ján Hirka
Prešovská gréckokatolícka eparchia
Hlavná 1
PREŠOV
080 01

COPIA

Čj. 38/1999

v Trebišove
28. 12. 1999

Vec
Druhýkrát opakovaná žiadosť o staroslovanské modlitebné knižky — urgencia

7. júna 1999 (čj. 12/1999) sme od Vás žiadali 200 staroslovanských modlitebných knižiek písaných latinkou pre našich veriacich. Nedostali sme však od Vás ani odpoveď.

Gréckokatolícki veriaci na Slovensku nemajú už vyše troch rokov k dostániu to najnutnejšie pre duchovný život: modlitebné knižky. Vladyka Kyr Milan Chautur, CSsR, košický gréckokatolícky exarcha, nám na podobnú žiadosť odpovedal, že takéto modlitebné knižky sa majú vytlačiť vo Vašej eparchii, lebo Vy máte, citujem: «*podstatnejší počet rusínskych farností*».

Prosíme Vás, pre dobro a spásu duší rusínskych i slovenských gréckokatolíckych veriacich, aby ste čím skôr vyriešili túto situáciu. Na dotaz veriacich, prečo za socializmu boli staroslovanské modlitebné knižky bežne k dostániu a teraz (v slobode) už vyše troch rokov nie, nevieme odpovedať. Keď knihy nebudú vytlačené, aspoň nám poraďte, čo máme odpovedať našim veriacim, aby v ich očiach nepadala už i tak v dnešnom sekularizovanom svete pošramotená autorita episkopa.

Za porozumenie Vám vopred ďakujeme a s nádejou očakávame vyriešenie celej neporozumiteľnej situácie.

Christos raždajetsja!

MONASTYR BAZILIÁNOV 1 TREBIŠOV

o. J. V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

Na vedomie:
Apoštolský nuncius, Bratislava.

Vďaka tomu, že tento list bol poslaný aj na vedomie nunciatúre, biskup Hirka ho už neignoroval a naň odpovedal – porov. str. 36.

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135 ☎ 091 722 814, 734 622, 733 826 Fax: 091 722 723 E-mail: gribupo@sk.telecom.sk

Č.j. 24/2000 Prešov 7.1.2000

Vec: **Odpoveď na opakovanú žiadosť o staroslovienske modlitebné knižky**

Vdp.
o. Jozafát Vladimír TIMKOVIČ OSBM
Monastyr Christa Carja
M.R.Štefanika 1
075 01 Trebišov

Na Vašu urgenciu vo veci staroslovienskych modlitebných knižiek odpovedáme následovne:

1. Na poslednom zasadnutí Diecéznej liturgickej komisie v Prešove dňa 14.12. 1999 bola prejednávaná aj otázka vydania novej staroslovienskej modlitebnej knižky písanej latinkou. Aj z toho je zrejmé, že v otázke uspokojenia potrieb našich veriacich a vydania novej modlitebnej knižky sa podnikajú konkrétne kroky. Avšak vydanie takejto modlitebnej knižky je, a to musíte uznať, dlhodobejší proces a vyžaduje si dlhší čas na dobrú prípravu pre vydanie.

2. Tiež mi bolo tlmočené tajomníkom liturgickej komisie o. ThLic. Miroslavom Iľkom, že liturgická komisia má výhrady k postupu niektorých rusínskych kňazov, ktorí si svojvoľne (bez prejednania s kompetentnými komisiami) vydávajú rôzne modlitebníky a spevníky a tak sa chcú starať o dobro svojich veriacich. Je to však na veľkú škodu, pretože práve v tomto prípade dochádza k určitej sekularizácii v našej Cirkvi.

Bol by som rád, keby ste Vašim veriacim tlmočili odpoveď, že modlitebná knižka je pripravená do tlače a prevádzajú sa už iba posledné technické a liturgické úpravy.

Sláva Isusu Christu!

Mgr. Ján Zavacký
generálny vikár

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

Andrej Jakim Pribinova 39/9 Trebišov

Trebišov 10.1.2000

Vážený otec Metod Bilančík
provinciál rádu sv. Bazila Veľkého na Slovensku
Vajanského 31
080 01 Prešov

Sláva Isusu Christu!

V jubilejnom Svätom roku 2000 Vám a všetkým členom rádu sv. Bazila Veľkého prajem všetko najlepšie, mnoho zdravia, lásky a porozumenia vo Vašich radoch.

V liste zo dňa 24.4.1998 sme Vás prosili o zjednanie nápravy počínania tunajších otcov Baziliánov v Trebišovskom kláštore. Prosili sme Vás, no náprava alebo usmernenie z Vašej strany sa neuskutočnila a potlačovanie bohoslužobných obradov v slovenskej reči neprestalo, ale pokračuje cieľavedome naďalej v intenzívnejšom tempe. Ako príklady uvádzam:

1. Na budove kláštora bola vymenená slovenská tabuľa s nápisom „ Kláštor otcov Baziliánov v Trebišove" za tabuľu : „ Monastyr otcov Vasilyan v Trebišovi" napísanú v azbuke.
2. Bola zrušená nedeľná večerná liturgia v slovenskom jazyku.
3. Boli zrušené bohoslužobné obrady v slovenskom jazyku a to :
   - uloženie Ježiša Krista do hrobu na Veľký piatok
   - slávnostné zmŕtvychvstanie Ježiša Krista na Veľkú noc
   - na sviatky narodenia nášho Pána Ježiša Krista bola zrušená v slovenskom jazyku :
     a. Večiereň s liturgiou sv. Bazila Veľkého 24.12
     b. Kráľovské hodiny (cárske časy) pred narodením Pána 24.12
     c. Veľké povečerie s Lítiou 24.12
     d. Utiereň narodenia Pána Ježiša Krista

Všetky tieto obrady v slovenskom jazyku boli nahradené za staroslovienské. Ďalej boli zavedené večurne a utredne v staroslovienčine.

Takže v slovenskom kláštore v Trebišove rozvrh bohoslužieb je následovný:

Cez týždeň :

ráno	utredňa	-	staroslovienska
	liturgia	-	staroslovienska
poobede	večurňa	-	staroslovienska
večer	liturgia	-	slovenská

V Nedeľu

8^{00}	liturgia	-	slovenská
10^{00}	liturgia	-	staroslovienska
16^{00}	večurňa	-	staroslovienska

Vrcholom všetkého je, že dňa 9.1.2000 na nedeľnej bohoslužbe bolo vyhlásené, že dnešným dňom pre chorobu o. Jozefa (má zlomenú ruku) sa ruší v tunajšej kaplnke sväté liturgie v slovenskom jazyku.

Pýtam sa, či otec Jozef je jediným kňazom v Trebišovskom kláštore o. Baziliánov, ktorý, vie slúžiť sv. liturgiu v slovenskom jazyku? Veď v kláštore sú ešte dvaja otcovia a to o. Gorazd a o. Jozafat Timkovičovi. Pravdaže títo otcovia pôsobia tu už skoro tri roky, ale ešte neodslúžili ani jednu bohoslužbu v slovenskom jazyku.

Po oznámení zrušenia liturgií v slovenskom jazyku, nastala veľká nespokojnosť medzi veriacimi. Mnohí chceli hovoriť s igumenom o. Jozafatom, no do kláštora sa nemohli dostať, lebo dvere boli zamknuté.

V dobrom úmysle a v nádeji, že sa to dá vyriešiť, zatelefonoval som do kláštora a na moju otázku, že prečo bolo použité takéto riešenie, o. Jozafat sa ma opýtal podráždeným hlasom či to neviem a prečo sa to pýtam jeho. Povedal som mu, že preto sa pýtam jeho, lebo je igumenom kláštora, ktorý toto zrušenie nariadil. Na moju otázku, že prečo nemôžu slúžiť slovenské bohoslužby dvaja otcovia, ktorí tiež žijú v kláštore, o. Jozafat mi odpovedal, že tu je „Monastyr" a nie farnosť a oni v monastyru si môžu robiť čo chcú a dokonca tu nemusí byť ani jedna služba pre verejnosť a nič sa nestane.

Na moju námietku, že to tak celkom nieje, lebo kaplnka vždy slúžila aj pre verejnosť a činnosť kláštora je schválená určitým štatútom, čo sa dá ľahko zistiť na ministerstve vnútra, kde je zaregistrovaná rehoľa a povolená činnosť kláštora.

Otec Jozafat mi povedal, aby som ho neurážal s názvom „kláštor", lebo tu je monastyr a nie kláštor, a aby som ho nestrašil s políciou, lebo to bolo len za komunizmu. Ja som mu povedal, že som žiadnu políciu nespomínal, len ministerstvo vnútra, ktoré robí registráciu organizácii, čo je rozdiel.

Svojím zákazom slovenských bohoslužieb znemožnil o. Jozafat zúčastňovať sa na liturgiach asi sto starším a starým ľuďom, ktorí v tejto časti Trebišova mnohí o paliciach navštevovali tunajšiu kaplnku a pristupovali denne k sv. prijímaniu a tým ich nepriamo núti zúčastňovať sa na liturgiách v staroslovienčine.

Zrušením obradov v slovenskom jazyku a zavedením služieb v staroslovienčine znemožnil o. Jozafat aktívne sa zúčastňovať na bohoslužbách širokej veriacej verejnosť. Prečo a pre koho to zaviedol? Veď kto, alebo koľkí veriaci rozumejú významu textov žalmov, ktoré sa spievajú na večurni a aj všetkým modlitbám a piesňam, ktoré sa užívajú v staroslovienčine pri rôznych obradoch. Veď preto z podnetu našich otcov biskupov boli preložené všetky bohoslužobné obrady do slovenského jazyka a ich texty boli schválené k použitiu pri obradoch pre slovenských grekokatolíkov.

My nežiadame zákaz obradov v staroslovienčine, ale dožadujeme sa našich práv, ktoré nám zaručuje „Ústava Slovenskej Republiky" a cirkevné uznesenie našich otcov biskupov.

Je smutné, že v Trebišove slovenskí grekokatolíci musia ešte stále bojovať a prosiť o slovenskú liturgickú reč. Tak isto, ako v roku 1907 bojovali slovenskí katolíci v Černovej, kde sa to skončilo tragicky, ale vtedy to bolo za Rakúsko - Uhorska a my dnes máme samostatný Slovenský štát. Vidíte nejaký rozdiel? Ja nie.

Dávajúc Vám to na vedomie prosím Vás, aby ste list pozorne prečitali, zamysleli sa a podľa Vášho uváženia sa rozhodli, či ho vybavíte k našej spokojnosti, alebo tak, ako ten predchádzajúci – nijako.

Napriek mojej skepse Vám do Vašej práce prajem všetko najlepšie, veľa zdravia a božieho požehnania.

Sláva Isusu Christu.

Andrej Jakim

Monastyr Christa Carja, M.R. Štefanika 1, TREBIŠOV, 075 01

Vladyka Kyr
Ján Hirka
Prešovská gréckokatolícka eparchia
Hlavná 1
PREŠOV
080 01

COPIA

Čj. 2/2000

v Trebišove
11. 1. 2000

Vec
Žiadosť o promptné vyriešenie vyše trojročného nedostatku modlitebných kníh

Gréckokatolícki veriaci navštevujúci staroslovanské Bohoslužby v našej kaplnke nemajú už vyše troch rokov modlitebné knižky. My ich vydať nemôžeme, lebo to nie je v našej kompetencii. Ak sa však naši veriaci chcú aktívne zapojiť do Bohoslužieb v cyrilometodejskom origináli, nutne si musia Božiu Liturgiu sv. Jána Zlatoústeho a sv. Bazila Veľkého a ich menlivé časti (antifóny, tropáre, kondaky či sprievodné duchovné piesne…) prepisovať.

Myslíme si, že by ich zato nemal nikto obviňovať, ale naopak pochváliť, že zatiaľ kým kompetentné orgány z neznámych dôvodov tri roky spia (liturgická komisia ohľadne staroslovanských modlitebných knižiek sa v Prešove zišla až 14. 12. 1999!), oni sa chcú aktívne modliť na Bohoslužbách a tak robia čo môžu, nešetria čas ani námahu na prepisovanie staroslovanských textov a ani peniaze na robenie fotokópii v počte od 70 do 100 kusov…, čo dnes na Slovensku nie je ani najlacnejšia investícia.

Vaša výčitka v bode 2 vo Vašej odpovedi číslo 24/2000 zo 7. 1. 2000 sa nám preto zdá ako nemiestna.

O tom, že modlitebná knižka je pripravená do tlače, a «*už už sa tlačí*», im hovoríme už dva a pol roka. A Vaša liturgická komisia sa zatiaľ prvýkrát ohľadne staroslovanských modlitebných knižiek zišla až 14. 12. 1999. Uveria nám aj teraz? Preto Vás teda v mene našich aj Vašich veriacich žiadame o urýchlené vytlačenie staroslovanských modlitebných knižiek.

Za promptné vybavenie duchovnej potreby gréckokatolíckych veriacich Vám vopred ďakujeme.

Christos raždajetsja!

MONASTYR BAZILIÁNOV
TREBIŠOV

o. J. V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

Na vedomie:
Apoštolský nuncius, Bratislava

Porov. str. 26-27, 31, 35-36.

Dvojročné Jubileum

alebo: *verejný hriech krivého svedectva ešte dodnes neodvolaný*

V apríli roku 2000 si pripomíname druhé výročie (24. 4. 1998 – 24. 4. 2000) verejného previnenia sa proti 8. Božiemu prikázaniu piatimi veriacimi (štyria muži a jedna žena) tejto kaplnky, ktorí tu kedysi vládli a baziliánom rozkazovali (aj peniaze počítali...). Práve pred dvoma rokami zbierali podpisy, ktoré mali za hlavný cieľ: zamedziť výstavbu ikonostasa v kaplnke[1] a zaviesť rímskokatolícku omšu vo večerných hodinách v tejto kaplnke.

Vtedy, pred dvoma rokami, títo štyria muži a jedna žena vo svojom liste, ktorý rozposlali na všetky možné i nemožné miesta, napísali aj tieto lži a polopravdy:

«... *otcovia Gorazd a Jozafat Timkovičovci,... rozvírili pokojný život v kaplnke* (rozumej: vládnutie pätice samozvancov - poznámka naša)... *vo svojich kázňach, tiež v 'hutoráčštine', ako jedinej správnej reči nášho ľudu, ktorí* (malo tu byť tvrdé «y» - pozn. naša) *od nepamäti bol vždy rusínsky a ktorých teraz nazývajú Slovákmi a používajú nerozvinutú slovenskú reč... Zavedením utrední a večerní po starosloviensky a zrušenie strasti, Veľko Piatkovej Večierne a Vzkriesenia po slovensky a zavedenie ich služenia v ukrajinskoliturgickej reči* (verejná lož a krivé svedectvo, lebo v tejto kaplnke sa nikdy neslúžilo po ukrajinsky, ale len po staroslovansky a slovensky - poznámka naša), *nepridalo na spokojnosti medzi ľuďmi...*

Vymeniť veriacich v Trebišove sa nedá, ale dajú sa vymeniť kňazi... »

podpísaných je päť laických osôb,
ktoré kedysi vládli v tomto monastyre a baziliánom rozkazovali

Tento očierňujúci list bol vyvesený pred dvoma rokami na tejto nástenke na verejné posúdenie jeho pravdivosti, preto ho vyvesovať už neplánujeme, lebo si ho pamätá každý. V dispozícii je u ihumena tohto monastyra.

V priebehu dvoch posledných rokov bolo len do kaplnky investovaných 600.000,- Sk na nový ikonostas, nástenné maľby, nové plastikové okná-dvojsklá, nové vstupné dvere do kaplnky, ikona Krásnobrodskej Bohorodici nad vstupnými dverami, nové koberce, záclony, Evanjeliár, čašu a diskosy... nehovoriac už o ďalších rekonštrukciách vo vnútri monastyra. Všetko za peniaze veriacich tejto kaplnky.

Samovyvolenej pätici za predchádzajúcu prácu a aktivity v monastyre (od roku 1992 do roku 1997) ďakujeme, ale prosíme ju, ba vlastne až žiadame, aby gazdovala teraz radšej na svojom vlastnom dvore, vo svojej vlastnej rodine a nediktovala mníchom, ako majú žiť, čo sa majú modliť, čo jesť a čo majú robiť.

Gréckokatolícky obrad dnes v tejto kaplnke prekvitá. Monastyr sa postupne transformuje na baštu gréckokatolicizmu nielen v Trebišove, ale i na celom Slovensku a obradový vzor pre všetky farnosti. Žialiť môže len ten, kto gréckokatolíkom nepraje.

Svätý apoštol Peter vo svojom prvom liste hovorí zaujímavú myšlienku aktuálnu i dnes v tejto kaplnke:

«... *Neľakajte sa ich hrozieb a neplašte sa, ale uctievajte sväto Christa, Hospoda, vo svojich srdciach, stále pripravení obhájiť sa pred každým, kto vás vyzýva zdôvodniť nádej, ktorá je vo vás. Robte to však skromne, s bázňou a s dobrým svedomím, aby sa tí, čo tupia váš dobrý život v Christovi, zahanbili práve v tom, z čoho vás osočujú...*», (3,14-16).

---

[1] Úmysel robiť ikonostas bol vyhlásený v tejto kaplnke (– bez poradenia sa u pätice samovyvolených), začiatkom januára 1998, podpisy proti ihumenovi monastyra sa začali zbierať v marci 1998 (nielen v kaplnke, ale i na pohreboch a po krčmách), základná konštrukcia ikonostasu bola však i napriek tomu postavená v júni 1998, ukončený bol v júni 1999 a slávnostne posvätený 31. októbra 1999 Vladykom Kyr Milanom, CSsR, Košickým gréckokatolíckym exarchom.

Toto bolo vyrezané v kaplnke Monastyra v Trebišove
14. 1. 2000 pre veriacich ľudí – sa nádherne potom, čo pršica
(hrdelne ma len skrivica) zmorozrlenejší opäť začala vypadať
do Monastyra. Potvrdzujem prevzatie uvedených údajov
na druhej strane.

14. 1. 2000

MONASTYR BAZILIÁNOV 1 TREBIŠOV

o. J. N. Tinkovič, OSBM
igumen monastyra

Zápis na zadnej strane «Dvojročného jubilea» určený pre archívne účely, pozri str. 40.

Andrej Jakim Pribinova 39/9 Trebišov

Trebišov 24.1.2000

Vážený otec Metod Bilančík
provinciál rádu sv. Bazila Veľkého na Slovensku
Vajanského 31
080 01 Prešov

Vážený otec provinciál

V prílohe tohto listu v mene piatich veriacich laických osôb Trebišovskej kaplnky, ktorí sa verejne previnili proti ôsmemu božiemu prikázaniu a ktorí tu kedysi vládli a Baziliánom rozkazovali, (aj peniaze počítali) predkladám leták „Dvojročné jubileum" na posúdenie a vyšetrenie v každom jednom bode tohto verejného obvinenia, ktoré je vyvesené na oznamovacej tabuli tunajšej kaplnky od 15.1.2000. Na tú istú tému bola prednesená kázeň na nedeľnej sv. liturgii staroslovienskej dňa 16.1.2000.

Vážený otec provinciál. Nevyriešením našich požiadaviek, ktoré sme Vám zaslali 24.4.1998 situácia sa nezlepšila, ale po dvojročnej dobe sa znovu zhoršila, až do úplného „ skúšobného zrušenia bohoslužieb v slovenskom jazyku a tiež aj verejným útokom na česť signatárov sprievodného listu, ktorým sme Vás žiadali o nápravu.

Nakoľko sa jedná o tak závažné obvinenia, ktoré ohrozujú česť našu a aj našich rodín, žiadame Vás, aby ste nám do 30 dní dali odpoveď prešetrenia závažného obvinenia, ktorým nás obvinil člen Vašej rehole igumen kláštora o. Jozafat vo svojej kázni a vyvesením na verejnom mieste v kaplnke.

My v Trebišove žijeme spolu so svojimi rodinami a nechceme aby na nás a na naše deti a vnukov mohol niekto neprávom poukázať: „Ty čo si, alebo ty čo tvoj otec, matka, dedo, babka svojvoľne gazdovali s finančnými čiastkami v kláštore vládli a terorizovali mníchov, peniaze počítali, diktovali mníchom ako majú žiť, čo sa majú modliť, čo jesť a čo majú robiť. Z toho všetkého sme obvinení.

Ďalej Vás žiadame oznámiť nám:

1. Čo je lož a polopravda v našom liste z pred dvoch rokov?
2. Aký obrad bol do príchodu o. Jozafata v kaplnke kláštora?
   „Lebo až teraz sa monastyr transformuje na baštu greckokatolicizmu nie len v Trebišove, ale i na celom Slovensku a obradový vzor pre všetky farnosti."
3. Vysvetlenie hlavného cieľa „ Zamedziť výstavbu ikonostasa" odkiaľ to zobrali?
4. Zaviesť rímskokatolícku omšu vo večerných hodinách v tejto kaplnke. Kde to vyčítal?

Sú to vážne obvinenia vznesené verejne kňazom v kaplnke počas bohoslužieb na veriacich signatárov listu.

Prešetrenie tejto sťažnosti je len vo vašej kompetencii a verím, že lehotu dodržíte a urobíte nápravu a že otec Jozafat za každú nepravdu, ktorou nás obvinil sa nám verejne ospravedlní, tak ako a z čoho nás obvinil.

Verím, že nebudeme nútení obracať sa na iné inštitúcie o pomoc pri riešení toho prípadu. V období keď sa začína týždeň modlitieb za jednotu kresťanov a keď v Ríme pri otváraní poslednej brány na Bazilike sv. Pavla v jubilejnom roku spolu so sv. otcom Jánom Pavlom II

pokľakol pri prahu brány aj zástupca konštantinopolského patriarchátu metropolita Atanasios a tiež najvyšší predstaviteľ anglikánskej cirkvi arcibiskup George Carey a spolu nimi aj zástupcovia 22 cirkví.

Preto aj my, v tejto historickej chvíli, modlíme sa Ježišu Kriste, kráľ pokoja, vykoreň z nás všetok hnev a nenávisť k blížnym. Nedopusť, aby sme žili v závisti a rozbrojoch, ale naopak, aby sme milovali aj nepriateľov a tých, čo nás nenávidia.

Sláva Isusu Christu.

Andrej Jakim

P o t v r d e n i e .

Potvrdzujeme, že pri sv. Liturgii dňa 28. 1. 2000 v kláštore Otcov Bazilianov sa nebudú používať hudobné nástroje.

Trebišov, 25. 1. 2000

Delegatúra sv. Cyrila a Metoda Sestier Rádu sv. Bazila Veľkého Slovensko

sr. Emélia Turčaníková, OSBM
predstavená Delegatúry

CIRKEVNÉ GYMNÁZIUM TREBIŠOV

PhDr Ján Bodnár
riaditeľ školy

Jednalo sa o pravidelné Služby Božie v slovenskom jazyku pre približne 150 rímskokatolíckych a gréckokatolíckych gymnazistov z Trebišovského gréckokatolíckeho cirkevného gymnázia, počas ktorých baziliánky sečovskej viceprovincie a študenti používali rozličné hudobné nástroje. Ihumen Trebišovského monastyra o. J. V. Timkovič (1997-2000) stanovil podmienku: nepoužívať hudobné nástroje, ináč nedovolí užívať monastyrskú cerkov. Predtým niekoľkokrát ústny prísľub od baziliánok dostal, ale vždy ho baziliánky porušili, preto si Timkovič vyžiadal toto písomné potvrdenie a záruku riaditeľa školy. Po tomto písomnom potvrdení sa hudobné nástroje na Službe Božej 28. januára 2000 skutočne nepoužívali. Timkovičovi však i toto napomohlo k ďalšiemu trestu a premiestneniu do Prešovského monastyra (o pár mesiacov nato v máji 2000, pozri str. 57).

Marta Ujacká, Trebišov, ul. 17. novembra 955/16 smer.č. 075 01

V Trebišove, dňa 18. februára 2000

Dôstojný otec protoihumen

Polykarp J a c o š
Monastyr sv. Bazila Veľkého

ul. Vajanského 31
080 01 P r e š o v

Sláva Isusu Christu !

Pred pár dňami nám bolo oznámené naším ihumenom otcom Jozafátom, že v Monastyre sv. Bazila Veľkého v Prešove bol zvolený nový protoihumen a možno preto príde aj k určitým zmenám.

Nakoľko Vy ste ešte nemal možnosť spoznať život nás veriacich v Monastyre v Trebišove, rozhodli sme sa, že Vám napíšeme ako skutočne sme žili a žijeme teraz.

V roku 1992 bol obnovený a po dlhšom čase znovu otvorený Monastyr otcov Baziliánov v Trebišove. Jeho predstaveným sa stal otec Ján. Začal získavať gréckokatolíckych veriacich, ktorí bývajú v blízkosti Monastyra, aby sa mohol obnoviť duchovný život. V tom sa mu veľmi dobre darilo. Jeho príčinením sa slúžila sv. liturgia v staroslovienskom obrade, ktorej dával prednosť, ako aj v slovenčine.

Po odchode ihumena otca Jána sa novým ihumenom stal otec Jozef, ktorý je v Monastyre v Trebišove už viac ako osem rokov. Do popredia sa už začal dávať len obrad v slovenčine. Na slovenských sv. liturgiách sa spievajú aj rímskokatolícke piesne a to pri sv. pričastii, pred a po ukončení sv. liturgie, na Fatímskych sobotách a pod. A tak sa náš Monastyr - kaplnka ako ju nazývame, stávala každým dňom rímskokatolíckym kostolom. Došlo to tak ďaleko, že už každý večer sa mala slúžiť v Monastyre rímskokatolícka sv. omša. Tým by bola úplne zlikvidovaná sv. liturgia v staroslovienčine. Boli zakúpené aj varhany, ktoré sa v kaplnke na slovenských sv. liturgiách používali. V kaplnke sa zdravilo aj rímskokatolíckym pozdravom. Veriacich rím.kat. obradu každým dňom pribúdalo a naopak gréckokatolíckych veriacich ubúdalo. Veriaci rím. kat. obradu v kaplnke si začali osobovať rôzne práva ako by to bol už ich chrám. Túžia len po jednom a to zlikvidovať ten prekrásny obrad, ktorý nám priniesli sv. Cyril a Metod v staroslovienčine. Ľud - veriaci mesta Trebišov a okolitých dedín tento obrad chcú, majú ho radi a túžia po ňom, ako ste sa mali možnosť presvedčiť aj Vy

osobnou účasťou na odpustkovej slávnosti v Trebišove dňa 1.11.1999 na sviatok Christa Carja. Časť gréckokatolíkov vidiac čo sa deje v Monastyre, odišla do pravoslávneho chrámu a časť prestala chodiť. V samotnom meste Trebišov bolo pred rokom 1950 2/3 veriacich gréckokatolíckeho obradu a 1/3 rímskokatolíckych. Po roku 1950 sa situácia zmenila a v súčasnosti je 1/3 gréckokatolíckych veriacich a 2/3 rímskokatolíckych veriacich.

Vieme veľmi dobre, že medzi našimi veriacimi je veľmi malá hŕstka ľudí vekom nad 70 rokov, ktorá bola už od malička vychovávaná k láske k staroslovienskému obradu, teraz bojuje všetkými možnými spôsobmi na jeho likvidovaní.Osobujú si právo, že kaplnka je iba ích a chcú rozkazovať, a musí ich počúvať každy aj včetne predstaveného otca Jozafáta. A kto sa sprieči a ich neposlúchne, končí to obváračskými listami, urážkami otcov aké rozposielajú na všetky strany. Na staroslovienskej sv. liturgii sa nesmeli posvätiť nové plachty na prestol, kňazské rúcha a pod. Odhovárajú veriacich, aby neprichádzali na starosloviensku sv. liturgiu lebo údajne tá už nie je platná.

Situáciou v Monastyre sme boli všetci smutní, sklamaní, a tak sme záchranu hľadali len v svojich modlitbách, účasťou na sv. liturgiách, sv. pričastii. Úpenlivo sme prosili drahého Spasiteľa Isusa Christa a Prečistu Ďivu Máriu o pomoc a záchranu. Dúfali sme a pevne verili, že raz budú naše prosby vyslišané.

Až raz prišiel jeden prekrásny jesenný deň roku 1997 keď sme dostali nového ihumena otca Jozafáta Timkoviča. Príchodom nového ihumena sa duchovný život v Monastyre začal meniť k nepoznaniu. Za pomerne krátku dobu sa podarilo zmeniť a obohatiť náš duchovný život.

V Monastyre sa začala slúžiť každý deň utiereň, sv. liturgia, 6 čas, Večerňa a Malé Povečerie všetko v staroslovienskom obrade.

Na záduśné soboty sa koná utreňa pre zosnulých, sv. liturgia za zosnulých, parastas, panachída a večerňa za zosnulých.

V pôstnom období je to Utreňa Veľký kanon sv. Andreja Krétskeho s prekrásnymi kajúcimi modlitbami, poklonami a prosbami.

V nedeľu popoludní sa koná Večiereň aj s kázňou.

Uplynula už dosť dlhá doba keď po mnohých rokoch odznela v nedeľu ráno Veľkonočná utreňa v staroslovienčine tak, ako pred rokmi spievali naši rodiči a spolu s nimi aj my ako deti. Slzy radosti sa tisnú do očí. Ta krása obradu sa nedá opísať slovami, to treba prežiť srdcom. A prežiť to môže človek iba vtedy, keď jeho duša je čistá a srdce naplnené láskou a pokojom.

Prežiť sv. liturgiu s otcom Jozafátom alebo otcom Gorazdom a výkla-

dom slov sv. evanjelia to je ako balzam na našu ubolenú dušu. Ich vedomosti a schopnosti to sú ich oboch prednosti, ktoré dostali ako dar od Hospoda Boha a nám ích obaja rozdávajú plným priehrštím.

Keď človek počúva ich kázne aj srdcom a výkladom slov Písma Sv. alebo Skutkov Apoštolov, nájde tam všetko to čo pre duchovný život potrebuje. Ako sa správne modliť, odpúšťať, čo robiť pri rôznych životných trápeniach a starostiach. Učia nás premieňať Božie Slovo na činy.

Nemáme právo a ani nechceme hodnotiť nášho otca ihumena Jozafáta a otca Gorazda ale aspoň trošku chceme vyzdvihnúť ích zbožnosť, dobré láskavé a milujúce srdce. Práve ich vľúdnym správaním, ich hlbokými teologickými schopnosťami začali prichádzať zpäť gréckokat. veriaci, ktorí už prestali chodiť, alebo ktorí odišli do pravoslávnej cerkvi.

Poloprázdna kaplnka sa zrazu začala naplňať a práve tie ich kázne prilákali do kaplnky nových gréckokatol. veriacich.

Žijeme v meste v ktorom sa v poslednej dobe schádza viackrát do roka z celého Slovenska sekta Svedkovia Jehovovi a pôsobia rôzne sekty. Práve s týmito aj inými neprajníkmi musia otcovia Jozafát a Gorazd bojovať Božím Slovom, vysvetľovať, učiť pravdu 2.000 rokov starú slovú Svätého Evanjélia.

Za dvojročné pôsobenie v Monastyre dokázali s pomocou veriacich POSTAVIT nový IKONOSTAS, symboliku nášho gréckokatolíckeho obradu, vymeniť okná, stenu ozdobiť freskami. Na stena Monastyra bol zhotovený drevený Sv. kríž kde veriaci prinášajú žertvu - pália špeciálne tenké dlhé sviečky ďakujúť Hospodu Bohu za vyslišané prosby a prosia o pomoc v trápeniach a ťaškostiach.

Protestovali, hádali sa naši neprajníci, že IKONOSTAS nie je potrebný. To všetko čo sa urobilo nemôžu zniesť a za všetko pozitívne obviňujú ihumena otca Jozafáta a otca Gorazda. Ich želaním je, aby čo najskôr z nášho Monatyra odišli.

Nevieme, že prečo sú ich srdcia ako zatvrdilá skala. Niet v nich pokoj, láska, súcit, úcta k tomu druhému, ale chcejú dokázať, že jedine oni môžu vládnuť. Je pravda, že radosť prichádza od Hospoda Boha. Prosíme Spasiteľa Isusa Christa, aby do srdc vlial lásku, pokoj a porozumenie.

Veríme, že aj Vám bude záležať na tom, aby sme v pokoji a láske nažívali a s radosťou prichádzali do tejto kaplnky. Veríme dôstojný otec protoihumen, že Vaša múdrosť, spravodlivosť a láska zvíťazi nad zlom.

Dovoľte nám dôstojný otec protoihumen aby sme predchádzajúcemu protoihumenovi Bilančíkovi poďakovali z celého srdca, že nám poslal

služobníkov Božích ihumena otca Jozafáta a otca Gorazda. Ďakujeme Vám z celého srdca za tento vzácny dar a v svojich modlitbách budeme aj naďalej vyprosovať Vám a celému radu Baziliánov veľa Božích milosti, zdravie, pokoj, lásku a porozumenie.

Pred vstupom do nového roku 2.000 sme si dávali predsavzatie s ihumenom otcom Jozefátom a otcom Gorazdom, že sa bude pokračovať v oprave a obnove druhej časti Monastyra. Boli by sme všetci šťastný a vďačný keby sa to nám s našími duchovnými otcami podarilo.

Prosíme Vás o prepáčenie dôstojný otec protoihumen, že sme si dovolili napísať Vám tento náš list.

Pri Vašom zvolení za protoihumena Monastyra sv. Bazila Veľkého v Prešove Vám z celého srdca blahoželáme. Prajeme veľa zdravia, Božích milostí, pokoj a dar Ducha Svjatého, aby ste chránili našu gréckokatolícku vieru a náš prekrásny obrad staroslovienčinu pre budúce generácie.

Keď vo Vašom živote prídu ťažkosti, starosti, rôzne kríže a utrpenia vtedy neklesajte na Duchu, ale proste drahého Spasiteľa Isusa Christa a Prečistú Divu Máriu našu matku, aby Vám dali toľko síl, aby ste všetky trápenia prijali a pokušenia prekonávali.

Svojimi modlitbami, účasťou na sv. liturgiách, sv. pričastii budeme sa za Vás modliť a vyprosovať veľa Božích milostí, aby sa Vám Vaša práca darila.

Sláva Isusu Christu !

Marka Ujacká
Jana Puškárová
Anna Michalčíková

Монастыр Христа Царя, M.R. Štefanika 1, Trebišov, 075 01, SLOVENSKO

Впр. о. Полікарп Яцош, ЧСВВ
протоігумен
Монастыр оо. Василіян
Пряшев

в Требішові,
21. фебруара року 2000

Діло
Годночіня Требішовского василіяньского монастыря в роках 1997-2000

В Требішовским монастырі, да ся повісти, же в роках 1992-1997 непрерушені быв ігуменом о. Йосіф Едуард Новак, ЧСВВ а в роках 1997-2000 о. Йосафат Володимир Тимкович, ЧСВВ. К зміні ігуменства дошло про тот довод, же в септембру 1997 протоігумен о. М. М. Біланчік, ЧСВВ отворив новіціят Провінції св. Кирила і Методія праві в Требішові і за магістра-выховника новіціяту урчив о. Йосафата В. Тимкович, ЧСВВ. Після Конституцій ЧСВВ з того выплинуло, же ся настоятелем став о. Й. В. Тимкович, ЧСВВ.

Отец Йосафат Тимкович, ЧСВВ ся пристягував до Требішовского монастыря 26. септембра 1997 вечером. Першыми новіками мали быти наші выкинуті новіки із Польского новіціяту: Станіслав Ґайдош (бр. Єфрем), Антоній Гріц (бр. Климентій) і Маріян Ґрешко (бр. Маркіян). Протоігумен о. М. М. Біланчік, ЧСВВ тим трьом дав продовженя новіціяту в Требішові о пів рока під проводом о. Й. Тимковича, ЧСВВ. О. Іля А. Догнал, ЧСВВ без дозволіня від о. протоігумена переговорів (в днях 27.-28. 9. 1997) С. Ґайдоша і А. Гріца, жебы пішли з ним і робили новіціят з ним. Маріян Ґрешко (бр. Маркіян) узнав неканоничность поступу о. Ілю Догнала, ЧСВВ, не пишов з ним, але лишив ся робити новіціят в Требішові під проводом магістра о. Йосафата Тимковича, ЧСВВ. Не хочеме ся повертати до описів перебераня монастыря, огнивых зустрічей з о. Ільом Догналом, ЧСВВ, котрый тоді перед горе іменуваними новікамі і так істо Р. Обергаусером і М. Феледійом выступав як одинокий спаситель іх душ, бо справа о тім была описана уж тоді і дана на письмі як о. протоігумену М. М. Біланчіку, ЧСВВ до Пряшова, так до Риму…

Брат Маркіян Ґрешко, ЧСВВ потом о пів рока поздейши 31. 3. 1998 щастливо склав до рук о. протоігумена М. М. Біланчіка, ЧСВВ першы обіты в Требішові і тыждень потом його о. протоігумен взяв до монастыря в Пряшові і там є до днеська.

Од 30. 1. 1998 Провинція св. Кирила і Методія мала в Требішові дальшого новіка, котрого привіз о. протоігумен з Югославії: Мирона Мірослава Салака, котрый на пряму інтервенцію о. протоігумена мав облечіня і розпочав новіціят уж 12. 2. 1998 і прияв імя Михаїл. В монастырі новіціят робів аж до 18. января 1999 до домовой консульті (чи допустити його до обітів або ні). Домова консульта рішіла видіслати його домов, бо у нього не є покликаня і до Чина хоче вступити не ізза Г. Бога але з іншых доводів. Так М. Салак быв 19. января 1999 посланым поїздом домов до Югославії. Од тоді в Требішові не было ніяких новіків, хоч было чути, што якихсь двох з Югославії о. протоігумен дав на новіціят поздейши до Малого Березного, але там новіціят не докончили, і были предчасно послаными домов до Югославії тамойшим магістром, бо были не здали до монашого жывота.

Треба розумити, же о. Йосіф Новак, ЧСВВ і о. Іля Догнал, ЧСВВ суть поводом римокатоликами. О. Іля Догнал (Антоній) быв 19 років римокатолицкым священиком в Чехах і на Мораве, од року 1985 активні запоєный до харизматицкой обновы в Чехах. О. Йосіф Новак, ЧСВВ ся став Василіяном дякувати о. Н. Креттові, ЧСВВ іщі за комунизму. О. Йосіф Новак, ЧСВВ ся один раз выядрів, же о тім, же Василіяны суть ґрекокатоликами ся дознав аж року 1989 (до Чину вступив р. 1975). Перед тым думав, што Василіяни є римокатолицкого обряду. Прото не є чудо, же обідвомі не мають ґрекокатолицке сердце а до тепер єм у о. Новака, ЧСВВ ані не видів, жебы його хотів мати. Не хоче ся учити напр. кадити і прото кадило ніколи не ужыває при Служби Божой. Тепер єм му повів, же як ся не научит, до тоді не буде, як выздоровіє (бо має тепер зламану руку) служыти недільну Службу Божу, доки ся не научит (учити ся може спокійно і тепер).

Перед септембром 1997 о. Й. Новак, ЧСВВ і о. І. Догнал, ЧСВВ ся скоро рано помолили Утреню по старословяньскы (лем з Часослова, без Октоіха, бо як римокатолікы, котры ся стали автоматично ґрекокатоликами по вступи до ЧСВВ, його не знали а біда є в том, же ані не хотіли знати ужывати - добрі їм было і так) і потом робили розважаня. Люде приходячи на ранню старословянську Службу Божу так нигда невиділи, же ся монахы молять Утреню, «лем тихо сідять» і медитують…

Не хочу судити, але як я ту прийшов і отворив ся новиціят 29. септембра 1997, о. Йосіф Новак, ЧСВВ мені наврґував так істо, жебы сьме так робили надалі, бо ся бояв, што собі люде помыслять, «же ся молиме старословяньскы». Є ясно, же перед септембром 1997 ся в Требішові Утреня молила лем читана (тепер маме вшыток хор співаный, бо брат Маркіян, ЧСВВ як ту робів новиціят пів рока, людей научив вшыткo співати). Вечірня, ані Часи ані Повечіря ту нігда не были. Ані в неділю. Тепер ту вони є каждый день.

В неділі перед концем септембра 1997 ся служыли в монастырі трі Служби Божі: дві рано а одна вечур. Утрені не было ані Вечірні. Службы Божі в неділю были о 8.00 словеньска, о. 10.00 старословяньска і вечур знову словеньска. Во вшедный день была старословянська Служба Божа рано о 7.00 і словеньска о 17.30 (в ліпшом часі, бо можуть ходити і молоді).

На Ружанці по словеньскы ся ту молили єдну десятку по римокатолицкы (Здравас Марія), єдну по ґрекокатолицкы (Радуй ся Богородічка), аж ким о. магістер-ігумен дому то не заказав і тепер ся молят по ґрекокатолицкы «Радуй ся Богородічка». Хоч то ігумен і уж од початку заказовав, о. Йосіф Новак, ЧСВВ надалі ся з ними молив «Здравас Марія», аж ким о. ігумен му не погрозів, же як іщі раз зачує, же в монастырі ся молять по римокатолицкы, так ім закаже ся молити Ружанец, так перестали і як молятся по словеньскы, аж до днеська ся молять лем по грекокатолицкы: «Радуй ся Богородічка»… Неговорю ту уж про то, што в монастыри перед тым ся переважно здоровило по римокатолицкы «Похвален будь Єжиш Крістус» а не «Слава Ісусу Христу». Днес вшыткы люде здравять «Слава Ісусу Христу» а лем як прийде дахто чуджий, так поздоровить по римокатолицкы. Але домашні вшыткы (і римокатоликы) здоровять «Слава Ісусу Христу».

Як о. Й. Тимкович, ЧСВВ, прийшов до Требішова в септембру 1997, венував ся новікові і писав Благовѣстникъ і Краснобродскый зборник (аж до 6. фебруара 1999, коли то настоятелі заказали). Як до того зарахуєме, же окрім ранній Службы Божий о. Йосафат Тимкович, ЧСВВ, мусив служыти і вшыток хор, так мав што робити од рана до вечера. Не мав ніякого помочника, бо о. Горазда Тимкович, ЧСВВ ту іщі не было (прийшов аж о пів рока поздейши) а о. Йосіф Новак, ЧСВВ хор служыти не хотів, «бо не знає читати добрі азбуков».

Уж в децембру 1997 ся о. Й. Тимкович, ЧСВВ, опросів по пару проповідях о іконостасі, деяких твердих ґрекокатоликів, што собі думають, чи зачнеме робити

іконостас в каплиці. Люде были за, лем не вірили, чи ся нам то подарить. Мышленка робити іконостас ся зродила прото, бо Богослужіня ся не дали служыти так, як ся то мать робити з кадилом, отваряня Царських дверей і подобні. В новіціятскім домі, де ся выховують новіки – яки то будуть грекокатоликы, як іконостас не будуть видіти? Новіки або студенти на Западі його видят і в Римі і в Ґлен Кові і лем прото, знают кадити і двері Царськи на Вечірні і Утрені затваряти і отваряти… Отец Йосіф Новак, ЧСВВ ся поставів проти іконостасу, же іконостас нетреба. Два дні собі поспівував, кідь ігумен достав од о. протоігумена доволіня робити іконостас. Як собі о. Й. Новак, ЧСВВ потихи поспівує словеньскы світскы піснічкы, то є прояв його несугласу… Тепер, як іконостас є поставленый, 31. октобра 1999 Владыком Кир Міланом Хаутуром, кошыцкым екзархом, посвяченый, коли його вшыткы подивляють з Владыком на чолі, уж ся пачит і о. Йосіфові Новакові, ЧСВВ і як дахто прийде, тішит ся, же го подивляють…

Але знову ся верниме в споминках к часам выголошіня планів Требішовской обителі робити іконостас: Же іконостас ся планує робити, же буде стояти 400.000 словеньскых корун (коло 20.000 німецких марок) і же ся выголошує збірка, было выголошене зачатком януара 1998. Ґрекокатоликы навщівуючи василіяньску каплицю в Требішові то приняли з радостьов, римокатоликы з нехутьов. Уж 8. марца 1998 было выголошене же ся назбірало 75.500 словеньскых корун… А праві в марцу, римокатоликы відячи, же страчают позіції в монастырі, предовшытким тоты, котры ту перед приходом о. Йосафата Тимковича, ЧСВВ, до монастыря розказували о. Йосіфові Новакові, ЧСВВ (пан А. Якім верейні о. Йосіфові Новакові, ЧСВВ тодішньому ігуменові монастыря повів: 'Ви ше старайце о модлитби і ми ше постараме о шіцко остатне', і о. Йосіфко йому нато ніч не повів, і робів так, як йому было приказано од пана Якіма. Пан Якім і рахував доконце і пінязі монастырскых збірок од р. 1992 до р. 1997). В марцу 1998 праві пан Якім, протоже по приході о. Й. Тимковича, ЧСВВ, до монастыря уж не міг розказувати і прото ся чув ображеным, почав збірати підписы за його одстраніня з Требішова. Назбірав 387 підписов - самозреймі же і такых людей, котры ані не знають де ся наш монастыр находить, бо подпісы збірали вшаді і на похоронах і по корчмах. Меджі іншым монастыр в спріеводном листі к подпісам очорніл, же ся ту служит в «українсколітургічней бісіде», што є ясна неправда, бо ту ся служыло лем по старословяньскы і по словеньскы.

Лист (з 24. 4. 1998) і петиція за одстраніня о. Йосафата Тимковича, ЧСВВ, з ігуменства монастыря, быв посланый протоігумену М. М. Біланчіку, ЧСВВ і єпіскопам до Пряшова, Кошиц і докінце і римокатолицькому архієпископові Ткачові до Кошыц, жебы 'рятовав што ся іщті дасть урятувати'.

О. протоігумен М. М. Біланчік, ЧСВВ прийшов персонально рипити справу до Требішовского монастыря. На стретнутю была делегація тых што о. Йосафата Тимковича, ЧСВВ, не хотіли і тых, што його хотіли. Трапне было, же люде не розумили (од року 1992 до року 1997) ім не было повіджене, же то не є «іх» каплиця, але василіяньска, же то є монастыр, де монахи молять ся і люде добровільно приходять, і не можуть монахам розказувати, як мають жыти, што їсти, коли вставати і што робити, што молити ся… Тоді одна із "прословеньской" делегації (п. Велкова) встала і почала рукою бухати по столі і говорити:

«Гей, мы собі желаме, жебы од тепер каждый день быв новый порядок в каплиці: рано о 7.00 Служба Божа ґрекокатолицка по словеньскы, о 8.00 (як дахто хоче) Служба Божа ґрекокатолицка по старословяньскы і вечур собі желаме, жебы каждый день была римокатолицка омша, бо ту ходить вельо римокатоликів і мы жывиме монастыр!».

Было їм жаль, же ся буде ставяти іконостас, бо як іконостас є, як буде выглядати латиньска омша? Пізніше, скуточні, 12. августа 1998, як были до іконостасу в каплиці всаджені штиры маестатны іконы на золоті, "хтось" звонка

порозбіяв облакы на каплиці… Прото ся тоді в марцу-априлю 1998 збірала і петиція против особі о. Йосафата Тимковича, ЧСВВ. Як бы мене о. протоігумен тоді одволав з Требішова, было бы по іконостасі, по фресках, по новых окнах, дверях…, і ґрекокатолицком обряді… А днесь бы ся служила вечур омша в латиньском обряді…

Дякувати Г. Богу, бывший о. протоігумен порозумів добрі ситуацію і мене залишив в монастыри.

Што важніше ся в монастырі стало за ігуменства о. Йосафата Тимковича, ЧСВВ:

➤ фебруар 1998 - выйшов Краснобродскый зборник II/2 (1997). Написаный быв праві в монастырі оо. Василіян в Требішові.

➤ 4. марца 1998 зачало ся в монастыри перерабляня єдней келії на другом поверху на дві спрхи (доче) і лазнічку. Вшытко было выкахличковане. Коло того ся запровадила тепла вода до кухні на першом поверху. Інвестиція коло 200.000 словеньскых корун. Реконструкція тривала два місяці (до зачатку мая 1998).

➤ 13. юна 1998 была поставена конштрукція нового іконостасу.

➤ конец юна 1998 - Подарило ся оправити і цілковито зрештауровати великый стародавный балдахін над престол із часів цісаря Леополда I. (конец 17. стороча), різбарску працю. Привезли нам го до монастыря в Требішові. Зреновував го о. Горазд і о. Йосафат Тимковичи, ЧСВВ ту в Требішові і о. протоігумен його потом перевіз назад на Букову Горку, де го кураторе поставили в каплиці Честнаго Креста (юл 1998). Рештауračні праці ся одгадують на 200.000 слов. корун. Вшытко было зроблено свойпомощно-задарьмо. Іконописец з Братіславы, котрый малював наш іконостас, намалював про Букову Горку велику ікону Преображіня на золоті. Зробів то за половічну ціну - за 10.000 слов. корун, бо мав уж з Требішовского монастыря велику заказку (10.000 заплатив о. протоігумен, бо мав на то фундатора). Ікона была славностні посвячена 1. августа 1998 в навечіря одпусту на Буковій Горкі.

➤ 30. юн-2. юл 1998 - были о. Йосафат, ЧСВВ, о. Ґоразд, ЧСВВ і брат Михаїл на три дні на 'брігаду' в Краснім Броді і на Буковій Горкі. В нашых монастырских церьквах были помальовани вшыткы лавкы на гнедо.

➤ 24. юла 1998 - в Nyíregyháza (Maďarsko) быв купленый позолоченый литийник, жебы в монастырі ся могли достойно служыти Литиї при вшыткых святах.

➤ август 1998 - о. протоігумен дав выдруковати Краснобродску Богородицу А4 формат. Діапозитив із орігіналу Краснобродской Богородиці, зробила Требішовска обитель. Выфотило ся вельо філмів, але єден знимок выйшов. Поздейши была опубликована во фарбі і на молитовнику Акафіст.

➤ 11. августа 1998 были до іконостасу в Требішові всаджены штиры основні ікоы намалювані на золоті. До захристії каплиці ЧСВВ в Требішові были намонтувани нові неонові світла, жебы не было "стайньове" осветлиня як перед тым.

➤ 12. августа 1998 - рано меджі третьов і четвертов годинов двоми мужы розбили два великы облакы в каплиці (розміри облаків-скла быв 2x2.2 метрів). То был прояв безмочности, же ґрекокатолицкый обряд в монастыри выгравать і што латиньска омша уж ту не буде.

➤ 16. септембра 1998 были намонтованы перед іконостасом три новы неоны, жебы было веце светла і перероблены были вшыткы світла в каплиці, жебы ся могло запальовати за іконостасом на «Світе тихый» на Вечірні або почас Служьбы Божий на Євангеліе і было то славностніше.

➤ 15. октобра 1998 - в каплиці была вымена єднодухых облаків за вакуовы двойскла і пластиковы (стояло 80.000 слов. корун). Тепер є тепелна ізолація каплиці ідеална і є тепло цалу зіму і в літі є приємно холодно і не чути поїзди, котре переважають руду з Руска до Кошыц.

➤ 19.-23. октобра 1998 о. Тимотей Фещ, ЧСВВ із Польска давав реколекції отцям Василіянам Словацкой провінції в Требішовскім монастырі. Зучастнило ся їх 8 єреомонахів і монахів.
➤ 2. новембра 1998 выйшов друком Краснобродскый зборник III/1-2 (1998). Быв написаный праві в нашым монастырі в Требішові.
➤ децембер 1998, Богузнама особа даровала до каплиці монастыря кришталовый лустер в годноті 15.000 слов. корун. Быв намонтованый.
➤ 6. фебруар 1999 быв о. Йосафат Тимкович, ЧСВВ позбавленый шефредакторства Благовъстника і Краснобродского зборника. Благовъстник вшак і надалі выходив, писав його сам о. протоігумен М. М. Біланчік, ЧСВВ і став ся його шефредактором. Краснобродскый зборник перестав выходити і пінязі были вернуты предплатчикам. Так оо. Тимковичи, уж незатяжены друкованьом слова, могли веце працьовати про славу Божу і ЧСВВ в ремонтах і обновлянях монастыря.
➤ 24.-28. марца 1999 о. Ґоразд і о. Йосафат, ЧСВВ давали місії з прилежитости ближачого ся Святого року в Меджілабірцях. Люде даровали 51.000 слов. корун на Чин. Были одовздані о. протоігумену на выставбу монастыря в Краснім Броді.
➤ 26. априля 1999 была вымена входовых вступніх дверей до монастырской каплиці за пластиковы з тримененными крестами (стояло 30.000 слов. корун) і на першом поверху облаки в штирьох келіях, в рефектарі і кухні за пластиковы і вакуовы двойскла (стояли 200.000 слов. корун).
➤ 2. мая 1999 торжественно посвячена копія Краснобродской Богородиці над входовыми дверямі до монастыря (інвестиція 4.000 слов. корун).
➤ 3.-4. мая 1999 о. Горазд Тимкович, ЧСВВ намалював з южной стороны монастыря (погляд од міста) двох штири метровых монахів Василіянів. Люде кажуть што «то братя Тимковичи і што о. Й. Новак, ЧСВВ там не є, бо праві сповідать».
➤ 24.-25. мая 1999 - в монастырі были двойдньови духовні цвічіня четвертакив гимназистів (было їх коло 30). Реколекції давав о. Ґоразд, ЧСВВ.
➤ 25. мая 1999 свойпомочно почало малюваня каплиці на біло (розумій о. Йосафат і о. Ґоразд). Притвор нам вымалював один із вірников.
➤ 27. мая 1999 ся почали малювати на стінах каплиці візантійске фрески (60.000 слов. корун).
➤ 18. юна 1999 быв іконостас дефинитивно укончены (цілкова інвестиція 400.000 слов. корун).
➤ 6. юла 1999 в каплиці монастыря быв скороченый престол о пів метра, жебы ся веце подобав на штворец і было веце міста в святилищі. Престол, жертвенник і тетрапод были облечены до брокатовых восточных обрусів довгых аж по землю. Оздобены суть крестом подобно як священичий фелон а хрібті. Інвестиція за 10.000 слов. корун.
➤ 7. юла 1999 были дефинитивно укончены візантійскы фрескы на стінах каплиці.
➤ 17.-18. юла 1999 - двойдньову духовну обнову давав про 60 ґр. кат. русиньскых дітей до 15 років о. Ґоразд, ЧСВВ на літнім таборі в Калинові. Літній табор орґанизував о. Ф. Крайняк з Меджілаборец.
➤ 25.-26. юла 1999 - духовна обнова в літнім таборі в Калінові (окр. Меджілабірці) з стредошколскох русиньков молодежов і богословамі. Табор зорґанизував тамойшний ґр. кат. духовный о. Ф. Крайняк. Двойдньову духовну обнову давали о. Ґоразд, ЧСВВ і о. Йосафат, ЧСВВ.
➤ 19.-20. августа 1999 - двойдньови духовні цвічіня про стредошколскых професорів із гимназія в Требішові давав о. Ґоразд, ЧСВВ.
➤ 25. августа 1999 быв купленый на престол новий Евангеліяр з Ґрецка (старословяньскый). Стояв 11.100 слов. корун. Заплатив доброчинец. Так істо была закуплена нова кадилніца позолочена, выздоблена емаілом зо звончекамы в

Ґрецку, в Солуні (тепер в Кошыцкым екзархаті Владыка ужывать лем зо звончеками і вшыткы собі поступно купують таки: церьков Требішов уж мать, і Сечовці, але вони купили аж по нас). Кадилніцю заплатив бенефактор з Америки. Кадилніца стояла 200 німецких марок.

➤ 3. септембра 1999 быв на надворю монастыря в Требішові доконченый десатьметровый трираменный крест із оцельового заліза. Писали про то скоро вшыткы новинкы на Словеньску і говорило про то і радіо Слободна Европа. Мать 2000 кілограм. Быв выготовленый при прилежытости Ювілейного св. року 2000. Заплатив його Богузнамый спонзор монастыря. Удаї про крест былі послані і до Guiness-овой книги рекордів. В той самый день был выдрукованый молитовник з імпримaтуром од Владыкы Кир Йоана Ґірку, *Акафіст* к Пресвятій Богородиці, котрый підготовили до друку о. Йоасафат і о. Ґоразд, ЧСВВ іщі в январі 1999.

➤ 4. септембра 1999 были намонтованы перед штиры головні ікони іконостасу штиры ґрецкы олейові лампады. Привезені были із Москвы (там были лацніше як в Ґрецку).

➤ 9. септембра 1999 быв тот выше споминаный найвекшый трираменный крест на світі поставеный з Божов помочов на василіяньским одпустовім місті на Буковій Горкі (цілкова інвестиція спонзора любителя Требішовского монастыря была 100.000 слов. корун).

➤ 18.-22. септембра 1999 в монастырі оо. Василіян в Требішові были реколекції Провинції св. Кирила і Методія. Давав о. Дам'ян Кіча, ЧСВВ. Зучастнило ся на них девять єреомонахів ЧСВВ.

➤ 31. октобра 1999 торжественно Владыка Кир Міланом із Кошыц посвятив уж тепер не протестантську (перед тым, так выглядала), але ґрекокатолицку каплицю оо. Василіян в Требішові з фрескамі і іконостасом.

➤ 21. новембра 1999 посвячены были (з доволіньом од Владыки) нова велика грекокатолицка чаша, великый діскос на ножке, дві малы діскосы, велика ложка, гвіздіца… вшытко позолочене, ґравироване зо старословяньскыма літургічныма написамі. Куплено за барз выгодну ціну: 10.000 слов. корун в Пряшові. Нова маєстатна чаша ся ужыват на свята і в неділі.

➤ 3.-5. децембра 1999 о. Ґоразд, ЧСВВ давав тройдньові духовні цвічіня про молодеж на парохії Кузміці (окр. Требішов).

➤ 9. децембра 1999 сьме зо северной стороны монастыря упевнили ікону Хріста Пантократора, розміры 130x96 цм (наш монастыр є Хріста Царя). Намальовав ю о. Ґоразд Тимкович, ЧСВВ. Тепер ю відять вшыткы приходячи до Требішова із северу. Подобну велику ікону Ісуса Хріста намальовав і про монастыр на Буковой Горке, жебы ю там кураторе упевнили звонка на церьков.

➤ 12.-16. децембра 1999 о. Горазд і о. Йосафат, ЧСВВ давали штиры дньові місії в Чирчу з прилежитости ближачого ся Святого року.

➤ 2.-4. января 2000 давав о. Йосафат Тимкович, ЧСВВ реколекції русиньскым священикам і богословам в Борові (окр. Меджілабірці).

➤ каждый місяц уж два рокы веде о. Ґоразд, ЧСВВ єднодньову духовну обнову про молодеж і сестричкы Василіянкы в Бардейові.

Новіціятский проґрам є в монастырі в Требішові дотримуваный і надалі, хоч новіків од конца января 1999 не є а дотримує ся аж до днеська. То значить, же каждый день в нашой обителі суть сполочне розважаня в каплиці (о 5.25), Утреня (о 5.55), дві Служби Божі (рано о 6.45 і вечур о 17.30 - про вірников), б. Час (о 12.00), Вечірня (о 16.30), Мале Повечіря (о 19.30 або 20.00). Мале Повечіря од 4. января 2000, коли собі о. Йосіф Новак, ЧСВВ зламав руку в Кошыцах, не є, бо вечірну Службу Божу служить о. Горазд, ЧСВВ, і мати за собов без преставкы Вечірню, сповіданя людей, Службу Божу і Мале Повечіря бы было барз вельо (докупы 4 і пів годины). Прото од 4. 1. 2000 наміесто Малого Повечіря вечур є лем

просіня о одпущіня (із Полуночниці) і іспит сумліня. Вшыткы молитвы хору ту суть по старословяньскы і співано.

Службы Божи каждоденны до 10. 1. 2000 были: одна старословяньскы рано о 7.00 і вечур о 17.30 (або 18.00) словеньскы (так тому ту было уж од року 1992). Од 10. 1. 2000, было выришено, же кедьже собі о. Й. Новак, ЧСВВ зламав ліву руку у рамені, не може служыти про людей і прото вечірна Служба Божа была найперше на еден тыждень зрушена а по тыждні обновлена, але уж по старословяньскы.

В неділі перед 10. 1. 2000 програм был: 5.55 Утреня старословяньскы, 8.00 Служба Божа словеньски, 10.00 Служба Божа старословяньски, 16.00 Вечірня старословяньски з проповідьов (так то было од року 1997 незмінено). Од 10. 1. 2000 в неділю почал быти такый програм: 8.30 велика Утреня старословяньскы, о 10.00 старословяньска Служба Божа і о 16.00 Вечірня старословяньска з проповідьов. То аж до выздоровліня о. Йосіфа Новака, ЧСВВ.

Потом як о. Йосіф Новак, ЧСВВ выздоровіє, недільня Служба Божа по словеньски ся знова обновить, але не о 8.00, але о 7.00, жебы народ любящій старословяньский обряд міг ся зучастньовати щонеділі не лем Службы Божой і Вечурні, але і Утрені (перед 10. 1. 2000, была два і пів рока недільна Утреня служена о 5.55, жебы не нарушовати старый забігнутый програм од року 1992, тепер дозрів час на 'реформу' і векшу логічность програми).

Як ся в монастырі почала публично служыти Утреня і Вечірня каждый день, люде ся на нас позіряли з недовіров. Старшы памятали, што колись были Вечірні і Утрені в церькві в неділі, але жебы были каждый день? Першый піврок аж рок на каждоденні Утрені а Вечірні не ходив нихто із вірников. Потом помалы зачали. Днесь ходять правиделні на каждоденну Утреню од 5 до 6 людей. На каждоденну Вечірню так істо зпочатку не ходили, тепер од 4-7 людей. На суботню велику Вечірню (з кадилом) ходить коло 12-15 людей. А на недільню Вечірню з проповідьов коло 20-30 людей. Доконце на великы Утрені і Вечірні почали (уж є тому веце як пів рока) ходити і двоми православні кантори із православной церькві в Требішові, бо у них ся такы одправы не служать і любить ся ім василіяньска каплиця з іконостасом і візантійскими фрескамі. Говорять, што Василіяни в Требішові суть што до обряду православнійши як їх православный священик. Так в Требішові є і «молитовний екуменізм» в праксі.

На Службу Божу старословяньску рано во вшедный день тепер ходить од 20 до 25 людей (року 1997 было лем вісем). На вечерній Служби Божій незавісло чи є словеньскы або старословяньскы тепер ходить од 25 до 40 людей. В неділю на словеньску (як была перед зламаням рукы о. Йосіфа, ЧСВВ) ходило коло 140 людей. На старословяньску о 10.00 коло 120 людей (року 1997 на старосл. ходило лем коло 50-70). Капаціта каплиці є 100 міст на сідженя (але то є уж натрискано), в задной місткості є капаціта на сідженя 70-80 столичок. То значит, што піла каплиця є схопна прийняти максимально 180 сідячих людей, але і то уж бы боли проблемы із воздухом, бо є низька. Як бы люде і стояли і взаду, в задній місткости, капаціта каплиці бы была максімалні 250-300 людей.

Люде в Требішові знають, же монахов в василіяньском монастырі не підпорує фінанчні нихто. Же і кідь світскы священикы мають од штату плат од 8.000 до 10.000 корун місячно, мы в Требішові од штату не маме ніч. Не доставаме ані коруну, хоч і незаместнаны і цігани од штату достават ють підпору. Люде ту приняли Василіянів, тішать ся і подивляють, же ся за них так вельо молиме, цінят собі, же на них і їх духовны проблемы маме час і не ідеме по пінязах.

Кінцем року 1997 сьме з братом Маркіяном не мали што їсти. Їли сьме каждый день рано і вечур, хліб, маргарину, і чорну ретькву і сіль. Была к диспозиції і солонина. Обіды сьме носили з гимназія, купували сьме там. Днесь нам люде приносять їсти задарьмо, вельо разів в еден день нам принесуть і дві

обіды (дві фамилії). Не споминаю на солодкости, котры маме в холодильнику заморожены на "гіршы часы" і фінанчны дары на наше прожитя. І то є доказ, же люде ту люблять ґрекокатолицкый обряд і тенденцію, котров ся ту іде.

Василіяньскый монастыр в Требішові є натепер (од 29. септембра 1997 аж до днесь) єдиным містом на Словеньску, де ся молить так комлетный хор. Ані православні таке не мають. І римокатоликы із коштьола в Требішові выголошують, што ту в Требішові Василіяни творять «сильне независле ґрекокатолицке крыдло». Было бы шкода, як бы контемпляція в монастырі перестала тепер ексістувати. Як не буде молитвы, не буде ані покликаня.

Прото Вас прошу, жебы, як будуть даякы персональны зміны в Требішовськім монастырю з оглядом на наступны штиры рокы, нашт Василіяньский Чин не стратив одинокий контемплятивно-активный монастыр (в дослівном слова змыслі) на Словеньску і жебы ту быв призначеный за ігумена єреомонах, котрый буде надалі продовжувати публичні Вечірні і Утрені і іншы молитвы хору і буде затримувати і ґрекокатолицкый обряд.

Слава Ісусу Христу!

MONASTYR BAZILIÁNOV
TREBIŠOV

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ
ігумен монастыря

Rád Svätého Bazila Veľkého
Чинъ Свѧтáго Васíлíа Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
telefón, fax: 091/734183

Prešov 4.5.2000

ihumen
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
Monastyr otcov baziliánov
T r e b i š o v

C H R I S T O S V O S K R E S !

Vec: Personálie

Tymto Vám oznamuju, že nastala zmena Vašoho posobiňa i pobitu. Od 8.mája 2000 a v tot deň ste určeny do Monastyra provincijnoho domu v Prešovi. Ide o osoby: o.Jozafáta Timkoviča, OSBM a o. Gorazda Timkoviča, OSBM. Týmto ustanoviňom všytky funkcii a obsadženy posty v Trebišovskim monastyru dňom 8.mája z a n i k a j u ť !

C H R I S T O S P O S R E D I N Á S !!

Provincialatus PP. Basilianorum in SR

o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM
o.Polykarp Š. Jacoš, OSBM
protoihumen

Sláva Isusu Christu !

Vaše dôstojnosti !

Udalosti, ktoré sa udiali 5. mája 2000 v našom meste Trebišov ma nutia k tomu, aby som sa na Vás obrátil a uviedol svoje názor na ich priebeh. V uvedený deň do kláštora Baziliánov v Trebišove prišlo osobné motorové vozidlo a zobralo dvoch rehoľníkov - otcov a bratov **Jozafata** a **Gorazda.** Ako veriaci, ktorí kláštor návštevujeme, sme sa o tejto udalosti dozvedeli náhodne a dodatočne. Naša mienka je taká, že boli zobratí s odpustením, ako partizáni.

Ťažko chápem tak ja, ako aj ostatní spoluveriaci, ktorých mienku týmto vyjadrujem, spôsob tohto opatrenia a vôbec jeho účel. Obidvoch bratov rehoľníkov považujeme za mimoriadne múdrych, ktorí vo svojej činnosti prekročili hranice učeníkov v hlásaní Božieho slova, slova Pána. V obvode nášho regŏnu sa stali skutoční tribúni v rozšírovaní Božej pravdy, kresťanskej viery a morálky. Svojimi ušľachtilými činmi získali absolútnu dôveru gréckokatolických veriacich. Božie slovo učili a vysvetľovali majstrovsky a preto medzi nami mali a aj naďalej majú nevšednú dôveru.

Otec Jozafat redigoval časopis **Blahovistník,** ktorý sa stal najobľúbenejším a najčítateľnejším časopisom naších veriacich. Z nám meznámych dôvodov vydávanie tohto časopisu bolo zákazané.

Za dva roky svojej činnosti dali postaviť nádherný a najkrajší ikonostas, ktorý koncom októbra roku 1999 vysvätil exarcha vdp. Chautur z exarchátu Košice.

Veľká úcta k ich činnosti bola tŕňom v oku niektorých maloverných a závistlivých. Vyvrcholením toho všetkého bola ich zapálenosť za greckokatolické liturgické obrady v **staroslovienčine.** Realizované opatrenia voči naším drahým boli predovšetkým tomu podriadené, čo vôbec nie sme schopní pochopiť.

Slovo Božie má byť hlásané a bez zreteľa na jazyk uctievané. Vyhovuje nám liturgia v staroslovienčine, ktorej rozumieme a do toho nemá právo nikto zásahovať. Ak k tomu má byť podriadené duchovné ukrižovanie v mene čistoty liturgie jazyka, bez zreteľa na vieru v Boha, len tak možno pochopiť zmysel realizovaných opatrení. Mrzí nás, že toto všetko sa odohralo práve v polstoročného výročia, keď komunisti a štátna bezpečnosť likvidovali **kláštor** Baziliánov v Trebišove a rehoľníkov, ktorí tu pôsobili, keď sa realizovala tzv. Katolická akcia. Máme na to neblahé reminiscencie preto, že napr. dedo mojej manželky v tomto období bránil neľudské opatrenia vlastným telom a životom.

Sme hlboko veriaci ľudia. Nie je nám jedno, čo sa robí v tomto štáte, ale ani v našej cirkvi. Máme právo vedieť prečo sa robia určité opatrenia a v tomto prípade sme mali byť vopred informovaní, prečo museli odísť uvedení otcovia, v čom sa previnili, keď majú našu neobmedzenú dôveru. Radi by sme vedeli, prečo sa ich odvolanie z Trebišova urobilo unahlene a tajne, keď sa im nedala ani možnosť rozlúčiť sa so svojimi veriacimi. K takýmto opatreniam nemôžeme byť ľahostajní ani v našej cirkvi, ktorej sme zasvätili svoj život.

Vyjadrujúc mienku spoluveriacich i svoju, chceme sa touto cestou poďakovať za prácu otcovi Jozafatovi a otcovi Gorazdovi počas ich pôsobenia v Trebišove. Ich nevšednú lásku, ktorú k nám po celý čas prejavovali si zachovávame v srdci. Ostávame verní ich biblickému učeniu a nášmu Stvoriteľovi. Urobili pre nás veľa duchovného a boli by sme radi, aby ste veci prehodnotili a vrátili ich naspäť do nášho regiónu na pôvodné eucharistické pôsobisko.

Prosíme, aby ste tlmočili uvedeným otcom našu podporu a dôveru a že modlidbami ich činnosť všestranne podporujeme pri hlasaní Božieho slova.

Pán Boh im pomáhaj !

Dňa 11. mája 2000

Ing. Elemír Pačuta
Lúčna ul. č. 39
075 01 Trebišov

Elemír Pačuta

Ctená Rehoľa Baziliánov
Veľadôstojný pán predstavený

Vajanského ul. č. 31

P r e š o v

Na vedomie:

1/ Biskupský úrad gréckokatolický Prešov
2/ Exarchát Košice

Júlia Švagrovská , Kutnohorská 2219/4, 075 01 Trebišov

Vysokodôstojný

o. Polykarp Jacoš
protoihumen rádu sv. Bazila Veľkého
Monastyr sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31
080 01 Prešov

Trebišov 18.5.2000

Vysokodôstojný otec protoihumen,

úctivo prosím o prepačenie , že sa opovážujem obťažovať Vás svojím listom. Chcem Vám aj v mene gréckokatolických veriacich ,ktorí sa zúčastňujú bohoslužieb v Monatyre otcov bazilianov v Trebišove vyjadriť nesmiernu vďaku za dôstojných otcov Jozafáta a Gorazda Timkoviča.

Je mesiac máj zasvätený Panne Márii. V chrámoch sa odbavuje moleben k Prečistej Bohorodičke. Pri prosebnej modlidbe veľmi silno vo mne zarezonovala prosba :„ Maják putujúcich prijmi ma pod svoju ochranu a spás ma".

Nám putujúcej cirkvi sprievodcom k večnej spáse boli vzácni dôstojní otcovia, otec Jozafát a otec Gorazd. Menovaní otcovia svojimi krásnymi poučeniami vlieva-, li nádej a vieru plnými dúškami . Ich slová nás posilňovali , potešovali v utrpení , chránili od zlého a zdokonaľovali to , čo je v nás dobré.Pri slávení sv. litúrgie ,ktorú konali so zbožnosťou a vznešenosťou , cítili sme sa ako mimo tejto zeme. Sú to osobnosti vysokých ľudských kvalít. Ziskali sme od ních veľké bohatstvo duchovného poznania . Dávali nám impulz k zbožnému životu , boli oázou pre naše zvädnuté ubolené duše. Naučili nás hĺboko duchovne žiť, prežívať prítomnosť Božiu vždy a všade , v každej situácii. Ich slová zasahovali ako blesk a hriali ako slnko. Tie sväté pravdy zo Sv. Písma nimi vysvetľované , zanechali v našich dušiach hĺboké stopy. Ich vzácne ponaučenia sa stali pre nás uhoľným kameňom , od ktorého vedie cesta k šťasnej večnosti . Ich slová mali silu lieku , pôsobili na naše duše ako teplý južný vietor, ktorí roztopí ľad naších srdc. Naučili nás milovať a vážiť si obrad našich vierozvestcov Cyrila a Metoda , nezanedbať to dedičstvo , lebo je v ňom požehnanie.Sú to kňazi s nádherným srdcom , ktoré tlčie pre nás všetkých.

Vštepovali nám tu Božiu múdrosť , že kráľovstvo Božie sa nebuduje z balvánov , ale z drobných kamienkov , z drobných obetí.

Otec Jozafát a otec Gorazd, boli pre nás milosrdnými samaritánmi , umývali naše duševné rany a zalievali balzamom potešujúcich slov . Vštepovali nám veľkú úctu k Eucharistií a nabádali k častému sv. pričastiu . Nevymazateľnými písmenami zapísali sa ich slová do naších duší smädných po láske a spravodlivosti . V tomto Božom chráme ostane po nich krásna monumentálna pamiatka v podobe **Ikonostasa**. Ale ešte krajší a **slávnejší pomník** si postavili v srdciach dobrých a zbožných veriacich.Patrí im nesmierna vďaka za vzácne duchovné dary , ktoré nám denne predkladali , za požehnanie , ktoré na nás zvolávali , za slová , ktoré nás učili kráčať po zemi, ale srdcom v nebi . Za tú krásnu , bláhodárnu činnosť zaslúžili by si , aby ostali dlhšie s nami v tejto krásne vyzdobenej kaplnke.

Prosím Vás, vysokodôstojný otec protoihumen , odovzdajte im naše vrelé pozdravy a poďakovanie .Máme silnú nádej a vieru , že sa k nám vrátia.

Ostávam s pozdravom

Christos Voskrese !

Vargovská

Anna K a k a š o v á, ul. Ternavská 2238/3, 075 01 T r e b i š ov

TV, 22.5.2000

CHRISTOS VOSKRESE!

Dôstojný otec protoigumen!

Dovoľte mi, aby som Vás v úvode môjho listu srdečne pozdravila a zaželala Vám veľa zdravia a božského požehnania.

Priznám sa, že ani neviem ako začať svoj list, ako ťažko mi je dať na papier všetko to, čo trápi mňa a verím tomu, že aj ostatných veriacich.

Nadovšetko mi je ľúto záležitosti, ktorá sa udiala prednedávnom v trebišovskom monastyre otcov baziliánov.
Spôsob akým odišli, nerozlúčili sa, nedali vysvetlenie... takým spôsobom sa "**odchádzalo**" v **50**-tych rokoch.
Dielo, ktoré započali už neukončí nikto. Nechcem podceňovať ostatných kňazov, ale darom akým je obdarovaný otec Jozafat a Gorazd, takým sú obdarovaní máloktorí kňazi.
Svojou múdrosťou, snaživosťou, mravenčou prácou ale hlavne s Božou pomocou dosiahli to, čo sa málo komu podarí.
Prekrásne fresky, ikonostas... ale aj množstvo ľudí, ktorých si získali svojou múdrosťou svedčia o ich mimoriadnych schopnostiach.

Preto Vás prosím z celého srdca a zároveň Vám prajem, aby sám Isus Christos osvietil Vašu myseľ a zmiloval sa nad nami všetkými, vrátil nám našich kňazov späť do monastyra a dožičal im, aby mohli ukončiť dielo, ktoré započali.
Nech strecha, ktorú mali na pláne a hlavne zvony zvučia celým Trebišovom a zvolávajú veriacich do monastyra učiť sa aj "**tú**" staroslovienčinu, ktorú k nám priniesli sv. Cyril a Metod a ktorá pomaly ale iste /ak sa o to nezaslúžite aj Vy/ **vymizne** z našich chrámov.
Veď to bol obrad našich dedov, otcov a našich mám. Začo sa máme vlastn anbiť, prečo máme byť práve my tými, ktorí sú stále odstrkovaní?

Nakoľko z Vašej strany došlo k určitým krokom, t.j. vysvetliť dosť "**jednostranne**" odchod našich otcov, no my s takýmto vysvetlením spokojní nie sme, preto žiadame o prehodnotenie celej závažnej situácie a o vysvetlenie **hlavnej** podstaty ich odchodu.
Prečo má zaniknúť /a Vy viete, že ak tú otcovia nebudú že aj zanikne/ to krásne? Či už ani v cerkvi neexistuje pravda a spravodlivosť?
Čomu a hlavne komu má vlastne kresťan veriť?

Ďakujem, že ste ochotný prečítať si tých zopár mojich riadkov a prajem Vám do ďalšieho života veľa múdrych rozhodnutí, s ktorými by boli spokojní všetci veriaci.

Na vedomie: Protoarchimandrit
Dionýz ĽACOVIČ

CHRISTOS VOSKRESE!

Zakazujem nosiť mantiji v budúcej deň otcov Vasilijan v Prjašove, pozvalajú nosiť mantiju tilki v nedilu i litijnuj svjata. Zakazujem sa chresteti sa, koli sa čuje Presvjata Trojica, prikazuju sa chresteti, koli sa vymovlaje Presvjata Trojica. Zakazujem spivati Ektenii na Liturgii rano o 6.30. Zakazujem molitisja, koncelebrantom uvodni moltvi do sv. Liturgii pered ikonostasom a prikazujem molitisja hlavnomu celebrantovi. Zakazujem dovati ľudom cilovati sv. Evanhelie pri malom vchodi na Liturgii. Evanhelie neklademe stojaci vo Voskresnom období 50 tuci.

V Prjašove 29.5. 2000

Polykarp Š. Jacoš

Protoigumenatus PP. Basilianorum in SR

Pozoruhodné zákazy protoihumena o. P. Š. Jacoša, OSBM, v Prešovskom sobornom monastyre, kde vtedy už žili "čerstvo pristahovaní" oo. Timkovičovci. Jacoš bol protoihumenom od februára 2000 do októbra 2000, keď bol zosadený na mimoriadnej provinčnej kapitule a vymenený za nového protoihumena o. P. P. Halka, OSBM (2000-2003).

Mária Cocková, J.Husa 1856/32 075 01 Trebišov

Váž. a dôstojný
o.Polykarp Jacoš
protoihumen rádu sv.Bazila Veľkého
Monastyr sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31
080 01 Prešov

Trebišov 23.06.2000

Vážený a dôstojný otec protoihumen,

náhly odchod otca Gorazda a otca Jozafáta Timkoviča , z Monastyra otcov bazilianov v Trebišove mňa a mnoho iných veriacich , ktorí sa zúčastňujú bohoslužieb v uvedenom monastyre zaskočil, z tohto dôvodu si dovoľujem Vám položiť na papier niekoľko riadkov.

Ich príchodom pred dva a pol rokmi sa život v uvedenom monastyre dal do pohybu. Obaja otcovia od začiatku prejavili v liturgickej činnosti veľkú aktivitu.Zaviedli Utrene a Večerne za účasti veriacich . Ukázali nám krásu, veľkoleposť a bohatosť našich obradov v staroslovančine. Tento obrad, dedičstvo vierozvestcov Cyrila a Metoda , ktorý je v tomto kraji málo preferovaný, pozdvihli na patričné miesto.Naučili nás milovať ho a zachovávať.

Dôstojní otcovia , otec Jozafát a otec Gorazd vo svojom duchovnom povolaní sú odborníkmi na vysokej úrovni , verní sv. viere Cyrila a Metoda , sú nositeľmi mimoriadnych darov. Z týchto darov najmä široké duchovné vedomosti využívali vo svojich kázňach. Svojimi kázňami , výkladmi Sv. Písma, si získavali stále viac a viac veriacich , ktorí dychtili po vedomostiach o Bohu, o zmysle života,o tom čo nás čaká po smrti. V dnešnej mimoriadnej spleti názorov a teórií o správnom živote, učili nás orientovať sa. Svojimi poučeniami a napomínaniami upozorňovali s na nástrahy dnešného sveta. Vlievali nám nádej , keď sme boli zdeprimovaní a sklamaní.Nabádali nás na časté pristupovanie k svätému príčastiu.Ich vplyvom mnohí prekonali príťažlivosť pohodlnosti a telesnosti a našli si cestu k spovedniciam. Veriaci zo širokého okolia našli v týchto otcoch svojich spovedníkov.

Okrem duchovnej stránky sa obaja otcovia snažili zveľadiť uvedený monastyr.V čase vysokej inflácie a vysokej nezamestnanosti , ktorá je v našom štáte , podarilo sa im svojím vplyvom otvoriť srdcia veriacich pre dobré skutky.Za pomoci štedrých darov veriacich dali postaviť v monastyre ikonostas , ktorý ostal ako nezabudnuteľná pamiatka na pobyt týchto otcov v monastyre. Steny monastyra dali vymaľovať výjavmi zo Svätého písma , čím dostal interiér monastyru sakrálny raz .Okrem toho dali vymeniť okná a dvere na monastyre.

Monastyr, učupený pri nadjazde, zviditeľnili kresbou , nápisom a ikonami , že už z diaľky vidieť,že už to nie je niekdajší hotel , ale dom modlidby. Dali vyhotoviť niekoľko krížov , ktoré sa nachádzajú v interiéri a na exteriéri monastyra. Z toho, čo som Vám napísala, je vidieť , že ich život sa vyznačuje činorodou prácou.

Aj keď ich stav si vyžaduje veľkú pohyblivosť , stálu pohotovosť, neviazanosť k územiu, k miestu, kde pôsobili, mám dojem , že v tomto monastyre boli veľmi krátko. Odišli uprostred nezrealizovaných plánov , neuskutočnených snov ,možno preto, že vedeli povedať pravdu ,ktorá bola nepríjemná im aj nám, aj preto, že ich službu niektorí zle pochopili, preto im tieto plány zrealizovať nedali.

Skúsenosť nás učí, že iba ten čas je dobre prežitý , keď je prežitý s múdrymi a šľachetnými ľuďmi. Ďakujeme Bohu, za tie chvíle , ktoré sme prežili s týmito kňazmi, ďakujeme im za to duchovné bohatstvo , ktoré nám plným priehrštím rozdávali, nespočetnekrát by sme museli povedať slovo ďakujeme , aby sme vyjadrili, čo všetko pre nás urobili .Budeme sa modliť plní odovzdanosti do vôle Božej za týchto kňazov , aby sa k nám čo najskôr vrátili, aby pripravovali miesto pre Isusa Christa v našich srdciach.

Ostávam s pozdravom

Sláva Isusu Christu!

Na vedomie : o Milan Chautur,CSsR
exarcha košický

RUSÍNSKA OBRODA
РУСИНЬСКА ОБРОДА
Duchnovičovo nám. 1, 081 48 Prešov, SR

Najdôstojnejší
Apoštolský Nuncius
v Slovenskej republike
J.E. Luigi Dossena

Nekrasova ul.17
811 01 Bratislava

Váš list značky: Vybavuje: Ro/Vv/02/2000 Prešov, 14.júna 2000

Vec:

Vaša Eminencia,

1.júna t.r. uplynul rok, čo sme sa cestou osobnej audiencie na Vašom Najdôstojnejšom úrade obrátili na Vás so žiadosťou o vymenovanie biskupa pre gréckokatolíkov Rusínov na Slovensku. Úprimnosť a pozornosť s akou prijala Vaša Eminencia zástupcov Rusínskej obrody Slovenska zastupujúcej 50 tisíc občanov Slovenskej republiky hlásiacich sa k rusínskemu materinskému jazyku ako aj láskave vypočutie dôvodov pre ktoré Rusíni na Slovensku žiadajú svojho biskupa naplnilo nás nádejou, že predloženej požiadavke bude vyhovené. Rusíni aj po uplynutí roka chápajúc zložitosť veci sú trpezliví a stále čakajú vo viere a nádeji na vyriešenie ich požiadavky o tlmočenie ktorej Svätému Otcovi sme požiadali Vašu Eminenciu. Opätovne nádej Rusínov, že pozornosť Svätého Otca bude upriamená aj na túto vec povzbudili v poslednom období zvýšené diplomatické aktivity medzi Svätou Stolicou a Vládou Slovenskej republiky.

Vaša Eminencia,

v mene Rusínov-gréckokatolíkov, verných nositeľov cyrilometodského odkazu a najsvätejších tradícií východného staroslovienského obradu, dovoľujeme si znova obrátiť Vašu pozornosť na predloženú záležitosť Rusínov a prosíme o informáciu o stave v danej veci. Veríme, že po obdržaní Vašej odpovede budeme môcť ubezpečiť náš veriaci rusínsky národ o starostlivosti a pochopení Svätého Otca pri riešení jeho požiadavky.

S úctou,
SLÁVA IŠUSU CHRISTU !

Štefan Ladižinský
predseda Rusínskej obrody

Tel.: 091/ 77 22 889
091/ 77 25 629
Fax.: 091/ 77 33 201

Bankové spojenie:
PB Prešov, č. ú. 2634300581/4200

IČO
RUSÍNSKA OBRODA
17151074

Porov. str. 14-17, 28-30, 67, 80-81, 128, 431-432, 475-479.

RUSÍNSKA OBRODA SLOVENSKA, Duchnovičovo nám. 1, 081 41 PREŠOV

Sua Santità
GIOVANNI PAOLO II.

CURIA ROMANA
CITTA' DEL VATICANO
ROMA
ITALIA

Prešov, 15 lujlio 2000

Sua Santità,

La chiediamo con la più grande umiltà di acettarci nel Suo Sant'Ufficio del Vaticano per un'udienza personale.

Vorremo personalmente proporre alla Sua Santità la richiesta dei fedeli-Rutheni grecocattolici di Slovacchia di nominar'un vescovo per la nostra nazione Ruthena in Slovacchia, la quale compone più di una metà dei tutti fedeli grecocattolici nel nostro paese.

Vorremo personalmente informaLa sulle cause principali, per le quali i Rutheni vorebbero avere il proprio vescovo appartenente alla Chiesa sui iuris Ruthena. Alcune delle cause, già abbiamo proposto nella forma scritta il 1giugno 1999, la quale La abbiamo mandato per via della Nunziatura Apostolica di Bratislava (S.E.L. Dossena).

I membri della nostra delegazione alla Sua Santità sarebbero: un delegato dalla Rusínska obroda, un sacerdote e un traduttore.

Per l'acutezza del problema, la chiediamo con la più grande umiltà di accetarci al più presto possibile. Tutto questo per il bene delle anime del nostro popolo grecocattolico orfanello, lasciato a se stesso senza padre-vescovo il quale lo curerebbe con l'amore e difendesse contro i vari lupi, che lo sdraiano.

La ringraziamo nel nome dei tutti Rutheni della Slovacchia
e restiamo con il saluto della glorificazione di Dio:
Sláva Isusu Christu!

RUSÍNSKA OBRODA NA SLOVENSKU
PREŠOV
ПРЕШІВ

Rusínska obroda Slovenská
Štefan Ladižinský
predseda

Porov. str. 14-17, 28-30, 66, 80-81, 128, 431-432, 475-479.

• o. Jozef Eduard Novák mnastyr Trebišov.

Vec: Prosba

o. Poly karp Štefan Jacoš
protoiherneu.

Sława Iesusu Christu.

Počas môjho 9-ročného pobytu v kláštore bazilianov v Trebišove bola 3x zmena osadenstva. Jan Zavacký odišiel celkom z rehole. Ostal som s Eliašom. Keď odišiel z kláštora strhol so sebou aj niekoľko rehoľníkov, zanechajúc po sebe na psychiatrii niekoľko osôb z radov bývalých Laikov. Potom som bol s Jozafatom a Gojdičom. Ojfi sa vyfarbili rekordom do Gruzínovej kluby a odišli zanechajúc po sebe dva čierne tiene. Ostal som sám. každé ráno a večer pri sv. Liturgii prebodávajú ma nenávistné pohľady ich spolubratov, pretože ja som ostal a oni nemohli odísť.
Mimo kláštora je na mňa vrhaný taký istý pohľad ako na nich, keďže som bol s nimi, totiž že aj ja som „cvok". Pre toto ako rehoľník ku nemožem ďalej zostať.
Chcem ísť do ústrania, aby som sa očistil od tých nečistých pohľadov, aby som očistil kláštor od znemožňovania Eucharistie, aby som zmiernoval Boha za nelásku rozsievanú spolubratmi, aby som odprosoval o. biskupa Pavla Gojdiča za využívanie a znevažovanie pamiatky jeho svätej mučenníckej smrti na individualistické prospechárske komerčné ciele.

Ja to moja povinnosť, pretože som v tom najťažšom, kritickom období Cirkvi počas komunistickej vlády, zložil sľub poslušnosti tajnému misionárovi sv. otcovi ako hlave Cirkvi do rúk o. biskupa, ktorý bol pokračovateľom biskupskej línie od o. biskupa Pavla Gojdiča. K tomu som bol vedený a vychovávaný: pre misie neprestrieť poslanectvo tajného ľudu v zmysle Fatimy. To som povinný robiť a v tom mi nemôže a nesmie brániť nikto ani v rehoľi ani mimo rehole, ba sám sv. otec.
Ak tomu moji spolubratia nerozumejú, je to ich problém, nie môj; ja nemám v mysle samoúčelne sobášať ja len mám byť v tejto ťažkej časoch pri biskupovi tajníkovi.

Čo som mal vykonať v Trebišove mi som vykonal s pomocou Božou a nakoľko mi to moja nedokonalosť dovolila. Preto vďačne tajnej poslušnosti žiadam o dovolenie odísť do Košíc do ústrania k 1.9.2000.

Dôverujem v Tvoje múdre porozumenie a v Tvoju milosrdnú lásku, aby bol Kristus medzi nami.

Na Sláknosť Uspenia Presvätej Bohorodičky

Trebišov 15.8.2000

MONASTYR BAZILIÁNOV 2 TREBIŠOV

o. Jozef Edmund Novák

Otec J. E. Novák žiada o dovolenie odísť (ujsť pred rozhorčenými trebišovčanmi) z Trebišovského monastyra – chce odísť do svojho privátneho bytu v Košiciach. Žiadosti nebolo vyhovené.

Rád svätého Bazila Veľkého
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov

Najdôst.
J.E. Msgr. Ján Hirka, prešovský biskup
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
081 35 Prešov

Vec: Nihil obstat.

Na žiadosť o Damiána Ľubomíra Kiču, OSBM som posúdil a dávam NIHIL OBSTAT pre **následovné diela**:

„Ľudia a démoni":
Joga a čo skrýva, Ing. Jaroslav a Irena Jírovci
Čo nás čaká a čo skrýva „New Age", Dr. Karel Marek
Nový svetový poriadok od roku 2000?, P. Budzilovič
Znaky doby – 666, mních Paisij
Božie milosrdenstvo, Faustína Kowalska
Kto sú svedkovia Jehovovi, Vojtech Engelhart

„Slová z vrchu Athos a na duchovných výšinách"
Slová z vrchu Athos, Jean Yves Leloup
Na duchovných výšinách, Sergej Boľšakov

Ide o preklady týchto diel, ktoré už vyšli v zahraničí a do značnej miery prispeli k duchovnej obrode veriacich.

S pocitom bratskej úcty a lásky v Christovi

V Prešove 18. septembra 2000

o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM
protoihumen

Provincialatus PP. Basilianorum in SR

Posledný dekrét o. P. Š. Jacoša, OSBM, pred jeho zosadením z úradu protoihumena. Udelil v ňom «Nihil obstat» na heretickú knihu (porov. str. 275).

Rád Svätého Bazila Veľkého
Чинъ Свѧтáго Васíлíа Велúкагѡ
Ordo Sancti Basilii Magni
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
telefón, fax: 091/734183

Gréckokatolícky biskupský úrad
Hlavná 1
080 01 Prešov

18. 9. 2000
Prešov

Vec: Žiadosť o udelenie imprimatur

Touto cestou Vás žiadame o udelenie imprimatur pre knihu «Ľudia a démoni» od autora otca Rodiona s dodatkami:

- «Joga a čo skrýva?», autori manželia Ing. Jaroslav a Irena Jírovci;
- «Čo nás čaká a čo skrýva 'New Age'» od autora Dr. Karel Marek;
- «'Nový svetový poriadok' od roku 2000?» od autora P. Budziloviča;
- «Znaky doby — 666» od autora mnícha Paisija;
- «Kto sú Svedkovia Jehovovi» od autora Vojtecha Engelharta;
- «Božie milosrdenstvo» od Faustíny Kowalskej.

Knihu s touto pre dnešnú dobu aktuálnou tématikou by sme s Vaším láskavým dovolením chceli sprístupniť našim čitateľom v slovenskej reči.

Veríme, že nájdeme u Vás patričné porozumenie, za čo Vám už teraz vyslovujeme srdečne Pán Boh zaplať a vynahraď. Vopred ďakujeme za Vašu láskavú spoluprácu.

S pocitom bratskej úcty a lásky v Christovi.

o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM

o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM
protoihumen

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *



GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135
tel 7722 814, 7734 622, 7733 826
Fax: 7722 733 E-mail:grkbupo@nextra.sk

Číslo: 2473/2000
Vec: Imprimatur

Prešov 19.9.2000

Náboženské vydavateľstvo Petra
Hlavná 1
080 01 P r e š o v

Udeľujem cirkevné schválenie – IMPRIMATUR - titulom:
Ľudia a démoni, Slová z vrchu Athos a Na duchovných výšinách,
ktoré preložil o. Damián Ľubomír Kiča, OSBM a povoľujem vydať tlačou.

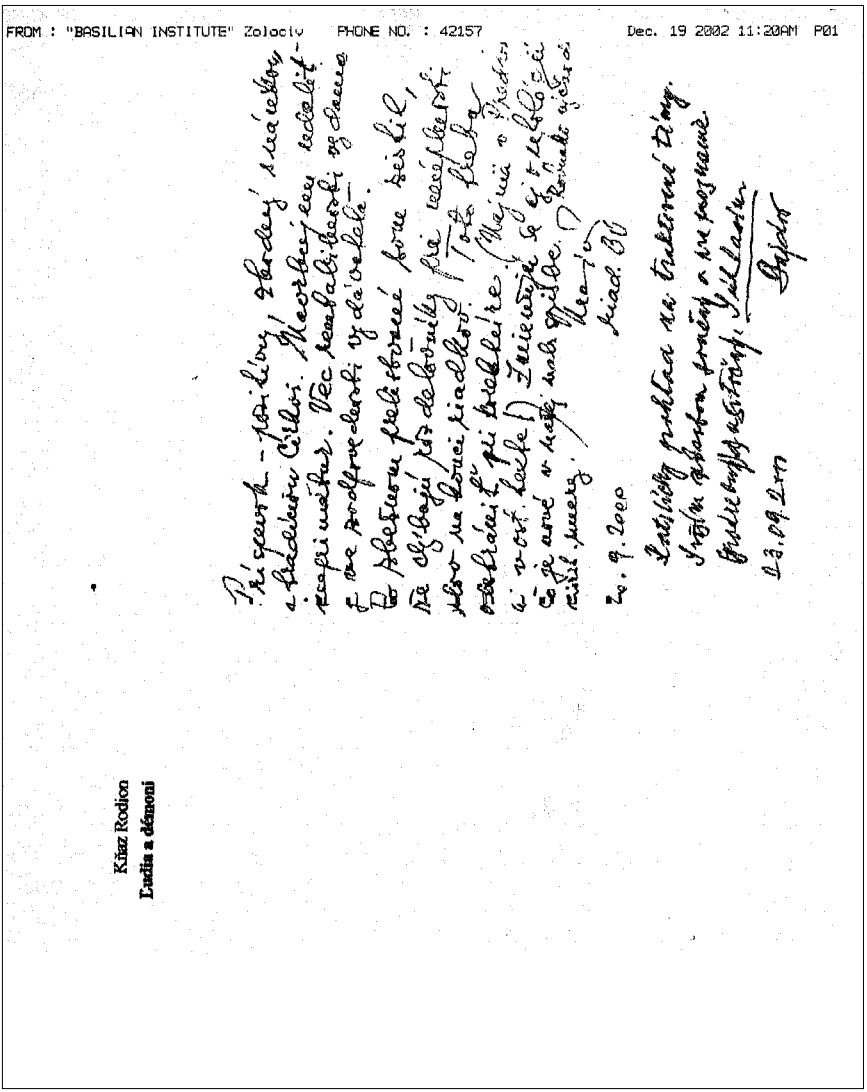
Sláva Isusu Christu!

Nihil obstat: o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM protoihumen

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

+ Ján Hirka
Mons. Ján Hirka
prešovský diecézny biskup

Schválenie heretickej knihy *Ľudia a démoni* od prešovského biskupa Jána Hirku, porov. str. 275, 87, 106, 316-317, 334. Ráno žiadosť dostal a na obed (bez prečítania) okamžite schválil, a to len preto, že bola písaná pre Rusínov po slovensky s terminológiou ako napr. «Ježiš Kristus» namiesto «Isus Christos» a pod.



Dodatočné odobrenie heretickej knihy *Ľudia a démoni* od prešovského generálneho vikára o. Jána Gajdoša a riaditeľa biskupského úradu o. Jána Krajňáka, porov. str. 275.

FROM : CARITAS ZAKARPATJA FAX NO. : +38-03122-2-86-75 OKT. 16 2000 17:32 P1

УПРАВЛІННЯ
МУКАЧІВСЬКОЇ
ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЇ
ЄПАРХІЇ

GREEK CATHOLIC
EPARCHY OF
MUKACHEWO

88017, Україна, м.Ужгород, вул. Закарпатська, 18
тел.: 4-39-66 факс:(03122) 12-226

vul. Zakarpatska, 18, 88017 Uzhgorod, UKRAINE
tel.: 0038 03122 4-39-66/ fax: 0038 03122 12-226

адреса електронної пошти (e-mail): seminary@mgce.uzhgorod.ua

Рахунок № 26008016710223 Експортно-імпортний банк м. Ужгорода МФО 312226 код 00393608

№ 245

16.10.00

Високопреподобному отцю Полікарпу
Протоігумену монастиря ЧСВВ в Пряшеві

Високопреподобний отче Протоігумене!

Я би хотів висловити Вам мою глибоку подяку за ту можливість, яку Ви надали для наших семінаристів, дозволивши отцю Йосафату провести духовні реколекції в нашій богословській академії.

Проведені отцем Йосафатом реколекції справили глибоке враження на наших семінаристів та наставників семінарії. Ми надіємося і віримо, що "засіяне зерно" принесе свої добрі плоди.

Користуючись нагодою, я хотів би звернутися до Вас, отче Полікарпе, з проханням про можливість проведення отцем Йосафатом трьохденних духовних обнов для наших семінаристів, які повинні би відбутися терміном від 06.12.2000 до 08.12.2000 року. Я би просив Вас повідомити нас про Ваше рішення факсом. Номер нашого факсу: 0038 03122 28675.

Сподіваючись на Ваше порозуміння і підтримку у здійсненні нашого прохання, залишаюся з Вами та вашими братами у своїх молитвах

Ваш брат во Христі

Ректор Академії
Єпископ-Ординарій

+ Іоанн

Іоанн Семедій

Sláva Isusu Christu !

Veľadôstojný pán otec predstavený !

V kresťanskej viere a láske sa obraciame na Vás, ako predstaviteľa otcov Baziliánov s prosbou formou petície obsahujúcej túto požiadavku:

V Kláštore Baziliánov v Trebišove do mesiaca máj tohto roku pôsobili otcovia bratia Jozafat a Gorazd. Počas svojho účinkovnia v našom meste i jeho okolí si získali nesmiernu úctu a uznanie. Božie slovo hlásali v staroslovienčine, čo komusi nevyhovovalo, čo nebolo po vôli a preto začiatkom mesiaca mája vhodine boli z kláštora odvezení. My staroslovienčine v plnom rozsahu rozumieme a lásku k nášmu Stvoriteľovi modlitbami a obradmi v tomto jazyku plne odovzdávame. Forma jazyka šírenia Písma svätého pre kresťana nemá a nemôže byť rozhodujúca. Najviac nás mrzí skutočnosť, že obidvaja otcovia bratia boli odvolaní z nášho regiónu bez vedomia nás veriacich, ktorí ich uctievali. Ani dodnes dôvody, ktoré zneužili účinkovanie uvedených otcov v našom kláštore nevieme.

V mene Božom, ako oddaní greckokatolici inklinujúci k radu Baziliánov sa na Vás zdôrilo obraciame, aby obidvom

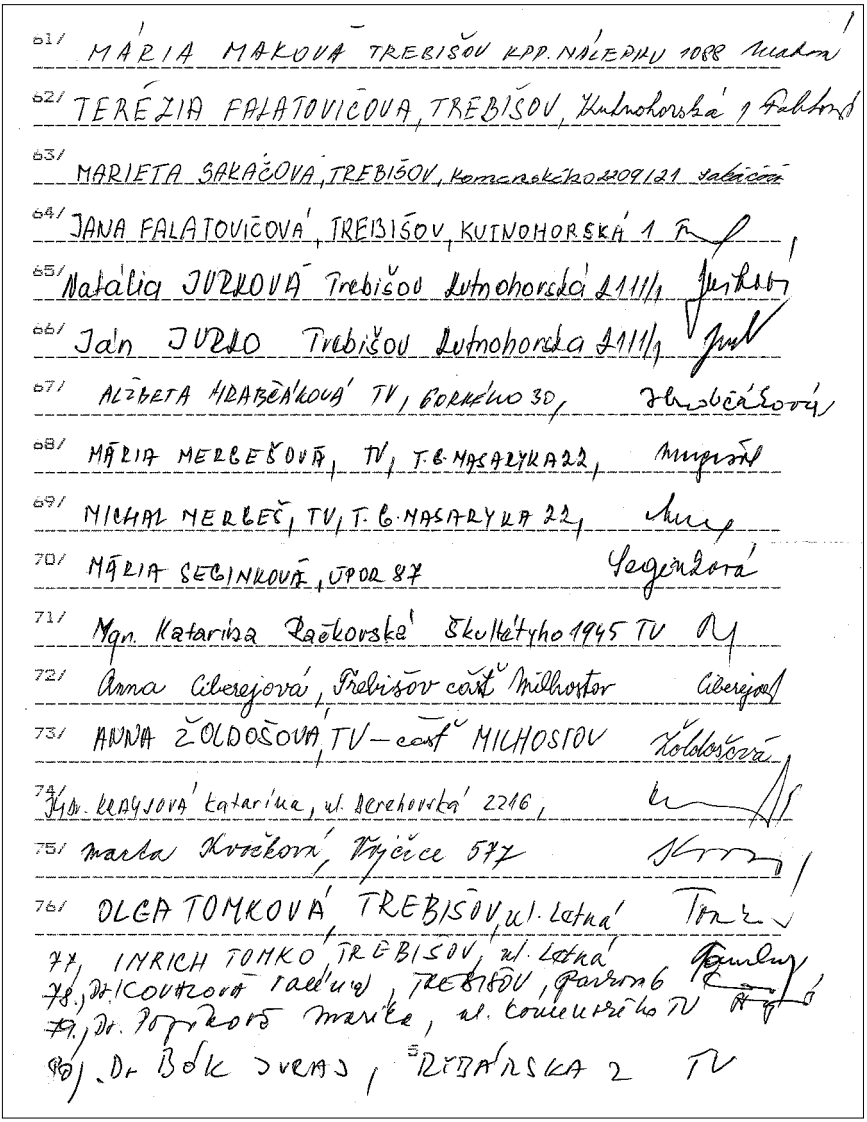
otcom bratom Jozafatovi a Gorazdovi bolo umožnené účinkovanie v hlásaní Božieho slova v Kláštore Baziliánov v Trebišove, kde si získali nesmiernu dôveru veriacich. Oporu hľadame u našich Solúnskych bratov Cyrila a Metóda, ktorí spoločnou činnosťou dokázali mnoho pozitívneho v hlásaní Písma svätého a rozvoji kultúry slovanských národov.

Modlitbami sprevádzame túto našu prosbu k Vášmu rozhodnutiu. Máte našu plnú dôveru.

V Trebišove 7.11.2000 Vaši veriaci :
/ podpisy v prílohe /

Veľadôstojný otec
Protoihumen
Mgr.Peter HAĽKO

Kláštor otcov Baziliánov
P r e š o v



Podpisy za návrat Timkovičovcov do Trebišova. Takýchto podpisových hárkov bolo 8, spolu 106 podpisov. Porov. str. 18-19.

Грекокатолицкый пароxіялный уряд, кпт.Налепку 36, 068 01 Меджілабірці

18.4.2001
М-це

Дост.
о. Йосафат Тимкович,
ЧСВВ,
Прямів

Діло : Духовне обновліня.

Дорогый отче,
в днях од 13.5.2001/неділя 19^{00} год./ до 17.5.2001/четверьг 13^{00}год.
буде духовне обновліня в БОРОВІ.
Екзерцітатор : о.Йосафат Тимкович, ЧСВВ
Потрібно зо собов взяти :
1. особны гігєнічны потребы
2. спацак
3. простерало на постіль
4. папучі
5. часослов-Жовква
6. повны священицкы різы

Участь прошу оголосити на пароxіялный уряд в Меджілабірцях
/телефон:0939/7321938/ до 10.5.2001 -четверьг.
Службы Божы будуть каждый день в Меджілабірцях.

З поздравліньом

Хрістос воскрес !

о. Крайняк

о.Крайняк

ГРЕКОКАТОЛИЦЬКА ПАРОХІЯЛЬНА СИМЕОН ЛЕЛЕКІВ ГРЕКОКАТОЛІЦКА ПАРОХІЯЛНА ОБЕЦ МЕДЗІЛАБІРЦЕ Парохія Меджілабірці

Не бойся — только веруй.

Rád Svätého Bazila Veľkého
Чинъ Святаго Василія Великаго
Ordo Sancti Basilii Magni
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
telefón, fax: 091/734183

Č.j. 37/2001

V Prešove 25.4.2001

J.E. Mons. ThDr. h.c. Ján Hirka
sídelný biskup prešovský
Hlavná 1
080 01 Prešov

Vec: Žiadosť o vyjadrenie k prosbe o exercitátora na duchovnú obnovu rusínskych kňazov z Medzilaboreckej doliny a jej okolia.

V dňoch 13.5.2001 až 17.5.2001 má byť zorganizovaná duchovná obnova pre našich diecéznych kňazov, uvádza vo svojom liste o. František Krajňak, duchovný správca farnosti Medzilaborce, ktorý sa obracia na provinciála Rádu sv. Bazila Veľkého s prosbou o exercitátora o. Jozafáta Timkoviča, OSBM.

Úctivo Vás žiadam, Vaša Exelencia, o zaujatie stanoviska k tejto prosbe o. Krajňaka.

S pozdravom:

Christos Voskrese!

o. Peter Pavol Haľko, OSBM
protoihumen

Protoihumen o. P. Haľko, OSBM, požiadal biskupa Jána Hirku o vyjadrenie k duchovným cvičeniam pre rusínskych kňazov, a to i napriek tomu, že to ako protoihumen urobiť vôbec nemusel. Mnohé roky sa takéto duchovné cvičenia poriadali a dávali ich baziliáni a nijaký protoihumen takéto "servilné" listy biskupovi Hirkovi nepísal. Vďaka tomuto listu a následnému zákazu sa až dodnes duchovné cvičenia pre rusínskych kňazov neporiadajú.

RUSÍNSKA OBRODA Duchnovičovo nám. 1, 081 48 Prešov, SR
РУСИНЬСКА ОБРОДА

Najdôstojnejší
Apoštolský Nuncius
v Slovenskej republike
J.E. Henryk J.Nowacki
Nekrasovova ul. 17
811 06 Bratislava

Váš list značky: Vybavuje: Ro/PKr/01 Prešov, 17.mája 2001

Vec:

Vaša Eminencia,

kultúrno-spoločenská organizácia Rusínov na Slovensku, RUSÍNSKA OBRODA SLOVENSKA a jej predstavitelia si Vás dovoľujú v mene Rusínov žijúcich na území Slovenska čo najsrdečnejšie pozdraviť vo Vašom Najdôstojnejšom úrade v Bratislave a zaželať Vám vo funkcii Apoštolského Nuncia v Slovenskej republike veľa Božích milostí a úspešné pôsobenie na poli zverenej apoštolskej práce pre rozvoj a blaho Katolíckej cirkvi na Slovensku, upevňovania ducha a jednoty kresťanstva a autority primátu nášho Svätého Otca Jána Pavla II.

Vaša Eminencia,

Rusíni na Slovensku sú tou národnosťou, ktorej príslušníci ostali verní Svätej Stolici a Svätému Otcovi v časoch komunistického totalitného režimu a likvidácie gréckokatolíckej cirkvi v Československu a zostávajú vernými nositeľmi cyrilometodského odkazu a najsvätejších tradícií východného staroslovienského obradu. V tejto súvislosti sú však v posledných rokoch Rusíni-gréckokatolíci znepokojení a odmietajú úsilie o slovakizáciu cirkevných obradov v rusínskych regiónoch Slovenska, ktoré potláča ich národnostnú identitu a rozvoj ich duchovnej kultúry. Vzhľadom na tieto tendencie sme sa ešte 1.júna 1999 pri osobnej audiencii delegácie Rusínskej obrody a odovzdaním písomnej žiadosti obrátili cestou Vášho Vysokováženého predchodcu v úrade Apoštolského Nuncia J.E.Luigiho Dossenu na Svätého Otca Jána Pavla II. s požiadavkou o vymenovanie gréckokatolíckeho biskupa pre Rusínov na Slovensku. Avšak ani napriek nášmu listu zo dňa 14.júna 2000, ktorým sme žiadali o informáciu o stave v danej

Tel.: 091/77 22 889
091/77 25 629
Fax.: 091/77 33 201
Bankové spojenie:
PB Prešov, č. ú. 2634300581/4200
IČO
RUSÍNSKA OBRODA
17151074

- 1 -

veci sme odpoveď doposiaľ neobdržali. Vzhľadom nato požiadala Rusínska obroda Slovenska listom zo dňa 15.júla 2000 Svätého Otca Jána Pavla II. o prijatie vo Vatikáne a doposiaľ čakáme trpezlivo na odpoveď.

Rusíni - gréckokatolíci veria,že ich požiadavka o vymenovanie gréckokatolíckeho biskupa bude riešená a týmto listom sa s nádejou obracajú na Vašu Eminenciu o pochopenie a zasadenie sa pri jej riešení.

V mene Rusínov Slovenska ďakujeme,
sme s pozdravom
SLÁVA ISUSU CHRISTU !

RUSÍNSKA OBRODA NA SLOVENSKU PREŠOV

Štefan Ladičanský
predseda

Porov. str. 14-17, 28-30, 66-67, 128, 431-432, 475-479.

Rev. J. V. Timkovič, OSBM, Monastyr oo. Baziliánov, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

Sua Santità
Giovanni Paolo II
Città del Vaticano

Prešov, 4. VI. 2001

Sua Santità,

mi perdona, che scrivo direttamente a Lei (can. 1059 §1 CCEO), anche se lo so, che non c'è nessuna speranza, che questa lettera arriverà direttamente al adresato. Forse Lei non leggerà mai questa lettera-informazione, perché finirà in qualche archivio personale prima di arrivare nelle Sue mani.

Si tratta dei Rutheni greco–cattolici di Slovacchia i quali sono senza proprio vescovo ordinario già dal anno 1960 (e senza qualunque vescovo proprio rutheno dal anno 1976). Già dagli anni settantenni del 20. secolo vescovo di Presov, J. Hirka viola la gente ruthena e tutta sua pastorale centralizza nella slovacchizzazione della gente greco–cattolica ruthena. Con grande forza la questa violazione fa sopratutto dal tempo, da quando è diventato vescovo ordinario (dal anno 1990). Sua pastorale del cambiamento con la violenza silenziosa e anche meno silenziosa della gente ruthena dalla Chiesa *sui iuris* ruthena al Chiesa *sui iuris* slovaccha va direttamente contro il can. 31 del CCEO.

Qui in Slovacchia, nei parti dove vivono Rutheni greco–cattolici e già totale decadenza spirituale, discordie tra sacerdoti filoslovacchi e la gente ruthena (qui o lì) sono al programma di quasi ogni giorno. Questi giovani sacerdoti supportati moralmente dal vescovo J. Hirka spiritualmente violano la Chiesa *sui iuris* ruthena in Slovacchia, quando con la forza e l'astuzzia fanno difusione della lingua slovaccha e usanze slovacche nei villaggi e nelle città tipicamente fin oggi ruthene (oggi sopratutto nella parrocchia Havaj e le sue filiali). La gente è già disperata. Alcuni dei fedeli con grande cicatrice nel cuore accetano il violento cambiamento della Chiesa *sui iuris* (dal ruthena al slovaccha); altri reagiscono con cambiamento della giurisdizione e diventano ortodossi anche se nel cuore restano grecocattolici (p.e. nuove parrochie o filiali ortodosse degli ultimi anni in Slovinky, Hostovice, Lomne, Krucov…); altri la situazione risolvono con la passività (non visitano le proprie chiese materne ruthene, ormai diventate slovacche mai e col tempo diventano atei o accetatano altre fedi, p.e. divetano testimoni di Geova… dipende dal caso al caso)…

I sacerdoti quali diventano gli strumenti obedienti del vescovo J. Hirka (nella slovacchizzazione della Chiesa *sui iuris* ruthena in Slovacchia), ricevano da lui l'aiuto dal *Kirche in Not* o altre l'organizzazioni del ovest e si comprano le macchine costose (p.e. in Havaj…), anche se queste macchine non occorrono per il loro lavoro pastorale (hanno solo una parrocchia senza filiali, p.e. in Kamienka…). Questa ultima cosa, la quale La scrivo, conoscono quasi tutti sacerdoti e mormorano di questo in silenzio tra di loro.

Al opposto i sacerdoti i quali seguono loro propria coscienza e non vogliono diventare gli strumenti obedienti di questa trasgressione del canone 31 del CCEO sono ignorati, quasi ogni anno trasferiti dal una parocchia al parrocchia altra, anche con i loro mogli e bambini (p.e. Rev. V. Lapihuska doveva senza ragioni cambiare negli ultimi tre anni tre parrocchie: Jarabina, Ubla, Ruska Poruba…). Restano senza aiuto economico "straordinario" anche se fanno la loro cura pastorale nelle parrocchie economicamente deboli sulle macchine vecchie, anche se hanno molte piccole filiali. Così si vuole di cambiar il loro pensiero…

Fedeli rutheni, guidati dai loro proprii sacerdoti (cann. 17, 15 §2-3 CCEO) devono fare le battaglie psicologiche con vescovo J. Hirka per condurlo di stampare i libri di preghiera rutheni e paleoslavi, Vangeli nella lingua ruthena… In un giorno vescovo Hirka dà il suo permesso scritto di stampare Vangeli nella lingua ruthena (nel anno 1997)… Vangeli sono ufficialmente stampati (nel anno 1999), si usano nelle chiese ruthene con grande gioia e frutti spirituali… Questo anno (2001) vescovo J. Hirka ha vietato (oralmente) usanza di questi Vangeli spontaneamente già accettati dal popolo rutheno attraverso i prorii decani e ha chiesto di cambiarli in paleoslavi (e poi ai slovacchi). Ogniuno dei decani ha emanato questa sentenza nel suo territorio proprio…

Non c'è per la gente ruthena nessun altra speranza, solo Dio e Lei: Sua Santità. Secondo me esiste solo una risoluzione del problema:

nominazione del vescovo ordinario rutheno per greco–cattolici rutheni, staccare un pezzo del territorio dei Rutheni dal eparchia di Presov e dal esarcato di Kosice creando un eparchia in questo territorio rutheno (con la residenza p.e. in Humenne, Svidnik o Snina) con la giurisdizione sui Rutheni sul tutto territorio di Slovacchia. Sottolineo, che la Chiesa ruthena *sui iuris* sul territorio della Slovacchia esiste già dal 9. secolo e Chiesa slovaccha *sui iuris* fu creata solo negli anni sesantenni del 20. secolo (vedi eparchia di Presov in *Annuario Pontificii* degli anni 1960–1964).

Questa lettera La scrivo nel mio nome personale, volendo fermare il lungo piango della gente ruthena in Slovacchia, la quale non ha nessun altri difensori. Slava Isusu Christu!

MONASTYR OO. BAZILIÁNOV PRIEMYSELSKÉHO PRÍKLOPU PREŠOV ПРЯШОВ

Rev. Josafat V. Timkovič, OSBM
superiore del monastero

Rev. Jozafat V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, Prešov, 080 01, Slovensko

Congregazione per le Chiese Orientali
Via della Conciliazione 34
ROMA
00 193
ITALIA

Prešov,
6. 12. 2001

Affare
Notificazione sul abusivo cambiamento del calendario grecocattolico nel anno 2002

La notifico, che nel calendario ufficiale della Chiesa grecocattolica *sui iuris* slovacca del anno 2002 si sono per la prima volta nella storia della Chiesa abusivamente eliminate le feste tipicamente orientali come:

1.) S. Archangelo Michaele (8. novembre);
2.) S. Nicolao di Myrlikia (6. dicembre);
3.) S. Stefano Protomartyre (27. dicembre);
4.) S. tre Gerarchi: Basilio il Grande, Gregorio il Teologo e Giovanni Cristostomo (30. gennaio);
5.) S. Elia il Profeta (20. luglio).

Questo abusivo cambiamento si è fatto, non si sa da chi.

Già prima si è eliminato dal calendario S. Georgio (23. aprile) e altre...

Già uno o due anni fa, lo stesso, non si sa da chi, si sono aggiunti nello stesso calendario le feste tipicamente latine: p.e. Madonna di sette dolori (15. settembre) o ricordo di S. Toma di Aquina, S. Giovanni Bosco, Madonna di Lourdes, S. Vojtech, S. Chiara, S. Pio X., S. martyri di Kosice, S. Vincent de Paul, S. Carlo Boromeo...

Le feste grecocattoliche sopra indicate la gente festeggia e questo fatto di eliminazione, ancora di nuovo farà tra i fedeli disingannazione della Chiesa grecocattolica, la quale in Slovacchia (dopo l'anno 1990) si trova nello stadio di ricerca della propria identità nel nuovo mondo.

Degno di nota è, che lo stesso calendario ufficiale secondo vecchio stile (Juliano), scritto in ruteno - pagina a parte è quasi intoccato in questo senso. Ma maggioranza dei fedeli della Chiesa *sui iuris* rutena in Slovacchia già usa nuovo calendario, allora non avendo stampato proprio calendario nuovo-Gregoriano in ruteno (la gerarchia slovacca non fa cura di questo), la gente rutena usa quello sopra menziona slovacco. Allora sopra indicata facenda tocca fedeli non solo della Chiesa *sui iuris* slovacca, ma anche rutena...

Mi sembra, che sopra indicato abusivo cambiamento non va nelle intenzioni della *Istruzione della Congregazione per le Chiese Orientali* del anno 1996 e nello spirito ecumenico d'oggi.

La mando la fotocopia del calendario. Le feste sono scritte con le lettere capitali.

La ringrazio per la attenzione e resto con il saluto Slava Isusu Christu!



o. J. V. Timkovič, OSBM
hegumeno del Monastero

Porov. str. 88.

o. Josafat V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Sua Eccellenza
Nunzio Apostolico in Slovacchia
Bratislava

Prešov, 14. 12. 2001

Affare
Lettera di informazione

Sua Eccellenza,

oggi abbiamo finito nostro ritiro spirituale basiliano (annuale) nel nuovo monastero di Krasny Brod. Questo ritiro spirituale durava dal 9 fino al 14 dicembre 2001. Sul questo ritiro hanno preso partecipazione 5 ieromonaci basiliani e 8 sacerdoti secolari. Ritiro era presieduto dal provinciale dei basiliani il quale dava le conferenze.

Notabile è, che sul ritiro tipicamente basiliano (prescritto dal Tipico basiliano) **hanno preso per la prima volta nella storia partecipazione i sacerdoti secolari.** Perché è questo notabile? Quelli sacerdoti sono tutti sacerdoti ruteni, appartenenti alla Chiesa *sui iuris* rutena nel senso del can. 27 del CCEO e come tali vogliono avere ritiri nella spiritualità e liturgia nello spirito di questa Chiesa *sui iuris* (can. 28 CCEO). Come è noto, il vescovo residenziale di Presov (J. Hirka) non fa cura dei fedeli della Chiesa *sui iuris* rutena in Slovacchia sul proprio territorio. Nello stesso senso mai organizza i ritiri spirituali in spiritualità e liturgia della Chiesa *sui iuris* rutena, ma solo unica preferita: slovacca. Tutti ritiri spirituali nella eparchia di Presov già da undici anni (conto solo anni della libertà religiosa) sono organizzati solo nella spiritualità e liturgia slovacca. Allora i sacerdoti, i quali amano il proprio patrimonio liturgico e non vogliono comprarsi per i soldi sporchi (per tradimento della gente rutena, che diventano slovacchi e tale faranno anche la gente), se vogliono fare i ritiri prescritti dal diritto canonico, gli devono fare nella spiritualità e liturgia slovacca, unica preferita dal vescovo proprio ordinario. Così sono spiritualmente violati.

Sacerdoti ruteni fino al anno 2001 sotto la presidenza del Comitato dei sacerdoti ruteni facevano i proprii ritiri nella spiritualità rutena e rito ruteno nel vecchio abbandonato edificio della parrocchia di Borov (vicino al Medzilaborce).

Questo edificio il padre Krajnak (di Medzilaborce) con la benedizione dal ordinariato di Presov con l'aiuto della gente e gioventù rutena della vicinanza e con proprii provisioni ha recostruito e ha fondato in questo edificio il *Centro della attività caritativa Macrina*... Questi ritiri spirituali ruteni organizzati in questo *Centro*, erano tollerati dal vescovo di Presov fino al anno 2001, quando il vescovo tendenziosamente ha ripreso l'edificio dalla cura del padre Krajnak e adesso questo edificio sta abbandonato e aspetta sua nuova rovina nel vicino futuro (l'edificio è molto vecchio, costruito dalla pietra).

Ritiro spirituale dei sacerdoti secolari ruteni doveva essere come ogni anno, anche questo anno in Borov (13–17 maggio 2001). Il vescovo Hirka ha fatto pressione al provinciale dei basiliani P. Halko, OSBM di non permettere al padre Josafat Timkovic, OSBM (me) di condurre questo ritiro spirituale pochi giorni prima del ritiro. Se provinciale mi permetterebbe guidare il ritiro, il vescovo Hirka non ordinerebbe nostro basiliano M. Gresko, OSBM al sacerdote sul pellegrinaggio in Krasny Brod 10 giugno 2001. Allora il provinciale per il bene del Ordine basiliano non ha dato il permesso per me andare al ritiro, allora non aveva chi dare le conferenze spirituali, allora il ritiro non era. Tutto questo si è fatto tra il vescovo e il provinciale... I sacerdoti ruteni, gli quali il ritiro toccava e il loro Comitato, sono stati ignorati. Qui si dice, che già si sicuramente «molto avvicina il fine del mondo», quando il vescovo vieta ai proprii sacerdoti di pregare insieme, solo per questo, che sono appartenenti alla Chiesa *sui iuris* diversa (rutena). Questo facevano i comunisti, adesso lo fa senza ragioni il vescovo. Poche settimane dopo, il vescovo Hirka ha preso l'edificio di Borov da padre Krajnak, senza ringraziarlo per averlo ricostruito per le proprie spese e il proprio tempo. La gioventù dei «scauti» organizzati dal padre Krajnak, allora fin oggi resta senza il tetto sicuro e loro attività turistico–religiose sono bloccate...

Perché anche questo? Perché quella gioventù è rutena, educata nella spiritualità e cultura rutena e non si aggiunge alla gioventù di Hirka educata solo nelle maniere della Chiesa *sui iuris* slovacca. Qui non è solo guerra silenziosa tra Hirka e Krajnak, ma per il futuro della Chiesa *sui iuris* rutena in Slovacchia, perché chi ha la gioventù, ha il futuro... Sacerdoti ruteni vescovo Hirka tendenziosamente mette nelle parrocchie, dove la gioventù è poca. Unica tollerata eccezione sono Medzilaborce. Da Medzilaborce negli ultimi dieci hanni sono cresciuti sotto la guida spirituale di padre Krajnak già 4 sacerdoti! Per quella ragione il vescovo Hirca già da due–tre anni non prende nessuno candidato al sacerdozio da Medzilaborce e quelli, se la loro vocazione è molto dura vanno in esarcato grecocattolico ruteno di Praha (sotto il vescovo Lavinec).

Per questa ragione i sacerdoti ruteni (i quali seguono solo la virtù di giustizia e guardano sinceramente al Cristo con unico scopo del proprio sacerdozio di seminare il buono seme, senza ricompensa finanziaria adequata) hanno avuto adesso il proprio ritiro sotto «la protezione» dei muri del nuovo monastero basiliano di Krasny Brod nel dicembre 2001... Ma l'atmosfera, la quale ho visto e sentito tra i sacerdoti partecipanti dopo il ritiro in Krasny Brod (oggi, il 14 dicembre 2001) era come la ho visto mai: paura e lo stress dal futuro... negli occhi del nostro provinciale e un altro basiliano... Colpa? Accetazione dei sacerdoti ruteni secolari al proprio ritiro spirituale! Paura dal vescovo Hirka, le quale punizioni il vescovo Hirka affliggerà al nostro Ordine il quale ha adesso ospitato al proprio ritiro spirituale i sacerdoti ruteni... Sacerdoti ruteni come detenuti senza nessun sostegno... nemmeno nelle cose così sante, come il ritiro spirituale annuale.

Nostro Ordine già da tre–quattro settimane è ignorato dal vescovo Hirka, il quale non vuole dare ai due nostri sacerdoti il decreto di nomina (uno al M. Gresko, OSBM – neosacerdote, dopo il servizio militare, come il cappelanno in Circ in aiuto al provinciale e altro al V. Sedlacek, OSBM, il quale era prima cappelanno in Circ e dobrebbe già vivere nel nuovo monastero di Krasny Brod). Decreto è importante, perché significa lo stipendio dallo stato, l'aiuto economico per l'Ordine il quale deve vivere anche dai soldi terreni. Provinciale è adesso ignorato per l'unica colpa: ha fatto, secondo il vescovo Hirka sbaglio grosso, perché nella presenza del nunzio apostolico in Presov (17. 11. 2001) alla fine del suo discorso ha detto una frase in ruteno, nella quale ha salutato i fedeli ruteni e ucrani presenti alla celebrazione del trasferimento del corpo del beato P. Gojdic. Così ha riscoperto esistenza di questi tra i presenti alla celebrazione e ha fatto a loro grandissima gioa e incoraggiamento.

Questo 2001 anno il vescovo Hirka si è preso nella testa di distruggere anche i vilaggi appartenenti alla Chiesa *sui iuris* rutena nella vicinanza al Medzilaborce. Si tratta dei villaggi: Certizne, Habura, Medzilaborce–Borov, Medzilaborce–Vydran, Kalinov, Palota, Vyrava, Olsinkov... dove i sacerdoti i quali vanno nella tendenza del Hirka (per il suo supporto economico e finanziario – lo stipendio «buono–alto» dallo stato) hanno tolto alla gente sentire il Vangelo nella lingua del popolo rutena e sostituito con Vangelo nella lingua slovaccha o paleoslava anche se la gente rutena mormora contro... Qui già siamo sul territorio di una trasgressione dura contro il *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium* (CCEO) **can. 31 e can. 1465, dove si vieta duramente «*di indurre in qualunque modo qualsiasi fedele cristiano al passaggio a un'altra Chiesa sui iuris*»**, e che il trasgressore deve essere punito con la pena adeguata. **Qui si inducono di passare intere parrocchie dalla Chiesa *sui iuris* rutena alla Chiesa *sui iuris* slovacca!** Quale poi pena? Ma qui hanno tutti paura dal vescovo, allora nessuno vuole dare i sacerdoti–trasgressori al tribunale della Chiesa (perché prima istanza del tribunale è – sopra già parecchie volte nominato vescovo Hirka). Al Hirka si non può questa trasgressione provare, perché nessuno testimonierà contro di lui (e non sarebbe nemmeno bello davanti alla gente), chi lo farebbe, avrebbe sanzioni (improvabili al foro esterno, p.e. tolto stipendio ai basiliani o rapidamente ridotto in minimo ai sacerdoti secolari) dal vescovo Hirka. I sacerdoti secolari hanno paura, hanno le proprie famiglie...

La gente rutena della Slovacchia è già delusa del vescovo Hirka, è delusa anche della beatificazione del P. Gojdic. Tutti in Slovacchia conoscono Gojdic. Molti anziani lo conoscono anche personalmente come un vescovo espressivo della Chiesa rutena, il quale era persequitato per questo: che era ruteno... E che ha fatto l'ordinariato di Presov di Gojdic durante la celebrazione della beatificazione in Roma e poi ancor di più in Presov? Un grande Slovacco, Divina Liturgia del 17. novembre 2001 in slovacco. Perché? Quella liturgia essendo in slovacco era solo per i fedeli della Chiesa *sui iuris* slovacca. E dove sono restati i fedeli ruteni, dai quali è uscito e nato il Gojdic?

Come per i latini è la lingua di unità latino, tale è lingua paleoslava per i bizantini–slavi (Ruteni e Slovacchi). Allora se quella Divina Liturgia dovrebbe essere per tutti: dovrebbe essere in paleoslavo e se sarebbero dentro le partiture slovacche, poi dovrebbero essere anc le partiture rutene. Se non era così, non era giusto. Ingiustizia anche durante la celebrazi in Presov del 17. novembre 2001. Alla Chiesa rutena *sui iuris* di Slovacchia hanno ra anche beato vescovo Gojdic – dopo la morte, perché se viverebbe, non lo permetterebbe. Se Lei potrebbe sentire le preghiere della gente rutena al loro martire Paolo Gojdic... Uno dei sacerdoti nel discorso privato dopo il ritiro spirituale mi ha detto oggi questo:

«*Nostro beato Paolo Gojdic sta in cielo, davanti al Dio, unico lui ci potrà aiutare. Unico lui può aiutare la gente rutena, la quale amava durante la sua vita terrestre e non la ha smesso di amare anche oggi là in cielo* (sua Chiesa rutena decimata e persequitata da quello (Hirka), il quale ha promosso Gojdic alla beatificazione e poi lo ha stuprato davanti la gente facendolo Slovacco), *ma forse... il beato Gojdic ancora non aveva abbastanza tempo di mettere tutte cose al posto, non si è là in cielo ancora riguardato bene...*». Quello che ha detto usciva dal di suo cuore dolente.

Eparchía grecocattolica ucraina in Canada di Edmonton ha 24 parrocchie..., di Sascatoon 18 parrocchie..., di New Westminster solo 12 parrocchie..., eparchia dei Slovacchi in Toronto ha solo 6 parrocchie! E non c'è problema. Solo Ruteni in Slovacchia sono senza pastore. Ruteni grecocattolici della Slovacchia non possono avere al inizio 20 o 30 parrocchie?

La prego di scusarmi per questa lettera la quale La vuole solo informare, che succede qui fra la gente cristiana – al opposta parte della Slovacchia. Già due volte nella mia vita sono stato quasi morto. Ultimamente nel estate di questo anno, allora ancor di più non mi va correre dietro gli soldi, cariera o gloria sul questo mondo, come vedo che lo fanno molti altri. Guardo solo al Dio e voglio sentire e reggersi della mia coscienza e questa mi ha detto di scriverLa questa lettera di informazione, perché già non posso guardarmi alle cose ingiuste senza fare qualcosa.

So, che canonicamente un vescovo non può immischiarsi nel territorio del altro, ma Lei, come un ambasatore e informatore del Santo Padre può aiutare moltissimo ad intromettere la giustizia nelle queste parti della Slovacchia et informarLo anche sulle facende descritte in questa lettera informatoria. La ringrazio tantissimo.

Slava Isusu Christu!



o. Josafat V. Timkovic, OSBM
hegumeno del monastero

Porov. str. 89.

o. Josafat V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

Congregazione per la Dottrina della Fede
Piazza del S. Uffizio, II
ROMA
00 193

Prešov, 28. 12. 2001

Affare
Notificazione sul libro con «imprimatur» del vescovo, il quale sembra eretico o almeno troppo coraggioso

Con questa lettera la mando il libro «*Ľudia a démoni*», con *Imprimi potest* dal exprovinciale basiliano Polykarp Jacoš, OSBM e *Imprimatur* del vescovo eparchiale J. Hirka. Il libro ci sembra eretico o almeno troppo coraggioso.

Solo alcuni esempi occasionali:

1) In sopra nominato libro sulla pagina 51 si dá al santo tipicamente ortodosso russo Massimo il Greco (+1556) il titolo «santo» (*sv. Maxim Grék*); sulla pagina 91 si dá lo stesso titolo al altro santo tipicamente ortodosso russo Giovanni di Kronstadt (+1908)… (*sv. Ján Kronštadtský*)… Questo ci sembra il passo troppo coraggioso in «ecumenismo», il passo, il quale è sopra le competenze del vescovo residenziale.

2) Sulle pagine 15–19 si scrive, che angeli (le sostanze spirituali) sono fatti dal materiale più delicato del corpo umano… (*Látka, z ktorej sú utvorení duchovia, je oveľa jemnejšia než látka ľudského tela*…, vedi pg. 16) allora sono fatti dalla materia…!

Dal tutto il libro «*Ľudia a démoni*» esce idea falsa, che i demoni hanno in questo mondo le potestà indipendenti dal Dio.

I fedeli, e non solo questi, ma anche sacerdoti grecocattolici vedendo *Nihil obstat* e *Imprimatur* al libro di discussione dalla nostra casa editrice basiliana (Blahovistnik) e casa editrice vescovile (Petra), ci domandano quale è nostra opinione sul questa stampa strana (libro sopra indicato), perché il libro dice le cose, le quali gli sembrano contro la fede cattolica.

Il 7. febbraio 2000 era eletto nostro provinciale padre Polykarp Jacoš, OSBM per il suo ufficio (munus) del provinciale (il quale dovrebbe durare per quattro anni: dal 2000 - fino al 2004). Il 18. 9. 2000 ha dato suo *Nihil obstat* al libro (vedi aggiunta fotocopia N° 1) e nello stesso giorno ha chiesto il vescovo J. Hirka per il suo *Imprimatur* (vedi aggiunta fotocopia N° 2). Già nel prossimo giorno il 19. 9. 2000 il vescovo J. Hirka ha dato suo *Imprimatur* (vedi aggiunta fotocopia N° 3). Quasi una settimana dopo, il 3. 10. 2000 (dopo 8 mesi del suo ufficio del provinciale-protoihumen), era P. Jacoš, OSBM cambiato dal suo ufficio (munus) del provinciale (per incapacità di guidare per la ragione di malatia psichica). Il nuovo provinciale (odierno) è diventato padre P. Halko, OSBM (il quale sará provinciale fino al 2004).

Allora, in quanto si tratta del exprovinciale padre Polykarp Jacoš, OSBM (deposto prima della scadenza del tempo del suo ufficio) sappiamo rispondere (era ricambiato-deposto per ragioni psichici), ma non possiamo dire nulla in quanto si tratta del «*imprimatur*» vescovile, perché davanti della gente e dei sacerdoti eparchiali non possiamo e non vogliamo andare contro l'autorità del vescovo residenziale. Veramente non possiamo capire come il vescovo ha potuto dare suo *Imprimatur* in così breve tempo dopo la richiesta (il tempo che durava meno di un giorno)…

Oltre le tutte cose sopra indicate, il libro sopra menzionato era stampato dalla editrice cattolica ufficiale di eparchia di Presov — «Petra», la quale stampa anche libri di preghiera e ha la sua residenza nel edificio vescovile…

La prego, per il bene delle anime dei fedeli, di far la perizia del sopra menzionato libro aggiunto alla questa lettera. La ringrazio tantissimo.

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VEĽKÉHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Josafat V. Timkovič, OSBM
hegumeno del monastero

Oznámenie o podozrení z herézy v knihe *Ľudia a démoni* = **1. odvolanie** sa Timkoviča na Sv. Otca (tj. na Kongregáciu pre otázky viery). Porov. str. 106, 132-135, 316-317, 334… Timkovič spor v podstate vyhral: kniha bola odsúdená ako heretická (str. 275), ale odpoveď Timkovič nijakú nedostal…

NUNTIATURA APOSTOLICA
IN SLOVACHIA

Bratislava, 18. januára 2002

Prot. č. 328

Dôstojný otče,

listom zo 6. decembra 2001, ktorý ste adresovali Kongregácii pre Východné Cirkvi, informujete o istých zmenách v gréckokatolíckom kalendári na rok 2002.

Ďakujem za Váš list a chcel by som Vám pripomenúť, že otázky liturgického kalendára gréckokatolíckej Cirkvi na Slovensku má riešiť miestna liturgická komisia gréckokatolíckej Cirkvi, a preto je potrebné obrátiť sa na ňu s problémami, ktoré opisujete.

Príjmite môj srdečný pozdrav a uistenie o modlitbách za Vás a Vašich spolubratov Baziliánov.

V Pánovi oddaný

+ Henryk J. Nowacki

+ Henryk Józef Nowacki
Arcibiskup tit. blerský
Apoštolský nuncius

Vsdp.
P. JOZAFAT V. TIMKOVIČ, OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého

PREŠOV

Porov. str. 83.

NUNTIATURA APOSTOLICA
IN SLOVACHIA

Prot. č. 331

Bratislava, 23. januára 2002

Dôstojný otče,

potvrdzujem príjem Vašich listov zo 14. a 28. decembra 2001. Chcem Vás uistiť, že som si ich prečítal s patričným záujmom.

Želám Vám všetko dobré a vyprosujem Vám Božie požehnanie pre Vašu pastoračnú službu.

V Pánovi oddaný

+ Henryk J. Nowacki

+ Henryk Józef Nowacki
Arcibiskup tit. blerský
Apoštolský nuncius

Vsdp.
P. JOZAFAT V. TIMKOVIČ OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého

PREŠOV

Porov. str. 84-87.

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135 ☎ 051 7722 814, 7734 622, 7733 826 Fax: 051 7722 723
WEB:http://www.greckokat.sk E-mail:gribupo@greckokat.sk

Číslo: 369/2002 Prešov 12.2.2002
Vec: Vypracovanie komplexného posudku

Vdp.
Mgr. Peter Pavel Haľko OSBM
Protoihumen Rádu sv. Bazila V.
Vajanského 31
080 01 P r e š o v

Otec protoihumen,

dostal som list od J.Exc. apoštolského nuncia na Slovensku Mons. H. J. Nowackého, v ktorom ma informuje, že člen Vašej rehole o. Jozafat V. Timkovič, OSBM mu zaslal list s pripomienkami ku knihe „Ľudia a démoni".

Prekladateľom tejto knihy je o. Damián Ľ. Kiča, OSBM a nihil obstat udelil o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM, vtedajší protoihumen. Spoluvydavateľom je Vaše vydavateľstvo Blahovistnik. Kniha podľa mojich informácií vyšla v roku 2000.

Prosím Vás o zistenie, prečo člen Vašej rehole sa s pripomienkami neobrátil na mňa a zároveň Vás žiadam o urýchlené vypracovanie komplexného posudku na túto knihu, a to nielen pre J. Exc. apoštolského nuncia, ale aj pre prípadné zverejnenie pre tých čitateľov, ktorí si knihu zakúpili.

Sláva Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

+ Ján Hirka
Mons. Ján Hirka
prešovský biskup

Biskup Ján Hirka svedčí, že Apoštolský nuncius H. Nowacki porušil profesionálne tajomstvo svojho úradu a prezradil meno Timkoviča. Vďaka tejto "neprofesionalite" Apoštolského nuncia sa rozpútalo prenasledovanie Timkoviča biskupom Hirkom a následne vznikli i ďalšie tri odvolania Timkovičovcov na Sv. Otca (str. 87, 106, 132-135, 316-317)... Na žiadne z týchto odvolaní Timkovič nedostal odpoveď, lebo všetky odvolania vyhral... Rusíni by totiž dostali tromf do rúk a odvahu ešte viac písať a odvolávať sa na pápeža.

Taká je vysoká politika.

Rád sv. Bazila Veľkého na Slovensku, Vajanského 31, 080 01 Prešov.

Č. j. 10b/2002
Prešov 18.2.2002

J.Exc.
Mons. h. c. Ján Hirka
prešovský biskup
Hlavná 1
080 01 Prešov

Vec: Odpoveď na Váš list pod č. 369/2002

Váša Excelencia, najd. otec biskup Ján,

s veľkou bolesťou v srdci prijal som správu o zaslaní listu člena nášho Rádu o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM na adresu J. Exc. ap. nuncia na Slovensku Mons. H. J. Nowackému s pripomienkami ku knihe „Ľudia a démoni". Túto skutočnosť sa dozvedám od Vás, najd. otec biskup Ján, z Vášho listu pod číslom 369/2002. Je to pre mňa ako protoihumena zaražajúce a veľmi bolestné. Ani vo sne by ma nenapadlo, že brat brata bude chcieť skompromitovať a tiež svojho eparchiálneho biskupa u zástupcu Sv. Otca v našej krajine. Je to prípad, ktorý nemá obdobu v novodobej histórii našej baziliánskej provincie sv. Cyrila a Metóda na Slovensku.

Konzulta Rádu sv. Bazila Veľkého, provincie sv. Cyrila a Metóda na Slovensku, dňa 16.2.2002 s veľkou bolesťou v srdci prijala správu o tejto smutnej a žiaľuhodnej - mimoriadnej udalosti. Konzulta našej provincie vyjadruje hlboké poľutovanie nad počínaním člena nášho Rádu o. Jozafáta Timkoviča, OSBM a Vám Vaša Exelencia vyjadruje svoju podporu a zároveň vyjadruje ospravedlnenie za neprijemnosti spojené s touto udalosťou. Naša duchovná rodina mala už isté problémy s bratmi Timkovičovcami, OSBM a zdalo sa, že je všetko na najlepšej ceste, ale tento prípad hovorí o opaku. Protoihumen so svojimi konzultormi daný prípad šetrí a urobí náležité opatrenia k jeho vyriešeniu.

Sláva Isusu Christu!

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

o. Peter Pavel Haľko, OSBM

o.Peter Pavel Haľko, OSBM
protoihumen

o. Markijan M. Greško, OSBM

za sekretára provincie:
o. Markijan Marián Greško, OSBM

Protoihumen Haľko zvaľuje svoju vinu na Timkoviča a predstiera, že o veci počuje po prvýkrát (porov. str. 126, 278-279). Heretická kniha *Ľudia a démoni* bola oficiálne odsúdená v auguste roku 2003, porov. str. 275, tiež str. 106, 109, 316-317, 334…

Чинъ свѧтáгw Васíлïѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421517734183

Č.j. 21/2002
Prešov 6.3.2002

J. Ex.
Mons. h.c. Ján Hirka
biskup prešovský
Hlavná 1
080 01 Prešov

Vec: Žiadosť o posvätenie novej budovy monastyra a pozvanie na slávnosť.

Vaša Exelencia, najd. otec biskup Ján, pri našom poslednom stretnutí u Vás na biskupskom úrade, dňa 18.2.2002, som Vás okrem iného informoval o snahe našej provincie obnoviť život v budove nového monastyra v Krásnom Brode. Informoval som Vás o mojej ceste na nunciatúru do Bratislavy s úmyslom pozvať J. E. Mons. Henrika J. Nowackého, apoštolského nuncia na slávnosť posvätenia budovy nového monastyra. J. E. najd. otec nuncius pozvanie nášho Rádu s radosťou prijal, čo som Vám s potešením oznámil a zároveň upresnil, že by sme to radi uskutočniť 2.6.2002, k čomu Ste sa vyjadrili kladne s tým, že treba ešte napísať oficiálnu žiadosť. A tak Vás teda, Vaša Exelencia Najd. otec biskup Ján

1) úctivo žiadam o posvätenie budovy monastyra a kaplnky monastyra, ktorá má byť zasvätená blahoslavenému svjaščenomučenikovi Pavlovi Petrovi Gojdičovi, OSBM.

2) srdečne Vás ako aj Vašich vikárov v mene nášho Rádu aj v mene svojom na túto slávnosť pozývam

V synovskej úcte:

Sláva Isusu Christu!

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

o. Peter P. Haľko, OSBM

o. Peter P. Haľko, OSBM
protoihumen

Чинъ сватáгw Васíлïа Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421517734183

Č.j. 27/2002
Čirč, 11.3.2002

Vpr.
o. Polykarp. Š. Jacoš, OSBM
Monastyr OSBM
Štefánikova 1
075 01 Trebišov

Vec: Žiadosť o hodnotenie knihy.

Vpr. otče Polykarpe,

J. E. Ján Hirka, sídelný biskup prešovský, dostal list od J. E. apoštolského nuncia na Slovensku Mons. H. J. Nowackého, v ktorom ma informuje, že člen nášho Rádu o. Josafát V. Timkovič, OSBM mu zaslal list s pripomienkami ku knihe „Ľudia a démoni". Prekladateľom tejto knihy je o. Damián Ľ. Kiča, OSBM a Nihil obstat udelil o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM, vtedajší proto-ihumen. Spoluvydavateľom je aj naše vydavateľstvo Blahovistník. Kniha vyšla v roku 2000.

Vpr. otče Polykarp, úctivo Vás žiadam o posudok ku spomínanej knihe, keďže bola Vami odobrená - Nihil obstat podľa možnosti čo najskôr. Prosím Vaše hodnotenie k danej knihe pošlite na adresu: Gr. Kat. farský úrad, 065 42 Čirč.

V modtlitbách spojený s pozdravom:

Sláva Isusu Christu!

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

o. Peter P. Haľko, OSBM
protoihumen

o. Markijan M. Greško, OSBM
sekretár provincie

Porov. str. 70-71, 87, 108, 275.

Чинъ свѧтáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421517734183

Č.j. 28/2002
Čirč, 11.3.2002

Vpr.
o. Jozef. E. Novák, OSBM
ihumen
Monastyr OSBM
Štefánikova 1
075 01 Trebišov

Vec: Informácie

Vpr. otče ihumen Josif, z veľkou bolesťou v srdci prijal som list od nášho sídelného prešovského biskupa o. Jána Hirku, v ktorom ma informuje, že člen nášho Rádu o. Josafát V. Timkovič, OSBM mu zaslal list s pripomienkami ku knihe „Ľudia a démoni". Prekladateľom tejto knihy je o. Damián Ľ. Kiča, OSBM a Nihil obstat udelil o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM, vtedajší protoihumen. Spoluvydavateľom je aj naše vydavateľstvo Blahovistník. Kniha vyšla v roku 2000. Je to bolestné pre nás, lebo vo Veľkom Poste opovážil sa brat brata pošpiniť (prekladateľa o. D. K, protoihumena o. P. J. ale aj sídelného biskupa u zástupcu Sv. Otca v našej krajine. Verím tomu, že to bolo z ľudskej slabosti (žiarlivosti), alebo s pomsty za presun z Trebišova do Prešova? Akokoľvek to už bolo, treba nám tú nepríjemnosť vyriešiť.

Úctivo Váš žiadam, otče Josif, umožnite o. Polykarpovi, aby posudok k tejto knihe mi zaslal čo najskôr, (predpokladám že azda nejaké poznámky si ku tomu urobil, keď išiel davať Nihil obstat k tejto knihe), ak to neurobil, žiadam úctivo uvolnite ho od tej činnosti, ktorá by mu mohla prekážať (spoveď, konferencie, návšteva sestier a pod.). Zároveň prosím povzbuďte ho, buďte mu napomoci. Otec biskup údajne dal túto knihu preštudovať na našej prešovskej teologickej fakulte z výsledkom, že nenašli tam nič také, čo by obsahovalo herézy a pod. Verím, že naši otcovia aj o. Damián aj o. Polykarp robili to s veľmi dobrým úmyslom.

Ďalej so smútkom konštatujem, že počas prázdnin sa nám nepodarilo uskutočniť stretnutie na Krásnom Brode (mesačná obnova) z objek. príčin. Žijem v nádeji, že tohto mesiaca sa nám to podarí.

V stredu 13. tohto mesiaca má sa uskutočniť vernisáž (otvorenie výstavy majstra M. Klimčáka, nášho dobrodincu u vás v Trebišove. Veľmi pekne prosím, otec Josif, zúčastnite sa toho otvorenia a zapíšte sa do pamätnej knihy za nás otcov Baziliánov.

Za pochopenie mojej žiadosti Pán Boh zaplať a požehnaj.

V modlitbách spojený s Vami Váš brat v Christu

o. Peter. P Haľko, OSBM
protoihumen

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

o. Markijan M. Greško, OSBM
sekretár provincie

Haľko: «opovážil sa brat brata pošpiniť…» (porov. «ja v tom nelietam – to je vec Polykarpa a Gajdoša», str. 278-279, 126, 109). Heretická kniha *Ľudia a démoni* odsúdená v auguste 2003, porov. str. 275. Tragické je, že ani na Prešovskej teologickej fakulte nenašli na knihe nič zlé!

Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, Prešov, 080 01

№ 3

Vpr.
o. Peter P. Haľko, OSBM
Protoihumen
Gr. kat. farský úrad
ČIRČ
065 42

v Prešove, 12. III. 2002

Vec
Žiadosť o vysvetlenie vnútroprovinciálnych vzťahov

Práve v dnešný deň sme obdržali v našom monastyre Váš list z Čirča (čj. 25/2002 z 10. III. 2002), z ktorého nám nepriamo vyplynulo, že som bol pozbavený funkcie provinciálneho sekretára bez toho, aby mi niekto bol niečo povedal alebo napísal. Možno sa jedná len o nedorozumenie... Vo Vašom hore uvedenom oficiálnom liste jednajúcom o Službách Božích za zomrelých baziliánov v rokoch 2000, 2001 a 2002 je podpísaný ako provinciálny sekretár už Vpr. o. Markiján M. Greško, OSBM.

Z tohto listu mi vyplýva, že **asi** provinciálnym sekretárom už nie som ja.

V piatok, dňa **15. februára 2002** ste ma po svojej návšteve u J.E. J. Hirky, prešovského sídleného biskupa, žiadali, aby som Vám vydal informačný list, ktorý som napísal na Apoštolskú nunciatúru v Bratislave ohľadne z herézy upodozrievanej knihy «*Ľudia a démoni*». Vtedy som Vás upozornil, že listy posielané na Apoštolskú nunciatúru nepodliehajú kontrole ani miestneho biskupa a ani vyššieho predstaveného a nikto ich nesmie obmedzovať (pozri *Konštitúcie OSBM*, Pravidlá 334 §2). Hneď potom ste sa ponáhľali naspäť na biskupský úrad.

O tri dni nato, v pondelok dňa **18. februára 2002** ste ma požiadali, aby som Vám požičal kľúče od monastyrskej knižnice. Odovzdal som Vám ich. V ten istý deň ste dali na knižnici vymeniť FAB zámky. Knižnicu som osobne používal pri odborných konzultáciách miestnych gréckokatolíckych dejín, o ktorých pripravujem odbornú šesťstostranovú štúdiu...

Ako som na to neskôr prišiel, v ten istý deň (teda **18. februára 2002**) boli vymenené kľúče i na Provinciálnom archíve, ktoré ako sekretár provincie som mal a už vyše roka som Archív systematizoval, zbierajúc porozhadzované dokumenty po dlážke Archívu, a to až do súčasného stavu, keď Archív je vďaka mnohomesačnej namáhavej mravčej práci skoro zosystematizovaný a dokumenty uložené tak, ako to v Archívoch má byť.

V kuloároch ľudia hovoria, že J.E. Ján Hirka, prešovský biskup, Vás žiadal, aby ste ma potrestali zato, že som informoval Apoštolskú Stolicu ohľadne pravdepodobne heretickej knižky «*Ľudia a démoni*», ktorá dostala «imprimatur» od vyššie spomínaného miestneho sídelného prešovského biskupa...

Dnes (teda **12. marca 2002**) sa nepriamo dozvedám, že som bol pozbavený úradu provinciálneho sekretára. Dodnes mi nijaké kľúče neboli odovzdané. Neviem, či sa nejedná o nejaké nedorozumenie.

Láskavo žiadam o **písomné** vyrozumenie v tak vážnej záležitosti.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. J. V. Timkovič, 4.03.02

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

№ 4

Vpr.
o. Peter P. Haľko, OSBM
Gréckokatolícky farský úrad
ČIRČ
065 42

v Prešove, 13. III. 2002

Vec
Žiadosť o urýchlené zabezpečenie knižnice monastyra v Prešove proti krádeži

Touto cestou Vás láskavo žiadam o zabezpečenie cirkevného majetku: knižnice Rádu sv. Bazila Veľkého, ktorá sa nachádza v suterénnych priestoroch nášho monastyra na Vajanského 31 v Prešove, proti vykradnutiu v blízkej budúcnosti.

Dôvody:

- Ako som Vám už mobilným telefónom oznámil, vo štvrtok, dňa **7. marca 2002** vo večerných hodinách, hneď potom ako na Prešov padol súmrak, organizovaná banda zlodejov chcela počas večernej Služby Božej, na ktorej bolo prítomných okolo 30 veriacich, vykradnúť náš monastyr.

Jeden z vykrádačov vnikol do klauzúry monastyra, ktorá je oddelená od ostatných verejných priestorov mrežou, ďalší súbežne prenikol s fúrikom za monastyr, kde mu mal ten prvý cez dvere chodby z prvého poschodia nahádzať ukradnuté veci. Tretí páchateľ mal blokovať o. Gorazda A. Timkoviča, OSBM, v spovedalnici, tým, že by sa u neho v inklinovanom čase spovedal. Ako nám oznámili susedia, v inklinovanej dobe pred monastyrom parkovalo biele auto podobnej formy a veľkosti ako červený osemmiestny Wolkswagen, ktorý vlastní náš Rád a toho času sa nachádza v Čirči. Teda išlo o bandu, čo do počtu, pravdepodobne najmenej štyroch mužov. Organizovaná lúpež sa nepodarila, pretože v synchronizácii zlodejov nastal skĺz asi dvoch minút, čo spôsobilo, že ich Božím riadením jedného po druhom pri čine prichytil o. Gorazd A. Timkovič, OSBM, takže s hanbou i výčitkou pred tvárami veriacich títo ušli preč.

Na druhý deň bol na dvore monastyra nájdený rukou načrtnutý situačný plánik páchateľov, na ktorom bol znázornený náš monastyr a šípkami smer pohybu zlodejov…

Krádež sme očakávali už niekoľko dní predtým, a preto sme mali v monastyre zostrené bezpečnostné opatrenia. Niekto to nazýva upozornenie «šiesteho zmyslu», my to nazývame upozornenie Božie na hroziace nebezpečenstvo. Tesne pred Službou Božou, počas ktorej bola lúpež plánovaná, som jednej našej veriacej povedal, že máme zostrené bezpečnostné opatrenia, lebo očakávame vykrádačku. Potvrdilo sa to o hodinu nato…

Prečo to píšem?

- Dňa **18. februára 2002** ste dali vymeniť FAB kľúče na knižnici monastyra a kľúče dodnes nemám k dispozícii, a to i napriek tomu, že som ihumenom-predstaveným monastyra. **Pred niekoľkými dňami** som spozoroval, že práve na vyššie spomenutej knižnici nachádzajúcej sa v suterénnych priestoroch nášho monastyra, niekto vytisol padajúce okienko o rozmeroch 50x80 cm. Na prvý pohľad by sa zdalo, že to bol asi vietor. Avšak opak je pravdou.

Práve **v noci zo včerajška na dnes** (teda z 12. na 13. marca) niekto palicou odsunul krabice brániace výhľadu cez toto teraz už otvorené okienko do knižnice a poprezeral si jej interiér!

Upozorňujem, že Vaši predchodcovia vypínač svetla umiestnili tak nešťastne, že sa dá do knižnice zasvietiť i zvonku, a teda pri súmraku, teraz už cez vytisnuté okno, veľmi krásne vidieť celé vnútro a obsah knižnice...! V knižnici sa nachádza nemalé množstvo kníh, z ktorých asi 90% nadobudol pre náš Rád o. Marian Potaš, OSBM, a ja osobne som pre túto knižnicu zadovážil okolo 10% kníh, ktoré som získal počas svojich štúdií v Ríme intervenciou u tamojších našich otcov baziliánov, a to jak pre osobnú potrebu, tak i pre potreby Rádu. Dosvedčujú to moje podpisy v jednotlivých knihách, či môj rukopis... Jedná sa o majetok sv. Cirkvi a majetok nášho Rádu. Najmä historické knihy z Ríma, i keď sú novšieho dáta edície, patria na našom území k unikátom a bolo by škodou, keby ich zlodeji odniesli do zberu na papier.

Ako viete, v blízkych dňoch **17.-20. marca 2002** ideme (ja i o. Gorazd A. Timkovič, OSBM) dávať sv. misie do gréckokatolíckej farnosti Kolonica, okr. Snina. V danom období, podobne ako tomu, žiaľ, bolo i počas našich predchádzajúcich misií minulého roku (r. 2001), bude monastyr úplne prázdny. Nepočítajúc staručkého 84-ročného o. Jeronyma Fedoroňka, OSBM, ktorý je už v takom zdravotnom stave, že i keď ešte chodí, chlieb si už sám neodkrojí... Podobne, ako za predchádzajúcich misií, sa o neho postará sestrička Myrona, OSBM, z blízkej zdravotnej školy tým, že ho trikrát za deň navštívi, dá mu jesť i ho opatrí.

Ak okno v knižnici nebude urýchlene zatvorené, nepreberám zodpovednosť za prípadnú krádež cirkevného majetku v najbližších hodinách či dňoch, pretože bez kľúčov okno knižnice nemožno zvnútra uzavrieť.

Ďakujem za pochopenie. Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, Prešov, 080 01

Nº 5

Vpr.
o. Protoihumen
Peter P. Haľko, OSBM
Gréckokatolícky farský úrad
ČIRČ
065 42

v Prešove, 17. III. 2002

Vec
Žiadosť o uvedenie príčiny uvalenia troch trestov a hrozby ďalších troch trestov

Doporučeným listom z 12. marca 2002 som Vás láskavo žiadal o písomné vyrozumenie príčiny uvalenia dvoch trestov na moju osobu:

1. trest: «*znepristúpnenie knižnice monastyra na Vajanského 31 pre moju osobu*» a následne i pre celé osadenstvo tohto monastyra (výmena FAB kľúčov dňa 18. februára 2002);

2. trest: «*zosadenie z úradu provinciálneho sekretára*» (výmena FAB kľúčov dňa 18. februára 2002 na Archíve provincie, v ktorom bola moja pracovňa ako provinciálneho sekretára).

Dodnes som nedostal nijaké písomné a ani iné vysvetlenie príčiny, prečo som bol potrestaný «*trestom za vážne previnenie*», akým je pozbavenie úradu v Ráde (pozri *Konštitúcie OSBM*, Praviľnik 61,2).

14. marca 2002 ste mi v doobedňajších hodinách telefonicky-ústne potvrdili, že som bol pozbavený úradu provinciálneho sekretára a okrem toho ste na mňa uvalili nové tresty:

Zakázali ste mi dávať sv. misie v gréckokatolíckej farnosti Kolonica – okr. Snina (**3. trest**) – ktoré sa mali uskutočniť v dňoch 17.-20. marca 2002. Na misie mal podľa Vás ísť len o. Gorazd A. Timkovič, OSBM.

Okrem toho ste mi oznámili, že si

a) mám urýchlene vybavovať víza na Ukrajinu, kde je podľa Vašich slov už všetko dohodnuté s tamojším Protoihumenom ohľadom toho, že tam *mám dostať duchovné cvičenia* (= **4. trest**);

b) následne musím *zostať na Ukrajine na tzv. trvalú misiu*, čo inými slovami znamená, musím odísť do vyhnanstva-exilu (= **5. trest**).

c) S týmto mojím budúcim trvalým pobytom v cudzine, na Ukrajine, by bol tesne automaticky zviazaný aj **6. trest**, tj. *tiché pozbavenie-zosadenie z úradu ihumena Prešovského monastyra.*

V tomto telefonickom rozhovore som Vás vyzval, aby ste mi všetko vyššie spomenuté dali písomne, čo sa však dodnes nestalo.

Keďže dávanie svätých misií je vec duchovná a úplne závislá od pomoci Svätého Ducha, ktorý odstupuje od neposlušných, okamžite, i keď s bolesťou v srdci, som poslúchol a bez blahoslovenia vyššieho predstaveného, teda bez blahoslovenia Božieho, i keď som to (podobne ako všetky predošlé tresty) nedostal písomne, na sv. misie som nešiel…

Na misie chodia «misionári» a nie jeden misonár. V čase, keď jeden káže, tí druhí spovedajú a naopak. S otcom Gorazdom, OSBM, sme spoločne urobili všetky misie otcov baziliánov na Slovensku v rokoch 1999-2001. Jednalo sa dokopy o osem misií: Medzilaborce, Čirč, Ňagov… V minulom roku 2001 sme absolvovali dokonca až päť misií: v Habure, Borove, Becherove, Regetovke a Uliči.

Tento rok sme mali pokračovať práve sv. misiami v Kolonici. Miestny duchovný – o. M. Hricík vo svojej písomnej žiadosti o misie (z 18. I. 2002) doslova uviedol – výslovne si žiadal, aby sv. misie v Kolonici som dával ja a o. Gorazd, OSBM. Podľa jeho slov si toto žiadal preto, lebo podľa svedectva uličského duchovného M. Prejsu predošlé misie v Uliči mali veľký úspech (pozri priložený list-žiadosť o misie z Kolonice).

Tým, že ste zakázali misie mne, ste teda automaticky znemožnili misie úplne, nemohol ich predsa dávať o. Gorazd, OSBM, sám.

Sv. misie v Kolonici boli Vašim rozhodnutím zrušené na poslednú chvíľu, a to i napriek tomu, že boli dohodnuté a dokonca i Vami požehnané už v januári tohto roku. Náš Rád stratil imidž dôveryhodnosti nielen v očiach svetského kňaza, ale čo je ešte tragickejšie, i v očiach jednoduchých veriacich, ktorí sa na misie pripravovali a očakávali ich už niekoľko týždňov. Odteraz už pravdepodobne žiaden správca farnosti si nebude istý tým, či mu misionári-baziliáni na misie prídu, alebo neprídu, a to dokonca bez predbežného oznámenia a na poslednú chvíľu, ako sa to stalo teraz. Preto ich alebo kňazi na misie nebudú vôbec pozývať, alebo ich budú očakávať s oprávnenou obavou, že i keď je všetko dohodnuté a veriaci duchovne naladení, baziliáni neprídu…

Okrem vyššie uvedeného, Vás upozorňujem na to, že keď sa na niekoho uvaľuje trest, tento **trest musí mať liečebno-výchovný efekt** (porov. **can. 1401 CCEO**). Ako môžu mať na mňa liečebný efekt hore uvedené tri uvalené a tri hroziace tresty, keď neviem, začo vôbec boli uvalené a z čoho sa mám polepšiť?! Ako mám robiť pokánie, keď mi nechcete napísať, ba dokonca ani povedať, začo som trestaný?

A keď sa pýtam listom z 12. III. 2002, začo som bol potrestaný pozbavením úradu a uzamknutím knižnice, Vašou odpoveďou po telefóne je uvalenie ďalších trestov… Tresty sa kumulujú a ich príčina mi nie je dodnes známa…

Upozorňujem Vás, že **moja informovanosť o príčine trestov je podmienkou kánonickej platnosti uvalenia trestov** (pozri **can. 1486 CCEO**), nehovoriac už o tom, že žiaden z hore uvalených trestov mi nebol daný písomne a dodnes mi nebolo ani písomne oznámené, že už nie som provinciálnym sekretárom! A navyše, na pozbavenie úradu je potrebný súdny proces (**can. 1402 §2 CCEO**)…

V tomto kalendárnom roku ste mi vyčítali len jednu jedinú vec:

Bolo to **15. februára 2002**, tesne po Vašej návšteve na biskupskom úrade, keď ste ma žiadali, aby som Vám odovzdal môj informačný list adresovaný na Apoštolskú nunciatúru ohľadne pravdepodobne heretickej knihy «*Ľudia a démoni*». Odmietol som to s odvolaním sa na jasné stanovisko *Konštitúcií OSBM*, Pravidlá 334 §2. Vtedy ste mi (a to dokonca) až dvakrát na rozlúčku vyčítavo povedali, že som ten list nemal posielať…

Od toho času ste prestali so mnou komunikovať s výnimkou krátkych oficiálnych telefonických rozhovorov, a to i napriek tomu, že naše vzťahy boli predtým vždy veľmi srdečné a konštruktívne. Od **15. februára 2002** nastala etapa rýchlo po sebe nasledujúcich trestov «*s utajenou príčinou*».

Preto Vás opätovne láskavo žiadam o **písomné** oznámenie príčiny všetkých hore uvedených už zrealizovaných či plánovaných trestov.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTIR SV. VASILIJA VELIKOGA
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

PS. Okno v knižnici (v suteréne monastyra), ktoré neznámy páchateľ vytlačil pred pár dňami, a o ktorom som Vás informoval doporučeným listom zo dňa 13. III. 2002, sa na Váš príkaz pokúsil v popoludňajších hodinách 14. marca 2002 uzavrieť o. V. Sedlaček, OSBM (prišiel z Krásnobrodského monastyra). V skutočnosti však okno len privrel, pretože uzáver-kľučka okna je vytlačením úplne nefunkčná a je potrebné ju vymeniť. Kľúče od knižnice naďalej nemám, a preto, i keď sa knižnica nachádza v objekte, za ktorý som ako ihumen zodpovedný, musím sa len nečinne pozerať na neuzavreté okno a ohrozenie knižnice s nemalým počtom cenných kníh…

Dôstojný otec protoihumen OSBM! V Kolonici, 18.marca 2002

Začiatkom februára tohto roka som Vás písomne požiadal o vykonanie sv. Misií v mojej farnosti KOLONICA. Žiadal som (ak by to bolo možné) otcov Josafáta a Gorazda Timkovičovcov, lebo na misiách v Uliči mali veľký úspech. Po odoslaní mojej žiadosti Vám, asi o týždeň mi o.Josafát telefonicky oznámil, že ste to schválili a Misie sa môžu konať.

Dohodli sme sa, že začnú 17.marca a ukončia sa 20.marca. Do tejto doby prebiehala v našej farnosti príprava na Misie. Snažil som sa čo najlepšie pripraviť "pôdu" - ľudské duše, aby otcovia misionári "zasiali" semeno Božieho slova.

Pri každej príležitosti sme sa modlili na tento úmysel, za požehnané misie, aby priniesli úrodu. Obetovali sme spolu s veriacimi na tento úmysel krížové cesty, molebeny, večurne, ružence i svoje osobné obety (pôsty, sebazápory, utrpenie). Toto obdobie prípravy sme celá farnosť prežívali veľmi intenzívne, lebo Misie sú tou najväčšou udalosťou farnosti. Posledné tu boli v roku 1948.

Veriaci pripravili misijnú sviecu, ktorá sa zapaľovala pri každej bohoslužbe, aby nám pripomínala blížiaci sa požehnaný čas Misií. Obnovili sme misijný kríž pred chrámom, vyrezali dnešný rok 2002, dali sme vytlačiť pozvánky, ktoré sa dostali do každej rodiny, do všetkých rúk. Aj Obecný úrad nám vyšiel vústrety, požičali nám stoličky do chrámu, starosta obce ešte v sobotu večer pred Misiami pozýval ľudí cez obecný rozhlas. Ľudia sa tešili a dali do toho všetko. Celá obec bola "nore nohami".

Prišla tá vytúžená nedeľa 17.marca. V chráme sa zhromaždilo okolo 450-500 ľudí. Všimol som si, že tam boli i takí vo viere ľahostajnejší. Chvála Bohu! Prišli i z okolitých dedín. Z Klenovej, Kalnej Roztoky, Sniny. Popri chádzali deti z Košíc, Michalovies.

Sv.liturgia sa mala začať o 9.30. Zrazu o 9.00, teda pol hodiny pred liturgiou som dostal správu na telefón od o.Gorazda tohto znenia:

Protoihumen Haľko zakázal na poslednú chvíľu ísť na Misie otcovi Josafátovi a tým Misie zrušil. Ospravedlnte nás pre ľudmi. Otec Gorazd.

Prv som si myslel, že je to žart. Išiel som do cerkvi pripraviť všetko na liturgiu so zmiešanými pocitmi. Keď však prišla pol desiata a Josafáta s Gorazdom nikde, pochopil som, že to nie je žart, ale trpká realita a v cerkvi zástup ľudí. Mal som strach či prídu na Misie ľudia, ale opak bol pravdou. Neprišli misionári! Totálne fiasko! Totálna hanba a sklamanie!

Čo sa stalo? Zatiaľ ako jediný kompetentný ste mi neposkytli žiadnu odpoveď. Nechcem týmto listom rozduchávať žiadny hnev, či emócie, nechcem sa ani sťažovať (to som už urobil pred Bohostánkom), len prosím o vysvetlenie, prečo sa v Kolonici, kde je aj veľká komunita Svedkov Jehovových, zmarili sv.Misie, ktoré tu boli tak veľmi žiadúce. Kto ich zmaril? Aký to bol dôvod? Kto ich zakázal pol hodiny pred ich začiatkom, keď ešte týždeň predtým bolo všetko v poriadku a tešili sa aj otcovia Josafát a Gorazd?

Ešte som nepočul, ani starší kňazi, žeby sa také čosi kedysi stalo. Mám právo na vysvetlenie, no ešte väčšie právo majú tí, ktorí to pripravovali, tešili sa na to, modlili sa za to. Veriaci Kolonice. Či sa dá jednou vetou, akoby šmahom ruky všetko zavrhnúť, námahu a úsilie ľudí?

Keďže som diecézny kňaz a prisahal som poslušnosť o.biskupovi Jánovi, mám morálnu potrebu informovať Ho o tomto dosť vážnom probléme, nech zabráni v budúcnosti podobným problémom, preto tento pokojný list posielam na vedomie aj nášmu o.biskupovi Jánovi.

Myslím si, že my musíme ľudí volať, pozývať, sprostredkovať im spásu. Od toho sme tu, služobné kňazstvo. No týmto sme ich odradili. Mali ste, otec protoihumen, vidieť tváre tých, ktorí po obyčajnej nedeľnej liturgii odchádzali domov sklamaní a zmätení. Boli tam aj slzy. Myslím, že to neprispelo k popularite ani našej Cirkvi, ani k Vášmu Rádu. Žiaľ.

Verím, že naši veriaci dostanú od Vás patričné vysvetlenie. Majú na to právo. Ostávam naďalej s úctou a modlitbou za Váš Rád i za Vás osobne.

Na vedomie:
o.biskup Ján

o.Miroslav Hricík
spr.farnosti
KOLONICA

Ґр.кат.парохіялный уряд, кпт.Нелепку 36, 068 01 Меджілабірці
о.Крайняк Франтішек, парох

№6

Дост.
о.Петро П.Галько
протоігумен ЧСВВ
Ґр.кат.парохія
ЧІРЧ

Меджілабірці 18.3.2002

Дорогый отче Петро !

Поздравлям Тя з Меджілаборець а жычу много дарів Христовых благодатей святой постной Штиридцятніці.

Тяжко мі зачати писати тото письмо, бо не є приемне, ани радостне.Поможу собі св.апостолом Павлом, котрый пише Корінтянам: "Бо я ся о вас дізнав, братя мої, од домашніх Хлоіса, же меджі вами є незлагода." /1.Кор.1,11/.

В неділю пообіді мі телефоновав о.Мартін Костілник з парохії Ладоміров, же в Колоніці і в цілій околіці є великый розрух і погоршіня, бо Василіяне не пришли на місії, котры мали зачати в неділю о 10,00 год. О 9,00 год. пришла на парохію до Колоніці од отця Горазда СМС-ка, же не прийдуть на місії, бо о.Галько не пустив о.Йосафата ...
Парох Колоніці- о.Гріцік, сітуацію рішів так, же закликав світьскых священіків - о.Скібу а о.Мартіна Костілника, а так зачали місії. Теперь є уж там о.Іштвеник - редемторіста ...

Отець Мартін мі повів, же в неділю Ті зателефоновав а дізнав ся од Тебе, же о.Йосафата Тимковича єсь не пустив зато, бо є за тым книга "Ludia a démoni" , бо о.Йосафат поуказав на декотры догматічны неясности ці хыбы, котры в книжці суть, а "напав єпіскопа а брата."

Іде тоґды, о.Петро, о вашы внуторны діла, котры треба рішыти в Чіні а не переношати їх до жывота вірників. Люде з Колоніці і шырокой околіці з радостьов чекали о.Василіянів, бо Тимковичовы зробили добре імя вашому Чіну на місіях в Улічі. Тот шкандал здіскредітовав Чін. Хто мать на тім інтерес ? А кідь єсь, отче, не пустив Йосафата, чом єсь намісто нього не послав декого іншого, або не ішов сам ?

Думам собі, же моя любов і підпора о.Василіянів мі довольо написати і тоты крітічны слова : Перед пару днями єм бісідовав із єднов особов єпіскопского уряду. З посміхом мі повіла : " Otec Hal'ko

tu chodí a tak sa nám líška, že je to už každému trapné ...."

Toty слове не потребують коментар.

Кідь о.Йосафат Тимкович поуказав на теологічны неясности в книзі "Ľudia a démoni" , котра была схвалена епіскопом Йоаном а о. Полікарпом, требало ся о.Йосафата застати а похвалити го, бо ту іде о правду, ні о особы.

Книга є хаотічна а много вірників /головно молодежі/ ся на ню просить і мене і іншых священиків. Василіяне ю выдали а є лем добрі,же самы Василіяне поуказали на хыбы. Може бы о пару років поуказав на тоты хыбы дахто другый, жебы явно, в медіях, скомромітовав Василіянів ....

І отцьове Тимковичовы, так як каждый, мають свої недостатки. Но суть то творивы, учены а моралны священикы, котры заставають нашу Церьков і наш народ. Натхненно боюють за Христа а правду кладуть над карієру. Знають робити місії а іщі і нежычливці ім признавають тоту харізму.

Не треба Ті, отче Петро, росписовати поучны приклад Ісуса Христа о талантех. Закопати талент до землі не є нигде розумне. Ту не обстоїть ниякa выгверка.

Вірю, же отцьове Василіяне пережыють кажде "землітрясіня" днешніх часів, утримають собі свою ідентіту а не зречу ся про терпіня свого посланя.

З поздравліньом

Слава Ісусу Христу

о. Крайняк Ф.

о.Крайняк Ф.
Меджілебірці

На vedomie : o.Josafat V.Timkovič,ČSVV,Prešov

Martin Kostilník, Ladomírov 10, 067 71, okres Snina, tel.:0577673283

V Ladomírove,21.3.2002 o.P.P.Haľko OSBM

N° 7

Vážený o.protoihumen,
nedá mi, aby som v krátkosti nereagoval na vzniknutú situáciu vo farnosti Kolonica a náš následný telefonát. Zdá sa,že ja a ostatní kňazi nemáme právo vyjadrovať sa k Vášmu rozhodovaniu týkajúceho sa vedenia Rádu,čo je aj pravdou, pokiaľ Vaše rozhodnutia priamo,alebo nepriamo nezasahujú do našej pastorácie.

Osobne sa snažím spopularizovať Rád Bazila Veľkého v našej okolici veľmi pozitívnou propagáciou,a to nielen medzi kňazmi,ale i veriacimi svojej i okolitých farností. Vzniknutá situácia sa teda dotýka i mňa, nakoľko som o.Hricíka intenzívne ubezpečoval o správnosti jeho rozhodnutia povolať na sv.Misie otcov Baziliánov,o vysokej úrovni Misií,o ich pôsobení na veriacich,trvajúcich spomienkach a následnom ovocí. V očiach kňazov a veriacich ste neostali zdiskreditovaný iba Vy,ale aj tí,ktorí sa Vášmu (i nášmu) dielu snažia pomáhať.

Z nášho telefonátu bolo zjavné,že ide o spor vo vnútri Rádu,za ktorý ani ja,ani nikto iný nemôže.Nakoľko sa osobne poznáme,pokúšal som sa zistiť, aká vážna situácia spôsobila zrušenie Misií bez akéhokoľvek upozornenia, vyjadrenia,alebo ospravedlnenia,ak nepočítam SMS-ku na mobil od o.Gorazda pol hodinu pred začatím. Preto Váše slová:"Či sja mám,otče Martin teper zblaznìti..." vyznievajú v porovnaní k danej situácii prinajmenšom nevhodné. Ak ste sa rozhodli zakázať o.Josafátovi účasť na Misiách,bol vari problém zabezpečiť adekvátnu náhradu,alebo sa ich zúčastniť osobne?

Vznitnutou situáciou pre mňa vyznieva ešte jeden problém. V tomto roku ubehne 10 rokov od posledných Misií v mojej farnosti.Plánoval som pozvať otcov Baziliánov na Misie koncom septembra s vyvrcholením na chrámovú odpustovú slávnosť "Pokrova".Aj napriek hlasom:"Dopadneš ako Kolonica",od svojho zámeru neupúšťam. Mám ale istotu,že kvôli nejakým budúcim sporom vo Vašom Ráde,nedopadneme podobne? Nevyzneje prípadna prítomnosť o.Baziliánov ako provokácia alebo výsmech pre susednú farnosť Kolonicu?

Verím,že o týchto záverečných otázkach sa porozprávame v inom duchu, ako to bolo naposledy.

Prosím Hospoda nášho Isusa Christa o skoré urovnanie situácie a požehnanie Rádu Sv.Bazila Veľkého.

Ostávam s pozdravom Sláva Isusu Christu!

o.Martin Kostilník
spr. farnosti
Ladomírov

Na vedomie:

1.o.J.Timkovič OSBM

Rád sv. Bazila Veľkého.
M.R. Štefanika 1 07501 Trebišov.

Vpr.:
o. Peter P. Halko OSBM
protohumen
farský úrad
Čirč

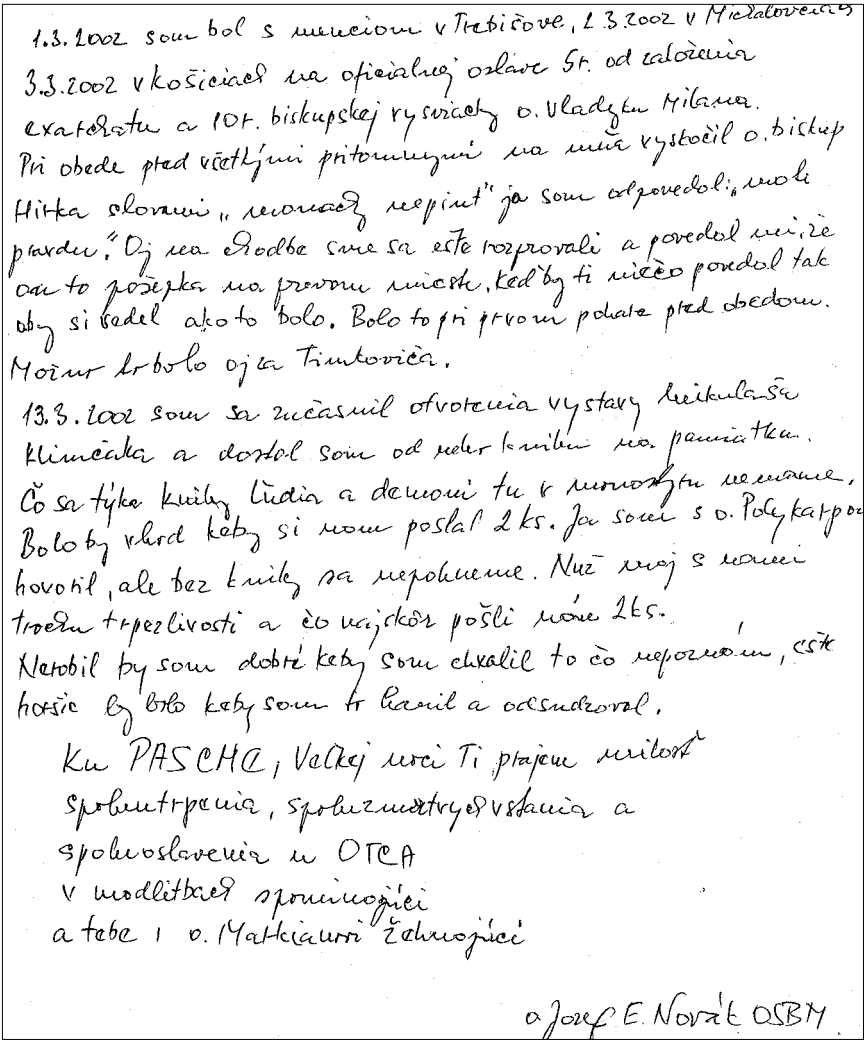
Trebišov
11.3.2002

Vec: Informácie.

Vpr. otče protohumen P.P. Halko Božia prozreteľnosť zariadila, že sme nemali stretnutie, na ktorom som mal mať prednášku o modlitbe a trochu z histórie nášho Rádu. Odvolávam túto prednášku kvôli Tinkovičovcom. Bol si sám svedkom s akou nevôľou to bolo prijaté.

Môj pohľad: Všetky duchovné obnovy a duchovné cvičenia sa mojim konaním v Krasnom Brode, Prešov a Trebišov sú voči Krasnému Brodu jeho histórii prakticky nič. Predsa je to stred. Krasný Brod je vlastne náš materský monastier. Domáci otcovia by sa mali tešiť, že sa tam stretávame ako deti u svojich rodičov. Monastyr Krasný Brod je treba pramodliť. Tam je tiho - Tam sa dá odpočinúť.

Je vhodné, keďže ide o česť nášho Rádu, ospravedlniť sa nunciovi - zástupcovi sv. OTCA za brata Tinkoviča, aby nás nehadzal všetkých do jedného vreca ako zradcov a blázonov.



1.3.2002 som bol s nunciom v Trebišove, 2.3.2002 v Michalovciach
3.3.2002 v Košiciach na oficiálnej oslave 5r. od založenia
exaktúry a 10r. biskupskej vysviacky o. Vladyku Milana.
Pri obede pred všetkými prítomnými na mňa vystúpil o. biskup
Hirka slovami „nenechaj nepísať" ja som odpovedal: „nech
pravdu." Oj nie dlhšie sme sa ešte rozprávali a povedal mi že
on to pozerá na prvom mieste, keď by ti niečo povedal tak
aby si vedel ako to bolo. Bolo to pri prvom pohári pred obedom.
Možno by bolo o. Timkoviča.
13.3.2002 som sa zúčastnil otvorenia výstavy Cyrila a Metoda
Klimčáka a dostal som od neho knihu na pamiatku.
Čo sa týka knihy Ľudia a démoni tu v nunciatúre nemajú,
Bolo by však keby si mi poslal 2 ks. Ja som s o. Polykarpom
hovoril, ale bez knihy sa nepohneme. Nuž môj s nimi
trochu trpezlivosti a čo najskôr pošli mi 2 ks.
Netrpím by som dobrú keby som chválil to čo nepoznám, čo
horšie by bolo keby som ho hanil a odsudzoval.
Ku PASCHE, Veľkej noci Ti prajem milosť
spoločného utrpenia, spoluzmŕtvychvstania a
spoluoslavenia u OTCA
v modlitbách spomínajúci
a tebe i o. Maximiliánovi žehnajúci
o. Jozef E. Novák OSBM

V liste je úplne zvrátený názor: od Timkoviča (ktorý zachránil sv. Cirkev a Rád od heretickej knihy) sa treba dištancovať ako od zradcu a blázna a "treba sa ospravedlniť za Timkoviča nunciovi"… Heretická kniha *Ľudia a démoni* bola odsúdená v auguste 2003, porov. str. 275 a Timkovičovcov sa zato pokúsili vyhodiť z Rádu (porov. str. 334)… Porov. aj str. 463.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Sua Santità
Giovanni Paolo II.
Il Giudice Supremo
della Chiesa cattolica
Sede Apostolica
Città del Vaticano

in Prešov, 10. aprile 2002

Affare
Ricorso in appello alla Santa Sede Apostolica per la causa della persecuzione ingiusta

Con questa lettera ricorro in appello alla Santa Sede Apostolica (can. 1059 CCEO) contro le pene inflitte su di me ingiustamente e contro la persecuzione a causa della mia lettera informatoria alla Sede Apostolica sul libro «*Ludia a démoni*» probabilmente eretico.

Il **28. dicembre 2001** ho informato la Congregazione per la Dottrina della Fede (via Nunziatura Apostolica) sul libro probabilmente eretico «*Ludia a démoni*», il quale è uscito al inizio del anno 2001 col «imprimatur» del vescovo residenziale di Prešov (vedi aggiunta copia **N° 1**, lettera del 28. dicembre 2001). La ragione di questa informazione era assolutamente unica: conservare la purezza della dottrina della fede cattolica tra la gente in Slovacchia.

Il **15. febbraio 2002** S.E. Msgr. Ján Hirka, il vescovo di Prešov, ha chiesto mio provinciale Rev. P. Haľko, OSBM, di far pressione su di me col scopo ricevere da me sopra nominata lettera informatoria. Facendo riferimento alle *Costituzioni basiliane*, (Pravidlo 334 §2, vedi aggiunta copia **N° 2**) ho rifiutato di consegnargli la lettera. Dopo ciò è cominciata una catena gradativa dei molti punizioni dalla parte del mio provinciale Rev. P. Haľko, OSBM. (Sembra, che prima di ogni punizione inflitta alla mia persona, mio superiore Rev. P. Haľko, OSBM, faceva con il vescovo residenziale S.E. Msgr. Ján Hirka consultazione immediata.)

Il **18. febbraio 2002** sono stato punito con la privazione del ufficio del secretario provinciale e anche con la pena di divieto entrare–studiare nella biblioteca del monastero, dove sono l'hegumeno (superiore). Questo era fatto senza conferirmi alcuna accusa scritta neppure orale…

Quando ho chiesto per iscritto la ragione della mia punizione (vedi aggiunta copia **N° 3** e **N° 4**, lettere del 12. 3. 2002 e 13. 3. 2002), subito dopo, ho ricevuto senza alcuna risposta alla cosa domandata le altre pene, alcune delle quali hanno fatto un grave scandalo e danno alle anime dei fedeli. Per esempio nella parrocchia grecocattolica di Kolonica, dove si dovevano svolgere nei giorni 17.-20. 3. 2002 le santi missioni e dove invece non si sono svolti… Sono minacciato colle altre pene, anche con la pena del esilio fuori dal mio paese… (vedi aggiunta copia **N° 5**, lettera del 17. 3. 2002). Tutto quanto era fatto senza alcun accusa scritta e nemmeno orale.

La chiedo umilmente di far giustizia nella mia causa: «*di essere perseguitato solo perché ho informato la Congregazione per la Dottrina della Fede sul imprimatur conceso al libro strano (vedi sopra nominata lettera informatoria alla Congregazione per la Dottrina della Fede del 28. dicembre 2001)*».

La mia causa è diventata ormai pubblica (sopratutto dopo il scandalo con santi missioni in Kolonica, vedi aggiunta copia **N° 6**, lettera del 18. 3. 2002 e **N° 7**, lettera del 21. 3. 2002)… Il mio caso è diventato così un precedente, un caso tristo, il quale può provocare la reazione opposta: che toglie ai sacerdoti grecocattolici coraggio di scrivere le lettere in ragione della coscienza alla Sede Apostolica.

Christos voskrese!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

о. М. О. Тимкович, ЧСВВ
Rev. Jozafát V. Timkovič, OSBM
hegumeno del monastero

2. odvolanie sa Timkoviča na Sv. Otca proti trestom Hirku skrze Haľka (súvisí s 1. odvolaním str. 87), pozri str. 107.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr.
o. Peter P. Haľko, OSBM
Protoihumen
Gréckokatolícky farský úrad
ČIRČ
065 42

v Prešove, 10. IV. 2002

Vec
Oznámenie o odvolaní sa na Apoštolskú Stolicu

Touto cestou Vám so smútkom v srdci oznamujem, že keďže som dodnes od Vás neobdržal nijakú odpoveď na moje listy z 12. III., 13. III. a 17. III. 2002, práve dnes, dňa 10. IV. 2002, som sa odvolal na Apoštolskú Stolicu do Ríma vo veci nespravodlivej persekúcie mojej osoby, ktorá sa započala 15. februára 2002.

Christos voskrese!



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

Na vedomie: Apoštolská nunciatúra, Bratislava.

Timkovič toto 2. odvolanie opäť vyhral (Hirka zosadený, pozri str. 131), ale odpoveď o svojom víťazstve dodnes nedostal, naopak – Haľko bol povýšený (str. 250), aby ho trestal ďalej…

Polykarp Š. Jacoš, OSBM Rád sv.Bazila Veľkého T r e b i š o v

Rev.
o. Peter P. Haľko, OSBM
protoihumen
Gr. kat. farský úrad
Č i r č

Trebišov 29. 4. 2002

Vec: Hodnotenie knihy: Ľudia a démoni.

Z teologického a dogmatického hľadiska, kniha je nezavádna. Jednotlivé otázky na ktoré kniha dáva odpoveť, venujú sa prípadom pokúšania súčasného človeka padlými duchmi. Aj v tomto prípade asketické prvky porovnávajú sa z náukou sv. Otcov.
Čo sa týka moralného hľadiska, už sama podstata diela je presvedčujúco vhodná, lebo rieši problém boja proti hriechu, čiže odhaľuje taktiku diabla, otca hriechu.
Kniha v kapitolných častiach podáva podrobnejšie objasnenie v súvislosti z požiadavkou súčasného človeka o nadprirodzených skutočnostiach v zameraní na prirodzený spôsob života.

Prvá kapitola je venovaná účeniu o padlých duchoch podľa Svätého písma v súlade s Posvätnou tradíciou Cirkvi.

V druhej kapitole knihy sa skúma v našej dobe popularná náuka astrológie a mágie, jej všeobený pôvod a zameranie.

V tretej kapitole sa rozoberá otázka psychotroniky.
V ďalších častiach môžeme poznávať svetové náboženstva, ich pôvod zamerenie ich činnosti, mena zakladateľov, porovnanie s kresťanstvom.

V kládnom hodnotení a odporučaní, znovu potvrdzujem správnosť a nezavádnosť knihy Ľudia a démoni.

o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM

Opätovné – v poradí už druhé schválenie heretickej knihy od o. Polykarpa Š. Jacoša, OSBM, porov. str. 70-71 a 275.

Чинъ сватáгw Васíлїа Велйкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421517734183

Č. j. 70/2002
Čirč, 20.5.2002

J. E.
Mons. ThDr h.c Ján Hirka
prešovský biskup
Hlavná 1
080 01 Prešov

Vec: Hodnotenie knihy Ľudia a démoni.

Kniha Ľudia a démoni je z hľadiska teologického a dogmatického nezávadná. Jednotlivé otázky, na ktoré kniha dáva odpoveď, venujú sa prípadom pokúšania človeka padlými anjelmi a opiera sa o učenie sv. Otcov. Z morálneho hľadiska skromné dielo rieši problém boja proti hriechu, odhaľuje taktiku diabla - otca lži. Kniha v jednotlivých častiach podáva podrobnejšie objasnenie v súvislosti s požiadavkou súčasneho človeka o ndprirodzených skutočnostiach v zameraní na prirodzený spôsob života.

I. kapitola je venovaná učeniu o padlých anjeloch podľa sv. Písma v súlade s posvätnou tradíciou Cirkvi.

v II. kapitole sa skúma v našej dobe populárna náuka astrológie a mágie, jej všeobecný pôvod a zameranie.

v III. kapitole sa rozoberá otázka psychotroniky.

v nasledujúcich častiach môžeme poznávať svetové náboženstva ich pôvod, zameranie ich činnosti, mena zakladateľov, porovnanie s kresťanstvom.

Vyslovujem kladné hodnotenie a nezávadnosť knihy Ľudia a démoni. Prekladateľ mal dobrý úmysel obohatiť čitateľov našich časov danou tématikou.

S pozdravom:

Sláva Isusu Christu!

o. Peter Pavel Haľko, OSBM

o. Peter P. Haľko, OSBM
protoihumen

Haľko **chváli heretickú knihu** ako "dogmaticko-nezávadnú"! Je to už v čase, keď Vatikán nariadil biskupovi Hirkovi opätovné prehodnotenie knihy podozrivej z herézy… – porov. str. 275, 87, 91, 278-279.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr.
o. Peter P. Haľko, OSBM
Protoihumen
Gréckokatolícky farský úrad
ČIRČ
065 42

v Prešove, 31. V. 2002

Vec
Poďakovanie za pozvanie na posviacku monastyra a upozornenie na vážne nezrovnalosti

Touto cestou Vám ďakujem za Vaše pozvanie do Krásneho Brodu na deň 2. VI. 2002, kedy má byť posvätený novovybudovaný Krásnobrodský monastyr. Toto pozvanie ste mi ústne predložili dnes, tj. 31. V. 2002 v Prešove.

Podobne, ako som Vám to povedal pri dnešnom našom stretnutí, opakujem Vám to písomne:

Šesť trestov bez uvedenia príčiny, ktoré ste na mňa uvalili vo februári a marci 2002, ste dodnes neodvolali. Neodpovedali ste mi dodnes ani na moje listy zo dňa 12. III. 2002, 13. III. 2002 a 17. III. 2002. Teda dodnes ste neodvolali ani trest núteného exilu na Ukrajinu, ktorý ste na mňa uvalili 14. marca 2002. Neodvolali ste ho dokonca ani dnes počas nášho ústneho rozhovoru. Potvrdili ste mi, že teoreticky by som už na Ukrajine mal byť, ale prakticky sa to ešte nerealizovalo (!), preto podľa Vás by som mal vraj v nedeľu 2. júna 2002 do Krásneho Brodu prísť…

Za týchto okolností, keďže sa «*teoreticky už nachádzam na Ukrajine*», nemôžem sa 2. júna 2002 posviacky, a to ako keby sa nebolo nič stalo, zúčastniť…, nakoľko očakávam výsledok môjho odvolania sa v tejto veci na Apoštolskú Stolicu.

So smútkom v srdci ešte raz ďakujem za pozvanie a modlím sa za spravodlivé vyriešenie všetkých nezrovnalostí, ktoré od februára 2002 vznikli v našej Provincii.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. J. V. Timkovič, OSBM

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

Na vedomie: Apoštolská nunciatúra, Bratislava.

Чинъ свѧтáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421517734183

Ч. й. 109/2002
Резіденція Чірч, 29.7.2002

Vpr.
o. Josafat Tímkovič, ČSVV
ihumen
Vajanského 31
080 01 Prešov

Вец: Ознаміня о кан. візітації.

1. В духу нашых правил (правилник VII, 37) оголошую Вам, же на Ґенералну візітацію нашой провінції св. Кирила і Методія на Словеньску прийде всечестнішый о. Протоархимандрит Діонізій Ляхович, ЧСВВ **15.8.2002.** Реколекції про нашу провінцію буде давати од **19.8. до 23.8.2002** на монастырю в Краснім Броді. Щіро прошу належно тому ся приготовити. Ґен. візітацію спередить візітація протоігумена, яка ся одбуде в тыждню од **5.8. до 9.8.2002.**

2. На основі припису Ґенералной Курії подавам до відома дата святкованя нашых блаженных:

а, священомученик **Миколай Чарнецькый і 24 мучеників і мученика за віру о. Омеліяна Ковча .... 27. Юна**

б, бл. священомученик **Павел П. Ґойдич, ЧСВВ 17.Юла**

ц, бл. священомученик **Теодор Ромжа . ..... 1. Новембра**

д, преп. **Йосафата Гордашевська..... 20.Новембра**

Даты літурґічной памыткы тых новопроголошеных Святых **треба внести до Часослова і Служебника.**

Впр. отцям желам і выпрошую най Господь Бог Вам благословить, Наша Пресв. Богородиця Краснобрідьска держить під своїм материньскым омофором і блаженный священомученик Павел і вшыткы нашы блаженны з Чіну выпросять нам многы благодаті і радостне і успішне доверщіня того потрібного діла.

В братній любові і поздравліньом:

Слава Ісусу Христу!

Provinciale latus PP. Basilianorum * in SR *

о. Петро П. Галько, ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
пров. секретар

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr.
o. protoihumen
Peter P. Haľko, OSBM
správca farnosti
ČIRČ
065 42

v Prešove,
dňa 31. júla 2002

Vec
Vizitácia a urgencia odvolania trestov.

Touto cestou Vás opätovne láskavo žiadam o písomné vyjadrenie sa k mojim listom zo dňa 12., 13. a 17. III. 2002, v ktorých sa odvolávam proti šiestim nespravodlivo uvaleným trestom voči mojej osobe, medzi ktorými je i trest vyhnanstva na Ukrajinu, teda trest núteného exilu do cudzej krajiny. Dodnes som od Vás nedostal nijakú odpoveď v tejto vážnej záležitosti a dodnes ste ani jeden z týchto šiestich trestov neodvolali.

Listom zo dňa 29. VII. 2002 nám oznamujete, že tesne pred kánonickou vizitáciou generálneho predstaveného (15.-23. VIII. 2002), budete v dňoch 5.-9. VIII. 2002 v našom monastyre v Prešove, kde som ihumenom, robiť vizitáciu i Vy osobne. V závere listu píšete o želaní «***radostného*** *a úspešného zavŕšenia tohto potrebného diela*», teda vizitácie.

Ešte pred mesiacom, teda 31. mája 2002 ste mi ústne potvrdzovali, že teoreticky by som už vo vyhnanstve na Ukrajine mal byť, ale prakticky sa to ešte nerealizovalo…! Informoval som Vás o tom písomne v mojom liste adresovanom Vašej osobe ešte v ten istý deň (31. V. 2002), v ktorom som Vám zároveň oznámil moju neúčasť na historickej posviacke znovuobnoveného Krásnobrodského baziliánskeho monastyra, pretože sa už «*teoreticky nachádzam na Ukrajine*».

Keďže sa «*teoreticky už nachádzam* (vo vyhnanstve) *na Ukrajine*» a trest platí dodnes, pretože nebol odvolaný, nevedno, v akom zmysle sa má Vaša vizitácia v dňoch 5.-9. VIII. 2002 v našom monastyre uskutočniť v «***radostnom a úspešnom***» duchu.

Každá kanonická vizitácia má za cieľ, aby vyšší predstavený osobne pohovoril s každým mníchom a vo svojich kompetenciách riešil jeho problémy, ako i problémy celého konkrétneho spoločenstva (porov. *Konštitúcie OSBM*, Praviľnik 37,5-6). Myslím, že šesť trestov uvalených na moju osobu, ktoré neboli dodnes odvolané…, sú ozajstnými problémami. Boli ste o nich viackrát písomne informovaný… Nehovoriac už o tom, že v danej záležitosti som sa v zákonnom čase dňa 10. apríla 2002 odvolal dokonca i na Sv. Otca do Ríma, odkiaľ zatiaľ nijaká písomná odpoveď neprišla… Preto si myslím, že dokiaľ záležitosť ohľadne mojej osoby nebude písomne uzavretá, Vaša vizitácia v našom monastyre je prinajmenšom zvláštna a protiprirodzená (veď tu už nie som!) a už vôbec nerozumiem, ako sa môže uskutočniť v «radostnom a úspešnom» duchu.

V každom prípade trvám na **písomnom** doriešení celej kauzy.

Slava Isusu Christu!



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra

Na vedomie: Apoštolská nunciatúra, Bratislava.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

v Prešove, dňa 16. augusta 2002

Vec
Hrozba prvého kánonického napomenutia

Dnes, dňa 16. VIII. 2002 (piatok), uskutočnil o. Dionysius Ľachovič, OSBM, generálny predstavený Rádu sv. Bazila Veľkého z Ríma kánonickú vizitáciu v našom monastyre v Prešove. Táto vizitácia je predpísaná raz za štyri roky. Do nášho monastyra o. protoarchimandrit prišiel spolu s o. protoihumenom P. Haľkom, OSBM (našim terajším provinciálom).

Počas kánonického rozhovoru, ktorý sa dnes uskutočnil, sa o. protoarchimandrit pokúšal najprv odo mňa vyzvedieť, čo je v knihe «*Ľudia a démoni*» vlastne zlé a heretické. Knihu pritom držal v rukách.

Vladyka Hirka už posielal za mnou niekoľko ľudí, aby to zistili, načo som aj o. protoarchimandrita upozornil... Veď vladyka Ján Hirka je biskup a má naokolo seba dosť expertov na teológiu... Upozornil som ho, že v mojej kauze ohľadom nespravodlivých trestov uvalených na moju osobu som sa odvolal na Svätého Otca do Ríma a že čakám na rozhodnutie z Ríma, po čom bude platiť: «*Roma locuta, causa finita*».

Otec protoarchimandrit D. Ľachovič, OSBM, ma i napriek tomu «*pod svätou poslušnosťou*» opätovne viackrát žiadal, aby som mu kauzu ohľadne knihy «*Ľudia a démoni*» vyjasnil. S ľútosťou som ho upozornil, že táto vec bola odoslaná už najvyšším inštanciám (pápežovi rímskemu), a preto je už mimo jeho kompetencie. Ak sa to chce dozvedieť i napriek tomu, nech mi dá písomný príkaz «*pod svätou poslušnosťou*» a ja mu odpoviem tiež písomne (lebo sa jedná o veľmi delikátne veci), ale potom budem o všetkom informovať Apoštolskú nunciatúru v Bratislave. Vtedy mi o. protoarchimandrit D. Ľachovič, OSBM, povedal, že on mi to na písme v žiadnom prípade nedá, ale i napriek tomu mi «*pod svätou poslušnosťou v mene Isusa Christa*» prikazuje, aby som vysvetlil celú kauzu. Tiež viackrát pripomenul, že ak nebudem hovoriť, **dá mi prvé kánonické napomenutie**!

Všetko sa udialo deň potom, ako o. protoarchimandrit D. Ľachovič, OSBM i o. protoihumen P. Haľko, OSBM, osobne navštívili (15. VIII. 2002) Jeho Excelenciu vladyku biskupa Jána Hirku v jeho rezidencii v Prešove, kde sa hovorilo o «*konfliktovom Timkovičovi, ktorého treba potrestať*».

Keďže mi o. protoarchimandrit nič písomne nedal, o vyššie spomínanej záležitosti som ho neinformoval, aby som náhodou nepoškodil záujmy Svätej Stolice, ktorá sa vecou už zaoberá.

Vaša Excelencia, vec sa komplikuje, medziľudské vzťahy sa narúšajú. Som unavený neustálym bojom s vlastnými. Preto Vás touto cestou prosím, nech už je odpoveď akákoľvek, ak nejakú dostanete, prosím o jej láskavé zaslanie. Vnútorný boj som prebojoval a som dokonca ochotný v prípade mojej prehry v tomto boji o spravodlivosť, ísť do vyhnanstva, teda exilu do inej baziliánskej Provincie medzi rusínskych veriacich, napr. do USA...

Prosím o Vaše modlitby. Sláva Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЕШОВ

o. Йозафат В. Тимковіч, ЧСВВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen monastyra





UNIVERSITY OF TORONTO
Chair of Ukrainian Studies
100 St. George Street
Toronto, Ontario M5S 3G3
Tel. 416-978-3332
Fax 416-978-5566

September 5, 2002

His Eminence
Angelo Cardinal Sodano
Secreteria di Stato
Palazzo Apostolico
00120 Città del Vaticano
VATICAN CITY

Your Eminence:

I am an American historian teaching at the University of Toronto in Canada for the past two decades. During that time I have published several books about the peoples of central and eastern Europe and about the role of religion and the church in their development. I also served as an advisor to the Secretariat for Promoting Christian Unity (1985). This letter asks if you may consider a request for clarification about a matter that pertains to Catholics of the Byzantine Rite, in particular the Rusyns, or Ruthenians, of eastern Slovakia.

Would I be incorrect to assume that the Rusyn population of Slovakia has during the past quarter of a century been subjected to a policy of slovakization and that the Greek Catholic Eparchy of Prešov has actively contributed to this process? For instance, one may begin with information provided in the *Annuario Pontificio 2002*, which indicates the existence of a Ruthenian Church (Chiesa Rutena) comprised of several eparchies of Ruthenians (dei Ruteni) or of Catholics of the Byzantine Rite. The Ruthenian eparchies include: Mukachevo and its daughter eparchies of Pittsburgh, Passaic, Parma, Van Nuys, and the Czech Republic. For same reason Mukachevo's first daughter eparchy, Prešov (established in 1818), which for most of its existence was part of the Ruthenian Church (Chiesa Rutena), is now part of a Slovak Church (Chiesa Slovacca). When did this change take place and why?

Aside from matters of administrative jurisdiction there is the question of eparchial policy regarding liturgical language. The Eparchy of Prešov has from its establishment been comprised of faithful belonging to the Rusyn (Ruthenian) and Slovak nationalities. The eparchy's liturgical language has traditionally been Church Slavonic; the languages of homilies Rusyn or Slovak. At present, the language used in most parishes is Slovak, both for the liturgy and for homilies. This practice is even followed in parishes where the faithful are in the vast majority Rusyn speakers. For instance, of the 259 parishes in the Eparchy of Prešov only less than a dozen use Rusyn as the language of homilies and for reading the Epistles.

It may be useful to note that no less than 62,786 persons in Slovakia declared in the 2001 census that their mother tongue was either Rusyn (54,907) or Ukrainian (7,879) and that a high percentage of these (33,469 Rusyns and 2,394 Ukrainians) are Catholics of the Byzantine Rite. At times the Eparchy of Prešov has argued that it does not have enough priests who know the Rusyn language. There is, nevertheless, a Department of Rusyn Language and Literature at the University of Prešov where seminarians destined for service in Rusyn parishes could receive language training. Lastly, one reads with dismay during the recent beatification of Bishop Pavel Gojdič how he was presented as a Slovak martyr even though he declared more than once during his lifetime and in print: "I am neither a Russian or a Ukrainian but rather a Rusyn who wishes to live and to die here among my Rusyn people."

It is for the above reasons that I pose the question whether and, if so, why the Greek Catholic Eparchy of Prešov has contributed to the slovakization of the Rusyn inhabitants of Slovakia during the past quarter century? Any assistance from you in helping me to understand better this situation would be greatly appreciated.

Respectfully yours,

Paul Robert Magocsi
Fellow, Royal Society of Canada

PRM: np

3. decembra 2002 odpovedal štátny sekretár Kardinál A. Sodano Prof. Magocsimu, pozri str. 129 – v zmysle, že problematika Rusínov sa študuje a Vatikán sa ju snaží riešiť. O pár dní nato (11. decembra 2002) bol biskup Ján Hirka "zosadený" a vymenený v Prešove za biskupa ThDr. Jána Babjaka, SJ. Správu eparchie prevzal dočasne namiesto "zosadeného" Hirku kapitulný vikár Mons. J. Zavacký (porov. str. 131).

SPOLOK RUSÍNSKEJ MLÁDEŽE SLOVENSKA, BAŠTOVÁ 31, 08001 PREŠOV

Gréckokatolícke biskupstvo
Otec biskup Ján Hirka
Hlavná ulica 1
08001 Prešov

Prešov, 7.10.2002

OTVORENÝ LIST OTCOVI BISKUPOVI

Vec: Názor rusínskej mládeže na pastoračné záležitostí týkajúce sa rusínskych gréckokatolíkov

Veľadôstojný otec biskup Ján!

Prijmite prosím v úvode úctivý pozdrav od členov Spolku rusínskej mládeže Slovenska. Ako Ste si už v dennej tlači možno všimli, náš mladý spolok vznikol len nedávno (20.12.2001). Touto cestou Vám chceme poďakovať, že na našej ustanovujúcej schôdzi bol prítomný aj zástupca biskupstva o. Čekan. Škoda len, že Ste nemohli prísť aj Vy osobne. Spolok rusínskej mládeže Slovenska sa za krátky čas svojej existencie aktívne zameriava na organizovanie mládežníckej zložky rusínskej národnostnej menšiny žijúcej na Slovensku.

Iniciátorom myšlienky organizovania rusínskej mládeže bol v prvom rade Svetový kongres Rusínov, ktorý ako prvý predstúpil pred svetovú verejnosť s touto alternatívou, ako jedinou možnosťou zachovania a rozvoja rusínskej identity vo svete, a teda aj na Slovensku. Vznikol tak Prípravný výbor Svetového fóra rusínskej mládeže, predchodca budúcej celosvetovej rusínskej mládežníckej organizácie. Spolok rusínskej mládeže Slovenska (ďalej SRMS) sa stal v našej novodobej histórii prvým rusínskym mládežníckym spolkom vo svete a aj prvým zakladajúcim členom budúceho Svetového Fóra rusínskej mládeže.

Jedným z dôvodov prečo SRMS vznikol, je aj fakt, že na Slovensku doposiaľ neexistovala žiadna organizácia, ktorá by združovala mladých Rusínov a zjednocovala ich v záujmoch, pomáhala riešiť ich problémy a rôzne otázky ich národnostnej menšiny.

Po niekoľkých mesiacoch existencie SRMS môžeme povedať, že náš spolok má 168 členov a je životaschopným združením so stále stúpajúcou popularitou v radoch mladých Rusínov v tých okresoch severovýchodného Slovenska, ktoré sú známe tým, že tam žijú Rusíni.

Keďže 95% našej členskej základne je vierovyznania gréckokatolíckeho, rozhodli sme sa otvorene vyjadriť to, na čo upozorňujú naši členovia, a čo by bolo potrebné riešiť. Je

zjavné, že rusínski gréckokatolíci na Slovensku sú zo strany mnohých gréckokatolíckych kňazov cieľavedome potláčaní a odstrčení na zánik.

Nielen nás mladých, ale aj starších hlboko sklamalo a pohoršilo napríklad to, ako sa predstavitelia biskupského úradu, a aj Vy, otec biskup, vyjadrovali o blaženom **Vladykovi Pavlovi Petrovi Gojdičovi ČSVV** v médiách, tlači, no i v niektorých verejných výstupoch. Sme presvedčení, že zamlčanie rusínskej identity Vladyku Gojdiča bolo úmyselné a dohodnuté. Veď ani raz nikto nespomenul, že bol **Rusín!** Keď tomuto zamlčaniu prikladáte taký veľký význam znamená to, že Váš postoj k Rusínom je neprajný a nepodporíte nič, čo by prispelo k ich zviditeľneniu a rozvoju. Ako Rusínov nás **uráža**, že biskupstvo, ktoré by malo byť príkladom tolerancie, médiám zatají taký dôležitý fakt a maskuje pravdu univerzálnym slovanstvom. Samozrejme, že Vladyka Gojdič trpel za svoju vieru, ale to nebolo všetko. Práve od Vás sa mala verejnosť dozvedieť, ako počas 2.sv. vojny Vladyka otvorene hájil a vo všetkom podporoval práve svojich Rusínov. Veď sám verejne hovoril: *„...не єм Рус а не єм Українець єм Русин, котрый Хоче ту жыти а ту умерти. Моїм снажінєм є здобыти про свий русиньскый народ покій, культурный а господарьскый розвиток"* Práve pre tieto slová bol často tŕňom v oku nielen vtedajšej politickej moci, no i slovenských rímskokatolíckych biskupov. Bol veľmi často pre svoj národnostný pôvod ponižovaný, no on sa aj napriek tomu nikdy netajil tým čím v skutočnosti bol. No o tom Ste sa v žiadnom dokumente či verejnom prejave ani len nezmienili. Odhalili Ste len jednu polovicu jeho tváre!

Z televízneho záznamu STV zo slávnosti prenesenia telesných pozostatkov, ktorá sa konala v Prešove 17.11.2001, bol vystrihnutý pozdrav o. Haľka ČSVV v rusínskom jazyku. Nikto však neverí, že neúmyselne. Isto netreba pripomínať, že zo všetkých zúčastnených veriacich na tejto slávnosti bola väčšina z rusínskych farností. V našich očiach Ste tiež veľmi znehodnotili pamiatku Vladyku Gojdiča tým, že slávnostná liturgia v ten deň nebola staroslovienska, ale slovenská. Ste všetci natoľko zaslepení slovenským nacionalizmom, že neviete už konať pravdivo a spravodlivo ani v takýchto historických udalostiach? Veď staroslovienčina zjednocuje všetkých gréckokatolíkov bez ohľadu národnosti. Na svojej vlastnej slávnosti by si takúto jednotu Vladyka Gojdič určite želal! Keby ešte žil určite by sa za Vaše rozhodnutie hanbil aspoň tak, ako sme sa hanbili my – rusínska gréckokatolícka mládež.

Z napätím očakávame blahorečenie nášho ďalšieho rusínskeho biskupa Vladyku Vasiľa Hopku. Bol kvalitným biskupom, ktorý stále zastával aj za svojich rusínskych veriacich a až do posledného výdychu bojoval za to, aby sa originalita nášho obradu neničila cudzími prvkami. Veľmi sa obával fanatickej slovakizácie rusínskych farností, ktorá sa žiaľ neskôr stala a ešte vždy je skutočnosťou. Vladyka Gojdič a aj Vladyka Hopko položili svoje životy za jednotu a uchovanie našej cerkvi, no trpeli aj za to, že boli Rusíni. Nenávideli ich najmä tí, ktorým obaja stáli v plánoch ich nacionalistických predstáv a kolaborácie so štátnou mocou. Zo svedectiev mnohých oslovených prešovských gréckokatolíkov, ktorí si časy po roku 1968 veľmi živo pamätajú, sa dozvedáme, že Vy, pán biskup, Ste sa aktívne zúčastnili na diskreditácii Vladyku Hopku. Na jednej z posledných archijerejských liturgií s účasťou Vladyku Hopku, Ste Vy, vtedy ešte ako ordinár, začali liturgiu po slovensky aj napriek tomu, že Vladyka Hopko bol nekompromisne proti tomu. Urobili Ste tak *„poza jeho chrbát"*, aby Ste podlomili jeho biskupskú autoritu v očiach slovensky orientovaných kňazov a začali agresívnu slovakizáciu našej eparchie. Vladyka Hopko bol v podstate Vašou poslednou prekážkou. Vami započatá a všemožne podporovaná slovakizácia vniesla do našich farností klamstvo, intrigy, zlobu, nevraživosť, duchovnú pýchu a pokrytectvo.

Sme veľmi znepokojení aj z toho, aká je okolo rusínskej otázky na biskupstve v súčasnosti atmosféra. Vieme, že na biskupstvo putuje množstvo listov od rusínskych veriacich, ktorí sa na Vás ako na biskupa Prešovskej eparchie obracajú s prosbami

o zastavenie slovakizácie nášho obradu, ktorá je na ich farnostiach prostredníctvom kňazov – slovenských nacionalistov, vnucovaná. Vy Ste sa ich však len vždy zastávali a podporovali ich. Biskupstvo sa v súčasnosti tvári, ako keby Rusíni spadli pred pár rokmi z neba a stále o niečo nepotrebné prosíkajú. Chceme rozvíjať svoj materinský rusínsky jazyk a modliť sa ním k Bohu na bohoslužbách. Je na tom niečo čudné či nepochopiteľné? Veď rusínsky jazyk je už od roku 1995 kodifikovaný, rozvíja sa po literatúrnej a jazykovednej stránke. Cirkev má byť prvou ustanovizňou, ktorá by pomohla obrodzujúcemu sa národu, veď práve ten náš v nedávnej minulosti najviac trpel. V skutočnosti, otec biskup, sa všemožne snažíte negovať všetko, čo sa Rusínov týka. To, že Ste dali imprimátur na Evanjeliá a Apoštoly na nedele a sviatky, berieme my - mladí Rusíni ako „kostičky", ktoré sa po dlhoročnom prosení a modlení z času načas ujdú aj nám. Od nežnej revolúcie Ste mali dostatok času pomôcť Rusínom, no v tomto smere sa z Vašej strany neurobilo nič! Prečo je to tak? Či si azda myslíte, že nám už nič nechýba? To najpodstatnejšie však ešte nemáme. Neexistuje nikto, kto by sa nás zastal a dokázal nás otcovsky viesť. Nemáme sa už naozaj na koho obrátiť. Ako potom môžeme zachrániť svoju viac ako 1100 ročnú históriu? Ako môžeme prežiť, keď sme boli toľko storočí úzko existenčne spätí s gréckokatolíckou cirkvou, ktorej hierarchia je v súčasnosti antirusínska? Na farnosti v rusínskych obciach zámerne posielate kňazov, ktorí národnostne podlamujú tam žijúce obyvateľstvo. Doslova im „servírujete" svoje slovenské preklady bohoslužieb a všemožne sa im snažíte nahovoriť, že toto je pre nich správne. My sme však presvedčení, že správne je, aby Rusíni svoj duchovný a bohoslužobný život rozvíjali v materinskom jazyku.

Nechceme teraz vymenovávať celú radu Vašich negatívnych postojov a skutkov k veriacim rusínskej národnosti. Keď Ste doteraz nechceli a nedokázali ich problematiku ani len začať riešiť, už je malá nádej na jej vyriešenie Vami. Môžete však vykonať skutok, ktorý história a Rusíni ocenia aspoň na sklonku Vášho života. Nebráňte tomu, ale uznajte úsilie rusínskych gréckokatolíckych veriacich za ustanovenie rusínskeho biskupa. Pretože iba on bude schopný záležitosti svojich veriacich riešiť a podporovať ich duchovný a kultúrny rast.

Myšlienky uvedené v tomto liste plne odzrkadľujú názory a potreby Rusínov, a teda aj nás mladých. Nebojíme sa vyjadriť svoje myšlienky otvorene. Sme si vedomí, že to, čo žiadame je spravodlivé, prirodzené a máme na to právo!

Z textom tohto listu otvorene súhlasia a podporujú túto snahu mladých tieto organizácie: Rusínska obroda Slovenska, Združenie inteligencie Rusínov Slovenska, Spolok rusínskych spisovateľov Slovenska, Svetový kongres Rusínov.

S pozdravom

SLAVA ISUSU CHRISTU!

Rada Spolku rusínskej mládeže Slovenska

4

Rada Spolku rusínskej mládeže Slovenska

Gaj Marek	predseda SRMS	.....
Ľudmila Šprochová	podpredsedníčka SRMS	.....
Alena Blichová	členka rady SRMS	.....

Na vedomie:

1. Apoštolská nunciatúra, Bratislava
2. Konferencia biskupov Slovenska
3. Strana maďarskej koalície
4. Výbor NR SR pre ľudské práva a národnosti
5. Podpredseda vlády pre ľudské a menšinové práva a regionálny rozvoj
6. Sekcia intelektuálneho a sociálneho rozvoja pri úrade vlády SR

Porov. str. 122, 127, 448-453, 457-459.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, Prešov, 080 01

pán biskup
J.E. Ján Hirka
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
Prešov
080 01

v Prešove,
24. 10. 2002

Vec
Žiadosť o poučenie tajomníka o. Andreja Rusnáka

Touto cestou Vás láskavo žiadam v mene svojom i rusínskych veriacich navštevujúcich bohoslužby v našom monastyre, aby ste láskavo poučili Vášho hovorcu-tajomníka o. Andreja Rusnáka o záveroch II. Vatikánskeho koncilu i o kánonických normách CCEO, aby nedezinformoval verejnosť ohľadne živej reči (rusínštiny) pri bohoslužbách medzi gréckokatolíckymi Rusínmi.

Veriaci ma upozornili na článok «Rusínske preklady sa stali predmetom sporu veriacich s biskupstvom» v denníku *Prešovský denník Korzár* (č. 248, z 24. 10. 2002, str. 1-2), v ktorom Váš tajomník o. Andrej Rusnák hrubo zaútočil na prirodzené právo rusínskych veriacich počuť slovo Božie na bohoslužbách v materinskom rusínskom jazyku a zároveň zpochybnil imprimatur, ktoré ste udelili už v roku 1997 na rusínske *Evanjeliá a Apoštoly* (pozri. okrem vlastného archíva i fototypicky uverejnené imprimatur v časopise *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1997) str. 135).

Zároveň Vás upozorňujem, že pápež Ján XXIII. vydal 11. 4. 1963 encykliku *Pacem in terris*, kde jasne hovorí, že potláčanie a asimilácia národnostnej menšiny je ťažkým hriechom proti spravodlivosti. Pápež Ján XXIII. okrem iného doslovne hovorí i toto:

«*... treba jasne povedať, že čokoľvek sa proti týmto národnostným menšinám podniká, aby sa podlomila ich životná sila a rast, **je ťažkým priestupkom proti spravodlivosti**, a to tým viac, ak podobné úsilia smerujú k zničeniu samej národnostnej menšiny..*» (Pacem in terris, 35).

Pápež tieto slová encykliky adresoval predovšetkým politikom a laikom... O čo viac potom jeho slová platia pre kňaza, či dokonca biskupa, ktorý sa učil morálku, a preto, ak sa previní v tejto oblasti, bude Hospodom Bohom súdený o to prísnejšie.

Slovenskí gréckokatolíci majú bohoslužby i Božie slovo po slovensky, čo je v duchu II. Vatikánskeho koncilu. Rusínski gréckokatolíci po rusínsky nemôžu mať... Musia nato mať vždy špecifické a len lokálne povolenie. Tak sa aspoň nepriamo vyjadril v tlači (hore uvedený článok) Váš tajomník o. Andrej Rusnák. Skutočne "hodné" vyjadrenie reprezentanta gréckokatolíckeho Prešovského biskupstva 40 rokov po II. Vatikánskom koncile...

Verím, že náležite poučíte Vášho blízkeho spolupracovníka-hovorcu.



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava.

Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, Prešov, 080 01

Vpr.
o. Protoihumen
Peter P. Haľko, OSBM
správca farnosti
ČIRČ
okr. Stará Ľubovňa
065 42

v Prešove, 28. X. 2002

DOPORUČENE!

Vec
Oznámenie o obdržaní kľúčov od prázdnej knižnice

Touto cestou Vám oznamujem, že práve v dnešný deň mi Váš konzultor o. Jozafát Š. Lucák, OSBM (správca farností Čabiny a Roškovce, okr. Medzilaborce), odovzdal kľúče od **prázdnej** knižnice nášho Monastyra na Vajanského 31 v Prešove – kľúče od knižnice, ktorú ste uzamkli dňa 18. februára 2002, aby som do nej ani ako ihumen monastyra nemal prístup. Bolo to vtedy súčasťou šiestich na mňa uvalených trestov.

V priebehu mesiacov február a marec 2002 ste ma neplatne a nespravodlivo potrestali šiestimi trestami, proti ktorým som sa u Vás odvolával listami z 12. III., 13. III. a 17. III. 2002. Keďže ste na moje odvolania nijako nereagovali, v zákonnom čase som sa 10. IV. 2002 v danej veci odvolal na Apoštolskú Stolicu. Medzi týmito šiestimi trestami bol i trest, že ste 18. februára 2002 vymenili FAB kľúče na knižnici, kde som konzultoval knihy potrebné pri príprave historickej knihy o gréckokatolíkoch, ktorú píšem-pripravujem už štyri roky, a takto ste mi znemožnili intelektuálnu prácu.

V dnešný deň, 28. októbra 2002 mi Váš konzultor o. J. Š. Lucák, OSBM, odovzdal kľúče od **prázdnej** knižnice monastyra, ktorého som predstaveným-ihumenom. Knihy ste medzitým dali preniesť do Krásnobrodského monastyra (asi 100 km od Prešova), kde sa toho času nachádzajú. Teda trest prakticky pokračuje ďalej spolu s ostatnými piatimi, ktoré ste dodnes neodvolali ani ústne, ani písomne.

Jedná sa o tieto ďalšie tresty:
— pozbavenie úradu provinciálneho sekretára,
— zákaz dávať ľudové misie,
— príkaz, za trest si vykonať mimoriadné duchovné cvičenia na Ukrajine,
— trest exilu do cudzej krajiny (na Ukrajinu),
— trest pozbavenia úradu ihumenstva v Monastyre na Vajanského 31.

Verím, že sa čoskoro nastolí spravodlivosť.
Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava.

Spolok rusínskej mládeže Slovenska, Baštová 31, 08001 Prešov

Apoštolský nuncius v SR
Msgr. J. Nowacki
Nekrasovova 17
81104 Bratislava

Prešov, 30.10.2002

Drahý otec nuncius!

Príjmite prosím uctivý pozdrav od členov a Rady Spolku rusínskej mládeže Slovenska. Vzhľadom na vážnosť situácie sme nútení Vás podrobne informovať o situácii, ktorá sa v smere k rusínskym gréckokatolíckym veriacim vyvolala. Po zaslaní otvoreného listu nášho spolku sídelnému gréckokatolíckemu prešovskému biskupovi Mons. Jánovi Hirkovi a po dekanskej vizitácii otca dekana Michala Stanka vo farnosti Medzilaborce sme sa všetci mohli presvedčiť, že útoky zo strany Prešovského biskupstva na adresu rusínskych gréckokatolíkov pokračujú. Náš spolok sa stal terčom útokov slovensky orientovaných duchovných úradujúcich na biskupstve. Za spomenutie stojí, ako sa niektorí prešovskí vikári v médiách a tlači vyjadrovali a argumentovali na otázku čítania Evanjélií a Apoštolov na nedele a sviatky v rusínskom kodifikovanom jazyku. Argumenty a vyjadrenia zo strany biskupstva na farnosti s rusínskou pastoračnou praktikou boli hlboko urážlivé a nepravdivé, no tiež škodlivé Prešovskej eparchii.

Vzhľadom na vývoj situácie a nekorektný postup zo strany biskupstva sme sa rozhodli požiadať Vás o spoločné stretnutie, na ktorom by sme spolu prejednali celú situáciu z nášho mládežníckeho pohľadu a vyjadrili Vám osobne naše veľké želanie – vymenovanie samostatného a nezávislého rusínskeho biskupa rusínskej gréckokatolíckej cirkvi sui iuris, ktorý by potreby rusínskych gréckokatolíckych veriacich začal konečne zodpovedne a s otcovskou láskou riešiť.

Boli by sme veľmi radi, keby Ste náš návrh na spoločné stretnutie zvážili. Potešilo by nás, keby sme sa mohli stretnúť niekedy koncom novembra, alebo začiatkom decembra v dňoch piatok, alebo sobota, nakoľko sme všetci študenti. Vašu odpoveď budeme očakávať na našej horeuvedenej adrese, alebo na telefónnom čísle 0907 508 129, poprípade sa Vám sami telefonicky ozveme začiatkom budúceho týždňa. Veríme, že budete ochotný stretnúť sa s nami – mladými Rusínmi, gréckokatolíkmi.

S pozdravom

SLAVA ISUSU CHRISTU!

Príloha:

1. Zasielame Vám kópie článkov súvisiacich so situáciou.

СПОЛОК РУСИНЬСКОЙ МОЛОДЕЖИ СЛОВЕНЬСКА
SPOLOK RUSÍNSKEJ MLÁDEŽE SLOVENSKA

Gaj Marek
GAJ MAREK
Predseda SRMS

Porov. str. 116-119, 127, 448-453, 457-459.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

pán biskup
J.E. Ján Hirka
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
080 01 PREŠOV

DOPORUČENE! v Prešove, 6. XI. 2002

Vec
Žiadosť o zachovanie sakrality budovy baziliánskeho monastyra

Touto cestou Vás láskavo žiadam o zachovanie sakrality baziliánskeho monastyra Christa Carja na bývalej Duchnovičovej ul. 3/a v Prešove (dnes v centre mesta pri divadle Jonáša Záborského a Polícii).

Rok 1947 – posvätenie baziliánskeho monastyra na Duchnovičovej ul.

22. septembra 1947 bol oficiálnym dekrétom erigovaný baziliánsky monastyr na Duchnovičovej ul. č. 3/a v Prešove. V tomto monastyre Východná Kongregácia z Ríma 26. septembra 1947 potvrdila noviciát. Posviacka monastyra sa uskutočnila 26. októbra 1947 prešovským sídelným episkopom P. Gojdičom, OSBM a pomocným episkopom V. Hopkom. Ako o tom informovala vtedajšia eparchiálna tlač, na posviacke mal vzletnú kázeň episkop V. Hopko, v ktorej hovoril o svetlej budúcnosti tohto baziliánskeho monastyra na Duchnovičovej ulici v Prešove...

Rok 1949 – komunistická moc zlikvidovala tento monastyr

Zlé sily na seba nedali dlho čakať a už 22. februára 1949 (o pol dvanástej v noci) tento monastyr prepadli príslušníci Štb a zatkli 11 otcov a bratov baziliánov, ktorí sa práve nachádzali v monastyre. Bol to prvý zlikvidovaný monastyr vo vtedajšom Československu. Všetky ostatné kláštory v Československu komunisti násilne zlikvidovali až o vyše roka pozdejšie: v noci z 13. na 14. apríla 1950...

Nastal čas totality a likvidácie i gréckokatolíckej Cirkvi.

Rok 1990 – nástup plnej slobody gréckokatolíckej Cirkvi i baziliánov

Gréckokatolícka Cirkev bola obnovená v roku 1968 a baziliáni až v roku 1990. Keďže budova baziliánskeho monastyra na Duchnovičovej ul. 3/a v Prešove nebola majetkovo vysporiadaná a medzičasom sa ocitla na strategickom mieste – v záhrade monastyra bola za socializmu vybudovaná hlavná policajná stanica v Prešove, ktorá je funkčná dodnes a tiež divadlo Jonáša Záborského, baziliáni roku 1991 zakúpili na Vajanského 31 v Prešove rodinný dom a po jeho posviacke Vašou Excelenciou v roku 1992 v tomto dome majú svoj monastyr dodnes, kde sa modlia za blaho eparchie.

Rok 2002 – hrozba zneuctenia monastyra baziliánov na býv. Duchnovičovej ul.

V týchto dňoch som sa od svojich veriacich dozvedel, že biskupský úrad chce túto budovu baziliánskeho monastyra Christa Carja na bývalej Duchnovičovej ul. odpredať za 15.000.000,- Sk a hľadá kupca...

Precedens z minulosti: profanácia monastyra sestier baziliánok v Prešove

Pred niekoľkými rokmi niečo podobné ten istý Gréckokatolícky biskupský úrad vedený Vašou Excelenciou urobil i s monastyrom sestier baziliánok na bývalej Franciscího ul. č. 19 (dnes Plzenská ul.), ktorý bol tiež posvätený vladykom Kyr Pavlom Gojdičom, OSBM na monastyr v roku 1929. Tento monastyr baziliánok biskupský úrad predal exekútorovi a tento

z neho prenajal Ukrajinskému konzulátu. Baziliánky si v Prešove vybudovali nový monastyr na Narcisovej 1…

V septembri tohto roku (2002) sestry baziliánky oslavovali 80. výročie obnovenia mníšskeho života na Slovensku. V rámci osláv vybavili u terajšieho majiteľa ich monastyra na Plzenskej (Franciscilio) ulici, aby staršie sestry mohli poukazovať mladším, kde na Slovensku pred 80 rokmi začínali, kde bola kaplnka, klauzúra pre novičky a pod. Terajší majiteľ monastyra, ktorý je povolaním exekútor, im exkurziu po svojom dome veľmi láskavo a s porozumením dovolil a tak sestričky pochodili i po miestnostiach, ktoré sú normálne verejnosti neprístupné…

Niektoré sestričky boli zhrozené, pretože v bývalej kaplnke ich monastyra na Plzenskej (Franciscilio) ulici, kde sa slúžili Služby Božie, je teraz na mieste, kde stál sv. oltár – bar, kde sa popíja alkohol…

Analógie zo sovietského Ruska

Celý svet sa pohoršoval, keď sa v Rusku v čase komunizmu profanizovali monastyry či kostoly… Komunisti z kostolov robili «fizkuľturnyja zali» (telocvične), skladiská obilia a pod. Bolo to odsúdenia hodné a vďaka Hospodu Bohu sa to už dnes nerobí. Je však potrebné dávať pozor, aby sa to neopakovalo teraz, v čase slobody, že sa sakrálne budovy odpredávajú na svetské účely.

Chalcedonský ekumenický koncil (451) zakazuje profanáciu monastyrov

Chalcedonský ekumenický koncil už v roku 451 ostro zakazuje profanáciu monastyrov tým, že ich niekto zmení na svetské domy:

«***Monastyry**, ktoré boli raz posvätené s dovolením od episkopa, **zostávajú monastyrmi navždy** a to aj čo sa týka toho, čo k nim patrí. Monastyry sa nesmú stať svetskými ubytovňami (slúžiť na svetské účely), kto toto dovolí, nech je potrestaný kánonickými trestami*» (24. kánon, porov. *Conciliorum oecumenicorum decreta*, Bologna, 1991, str. 98).

Pre tento dôvod je praxou sv. Cirkvi, že dokonca i keď monastyr, či cerkov zaniknú (že na ich mieste rastie len tráva), na danom mieste sa postaví kríž na večnú pamiatku sakrality tohto miesta, kde sa nebo dotýkalo so zemou cez B. Eucharistiu…, aby nikto nešliapal po mieste, na ktorom sa slúžila B. Eucharistia a stál prestol.

Návrh na zachovanie sakrality baziliánskeho monastyra na býv. Duchnovičovej ul. v Prešove

Pre všetko hore uvedené, ako ihumen Prešovského baziliánskeho monastyra (a priamy nástupca o. Polykarpa Bulyka, OSBM, ktorý bol ihumenom baziliánskeho monastyra na Duchnovičovej ulici v rokoch 1947-1949) navrhujem, aby:

— keď biskupstvo budovu nepotrebuje, odovzdalo ju naspäť otcom baziliánom, alebo
— nechalo ju v použití sv. Cirkvi a z budovy urobilo napr. eparchiálnu knižnicu…, alebo
— budovu zbúralo a na jej mieste s povolením mesta postavilo pamätník pripomínajúci večnú sakralitu toho miesta.

Za porozumenie vopred ďakujem. Slávu Ježišu Christu!

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava.
protoihumen P. Haľko, OSBM, Gr. kat. farský úrad Circ.

"Posledný klinec do rakve" biskupa J. Hirku (porov. str. 125, 130) pred jeho "zosadením" (porov. str. 131).

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

pán biskup
J.E. Ján Hirka
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
080 01 PREŠOV

DOPORUČENE! v Prešove, 7. XI. 2002

Vec
Žiadosť o vysporiadanie sprofanizovaného monastyra sestier baziliánok

Touto cestou Vás láskavo žiadam o vysporiadanie sprofanizovaného monastyra sestier baziliánok na Plzenskej ulici (bývalá Francisciho ul.) v Prešove, ktorý bol posvätený roku 1929 vladykom Kyr Pavlom Gojdičom, OSBM a ako monastyr slúžil vyše dvadsať rokov, do násilného zrušenia v roku 1950.

Pred niekoľkými rokmi Gréckokatolícke biskupstvo odpredalo tento monastyr exekútorovi a tento jednu jeho časť prenajal Ukrajinskému konzulátu a v druhej časti žije sám. Ako som Vás upozornil vo včerajšom doporučenom liste, v bývalej kaplnke monastyra bol zriadený bar a popíja sa tam alkohol…, .

II. Nicejský koncil (r. 787) vo svojom 13. kánone o profanizácii monastyrov na svetské účely doslovne hovorí toto:

«*Počas nešťastia, ktoré postihlo naše cirkvi pre naše hriechy* (komunizmus a likvidácia gréckokatolíckej Cirkvi i všetkých reholí v Československu), *niektoré soborné monastyry (sídla episkopov) a monastyry* (Monastyr sestier baziliánok na Plzenskej ulici, a Monastyr otcov baziliánov na Duchnovičovej ulici) *boli uvrhnuté do stavu svetských ubytovní v súkromnom vlastníctve. Ak sú ich vlastníci ochotní ich vrátiť, nech sú vrátené k pôvodnému účelu – to je najlepšie riešenie problému. V prípade opačnom, ak títo* (tj. noví vlastníci zneucťujúci monastyr) *patria ku kléru, nech sú suspendovaní; ak sú mníchmi alebo laikmi, nech sú exkomunikovaní: už odsúdení od Otca, od Syna a Svätého Ducha, určení tam, «kde ich červ neumiera a oheň nezhasína» (Mk 9,47), pretože sa protivia hlasu Hospoda, ktorý hovorí: «Nerobte z domu môjho Otca tržnicu!» (Jn 2,16)*», (porov. *Conciliorum oecumenicorum decreta*, Bologna, 1991, str. 148-149).

Z hore uvedeného kánona vyplýva, že Gréckokatolícky biskupský úrad je povinný delikt protiviaci sa cirkevným kánonom napraviť – odkúpiť naspäť monastyr na Plzenskej ulici v Prešove a vrátiť ho na jeho pôvodné účely, na ktoré bol posvätený… a v žiadnom prípade nesmie predať baziliánsky monastyr na Duchnovičovej ul. v Prešove svetským majiteľom.

Upozorňujem Vás, že pápež Ján Pavol II. pri promulgácii Kódexu *CCEO* v Apoštolskej konštitúcii *Sacri canones* hneď na začiatku podčiarkol, že pre východných katolíkov je záväzný nielen CCEO, ale aj kánony prvých ekumenických koncilov a medzi nimi priamo spomína i Chalcedonský koncil (citovaný vo včerajšom liste), ako aj vyššie citovaný II. Nicejský koncil.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava.
Protoihumen o. P. Haľko, OSBM, Gr. kat. farský úrad, Čirč.
Protoihumeňa Š. Blichová, OSBM, Prešov.

Porov. str. 123-124.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr. o. Protoihumen
Peter P. Haľko, OSBM
správca farnosti ČIRČ
065 42

v Prešove, 8. XI. 2002

Vec
Žiadosť o zachovávanie sľubu chudoby a normalizáciu vzťahov

Touto cestou Vás láskavo žiadam, aby ste sa konečne **začali správať normálne** a zachovávali aj *Konštitúcie OSBM*, tj. mimo iného i sľub chudoby – a neplytvali finančnými prostriedkami (vykurovacím plynom) nášho monastyra.

Včera večer, ako obyčajne, v čase, keď slúžim pre veriacich Službu Božiu, v strachu, aby ste sa so mnou nestretli, ste po dlhej dobe opäť navštívili náš Monastyr na Vajanského 31. Boli ste aj vo svojom protoihumenskom apartmáne, ktorý je na poschodí nad starou časťou monastyra (manzartné miestnosti) a nechali ste zapnuté radiátory ústredného kúrenia. Keďže sa do monastyra vraciate raz za veľmi dlhú dobu, bude sa vykurovať vesmír a spotreba plynu stúpne mnohonásobne…

Od celého ľavého krídla nemám kľúče už od 18. II. 2002, keď ste ma začali nespravodlivo trestať len zato, že som počúvol hlas svojho svedomia a upozornil vyššie inštancie (Apoštolskú Stolicu) na heretickú knižku *Ľudia a démoni*. Stalo sa tak, lebo Vy ste naše opakované, a to podotýkam, mnohonásobne opakované (!) upozornenia nebrali vážne. Návrh vyššie spomenutej knihy pripravenej na vydanie ste držali v rukách a nezastavili ste, keď išla do tlače, ba naopak kniha vyšla s Vašim priamym vedomím a dovolením, načo sú štyria svedkovia (okrem mňa aj o. D. Kiča, o. M. Greško a o. G. Timkovič)! Vedeli ste, že kniha je vieroučne závadná. O. G. Timkovič, OSBM, Vám dokonca priamo ukazoval vieroučne závadné miesta, čo ste aj sám uznával, ba dokonca ďakoval za upozornenie so slovami «*… do akej hanby by sa náš Rád dostal, keby to vyšlo…*» — a predsa ste knihu dovolili odniesť do tlače. Keď sme Vám s o. Gorazdom v januári 2001 vyčítali, že ste knihu dovolili o. Kičovi odniesť do tlače, povedali ste: «*Ja v tom nelietam, lieta v tom Jacoš* (bývalý protoihumen) *a Hirka* (prešovský episkop)» a spokojne ste zanedbali povinnosť vyššieho predstaveného…

Vzápätí sa urážate, nespravodlivo ma trestáte a dokonca i verejne krivo obviňujete – že vraj som obišiel protoihumena a hneď písal do Ríma. Predtým som o vyššie naznačenom nehovoril a nikomu o tom nepísal, lebo mojim cieľom nebolo niekomu škodiť, ale heretickú knihu spomedzi ľudí stiahnuť (čo sa však ešte dodnes, tj. ani po takmer dvoch rokoch od vydania nestalo!).

Od včera ste v ľavom krídle manzartných miestností pootvárali radiátory…, a tak sa v našom monastyre začali vykurovať priestory (protoihumenský apartmán), kde nikto už vyše dvoch rokov nežije a sú tam veľmi veľké tepelné straty.

Monastyr, v ktorom som ihumenom od roku 2000, nebol nikdy od svojho založenia, tj. od roku 1992 finančne sebestačný – dnes však už áno, a to vďaka úsporným opatreniam. V minulosti musel do nášho monastyra protoihumen vždy dodávať peniaze na inkaso z provinčnej kasy, lebo sa tu nešetrilo. V roku 2001 nám po zavedení úsporných opatrení len za plyn vrátili 18.000,- Sk a v roku 2002 (a to už aj po znížení inkasa) nám vrátili 6.000,-Sk, a to i napriek tomu, že v priebehu týchto dvoch rokov išli poplatky za plyn hore o 100%. Suma-sumárum v priebehu dvoch rokov spotreba plynu (v kubíkoch) klesla na polovicu!

Ako ihumen som mal kľúče od manzartných miestností, a keď boli mrazy, pustil som tam radiátor v kúpelni, aby voda nepomrzla. Keď mrazy neboli, zbytočne sa tam nevykurovalo. Teraz, po Vašom uzamknutí to nie je možné, radiátory ste zapli vo viacerých miestnostiach, a tak náš Rád bude v nasledujúcom vykurovacom období vyhadzovať peniaze do vzduchu a ohrievať kozmos…, lebo manzartné miestnosti nie sú dobre utesnené.

Zároveň Vám oznamujem, že ak sa táto vec nenormalizuje, na druhý rok nedoplatok za plyn budem žiadať z provinčnej kasy, a tak isto budem žiadať príspevok i na zvýšené inkaso, ako to bolo v tomto monastyre bežné i pred rokom 2000. Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЕШОВ

o. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Porov. str. 91, 94.

NUNTIATURA APOSTOLICA
IN SLOVACHIA

Bratislava, 10. novembra 2002

Vážený pán,

potvrdzujem príjem Vášho listu zo 7. októbra 2002 spolu s priloženou dokumentáciou a listu z 30. októbra 2002.

Pozdravujem Vás a uisťujem o mojich modlitbách za všetkých mladých Prešovskej eparchie, pretože vy, mladí, ste nádejou Cirkvi a sveta, ako hovorí Svätý Otec Ján Pavol II.

Želám Vám všetko dobré, odvahu, radosť a statočné srdce, aby ste pravdivo svedčili o svojej viere v nášho Pána, Ježiša Krista.

S úctou

+ Henryk Józef Nowacki
Arcibiskup tit. blerský
Apoštolský nuncius

Vážený pán
MAREK GAJ

PREŠOV

Porov. str. 116-119, 122, 448-453, 457-459.

RUSÍNSKA OBRODA Svätoplukova 1, 080 01 Prešov, SK
РУСИНЬСКА ОБРОДА

Titl.
J.E. Henryk J.Nowecki
Apoštolský Nuncius
v Slovenskej republike
Nekrasovova ul.17
811 06 Bratislava

Váš list značky: Vybavuje: Ho/PKr/02 Prešov, 20.november 2002

VEC:

Vaše Eminencie,

listom zo dňa 17.mája 2001 sme Vás informovali o situácii týkajúcej sa násilnej slovakizácie gréckokatolíckych liturgických obradov v tých regiónoch Slovenska,kde žijú príslušníci rusínskej národnosti,čo považujú za potláčenie ich národnostnej identity a rozvoja ich duchovnej kultúry. Postoj Gréckokatolíckeho biskupstva v Prešove a osobitne biskupa Jána Hirku vnímajú ako krivdu páchanú na svojom národe a zároveň poukazujú na porušovanie ustanovení prijatých II.Vatikánskym koncilom o práve každého národa oslavovať Hospoda Boha v svojom jazyku,ale aj na porušovanie Ústavy SR,čl.34 o práve každej národnostnej menšiny rozvíjať vlastnú kultúru a prijímať informácie v ich materinskom jazyku.
Dovoľujeme si pripomenúť Vašej Eminencii,že sme o situácii informovali ešte dňa 1.júna 1999 pri osobnej audiencii v Bratislave J.E.Luigiho Dossenu a listom zo dňa 15.júla 2000 požiadali Svätého Otca Jána Pavla II. o prijatie vo Vatikáne,kde by sme chceli Jeho Svätosti tlmočiť požiadavku veriacich o vymenovanie gréckokatolíckeho biskupa pre Rusínov na Slovensku.

Vaše Eminencie,
na Váš Nejdôstojnejší úrad sú určite adresované mnohé sťažnosti veriacich gréckokatolíkov-Rusínov,ale aj zo strany rusínskych kňazov,ktoré svedčia o nespokojnosti s nesúhlase s protirusínskymi praktikami vedenia Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku. Prosíme Vás preto opätovne o Vaše osobné zasadenie sa riešenie požiadavky našich veriacich a podporu vymenovania Vladyku pre Rusínov,ktorý bude pre rusínsky národ dôstojným nástupcom v Bl.pamäti Blahoslaveného biskupa Pavla P.Gojdiča.

Sláva Ježišu Christu!

RUSÍNSKA OBRODA
Svätoplukova 1, 080 01 Prešov
РУСИНЬСКА ОБРОДА
Святоплукова 1, 080 01 Пряшів

PhDr.Anna Kuzmiaková
predsedníčka RO

Tel.: 0904 412 449
Fax.: 051/ 77 33 201
E-mail: rusyn@nextra.sk

Bankové spojenie:
Tatra banka, č. ú.:
2660718084/1100

IČO
RUSÍNSKA OBRODA
17151074

Porov. str. 14-17, 28-30, 66-67, 80-81, 431-432, 475-479.

SEGRETERIA DI STATO

N. 9326/02/RS From the Vatican, December 3, 2002

Dear Professor Magocsi,

Thank you for your letter of September 5 regarding the Catholics of the Byzantine Rite and, in particular, the Ruthenians of Eastern Slovakia.

The question of the Ruthenians, which you brought to my attention with some interesting data and observations, is regularly studied by the various Dicasteries of the Holy See, and always with a view toward responding adequately and pastorally to the real needs of the faithful. In this context, the Catholic Church seeks to recognize and respect ethnic diversity, as well as different languages and traditions, in her pastoral mission.

There are, however, different opinions on the issue by various competent persons. Hopefully, in short period of time, some initiatives will be undertaken which may possibly resolve the situation and open the way to a satisfactory solution for all those involved.

With the assurance of regards and prayerful best wishes, I am

Sincerely yours,

+A. Card. Sodano

ANGELO CARDINAL SODANO
Secretary of State

Professor PAUL ROBERT MAGOCSI
Chair of Ukrainian Studies
University of Toronto
100 St. George Street
Toronto, Ontario M5S 3G3

CANADA

List št. sekretára A. Sodana ako odpoveď Prof. Magocsiovi, pozri str. 114-115.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

pán biskup
J.E. Ján Hirka
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
080 01 PREŠOV

DOPORUČENE! v Prešove, 6. XII. 2002

Vec
Opätovná žiadosť o vysporiadanie sprofanizovaných monastyrov v Prešove

Dňa 6. XI. a 7. XI. 2002 som Vás doporučenými listami žiadal o vysporiadanie baziliánskych monastyrov:

1.) monastyra oo. baziliánov na Duchnovičovej ul. 3/a v Prešove, ktorému hrozí odpredaj do rúk civilných osôb za 15.000.000,- korún a následné sprofanizovanie;

2.) monastyra sestier baziliánok na Francisciho-Plzenskej ul. v Prešove, ktorý bol už pred niekoľkými rokmi biskupským úradom v Prešove predaný, následne sprofanizovaný a v ktorom dnes na mieste, kde stál sv. prestol, je bar a popíja sa alkohol…

O vysporiadanie som Vás žiadal v zmysle Tradície sv. Cirkvi i v zmysle Apoštolskej konštitúcie *Sacri canones* pápeža Jána Pavla II.

Princíp je jednoduchý:

Keď raz nejaký biskup Bohu daroval nejakú budovu na monastyr, táto budova nesmie byť v žiadnom prípade nikdy používaná na sekulárne účely a ďalší biskup ju nemôže jednoducho od Boha brať a určovať na svetské účely… V prípade, že takáto budova je už nepoužiteľná pre Cirkev, má sa zváľať; podobne ako staré rizy používané pri bohoslužbách sa po doslužení svojmu účelu spaľujú, či čaše a diskosy sa roztavia, či zakopú… Pripomínam to preto, lebo vedomá profanizácia monastyra je veľmi vážnou vecou, nehovoriac už o pohoršení medzi veriacimi.

II. Nicejský koncil roku 787 prirovnáva tento prípad sekularizácie-zneuctenia monastyrov k zneucteniu sv. čaše či diskosa:

«*… aut excogitare prave aut astute ad subvertendum quidquam ex legitimis traditionibus ecclesiae catholicae; vel etiam quasi communibus uti sacris vasis, aut venerabilibus monasteriis; si quidem episcopi aut clerici fuerint, deponi praecipimus, monachos autem vel laicos a comunione segregari…*», (porov. dogmatická konštitúcia II. Nicejského koncilu o úcte k sv. ikonám, *Conciliorum oecumenicorum decreta*, Bologna, 1991, str. 137).

I keď už ubehlo 30 dní, dodnes som nijakú odpoveď neobdržal.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

O päť dní po tomto liste bol episkop Hirka "zosadený" (porov. str. 131).

Obežník Prešovskej eparchie č. 5/2002

2. Nový biskup v Prešove

Dňa 11. decembra 2002 Svätý otec Ján Pavol II. vymenoval pre prešovskú eparchiu sídelného biskupa. Stal sa nim doterajší riaditeľ Centra spirituality Východ-Západ M. Lacka v Košiciach, Mons. Ján Babjak, SJ.

Biskupskú konsekráciu prijme z rúk Svätého Otca Jána Pavla II. na sviatok Zjavenia Pána dňa 6. januára 2003 o 9.00 hod. v Bazilike sv. Petra vo Vatikáne.

Intronizácia nového prešovského biskupa sa uskutoční v sobotu, dňa 18. januára 2003 o 10.00 hod. v Katedrále sv. Jána Krstiteľa v Prešove. Prinesie so sebou svetlé rúcho a slovenský liturgikon.

3. Oznámenie o voľbe správcu eparchie

S ohľadom na uprázdnenie eparchiálneho stolca gréckokatolíckej prešovskej diecézy, vykonal Zbor eparchiálnych poradcov (konzultorov) dňa 16. decembra 2002 v zmysle kánona 221 ods. 3 CCEO predpísanú voľbu správcu eparchie platnú až do dňa, kedy sa podľa kánona 231 § 4 CCEO nový eparchiálny biskup kanonicky právoplatne prevezme správu eparchie. Zbor eparchiálnych poradcov za dočasného správcu eparchie zvolil Mons. Mgr. Jána Zavackého.

4. Oznámenie Apoštolskej nunciatúry

Apoštolská nunciatúra v Bratislave nám poslala 26.11.2002 list zo dňa 20.10.2002, v ktorom sa podrobne vysvetľuje spôsob komunikácie s dikastériom.

Z listu vyplýva, že nie je možné komunikovať prípady, ktoré si vyžadujú zachovanie spovedného tajomstva, prostredníctvom faxu, internetu a iných moderných vymožeností techniky. Jediný spôsob komunikácie s Apoštolskou penitenciériou je listový kontakt. Toto oznámenie platí aj pre rehoľných kňazov v našej diecéze.

5. Návrh rozpisu fatimských sobôt 2003

04. 01. 2003	Ľutina
01. 02. 2003	Prešov
01. 03. 2003	Bardejov
05. 04. 2003	Vranov nad Topľou
03. 05. 2003	Medzilaborce
07. 06. 2003	Stropkov
05. 07. 2003	Poprad – Kežmarok *uskutoční sa v Levoči*
02. 08. 2003	Svidník
06. 09. 2003	Sabinov

6. Diecézne odpustové slávnosti 2003

Hrabské	10. máj (sobota)
Rafajovce	08. jún
Krásny Brod	15. jún
Sabinov	22. jún
Ľutina	28. jún (sobota) stretnutie biskupa s prvoprij.
Valaškovce	29. jún stretnutie biskupa s mládežou
Malá Poľana	29. jún
Stropkov	04. - 05. júl (piatok-sobota)
Levoča	02.-05. - 06. júl zároveň fat. sobota pre PP-KK
Sečovská Polianka	13. júl
Ruské Pekľany	20. júl
Buková Hôrka	10. august
Šašová	17. august
Ľutina	30. - 31. august
Čirč	07. september
Prešov	05. október

7. Týždeň za jednotu kresťanov v roku 2003

Výzvu k spoločným modlitbám v týždni za jednotu kresťanov 18.-25. nov. 2003 podpísali 19. nov. 2002 v Bratislave Mons. Prof. ThDr. František Tondra, spišský biskup a za evanjelickú cirkev generálny biskup prof. Th.Dr. Július Filo. Konštatovali, že poslaním kresťanov je vnášať do spoločnosti ducha zmierenia a spolupráce, pokoja a spravodlivosti. Týždeň modlitieb za jednotu kresťanov je spoločnou iniciatívou, v ktorej sa kresťania rozličných vierovyznaní stretávajú po celom svete k spoločným modlitbám. Je to iniciatíva Pápežskej rady na podporu jednoty kresťanov.

Pripojme sa k týmto modlitbám za zjednotenie, ktoré môže uskutočniť Svätý Duch svojou silou cez naše modlitby. Doporučujeme správcom farností vložiť do prosieb vhodnú modlitbu za zjednotenie alebo sa na ten úmysel pomodliť po sv. liturgii. Doporučujú sa modlitbové stretnutia s členmi iných cirkví.

Materiály možno získať na www.rec.sk v sekcii dokumenty a vyhlásenia.

8. Duchovné exercície kňazov

Gréckokatolícke biskupstvo v Prešove organizuje každý rok duchovné cvičenia pre svojich kňazov. Napriek tomu niektorí kňazi svojvoľne chodia do zahraničných alebo iných komunít. Preto upozorňujem, že každý kňaz biskupstva musí raz za tri roky povinne sa zúčastniť duchovných cvičení, ktoré organizuje biskupský úrad v Prešove. Jeden z dôvodov je

Prešovský sídelný biskup Ján Hirka bol "zosadený" «z dôvodu vysokého veku» a na jeho miesto menovaný jezuita o. ThDr. Ján Babjak. Za dočasného kapitulárneho vikára bol zvolený o. J. Zavacký (porov. str. 114-115, 129).

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

Sua Santità
Giovanni Paolo II.
Il Giudice Supremo
della Chiesa cattolica
Sede Apostolica
Città del Vaticano

v Prešove, dňa 13. XII. 2002

Vec
Apelačné odvolanie sa vo veci nespravodlivosti, ktorá sa udiala v roku 1999 a trvá dodnes

Touto cestou sa v zmysle kánona 1059 *CCEO* odvolávam na Vašu Svätosť vo veci nespravodlivého a neplatného trestu uvaleného na moju osobu zo strany generálneho predstaveného (protoarchimandritu) D. Lachovicza, OSBM, 6. februára 1999 – trestu, ktorý trvá dodnes.

Dňa **6. februára 1999** o. protoarchimandrita D. Lachovicz, OSBM, prišiel osobne z Ríma na Slovensko do Trebišovského monastyra, kde som bol vtedy ihumenom (predstaveným) a tam ma v prítomnosti vtedajšieho provinciála M. Bilančíka, OSBM, a spolubrata o. Gorazda Timkoviča, OSBM, **ústne a bez udania akejkoľvek konkrétnej príčiny potrestal** okamžitým pozbavením šéfredaktorstva *(privatione officii)* baziliánskych časopisov *Blahovistnik* a *Krásnobrodský zborník* a zároveň i zákazom publikačnej činnosti. Tento trest potvrdil opäť ústne pred celou zídenou provinciou baziliánov v Prešove o dva dni nato 9. februára 1999 (porov. dokument **č. A1** z 8. II. 1999; **č. A2** z 16. V. 1999 a dokument **č. A3** z 19. V. 1999), pričom zákaz publikačnej činnosti už nespomenul.

Trest bol od začiatku absolútne neplatný, a to až z troch príčin:

✔ lebo bol daný len ústne (**can. 1408** ***CCEO***) a

✔ bol daný bez udania akejkoľvek konkrétnej príčiny (**can. 1486** ***CCEO***).

✔ Na platnosť pozbavenia z úradu je okrem toho potrebný i súdny proces a ten tak isto nebol (**can. 1402 §2** ***CCEO***).

Protoarchimandrita mi súčasne s uvalením trestu, a to dokonca pod poslušnosťou, zakázal hovoriť o celej záležitosti trestania a do Ríma čokoľvek písať.

Trest, i keď bol nespravodlivý a neplatný, som prijal **z poslušnosti**. Ihneď som však, v snahe podchytiť na papieri, čo sa práve stalo, napísal do Ríma list upozorňujúci na nespravodlivosť, ktorá sa práve udiala. Nebolo to porušenie príkazu mlčania (porov. dokument **č. A1** z 8. II. 1999).

Prešli skoro štyri roky môjho mlčania. Štyri roky som nepublikoval nijaký článok...

16. augusta 2002 o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, vykonal kánonickú vizitáciu Prešovského monastyra, kde som sa medzitým stal ihumenom. V kánonickom rozhovore na môj dotaz ohľadne trestu zo dňa 6. februára 1999 mi odpovedal, «*že trest trvá naďalej a bude trvať i v budúcnosti*».

Po dôkladnom uvážení všetkého, čo sa udialo v priebehu ubehnutých štyroch rokov, som 15. októbra 2002 písomne vyzval o. protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, o vystavenie mimosúdneho dekrétu (can. 1518 *CCEO*) plnej rehabilitácie (uznanie nevinnosti) v kauze nespravodlivého a neplatného trestu zo dňa 6. februára 1999 (porov. dokument **č. A4** zo dňa 15. X. 2002).

Protoarchimandrit o. D. Lachovicz, OSBM, mi dal na túto žiadosť písomnú odpoveď dňa 4. novembra 2002 (pozri dokument **č. A5**). Vo svojej odpovedi po štyroch rokoch konečne písomne priznal-potvrdil nasledovné skutočnosti:

– že ma naozaj **ústne** potrestal 6. februára 1999 zosadením z úradu šéfredaktora všetkých časopisov, a že to platí dodnes. Podčiarkuje, že mi 6. februára 1999 vraj nezakázal publikačnú činnosť, ale "len" byť šéfredaktorom...

— neplatnosť svojho iba ústneho trestu sa snažil zakryť-zamaskovať jalovým odvolávaním sa na o niekoľko mesiacov neskôr vydaný písomný dekrét vtedajšieho protoihumena M. Bilančíka, OSBM, zo dňa 16. mája 1999 (porov. dokument **č. A2**), ktorý však bol vystavený práve na základe jeho neplatného ústneho rozhodnutia. Protoihumen Bilančík sa totiž vo svojom dekréte priamo odvoláva na neplatné ústne vyššie spomínané rozhodnutie-zákaz protoarchimandrita D. Lachovicza zo 6. februára 1999. Keďže bolo neplatné prvé rozhodnutie (bez písomnej formy, bez súdu a bez udania konkrétnej príčiny) vyššieho predstaveného, nemôže byť v žiadnom prípade platný dekrét nižšieho predstaveného, ktorý sa vydáva na základe rozhodnutia prvého a neplatného.

— Protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, v liste zo 4. novembra 2002 opäť neuvádza nijakú konkrétnu príčinu svojho rázneho ústneho potrestania zo dňa 6. februára 1999.

V deň obdržania jeho odpovede, tj. 14. novembra 2002 som opakovane – už po druhýkrát požiadal protoarchimandritu o vystavenie mimosúdneho dekrétu plnej rehabilitácie (can. 999 *CCEO*; porov. dokument **č. A6** zo 14. novembra 2002). Tentoraz už s jasným a konkrétnym upozornením nielen na nespravodlivosť, ktorá sa stala 6. februára 1999, ale i na skutočnosť, že sa v prípade negatívnej reakcie odvolám (ricorso) na Svätého Otca (can. 1001 a 1059 *CCEO*).

Keďže mi o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, na túto opätovnú žiadosť neodpovedal 30 dní, týmto listom sa práve dnes (13. decembra 2002) odvolávam na Svätého Otca.

Ako z vyššie uvedeného vyplýva, dokumentačne je presvedčivo doložené, že 6. februára 1999 bol na mňa uvalený **neplatný** trest, tj. okamžité pozbavenie úradu šéfredaktora a zákaz redigovania všetkých časopisov.

Teraz zostáva už len dokázať **nespravodlivosť** trestu.
Aká bola skutočná príčina uvalenia tohto trestu?

Príčina trestu:

Protoarchimandrit vo svojej negatívnej odpovedi na moju žiadosť o rehabilitáciu (dokument **č. A5**) sa odvoláva na svoj list adresovaný mojej osobe 22. januára 1999 (porov. dokument **č. A7**) a z neho cituje abstraktné dôvody, prečo ma vraj potrestal:
— pre vedenie akýchsi «vojen» s ľuďmi, ktorí inakšie myslia ako ja;
— pre akési vystupovanie akoby «na aréne rodeo»...

Skutočnou príčinou nespravodlivého a neplatného ústneho trestu dňa 6. februára 1999 bola pomsta protoarchimandritu zato, že som nepriamo informoval Svätú Stolicu (Východnú Kongregáciu) o prehmatoch a deliktoch protoarchimandritu proti kánonom *CCEO* a proti *Konštitúciám OSBM*.

Vyššie uvedené tvrdenie dokazuje už samotný vyššie spomenutý list z 22. januára 1999 (dokument **č. A7**), **ktorý cituje sám protoarchimandrit vo svojej negatívnej odpovedi zo dňa 4. novembra 2002** (dokument **č. A5**) na moju žiadosť o rehabilitáciu. List totiž nie je vôbec reakciou na časopisy *Blahovistník* a *Krásnobrodský zborník*, ale bol priamou reakciou na moje mnohopočetné písomné upozornenia o tom, že protoarchimandrit nezachováva *Konštitúcie OSBM* (teda Pravidlá) a *Kódex CCEO*, a hlavne bol reakciou na list, ktorý som napísal 4. januára 1999 a ktorý som adresoval jeho admonitorovi. V onom osudovom liste zo 4. januára 1999 bolo okrem iného uvedené i toto:

❶ **Neplatné voľby protoihumena.** Protoarchimandrit roku 1996 prikázal, a tým i zapríčinil, že sa v našej provincii sv. Cyrila a Metoda na Slovensku uskutočnila **neplatná** celoprovinčná kapitula, pri ktorej sa neplatne vybral provinciál-protoihumen M. Bilančík, OSBM. Voľby boli neplatné, lebo protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, prikázal, aby aktívny hlas pri voľbách mali nielen profesi s večnými sľubmi, ako to prikazujú *Konštitúcie OSBM* (Pravidlá, 37.) a *CCEO* (can. 528), ale i všetci mníši s dočasnými sľubmi. Urobil to v snahe, aby jeho chránenci-charizmatici: o. E. Dohnal, br. M. Špiřík, br. C. Špiřík a br. F. Juchelka, ktorí nemali večné sľuby, takýmto spôsobom mohli ovplyvniť budúcnosť a život provincie v nasledujúcich štyroch rokoch 1996-2000. Medzi voliacimi protoihumena vtedy polovica prítomných nemala platný hlas, ktorý sa im i napriek tomu počítal akoby za platný. O osude provincie

pri hlasovaní teda rozhodovali a aj rozhodli ľudia, ktorí nemali večné sľuby, z ktorých časť vzápätí aj skutočne v kratšom, či dlhšom čase vystúpila z Rádu a stala sa svetskými osobami. Odvtedy začal rozpad provincie…

❷ **Neplatné ustanovenie provinčného konzultora.** Hneď po tomto neplatnom výbere protoihumena urobil protoarchimandrit ďalší delikt v rozpore s *CCEO*: za druhého konzultora neplatne menoval svojho charizmatika o. Eliáša Dohnala, OSBM, ktorý v tom čase nemal večné sľuby, čím otvoreným a hrubým spôsobom opäť porušil can. 528 *CCEO* a zároveň *Konštitúcie OSBM*, Pravidlá, č. 389, 375§1, 356. Pri každej konzulte sa na záver jej jednania totiž hlasuje, a ako bolo už vyššie naznačené, aktívny a ani pasívny hlas nemôže mať mních, ktorý nemá večné sľuby.

❸ **Neplatné založenie domu-rezidencie.** Protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, toleroval, ba priam morálne podporoval existenciu neplatne založeného charizmatického domu-rezidencie o. Eliáša Dohnala, OSBM, oo. Špiříkovcov a o. F. Juchelku v Humennom na Podskalke, čím opäť porušil *Konštitúcie OSBM*, lebo dom bol založený bez protoihumena (provinciála) a bez jeho konzulty (porov. *Konštitúcie OSBM*, Praviľnik č. 44,6; can. 934 *CCEO*).

Na tieto tri hore uvedené (a ešte mnohé iné) hrubé porušenia *Konštitúcií OSBM* i *CCEO* som zo svojej funkcie protokonzultora a admonitora provincie upozornil v mnohých listoch, avšak hlavne v liste datovanom 4. január 1999 (dokument **č. A8**) generálneho protokonzultora a admonitora P. Pidručného, OSBM, s naliehavou prosbou, aby niečo robil, pretože v provincii je absolútny neporiadok a chaos, pretože sa nezachovávajú *Pravidlá* ani *CCEO*.

Ako neskôr potvrdil sám protoarchimandrit 6. februára 1999 v našej prítomnosti, generálny admonitor P. Pidručnyj, OSBM, moje listy (najmä osudový list zo 4. januára 1999, tj. dokument **č. A8**) odniesol na Východnú Kongregáciu…

V tom čase som nevedel, že kauzou «E. Dohnal a spol.», ako aj založením «monastyra *sui iuris*» charizmatickým spoločenstvom E. Dohnala sa zaoberala dokonca i Východná Kongregácia ešte v roku 1998, a ústami svojho prefekta kard. Silvestriniho a sekretára archiepiskopa M. Marusyna (porov. dokument **č. A9**) povedala v tejto veci už 17. septembra 1998 svoje posledné slovo. Pozoruhodné je tvrdenie protoarchimandritu v liste z 22. I. 1999 (dokument **č. A7**):

«Як знаєте, 'справа Догнала' є предметом уваги у Конґреґації і тому не слід випереджувати хід подій» — čo v danom čase (v januári 1999) vyriešovala Východná Kongregácia, keď svoje definitívne slovo o kauze «E. Dohnal a spol.» už povedala 17. septembra 1998 (dokument **č. A9**)? Riešila neposlušnosť protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, že obišiel jej septembrové závery z predchádzajúceho roku a zároveň študovala moje listy, ktoré ta odniesol generálny admonitor…

Východná Kongregácia sa vďaka mojim listom, ktoré tam v januári 1999 odniesol o. P. Pidručnyj, OSBM, dozvedela, že protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, obchádzal jej príkazy, neuposlúchol jej nariadenie o zrušení neplatne založeného domu v Humennom na Podskalke a vec nedal do poriadku…

Protoarchimandrita D. Lachovicz, OSBM, vzápätí (po konfrontácii s Východnou Kongregáciou) celý rozčúlený priletel na Slovensko, dodatočne zrušil neplatne založený dom charizmatikov v Humennom na Podskalke (čo mal urobiť už v septembri 1998!) a po porade s o. E. Dohnalom, OSBM, ktorý dobre poznal moju lásku k tlačenému slovu, ma kruto potrestal a pomstil sa mi za to, že som listy a hlavne list zo 4. januára 1999 napísal do Ríma — krivo ma najprv ústne obvinil z toho, že v *Blahovistniku* a *Krásnobrodskom zborníku* vraj píšeme stredovekým spôsobom a nie v duchu najnovšieho učenia katolíckej Cirkvi a okamžite ma pozbavil šéfredaktorstva všetkých časopisov a zakázal mi aj publikovať, čo neskôr v súkromnom rozhovore s protoihumenom Bilančíkom zmiernil tým, že publikovať môžem, ale šéfredaktorom byť nemôžem… čo mi dodatočne s niekoľkomesačným spozdením protoihumen M. Bilančík, OSBM, 16. mája 1999 aj oznámil (porov. dokument **č. A2**).

Keďže zákaz šéfredaktorstva a publikovať som počul priamo z úst protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM (ešte 6. februára 1999), a inováciu, že vraj publikovať môžem a len redaktorom nemôžem byť, z listu o. protoihumena (16. máj 1999), okamžite som 19. mája 1999 reago-

val na túto skutočnosť listom protoihumenovi, tak aj na vedomie protoarchimandritovi, že nemôže protoihumen dovoľovať to, čo protoarchimandrit zakázal (viď dokument **č. A3**, z 19. mája 1999), na ktorý list mi ani protoihumen ani protoarchimandrit nijako neodpovedali, z čoho jasne vyplynulo, že protoarchimandrit na svojom ústnom zákaze naďalej trvá, čo som svedomite dodržiaval až do 15. októbra 2002. Vtedy som protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, písomne požiadal o vystavenie mimosúdneho dekrétu (decreto extragiudiziale) o plnej rehabilitácii v kauze nespravodlivého a neplatného trestu uvaleného na moju osobu 6. februára 1999 (porov. dokument **č. A4**).

Záver

Protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, ma potrestal zato, že som robil «ródeo» a «vojny», tak to píše vo svojom liste zo 4. novembra 2002 (dokument **č. A5**) — lenže toto «ródeo a vojny» neboli pre *Blahovistnik* a *Krásnobrodský zborník*, ale pre charizmatikov E. Dohnala a spol., ktorého kryl a presadzoval o. protoarchimandrit i za cenu hrubého porušovania *Konštitúcií OSBM* a cirkevného práva *CCEO* už od roku 1996!

Keby protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, dôsledne vyplnil to, čo mu nariadila Kongregácia pre Východné Cirkvi už dňa 17. septembra 1998 (dokument č. A9) a zrušil by neplatne založený dom charizmatikov v Humennom na Podskalke, ja, ako admonitor protoihumena, by som nemusel od októbra 1998 do januára 1999 vypisovať do Ríma svoje listy upozorňujúce na túto nenormálnu situáciu!

A potom sa mi ten istý, voči Sv. Stolici neposlušný protoarchimandrit ešte pomstil zato, že plniac si svedomite funkciu admonitora a protokonzultora provincie, som informoval generálneho admonitora a protokonzultora o. P. Pidručného, OSBM, v Ríme a skrze neho Svätú Stolicu (Východnú Kongregáciu) o nezákonnostiach, ktoré D. Lachovicz, OSBM, robil v našej provincii v snahe presadiť charizmatické (ba dokonca heretické) hnutie vedené o. Eliášom Dohnalom, OSBM a jeho českými spoločníkmi. Protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, takto porušil aj svoj štvrtý sľub lojality a poslušnosti Sv. Otcovi (porov. *Konštitúcie, OSBM,* Praviľnik č. 14) a mňa **nečestne, nespravodlivo** a neplatne potrestal a, čo je ešte horšie, na trestoch trvá dodnes.

Preto sa týmto aktom odvolávam na Svätého Otca, pápeža Rímskeho, aby v tejto veci zjednal nápravu a spravodlivosť, uznal moju nevinu a aby poučil protoarchimandritu o zachovávaní jeho štvrtého sľubu «poslušnosti pápežovi rímskemu».

Za zadosťučinenie spravodlivosti vopred ďakujem. Slava Isusu Christu!



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Prílohy:
1.) Dokumenty A1 až A9.
2.) Sprievodný list Apoštolskému Nunciovi s prílohami B1 až B35.
3.) Jedno číslo odborného časopisu *Krásnobrodský zborník* z roku 1997.

3. odvolanie sa o. J. V. Timkoviča na Sv. Otca. Pozri str. 169-176. Porov. tiež str. 87, 106, 316-317, 334, 463.

1 príloha A1

Слава Ісусу Христу!

8. лютого 1999
«ще» в Требішові

Високопреподобний о. генеральний Протоконсульторе,
найперше що найкраще поздоровлення із Словаччини.

Цей дист має один головний сенс: письмово прийняти забороненя василіянських газет в Словаччині зі сторони найвишшого настоятеля Чину 6. лютого 1999. як волю Божу.

Не люблю, коли в історії є біли місця, коли не знається, що ся стало, коли і чому. Багато разів є тому так, бо дані люде нічого не писали і багато разів тому, бо документи хтось знищів. Я пишу і вірю, що в цьому разі небудуть дані листи раз знищені. А як будуть, нічого не сталося, Божа воля, Бог дозволив.

Люблю відкриту гру, думаю, що така відкрита гра би мала бути передовсім між Василіянамі, котри щіро наслідуємо Господа нашего Ісуса Христа.

Від вересня 1995 я був шефредактором *Благовѣстника* аж до 6. лютого 1999. Це значить три роки і шість місяців (бо нумер *Благовѣстника* на лютий вже вийшов). Як ми його розпочали видавати в вересні 1995, скоро нихто його не хотів купувати. Ми висилали коло 250-300 примирників і передплачених було може коло 150 (що ми дістали гроші), решта із тиражи возилася на Україну і роздавала ся людям принагідно-задармо, або до сьогодні стоїть у нашому будинку, котрий ми дістали як дідовізну по одній бабці, у Великому Шаришу коло Пряшова. Там ці *Благовѣстники* стоять на великих купах і плесніють до сьйогодні.

За ціх три і пів рока ми допрацювали ся до того, що продаємо коло 2100-2300 *Благовѣстників*. Спочатку писали мало азбукою або навіть деколи нічого а тепер помаленьки почали коло 2-5 сторинок азбукою і люде читають і не ма проблем. *Благовѣстникъ* почав мати ведике імя серійозности, бо більшість його статей є точно підкриплена Св. Письмом, Традіцією і найновийшим Магістерійом Церкві. Можете порівняти нумери, маєте їх у бібліотеці і тепер Вам висилаю і річник 1998 і останні дві нумери: ч. 1 і 2 із року 1999.

Ви видали багато книжок і знаєте, що це є книжку зробити. То що ми видавали *Благовѣстник* і *Краснобрідський збірник*, то все набіравши на компютер я сам, давав і образкі, абсолютну більшість статей мусів написати я і о. Ґоразд Тимкович, ЧСВВ. Як це можливо, що ми могли це тягнути так довго і на такому рівні і на "коліні", в таких условіях без бібліотеки і зміняючі місце побуту по розпорядженю Протоігумена (від року мого повороту із Рима в червні 1995): в Камйонке на фарі (11 місяців), в Літмановій (8 місяців), в Краснім Броді (8 місяців), в Требішові (тепер біжіть 17. місяць – рекорд (!), але уже тут говорить ся, що тут верне ся о. Іля Догнал, як голова "харизматичної" Делеґатури)…

Це можливо тільки завдяки помочі Божої і завдяки того, що ми студіювали в Римі і там собі приготовили матеріяли і наробили фотокопії або купили книжки.

Уявляйте собі ще до того, що від вересня 1998 я і о. Ґоразд, ЧСВВ, не тільки *Благовѣстникъ* писали і до друку давали, але і пакували і людям посилали (!). Це значить від вересня 1998 (докупи шість місяців) дослівно: видумай, напиш, видрукуй, попакуй і попродай і все тільки ми двоми, бо в Пряшові (розумій в Провінції) після Протоігумена уже не ма никого здібного (бо є інші інтереси).

Крім цього ми видавали шорока теологічно-історичну газету: *Краснобрідський збірник* і кожний має коло 200 нагусто пописаних сторінок оригінальних грекокатолицьких (!) статей повних *грекокатолицькой* теології. Завжди в Римі вичитають грекокатоликам, що заперли ся до себе і не творять теологію… наша Провинція видавала такий часопис, котрий протискав найновише учіня католицькой Церкви. Порівняйте статі: напр. про каноничне право… Це була одинока газета, того характеру і того рівня в цілім Василіянськи Чині на світі (!). Як це можливо, що бідненька провінція, як Словацька це доказала? Тільки Господь Бог нам помагав - а це говорю від сердця, бо це що було витворено, я ані о. Ґоразд, ЧСВВ ми би не були здібні тепер зробити. Як переглядаємо це, що ми видали, крутимо головами дякуючи Господу Богу, що ми тут не зробили помилку або там, що ми багато разів написали добре, хоч про це не знали і тому, собі багато разів говоримо: Це не є можливо, це є над наши сили, це тільки Святий Дух нам поміг, що ми написали добре, хоч тому так не розумили, як тому розуміємо тепер… І сердце нам наповнює повдячність Господу Богу. Бо чоловик не досконалий а як йому Господь Бог не помагає в теології, пишучи теологічні статі помилки наробить. Але як Господь Бог помагає, тоді є все гаразд.

Трохі смію ся, не берить мені це за зле, але ми тут в Словаччині з Божов помічов були активнійши у видавані наукових статей як *Аналекта ОСБМ* Генеральной Курії, котре виходять

тільки раз за чотири роки. Ми продукували що рока 200 сторинок *Краснобрідського збірника* і 336 сторинок *Благовѣстника!*

Дякую Господу Богу, що 6 лютого 1999 нам заборонив видавати *Благовѣстникъ* і *Краснобрідський збірник* о. Протоархімандрит Д. Ляхович, ЧСВВ а не якись тоталитний режім, держава, економичний крах або наша нездібність. Причина заборони? Нічого конкретного: «все, цілий *Благовѣстникъ* і *Краснобрідський збірник* є полемичний, шукає суперечки і його теологія є переконана, є середньовічна». Це нам було сказано устно Всечестнійшим о. Протоархімадритом тут в Требішові в присутності о. Протоігумена М. М. Біланчіка, ЧСВВ, мені і о. Ґоразду Тимкович, ЧСВВ.

Чому тішу ся з людським розумом незрозумилого рішення? Як би *Благовѣстникъ* і *Збірник* перестали виходити ізза заборони із сторони тоталитної держави, або із економічних причин або ізза нашой нездібності, наша заслуга перед Богом би була дуже мала. А тепер є велика, бо ми маємо можливість вправлятися в честноті честнот: в послуху, що є, як св. Отці кажуть, помале мучеництво. За це, шо приймаємо рішення настоятеля зараз і без спекуляцій, чекать нас в Царстві небеснім велика нагорода.

Рації удані при ліквідації василіянських газет не узнаємо, доки небудуть конкретні. Очорнювання треба доказати конкретно, сторинка, статя, линея. А може головна рація є помста за це, що я Генеральну Курію інформував, що декотре рішення останніх один і пів рока про каузу «Іля і спільнота» в нашій Провінції були против Церковного Права і Конституцій? Відповідь за це приходить дуже скоро…? За пару тижднів? Трагічне: о. Іля Догнал надале видає «Modlitbový zápas» без імпріматур против *Конституціям* (звязки о. Илю Догнала і його "харизматичной" спільноти з тою газетою я Вам доказав в остатніх листах), *Благвѣстникъ* є зліквидований.

Удані рації на ліквідацію наших часописів беремо як недостачуючи. Але нам в дійстности не є потрібні рації. Ми обіцяли послух Господу Богу, котрий ку нам говорить через Протоігумена а ще більше через Протоархімандрита. Ми не є о. Іля Догнал. Віриме, що Протоархімандрит і Протоігумен мають право заборонити видаваня газети і без рацій. Ми маємо слухати і тому слухаємо. Рації будуть всі настоятелі складати на суді Божом, де Господь Бог іх опроситься, чому був зліквідований *Благовѣстникъ* і *Збірник*… *Благовѣстникъ* і *Краснобрідський збірник*, днъом 6. лютого 1999 перестали виходити із рішення нашого Найвищшого настоятеля - Протоархімандрита. Ми складаємо звіт о. Протоігумену, о. Протоігумен о. Протоархімандриту а о. Протоархімандрит Господу Богу (бо Святійший Престол має інши важнійши клопоти як інтересувати ся якимсь *Збірником* або *Благовѣстником*). Тому ми це беремо на видомя, слухаємо і дякуємо найперше Господу Богу, потім нашим Настоятелям, що нам дали точно на три і пів рока можливість друкувати і ширити Слово Боже друком. Тепер мене нападає: «три і пів рока», це значить в книге *Одкровеня* «дуже короткий час».

Друга цікавість є та, що в нумері 3 (три) *Благовѣстника* на рік 1999, котрий вже був приготовлений до друку і о. Протоархімандрит його друк тепер позаставів (тримаючи матрицу примірника в руках як був у нас в Требішові 6. лютого 1999), має статю, в котрой пишемо про Антихриста, що його нумер правдіподібно вже почав бути друкований на всьйому товари в скліпах. Статю Вам про Вашу цікавість посилаю як прилогу до листа. Помали (по наглой і несподіваной ліквідації *Благовѣстника*), я є вже пересвідчений, що в цей статі всі слова як «правдіподібно», треба викинути. Може сам диявол скористав людьску гордість, щоб ця статя не вийшла, щоб *Благовѣстникъ* перестав виходити.

Іронія судьби: о. Іля Догнал надалі видає протестантський «Modlitbový zápas» без імпріматур, всі забули на його "контемплатівні" рації основаня в дійстності протестантської вітки Василіянського Чину. Тепер про зміну оганяємо ся харизматичною відновою Чина, котрий через скоро 2000 років діставав святих від Господа Бога через молитву хору (Вечірня, Утреня…) і Ісусову молитву, але тепер це вже не модерне, треба обновити ся, "усучаснити ся", приспособити ся руху, котрий розпочав між протестантамі. Що там виклики Святійшого Отця про віднову східніх традицій…, східнього монашества, що там Оріенталіум Екклесіаріум II. Ватіканського собору… Послуху абсолютно не ма, але дістає за це нагороду: Делеґатуру (щоб нікого не мусив слухати і сам міг розказувати) а може на кінець і монастир в Требішові (тому на верху листа є то словко «ще»)…

А напротив того: правовірний грекокатолицкий *Благовѣстникъ* оснований єпископом-мучеником П. Ґойдичом, ЧСВВ р. 1946 перестає виходити… Є бачити, що Господь Бог нас любить…

О. Протоархімадрит нам 6. лютого 1999 (позавчора, в суботу) наказав вернути людям-передплачикам *Благовѣстника* гроши і ми їм хотіли сьогодні поштою гроші вислати, але вчора (в неділю) о 13.00 нам зателефонував о. Протоігумен із Пряшова, щоб ми никому ніч не вертали. На

ŠOV. ODB.

ос, чи щось змінилося із «конечного» рішення о. Протоархімандрита, ми не дістали відповідь, тому ми, щоб грошей людям не висилати сьогодні (в понеділок). Тому ще чекаємо, чи вернути і кому, або ні. Ми це зробимо з болью в сердці, бо передплатчиків тяжко знайти і легко видбіти. Але тішимо ся одночасно, бо ми слухли настоятеля і показали собі і Богу, що ми не є навязані ані на це, що ми так любили: друкуване слово *Благовѣстника* і *Краснобрідського збірника* (порівняй слова наших *Конституцій* про письменників Правила, розділ 10).

Прошу о. Протоархімандрита, щоб на мене не гнівав ся, що я цей лист написав. Він сам говорить дуже часто, що між нами має бути «диялог в любові», диялог, це не значить що говорить тільки один. Люблю відкриту гру, не люблю скриту гру яка бавить ся з о. Ільйом Догналом і тепер має розпочати з нами. Я листа написав тому, щоб за два роки в Архіві Генеральной Курії не крутило ся головами і не говорило ся, чому тот *Краснобрідський збірник* і *Благовѣстникъ* перестали виходити, шкода, бо там були цікави статі розвиваючи грекокатолицьку теологію… Як є щось Правда, чому її скривати, або за ню ганьбити ся?

В інтродукції, перед тим як нам було оголошене конечне рішення про *Благовѣстникъ* і *Збірник*, нам о. Протоархімандрит, сказав, що все що робить, робить за згодою Генеральной Курії (консульти), тому думаю, що хоч нам на кінці історічної встричі 6.2.'99 заказав про це говорити (що хто *Благовѣстникъ* зліквідував), це не торкається той самой Генеральной Консульти, котра про ліквідацію василіянських газет в Словаччині була інформувана, бо давала на це свою згоду, тому тут не еднається о нияке прозрадженя якогось таїнства. Людям скажемо тільки, що *Благовѣстникъ* був заборонений. Це їм мусимо сказати, не можете від мене хотіти, щоб я їм видумув якусь неправду, бо цїганьство є гріх. Але не скажемо хто його заборонив.

В Словаччині маємо 20 порнографічних часописів, тільки 5 грекокатолицких і два із них одним шмагом руки були 6. лютого 1999 зліквидовані, бо вони є "середньовічні". Я за це перед Господом Богом відповідальність не беру. Але напевно є це Божа воля, бо це воля настоятеля.

Великопостне розважання? Господь Бог собі послужить кожним, навіть Юдою. Господь Бог собі послужить і злом на добро. Як би не було Юди, як би зловили Ісуса Христа? Як би його розпяли? Ісус Христос помер на кресті, і так нас спасив, небо нам відчинив… і на третій день воскрес, і на кінці світа прійде зі славою судити живих і мертвих! Але це неоправдає вчинок Юди! Перепрошую, тут не думаю на о. Протоархімандрита, тільки хочу підкреслити, що все, що станеть ся, Господь Бог оберне на добро. А напевно майбутнє покаже, що і це, що тепер 6. лютого 1999 стало ся, було добре, може щоб ми самі не стали гордими і так не стратили Царство небесне. Перепрошую всіх і дякуємо за дотеперішне три і пів річне довіря.

Прошу о Ваши святі молитви, бо бачите, за тиждень розпочинає Великий піст і дияволи вже починають танцювати. Натепер нам їх Господь Бог поміг скоро видігнати (спокуса на бунт і непослух), нехай Йому буде вічна слава, царство і сила на вики вічні. Амінь.

RÁD SV. BAZILA VEĽKÉHO * TREBIŠOV *

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

PS: *Благовѣсникъ* дістав вже конкретне канониче напоумленя, як це так можна називати, вже 10. 6. 1998: підписаний о. Протоархімандрит і о. ген. Секретар, ч. 221/98, фотокопію із цього я дістав до рук від о. Протоархімандрита поштою кінцем жовтня 1998, за статі «Charizmatici?» и «Догнали ей ку смерті, бо на ню 'положыли рукы'» із *Благовѣстника* ч. 6/1998, котрий приніс до Риму о. Ілія Догнал.

Як мені хочете зробити якусь ласку, прошу Вас вислати дані статі на Конгреґацію про віру, щоб вони нам точно сказали, що некатолицького в даних статях є (що аж *Благовѣстникъ* є потрібно напоумляти і ліквідацією вигрожувати), бо ми не є нічого свідоми і тому не можемо ані поправитися… а може і принагідно такими "харизматикамі", як пишется в даних статях, стати ся. Як є там щось некатолицького, радо покаяємося, як не є, потім нічому не розумію.

príloha A2

Rád Svätého Bazila Veľkého
Чинъ Свѧтáго Васíлíа Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
telefón, fax: 091/734183

Č.j.: 105/99 16.5.1999

Vec: Odvolaňa z funkcii šéfredaktora

Vsečestnijšyj
o. Josafat V. Timkovič, ČSVV
M. R. Štefánika 1
Trebišov

Slava Isusu Christu!

Na zakladi rozhodnuťa Protoarchimandrita o. Dionyzia Ľachoviča, ČSVV Vas odvolavam z funkcii šefredaktora Blahovistnika. Ďakuju Vam za Vašu namahavu robotu pri vydavaňu našoho mišačnika, keď počas minulych rokiv cila ťarcha pri joho tvorbi ležala skoro lem na Vašych plečoch. Viruju, že pro našych čitateliv Blahovistnik prinis za totu dobu mnoho pozitivnoho. Očekuju od Vas, či prjamo Vas vyzyvam na dalšu plodnu spolupracu pri tvorbi Blahovistnika.

Prijmite to v duchu monašeskych obitiv, bez osobnych predsudkiv i obražaňa. Dumam, že by stojalo zato, najti vhodnyj kompromis i ohľadom Krasnobrodskoho Zbornika. Jak je dobra voľa, sposib sja najde.

Hospoď Boh naj blahoslovit Vašu snahu nad osobnym posvjačiňom i každu pracu pro naš vasilijanskyj Čin.

Provincialatus PP. Basilianorum in SR

o. M. M. Bilančík, ČSVV
Protoihumen

príloha 43

19. мая 1999
Требішов, Монастыр Хріста Царя

Слава Ісусу Христу!

Высокопреподобный о. Протоігумен М.М. Біланчік, ЧСВВ,

дякую за Вашого листа із 16. мая 1999 повного узнаня у праці для Чіну і офіційне ознаміня о моїм одволаню із функції шефредактора *Благовѣстника.*

У католицькой Церькві і в Церькві в загалі є пракс, што ніжша інстанція не має права змінята справи рішень вышших інстанцій.

6. фебруара 1999 о. Протоархімандрит Д. Ляхович, ЧСВВ у Вашой притомності в Требішові заказав выдаваня *Благовѣстника* і *Краснобродского зборника.* 9. фебруара 1999 было в Пряшові стретнутя цілой Провінції з о. Протоархімандритом. Нам до Требішова то нихто не ознамив. Дознали сьме ся о том лем вдяка надзвичайному інтересу о. Йосіфа Новака, ЧСВВ, котрый уряовал, чи буде стретнутя. Як сьме ся поздейши дознали (з уст самого о. Протоархімандрита), його інтерес выплывав із того, што в сукромнім розговорі з о. Протоархімандритом 6. фебруара ту в Требішові ся його о. Протоархімандрит опросів, чи бы прияв протоігуменство в новооснуваной Делеґатуре в Требішові, котру бы створили Ільйовці і о. Йосіф Новак, ЧСВВ. Він собі думав, што на стретнутю може буде славностно выголошена Делеґатура.

На встрічи 9. фебруара 1999 о. Протоархімандрит окрім іншого вшыткым повів, што *Благовѣстникъ* і *Краснобродский зборник* він сам заказав. *Благовѣстникъ* по поздейшом розговорі з Вами знову позволив, але лем под подмінков, як Тимковичи його робити не будуть. В припаді, як бы не мав хто іншый *Благовѣстникъ* робити, платить заказ на *Благовѣстникъ.* І што я в ніяком случаї не смію быти шефредактором *Благовѣстника.* Потом была промова о тім, што мы маме «замовчати», і што замовчати на наказ настоятеля є знаміньом досконалости і святости. То «замовчаня» ся дотыкало не лем нас Тимковичів, але і Ільйовців. Болить нас, што може тому нас нихто до Пряшова 9. фебруара 1999 не заволав, жебы выглядало перед остатныма монахами, што Тимковичі ся бунтують, суть ображены... Дякувати Г. Богу о. Йосіф Новак, ЧСВВ а його надзвычайный інтерес быв причинов, же хоч піздно, але мы вшыткы три дойшли автобусом із Требішова до Пряшова і все одбуло ся на рівні і по монашому.

Ваш лист із 16. 5. 1999, ч. 105/99 говорить трохі в іншом сенсі, не так, як говорив о. Протоархімандрит.

Думаю, што честь і справедливість є основна чеснота не лем лаіка, але предовшыткым монаха. Хочете, штобы мы знова писали *Благовѣстникъ* і *Краснобродский зборник* і замість себе підписували псевдонима або іншых монахів? Штобы практично я быв шефредактором *Благовѣстника* і теоретично не быв? А де є честь, і де є послух? Мы мусиме залишити ся на позіції, яку нам повів о. Протоархімандрит у вашой присутности в Требішові 6. фебруара 1999. Він нам інше не сказав і ніжша інстанція не може в Церькві змінята рішеня вышшой інстанції. Тому як має быти даяка зміна, мусить прийти із Рима.

Як Вам знамо, «causa *Благовѣстникъ* і *Краснобродский зборник*» была уж на Словеньску медіалізувана. Наше імя, наша католіцїта забруджена перед людьми, перед священиками, перед монахами і доконце перед єпископами. Як патріарха Яков у Старому Завіті боював в ночі з ангелом і переміг його, ангел ся йому доткнув ногы і він охромів, наслідки ніс цілый жывот, але він не пустив ангела і сказав йому: не пущу тебе, доки мене не поблагословиш. І ангел поблагословив Якова. І Яков мав в духовном сенсі великый успіх і став великым старозавітным патріархом.

То саме кажу і я. Нічого із *Благовѣстника* і *Краснобродского зборника,* я ся їх не доторкаю, доки ангел не поблагословить, але не лем устно, бо «parola vola», але на письми, бо і наше забрудженя у пресі є на письмі і докінце то было і в телевізії (люде, што то виділи кажуть). Нічого іншого, лем письмове благословеня для праці, благословеня до шефредакторства, благословеня для читателів *Благовѣстника* і *Краснобродского зборника* може быти новым світлым початком нашых часописів. І то благословеня буде фототипично опубліковане як в *Благовѣстнику* так *Краснобродском*

зборнику. Ніч інше, лем то што братя Тимковичі суть благословены у редакторстві і благословены суть і читателі. Лем тоді ся вертаме назад, лем тоді зас зачнеме публіковати. Нетреба забыти і на той факт, што передплатчікам *Краснобродского зборника* уж были вернути гроші з коротким ознаміньом, што був 6. фебруара заказаный. То не є обычайні предплатителе, але університеты, факултеты, семінари (напр. вшыткы римокатолицкы на Словеньску), професоры, доценты... і вшыткы суть огромены, бо науковый часопис ся не заказує, але науково вывертать. Тому без благословіня опубликованого фототипично не може покрачувати науковый *Краснобродскый зборник*, бо наша правовірність забруджена і доднес сьме не достали ніякы конкретны обвиненя (бо неексістують). Людям треба пояснити, што ся стало, як то, што был заказаный а нараз выходить.

Таке благословіня із Рима бы было достачуюче, бо потім бы собі думали, што дахто з церковной власти заборонив ту на Словеньску а Рим поблагословив. Бо як бы дознали ся, што то Рим заказав, ти, што ся розуміють до наукы і вірнаукы, будуть ся сміяти, крутити головами, што хтось ненауково заказує науковый *Краснобродский зборник*, бо против науковым гипотезам ся не боює заказаньом, але іншов - ліпшов науковов гипотезов а што ся тыкать вірнаукы, *Краснобродскый зборник* є чістым джерелом.

В Церкві мусить быти порядок і точный поступ, інакше буде лем замішаня і безпорядок. Я не хотів студіювати лиценціят із каноничного права але патрольогію. Бывший отец Протоархімандрит (о. Ісидор Патрило, ЧСВВ), мені сказав, што йому здаєть ся, што для нашой Провінції є більше потребно каноничного права... І хоч не барз штястливый я його слухнув, бо знав, што то воля Божа. Уже на студіях після одного рока я полюбів свої студії, бо і порозумів сенсу каноничного права. І там, на курсах каноничного права нас учили так: што все має мати свій порядок і предовшыткым порядок мусить быти в Церькві.

Слава Ісусу Хрісту!

RÁD SV. BAZILA
VEĽKÉHO
TREBIŠOV
075 01

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

На відомя: Всеч. о. Протоархімандрит, Рим

príloha A4

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31,
Prešov, 080 01, SLOVENSKO
č. mobilu: +421 907632111

A.R.P. D. Lachovicz, OSBM
Protoarchimandrita
Via S. Giosafat 8
Roma (Aventino)
00 153
ITALIA

v Prešove,
dňa 15. X. 2002

Vec
Žiadosť o plnú rehabilitáciu

Touto cestou Vás láskavo žiadam o **plnú rehabilitáciu mojej osoby**, ktorá bola nespravodlivo a neplatne potrestaná **6. februára 1999** a jej poškodenie trvá dodnes.

Dňa **6. februára 1999** ste ma navštívili v Trebišovskom baziliánskom monastyre, kde som bol vtedy ihumenom a tam ste ma nespravodlivo a neplatne ústne **potrestali «okamžitým pozbavením šéfredaktorstva baziliánskych časopisov *Blahovistník* a *Krásnobrodský zborník*»**, a to bez udania akýchkoľvek presných a konkrétnych dôvodov potrestania.

Pri uvalení tohto trestu na moju osobu v ten istý deň ste mi silou sľubu poslušnosti zakázali na verejnosti hovoriť, kto zakázal moju edičnú činnosť a kto zrušil odborný časopis *Krásnobrodský zborník*. Tak isto ste mi zakázali čokoľvek písať do Ríma a to i napriek tomu, že som bol vtedy admonitorom a protokonzultorom našej provincie.

V dňoch 5.-23. augusta 2002 ste vykonali kánonickú vizitáciu na Slovensku. Dňa **16. augusta 2002** pri vizitácii nášho Prešovského monastyra na môj dotaz ohľadne trestu uvaleného na moju osobu 6. II. 1999 ste mi odpovedali, že **trest trvá naďalej a bude trvať i v budúcnosti**.

V prílohe k tejto žiadosti prikladám moju *Bibliografiu z rokov 1987-2002*.

Od roku 1987 do roku 1999 (teda do 6. II. 1999, tj. do uvalenia trestu na moju osobu) som v rozličných náboženských časopisoch opublikoval dokopy 400 článkov a jednu knihu. Od 6. februára 1999 až dodnes (teda v priebehu štyroch rokov) som nepublikoval ani jeden jediný článok a to z poslušnosti Vám ako môjmu generálnemu predstavenému!

Keďže trest zákazu publikovania pre moju osobu už trvá takmer 4 roky a ako vyplýva z Vašej kánonickej vizitácie, platí i naďalej, a je od začiatku nespravodlivý a neplatný, touto cestou (majúc na zreteli slová Hospoda nášho Isusa Christa – Mt 5,23-26) Vás láskavo žiadam o plnú rehabilitáciu mojej osoby, a to nielen čo sa týka dovolenia publikačnej činnosti, ale i zadosťučinenia poškodenej povesti.

Za odpoveď Vám vopred ďakujem.
Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

dodatok k prílohe A4

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

jeromních Jozafát V. Timkovič, OSBM

Bibliografia v rokoch 1987-2002

Čas socializmu

Rok 1987

(*pod pseudonymom Vladimír Mariánsky*)

články:

- Vladimír Mariánsky, «Vždy vpred», *Mária*, Toronto, október 1987, str. 5;
- spracoval Vladimír Mariánsky, «V jedno ráno», *Mária*, Toronto, december 1987, str. 5;
- Vladimír Mariánsky, «Každý deň aspoň jeden», *Mária*, Toronto, november 1987, str. 6.

Za rok 1987 uverejnené spolu 3 články v Kanade.

Rok 1988

(*pod pseudonymom Vladimír Mariánsky, alebo Róman*)

články:

- Vladimír Mariánsky, «Zamyslime sa!», *Mária*, Toronto, január 1988, str. 7-8;
- Vladimír Mariánsky, «Sv. liturgia je vari nič?», *Mária*, Toronto, február 1988, str. 5-6;
- Vladimír Mariánsky, «O dobrom skutku», *Mária*, Toronto, marec 1988, str. 6;
- spracoval Vladimír Mariánsky, Rím, «Ruženec», *Mária*, Toronto, november 1988, str. 7-8;
- Róman, «Situácia gréckokatolíckych bohoslovcov v Československu», *Mária*, Toronto, november 1988, str. 21-23;
- Vladimír Mariánsky, Rím, «Eucharistický zázrak v Lanciane», *Mária*, Toronto, december 1988, str. 16-17.

Za rok 1988 uverejnených spolu 6 článkov v Kanade.

Rok 1989

(*pod pseudonymom Vladimír Mariánsky, V.M.*)

články:

- Vladimír Mariánsky, Rím, «Stalo sa to na Vianoce 1988...», *Mária*, Toronto, január-február 1989, str. 4;
- spracoval V. M., «Ikony z Prešovskej eparchie», *Mária*, Toronto, január-február 1989, str. 21-22;
- Vladimír Mariánsky, Rím, «Očistec», *Mária*, Toronto, marec-apríl 1989, str. 4-5;
- Vladimír Mariánsky, «Ako sa modliť Bohorodičník?», *Mária*, Toronto, máj-jún 1989, str. 4;
- Vladimír Mariánsky, Rím, «Poznaj svoj obrad: Nábožný gréckokatolík a jeho vonkajšie prejavy v cerkvi», *Mária*, Toronto, máj-jún 1989, str. 6-7;
- spracoval V. Mariánsky, Rím, «Zlý duch, alebo diabol», *Mária*, Toronto, júl-august 1989, str. 5-7;
- V. Mariánsky, «'Otče náš' byzantského charakteru?», *Mária*, Toronto, september-október 1989, str. 6-7;
- Vladimír Mariánsky, «Vianoce – sviatok Narodenia J. Krista», *Mária*, Toronto, november-december 1989, str. 5-6;
- Vladimír Mariánsky, «Sv. Mikuláš», *Mária*, Toronto, november-december 1989, str. 6-7;
- Vladimír Mariánsky, «Symbolika žehnania sa», *Mária*, Toronto, november-december 1989, str. 7;
- Vladimír Mariánsky, «Sv. Ján Zlatoústy (347-407)», *Mária*, Toronto, november-december 1989, str. 20-21.

Časopis kanadských gréckokatolíkov Mária zanikol z ekonomických dôvodov a v nasledujúcom roku už nevyšiel...

Za rok 1989 uverejnených spolu 11 článkov v Kanade.

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

Čas normalizácie, či nástupu demokracie

Rok 1990

(*pod pseudonymom Vladimír Mariánsky, OSBM, alebo J.T.*)

články:

- Vladimír Mariánsky, OSBM, Rím, «Nemáme sa začo hanbiť», *Slovo*, Prešov, 6 (1990) str. 10;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Byzantská ikona vládne Rímom», *Slovo*, Prešov, 6 (1990) str. 6;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Záväzky matky voči synovi a syna voči matke», *Slovo*, Prešov, 8 (1990) str. 5-6;
- Vladimír Mariánsky, «Dva príbehy zo života prepodobného otca a nášho Pimena», *Slovo*, Prešov, 8 (1990) str. 7;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Obrady», *Slovo*, Prešov, 8 (1990) str. 13;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, Rím, «Kadidlo», *Slovo*, Prešov, 9 (1990) str. 5-6;

pripravil Vladimír Mariánsky, Rím, «Diabolská lambada», *Slovo*, Prešov, 10 (1990) str. 8;

- V. Mariánsky, OSBM, Rím, «Môžem sa i ja stať svätým?», *Slovo*, Prešov, 11 (1990) str. 3-4;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Prepodobný Nil Sinajský (+ okolo r. 450)», *Slovo*, Prešov, 11 (1990) str. 8;
- pripravil Vladimír Mariánsky, OSBM, «Svätý otec Mikuláš (Niekoľko nových faktov ohľadom sv. Mikuláša Čudotvorcu, Mir-Likijského episkopa)», *Slovo*, Prešov, 12 (1990) str. 6;
- J.T., «Na okraj jedného tohtoročného výročia, 30 rokov od mučeníckej smrti biskupa Pavla Petra Gojdiča, OSBM (17. júl 1960 – 17. júl 1990)», *Slovo*, Prešov, 12 (1990) str. 8-9.

Za rok 1990 uverejnených na Slovensku spolu 10 článkov.

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

Rok 1991

(pod pseudonymom Vladimír Mariánsky, OSBM, Účastník, či Vasiľ Ferenczy, Rím alebo Jozafát Byzantínec, Jozafát, J.T., V.M., M.V.)

články:

- pripravil V.M., Rím, «Sestra Jozafáta Michajlina Hordaševská (1869-1919)», *Slovo*, Prešov, 1 (1991) str. 4;
- Vladimír Mariánsky, «Dva príbehy zo života prepodobného otca nášho Efréma Sýrskeho», *Slovo*, Prešov, 1 (1991) str. 12;
- Účastník, «Spevy staroslovienskej byzantskej liturgie zneli Vatikánom...», *Slovo*, Prešov, 1 (1991) str. 15;
- Vladimír Mariánsky, «Hospodi pomiluj», *Slovo*, Prešov, 2 (1991) str. 2;

pripravil V. Mariánsky, OSBM, «Svätá Štyridsiatnica z historického hľadiska», *Slovo*, Prešov, 2 (1991) str. 5;

- Vasiľ Ferenczy, Rím, «Baziliánski mnísi vo svete», *Slovo*, Prešov, 2 (1991) str. 13-14;
- Jozafát Byzantínec, «Prepodobný otec náš a vyznavač Teofilakt, biskup Nikomedijský», *Slovo*, Prešov, 3 (1991) str. 4;
- pripravil J. Byzantínec, «Baziliánski mnísi v Taliansku», *Slovo*, Prešov, 3 (1991) str. 10-11;
- Jozafát Byzantínec, «Prepodobný otec náš Makárius, vyznavač igumen monastiera Pelekita», *Slovo*, Prešov, 4 (1991) str. 6;
- Jozafát Byzantínec, «Prepodobný otec náš a divotvorca Titus», *Slovo*, Prešov, 4 (1991) str. 6;
- Jozafát Byzantínec, «Prepodobný otec náš Nikita, vyznavač igumen midikijského monastiera», *Slovo*, Prešov, 4 (1991) str. 12;
- V.M., «Hodnosti svätých v našom gréckokatolíckom kalendári», *Slovo*, Prešov, 4 (1991) str. 4;
- preložil V.M., «Duch, ktorý vychádza z Otca a zo Syna», *Slovo*, Prešov, 5 (1991) str. 2;
- V.M., «Správne chápanie ikony», *Slovo*, Prešov, 5 (1991) str. 4;
- J.T., «15 rokov od smrti biskupa ThDr. Vasiľa Hopku vyznavača viery», *Slovo*, Prešov, 7 (1991) str. 3;
- Jozafát Byzantínec, «Adrián a Natália, mučeníci», *Slovo*, Prešov, 8 (1991) str. 4;
- Sestra Bazília, OSBM a V.M., «Ženská vetva Rádu svätého Bazila Veľkého», *Slovo*, Prešov, 9 (1991) str. 10-11;
- Jozafát Byzantínec, «Svätý Gregor mučeník veľkého Arménska», *Slovo*, Prešov, 9 (1991) str. 4;
- Účastník, «Letný tábor gréckokatolíckej mládeže v Čabinách», *Slovo*, Prešov, 10 (1991) str. 4;
- spracoval Byzantínec, «Bohoslužby u gréckokatolíkov», *Slovo*, Prešov, 10 (1991) str. 6;
- Jozafát, «Svätí mučeníci Marcián a Martyrián», *Slovo*, Prešov, 10 (1991) str. 10;
- Účastník, «Bukova hôrka opäť ožila», *Slovo*, Prešov, 10 (1991) str. 16;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Prepodobný Teodor Studita igumen Studionu v Carihrade (759-826)», *Slovo*, Prešov, 11 (1991) str. 12;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Sviatok Narodenia Pána nášho Ježiša Krista», *Slovo*, Prešov, 12 (1991) str. 5;
- M.V. «Baziliáni v Ríme», *Slovo*, Prešov, 12 (1991) str. 11;
- Jozafát, «Prepodobný Daniel Stĺpnik», *Slovo*, Prešov, 12 (1991) str. 12;
- J.T., «Pápež menoval novú hlavu východným cirkvám», *Slovo*, Prešov, 12 (1991) str. 15.

Za rok 1991 uverejnených na Slovensku spolu 26 článkov.

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

Rok 1992

(*pod pseudonymom Vladimír Mariánsky, OSBM, Byzantínec, Účastník alebo Jozafát Byzantínec, mních Jozafát, OSBM, V.M.*)

články:

- Jozafát Byzantínec, «Náhrobné kamene poučujú», *Gréckokatolícky kalendár 1992*, Michalovce, str. 76;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, Rím, «Naše cintoríny», *Gréckokatolícky kalendár 1992*, Michalovce, str. 78;
- preložil V. Mariánsky, OSBM, «Veľké svätenie vody na sviatok Zjavenia Pána», *Gréckokatolícky kalendár 1992*, Michalovce, str. 85;
- Vladimír Mariánsky, OSBM «Christos voskrese – Voistinu voskrese!», *Gréckokatolícky kalendár 1992*, Michalovce, str. 98;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Sviatok Paschy a obyčaj darovania vajíčok», *Gréckokatolícky kalendár 1992*, Michalovce, str. 99;
- pripravil Byzantínec, «Kríž a hlboké východné myslenie», *Gréckokatolícky kalendár 1992*, Michalovce, str. 112-113;
- «Prečo sa sviatok Premenenia Pána slávi 6. augusta?», *Gréckokatolícky kalendár 1992*, Michalovce, str. 116;
- Vladimír Mariánsky, «Prepodobný Ján Kassian», *Slovo*, Prešov, 4 (1992) str. 11;
- «Štyridsiati mučeníci v Sebaste», *Slovo*, Prešov, 5 (1992) str. 2;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Dva kríže», *Slovo*, Prešov, 5 (1992) str. 7;
- pripravil Vladimír Mariánsky, OSBM, «Pápež – cestovateľ do sfdc štvrtí», *Slovo*, Prešov, 7 (1992) str. 10;
- «O novom Východnom práve», *Slovo*, Prešov, 8 (1992) str. 7;
- V.M., «Vyšiel nový Katalóg Rádu Svätého Bazila Veľkého», *Slovo*, Prešov, 14 (1992) str. 10;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, Rím, «Ostatky sv. Cyrila-Konštantína, Apoštola Slovanov a patróna Európy», *Slovo*, Prešov, 15 (1992) str. 5;
- účastník VM, «Baziliáda zo štvrtého storočia?», *Slovo*, Prešov, 15 (1992) str. 13;
- VM, «Buková hôrka sa opäť trochu vynovila...», *Slovo*, Prešov, 18 (1992) str. 15;
- V. Mariánsky, «Katolíci etiópskeho obradu dostali v Ríme cerkvu», *Slovo*, Prešov, 20 (1992) str. 11;
- Mních Jozafát, OSBM, «Uzdravenie tela i duše», *Slovo*, Prešov, 23 (1992) str. 9;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, Rím, «Všetky náboženstvá v Islamskej Republike Iránu majú slobodu», *Slovo*, Prešov, 23 (1992) str. 11;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, Rím, «Analfabetizmus vo svete», *Slovo*, Prešov, 23 (1992) str. 11.

Za rok 1992 uverejnených na Slovensku spolu 20 článkov.

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

Rok 1993

(pod pseudonymom Vladimír Mariánsky, OSBM, mních Jozafát, OSBM, V.M.)

články:

- Vladimír Mariánsky, Rím, «Ako vyzeral sv. Mikuláš Čudotvorca?», *Gréckokatolícky kalendár 1993*, Michalovce, str. 71-72;
- Vladimír Mariánsky, «Liturgia vopredposvätených darov (preždeosvjaščenych)», *Gréckokatolícky kalendár 1993*, Michalovce, str. 88-89;
- baziliánsky mních, «Grécky nápis vyriešil stáročnú dilemu», *Gréckokatolícky kalendár 1993*, Michalovce, str. 90-91;
- Vladimír Mariánsky, «Pascha v Šemetkovciach», *Gréckokatolícky kalendár 1993*, Michalovce, str. 92-96;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Synoda arménskej katolíckej cirkvi», *Slovo*, Prešov, 1 (1993) str. 7;
- «Delegácia v Konstantinopole», *Slovo*, Prešov, 3 (1993) str. 11;
- «Nový koptský biskup», *Slovo*, Prešov, 3 (1993) str. 11;
- mních Jozafát, OSBM, «Modlitba srdca», *Slovo*, Prešov, 8 (1993) str. 9;
- mních Jozafát, OSBM, «Prečo trpí spravodlivý», *Misionár*, Michalovce, 3 (1993) str. 68-69;
- mních Jozafát, OSBM, «Ja už to trápenie neznesiem», *Misionár*, Michalovce, 5 (1993) str. 136;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Povolanie od Boha...», *Slovo*, Prešov, 9-10 (1993) 4, 6;
- V. Timkovič, OSBM, «O našom najstaršom schematizme», *Slovo*, Prešov, 12 (1993) str. 11;
- mních Jozafát, OSBM, «Kresťan», *Slovo*, Prešov, 13 (1993) str. 8;
- mních Jozafát, OSBM, «Najprv sa nauč čítať, a potom ma príď poučovať», *Misionár*, Michalovce, 8 (1993) str. 213;
- mních Jozafát, OSBM, «Poloha tela pri modlitbe», *Misionár*, Michalovce, 9 (1993) str. 234-235;
- mních Jozafát, OSBM, «Obrátenie sa pri modlitbe na východ», *Misionár*, Michalovce, 9 (1993) str. 235-236;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, Rím, «Nie je muzika ako muzika», *Slovo*, Prešov, 14 1993 str. 9;
- mních Jozafát, OSBM, «Vyznanie viery», *Slovo*, Prešov, 15 (1993) str. 9;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Kódex kánonov Východných cirkví», *Slovo*, Prešov, 15 (1993) str. 10;
- V.M., «Duchovné cvičenia o. baziliánov v Kamienke», *Slovo*, Prešov, 15 (1993) str. 13;
- Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Baziliánsky monastier Povýšenia svätého kríža na Bukovej hôrke», *Slovo*, Prešov, 16 (1993) str. 6-7;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Audiokazety a videokazety», *Slovo*, Prešov, 16 (1993) str. 10;
- V.M., «Obrovská radosť v Litmanovej», *Slovo*, Prešov, 16 (1993) str. 14;
- V.M., «Veľký anjelský obraz v Prešove», *Slovo*, Prešov, 16 (1993) str. 13;
- V.M. a F.D., «Letná baziliáda», *Slovo*, Prešov, 18 (1993) str. 16;
- Jozafát Byzantínec, «Numizmatická bomba – neveríte?», *Slovo*, Prešov, 19 (1993) str. 14;
- Jozafát, OSBM, «Zázraky», *Slovo*, Prešov, 20 41993) str. 4;
- Jozafát, OSBM, «Viera», *Slovo*, Prešov, 20 (1993) str. 4-5;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Niekoľko úvah o manželstve...», *Slovo*, Prešov, 20 (1993) str. 8;
- mních Jozafát, OSBM, «Svätosť», *Slovo*, Prešov, 21 (1993) str. 8-9;
- о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ, «Красный Брід – стародавный монастырь отців василіянів – гордость Пряшовськой єпархії», *Русин*, Пряшов, 5-6 (1993) стр. 51-54.

Za rok 1993 uverejnených na Slovensku spolu 31 článkov.

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

Rok 1994

(*pod pseudonymom mních Jozafát, OSBM, Vladimír Mariánsky, OSBM, o. Jozafát, OSBM, V.M.*)

- mních Jozafát, OSBM, «Láska k blížnemu», *Slovo*, Prešov, 2 (1994) str. 8;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Holanďania vo Vyšnom Orlíku», *Slovo*, Prešov, 3 (1994) str. 13, vyšlo tak isto i po rusínsky v *Русин*, Прящов, 1 (1994) стр. 30-31;
- jeromních Jozafát, OSBM, «Ticho», *Slovo*, Prešov, 4 (1994) str. 8;
- V.M., «Večné sľuby v Ríme», *Slovo*, Prešov, 4 (1994) str. 10;
- Vladimír Mariánský, OSBM, «Několik úvah o manželství», *Katolický týdeník*, Praha, 10 (1994) str. 7;
- Vladimír Mariánsky, OSBM, «Rodina», *Slovo*, Prešov, 7 (1994) str. 4;
- «Duchovné cvičenia za prítomnosti Svätého Otca», *Slovo*, Prešov, 7 (1994) str. 10;
- o. Jozafát, OSBM, «Kto sú tí mladíci a devy?», *Slovo*, Prešov, 10-11 (1994) str. 6-7, 6-7;
- «Všetci kardináli do Ríma pri príležitosti príprav na Svätý rok 2000», *Slovo*, Prešov, 10 (1994) str. 10;
- «Sv. Otec Ján Pavol II. kanonizoval 267 nových svätých», *Slovo*, Prešov, 11 (1994) str. 10;
- «O dobrom skutku», *Slovo*, Prešov, 12 (1994) str. 2;
- o. Jozafát, OSBM, «O manželstve a rodine v dnešnom svete», *Slovo*, Prešov, 13 (1994) str. 6;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Baziliáni vo svete», *Slovo*, Prešov, 13 (1994) str. 12;
- VM, «Roku 1993 114 nových biskupov», *Slovo*, Prešov, 14 (1994) str. 11;
- o. Jozafát, OSBM, «Eparchie Ukrajinskej gréckokatolíckej cirkvi na Ukrajine», *Slovo*, Prešov, 14 (1994) str. 11;
- o. Jozafát, OSBM, «Uspenie Presvätej Bohorodičky», *Slovo*, Prešov, 15 (1994) str. 6;
- o. Jozafát, OSBM, «Na mnohaja lita, vladyko!», *Slovo*, Prešov, 15 (1994) str. 10;
- o. Jozafát, OSBM, «Lutinské stretnutia 1994, Pri príležitosti 140. výročia prvého odpustu na sviatok Uspenia (1854-1994)», *Slovo*, Prešov, 16 (1994) str. 14-15;
- «Nový gréckokatolícky biskup», *Slovo*, Prešov, 17 (1994) str. 10;
- o. Jozafát, OSBM, «Božia Liturgia», *Slovo*, Prešov, 19-24 (1994) str. 5, 5, 5, 7, 7, 18;
- o. Jozafát, OSBM, «Tajomná hviezda», *Slovo*, Prešov, 24 (1994) str. 8.

Za rok 1994 uverejnených na Slovensku a v Čechách spolu 21 článkov.

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

Rok 1995

(*pod pseudonymom mních Jozafát, OSBM, V.T., Účastník, Redakcija*)

● mních Jozafát, OSBM, «Cena života», *Gréckokatolícky kalendár 1995*, Michalovce, str. 90-92;
● pripravil Vladimír Mariánsky, OSBM, «Ikona Ježiša Krista», *Slovo*, Prešov, 2 (1995) str. 1, 3;
● V.T., «Katalóg sestier baziliánok», *Slovo*, Prešov, 10 (1995) str. 12;
● Vladimír Mariánsky, «Východné mníšstvo v minulosti», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1995) str. 17-22;
● mních Jozafát, OSBM, «Peniaze a náš egoizmus», *Slovo*, Prešov, 20 (1995) str. 4;
● o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, šéfredaktor, «Blahovistnik včera a dnes», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1995) str. 3-5;
● «Vladyka Vasiľ Hopko», *Blahovistnik*, Prešov, 9-11 (1995) str. 6-10, 7-9, 8-13;
● o. Jozafát Timkovič, OSBM, «Spomienka na rusínskeho metropolitu Msgr. Štefana Kočiška – rodáka z východného Slovenska», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1995) str. 12-14;
● o. Josafat, ČSVV, «Predstavujeme Vam: hrekokatolicku parochiju Kamjonku (dekanat Stara Ľubovňa)», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1995) str. 15-17;
● «... Interview Blahovistnika...», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1995) str. 17-21;
● Učastnik, «Juvilejnyj – pjatyj ročnik litňoj Vasilijady chlopciv», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1995) str. 21;
● Učastnik, «Velika radisť miž Vasilijanami», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1995) str. 21;
● V.T., Proces blahorečenia Kyr Gojdiča a Kyr Hopka už v roku 1986!», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1995) str. 3-6;
● o. Josafat, ČSVV, «... Interview Blahovistnika... na Bukovej Horke», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1995) str. 11-14;
● o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, «Starodavnyj napis na rozvalinach Krasnobrodskoho monastyrja», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1995) str. 15-17;
● V.T., «Pokrov Presvjatyja Bohorodici», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1995) str. 17-19;
● «Stav Vasilijan na Slovensku k 1. septembru 1995», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1995) str. 21-22;
● o. Jozafát, OSBM, «Veríte v sny?», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1995) str. 3-8;
● o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Či može hrekokatolicke divča vstupity do dajakoj latinskoj reholi?», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1995) str. 13-14;
● «Predstavujeme Vam: hrekokatolicku parochiju Medzilaborci (dekanat Humenne)», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1995) str. 15-18;
● «... Interview Blahovistnika... s laborskyma bohoslovcami», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1995) str. 19-21;
● Redakcija, «Predroždestvenna...», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1995) str. 3-5;
● o. Jozafát, OSBM, «Satelitné televízne programy a sv. Ján Zlatoústy», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1995) str. 5-12;
● o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Či sja možut hrekokatolicky svjaščenici ženity?», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1995) str. 12-14;
● «Roždestvenna rozpravka», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1995) str. 26;

kniha:
■ Jozafát V. Timkovič, OSBM, *Letopis Krásnobrodského monastiera alebo kúsok zo slávnych dejín gréckokatolíkov na Slovensku*, Prešov, 1995.

Za rok 1995 uverejnených na Slovensku spolu 25 článkov a jedna kniha.

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

Rok 1996

(pod pseudonymom o. Vladimír Mariánsky, OSBM, bazilián, jeden z baziliánov, skratkou J.T.)

● o. Vladimír Mariánsky, OSBM (Rím), «Otče náš...», *Gréckokatolícky kalendár 1996*, Michalovce, str. 42-43;
● o. J.V. Timkovič, OSBM, «Príbeh Karly, chorej na rakovinu», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1996) str. 6-9;
● o. Jozafát, OSBM, «Kalendár v minulosti a súčasnosti», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1996) str. 9-11;
● o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Ruskovoľanské Evanjelium prezrádza dejiny Ľubotína (okres Stará Ľubovňa)», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1996) str. 12-14;
● o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Što sja stane, jak pjatnacetročne divča otehotnije?», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1996) str. 14-15;
● o. Jozafát, OSBM, «Predstavujeme Vám: Rád sv. Baziľa Veľkého, čiže Baziliánov», *Blahovistnik*, Prešov, 1-3 (1996) str. 15-20, 46-51, 74-78;
● «... Interview Blahovistnika... s jeromonachom Volodimirom», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1996) str. 20-21;
● «Naš vasilijanin v Anglicku», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1996) str. 25;
● o. Jozafát, OSBM, «Príbeh žobráka sediaceho pred námestím sv. Petra», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1996) str. 33-34;
● «Náš Vladyka-bazilián Pavol Gojdič», *Blahovistnik*, Prešov, 2-3 (1996) str. 37-40, 65-69;
● o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, «Originality hrekokatolickoj farnosti Kremna», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1996) str. 33-34;
● «929 sestier služebníc», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1996) str. 51;
● «Blahoviščenije», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1996) str. 59-61;
● o. Jozafát, OSBM, «Bohorodice Divo, radujsja, blahodatnaja...», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1996) str. 62-63;
● «Ľanová košeľa», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1996) str. 63-64;
● G.T. a J.T., «Plnomocné odpustky za Akafist», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1996) str. 71-74;
● «... Interview Blahovistnika... s bohoslovom 'treťakom'», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1996) str. 78-81;
● G.T. a J.T., «Voskresenije: Velikdeň», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1996) str. 87-90;
● «Hádzal kamene do sochy a večer ju odprosoval...», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1996) str. 92-93;
● o. Jozafát, OSBM, «Hroby orientované smerom na východ...», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1996) str. 93-94;
● o. Jozafát, OSBM, «Drevená tabuľka – nápis z kríža Isusa Christa», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1996) str. 99-101;
● G.T. a J.T., «Predstavujeme Vam: hrekokatolicku parochiju Čirč (dekanat Stara Ľubovňa)», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1996) str. 101-107;
● «Vasilijanska Generaľna Kapitula 1996», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1996) str. 107;
● «Oslavy 350. vyroča Užhorodskoj Unii», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1996) str. 108;
● G.T. a J.T., «Voznesenije», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1996) str. 115-118;
● o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Tajomstvo presvätej Trojice v chápaní Východu a Západu», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1996) str. 118-120;
● «Na odčinenie dvojnásobnej vraždy sa rozhodol ísť do monastyra», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1996) str. 125-126;
● «Ako vychovať zločinca», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1996) str. 126-128;
● o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, «Kutik teologa prosite sja: odpovidame, Može svjaščenik zabyti odslužiti Službu Božu, na kotru mu dali ľude?», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1996) str. 129-130;
● «Oklamaný starec», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1996) str. 148-149;
● «Nebol priviazaný ani na vlastnenie knihy Svätého Písma», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1996) str. 149-151;
● «Sazavske stritnuťa», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1996) str. 153-155;
● «Falošné zjavenia», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1996) str. 155;
● o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, «Straňanskyj rukopis iz roku 1706», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1996) str. 158-160;
● «Veľká radosť v Čechách a na Morave a nielen tam...», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1996) str. 162;
● o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Preobraženije Hospodne a 'hora Tábor' Prešovskej eparchie», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 171-175;
● o. Jozafát, OSBM, «Treba sa modliť stále a neochabovať (Lk 18,1)», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 176-181;

8

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

- o. Jozafát, OSBM, «'Isusova modlitba' a jej korene vo Svätom Písme», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 181-186;
- «Ruženec – historicky», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 187-188;
- J.T., «Bohorodice Divo», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 191;
- «Ísus Christos a tajomne znamiňa ryby», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 191-192;
- o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, V Svjatim Pismi je napisano: 'Vy sja nedavajte nazyvati učitelami, bo lem jeden je vaš Učiteľ i vy všytki ste bratmi. Ani Otcom nevolajte nikoho na zemli, bo lem jeden je vaš Otec, ten nebeskyj. Ani sja nedavajte volati vodcami, bo lem jedinyj je vaš Vodca, Christos' (Mt 23,8-10). Jak potom je možlivo, što svjaščeniky nas učat, žeby sme jich oslovovali 'duchovnymi otcami'? Však otec je lem jedinyj – Otec nebeskyj, Boh-Otec!», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 192-194;
- o. Jozafát, OSBM, «Kadidlo v minulosti a dnes, alebo o kadidle a kadení 'zo všetkých strán'», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 196-200;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Prečo sa chcete zobrať v cerkvi?», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 200-204;
- «Ideálna manželka», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 204;
- J.T., «Prepodobnyj abba Pambon», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 204-205;
- «Vyroky sv. Antonija Velikoho», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 205-208;
- «Vladyka Joan Hirka na Monastyri v Krasnom Brodi», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 212-214;
- «Zmina v rozmistneni vasilijan v našoj provinciji», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 215;
- «Nova knižka iz vasilijanskoho vydavnictva», *Blahovistnik*, Prešov, 7-8 (1996) str. 215-216;
- «Rožděstvo Presvjatyja Bohorodici», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 223-224;
- «Posadol ho zlý duch», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 225-227;
- «Novojerej Metodij», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 227-230;
- Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Môže sa každý deň pristupovať k sv. prijímaniu dvakrát?», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 230-232;
- G.T. i J.T., «Kamjonskyj rukopis iz roku 1681», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 233-237;
- «Sobor vasilijan ciloho svita v Rimi», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 239;
- «Zminy miž vasilijanami», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 239;
- «Uplynul uže odyn rik...», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 239;
- «Pozdrav od Vladyky Slavomira iz Križevskoj hrekokatolickoj jeparchiji», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 240;
- «Velika česť pro Blahovistnik», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 241;
- «Baziliánsky noviciát na Podkarpatsku», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 242;
- «Vladyka Milan Chautur na Bukovij Horki», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 243;
- «Krásnobrodský zborník, alebo: nová žiarivá hviezda na slovenskom nebi...», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1996) str. 246;
- «Smejúci sa blázon», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1996) str. 251;
- bazilián, «Kňaz a policajt», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1996) str. 253-254;
- o. Jozafát, OSBM, «Isusova modlitba v učení svätých Otcov», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1996) str. 254-257;
- Jozafát V. Timkovič, OSBM, «kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Prečo niektorí kňazi spomínajú v jekténiách i pomocného biskupa Milana a iní nie?», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1996) str. 258-259;
- J.T. a G.T., «Predstavujeme Vam: hrekokatolicku parochiju Litmanovu (dekanat Stara Ľubovňa)», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1996) str. 260-265;
- jeden z baziliánov, «Spomienka na jeromonacha Nikodéma M. Kretta, OSBM», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1996) str. 265-269;
- «Novyj protoihumen i nove provincijne vedeňa do roku 2000», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1996) str. 270;
- «Vsesvitlijšij o. protoarchimandrit na Slovensku», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1996) str. 270;
- «Stav vasilijan na Slovensku k 1. oktobru 1996», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1996) str. 271-272;
- J.T. a G.T., «Vchod vo chram Presvjatyja Bohorodicy», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1996) str. 279-281;
- «"Kresťan" – najväčší nepriateľ sv. Cirkvi», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1996) str. 282-284;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Či je hygienické 'prijímať sv. prijímanie' lyžičkou?», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1996) str. 285-288;
- o. Ján Karas a J.T., «Predstavujeme Vam: hrekokatolicku parochiju Bukivci (dekanat Svidnik)», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1996) str. 292-297;

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

● J.T. a G.T., «Roždestvo Hospoda Boha i Spasa našeho Isusa Christa», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1996) str. 307-310;
● «Legenda o tim, jak pavuk zachranil Isuska», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1996) str. 318-319;
● J.T., «Nova misija v Juhoslaviji», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1996) str. 322-324;
● «Konečne ukončená rekonštrukcia monastyra v Prešove», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1996) str. 326-327;
● «Svjaščenik – učiteľ religiji očami molodych...», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1996) str. 328;

Odborné články:
● Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Modlitba Otče náš z pohľadu patrológie a Katechizmu katolíckej Cirkvi», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, I/1-2 (1996) str. 5-29;
● Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Duchovné čítanie», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, I/1-2 (1996) str. 31-43;
● Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Pomazanie chorých», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, I/1-2 (1996) str. 45-51;
● Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Základné podmienky pre platnosť celebrovania manželstva podľa CCEO», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, I/1-2 (1996) str. 137-146.

Za rok 1996 uverejnených na Slovensku spolu 85 článkov.

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

Rok 1997

● «Príbehy z úst Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1997) str. 8-9;
● o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Veríte v Litmanovú?», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1997) str. 16-19;
● o. Jozafát, OSBM, «História ostatkov sv. jána Zlatoústeho (+407)», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1997) str. 19-21;
● «Smútok medzi baziliánmi», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1997) str. 23;
● «Ikona rozpjata», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1997) str. 31-32;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1997) str. 32-33;
● «Brother Nick», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1997) str. 34-36;
● «Aktá mučeníkov, Mučeníctvo svätej Sinforozy a jej siedmych synov», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1997) str. 37-38;
● «Pozor na 'vlka v ovčej koži'! Bojové "umenia": karate», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1997) str. 43-44;
● «Veľký anjelský obraz v Prešove», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1997) str. 47-49;
● «Košičania svojich rodákov nezapreli», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1997) str. 49-50;
● «Voskresenije Lazarevo», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1997) str. 59-60;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1997) str. 61-62;
● «Aktá mučeníkov, Mučeníctvo sv. Karpa, Papila a Agatoniky», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1997) str. 62-65;
● o. Jozafát, OSBM, «Smútok», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1997) str. 65-67;
● «Nepomohla jej ani cibuľa», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1997) str. 76;
● «Bratislava – avantgardou Prešovskej eparchie?», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1997) str. 78;
● «Nedeľa 3. po Pásci: o myronosicach», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1997) str. 87-88;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1997) str. 88-90;
● «Smutná hostina», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1997) str. 90-91;
● «Aktá mučeníkov, Mučeníctvo sv. Ireneja episkopa Smyrny», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1997) str. 91-94;
● o. Jozafát, OSBM, «Ohováranie», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1997) str. 95-97;
● spracoval o. J.V. Timkovič, OSBM, «Baziliánski protoihumeni», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1997) str. 97-100;
● «Noví baziliánski diakoni», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1997) str. 108;
● «Sošestvije Sv. Ducha», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1997) str. 115-117;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1997) str. 117-118;
● «Choď aj za mňa», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1997) str. 118-119;
● «Aktá mučeníkov, Mučeníctvo sv. Maxima», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1997) str. 119-120;
● o. Jozafát, OSBM, «Odsudzovanie», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1997) str. 121-124;
● «Prenesenie drahocenných ostatkov sv. otca nášho Nikolaja Čudotvorca z Mýr do Bari», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1997) str. 127-130;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1997) str. 143-144;
● «V štátnom záujme», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1997) str. 145;
● «Aktá mučeníkov, Mučeníctvo sv. Nikefora», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1997) str. 146-149;
● o. Jozafát, OSBM, «Vy teda buďte dokonalí...' (Mt 5,48)», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1997) str. 149-153;
● «Rukopoloţiňa v Prjašovi», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1997) str. 156;
● «Velika radiśť u Vyravi», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1997) str. 157;
● «Nova duchovna akademija už bižiť napovno», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1997) str. 157-158;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1997) str. 171-172;
● J.T., «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Je v manželstve 'všetko' dovolené?», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1997) str. 177-181;
● J.T. - G.T., «Diabol existuje», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1997) str. 182-188;
● «Uspenije Presvjatyja Bohorodicy», *Blahovistnik*, Prešov, 8 (1997) str. 199-200;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 8 (1997) str. 201-202;
● «V jednom okamihu stratilu všetko», *Blahovistnik*, Prešov, 8 (1997) str. 202-203;
● o. Jozafát, OSBM, «Diabol 'je luhár a otec lži'», *Blahovistnik*, Prešov, 8 (1997) str. 208-211;
● «Vsemirnoje Vozdviženije čestnaho i životvorjaščaho Kresta», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1997) str. 227-228;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1997) str. 229;

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

● o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Najstrašnejšie prenasledovanie kresťanov za Diokleciána (284-305)», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1997) str. 229-234;
● o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Chyba redakcie, alebo Vladyku?», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1997) str. 235-237;
● o. Йосафат, ЧСВВ, «Циґан на сповіді», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1997) str. 243-244;
● «Paradoxy z našej histórie, alebo: skutočné prekážky na ceste k jednote v Cirkvi v blízkej budúcnosti medzi katolíkmi a pravoslávnymi (bez komentára): Kauza: Vyšná Olšava (s filiálkou Nižná Olšava), dekanát Stropkov», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1997) str. 246;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1997) str. 255-256;
● o. J.V. Timkovič, OSBM, «Ekumenizmus z pravoslávnymi? Áno! So schizmatikmi? Nie.», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1997) str. 257-258;
● J.T., «Boh nestvoril diabla, ani zlo...», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1997) str. 259-263;
● «Paradoxy z našej histórie, alebo: skutočné prekážky na ceste k jednote v Cirkvi v blízkej budúcnosti medzi katolíkmi a pravoslávnymi (bez komentára): Kauza: Pusté Pole, dekanát Stará Ľubovňa», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1997) str. 266-267;
● o. Йосафат, ЧСВВ, «Отче, помольте ся на престоли за...», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1997) str. 270-271;
● o. Jozafát, OSBM, «Modlitba vlastnými slovami», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1997) str. 271-273;
● -jt- , «Prepodobný Pavol Jednoduchý», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1997) str. 273;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1997) str. 283-284;
● «Spomienky Vladyku V. Hopka na posledné dni života Vladyku Kyr Pavla Gojdiča, OSBM», *Blahovistnik*, Prešov, 11-12 (1997) str. 284-289, 312-318;
● o. J.V. Timkovič, OSBM, «Farské úrady v Humennom, už s episkopskými právomocami?», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1997) str. 289-290;
● o. Jozafát, OSBM, «Smrť», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1997) str. 290-295;
● «Paradoxy z našej histórie, alebo: skutočné prekážky na ceste k jednote v Cirkvi v blízkej budúcnosti medzi katolíkmi a pravoslávnymi (bez komentára): Kauza: Hraničné, filiálka farnosti Kremná, dekanát Stará Ľubovňa», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1997) str. 296-297;
● o. Jozafát, OSBM, «Ústna modlitba», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1997) str. 299-301;
● «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1997) str. 311-312;
● o. J.V. Timkovič, OSBM, «Filologický príbeh: 'Isus' alebo 'Ježiš'», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1997) str. 321-325;
● o. Jozafát, OSBM, «Čo je dôležitejšie: Modlitba alebo práca? Oboje!», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1997) str. 325-328;

Odborné články:
● Gorazd A. Timkovič, OSBM a Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Kríž», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, II/1 (1997) str. 5-23;
● Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Čistota (o mníchoch a nielen pre mníchov)», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, II/1 (1997) str. 5-23;
● «Documenta inedita», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, II/1 (1997) str. 125-146;
● Jozafát V. Timkovič, OSBM, «O dobrom skutku», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, II/2 (1997) str. 151-159;
● Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Pokora», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, II/2 (1997) str. 161-167;
● Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Myropomazanie», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, II/2 (1997) str. 169-202;
● Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Rusínska a slovenská Cirkev *sui iuris*», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, II/2 (1997) str. 211-219;
● «Documenta inedita», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, II/2 (1997) str. 221-234.

Za rok 1997 uverejnených na Slovensku spolu 74 článkov.

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

Rok 1998

(*pseudonym -одф-*)

Články:

- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1998) str. 3;
- «Spomienky o. Sebastiána Š. Sabola, OSBM na Vladyku Kyr Pavla Gojdiča, OSBM», *Blahovistnik*, Prešov, 1-2 (1998) str. 3-7, 33-37;
- J.T. a G.T., «Peklo», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1998) str. 8-16;
- «Vyšiel nový katalóg baziliánov», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1998) str. 20;
- «Kto si ma skôr zapíše, toho som?», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1998) str. 21;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1998) str. 31-33;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Kutik teologa Prosite sja: odpovedame, Môže žena hovoriť o duchovných veciach v cerkvi z kazateľnice, či do mikrofónu?», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1998) str. 39-40;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Novodobý nestorianizmus (alebo "len" strata citu?)», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1998) str. 40-43;
- o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, «Malyj vchod», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1998) str. 48;
- «Výroku Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1998) str. 59;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Starodávne byzantské obyčaje, ktoré ešte dodnes prekvitajú v niektorých našich rusínskych farnostiach», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1998) str. 62-64;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Čo je to ikonostas?», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1998) str. 64-66;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Večerňa namiesto nedeľnej Služby Božej», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1998) str. 68-69;
- J.T. a G.T., «Chcete sa zblázniť? Chočete oduriti?», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1998) str. 72;
- о. Йосафат, ЧСВВ, «Можуть звірята мати права?», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1998) str. 77;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1998) str. 87;
- o. Josafat, ČSVV, Trebišov, «Voskresiňa Hospoda Boha i Spasa našeho Isusa Christa», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1998) str. 96-99;
- -jt-, «Kráčame do Emausu...», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1998) str. 100;
- o. J.V. Timkovič, OSBM, «Odlišná mentalita», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1998) str. 101-102;
- -jt-, «Eparchia sv. Cyrila a Metoda v Kanade má šesť farností», *Blahovistnik*, Prešov, 4 (1998) str. 108;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1998) str. 115-116;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Človek», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1998) str. 116-118;
- -jt-, «Naša viera je jasná», *Blahovistnik*, Prešov, 5 (1998) str. 121;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1998) str. 143-144;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Trebišov, «Gréckokatolícky obrad nie je iba rámom na obraze...», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1998) str. 149-150;
- o. J.V. Timkovič, OSBM, «Zaujímavosti z nášho minulého: Ňagiv (okr. Medzilaborce)», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1998) str. 153;
- o. J.V. Timkovič, ČSVV, «Choroniteľ ikony Krasnobrodskoj Bohorodicy upokojiv sja v Hospoďi», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1998) str. 157;
- -jt-, «Svätá Biblia je už preložená do 2200 jazykov...», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1998) str. 163;
- jt, «Bill Clinton svätokrádežne pristúpil k sv. príčastiu», *Blahovistnik*, Prešov, 6 (1998) str. 165;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1998) str. 171-172;
- -jt-, «Zaujímavosti z nášho minulého: Jozef II. – záchranca posledných spišských gréckokatolíkov», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1998) str. 175-177;
- -jt-, «Eparchijalnyj odpust v Malij Poľani», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1998) str. 180;
- «Našy novojereji», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1998) str. 183;
- zostavil o. J.V. Timkovič, OSBM, «Krásny Brod a Bukova Horka hovoria cez svojich zosnulých», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1998) str. 184-187;
- -йт-, «Щастя в нещастю», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1998) str. 192;
- -jt-, «Veľavravná štatistika», *Blahovistnik*, Prešov, 7 (1998) str. 193;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 8 (1998) str. 199-200;
- o. J.V. Timkovič, OSBM, Trebišov, «Manželstvo s muslimanom?», *Blahovistnik*, Prešov, 8 (1998) str. 201-204;
- -jt-, «Prepodobný otec náš Mojsej Murin-Etiópčan», *Blahovistnik*, Prešov, 8 (1998) str. 205-206;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Procesia – verejné vyznanie viery», *Blahovistnik*, Prešov, 8 (1998) str. 212-214;

Bibliografia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, v rokoch 1987-2002

- «Poďakovanie», *Blahovistnik*, Prešov, 8 (1998) str. 222;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1998) str. 227;
- «Identita mnícha v dnešnom svete», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1998) str. 229;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Trebišov, «Kútik filológa: Prepodobný», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1998) str. 230-234;
- o. J.V. Timkovič, OSBM, «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Moja suseda mi nikdy neodpovedá na pozdrav. Mám jej ešte zdraviť, alebo nie?», *Blahovistnik*, Prešov, 9 (1998) str. 234-236;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1998) str. 225-226;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Modlitba na východ», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1998) str. 256-258;
- o. J.V. Timkovič, OSBM, «Kutik teologa Prosite sja: odpovidame, Otče, chcela by som sa modliť vlastnými slovami, ale neviem, ako nato...?», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1998) str. 258-259;
- -jt-, «Mýtus o glagolike patrí už nenávratnej minulosti», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1998) str. 260-263;
- o. J.V. Timkovič, OSBM, «Anjeli», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1998) str. 264-267;
- o. J.V. Timkovič, ČSVV, «Zaujímavosti z násho minulého: Časopis 'Misionár' je pôvodne baziliánsky mesačník», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1998) str. 267-270;
- «Я бы радше был вашым коньом, як...», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1998) str. 271;
- o. Josafat, ČSVV, «Jak utrimati naše manželstvo vjedno?», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1998) str. 272;
- о. Йосафат Тимкович, ЧСВВ, Требішов, «О Святім Письмі», *Blahovistnik*, Prešov, 10 (1998) str. 274-275;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1998) str. 283;
- -jt-, «Pokus so žabami», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1998) str. 284;
- o. Jozafát, OSBM, Trebišov, «Filipovka (Roždestvenný pôst)», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1998) str. 294-295;
- o. J.V. Timkovič, OSBM, «Blahovistnik nezakolísal: A. de Mello odsúdený», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1998) str. 297;
- «Viete že...», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1998) str. 297;
- -одф-, «Нелогічна логіка», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1998) str. 300-301;
- -йт-, «Молитва і "молитва"», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1998) str. 303;
- «Добрый сын», *Blahovistnik*, Prešov, 11 (1998) str. 304;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1998) str. 311;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Darčeky pod stromček», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1998) str. 313-314;
- -odf-, «Diamant nad diamantami», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1998) str. 315-316;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Hriech», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1998) str. 319-321;
- «'Filipovka' to nie je len modlitba a pôst, ale i almužna», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1998) str. 324;
- o. J.V. Timkovič, OSBM, «Stalo sa to r. 1997», *Blahovistnik*, Prešov, 12 (1998) str. 333;

odborné články:

- Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Hnev», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, III/1-2 (1998) str. 209-217;
- «Documenta inedita», *Krásnobrodský zborník*, Prešov, III/1-2 (1998) str. 218-223.

Za rok 1998 uverejnených na Slovensku spolu 70 článkov.

Rok 1999

Články:
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1999) str. 3-4;
- «Výroky Otcov 'púšte' v súčasnosti», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1999) str. 4;
- -odf-, «Sv. Bazil Veľký a žid Jozef», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1999) str. 5-7;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Kauza: Skúmanie, kde sa dnes nachádzajú ostatky (mošči) sv. Bazila Veľkého», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1999) str. 7-10;
- -jt-, «Viete že...», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1999) str. 18;
- о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ, Требішов, «Богоявління», *Blahovistnik*, Prešov, 1 (1999) str. 21-25;
- «Výroky Otcov púšte», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1999) str. 31-32;
- -jt-, «Čudo sv. Teodora Tyrona (prvá nedeľa Veľkého pôstu)», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1999) str. 32-34;
- «Na zamyslenie sa», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1999) str. 34;
- -jt-, «Zatiaľ jediné centrum živého cyrilometodejského obradu na Slovensku», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1999) str. 39-40;
- -jt-, «Začína Veľký pôst», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1999) str. 43-44;
- о. Йосафат, ЧСВВ, «Цілуваня рук», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1999) str. 46-47;
- -йт-, «"Ідеална" Братіслава», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1999) str. 47-48;
- о. Йосафат, ЧСВВ, «Богозневажливы слова», *Blahovistnik*, Prešov, 2 (1999) str. 51-52;
- o. Josafat, ČSVV, «Nedila Cvitonosnaja», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1999) str. 59-62;
- o. J.V. a G.A. Timkovič, OSBM, «Nedeľa», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1999) str. 63-70;
- o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, «Zaujímavosti z nášho minulého: Deň sviatočný svätiť», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1999) str. 72-74;
- -odf-, «Chuligaňi medži nami», *Blahovistnik*, Prešov, 3 (1999) str. 78-79.

Za rok 1999: od januára do februára uverejnených na Slovensku spolu 18 článkov.

6. februára 1999 v Trebišove o. protoarchimandrit D. Ľachovič, OSBM, ktorý prišiel z Ríma, ústne potrestal o. J.V. Timkoviča, OSBM, pozbavením šéfredaktorstva časopisov *Blahovistnik* a *Krásnobrodský zborník* a zákazom publikovania. Ústne uvalený trest trvá dodnes a jeho platnosť bola potvrdená z úst toho istého protoarchimandritu i 16. augusta v roku 2002...

Rok 2000
Nevyšiel ani jeden článok o. J.V. Timkoviča, OSBM, lebo je potrestaný zákazom publikačnej činnosti.

Rok 2001
Nevyšiel ani jeden článok o. J.V. Timkoviča, OSBM, lebo je potrestaný zákazom publikačnej činnosti.

Rok 2002
Nevyšiel ani jeden článok o. J.V. Timkoviča, OSBM, lebo je potrestaný zákazom publikačnej činnosti.

príloha A5

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

Ч. 198/2002

00153 ROMA, 04.11.2002
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel.: (00-39) 06-57-80-362
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: curiaosbm@virgilio.it

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний о. Йосафате!

Оцим повідомляю, що Ваш лист від 15.X.2002 був предметом обговорення під час засідання Головної ради ЧСВВ від 26.10.2002.

У Вашому листі Ви ставити домагання "o plnú rehabilitáciu", "dovolennia publikačnej činnosti" і zadosťučinenia poškodenej povesti" щодо Вашої особи.

Передусім, хочемо підкреслити, що це напевно перший випадок у нашому Чині, коли чернець починає домагатися реабілітації і прилюдного відшкодування за "nespravodlivý a neplatný … trest zakazu". Тут слід уточнити, що Протоархимандрит не заборонив здійснювати Вашу письменницьку діяльність чи публікувати статті, а тільки Вам відняв право на редагування часописів *(пор. Пр. 254)*.

При цьому пригадуємо, що 22.01.1999 Протоархимандрит Вам написав листа *(ч. 27/99)*, в якому Вас по-братньому перестерігає, щоб не провадити «війни» з інакодумаючими, не виступати немов би на «арені родео» і його закінчив такими словами: "… дозвольте закликати Вас до співпраці, до діалогу, до нелегкої, але конструктивної розбудови міжособистих справді євангельсько-християнських і монаших відносин на основі жертвенного обміну любов'ю, буттям і життям за зразком Осіб Пресвятої Трійці".

Справді, дня 6 лютого 1999, у присутності тодішнього Протоігумена, Впр. о. Методія Біланчіка, коли і поновна усна братня пересторога о. Протоархимандрита щодо полемічних писань під час Канонічної візитації була безуспішною, тоді Протоархимандрит усно Вам заборонив видавати *«Благовісник»* і *«Краснобрідський Збірник»*.

П'ять місяців пізніше не Протоархимандрит, але тодішній Протоігумен, Впр. о. Методій Біланчік, ЧСВВ видав *Декрет* (ч. 105/99, від 16.5.1999), в якому, дякуючи Вам за працю у видаванні місячника, знімає Вас з посади Головного редактора (šefredaktora) *Благовістника* і дослівно каже: "Očekuju od Vas, či prjamo Vas vyzyvam na dalšu plodnu spolupracu pro tvorbi Blahovistnika. Prijmite to v duchu monašeskych obitiv, bez osobnych predsudkiv i obražaňa". Отже ж, не забороняє Вам писати статті, але заохочує співпрацювати з *«Благовістником»* з метою покращення видавничої діяльності.

Треба Вам пригадати, що так само і Протоархимандрит Вам не заборонив дописувати до *«Благовістника»* чи до інших часописів, а навіть під час Канонічної візитації, 16 серпня 2002 року, Вас запевняв що зможете редагувати, якщо знайдете якусь довірену Протоархимандритові і Вам особу, яка могла б перевіряти Ваші писання *(Правильник, 43/12)*. Однак, Ви себе так високо ціните, що не знаходити рівної Вам особи, яка могла б перевірити Ваші писання.

Високопреподобний о. Йосафате, як бачимо і Ваш лист свідчить про те, що Ви не змінили Вашої полемічної постави, і саме тому, ми не можемо дати Вам дозвіл на посаду Редактора (šefredaktora) *«Благовісника», «Краснобрідського Збірника»* чи будь-якого іншого часописа, аж поки Ви не зміните Вашої поведінки і на ділі покажете Вашу покору і бажання конструктивно працювати для добра Святої Церкви і нашого Чину.

Залишаюсь з найкращими побажаннями, любов'ю і пошаною до Вас та поручаюся Вашим святим молитвам.

З молитвою і братньою любов'ю у Христі

о. Дионісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. Секретар

Копія: Впр. о. П. Галько, ЧСВВ,
Протоігумену

R. P. Iosaphat V. TIMKOVIČ, OSBM
ul. M.R. Štefanika 1
075 01 Trebišov
SLOVACCHIA

1

príloha A6

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

Vseč.
o. Protoarchimandrit
D. Lachovicz, OSBM
Generálna Kúria
Via San Giosafat 8 (Aventino)
00 153 ROMA
ITALIA

v Prešove, 14. XI. 2002

DOPORUČENE!

Vec
Opätovná žiadosť o **plnú** rehabilitáciu

Touto cestou Vás opätovne láskavo žiadam o plnú rehabilitáciu.

Práve v dnešný deň som obdržal Vašu odpoveď na moju žiadosť o plnú rehabilitáciu, ktorú som Vám poslal doporučeným listom 15. X. 2002. Okrem obsahu Vašej odpovede je pozoruhodné i to, že je datovaná 4. novembrom 2002 – poslali ste mi ju na zlú adresu do Trebišovského baziliánskeho monastyra a z Trebišova mi ju poslali poštou už na moju správnu adresu, tu do Prešova, takže mi došla s veľkým spozdením práve v dnešný deň.

Ďakujem, že ste uvolnili moje svedomie, ktoré ste mi zamkli na štyri roky – že ste mi vo Vašej odpovedi dovolili publikačnú činnosť s odôvodnením, že ste mi ju nikdy nezakázali. Vo Vašej odpovedi priznávate, že ste ma **6. februára 1999 pozbavili šéfredaktorstva časopisov *Blahovistnik* a *Krásnobrodský zborník***. Dôsledok? Štyri roky som nepublikoval ani jeden článok a odborný časopis *Krásnobrodský zborník* zanikol, *Blahovistnik* živorí dodnes a vychádza len formálne.

Roku 1990 pápež Ján Pavol II. vyhlásil pre východné katolícke Cirkvi Kódex *CCEO*. Tak sa mi zdá, že všetky problémy v našom Ráde, ktoré vznikli za Vášho úradu (1996-2004), vznikli preto, že sa nebral tento Kódex príliš vážne. Nebrali ste ho príliš vážne až do januára roku 1999 ani Vy. Odvtedy však už áno...

Keď ste sa stali Protoarchimandritom v roku 1996, nemajte mi to za zlé, že to tak píšem, pre nedostatočné poznanie Kódexu *CCEO* ste si mysleli, že tak ako pápež – Najvyšší Zákonodarca – môže kedykoľvek robiť výnimky v zákonoch, ktoré on ustanovil (ide o tzv. privilégiá, či výnimky z *CCEO*), tak isto – mysleli ste si – že to vraj môžete robiť i Vy v rámci Rádu sv. Bazila Veľkého.

Bol to však omyl, v dôsledku ktorého v našej Provincii sv. Cyrila a Metoda na Slovensku vznikli od roku 1996 do roku 1999 mnohé neplatnosti, ktoré vážne narušili, ba ochromili chod života baziliánov na Slovensku a poznačili našu provinciu dodnes. Na tieto nezákonnosti som upozornil vo viacerých listoch nielen Vás, ale i Vášho vtedajšieho admonitora P. Pidručného, OSBM. Zlomovým listom, v tomto zmysle, bol môj list zo 4. januára 1999, ktorý máte vo svojom Archíve, a preto teraz z neho nebudem citovať.

Generálny admonitor o. P. Pidručnyj, OSBM, moje listy (včítane toho zo 4. januára 1999) odniesol na Východnú Kongregáciu a táto Vás poučila natoľko, že odvtedy zachovávate kánonické právo tak, ako sa to má. Lenže hneď **o pár dní nato (6. februára 1999) ste ma potrestali**, že som sa opovážil také niečo do Ríma napísať, a že Vy ste vyšli na hanbu... Tento nespravodlivý a pritom neplatný trest (nebol daný písomne a vôbec nebola udaná ani konkrétna príčina trestu, preto je neplatný) však trvá dodnes a Vy na ňom, ako vyplynulo z Vašej kánonickej vizitácie, a ako vyplýva i z Vášho posledného listu zo dňa 4. novembra 2002, naďalej trváte, pričom zabúdate, že tu neišlo z Vašej strany len o neplatný a nespravodlivý trest, ale i o **porušenie Vášho štvrtého sľubu poslušnosti pápežovi – sľubu absolútnej**

lojálnosti voči Svätej Stolici (porov. *Konštitúcie OSBM*, Praviľnik, č. 14), lebo ste ma potrestali preto, že vďaka mojim upozorneniam Vás Sv. Otec (cez svoju Kongregáciu) poučil o kánonickom práve a jeho zachovávaní.

Doporučeným listom z 15. X. 2002, som Vás oficiálne požiadal o vystavenie **mimosúdneho dekrétu rehabilitácie**. Odpovedali ste mi naň listom zo 4. XI. 2002, ktorý som obdržal až dnes, tj. 14. XI. 2002. V ňom priznávate, že ste ma za trest pozbavili šéfredaktorstva dvoch časopisov *Blahovistnika* a *Krásnobrodského zborníka*... Moja česť i pravovernosť bola pošpinená, preto Vás opätovne žiadam o plnú rehabilitáciu, to znamená uznanie nevinnosti. Ak ju neobdržím, odvolám sa na Vaše nadriadené orgány, teda na Sv. Otca a začne súdny proces, pri ktorom, upozorňujem, opäť vyjde najavo **nelojálnosť vyšších predstavených Rádu sv. Bazila Veľkého voči pápežovi** – nelojálnosť, a to i napriek hore spomenutému štvrtému sľubu, ktorý skladá každý bazilián.

Dobre viete, že počas reformy Kongregácia menovala nášmu Rádu generálnych predstavených priamo a nevyberali si ich baziliáni sami. Tak bola totiž zabezpečná lojálnosť protoarchimandritov Apoštolskej Stolici. Od päťdesiatych rokov 20. storočia náš Rád dostal plnú dôveru dospelosti. Ak budem nútený pre zadosťučinenie spravodlivosti odvolať sa na Svätého Otca, lebo tejto spravodlivosti sa od Vás nedočkám..., ak budem musieť svoje odvolanie doložiť bohatým dokumentačným materiálom (vyše 40 strán, nevynímajúc kauzy «E. Dohnal a spol.»)..., veľmi to poškodí imidž katolicity nášho Rádu a jeho terajších predstavených.

Dobre viem, že doteraz sa vždy zo strany našej provincie komunikovalo s Vami po ukrajinsky. V tejto kauze však, ako ste si to už zrejme všimli, s Vami komunikujem už po slovensky, a to preto, aby v prípade, že sa budem odvolávať na Sv. Otca cez Apoštolskú nunciatúru v Bratislave, si tam nemuseli platiť tlmočníka na ukrajinčinu a nekomlikovalo im to celú situáciu.

Túto urgenciu – opakovanú žiadosť o plnú rehabilitáciu, Vám píšem v nádeji, že sa spravodlivosti zadosťučiní medzi nami dvoma a nebudem sa musieť odvolávať na Apoštolskú Stolicu. Píšem Vám teda pre dobro Rádu, aby sa opäť v Ríme o baziliánoch-gréckokatolíkoch nehovorilo, že nie sú ešte stále dospelými katolíkmi, a že «to u nich (či už so strany protoihumenov, či zo strany protoarchimandritu) ešte stále páchne schizmou a nelojálnosťou voči Sv. Otcovi», podobne, ako sa to hovorievalo v minulosti.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

príloha A7

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 22.01.1999
Via S. Giosafat, 6 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

ч. 27/99

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний о. Йосафате,

дозвольте подякувати Вам за подані, хоч і не дуже веселі новини, а також за щирого та одвертого листа, який свідчить про Вашу любов до Чину і про Вашу активну позицію до проблем, які довший час тривожать Словацьку провінцію, а теж висловити признання за Ваше пристрасне змагання подолати ці труднощі. Безперечно, усім нам лежить на серці добро кожного нашого співбрата, як також і спільне добро.

Справа о. Іллі, як бачимо, продовжує бути на першому плані, або принаймні декому хочеться, щоб такою була на зразок теперішньої "війни між Америкою та Іраком". Гадаю, чи треба у цій справі приділяти надто багато уваги несуттєвим речам таким, наприклад, як "анонімні писання" о. Іллі, котрі силою своєї анонімності не можуть мати нічого спільного з нашим Чином і не можуть йому зашкодити? Анонімний спосіб писання творів чи статей має місце не тільки в біблійній чи святоотцівській традиції, але теж і у василіянській. Згадаймо нашого поета Зореслава (= о. Севастіяна Сабола) чи о. Зінька (= Буженка).

Дозвольте звернути Вашу увагу, о. Йосафате, на певні засади, про які не можна забувати, а саме:

1) на місці краще видно деталі справи, але здалека краще можна догледіти її суть, і об'ємність. Якщо конструктивно поєднати ці два погляди, то проблему можна вирішити набагато легше, краще і успішніше. Критика є всюди побажана, але позитивно-конструктивна, особливо тоді, коли вона йде у парі зі самокритикою;

2) коли проблема торкається людини, яка має в очах Божих величезну вартість, то мусимо пам'ятати, що наша боротьба завжди є не ПРОТИ неї, але ЗА неї. Як каже св. ап. Павло: "Наша боротьба не проти тіла і крові…";

3) найкращий християнський, отже ж і монаший, спосіб вирішення проблеми людини, а тим більше співбрата — це той, який вказав нам наш Учитель, Ісус Христос, а саме: любов, терпеливість, вирозуміння, прощення, молитва, великодушність, шляхетність…

Вибачте, що мушу пригадувати тут очевидні речі, які часто забуваються або затемнюються тоді, коли приходить спокуса схопитися за меч, або наслідувати "супермена Рембо".

Дозвольте також просити Вас, отче Йосафате, бути обережним у висловлюваннях про справи інших Чинів і Згромаджень, до яких ми не маємо права ні входити, ні втручатися, бо це переважно виходить нам на шкоду, особливо тоді, коли вони скаржаться на наших ченців до вищих інстанцій.

Дозвольте теж цілком по-братньому сказати, що Ваші побажання Генеральній Курії скоріш усього нагадують розгніваного адмонітора, який безоглядно виступає, немов би на "арені родео", за справедливість, за спасіння Бога, Його Церкви і Чину, забуваючи, при цьому, що Христос прийшов спасати людину і кличе до співпраці кожного з нас у цій справі.

Також дуже несмачно виглядає недоказане звинувачення когось у єресях, протестантизмі, коли ще сама Церква не видала свого осуду і не почала "лікувати хворого гіркими ліками". Інколи складається враження, що Ви, з запалом переслідуючи єресі та еретиків, хочете привернути часи інквізиції. Як знаєте "справа Догнала" є предметом уваги у Конгреґації і тому не слід випереджувати хід подій. Час, як відомо, є найкращим лікарем. Треба нам озброїтися у терпеливість.

Ваша думка чи погроза відійти саме у цей час із рідної Провінції означає втекти від проблеми, означає спасати тільки себе. Залишитись на місці — означає засвідчити мужність і любов. Я особисто сильно вірю, що ці прикмети є глибоко закорінені у Вашому палкому, відкритому і посвятному серці.

Отже ж, дозвольте закликати Вас до співпраці, до діалогу, до нелегкої, але конструктивної розбудови міжособистих справді євангельсько-християнських і монаших відносин на основі жертвенного обміну любов'ю, буттям і життям за зразком Осіб Пресвятої Тройці.

Залишаюсь з найкращими побажаннями, любов'ю і пошаною до Вас та поручаюся Вашим святим молитвам.

о. Діонісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

R. P. Iosaphat V. TIMKOVIČ, OSBM
ul. M.R. Štefanika 1
075 01 Trebišov
SLOVACCHIA

List, v ktorom protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, blahorečí skutočnosť, že bazilián píše pod pseudonymom a bez dovolenia od predstavených – že je to vraj nielen v baziliánskej, ale i starootcovskej tradícii! Porov. str. 350, kde nuncius Nowacki vyzýva k poslušnosti všetkému, čo protoarchimandrit hovorí (i keď poznal obsah tohto listu). Pozri tiež str. 425 (bod 10.), kde ten istý nuncius, v protiklade s vyššie uvedeným, **tajne a ústne** prikazuje na rok suspendovať Timkoviča, že vydal pod pseudonymom knihu *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska (9.-18. storočie)*!

Христос раждается!

4. I. 1999

Високопреподобний отче Генеральний Протоконсульторе,

наш о. Протоігумен нелюбить писати, тому пишу я, щоб Генеральну Курію інформував про це, що сталося в послідніх днях і яка є біланція року 1998. Тіпшся, що листи даваються до архіву, бо майбутне покаже, хто мав рацію, як хтось між часом таки листи неспалить.

1.) Найперше заспоминаю, бо це повязане з подіями в нашої Провінції. Коли вибирався Протоігумен р. 1996, новообраний о. Протоархімандрит на візітації в Словаччині нам сказав, що активний голос мають всі монахи, не тільки професі а також і непрофеси. Це було против Церковного Права кан 528 ККСЦ і Конституцій ЧСВВ Правила 37. Я був тихо бо свято собі думав, та це Протоархімандрит, Голова, Пастир, він знає що робить. І так голосування видбулося так, що голосували і непрофеси, яких була ціла купа, скоро тілько як професів і всі голоси рівно рахувалися. Це не були важні вибори.

2.) Після виборів Протоігумена і його затвердженя Генеральною Управою, приходить другий противконстітуційний шок, другим консультором Провінції був становлений генеральною Управою о. Іля Догнал, ЧСВВ, який не мав вічних обітів! Що було також не важне. Але я собі думав, тихо будь, вони є настоятелі, вони знають що роблять… Вони відповідальні. Але уже там було бачити, то, що розпочало о рік пізніше наповно: схізма в Провінції, котру запричинила Генеральна Управа і наш Протоігумен (тим що був тихо і мовчав, бо це є його головна харизма, як треба говорити мовчить…).

Не буду вертатися до інформацій, яке я подав в послідніх листах Вам і директно Всесвіт. о. Протоархімандриту. Подаю тільки інформації нови:

3.) В наслідку кризи Провінції оглядом головної нашої Василіянської честноти і харизми: послуху, недоброго прикладу рішеня проступків против нього, підценювання ситуації, неясностей, яки існують до сьогодні, криючи протестантських "харизматиків" (вони не є харизматики, тільки сами себе рахуються меджі них) в василіянської рясе, *нам виступили р. 1998 два монахи* (котри мали покликаня, але не було ще таким певним, щоб могли на це все дивитися):

брат Пантелеймон П. Новотний, ЧСВВ після одного рока по перших обітах (хотів бути братом-помічником) і

бр. Григорий Р. Зіма, ЧСВВ після двох років по перших обітах (хотів бути священиком і закінчив філософію і два роки богословія), яки не обновили обіти і так відійшли (è veramente peccato, che sono usciti, perché erano le persone sincere, le quali veramente cercavano Dio attraverso la vita monastica basiliana).

Таким чином з братів непрофесів маємо тільки брата Маркіяна Ґрешка (перший рік по перших обітах і кінчить другий рік богословія) і бр. Димитрия Ю. Зіму, ЧСВВ, який має рік і пів після перших обітів і кінчить другий рік філософії). Брат Димитрий має кризу і здається, не знаємо, побачимо. Брат Маркіян, ЧСВВ належав меджі Ільйовців, але послухнув мене і не дав збаламутитися о. Ільйом і тому здав щастливо новиціят і тепер є монахом василіяном напротів тих нешастників, котри слухали о. Ілю, і тепер живуть як аутсаідери в Гуменнім чекаючи, що їх хтось висвятить, дасть їм обіти в Чині або не знаю що (може на час, коли о. Іля Догнал буде назначений Протоігуменом), але все можливо, що їм це удасться і без новиціяту, бо як вижу в нашої Провінції є все можливо після дірекцій із Генеральної Курії, котри ідуть і против Конституцій і против Церковного Права, що є уже і поза її компетенції. Брат Маркиян, ЧСВВ, бачачи неясні позиції Протоігумена і Генеральної Курії, ще може знову статися Ільйовцом, бо ще це дитина і не має властніх назорів на світ. Ще є потрібно його формувати, щоб був певним в католицької віри. Така натепер перспектива оглядом братів.

4.) В Конституціях (Правила 390 §1) є ясно написано, що *обовязків Економа в Провінції не може виконувати сам Протоігумен*, а що найгірше (значить для нас о то більший обовязок, бо це загальне Церковне Право), то саме каже і папа Іван Павло II в ККСЦ (516 §2), у нас в Словаччині то від р. 1989 аж до сьогодні неплатить і нихто нестарається щоб це платило. Є приємно бути Протоігуменом, як після мене не ма нікого здібного в Провінції на економа (здібним даю таки обовязки, щоб не були в Пряшові), запишу їх лем на папір і "мушу" це робити сам. Після мене, в Пряшові за ціх обставин не буде ніколи назначений перебувати нихто такий, щоб був здібним бути економом а є ясно, що як назначиться економ із якось парафії, не буде мати змогу це робити, тому це мусить робити сам Протоігумен.

5.) Кан. 934 параґраф 2,2 ККСЦ, говорить що як не видбудеться консульта, акт є неважний. Консульта є потрібна до допущеня тимчасових обітів (Конституції ЧСВВ, Правильник ч 44,2), можете там десь до фасцікла *бр. Димитрія Зіму, ЧСВВ і о. Антонія Турчаника, ЧСВВ записати, що їхні обіти р. 1998 були не важні,* бо консульти не було. Я це написав о. Протоігуменові зараз після його повороту з Америки з пропозіцією, щоб опросився від Вас, що тепер робити, чи можливо зробити якусь санацію. Я чекав, що як піде до Риму початком грудня 1998, це полагодиться. Як повернувся, о пару днів була консульта, де мене хотів пересвідчити (мене примушував), що консульта в першому і другому казусі була, що я "не памятаю", тому щоб я підписав дозаду. Я йому відповів, що як Папа Римський так це обмежил консультою, перед Богом є це також завязане а як даємо це так неморально на папір із датою старою, перед Богом це і так неважні обити. О. Протоігумен це виришів

так, що в книжке де зазначуємо консульти казав записовательові о. Даміянові, вилишити сторинку, як би консульта була - і тепер є там порожна сторінка. Сказав, що будеме оснувати нову книжку, де ся буде писати на комп'ютрі… Що ці старі записи не можливо читати бо є писані рукою… Може щоб ця консульта, котра була, здало ся, що зчезла? Не знаю не розумію. Уже між часом була інша консульта і та записалася до старой книжки рукою.

6.) Як хоче Протоігумен оснувати резиденцію, мусить скликати консульту (Правильник ч. 44, 6). Це не було, то значить як би хтось так оснував - не є важне. І потрібно йому згоди Протоархімандрита… Протоархімандріт це може зробити, як резиденція є безпосередньо залежна від Генеральной Курії за згодою Головної Ради (Правильник ч. 40,17). *Гуменне (передтим Дрієнов) в нашої Провінції є оснуване не важно, против Конституцій* - по партизаньскому. Було оснуване ані незнаємо як. Як було оснуване Генеральною Курією, мало бути директно залежне від неї. Але ніколи не було, що бачимо і в *Катальозі 1997.* Це показує нечисту роботу із сторони Генеральной Курії. Було оснуване без Протоігумена і його консульти, в його провінції - що є не важне після наших Конституцій. Конституції може міняти тільки Генерална Капитула а не Протоархімандрит. А може що Протоігумен тепер на це погодився, після розмов в Римі на початку грудня 1998 (бо хоче бути Протоігуменом пізніше, після року 2000, ~~а~~ цей дім є шкидливім для розвітку нашої провінції - є нас пять і пів і уже маємо чотири доми! і в кожньому «solo due gatti», і на дім є потрібне шість професів! Ще в Провінції до сьогодні після Конституцій не маємо ні один дім! Тільки резиденції!), але і так є це не важне перед Церквою і наслідньо і перед Богом, бо не було провінційной Консульти. Може би консульта сказала «ні», Протоігумен би сказав «так», тоді може Протоархімандрит щось робити і оснувати таку резиденцію опіраічись о Правильник ч. 45 нумер 13, інакше це по партизаньскому і противправно і неважно.

Іщі раз підкреслюю основний канон Церковного Права кан. 934 параґраф 2, нум. 1 і 2. Як щось робиться по партизаньскому, против паши Римського не може на це бути благословеня Боже.

7.) Ще тоді як Ільйовці публично і в присутності о. Протоігумена із нього висмівалися, Владика Йоан Гірка прійняв о. Франтішка Юхелку, ЧСВВ початком шкільного рока 1998/99, щоб учів на Факультеті грецьку мову (хоч її не знає, але то не головне, і не головне, хто це перетіснув, бо і тут в епархії єпископові розказує жінка і через ню є можливе у нього зробити і вибавити і неможливе). Церковне Право кан. 431 §1 ККСЦ говорить, що це *неможливо без письмового позволіня від Протоігумена* або Протоархімандрита. Юхелка і без позволіня (це значить і против послуху) там учити почав. І напрік тому, що я на це о. Протоігумену звернув увагу, все *залишилося так*, бо як би його видкликав, зробів би собі двох неприятелів: єпископа і о. Юхелку (наслідньо Ільйовців)… До майбутнього є вони потрібні (*Вибори приближаються*).

Один світський священик мені раз сказав велику правду: «Як до життя якогось священика вступить бажаня по карієрі, кінчається його духовна діяльність і діяльність про добро Церкві, бо бачить себе а не Бога». Карієра вступила і до нашої Провінції, є публичною тайною, що о. Протоігумен собі бажає і непрямо показує надію, що станеся наступником Владику Йоана Гірки на престолі в Пряшові. В наслідку того, наша Провінція уступає у всьому Владикові, жеби собі полюбів о. Протоігумена, щоб о. Протоігумен був в його очах в що найсвітлійшим світлі. Тому Провінція не може позбиратися, бо робимо не то, що є на корість Чину, але то, що є на корість Владикові Пряшовському.

З іншого боку, наближаються вибори Протоігумена в р. 2000, тому о. протоігумен подібно, як це було перед виборами р. 1996 ні одному монахові не скаже, що щось робить недобре, бо не хоче стратити голос. Це є тяжка провина против Богу і против обовязків настоятеля, тому і не ма благословеня на нашої Провінції. В Конституціях маємо написано ясно, що Протоігумен і урядовці ся вибирають так, щоб це було на користь Чину, його розвітку. В дійстності абсолютна більшість із нас вибирає Протоігумена не на корість Чину а себе. Перебирається кандидат за кандидатом, а тот, котрий до мене небуде "зачипати", мене залишить на моєму теплому містечку на парафії або в монастирі, того вибираю. Про це все що дотепер сказано знає і о. Протоігумен, бо я йому це сказав.

Тепер 30. 12. 1998 ми мали віднову обітів. Прийшли і Ільйовці: штирі священики. Стояли як тінь. І тут чудо превелике, я думав, що це сон: точки про послух, чистоту і убожество давав *о. Франтішек Юхелка, ЧСВВ.* О. Марян Потащ, ЧСВВ був також цілий нервовий… Нічого не говорить ся, Протоігумен нічого не каже, один і пів рока плаче, «що його неслухають» і тепер повертаються як кеби нічого не сталося а місяц після того сам Протоігумен назначує одного із них *щоб нас учив послуху,* давав нам точки про «послух» - на першому місці (потім чистота і убожество). Я це після віднові сказав Протоігумену і він на мене дивився як би я упав із місяця. Карієра заслїплює очі.

І під вечером 30. 12. 1998 я і о. Йосиф Новак, ЧСВВ їдемо, вертаємося до Требішова автобусом, так, що треба два рази переступувати а отців Шпіжіків (мають привілей за послух?) о. Протоігумен надає наказ о. Поликарпові, ЧСВВ видвезти персонально до Гуменного, що є оклюка. В тім авті крім двох Шпіжіків і о. Поликарпа сідів о. Йосафат Луцак, ЧСВВ і о. Ґоразд Тимкович, ЧСВВ. О. Йосафат, ЧСВВ вертався до Чабин, що є дійстно блізько коло Красного Броду, де діє о. Поликарп, ЧСВВ і о. Ґоразд, їхав з ними, щоб

проповідати на торжестві одпусту в Меджіла-бірцях на св. Василія Великого.

На питання о. Йосафата, ЧСВВ, де мешкає чотирьох ексновиків, неодповідали, і на повторені вопроси і потім о. Кирил Шпіжік повів, що мешкають в семінарі в Пряшові (ми знаємо що там були тільки одну ніч, а як чудовим способом о. Протоігумен після повороту із Рима позволів Гуменне, відійшли геть). Після двох мінут тиха по явної брехні першого, Методій Шпіжік, як би сам про себе, сказав під носом, що вони не є в семінарі, але де вони є не хотів сказати. Шпіжіковці не хотіли за жадну ціну, щоб вони їх завезли до Подскалки, де мають дім (о. Й. Луцак, ЧСВВ був дуже зведавий як то там виглядає), мусили їх виложити в Гуменнім, "що вони мають ще щось полагодити". Боялися, що їх ексновикив побачимо коло них. Є на це благословеня Боже? Це все було дві години після віднові обіту послуху... Але може вони є дійстно послушні, бо тепер їм уже протоігумен все позволів, може во візії року 2000.

О. Протоархімандрит не вирить нашому о. Протоігумену, невирить ані польському, ані українському Протоігуменам, не вирить ані магістрові новиціяту в Польску, невирить ані старим монахам професам, протоконсультерові, адмонитерові з Словацкой провінції, але вирить скалі-рука скалі-нога, протестантові зкомпромітованому во свойей матерньой римокатолицькой епархії, за ти сами обвинуваченя, яке предкладаємо (можна інформуватися у моравського епископа Граубнера, котрий про Илю Догнала уже не хоче ні чути). Провінція розпадается, одни виходят, інших на кінець викинуть (нас - Ильйовці). О. Протоархімадріт став тутором непослуху і противконстіуційних і противправних заходів...

На кінець уже не знаю, чи я є ненормальний, або всі заплечені до той сітуації в Провінції є заслілпени гріхом, небачать і тому є ненормальни. За мною стоять Конституції ЧСВВ, Церковне Право підписане Папою Римським а кто стоїть за всьою рештою що робить замішаня і артіфіційно викликує кризу в Провінції? Як не дотримуються Концтитуції ЧСВВ, на котри ми всі присягали і котри нас зеднують (всі Провінції), перестаємо бути Василіянамі і настає в Чині велика кріза, котра показується в браку покликань. Любов, о котрий так часто говорить о. Протоархімандрит є потрібна і головна, але приходить аж тоді, як є все приготовлене, накінець а ніколи не на початку. Як не ма порядку, є анархія, тоді не може бути любови.

Отче Порфірій, ЧСВВ, Ви памятаете, як я вступів до Чину, Ви мене приймали, я не прийшов робити карієру, я прийшов спастися, Богу служити! Це письмо напевно непоможе моєї карієрі в очах Генеральной Курії, але це не головне, головний Бог і мій обовязок як Адмонитора писати і інформувати.

Modlitbový zápas за котрим стоїть і який публикує під імям інших "харизматиків" о. Иля Догнал надалі виходить. Про цікавість вам скеную, що в нумері 12 із 1.12. 1998 підписується як його редактор «Mgr. (= magister) P. Karoľ», то є тот кандидат, котрого Генеральна Курія протиправно, поза хрібет нашої Провінції записала як кандидата до нашої Провінції! Бо кандидата приймає Протоігумен а не Протоархімандрит або о. Іля Догнал, ЧСВВ (*Катальог* 1997, стр. 63, о Дріенові, на кінці). Він уже закінчів теологію в Пряшові. Надалі належить меджі "певни стовпи" навязанців о. Илю Догнала і живе в Гуменнім на Подскалке з рештою ексновиків із Шпіжіковцями! Адрес опубликований буде сі його родини, щоб закрити сліди.



o. Josafat B. Timkovič, CSsR

o. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

spútaní otrockými okovami zlého (alkoholom, hracími automatmi, duchom nečistým, okultnými putami) s veľkou vierou prosili Pána Ježiša za oslobodenie a s vierou prijímali v túto hodinu požehnanie. Počas sv. hodiny aj počas modlitbovej stráže je dôležité mať konkrétny úmysel za čo sa modliť. Počas modlitby si uve-

pretrzne.

Za skupinu je jeden zodpovedný. Je dobré, aby všetci mali zoznam svojej modlitbovej skupiny.

Režim modlitieb:

Takto vytvorené modlitbové skupiny na celom území Slovenska majú svoju modlitbovú stráž rozdelenú podľa krajov:

nie, za obrátenie nejakého človeka, za uzdravenie, za oslobodenie od alkoholu za zastavenie šírenia siekt v okolí,...). Môže sa ľosom určiť, ak je viac návrhov." Po skončení 10-dennej modlitebnej stráže sa skupina (v nedeľu) podelí so svojimi skúsenosťami z modlitbového zápasu.

Slovensko nezachránia ani tie najväčšie akcie, ale každé jedno modlitbové stretnutie, ako to povedal Biskup Rádl počas 2. ročníka modlitbového zápasu v Žiline (1997), Modlitbový zápas chce podporovať Vyhlásenie 3000, vydané pri príležitosti sv. omše, ktorú slúžil biskup Rádl 5. 9. 1997 v Nitre a 11. 9. 1998 v Žiline za kardinál Ján Korec vtedy 3000 modlitbových skupiny v veľkej dobe *„Premodlime Slovensko!"*

Ľutujeme vždy len každý kresťan zodpovedne realizoval!

Modlitbový zápas je dňom evanjelizácie - "Buď evanjelizáciou samotného (por. Pavol VI. EN)

Kontaktné adresy: Mgr. O. Chalachan, Dargovských hrdinov 2, 066 01 Humenné, Mgr. P. Karoľ, Dargovských hrdinov 5, 066 01 Humenné

Prosíme Vás, pošlite nám vaše svedectvá a skúsenosti s modlitbou. Tento časopis si robíte sami.

Nepretržitá modlitbová telefónna linka Humenského evanjelizačného centra - tel.: 0905 - 346 387 - modlitebné spoločenstvá sa budú modliť za tvoje potreby vo viere v Božie slovo (Lk 11, 9-13)

Pokiaľ tu boli citované privátne zjavenia, ktoré ešte neboli schválené Cirkvou, konečný úsudok o nich ponechávame učiteľskému úradu Cirkvi.

22/09 '98 20:37 FAX 06 5741976 SUP. GEN. OSBM 002

príloha A9

CONGREGATIO
PRO ECCLESIIS ORIENTALIBUS

00193 Roma 17 settembre 1998
Via della Conciliazione, 34
Indirizzo postale: 00120 Città del Vaticano

Prot. N. 53/98

PROTOCOLLUM
PROTOARCHIMANDRITAE
Arriv. 22.9.1998
N 293/98
Class. Congr. C.O.
Slovacchia

Reverendissimo Padre,

Mi pregio di fare riferimento all'Officio di questa Congregazione pari numero del 15 giugno scorso, riguardante il caso dei religiosi professi di codesto Ordine, i quali hanno chiesto di poter proseguire l'esperienza di vita comunitaria a Humenné-Podskalka, nell'Eparchia di Prešov, e di fondarvi un Monastero "sui iuris".

E' mio dovere di informarLa che l'Ecc.mo Mons. Ján Hirka si è dichiarato contrario a tale fondazione ed ha invitato i membri della Comunità a rientrare ognuno nel proprio Monastero.

Tenendo conto di ciò e delle affermazioni della Paternità Vostra circa la non conformità alla Tradizione Orientale di alcune pratiche promosse in detta Comunità, questo Dicastero non si trova nella condizione di concedere l'autorizzazione alla fondazione del Monastero "sui iuris" (cf. CCEO can. 435 §1).

La prego di volerne dare comunicazione agli interessati ed adoperarsi personalmente, in collaborazione con il Superiore Provinciale in Slovacchia e l'Ecc.mo Mons. Hirka, per trovare un'opportuna soluzione del presente caso.

Con sentimenti di religioso ossequio mi confermo

dev.mo

Achille Card. Silvestrini, Prefetto

† M. Marusyn, Segr.

Reverendissimo Padre
P. **Dionisio P. LACHOVICZ**, O.S.B.M.
Protoarchimandrita
Superiore Generale dell'Ordine Basiliano di San Giosafat
Via S. Giosafat, 8
00153 ROMA

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31, Prešov, 080 01, SLOVENSKO

A.R.P. D. Lachovicz, OSBM
Protoarchimandrita
Via S. Giosafat 8
Roma (Aventino)
00 153
ITALIA

v Prešove,
dňa 13. XII. 2002

Vec
Oznámenie o odvolaní sa na Svätého Otca

Touto cestou Vám oznamujem, že práve v dnešný deň som sa v zmysle can. 1059 *CCEO* odvolal na Svätého Otca v kauze **nespravodlivého a neplatného** potrestania mojej osoby 6. februára 1999, pričom trest trvá dodnes.

Dňa 6. februára 1999 ste ma v Trebišovskom baziliánskom monastyre, kde som bol vtedy ihumenom, nespravodlivo a neplatne potrestali:

1.) pozbavením úradu (*privatione officii*) šéfredaktora časopisov *Blahovistnik* a *Krásnobrodský zborník*,

2.) pozbavením úradu (*privatione officii*) admonitora provincie

3.) a zákazom publikačnej činnosti.

Štyri roky som mlčal a poslúchal tieto Vaše nespravodlivé a neplatné tresty. Medzičasom mi kadencia admonitora provincie v roku 2000 i tak vypršala, ale ďalšie dva tresty (pozbavenie šéfredaktorstva a zákaz publikačnej činnosti) mi zostali.

Konečne 15. októbra 2002 vo vízii všetkého toho, čo sa medzičasom v našej provincii za posledné štyri roky udialo, som Vás oficiálnym listom požiadal o **plnú rehabilitáciu** mojej osoby. Na môj list z 15. X. 2002 ste mi odpovedali listom zo 4. XI. 2002, v ktorom ste ma síce uvolnili zo zákazu publikačnej činnosti tvrdením, že ste mi publikačnú činnosť nikdy nezakázali, ale naďalej trváte na treste zákazu byť šéfredaktorom dokonca nielen *Blahovistnika* a *Krásnobrodského zborníka* (ktorý medzičasom vďaka Vám zanikol), ale ani nijakého iného časopisu!

Keďže som plnú rehabilitáciu (**uznanie neviny**) od Vás neobdržal, opätovne som Vás o to požiadal listom zo 14. XI. 2002 s upozornením, že ak sa spravodlivosti u Vás nedovolám, odvolám sa na Svätého Otca. Na tento list ste mi dodnes neodpovedali, a preto sa v kánonickom čase odvolávam v tejto kauze na Apoštolskú Stolicu.

Slava Isusu Christu!



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

v Prešove,
dňa 13. decembra 2002

Vec
Sprievodný list k odvolaniu sa na pápeža

Touto cestou Vás láskavo žiadam, aby ste moje odvolanie sa na pápeža rímskeho (priložený list) odovzdali na kompetentné miesta v Ríme.

Vaša Excelencia,

dovoľte mi, aby som Vám, ako obrancovi sv. Cirkvi a zástupcovi Sv. Otca na Slovensku, pre Vašu lepšiu informovanosť vysvetlil pozoruhodné podobnosti medzi nespravodlivosťou, ktorá sa stala na mojej osobe (trestanie zato, že niekto informuje Apoštolskú Stolicu) v roku 2002, ako i v roku 1999.

O celej záležitosti z roku 1999 ma trestajúci protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, zaviazal mlčanlivosťou, preto som celý ten čas mlčal, ale... po dôkladnom uvážení, som sa rozhodol hovoriť, aby sa i tu nastolila spravodlivosť:

Pozoruhodná podobnosť medzi príčinami trestov, ktoré boli uvalené na moju osobu v roku 2002 a v roku 1999

I.) 10. apríla 2002, ako viete, som sa odvolal prostredníctvom Vašej nunciatúry na pápeža v záležitosti uvalenia šiestich nespravodlivých a neplatných trestov na moju osobu zo strany protoihumena P. Haľka, OSBM, ktorý ma vlastne **trestal** preto, **že som priamo Apoštolskú Stolicu informoval** o pravdepodobne heretickej knihe «*Ľudia a démoni*».

II.) Do celej problematiky «*Ľudia a démoni*» naraz 16. augusta 2002 vstúpil aj o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM (porov. môj list na Apoštolskú nunciatúru v Bratislave zo dňa 16. augusta 2002), ktorý sa v podstate rovnako previnil voči mojej osobe **6. februára 1999**! I on **ma totiž potrestal zato, že som informoval Rím** – tj., že som napísal kánonicky zdôvodnené listy vtedajšiemu generálnemu protokonzultorovi a admonitorovi P. Pidručnému, OSBM do Ríma, a on tie listy odniesol **na Východnú Kongregáciu v Ríme**. Východná Kongregácia pritlačila na **o. protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM**, aby veci dal do poriadku a tento hneď vzápätí priletel na Slovensko a vo veľkom rozčúlení **ma potrestal**! Vzápätí ma zaviazal mlčanlivosťou, zákazal mi nielen hovoriť, ale i čokoľvek písať do Ríma, i keď prisľúbil dať písomne dôvody zákazu, nič nedal písomne! Pri kánonickej vizitácii 16. augusta 2002 opäť ústne potvrdil, že jeho zákaz pre moju osobu naďalej platí a bude platiť vždy! Keď som ho požiadal o plnú rehabilitáciu 15. X. 2002, túto mi písomne zamietol (viď súbežný list, v ktorom sa apelujem na Sv. Otca).

Celý «problém» sa však vlastne začal už roku 1991:

Rok 1991 – príchod štyroch zvláštnych kandidátov na baziliánov z Čiech

V lete roku 1991 som bol na prázdninách na Slovensku (študoval som totiž vtedy v Ríme). Bol som na fare vo Vyšnom Orlíku (okr. Svidník), kde bol vtedy farárom náš vtedajší provinciál o. Marián Potaš, OSBM. Keď prišli štyria Česi, zavolal ma prisadnúť si so slovami:
— Buď tu ako svedok, raz sa Ti to možno zíde.

Pozri 3. odvolanie, str. 132-135.

Tými štyrmi bol o. **Antonín Dohnal** (nar. 7. 6. 1946 v Hluku, neskôr si ako bazilián zmenil meno na Eliáš) a traja chlapci-neokonvertiti s ním: **Richard Špiřík** (neskorší Metod, nar. 6. 3. 1968 v Karvinej), **Jiří Špiřík** (neskorší Cyril, nar. 13. 11. 1966 v Čeladnej) – obidvaja boli predtým ateisti a Boha objavili cez o. A. Dohnala a **Luděk Juchelka** (neskorší František, nar. 5. 8. 1968 v Ostrave, ktorý krátko pred stretnutím s o. A Dohnalom, ako sám neskôr hovoril, chcel spáchať samovraždu).

Títo štyria vyjadrili svoju vôľu vstúpiť k baziliánom, a to i napriek tomu, že boli rímskokatolíkmi a Čechmi. Na odôvodnenie argumentovali, že vraj milujú cyrilometodejský obrad a staroslovančinu a chcú tento obrad obnoviť v Čechách. Vtedajší protoihumen o. M. Potaš, OSBM, ich prijal a poslal na baziliánsky noviciát do Varšavy v Poľsku k tamojším ukrajinským baziliánom.

Ako som sa neskôr dozvedel, **o. Antonín Dohnal, OSBM – teraz už Eliáš Dohnal,** bol už od roku 1983 aktívne činný v tzv. charizmatickom hnutí v Čechách, a preto bol dokonca prenasledovaný nielen štátom, ale i cirkevnou hierarchiou, lebo všetká jeho činnosť zaváňala a aj dodnes zaváňa protestantizmom. Od svojho rímskokatolíckeho biskupa, ktorý sa s nevôľou díval na zavádzanie protestantského ducha do svojho stáda, mal o. Antonín (Eliáš) Dohnal prikázaného spovedníka, určeného týmto biskupom, aby ho viedol. Ako neskôr vysvitlo, o. Eliáš A. Dohnal, sa **baziliánom stal len preto, aby unikol spod priamej jurisdikcie českých rímskokatolíckych biskupov a mohol svoju nekatolícku činnosť ukryť za rúško exemptného Rádu sv. Bazila Veľkého, ktorý je podriadený priamo pápežovi a nie biskupom.**

Je známe, že keď sa raz neskôr český biskup Graubner dozvedel, že baziliáni prijali o. Eliáša A. Dohnala a majú s ním problémy pre jeho prehnané charizmatické vyčíňanie, povedal: *«Prijal-inkardinoval by som ho do svojej diecézy, hoc aj len na 24 hodín, len aby som ho mohol suspendovať..»*.

Už počas dvanásť mesačného noviciátu, ako dosvedčuje očitý svedok o. Gorazd A. Timkovič, OSBM, sa títo štyria chovali neprirodzene – skrývali sa po pivniciach noviciátskeho domu, alebo v jeho záhrade a pod., kde do nich o. Eliáš Dohnal hustil svoje náuky (každému sa venoval jeden deň osobitne) a robili to tak, aby ich magister o. V. Juszczak, OSBM (neskorší biskup Wroclawsko-Gdanský), nevidel spolu. Mali svoje vlastné modlitby, svoje vlastné stretnutia, svoju vlastnú duchovnosť, neustále všetko kritizovali, odsudzovali profesorov na Varšavských univerzitách, že sú čarodejníci, mágovia atď. a všetko potajme len medzi sebou... O. Gorazd Timkovič, OSBM, je očitý a bezprostredný svedok vyššie povedaného, pretože ho brali medzi seba a mal byť piatym členom ich "euchitskej komunity" (euchiti – heréza odsúdená Efezským koncilom roku 431). Noviciát ukončili všetci štyria 29. 9. 1992.

Po skončení svojho noviciátu v Poľsku o. Eliáš Dohnal, OSBM, v rokoch 1993-1997 pôsobil v našom Trebišovskom baziliánskom monastyre, kde už otvorene organizoval charizmatické stretnutia ľudí podobného zmýšľania ako on z celého Slovenska... Ostatní traja Česi (bratia Špiříkovci a Juchelka) po úspešnom ukončení noviciátu zostali vo Varšave, aby študovali filozofiu a teológiu. Medzičasom si o. Eliáš Dohnal, OSBM, ktorý už pôsobil v Trebišove a neskôr v Prešove (dokonca ako profesor dogmatiky na gréckokatolíckej fakulte) medzi študentami fakulty svojim vplyvom získal ďalších piatich kandidátov podobného zmýšlania ako on, ale tentoraz už zo Slovenska. A tí sa tiež hlásili za baziliánov... Približne v tom istom čase sa stala ešte jedna veľmi významná udalosť, ktorá ovplyvnila všetko ostatné dianie... — Rád sv. Bazila Veľkého dostal nového generálneho predstaveného – skrytého charizmatika z Brazílie...

Rok 1996 – voľby nového protoarchimandritu v Ríme

19. júla 1996 sa na Generálnej kapitule v Ríme uskutočnili voľby nového protoarchimandritu. Na voľbách som sa zúčastnil i ja osobne, ako delegát našej provincie. Pri týchto voľbách bol zvolený za nového generálneho predstaveného baziliánov o. D. Lachovicz, OSBM, a to na dobu ôsmych rokov (1996-2004). D. Lachovicz, OSBM, sa narodil v Brazílii ako syn ukrajinských emigrantov... Keďže mal problémy so svojimi predstavenými (ako sám hovorieval), po roku 1990 išiel na misie na slobodnú Ukrajinu...

Tu je potrebné pripomenúť jednu veľmi dôležitú zaujímavosť:

Asi päť minút po voľbách, keď bol zvolený D. Lachovicz, OSBM, na protoarchimandritu, čo v ňom vyvolalo nemalé prekvapenie a veľkú radosť, až takú, že ju nevedel zakrývať – sme všetci kapitulní otcovia kráčali von z Rímskeho monastyra na čerstvý vzduch jeho nádvoria… Kráčal som náhodne vedľa novozvoleného protoarchimandritu. Novozvolený protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, povedal sám pre seba polohlasne:

— Bože, ja som protoarchimandrit… Teda to mám urobiť! Mám sa o to pokúsiť? A čo, keď ma pritom zničia? To nič, i tak idem do toho…

Začudovane, nič nechápuc, som sa na neho pozrel a spontánne som sa ho spýtal:

— Čo…, čo sa stalo?

Protoarchimandrit sa vtedy na mňa pozrel, akoby zvažoval či povedať alebo nie, lebo vedel, že som volil za neho… Potom však znova, akoby sám pre seba, nesúhlasne pokrútil hlavou (lebo nevedel aký budem mať názor na jeho vec) a povedal:

— Nič, nič som nehovoril…

Zmocnila sa ma nepríjemná predtucha. Pochopil som, že asi chce urobiť nejakú reformu nášho Rádu sv. Bazila Veľkého…, ale prečo by mal byť pritom «možno zničený»?!

Krátko nato som išiel za o. Atanázom Pekarom, OSBM, ktorý bol dovtedy generálnym protokonzultorom Rádu a teraz, keďže na nové obdobie pri voľbách nedostal nijakú funkciu v Generálnej Kúrii baziliánov, znamenalo to, že sa vracia naspäť do svojej materskej Americkej provincie…, keďže on bol a aj je všeobecne uznávaný ako rozumný človek s veľkou prirodzenou autoritou, ktorý vie poradiť… a spýtal som sa ho (dnes žije v USA, v Glen Cove, kde som kedysi robil svoj baziliánsky noviciát), čo si myslí o práve ubehnutej voľbe a o novom protoarchimandritovi… Pekar mi rozčúlene odpovedal:

— Koho ste si zvolili, toho budete mať… Však uvidíte, čo vyparatí…

Viac – pravdepodobne z úcty k úradu novozvoleného protoarchimandritu – nechcel hovoriť, ale opäť rozčúlene podčiarkol:

— Však uvidíte…

Vtedy som tomu nerozumel, ale dnes vidím, že protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, si za cieľ svojho protoarchimandritstva zobral «*tichým intrigárskym spôsobom zreformovať gréckokatolícky baziliánsky Rád na charizmatický*», pričom však zabudol, že charizmatizmus a teológia oslobodenia, jemu – Brazílčanovi tak blízky, je úplne cudzí a neakceptovateľný v krajinách východoeurópskych, ktoré majú celkom inú mentalitu, celkom iný pohľad na svet a celkom iné problémy…

Hore uvedený rozhovor s o. D. Lachoviczom a o. A. Pekarom v roku 1996 miestoprísažne potvrdzujem.

Rok 1997 – vylúčenie piatich kandidátov (tajných charizmatikov) Slovenskej provincie z poľského noviciátu

Medzitým päť nových kandidátov (R. Oberhauser, S. Gajdoš, M. Feledi, A. Hric a M. Greško), ktorých získal o. Eliáš A. Dohnal, OSBM, už na Slovensku a ďalší dvaja nezávisle od nich (teda spolu sedem), odišlo na noviciát opäť do Poľska – tentoraz robili noviciát vo Węgorzeve, lebo u nás na Slovensku noviciát nebol. V septembri 1997 však provinčná konzulta Poľskej viceprovincie baziliánov zasadajúca vo Varšave rozhodla, že hore uvedeným piatim novikom zo Slovenska nedovolí zložiť sľuby v Ráde sv. Bazila Veľkého s odôvodnením, že sa jedná o skupinu «*silných charizmatikov*», ktorí majú aj svojho «*proroka*» o. Eliáša Dohnala, OSBM a ak by zotrvali v Ráde, vytvorili by v ňom «***sektu, ktorá sa bude riadiť svojou vlastnou duchovnosťou a zásadami***» a Slovenská provincia baziliánov «*bude mať s nimi problémy*» (porov. dokument **č. B1** zo 17. IX. 1997).

Návrh D. Lachovicza na predĺženie noviciátu vyhodených novikov – vytvorenie náhradného noviciátu na Slovensku v Trebišove

V tom istom čase protoihumen Česko-Slovenskej provincie baziliánov o. M. Bilančík, OSBM, požiadal generálneho predstaveného (protoarchimandritu) o. D. Lachovicza, OSBM, v Ríme, aby vytvoril v Trebišove na Slovensku noviciát. Protoarchimandrit o. D. Lachovicz, OSBM (ktorý je tiež skrytý charizmatik) navrhol, aby kandidáti vyhodení v Poľsku mali predĺžený noviciát ešte o pol roka dlhšie (porov. dokument **č. B2** z 27. IX. 1997).

Za magistra (vychovávateľa novikov) do Trebišova som bol určený ja (o. J. V. Timkovič, OSBM) a potvrdený-menovaný protoarchimandritom (porov. dokument **č. B3** zo 6. X. 1997).

Útek «exnovikov» z Trebišovského noviciátu pod vedením o. E. A. Dohnala, OSBM a založenie nelegálneho kláštora v Drienove

Po mojom príchode do Trebišovského baziliánskeho monastyra, o. Eliáš Dohnal, OSBM, vediac, že moja výchova by bola v duchu baziliánskych tradícií, zobral všetkých v Poľsku neúspešných kandidátov (s výnimkou br. Markiána Greška) a ušiel, v plnom význame tohto slova, s nimi do Drienova pri Košiciach, kde si prenajali súkromný dom (porov. dokument **č. B4** z 2. X. 1997 a **č. B5** z 9. X. 1997).

Keďže išlo o protiprávny a svojvoľný akt urobený bez vedomia protoihumena, o pár dní nato (15. X. 1997) dal protoihumen o. M. Bilančík, OSBM o. Eliášovi Dohnalovi prvé kánonické napomenutie (porov. dokument **č. B6**).

Protoarchimandrit D. Lachovicz toleruje neposlušnosť a nepriamo rozpúšťa konzultu provincie sv. Cyrila a Metoda na Slovensku

Vytvorenie «rehoľného» domu v Drienove bolo od začiatku kánonicky nelegálne, o čom previnilci pod vedením o. Eliáša Dohnala, OSBM, dobre vedeli (porov. dokument **č. B7** zo 16. X. 1997). Avšak i napriek tomu o. protoarchimandrit **D. Lachovicz, OSBM,** z Ríma žiadal protoihumena o. M. Bilančíka, OSBM, aby **ich toleroval a «*neradil sa v tejto veci s konzultormi*»**, porov. dokument **č. B8** zo 16. októbra 1997 (**čo je hrubé porušenie** *Konštitúcií OSBM* (!) **i kanonického práva can. 934** ***CCEO***, načo som upozornil o dva roky nato, porov. dokument **č. B28** zo 4. I. 1999 s tým, že som vtedy ešte nevedel, ani netušil, že k tomu bol protoihumen navedený protoarchimandritom).

Protoarchimandrit D. Lachovicz schvaľuje nelegálny "kláštor" v Drienove

I napriek tomu, že sa od začiatku vedelo, že dom v Drienove je nelegálny, načo upozorňoval už biskupský úrad v Prešove (viď predošlé dokumenty), o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, schválil monastyr-kláštor v Drienove pri Košiciach (pozri dokumenty **č. B9, B10** a **B11** z 21. X. 1997).

O. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, od začiatku vedel, že utečenci (z Trebišovského noviciátskeho domu-monastyra) pod vedením o. E. A. Dohnala, OSBM sú členmi západného charizmatického ruchu a deformujú modlitebné praktiky východnej Cirkvi, (porov. dokument **č. B12** z 30. XII. 1997 a najmä dokument **č. B14** z 2. I. 1998) a i napriek tomu naďalej obraňoval ich existenciu a ich nelegálny život v Drienove skrýval za život akoby «*východných kontemplatívnych mníchov*» (porov. dokument **č. B13** z 31. XII. 1997).

Predĺžený noviciát utečencov neplatný

Štyria študenti-utečenci (ku ktorým namiesto br. Markiána M. Greška pribudol iný laik: P. Karoľ) pod vedením o. E. Dohnala, OSBM, mali robiť v Drienove noviciát. Počas noviciátu ich však E. A. Dohnal, OSBM, posielal normálne do školy na teológiu do Prešova, vraj aby netratili čas (porov. dokument **č. B15** z 13. 1. 1998), čo je faktor sám o sebe zneplatňujúci noviciát. Preto sa neskôr i vďaka môjmu svedectvu ľahko dokázalo, že celý noviciát v neplatne založenom dome v Drienove je neplatný aj z tohto dôvodu a o niekoľko rokov neskôr ho museli zopakovať (tentoraz v Sázave v Čechách, pozri dokument **č. B16** – fotokópiu z *Catalogus OSBM* na rok 2000)...

«Prenesenie» nelegálneho "kláštora" utečencov z Drienova do Humenného

Ako vyplýva z dokumentu **č. B15**, už v januári 1998 o. E. Dohnal, OSBM, písal o. protoarchimandritovi D. Lachoviczovi, OSBM, do Ríma o svojich plánoch presťahovať sa z Drienova a založiť iný nový charizmatický "monastyr" v Humennom na Podskalke (porov. dokument **č. B15** z 13. 1. 1998).

Situácia bola tak vážna, že vo februári 1998 sa zišli protoihumeni Ukrajiny, Poľska a Slovenska a vyjadrili svoje obavy a znepokojenie nad svojvoľnou činnosťou o. E.A. Dohnala, OSBM, a jeho «utečencov» z Trebišova a upozornili nato, že títo absolútne nemajú duchovnosť baziliánskeho Rádu a vyjadrili svoj údiv nad počínaním a podporou zo strany

protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM (Gen. Kúrie), čo kvalifikovali ako «*blahoslovenie-požehnanie neposlušnosti*» (!) (porov. dokument **č. B17** z 27. II. 1998).

Konečne pod tlakom faktov, usvedčený troma protoihumenmi, bol o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, prinútený zrušiť nelegálne založený charizmatický dom v Drienove pri Košiciach. Stalo sa to 11. mája 1998 (porov. dokument **č. B18**).

Pozoruhodné je, že už vtedy, vzápätí, v júni 1998 dal v návale hnevu o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, baziliánskemu mesačníku *Blahovistnik*, ktorého som bol šéfredaktorom, **prvé kánonické napomenutie** za dva články, ktoré vyšli pod názvom «*Charizmatici?*» a «*Догнали ей ку смерті, бо на ню 'положыли рукы*» (porov. dokument **č. B19** z 10. VI. 1998 a fotokópiu oboch článkov dokument **č. B20**). To bol úvod-začiatok pomsty voči mojej osobe, ktorá prišla neskôr vo forme pozbavenia šéfredaktorstva a aj zákazu uverejňovať články. Protoihumen Bilančík mi dokument **č. B19** neukázal a ani nedal, len mi o ňom povedal, a tak som sa o celej veci oficiálne dozvedel až skoro o pol roka neskôr a nemohol som na toto napomenutie nijako reagovať.

NB!: Pri tejto príležitosti, prosím láskavo, ak to uznáte za vhodné, dať obe hore uvedené články na preverenie na Kongregáciu pre otázky viery, či sú katolícke, lebo dodnes nie som si vedomý nijakej viny, ba ani náznaku, žeby bolo v týchto článkoch niečo nekatolícke... a z akých teda príčin toto kánonické napomenutie vôbec bolo uvalené! Pozoruhodné je, že oba články pojednávali o deformovanej forme charizmatického hnutia, na ktoré je tak citlivý i protoarchimandrit D. Lachovicz (skrytý charizmatik)...

«Utečenci» pod vedením o. E. A. Dohnala, OSBM, si prenajali vyššie spomenutý dom na Podskalke v Humennom (porov. dokument **č. B21** z 4. VI. 1998) a proti dekrétu o svojom rozpustení sa 2. júna 1998 odvolali na Kongregáciu pre Východné Cirkvi (porov. dokument **č. B22** z 10. VI. 1998). Sídelný biskup Ján Hirka opäť vyjadril svoj nesúhlas so založením monastyra týchto utečencov v Humennom na Podskalke (porov. dokument **č. B23** z 25. VII. 1998).

ROMA LOCUTA – CAUSA NON FINITA !!!

Východná Kongregácia v Ríme sa 17. septembra 1998 definitívne tiež vyjadrila proti žiadosti o. Eliáša A. Dohnala, OSBM, o založenie monastyra «*sui iuris*» v Humennom na Podskalke (porov. dokument č. B24 zo 17. septembra 1998). Teda Humenné malo byť zrušené, ale nestalo sa tomu tak i napriek jasnému stanovisku Východnej Kongregácie...

Moje informácie súkromného charakteru do Ríma o danom probléme s kánonickým odôvodnením

Protoihumen o. M. Bilančík, OSBM, neinformoval skoro vôbec svojich konzultorov (ba ani mňa, hoci som bol protokonzultorom a admonitorom) o hore naznačenej situácii. Prikázal mu to totiž protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM (viď dokument **č. B8**). Keďže o. Eliáš Dohnal, OSBM, či časť jeho «utečencov» naďalej žili vo svojom neplatne založenom monastyre na Podskalke v Humennom, ako vtedajší protokonzultor a admonitor v Provincii, keďže protoihumen vec neriešil a stav dvojakých (platných i neplatných) baziliánov plodil medzi veriacim ľudom pohoršenie, začal som v **osobných** listoch vysvetľovať starému priateľovi a bratovi v Ráde, o. P. Pidručnému, OSBM v Ríme, ktorý bol zároveň generálnym protokonzultorom a admonitorom, celú situáciu z pohľadu špecialistu na kánonické právo s tým, aby nejako pomohol. Moje listy, opäť podčiarkujem, boli «*osobné*» a nevedel som o tom, že generálny protokonzultor o. P. Pidručnyj, OSBM, ich odnesie na Východnú Kongregáciu v Ríme... Preto tieto listy sú plné nielen kánonických noriem a upozornení, ale, ako to v osobných listoch býva, i citových výlevov človeka, ktorý chce dobre svojmu Rádu sv. Bazila Veľkého a chce mu pomôcť... (porov. dokumenty **č. B25** z 11. X. 1998, **č. B26** z 13. XI. 1998, **č. B27** z 8. XII. 1998, **č. B28** z 4. I. 1999, **č. B29** zo 17. I. 1999). A protoarchimandrit na

tieto listy aj zareagoval listom z 22. I. 1999, kde ma nazýva supermanom Rambom, ktorý robí ródeo a vojny (dokument **č. B30**).

Kongregácia prinucuje protoarchimandritu dať veci do definitívneho poriadku – pomsta protoarchimandritu

a) zosadenie (privatione officii) z funkcie šéfredaktora

Tieto listy, v ktorých boli aj kánonické odôvodnenia neplatností, ktoré sa udiali za protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, v našej Provincii, o. P. Pidručnyj, OSBM – admonitor protoarchimandritu – ako som už spomínal vyššie, ukázal nielen protoarchimandritovi, ale odniesol ich priamo na Východnú Kongregáciu v Ríme a táto opäť prikázala o. protoarchimandritovi veci (najmä neplatne založený monastyr v Humennom) dať definitívne do poriadku. Vyššie uvedený fakt potvrdil sám rozhnevaný o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, v našom Trebišovskom monastyre **6. februára 1999**, keď ma vtedy z pomsty za moje vyššie spomenuté listy (ktoré sa dostali na Východnú Kongregáciu) potrestal zosadením z funkcie šéfredaktora *Blahovistnika* a *Krásnobrodského zborníka*. Následne *Krásnobrodský zborník* zanikol a *Blahovistnik* živorí dodnes (vychádza len formálne).

b) zosadenie (privatione officii) z funkcie admonitora

Keď o. protoarchimandrit uskutočnil tento nespravodlivý akt, pri tom istom rozhovore 6. februára 1999 silou poslušnosti mi zakázal hovoriť o tom, kto zakázal *Blahovistnik* a *Krásnobrodský zborník* a tak isto mi zakázal, a to i napriek tomu, že som bol v tom čase (do roku 2000) protokonzultorom a admonitorom provincie, **čokoľvek** písať do Ríma (porov. dokument **č. B31** z 8. II. 1999), teda ma prakticky pozbavil aj úradu admonitora protoihumena!

Doteraz som skutočne nikomu nehovoril, kto ma takto potrestal, a to i napriek tomu, že sa novinári v danom čase o to veľmi zaujímali (porov. dokumenty **č. B32, B33** a tohto «inkognita», ktorý zakázal *Blahovistnik* i *Krásnobrodský zborník* nazvali dokonca «antichristom», pretože poškodil rusínsku Cirkev *sui iuris* na Slovensku, porov. dokument **č. B34**).

Blahovistnik potom začal písať sám vtedajší protoihumen M. Bilančík, OSBM a je jeho šéfredaktorom dodnes. *Blahovistnik* však stratil svoju živosť i aktuálnosť a v dôsledku toho, medzičasom, stratil väčšinu svojich predplatiteľov... Odborný teologicko-historický časopis *Krásnobrodský zborník* úplne zanikol.

DELIKT PROTI ZÁUJMOM SVÄTEJ STOLICE

Keď sa pozrieme teraz na celú vec z pohľadu dekrétu vystaveného Kongregáciou pre Východné Cirkvi zo dňa 17. septembra 1998 (dokument **č. B24**), ak by tento dekrét protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, neignoroval, ja by som nijaké sťažnosti v októbri 1998 až januári 1999 do Ríma nepísal! Veď celú vec vyriešila Kongregácia pre Východné Cirkvi už v septembri 1998! A tak vďaka neposlušnosti protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, voči jasnému stanovisku Východnej Kongregácie sa vec nelegálne založeného charizmatického domu v Humennom na Podskalke potiahla až do februára 1999... a potom ma nakoniec protoarchimandrit neuveriteľne potrestal 6. februára 1999 okamžitým pozbavením šéfredaktorstva všetkých časopisov, zakázal mi publikačnú činnosť a pozbavil ma funkcie admonitora! Tým protoarchimandrit tvrdo porušil svoj sľub poslušnosti a lojality pápežovi!

Rok 2002 – kánonická vizitácia Prešovského monastyra

Keď o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, 16. VIII. 2002 robil svoju kánonickú vizitáciu v našom Prešovskom monastyre, kde som ihumenom, na môj dotaz, aby aspoň teraz otvorene udal skutočné dôvody zákazu tlače, teda eliminácie mojej osoby v publikovaní článkov, ktorá trvá už štyri roky (od roku 1999), odmietol dôvody konkretizovať a vyhováral sa, že to, čo sme toho času publikovali v *Krásnobrodskom zborníku* a *Blahovistniku*, vraj «*nebolo cenzurované*», «*boli to samé hlúposti*», a preto to vraj zakázal. To však nie je vôbec pravda.

Na tomto mieste **miestoprísažne prehlasujem**, že za môjho šéfredaktorstva (1995-1999) nevyšlo v *Krásnobrodskom zborníku* a *Blahovistniku* nič, čo by najprv neprečítal a nezkontroloval vtedajší protoihumen M. Bilančík, OSBM, ktorý bol vtedy v jednej osobe i cenzorom tlače! Veď predsa i v každom *Krásnobrodskom zborníku* je napísané: *Dovoľujem vytlačiť* od protoihumena M. Bilančíka (pozri dokument **č. B35**), v *Blahovistniku* sme «*Dovoľujem vytlačiť*» nepublikovali, lebo v časopisoch-mesačníkoch sa to nerobí, ale i každý *Blahovistnik* bol protoihumenom osobne prečítaný a zkontrolovaný! Ba každé číslo *Blahovistnika* niesol sám protoihumen Bilančík do tlače!

Prečo bol vlastne odborný časopis *Krásnobrodský zborník*, v ktorom bolo i uverejňované «*Dovoľujem vytlačiť*» zakázaný a dodnes nevychádza? Z pomsty zato, že moje informačné listy odniesol o. P. Pidručnyj, OSBM, na Východnú Kogregáciu! Ale potom sa tu opakovalo to isté, čo urobil protoihumen o. P. Haľko, OSBM, roku 2002, keď zato, že som priamo informoval Svätú Stolicu o heretickej knižke «*Ludia a démoni*» ma tiež ústne potrestal šiestimi trestami!

ZÁVER:

HROZBA DEFORMY BAZILIÁNSKEHO RÁDU NA CELOM SVETE

Odmena neposlušným a trest spravodlivému

A paradoxne, ten istý protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, 2. novembra 1999, teda v tom istom roku, keď ma nespravodlivo potrestal, vytvoril pod záštitou Ríma, tj. Generálnej Kúrie «*Delegatúru sv. Prokopa v Českej republike*» (porov. *Catalogus OSBM*, Roma, 2000, str. 36, dokument **č. B16**). Neposlušní charizmatickí "baziliáni" to dostali za odmenu. Keďže sa charizmatickí baziliáni nemohli svojvoľne rozpínať na našom území a z každého normálneho noviciátu by boli vylúčení. Takto vznikla prvá skrytá baziliánska čisto charizmatická Delegatúra v Čechách a táto sa stala otvorom, kde charizmatici ľahko robia noviciát, vychovávaní v charizmatickej duchovnosti sa stávajú "baziliánmi" **a je len otázkou času, kedy podporovaní protoarchimandritom D. Lachoviczom, OSBM, teraz už ako plnoprávni baziliáni, uskutočnia charizmatickú obnovu-deformu i v iných provinciách baziliánov na svete.**

Monastyr *sui iuris* tejto charizmatickej skupine Východná Kongregácia v Humennom nepovolila. Dostali však zato náhradu: «*samostatnú delegatúru*» v Českej republike... i keď to bolo už možno kánonicky legálne, morálne to zostalo plne nelegálne! A ten, kto bojoval za dodržiavanie kánonického práva *CCEO* a *Konštitúcií OSBM* a nevedomky i za uvedenie do praxe dekrétu Východnej Kongregácie z roku 1998, bol roku 1999 potrestaný... a trest trvá dodnes! To znamená, že o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, ani po štyroch rokoch neľutuje, že poškodil záujmy Svätej Stolice, že ma potrestal len preto, že som zo svojej funkcie admonitora upozornil na nezákonnosti, ktoré sa stali za jeho protoarchimandritského úradu a moje listy sa dostali na Východnú Kongregáciu.

Medzičasom časť týchto charizmatických baziliánov (ktorí boli vyhodení z baziliánskeho noviciátu v Poľsku už v roku 1997) sa stali kňazmi a po dovolení biskupa Jána Hirku od roku 2001 pôsobia na gréckokatolíckej farnosti v Nitre a už tam dokonca vytvorili študijný dom (tj. opäť protiprávne na území cudzej provincie).

Rok 2002 – verejná pochvala charizmatickej Delegatúry sv. Prokopa v Čechách...

Čo sa týka tejto «charizmatickej skupiny o. E. A. Dohnala, OSBM», ktorá má svoju Delegatúru v Čechách, o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, sa o nej verejne pred celou našou provinciou 21. VIII. 2002 vyjadril veľmi pochvalne, že je to jediná baziliánska provincia na svete, kde pri vizitácii ním prevedenej, nikto na nikoho nenadával a jeden druhého len chválil...

Sú dve možnosti vysvetlenia hore uvedeného pochvalného svedectva (lebo ináč takýto ideál nie je pri našej všeobecnej nedokonalosti nikde možný), dodávam ja:

1.) alebo sa stali «utečenci» a predtým neposlušní mnísi všetci svätí;

2.) alebo je to ďalšie znamenie, ktoré naznačuje, že sa jedná o vznik-obnovenie staronovej sekty (euchitov-messaliánov) skrývajúcej sa pod rúškom baziliánov, ako to predpovedá už dokument **č. B1** z Varšavy (z roku 1997) podpísaný vtedajším poľským protoihumenom o. V. Juszczakom, OSBM (ktorý je dnes už biskupom Wroclawsko-Gdanským), že totiž skupina E.A. Dohnala «*vedie zreteľne k vytvoreniu sekty...*»! Znamením každej sekty je totiž všeobecné vymytie mozgov a jediné chcenie celého kolektívu, ktoré sa vždy zhoduje s chcením vodcu...

Ktorá z týchto hore uvedených dvoch verzií je pravdivá, to už ukáže budúcnosť a nie som kompetentný to riešiť...

Nadzvyčajne úzke zväzky protoarchimandritu D. Lachovicza s charizmatickými baziliánmi v Českej republike

Ako sa mi 7. septembra 2002 chválil o. M. Špiřík, OSBM – predstavený novovytvorenej českej Delegatúry charizmatických baziliánov, o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, kdekoľvek ide z Ríma, vždy si to zorganizuje tak, aby sa zastavil v Prahe, či na Sázave v Čechách a potešil sa pohľadom na novú budúcnosť Rádu sv. Bazila Veľkého…

Vaša Excelencia, predstavte si, že ako to vyplýva zo svedectva samého o. M Špiřika, OSBM, protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, hneď po svojej kánonickej vizitácii v našej Provincii na Slovensku (5.-23. augusta 2002) ihneď išiel cez Budapešť do Prahy a českých baziliánskych charizmatikov osobne informoval o súčasnom rozvrátení pomerov v našej Provincii (ktoré mimochodom on spôsobil neplatnou voľbou protoihumena už v roku 1996), ba dokonca informoval ich i o mojom odvolaní sa do Ríma v kauze nespravodlivých a neplatných trestov uvalených na moju osobu o. P. Haľkom vo februári-marci 2002, i o heretickej knihe «Ľudia a démoni»…

Táto krízová situácia v našej Slovenskej provincii je totiž vo vízii protoarchimandritom chcenej tzv. charizmatickej obnovy (deformácie pôvodnej duchovnosti) baziliánov veľmi výhodná – lebo takto je pre charizmatikov v dohľadnom čase reálna možnosť, pohltiť našu Provinciu, pretransformovať ju tiež na charizmatickú a obsadiť naše monastyry i meno serióznosti získané stáročiami v sv. Cirkvi i v spoločnosti…

Vaša Excelencia, i v tomto prípade «*nespravodlivo uvaleného trestu v roku 1999*», ktorý trvá dodnes, sa jedná o princíp spravodlivosti… Veď keď sa bude trestať každý, kto informuje vyššie orgány v Ríme o neporiadku vo sv. Cirkvi, ako to bolo v mojom prípade v roku 1999 a v roku 2002…, kde vlastne všetko dôjde?

Po mojich osobných skúsenostiach s nespravodlivým potrestaním mojej osoby v oboch prípadoch (roku 1999 i 2002) – aby som nemal problémy s výčitkami svojho svedomia, prišiel som k životnej skúsenosti:

nikdy neprijať nijakú zodpovednú funkciu pri riadení Provincie, lebo ten, kto to zodpovedne a v duchu učiteľského úradu Cirkvi vykonáva, dostane sa do konfliktu s vyššími predstavenými ignorujúcimi *Kódex CCEO* a vlastné *Konštitúcie OSBM* a má z toho len problémy…

Ďakujem za odvozdanie pripojeného odvolania sa na Sv. Otca na kompetentné miesta v Ríme.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО * MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO * PREŠOV * ПРЯШОВ *

o. Jozafát V. Timkovič, 6000

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

PS.: Ak by Nunciatúra mala záujem o dodanie dôkazového materiálu ohľadne toho, že sa nejedná o obyčajne charizmatické hnutie, ale o sektu euchitov-messaliánov, môžem zabezpečiť jeho zaslanie.

Prílohy:
1.) Dokumenty B1 až B35.
2.) Apelačné odvolanie sa na Sv. Otca s prílohami A1 až A9.
3.) Jedno číslo odborného časopisu *Krásnobrodský zborník* z roku 1997.

Timkovič prakticky vyhral aj tento spor – 3. odvolanie sa na Sv. Otca do Ríma (porov. str. 467, kde je uverejnená nenápadná správa v *Obežníku* Prešovskej eparchie z mája 2005 o zrušení Českej delegatúry oo. baziliánov...), avšak dodnes nedostal o svojom víťazstve z Vatikánu žiadnu odpoveď — ba naopak, dostal ešte prísnejší zákaz publikačnej činnosti s utajenou jednoročnou suspendáciou (pozri str. 404, 472)! Všimni si "PS." v dokumente – porov. str. 353, 354 a 359, kde nunciatúra sa chcela nepriamo dozvedieť viac o euchitoch. Použila nato nepriamu cestu cez Apoštolský exarchát v Českej republike.

príloha B1

Варшава, дня 17.09.1997 р.

П Р О Т О К О Л

засідання Провінційної Консульти, що відбулась у Варшаві дня 17 вересня 1997 р.

Присутні були:

Вир. о. Володимир Р. Ющак, ЧСВВ	Протоігумен
о. Ігор Гарасим, ЧСВВ	Протоконсультор
о. Йосафат Романик, ЧСВВ	Консультор
о. Тимотей Фещ, ЧСВВ	Консультор
бр. Роман Лепак, ЧСВВ	Пров. Секретар

У зв'язку з потребою вирішення питання допущення до складення перших обітів в нашому Чині сімох новиків зі Словаччини, що кінчають новіціят у Венґожеві, запрошеним на засідання Провінційної Консульти був венґожевський Ігумен о. Григорій Столиця ЧСВВ

Предметом засідання провінційної Консульти були слідуючі справи:

1. ...

2. Допущення до складення перших тимчасових обітів в нашому Чині сімох братів, членів василіянської Провінції у Словаччині, які відбувають новіціят у Венґожеві:

бр. Давида Маріяна Феледі,
бр. Ефрема Станіслава Ґайдоша,
бр. Маркіяна Маріяна Грешко,
бр. Климентія Андрія Гріца,
бр. Пантелеймона Петра Новотного,
бр. Самуїла Роберта Обергаусера,
бр. Димитрія Юрія Зіму.

Обговоривши поступ у чеснотах та поведінку кожного з братів, заслухавши думки Ігумена Венґожевського о. Григорія Столиці, та запізнавшись з протоколом засідання домової Капітули, яка відбулась у Венґожеві дня 3.09.1997 р., Консульта вирішила наступне:

а/ допустити до складення І часових обітів в нашому Чині братів:
Димитрія Юрія Зіму,
Пантелеймона Петра Новотного.

б/ не допустити до складення І часових обітів в нашому Чині братів:
Давида Маріяна Феледі,
Ефрема Станіслава Гайдоша,
Маркіяна Маріяна Грешко,
Климентія Андрія Гріца,
Самуїла Роберта Обергаузера.

Остаточне вирішення, чи ці брати мають зовсім залишити наш Чин, чи треба лиш продовжити їм новіціят, постановлено залишити до часу сконсультування цього питання з о. Методієм Біланчиком ЧСВВ, Протоігуменом Словацьким, та до проведення індивідуальної розмови з кожним з братів. Отець Протоігумен Володимир буде намагатись стрінутись з о. Протоігуменом Методієм ще в тому тижні, а також в найближчих днях вибереться до Венгожева, щоб відбути розмови з братами.

У випадку рішення, щоб лиш продовжити згаданим братам новіціят, треба буде звернутись до українського Протоігумена о. Теодозія Янкова, щоб прийняв тих братів до новіціяту в Крехові. Отця Франціска Юхельку треба відіслати негайно на Словаччину.

Причини такого рішення Консульти.

Згаданих п'ятьох братів вступило до Словацької Провінції нашого Чину минулого року бувши світськими студентами Богословської Факульти у Пряшеві. Не малий вплив на їхнє рішення мав о. Ілля Антон Догнал ЧСВВ, який сам вступив до нашого Чину кілька років тому як священик, та так перед вступленням, як і тепер є сильно заангажований в рухи харизматичні, що нерідко викликає проблеми з його підпорядкуванням Настоятелям. Крім того має він великий вплив на трьох молодих отців - о. Методія Шпіжка, о. Кирила Шпіжіка, та о. Франціска Юхельку, які разом з ним всипили до Чину, та недавно прийняли свячення. Всі вони походять з римо-католицьких родин. Отця Антонія уважають за свій найвищий авторитет - пророка - як висловився о. Франціск, та під його проводом реалізують свою духовість, яка неодноразово зовсім розходиться з василіянською духовістю.

Під таким самим впливом о. Антонія є вище названих п'ятьох венгожевських новиків. Від початку свого новіціяту, без відома та згоди о. Магістра, вони практикували свої моління. Провідником цієї групи є бр. Давид Маріян Феледі, про якого в протоколі з домашньої Консульти у Венгожеві написано: "Натомість всі інші отці мали лиш негативні завваги до бр. Давида. Отже бр. Давид

являється в очах братів як особа скрита, нещира, боїться сказати прямо в очі, критикує інших, хоче іншим (навіть о. Франціскові) накидати свої погляди".

Ситуація поміпялась на гірше, коли до Венгожева прийшов о. Франціск. Свої моління група практикувала дальше потайки, тепер вже разом з о. Франціском, занедбуючи при тому свої щоденні обов'язки в новіціятському домі. Отець Франціск вводив свої часто дивачні практики, як обов'язкове благословення на чотири сторони світу в год. 9.00. Бувало, що навіть робив це в часі проповіді, коли вибила год. 9.00. Отець Григорій заборонив збиратись на моління по окремих келіях, вказуючи, що для молитви є каплиця. Заказав також практик незгідних з василіянською духовістю, та наказав покласти натиск на монашу василіянську формацію.

Про ці проблеми був повідомлений о. Протоігумен Методій Біляпчик в часі своїх відвідин у Венгожеві кілька тижнів тому. Отець Протоігумен Володимир мав на цю тему окрему конференцію в новіціяті, де вказав на позитивні сторони, але також на загрожения, які несуть у собі неконтрольовані харизматичні рухи. Заявив при тому, що в нашому Чині не може бути ситуації, де конкретні особи, чи цілі групи ідуть тільки, та виключно, в сторінку рухів харизматичних. Як хтось хоче повністю заангажуватись в рухи харизматичні, то може це зробити, але не в нашому Чині.

Всі вище наведені завваги були прийняті, але наслідків не принесли вони жодних, що далось відчути кілька днів тому, коли монастир у Венгожеві відвідав знайомий лікар гомеопата. Браття, під проводом о. Франціска, вчинили свого роду бучу. Отець Франціск говорив відкрито братам, що ті, які приходять до згаданого лікаря, *приходять по квиток до пекла*. При тому треба зазначити, що так о. Антоній, як і згадані три молоді отці уважають, що найбільшим злом для світу є біоенерготерапевти, гомеопати, всякі ворожбити, ті які займаються йогою, східніми способами боротьби, спортом ітд. Вони відразу сказані на вічну погибель. Це дуже часто проявляється у їхніх проповідях, писаннях, та розмовах.

Отець Григорій довів до зустрічі доктора Тадеуша з о. Франціском, щоб цей дав якісь поглиблені аргументи для своїх засудів. Таких аргументів не було. Отець Франціск сказав лиш, що для нього о. Антоній є пророком і він лиш його слухає.

Запізнавшись з проблемою, Консульта є думки, що така постава цілої групи веде явно до повстання секти, яка керується своєю духовістю, та своїми засадами. Слухає лиш своїх лідерів, а настоятелів лиш тоді, коли це погоджується з ідеологією групи. Годі очікувати щоб брати радикально поміняють свою поставу. Може повторитись ситуація як у випадку о. Антонія та трьох молодих отців, котрі також пробували в новіціяті жити за своєю духовністю.

Однак поставлені перед конкретною альтернативою, заховали свої погляди аж до часу, коли прийняли свячення.

Є майже певним, що Провінція Словацька не буде мати користі, а противно - проблеми, коли згаданих братів беззастережно допуститься до складення І обітів, та дозволиться іти власною дорогою в духовному житті.

Консульту закінчено молитвою

о. Володимир Р. Юпак, ЧСВВ
Протоігумен

бр. Роман Лепак, ЧСВВ
Пров. Секретар

Pozoruhodný dôkaz, že neskorší kňaz o. Markijan Marián Greško, OSBM, patril ešte v roku 1997 do charizmatickej skupiny o. Eliáša A. Dohnala a bol pre tento dôvod vyhodený spolu s inými štyrmi z poľského baziliánskeho noviciátu. Porov. str. 183-186, kde ho o. J. V. Timkovič zachránil spod vplyvu o. Eliáša Dohnala, porovnaj i všetky dokumenty od roku 2002 do roku 2005, na ktorých nevďačný Greško podpisuje všetko možné i nemožné proti svojmu záchrancovi a duchovnému otcovi – magistrovi noviciátu!
Obava zo "vzniku sekty" – pozri posledný odstavec na str. 179, sa naozaj splnila (porov. str. 307, 353-354, 359, 467…).

27/09 '97 09:01 FAX 06 5741976 SUP. GEN. OSBM 01

príloha B2

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 27.09.97
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

ч. 333/97

Слава Ісусу Христу!

PROTOCOLLUM
Provinciale
Anno 12.7.1997
N 160/97
Classe

Високопреподобний Отче Протоігумене!

Оцим хочемо Вас повідомити, що досі нам не вдалося зібрати генеральної консульти, щоб обговорити питання отворення новіціятського дому у Словаччині, бо наші консультори ще виконують різні місії поза Римом.

Однак, на генеральній консульті, що відбулася у Золочеві 15 серпня ц.р., всі отці консультори в основному згодилися на те, щоб Ви мали свій новіціят. Мали вони застереження тільки щодо дому новіціяту в Трибішові та щоб не залишати спільноту о. Іллі Догналя в тому самому домі, де будуть новики. Тому можу Вам сказати таке: ремонтуйте дім, приготовляйтесь до відчинення новіціяту на 15 жовтня, а дозвіл і затвердження магістра прийде в скорому часі.

Перед від'їздом з України я ще раз говорив з Впр. о. Догналем та з оо. Спіжиками. Поки що я просив би їх примістити в такому домі, де вони могли б жити разом і допомагати в душпастирській праці.

Що Ви думаєте робити з тими братами, що їх не допущено до скадення обітів у Венгожеві? Наша думка така: продовжити їм новіціят і добре до них приглянутися.

Якщо будете мати якісь застереження до вищесказаного, повідоміть мене негайно.

З'єднаний з Вами у святих молитвах. Щодня на св. Літургії молюся «за всіх наших настоятелів», маючи на гадці всіх Протоігуменів та Ігуменів.

о. Йосиф Лехович
Протоархимандрит

Впр. о. Протоігумен
о. Методій Білянин, ЧСВВ
Пряшів - Словаччина

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 06.10.1997
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

Roma B3

PROTOCOLLO
Provinciale
Arriv. 16.10.1997
N. 199/97
Class.

ч. 351/97

Впр. о. Методій М. БІЛАНЧІК, ЧСВВ
Протоігуменом Провінції Святих Кирила і Методія
Пряшів - Словаччина

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний Отче Протоігумене,

На Генеральній Консульті, яка відбулася 04.10.1997 р. розглядалось Ваше прохання дозволити Вам заснувати Новіціят у Требішові та призначити Впр. о. Йосафата Тимковича, ЧСВВ Магістром цього Новіціяту.

Оцим подаємо Вам до ласкавого відома, що одноголосно схвалено створення новіціяту в Требішові, але з тим, щоб у найближчому часі його перенести до Красного Броду.

Одночасно свхалено призначення Впр. о. Йосафата Тимковича, ЧСВВ, Магістром Новіціяту. Однак, Генеральні Отці Консультори, свідомі про різні заняття о. Йосафата, підкреслювали потребу зорганізувати його працю так, щоб він не був перешкоджений у виконуванні цього важливого обов'язку формації Новиків і Кандидатів.

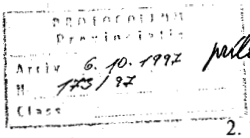
Складаємо Впр. отцеві Йосафатові й Вам усім сердечні побажання успіхів і щедрих ласк Божих, щоб цей місцевий Новіціят виховав багато добрих членів для добра Провінції Святих Кирила і Методія та всього Чину.

З почуттям братерської пошани й любові у Христі,

о. Діонісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Василь Ковбич, ЧСВВ
Ген. Секретар

1



príloha B4

Впр. о. Протоігумен,

2. 10. 1997
Требішов

Звіт про о. Ілю Догнала, ЧСВВ та його привязанців

26. вересня 1997 я дефінитівно перенісся із Красного Броду до Требішова, до монастиря Христа Царя як мені назначів Впр. о. Протоігумен Методій Біланчік, ЧСВВ бути магістром новіціяту, бо новіки мали приїхати в той самий день із Венґожева (ці котрим продовжується новіцият о пів рока). Я переносів ся уже пару днів перед тим - помаленьки привозів свої персональні речі і книжки... О. Йосіф Новак, ЧСВВ мені сказав, що від пятніці до неділі (від 26.-28.9.) будуть реколекції про світських людей в монастирі в Требішові. Як я його опросився, хто їх буде давати - відповів мені що якись священик. Його імя мені не хотів сказати.

В пятницю о 22°° я прийшов дефінитівно із о. Поликарпом, ЧСВВ, щоб він міг взяти авто назад до Красного Броду, бо там воно необхідне. Ще перед подорожов мені о. Поликарп, ЧСВВ сказав, що він не хоче вертати назад вечером бо боїть ся подорожі в ночі, що він переспить в монастирі в Требішові.

Як ми приїхали - бачу в монастирській каплиці Христа Царя в Требішові ціла купа дівчат і хлопців во віку від 16 до 25 літ (було їх 46, як я дізнався пізніше). В каплиці їм давав конференцію о. Ілля Догнал, ЧСВВ. Я був дуже прекваплений, бо він мав бути на Україні і контемплятівно молитися із своїма Моравакамі (о. Методіем і Кирілом Шпіжікамі і о. Францісом Юхелком, ЧСВВ). Тому що я знав, що це не перший раз, що в тому часі "контемпляції" без відома протоігумена давать реколекції в Требішові, зараз зрозумів, що може і тепер єднається о непослух.

Як ми прийшли із отцем Поликарпом, ЧСВВ на перший поверх - бачу там відкинутого із новіціята в Венґоржево Мар'яна Феледіго, котрий є одним із найвірнійших "учеників" о. Ілю Догнала, ЧСВВ, зараз я його опросівся що він робить в монастирі, як він уже не може продовжати новіцият. Відповів мені, що це не моя справа (мені як протоконсульторові провінції). О. Поликарп, ЧСВВ мені каже, що він відходить до Красного Броду, бо він відчуває злого духа в Требіхові і непокій. Я йому не чудувався, як бачів, що монастир повний чужих дівчат і хлопців. Чужи хлопці-харизматичі мешкали по келіях монахів а як я пізнійше зрозумів - добре що пішов, бо би не мав де мешкати в монастирі, хоч є Василіяном.

По відході о. Поликарпа, ЧСВВ, вийшов о. Ілля Догнал, ЧСВВ із каплиці на перший поверх і каже мені: «Геле, як се маме...»
Я йому: «Отче Ілля, о. протоігумен знає, що ви є в Словаччині?».
Він мені: «Ні, я прийшов тількі собі забрати потрібні речі».
«Чому тоді даєте реколекції?»
«Я не даю» - каже.
«А яка то була конференція в каплиці?»
«Я не давав ніяку конференцію».
«Отче, я Вас бачів...».
«То я їм говорів тільки так...».
«А хто тоді дає реколекції? На це мені не відповів.
Кажу йому: «Зараз зателефонуйте о. Протоігуменові і заголоситься, що Ви є тут».

Хоч я його пару разів жадав, щоб зателефонував, не хотів. Не мав і ніякого листа із України. Тому я зателефонував. Ще я забув, що ще перед тим, я заказав чужим хлопцям і Феледіму ходити по монастири - по клявзурі. О. Ілля мені сказав, що я там не розказую. Підчас вишше назначеної розмови із о. Ілйом Догналом, Феледі стояв коло нас і не хотів відійти, потім нараз поставівся між мене і о. Ілю і почав мене тиснути тілом - як би провокував до битки, тіснув мене долу на сходи. Я йому зараз

сказав, щоб видступів від мене, бо я його не доторкаюсь - нехай і він не доторкається мене. Відступів.

По телефонаті до о. Протоігумена, о. Протоігумен сказав, щоб реколекції харизматиків були закінчене до неділі і щоб клявзура затримувалася. О. Йосіф, ЧСВВ як бувший ігумен монастиря стояв коло того і всі сказали що тому так буде. Як показали слідуючи дні - не було тому так. Надале всі ходили по монастирі і по клявзурі як по променаді, грали на ґітарах день і ноч і співалі пісні як: «Єжишу, я сом в тебе, ти си во мне…» і спали по келіях монахів. Ясно що 90% харизматиків було римокатоликів і 99% Словаків. Я був тихо і чекав на нормальний час: понедільок.

Вечером в той самий день (пятницю) о. В. Седлачек, ЧСВВ привіз трьох продовжених новиків і Обергаусера і залишил їх в монастирі. В суботу рано о. Ілія знова давав конференцію харизматиком. Перед Службою Божою йому кажу:
«Та дійстно Ви не даєте реколекції?». Він мені відповів:
«Ні, але не свармося, із новіків ніхто не залишається, всі відїжжаємо».

Я йому сказав, добре, є ясно що із новіціяту кожний може коли не будь видийти але не треба забути на форму відходу, щоб ми розійшлися по людському. Тому ми погодилися, що після снідання о. Ілія скаже якесь слово і потім я. Присутні будуть всі три новіки котрим о. Протоігумен позволів продовження, Феледі (вилучений), Обергаусер (що мав їхати до Крехова на продовження) і о. Йосіф Новак, ЧСВВ.

Співправити Службу Божу мав я, о. Йосіф і о. Ілія. О. Йосіф каже, хто де стоїть коло престолу? Я кажу: є ясно, я (як протоконсультор і магістер в одной особі) в середині і ви двомі по боках. О. Йосіф, ЧСВВ сказав, ні я буду в середині і ви по боках. Це все перед Службою Божою. Що я міг йому тепер пояснювати, хто це є протоконсультор… Та було так, як сказав о. Йосіф.

Цікаве є, що о. Йосіф,ЧСВВ запхався за верх стола і прі снідані і при конфернції, де мало вияснитися реляція між нами. Думаю, що і це мало негатівний вплив на рішеня більшості із трьох новіків. Булоб потрібне о. Йосіфа, ЧСВВ закликати і пояснїти йому, що зробів. Нехочу передбігувати, але після відходу Ілйовців, о. Йосіф, ЧСВВ став нормальним - і без того щоб я щось сказав, знає що це є протоконсультор. Здається що о. Ілія, ЧСВВ пособить на психологічно слабших гипнотично і обклоплюється тільки такими людьмі, котри йому підчинюються, решту ігнорує.

На конференції о. Ілія, ЧСВВ сказав, що має дозволіня від о. Протоархімандрита із Риму оснувати контемплятивний дім в Словаччині і що вже собі переняли дім 30 км від Кошиць. Як закінчів, я їм пояснів що на це би мусів дати згоду і о. Протоігумен і мусів би про це знати. Як це не знає, це є брехня і штука на новиків, щоб їх видирвати із Чина, бо як видийдуть із Требішова, перервавли своєвільно новіціят і він стає цілковито неважним. Дале я їм пояснів, що є різні способі наслідуваня Христа. До Христа мож дойти різнімі способамі життя, але кто хоче іті за Нім як Василіянин, не може вийти поза рамки св. Василія Великого і василіянської традиції, бо потім перестає бути Василіяном а тому ліпше, щоб ішов десь на інше місце напр. до фоколаринів… Далей я їм сказав що сумніваюся над домом о. Ілю, над позволіням із Рима, котре обходить Протоігумена… О. Ілія, ЧСВВ і Феледі почали сміятися і кажуть - що вони знають своє. На цьому місті підкреслюю, що під час конференції ся говорило, що новики залишаться до кінця реколекцій харизматиків до неділі. Я завжди підкреслював, що добре, але Феледі муситъ забрати ся зараз, бо він уже між Василіян неналежитъ.

Зараз після конференції бр. Маркіян Ґрешко, ЧСВВ мене просів, щоб міг зі мною поговорити. На отцеві Ільйові я побачив, що йому заіскрилося в очах гнівом… Брат Маркіян сказав мені, що він хоче залишитися Василіяном, що перед конференцією думав що піде із нима, бо собі думав, що дійстно позволіня із Рима є. Проявів мені страх перед психологічним тиском із сторони о. Ілю і решти "монахів". Я

його опросився на вік. Має 22 років. Кажу йому, Ви уже доспела людина, маєте свій розум. Як якись чужий пес відчуває, що боїтеся його, покусає Вас. Як Ви сміло подивитеся йому до очей, нічого Вам не зробить. Зрозумів. Просів мене, щоб я його рішеня сказав о. Ільйові. І я дійстно так зробів. Підчас нашого розговору стояв під моєю келією - може підслухував. Зараз втікав за бр. Маркіяном…

Десь за годину, прийшов за мною, кричав на мене, назвав мене демоном, котрий відірвав після одинокой промові від нього і від спасіня бр. Макарія. Що як Макарій піде до пекла, то моя заслуга і що маю покаятися, не маю бути гордим, не маю старатися до інших монахів, але тільки про себе. Сказав що зараз за годину відходять. (Правдіподібно боявся, що я буду говорити із рештою новіків, тому їх Феледі і Обергаусер також сторожили і ізоловали від мене). Він крічав так, що це було чути по цілому монастирі. Я відповідав спокійно. Кажу йому, Ви складали вічні обіти, трі рази ви брали ножниці від Ісуса Христа-Євангелія і подавали їх Протоігуменові, і він Вам їх вертав. Ви брали ножниці од Ісуса Христа і давали їх Протоігуменові, що будете слухати Ісуса Христа в своїм Протоігумені, що тепер робіте? Втікаєте із монастиря? Не відповів. Говорів мені: «Я говорю тобі, не ти мені. Ти є демон, каяйся бо підеш до пекла». Я кажу йому «То як не піду во Ваших слідах, за Вамі, я піду до пекла? Ви тепер оснували секту… Мене ту послав о. Протоігумен, то значит, що я є тут, мене послав Ісус Христос, хто послав Вас?». Невідповів мені. Це пітаня я йому поставів пару разів під час того розговору. Ніколи мені не відповів.

О першой годині пообіді в суботу 27. 9. прийшло вантажне авто і їх всіх відвезло на незнайоме місто. До тепер не знаємо де знаходяться. Не хотіли сказати. Втекли із монастиря. Про новіків - не ма проблем, але о. Іля мать вічни обіти. Після його слов, на другий день мали прийти до того для нас незнайомого дому при Кошицях і отці Шпіжікі і о. Ф. Юхелка, ЧСВВ із України. Сумне є, що із монастиря собі понакладали матраці на спаня, може і інши речі і о. Йосіф, ЧСВВ їм це дозволів, хоч на це вже не мав право.

Реколекції собі харизматичи закінчили сами.

Ще тепер мене напала цікава думка: Який хор будуть видправляти контемплятівні Ілйовці в Словаччині як собі не взяли навіть книжки і сумніваюся чі знають Типик і відправляти Вечірню і Утреню? Може то будуть якись "харизматичні" на властну руку "Василіяни". Василіянське ряси мені із ніх ніхто невіддав і між собою ся на дале тітулували монашимі іменамі.

Мої спостереженя про перши дні новіціяту із бр. Макарієм, ЧСВВ? Хоч найменше із всіх Ілйовців, але є бачити на ньому вліяніє о. Ілю Догнала і його протестантських думок. Хлопець ще не є зрілий, хоч каже що хоче залишитися Василіянином. Здаеся що є здібний - знає співати, читати по старословянски, знає достаточно із новіціяту із Венгожево Констирупії - теоретічно, але в середині не є вирівняний, є повний болючости, споминив на проганяня "діяволів", окултізм, експеріенці, котрі дістав бок по боку о. Ілї, ЧСВВ і Ілйовців. Дістае ся із того? Не знаю. То знає Господь Бог. Добре що має продовженя новіціяту.

* * *

Персонально собі думаю, що я є не здібний за магістра в Требішові. Навколо є дуже сільна римокатоліцька околиця, котра перникла дякувати о. Йосіфові, ЧСВВ, котрий є поводні також римокатоликом до монастиря. До монастирської каплиці ходять в більшості римокатоліки. Грекокатолики, котри мали надію в монастири, що хоч там, як уже ні в требішовскій церкві будуть мати свій обряд і старословянську мову пішлі більшістю до православних і поставили собі тут в Требішові церков. Римокатолицький словацький вплив має не добре влияніе на новіка, чі пізніше новіків. Тут виховаються нам зламані словацькі монахі.

в найвідчайших часах прявит бог ш- сьвятраці.

Сам ту нічого незможу. Немаю навіть соція. Всі відправи мушу робити сам. О. Йосіф, ЧСВВ не знає навіть читати по старословянски. Має вже 56 років - не зминимо його. Тому не можу ніч інше робити, тільки відправляти хор і приготовляти собі, щоб щось сказати і новікові. Як не зміниться сітуація вчасно, констатую, за тих обставин що тут буду в недостатку часу, не вийде уже Благовістнік на лістопад і другий нумер Краснобрідського зборніка 1997 не буде також закінчений. Говорю то вчасно, щоб мене ніхто необвінював, що я про це нікому вчасно не сказав. Не можу розірватися, ні побільшити день.

Коли я точно два роки і чотирі місяці тому пропонував новіціят в Словаччині до Ваших рук - тоді, я приходив із Рима, не мав Благовістнік ані Краснобрідский збірник. Тепер сітуація змінилася. Не мож робити без соція магістра і соція в одной особе і редактора щомісячника, в котрому роблю все від написання статей аж до набратя на компютері і відрукування дефінітівних пливок і ще до того і продаючого і пропаґуючого Благовістник між людямі. Тому прошу про назначеня соція для новіціяту в Требішові, кторий буде знати принаймні одправляти хор.

о. О. В. Тимкович, ЧСВВ

О. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ
магістер новіціяту і протоконсультор

Komunita OSBM,Osloboditelov 74 082 04 Drienov

PROTOCOLLUM
Provinciale
Arriv 15. 10. 1997
N 1331/97
Class

Gréckokatolícky
BISKUPSKÝ ÚRAD
P R E Š O V

Gréckokatolícke biskupstvo
PREŠOV
15. X. 1997
3230/97

COPIA

príloha B5

Vec: Oznámenie pobytu

Týmto oznamujeme,že vzhľadom k vnútorným zmenám v našej reholi a úlohe nám danej od našich predstavených prebývame určitý čas na území gréckokatolíckej farnosti Drienov.

Prebývame tu s vedomím našich predstavených a miestného farára a nevykonávame tu žiadnú pastoračnú činnosť.

Ide o týchto otcov a bratov:

o.Eliáš A. Dohnal OSBM
o.František L.Juchelka OSBM
o.Cyril J. Špiřík OSBM
o.Metod R. Špiřík OSBM
br.David M.Feledi OSBM študent 4.ročníka GkBF v Prešove
br.Samuel K. Oberhauser OSBM " " "
br.Efrém S. Gajdoš OSBM " " "
br.Kliment O. Hric OSBM " " "
Pavol Karol kandidát OSBM 5.ročníka " "

V Drienove dňa 9.10.1997

Za komunitu OSBM
o. Eliáš A. Dohnal OSBM

príloha B6

Rád Svätého Bazila Veľkého
Чинъ Святáго Васíлíа Велúкаго
Ordo Sancti Basilii Magni
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
telefón, fax: 091/734183

Č.j.: 191/97 15.10.1997

Vec: Napomenutie

COPIA

o.Eliáš Dohnal, OSBM
Drienov 74

Sláva Isusu Christu!

Drahý o. Eliáš Dohnal, OSBM.

Keď Ste ma žiadali o dovolenie odcestovať do Ľvova, kde Ste sa chceli stretnúť s najdôst. o. Protoarchimandritom a s ďalšími členmi generálnej kúrie, dal som Vám na cestu dovolenie s požehnaním. Avšak výslovne som zakázal aby Ste so sebou brali aj oo. Cyrila a Metoda Špiříkovcov, OSBM. Tento zákaz Ste, žiaľ, nedodržali. Pre pokoj a Vaše uspokojenie bola uskutočnená obojstranná dohoda medzi našou a ukrajinskou provinciou, že určitý čas budete prebývať na Ukrajine. Váš návrat na Slovensko sa znovu charakterizuje ako svojvoľné porušenie rehoľnej disciplíny. Po návrate v behu udalostí Ste už celkom jednali na"svoju ruku", bez vedomia a bez akéhokoľvek súhlasu svojho predstaveného. V prípade novikov bolo Vaše jednanie znovu proti rozhodnutiu predstavených, na čo nemáte žiadne právo. Naviac Ste im zabránili dokončiť právoplatne započatý noviciát. Keď som zistil miesto Vášho terajšieho pobytu, niekoľkokrát som Vás upozorňoval na nezákonnosť a nemorálnosť Vášho postupovania a prosil som Vás, aby Ste sa (všetci otcovia) vrátili čím skôr do našich domov či rezidencií. Všetko bez akejkoľvek kladnej odozvy.

-2-

Za Vaše nerchoľné správanie proti sľubu poslušnosti Vám udeľujem kánonické napomenutie.

Pre dovolenie prebývať mimo naše domy a rezidencie, o ktoré Ste namiesto počúvnutia príkazu vrátiť sa, žiadali listom z 9.10.1997,nie sú skutočné dôvody. Preto Vás znovu upozorňujem, že Ste skladali večné sľuby chudoby, čistoty a poslušnosti. Nariaďujem Vám , aby Ste sa ešte tento týždeň presťahovali do našej rezidencie v Krásnom Brode.

Upozorňujem Vás, že ak Vaše správanie naďalej bude nezlúčiteľné s baziliánskym duchom, budeme Vás musieť z Rádu vylúčiť.

V prosbe o svetlo Ducha Sv.

o.M.M.Bilančík, OSBM
Protoihumen

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR. *

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 080 01 Prešov, P.O. BOX 135
☎ 091 722 814, 734 822, 733 826
Fax: 091 722 723 E-mail: grkbupo@netlab.sk

príloha B7

Č.j.: 3230/97

Prešov, 16.10.1997

KOMUNITA OSBM
Osloboditeľov 74
082 04 Drienov

PROTOCOLLUM
Provinciale
Arriv 17. 10. 1997
N 202/97
Class

Dňa 10.10.1997 sme dostali od Vás list, v ktorom oznamujeme, že Vaša komunita bude prebývať určitý čas na území Gréckokatolíckej farnosti Drienov.

Oznamujeme Vám, že bez predchádzajúceho súhlasu diecézneho biskupa nie je možné zriadiť nijaký rehoľný dom ani komunitu. To znamená, že Váš terajší pobyt na území drienovskej farnosti nie je povolený.

Na území prešovskej eparchie je povolené účinkovanie Rádu sv. Bazila Veľkého v Prešove, Krásnom Brode a Trebišove.

Mimo týchto rehoľných domov nie je povolený pobyt žiadnej komunity oo. baziliánov.

Žiadame Vás preto, aby ste sa v zmysle uvedených skutočností a po dohode s protoihumenom usadili v niektorom rehoľnom dome oo. baziliánov.

Túto povinnosť žiadame splniť v čo najkratšom čase.

Slava Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO * PREŠOV *

Ján Gajdoš

Mons. Ján Gajdoš
generálny vikár

Na vedomie:
o. Isydor Patrylo - protoarchimandrita OSBM, Rím
o. M. M. Bilančik - protoihumen OSBM, Prešov
o. Maretta - správca farnosti Drienov (excur.), FÚ Varhaňovce

06 5741976
16/10 '97 22:46 FAX 06 5741976 SUP. GEN. OSBM 16.10.97 21:41 ☑01



ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

ч. 376/97

рівна 68

00153 ROMA, 16.10.1997
Via S. Giosafat, 6 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.60.382

Protocollum Provinciale
Arriv. 17.10.1997
N 203/97
Class.

Рим, 16 жовтня 1997 р.

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний і Дорогий Отче Протоігумене,

Висилаю Вам копію листа висланого до Впр. о. Іллі Догнала і просимо Вас допомогти йому в оформленні його групи як окремої спільноти стислішого монашого життя, в дусі навчання Церкви і постанов нашої останньої Ген. Капітули. На Ген. Консульті, що відбулася 14-го цього місяця, ми розглядали останній лист з пропозиціями групи о. Догнала та рішили вдатися до Вас, щоб Ви самі (без консультторів) знайшли якийсь спосіб спілкування з нею. Ми хочемо, щоб вона була підпорядкована Вашій владі, бо це практичніше з різних точок зору. Причини такої розв'язки подані в листі до о. Іллі.

Очікуємо Вашої пропозиції у цій справі та бажаємо Вам світла Святого Духа. Молимось, щоб ми разом могли знайти якнайкращу розв'язку, яка була б на Божу славу, на поширення Царства Божого на землі та спільне добро Чину.

Остаюсь із братнім привітом,

У Христі,

о. Дионісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

Впр. о. Методій Біланчік, ЧСВВ
Протоігумен Словацької Провінції
Свв. Кирила й Методія
Пряшів

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

ч. 399/97

00153 ROMA, 21.10.1997
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

1.11.1997
212/97

Впр. о. Протоігумен
Методій БІЛАНЧІК, ЧСВВ
Пряшів - Словаччина

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний і Дорогий Отче Протоігумене,

Подаємо до Вашого ласкавого відома, що на Генеральній Консульті, яка відбулася 20-го жовтня ц.р., ми розглядали листа Впр. о. Іллі А. Догнала, ЧСВВ, від 18.10.1997 р. та інші питання, які стосуються молитовної монашої спільноти, що під його проводом. Після довшої дискусії з Генеральними Отцями Консультарами, вирішено:

Підпорядковати згадану спільноту Генеральній Курії ЧСВВ, але вона залишається у тісних відносинах з Провінцією Святих Кирила і Методія. Тому призначаємо Вас, Впр. о. Протоігумене, ***відпоручником Генеральної Курії.*** Настоятель і члени згаданої спільноти мають звертатися до Вас в усіх важливіших справах. У ролі відпоручника, Ви діятимете в імені Генеральної Курії і маєте нам звітувати про їхнє життя і діяльність.

Передаємо Вам копію нашого листа (від 21.10.1997 р.) до о. Іллі, в якому ми виклали наше рішення в усіх інших питаннях, які стосуються згаданої спільноти і просимо Вас подбати, щоб усе виконувалось відповідно до цього рішення.

Висловлюємо найщиріші побажання успіхів і Божого благословення для Вас у виконуванні усіх Ваших обов'язків та і цих, що тут Вам ми додали.

З почуттям глибокої пошани і любови у Христі,

о. Дионісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Василь Ковбич, ЧСВВ
Ген. Секретар

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS - Ordinis Basiliani Sti Josaphat

príloha B 10

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 21.10.1997
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.382

Protocollo
Provinciale
Arrivi 1.11.1997
n 213/97
Class

ч. 396/97

Рим, 21 жовтня 1997 р.

Впр. о. Ілля Антоній Догнал, ЧСВВ
Настоятель монашої спільноти
у Дренові - Словаччина

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний і Дорогий Отче Ілле,

На Генеральній Консульті, яка відбулася 20-го жовтня ц.р., ми розглядали Ваш лист від 18.10.1997 р. та інші питання, які стосуються Вашої молитовної монашої спільноти. Вирішено наступне:

1. Підпорядковуємо Вашу спільноту Генеральній Курії ЧСВВ, але вона залишається у тісних відносинах з Провінцією Святих Кирила і Методія. Тому призначаємо Впр. о. Протоігумена Методія Біланчіка ***відпоручником Генеральної Курії***. До нього Ви маєте звертатися в усіх важливіших справах. У ролі відпоручника, він діятиме в імені Генеральної Курії і має нам звітувати про Ваше життя і діяльність (Додаємо Вам копію).

2. Призначаємо Вас, Впр. о. Ілле, Настоятелем спільноти.

3. Даємо Вам дозвіл на створення дому, але з тим, щоб усе в цій справі виконувалося за нормами Кодексу Канонів Східних Церков, тобто в порозумінні з Єпископом. При цьому, даємо Вашій спільноті дозвіл на дочасне перебування в Дренові, поки не матимете власного дому.

4. Новики Вашої спільноти, які ще не склали перших тимчасових обітів, мають продовжувати новіціят під Вашим проводом ще шість (6) місяців, тобто до кінця березня 1998 р.

5. Офіційного дозволу на створення "Третього Чину" Генеральна Курія поки що Вам не дає, бо і Ваша спільнота знаходиться у фазі випробування і формування. Однак, можна працювати в ділянці "Третього Чину", тобто підготовляти людей.

6. Вашу спільноту затверджено лише на пробу (*"ad experimentum"*). Її ми пізніше можемо остаточно затвердити, або знести.

7. Якщо виникнуть якісь інші питання чи труднощі, то ми їх будемо вирішувати після 1-го січня 1998 р., тому, що завтра виїжджаю до Бразилії, де будемо святкувати 100-ліття приїзду першого василіянського місіонера та інші ювілеї, включно з 25-літтям мого священичого служіння.

Залишаємось з найкращими побажаннями і поручаємось Вашим святим молитвам.

У Христі,

о. Дионісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Василь Ковбич, ЧСВВ
Ген. Секретар

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS
Ordinis Basiliani SS. Josaphat

Arch. 18. 11. 1997
č. 223/97

PROTOARCHYMANDRYT
Radu Svätého Vasylija Velykého /ČSVV/

príloha B 11

Číslo: 396/97 00153 Rím, dňa 21.10.1997
Via S.Giosafat,8

Vysokoprepodobný otec
Ilja Antonij D O H N A L, člen Radu Sv.Vasylija Velykého
Predstavený - opát mníšskeho spoločenstva
D r i e n o v - Slovenská republika

Sláva Isusu Chrystu!

Vysokoprepodobnyj a Drahyj Otče Ilja,

Generálna Konzulta, ktorá sa uskutočnila 20. októbra 1997 posudila Váš list zo dňa 18.10.1997 a iné otázky, ktoré sa týkajú Vašho modlitebného mníšskeho spoločenstva. Prijala tieto závery:

1. Podriaďujeme Vaše spoločenstvo Generálnej Kúrii Radu Sv.Vasylija Velykého, ale zostáva v úzkom styku s Provinciou Sv.Kyryla i Metodija. Preto sme menovali Vysokoprepodobného otca Protoihumena Metodija Bilančika za zodpovedného ručiteľa Generálnej Kúrii. Naň sa máte obracať vo všetkých dôležitých otázkach. Vo funkcii zodpovedného ručiteľa, bude konať v mene Generálnej Kúrie a má Vám podávať zprávy o Vašom živote a činnosti /Prikladáme Vám kópiu/.

2. Menujeme Vás, Vysokoprepodobnyj otče Ilja, za Predstaveného spoločenstva.

3. Dávame Vám súhlas na založenie domu, ale s tým, že sa v tejto veci bude konať v súlade s normami Kodexu kanonov východných cirkví, to znamená v zhode s Biskupom. Pri tom dávame Vašmu spoločenstvu súhlas na dočasný pobyt v Drienove, pokiaľ nebudete mať vlastný domov.

4. Novici, ktorí ešte nevykonali prvé dočasné sľuby /obete/, majú pokračovať v noviciáte pod Vaším vedením ešte /6/ šesť mesiacov, t.j. do konca marca 1998.

5. Oficiálny súhlas na založenie "Tretieho Radu" Generálna Kúria Vám zatiaľ ešte nedá, lebo Vaše spoločenstvo sa nachádza v štádiu skúšok a formovania. Avšak, môžete pracovať na založení Tretieho Radu, t.j. pripravovať ľudí.

6. Vaše spoločenstvo je schválené len na skúšku /ad experimentum/. Neskôr môžeme ho definitívne schváliť alebo zrušiť.

7. Ak vzniknú voľajaké iné otázky alebo ťažkosti, budeme o nich rozhodovať po 1.januári 1998, pretože zajtra cestujem do Brazílie, kde budeme oslavovať 100.výročie príchodu prvého vasilianského misionára a pripomínať si iné jubileá, vrátane 25. výročia môjho kňazského povolania.

Ostávam s najlepšími želaniami a porúčam sa do Vaších svätých modlitieb

Zostavajte v Chrystu

o. Dionisij Lachovyč,ČSVV/podpis v.r./
Protoarchymandryt

o. Vasyľ Kovbyč,ČSVV/podpis v.r./
Generálny tajomník

Okrúhla pečiatka Protoarchymandryta - Superior Generalis - Ordinis Basiliani Sti Josaphat.-

Kópia overená v Prešove, dňa 6.novembra 1997 notárom JUDr. Mariánom Petrom, o čom svedčí jeho okrúhla pečiatka so štátnym znakom a podpis referenta kancelárie D.Sedlickej.-

...ko tlmočník jazyka ruského a ukrajinského do slovenčiny a n... ...menovaný rozhodnutím Krajského súdu - Súdnej správy v Koš... ...Va 30. 6. 1967, č.j. 2649, zapísaný v zozname tlmočníkov Kra... ...du v Prešove, potvrdzujem, že preklad súhlasí s textom prí... ...ny.
...reklade som vykonal tieto opravy: —
...ný úkon je zapísaný pod por. č. denníka: 773/97
...ne: 6.11.97
...ie: D. Roman

Dr. Michal ROMAN, CSc., tlmočník ruského a ukrajinského jazyka

príloha B12

COPIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ
ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 30. XII. 1997.
Via San Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Fax/Tel. /39-6/ 574-19-76

№ прот. 465/97

Впр. о. Ілля А. Догнал, ЧСВВ
0824 – Дрієнов
СЛОВАЧЧИНА

Христос Раждається!

Високопреподобний і дорогий Отче Іллє!

Щиро дякую Вам за листа і різдвяні побажання! Нехай ласкаве Дитятко Ісус сповнить Ваше й наше спільне прагнення щодо поширення Його Царства тут на землі!

Дорогий Отче, думаю, що Ви свідомі того, що Ваша спільнота поки що не має підтримки ні з боку наших Отців у Словаччині, ні з боку Церковної влади. Про це повідомив нас генеральний вікарій Пряшівської єпархії о. монс. Ян Ґайдош. Всі вимагають, щоб Ви повернулися до монастиря або цілком виступили з нашого Чину. Ми, однак, цього останнього не бажали б!

Вам закидають, що Ваша духовність здебільшого полягає на здійсненні особистих мрій та що Ви впроваджуєте до молінь Східної Церкви різні елементи харизматичного руху, які для неї зовсім чужі. Крім того, Вас оскаржують у своєрідному маскуванні, що Ви нібито на папері наголошуєте церковне правило (хор), а в дійсності не відправляєте його згідно з типіком, вставляючи у його структуру харизматичні моління.

Головна Управа Чину вірить у Вашу добру волю і сподіється, що Ви помалу будете доходити до глибшого розуміння духа східного монашества. А воно, як добре знаєте, полягає у слуханні Божого Слова (хор, літургійний спів, роздумування над біблійними текстами) і в Євхаристії – Безкровній жертві, яка є центром християнського і чернечого життя. Ми ніяк не хотіли б, щоб Ви в ті основні елементи (св. Літургія і хорова молитва) вмішували нові харизматичні практики, що їх годі поєднати з духом Східної Церкви, яка зі своєї природи вже навіяна Святим Духом.

COPIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛЯ
ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 30. XII. 1997.
Via San Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Fax/Tel. /39-6/ 574-19-76

№ прот. 465/97

Ми не бажали б, щоб нас, тобто Генеральну управу, оскаржували у спрянні нам невідомих і незрозумілих новостей. У цьому Церковна влада слушно вимагає від Вас, як і від нас, активної співпраці.

Крім того, Ваша спільнота стоїть перед серйозними юридичними вимогами, які ще треба буде розв'язати. Ми не можемо засновувати монастирів з новими статутами без виразного дозволу місцевого Єпарха. Де Вас приділити, коли ні Ваша василіянська Провінція, ні сусідні Провінції не хочуть про Вас чути? Тут насувається не менш важливе практичне питання: З чого Ви будете отримуватися? Думаю, що на цю тему й говорити не треба, бо після кількох місяців Ви самі, напевно, це добре зрозуміли.

Цього тижня ми широко розглянули проблеми зв'язані з дальшим існуванням Вашої спільноти. Скоріше, чи пізніше, Ви мусите зійтися з Вашими дотичними Настоятелями і Церковною владою та знайти задовільну розв'язку. З нашого боку ми ще не вирікаємо нашого останнього слова, залишаючи Вашу справу діянню Святого Духа. А з Вашого боку Ви повинні серйозно себе запитувати, чи те, що Вам говорять і радять не є часом подухом Святого Духа... Не забувайте, що Святий Дух у першій мірі промовляє через церковних мужів і правних настоятелів. Ви не можете абсолютно себе ізолювати, затулюючи вуха перед голосом Церкви.

Зі щирим побажанням обильного благословення від Дитяти Ісуса та щедрих Його ласк протягом Нового Року, залишаюся, як завжди

Щиро відданий Вам у Христі,

о. Дионісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Василь Ковбич, ЧСВВ
Ген. Секретар

Arrivo 15. 1. 1998
Prot. 8/98
Class.

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ
ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 31. XII. 1997.
Via San Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Fax/Tel. /39-6/ 574-19-76

Roma B 13

№ прот. 467/97

Впр. о. Протоігумен
Методій М. Біланчік, ЧСВВ
ПРЯШІВ, СЛОВАЧЧИНА

Христос Раждається!

Високопреподобний і дорогий отче Протоігумене!

Вашого листа у справі монашої спільноти, що її провадить о. Ілля Догнал, я отримав напередодні Різдвяних Свят. Щиро дякую за зібрані інформації!

Наприкінці жовтня ц.р. Генеральна Курія мала свої засідання і вирішила "підпорядкувати згадану спільноту Генеральній Курії ЧСВВ, але вона залишається у тісних відносинах з Провінцією Святих Кирила і Методія". Тому листом від 21-го жовтня 1997 р. (ч. 399/97) Генеральна Курія призначила Вас своїм відпоручником у питаннях цієї спільноти. Рівно ж звернулася до о. Іллі (ч. 396/97), визначаючи спільноті і йому особисто обов'язки, щоб усе це "виконувалося за нормами Кодексу Канонів Східних Церков...". Між іншим, дано їм дозвіл на перебування у Дрієнові до того часу, поки не матимуть власного дому; новикам згаданої спільноти, "які ще не склали перших тимчасових обітів, необхідно продовжити новіціят під проводом о. Іллі ще шість місяців, тобто до кінця березня 1998 р." Усе це зроблено з таких причин:

1) Остання наша Генеральна Капітула постановила: *Провінційна Управа подбає про те, щоб на її території діяв бодай один монастир з метою надавання дальшої віднови й поглиблення монашого життя для тих членів, які потребують такої відновиі, рекомендованих Протоігуменом або ігуменами (ч. 27).*

2) Апостольський лист Папи Івана Павла II *Світло Сходу*, в якому він в особливий спосіб звертає увагу не тільки на наше східне монашество, але й на його поглиблення. «Не будучи виключно надбанням самого лише монашого досвіду, ані тільки спадщиною Сходу, ці аспекти монашого життя часто в ньому набували особливих рис. З іншого боку ми намагаємося оцінити не виключність, але взаємне збагачення в тому, що єдиний Дух зростив у єдиній Христовій Церкві» (ч. 9).

3) Східні католицькі Єпископи зібрані в липні 1997 р. в Нієредьгазі відгукнулись на вище згаданий Апостольський лист і висловили побажання, щоб всередині Чинів і Згромаджень «постали доми з виразним способом монашого життя» (ч. 8).

Всі ми є свідками того, що сталось в Україні наприкінці 1995 р., коли понад 20 молодих наших ченців залишили Чин, щоб віддатися у всій повноті молитовному життю. Не думаю, що це в нашому інтересі, щоб таке діялося поза Чином, а тим більше, щоб майбутні наші покоління з огірченням оскаржували нас у тому, що ми не дали їм ні дозволу, ні можливості займатися тим, що є суттю монашого життя. Ми не сміємо ставитися ворожо до тих членів нашого Чину, що бажають

./.

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ
ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 31. XII. 1997.
Via San Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Fax/Tel. /39-6/ 574-19-76

віддаватися молитовному життю та інакше дивляться на монаше життя, як ми. Чи не час дати всі можливості для тих, які хочуть поглибити своє духовне життя? Чи не час знайти місце для тих, які бажають жити традиційним монашим життям, затвердженим Церквою? Чи наші Василіянські звичаї вже такі закостенілі, що ніяк не дозволяють на дальший духовний розвиток? Чернече життя або постійно розвивається, або цілком завмирає. «Багато є осель в домі Отця мого» – каже Ісус.

Генеральна Курія знає про деякі харизматичні й особисті практики, що їх о. Ілля Догнал впроваджує до наших богослужінь, які не є ні поглибленням, ні розвитком і не сумісні зі східними традиціями та з нашими василіянськими звичаями. На це є вищі настоятелі, щоб робити канонічні візитації і, відповідно до потреби, звертати батьківську увагу. З нашого боку ми звертаємо увагу на згадані недоліки в спільноті о. Іллі і не залишимо в спокої цієї спільноти, поки вона не достосується до прийнятих у східній Церкві практик.

Віддалити, нагнати або насильно вимагати добровільного зречення з обітів і з Чину тих, що не думають як ми – це найлегша розв'язка. Однак, таким способом проблеми не розв'язуються. Навпаки, такою поведінкою ми дуже часто робимо собі непотрібних ворогів. Проблема знову повстає в інших формах, з новими людьми. Чи часом ця проблема не є ознакою того, що в наших монаших молінях чогось бракує, що ми самі розминулися з нашими традиціями, або боїмося їх достосувати до теперішнього часу й обставин, що їх відчуває сучасна людина і молодше покоління василіян?

Василіянський Чин це монаша спільнота, яка в особливий спосіб повинна відзначатися братньою любов'ю. Чи на порозі третього тисячоліття Християнства ми далі будемо розв'язувати наші внутрішні проблеми нетолерантністю один до одного? Чи так будемо засмучувати Святого Духа у цьому році, що Йому присвячений? Чи не було б краще наполегливо шукати кожної можливості, щоб знайти спільне для всіх нас «модус вівенді». З другого боку, коли переборемо такі труднощі, ми станемо зразком любові, з'єдності й місійної ревності для майбутніх поколінь Василіянського Чину; одночасно, ми будемо запевненням його світлої майбутності. Більше того, цей приклад напевно поширіться на всю Церкву. Однак, така настанова вимагає з усіх сторін, особливо з боку тих, які є у проводі, надзвичайної второпності, терпеливості, стриманості, а понад усе братної любові. Тому ступаймо повільним кроком, а час, що є найкращим лікарем і порадником, вилікує і підкаже що і як далі робити.

З побажанням щасливого Нового Року для Вас і для всіх членів Вашої Провінції, залишаюся

відданим у Христі Ісусі братом

о. Дионісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Василь Ковбич, ЧСВВ
Ген. Секретар

COPIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 2. I. 1998
Via S. Giosafat, 6 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

príloha B14

ч. 2/98

Христос Раждається!

Преосвященний Владико!

Звертаюся до Вашого Преосвященства у справі наших Отців і Братів, які тимчасово поселилися у Дрієнові і живуть там під проводом о. Іллі Догналя. Ця група (4 священики і 5 новиків) наміряє посвячувати майже весь час на хорову й приватну молитву, не відказуючись при тому допомагати душпастирям, якщо вони потребуватимуть їхньої помочі. Оскільки нам відомо, члени цієї спільноти є *харизматиками* у повному розумінні цього слова, включно до говорення чужими мовами. Однак, у їхній розпорядок дня, який вони нам подали, входить майже ціле церковне правило.

Від самого початку ми старалися переконати о.Іллю і його послідовників, щоб не творили окремої групи, але вони таки відділилися і бажають жити окремим монашим життям. З Василіянським чином, як постійно заявляють, зривати не хочуть.

Наша Головна управа, слухаючись поради законовчителя Гамалиїла, рішила «зоставити тих людей, бо коли цей задум людський, він сам собою розпадеться. А коли від Бога, – встоїться». Ми спокійно спостерігаємо цей феномен повернення до традиційного монашества, що його збудив Апостольський лист Папи Івана Павла II *Світло Сходу*, а Східні католицькі Єпископи у Ніередьгазі (1997 р.) у заключному документі це підтвердили в двох пунктах: «Бажанням є, щоб східні чернечі Чини і Згромадження відкрилися, згідно з приписами права, на монаший досвід і дозволили, щоб у них постали доми з виразним способом монашого життя. Одночасно треба сприяти, – розуміється після зрілого розпізнання, – щоб поодинокі ченці/черниці або малі групи могли посвятитися монашому життю» (ч. 8). Подібний заклик звернений і до Єпископів: «Нехай Єпископи з прихильністю приймають прохання поодиноких осіб або груп, що бажають посвятитися монашому життю, і нехай по-

./.

Преосвященний Кир ІВАН ГІРКА
Пряшівський Єпарх
ПРЯШІВ - СЛОВАЧЧИНА

COPIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 2. I. 1998
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

ч. 2/98 - st.2

батьківському їм допомагають, послуговуючись при цьому, якщо вважатимуть за відповідне, також допомогою монаших спільнот чи духовних отців інших Церков-сестер, які голосяться до такого служіння» (ч. 7). Такий новий дух повіяв тепер у Східних католицьких Церквах, а ми, як зорганізований Чин, хоч-не-хоч, мусимо з ним рахуватися.

Подібний досвід Василіянський чин пережив в Україні наприкінці 1995 року. Там велика група наших молодих василіян (понад 20), очолена о. Григорієм Планчаком, хотіла створити молитовний монастир на східний лад внутрі нашого Чину. Провінційна капітула заявилася проти такого задуму, і та група відділилася. Її прийняв Владика Любимир Гузар до студитського монастиря у Колодіївці. Тепер ця монаша спільнота вже починає думати про фундації нових монастирів. Подібне бажання – жити монашим життям на східний лад під юрисдикцією місцевого Єпископа – виявили деякі наші василіяни в Румунії.

Оцим листом ми дякуємо Вашому Преосвященству за всі зусилля переконати о. Іллю і членів його спільноти, щоб включилися в ряди тамошніх василіян і працювали разом з ними. Однак, якщо вони переконані, що їм треба Богові служити в інший спосіб, то я прошу Вашого Преосвященства почекати ще якийсь час, поки ми краще зорієнтуємося яке становище нам у цьому випадку зайняти. З нашого боку за спільнотою у Дрієнові буде спостерігати Впр. о. Протоігумен Методій Білянчік та інші Отці. Якщо б до Вашого Преосвященства дійшли якісь негативні спостереження щодо цієї спільноти, то просимо ласкаво їх нам подати.

Незабаром я заряджу канонічну візитацію цієї спільноти. До того часу будемо до них придивлятися. Фінансово не думаємо їх спомагати. Якщо це діло Боже, Господь пошле їм потрібні засоби. На Сході всі монастирі постають і живуть з ласки добродіїв і з власної праці монахів.

Бажаю щасливого Нового Року Вашому Преосвященству і прошу Вашого благословення.

о. Діонісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

PROTOCOLLUM
PROTOARCHIMANDRITAE
Arriv. 13.1.1998
N 1/98
Class. DOHNAL...E.....

príloha B 15

08204 Drienov, 13.1.1998.
Comunitas Vitae Monasticae OSBM

№ 1/98

Впр. о. Протоархимандрит Діонісій Ляхович,ЧССВ
00153 ROMA
Via San Giosafat, 8 (Pizza S. Prisca)

COPIA

Христос Раждається!

Дорогий Отче Протоархимандрит,

дякуємо за всі Ваші молитви і за опіку над нашою спільнотою. З початку нового року пишемо Отцю Протоархимандриту про сучасний стан нашої спільноти.

Наші студенти цими днями закінчують зимовую сесью 4-ого року студій. В мирі й спокою переживаємо наш щоденний порядок на молитвах, студіюванню, відпочинку й головно в розмовах про духовне і спільне життя. Основою до цього служать нам Правила св. Василія, які ми намагаємося суттєво зрозуміти.

Наслідком поширювання односторонних інформацій повстали зперву різні підозріння щодо нас. Тому, що не було можливе всім все пояснювати й було треба вийти з ізоляції, наши новики почали продовжати студії на 4-ому році. Цім також розвіялясь хмара недорозуміння. Цей час (до Рождества Ісуса Христа) був для нас певного роду пробою.

Я є переконаний, що тепер вже є сприятливий час на це, щоб нам Владика Йоан Гірка офіційно позволив засновати монастир, і тим самим нас прийняв до Єпархії. Поки що він чекає на урядове прохання з Риму.

Тепер хочемо відповісти на це, що ми перечитали в останньому листі Отця Протоархимандрита.

Є правдою, що ми не маємо підтримки з боку деяких наших Отців, бо вони ще внутрішньо не прийняли теперішній стан. Це негативне настроєння, на жаль, ширілось від них дальше, і їхнім поглядом був в перших днях овпливнений також Владика Гірка. Наслідком цього був лист, написаний генеральним вікарієм о. монс. Яном Гайдошом. Зразу пісьля цього я зустрівся з Владикою і справу йому пояснив. Потім він вже не мав нічого проти нашого перебування в Дрєнови. Тепер він є вже позитивно настроєний до нас, але з огляду на поставу наших отців він стримується дефінітивно щось рішити.

З нашими Отцями ми більше разів зустрічалися і пробували вести діялог. Останнього разу ми були дня 24-ого грудня 1997 в Пряшеві з побажаннями з нагоди Рождества, але Отец Протоігумен не був в монастирі. О. Федоронько нам сказав, що перед святом Непорочного Зачаття П.Д. Марії був О. Протоігумен з О. Поташом у Римі.

Певні зранення у відношенню до нас мають може тільки чотири Отці. Решта Отців або з нами симпатізує або є вони невтральні. Думаємо, що найліпшою розвязкою було б, коли б хтось з Генеральної Управи Чину приїхав до Пряшева на спільне зібрання всіх членів Провінції й нашої спільноти. На цім зібранню була б їм ціла справа спокійно пояснена. Через це могли б зранення вилікуватись.

Щойно тепер ми собі нагадали, як це проходило 1994-ого року, коли наші сестри розділілися на Провінцію і делегатуру. Мати Дія скликала всі сестри й повідомила їх про це, що вже було вирішено, і закликала їх до взаємної любови, щоб часто зустрічалися і на зовні ні словком не виявляли жодну гіркість. Цікавим є, що це, хоча вони є жінки, удалося!

Я про це говорив з настоятелькою делегатури. Вона мені показала копію листа від Конгрегації Східних Церков, який був відісланий Владиці Гіркові, і сказала, що Мати Дія приїхала з Риму до Владики й передклала йому справу як вже вирішену. Він це взяв до відома й погодився. Настоятелька ще сказала: „Ми мали вже наперед все передумане і приготовлене". Ми на жаль нічого наперед не приготовлювали і Господь Бог своїм провідінням все так неочікувано рядив, що все переходило так, як ми несподівалися. Отже ситуація нашої спільноти була інша, маємо мабуть дати приклад

COPIA

любові й поєднання. В сестер було б це важше - вони більш відчутливі. Віруємо, що все це, що сталося, було і є частиною Божих планів.

Думаємо отже, що ця зустріч в Пряшеві за присутности когось із Головної Управи Чину, яка мала б відбутися в близькому часі, була б корисна, і що на ній виясняться недорозуміння і укріпляться наши братерські відносіни (щоб в майбутньому ми могли б співпрацювати й бути в єдності).

В справі хорової молитви: Хор стараємося совісно відправляти згідно з типіком і жодних нелітургійних елементів ми ніколи не впроваджували. Про це міг би пересвідчитись кожний, хто був би присутній в нашому хорі, але до тепер ще ніхто інший з нами разом не молився. Пригадуються мені слова кард. Суененса: „Харизматичний рух має вести всіх до заглиблення християнського життя. Монахів має вести до глибшого пізнання харизми свого Чину й до наслідування життя свого основоположника". Нашою харизмою є, як сказав Отец Протоархимандрит, Спільнота, Єдність і Місія. Цю харизму ми хотіли б в повні реалізувати у нашому житті.

Якщо виникає питання про наше економічне утримання, то ми є самовистарчальні. Не маємо жодних боргів а навіть не маємо потреби обмежуватися в їжі, радше нам треба в цій справі чинити покуту. Якщо Отец Протархимандрит вважає це за потріьне, то коли буде Отец Протархимандрит писати листа до Владики Й. Гірки, може при нагоді попросити його, щоб він резервував нам дві місця на теологічнім факултеті в Пряшеві, на якому два наші отці могли б викладати. (Всі чотирі наші отці мають ліценціяти теології). Не ходить нам лишь про економічні потреби, але головно про придбання покликань. Пізніше ці місця будуть зайняті.

Цими днями ми отримали пропозицію дому, який дуже добре надається для монастиря. Знаходиться приблизно 2 км. від міста Гуменне. Дім має город (сад) - 23 000 метрів квадратних. Зперва належав він до одного графа (князя), тепер належить до держави. В розмові дня 11-ого січня нам голова міста Гуменне сказав, що нам хоче дім подарувати. Просимо отже дуже Отця Протоархимандрита, щоб відіслав офіційне прохання до Владики Йоана Гірки про дозвіл на заснування нового монастиря в Пряшівской Єпархії. Хочемо ще додати, що Владика цього року довершить 75 років життя. Буде отже треба справи невідкладно рішати, поки ще не приходять зміни в Єпархії.

Дім є для нас вигідний з оціх причин:

1. Знаходиться на самоті й одночасно поблизь великого міста.
2. Є тут можливе провадити духовні віднови, реколекції, тощо.
3. Ні в місті, ні в його околиці не існує жодний василіянський або інший східний монастир.

Точніша локалізація майбутнього монастиря: дім знаходиться на території села Птічіе в частині, яка називається Podskalka, поблизь міста Humenné.

Зі щирим побажаннямБожого благословення від Ісуса Христа, опіки Його Матері та ласк Святого Духа протягом Нового Року

Ваші у Христі отці й браття ЧСВВ

Від імени спільноти

o. Eliáš A. Dohnal OSBM

o. Eliáš A. Dohnal, OSBM
prédstavený

PS: адресь Владики Йоана Гірки:
Msgr. Ján Hirka
Hlavná 1
080 01 PREŠOV
Slovakia
tel: 00 421 91 722814, 734622
fax: 00 421 91 722723

COPIA 43

Catalogus OSBM 2000, str. 16–17

DELEGATURA S. PROCOPII IN CHECA RESPUBLICA
(a Curia Generali Ordinis dependens)

Superior Delegaturae
P. Methodius Richard Špiřik
a die 2 Novembris 1999
Liliová 5
11000 PRAHA I
Tel/fax: (00 420) 2- 22-22-03-64

RESIDENTIA S. PROCOPII
Liliová 5
11000 PRAHA I
Tel/fax: (00 420) 2- 22-22-03-64

P. ŠPIŘIK Cyrillus Georgius, Superior Resid., Parochus in Praha, Mission.
P. HITIUK Marcianus Basilius, Coop. par., Socius Mag., Confes., Mission.
Candidati:
SOJKA Patric, theol. an. III
KOLODI Petrus, theol. an. II

SÁZAVA
Monastýr Přesvaté Bohorodičky
Sázava – Černé Budy 75 (fara)
285-06 SÁZAVA
P. ŠPIŘIK Methodius Richard, Superior, Confes., Mission.
P. JUCHELKA Franciscus Luděk, Magister novitiorum.
P. DOHNAL Elias Antonius, Confes.

NOVITII:
P. OBERHAUSER Samuel Robertus
P. GAJDOŠ Efraem Stanislav
P. KAROĽ Petrus Paulus
FELEDI David Marianus
JARABICA Matthias Robertus
HAJNYÝ Procopius Antonius
HRIC Clemens Andreas
ONDÁŠ Zacharias Volodimirus
PALENČAR Paulus Petrus
PEPICH Andreas Paulus
TKÁČIK Ioannes Zdenko

Universim = PP. 5, Novitii 11, Cand. 2 = Univ. 18

PROVINCIA HUNGARICA
SANCTI STEPHANI

CURIA PROVINCIALIS

PROTOHEGUMENUS
R. P. ERDEI IOSEPH IOANNES
(a die 16.02. 2000)
CONSULTORES
P. SEBÖDI Nicolaus Iosaphat, Protoconsultor et Oeconomus
P. SZÁNTAI Michaël Matthaeus, Consultor et Secretarius
P. RAKACZKY Basilius Matthaeus, Consultor Provinciae

NAGY SZENT BAZIL SZERZETES REND
1195 BUDAPEST
Kossuth Lajos u. 10/A
HUNGARY
Tel/fax: (++36-1)-357-94-09

ANARCS
Kossuth út. 40
H-4546 ANARCS
P. DUDÁS Bartholomaeus Ladislaus, r. f. Protohegumenus

BUDAPEST
H-1195 Budapest
Kossuth Lajos u. 10/A
Tel/fax: (++36-1)-357-94-09

R.P. ERDEI Ioseph Ioannes, Protohegumenus
P. SEBÖDI Nicolaus Iosaphat, Protoconsultor, Parochus, Mag. nov.
P. TÖRÖK Isaac Sthephanus, Lector psychologiae in «Sapientia».

Studentes:
F. HÁBEL Zoltanus Zacharias
F. RYBIJ Sebastianus Nazar
F. OSIIK Alavandas Oleh
F. CSUKA Iosephus Ephraem
F. KVINTJUK Iuvenalis Sviatoslav

Michalka B 16

príloha B17

PROTOCOLLUM
Provincialis
Archiv 9. 3. 1998
N 42/98
Class

Перемишль, дня 27.02.1998 р.

П Р О Т О К О Л
зустрічі Протоігуменів української, словацької та польської Провінцій, яка відбулась в Перемишлі дня 27 лютого 1998 р.

Дня 27 лютого 1998 р, у василіянському монастирі в Перемишлі, в дусі постанов останньої Генеральної Капітули нашого Чину, відбулась робоча зустріч Провінційних Настоятелів:

- о. Теодосія Т. Янків ЧСВВ, Протоігумена Провінції Найсвятішого Спасителя на Україні,
- о. Методія Біланчіка ЧСВВ, Протоігумена Провінції свв. Кирила і Методія на Словаччині, та
- о. Володимира Р. Ющака ЧСВВ, Містопротоігумена Містопровінції Покрова Матері Божої у Польщі.

В часі зустрічі обговорено наступні справи, що доторкаються поодиноких Провінцій, та їхніх взаємних відносин:

1. Питання о. Іллі Догнала, та його групи, що діє на Словаччині.

Всі три Протоігумени висловили своє занепокоєння невирішеною справою о. Іллі Догнала, та його групи, що її крім отця Іллі творить трьох молодих отців, чотирьох братів новиків, та один кандидат.

Деякі подробиці справи, яка від довшого вже часу не може дочекатись конкретного вирішення, зясував о. Протоігумен Методій:

- Отець Ілля Догнал, трьох молодих отців з якими сім років тому о. Ілля вступив до Василіянського Чину, та чотирьох новиків, вирішили літом минулого року вести стисло контемплятивне життя,
- Щоб це зреалізувати полишили призначені їм Протоігуменом обов'язки, та замешкали окремо, деякий час на Україні, опісля знова на Словаччині,
- Щоб не довести до подібного роздору, як це було у випадку о. Григорія Планчака на Україні, Генеральна Курія нашого Чину дала дозвіл на проведення своєрідного експерименту, даючи групі свободу, що знайшло відбиття в Каталозі Чину з 1997 р.,
- Рішенням о. Протоархимандрита згадані монахи були минулого року вийняті зі словацької Провінції, та підпорядковані безпосередньо Генеральній Курії. Ця знов своїм делегатом з усіма правами над групою вчинила о. Протоігумена Методія Біланчіка,
- На сьогоднішній день групи о. Догнала не хоче прийняти жоден єпископ,
- Хоча о. Протоігумен Методій є безпосереднім їхнім настоятелем, вони відкрито говорять, що слухають лише о. Іллю Догнала,
- За достовірними інформаціями що їх одержав о. Методій, о. Ілля звернувся до Міністерства Внутрішніх Справ Словаччини про формальну державну реєстрацію своєї спільноти, як окремої монашої групи, що практично ставляє його поза Василіянським Чином,
- Спільноті о. Іллі потрібний є василіянський Чин лиш на те, щоб можна було використовувати його юридичну особовість,
- Згадана група мала можливість в рамках структур Василіянського Чину провадити життя більше молитовне, але не скористала з пропонованих їй можливостей,

- Своєю поставою, та способом життя відмінним від духа наших Конституцій, група не вкриває, що іде в напрямі фактичного унезалежнення від Василіянського Чину,
- В кругах церковних, та серед мирян, дається відчути дезорєнтацію та згіршення, бо є розгублення хто є дійсним членом Василіянського Чину. Це дається відчути особливо в Семінарії, де навчаються студенти з Провінції Словацької та новики о. Іллі Догнала.
- Новики о. Іллі Догнала мали б кінчати в тому році новіціят і тут повстає питання, хто має їх допускати до складення перших обітів.

Провінційні Настоятелі висловили також своє здивування дозволом Генеральної Курії продовжати новіціят в о. Іллі Догнала новикам, яким продовжено новіціят у Венгожеві за те, що в житті ішли за школою о. Іллі Догнала, а не за Василіянськими Конституціями. Здивування є тим більше, що серед новиків які продовжають там новіціят є один, якого зовсім усунено з Василіянського Чину. Годі також пояснити на які правила наших Конституцій покликалась Генеральна Управа виймаючи о. Іллю Догнала та його групу з-під юрисдикції місцевого Протоігумена.

Треба було б радше точно розслідити чи не ідеться тут про звичайний непослух, щоб часом рішення Генеральної Управи нашого Чину про вийняття цілої групи о. Іллі не було благословенням їхнього непослуху.

Протоігумени зібрані в Перемишлі звертаються до Генеральної Управи нашого Чину з проханням остаточно вирішити в короткому часі справу групи о. Іллі Догнала та повернути їх під послух місцевого Протоігумена, або відпустити з Чину. Думка всіх членів словацької Провінції є така сама. Дальше зволікання в цій справі може бути причиною згіршення, та принесе шкоду цілому нашому Чинові.

2. Обговорено деякі справи персональні, що в'яжуться з вишколом василіянських студентів з України у Польщі.

Отець Протоігумен Польської Містопровінції повідомив, що:

- відіслано з Варшави на Україну бр. Гавриїла Луцика, студента УІ року, який не прикладався до науки, порушував домашню дисципліну, та хоча є вже по вічних обітах, не знає ще остаточно чи взагалі хоче бути у Василіянському Чині. Вже давно заявляв, що не хоче приймати свячень. Отець Протоігумен Теодозій приділив йому вже конкретні обов'язки на Україні.
- на Україну повертає бр. Йоаким Куян, студент ІУ року, який не хоче складати вічної професії, мовляв життя монаше йому не відповідає.
- треба переговорити справу з бр. Йосифом Вольвіном, студентом І року, який також не дуже ще знає що хоче в житті робити.

Узгіднено деякі персональні питання:

- В тому році студії у Варшаві кінчає вісьмох членів Провінції Найсвятішого Спасителя на Україні. Всі вони повертають на Україну, щоб там перебрати призначені їм Протоігуменом обов'язки,
- Отці з Перемишля: о. Василь Тучапець та о. Діонісій Заведюк також повертають на Україну. На їхнє місце о. Протоігумен Теодосій пришле до Перемишля двох інших оців, та можливо одного брата.
- В часі вакацій о. Діонісій Заведюк залишиться в Перемишлі аж до приїзду котрогось з нових отців.
- Можливим є повернення до Польщі о. Андрія Шагали. Це питання треба однак переговорити ще з Владикою Іваном Мартиняком.

- В часі вакацій залишиться в Перемишлі група до п'яти студентів, яка може мінятись, щоб займатись справами дому,
- Провінція на Україні заміряє поновно відкрити в тому році Філософічний Інститут в Золочові. Якщо це вдасться здійснити, то правдоподібно в тому році ніхто по новіціяті ані по вступному році не приїде на студії до Польщі.
- Можливим є прислання на студії до Польщі кількох братів, які вже кілька років тому закінчили новіціят, тепер перебувають в різних монастирях, а чекають, на дозвіл розпочати студії.
- Отець Теодозій обіцяв прислати до Польщі кількох кандидатів з групи яка в тому році вже зголошується до Чину. Вони мали б розпочати кандидатуру у Венгожеві.

3. Отець Протоігумен Володимир Р. Ющак повідомив про рішення **скасувати монастир в Колобжегу.** Крок цей є спричинений браками персональними у польській Містопровінції, у зв'язку з відходом о. Ігора Гарасима до Генеральної Курії, та недугою о. Магістра Петра. Можна було б уникнути ліквідації дому в Колобжегу, якщо б в тому році українська Провінція скріпила персонально польську Містопровінцію. Тому, що за словами о. Теодосія є це неможливим в тому році, то і справі продажу колобжезького монастиря треба було надати офіційного бігу.

4. Рішено **посилити взаємної контакти** поміж трьома сусідніми Василіянськими Провінціями на Україні, у Словаччині, та у Польщі, і то не лише на провінційному рівні. Можуть тому служити спільні монаші річні реколекції, та взаємні відвідини студентів прикладово при нагоді більших празників.

5. Отець Протоігумен Теодозій запросив сусідніх Протоігуменів відвідати Україну в половині травня поточного року. Причин є три:
- ім'янини о. Теодосія (16 травня),
- відпуст в Крехові (22 травня),
- відвідини Владики Марусина (24 травня).

Обговоривши подані вище питання, закінчено зустріч провінційних Настоятелів з України, Словаччини, та Польщі.

Того самого дня рішено ще відвідати Архієпископа Кир Йоана Мартиняка Митрополита Перемисько-Варшавського, що й вчинено вечером..

о. Теодосій Т. Янків ЧСВВ

о. Методій М. Біланчік ЧСВВ

о. Володимир Р. Ющак ЧСВВ

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 11.05.1998
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

ч. 151/98

17. 5. 1998
103/98

ДЕКРЕТ У СПРАВІ ВАСИЛІЯНСЬКОЇ СПІЛЬНОТИ "AD EXPERIMENTUM" У ДРІЄНОВІ – СЛОВАЧЧИНА

Генеральна Курія Василіянського Чину Святого Йосафата, дбаючи про благо Церкви і Чину, посприяла існуванню василіянської Спільноти стислішого монашого життя у Дрієнові – Словаччина, ініціятором якої був Впр. о. Ілля А. Догнал, ЧСВВ. Зроблено це згідно з постановою Генеральної Капітули 1996 року (ч. 27) та в дусі василіянської спільноти, в якій різні дарування осіб використовуються і служать для добра всіх. Генеральна Курія ЧСВВ повірила добрій волі членів цієї Спільноти і затвердила її (21 жовтня 1997 р.) лише на пробу (ad experimentum), призначивши Впр. о. Протоігумена Методія Біланчіка, ЧСВВ, своїм відпоручником. Час випробування тривав до Канонічної візитації, яка відбулася від 27 квітня до 1-го травня 1998 р.

На основі результатів експерименту та інформацій Канонічної візитації, яку, з нашого доручення, провели Високопреподобні Отці Генеральні Консультори ЧСВВ – о. Лев Ґолдейд і о. Ігор Гарасим, Генеральна Курія ЧСВВ, силою даної їй влади, для добра і єдності Василіянського Чину, вирішила наступне:

1. Експеримент вищезгаданої Василіянської Спільноти та її існування у Дрієнові припиняється;
2. До 31-го травня 1998 року, в дусі чернечого послуху, всі її члени з обітами мають повернутися до Василіянських спільнот Провінції свв. Кирила і Методія, за розпорядженням Впр. о. Протоігумена Методія Біланчіка, ЧСВВ;
3. Новики й кандидати розв'язаної Спільноти, якщо бажають залишитися у Чині, нехай подадуть своє прохання про прийняття їх на новіціят у Требішові;
4. Усім членам розв'язаної Спільноти не дозволяється, без виразного дозволу і нагляду Настоятеля Дому, збиратися на будь-які моління, що не входять у програму монастиря;
5. У випадку не дотримання вищезгаданих заряджень, тим самим член буде позбавлений права носити Василіянську рясу і проти нього розпочнеться процес видалення з Чину.

Розпорядження противні цьому декретові не є правосильними.

Дано в Римі, при Генеральній Курії Василіянського Чину Св. Йосафата,
дня 11 травня 1998 року.

о. Діонісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Василь Ковбич, ЧСВВ
Ген. Секретар

príloha B 19

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 10.06.1998
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.60.362

ч. 221/98

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний і Дорогий Отче Протоігумене,

Звертаюся до Вас у справі видання Василіянського "Благовісника" у Словаччині, яку ми розглянули на Ге. Консульті, що відбулася 04.06.1998 р.

"BLAHOVISTNIK", число 6, рік 1998, річник XXXIV: у статті *"Charizmatici?"* (стор. 154-156) автор о. Горазд Тимкович, ЧСВВ висловлюється полемічно проти харизматиків. Василіяни не повинні виступати в жодному випадку з полемікою проти Церковних Рухів, які дають Церкві нові сили та ініціятиви, що приносять духовне добро багатьом. Саме тому Святіший Отець, провіривши яким духом і якими намірами керується кожний рух, схвалює і підтримує їх існування. Між ними є "Харизматичний рух". Ми не захищаємо можливих помилок тих, хто належить до вищезгаданого руху і евентуально не робить все згідно з його правилами. Однак, нам не треба виступати полемічно проти нікого, а ще менше в такому низькому рівні.

Ще нижчий рівень той же автор виявляє в статті *"Догнали єй ку смерті, бо на ню «положьіли рукьі»"* (стор. 160-163). Ця стаття негідна Василіянської преси, а ще менше "Благовісника". Вона заперечує саму назву Вашого місячника, бо в низькому рівні дає читачам полеміку і негативні речі, а не "Благо", чи добро.

Тож ласкаво прошу Вас звернути увагу редакторові вищезгаданого місячника, щоб ніколи більше не виступав з негативними речами, та ще і з полемікою, чи навіть з націоналістичними тенденціями. Одночасно, прошу подбати, щоб все переходило через Провінційну цензуру. Навпаки, ми будемо змушені офіційно заборонити видання "Благовісника". Наш апостолят друкованого слова має виходити тільки для добра Церкви і Чину.

Остаюсь із братнім привітом, У Христі,

о. Діонісій Ляхович, ЧСВВ
о. Діонісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

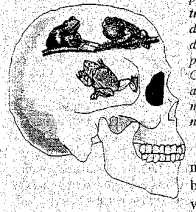
о. Василь Ковбич, ЧСВВ
о. Василь Ковбич, ЧСВВ
Ген. Секретар

Впр. о. Протоігумен Методій Біланчік, ЧСВВ
Пряшів - Словаччина

Pozor na «vlka v ovčej koži»! (Mt 7,15)

Charizmatici?

«Šiesty (anjel) vyliał svoju čašu na veľkú rieku Eufrat: a jej voda vyschla, aby sa pripravila cesta kráľom od východu slnka. I videl som troch nečistých duchov ako žaby vychádzať z tlamy draka, z tlamy šelmy a z úst falošného proroka. To sú duchovia démonov...» (Zj 16,12-14). *«Sú to falošní apoštoli, klamní pracovníci, ktorí sa tvária akoby boli Christovými apoštolmi. A nečudo, veď sám satan sa tvári ako anjel svetla. Nie je teda divné, keď sa aj jeho služobníci vydávajú za služobníkov spravodlivosti. Ale ich koniec bude taký, aké sú ich skutky»* (2Kor 11,13-14).



Vrcholom viery, nádeje a lásky, vrcholom milosti Božej, centrom vesmíru a celého sveta je Služba Božia! Je to Služba, ktorú urobil Boh pre ľudí vtedy, keď sa stal človekom a zomrel za nás. Svojím vtelením, ale hlavne i teraz, skrze sv. prícastie, povýšil nás na svoju roveň — na úroveň Božiu. Deje sa to skrze sv. prícastie, kde sa zjednocujeme s Christom.

Na každej Službe Božej spoločne pôsobí zvláštnym a neopákovateľným spôsobom celá nerozdielna Presvätá Trojica. Teda nielen Boh-Syn, ale i Boh-Otec a Boh-Sv. Duch. Sv. Pavol o tom hovorí toto:

- Boh Otec **pôsobí** všetko vo všetkých;
- Boh-Syn **slúži**-obetuje sa za ľudí na kríži;
- Boh-Svätý Duch **miluje** – z milosti rozdáva dary (porov. 1Kor 12,4-6).

To všetko sa deje sprítomňuje na Službe Božej-Službe Christovej. Počas Služby Božej tí, ktorí chcú, sa vo sv. prícasti stávajú **jedno** s druhou Božou Osobou Presvätej Trojice, s jednorodeným Synom Božím Ježišom Christom, a teda stávajú sa pokrvnými Synmi Boha-Otca.

Počas Služby Božej sa tí, ktorí chcú, stávajú **jedno** i s treťou Božou Osobou Presvätej Trojice – naplňuje ich Svätý Duch. Svätý Duch zostupuje zvláštnym spôsobom a v plnosti, len na tých, ktorí po ňom dychtivo (porov. 1Kor 14,1) túžia a prosia ho o jeho dary – Liturgia hovorí o «prícasti Svätého Ducha». Svätý Duch zostupuje na týchto svojich vyvolených počas Anafory. V momente premenenia chleba a vína Svätý Duch premieňa i ľudské srdcia, avšak plnosť (naplnenie) Svätého Ducha nastáva pre tých, ktorí o to prosia, až v momente sv. prícastia. Anafora sa začína slovami:

«Ста́нѣмъ до́бре, ста́нѣмъ со стра́хомъ, вонмѣмъ свято́е возноше́ніе (*gr. ἀναφορά, anafora, voznesenije*) **въ мирѣ приноси́ти»** po týchto slovách, keď sa vlastne začína najhlavnejšia časť Služby Božej — Anafora, svjaščenník blahosloví: **«Бла́годать Гд̃а на́шегѡ Їи̃са Хр̃та, и любы́ Бг̃а и Ѻц̃а, и прича́стіе свята́гѡ Дх̃а, вѣ́дн со всѣ́ми ва́ми»** (Blahodať Hospoda nášeho Isusa Christa, ľubov Boha Otca a **prícastie** (!) **Svätého Ducha** nech bude so všetkými vami). Pri týchto slovách blahosloví ľud i svojou rukou. Toto blahoslovenie má veľkú silu, je prípravou na prijatie Svätého Ducha vo svojej plnosti.

Samotná eucharistická prosba o zostúpenie Svätého Ducha, tj. doslovne prosba o **prícastie** Svätého Ducha nasleduje v najhlavnejšej časti Liturgie (Anafore) v epiklézе tesne po premenení chleba a vína na Telo a Krv Isusa Christa: **«Ѿ҆щѐ приносимъ… ни҃спослѝ Дх̃а Твоего̀ свята́го на ны҃̀ ѝ на предлежа́щыя да́ры сі́и»** (... **zošli Ducha Tvojho Svätého na nás** i na tieto predložené dary). Tieto slová sa modlí kňaz potichy a ľudia vtedy spievajú: *«Tebe pojem, Tebe blahoslovím...»*.

Kňaz v tejto modlitbe vzýva Boha-Otca, aby zoslal Boha-Svätého Ducha nielen na dary chlieb a víno, ale predovšetkým na prítomných ľudí, aby sv. prícastie slúžilo na **«приꙗ́тіе свята́гѡ Дх̃а»** (získanie Sv. Ducha). Svätý Duch - tretia Božia Osoba vtedy nezostupuje na prítomných, ale len na tých, čo nezoslú túžia po spoločenstve s Ním a dychtia po jeho charizmách-daroch. Veď Ježiš povedal: *«Proste a dostanete!... lebo každý, kto prosí, dostane... vy, hoci ste zlí, viete dávať dobré dary svojim deťom, o čo skôr* ***dá nebeský Otec Svätého Ducha*** *tým, čo ho prosia!»* (Lk 11,9-13).

V jekténii pred modlitbou *Otče náš* svjaščenník ešte raz vyzýva a upozorňuje: **«... соедине́ніе вѣ́ры ѝ прича́стіе свята́гѡ Дх̃а и҃спросѝвше...»** – pretože len vtedy môžeme volať «Abba-Otče» (Gal 4,6), tj. modliť sa *Otče náš*, keď máme Svätého Ducha. Bez Svätého Ducha totiž nevieme, ani za čo sa máme modliť (Rim 8,26-27). V momente sv. prícastia nastáva **PLNOSŤ SVÄTÉHO DUCHA** (!) v tých, ktorí sa pricaščajú.

Svjaščenník vtedy nahlas volá: **«свята́я свята́мъ»** (Sväté svätým). Potom potichy **«и҃сполне́ніе свята́гѡ Дх̃а»** (naplnenie Svätého Ducha). Pri svätom prícasti Svätý Duch v plnosti zostupuje–**NAPLŇUJE**, ale len tých, ktorí ho o to výslovne žiadali a bez ťažkého hriechu pristúpili k sv. prícastiu. Všetko, čo sa predtým dialo čiastočne, po čiastkach, teraz nastáva v plnosti. Svätý Duch rozdáva svoje nadprirodzené dary-charizmy práve v tomto momente svojim plným priehrštím, ale len a len tým, čo o to stoja (a nespia na Službe Božej s otvorenými očami). To je okamih, kedy u prvých krestanov začali prítomní rozprávať cudzími jazykmi (dar jazykov), dostávali dar uzdravovania, dar rozlišovania duchov, dar proroctva... (1Kor 12,8-11). Každá Služba Božia takto bola a je jedinečným charizmatickým stretnutím v plnom zmysle tohto slova, lebo prví krestania sa nestretávali nikdy bez toho, žeby zároveň ich episkopi «nelámali chlieb» (= Služba Božia) a aby ne-

pristupovali k sv. prícastiu.

Protestanti, ktorí v Lutherovej dobe zavrhli Službu Božiu, tým samým zavrhli aj Božiu Eucharistiu, a teda zavrhli aj Isusa Christa ako takého. Hovoria mu "Pane, Pane", ale nerobia, čo káže (Mt 7,21). Ale kto zavrhol Syna, zavrhol aj Otca (Jn 5,23) a aj toho, ktorého Otec posiela, tj. Svätého Ducha Utešitela. Práve pre tento dôvod, protestanti nahrádzajú Službu Božiu všelijakými pochybnými "charizmatickými" laickými stretnutiami a epiklézu v Anafore, tj. liturgické zvolávanie Svätého Ducha, nahrádzajú "kladením rúk". Kedže však nemajú ani kňazov, ruky "kladú" laici – nezriedka pozberanci "skade ruka skade noha". A výsledky? Tie sú katastrofálne: pýcha, zaslepenosť, fingované neartikulované pazvuky, ktorým nerozumie nikto, dokonca ani ich údajný pôvodca: Svätý Duch.

***Apoštolské konštitúcie* už v 4. storočí prísne zakazujú laikom vkladať na niekoho ruky (lib. III, X,1). Tento zákaz platí dodnes!**

Ak katolíci začínajú praktizovať tieto protestantské praktiky odtrhnutým spôsobom od Služby Božej (teda mimo jej rámca) takto dokazujú, že vôbec nerozumejú Božej Eucharistii a ani Božej Liturgii, teda Služby Božej. Výsledkom je úplný odpad od katolíckej viery, čudáctvo a nezriedka pomätenie zmyslov, spojené so samovraždou… (pozri skutočný príbeh uverejnený v tomto *Blahovestníku* na str. 160). Praktickým dôkazom toho bolo i tzv. charizmatické hnutie v USA, ktoré je dnes už na ústupe, ale jeho výsledky sú viac ako alarmujúce. Väčšina charizmatických skupín, ktoré začínali častokrát v katolíckych spoločenstvách a mnohokrát i pod vedením naivnejších katolíckych kňazov, sa ocitla mimo katolíckej Cirkvi v novozaložených sektách. Spoločným rysom týchto charizmatických hnutí je túžba po sláve, po sebarealizácii, túžba vyniknúť, mať nadprirodzené schopnosti, ovládať iného… teda egoizmus a pýcha…, ale volajú to veľmi pekne, vraj "dary Svätého Ducha". Hovoria: «Kto neodpadne na charizmatickom stretnutí, alebo nezačne blabotať pazvuky, je neúspešný…». A odpadávanie nervovo slabších jedincov na svojich stretnutiach nazývajú – "spočinutie vo Svätom Duchu".

Súčasné "charizmatické" hnutie založené na báze protestantizmu pripomína *messalianizmus*, herézu 4. storočia, kedy messaliáni – prelnaní charizmatici sa snažili pritiahnuť Sv. Ducha svojimi exaltovanými modlitbami a mysleli si, že nie je prítomný, keď necítia jeho pôsobenie. Táto heréza bola odsúdená už Efezským koncilom r. 431.

Teda dávajme si pozor (!) na moderné, tzv. charizmatické hnutia, pokiaľ ich stretnutia nie sú úzko spojené s Božou Eucharistiou a Božou Liturgiou po dobrej a platnej svätej spovedi. Je to nebezpečný vlk skrývajúci sa v ovčej koži. Jeho obetami sú často aj naivnejší kňazi a rehoľníci, príliš sympatizujúci s protestantským voľnomyšlienkárstvom (čítajúci protestantské knihy), ktorí stratili cit a porozumenie pre tajomstvo Božej Eucharistie. A na počiatku všetkého je vždy pýcha a pohŕdanie učiteľskou autoritou katolíckej Cirkvi.

o. Gorazd A. Timkovič, OSBM

Choroniteľ ikony

Krasnobrodskoj Bohorodicy upokojiv sja v Hospoďi

2. apríla 1998 roku upokojiv sja v Hospodi titularnyj archidekan o. Joan Bajcura.

Narodiv sja 4. jula 1918. roku v Krasňim Brodi. Seredňu školu vychodiv v Medžilabircjach. Na svjaščenika byv vysvjačenyj 18.9. 1950. roku… Jak svjaščenik grekokatolickoj Cerkvi byv parochom v Šarišskim Jastrabju (1968-1980), v Bodružali (1981-1983) i v Haburi-Čerfižňim (1985-1989). Od 1989. roku žyv na odpočinku v Krasňim Brodi. V poslidňich rokach svojoho žyvota terpiv silnov reumov, bo sja perecholodiv pri spovidaňu virnikiv v našych nevyhritych rusiňskych cerkvach.

Otec Bajcura barz ľubiv naš grekokatolickyj obrjad i svij ukrivdženyj rusiňskyj narod. Nikoli sja ne haňbiv za svoju materiňsku bisidu, propovidav i naučav svojich rusiňskych virnikiv po rusiňsky. Tverdo zastavav za čistotu našoho vostočnoho obrjadu i vse ochotno radiv molodym svjaščenikam, kotry perebyvali v Krasňim Brodi. Osobenno serdečne odnošňa mav ku otejam vasilijanam i ich monastyrju v Krasňim Brodi. Iščí v roku 1996 pomahav spovidati virnikiv na vasilijaňskym odpusti kolo rozvalin monastyrskoj cerkvi. Vse sja neterpezlivo zvidovav misionariv:

— Bude tot monastyr obnovlenyj? Koli? Dožyju sja toj chvili?



O. Joan Bajcura spovidav poslidňij raz na odpusti Sošestvija Svjatoho Ducha na Monastyri v Krasňim Brodi 2. juna 1996. Potim i keď chotiv, ne mih: vik i zdorovľa jomu to ne pozvoľali.

Od 1993. roku byv o. Bajcura storožom čudotvornoj ikony Krasnobrodskoj Bohorodicy, kotru jomu otci vasilijany jak jej majitele peredali do ochorony. Pamjatam, že jak kolo nej perechodiv, vse jej nabožno pocilovav.

Naj Presvjata Bohorodica, kotru tak čistoserdečno ľubiv prihorne joho pid svij Pokrov i vyprosiť jomu u svojoho Syna, štoby – kiď iščí joho duša ne je v nebi, sja tam čim skorše dostala.

Pochoron usopšoho o. Joana Bajcury byv 5. apríla. Pochovali joho kolo grekokatolickoj cerkvi v Krasňim Brodi, de čekať svoje slavne voskresiňa.

Večnaja jemu pamjať i blaženyj pokoj.

o. J. V. Timkovič, ČSVV

Догнали єй ку смерті,
бо на ню «*положыли рукы*»

Тото ся стало в августі недавного року, котрый ближше не назвеме, штобы не могло выявити ся, де і в котрій родині стала ся тота трагедія, бо на свою охрану родина померпной хоче остати затаєна.

До єдиного з монастырів отців василіянів в Словакії пришли дві жены – родом сестры. Молодшій з них уж минуло вісемнадцять років жывота. На смутній, оплаканій тварі молодой жены было видно глубокый жаль, аж безнадію. Хусточков утераючи слызы почала розповідати свою історію:



"Charizmatik" skade ruka, skade noha.
Príbeh, o ktorom hovorí tento článok, je skutočný a stal sa na Slovensku len nedávno.
Ak si múdry, poučíš sa, ak nie, môžeš skončiť podobne, len sa odovzdaj do jeho rúk.

— До церкві я ходила лем з часу на час, правду повісти – барз мало, но николи в жыноті я не перестала вірити в Господа Бога. Недавно мене приятелька закликала на молитовну встрічу. Я тогды не мала ниякой роботы, зато я была згодна і одповіла, же піду. Думала я собі, же так найду новы приятельства, навяжу новы контакты з побожными людьми…

Молода жена ся з глибока надыхла і покрачувала далей:

— Дотепер не знам, якой віры были тоты люди, но было іх там много, молодых, але і старшых. Співали… Я собі не запамятала што, знам лем, же часто было чути слово «Єжіш». Розпинали рукы, тляпкало ся, гітары бырнкотали… Потім одраз оголосили, же ся будеме молити. Мої новы познаты ня закликали до переду ку подію, же ся за мене будуть молити. Я не хотіла быти в центрі уваги вшыткых, ганьбила-м ся, не мала-м смілости… Но по часі мене пересвідчіли. Привели ня до переду, де уж стояли малы громадкы люди. *Дакотры жены положыли на мою голову свої рукы.* Штось ся молили… Я не розумила што, не можу ся здогадати… Не знам, што было потім, бо одраз ся мі підломили ногы і я без силы пала на землю.

Підняли ня і дали сісти. Наперед ся виділо, же ся ніч не стало, вшыткы так вызерали… Но я десь глубоко в собі чула, же зробила я

хыбу. Не мала-м там іти, не мала-м дозволити жебы ся стало тото, што ся стало. Озвало ся мое сумліня, чула-м як говорить, же то было штось плане. По дорогі домів мене охопив страх, бояла-м ся все веце і веце, хоць ем не знала чого. Было мі все гірше і гірше.

З моїма новыма познатыма я ся стрітила іщі пару раз. Кликали ня, жебы-м ішла з нима знова. Но я там уж веце раз не пішла. Од того часу ся все бою, же піду до пекла. Мам страх з чогось незнамого, бою ся же мі штось грозить, не можу нияк спати, приходить на мене страхота превелика, упадам до безнадії… Сама уж собі незнам дати рады! Дякую сестрі, же ня привела ку вам. Поможте мі!

— Якой віры, або з якой секты были участники той молитовной встрічі? – позвідував ся священик.

— Не знам… як співали, часто повторяли імя «Єжіш, Єжіщ». Не можу о них повісти ніч ближше, бо я курто по тім перервала з нима вшыткы контакты. Но памятам собі тото, же як нас раз десь колись кликали на обід до їдальні, то єдна з них не хотіла іти а говорила, же не може, бо постить.

— Ааа…, так то могли быти даякы католикы, бо протестанты не постят, – задумано повів священик, як бы сам про себе, – може то были якысь помылены "католикы" – духаре, котры ся молять такыма язычками, котрым ані Господь Бог не розумить…



— Отче, про раны Христа вас прошу, поможте мі, бо терплю так, же ся то не дасть ані повісти; мам депресії, псіхічно єм на кінці сил…

Жена знова почала гірко плакати а слызы безнадії стікали по ей лицях. Старша сестра на ню смотріла з серцьом повным жалю і розважно доповняла розповідь свойой нещасной сестры.

— Мы были уж і на псіхіатрії, – рекла старша, – лікарь становив діагнозу: «схізофреніа высокого штадіа», бере уж найсильнішшы лікы. В нашій родині нихто николи не мав тоту хвороту…

По довгій бісіді із священиком, змучена жена ся высповідала і попричащала. По многых роках ся знова стрітила з Ісусом Христом, котрый зачав перебывати в ей серці. Як сестры одходили з монастыря,

через водопад слыз молодшой ся блиснула курта усмішка.

— Тото суть слызы радости, – повіла натішена, – дякую вам, отче, знова ся ми вернула надія на спасіня, чую як з мого серця нав камінь.

На другый день в монастырю задзвонив телефон. То старша сестра радісно оголосує священикові:

— Отче, стало ся чудо! Я не можу познати свою сестру… Днесь мы ведно грабали сіно а она ся сміяла! Цілый день ся сміе і радує. Я ей таку не виділа уж пару місяців…

Но радість старшой сестры не тримала довго. Перешло пару днів і на молодшу ся знова знесла тяжоба старых «хімер»: страху, безнадії… Обідві сестры знова зашли до монастыря.



— Отче, мі бы требало каждый день мати священика близко себе…, – повіла потішена і заспокоена молодша сестра священикові, як ся зберали домів.

Довшый час сестры о собі не дали знати. Перешло пару місяців і в монастырю знова задзвонив телефон. Слова старшой сестры з апарату были перерываны плачом:

— Прошу вас, отче, одслужте за мойов молодшов сестров три Служьбы Божы… вчера ей нашли затоплену…, взяла сама собі жывот, скочіла до жумпы…, лем ногы ей терчали…, знова ей то хопило, в безнадії собі выбрала смерть…

* * *

Страшне. Поморозкы бігають по плечах. Молода жена а так допала *по положіню рук… по положіню рук лаіків*, чуджіх-непосвячених. Осмілюють ся класти на когось свої рукы, хоць ім нихто не дав тото право. Жывот молодой жены ся скінчів самоубийством. Де е теперь ей душа?

Николи не дозвольме, жебы на нас хоць-хто клав свої рукы, хоць бы оправдав ся молитвов, як то в теперішнім часі роблять на вшелиякых протестантськых встрічах католицькых новонаверненців і на такзваных харізматичных встрічах.

Лем єпископ і священик, значіть Богом посвячены особы, можуть класти рукы на своіх вірників! А они справды так роблять коли сповідають, благословлять або коли єпископ высвячує новых священиків… Право благословити мать право і мама, нянько – свої властны діти… родичовськым благословліньом. Нихто інший не мать право класти на чоловіка свої рукы!

Слова *«положыти на дакого рукы»* в Святом Письмі значать *«взяти дакого під свою міць»*. І на Ісуса Христа в Гецеманській загороді неприятелі *«положыли рукы»* а потім його вели на смерть (Мк 14,46, Мт 26,50). І на св. Павла тыж *«положыли рукы»* а його жывот сохранив лем начальник римських вояків… (Діла ап. 21,27).

Як на нас кладе рукы єпископ або священик, мы ся даваме до уздравляючіх рук Господа Бога, котрый нас іх руками благословить. Ісус Христос – Син Божый положіньом своіх рук выздравляв хворых. (Мт 9,18; 19,15; Мк 5,23; 6,5) а тоту міць дав і своім апостолам а они дали тоту міць єпископам і священикам. То значіть, же на чоловіка можуть класти рукы лем священик і єпископ, котры достали міць од Ісуса Христа (Діла ап. 6,5; 18,17; 1Тим 4,14); нихто інший не може. А як то робіть, то не кладе на нас рукы Ісус Христос але сатан-диявол.

-гт-

Svätá Biblia

je už preložená do 2200 jazykov…

Sväté Písmo je celé alebo v častiach preložené už do 2197 jazykov sveta.

V roku 1997 k tomu pribudlo 30 ďalších prekladov, ako oznámila Nemecká biblická spoločnosť v Stuttgarte. Len v Papuy-Novej Guiney bola teraz Biblia preložená do ďalších 6 jazykov. Sväté Písmo je v súčasnosti s veľkým náskokom najprekladanejšou knihou sveta. Najnovšie preklady sa dokončili v Svazilande, v Holandských Antilách, v Indonézii a Laose. Úplné vydania Svätého Písma tým teraz existujú v 363 svetových jazykoch.

Odborníci hovoria, že dnes je na svete okolo 6000 živých jazykov, teda je ešte do čoho prekladať. Biblia sa prekladá do živých jazykov preto, aby každý mohol počuť, či čítať Slovo Božie vo svojom materinskom jazyku, lebo takto mu je najbližšie, najzrozumiteľnejšie a najmilšie.

Medzi hore uvedenými 2197 jazykmi je i preklad v spisovnej rusínčine používanej na Slovensku. Tento preklad dostal 27. marca roku 1997 cirkevné schválenie (viď *Blahovistnik* č. 5/1997, str. 135) a preto sa môže používať pri Bohoslužbách všade v Prešovskej eparchii (can. 655, 662 §1, 663 §2 CCEO), takto tomu je v mnohých rusínskych cerkvách. V niektorých naopak, z neznámych dôvodov i napriek nesúhlasu veriacich bolo v posledných mesiacoch rusínske Evanjelium nahradené staroslovanským, s cieľom zaviesť slovenské (napr. po dvanásťročnom používaní rusínskych Evanjelií sa tomu tak stalo v Kalinove, okr. Medzilaborce, či po vyše ročnom používaní v Mikovej a Malej Poľane, okr. Stropkov …). Žeby sa niečo podobné mohlo udiať i vo Svazilande, či v Papuy-Novej Guiney?

jt-

príloha B 21

Rád Svätého Bazila Veľkého
Чинъ Святáго Васíлíа Велúкаго
Ordo Sancti Basilii Magni
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
telefón, fax: 091/734183

Č.j.: 106/98 4.6.1998

Vec: K žiadosti o dovolenie prebývať v dome na Podskalke.

o. E.A. Dohnal, OSBM
o. M.R. Špiřík, OSBM
o. C.J. Špiřík, OSBM
o. F.L. Juchelka, OSBM
066 01 Ptičie - Podskalka 144

Sláva Isusu Christu!

K Vašej žiadosti o dovolenie prebývať v dome na Podskalke iba uvádzam, že platí dekrét Generálnej Kúrie č.151/98 z 11. 05. 1998, ktorý Provinciálna Kúria nemá právo meniť, či konať v rozpore s ním. Je to tam aj doslovne napísané. Nakoľko Vaša žiadosť nemohla mať ohľadom dekrétu odkladný charakter, Vaše následné konanie je proti jeho rozhodnutiu, čiže priamo proti poslušnosti.

S pozdravom

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

M.M.Bilančík, OSBM
Protoihumen

príloha B 22

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 10.06.1998
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

ч. 220/98

PROTOCOLLUM
Provinciale
Anno 12. 6. 1998
N 107/98
Class

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний отче Протоігумене!

Оцим повідомляю Вас, що виконання декрету, виданого Генеральною Курією ЧСВВ дня 11 травня ц.р., стосовно Василіянської Спільноти в Дрієнові, відкладено до того часу, поки Конгрегація для Східних Церков не відповість на листа Впр. о. Іллі Догнала, що його він вніс 2 червня ц.р.

Прошу повідомити тих, кому належить про це знати.

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS - Ordinis Basiliani SS. Josaphat

о. Діонісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

Впр. о. Протоігумен
Методій М. Біланчік, ЧСВВ
ПРЯШІВ, СЛОВАЧЧИНА

Porov. str. 295, kde Lachovicz jedná s Timkovičovcami (po ich odvolaní sa na pápeža rímskeho) úplne opačne!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 080 01 Prešov, P.O. BOX 135
☎ 091 722 814, 734 622, 733 826
Fax 091 722 723

Č.: 2091/98

Prešov, 25. júla 1998

Ad Num.: 2568 de die 30. Giugno 1998

príloha B 23

Najdôstojnejšia Excelencia,

vybavujem Váš prípis horeuvedeného čísla vo veci kňazov a novicov z Rádu Baziliánov, ktorí sa oddelili od svojho inštitútu a založili kláštor" sui iuris ".

Nikdy som nemal v úmysle založiť kontemplatívny oddelený Rád Sv. Bazila Veľkého v našom regione.

Do záležitosti som bol len vtiahnutý, ako diecézny biskup a chcel som pomôcť tak Rádu Sv. B.V. ako aj kňazom a novicom, ktorí sa oddelili. Takto som výslovne informoval aj Najd. Generálneho predstaveného Rádu z Ríma, ako aj Jeho Konzultorov a tiež Provinciála RSBM tu v Prešove.

Bál som sa pohoršenia z toho počinu a tiež z toho, že oddelení kňazi a novici de facto poškodili ba až ohrozili Rád Sv. B.V.

Presvedčoval som oddelených, aby do času, pokiaľ vec bude v Ríme vyriešená, aby sa vrátili do Rádu a kláštorov, ktoré im budú určené. Ale tu práve došlo k zlomu. Nechceli to a doslovne si vymysleli, žeby mohli byť rehoľou práva biskupského.

Zvolal som aj konzultorov aj kňazskú radu a prosil som, aby prispeli a pomohli vrátiť sa im do Rádu i preto, že v našej diecéze sme kontemplatívnu rehoľu nemali.

Ale menovaní kňazi a novici prehlbovali v sebe na úkor poslušnosti byť samostatní a nechceli prijať radu ani odo mňa ani od rehole a vidiac ich tvrdosť a neústupnosť prestal som s nimi komunikovať, hoci oni mi vkladali do úst svoje zámery a úmysly.

A tak záverom: Naša diecéza ešte stále má mnohé iné problémy po 20. ročnej likvidácii a keď vidím akúsi tvrdosť na úkor poslušnosti nemôžem ich prijať. Som ale stále hotový pomáhať Rádu usporiadať záležitosť tak, ako hovoria rehoľné pravidlá, prípadne v dobrom sa rozísť s " vinníkom ", aby nenastala väčšia duchovná škoda.

Teda moja odpoveď je in genere n e g a t í v a .

V Kristu a Márii oddaný

+ Ján Hirka
Prešov biskup

Najd.Exc.
msgre Luigi Dossena
Nun. Apostolicus
Bratislava

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO * PREŠOV *

22/09 '98 20:37 FAX 06 5741976 SUP. GEN. OSBM 002

príloha B24

CONGREGATIO
PRO ECCLESIIS ORIENTALIBUS

00193 Roma 17 settembre 1998
Via della Conciliazione, 34
Indirizzo postale: 00120 Città del Vaticano

Prot. N. 53/98

PROTOCOLLUM
PROTOARCHIMANDRITAE
Arriv. 22.9.1998
N 293/98
Class. Congres. Gen.
Slovacchia

Reverendissimo Padre,

Mi pregio di fare riferimento all'Officio di questa Congregazione pari numero del 15 giugno scorso, riguardante il caso dei religiosi professi di codesto Ordine, i quali hanno chiesto di poter proseguire l'esperienza di vita comunitaria a Humènné-Podskalka, nell'Eparchia di Prešov, e di fondarvi un Monastero "sui iuris".

E' mio dovere di informarLa che l'Ecc.mo Mons. Ján Hirka si è dichiarato contrario a tale fondazione ed ha invitato i membri della Comunità a rientrare ognuno nel proprio Monastero.

Tenendo conto di ciò e delle affermazioni della Paternità Vostra circa la non conformità alla Tradizione Orientale di alcune pratiche promosse in detta Comunità, questo Dicastero non si trova nella condizione di concedere l'autorizzazione alla fondazione del Monastero "sui iuris" (cf. CCEO can. 435 §1).

La prego di volerne dare comunicazione agli interessati ed adoperarsi personalmente, in collaborazione con il Superiore Provinciale in Slovacchia e l'Ecc.mo Mons. Hirka, per trovare un'opportuna soluzione del presente caso.

Con sentimenti di religioso ossequio mi confermo

dev.mo

Achille Card. Silvestrini, Prefetto

+ M. Maroszyn, Segr.

Reverendissimo Padre
P. **Dionisio P. LACHOVICZ**, O.S.B.M.
Protoarchimandrita
Superiore Generale dell'Ordine Basiliano di San Giosafat
Via S. Giosafat, 8
00153 ROMA

1 prílohe B25

Монастир Христа Царя, Требішов, Словаччина

11.10.1998

Впр. Отче (Протоконсультор)

COPIA

пишу Вам найперше про радістну справу, що в серпні розпочався будувати монастир в Краснім Броді. Розбудова монастиря, це успіх о. Протоігумена М. М. Біланчіка, ЧСВВ. Нехай Господь Бог благословить. Коли закінчиться, як буде виглядати в середині, скільки буде коштувати, хто його будує (яка фірма), нічого не знаю, бо про це знає може тільки о. Протоігумен. Чи про це би мали знати і провінційні консультори - посуджуйте ви. Тепер виїхав до Америки на один місяц, щоб нам якось помочи грошами.

Ми жили в підпильних часах, тому наши Василіяни документи не писали, щоб їх світска влада не зловила. Це є зрозумиле… Як ми тепер були у о. Дудапа, ЧСВВ, в Мадярщіні, бачив, що має різні стари документи Василіян. Це як найбільше Декрети - розпорядженя, хто де в якому монастири буде і так тому подібно. Наші теперишні Конституції про це говорять також.

У нас о. Протоігумен ниякого Декрета не видав, ми є розпоряджені тілки на устний приказ. Я це йому вже говорив, що це би мало бути на письми-декретом і що це має зберигатися в Провінційному архіві. До тепер ниякий письмовий Декрет не був виданий. Добре би було і контролю на економію Провінційну, як записується, чи записується бо нихто із нас не має на це перегляд. Економа провінції у нас не ма. О. П. Галько, ЧСВВ є тільки на папери. Я є в Катальозі написаний як провінційний секретар, але я ним також не є, бо я є магістром в Требішові, мушу бути з новиком. Авта не маю, хоч в Пряшові на дворі монастиря стоять три, і тому я є не мобільний. Протоігумен нияки документ мені навіть не покаже, не щоб я їх ще мав упорядковувати.

Мені здається, що би було добре вислати якогось генерального консультора із Рима, щоб перевирів, як ведуться архіви в Провінції. Щоб сказав, як би це мало бути. Бо тут в загалі думається, що як тому до тепер було добре так, може бути і надалі. Це є на шкоду Чину і історії. Також не знаю, як вимагаєте із Рима звіти од Протоігуменів із візітацій Провінцій, що маєть бути що року, бо тут ще візітації ніколи не було. Ні за о. Мар'яна Поташа, ЧСВВ, ні теперь.

Це пишу про добро Чину, бо що я тут можу говорити. Одповість ся мені що добре, що треба а потім дні, місяці втікають і нічого…

Пишу і про найбільше болячу справу, О. Іля Догнал, ЧСВВ і його священики і ексновики ходять надалі в василіянських рясах. Живуть в Гуменнім. Праві в послідніх днях мене телефонували із радіо Регіна, щоб я їм пояснив, що це є ОСБМ, бо дістали від о. Ілью Догнала, ОСБМ, із Гуменного факс, в котрим є комуніке про тіскову агентуру Словаччині, в котрий ся на двох сторинках атакує і критикує приватна телевизна стація Маркіза діюча в Словаччині (із котрой мають десь 49% майна Американи). Я їм сказав, що Василіяни нияке комунике не дали, і що ми дістанцюємо ся від комунике із Гуменного, бо тамті Василіяни нас не слухають, мали вернутися 1. червня до монастиря на розпоряджена Протоархімандрита і не вернули ся, відкликали ся на папу римського (так нам сказав о. Протоігумен), вони є в процесі видаленя із Чина, тому ми дістанцюємо ся від їхніх комунике.

Високопреподобні Отці, чи це все (ми всі тут) не є на сміх світу? Ільйовці нам Василіянам тут ще нароблять багато біді, як ця неясність ситуації

буде довго продовжувати ся (уже триває скоро один і пів рока!). Люде це не можуть зрозумити, бо і ми в рясах і вони, про людей ми є одним Чином. Приватна телевізна стація Маркіза (найслідованіша в Словаччині) може дати Василіян до суду. І будуть просити від нас пенале…

Чи то комунике против Маркізі було потім публиковане у газетах Словаччини і в радіо Реґіна не знаю. Телевізію тут не маємо. Политична партія ГЗДС, котра була до тепер в Словаччині у владі, дуже злоститься на Маркізу, бо вона перед виборами пропаґувала демократичну опозіцію. Може хочуть скористати із нагоди, що "Василіяни" цебто-тобто Ільйовці є против Маркізі. Тепер я чув, що щось було в радіо Реґіна в середу 7 жовтня о 17.00. Але не знаю чі це правда, бо ми радіо тоді не слухаємо.

Я знаю, що Ви маєте багато клопотів в інших Провінціях, що ми не є одинока Провінція на світі, але прошу Вас о скору поміч в питаню о. Ілю Догнала, ЧСВВ. Подивить ся, маємо тільки одне покликаня, гр. кат. оо. редемптористи у Стропкові мають шість - і це є також наслідок неясностней в нашому Чині оглядом харизматиків-духарів.

Щось я чув, що із Рима (від Ген. Курії) прийшло о. Протоігумену, щось, що не добре пишемо в Благовістнику? Є це правда? Протоігумен нам не показав. Благовістник має 2.000 проданих примирників (2.500 друкуваних), хоч його прословацьки священики ігнорують і на своїх парафіях бойкотують. Пропаґувана епархіальна прословацька газета Слово має 11.500 примірників дурукуваних, багато їм лишаєть ся, думаю що продають десь коло 10.000 примирників. Як би ми писали по українські, ми би мали 150 проданих примирників. Тому робімо що можемо. І Ви самі мусите узнати, що із Русина ще Українець може даколи буде, із Словака ніколи. І тут люде не хочуть чути про Українців, радше будуть Словакамі. Русинамі ще пару десть тисяч їх є. Але як не будемо мати Владику, так за 20 років не буде по нас ані сліду. Може це є головна провина Благовістника, що захороняє то, що ще захоронити ся може? Окрім Благовістника ми Василіяни тут в Словаччині нічого практично чисто василіянського не робимо. Може зліквідуємо останній Благовістник і підемо дивитися на телевізію…

Бажаю всім Вам всього найкращого, багато здоровля, Божого благословіня, і багато помочі Святого Духа при ришенні тяжких шоденних справ.



о. Йосафа Д. Тимковича ЄСВ

рукопис В 26

Слава Ісусу Христу!

13.11.1998
Требішов
Словаччина

СЕРІЯ

Впр. Отче Ген. Протоконсульторе,

найперше що найкраще поздоровління із Словаччини. Сітуація з Ільйовцями та сама, як я Вам її описав в останнім листі з перед місяца, що я Вам вислав через о. Горазда, ЧСВВ.

Як би були якись комплікації, що би було потрібне із Чина видаляти о. Илю Догнала, ЧСВВ, братів оо. Шпіжіковців і о. Франціска Юхелку, ЧСВВ ізза непослуху, що до монастиря не вернуться і як вже один і пів рока надалі будуть жити "на свою руку", цебто-тобто без настоятелів, хочу Вам піддати якусь думку:

Нетреба ніякого видаляння, бо їхні вічні обіти може сами неважні.

Чому?

Кан. 934 параґраф 2, 2 ККСЦ ясно говорить, що як не відбудеться консульта, акт є неважний. Консультовати не можно через телефон, або індивідуально, але консульта мусить скликатися на одне місце і там мусить голосувати ся. Це загальна норма. Є ясно, що про це має списатися точно в Актах консульт. Конституції ЧСВВ, Правильник ч. 44,2 кажуть про це, що Протоігумен має консультувати ся у справе тимчасових обіт.

Як я пізнаю сітуацію тут в Словаччині за отця Мар'яна,ЧСВВ, так тимчасові обіти Ільйовців коли вернулися на Словаччину із Польщі, передовсім о. Іля Догнал, ЧСВВ, котрий склав новиціят в Варшаві і зараз ся вернув до Словаччині, це значить під владу о. Мар'яна, ЧСВВ може були не важні, бо о. Мар'ян все ришів сам без консульти. Це би було потрібне рок по року перевирити - думаю що тому так є. Крім іншого не знаю як тут в нашій Провінції ся тоді записувало на папір (Акти)…

Як не були важні тимчасові обіти, як можуть бути важні вічні, як вони на це навязуються?

Що скажете?

Вірую, що це моє розумування на папері не буде потрібне брати важно під увагу, що дійстний Святий Дух зоступіть на наших отців Ільйовців (не той що собі надумують), що вони покаяються, щиро висповидаються із тяжкого гріха непослуху і до монастиря повернуться, але про каждий випадок Вам це пишу, бо я не є інформований точно про проґрес у цей болячей справе нашої Провінції. Мої інформації є тільки із другой руки, багато разів від цивилів…

Бажаю Вам благословенних Рождественних свят і щастливий новий рік 1999.

RÁD SV. BAZILA
VEĽKÉHO
TREBIŠOV
075 01

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

Слава Ісусу Христу!

príloha B 27

8. 12. 1998
Требішов, Словаччина

Всечестнійший о. Протоархімандрит,

дякуємо Вам дуже щіро за Ваше різдвяне побажання. Бажаємо Вам також багато Божого благословіня, благословенне прожиття Різдва Христового і щастливий новий рік 1999. Дякую і за фотокопію того листа «про Благовістник».

Дякую Вам, що тут вже все поглося на перед. Праві сьогодні ми тут мали візітацію о. Протоігумена так, як має бути. Це було по перший раз може від р. 1950, коли була наша Провінція ліквідувана комунистами. Свободу тут маємо вже від р. 1989 і тепер цього року по перший раз була канонична візітація, котра після *Конституцій* би мала видбуватися щорока.

Після моїх інформацій 2. грудня о. Іля Догнал після розпорядженя о. Протоігумена пішов на парафію до Чирча помагати о. Петру Галькові, ЧСВВ. Отець Ф. Юхелка після розпорядженя о. Протоігумена прийшов мешкати до нашої обителі в Пряшові. Братя-отці Методій і Кирил Шпіжіки залишилися після розпорядженя о. Протоігумена на Подскалке в Гуменнім, чому я персонально не розумію, бо Подскалка і будинок там був набутий без благословеня о. Протоігумена, тому там не ма благословеня і ніколи не буде.

Залишили ся там і чотири згипнотизовани бідняки (екс-новики), котри уже просили, щоб їх Єпископ прийняв до семінарії до Пряшева за своїх богословів, о. Протоігумен за них приговорився, но вони після одної ночі із семінарії зчезли, так што їх настоятелі семінарії шукали у нас, але вони зчезли до Гуменного на Подскалку. То будуть велики "богослови", "науковці" теології, бо собі просили від декана Факульти індивідуальний студійний плян і дістали його, тому на курсі цього року 1998/1999 не ходять, тільки на екзамени. Нашто там теологія, головне є моліня до Святого Духа і ціль нашого життя то не спастися і дістати до неба, але молитися в чужих бісідах, щоб мене всі подивляли…

Сьогодні тут у нас в монастири були родичи одної дівчини, котра студіювала на университеті в Пряшові за учительку дітей, щоб їх учила малювати рисунки-образки. Прийшли стринутися з о. Протоігуменом. Родичи із Требішова нам сказали, што коли їхня дівчина почала ходити на курси досконалости о. Ілю Догнала ще в Требішові і потім в Гуменнім, сказала їм, що малювати образки то діло сатаньске і тому змініла після трьох років студій квалифікацію на таку, же буде учити дітей від 1. до 4. кляси основної школи. Кінцем вересня пішла на роверi вечером до церкві-коштьола (вона є римокатоличка). До дому не вернула ся. Ровер привезла до дому полиція, котра його знайшла перед коштьолом. Аж пізно вечером їм зателефонувала із Гуменного, што там переспить і верне ся до дому на другий день ранком. Була у о. Ілю Догнала і решті… Може її вимивали голову. Як вернула ся до дому, нічого не памятала про вчора, што ішла до коштьола і т. д. На дальший день мала наступити до школи у Пряшові. Пішла до школи і зчезла. Після двох тижднів прийшов лист із Банской Бистриці, що вона пішла до монастиря і шо вони не мають што боятися. Родичі ю шукали два місяці і знайшли ю на Україні в Брюховічі у сестер о. Ілю Догнала.

Прийшов і римокатолицкий каплан із коштьола в Требішові, котрий казусом інтересується, щоб помогти своїм вірникам. Він сам каже, що в том монастири контемпляції в Брюховічі цільом їх життя є молитва у чужих

мовах. Ми їм сказали, щоб все написати Вам, бо нам не вірите і думаєте собі, що тільки перешкоджуємо такої ідеальної харизматичної особі яка є о. Іля Догнал. Побачимо чи Вам напишуть. Мають Вам післати і фотокопії листів. Римокатолицький священик каже, що то там на Україні мусить бути цікавий монастир як вони ю прийняли і не треба їм уже скоро три місяці навіть посвідку крещення. Імя жінки і дівчини, адрес телефон не маю, бо Протоігумен мені взяв. Він був також притім. Бо вони хотіли говорити головно із ним. Подібний казус є із дальшою дівчиною із Пряшова і дальшою із Чирча приблизно у тому самому часі (кінець вересня 1998). Дівчата залишають високу школу-университет, хоч мають тільки рік-два до закінчення і наслідують "покликаня" о. Ілю Догнала. Є це покликання або тільки гипноза? Страх перед сатаною?

«Modlitbový zápas» і «Duchovná žumpa» надалі виходить і о. Іля Догнал там публикує свої статі але без імя, без підпісу. Є ясно що так обходить Конституції ЧСВВ і церковне право, котре є ясне у ціх справах.

Завжди думаю на це, що як якись новик щось розбє або пошкодить, має прийти за своїм магістром, сказати це а може і чекати на покуту, хоч це така маленька реч-провина. А тут нам хтось розбіває Провінцію, обірає нас о покликання тим, що брудить імя «Василіянин», не слухає, сміється із Протоігумена, пише на нього ганливе листи (хоч не є адмонитор) і на кінець є герой, супермен, найсвятійший із всіх. І покути не ма. Ані від Протоігумена ані від Протоархімандрита. Доколи Церков буде чекати? Чому не почне хворого лікувати хоч і гіркими лікамі, а чекає доки хворий помре і інших похворіють від нього? Хвороба і неспокій ізза о. Ілю Догнала поширяється в Провінції… Ільйовці вернулися але не каяються. Вони мали рацію, чому каятися, ми є дияволи (цітую). Зекають на пригодний час - слово від о. Ілю Догнала і все розпочне на ново, так як Ірак надірається тепер із Америкою.

На кінець, року 2000 мене не переквапить як за це все, що "доброго" для Церкві о. Іля Догнал зробів, буде нагороджений тим, що стає нашим Протоігуменом. Всі дотеперішні індикції із Генеральної Курії показують на це. У тому казусі багато із нас, котри є католицької віри а не протестантскої Вас попросимо о переступ до інших провінції, бо геретика-протестанта слухати не будемо могти. Це було вже на єгипетскої пустині, де вибірався ігумен на ціле життя. Як показалося, що він є геретик, монахі видійшли із монастиря, щоб сами не похворили і пішли до сусідніх.

Як це все закінчиться? Бракує певна рука пастиря, вовки торгають вівці…

Перепрошую за мою українску мову, але тут в Требішові говориться тільки по словацьки, тому все забувається.

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

RÁD SV. BAZILA
VEĽKÉHO
TREBIŠOV
075 07

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

Христос раждается!

4. I. 1999

Високопреподобний отче Генеральний Протоконсульторе,

наш о. Протоігумен нелюбить писати, тому пишу я, щоб Генеральну Курію інформував про це, що сталося в послідніх днях і яка є біланція року 1998. Тішуся, що листи даваються до архіву, бо майбутнє покаже, хто мав рацію, як хтось між часом таки листи неспалить.

1.) Найперше заспоминаю, бо це повязане з подіями в нашої Провінції. Коли вибирався Протоігумен р. 1996, новообраний о. Протоархімандрит на візітації в Словаччині нам сказав, що активний голос мають всі монахи, не тільки професі а також і непрофеси. Це було против Церковного Права кан 528 ККСЦ і Конституцій ЧСВВ Правила 37. Я був тихо бо свято собі думав, та це Протоархімандрит, Голова, Пастир, він знає що робить. І так голосуваня видбулося так, що голосували і непрофеси, яких була ціла купа, скоро тілько як професів і всі голоси рівно рахувалися. Це не були важні вибори.

2.) Після виборів Протоігумена і його затвердженя Генеральною Управою, приходить другий противконституційний шок, другим консультором Провінції був становлений генеральною Управою о. Іля Догнал, ЧСВВ, який не мав вічних обітів! Що було також не важне. Але я собі думав, тихо будь, вони є настоятелі, вони знають що роблять... Вони відповідальні. Але уже там було бачити, то, що розпочало о рік пізніше наповно: єхізма в Провінції, котру запричинила Генеральна Управа і наш Протоігумен (тим що був тихо і мовчав, бо це є його головна харизма, як треба говорити мовчить...).

Не буду вертатися до інформацій, яке я подав в послідніх листах Вам і директно Всесвіт. о. Протоархімандриту. Подаю тілько інформації нови:

3.) В наслідку кризи Провінції оглядом головної нашої Василіянської честноти і харизми: послуху, недоброго прикладу рішеня проступків против нього, підценюваня ситуації, неясностей, яки існують до сьогодні, криючи протестантських "харизматиків" (вони не є харизматики, тільки сами себе рахуються меджі них) в василіянської рясе, *нам виступили р. 1998 два монахи* (котри мали покликаня, але не було ще таким певним, щоб могли на це все дивитися):

брат Пантелеймон П. Новотний, ЧСВВ після одного рока по перших обітах (хотів бути братом-помічником) і

бр. Григорий Р. Зіма, ЧСВВ після двох років по перших обітах (хотів бути священиком і закінчив філософію і два роки богословія), яки не обновили обіти і так відійшли (è veramente peccato, che sono usciti, perché erano le persone sincere, le quali veramente cercavano Dio attraverso la vita monastica basiliana).

Таким чином з братів непрофесів маємо тільки брата Маркіяна Ґрешка (перший рік по перших обітах і кінчить другий рік богословія) і бр. Димитрия Ю. Зіму, ЧСВВ, який має рік і пів після перших обітів і кінчить другий рік філософії). Брат Димитрий має кризу і здається, не знаємо, побачимо. Брат Маркіян, ЧСВВ належав меджі Ільйовців, але послухнув мене і не дав збаламутитися о. Ільйом і тому здав щасливо новиціят і тепер є монахом василіяном напротів тих нешастників, котри слухали о. Ілю, і тепер живуть як аутсайдери в Гуменнім чекаючи, що їх хтось висвятить, дасть їм обіти в Чині або не знаю що (може на час, коли о. Іля Догнал буде назначений Протоігуменом), але все можливо, що їм це удасться і без новиціяту, бо як вижу в нашої Провінції є все можливо після діркцій із Генеральной Курії, котри ідуть і против Конституцій і против Церковного Права, що є уже і поза її компетенції. Брат Маркиян, ЧСВВ, бачачи неясні позиції Протоігумена і Генеральной Курії, ще може знову статися Ільйовцом, бо ще це дитина і не має властніх назорів на світ. Ще є потрібно його формувати, щоб був певним в католицької віри. Така натепер перспектива оглядом братів.

4.) В Конституціях (Правила 390 §1) є ясно написано, що *обовязків Економа в Провінції не може виконувати сам Протоігумен*, а що найгірше (значить для нас о то більший обовязок, бо це загальне Церковне Право), то саме каже і папа Іван Павло II в ККСЦ (516 §2), у нас в Словаччині то від р. 1989 аж до сьогодні неплатить і нихто нестарається щоб це платило. Є приємно бути Протоігуменом, як після мене не ма нікого здібного в Провінції на економа (здібним даю таки обовязки, щоб не були в Пряшові), запишу їх лем на папір і "мушу" це робити сам. Після мене, в Пряшові за ціх обставин не буде ніколи назначений перебувати нихто такий, щоб був здібним бути економом а є ясно, що як назначиться економ із якось парафії, не буде мати змогу це робити, тому це мусить робити сам Протоігумен.

5.) Кан. 934 параґраф 2,2 ККСЦ, говорить що як не видбудеться консульта, акт є неважний. Консульта є потрібна до допущеня тимчасових обітів (Конституції ЧСВВ, Правильник ч 44,2), можете там десь до фасцікла *бр. Димитрія Зіму, ЧСВВ і о. Антонія Турчаника, ЧСВВ записати, що їхні обіти р. 1998 були не важні*, бо консульти не було. Я це написав о. Протоігуменові зараз після його повороту з Америки з пропозіцією, щоб опросився від Вас, що тепер робити, чи можливо зробити якусь санацію. Я чекав, що як піде до Риму початком грудня 1998, це полагодиться. Як повернувся, о пару днів була консульта, де мене хотів пересвідчити (менє примушував), що консульта в першому і другому казусі була, що я "не памятаю", тому щоб я підписав дозаду, Я йому відповів, що як Папа Римський так це обмежил консультою, перед Богом є це також завязане а як даємо це так неморально на папір із датою старою, перед Богом це і так неважні обити: О. Протоігумен це вирішив

так, що в книжке де зазначуємо консульти казав записовательові о. Даміянові, вилишити сторинку, як би є консульта була - і тепер є там порожна сторінка. Сказав, що будеме оснувати нову книжку, де ся буде писати на комп'ютрі… Що ці старі записи не можливо читати бо є писані рукою… Може щоб ця консульта, котра була, здало ся, що зчезла? Не знаю не розумію. Уже між часом була інша консульта і та записалася до старой книжки рукою.

6.) Як хоче Протоігумен оснувати резиденцію, мусить скликати консульту (Правильник ч. 44, 6). Це не було, то значить як би хтось так оснував - не є важне. І потрібно йому згоди Протоархімандрита… Протоархімандріт це може зробити, як резіденція є безпосередньо залежна від Генеральной Курії за згодою Головной Ради (Правильник ч. 40,17). *Гумейне (передтим Дрієнов) в нашої Провінції є оснуване не важно, против Конституцій* - по партизаньскому. Було оснуване ані незнаємо як. Як було оснуване Генеральною Курією, мало бути директно залежне від неї. Але ніколи не було, що бачимо і в *Катальозі 1997.* Це показує нечисту роботу із сторони Генеральной Курії. Було оснуване без Протоігумена і його консульти, в його провінції - що є не важне після наших Конституцій. Конституції може міняти тільки Генерална Капитула а не Протоархімандрит. А може що Протоігумен тепер на це погодився, після розмов в Римі на початку грудня 1998 (бо хоче бути Протоігуменом пізніше, після року 2000, бо цей дім є шкидливім для розвітку нашої провінції - є нас пять і пів і уже маємо чотири доми! і в кожньому «solo due gatti», і на дім є потрібне шість професів! Ще в Провінції до сьогодні після Конституцій не маємо ні один дім! Тільки резиденції!), але і так є це не важне перед Церквою і наслідньо і перед Богом, бо не було провінційной Консульти. Може би консульта сказала «ні», Протоігумен би сказав «так», тоді може Протоігумен архімандрит щось робити і оснувати таку резіденцію опіраїчись о Правильник ч. 45 нумер 13, інакше це по партизаньскому і противправно і неважно.

Іщі раз підкреслюю основний канон Церковного Права кан. 934 параґраф 2, нум. 1 і 2. Як щось робиться по партизаньскому, против папи Римського не може на це бути благословеня Боже.

7.) Ще тоді як Ільйовці публично і в присутності о. Протоігумена із нього висмівалися, Владика Йоан Гірка прійняв о. Франтішка Юхелку, ЧСВВ початком шкільного рока 1998/99, щоб учів на Факультеті грецьку мову (хоч її не знає, але то не головне, і не головне, хто це перетіснув, бо і тут в епархії єпископові розказує жінка і через ню є можливе у нього зробити і вибавити і неможливе). Церковне Право кан. 431 §1 ККСЦ говорить, що це *неможливо без письмового позволіня від Протоігумена* або Протоархімандрита. Юхелка і без позволіня (це значить і против послуху) там учити почав. І напрік тому, що я на це о. Протоігумену звернув увагу, все *залишилося так,* бо як би його видкликав, зробів би собі двох непріятелів: епископа і о. Юхелку (наслідньо Ільйовців)… До майбутнього є вони потрібні! (Вибори приближаються).

Один світський священик мені раз сказав велику правду: «Як до життя якогось священика вступить бажаня по карієрі, кінчається його духовна діяльність і діяльність про добро Церкві, бо бачить себе а не Бога». Карієра вступила і до нашої Провінції, є публичною тайною, що о. Протоігумен собі бажає і непрямо показує надію, що станеся наступником Владику Йоана Гірки на престолі в Пряшові. В наслідку того, наша Провінція уступає у всьому Владикові, жеби собі полюбів о. Протоігумена, щоб о. Протоігумен був в його очах в що найсвітлійшим світлі. Тому Провінція не може позбиратися, бо робимо не то, що є на користь Чину, але то, що є на користь Владикові Пряшовському.

З іншого боку, наближаються вибори Протоігумена в р. 2000, тому о. протоігумен подібно, як це було перед виборами р. 1996 ні одному монахові не скаже, що щось робить недобре, бо не хоче стратити голос. Це є тяжка провина против Богу і против обовязків настоятеля, тому і не ма благословеня на нашої Провінції. В Конституціях маємо написано ясно, що Протоігумен і урядовці ся вибірають так, щоб це було на користь Чину, його розвітку. В дійстності абсолютна більшість із нас вибирає Протоігумена не на користь Чину а себе. Перебирається кандидат за кандидатом, а тот, котрий до мене небуде "зачипати", мене залишить на моєму теплому містечку на парафії або в монастирі, того вибираю. Про це все що дотепер сказано знає і о. Протоігумен, бо я йому це сказав.

Тепер 30. 12. 1998 ми мали віднову обітів. Прийшли і Ільйовці: штирі священики. Стояли як тінь. І тут чудо превелике, я думав, що це сон: точки про послух, чистоту і убожество давав *о. Франтішек Юхелка, ЧСВВ.* О. Марян Поташ, ЧСВВ був також цілий нервовий… Нічого не говорить ся, Протоігумен нічого не каже, один і пів рока плаче, «що його неслухають» і тепер повертаються як кеби нічого не сталося а місяц після того сам Протоігумен назначує одного із них *щоб нас учив послуху,* давав нам точки про «послух» - на першому місці (потім чистота і убожество). Я ще після віднові сказав Протоігумену і він на мене дивився як би я упав із місяця. Карієра засліплює очі.

І під вечером 30. 12. 1998 я і о. Йосиф Новак, ЧСВВ їдемо, вертаємося до Требішова автобусом, так, що треба два рази переступувати а отців Шпіжіків (мають привілей за послух?) о. Протоігумен надає наказ о. Поликарпові, ЧСВВ видвезти персонально до Гуменного, що є оклюка. В тім авті крім двох Шпіжіків і о. Поликарпа сідів о. Йосафат Луцак, ЧСВВ і о. Ґорazд Тимкович, ЧСВВ. О. Йосафат, ЧСВВ вертався до Чабин, що є дійстно близько коло Красного Броду, де діє о. Поликарп, ЧСВВ і о. Ґорazд, їхав з ними, щоб

проповідати на торжестві одпусту в Меджіла-бірцях на св. Василія Великого.

На питання о. Йосафата, ЧСВВ, де мешкає чотирьох ексновиків, неодповідали, і на повторені вопроси і потім о. Кирил Шпіжік повів, що мешкають в семінарі в Пряшові (ми знаємо що там були тільки одну ніч, а як чудовим способом о. Протоігумен після повороту із Рима позволів Гуменне, відійшли геть). Після двох мінут тиха по явної брехні першого, Методій Шпіжік, як би сам про себе, сказав під носом, що вони не є в семінарі, але де вони є не хотів сказати. Шпіжіковці не хотіли за жадну ціну, щоб вони їх завезли до Подскалки, де мають дім (о. Й. Луцак, ЧСВВ був дуже зведавий як то там виглядає), мусили їх виложити в Гуменнім, "що вони мають ще щось полагодити". Боялися, що їх ексновикив побачить коло них. Є на це благословеня Боже? Це все було дві години після віднові обіту послуху… Але може вони є дійстно послушні, бо тепер їм уже протоігумен все позволів, може во візії року 2000.

О. Протоархімандрит не виріть нашому о. Протоігумену, невіріть ані польскому, ані українському Протоігуменам, не виріть ані магістрові новиціяту в Польску, невіріть ані старим монахам професам, протоконсультогові, адмонітогові з Словацкой провінції, але виріть скаді-рука скаді-нога, протестантові зкомпромітованому во своїей материньой римокатолицькой епархії, за ти сами обвинуваченя, яке предкладаємо (можна інформуватися у моравського епископа Ґраубнера, котрий про Ілю Догнала уже не хоче ні чути). Провінція розпадається, одни виходят, інших на кінець викинуть (нас - Ільйовці). О. Протоархімадріт став тутором непослуху і противконстітуційних і противправних заходів…

На кінець уже не знаю, чи я є ненормальний, або всі заплечені до той сітуації в Провінції є засліпленi гріхом, небачать і тому є ненормальни. За мною стоять Конституції ЧСВВ, Церковне Право підписане Папою Римським а кто стоїть за всьою решгою що робить замішаня і артіфіційно викликує кризу в Провінції? Як не дотримуються Конщтитуції ЧСВВ, на котри ми всі присягали і котри нас зеднують (всі Провінції), перестаємо бути Василіянамі і настає в Чині велика кріза, котра показується в браку покликань. Любов, о котрий так часто говорить о. Протоархімандрит є потрібна і головна, але приходить аж тоді, як є все приготовлене, накінець а ніколи не на початку. Як не ма порядку, є анархія, тоді не може бути любови.

Отче Порфірій, ЧСВВ, Ви памятаєте, як я вступів до Чину, Ви мене приймали, я не прийшов робити карієру, я прийшов спастися, Богу служити! Це письмо напевно непоможе моєї карієрі в очах Генеральної Курії, але це не головне, головний Бог і мій обовязок як Адмонітора писати і інформувати.

Modlitbový zápas за котрим стоїть і який публікує під імям інших "харизматиків" о. Іля Догнал надалі виходить. Про цікавість вам скеную, що в нумері 12 із 1.12. 1998 підписується як його редактор «Mgr. (= magister) P. Karoľ», то є тот кандидат, котрого Генеральна Курія протиправно, поза хрібет нашої Провінції записала як кандидата до нашої Провінції! Бо кандидата приймає Протоігумен а не Протоархімандрит або о. Іля Догнал, ЧСВВ (*Каталюг* 1997, стр. 63, о Дріенові, на кінці). Він уже закінчів теологію в Пряшові. Надалі належить меджі "певни стовпи" навязанців о. Ілю Догнала і живе в Гуменнім на Подксалке з рештою ексновиків із Шпіжіковцями! Адрес опубликований буде всі його родини, щоб закрити сліди.



о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

sputaní otrockými okovami zlého (alkoholom, hracími automatmi, duchom nečistým, okultnými putami) s veľkou vierou prosili Pána Ježiša za oslobodenie a s vierou prijímali v túto hodinu požehnanie. Počas sv. hodiny aj počas modlitbovej stráže je dôležité mať konkrétny úmysel za čo sa modliť. Počas modlitby si uve-

predzie.

Za skupinu je jeden zodpovedný. Je dobré, aby všetci mali zoznam svojej modlitbovej skupiny.

Režim modlitieb:

Takto vytvorené modlitbové skupiny na celom území Slovenska majú svoju modlitbovú stráž rozdelenú podľa krajov:

nie, za obrátenie nejakého človeka, za uzdravenie, za oslobodenie od alkoholu za zastavenie šírenia siekt v okolí,...). Môže sa losom určiť, ak je viac návrhov." Po skončení 10-dennej modlitebnej stráže skupina (v nedeľu) podelí so svojimi skúsenosťami z modlitbového zápasu.



Kontaktné adresy: Mgr. O. Chalachan, Dargovských hrdinov 2, 066 01 Humenné, Mgr. P. Karoľ, Dargovských hrdinov 5, 066 01 Humenné

Prosíme Vás, pošlite nám vaše svedectvá a skúsenosti s modlitbou. Tento časopis si robíte sami.

Nepretržitá modlitbová telefónna linka Humenského evanjelizačného centra - tel.: 0905 - 346 387

- modlitebné spoločenstvá sa budú modliť za tvoje potreby vo viere v Božie slovo (Lk 11, 9-13)

Pokiaľ tu boli citované privátne zjavenia, ktoré ešte neboli schválené Cirkvou, konečný úsudok o nich ponechávame učiteľskému úradu Cirkvi.
Toto číslo MZ vyšlo ako príloha časopisu NOVÁ ZVESŤ 2000. Vychádza s podporou Humenského Evanjelizačného Centra (HEC).

1

COPIA
milosa B29

Христос раждается!

17.1. 1999
Требішов

Впр. о. Ген. Протоконсульторе,

посилаю Вам цікаву фотокопію із газети - тижденвника: *Kamelot* видаваного в словацкой мове в Гуменнім, цебто тобто в місті де сідлять в неважно заснованом домі ЧСВВ наши "духарі" - Ільйовці. Це є нумер 46 із 17. листопада 1998, стр. 1 (титульна) і стр. 10 зі статею: «Kláštor na Podskalke».

Пишет ся там о тім, що там живе «*9 монахів - братів Василіянів*». Яких? Подивиться і зрахуйте в Катальогу ЧСВВ на рік 1997, стр. 63 під неважно оснуваним ***КОНТЕМПЛЯТИВНИМ*** домом ЧСВВ в Дріенові. Між ними є і неважно прийнятий кандидат П. Кароль, який вже є "монахом" (може йому уже хтось дав і обіти як гуру - голова секти новодобих евхитів засуджених вже р. 431 на Ефезськом соборі?).

Про цікавість собі возмить *Modlitbový zápas*, офіціальну газету наших скритих евхитів-протестантів-базіліанів, котру я Вам вислав в цілости в послідньому листі. Єднак ся о *Modlitbový zápas* н. 12, із 1. грудня 1998!

На сторінке чотири є і імя редактора П. Кароля, котрого в газеті *Камелот* із 17. 11. 1998 ясно удається між монахамі Василіянамі «*девять монахів - братів Василіянів*» (чотири Ільйовці священики з вічними обітами, 4 експовики, один "кандидат"). Бо інших кандидатів і монахів ще офіційно Іля не мать.

Крім іншого в газеті *Modlitbový zápas* на стр. 4 є "свідоцтво": «Nešpekuluj pred Bohom», котре є прямо против слов Ісуса Христа «Мольте ся безперестанно», це значить завжди і коли робимо і коли спимо і коли молимося напр. на колінах… Це свідоцтво учить, що не мож і працювати і молитися. Це є єресь і основа помилкового учиня евхитів: Крім іншого *Modlitbový zápas* н. 12 знову говорить тільки про молитву і дари Св. Духа (чужи мови, котри ані Господь Бог не розуміть, бо є виплодом гордости і непослуху). І нічого не говорить про сповідь, покаяня і св. причастя (ясний протестантизм - "Туричні церкві"). На стр. 3 говорить о "духовніх" цвічінях в Гуменнім… - це на Подскалке у "Василіянів". *Modlitbový zápas* не має церковне імпріматур. Його редактор Халахан (другим редактором є тепер П. Кароль, "ЧСВВ"), говорив, що просили римокатолицького архієпископа Ткача в Кошицях і їм не дав. Просили і Владику Йоана Гірку і їм не дав.

Kamelot на стр. 10 пише, що о. Іля Догнал, ЧСВВ ся хвалить, що він є «бувший учитель догматики на Теологічному факультеті в Пряшові» (подивиться на фотокопію). Це має підкреслити його правовірність. Потім говорить о. Іля, що «*комунита ся замерявать на превентівну оборону против сектам*» (а притім він сам оснував секту, бо слухають тільки його а як би їм сказав кинутися у воду, всі сліпо кинуться бо є гипнотизовані і ізолювані артифіційно від нас). Злодій кричить - зловте злодія (то роблять протестантські секти). Не знаю де поділа ся "контемплятівність" Ільйовской комунити. Головна рація її оснуваня була контемплятівність! Вас в Римі обдурів, і нихто його за це не же покарає, але навіть нічого йому не скаже! Замість цього ухвалить ся йому дім в Гуменнім, де продовжає свою противкатолицьку - протестантську діяльність! І примусіть ся Протоігумен, щоб уже був тихо. А де покута? Де лік на хворобу непослуху?

Далей ся в *Камелоті* пише на стр. 10, що в літі 1998 в Гуменнім було 400 реколектантів і вони були участні в 10 тиждних на різніх "курзах". Схему кінця таких курзів-реколекцій я Вам вислав (газета *Змена*, остатня фотокопія, де були мої ноти про протестантізм). Тих чотиріста молодят висилють подібні "харизматики" із цілой Словаччини. 95% із них - участників "курзів" є римокатолики. Грекокатолицького-східнього не є на курзах ніч. Чому тоді Ільйовці (бувши римокатолики) стали грекокатоликамі і Василіянами? Шоб критися за наше серійозне імя.

У отця Ілю курзи значать різні степені "доскональости". Я віддав о. Протоігумену ше рік тому один лист реколектантки, котра пише іншой, як таки "курсі" були тут в Требішові в монастирі, що є нещастна, бо вже є на тому самому степені курсу шостий рік! (Лист собі пісали під час "курзів" і я його знайшов за шафою, як робів порядкі). Хто почне на таких курзах мати прояві "Св. Духа", напр. як одпаде, коли на нього поставлять інши лаіки руки, поступає вишше, або як почне "молитися" незрозумилими мовами, ще вишше.

...е то подібне до курсів Реіки і Йоґі, против яким о. Іля виступає на тих "монаших" курсах-"реколекціях"? реколекції, які не кінчаться сповідею... Злодій кричить зловте злодія.

І як гарно на стр. 10 в газеті *Kamelot* пишуть, що вони Василіяни, їх основав Василій Великий вже 4. столітю, що і Кирил і Методій були Василіяни і Ільйовці є Василіяни... і потвердила їх найвишша влада в Римі - може сам Папа Римський? Він є нашою найвишшою Василіянською владою... Йому складаємо спеціяльний обіт послуху. Таж св. Василій Великий таке робів? Св. Кирил і Методій також таке робів? Вовк у вівчой шкіре, ніщеня імя Василіянин, так гарного, так повного, так богатого завдяки славной історії. Тепер як будеме мати покликаня, як хтось хоче стати Василіяном, яким Василіяном має стати? Ільйовцом або нормальним? Як це пояснити людям?

Маю вже підозріня, ці о. Іля Догнал, не положив руки і на о. Протоархімандрита, коли ще не був Протоархімандрит і був на Україні, бо пізнають ся звідтам. Що пізнаються дуже добре із України знаю прямо від о. Ілю Догнала. Що вони «є дуже великими приятелями із України». Як його так обороняє значить, що хоче, щоб наш Чин пішов тов самов орієнтаційов як о. Іля Догнал, але це є потім страта правой харізми Василіян. Василіяни перестають бути Василіянамі і починають бути може фоколярінамі, німецькимі або американськимі католицькімі харизматикамі, котри читають протестантські харизматичні книжки як основне духовне читання і так думаньом міняють ся на протестантів і так само помилково учать людей - бідних вірників.

Це є мій погляд на ситуацію і я його і підписую. Правду є потрібно собі не тільки думати, але і говорити або писати, бо хто мовчить, тот свідчіть. І Господь Бог з нами, хто против нам, як за Ним щіро ідемо?

Ще Вам хочу наголосити зміну телефонного нумера до нашого монастиря в Требішові: 0948/6722424.

В Пряшові до монастиря на Протопопова, ще не є зміна, але буде в найбліжших місяцях-днях на: 091/7734183.

Христос раждается!

RÁD SV. BAZILA VEĽKÉHO TREBIŠOV

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

ПС.: Та жінка, котрой о. Іля Догнал украв дівку по згипнотизуваню і загрожовані пеклом в вересні 1998 і про котру я писав Всесвіт. Протоархімадриту перед Рождеством має адрес:

Mária Kostrubová (otec: Pavol Kostrub)
Paričovská 95
075 01 TREBIŠOV
telefon: 0948/6760199
Пошкоджена дівчина називається: Mária Kostrubová, народжена 11. вересня 1976.

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

рилова В 30

22.01.1999

00153 ROMA,
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

ч. 27/99

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний о. Йосафате,

дозвольте подякувати Вам за подані, хоч і не дуже веселі новини, а також за щирого та одвертого листа, який свідчить про Вашу любов до Чину і про Вашу активну позицію до проблем, які довший час тривожать Словаціку провінцію, а теж висловити признання за Ваше пристрасне змагання подолати ці труднощі. Безперечно, усім нам лежить на серці добро кожного нашого співбрата, як також і спільне добро.

Справа о. Іллі, як бачимо, продовжує бути на першому плані, або принаймні декому хочеться, щоб такою була на зразок теперішньої "війни між Америкою та Іраком". Гадаю, чи треба у цій справі приділяти надто багато уваги несуттевим речам таким, наприклад, як "анонімні писання" о. Іллі, котрі силою своєї анонімності не можуть мати нічого спільного з нашим Чином і не можуть йому зашкодити? Анонімний спосіб писання творів чи статей має місце не тільки в біблійній чи святоотцівській традиції, але теж і у василіянській. Згадаймо нашого поета Зореслава (= о. Севастіяна Сабола) чи о. Зінька (= Буженка).

Дозвольте звернути Вашу увагу, о. Йосафате, на певні засади, про які не можна забувати, а саме:

1) на місці краще видно деталі справи, але здалека краще можна догледіти її суть , і об'ємність. Якщо конструктивно поєднати ці два погляди, то проблему можна вирішити набагато легше, краще і успішніше. Критика є всюди побажана, але позитивно-конструктивна, особливо тоді, коли вона йде у парі зі самокритикою;

2) коли проблема торкається людини, яка має в очах Божих величезну вартість, то мусимо пам'ятати, що наша боротьба завжди є не ПРОТИ неї, але ЗА неї. Як каже св. ап. Павло: "Наша боротьба не проти тіла і крові…";

3) найкращий християнський, отже ж і монаший, спосіб вирішення проблеми людини, а тим більше співбрата — це той, який вказав нам наш Учитель, Ісус Христос, а саме: любов, терпеливість, вирозуміння, прощення, молитва, великодушність, шляхетність…

Вибачте, що мушу пригадувати тут очевидні речі, які часто забуваються або затемнюються тоді, коли приходить спокуса схопитися за меч, або наслідувати "супермена Рембо".

Дозвольте також просити Вас, отче Йосафате, бути обережним у висловлюваннях про справи інших Чинів і Згромаджень, до яких ми не маємо права ні входити, ні втручатися, бо це переважно виходить нам на шкоду, особливо тоді, коли вони скаржаться на наших ченців до вищих інстанцій.

Дозвольте теж цілком по-братньому сказати, що Ваші побажання Генеральній Курії скоріш усього нагадують розгніваного адмонітора, який безоглядно виступає, немов би на "арені родео", за справедливість, за спасіння Бога, Його Церкви і Чину, забуваючи, при цьому, що Христос прийшов спасати людину і кличе до співпраці кожного з нас у цій справі.

Також дуже несмачно виглядає недоказане звинувачення когось у єресях, протестантизмі, коли ще сама Церква не видала свого осуду і не почала "лікувати хворого гіркими ліками". Інколи складається враження, що Ви, з запалом переслідуючи єресі та єретиків, хочете привернути часи інквізиції. Як знаєте "справа Догнала" є предметом уваги у Конгреґації і тому не слід випереджувати хід подій. Час, як відомо, є найкращим лікарем. Треба нам озброїтися у терпеливість.

Ваша думка чи погроза відійти саме у цей час із рідної Провінції означає втекти від проблеми, означає спасати тільки себе. Залишитись на місці — означає засвідчити мужність і любов. Я особисто сильно вірю, що ці прикмети є глибоко закорінені у Вашому палкому, відкритому і посвятному серці.

Отже ж, дозвольте закликати Вас до співпраці, до діалогу, до нелегкої, але конструктивної розбудови міжособистих справді євангельсько-християнських і монаших відносин на основі жертвенного обміну любов'ю, буттям і життям за зразком Осіб Пресвятої Трійці.

Залишаюсь з найкращими побажаннями, любов'ю і пошаною до Вас та поручаюся Вашим святим молитвам.

о. Діонісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

R. P. Iosaphat V. TIMKOVIČ, OSBM
ul. M.R. Štefanika 1
075 01 Trebišov
SLOVACCHIA

1 príloha B 31

Слава Ісусу Христу!

8. лютого 1999
«ще» в Требішові

Високопреподобний о. генеральний Протоконсульторе,
найперше що найкраще поздоровлення із Словаччини.

Цей лист має один головний сенс: письмово прийняти заборонення василіянських газет в Словаччині зі сторони найвищого настоятеля Чину 6. лютого 1999, як волю Божу.

Не люблю, коли в історії є біли місця, коли не знається, що ся стало, коли і чому. Багато разів є тому так, бо дані люде нічого не писали і багато разів тому, бо документи хтось знищів. Я пишу і вірю, що в цьому разі небудуть дані листи раз знищені. А як будуть, нічого не сталося, Божа воля, Бог дозволив.

Люблю відкриту гру, думаю, що така відкрита гра би мала бути передовсім між Василіянами, котри щіро наслідуємо Господа нашего Ісуса Христа.

Від вересня 1995 я був шефредактором *Благовѣстника* аж до 6. лютого 1999. Це значить три роки і шість місяців (бо нумер *Благовѣстника* на лютий вже вийшов). Як ми його розпочали видавати в вересні 1995, скоро нихто його не хотів купувати. Ми висилали коло 250-300 примирників і передплачених було може коло 150 (що ми дістали гроші), решта із тиражи возилася на Україну і роздавала ся людям принагідно-задармо, або до сьогодні стоїть у напиому будинку, котрий ми дістали як дідовізну по одній бабці, у Великому Шаришу коло Пряшова. Там ці *Благовѣстники* стоять на великих купах і плеснівть до сьогодні.

За ціх три і пів рока ми допрацювали ся до того, що продаємо коло 2100-2300 *Благовѣстників*. Спочатку писали мало азбукою або навіть деколи нічого а тепер помаленьки почали коло 2-5 сторинок азбукою і люде читають і не ма проблем. *Благовѣстникъ* почав мати велике імя серійозности, бо більшість його статей є точно підкриплена Св. Письмом, Традицією і найновийшим Магістерійом Церкві. Можете порівняти нумери, маєте їх у бібліотеці і тепер Вам висилаю і річник 1998 і останні дві нумери: ч. 1 і 2 із року 1999.

Ви видали багато книжок і знаєте, що це є книжку зробити. То що ми видавали *Благовѣстник* і *Краснобрідський збірник*, то все набірав на компютер я сам, давав і образкі, абсолютну більшість статей мусів написати я і о. Ґоразд Тимкович, ЧСВВ. Як це можливо, що ми могли це тягнути так довго і на такому рівні і на "коліні", в таких условіях без бібліотеки і зміняючі місце побуту по розпорядженю Протоігумена (від року мого повороту із Рима в червні 1995): в Камйонке на фарі (11 місяців), в Літмановій (8 місяців), в Краснім Броді (8 місяців), в Требішові (тепер біжіть 17. місяць – рекорд (!), але уже тут говорить ся, що тут верне ся о. Іля Догнал, як голова "харизматичної" Делеґатури)...

Це можливо тільки завдяки помочі Божой і завдяки того, що ми студіювали в Римі і там собі приготовили матеріяли і наробили фотокопії або купили книжки.

Уявляйте собі ще до того, що від вересня 1998 я і о. Ґоразд, ЧСВВ, не тільки *Благовѣстникъ* писали і до друку давали, але і пакували і людям посилали (!). Це значить від вересня 1998 (докупи шість місяців) дослівно: видумай, напиш, видрукуй, попакуй і попродай і все тільки ми двоми, бо в Пряшові (розумій в Провінції) після Протоігумена уже не ма никого здібного (бо є інші інтереси).

Крім цього ми видавали щорока теологічно-історичну газету: *Краснобрідський збірник* і кожний має коло 200 нагусто списаних сторінок орігінальних грекокатолицьких (!) статей повних *грекокатолицькой* теології. Завжди в Римі вичитають грекокатоликам, що заперли ся до себе і не творять теологію... наша Провинція видавала такий часопис, котрий протискав найновише учіня католицькой Церкви. Порівняйте статі: напр. про каноничне право... Це була одинока газета, того характеру і того рівня в цілім Василіянськи Чині на світі (!). Як це можливо, що бідненька провінція, як Словацька це доказала? Тільки Господь Бог нам помагав - а це говорю від сердця, бо це що було витворено, я ані о. Горазд, ЧСВВ ми би не були здібні тепер зробити. Як переглядаємо це, що ми видали, крутимо головами дякуючи Господу Богу, що ми тут не зробили помилку або там, що ми багато разів написали добре, хоч про це не знали і тому, собі багато разів говоримо: Це не є можливо, це є над наши сили, це тільки Святий Дух нам поміг, що ми написали добре, хоч тому так не розумили, як тому розуміємо тепер... І сердце нам наповнює повдячність Господу Богу. Бо чоловик не досконалий а як йому Господь Бог не помагає в теології, пишучи теологичні статі помилки наробить. Але як Господь Бог помагає, тоді є все гаразд.

Трохі смію ся, не берить мені це за зле, але ми тут в Словаччині з Божов помічов були активнійши у видавані наукових статей як *Аналекта ОСБМ* Генеральной Курії, котре виходять

тішимся раз за чотири роки. Ми продукували що рока 200 сторинок *Краснобрідського збірника* і 336 сторинок *Благовѣстника!*

Дякую Господу Богу, що 6 лютого 1999 нам заборонив видавати *Благовѣстникъ* і *Краснобрідський збірник* о. Протоархімандрит Д. Ляхович, ЧСВВ а не якись тоталитний режім, держава, економичний крах або наша нездібність. Причина заборони? Нічого конкретного: «все, цілий *Благовѣстникъ* і *Краснобрідський збірник* є полемичний, шукає суперечки і його теологія є переконана, є середньовічна». Це нам було сказано устно Всечестнійшим о. Протоархімандритом тут в Требішові в присутності о. Протоігумена М. М. Біланчіка, ЧСВВ, мені і о. Горазду Тимкович, ЧСВВ.

Чому тішу ся з людським розумом незрозумилого рішення? Як би *Благовѣстникъ* і *Збірник* перестали виходити ізза заборони із сторони тоталитної держави, або із економічних причин або ізза нашой нездібності, наша заслуга перед Богом би була дуже мала. А тепер є велика, бо ми маємо можливість вправлятися в честноті честнот: в послуху, що є, як св. Отці кажуть, помале мученіцтво. За це, що приймаємо рішення настоятеля зараз і без спекуляцій, чекать нас в Царстві небеснім велика нагорода.

Рації удані при ліквідації василіянських газет не узнаємо, доки небудуть конкретні. Очорнюваня треба доказати конкретно, сторинка, статя, линея. А може головна рація є помста за це, що я Генеральну Курію інформував, що декотре рішення останніх один і пів рока про каузу «Іля і спільнота» в нашій Провінції були против Церковного Права і Конституцій? Відповідь за це приходить дуже скоро…? За пару тижднів? Трагічне: о. Іля Догнал надале видає «Modlitbový zápas» без імпріматур против *Конституціям* (звязки о. Ілю Догнала і його "харизматичной" спільноти з тою газетою я Вам доказав в остатніх листах), *Благовѣстникъ* є зліквидований.

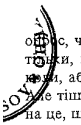
Удані рації на ліквідацію наших часописів беремо як недостачуючи. Але нам в дійстности не є потрібні рації. Ми обіцяли послух Господу Богу, котрий ку нам говорить через Протоігумена а ще більше через Протоархімандрита. Ми не є о. Іля Догнал. Віриме, що Протоархімандрит і Протоігумен мають право заборонити видаваня газети і без рацій. Ми маємо слухати і тому слухаємо. Рації будуть всі настоятелі складати на суді Божом, де Господь Бог іх опроситься, чому був зліквідований *Благовѣстникъ* і *Збірник*… *Благовѣстникъ* і *Краснобрідський збірник* днюм 6. лютого 1999 перестали виходити із рішення нашого Найвишшого настоятеля - Протоархімандрита. Ми складаємо звіт о. Протоігумену, о. Протоігумен о. Протоархімандриту а о. Протоархімандрит Господу Богу (бо Святійший Престол має інши важнійши клопоти як інтересувати ся якимсь *Збірником* або *Благовѣстником*). Тому ми це беремо на видомя, слухаємо і дякуємо найперше Господу Богу, потім нашим Настоятелям, що нам дали точно на три і пів рока можливість друкувати і ширити Слово Боже друком. Тепер мене нападає: «три і пів рока», це значить в книге *Одкровеня* «дуже короткий час».

Друга цікавість є та, що в нумері 3 (три) *Благовѣстника* на рік 1999, котрий вже був приготовлений до друку і о. Протоархімандрит його друк тепер позастав (тримаючи матрицу примірника в руках як був у нас в Требішові 6. лютого 1999), має статю, в котрой пишемо про Антихриста, що його нумер правдіподібно вже почав бути друкований на всьйому товари в скліпах. Статю Вам про Вашу цікавість посилаю як прилогу до листа. Помали (по наглой і несподіваной ліквідації *Благовѣстника*), я є вже пересвідчений, що в цей статі всі слова як «правдіподібно», треба викинути. Може сам диявол скористав людську гордість, щоб ця статя не вийшла, щоб *Благовѣстникъ* перестав виходити.

Іронія судьби: о. Іля Догнал надалі видає протестантський «Modlitbový zápas» без імпріматур, всі забули на його "контемплятівні" рації основаня в дійстності протестантської вітки Василіянського Чину. Тепер про зміну оганяємо ся харизматичною відновою Чина, котрий через скоро 2000 років діставав святих від Господа Бога через молитву хору (Вечірна, Утреня…) і Ісусову молитву, але тепер це вже не модерне, треба обновити ся, "усучаснити ся", приспособити ся руху, котрий розпочав між протестантамі. Що там виклики Святійшого Отця про віднову східніх традицій…, східнього монашества, що там Орієнталіум Екклесіаріум П. Ватіканського собору… Послуху абсолютно не ма, але дістає за це нагороду: Делеґатуру (щоб нікого не мусив слухати і сам міг розказувати) а може на кінець і монастир в Требішові (тому на верху листа є то словко «ще»)…

А напротив того: правовірний грекокатолицкий *Благовѣстникъ* оснований єпископом-мучеником П. Ґойдичом, ЧСВВ р. 1946 перестає виходити… Є бачити, що Господь Бог нас любить…

О. Протоархімадрит нам 6. лютого 1999 (позавчора, в суботу) наказав вернути людям-передплачикам *Благовѣстника* гроши і ми їм хотіли сьогодні поштою гропі вислати, але вчора (в неділю) о 13.00 нам зателефонував о. Протоігумен із Пряшова, щоб ми никому ніч не вертали. На



ос, чи щось змінилося із «конечного» рішення о. Протоархімандрита, ми не дістали відповідь, тільки, щоб гропшей людям не висилати сьогодні (в понеділок). Тому ще чекаємо, чи вернути і нам, або ні. Ми це зробимо з болью в сердці, бо передплатчиків тяжко знайти і легко видбіти. Але тішимо ся одночасно, бо ми слухли настоятеля і показали собі і Богу, що ми не є навязані ані на це, що ми так любили: друкуване слово *Благовѣстника* і *Краснобрідсього збірника* (порівняй слова наших *Конституцій* про письменників Правила, розділ 10).

Прошу о. Протоархімандрита, щоб на мене не гнівав ся, що я цей лист написав. Він сам говорить дуже часто, що між нами має бути «диялог в любові», диялог, це не значить що говорить тільки один. Люблю відкриту гру, не люблю скриту гру яка бавить ся з о. Ільйом Догналом і тепер має розпочати з нами. Я листа написав тому, щоб за два роки в Архіві Генеральной Курії не крутило ся головами і не говорило ся, чому тот *Краснобрідський збірник* і *Благовѣстникъ* перестали виходити, шкода, бо там були цікави статі розвиваючи грекокатолицьку теологію... Як є щось Правда, чому її скривати, або за ню ганьбити ся?

В інтродукції, перед тим як нам було оголошене конечне рішення про *Благовѣстникъ* і *Збірник*, нам о. Протоархімандрит, сказав, що все що робить, робить за згодою Генеральной Курії (консульти), тому думаю, що хоч нам на кінці історічної встричі 6.2.'99 заказав про це говорити (що хто *Благовѣстникъ* зліквідував), це не торкається той самой Генеральной Консульти, котра про ліквідацію василіянських газет в Словаччині була інформувана, бо давала на це свою згоду, тому тут не еднається о нияке прозрадженя якогось таїнства. Людям скажемо тільки, що *Благовѣстникъ* був заборонений. Це їм мусимо сказати, не можете від мене хотіти, шоб я їм видумув якусь неправду, бо ціганьство є гріх. Але не скажемо хто його заборонив.

В Словаччині маємо 20 порнографічних часописів, тільки 5 грекокатолицких і два із них одним шмагом руки були 6. лютого 1999 зліквідовані, бо вони є "середньовічні". Я за це перед Господом Богом відповідальність не беру. Але напевно є це Божа воля, бо це воля настоятеля.

Великопостне розважання? Господь Бог собі послужить кожним, навіть Юдою. Господь Бог собі послужить і злом на добро. Як би не було Юди, як би зловили Ісуса Христа? Як би його розпяли? Ісус Христос помер на кресті, і так нас спасив, небо нам відчинив... і на третій день воскрес, і на кінці світа прійде зі славою судити живих і мертвих! Але це неоправдае вчинок Юди! Перепрошую, тут не думаю на о. Протоархімандрита, тільки хочу підкреслити, що все, що станеть ся, Господь Бог оберне на добро. А напевно майбутнє покаже, що і це, що тепер 6. лютого 1999 стало ся, було добре, може щоб ми сами не стали гордими і так не стратили Царство небесне. Перепрошую всіх і дякуємо за дотеперішне три і пів річне довіря.

Прошу о Ваши святі молитви, бо бачите, за тиждень розпочинає Великий піст і дияволи вже починають танцювати. Натепер нам їх Господь Бог поміг скоро видігнати (спокуса на бунт і непослух), нехай Йому буде вічна слава, царство і сила на вики вічні. Амінь.



о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

PS: *Благовѣсникъ* дістав вже конкретне канониче напоумленя, як це так можна називати, вже 10. 6. 1998: підписаний о. Протоархімандрит і о. ген. Секретар, ч. 221/98, фотокопію із цього я дістав до рук від о. Протоархімандрита поштою кінцем жовтня 1998, за статі «Charizmatici?» и «Догнали ей ку смерті, бо на ню 'положыли рукы'» із *Благовѣстника* ч. 6/1998, котрий приніс до Риму о. Ілля Догнал.

Як мені хочете зробити якусь ласку, прошу Вас вислати дані статі на Конґрегацію про віру, щоб вони нам точно сказали, що некатолицького в даних статях є (що аж *Благовѣстникъ* є потрібно напоумляти і ліквідацією вигрожувати), бо ми не є нічого свідоми і тому не можемо ані поправитися... а може і пригідно такими "харизматикамі", як пишется в даних статях, стати ся. Як є там щось некатолицького, радо покаяємося, як не є, потім нічому не розумію.

й українізації русиньского жы-
ньства? Або чом не глядате та-
х респондентів, котры знають
українськы? Думам сі, же кедь
д діректора Словеньського роз-
асу рішіня, же єден день з Пря-
ва буде ся высылати по русинь-
н, а другый день по українськы,
то треба решпектовати, а потім
треба із радія робити голубник.
ч против релації з паном Бланан-
м, наградой редактором Геред-
о голубах. Так як повідав в ре-
ції п. Н. Бланар "ай в голубнику
сить быти порядок".

В споминаній релації, высыла-
24.1. 1999 ся, мі дуже не любило,

А. Добряньскому уж не дали
ку народность, але го называли
Славянином. Прогрес. Уж не є
кой народности, уж сьме лем
вяне. Може, же тота назва бы
па ліпша, як назва Русин-

мать быти точна назва "теперь слідує русиньска народна пісня" і под. Так істо не є справно повісти "теперь слідує народна пісня". Каждо слово мать быти справно означене. Слово "наш, наша, наше" то є обще понята. Ним не мож прикрывати конкретну назву.

Я того попляду, же кедь є высыланя в українськім язіку, най буде і обсяг українськый. Там ся може пропагувати вшыткo українське. Най ся любить!

Але кедь хочете, важены редакторы, быти обективныма і на уровни школованыма, не мали бы сьте ся допущати такых хыб, же приліплюєте Русинам вшелякы іншы означіня, а же з Духновіча робите Українца, бо нигда ним не был. Не шырьте такы блуды, не называйте нас Русинами-Українцями, якыма сьме нигда не были, бо тото не твердять ани вызнамны

Федор ВІЦО / ІЛЬКО СОВА З БАЮСОВА



якы не суть двойтвар.

Іван БАНДУРІЧ,
Бардіёв

НЕ ЗАБУДЬТЕ НА ПЕРЕДПЛАТНЕ

Вшыткых передплатителїв Народных новинок і Русина, якым є дороге русиньске друковане слово і мають інтерес на тім, жебы і дале ходило до їх дому, просиме жебы сповнили свою основну повинность і заплатили за передплатне тых періодік уж на 1999 рік. Подобно ся обертаме з просьбов на тых, якы не стигли передплатне заплатити ші за 1998 рік а, жаль, суть і такы, якы не вырівнали свій довг ани за 1997 рік, жебы так зробили чім скорше, респ. нам дали знати, ці ші мають інтерес одобрати русиньскы періодіка, бо економічна ситуація нашой редакції не є все ші така, жебы сьме могли новинкы ші часопис посылати задармо. Окрем того, каждa коруна, яка до редакції приходить, то значіть і з передплатного, значіть прихід редакції много. Зато Вас просиме, жебы сьте нам вышли на стрічу і довгы за передплатне вырівнали приложеным шеком, покы сьте ші так не зробили. Ціна Народных новинок і Русина і в тім році зістає незмінена:

Словеньско: *НН - 180 корун*
Русин - 80 корун
Чеськo: *НН - 400 корун*
Русин - 250 корун
Остатні заграничны країны:
НН - 26 УСД, летадлом - 43 УСД,
Русин - 16 УСД, летадлом - 26 УСД

Заплатити мож як приложеным шеком, так особно в редакції, або на число нашого рахунку в пряшівській Прієміселній банці 2630300728/4200.

Адреса:
Редакція РУСИН і НАРОДНЫ НОВИНКЫ
Духновічово нам. 1, 081 48 Пряшів, Словакія

Были бы сьме рады, і про порядок в нашій евіденції, як бы сьте нам послали авізо о заплачіню передплатного, кедь будете платити з учту.

За порозуміня сердечно дякуєме.
РЕДАКЦІЯ

жаровкі на освітленя. Притім музей протіправно стратив докінца і свій банковый підучет у Вігорлатськым центрі культуры, также не мав вплив на слідованя фінанцій, што были учелово приділены праві музею. Інтендантка респ. центер культуры лем пост фактум ознамив музею, же наприклад він фінанцовав якысь звіздарськы позороваценні ці тому подобне, што не мать нич сполочне з музейом у Меджілабірцях. На 4. стор. публікуєме копію єдной з фактур, котру дістав директор музея, жебы собі "то десь зарамовав". Так ся стало, як нас інформовав директор лабірського музею П. Фецура, же в 1998 році штатну дотацію про їх музей в сумі 2 мілионы 530 тісіц корун він "перечерьпав" о пів мілиона!!! Притім іщі 13. децембра 1998 дістав од штатнай інтенданткы інформацію, же по симперцетнім корочіно роспочту, тот вычерьпали як треба - на 93 перцент, но зразу за два тыжднї до кінца рока на учет музею іщі "хтось штось приплатав горячов іглов".

О тім были, окрем іншого, інформованы члены Сполочности Енді Варгола, якых на зобрання скликали 9. февруара 1999 до лабірського музею. Шкода, же не "мали час" на тото зобраня: новый пріматор Меджілаборець Мірко Калиняк, заступця предносты Окресного уряду в Меджілабірцях Михал Турок і председа Руськой оброды Василь Турок, котры бы так были з першой рукы інформованы нелем о тяжкій фінанчній ситуації музею, но могли бы своє повісти і о кадровім обсадженю ведучой функції у музею, што тыж было предметом обговоріня притомных членів сполочности. На тім зобраню по выслуханю главно фінанчных проблемів музею і "можностей" обсадженя посту діректора нововыбраный выбор Сполочности Енді Варгола на челі з Михалом Бицком высловив довіру теперішнёмy директорови музею Петрови Фецурови по тім, што тоту функцію уж не першыраз не прилe

(Продовжіня на 4. стор.)

Благовістник заказаный?!

Вірници нашой церькви ся ня звідують, што ся діє з Благовістником. По церьквах ся бісідує, же Благовістник уж не буде, же го ЗАКАЗАЛИ!

Тота інформація была потверджена компетентныма особами, же досправды є то так. Стало ся так 6. фебруара того року. Но хто, чом і што дале, ем дя не дізнав.

Благовістник суть єдины грекокатолицькы новинкы, котры друковали статі і по русиньскы, і чітали їх в першім ряді віруючі з русиньскых сел. Тым почіном зістануть бідны Русины уж цалком без духовного материньского слова...

Часопис заставав ідентічность грекокатолицькой церькви, заставав право русиньских вірників на свої традіції, язык, хрістиянське і культурне розвиваня. Его догматічны, моралны, обрядовы ці іншы статі збогачовали духовный жывот віруючіх, приношали радость і світло віры. Не хыбовала в Благовістнику і смілость посмотрити правді до оч. Отворено ся в нім друковали статі о проблемах в церькви і в жывоті хрістиянів, а то на професіоналній уровни.

Кедь ся стане, же веце Благовістник не буде выходити, буде то велика СТРАТА, НЕРОЗУМНОСТЬ І ГАНЬБА ПРО ЦІЛУ ГРЕКОКАТОЛИЦЬКУ ЦЕРЬКОВ...

...А ДАЛШЫ СЛЫЗЫ В РУСИНЬСКЫХ ЦЕРЬКВАХ...

о. ФРАНТІШЕК КРАЙНЯК,
Меджілабірці

Příloha ku sprievodnému listu (december 2002)

Rusínske noviny 8-9 (1999) str. 1

Príloha B 32

на него право, і зато ся обернули на магістрат Пряшова зо жадостями здобыти его маєток. Лемже ани єден з них ся не може превказати потребныма документами, на основі яких суд бы міг выдати рішінь о присудженю ці навернутю маєтку котрумусь з них. А навеце, ситуацію комплікує факт, же єствуючі претенденты на маєток ся не знають зъєдинити і поступати координовано в інтересі здобытя маєтку, який місту каждорічно приносить немалы зіскы. Наопак, тягають каждый за іншый конець. О тім, як дана кавза навколо Руского дому взникла і якы суть надії на єй позітівне вырішіня, говорило ся у віторок, 2. марца на засіданю представітелів окремых організацій в Пряшові, яке зорганізовала Русиньска оброда вєдно з Руськым клубом-23 на малій сцені Театру А. Духновіча в Пряшові. Ближе о акції, як і можностях, як бы мож было дану кавзу розумно вырішити, жебы маєток Руского дому в будучности служыв тому цілю, з якым го нашы народны дітелі в минулости купили, а то на розвиток народної культуры Русинів выходного Словеньска, будеме говорити в далшім тройчіслі НН.

-ап-

Концерт талентів на сцені ТАД

Минулого місяця на сцені Театру Александра Духновіча был концерт, в якім выступили молоды таленты з области музикы, співу і танця з Основной умелецькой школы М. Мойсеса в Пряшові. Участниками концерту не была лем близка родина выступаючых, но і немало заінтересованых зо шыроkой громады. Присмный вечур заповнив умелецькый програм, в якім выступило 25 талентованых школярів. Програм зачав выступліньом співацького хору Звончек під назвов Звоны, звоночкы під ведзіньом учітелькы Любимовой. Найвекшый успіх на концерті мав смыковый орхестер із сімфонієв Цудор А. Вівалдія, який выступив під тактовков учітеля Мацалы. Немалым аплавзом люде оцінили танечників мазуркы з допроводом цімбаловой музикы учітеля Гліганіча, в хореографії Єзефа Пірога і музичній управі директора споминаної школы Яна Салокы. З великым інтересом участникы концерту прийняли выступ молоденькой співачкы Марії Поточняковой, яку на акордеоні допроводжав учітель Єзеф Пірог.

Інж. Димитрій КРІШКО

Vydáva s podporou programe Vysunpe Mária Maçoşková

ЗАКАЗАЛИ ПЕРІОДІКУМ З ВЫСШЕ ПІВСТОРІЧНОВ ТРАДІЦІЁВ?!

Грекокатолицькый часопис Слово святить юбілей, Благовістник може "погріб"

МОНІТОР

Недавно святив грекокатолицькый часопис Слово тридцяту річніцю. Щі старшым хрістіяньскым періодіком є місячник приятелів василіянів на Словеньску, котрый выходжать од 1946 року. Чім святого Василія Великого є подля тверджіня йго членів абсолутно найстаршым і обще першым успішным монашскым чіном, котрый розвивать свою роботу на території Словеньска. Они поважують за василіянів і святых учітелів Кирила і Мефодія, котры пришли на Велику Мораву як высланці Цариградського патріархату. Но то є іншый проблем з многочма протіставныма поглядами.

В одношіню ку Благовістнику ся к нам до редакції дістали з грекокатолицькых фар, главні в окресі Меджілабірці, інформації і данім заказі йго выдаваня. Справця фары в Меджілабірцях о. Франтішек Крайняк, знамый своїма снагами о переклад дакотрых тітулів хрістіяньскої літературы до русиньского языка, тоту річ докінця уж медіалізовав в народностній пресі (Народны новинкы ч. 8-9/1999), де тверднв, же **"Благовістник суть єдины грекокатолицькы новинкы, котры публіковали статі і по русиньскы а чітали їх главні віруючі з русиньскых сел... Не хыбовала в часописі ани смілость попозерати ся правді до оч. Одкрыто ся в нім публіковали статі о проблемох в церькви і жывоті хрістіянів, а то на професіоналній уровни."**

Накілько даный автор уважує і в тім прямованю, же кедь **"Благовістник не буде выходити, буде то велика страта, нерозумность і ганьба про цілу грекокатолицькы церьков,"** опросили сьме ся на обгрунтованость тых поплашных справ на Грекокатолицькім дієцезніім єпіскопстві в Пряшові. Таємник єпіскопства о. Андрій Руснак нас одказав на веджіня редакції місячника, бо то є в компетенції Чіну святого Василія Великого, котрый часопис выдавать. Заказ выдаваня споминаного періодіка, як і можну інтервенцію высокого церьковного годностарл нам не потвердив.

Осповіли сьме компетентну особу, отця Єсафата В. Тімковіча, ЧСВВ, шефредактора Благовістника з центром в Монастырі Христа Краля в Требішові: **"Маме заказане на тоту тему бісідовати. Платить рішіня зо 6. фебруара того року о зрушіно нашого часопису. Є то велика шкода, же ся так стало. Тогорічне фебруарове число щі вышло, марцове є в друку, но не знаме, ці буде стягнуте з выробы, або предці выйде і дістане ся к нашым віруючім,"** повів про денник Пряшовскый корзар о. Єсафат.

Глядяня конкретного автора заказу, котрый тяжко порозуміти, у пана шефредактора так само не вело к нічому. Заказ і жадна дебата.

То значіть, же поплашны справы обще не были поплашныма. Потвердили ся. **"Жальбогу"**, продовжовав (уж може бывшый) шефредактор Благовістника отець Єсафат. **"Был зрушеный і Краснобрідьскый зборник, котрый выходжав од 1996 року двараз за рік на сто сторонках. В зборнику ся друковали фундованы одборны статі і штудії догматічного, етічно-моралного і іншого хрістіяньского характеру, але главні з проблематікы кириломефодьскых традіцій. Кому і чом заваджало і того періодікум, не знам ся высловити."**

Довгы роkы на челі Чіну святого Василія Великого на Словеньску стояв отець Маріян Поташ. В одношіню к даній проблематіці не могли сьме обыти таку вызначну особу. **"Критіка на часопис Благовістник вышла з міста найкомпетентнішого, з Генералної курії Чіну святого Василія Великого в Рімі. Якраз од єй єрархы отця архімандріты Діоніза Ляховіча пришла критіка к обсягу, формалному боку а главні языковій орієнтації, котра василіянів і чітателів часопису скорше ізолує, як бы выводжала на шырший простор сполоченьского жывота,"** увів в розговорі про наш денник.

Знать ся, же творцём періодіка были адресованы критічны слова з цілём, жебы ся спомянуты річы будь дали на порядок, або бы ся о далшім выдаваню ці судьбі Благовістника перестало цалком думати. Уж ся знать, же судьба того часопису была вырішена. Заказом зо 6. фебруара того року. Хто конкретно о тім повів послідне слово, не можуть ся дізнати так чітателі і віруючі, як і часть духовенства. Хтось на тоту тему не сміє бісідовати, хтось ся снажить быти тихо. Но люде о тім хотять чути.

Богдан КУЗИШІН, Пряшівскый корзар з 2. марца 1999

Uverejnené v „PREŠOVSKÝ KORZÁR" týždenník v ruskom jazyku

Dovoľujem vytlačiť:

o. Metod M. Bilančík, OSBM
protoihumen
Rádu sv. Bazila Veľkého na Slovensku

© 1997 Redakcia Blahovistnika, Prešov

Registračné číslo MK SR 1379/96

Redakčná rada:
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
o. Gorazd A. Timkovič, OSBM

Príspevky posielajte na adresu:
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
šéfredaktor
Monastyr sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31
080 01 PREŠOV, SLOVENSKO

Pri uverejňovaní príspevkov dávame prednosť tým, ktoré nám budú poskytnuté na diskete pre počítač Macintosh

Tento teologicko - historický časopis vychádzajúci dva razy do roka, možno objednať na adrese:
Redakcia Blahovistnika
Monastyr sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31
080 01 PREŠOV, SLOVENSKO
tel. (091) 7341 83

Na úvod

Hospoď Boh je milostivý: Dožili sme sa druhého ročníka *Krásnobrodského zborníka*. Tento teologicko-historický časopis je venovaný východnej teológii, duchovnosti, právu, liturgickým zvykom a dejinám. Ak nám Hospoď Boh poblahosloví, tohto roku vyjde i ďalšie (v poradí už tretie) číslo tohto časopisu.

Číslo, ktoré držíte práve v rukách bolo obohatené novou rubrikou: «Documenta inedita», kde uverejňujeme unikátne dokumenty, ktoré sa týkajú našej gréckokatolíckej Cirkvi. Takýmto spôsobom sa budeme snažiť sprístupniť historické dokumenty i pre iných historikov. Zároveň na tomto mieste láskavo vyzývame jednotlivcov i organizácie, ktorí majú nejaké dokumenty týkajúce sa gréckokatolíckych dejín, aby, pokiaľ ich chcú zachrániť i pre budúcnosť, ich poskytli na uverejnenie našej Redakcii.

Želáme Vám príjemné čítanie...

Redakcia *Krásnobrodského zborníka*

na sviatok sv. Bazila Veľkého
1. januára 1997

Príloha ku sprievodnému listu (december 2002)

Чинъ свѧтáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

№. 133/2002
Резіденція Чірч, 28.12.2002

Всечестнійший
о. Діонизій Ляхович, ЧСВВ
протоархимандрит
Via s. Giosafat 8
00153 Roma, ITALIA

Справа: Прохання про прийняття у домі Генарольної Курії.

Оцим звертаємось до Вас, всечестнійший отче Протоархимандрит з проханням про прийняття у домі Генерольної Курії нашого Чину, з нагоди консекрації нового пряшівського єпархіяльного єпископа Msgr. Jána Babjaka, SJ, яка відудеся 6.1.2003 у Римі о 9,00 г в базіліці св. Петра, як також стрінутись з Вами у наших справах. З нашої Провінції на це торжество готуються приїхати о. Петро Галько, ЧСВВ, протоігумен та о. Володимир Седлачек, ЧСВВ, магістер новиків і економ провінції. Наш приїзд мав би бути в суботу під вечір, відїзд з Риму мав би бути 7.1.2003.

Просимо ласкаво повідоміти нас про можливість прийняття

З братнім поздоровленням:

Христос раждається!

Provincialatus PP. Basilianorum in SR

о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
пров. секретар

Nepotrestaný Haľko úspešne "prelieza z potopenej lode zosadeného biskupa Hirku na loď nového prešovského biskupa Babjaka".

29.DIC.2002 21:09 CURIA GEN OSBM NR.109 P.1

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 29.12.2002
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel.: (00-39) 06-57-80-362
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: basilissi@bluner.it

Пр. 000/000

Рим, 29 грудня 2002 р.

Христос Раждається!

Високопреподобний Отче Протоігумене,

Чекаємо на Вас приїзд до Рима. Будемо по-братньому Вас гостити й обговорювати спільні справи та брати участь у хіротонії нових Владик у базилиці св. Петра.

З братньою любов'ю у Христі,

о. Дионісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

Впр. о. Петро Галко ЧСВВ
Протоігумен Словацької Провінції
Свв. Кирила й Методія
Чирч

«Spiľni spravy» = ako "potrestať a pomstiť sa" spravodlivým Timkovičovcom…

Чинъ свѧтáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

№ 5/2003
Резіденція Чірч, 19.1.2003

Впр.
о. Матей Гаврілів, ЧСВВ
ген. секретар

Справа про о. Йосафата та Горазда Тимковичів

Справу обговорену на консульті на Авентіно при остатній зустричі, зреалізовано у Пряшеві 18.1.2003. Й. Е. нунцій щіро поздоровляє та запевняє, що справу розуміє, щоб ми були спокійні.

Слідуючу справу про студійний дім ще не закінчено. Є старання серйозно усе полагодити.

В братній любові із поздоровленням:

Слава Ісусу Христу!

о. Петро П. Галько, ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
пров. секретар

Protoihumen Haľko robil «spiľni spravy» (str. 237), tj. "špionáž" pre protoarchimandrita Lachovicza u nuncia na Babjakovej intronizácii v Prešove. Porov. str. 132-135, 168…

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

V.E. Mons. ThDr. Ján Babjak, SJ
sídelný biskup prešovský
Hlavná 1
080 01 PREŠOV

DOPORUČENE!

20. januára 2003, Prešov

Vec
Žiadosť o pridelenie platu

Touto cestou Vás láskavo žiadam o vystavenie dekrétu, ktorým by bol pridelený plat na meno **«o. Jozafát Vladimír Timkovič, OSBM»**.

Každý kňaz a duchovná osoba v Slovenskej republike sú zo štátneho rozpočtu ohodnocovaní adekvátnym platom. Jediným distribútorom týchto prostriedkov je však sídelný biskup.

Arcibiskup Tkáč sa vo svojej Košicej arcidiecéze otcovsky postaral o platy dokonca i pre kontemplatívne karmelitánky v Košiciach, ktoré pred štátom zdanlivo "nič nerobia" len «sedia v kláštore», modlia sa však za blaho sv. Cirkvi, čo je pre každú diecézu nevýslovne potrebné...

Čo sa týka mojej osoby, pravdepodobne som jedinou duchovnou osobou na Slovensku, ktorá už päť rokov nepoberá od štátu ani jedinú korunu. Stalo sa tomu takto:

Ekonomický trest za členstvo v rusínskom Výbore, ktorý písal Svätému Otcovi do Ríma

19. septembra roku 1997 Výbor rusínskych gréckokatolíckych kňazov Prešovskej eparchie, ktorého členom som bol vtedy i ja, napísal list Svätému Otcovi Jánovi Pavlovi II., v ktorom ho požiadal o ustanovenie samostatného rusínskeho sídelného biskupa pre farnosti rusínskej Cirkvi *sui iuris* na Slovensku. Okrem hore menovaného Výboru túto žiadosť podpísal i predseda Rusínskej obrody Vasiľ Turok.

Začiatkom decembra 1997 túto žiadosť uverejnila Rusínska obroda v *Narodnych Novinkach*. Hneď po uverejnení tejto žiadosti, rozhorčený biskup Ján Hirka, ktorý sa o celej veci dozvedel práve z týchto novín, dňa **11. XII. 1997** so mnou **rozviazal pracovný pomer. Od vtedy som bez akéhokoľvek platu až dodnes, teda vyše päť rokov...** Týmto aktom biskup Hirka poškodil i záujmy Apoštolskej Stolice, lebo ma potrestal za komunikáciu so Svätou Stolicou, čím porušil kánon 1059 *CCEO*.

Ekonomické tlaky s cieľom pretiahnutia mojej osoby z rusínskej Cirkvi *sui iuris* do slovenskej Cirkvi *sui iuris*

Dňa 18. X. 2000 zomrela moja matka Gizela Timkovičová... Rozľútostený biskup Ján Hirka, ktorý ju osobne poznal, mi dekrétom zo dňa 25. X. 2000 opäť pridelil plat (prijal ma od 1. XI. 2000 do pracovného pomeru). Tento plat mi však vzápätí a opäť bez udania akéhokoľvek dôvodu 29. XI. 2000 odobral. Príčinou bolo to, že som kňazom rusínskej Cirkvi *sui iuris* a takýmto spôsobom ma chcel biskup Hirka prinútiť zmeniť sa, a stať sa kňazom slovenskej Cirkvi *sui iuris*, a to i napriek tomu, že takéto jednanie je kánonickým právom prísne zakázané, ba dokonca trestné (porov. can. 31 a tiež can. 1465 *CCEO*)...

Teda v podstate od roku 1997 až dodnes, teda do roku 2003 nepoberám zo štátneho rozpočtu nijaký plat, a to i napriek tomu, že som nepretržite v aktívnej čin-

nosti a službe sv. Cirkvi. Veriaci mi radili, aby som sa prihlásil na Úrade práce ako nezamestnaný, že tak budem od štátu dostávať aspoň aký-taký finančný príspevok. Pokladal som to však za nenormálne a nemorálne, pretože ja nezamestnaným nie som – mám svoje zamestnanie – službu sv. Cirkvi i veriacim.

Keď počítam mesačne len 6.000,- Sk príjmu pre monastyr — za päť rokov sa pre moju osobu zo štátneho rozpočtu nevybralo 360.000,-Sk! Bolo to len na škodu sv. Cirkvi, lebo ako rehoľník by som plat nepoužíval na rozhadzovanie, ale len pre dobro sv. Cirkvi.

Napríklad len v našom Prešovskom monastyre, kde som ihumenom, sme v roku 2002 vyhotovili (ešte nebol inštalovaný) ikonostas v hodnote 300.000,- Sk – všetko zo zbierok prešovských rusínskych veriacich. Kapacita našej cerkvi je len 70 veriacich, kým v nedele nám na dve bohoslužby prichádza okolo 120 veriacich, preto význam dobudovania absidy je nielen liturgický, ale aj pastoračný. **Na dobudovanie absidy k prešovskej monastyrskej cerkvi sv. Bazila Veľkého však potrebujeme okolo 1.200.000,- Sk — tieto peniaze však nemáme...** Určite by nám pomohol dekretálne a spravodlivo ustanovený plat pre moju osobu...

Preto Vás touto cestou láskavo žiadam, aby ste napravili krivdu z minulosti, ustanovili mi plat zo štátneho rozpočtu na funkciu «**ihumen-predstavený**», alebo «**rektor cerkvi sv. Bazila Veľkého na Vajanského 31, Prešov**», ktoré funkcie v súčasnosti aj vykonávam.

Za porozumenie a spravodlivosť Vám vopred ďakujem.
Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave,
Protoihumen P. Haľko, OSBM, správca farnosti Čirč (okr. Stará Ľubovňa).

Porov. str. 17…

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

v Prešove, dňa 18. februára 2003

Vec
Poďakovanie za pridelenie platu a informácia o situácii

Dovoľte mi, aby som sa Vám poďakoval za vyriešenie môjho ***prvého problému*** – že ste sa zasadili o skoré pridelenie platu pre moju osobu, ktorý mi bol zadržiavaný päť rokov.

Ako som Vás už informoval, 20. januára 2003 som požiadal nového prešovského sídelného biskupa Jána Babjaka, SJ, o pridelenie platu, ktorý mi bol zadržiavaný 5 rokov (porov. **prílohy č. 2 a č. 5**) len preto, že takýmto spôsobom ma chcel jeho predchodca J.E. biskup Ján Hirka prevychovať-pretiahnuť z rusínskej Cirkvi *sui iuris* do slovenskej Cirkvi *sui iuris*. Generálny vikár o. V. Skyba ma dňa 7. II. 2003 informoval, že nový prešovský biskup Ján Babjak, SJ, mi vystavil dekrét na kaplánsky plat s dátumom 31. I. 2003 (**príloha č. 4**), ktorý činí asi 5.500,- Sk čistého príjmu. Podľa správania sa nového generálneho vikára o. V. Skybu, ktorý mi dekrét v ten istý deň 7. februára 2003 odovzdal, som usúdil, že sa to stalo i vďaka tomu, že ste sa asi informovali o tejto záležitosti, a preto tento problém bol biskupským úradom tak promptne a rýchlo vyriešený. Ďakujem.

Čo sa týka môjho ***druhého problému***: Šiestich trestov uvalených na moju osobu zo strany protoihumena P.P. Haľka, OSBM, vo februári a marci 2002 zato, že som informoval Apoštolskú Stolicu o pravdepodobne heretickej knihe «*Ľudia a démoni*», pre ktoré som sa 10. apríla 2002 prostredníctvom nunciatúry odvolal na Svätého Otca do Ríma, vec sa dodnes absolútne nevyriešila:

1.) Dodnes sa nikto a nikde nevyjadril, či kniha «*Ľudia a démoni*» je dobrá, alebo zlá a kňazi na dotazy znepokojených veriacich nevedia k nej zaujať správne stanovisko v dôsledku «imprimatur», ktoré jej dal biskup Ján Hirka. Protoihumen P. Haľko, OSBM, dokonca asi pred mesiacom povedal, že «*kniha nie je až taká zlá, keď imprimatur dodnes nikto neodvolal, a preto som vraj robil zbytočný randál a zbytočne písal do Ríma...*».

2.) Šesť trestov uvalených na moju osobu, medzi ktorými nechýbal trest «zákaz dávať ľudové misie» a «exil-vyhnanstvo na Ukrajinu» nikto dodnes neodvolal, ba naopak,

3.) persekúcia mojej osoby naďalej pokračuje siedmym trestom: blokovaním akejkoľvek vydavateľskej činnosti, a to tak, že protoihumen o. P. Haľko, vraj «pre nedostatok času» odmieta dať dovolenie na vydanie troch kníh, ktoré sme medzičasom v našom monastyre pripravili do tlače. Od mojej prvej žiadosti o dovolenie vydať knihu už totiž ubehlo vyše štvrť roka.

Touto cestou Vás ubezpečujem, že v prípade akéhokoľvek vývoja v záležitosti ohľadom hore uvedených šiestich či teraz už dokonca siedmych trestov Vás budem včas informovať. Ešte raz srdečná vďaka za všetko. Slava Isusu Christu!

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Prílohy:
č. 1: Menovací platový dekrét z 25. X. 2000;
č. 2: Potvrdenie z 13. XI. 2000 o bezplatnej duchovenskej činnosti v rokoch 1997-2000;
č. 3: Zrušenie platového dekrétu z 29. XI. 2000;
č. 4: Menovací platový dekrét z 31. I. 2003;
č. 5: Potvrdenie z 10. II. 2003 o bezplatnej duchovenskej činnosti v rokoch 2000-2003;
č. 6: Poďakovanie za pridelenie platu zo dňa 18. II. 2003.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

V.E. Mons. ThDr. Ján Babjak, SJ
sídelný biskup prešovský
Hlavná 1
080 01 PREŠOV

v Prešove,
18. februára 2003

Vec
Poďakovanie za pridelenie platu

Touto cestou Vám úprimne ďakujem za vystavenie dekrétu, ktorým bol pridelený plat na meno «**o. Jozafát Vladimír Timkovič, OSBM**».

V piatok, 7. februára 2003, mi Váš generálny vikár o. V. Skyba na biskupskom úrade osobne odovzdal Dekrét č.j. 345/2003 z 31. januára 2003 na funkciu «**výpomocný duchovný farnosti Prešov-mesto s duchovnou službou pri kláštornej kaplnke o. bazilianov**», čím bol mojej osobe pridelený kaplánsky plat.

Dovoľte mi, aby som sa Vám touto cestou poďakoval za čiastočnú nápravu krivdy (zadržiavanie spravodlivej mzdy), ktorá sa diala na mojej osobe v posledných piatich rokoch.

Ešte raz srdečná vďaka.
Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Йосафат В. Тимковіч, ЧСВВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave,
Protoihumen P. Haľko, OSBM, správca farnosti Čirč (okr. Stará Ľubovňa).

Príloha č. 4

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV
HLAVNÁ 1, P.O.BOX 135, 081 35 PREŠOV

MENOVACÍ DEKRÉT

Vedený starostlivosťou o Cirkev mne zverenú chcem, aby mala k dispozícii všetko, čo je podľa chvályhodných zvykov a mravov potrebné pre dosiahnutie čo najväčšieho duchovného dobra.
Po modlitbách a zvážení, na základe moci mne danej menujem Teba

o. JOZAFÁT VLADIMÍR TIMKOVIČ OSBM

výpomocným duchovným farnosti Prešov - mesto
s duchovnou službou pri kláštornej kaplnke o. bazilianov

so všetkými právami a povinnosťami, ktoré sú spojené s Tvojou hodnosťou a s Tvojím určením podľa predpisov kánonov Východných Cirkví, ktoré nech sa vo všetkom presne zachovávajú. S Božou pomocou, rozvážne sa ujmi služby v tejto farnosti od 1. februára 2003.

Zverujem Ťa pod ochranu Presvätej Bohorodičky, svätých Cyrila a Metoda učiteľov slovanských a sv. Jána Krstiteľa, patróna Prešovskej eparchie.

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

+ J. Babjak SJ

Mons. ThDr. Ján BABJAK SJ
prešovský sídelný biskup

Č.j: 345/2003
Dané v Prešove 31. januára 2003 na sviatok svätých nezišt. Kýrosa a Jána

Чинъ сватáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

№. 22/2003
Резіденція Чірч, 2.3.2003

Впр.
о. Йосафат Тимковіч, ЧСВВ
Vajanského 31
080 01 Prešov

Справа: Ознаміння часу реколекцій од 17.3.2003 до 21.3.2003 в Краснім Броді.

Впр. отче ігумене Йосафате,
сердечно Вас поздравую і єдночасно Вам оголошую, же реколекції нашой василіяньской провінції св. Кирила і Методія ся одбудуть в днях од 17.3.2003 до 21.3.2003 на монастырю в Краснім Броді. Реколекції попровадить о. Василій Зинько, ЧСВВ з України.
Прошу собі зарядити план Вашой роботи так, абы Съте ся їх могли зучастнити.
Зьєдиненый в молитві і поздравом:

Слава Ісусу Христу!

о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
пров. секретар

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr.
o. Protoihumen
Petro P. Haľko, OSBM
správca farnosti ČIRČ
(okr. Stará Ľubovňa)
065 42

DOPORUČENE!

4. marca 2003,
Prešov

Vec
Žiadosť o vysvetlenie

S počudovaním som dnes poštou obdržal rozporuplné oznámenie Vášho sekretára o. M. Greška, OSBM, z 2. III. 2003, čj. 22/2003, ohľadom duchovných cvičení v Krásnom Brode.

Váš sekretár mi v hore uvedenom liste oznamuje, že od 17. III. do 21. III. 2003 začínajú duchovné cvičenia (rekolekcie) v Krásnom Brode, a na druhej strane Vy (ako protoihumen) naďalej trváte na tom, aby som bezpodmienečne opustil územie Slovenska a odišiel do trvalého exilu na Ukrajinu. Toto Vaše stanovisko-trest trvá už takmer rok (tj. od marca 2002), popri ďalších šiestich trestoch, z ktorých ste dodnes ani jeden neodvolali.

Už som Vás mnohokrát upozorňoval a žiadal, aby ste sa k tejto veci vyjadrili, svoje nespravodlivé a neplatné tresty stiahli, ba dokonca som sa kvôli tomu 10. apríla 2002 aj odvolal na Svätého Otca do Ríma. Do dnešného dňa od Vás neprišla žiadna odpoveď.

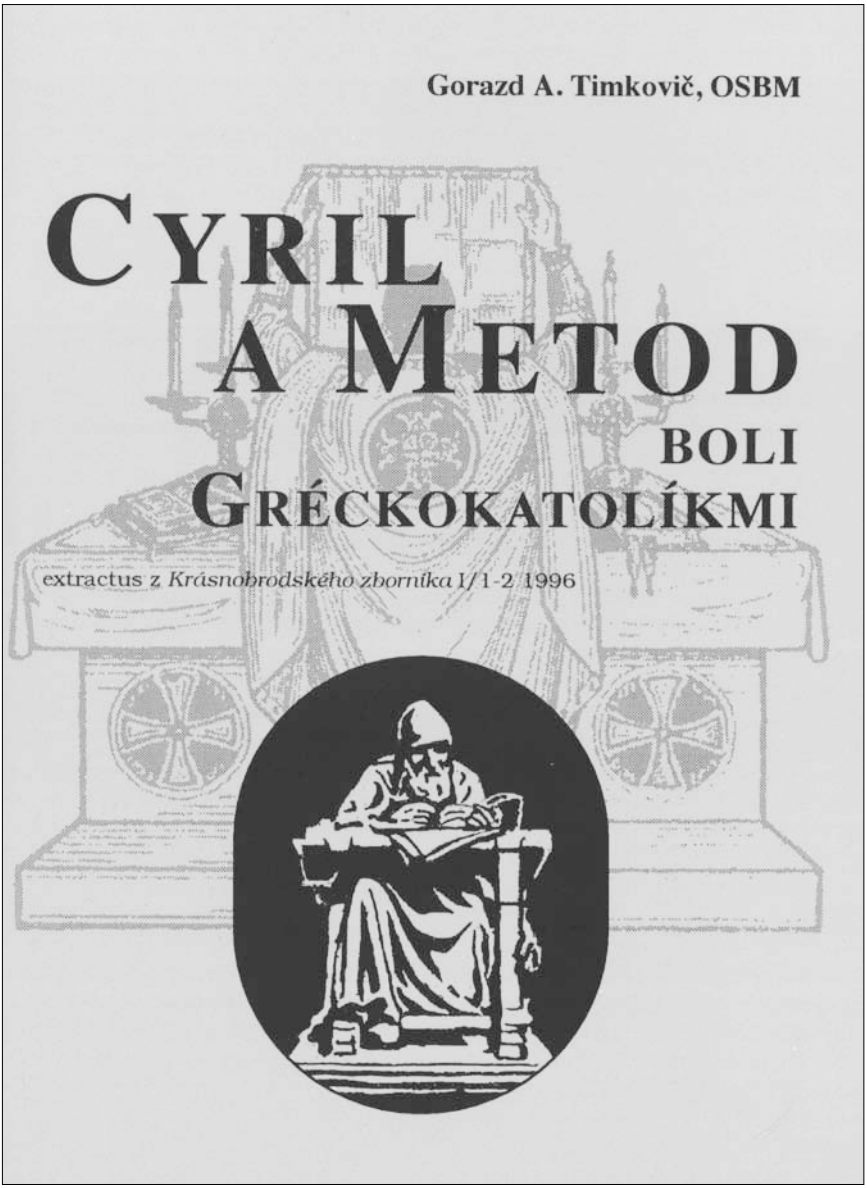
Slava Isusu Christu!



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

PS. Už takmer rok mám pobalené kufre — tak sa nielen že pracovať, ale ani žiť nedá!

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava.


Gorazd A. Timkovič, OSBM
CYRIL A METOD BOLI GRÉCKOKATOLÍKMI
extractus z Krásnohrodského zborníka I/1-2 1996

Gorazd A. Timkovič, OSBM

Sv. Cyril (+869) bol katánskym episkopom

Sv. Cyril a Metod priniesli a šírili na Veľkej Morave byzantskú liturgiu sv. Jána Zlatoústeho

extractus z *Krásnobrodský zborník*, Prešov, I/1-2 (1996) 53-90, 91-135

V marci 2003 otcovia Timkovičovci v Prešovskom baziliánskom monastyre prevydali dva cyrilometodejské odborné články v 88 stranovej brožúre pod názvom «*Cyril a Metod boli gréckokatolíkmi*» v náklade 4000 kusov a rozposlali ich zadarmo po všetkých rímskokatolíckych a gréckokatolíckych farských úradoch a biskupstvách na Slovensku... Urobili to preto, lebo niektorí rímskokatolíci všade začali presadzovať nepravdu, že vraj sv. Cyril a Metod priniesli k nám vieru v latinskom obrade. Jeden rímskokatolícky kňaz Timkovičovcom v hneve dokonca napísal anonymný list, že Timkovičovci poštou rozposlali jed horší ako antrax... Táto «akcia» Timkovičovcov v záujme PRAVDY spôsobila, že vplyvní rímskokatolícki hierarchovia sa im pomstili tým, že v novembri toho istého roku (2003) ich nechali intrigami vyhodiť z Rádu sv. Bazila Veľkého a zariadili, aby im Vatikán dodnes neodpovedal ani na ich 4 odvolania na pápeža... takto ich chceli "pacifikovať" aj v tejto oblasti…

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135 ☎ 051 7732 614, 7734 622, 7733 626 Fax: 051 7732 723
WEB:http://www.grkatpo.sk E-mail:grkbupo@greckokat.sk

Číslo: 925/2003

Prešov 7.4.2003

Vysokoprepodobny
Protoarchimandrita
Dionysius Paulus LACHOWICZ OSBM
Via S. Giosafat, 8 (Aventino)
00 153 ROMA

Vec: **Žiadosť o zhodu pre menovanie syncela**

Vsečesnijšij otec protoarchimandrit,

po modlitbách a zrelom uvážení som sa rozhodol menovať člena rádu sv. Bazila Veľkého, protoihumena Provincie sv. Cyrila a Metoda na Slovensku o. Petra Pavla Haľka OSBM za syncela pre gréckokatolíckych veriacich rusínskej národnosti v prešovskej eparchii.

Preto Vás úctivo žiadam v zmysle Kan. 431 CCEO o Váš súhlas - zhodu k tomuto menovaniu.

Využívam túto príležitosť, aby som Vás čo najsrdečnejšie pozdravil.

Sláva Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV 2

+ J. Babjak SJ

Mons. ThDr. Ján Babjak SJ
prešovský eparcha

PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

061-2003

16.04.2003

Слава Ісусу Христу!

Ваше Преосвященство!

Сердечно дякую Вам за листа і оцим повідомляю, що намір Вашого Преосвященства іменувати Протоігумена Василіянської провінції Свв. Кирила і Методія у Словаччині, Високопреподобного отця Петра ГАЛЬКА, ЧСВВ *Синкелом* для русинів у Пряшівській єпархії, розглядалося під час Генеральної консульти дня 16.04.2003 і було вирішено позитивно.

Отож, на основі Вашого звернення ч. 925, від 7.04.2003 року, особистої згоди Впр. о. Петра Галька, згідно канону 431 ККСЦ, а також можливості практично поєднувати Протоігуменське служіння з обов'язками Синкела, я за згодою моїх Консульторів благословляю Впр. о. Петра Галька, ЧСВВ прийняти це призначення.

При цьому бажаю йому Божого благословення й успіхів у виконуванні його обов'язків для добра вірних русинів і розвитку Греко-Католицької Церкви у Словаччині.

Щиро відданий у Христі

Прошу Вашого Святительського благословення

о. Дионісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

Mons. Th.Dr. Ján Babjak SJ
prešovský eparcha
Hlavná 1
081 35 P.O. **Prešov** BOX 135
SLOVENSKO — SLOVACCHIA

Tým, že sa Haľko stal vikárom, automaticky prestal byť protoihumenom, porov. str. 248, 250, 254, 271-272…



GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV
HLAVNÁ 1, P.O.BOX 135, 081 35 PREŠOV

MENOVACÍ DEKRÉT

Vedený starostlivosťou o Cirkev mne zverenú chcem, aby mala k dispozícii všetko, čo je podľa chvályhodných zvykov a mravov potrebné pre dosiahnutie čo najväčšieho duchovného dobra.

Po modlitbách a zvážení, na základe moci mne danej kánonom 246 CCEO a pri ponechaní doterajších povinností menujem Teba

o. Mgr. Peter Pavol Haľko OSBM

biskupským vikárom pre Rusínov

so všetkými právami a povinnosťami, ktoré sú spojené s Tvojou hodnosťou a s Tvojím určením podľa predpisov kánonov Východných Cirkví, ktoré nech sa vo všetkom presne zachovávajú. S Božou pomocou, rozvážne sa ujmi tejto služby od 24.apríla 2003.

Zverujem Ťa pod ochranu Presvätej Bohorodičky, svätých Cyrila a Metoda učiteľov slovanských a sv. Jána Krstiteľa, patróna Prešovskej eparchie.



+ J. Babjak SJ

Mons. ThDr. Ján BABJAK SJ
prešovský eparcha

Č.j.: 1094/2003

Dané v Prešove 24. apríla 2003 na sviatok svätého mučeníka Sávu Stratilata

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135 ☎ 051 7722 814, 7734 622, 7733 826 Fax: 051 7722 723
WEB:http://www.grkatpo.sk E-mail:grkbupo@greckokat.sk

Č.j.: 1094/2003

Prešov 24.4.2003

Vdp. o. Peter Pavol Hal'ko OSBM
biskupský vikár pre Rusínov

Kompetencie biskupského vikára:

1. Starať sa o duchovné dobro rusínskych veriacich v Prešovskej eparchii.
2. Poznávať problémy a potreby gréckokatolíkov Rusínov, podávať návrhy riešenia a riešiť ich spoločne s prešovským vladykom.
3. Dbať o obsadenie farností s rusínskym majoritným obyvateľstvom, kňazmi - Rusínmi.
4. Dohliadať pri vydávaní cirkevných liturgických kníh v rusínskom jazyku, zodpovedať za správnosť prekladov a dať odobrenie vladykovi na udelenie imprimatur.
5. Dohliadnuť na kompletný preklad Svätého Písma Nového zákona v rusínskom jazyku.
6. Dbať na zachovávanie kultúrneho dedičstva gréckokatolíkov Rusínov, ich náboženských zvykov a duchovných piesní.
7. Riešiť vzniklé problémy.
8. Vizitovať rusínske farnosti a z vizitácii podávať správy vladykovi.
9. Zabezpečovať rôzne výročné slávnosti Rusínov.
10. Koordinovať aktivity rusínskej mládeže v rámci Prešovskej eparchie.

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

Mons. ThDr. Ján Babjak SJ
prešovský vladyka

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove, dňa 26. apríla 2003

Vec
Informácia o rozporuplných oslavách 200. výročia od narodenia A. Duchnoviča a tajnom vyhlásení vikára pre rusínsku Cirkev *sui iuris*

Dovoľte mi, aby som Vás informoval o rozporuplných oslavách 200. výročia od narodenia gréckokatolíckeho kňaza Alexandra Duchnoviča, ktoré sa uskutočnili 24. apríla 2003 v Prešove.

Tieto oslavy nezávisle na sebe organizovali dve **politické** národnostné organizácie: Rusínska obroda (**Rusíni**) a Zväz Rusínov-Ukrajincov Slovenska (**Ukrajinci**).

Rusínska obroda (Rusíni) organizovala pietny akt kladenia vencov pod sochou A. Duchnoviča o 11.00, 24. 4. 2003, na ktorý písomne pozvala všetkých rusínskych gréckokatolíckych kňazov, teda kňazov, ktorí sa vždy otvorene hlásia k rusínskej Cirkvi *sui iuris*.

Zväz Rusínov-Ukrajincov Slovenska (Ukrajinci) požiadal biskupský úrad, aby Ukrajincom odslúžil v ten istý deň o 10.00 archijerejskú Službu Božiu v katedrále a pietne kladenie vencov naplánovali na ten istý deň o 14.00.

Absolútne nikto nevedel, že vladyka J. Babjak, SJ, bude 24. 4. 2003 vyhlasovať vikára pre rusínsku Cirkev *sui iuris* na archijerejskej Službe Božej o 10.00, ktorý organizovali Ukrajinci:

Rusínski kňazi si mysleli, že tohto vikára pre nich Babjak vyhlási pod sochou A. Duchnoviča o 11.00.

Indikcie: "jedna baba povedala", tri dni predtým, hovorili, že vikárom sa stane o. P. Haľko, OSBM, a že sa to stane o 10.00 v katedrále. Pre istotu, deň predtým (23. 4. poobede) JUDr. P. Krajňák, ako predstaviteľ Rusínskej obrody, zatelefonoval na biskupský úrad s otázkou, či biskup bude archijerejskú Službu Božiu slúžiť o 10.00 na druhý deň a či je to pravda, že na nej vyhlási rusínskeho vikára. Informoval sa preto, aby rusínski kňazi nechýbali pri tak významnom okamihu, lebo ani jednému rusínskemu kňazovi nebolo oznámené, že biskupský úrad bude niečo také organizovať. Biskupa, ako obyčajne, k telefónu nedali, ale mu dali jeho ceremonára o. Urvinitku. Tento ho ubezpečil, že nijaká archijerejská Služba Božia sa 24. 4. 2003 v katedrále v Prešove neuskutoční, lebo bola zrušená. Preto na druhý deň rusínski kňazi, ktorí sa mohli uvoľniť zo svojich farností, v počte okolo desať, z rôznych častí východného Slovenska prišli o 11.00 na pietny akt kladenia vencov organizovaný Rusínskou obrodou pod sochou A. Duchnoviča. Bol som tam aj ja. Za biskupský úrad sa zúčastnil nový generálny vikár o. Skyba. Po kladení vencov odslúžili za Duchnoviča voskresnú Panachidu (asi 10 minútová bohoslužba) a rozišli sa. Medzitým sa však dozvedeli i smutnú správu: že v tom istom čase v katedrále toho istého mesta Prešov – doslova a dopísmena o pár uľíc ďalej, vladyka J. Babjak, SJ, pre nich vyhlásil o. P. Haľka, OSBM, za rusínskeho vikára a oni o tom vôbec nevedeli.

Keďže o archijerejskej Službe Božej o 10.00 v katedrále v Prešove nikto nevedel a bola dementovaná ešte deň predtým, zúčastnilo sa na nej len asi 35 veriacich (náhodne okoloidúcich zbožných babiek a pár predstaviteľov Zväzu Rusínov-Ukrajincov), ďalej tam boli skoro všetky baziliánky a služobnice (reholníčky), ktorým to prikázali predstavené. Z kňazov pri oltári boli len: 1.) vladyka Ján Babjak, SJ, 2.) ceremonár o. Urvinitka, 3.) novomenovaný vikár o. P. Haľko, OSBM a 4.) staručký 85-ročný na vozíku sediaci o. M. Potaš, OSBM. Teda dokopy sa

na tejto slávnostnej ceremónii zúčastnilo len okolo 100 ľudí a to prevažne rehoľníčok a katedrála zívala smutnou prázdnotou.

Archijerejská Služba Božia bola po staroslovansky, svätenie mitry pre vraj **rusínskeho** vikára po slovensky (!), Evanjelium po staroslovansky (prečo nie po rusínsky, veď Evanjelium od sv. Jána, ktoré sa práve číta, je preložené do kodifikovanej rusínčiny?), Apoštol po slovensky (prečo nie po rusínsky?) a kázeň vladyka prečítal po rusínsky. Očití svedkovia hovoria, že kázeň bola veľmi vzletná o tom, ako bude chrániť a podporovať veriacich rusínskej národnosti... Len škoda, že ju skoro nikto nepočul, lebo táto udalosť bola cieľavedome pred všetkými veriacimi a kňazmi Prešovskej eparchie do poslednej chvíle utajená.

Na poobednajších slávnostiach kladenia vencov Ukrajincami pod sochou A. Duchnoviča o 14.00 sa po trapase, na ktorý upozornili o. Krajnak a o. Popovec biskupského generálneho vikára Skybu z biskupského úradu (že túto "ukrajinskú" slávnosť organizujú tie isté osoby, ktoré roku 1950 zlikvidovali gréckokatolícku Cirkev na Slovensku) sa už nikto nezúčastnil, ale rozporuplne boli na ňu nahnaní gréckokatolícki bohoslovci zo seminára...

NB!: Vaša Excelencia, ako som spozoroval, keď sa vladyka Ján Babjak, SJ, verejne vyjadruje o rusínskej problematike, nikdy nehovorí o veriacich **rusínskej Cirkvi *sui iuris***, ale len o «veriacich **rusínskej národnosti**». Teda opäť sa nevyjadruje presne podľa kánonického práva *CCEO*, ale zavádza (asi nevedomky) celú záležitosť na akési **nacionalizmy**, ktoré do Cirkvi absolútne nepatria. Už sv. Pavol totiž hovorí:

«*... už niet Gréka ani Žida, obriezky ani neobriezky, barbara ani Skýta, otroka ani slobodného, ale všetko a vo všetkom je Christos*» (Kol 3,11).

Veriacimi rusínskej Cirkvi *sui iuris* na Slovensku totiž nie sú len tí, ktorí sa hlásia k rusínskej národnosti, ale aj tí, ktorí po rusínsky hovoria a boli krstom zapísaní do tejto Cirkvi *sui iuris* (porov. can. 29 *CCEO*)... Ak by to boli len tí, ktorí sa hlásia k rusínskej národnosti – v takomto prípade by to bol obyčajný nacionalizmus. *Kódex CCEO* totiž nehovorí v kánonoch 27-28 *CCEO* o nacionalizme a národnostiach, ale o liturgickom, teologickom, duchovnom, disciplinárnom dedičstve odlišnom pre kultúru a históriu, ktorý sa prejavuje v živote viery.

Okrem toho pre mňa osobne je prekvapujúce, že sa biskupským vikárom pre rusínsku Cirkev *sui iuris* v Prešovskej eparchii stal náš protoihumen o. P. P. Haľko, OSBM, — a to po jeho všetkých neprávostiach a nelojálnosti voči Svätému Otcovi, pre ktoré som sa 10. apríla 2002 odvolal na Svätú Stolicu. Samozrejme (je to len môj osobný názor), pre mňa je len výhodné, že sa stal biskupským vikárom, lebo týmto aktom prestal byť protoihumenom (provinciálom) baziliánov na Slovensku a možno vďaka tomu baziliánom svitnú aspoň na krátky čas lepšie časy. Ale čo rusínska Cirkev *sui iuris* na Slovensku?

Čo sa týka môjho odvolania sa do Ríma 10. apríla 2002, dodnes sa vec nijako neriešila. Poslušnosť ma vedie k tomu, že i keď "starý" protoihumen P. P. Haľko, OSBM, bol «za odmenu povýšený» a preto prestal byť provinciálom, jeho tresty uvalené na moju osobu, hoci boli nespravodlivé a neplatné, ma naďalej viažu vo svedomí (poslušnosť), preto nového provinciála (o. M. Bilančíka, OSBM) budem žiadať, aby ich odvolal.

Christos voskrese!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. M. V. Timkovič, OSBB

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Biskup Babjak začína čoraz húževnatejšie "kráčať v šľapajách svojho predchodcu biskupa Hirku".

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

00153 ROMA, 25.04.2003

Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel.: (00-39) 06-57-80-362
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: curiaosbm@virgilio.it

N. 073/2003-SL

Христос Воскрес!

Високопреподобний отче Протоігумене!

Оцим повідомляю Вас, що під час Ген. консульти 16 квітня 2003 року розглядалося питання про дату скликання Капітул Провінцій і було ухвалено, щоб ці Капітули відбулися від 02 лютого до 14 лютого 2004 року.

Крім основних питань для вирішення, які обумовлені в наших *Правилах* (ч.III, глав III, розділ 3, прав. 312-319; *Правильник* ч. 33 і Додаток: *Спосіб переведення Провінційної капітули"*, стор. 319-325, перевиданих *Конституцій ЧСВВ*), пропоную:

1. У контексті *Постанов* Ген. капітули Римської 2000 року, переглянути життя і діяльність Вашої Провінції, обговорити теперішній її стан та прийняти пропозиції й постанови для вирішення проблем.

2. Особливо призадуматися й обговорити питання місцевих покликань.

3. Виготовити проект *Правильника провінції* на Ген. капітулу 2004 року.

Високопреподобний отче Петре, бажаю особисто Вам та всім ченцям Божого благословення й успішного переведення Капітули 2004 року.

З молитвою

о. Діонісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

Rev. Petro HALĽKO, OSBM
Protoegumeno
065 42 **Čirč** 82
okr. Stará Ľubovňa
SLOVENSKO – SLOVACCHIA

Примітка: Перед виборами ласкаво просимо надіслати до Головної управи список ченців з активним і пасивним голосом, а після виборів список усіх учасників Капітули провінції.

Cenné svedectvo, že protoihumen o. P. P. Halko, OSBM, mal byť protoihumenom až do konca svojej kadencie vo februári 2004. No nebol! 17. novembra 2003 (pozri ďalej) na mimoriadnej predčasnej kapitule bol volený nový protoihumen, čo potvrdzuje, že o. J. V. Timkovič mal pravdu, že protoihumen nemôže byť zároveň biskupským vikárom, porov. str. 248-250, 271-272, 323, 325-326, 333, 336, 342.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
vladyka Kyr ThDr. Ján Babjak, SJ
eparcha Prešovskej gr. kat. eparchie
Hlavná 1
PREŠOV
080 01

DOPORUČENE!

v Prešove,
dňa 28. apríla 2003

Vec
Spravodlivá aplikácia kánonických noriem *CCEO* na tzv. rusínsku otázku v Prešovskej eparchii

Dovoľte mi, aby som Vás najprv pozdravil z nášho Prešovského monastyra sv. Vasilija Velikoho.

Z dejín sa dozvedáme, že vždy, keď nastúpil nejaký nový kráľ, jeho poddaní sa **nádejali** na spravodlivosť a lepší život pod jeho kraľovaním. Každý sídelný episkop je takýmto duchovným kráľom vo svojej eparchii (na teológii sa učí: episkop-Christos má funkciu 1.) učiteľskú (kerygma), 2.) kňazskú (vysluhuje sviatosti, posvätuje) a 3.) vodcovskú-kráľovskú — vedie vyvolený ľud do zasľúbenej zeme (neba)). Takýmto kráľom ste sa v Prešovskej eparchii stali i Vy, k čomu Vám opätovne blahoželáme i teraz.

Ako viete, Váš predchodca Mons. Ján Hirka mi zadržiaval spravodlivú mzdu (do neba volajúci hriech — učí katechizmus) 5 (slovom: päť) rokov, a to len preto, že som kňazom rusínskej Cirkvi *sui iuris* a nechcel som sa dať týmto biskupom pretiahnuť do slovenskej Cirkvi *sui iuris*. Tento biskup, okrem toho takto porušoval kánonické právo *CCEO* can. 31 a 1465. Po mojej žiadosti o spravodlivosť adresovanej Vašej Excelencii tesne po Vašej intronizácii 20. januára 2003, ste mi vystavili dekrét na kaplánsky plat... Takto ste čiastočne nastolili spravodlivosť — hovorím čiastočne, lebo ušlá mzda za päť rokov mi nebola nahradená. Čo bolo, to bolo, hlavne, že teraz a verím, že i v budúcnosti v tejto otázke bude spravodlivosť. Ešte raz ďakujem. Nový kráľ, nový vladyka — ukrivdeným a utláčaným za prechádzajúceho kráľa dáva uvolnenie — spravodlivosť.

Upozorňujem Vás ako kanonista-historik, že do roku 1961 bola Prešovská eparchia vo všetkých *Annuario Pontificio* v celej svojej starodávnej-cyrilometodejskej i v novodobej histórii (od roku 1818) uvádzaná ako «rutena», teda rusínska, prináležiaca k rusínskej Cirkvi *sui iuris* (v súčasnej kánonickej terminológii). Takou vždy aj v skutočnosti bola, čo dokazujú všetky dobové dokumenty.

Po roku 1963 vďaka konekciám a intervencii blahej pamäti M. Lacka, SJ, sa vo všetkých *Annuario Pontificio* Prešovská eparchia umelým administratívnym spôsobom pretransformovala na slovenskú, bez toho, aby o tom niekto niečo na Slovensku vedel... Stalo sa to len tri roky po smrti posledného rusínskeho eparchu, teda eparchu rusínskej Cirkvi *sui iuris* (súčasná kánonická terminológia) tejto Prešovskej eparchie – blahoslaveného svjaščenomučenika Pavla Gojdiča, OSBM. Keď bol Gojdič už na druhom svete (v nebi) a gréckokatolícka Cirkev na Slovensku bola zlikvidovaná (od r. 1950 do r. 1968) – nemal sa už kto ozvať. Ako zo všetkého hore uvedeného vyplýva, historicky je vždy ľahko dokázateľné, že rusínska Cirkev *sui iuris* na Slovensku má svoje dejinné opodstatnenie a ako taká bola uznávaná i vo Vatikáne až do roku 1961.

K tejto rusínskej Cirkvi *sui iuris* sa hlásim aj ja, aj iní kňazi, ktorí boli za to ekonomickým a psychologickým tlakom persekuovaní biskupom Jánom Hirkom. On mal totiž od jedného nemenovaného kardinála (dnes už na dôchodku) prisľúbené, že keď definitívne zlikviduje rusín-

sku Cirkev *sui iuris* na Slovensku, tento kardinál ho urobí biskupom a potom metropolitom. Svojimi intrigami preto zdecimoval stavy rusínskej Cirkvi *sui iuris* na Slovensku. Pri konci jeho vlády (r. 2002) sa k rusínskej Cirkvi *sui iuris* zo strachu pred ním (zo strachu pred stratou fary, či platu rozviazaním pracovného pomeru a pod.) neohrozene hlásilo už len okolo 20 kňazov. Predpokladám, že v prípade jari-slobody a spravodlivosti, by sa ich dnes prihlásilo i vyše 50.

Všetko pominulo, metropolitom sa Hirka nestal, nespravodlivosť nech súdi a nech mu je milosrdný Hospoď Boh. Faktom je, že po jeho vyše tridsaťročnom kraľovaní na Slovensku ostali zdecimované zbytky pôvodne za blahoslaveného Gojdiča ešte stále kvitnúcej starodávnej rusínskej Cirkvi *sui iuris*. Viaceré farnosti rusínskej Cirkvi *sui iuris* boli za kraľovania Hirku i napriek zákazu a varovaniam z *CCEO* (can. 31, 1465) definitívne pretiahnuté do slovenskej Cirkvi *sui iuris*, iné ostali na pol ceste a iné sa mu nepodarilo pretiahnuť a vďaka ich kriku náhle predčasne odišiel do dôchodku. Nastúpil nový kráľ vo Vašej osobe – nová nádej.

Teraz sa vráťme do prítomnosti. Vaša Excelencia, ako som spozoroval, keď sa verejne vyjadrujete o rusínskej problematike, nikdy nehovoríte o veriacich **rusínskej Cirkvi *sui iuris***, ale len o «veriacich **rusínskej národnosti**». Teda sa nevyjadrujete presne podľa kánonického práva *CCEO*, ale zavádzate (asi nevedomky) celú záležitosť na akési **nacionalizmy**, ktoré do Cirkvi absolútne nepatria. Už sv. Pavol totiž hovorí:

«... už niet Gréka ani Žida, obriezky ani neobriezky, barbara ani Skýta, otroka ani slobodného, ale všetko a vo všetkom je Christos» (Kol 3,11).

Veriacimi rusínskej Cirkvi *sui iuris* na Slovensku totiž nie sú len tí, ktorí sa hlásia k rusínskej národnosti (podľa štatistiky 13 258 gréckokatolíkov), ale aj tí, ktorí po rusínsky hovoria (podľa štatistiky 33 469 gréckokatolíkov) a **boli krstom zapísaní do tejto Cirkvi *sui iuris*** (porov. can. 29 *CCEO*)... Ak by to boli len tí, ktorí sa hlásia k rusínskej národnosti – v takomto prípade by to bol obyčajný odsúdeniahodný nacionalizmus, ktorý do Cirkvi nepatrí a nepatrí ani do slovníka cirkevných predstaviteľov. Túto terminológiu užívajú laici-politici (Rusínska obroda a pod.).

Kódex CCEO v kánonoch 27-28 *CCEO* totiž nič **nehovorí o nacionalizme a národnostiach, ale o liturgickom, teologickom, duchovnom, disciplinárnom dedičstve odlišnom pre kultúru a históriu, ktorý sa prejavuje v živote viery**.

Ak sa má nastoliť spravodlivosť medzi gréckokatolíkmi na Slovensku, musia sa určiť presné hranice, kde sa **dnes**, konkrétne dnes nachádza rusínska Cirkev *sui iuris*. Hovorím preto «dnes», lebo pred rokom 1961 rusínska Cirkev *sui iuris* na Slovensku mala teritórium minimálne na území celého dnešného Prešovského kraja. Medzitým túto Cirkev *sui iuris* Hirka tak zdecimoval, že dnes je už situácia iná a je potrebné súčasné presné územné vymedzenie, aby každý vedel a písomne mohol dokázať, že patrí do slovenskej Cirkvi *sui iuris* alebo rusínskej Cirkvi *sui iuris*. **Do Cirkvi *sui iuris* sa totiž zapisuje krstom (can. 29 CCEO), teda zapísaním v matrike pokrstených a nie národnostným cítením (nacionalizmus), ktorý dnes je a zajtra bude iný.** Je to absolútne nevyhnutné, lebo to za sebou ťahá iné vážne kánonické dôsledky, napr.: platnosť či neplatnosť manželstiev a pod.

V USA existuje gréckokatolícka **rusínska** (rutena) Cirkev *sui iuris* zorganizovaná v metropolii Pittsburgh — emigranti z Uhorska), ktorá má vyše 300 000 do cerkvi chodiacich ľudí (podľa svedectva blahej pamäti metropolitu Kočiška) a pritom sa v USA v súčasnosti prihlásilo k rusínskej národnosti len niečo menej ako 2000 ľudí! A celkovo členmi tejto Cirkvi *sui iuris* je okolo 800 000 veriacich (aj s tými, čo praktizujú vieru len sporadicky). Málokto z nich vie po rusínsky, modlia sa väčšinou anglicky, a predsa to kánonicky nebráni, že sú rusínskou Cirkvou *sui iuris*. Ako z tohto príkladu vidno, národnosť je relatívna vec (politika). Nacionalizmy do sv. Cirkvi nepatria a netreba ich ta zavádzať.

Podľa mojich informácií dnes je okres Medzilaborce v tomto zmysle absolútne homogénny, tak isto i okres Snina (okrem samotného mesta) a mnohé dediny okresu Svidník, Stará Ľu-

kovňa, Stropkov a Humenné... Keď sa bude úprimne sledovať dobro duší veriacich, myslím, že teritórium je možné stanoviť. Je potrebná k tomu len dobrá vôľa a čo je hlavné, **spravodlivosť**, ktorú Isus Christos uvádza ako hlavnú podmienku pre vstup do neba, keď hovorí o poslednom súde, že na pravo budú stáť **spravodliví** a na ľavo všetci ostatní (porov. Mt 25,31-46). Aby sa človek dostal do neba, nestačí byť "dobrým", ale človek musí byť spravodlivý! Spravodlivosť je čnosť: **dať každému, čo mu patrí**.

Prepáčte mi, dočítal som sa v *Slove*, že žiadate Vatikán o ustanovenie gréckokatolíckeho biskupstva v Bratislave — a to pre koho? Pre menej ako 5000 roztrúsených gréckokatolíkov na celom západnom Slovensku? A to veríte v to, že navrhovaný bratislavský gréckokatolícky biskup bude často cez kruto zasnežené Donovaly (Tatry) so serpentínami, navštevovať svoje najvýchodnejšie farnosti (Šumiac a pod.)? Biskup — s učiteľskou, kňazskou a vodcovskou funkciou má sídliť so svojimi ovečkami a nie kdesi za horami a dolami.

Problém potláčania rusínskej Cirkvi *sui iuris* na Slovensku, ktorý *CCEO* označuje ako delikt – trestný čin (can. 31, 1465 *CCEO*), sa vyrieši len ustanovením vlastného rusínskeho eparchu, ktorému predíde presné teritoriálne vymedzenie, stanoviac, ktoré okresy a dediny do tejto Cirkvi *sui iuris* patria. Na východe republiky je skutočná potreba biskupa a nie niekde v Bratislave, kde nieto gréckokatolíkov.

Ale ja nie som proti Bratislave, prečo nie, keď v Kanade šesť gréckokatolíckych farností môže tvoriť eparchiu, nech slovenská Cirkev *sui iuris* má svojho biskupa aj v Bratislave, ale ešte predtým je potrebné vyriešiť problém teritoriality rusínskej Cirkvi *sui iuris* na Slovensku, ktorej je pastoračne aj skutočne potrebné ustanoviť i episkopa-eparchu (porov. can. 27 *CCEO*). Spravodlivý to dokáže, spravodlivý, ktorý so sv. Jánom Krstiteľom (najväčším narodeným zo ženy) dokáže povedať, a nielen povedať: «*On musí rásť* (ten druhý) *a* (zo) *mňa musí ubúdať*» (Jn 3,30).

Prepáčte za tento list plný konštruktívnych návrhov. Svedomie mi kázalo, aby som ho napísal v nádeji, že napravíte všetky nespravodlivosti Vášho predchodcu a v nádeji vo Vašu spravodlivosť.

Christos voskrese!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTIER SV. VASILIJA VELIKOGA
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. M. V. Timkovič, OSBM

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave.

Tento list sa minul účinkom. Odpoveďou biskupa Babjaka bolo: "zastrašovanie", že Timkovičovi zoberie plat (str. 273). V júli 2004 biskup Babjak plat Timkovičovi aj skutočne odobral (str. 400).

Spolok rusínskej mládeže Slovenska, Duchnovičovo nám. 1, 081 48 Prešov

Najdôst.
o. biskup Mons. ThDr. Ján Babjak, SJ
Gr, kat. biskupstvo
Hlavná 1
PREŠOV

Prešov, 15.5.2003

Vec: Pohľad rusínskej mládeže na aktuálne udalosti súvisiace s vymenovaním vikára pre Rusínov.

Najdôstojnejší otec biskup!

Spolok rusínskej mládeže Slovenska Vám v prvom rade ďakuje za Vašu starostlivosť o Rusínov, čo sa prejavilo aj vymenovaním vikára pre Rusínov. Ako organizácia, ktorej skoro všetci členovia sa hlásia ku gréckokatolíckej cirkvi, sa osmeľujeme vyjadriť svoj názor k danému menovaniu.

Pochádzame z farností, kde pôsobia rusínski gréckokatolícki kňazi. Oni nás vždy viedli k úcte k identite našich otcov. Dlhé roky sme mali možnosť sledovať ich prácu, ich radosti i starosti. Boli sme svedkami ich perzekúcií zo strany bývalého vedenia Gréckokatolíckeho biskupstva v Prešove len preto, že sa hlásili k rusínskej národnosti a pokúšali sa sprístupniť ľuďom Sväté písmo v ich materinskej rusínskej reči. Teraz keď ste na tento zodpovedný úrad nastúpili Vy, očakávali sme, že veci ohľadom rusínskej otázky sa budú kladne riešiť a Rusíni konečne i zo strany cirkvi budú môcť rozvíjať svoju náboženskú kultúru a identitu. Takisto sme očakávali, že naši rusínski kňazi, ktorí toľko vytrpeli, budú konečne v pokoji a bez útokov na nich plniť svoje poslanie.

Úsilie dosiahnuť pre Rusínov vlastného biskupa bolo riešené len čiastočne a to vymenovaním vikára pre Rusínov. Sme v rozpakoch a žijeme v zlej predtuche, že celý tento akt bol len formálny a nesplní naše očakávania v plnom rozsahu. Naša neistota a znepokojenie vychádza z týchto faktov:

1. *Slávnostné vymenovanie nebolo zverejnené rusínskym veriacim, a teda nie slávnostné. Neboli naň pozvaní ani rusínski kňazi a ani rusínski veriaci.*
2. *Vymenovaný biskupský vikár pre Rusínov o. P. P. Haľko, OSBM, je pre našu mládež skoro neznámy. Nikdy sa nám nevenoval a nespolupracoval ani s rusínskymi organizáciami.*
3. *Je známe, že zastával proukrajinskú orientáciu a keď otec biskup Ján Hirka útočil na rusínske evanjeliá on ich prestal čítať a na miesto nich čítal staroslovienský.*
4. *Mládež ho nepozná ako aktívneho kňaza a máme informácie, že v Čirči má jeho pastorácia úpadkový trend.*
5. *Rusínski kňazi nepovažujú jeho voľbu na post vikára za šťastné riešenie a poukazujú na jeho spory vo vnútri Rádu.*

Sme tiež toho názoru, že pri vymenovaní vikára by sa prinajmenšom patrilo rehabilitovať kňazov, ktorí boli perzekvovaní za rusínsku pastoračnú praktiku, poďakovať sa im za vytrvalosť, lásku k národu a ich prácu s rusínskou mládežou.

Našu vieru odmalička formovali evanjeliá v rusínskom jazyku. Je to také veľkolepé dielo a prepotrebné pre mládež a všetkých veriacich, že by sa patrilo oficiálne zo strany vedenia biskupstva verejne poďakovať všetkým kňazom, ktorí sa zúčastnili na prekladoch, za ich prácu a obety.

Tiež si myslíme, že by sa patrilo ubezpečiť našich rusínskych kňazov, ale aj našich rusínskych veriacich, že časy prenasledovania sú už preč a spokojne môžu rozvíjať svoju prácu ďalej. Nič z toho sa zatiaľ nestalo.

Ako mládež sa chceme zapájať pod vedením našich kňazov aj do cirkevných aktivít. Veríme, že kňazi dostanú dostatočný priestor venovať sa rusínskej mládeži aj na cirkevnom poli.

s pozdravom

CHRISTOS VOSKRESE!

SPOLOK RUSÍNSKEJ MLÁDEŽE SLOVENSKÁ

GAJ MAREK
Predseda SRMS

Na vedomie:
- Apoštolská nunciatúra

Výbor rusínskych gréckokatolíckych kňazov Prešovskej eparchie

Dôst.
o. Josafat V.Timkovič, ČSVV
Monastyr sv.Vasilija Velikoho
Vajanského 31
PREŠOV

Medzilaborce 19. 5. 2003

Vec : Žiadosť o právnicke vyjadrenie sa k menovaciemu dekrétu biskupského vikára .

Dňa 24.apríľa 2003 prešovský biskup ThDr.Ján Babjak vydal menovací dekrét o.Mgr.Petrovi P.Haľkovi , ktorým ho ustanovuje za biskupského vikára pre Rusínov (Č.j.:1094/2003). Obraciame sa na Vás so žiadosťou o právnicke vyjadrenie sa z pohľadu CCEO k danému menovaciemu dekrétu.

S pozdravom

GRÉKOKATOLÍCKA CIRKEV * Farnosť MEDZILABORCE * Hapoxia Медзилаборце

Christos voskres!

Za Výbor: o.Krajňak Fr.
spr. farnosti Medzilaborce

Na vedomie : Apoštolská nunciatúra, Bratislava

ICLic. o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

Výbor rusínskych gr. kat. kňazov
Prešovskej eparchie
kpt. Nálepku 36
068 01 Medzilaborce

v Prešove, 21. V. 2003

Vec
Právnické vyjadrenie k menovaciemu dekrétu čj. 1094/2003 z 24. IV. 2003

Na základe Vašej žiadosti zo dňa 19. V. 2003 o právnické vyjadrenie sa k menovaciemu dekrétu vystavenému pre Mgr. o. P. P. Haľka, OSBM, prešovským sídelným biskupom ThDr. Jánom Babjakom, SJ (čj. 1094/2003) možno z pohľadu *CCEO* konštatovať nasledovné:

Právnický rozbor menovacieho dekrétu

V hore uvedenom menovacom dekréte bol počnúc dňom 24. apríl 2003 Mgr. o. P. Haľko, OSBM, menovaný «*biskupským vikárom pre Rusínov*» odvolávajúc sa na kánon 246 *CCEO*. Dekrét má aj svoj dodatok datovaný tým istým dňom a jednacím číslom. Dodatok sa volá «*Kompetencie biskupského vikára*». Dekrét je opatrený, okrem iného, podpisom a pečaťou sídelného biskupa. Podľa uvedeného can. 246 *CCEO* sídelný biskup má právo menovať synkela pre «**determinovanú** skupinu svojich veriacich».

Menovací dekrét ustanovuje biskupského synkela «***pre Rusínov***», to znamená pre národnosť. Keďže sa v súčasnom slovenskom pravopise príslušníci národností píšu s veľkým začiatočným písmenom, a slovo «**Rusíni**» je napísané s veľkým «**R**», z dekrétu je jasné, že Mgr. o. P. Haľko, OSBM, bol menovaný za biskupského synkela (vikára) len a len pre tých občanov-gréckokatolíkov Slovenskej republiky žijúcich na teritóriu Prešovskej gréckokatolíckej eparchie, ktorí sa prihlásili, alebo sa hlásia k rusínskej národnosti a rusínskemu národu. Podľa oficiálnej štatistiky z roku 2001 žije na celom Slovensku (nielen v Prešovskej eparchii, ale aj mimo jej územia) 13 258 gréckokatolíkov-Rusínov. Z právneho hľadiska je problematická, ba dokonca absolútne nemožná jednoznačná lokalizácia týchto veriacich, a to ako do kvantity (vôbec sa nevie, koľko ich žije na území Prešovskej eparchie), tak aj do kvality, pretože v žiadnych zo súčasných štátnych identifikačných kariet (občianský preukaz, vodičský preukaz...) sa národnosť neuvádza.

Keďže biskupský synkel bol menovaný za synkela (v terminológii *CIC*: vikára) pre fiktívnu – v praxi jednoznačne neidentifikovateľnú ((indeterminato!) skupinu ľudí, je dekrét neplatný! **V dekréte totiž nebol jednoznačne definovaný subjekt,** nad ktorým by mal synkel uplatňovať nejaké kompetencie.

Návrh na právne usporiadanie

Zo všetkého hore uvedeného vyplýva, že menovací dekrét je neplatný pre defekt «nedeterminovaného subjektu», nad ktorým by mal mať synkel jurisdikciu (nebol určený presný subjekt jeho jurisdikcie).

V diskutovanom menovacom dekréte bol nesprávne aplikovaný can. 246, čo sa týka jurisdikcie biskupského synkela (vikára), pretože biskupský synkel bol menovaný pre prakticky

neidentifikovateľnú skupinu veriacich — veriacich rusínskej národnosti (pre **R**usínov). Can. 246 *CCEO* totiž slovami «**certive** personarum coetus» určite nerozumie osobnými ani cirkevnými dokumentami **neidentifikovateľnú národnostnú** skupinu. Naopak, tento kánon hovorí o možnosti vymenovania biskupského synkela pre «veriacich **zapísaných** v inej Cirkvi *sui iuris*» (christifideles alii Ecclesiae sui iuris **ascriptos**), čo upresňuje **can. 193 §1-2 *CCEO***, ktorý sídelnému biskupovi dokonca dáva vážnu povinnosť (gravi obligatione!) ustanoviť biskupského synkela pre veriacich inej Cirkvi *sui iuris* prežívajúcich na jeho teritóriu. V zmysle can. 193 a 246 *CCEO* menovací dekrét by teda mal znieť:

«biskupský synkel pre veriacich <u>zapísaných</u> v rusínskej Cirkvi *sui iuris*».

Nato, aby ani táto právna formulácia nebola opäť bez konkrétneho subjektu, je potrebné, aby ešte pred menovaním tohto synkela prešovský biskup ustanovil-konkretizoval teritórium rusínskej Cirkvi *sui iuris* (tj. rusínske farnosti), lebo i do rusínskej Cirkvi *sui iuris*, podobne ako do každej inej, sa **<u>zapisuje</u>** krstom (porov. can. 29 *CCEO*) – podľa údajov v matrike (krstný list), je každý veriaci ľahko, s istotou a nemeniteľne identifikovateľný.

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VEĽKÉHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. M. B. Timkovič, ICCO

ICLic. o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava,
Prešovské gréckokatolícke biskupstvo.

Porov. str. 250-251…

Il comitato dei sacerdoti grecocattolici rutheni della eparchia di Prešov

Выбор русиньскых ґрекокатолицькых священиків Пряшівской епархії

Sua Santitá Святійшому Отцьови
Giovanni Paolo II. Йоанови Павлови II.
Cittá del Vaticano Ватікан **9.6.2003**

Affare:
Richiesta del riconoscimento della Chiesa *sui iuris* ruthena sul territorio della repubblica Slovacca e nominazione del vescovo per questa Chiesa.

Діло:
Пожаданя о узнаня русиньской ґрекокатолицькой Церькви *свого права* на теріторії Словеньска і установліня єпіскопа про тоту Церьков.

Gloria al Gesú Cristo!

I rappresentanti dei sacerdoti grecocattolici rutheni della eparchia di Presov si rivolgono di nuovo sulla Sua Santitá con la richiesta ufficialmente riconoscere la Chiesa grecocattolica ruthena *sui iuris* (can. 27 CCEO) sul territorio dela Slovacchia e anche di nominare per questa Chiesa il vescovo sul quale potrebbero rivolgersi tutti fedeli della Chiesa *sui iuris* ruthena in Slovacchia. La stessa cosa giá abbiamo richiesto dalla Sua Santitá 19.9.1997. Fin oggi nostre richieste non sono esaudite. Nella tutta sua storia, eparchia di Presov era riconosciuta dai Pontefici come ruthena. Solo nel 1963 anno nel *Annuario Pontificio* era scritta come slovacca. Siamo coscienti della realtá religiosa d´oggi e esistenza della Chiesa *sui iuris* slovacca, ma anche la Chiesa *sui iuris* ruthena fin oggi nella Slovacchia esiste e vuole mantenere la sua propria identitá e sviluppare religiosa e culturale ricchezza dei proprii padri. In ultimo censimento del 2001, 35 000 fedeli grecocattolici in Slovacchia ha proclamato come sua lingua materna lingua ruthena.

2

La Chiesa *sui iuris* slovacca vuole creare nella Bratislava il vescovato grecocattolico per intorno 6000 fedeli. Solo la Chiesa *sui iuris* ruthena non ce l´ha diritto per proprio eparcha?
La risoluzione del problema vediamo nella creazione della eparchia ruthena da quelli villagi di Slovacchia nordest, dove piú di 50% dei grecocattolici ha proclamato nel ultimo censimento del anno 2001 come sua lingua materna lingua ruthena. Si tratta di 103 villaggi. L´elenco di questi villaggi aggiungiamo alla fine di questa richiesta.
Abbiamo speranza, che la Sua Santitá, come il garante del sviluppo di ogni Chiesa *sui iuris*, esaudisce al piú presto la nostra preghiera e benedirá la nostra Chiesa *sui iuris* ruthena antica in Slovacchia.

Questa preghiera mette dinanzi a Sua Santitá e conferma con le proprie signature il Comitato dei sacerdoti grecocattolici rutheni, il guale difende i fedeli della chiesa *sui iuris* ruthena in Slovacchia.

Gloria al Gesú Cristo!

Слава Ісусу Христу!

Ваша Святість!

Заступникы русиньскых грекокатолицькых священиків Пряшівской епархії ся на Вас знова обертають з просьбов офіціялно узнати русиньску грекокатолицьку Церьков *свого права* (кан. 27 ККВЦ) а тыж установити про тоту Церьков єпіскопа, на котрого бы ся могли з довірієм обертати вшыткы вірникы русиньской Церькви *sui iuris* на Словеньску. Першый раз сьме о то просили 19. 9. 1997 року. Дотеперь нашы просьбы не были выслуханы. Пряшівська епархія была рімскыма папами все узнавана як русиньска. Аж в 1963 року была в *Annuario Pontificio* записана як словеньска. Хоць собі усвідомлюєме релігійну реаліту теперішніх часів і екзістенцію словеньской Церькви *свого права*, русиньска Церьков тыж не перестала екзістовати, хоче заховати свою ідентіту і розвивати релігійне і културне богатство отців. При списованю людей в 2001 році ся ку материньскому русиньскому языку приголосило 35 тісяч грекокатоликів на Словеньску.

Словеньска грекокатолицька Церьков на Словеньску хоче в Братіславі зрядити єпіскопство про коло 6 тісяч людей. Ці лем русиньска Церьков *свого права* не мать право на свого владыку? Рішыня видиме в зряджіню русиньского єпіскопства з тых сел северо-выходного Словеньска, де ся ку материньскому русиньскому языку голосить веце як 50 % грекокатоликів того села. Є то 103 сел. Список тотых сел передкладаме на кінці нашого пожаданя.

Надіяме ся, же Ваша Святість, як ґарант розвиваня каждой Церькви *sui iuris,* чім скорше выслухать нашы просьбы і поблагословить нашу стародавну русиньску Церьков на Словеньску.

Тоту просьбу Вам передкладать і стверджує своїма підписами Выбор русиньскых ґрекокатолицькых священиків, котрый заставать вірників русиньской Церькви *свого права* на Словеньску.

Слава Ісусу Хрісту!

Выбор русиньских
ґр.кат. священиків
Пряшівской епархії



























Príloha: 1. Návrh na vytvorenie biskupstva zo 103 rusínskych obcí.
2. Štatistické spracovanie obyvateľstva ŠÚ SR v r.2001

Kontaktná adresa: o.František Krajňak, kpt.Nálepku 36, 068 01 Medzilaborce

Rusínska gréckokatolícka cirkev *sui iuris* na Slovensku 2003

Návrh na vytvorenie biskupstva tejto Cirkvi *sui iuris*, podľa nadpolovičnej väčšiny materinského jazyka gréckokatolíckych veriacich v danej obci.
(103 obcí)

Dekanát Bardejov

	Počet gr.kat. veriacich	Rómovia.	Rusín. materinský jazyk gr.kat.veriacich
Becherov, far.	128		87
fil.Ondavka	28		20
fil.Regetovka	12		10
Beloveža, far.	714		424
Chmeľova, far.	350		268
fil.Stebnik	286		152
Petrova, far.	116		65
Šarišské Čierne, far.	145		82
Andrejova, far.	245	42 n.	110
Bardejov (mesto)	5629		968

Dekanát Sabinov

Bajerovce, far.	216		121

Dekanát Stará Ľubovňa

Čirč, far.	1013		643
fil.Obručné	60		47
fil.Ruska voľa	99		68
Jarabina, far.	164		93
Kamienka, far.	1250		811
Legnava, far.	94		71
Šambron, far.	422		217
Údol, far.	384		286
Stará Ľubovňa (mesto)	3603		555

Dekanát Humenné

Rokytov pri Humennom, far.	274		168
Ruská Poruba, far.	256		224
fil. Prituľany	61		53
fil.Rohožník	38		24
fil.Závada	80		77
Vyšná Jabloňka(farnosť Svetlice)	18		14
Ruská Kajňa (farnosť Pakostov)	134		102
Humenné (mesto)	8086		2023

Dekanát Medzilaborce

Čabalovce ,far.	240		189
Fil .Ňagov	375		364
Čabiny, far.	220		182
fil.Roškovce	228		197
Čertižné, far.	337		312
Habura, far.	396		371
Krásny Brod, far.	254		189
fil. Rokytovce	88		79
Medzilaborce , far.	2800		2072
Borov, far.			
Vydraň, far.			
fil.Kalinov	256		187
fil. Palota	35		28
Oľka, far.	315		264
Radvaň nad Laborcom, far.	482	24n	261
fil.Brestov	54		54
fil.Volica	274		183
Zbudska Bela,far.	60		49
Repejov, far.	163		144
fil . Varechovce	154		121
Svetlice, far.	118		91
Výrava, far.	71		64
fil.Zbojné	182		128

Dekanát Snina

Hostovice, far.	249		147
Klenová,far.	97		74
fil. Kalná Rostoka	208		125
fil.Ruská Volová	18		17
Kolonica, far.	476		280
Pčoliné, far.	489		346
fil.Čukalovce	68		59
Pichné, far.	212		115
Strihovce (farnosť Šmigovec)	191		167
Topoľa , far.	201		154
Fil.Príslop	44		28
Ubľa, far.	370		218
fil.Michajlov	58		46
Uličˇ, far.	371		238
fil.Uličˇ Krivé	199		105
fil.Kolbasov	120		105
fil. Zboj	44		23
Snina (mesto)	4097		1343

Dekanát Stropkov

Jakušovce(farnosť Brusnica)	18		10
Bukovce,far.	544	120 o.	250
fil.Kožuchovce	63		39
Havaj, far.	355		268
fil.Bystrá	35		25
fil.Vladyča	59		46
Korunková,far.	104		54
Fil.Soľník	39		24
Mikova (ex.Kr.Brod)	85	26 n.	44
Malá Poľana (ex.Kr.Brod)	88		64
Staškovce, far.	224		132
Fil.Makovce	177		98
fil.Vislava	225		115
Stropkov (mesto)	2931		362

Dekanát Svidník

Kurimka (farnosť Cernina)	317		189
Cigla(ex.Kečkovce)	81		65
Svidnička(farnosť Kapišová)	124		84
Krajna Bystra,far.	307	157 o.	132
Fil.Vyšný Komarník	75		37
Fil.Korejovce	64		36
Kružlová (ex.Kapišová)	22		14
Krajné Čierno (farnosť Ladomírova)	15		13
Vagrinec (farnosť Ladomírova)	73		37
Rovné(farnosť Mlynárovce)	418		257
Vyšná Pisaná (farnosťN.Pisaná)	57		45
fil.Beňadikovce	203		112
Vápeník (ex.Kapišová)	18		18
Vyšný Mirošov	11		6
Jurkova Voľa (farnosť Vyšný Orlík)	75		53
Nižný Orlík	103		67
Svidník, (mesto)	5108		1672

Dekanát Sobrance

Ruská Bystrá	146		85

Dekanát Košice

Košice (mesto)	5015		1497

- 5 -

Dekanát Bratislava

Bratislava (mesto)	3790	317

Návrh podľa oficiálnych údajov Štatistického úradu SR, vypracoval:

Výbor
rusínskych gr. kat. kňazov
Prešovskej eparchie.

Za výbor:

Medzilaborce 9.6.2003







Vysvetlivky:

far. - farnosť
fil. - filiálka
n. - národnosť podľa sčítania ľudu v r.2001
o. - počet osôb v súčastnosti
ex. - excurendo

Opäť bolo jasné (porov. str. 17), že do taliančiny text tejto žiadosti pápežovi preložil o. J. V. Timkovič. Preto podobne ako v roku 1997, prešovský sídelný biskup (tentoraz jezuita Babjak) siahol Timkovičovi na plat: najprv sa mu vyhrážal (str. 273) a potom mu plat naozaj aj zobral (str. 400). Porov. diplomatickú odpoveď nuncia Nowackého na str. 274.

Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, Prešov, 080 01

Vpr.
o. M. M. Bilančík, OSBM
protokonzultor a admonitor Provincie
správca farnosti Krásny Brod
okr. Medzilaborce
067 03

DOPORUČENE!

v Prešove,
25. 6. 2003

Vec
Kánonická štúdia problematiky, či jedna a tá istá fyzická osoba môže v jednom a tom istom čase zastávať dva vysoké úrady, tj.:
1.) úrad protoihumena (provinciála, superiore maggiore)
2.) a úrad episkopského synkela (vikára).

Can. 431 §2 *CCEO* hovorí, že ak sa episkopom stane mních-kňaz, tento vo svojom ráde stráca aktívny a pasívny hlas, teda nemôže voliť a nemôže byť ani zvolený; mimochodom, to isté konštatujú i baziliánske *Pravidlá* (Pravila, 265 §1). Ak sa teda niekto stane episkopom, nemôže byť zároveň protoihumenom. Hore uvedené *CCEO* a ani baziliánske *Pravidlá* však explicitne-výslovne nič nehovoria o tom, čo sa stane, ak sa mních-protoihumen stane episkopským synkelom-vikárom — je to tzv. *lacuna legis*, čo sa dá vysvetliť skutočnosťou, že úrad «episkopského vikára» bol v katolíckej Cirkvi zavedený len nedávno, tj. po II. Vatikánskom koncile... V prípade tzv. *lacuna legis* sa skúmajú paralelné miesta a zisťuje sa úmysel legislátora (can. 1499 *CCEO*).

Aký bol úmysel Najvyššieho Legislátora (pápeža rímskeho) pri promulgácii *CCEO*? Ako odpoveď možno uviesť nasledovný príklad:

Majúc pred očami can. 1499 *CCEO* si musíme najprv uvedomiť, aké miesto má úrad protoihumena a synkela (vikára) v *CCEO*. Ako vyplynie z ďalej uvedeného, úrad episkopského synkela je plným právom prirovnateľný (equiparato) k úradu episkopa a preto **synkel nemôže zastávať úrad protoihumena podobne ako ani episkop**.

Zdôvodnenie:
— Synkel (vikár) má rovnakú moc ako protosynkel (generálny vikár) (can. 246 *CCEO*).
— Synkel (vikár) je podobne ako episkop miestnym hierarchom (*hierarchae loci* – can. 984 §2 *CCEO*).
— Synkel (vikár) má **rovnakú** výkonnú vládnu moc (*potestas regiminis exsecutiva*) ako episkop (can. 248 §1 *CCEO*).

N.B. Protoihumen (provinciál) je tiež hierarcha, ale nie miestny (*loci*) – can. 984 §3 *CCEO*.

— Synkel (vikár) **nesmie nikdy konať proti vôli**, ba dokonca ani proti úmyslu svojho episkopa (*nec umquam contra eius voluntatem et mentem agant* – can. 249 *CCEO*)!!! Teda inými slovami povedané, má byť, je, ba musí byť jedným srdcom a jednou mysľou so svojim episkopom, ktorého zastupuje!

A tu je teda hlavný argument, prečo episkopský synkel nemôže byť zároveň protoihumenom. Keď totiž porovnáme can. 249 *CCEO* a napr. can. 1391 §2 *CCEO*, v ktorom Naj-

Vyšší Legislátor dáva protoihumenovi **právomoc konať proti vôli** sídelného episkopa (napr. pri stiahnutí mnícha-kňaza z funkcie parocha).

Ak to vyžaduje dobro rádu, vyšší predstavený jednoducho i proti vôli episkopa stiahne svojho mnícha-kňaza z farnosti s tým, že o tomto fakte episkopa len informuje. To isté zohľadňujú i baziliánske *Pravidlá* (Pravila 235 §2).

V prípade spojenia oboch úradov (protoihumena i synkela) by vyskočilo zjavné protirečenie medzi týmito kánonmi, čo určite nebolo v úmysle Najvyššieho Legislátora. Porovnávajúc totiž can. 249 *CCEO*, kde Najvyšší Legislátor ustanovuje, že episkopský synkel nesmie nikdy konať proti vôli a úmyslu svojho episkopa a can. 1391 §2 *CCEO*, kde ten istý Najvyšší Legislátor dáva vyšším predstaveným (protoihumenom) právo konať proti vôli a úmyslu svojho episkopa, a to i vo veľmi chúlostivej veci akou je pastorácia veriacich a obsadzovanie farností, je jasné, že episkopský synkel nemôže byť zároveň protoihumenom.

Záver-aplikácia na súčasnú situáciu v Ráde sv. Bazila Veľkého na Slovensku:

Tým, že protoihumen o. P.P. Haľko, OSBM, prijal 24. apríla 2003 z rúk prešovského sídelného episkopa ThDr. J. Babjaka, SJ, vysoký úrad episkopského synkela (vikára), sa automaticky zriekol úradu protoihumena, pretože oba úrady sú, ako bolo vyššie ukázané, navzájom v jednej a tej istej fyzickej osobe nezlúčiteľné. Okrem toho úrad synkela (hierarcha loci) je vyšší ako úrad protoihumena (hierarcha). Zároveň o. P.P. Haľko, OSBM, stratil aktívny a pasívny hlas v reholi, a to až do času, dokiaľ bude zastávať úrad episkopského synkela.

Keďže do ordinárnych volieb nového protoihumena zostáva už len niečo viac ako pol roka, ako stanovujú baziliánske *Pravidlá*, protoihumenského úradu sa **automaticky** ujíma jeho zástupca, tj. protokonzultor a užíva automaticky aj titul «protoihumen» (porov. Pravila 374 §4).

Na celej situácii je najsmutnejšie, že i keď už od 24. apríla 2003 ubehli vyše dva mesiace, nikto z kompetentných na danú vec dodnes nezareagoval, či už pre neznalosť kánonického práva (na Slovensku) alebo neinformovanosť (v Ríme). Do dnešného dňa baziliánska Provincia sv. Cyrila a Metoda na Slovensku je bez protoihumena (starý už protoihumenom nie je, a nový sa úradu neujal). Tomu sa hovorí kríza.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

о. Йосафат В. Тимкович, ЄЧСВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava;
Generálna Kúria otcov baziliánov, Rím;
Prešovské gréckokatolícke biskupstvo;
episkopský synkel o. P.P. Haľko, OSBM, Čirč.

Porov. str. 249-250, 254, 261-262, 331, 334, 336…

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

v Prešove, dňa 18. júla 2003

Vec
Zastrašovanie a vyhrážky prešovského sídelného biskupa

Dovoľte mi, aby som Vás informoval o **prvom** stretnutí Výboru rusínskych kňazov s prešovským sídelným biskupom ThDr. Jánom Babjakom, SI, ktoré sa uskutočnilo 18. júla 2003 o 10.00 na biskupskom úrade v Prešove.

Na toto stretnutie boli pozvaní všetci kňazi rusínskej Cirkvi *sui iuris*, ktorí tvoria Výbor. Jednalo sa spolu o sedem kňazov. Pozvaní boli telefonicky prostredníctvom biskupského synkela o. P. Haľka, OSBM. Tento Výbor ma požiadal, aby som sa stretnutia na biskupskom úrade tak isto zúčastnil ako ich právny poradca. Pozvanie som prijal.

Stretnutie, na ktorom bol prítomný okrem spomínaného Výboru i J.E. Ján Babjak, SI, protosynkel o. Skyba, synkel o. Haľko, OSBM a biskupský kancelár o. Petrík, začalo modlitbou *Otče náš*. Hneď po modlitbe prešovský sídelný biskup J. Babjak, SI, začal strohými slovami obviňovať rusínsky Výbor z toho, že vraj poburuje veriacich a že vraj ich povzbudzuje k písaniu listov za rusínsku pastoračnú praktiku. Obvinil i mňa menovite, že mu vypisujem listy. Na všetkom ho najviac mrzelo to, že tieto listy boli dávané na vedomie Apoštolskej nunciatúre do Bratislavy.

Čo sa týka mňa, verejne sa vyjadril, že mal o mne (ešte zo spoločných štúdií v Ríme) veľmi dobrý dojem, ktorý som teraz pokazil, **pretože nič nebudujem, len rozbíjam**. Výslovne podotkol i to, že keď mi dal plat vo februári 2003, ktorý mi bol päť rokov zadržiavaný jeho predchodcom, **môže mi ho opäť odobrať, pokiaľ sa nepolepším**. Lebo i tak nič nerobím a začo mi vlastne má dávať plat. Nič som mu na toto neodpovedal, pretože v mojich listoch adresovaných jeho osobe, ktoré dostala i Apoštolská nunciatúra na vedomie, bolo už napísané všetko a nemám čo k tomu dodávať. Listy prešovskému biskupovi som písal len preto, že mi to kázalo svedomie. **Ak by som** nebol veril v spravodlivosť a **nemal nádej i v jeho osobu (teda v osobu biskupa Babjaka)**, nikdy by som mu takéto listy nepísal.

Druhá polovica tohto trojhodinového stretnutia sa už niesla v priateľskom ovzduší, i keď sa na ňom nič konkrétneho nevyriešilo — len to, že biskup Ján Babjak, SI, **vo všeobecnosti** ponúkol prítomným rusínskym kňazom, ktorí žijú na ekonomicky biednych farnostiach **v budúcnosti** finančnú pomoc, nové autá a spoluprácu.

Myslím, keď stretnutie spätne hodnotím, že toto stretnutie malo zastrašujúci charakter, aby rusínsky Výbor prestal písať svoje listy na vedomie Apoštolskej nunciatúre. Preto na nás najprv nakričal a potom nás "pohladil".

Slava Isusu Christu!



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie
Gréckokatolícke biskupstvo, Prešov.

Biskup Babjak sa verejne vyhrážal, že vezme J. V. Timkovičovi plat. Urobil to o rok nato v júli 2004 (pozri str. 400).



APOŠTOLSKÁ NUNCIATÚRA
NA SLOVENSKU

Bratislava, 5. augusta 2003

Dôstojný otče,

potvrdzujem príjem Vášho listu spolu so žiadosťou a priloženou dokumentáciou, ohľadom uznania rusínskej gréckokatolíckej Cirkvi *sui iuris* na území Slovenska, ktorú predkladá Výbor rusínskych gréckokatolíckych kňazov Prešovskej eparchie.

Rád by som v tejto súvislosti podčiarkol, že podľa CCEO kan. 190 „vo všetkých právnych záležitostiach eparchiu reprezentuje eparchiálny biskup". Preto aj Vašu žiadosť môže Svätému Otcovi predložiť len biskup Prešovskej eparchie.

Ostávam s uistením o mojej modlitbe a s úctivým pozdravom.

In Christo

+ Henryk Józef Nowacki
Arcibiskup tit. blerský
Apoštolský nuncius

Vsdp.
o. FRANTIŠEK KRAJŇAK
Gr. kat. farský úrad

MEDZILABORCE

Porov. str. 263-270. Najprv Vatikán pre Rusínov menoval "antirusínskeho" biskupa, a teraz sa "vyhovára", že žiadosti-požiadavky Rusínov musí predkladať len a len tento biskup… (porov. str. 371). Inými slovami diplomaticky povedané: "Rusíni, musíte zhynúť! Taká je vôľa vatikánskych úradníkov".

9. Odpustová slávnosť v Lutine 30. – 31.8.2003

Upozorňujeme kňazov, ktorí sú pozvaní do Ľutiny vypomáhať (spovedanie), aby v dobe, ktorú majú určenú na pozvánke boli na stanovenom mieste.

Zdôrazňujeme, aby sa kňazi starali maximálne poslúžiť sv. spoveďou, aby každý pútnik mohol byť účastný na milostiach vyplývajúcich z nášho najväčšieho mariánskeho odpustu.

V nedeľu dňa 31. 8. 2003 si ku koncelebrácii na archijerejskú sv. liturgiu doneste plné rúcho modrej farby a cirkevnoslovanský liturgikon. Kňazi, ktorí budú poverení spovedaním počas archijerejskej sv. liturgie, nebudú koncelebrovať, ale budú vysluhovať sviatosť zmierenia až do konca slávnosti. Bratia v kňazskej službe, prosíme Vás, aby ste si zabezpečili sväté liturgie vo svojich farnostiach tak, aby nenarušili Vašu účasť i Vašich veriacich na ľutinskej odpustovej slávnosti. Program odpustovej slávnosti (viď príloha – plagát).

Obežník Prešovského biskupstva č. 3/2003, str. 4.
August 2003

10. Upozornenie

Na základe mnohých upozornení odborníkov z oblasti psychológie a psychiatrie, ale najmä na výzvu apoštolského nuncia na Slovensku pozastavujem ďalšie vydávanie a rozširovanie na verejnosti knihy „Ľudia a démoni", ktorá vyšla v nakladateľstve Petra. Prosím všetkých otcov duchovných, aby upozornili svojich veriacich na nevhodnosť a škodlivosť tejto knihy, ktorá je nebezpečná z pohľadu viery a Učiteľského úradu Cirkvi.

11. Finančná výpomoc z farností

Prosíme otcov duchovných, aby prostredníctvom svojich otcov protopresbyterov, ktorí tak ešte neučinili, zaslali na Biskupský úrad, č. účtu 0096287076/0900 SLSP, finančný príspevok vo výške 1,- Sk na veriaceho na pol roka, podľa počtu veriacich vo farnosti a to podľa posledného sčítania ľudu.

12. Finančná pomoc zo zahraničia

Každá farnosť, ktorá požiada o poskytnutie finančnej pomoci zo zahraničia a predloží túto žiadosť otcovi biskupovi na schválenie, má povinne obsahovať stav finančných prostriedkov na bežnom účte farnosti, ktorý je nutné doložiť bankovým výpisom z tohto účtu.

13. Právne oddelenie

Finančné výpomoci

Upozorňujeme všetkých protopresbyterov, farárov a samostatných správcov farností na povinnosť dokladať žiadosti o poskytnutie finančných výpomocí výpisom z účtu farnosti a potvrdením o výške čistého ročného výnosu z nájmov (nehnuteľností, budovy) a pravidelného odpredaja (drevená hmota).

Odvody do svojpomocného (investičného) fondu

S účinnosťou od 24.7.2003 sa upravuje percentuálny podiel pri odpredaji cirkevného majetku z 10% na 20% z čistého výnosu.

Nájomné zmluvy - predloženie

Upozorňujeme všetkých farárov a správcov farností na povinnosť predložiť všetky doteraz uzavreté a platné zmluvy na dodatočné schválenie eparchiálnemu biskupovi – v lehote do 15. augusta t.r. Po tomto termíne zistené neschválené nájomné zmluvy budú pokladané za nelegálny príjem farností.

Obežník 3/2003

Oficiálne upozornenie biskupského úradu, že kniha *Ľudia a démoni* bola Vatikánom odsúdená ako zlá a heretická. Porov. str. 70-73, 87, 90, 106, 108-109...

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove,
dňa 6. augusta 2003

Vec
Poďakovanie za stiahnutie imprimatur z heretickej knihy «*Ľudia a démoni*» vydanej v januári roku 2001

Dovoľte mi, aby som sa Vám poďakoval zato, že ste sa osobne zasadili o stiahnutie písomného «imprimatur» biskupa Jána Hirku a «imprimi potest» o. P. Jacoša, OSBM, z heretickej knihy «*Ľudia a démoni*».

Dňa **28. decembra 2001** som prostredníctvom Apoštolskej nunciatúry požiadal Kongregáciu pre doktrínu viery v Ríme o prešetrenie knihy «*Ľudia a démoni*».

Následne po tom, prešovský sídelný biskup Ján Hirka, **vo februári-marci 2002** vyvíjal na nášho baziliánskeho protoihumena o. P. Haľka, OSBM, tlak, aby ma za tento list poslaný na Kongregáciu v Ríme potrestal. O. P. Haľko, OSBM, i napriek jasnému učeniu can. 1059 §1, can. 429 CCEO a Pravidiel OSBM (Pravila č. 334 §2) na ktoré som ho upozorňoval, ma zato potrestal šiestimi trestami nevynímajúc trestu «zosadenie z úradu provinciálneho sekretára», «pozbavenie úradu ihumena Prešovského monastyra», «duchovné cvičenia na Ukrajine» a následne «trvalý exil-vyhnanstvo na Ukrajine». V zákonnom čase som sa opäť prostredníctvom Apoštolskej nunciatúry v Bratislave 10. apríla 2002 odvolal na Svätú Stolicu. Na toto odvolanie som dodnes neobdržal nijakú odpoveď a tresty tak isto nikto neodvolal. Ba naopak, o. P. Haľko, OSBM, ma i po tomto odvolaní potrestal ďalšími dvoma trestami: «blokovanie publikačnej činnosti» a «nedoručenie darovaného auta z Kirche in Not»...

Práve v dnešný deň (**6. augusta 2003**) obdržali všetci kňazi Prešovskej gr. kat. eparchie z biskupského úradu v Prešove *Obežník* č. 3/2003, kde na str. 4 sa nachádza upozornenie znenia:

«*Upozornenie. Na základe mnohých upozornení odborníkov z oblasti psychológie a psychiatrie, ale najmä na výzvu apoštolského nuncia na Slovensku pozastavujem ďalšie vydávanie a rozširovanie na verejnosti knihy 'Ľudia a démoni', ktorá vyšla v nakladateľstve Petra. Prosím všetkých otcov duchovných, aby upozornili veriacich na nevhodnosť a škodlivosť tejto knihy, ktorá je nebezpečná z pohľadu viery a Učiteľského úradu Cirkvi*».

Teda vďaka Hospodu Bohu a sv. Cirkvi, imprimatur prešovského sídelného biskupa Jána Hirku na heretickú knihu «*Ľudia a démoni*» bolo po dva a pol roku stiahnuté. Ešte raz vďaka i Vám Vaša Excelencia. O ďalšom vývoji v iných nedoriešených veciach, ktoré ešte len čakajú na spravodlivosť, Vás budem priebežne informovať.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
ПРЕШОВ
PREŠOV

о. О. Тимкович, ЧСВВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31, Prešov, 080 01, SLOVENSKO

Curia Generalizia OSBM
Via S. Giosafat 8
00 153 Roma (Aventino)
ITALIA

v Prešove, dňa 7. VIII. 2003

Vec
Oznámenie o odsúdení knihy «*Ľudia a démoni*» ako heretickej

Touto cestou Vám oznamujem, že po priamom zásahu Apoštolskej nunciatúry prešovský sídelný biskup Ján Babjak, SI, stiahol písomné «imprimatur» svojho predchodcu biskupa Jána Hirku a «imprimi potest» exprotoihumena o. P. Jacoša, OSBM (protoihumenom prestal byť 3. októbra 2000), z heretickej knihy «*Ľudia a démoni*» vydanej v januári 2001 za protoihumenstva o. P. Haľka, OSBM. Mimochodom, táto kniha bola preložená do slovenčiny o. Damiánom Kičom, OSBM, a ním samým i napriek jasným upozorneniam na heretické miesta, odnesená do tlačiarne. O. P. Haľko, OSBM, dal na vydanie tejto heretickej knihy tiež ústne dovolenie, i keď sme ho upozorňovali na všetko heretické, čo sa v nej nachádza (sú na to minimálne štyria svedkovia: o. D. Kiča, OSBM, o. M. Greško, OSBM, ja a o. G. Timkovič, OSBM).

Dňa **28. decembra 2001** som prostredníctvom Apoštolskej nunciatúry požiadal Kongregáciu pre doktrínu viery v Ríme o prešetrenie knihy «*Ľudia a démoni*». Keďže na túto knihu dal okrem baziliánskeho protoihumena o. P. Jacoša, OSBM a o. P. Haľka, OSBM, IMPRIMATUR prešovský sídelny biskup Ján Hirka, táto vec bola mimo kompetencie Generálnej Kúrie oo. baziliánov v Ríme, preto vec išla rovno na Kongregáciu.

Následne potom, prešovský sídelný biskup Ján Hirka, **vo februári-marci 2002** vyvíjal na nášho baziliánskeho protoihumena o. P. Haľka, OSBM, tlak, aby ma za moje oznámenie poslané na Kongregáciu v Ríme potrestal. O. P. Haľko, OSBM, i napriek jasnému učeniu can. 1059 §1, can. 429 CCEO a Pravidiel OSBM (Pravila č. 334 §2), na ktoré som ho upozorňoval, ma zato potrestal šiestimi trestami nevynímajúc trestu «zosadenie z úradu provinciálneho sekretára», «zákaz dávania ľudových misií», «pozbavenie úradu ihumena Prešovského monastyra», «duchovné cvičenia na Ukrajine» a následne «trvalý exil-vyhnanstvo na Ukrajine». V zákonnom čase som sa opäť prostredníctvom Apoštolskej nunciatúry v Bratislave 10. apríla 2002 odvolal na Svätú Stolicu, lebo tu boli už poškodené jej vlastné záujmy a autorita…

6. augusta 2003 obdržali všetci kňazi Prešovskej gr. kat. eparchie z biskupského úradu v Prešove *Obežník* č. 3/2003, kde na str. 4 sa nachádza upozornenie znenia:

«*Upozornenie. Na základe mnohých upozornení odborníkov z oblasti psychológie a psychiatrie, ale najmä* ***na výzvu apoštolského nuncia na Slovensku pozastavujem ďalšie vydávanie a rozširovanie na verejnosti knihy 'Ľudia a démoni', ktorá vyšla v nakladateľstve Petra. Prosím všetkých otcov duchovných, aby upozornili veriacich na nevhodnosť a škodlivosť tejto knihy, ktorá je nebezpečná z pohľadu viery a Učiteľského úradu Cirkvi***» (viď príloha č. 1).

Teda vďaka Hospodu Bohu a sv. Cirkvi, imprimatur prešovského sídelného biskupa Jána Hirku a «imprimi potest» exprotoihumena o. P. Jacoša, OSBM, na heretickú knihu «*Ľudia a démoni*» **bolo po dva a pol roku stiahnuté**. Vyriešenie tejto udalosti Vám oznamujem preto, lebo som to prisľúbil o. protoarchimandritovi D. Lachoviczovi, OSBM, počas jeho kánonickej vizitácie v našom Prešovskom monastyre 16. augusta 2002. Slava Isusu Christu!

o. M. R. Timkovič, ECDS

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave.



o. Gorazd A. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Najvyšší sudca Prešovskej eparchie
V.E. Mons. ThDr. Ján Babjak, SJ
sídelný biskup
Hlavná 1
080 01 PREŠOV

v Prešove, dňa 8. augusta 2003

Vec
Trestné oznámenie!

Vo imja Otca i Syna i Svjatoho Ducha týmto v zákonnej lehote (dva dni po zverejnení, že kniha *Ľudia a démoni* je heretická) podávam trestné oznámenie na o. Petra P. Haľka, OSBM – terajšieho biskupského syncela-vikára za **ťažký delikt vedomého a chceného uvedenia desaťtisícov, ba stotisícov veriacich na Slovensku do bludného učenia proti katolíckej Cirkvi** (porov. **can. 1436, 1464 §1 CCEO**) a ťažkého poškodenia dobrého mena ihumena o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, a tým aj Prešovského baziliánskeho monastyra (porov. **1452 CCEO**).

Predvčerom, dňa 6. augusta 2003 bolo v *Obežníku* č. 3/2003 Prešovskej eparchie na str. 4 odvolané písomné «imprimatur» a «imprimi potest» bývalého prešovského biskupa Jána Hirku a bývalého baziliánskeho protoihumena o. Polykarpa Š. Jacoša, OSBM (protoihumenom prestal byť 3. X. 2000) z heretickej knihy «*Ľudia a démoni*».

K tejto pre vieru a spásu ľudských dúš tragickej udalosti miestoprísažne v mene Presvätej Trojice: Otca i Syna i Svätého Ducha prehlasujem, že som očitým-bezprostredným svedkom, že o. P.P. Haľko (ktorý sa stal protoihumenom 3. X. 2000), bol už 8. decembra roku 2000 mnou osobne detailne informovaný o nebezpečnom a protikatolíckom obsahu menovanej knihy. Osobne som mu totiž ešte 8. decembra 2000 ukázal do tlače pripravovaný text knihy s podčiarknutými pasážami nezhodujúcimi sa s učením katolíckej Cirkvi. Bol – aspoň sa tak tváril – zhrozený a ďakoval mi, ako to len on vie, že som «zachránil náš baziliánsky Rád aj Cirkev od hanby...», dokonca mi dal z vďačnosti aj pusu na čelo! To bolo 8. decembra 2000! Vedel teda o – s katolíckym učením nezhodujúcom sa nebezpečnom obsahu tejto knihy, a predsa o dva mesiace neskôr, koncom januára 2001, dal plne slobodné a vedomé dovolenie odniesť ju do tlače!

Treba podotknúť, že kým o. P. Jacoš, OSBM, ktorý dal na túto knihu svoje «imprimi potest» týždeň pred svojím odstúpením z protoihumenstva, konal z nevedomosti (?) a vladyka J. Hirka, ktorý dal svoje «imprimatur», konal z lajdáckosti (knihu totiž nečítal (?)), o. P.P. Haľko, OSBM, konal s «na široko otvorenými očami», vedel o všetkom, prosil som ho (a nielen ja) mnohokrát v priebehu jedného či dvoch mesiacov pred odnesením do tlače, aby knihu stiahol. Upozorňoval som ho na tragické dôsledky vytlačenia takejto knihy, a to dokonca s «imprimaturom» od biskupa Hirku a «imprimi potest» protoihumena Jacoša. Odpovedal mi doslovne: «ja v tom nelietam (on totiž vedel, že jeho meno nikde písomne nefiguruje) – to je vec Polykarpa (Jacoša) a "Gajdoša"». Gajdoš totiž v tom čase obyčajne vybavoval biskupove «imprimatury». Kniha *Ľudia a démoni* vyšla teda tlačou približne v marci 2001 s tým, že je v nej falošne napísaný starý rok vydania «2000». O. D. Kiča, OSBM, ktorý knihu osobne odniesol do tlačiarne, vzápätí opäť 15. marca 2001 nečakane priletel z Ukrajiny a víťazoslávne priniesol z vydavateľstva Petra do nášho monastyra v Prešove asi 40 kusov hotovej knihy (autorské výtlačky). Tieto výtlačky potom boli na príkaz o. Haľka distribuované adresátom, ktorých vopred určil o. D. Kiča, OSBM, ktorý sa na druhý deň (16. marca 2003) vrátil na Ukrajinu.

To, že kniha vyšla až v roku 2001, tj. so súhlasom a za protoihumenstva o. P.P. Haľka, OSBM, by sa dalo tiež ľahko overiť okrem svedectiev svedkov pravdepodobne i tým, že sa vyberú faktúry o zaplatení knihy z nakladateľstva Petra a vypočujú sa i jej predstavitelia.

Na tomto mieste treba podčiarknúť, že ešte začiatkom januára 2001 vtedajší provinciálny sekretár o. Jozafát V. Timkovič (ktorý v tom čase ako sekretár bežne pripravoval pre o. protoihumena Haľka, OSBM, korešpondenciu, tj. odpovede na bežné listy — Haľko totiž nevie písať na stroji a ani na počítači a si všetko dáva písať inými ľuďmi) zkoncipoval list adresovaný o. D. Kičovi, OSBM, na Ukrajinu, že nový protoihumen o. Haľko, OSBM, zrušuje «imprimi potest» starého protoihumena o. Jacoša, OSBM, aby náhodou o. Kiča, OSBM, neprišiel náhle z Ukrajiny a nedal sám knihu do tlače opierajúc sa na staré dovolenia. Keď si o. Haľko, OSBM, prečítal predložený navrhovaný text zrušenia «imprimi potest», ktorý navrhoval jeho provinciálny sekretár o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, **odmietol ho podpísať a odoslať**...

Ak je to potrebné, môžem o celej veci vypovedať ešte podrobnejšie. Okrem mňa sú ešte ďalší priami svedkovia:

— sám o. Damián Ľ. Kiča, OSBM (prekladateľ heretickej knihy, ktorého som sám tiež nie raz upozorňoval pred vydaním knihy na jej heretický obsah);

— o. Markian M. Greško, OSBM (opravoval ortografické chyby v texte knihy);

— o. Jozafát V. Timkovič, OSBM (toho času provinciálny sekretár).

Sú teda k dispozícii najmenej štyria svedkovia (včítane mňa), ktorí môžeme dosvedčiť, ba prisahať, že o. P.P. Haľko, OSBM, vedel, že kniha je heretická niekoľko týždňov, ba niekoľko mesiacov predtým, ako ju dovolil odniesť do tlače — bolo to zároveň niekoľko mesiacov potom, ako tejto knihe udelil «imprimatur» biskup J. Hirka a «imprimi potest» o. P. Jacoš.

Ešte raz miestoprísažne prehlasujem, že o. P. Haľko, OSBM, mi 5. februára 2001 (mám to poznačené v kalendári), tj. pár dní potom, čo dovolil o. Kičovi odniesť knihu do tlače — na otázku, čo je s tou knihou, či zabránil o. D. Kičovi publikovať knihu *Ludia a démoni*, mi odpovedal «Ja som mu dovolil, ja v tom nelietam – to je vec Polykarpa (Jacoša) a Gajdoša...». A keď som mu povedal, že pôjde do pekla, že milióny ľudí uvedie do vieroučných omylov, a že to budem písať do Ríma..., vtedy mi povedal, že nato nemám právo...!

Hore uvedeným deliktom o. P. Haľko plne vedome, dobrovoľne a úmyselne spreneveril svoj úrad pastiera – vyššieho predstaveného (protoihumena) — **can. 1464 §1, 1436 CCEO**; uviedol nedozierné množstvo veriacich do vieroučného bludu; cieľavedome "utopil" svojho predchodcu exprotoihumena o. Polykarpa Jacoša, OSBM, na ktorého protoihumenské miesto sa sám dostal a vedome a plne úmyselne "utopil" i prešovského sídelného biskupa Jána Hirku, na ktorého miesto sa chcel dostať (každému rozpráva o sne, že sa stane biskupom)...

Okrem toho poškodil v priebehu následných jeden a pol roka i dobré meno svojho provinciálneho sekretára o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM (ktorý informoval Sv. Stolicu o heretickej knihe), očierňujúcimi rečami (že vraj konal bez jeho vedomia a poza jeho chrbát), a to v očiach nielen biskupa Jána Hirku, ale i generálneho predstaveného o. D. Lachovicza, OSBM z Ríma, ktorý mu (o. J. V. Timkovičovi) zato dokonca hrozil prvým kánonickým napomenutím. Nehovoriac už o tom, že rozbil medziľudské vzťahy celej našej provincie, takže skoro všetci baziliáni Provincie sv. Cyrila a Metoda na Slovensku v dôsledku jednostrannej očierňujúcej dezinformačnej kampani zo strany protoihumena o. P.P. Haľka, sa chovajú voči nášmu Prešovskému monastyru neprajne a s podozrením (ďalší trestný čin podľa **can. 1452 CCEO**).

Dnes tento človek (porov. can. 247 §2 CCEO) je zástupcom prešovského sídelného biskupa — vikárom (syncelom), tj. druhým po biskupovi.

Keďže o. P.P. Haľko, OSBM, poškodil veriacich na Slovensku, ktorí spadajú pod jurisdikciu prešovského sídelného episkopa, na ktorého území sa delikty spáchali a má úrad biskupského vikára-syncela, toto trestné oznámenie adresujem na riešenie práve tomuto biskupovi ako najvyššiemu sudcovi eparchie, a nie rehoľným predstaveným do Ríma. Slava Isusu Christu!

o. Gorazd Timkovič

o. Gorazd A. Timkovič, OSBM

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave;
Generálna Kúria oo. baziliánov v Ríme.

Porov. protirečenia z úst o. P. Haľka na str. 91. Biskup Babjak na toto trestné oznámenie nijako nereagoval, naopak – 8. apríla 2004 udelil svojmu biskupskému vikárovi Haľkovi vyznamenanie – právo nosiť zlatý kríž s ozdobou.

– 1 –

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vdp. protosyncel
Mgr. o. Vladimír Skyba
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
080 01 PREŠOV

DOPORUČENE!

v Prešove, dňa 8. augusta 2003

Vec
Ospravedlnenie sa z pravdepodobnej neúčasti na odpustovej slávnosti v Ľutine 30. augusta

Touto cestou sa ospravedlňujem z pravdepodobnej neúčasti na spovedaní v sobotu 30. augusta 2003 v Ľutine na odpuste od 18.00 do 20.00.

6. augusta 2003 som obdržal z Gréckokatolíckeho biskupstva v Prešove spolu s *Obežníkom* č. 3/2003 **pozvánku na výpomoc v spovedaní na Ľutinskom odpuste** (pozri prílohu č. 1a), ktorý sa uskutoční 30.-31. augusta 2003. V pozvánke som pozývaný, aby som prišiel spovedať v sobotu 30. VIII. od 18.00 do 20.00. Spolu s pozvánkou som dostal aj **lístok «voľný vjazd s motorovým vozidlom na farský dvor»** (pozri prílohu č. 1b), aby som mal zabezpečené dôstojné parkovanie pre auto, ktorým prídem, lebo ináč sa do Ľutiny dôjsť nedá. Prepáčte mi za neformálnosť v mojom nasledujúcom vyjadrovaní:

Keď som otvoril obálku s *Obežníkom*, vypadol z nej i hore uvedný lístok na parkovanie na privilegovanom mieste v Ľutine... Napadla ma myšlienka:

«Kto si zo mňa robí srandy? Či na biskupskom úrade nevedia, že auto nemám pojazdné a robia si srandu z toho, že ma Haľko trestá a znemožňuje už skoro jeden a pol roka len preto, že som informoval Apoštolskú Stolicu o heretickej knihe *Ľudia a démoni*?»...

Táto myšlienka ma napadla preto, lebo 16. júna 2003 som písomne oboznámil biskupský úrad s nespravodlivosťou o. P. Haľka, OSBM — že ma trestá tým, že mi nedoručil darované auto z Kirche in Not a túto žiadosť ste ako znalý veci aj držali v rukách, keď ste sedeli po ľavici J.E. biskupa ThDr. J. Babjaka, SJ, pri stretnutí s Výborom gréckokatolíckych kňazov rusínskej Cirkvi *sui iuris* 18. júla 2003.

Po horúčkovitom rozmýšľaní ma napadla už kresťanskejšia myšlienka, že pozvánka i lístok «voľný vjazd» mi boli doručené nedopatrením pri rutínnom balení množstva pozvánok do obálok a ich rozosielaní po všetkých gréckokatolíckych kňazoch... a preto tu netreba hľadať výsmech z nešťastia druhého, ale len nedopatrenie.

Hneď potom nastalo i moje úprimné potešenie, keď som si v *Obežníku* prečítal, že konečne prešovský sídelný biskup J. Babjak, SJ, stiahol z heretickej knihy *Ľudia a démoni* imprimatur svojho predchodcu J. Hirku a jasne označil knihu ako «*nevhodnú, škodlivú a nebezpečnú z pohľadu viery a Učiteľského úradu Cirkvi*».

Ubezpečujem Vás, že keby som mohol, do Ľutiny a nielen tam, by som išiel spovedať s veľkou radosťou plne si uvedomujúc, že talanty, ktoré sme dostali od Hospoda Boha ako kňazi neslobodno zakopávať. Keby tento odpust by mal byť dnes, alebo zajtra — nemôžem naň ísť. 30. augusta? Ktovie, možno sa zmení situácia a už budem môcť.

Vysvetlenie:

1.) Ako som už naznačil hore a tiež v iných listoch adresovaných na biskupský úrad, posledné mesiace, som ja a celý monastyr kde som ihumenom znemožňovaný okrem iného tým, že som nemobilný – **bez auta**, ako jeden z trestov zato, že som poukázal na heretickosť knihy *Ľudia a démoni*. Vďaka tomu, že na heretickosť tejto knihy poukázal po usmernení z Apoštolskej nunciatúry aj súčasný prešovský sídelný biskup v hore uvedenom *Obežníku*, v blízkej budúcnosti predpokladám, že misijná činnosť nášho Prešovského monastyra bude uvolnená z umelej blokády, ktorú na ňu uvalil bývalý protoihumen o. P. Haľko, OSBM. V prípade, že budeme mať auto – mení to situáciu.

Do Ľutiny sa teším o to viac, že v mesiacoch máj-jún 2003 sme spolu s o. Gorazdom, OSBM, **bezplatne** obnovili-vymaľovali pre slávnu Ľutinskú farnosť a jej filiálky 20 (slovom: dvadsať) veľkých krížov popri cerkvách, cestách a na cintorínoch, ktoré nám do Prešova na vymaľovanie priniesol ľutinský paroch o. P. Milenky. Rád by som tieto kríže videl na mieste a poďakoval H. Bohu, že ďalšia farnosť (čo sa týka krížov) je už na poriadku. Mimochodom, upozorňujem, že maliari za vymaľovanie plechového rozpjaťa danej veľkosti berú honorár od 1500 do 2000,- Sk za kus — 20x2000=40.000,- Sk. To je náš praktický dar pre Ľutinský odpust a farnosť — 40.000,- Sk.

Na margo opravy krížov popri cestách východného Slovenska: k súčasnému dňu náš monastyr už zadarmo opravil spolu 432 (!) krížov nachádzajúcich sa na území Prešovskej eparchie a Košického exarchátu. Keď idete autom po Slovensku, spoznáte ich podľa toho, že ukrižovaný Isus Christos má okolo bedier namaľovanú modrú zásteru. To je charakteristický rys odlišujúci "naše" kríže od iných. Keď by sme hore uvedené vynásobili len jednou tisíckou korún — je to dar nášho monastyra pre všetkým, ktorí prechádzajú popod tieto kríže v hodnote 432.000,- Sk, ak dvoma tisíckami tak v hodnote 864.000,- Sk! Robíme to však zadarmo, pre Cárstvo nebeské a s najkvalitnejšími farbami: Hammerit a Alkyton, ktoré stoja — jedna trištvrtekilová plechovka od 350 do 450 korún. Na farby v súčasnosti používam plat, ktorý mi dáva biskupský úrad. Keď sme obmedzovaní (o. P. Haľkom, OSBM) v akejkoľvek inej misijnej práci, začali sme maľovať — to nám ešte zatiaľ nezakázal.

2.) V našom monastyre žije **staručký 85-ročný o. Jeronym A. Fedoroňko, OSBM**. Na Velikdeň tohto roku sa začal rapídne zhoršovať jeho zdravotný stav a fyzická kondícia. Na tomto mieste musím vyjadriť uznanie nášmu prešovskému biskupovi J.E. J. Babjakovi, SJ, že keď sa to dozvedel, okamžite prišiel na Svetlý pondelok navštíviť toho zaslúžilého kňaza-baziliána, ktorý sa zodral v službe sv. Cirkvi.

Aký je stav v súčasnosti? Otec Fedoroňko je v súčasnosti úplne a vo všetkom odkázaný na našu pomoc. Keďže je slepý, nahluchlý s porušenou stabilitou rovnováhy, vždy musí byť pri ňom niekto prítomný. Len pre vysvetlenie, prepáčte konkrétnosť: na WC sa musí vodiť držiac ho za obe ruky. Jedna potreba na WC so všetkým od vstávania až po návrat na kreslo či lôžko trvá presne pol hodiny. Denne len na WC ide 6-7 krát v rôznom čase. Netreba nato veľa matematiky, že už len tento fakt zaberá z nášho života denne 3-4 hodiny. Nespomínam každodenné viacnásobné obliekanie, zobliekanie a kŕmenie ložičkou... ešte chvála Bohu, že sme na jeho opateru dvaja kňazi. Jeho "pohybu" sa i napriek tomu tešíme, dokiaľ "chodí", ešte žije.

Starostlivosť o tohto kňaza cítime ako morálnu povinnosť a zadosťučinenie 4. Božiemu prikázaniu i prikázaniu lásky, aby sme ho v monastyre dochovávali, dokiaľ to len budeme vládať. Keďže v poslednom týždni opäť obmedzil stravu, ktorú už nemôže prijímať, sme si vedomí, že jeho odchod na druhý svet sa blíži. Darcom života je Hospoď Boh. Už od Velikodňa, čakáme každý deň, že už-už si ho povolá, čo pri jeho mizernom zdravotnom stave by nikoho neprekvapilo, ale zatiaľ mu Hospoď Boh dáva život a my sa tomu tešíme.

Ak sa i tento problém vyrieši do odpustu v Ľutine... opäť to zmení situáciu a umožní moju väčšiu mobilitu. Preto **zatiaľ** Vám odpovedám na Vaše pozvanie spovedať do Ľutiny — rozhodné nie, tak to káže prikázanie lásky a to prebíja všetky iné hodnoty. Zároveň Vám ďakujem za pozvanie a želám všetko najlepšie.

Slava Isusu Christu!



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave.

V tomto liste sa biskupstvo, a teda aj biskup Babjak určite dozvedel, že Timkovičovci zadarmo obnovujú gréckokatolícke rozpjaťa-ukrižovania. V Ľutine na odpuste ich aj videl. Až o rok nato, biskup Babjak zakázal kňazom prinášať hrdzavé rozpjaťa na opravu k Timkovičovcom, lebo ich maľby sú vraj "dehonestujúce" – pozri *Obežník* na str. 392. Prečo to nezakázal okamžite?

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove,
dňa 19. augusta 2003

Vec
Protoarchimandrit Lachovicz, OSBM, hrozí «personálnymi zmenami» v Prešovskom monastyre

Protoarchimandrita D. Lachovicz, OSBM (ktorý má svoje sídlo v Ríme), bol koncom júna v Kanade a hneď potom, začiatkom júla išiel na Ukrajinu, kde «dovolenkoval» až do 17. augusta 2003. Hovorí sa však, že v skutočnosti väčšinu času na Ukrajine strávil so svojimi "charizmatickými" baziliánmi (v Pidhircach?), kde im pripravoval nové "hniezdočko" – nové pôsobište. Na Ukrajine sa už totiž nachádzajú aj viacerí z baziliánov z Českej republiky, z kruhu o. Eliáša A. Dohnala, OSBM, ktorí sa vzbúrili proti Vatikánu – konkrétne proti menovaniu o. Ladislava Hučka za českého gréckokatolíckeho exarchu a bola z toho v Čechách veľká protikatolícka aféra i v televízii. Niektorí z týchto vzbúrencov (menovite: o. Metod. R. Špiřík, OSBM z Prahy – iných menovite neviem), už žijú na Ukrajine (vraj za trest?).

O. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, využil svoju dovolenku na Ukrajine, aby silou svojej autority týmto vzbúrencom pripravil bezpečné a nerušené hniezdočko na novom území. Doteraz protoarchimandrit nikdy na svoje cesty nechodil na aute. Na túto "dovolenku" na Ukrajinu však išiel na svojom rímskom aute Wolkswagen Golf. Je to pravdepodobne preto, že takto bol mobilnejší a menej kontrolovateľný domácimi baziliánmi na Ukrajine a mohol nepozorovane a v akomkoľvek čase navštevovať svojich charizmatických «obľúbencov», ktorí boli svojho času vyhodení z baziliánskeho noviciátu v **Poľsku**, utiekli na **Slovensko**, potom zo Slovenska do **Českej republiky**, kde im bola vytvorená samostatná Delegatúra a po vzbure proti menovaniu Hučka za biskupa, boli vypudení na **Ukrajinu**.

V nedeľu poobede, dňa 17. augusta 2003 o. protoarchimandrita D. Lachovicz, OSBM, pricestoval na svojom aute z Ukrajiny na Slovensko. Hneď išiel do Krásnobrodského monastyra, tam sa stretol s biskupským vikárom-syncelom Haľkom, OSBM – našim bývalým protoihumenom, ktorý ta zašiel zo svojej fary v Čirči (okr. Stará Ľubovňa). Chcel sa v pondelok v Prešove stretnúť i s prešovským sídelným biskupom Jánom Babjakom, SJ, ale keďže tento od pondelka išiel na dovolenku, hovorili spolu ešte v tú istú nedeľu. Pravdepodobne hovorili na tému knihy «*Ľudia a démoni*». V Krásnobrodskom monastyre protoarchimandrit aj prespal.

V pondelok 18. VIII. 2003 prišiel s o. Haľkom na polhodinovú návštevu do nášho Prešovského monastyra. Ako z jeho nejasných slov vyplynulo, dostal už nejaké indikcie od rozličných kanonistov, že skutočne mám pravdu a jedna osoba (teda Haľko) nemôže zastávať dve vysoké funkcie (protoihumen a biskupský syncel) zároveň (moju kánonickú štúdiu o tejto problematike z 25. júna 2003 dostala nunciatúra svojho času na vedomie).

Potom protoarchimandrit v rozhovore so mnou v prítomnosti o. Haľka i o. Gorazda Timkoviča naznačil, že o. Haľko, na žiadosť biskupa Babjaka sa ako biskupský vikár má presťahovať do Prešova — a to priamo do nášho Prešovského monastyra, a že **v našom Prešovskom monastyre preto budú personálne zmeny!** Ako sme sa dozvedeli z iných zdrojov, protoarchimandrit chce vyhnať o. Gorazda Timkoviča, OSBM, z monastyra na svetskú faru. Mních z monastyra — na svetskú faru a to práve dnes, keď už v Prešovskej eparchii je nadbytok svet-

ských kňazov a biskup Babjak sa pred Českou biskupskou konferenciou verejne chválil (bolo to na rádiu Lumen), «*že má dosť kňazov a preto už požičal dvoch kňazov do Čiech* (biskupovi Hučkovi), *dvoch na Ukrajinu* (biskupovi Šášikovi) *a dvoch do vojenského ordinariátu na Slovensku* (pod biskupa Rábeka) *a že kňazmi bude v budúcnosti zásobovať všetky okolité eparchie*»! Protoarchimandrit po poradení sa s o. Haľkom, OSBM, tým plánuje rozbiť a znemožniť Prešovský monastyr — posledný monastyr spomedzi baziliánskych na Slovensku modliaci sa mníšsky chór podľa baziliánskych Pravidiel a žijúci normálnym monastyrským životom. Takto zároveň znemožní maľovanie krížov-rozpjatí... Bude to po zákaze našej misie tlačou, po zákaze dávania ľudových misií, po zákaze dávať duchovné cvičenia — pre nás ďalší trest: zákaz maľovania rozpjatí a opravy krížov popri cestách!

Rozpjatia maľujeme ja (o. Jozafát, OSBM) spolu s o. Gorazdom, OSBM: ja očisťujem a renovujem zhrdzavené plechy a pripravujem základný náter s acetónovými farbami (ktoré o. Gorazd nemôže zo zdravotných dôvodov dýchať), a potom on maľuje rozpjatia ekologickými akrylovými farbami, čo zas ja nedokážem, lebo nemám talent. Na záver rozpjatia opäť ja lakujem acetónovými lakmi. Takto, s pomocou Božou bolo doteraz úplne zadarmo namaľovaných-opravených už 452 (štyristopäťdesiatdva!) rozpjatí pre celú Prešovskú eparchiu a Košický exarchát v hodnote 900.000,- SK (= 22.500 EURO!).

Veriaci potom odnášajú zadarmo opravené rozpjatia z nášho Prešovského monastyra do svojich farností a následne nadšene a obetavo, povzbudení príkladom — opäť zadarmo opravujú kríže popri cestách: nahnuté vyrovnávajú, rozpadajúce – obnovujú... Takto, na východnom Slovensku spontánne vzniklo reťazové hnutie obnovujúce kríže, čo je vo viacerých okresoch už popri cestách markantne vidieť (napr. okr. Medzilaborce, Svidník, Stropkov či Bardejov...).

Tzv. «personálne zmeny» v Prešovskom monastyre, ktoré nám dal na vedomie o. protoarchimandrit — to je pomsta a trest jednak za môj spor s protoarchimandritovou nespravodlivosťou — viď môj list-apel na Sv. Otca s bohatou dokumentáciou adresovaný na Apoštolskú nunciatúru z 13. decembra 2002, ktorý ešte dodnes rieši Apoštolská Stolica) a zároveň pomsta za nedávnu svedeckú miestoprísažnú výpoveď — «trestné oznámenie» o. Gorazda Timkoviča, OSBM, zo dňa 8. augusta 2003 ohľadom vinníkov vydania heretickej knihy *Ľudia a démoni*, čo už tak isto svojho času nunciatúra dostala na vedomie. To je jedna stránka veci.

Druhou stránkou chystaných zmien v Prešovskom monastyre je to, že prítomnosť biskupského vikára v baziliánskom monastyre v Prešove zničí úplne jeho klauzúru a monastyrský život a monastyr sa premení na súčasť biskupskej rezidencie vladyku Jána Babjaka, SJ.

Ako príklad možno uviesť, a sám som to v rozhovore s protoarchimandritom aj uviedol, že napríklad ihumen v monastyre nariadi od 21.00 zákaz vychádzok a nočné silencium a biskup Babjak svojho vikára o. Haľka v tom istom čase poverí niečím iným... Je len samozrejmé (podľa CCEO), že o. Haľko musí počúvať biskupa a nie baziliánskeho ihumena. Takýmto aktom sa monastyr premení na hotel a stratí svoju pôvodnú funkciu domu modlitby a ticha. Nehovoriac už o finančnom zabezpečení: biskupský vikár je členom biskupskej kúrie a preto nemôže peniaze z rozpočtu monastyra používať pre potreby biskupského úradu (auto, benzín, nákupy liturgických insignií napr. mitry a pod.). Biskupský vikár, keďže patrí do biskupskej kúrie a je pravou rukou biskupa, preto má žiť v biskupskej rezidencii a nie rozbíjať spokojný modlitbový život v monastyre... Nehovoriac už o tom, že baziliánsky Rád je pápežského práva a preto biskup nemá práva vyvíjať takéto tlaky.

Hneď po tomto rozhovore o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, na svojom aute odcestoval do Maďarska a potom do Ríma. Hovoril, že náš problém bude riešiť hneď prvé zasadnutie jeho generálnej konzulty v Ríme. O ďalšom vývoji situácie Vás budem opäť informovať.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Ĭ. B. Timkovič, ECOB

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove, dňa 20. augusta 2003

Vec
Žiadosť o Vaše vyjadrenie, či dovolíť bisk. vikárovi o. Haľkovi, OSBM, sídliť v Prešovskom monastyre, alebo nie

Vaša Excelencia,

včera večer som zatelefonoval generálnemu vikárovi (protosyncelovi) o. V. Skybovi, aby bol taký dobrý a v dobrom slova zmysle upozornil biskupa Jána Babjaka, SJ, ktorý sa toho času nachádza na dvojtýždňovej dovolenke, že baziliánsky Rád je pápežského a nie biskupského práva, a preto, aby sa nemiešal do personálneho obsadenia Prešovského monastyra, lebo ináč budem musieť sa proti nemu obracať na vyššie inštancie. Že mu to preto oznamujem, lebo chcem predísť zbytočným bojom vo vnútri našej miestnej Cirkvi, lebo našou úlohou je evanjelizovať a nie medzi sebou bojovať.

Vo vyššie spomenutom dvanásťminútovom rozhovore som sa dozvedel, že o. Haľko, OSBM, začal proti nám (tj. proti mne a proti o. Gorazdovi Timkovičovi, OSBM) očierňovaciu kampaň. Už stihol u biskupa Babjaka podať všelijaké očiernenia a krivé obvinenia, aby znížil dôveryhodnosť našich svedectiev (hlavne svedectva o. Gorazda) proti jeho osobe:

1.) O. Haľko, OSBM, na biskupstvo ohlásil, že sa vraj do Prešovského monastyra na príkaz biskupa nemôže presťahovať, lebo keď som sa to vraj dozvedel, že to má urobiť, vraj som vymenil zámky na monastyre a dal kladku na bránu. V tomto svedectve o. Haľka je len polovičatá pravda — áno, zámok na monastyre bol vymenený, ale už dávno — asi pred pol rokom — ak nie dávnejšie. Opýtal som sa o. Skybu, či na biskupstve majú kľúče od všetkých gréckokatolíckych farských úradov Prešovskej eparchie. Odpovedal mi, že nie, a prečo by ich vraj mali mať. Hovorím mu: a u nás je to isté, prečo by mal mať Haľko, trvalo žijúci na fare v Čirči kľúče od Prešovského monastyra, keď v ňom nežije a do neho chodil v priemere raz za tri mesiace?

2.) Druhé obvinenie, ktoré mi o. Skyba spomenul zo strany o. Haľka, bolo namierené priamo proti o. Gorazdovi A. Timkovičovi, OSBM, že vraj na kázni v Čirči povedal, že Saddám Husejn (irácky prezident) vyvolá vojnu proti Amerike a zničí svet. Následne potom vraj — podľa ohovárok Haľka — niektorí prestrašení čirčianski veriaci prestali chodiť do cerkvi?! Odpovedal som mu, že o. Gorazd v Čirči vôbec neboł a ani neslúžil nijakú Službu Božiu najmenej tri roky…

To boli len dva ukážkové príklady, akým spôsobom, asi v očiach biskupa J. Babjaka, SJ, chcel o. Haľko, OSBM, spochybniť trestné oznámenie o. Gorazda z 8. augusta 2003 (nunciatúra ho dostala na vedomie), v ktorom miestoprísažne oznamuje, že o. Haľko vedome a dobrovoľne dovolil vytlačiť heretickú knihu *Ľudia a démoni*.

Nechcem hovoriť a ani niet miesta hovoriť, o iných krivých výpovediach o. Haľka, OSBM. Myslím, že to hore uvedené stačí. Upozorňuje to však nato, že sa vec komplikuje a nastáva éra nových škandálov a očierňovaní, a najhoršie je, že o celej veci začínajú hovoriť i naši pohoršení veriaci.

Hore uvedené kladie predo mňa otázku: aká je vlastne vôľa Božia? Je isté, že Božia vôľa je totožná s vôľou sv. Cirkvi — tj. jej predstaviteľov (hierarchie) a predstavených.

Keďže však môj vzťah

1.) s bývalým protoihumenom o. P. Haľkom, OSBM, je ťažko poškodený jeho nespravodlivosťou, pre ktorú som sa musel dokonca prostredníctvom nunciatúry 10. apríla 2002 odvolať na Sv. Otca a spor nie je dodnes uzavretý...

2.) a rovnako nabúraný je môj vzťah s generálnym predstaveným (!) — protoarchimandritom o. D. Lachoviczom, OSBM, pre ktorého nespravodlivosti som sa opäť prostredníctvom tej istej nunciatúry odvolal na Sv. Otca 13. decembra 2002 a súdny spor tiež nie je dodnes ukončený...

... keďže s oboma som dodnes v súdnom spore a obidvaja dnes zhodne tvrdia, že o. Haľko, OSBM, i napriek tomu, že je biskupským vikárom, má vraj sídliť-bývať (rezidovať), teda mať svoju rezidenciu v Prešovskom monastyre a ja "obyčajný ihumen" — môj rozum, kánonické právo i pastorálna prax — hovoria: «nie», Vás prosím o vyjadrenie — Vás, ktorý ste o všetkých problémoch dobre informovaný a zastupujete priamo Sv. Otca, touto cestou láskavo prosím, vyjadrite sa, či **mám dovoliť biskupskému vikárovi o. Haľkovi rezidovanie v našom Prešovskom monastyre alebo nie?** Ak to mám dovoliť a mám sa stiahnuť do úzadia, napíšte mi to — stačí jedna-jediná veta a ja to urobím. Budem to brať ako istú Božiu vôľu.

Nechcem byť vzbúrencom a neposlušným a neustále sa búriacim mníchom (problémy s biskupom Hirkom, problémy s biskupom Babjakom, problémy s protoihumenom Bilančíkom, teraz Haľkom i protoarchimandritom Lachoviczom). Ako o «vzbúrencovi» sa o mne všade vo svete medzi baziliánmi napr. vyjadruje i protoarchimandrit Lachovicz, OSBM. Takto totiž o mne hovoril napr. v júni 2003, keď bol v Kanade. Zatelefonovali mi to známi spolubratia. A teraz sa proti mne dokonca stupňujú rozličné krivé obvinenia i zo strany Haľka... Čo som ja vlastne? Spasiteľ sveta? Nie. Ja svet nespasím a nespasím ani baziliánov, ani rusínsku Cirkev *sui iuris* na Slovensku, lebo svet spasí len Christos a to aj bezo mňa. Ja nezachránim ani pravovernosť v Cirkvi, opäť ju zachráni len Christos. Preto, zdá sa, že bude asi naozaj lepšie, keď Timkovič začne konečne mlčať.

Existujú staré cirkevné kánony (nebudem ich teraz v náhlivosti hľadať a presne citovať), ktoré hovoria, že mních v prípade, že sa jeho **predstavený stane heretikom** má Bohom dané právo opustiť svoj monastyr a presťahovať sa do iného monastyra — pravoverného. To preto, aby sa sám nenakazil herézou, ktorá je veľmi nebezpečná. V prípade, že o. Haľko má rezidovať v Prešovskom monastyre, keďže je heretik (dal dovolenie vydať knižku *Ludia a démoni*, a to i napriek tomu, že mal nami ukázané, kde sa v nej heréza nachádza) a dodnes svoju herézu neodvolal, aplikujem tento kánon na seba a v prípade, že Haľko príde rezidovať do nášho monastyra, požiadam svojich predstavených o dovolenie prestúpiť do inej baziliánskej provincie v USA alebo Kanade.

Mám k týmto krajinám i tak blízko:

Roku 1987 som pred komunizmom utiekol-emigroval do Talianska, aby som sa mohol stať kňazom. Roku 1988 som vstúpil k baziliánom, v roku 1989 som dostal dokonca politický azyl v Taliansku a svoj baziliánsky noviciát som robil v rokoch 1989-1990 v Glen Cove v USA s tým, že budem členom tejto americkej provincie. Študoval som spolu sedem rokov v Ríme. Nastala sloboda a predstavení v Ríme rozhodli, že sa mám vrátiť na rodné Slovensko — poslúchol som a roku 1995 som sa vrátil plný elánu a optimizmu.

Na Slovensku som vyvinul mimoriadnú misijnú aktivitu, ale čoskoro prišli nespravodlivé obmedzenia: v roku 1999 mi bolo zakázané publikovať a byť šéfredaktorom, v roku 2000 som bol odvolaný z magisterstva (výchovy baziliánov), v roku 2001 mi bolo zakázané dávať duchovné cvičenia, v roku 2002 mi bolo zakázané dávať ľudové misie a dokonca som bol poslaný za trest do vyhnanstva na Ukrajinu (odvolal som sa na Sv. Otca a preto som tam zatiaľ neišiel) a v roku 2003, ak o. Gorazd, OSBM, bude oddelený odo mňa, prestane i naša misijná aktivita obnovovania prícestných krížov...

Ohrozenie (i keď nedokázateľné na foro esterno) zo strany svetských orgánov

V roku 2002, z neznámych dôvodov tajná policajná služba na Slovensku (ktorú nazývam starým menom Štb), sa už niekoľkokrát pokúsila «prirodzeným a nenápadným spôsobom» fyzicky eliminovať moju osobu.

Prvýkrát to bolo 5. januára 2002, na Sväty večer Bohojavlenija, pokusom otrávif ma «akože hubami»;

druhýkrát 25. februára 2002 – «prirodzeným spôsobom autohaváriou», keď som pravidelne každý druhý deň vozieval o. M. Potaša, OSBM, do Košíc do nemocnice... Na dialnici Košice-Prešov, nás v 110 kilometrovej rýchlosti predbehlo auto a spolujazdec z neho vyhodil pod moje kolesá mazľavú hmotu, aby som dostal šmyk (svedok o. M. Potaš, OSBM);

a tretíkrát 10. apríla 2002 pri jednej z posledných jázd do Košíc s 84-ročným o. M. Potašom, OSBM, za účelom lekárskeho ošetrenia (viezol som ho celkovo 20 krát) sa mi v Košiciach niekto «hrabal pod kapotou auta v motore», pričom bol asi vyrušený mojim náhlym návratom a dve vzduchové hadice do motora zabudol vrátiť na svoje pôvodné miesto – nechal ich na klínovom remeni... Na spiatočnej ceste z Košíc do Prešova mi čosi hrkalo v motore — boli to tieto trubice voľne položené na klínovom remeni. Rámus pod kapotou počul dokonca i nahluchlý o. M. Potaš, OSBM. Konzultovaní automechanici mi potvrdili, že trubice sa tam v žiadnom prípade nemohli dostať samé, a že ich tam musel niekto neopatrne zabudnúť...

Potom tieto pokusy o moje fyzické odstránenie prestali. Vďaka nim sa však od 5. januára 2002 úzkostlivo vyhýbam spáchať nejaký ťažký či ľahký hriech a každý deň som pripravený na smrť a stretnutie sa s Hospodom Bohom. I tieto hore uvedené ohrozenia z roku 2002 uľahčujú moje rozhodnutie opäť dobrovoľne emigrovať.

Keďže som s oboma predstavenými (Haľkom i Lachoviczom) v súdnom procese — odvolaný na Sv. Otca, dovolenie zmeniť slovenskú provinciu za americkú mi určite s radosťou dajú. Vydýchne si určite aj biskup J. Babjak, SJ, lebo takto veriaci rusínskej Cirkvi *sui iuris* na Slovensku stratia obrancu — znalca cirkevného práva a budú ľahšie pretiahnutí do slovenskej Cirkvi *sui iuris*. A ja na novom mieste, poučený doterajším životom, sa budem správať ako väčšina ľudí: budem ignorovať nespravodlivosť a herézy v mojom okolí... a poviem si: si mŕtvy pre tieto veci, staraj sa o seba a nepozeraj okolo seba, spas svoju dušu — taká je vôľa Božia, lebo poučenie, ako sa máš správať, si dostal na Slovensku v rokoch 1995-2003 a bolo to požehnané i cirkevnou hierarchiou. Za Vašu, o mojom budúcom postupe usmerňujúcu odpoveď, Vám vopred ďakujem.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. M. V. Timkovič, OSBM

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

PS. Ak mi odpoviete, stačí jedna-jediná veta — že vikár Haľko má prísť rezidovať do nášho monastyra — urobím, čo poviete. Ak mi neodpoviete, znamená to, že súhlasíte so mnou, aby vikár Haľko nepreniesol vikársku rezidenciu do nášho monastyra.

Apoštolský nuncius H. Nowacki po tomto liste zabezpečil, že biskupský vikár pre Rusínov o. P. Haľko, OSBM, sa okamžite nasťahoval do biskupskej rezidencie biskupa Babjaka v Prešove, kde bol ubytovaný v podkrovných priestoroch. Na biskupskom úrade žil takto neprestajne od konca augusta 2003 až do apríla 2004. V apríli 2004 ho nový baziliánsky protoihumen Sedláček na žiadosť biskupa Babjaka nasťahoval do Prešovského monastyra. Urobili to v čase neprítomnosti o. J. V. Timkoviča v Prešovskom monastyre, keď tento dával v mesiacoch marec-máj 2004 ľudové misie v provincii Alberta v Kanade.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31,
Prešov, 080 01, SLOVENSKO

Curia Generalizia OSBM
Via S. Giosafat 8
00 153 Roma (Aventino)
ITALIA

v Prešove,
dňa 20. VIII. 2003

Vec
Oznámenie — vikárska rezidencia

Týmto Vám oznamujem, že záležitosť «umiestnenia vikárskej rezidencie o. Haľka, OSBM, v Prešovskom baziliánskom monastyre» i tzv. «personálnych zmien v Prešovskom monastyre», som postúpil na Apoštolskú nunciatúru v Bratislave.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЕШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave,
Gréckokatolícke biskupstvo Prešov.

Чинъ сватáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

Č.j. 45/2003
Rezidencia Čirč 21.8.2003

Vpr.
o. Josafat Timkovič, ČSVV
Vajanského 31
080 01 Prešov

ДЕКРЕТ

Впр. отче Йосафате, на основі власти протоігумена вшыткых Василіянів провінції св. Кирила і Методія на Словенску, увольнюю Вас з дотеперішнього настоятельства в пряшівскім монастырю і єдночасно **од 8.9.2003 назначую Вас до нашой резіденції Чірч**, де настоятельом є впр. о. Маркіян Ґрешко, ЧСВВ.

Щіро Вам дякую за вшыткы пляхітны і хосенны намаганя, за старостливость о старенького о. Єроніма,ЧСВВ, за обслугу сестер Василіянок і за вшытко, што Вы зробили про добро нашой провінції і нашого Чіну.

На новім місці да благословить Вас Господь зо Сіона і Матінка Божа чірчаньска най Вас держить під своїм материньскым омофором і най допомагать Вам Ваш покровитель св. Йосафат зо вшыткыма нашыма блаженыма.

В молитвах зьєдиненый:

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
пров. секретар

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

Neplatný dekrét (trest): Vikár Haľko totiž v tom čase od 24. apríla 2003 už nebol protoihumenom, porov. str. 250, 271-272, 289…

Чинъ свѧтáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

Č.j. 46/2003
Rezidencia Čirč 21.8.2003

Vpr.
o. Gorazd Timkovič, ČSVV
Vajanského 31
080 01 Prešov

ДЕКРЕТ

Впр. отче Горaиде, на основі власти протоігумена вшыткых Василіянів провінції св. Кирила і Методія на Словенску **од 8.9.2003 назначую Вас до нашого монастыря в Краснім Броді**, де настоятельом є впр. о. Методій М. Біланчік, ЧСВВ.

Щіро Вам дякую за вшыткы шляхітны і хосенны намаганя, за старостливость о старенького о. Єроніма, ЧСВВ, за мальованы роспятя і за вшытко, што Вы зробили про добро нашой провінції і нашого Чіну.

На новім місці да благословить Вас Господь зо Сіона і Матінка Божа краснобрідска най Вас держить під своїм материньскым омофором і най допомагать Вам Ваш покровитель св. Горазд зо вшыткыма нашыма блаженыма.

В молитвах зъединеный:

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
пров. секретар

Neplatný dekrét (trest): Vikár Haľko totiž v tom čase od 24. apríla 2003 už nebol protoihumenom, porov. str. 250, 271-272… Biskupský vikár Haľko ďakuje Timkovičovi za maľovanie rozpjatí… Porov. protirečenie biskupa Babjaka v *Obežníku* na str. 392. Porov. tiež str. 281.

Чинъ свѧтáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

Č.j. 48/2003
Rezidencia Čirč 21.8.2003

Vpr.
o. Josafat Lucak, ČSVV
Vajanského 31
080 01 Prešov

ДЕКРЕТ

Впр. отче Йосафате, на основі власти протоігумена вшыткых Василіянів провінції св. Кирила і Методія на Словенску, увольнюю Вас з дотеперішнього служіня в краснобрідскім монастырю і едночасно од 8.9.2003 назначую Вас до нашого монастыря в Требішові, де настоятельом є впр. о. Йосиф Новак, ЧСВВ.

Шіро Вам дякую за вшыткы пляхітны і хосенны намаганя, за старостливость і за вшытко, што Вы зробили про добро нашой провінції і нашого Чіну.

На новім місці да благословить Вас Господь зо Сіона і Матінка Божа най Вас держить під своїм материньскым омофором і най допомагать Вам Ваш покровитель св. Йосафат зо вшыткыма нашыма блаженыма.

В молитвах зъединеный:

Provincialatus PP. Basilianorum * In SR *

о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
пров. секретар

Neplatný dekrét: Vikár Haľko totiž v tom čase od 24. apríla 2003 už nebol protoihumenom, porov. str. 250, 271-272…, s tým rozdielom, že Lucáka za jeho nesplnenie, sa nikto nepokúsil vyhodiť z Rádu (str. 334).

Чинъ свѧтáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

Č.j. 47/2003
Rezidencia Čirč 21.8.2003

Vpr.
o. Polykarp Jacoš, ČSVV
Štefanikova č.1
075 01 01 Prešov

ДЕКРЕТ

Впр. отче Полікарпе, на основі власти протоігумена вшыткых Василіянів провінції св. Кирила і Методія на Словенску, увольнюю Вас з дотеперішнього служіня в требішовскім монастырю і едночасно од 8.9.2003 назначую Вас до нашого пряшівского монастыря.

Шіро Вам дякую за вшыткы пляхітны і хосенны намаганя, за духовну старостливость о гр. кат. гімназіум, обслугу сестер Василіянок і за вшытко, што Вы зробили про добро нашой провінції і нашого Чіну.

На новім місці да благословить Вас Господь зо Сіона і Матінка Божа най Вас держить під своїм материньскым омофором і най допомагать Вам Ваш покровитель св. Полікарп зо вшыткыма нашыма блаженыма.

В молитвах зьединеный:

Provincialatus PP. Basilianorum * In SR *

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян П. Грешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
пров. секретар

Ani jeden zo štyroch neplatných dekrétov uverejnených na tejto i predchádzajúcich stranách (288, 289, 290) sa nikdy nezrealizoval.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

Vpr.
biskupský vikár
Petro P. Haľko, OSBM
Gr. kat. farský úrad ČIRČ
(okr. Stará Ľubovňa)
065 42

DOPORUČENE!

25. augusta 2003, Prešov

Vec
Personálne zmeny–tresty (!) v Prešovskom monastyre

Touto cestou potvrdzujem, že sme (ja a o. Gorazd, OSBM) v dnešný deň doporučenými listami obdržali «dekréty» so starým dátumom 21. VIII. 2003 (čj. 45/2003 a 46/2003), v ktorých nám oficiálnym spôsobom oznamujete, že:
— o. J. V. Timkoviča, OSBM, pozbavujete úradu ihumena Prešovského monastyra **a posielate za kaplána na farnosť Čirč** k miestnemu novoustanovenému správcovi farnosti o. M. Greškovi, OSBM a
— o. G. A. Timkoviča, OSBM, tak isto posielate preč z Prešovského monastyra do monastyra Krásnobrodského. Z Vašich dekrétov vyplýva, že tieto by teoreticky mali nadobúdať platnosť 8. IX. 2003.

1.) Prekvapujúcim je, že tieto dekréty ste vystavili ako «protoihumen» baziliánov na Slovensku, i keď protoihumenom od 24. apríla 2003 nie ste, pretože podľa *CCEO* jedna a tá istá osoba nemôže zastávať v Cirkvi súčasne dva vysoké úrady, a to úrad «protoihumena» a zároveň «biskupského vikára» (viď moja štúdia z 25. VI. 2003, ktorú ste dostali na vedomie aj Vy).

2.) V dekrétoch sa ani jednym-jediným slovkom neuvádza príčina týchto prekvapivých trestov uvalených na naše osoby. Preto, v prípade, že Východná Kongregácia potvrdí, že ste protoihumenom (v čo ako kanonista neverím), žiadam o uvedenie presných dôvodov týchto pozbavení úradov a premiestnení, ináč s dekrétmi ako ihumen monastyra v Prešove nesúhlasím.

3.) Ako z biskupského úradu viete, 8. augusta 2003 bolo na Vás podané trestné oznámenie, že ste hlavným vinníkom zato, že na Slovensku bola poškodená katolícka viera desiatkov tisícov veriacich, a to tým, že ste svojho času (na prelome rokov 2000-2001) zanedbali povinnosť vyššieho predstaveného a dovolili vytlačiť heretickú knihu *Ľudia a démoni*, ktorá bola za heretickú vyhlásená v biskupskom *Obežníku* č. 3/2003.

4.) Pripomínam Vám, že kauza nespravodlivých šiestich, či dnes už dokonca ôsmych trestov (medzi nimi bolo už v tom čase pozbavenie ihumenstva Prešovského monastyra), ktoré ste uvalili na moju osobu, keď ste ma trestali zato, že som knihu *Ľudia a démoni* poslal na prešetrenie na Kongregáciu pre doktrínu viery do Ríma, pre ktorú kauzu som sa 10. apríla 2002 odvolal na Svätého Otca, ešte nebola dodnes ukončená.

5.) Pripomínam Vám, že ako som Vám už onoho času oznámil, 13. decembra 2002 som sa odvolal na Svätého Otca v kauze nespravodlivostí protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM. Táto kauza taktiež dodnes Apoštolskou Stolicou nebola uzavretá. To, že k «personálnym zmenám» v Prešovskom monastyre ste sa rozhodli práve po návšteve protoarchimandritu na Slovensku v dňoch 17.-18. VIII. 2003 ma upozorňuje, že sa jedná o komplot voči mojej o-

sobe. Preto Vaše terajšie «personálne zmeny» v našom monastyre **pokladám za trest v čase neukončeného súdneho procesu** a Vašu neúctu a nelojálnosť voči Apoštolskej Stolici.

6.) Upozorňujem Vás, že záležitosť «sídlenia biskupského vikára v Prešovskom monastyre» a tak isto tzv. «personálnych zmien v Prešovskom monastyre», ktoré naznačil protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, pri návšteve nášho monastyra 18. VIII. 2003, som už 20. VIII. 2003 postúpil na Apoštolskú nunciatúru v Bratislave a čakám odtiaľ odpoveď, ako sa zachovať.

Dokiaľ nedostanem z Apoštolskej nunciatúry odpoveď, pokladám, i pre všetko hore uvedené, Vaše dekréty ohľadom mojej osoby i osoby o. Gorazda A. Timkoviča, OSBM, za bezpredmetné.

Slava Isusu Christu!

o. J. V. Timkovič, OSBM

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava,
protokonzultor a admonitor o. M. M. Bilančík, OSBM, Gr. kat. farský úrad, Krásny Brod.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr.
biskupský vikár
Petro P. Haľko, OSBM
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
PREŠOV
080 01

DOPORUČENE!

28. augusta 2003,
Prešov

Vec
Odovzdanie kľúčov od domu vo Veľkom Šariši

Práve v dnešný deň v ranných hodinách o 7.50 Ste prišli do nášho Prešovského monastyra a ma požiadali, aby som Vám odovzdal kľúče od domu vo Veľkom Šariši, ktorý je v katastri vedený ako vlastníctvo o. Mariána Potaša, OSBM. Ako odôvodnenie ste uviedli, že v dome je potrebné robiť niečo s plynom... **Všetky kľúče od šarišského starého domu (od brány, záhrady, šopy i samotného domu) som Vám odovzdal.**

Pozoruhodné je však, že v našom dome vo Veľkom Šariši nie je zavedený **nijaký plyn**, preto nerozumiem o aké záležitosti s plynom sa tam jedná...!

Ako z nášho skúpeho jednominútového rozhovoru vyplynulo, už niekoľko dní žijete v priestoroch na Gréckokatolíckom biskupstve, Hlavná 1, Prešov — preto Vám tento list adresujem priamo tam. Ja som Vám nato odpovedal, že je to dobré, lebo biskupský vikár má žiť v rezidencii biskupa...

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava.

Dôležitá zmienka o tom, že o. Haľko - vikár už nežije v Čirči na fare, ale v biskupskej rezidencii v Prešove...

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

154-2003

00153 ROMA, 28.08.2003
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel.: (00-39) 06-57-80-362
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: curiaosbm@virgilio.it

Слава Ісусу Христу!

Преподобний отче Йосафате!
Преподобний отче Ґоразде!

Дякую Вам за листа від 20.08.2003, в якому повідомляєте Головну управу, що вдалися до Апостольської нунціатури і Греко-католицької канцелярії в Пряшеві у справі "розміщення вікарної резиденції о. Галька у Пряшівському монастирі" і у справі "персональних змін в Пряшівському монастирі".

Головна управа також отримала копії двох *Декретів* Впр. Протоігумена, о.Петра Галька, ч. 45/2003 і ч. 46/2003, від 21.08.2003, якими він переносить Вас з Пряшева до інших монастирів ЧСВВ в Провінції Свв. Кирила І Методія.

Ці справи були предметом обговорення Ген. консульти 25,08,2003, яка ухвалила написати особисто Вам цього листа і заохотити Вас, щоб Ви обидва не зволікаючи виконали розпорядження Протігумена згідно з *ККСЦ*, кан. 890 і *Правилами ЧСВВ* чч. 118, 119 з тим, щоб гідно сповнити монаший обіт послуху і не створювати непотрібних прецидентів у Провінції.

З молитвою і братньою любов'ю у Христі

о. Діонісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

Rev. Iosaphat TIMKOVIČ, OSBM
Rev. Gorazd TIMKOVIČ, OSBM
Residentia S. Basilii Magni
ul. Vajanského 31
080 01 **Prešov**
SLOVENSKO — SLOVACCHIA

Dôležité svedectvo, že Lachovicz morálne podporoval "protoihumena", ktorý protoihumenom vôbec nebol (porov. str. 288, 289). Nespravodlivý Lachovicz v podobnej situácii v obrane Dohnala roku 1998 jednal úplne opačne (str. 215, 306)!

Чинъ сватáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

Ч. й. 49/2003
Резіденція Чірч, 29.8.2003

Впр.
о. Діонизій Ляхович, ЧСВВ
протоархимандрит

Всечестнійший отче Протоархимандрит,
прийміть найщіріше поздоровлення.

З болем в сердці повідомляю Вас, що наші отці Тимковічі під проводм о. Йосафата Тимковича, ЧСВВ того часу перебуваючих у пряшівскому монастирі не признають важність декретів, які були післані їм 21.8.2003 силою мого служіня як протоігумена.

Персональна переміна має допомогти поліпшати нашу монашу і душпастирску діяльність у нашій провінції і нашій Ґрекокатолицькій церкві на Словаччині. Надіюсь, що Ваш авторитет допоможе це здійснити, тому щіро звертаюсь до Вас, як нашого найвищого настоятеля Чину про поміч у цій справі.

Висилаю до Вас копію письма, яке послав мені о. Йосафат Тимкович, ЧСВВ.

У синівскій відданості та поздоровленням:

Слава Ісусу Христу!

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

Provincialatus PP. Basilianum * In SR *

о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
пров. секретар

Haľko uvádza falošné miesto svojho pobytu "Čirč" i keď už sídlil v biskupskej rezidencii v Prešove (porov. str. 294). Falošné miesto pobytu uvádzal vo všetkých listoch až do novembra 2004. "Poslušný" Greško ho v tom podporoval svojim podpisom.

Rusínska obroda, okresná organizácia,
Kontakt: Ul. kpt. Pavlíka 618/21, 089 01 SVIDNÍK, Slovenská republika

Русиньска оброда, окресна організація,
Контакт: Ул. кпт. Павлика 618/21, 089 01 СВИДНИК, Словенська республіка

Svidník 29.8.2003,
vo sviatok Sťatia sv. Jána Krstiteľa,
patróna Prešovskej eparchie.

Svätému Otcovi
Jánovi Pavlovi II.
VATIKÁN

Святійшому Отцеві
Ёанови Павлови II.
ВАТИКАН

Sláva Isusu Christu !

Vaša Svätosť, Ján Pavol II.

Aj napriek Vašej veľkej zaneprázdnenosti Vás láskavo prosíme o vypočutie našej nasledujúcej prosby.

Slovenská republika a Česká republika tvorili do 31.12.1992 spoločný štátny útvar – Československú federatívnu republiku. Žili v nej dva štátotvorné národy Česi a Slováci a niekoľko národnostných menšín. Jednou z nich boli a sú Rusíni, žijúci na severovýchodnom Slovensku, ale i roztrúsení po celom území republiky, kam odišli za prácou.

Na základe sčítania ľudu v Slovenskej republike k 26.5.2001 k rusínskej národnosti sa prihlásilo 24 201 obyvateľov a rusínsky materinský jazyk si uviedlo 54 907 obyvateľov. Počet obcí na Slovensku, v ktorých Rusíni tvoria 20 a viacpercentné zastúpenie, je 91. Ku gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku sa prihlásilo 219 831 obyvateľov, z toho 35 000 Rusínov. Etnografická veda identifikuje na Slovensku vyše 300 pôvodných rusínskych obcí. Skutočný počet Rusínov na Slovensku však prekračuje oficiálne výsledky sčítania ľudu, ktoré sa odhadujú na cca 130 000 osôb. V roku 1930 pri sčítaní ľudu sa k rusínskej národnosti prihlásilo len v Prešovskom kraji 85 308 obyvateľov, teda na území bývalej Šarišskej župy.

Aj keď sa Rusíni v 19. a 20. storočí sťahovali za prácou do mnohých iných oblastí republiky, domovinou ich predkov a najkompaktnejšie osídlenou oblasťou je severovýchodná časť Slovenska, Rusínmi nazývaná Prjaševščina (Prešovsko). Pomenovanie je odvodené od mesta Prešov, v ktorom už od 19. st. sídlia ich cirkevné a kultúrno-vzdelávacie inštitúcie.

Vaša Svätosť, Ján Pavol II.

Náš rusínsky jazyk, celá materiálna i duchovná kultúra a tiež cirkev, zahŕňajú v sebe elementy východného, lebo tam sú naše korene i západného sveta, lebo sme žili a žijeme na styku týchto dvoch kultúrnych areálov. Religiozita v živote Rusínov, nech by sme žili kdekoľvek na svete, bola a je najdôležitejšou súčasťou nášho života. Preto kultúra a identita sa u nás chápu takmer identicky s cirkvou východného obradu v cirkevnoslovanskom liturgickom jazyku.

Vieru i obrad nám priniesli bratia sv. Cyril a sv. Metod, patróni Európy, ktorých vrelo prijal rímsky pápež Hadrián II. Posvätil im bohoslužobné knihy v slovanskom jazyku, potvrdil slovanskú bohoslužbu, a ustanovil biskupa. Toto kresťanské a kultúrne dedičstvo si generácie našich predkov, veriacich, vysoko ctili, rozvíjali a odovzdávali z generácie na generáciu, i v rokoch ťažkej totality a prenasledovania v minulom storočí.

Počas neľahkých rokov totality našou oporou vo viere i v národnej orientácii nám boli naši rusínski biskupi a kňazi. Jedným z nich bol aj Vladyka Kyr Pavel Gojdič, ČSVV, ktorý bol Vami beatifikovaný 4.11.2001 na Námestí sv. Petra v Ríme.

Hieromučeník Pavel Gojdič, ČSVV, vo svojom prvom pastierskom liste apeloval na duchovných eparchie slovami: „*Otvorte svoje kňazské srdcia a prijmite do svojej lásky náš anedbaný rusínsky národ. Rusíni si zaslúžia omnoho lepší osud. ... Za jeho kresťanskú a národnú budúcnosť budeme sa raz zodpovedať pred Bohom, históriou i pred naším národom. Učte ho rešpektovať iné národnosti, ale svoju milovať z celého srdca. Učte ho nehanbiť sa za svoju rusínsku identitu a svoj materinský jazyk, ale byť hrdý na svoj rusínsky rod.*“ V roku 1939 vyzýval svoje duchovenstvo týmito slovami:“*...žijeme v zložitých časoch nacionalizmu, šovinizmu a rasizmu. Terajší nacionalizmus nevie sa zmieriť s myšlienkou, že každý človek, nech bude kýmkoľvek, je stvorením Božím, a preto má rovnaké právo na život, na jazyk, ako i na úctu k obyčajom a tradíciám. ...milovať svoje, neznamená nenávidieť cudzie, nedáva právo robiť druhému krivdu, škodu, či ho očierňovať, ale o to viac pomáhať blížnym! ...* „

Do Vašej ctenej pozornosti, Svätý Otče, dávame slová tohto hieromučeníka preto, lebo dôvody, prečo boli tak napísané sú až veľmi aktuálne aj dnes. Je ale paradoxné, že jedným z hlavných národných asimilátorov Rusínov na Slovensku je teraz gréckokatolícka cirkev, ktorá v minulosti bola hlavným držiteľom národnej identity Rusínov. Jedným z dôsledkov tohto poslovenčovania Rusínov je aj ich prestupovanie k iným cirkvám, a najmä k sektám, dokonca k Jehovistom.

V júni 1968 gréckokatolícka cirkev v Československu, ktorá bola od r. 1950 štátom zakázaná, bola opätovne legalizovaná. Táto ale nebola schopná obnoviť svoju historickú úlohu zjednocujúcej sily Rusínov, pretože sa hneď dostala do sporov s pravoslávnou cirkvou ohľadom používania chrámov a vo vlastných radoch medzi duchovenstvom prebiehal nekompromisný spor o presadenie slovenského jazyka do bohoslužieb na úkor staroslovančiny a rusínčiny, a tiež o miesto biskupa, či lepšie povedané, akej národnej orientácie má byť nový biskup, či Slovák alebo Rusín.

Po obnovení gréckokatolíckej cirkvi sa bohoslužby, ale i krsty, sobáše a pohreby vo väčšine rusínskych obcí poslovenčili zásluhou proslovensky orientovaných kňazov. Veľmi iniciatívne si v tom počínali a počínajú najmä novokňazi. Pomaly, ale isto sa z chrámov začal vytrácať staroslovanský bohoslužobný jazyk a kázne v rusínskom jazyku. Dnes i keď sa ešte slúžia liturgie v staroslovančine, ale čítanie Skutkov apoštolských, Evanjelia a kázne sú už len po slovensky, a to aj pre Rusínov, ktorí si výslovne želajú v týchto častiach liturgie používať rusínsky jazyk.

Je to paradoxné! Do bohoslužieb v chrámoch sa dokonca zavádza inštrumentálna hudba, čo je nezlučiteľné s východným obradom v našej cirkvi. **My, Rusíni, máme ale prekrásny svoj rodný jazyk a v tomto jazyku chceme počúvať slovo Božie a modliť sa v ňom.** Gréckokatolícki kňazi slovenskej orientácie odmietajú takto slúžiť pre nás Rusínov, čím prispievajú k odnárodňovaniu nášho národa. Oni tu prišli kvôli nám, nie my sme kvôli nim!

Títo kňazi sa vyhovárajú, že mládež nerozumie po staroslovansky, preto používajú pri bohoslužbách slovenčinu. Je to veľmi naivná a zavádzajúca výhovorka. Naša mládež je veľmi schopná a zvláda všetky študijné vedné odbory, vrátane cudzích jazykov a kybernetiky, len sa jej treba adekvátne venovať, aby sme ju vychovali v prospech rusínskeho národa a nie

proti nemu. Výchovy v rusínskom jazyku pre našu mládež od gréckokatolíckej cirkvi sa však dostáva pramálo. Bohoslovci na Gréckokatolíckej bohosloveckej fakulte Prešovskej univerzity tiež neštudujú rusínsky jazyk, iba slovenský, preto keď prídu do pastorácie medzi Rusínov rozprávajú len po slovensky a slúžia tiež po slovensky.

Zamatová revolúcia v Československu r. 1989 mala pozitívny vplyv na gréckokatolícku cirkev. Doriešili sa jej vlastnícke práva vo väčšine farností. Vy, Svätý Otče, ste nám vymenovali v novembri 1989 Msgr. Jána Hirku za biskupa, ktorý bol do úradu inštalovaný vo februári 1990. Avšak hierarchia gréckokatolíckej cirkvi sa naďalej hlásila k slovenskej národnosti, čím rusínska orientácia postrádala. Nie sme proti tomu, aby naši spolubratia Slováci slúžili liturgie po slovensky, je to ich národné právo, ale sme proti tomu, aby náboženské obrady pre Rusínov sa konali po slovensky. Náš rusínsky jazyk je dôstojný na chválospevy a modlitby k Bohu. A na dôvažok, máme na to právo. Toto právo vo všeobecnosti bolo priznané ex offo i nám Rusínom pred vyše tisícsto rokmi už spomínaným pápežom Hadriánom II.

Gréckokatolícka cirkev má ale vo svojich radoch aj duchovných, ktorí v rusínskom jazyku vyučujú na hodinách náboženstva, kážu a čítajú Božie slovo, čo je veľmi správne a potrebné, avšak títo kňazi sú zo strany cirkevnej vrchnosti len trpení, ba často aj zastrašovaní a prekladaní.

V Prvej knihe kráľov, hlava 21, verše 1.-4. žiada samarijský kráľ Achab od izrealského Nabota jeho vinicu, aby si v nej, on kráľ, urobil svoju zeleninovú záhradu. Nabot mu odpovedá: " *Božechráň, aby som ti dal dedičstvo po svojich otcoch.*" Žid Nabot si nadovšetko cenil dedičstvo po predkoch, za ktoré položil aj svoj život. My, Rusíni aj naša cirkev sme tiež Pánovou vinicou. Náš staroslovanský obrad a rusínsky jazyk sú tiež dedičstvo po našich otcoch, preto sme povinní si ho ctiť a chrániť o to viac, že je to duchovné dedičstvo, že je to súčasť našej národnej identity. Bohoslužby východného obradu v staroslovančine by si zaslúžili ako kultúrny fenomén a stále živá tradícia byť zapísané do Zoznamu svetového kultúrneho dedičstva UNESCO OSN. O túto ochranu tohto duchovného klenotu v Karpatoch prosíme i Vás, Svätý Otče, lebo Rusíni a ich duchovné bohatstvo si zaslúžia iný osud. **Prijmite náš rusínsky národ do svojho srdca, pod svoju ochranu a ustanovte nám biskupa rusínskej národnosti pre Rusínsku gréckokatolícku cirkev sui iuris na Slovensku.**

S hlbokou úctou

RUSÍNSKA OBRODA
okresná organizácia
D. Milyho 579/55
089 01 SVIDNÍK

Členovia Okresnej organizácie
Rusínskej obrody vo Svidníku

Rusínska obroda, okresná organizácia
Kontakt: Ul. kpt. Pavlíka 618/21, 089 01 Svidník

Svidník 29.8.2003

J. Eminencia
Arcibiskup
Msgr. Ján Henryk Nowacki
Apoštolský nunciusv Slovenskej republike
Nekrasovova 17
811 04 BRATISLAVA

Vec: List Svätému Otcovi Jánovi Pavlovi II

Vaša Eminencia !

Týmto sa na Vás obraciame s prosbou o zaslanie nášho listu - žiadosti Svätému Otcovi Jánovi Pavlovi II. ohľadom ustanovenia Rusínskej gréckokatolíckej cirkvi sui iuris na území Slovenska a ustanovenia biskupa rusínskej národnosti pre túto Cirkev, čo je podľa kanonického práva iba v kompetencii Svätého Otca.

Touto cestou prosíme aj Vás, o. nuncius, o podporu a pomoc. Túto žiadosť zasielame na vedomie aj o. biskupovi ThDr. Jánovi Babjakovi, SJ, eparchovi v Prešove.

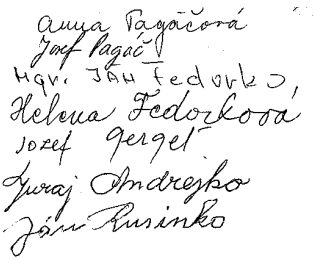
S hlbokou úctou a pozdravom

Sláva Isusu Christu !

RUSÍNSKA OBRODA
okresná organizácia
D. Millyho 579/55
089 01 SVIDNÍK

Členovia Okresnej organizácie
Rusínskej obrody vo Svidníku

Prílohy: 1. List Sv. Otcovi Jánovi Pavlovi II.
2. Žiadosť o. biskupovi ThDr. J. Babjakovi, SJ, prešovskému eparchovi



Druhá strana žiadosti s podpismi zo str. 300. Porov. str. 367 a odpoveď biskupa Babjaka na str. 371, tiež str. 388-389, 393-395, 397, 419, 428, 475-478.

Rusínska obroda, okresná organizácia
Kontakt: Ul. kpt. Pavlíka 618/21, 089 01 Svidník

Svidník 29.8.2003

Najdôstojnejší o. biskup
ThDr. Ján BABJAK, SJ
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
081 35 PREŠOV

Vec: Žiadosť o ustanovenie vikariátu Rusínskej gréckokatolíckej cirkvi sui iuris

Sláva Isusu Christu!

Najdôstojnejší otec biskup Ján,

v prílohe Vám zasielame žiadosť, ktorú sme adresovali Svätému Otcovi Jánovi Pavlovi II o konštituovanie Rusínskej gréckokatolíckej cirkvi sui iuris na území Slovenska a vymenovanie biskupa rusínskej národnosti pre túto Cirkev, čo je v právomoci Sv. Otca. Touto cestou prosíme aj Vás o podporu tejto našej iniciatívy.

Zároveň sa na Vás obraciame so žiadosťou o vytvorenie vikariátu tejto Cirkvi sui iuris a vymenovanie vikára pre túto Cirkev, čo je cirkevnoprávne – kanonicky vo Vašej právomoci a čo by tvorilo základ biskupstva pre túto Cirkev.

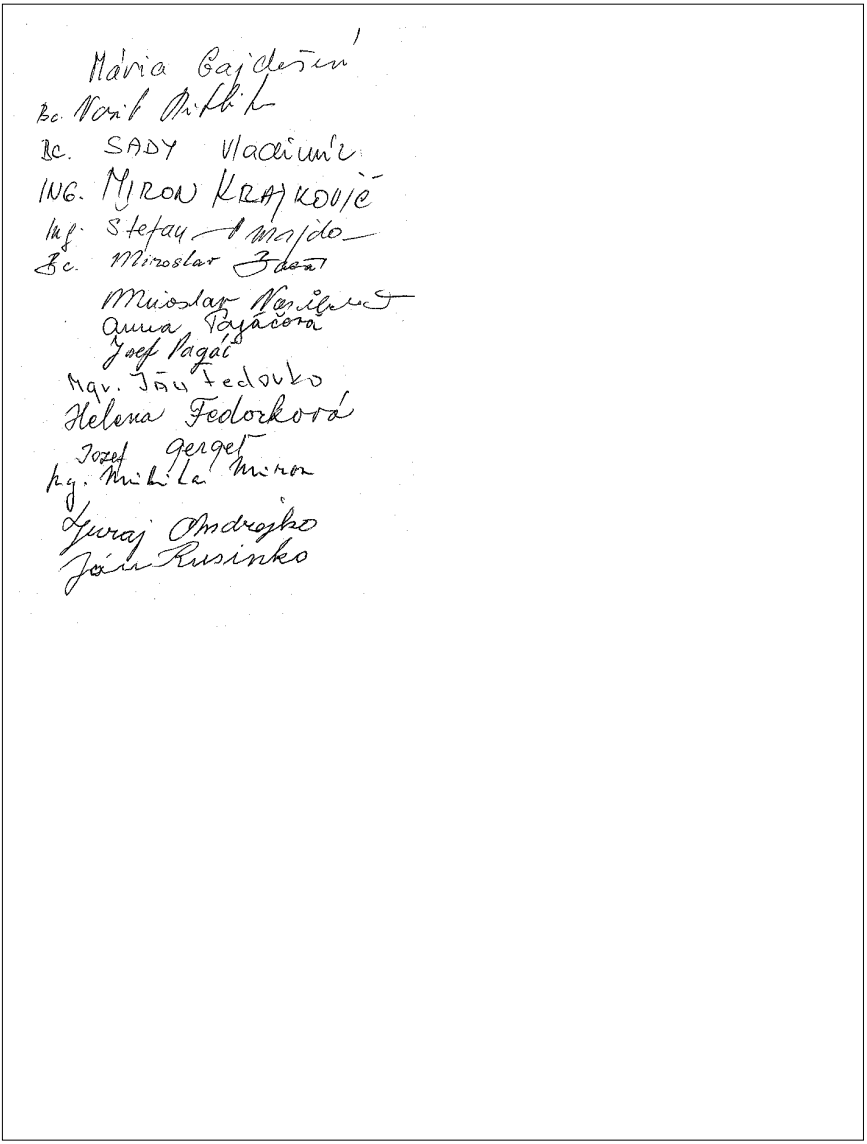
Sme presvedčení, že vyjdete v ústrety 35 tisícom gr. – kat. veriacim na Slovensku, ktorí priamo sa v roku 2001 prihlásili k rusínskemu materinskému jazyku.

S úctou

RUSÍNSKA OBRODA
okresná organizácia
D. Millyho 379/55
089 01 SVIDNÍK

Členovia Okresnej organizácie
Rusínskej obrody vo Svidníku

Prílohy: 1. Žiadosť Sv. Otcovi Jánovi Pavlovi II.
2. List na Apoštolskú nunciatúru v Bratislave, o. nunciovi



Podpisy – pokračovanie žiadosti zo str. 302.

Spolok rusínskej mládeže Slovenska, Duchnovičovo nám.1, 081 48 Prešov

Vyhlásenie Rady Spolku rusínskej mládeže Slovenska
k aktu blahorečenia Vladyku ThDr. Vasilija Hopku – gréckokatolíckeho pomocného biskupa Prešovskej eparchie

Prešov – 1. septembra 2003

My mladí Rusíni patriaci do gréckokatolíckej cirkvi a združení v Spolku rusínskej mládeže Slovenska s veľkou radosťou sme zobrali na vedomie informáciu, že Svätý Otec Ján Pavol II. počas svojej návštevy Slovenska vyhlási v nedeľu 14. septembra t. r. v Bratislave Božieho sluhu *Vasilija Hopku (1904 – 1976)*, pomocného prešovského Vladyku za blahoslaveného.

Verní odkazu tohto veľkého Vladyku obraciame sa na predstaviteľov Gréckokatolíckeho biskupstva v Prešove, celú Katolícku cirkev na Slovensku, jej biskupov, kňazov, bohoslovcov, veriacich i celú novinársku obec a média, ktoré budú informovať o návšteve rímskeho pápeža na Slovensku, aby pravdivo a bez zamlčovania historických skutočností informovali o fakte, že otec biskup bol RUSÍNOM, rodákom z rusínskej obce Hrabské v okrese Bardejov, čo najlepšie dokumentuje jeho mnohopočetná osobná korešpondencia písaná cyrilikou rusínskej redakcie a osobné svedectvá pamätníkov poukazujúce na silný vplyv rusínskeho jazyka v jeho ústnom prejave.

Veríme, že oficiálne tlačové bulletiny a mediálne zverejnené životopisy nášho nového blahoslaveného, vydané pre tieto slávnostné chvíle budú v tejto otázke jednoznačné, bez zamlčovania alebo podsúvania skreslených informácií.

Očakávame v priamych prenosoch televíznych a rozhlasových staníc, najmä však verejnoprávnej Slovenskej televízie, že prostredníctvom svojich moderátorov a spolukomentátora – zástupcu Prešovského biskupstva, sprostredkujú z týchto pre našu gréckokatolícku cirkev a rusínsky národ zvlášť očakávaných chvíľ informácie zakladajúce sa na historickej pravde.

Zároveň apelujeme na predstaviteľov rímskokatolíckej cirkvi a sčasti na niektorých gréckokatolíkov, ktorí najmä v poslednom období začali na verejnom fóre nahrádzať slovo „gréckokatolík" z nášho pohľadu nesprávnym názvom „katolík východného obradu". Činíme tak nie náhodou pred aktom blahorečenia práve Vladyku Hopka, nakoľko práve on význam a hodnotu tohto názvu ozrejmil vo svojej publikácii „Greko – katoličeskaja cerkov 1646 – 1946", vydanej v roku 1946 v Prešove s cieľom povzbudiť veriacich gréckokatolíckej cirkvi. Prosíme preto pri prezentácii našej cirkvi o používanie zaužívaného termínu „GRÉCKOKATOLÍK", pod ktorým naša cirkev tvorená historicky rusínskym národom prežila i tie najkritickejšie chvíle. Vladyka Hopko v úvode spomínanej publikácie na str. 3 vyjadril svoj postoj nasledujúco : *„ ... vsehda povtorjaju, čto Hospodu Bohu nemohu dostatočno poblahodariti za to, čto ja rodilsja greko-katolikom. Mnohije styďatsja za to, čto suť greko-katolikami, otčuždajutsja, skryvajut svoj krestnyj list i pečalny pro suďbu, čto greko-katolikami rodilisja. Ne mohu to porozumiti ... "*.

Tieto jeho slová a za života bojovný duch episkopa Vasilija v tejto pre nás gréckokatolíkov zvlášť citlivej otázke nech je pre všetkých, ktorí by takto chceli zmeniť našu identitu, mementom!

Záverom chceme ešte raz vysloviť neskrývanú radosť, že naša vlasť dostáva po bl. Vladykovi Pavlovi Petrovi Gojdičovi, OSBM ďalšieho blahoslaveného rusínskeho pôvodu. Nech táto skutočnosť posilní rusínske národné povedomie na Slovensku a utuží uniatske vzťahy medzi Gréckokatolíckou cirkvou a bratmi rímskokatolíkmi v našej vlasti.

Mgr. Marek Gaj	**Peter Krajňák ml.**	**Mgr. Ľudmila Šprochová**	**Alena Blichová**
predseda SRMS	člen rady SRMS	člen rady SRMS	člen rady SRMS

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove, dňa 8. septembra 2003

Vec
Personálne zmeny-tresty v Prešovskom monastyre — o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM do Prešova

Vaša Excelencia, moje listy z 19. VIII., 20. VIII., 25. VIII. a 28.VIII. dopĺňam ďalšou informáciou.

V sobotu 6. septembra 2003 prišiel do Prešova o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM, sa opýtať, čo má robiť, lebo od «protoihumena» a zároveň v jednej osobe biskupského vikára o. Petra P. Haľka, OSBM, dostal písomný dekrét, že od 8. septembra 2003 má sa presťahovať z Trebišovského monastyra do Prešovského.

Odpovedal som mu, že všetko je zmrazené, lebo vec je na nunciatúre (viď môj list na nunciatúru z 20. VIII. 2003) **a čakám rozhodnutie, po ktorom budem vedieť, čo máme robiť.** Preto som mu poradil, aby zatiaľ ostal v Trebišovskom monastyre na svojom mieste a čakal, ako sa vyvinie situácia, lebo do Prešova sa sťahovať teraz nemôže.

Ako aj z hore uvedeného vyplýva, biskupský vikár o. P. P. Haľko, OSBM, rozhodol, že od 8. septembra 2003 ja (o. J.V. Timkovič, OSBM) som pozbavený ihumenstva Prešovského monastyra a mám ísť za kaplána na svetskú farnosť Čirč pod predstaveného o. Markiána M. Greška, OSBM (mimochodom, Greško je mojim bývalým novikom, ktorému som v Trebišove v rokoch 1997-1998 vštepoval základy mníšskeho života ako jeho magister, lebo predtým patril do skupiny novikov o. Eliáša A. Dohnala vyhodenej z poľského noviciátu, z ktorej sa pod mojim vplyvom odtrhol a stal sa normálnym baziliánom). O. G.A. Timkovič, OSBM by mal od 8. septembra 2003 tak isto odísť z Prešovského monastyra do monastyra Krásnobrodského.

Na naše miesta do Prešova by mal prísť o. Peter P. Haľko, OSBM — biskupský vikár, ktorý začiatkom roku 2001 vedome a dobrovoľne dovolil vytlačiť heretickú knihu *Ľudia a démoni* (viď trestné oznámenie na jeho osobu z 8. VIII. 2003) — teda dokiaľ neodvolá herézu z knihy, možno ho označovať: «heretik Haľko». Druhou osobou, ktorá by mala byť v Prešovskom monastyre do spoločnosti o. Haľkovi je o. Polykarp Š. Jacoš, OSBM, ktorý na heretickú knihu *Ľudia a démoni* dal «imprimi potest» a jeho meno i v danej knihe figuruje. Teda opäť možno povedať «heretik Jacoš», dokiaľ herézu v knihe neodvolá. Tretia osoba v Prešovskom monastyre by zostala tá istá: 85-ročný už nemobilný, slepý a nahluchlý zomierajúci o. Jeroným Fedoroňko, OSBM (má 43 kg, a výšku 180 cm), ktorý potrebuje neustálu opateru a je vo všetkom, dokonca i v jedení odkázaný na pomoc iných (kŕmenie ložičkou...).

Teda záverom: pravoverná osádka Prešovského monastyra (oo. Timkovičovci) by mala byť podľa rozhodnutia biskupského vikára Haľka, nahradená heretickou v plnom slova zmysle.

Prepáčte, že Vám píšem túto novú informáciu práve v tak nevhodnom čase, keď máte toľko starostí s príchodom i ubytovaním hlavy katolíckej Cirkvi Jeho Svätosti pápeža Jána Pavla II.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

.....

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove,
dňa 8. septembra 2003

Vec
Tresty aj zo strany protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM

Vaša Excelencia, práve v dnešný deň som obdržal z Ríma list od nášho generálneho predstaveného - protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM (čj. 154/2003 z 28. VIII. 2003), v ktorom potvrdzuje, že podobne ako biskupský vikár o. Peter P. Haľko, OSBM i on trvá na personálnych zmenách-**trestoch** v Prešovskom monastyre (viď príloha č. 1).

Lachovicz i Haľko ma trestajú zato, že s jedným i druhým som v súdnom procese — odvolaný na Svätého Otca:

— 10. apríla 2002 som sa cez Apoštolskú nunciatúru odvolal na Svätého Otca vo veci nespravodlivostí protoihumena P. P. Haľka, OSBM a

— 13. decembra 2002 som sa cez Apoštolskú nunciatúru odvolal na Svätého Otca vo veci nespravodlivostí protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM.

Obe kauzy neboli Apoštolskou Stolicou dodnes uzavreté. Teda sa jedná o trestanie počas neukončeného súdneho procesu.

Vaša Excelencia, o všetkom ste podrobne informovaný, preto už k hore uvedenému nedodávam nič iné. Čakajúc na Vašu odpoveď i Apoštolskou Stolicou spravodlivé ukončenie oboch súdnych procesov…

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. J. V. Timkovič, OSBM

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Generálna Kúria OSBM, Rím, Taliansko,
biskupský vikár o. P.P. Haľko, OSBM, Gréckokatolícke biskupstvo, Prešov,
protokonzultor a admonitor M. M. Bilančík, OSBM, Gr. kat. farský úrad, Krásny Brod.

Porov. str. 295.

Brněnský biskup Církve československé husitské

Joštova 7, 602 00 Brno
tel./fax 542 213 866 nebo 542 217 136
E- mail: dieceze.brno@ccsh.cz

Farského 349, 664 34 Kuřim
tel. 541 231 4 60
E-mail: petr.sandera@volny.cz

Biskupský sbor Církve čs. husitské v ČR

Věc: prosba členů Řádu sv. Basila v ČR

Vážení bratři, vážená sestro v biskupské službě, milost a pokoj!

Dnes jsem byl telefonicky dotázán O. Eliášem z Řádu sv. Basila v ČR na výsledek projednávání jejich žádosti na sobotní Ústřední radě. Při rozhovoru jsme si vyjasnili požadavky a potřeby basiliánů.

V současnosti jde členům Řádu sv. Basila v ČR o to, zda by Církev čs. husitská nebyla ochotna zaregistrovat Řád sv. Basila v ČR do rejstříku církevních právnických osob spravovaného MK ČR. Z této registrace by nevyplývaly žádné vzájemné závazky Církve čs. husitské vůči Řádu sv. Basila v ČR a obráceně.

Podle sdělení O. Eliáše by šlo o nouzové, dočasné opatření, neboť v současnosti jsou podnikány kroky k registraci ukrajinské (rusínské) větve Řecko-katolické církve v ČR. Předpokládá se, že po registraci této církve přejde Řád sv. Basila v ČR pod výše uvedenou církev.

Členové řádu sv. Basila v ČR vnímají tuto situaci jako velmi urgentní a obracejí se na Církev čs. husitskou s prosbou o pomoc.

Slíbil jsem O. Eliášovi, že o těchto skutečnostech budu informovat biskupský sbor, což tímto činím.

Prosím o zvážení naléhavosti tohoto požadavku. Myslím, že členové Řádu sv. Basila v ČR, po té co se obrátili na naši církev, od nás čekají jasné slovo.

Jistě je to věc delikátní a vyžadovala by velmi přesné stanovení podmínek atd. Jistě by také mělo dojít k dalšímu jednání před rozhodnutím v tak závažné věci. Na druhé straně jedná se o záležitost urgentní, a proto je třeba promyšleně, ale také pohotově reagovat.

S pozdravem

Pr Sandera

Brno, 15. září A. D. 2003

Dôležitý dokument, že charizmatická skupina o. E. A. Dohnala, chránená protoarchimandritom Lachoviczom, požiadala o **vstup do Církve československej husitskej**...! Porov. str. 132-135, 169-176.

Чинъ свѧтáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

№. 54/2002
Резіденція Чірч, 15.9.2003

Всечестнійший
о. Діонизій Ляхович, ЧСВВ
протоархимандрит
Via s. Giosafat 8
00153 Roma, ITALIA

Справа: Інформації про персональні зміни в нашій провінції.

Всечестнійший отче Протоархимандрит,
щіро дякую за копію письма, яке Ви нам післали, в якому повідомляєте нас про ухваління Генарольної консульти та листа заохоти до отців Тимковічів про здійсненя персональних змін у пряшівскому монастирі.

Жаль мені, що о. Йосафат Тимковіч, ЧСВВ персональні переміни розуміє як кару, не як право настоятеля робити переміни у провінції для поліпшеня нашого монастирского життя та церковного служіня. Про це ми говорили з Вами як найвщим настоятелем у нашому Чині при нашій останій зустричі у Красному Броді у серпні цього року

Надіємось, що найвищій авторитет нашого Чину у Вашій особі, всечестнійший отче Протоархимандрит з Генаральною Управою допоможе цю болестну сітуацію вирішити ку Божій славі та кращому життю у нашій провінції та нашому василіянскому Чині, як також про добро Святої Церкві.

Пересилаємо Вам листа впр. о. Полікарпа Яцоша, ЧСВВ, в якому повідомляє протоігумена про незгоду отців Тимковічів з його приїздом до пряшівдкого монастиря.

Щіро сердечно поздоровляємо і лишаємось у синівскій відданості до Вас:
Слава Ісусу Христу!

Provincialatus PP. Basilianorum * In SR *

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

в. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
пров секретар

Porov. str. 295.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove,
dňa 6. októbra 2003

Vec
Charizmatická reforma-deforma baziliánov protoarchimandritom Lachoviczom priamo v Ríme

Vaša Excelencia, v týchto dňoch som sa z nezávislých zdrojov z Ríma dozvedel, že **o. Eliáš A. Dohnal, OSBM** (duchovný vodca českých "charizmatických baziliánov", ktorým bola prednedávnom zrušená Delegatúra v Čechách) **spolu s ďalšími troma** svojimi "baziliánmi" sa v súčasnosti nachádzajú v Ríme a žijú v Generálnom dome otcov baziliánov priamo pod ochranou generálneho predstaveného o. D. Lachovicza, OSBM.

Podľa mojich informácií, v Ríme **od októbra 2003** žijú a študujú títo baziliáni pred niekoľkými mesiacmi vypudení z územia Českej republiky:

1.) o. Eliáš Antonín Dohnal, OSBM;
2.) br. David Marián Feledi, OSBM;
3.) nejaký o. Vasiľ, OSBM a
4.) nejaký Patrik.

Hovorí sa, že o. Eliáš A. Dohnal, OSBM (má 57 rokov) sa má stať v Generálnom dome baziliánov v Ríme špirituálom tam študujúcich baziliánov. Ak by to bola pravda, znamenalo by to, že protoarchimandrit Lachovicz, OSBM, po likvidácii Delegatúry charizmatikov-baziliánov v Čechách chce previesť reformu baziliánskeho Rádu priamo z Generálneho domu v Ríme, v ktorom študujú elitní chlapci-baziliáni z celého sveta, ktorí po návrate do svojich materských provincií tam neskôr zastávajú vysoké posty.

Hore uvedené skutočnosti Vám oznamujem preto, lebo možno napomôžu k vyriešeniu mojej kauzy, pre ktorú som sa 13. decembra 2002 prostredníctvom nunciatúry odvolal na Svätú Stolicu. Tieto skutočnosti totiž opäť ukazujú na úzky vzťah, ktorý existuje medzi protoarchimandritom D. Lachoviczom, OSBM a skupinou "charizmatických" – euchitských baziliánov sústredených okolo osoby o. Eliáša A. Dohnala, OSBM.

Hore uvedené údaje je samozrejme potrebné v Ríme preveriť, lebo ich mám z druhej ruky.

Slava Isusu Christu!



o. M. B. Timkovič, OSBM
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Porov. str. 132-135, 169-176, 307.

Чинъ свѧтáгw Васíлїѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

№. 55/2003
Резіденція Чірч, 16.10.2003

Vpr.
o. Josafat V. Timkovič, ČSVV
Vajanského 31
080 01 Prešov

ДЕКРЕТ
і 1. канонічне напомянутя

Впр. отче Йосафате, на основі власти протоігумена вшыткых Василіянів провінції св. Кирила і Методія на Словеньску, увольнюю Вас з доперішнього настоятельства в пряшівскім монастырю і єдночасно од **27.10.2003 силою св. послуху** (правило 124 §1) **приказую Вам** перемістити ся до нашой резіденції Чірч, де настоятельом є впр. о. Маркіян Ґрешко, ЧСВВ.

Щіро дякую за вшыткы шляхітны і хосенны намаганя, за старостливосць о старенького о. Єроніма, ЧСВВ, за обслугу сестер Василіянок і за вшытко, што Вы зробили про добро нашой провінції і нашого Чіну.

На новім місці да благословить Вас Господь зо Сіона і Матінка Божа чірчанска най Вас держить під своїм материньскым омофором і най допомагать Вам Ваш покровитель св. Йосафат зо вшыткыма нашыма блаженыма.

В молитвах зьєдиненый:

До відома:
Всечест. о. Протоархимандрит Діонизій Ляхович, ЧСВВ

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
пров. секретар

пійшло 17. X. 2003 о 11⁰⁰

Чинъ сватáгw Васíлïѧ Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko Tel/fax +421524928112

№. 56/2003
Резіденція Чірч, 16.10.2003

Došlo 17.10.2003
o 11⁰⁰ hod.

Vpr.
o. Gorazd A. Timkovič, ČSVV
Vajanského 31
080 01 Prešov

ДЕКРЕТ
і 1. канонічне напомянутя

Впр. отче Ґоразде, на основі власти протоігумена вшыткых Василіянів провінції св. Кирила і Методія на Словеньску, увольнюю Вас з доперішнього служіня в пряшівскім монастырю і едночасно од **27.10.2003 силою св. послуху** (правило 124 §1) **приказую Вам** перемістити ся до нашого монастыря в Краснім Броді, де настоятельом є впр. о. Методій Біланчік, ЧСВВ.

Щіро дякую за вшыткы шляхітны і хосенны намаганя, за старостливость о старенького о. Єроніма, ЧСВВ, і за вшытко, што Вы зробили про добро нашой провінції і нашого Чіну.

На новім місці да благословить Вас Господь зо Сіона і Матінка Божа краснобрідска най Вас держить під своїм материньскым омофором і най допомагать Вам Ваш покровитель св. Ґоразд зо вшыткыма нашыма блаженыма.

В молитвах зъединеный:

До відома:
Всечест. о. Протоархимандрит Діонизій Ляхович, ЧСВВ

Provincialatus PP. Basilianorum in SR

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Гре́шко ЧСВВ
о. Маркіян М. Гре́шко, ЧСВВ
пров секретар

Neplatný dekrét – príprava na vyhodenie z Rádu, porov. str. 310, 288, 289, 334.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove, dňa 17. októbra 2003

Vec
Heréza a apostázia ukrývaná v generálnom dome baziliánov v Ríme

Vaša Excelencia, moje informácie zo 6. októbra 2003 dopĺňam o tieto mimoriadne dôležité skutočnosti. Včera som telefonoval do Prahy na český gréckokatolícky apoštolský exarchát. Tam mi podali tieto informácie:

◆ Delegatúre českých baziliánov-charizmatikov zrušil Apoštolský exarchát právnu subjektivitu pred štátom. Preto nemôžu ako baziliáni poberať nijaký plat. V Prahe nepôsobia nijakí baziliáni (boli zrušení), v Sázave však ešte stále pôsobia dvaja baziliáni na rímskokatolíckej fare ako rímskokatolícki kňazi (jeden z nich je o. F. Juchelka, OSBM) a nejakí dvaja mladí kandidáti — títo nie sú pod jurisdikciou gréckokatolíckeho biskupa, ale miestneho rímskokatolíckeho.

Keďže Delegatúru roku 1999 po predchádzajúcom dovolení gréckokatolíckeho biskupa Ljavinca založil protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, Apoštolský exarchát teraz nemôže zrušiť túto Delegatúru pred Cirkvou, lebo ju neustanovil, ale pred štátom ju už zrušil. Pred Cirkvou ju zrušiť môže len protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM. Kde sa podeli vzbúrenci-baziliáni z Čiech nikto nevie, skutočnosťou však je, že dnes sú takmer všetci v Ríme. Povedali mi ešte, že na druhý týždeň je nahlásený protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, u apoštolského exarchu Mons. L. Hučka a má teda z Ríma priletieť do Prahy.

◆ Šokujúce je, že v lete, **predstavení vyššie spomenutej baziliánskej Delegatúry v Čechách** (o. M. Špiřík, OSBM a o. E.A. Dohnal, OSBM) **požiadali patriarchu Československej cirkve husitskej Dr. Švarca, aby ich prijal pod svoju jurisdikciu!** (Pozor: APOSTAZIA! Požiadali o odchod z katolíckej Cirkvi do cirkvi husitskej!). Náhodne sa o tom dozvedel kardinál Vlk, keď pri jednom stretnutí sa ho patriarcha husitov Dr. Švarc pýtal, aký má názor na o. Eliáša A. Dohnala, OSBM a jeho skupinu baziliánov. Pri tejto príležitosti vysvitlo, že ho žiadali o prijatie do husitskej cirkvi. Po rozhovore s kardinálom Vlkom ich patriarcha husitov Dr. Švarc neprijal pod svoju jurisdikciu — a teraz sú v Ríme!

◆ Podľa nezávislých informácií z Ríma títo charizmatickí baziliáni sa objavili v Ríme **už pred dvoma mesiacmi** — tj. už asi koncom augusta, a to spolu s o. Eliášom Dohnalom, OSBM a žijú tam dodnes pod ochranou protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM. V Ríme sa objavili hneď potom, čo sa im nepodarilo zahniezdiť na Ukrajine.

Doteraz sa zistilo, že traja z nich žijú priamo v generálnom dome OSBM na Via San Giosafat:

1.) o. Eliáš Antonín Dohnal, OSBM — dáva duchovné prednášky mladým baziliánom;
2.) br. David Marián Feledi, OSBM — začal študovať na Pontificio Istituto Orientale;

3.) o. Vasiľ Peter Kolodi, OSBM — začal študovať na Alfonziáne.

Iných baziliánov — vyhnancov z Čiech protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, ukrýva **v Russicu**:

4.) o. Vasiľ Hitiuk, OSBM — začal študovať na Pontificio Istituto Orientale

5.) Patrik Sojka — vystupuje ako kandidát baziliánov-eliášovcov (viď *Catalogus OSBM 2000*, str. 36) od roku 2000 až dodnes (čo je znova proti Pravidlám OSBM, lebo kandidatúra trvá maximálne rok a sa má robiť v noviciátskom dome), tiež nie je ubytovaný u baziliánov, ale v Russicu...

Pozoruhodné je, že z vyššie spomenutých o. Markijan Vasiľ Hitiuk, OSBM i br. David M. Feledi, OSBM patrili k baziliánom žijúcim v Prahe práve v tom čase, keď vznikli nepokoje pri vysviacke a intronizácii českého exarchu L. Hučka — keď nepustili biskupov do katedrály a bol z toho škandál i v televízii... Dnes, o pár mesiacov nato — títo dvaja za odmenu študujú už priamo v Ríme.

Je reálny predpoklad, že protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, porozmiestňoval a ochraňuje-ukrýva v Ríme (u tamojších talianských charizmatikov a ich organizácií) aj iných z Čiech vypudených baziliánov, o ktorých nemáme informácie — všetci "študujú" a takto chce urobiť prostredníctvom nich «euchitskú» reformu v Cirkvi.

Pozoruhodné je, že ich všetkých neumiestnil v našom monastyre na Via San Giosafat (v generálnom dome), ktorý je temer prázdny! Zdá sa, že takto skrýva celú akciu i pred očami rímskych baziliánov.

Na jedného z hore uvedených baziliánov už D. Lachovicz, OSBM, dostal jedno štipendium a to na meno Českej Delegatúry baziliánov (ktorá neexistuje!)..., na ostatných plánujú prosiť peniaze od kanadských baziliánov a robiť zbierky medzi talianskými charizmatikmi v Ríme. O. Eliáš Dohnal, OSBM už dva mesiace kontaktuje priamo v Ríme charizmatických biskupov (napr. menovite biskupa Dębovského) a kardinálov, aby získal konekcie a podporu priamo vo Vatikáne.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. M. R. Timkovič, ICDD

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Porov. str. 132-135, 169-176, 307, 309.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr.
biskupský vikár
Petro P. Haľko, OSBM
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
080 01 PREŠOV

DOPORUČENE!

17. októbra 2003,
Prešov

Vec
1. kánonické napomenutie — oznámenie o odvolaní sa na Svätého Otca

Touto cestou potvrdzujem, že sme (ja a o. Gorazd, OSBM) v dnešný deň do vlastných rúk obdržali «**1. kánonické napomenutia**» s dátumom 16. X. 2003 (čj. 55/2003 a 56/2003), v ktorých oficiálnym spôsobom oznamujete, že trváte na trestoch uvalených na naše osoby, že:
— o. J. V. Timkoviča, OSBM, pozbavujete úradu ihumena Prešovského monastyra **a posielate na svetskú farnosť Čirč** k miestnemu správcovi farnosti o. M. Greškovi, OSBM, ktorého tam ustanovujete za predstaveného;
— o. G. A. Timkoviča, OSBM, tak isto za trest posielate preč z Prešovského monastyra do monastyra Krásnobrodského a to zato, že 8. augusta 2003 podal na Vašu osobu trestné oznámenie.

Nebudem opakovať argumenty, ktoré som Vám už uviedol v mojom doporučenom liste z 25. augusta 2003 a na ktoré ste vôbec neodpovedali.

Pozoruhodné je, že v dekrétoch uvádzate ako miesto napísania a odoslania «**Čirč**» i keď farárom Čirča už dávno nie ste, a dokonca ani v Čirči od 22. VIII. 2003 (teda už skoro dva mesiace!) nebývate, lebo ako biskupský vikár (nie ako protoihumen!) bývate, a to na príkaz prešovského sídelného biskupa, priamo v jeho biskupskej rezidencii na Hlavnej 1 v Prešove. Žeby, ako obyčajne, hráte aj tentoraz dvojakú tvár?

Touto cestou Vám oznamujem, že sme sa obaja (ja aj o. Gorazd, OSBM) dňa 17. X. 2003 v celej záležitosti odvolali na Svätého Otca do Ríma v zmysle kánona 1059 §1 CCEO.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VEĽKÉHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. M. V. Timkovič, CCEO
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra Bratislava,
Mons. ThDr. Ján Babjak, SI, Gréckokatolícke biskupstvo Prešov,
Generálna Kúria, OSBM, Rím,
protokonzultor a admonitor o. M. M. Bilančík, OSBM, Gr. kat. farský úrad, Krásny Brod.

Porov. str. 310-311.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

17. októbra 2003,
Prešov

Vec
Žiadosť o odovzdanie «Odvolania sa na Svätého Otca» na kompetentné miesta do Ríma

Touto cestou Vám oznamujem, že sme (ja a o. Gorazd A. Timkovič, OSBM) v dnešný deň do vlastných rúk obdržali «**1. kánonické napomenutia**» s dátumom 16. X. 2003 (čj. 55/2003 a 56/2003), v ktorých nám biskupský vikár-synkel o. P.P. Haľko, OSBM, oficiálnym spôsobom oznamuje, že **trvá na trestoch** uvalených na naše osoby, že:

— o. J. V. Timkoviča, OSBM, pozbavuje úradu ihumena Prešovského monastyra **a posiela na svetskú farnosť Čirč** k miestnemu správcovi farnosti o. M. Greškovi, OSBM, ktorého tam ustanovuje za predstaveného;
— o. G. A. Timkoviča, OSBM, tak isto za trest posiela preč z Prešovského monastyra do monastyra Krásnobrodského, a to zato, že 8. augusta 2003 podal na jeho osobu trestné oznámenie.

Touto cestou Vás láskavo žiadam o odovzdanie priloženého odvolania sa na Svätého Otca na kompetentné miesta v Ríme v zmysle kánona 1059 §1 CCEO. Vopred ďakujem.
Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGO
PREŠOV
ПРЕШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Prílohy:
Odvolanie sa na Svätého Otca zo dňa 17. X. 2003.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Sua Santità
Giovanni Paolo II.
Città del Vaticano

17. októbra 2003,
Prešov

Vec
Odvolanie sa na Svätého Otca v zmysle can. 1059 §1 CCEO

Vaša Svätosť, touto cestou sa odvolávam proti nespravodlivo a neplatne uvaleným trestom proti osobe o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM a osobe môjho podriadeného o. Gorazda A. Timkoviča, OSBM, ktoré boli uvalené na naše osoby dňa 21. VIII. 2003. V dnešný deň sme obdržali «**1. kánonické napomenutia**» s dátumom 16. X. 2003 (viď prílohy), v ktorých nám biskupský vikár-synkel o. P.P. Haľko, OSBM, oficiálnym spôsobom oznamuje, že **trvá na trestoch** uvalených na naše osoby a dáva nám 1. kánonické napomenutie, že:
— o. J. V. Timkoviča, OSBM, pozbavuje úradu ihumena Prešovského monastyra **a posiela na svetskú farnosť Čirč** k miestnemu správcovi farnosti o. M. Greškovi, OSBM, ktorého tam ustanovuje za predstaveného;
— o. G. A. Timkoviča, OSBM, tak isto za trest posiela preč z Prešovského monastyra do monastyra Krásnobrodského, a to zato, že 8. augusta 2003 podal na jeho osobu trestné oznámenie.

1.) Dekréty sú neplatné, lebo o. P. Haľko, OSBM, dekréty vystavil ako protoihumen baziliánov na Slovensku, i keď protoihumenom od 24. apríla 2003 nie je, pretože podľa CCEO jedna a tá istá osoba nemôže zastávať v Cirkvi súčasne dva vysoké úrady, a to úrad «provinciála-protoihumena» a zároveň «biskupského vikára» (viď moja kánonická štúdia z 25. VI. 2003, ktorú dostala na vedomie i nunciatúra).

2.) V dekrétoch sa ani jednym-jediným slovkom **neuvádza príčina trestov** uvalených na naše osoby. Príčiny dodnes nám neboli nijako oznámené i keď som o ne písomne žiadal o. Haľka, OSBM, už 25. augusta 2003 (nunciatúra to dostala na vedomie).

3.) 8. augusta 2003 podal na o. P. Haľka o. Gorazd A. Timkovič, OSBM trestné oznámenie adresované prešovskému sídelnému biskupovi (nunciatúra ho vtedy tiež dostala na vedomie). **21. augusta 2003 ho zato o. Haľko, OSBM, potrestal premiestnením z Prešova do Krásnobrodu.** A na trestoch trvá dodnes (1. kánonické napomenutie zo 16. X. 2003, viď príloha). **Dodnes toto trestné oznámenie nikto na biskupskom úrade v Prešove neprešetroval a ani neriešil!** V trestnom oznámení sa hovorí, že o. Haľko, OSBM, svojho času (na prelome rokov 2000-2001) **zneužil** povinnosti vyššieho predstaveného a následkom toho bola poškodená katolícka viera desiatkov tisícov veriacich na Slovensku, lebo bola vytlačená heretická kniha *Ľudia a démoni*.

4.) Už začiatkom roku 2002 ma Haľko potrestal šiestimi trestami zato, že som knihu *Ľudia a démoni* poslal na prešetrenie do Ríma — medzi trestami bolo i pozbavenie úradu ihumena Prešovského monastyra — tento trest sa realizuje opäť v týchto dňoch (16. X. 2003 som dostal dokonca 1. kánonické napomenutie, viď príloha). Pre hore uvedených šesť trestov **som sa 10. apríla 2002 odvolal cez nunciatúru na Svätého Otca. Kauza dodnes nebola ukončená. Teda sa jedná o opätovné trestanie mojej osoby v čase tohto súdneho procesu!**

4. odvolanie sa Timkoviča na Sv. Otca (súvisí s 1., 2. i 3. nezodpovedaným odvolaním sa, porov. str. 87, 106, 132-135, 334, 355-356, 425-426).

5.) 13. decembra 2002 som sa odvolal na Svätého Otca v kauze nespravovlivostí protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM. Túto kauzu dodnes Apoštolská Stolica neuzatvorila. K personálnym zmenám — premiestneniam-trestom v Prešovskom monastyre došlo tesne potom, ako bol na Slovensku protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM (bol tu v dňoch 17.-18. VIII. 2003). Svoj eminentný záujem o moje potrestanie Lachovicz potvrdil i listom z 28. VIII. 2003, na ktorý som upozornil i nunciatúru hneď po jeho obdržaní 8. septembra 2003. Teda moja depozícia z úradu ihumena a následné premiestnenie sa deje pod režírovaním nielen biskupského vikára o. P. Haľka, OSBM, ale i protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, v čase dvoch neuzavretých súdnych procesov s oboma menovanými.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

P.S.: Naša baziliánska Provincia sv. Cyrila a Metoda na Slovensku je v dezolátnom stave, pretože už pol roka (od 24. apríla 2003) nemáme protoihumena a sedem rokov protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, ju ničí svojimi protikánonickými zásahmi a preferovaním o. Eliáša Dohnala, OSBM (viď moje odvolanie sa na Sv. Otca z 13. decembra 2002).

Vyskytuje sa tu dokonca už aj kauza dlho trvajúcej pedofílie, ktorú nikomu nemožno hlásiť, a teda ani k náprave nemôže dôjsť, pretože predstavený Haľko, i keď je už od 24. apríla 2003 biskupským vikárom, a teda nie je protoihumenom, úmyselne blokuje protoihumenskú funkciu. A protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, ako tajný podporovateľ euchitskej skupiny o. Eliáša A. Dohnala, OSBM, si nič iného neželá, len krach provincie, aby tu mohol znova dosadiť "baziliánsku" skupinu o. Eliáša Dohnala, OSBM a zaujať naše domy. Ak by sa protoarchimandrit Lachovicz, OSBM, alebo o. Haľko, OSBM, dozvedeli podrobnosti o pedofílii, vec by neriešili, ale naopak, by ju zneužili na ďalší rozvrat vnútroprovinčných medziľudských vzťahov.

Prílohy:
Dekrét o premiestnení-treste a 1. kánonickom napomenutí pre o. J. V. Timkoviča, OSBM z 16. X. 2003,
Dekrét o premiestnení-treste a 1. kánonickom napomenutí pre o. G. A. Timkoviča, OSBM z 16. X. 2003.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31,
Prešov, 080 01, SLOVENSKO

Curia Generalizia OSBM
Via S. Giosafat 8
00 153 Roma (Aventino)
ITALIA

v Prešove, dňa 23. X. 2003

Správa
Vibori protoigumenів - propozіція tradіcійnogo terminu

Oцім пропоную, щоб провінційні капітули в Василіяньским Чині Св. Йосафата відбулися в термині серпень-вересень 2004.

На Генеральній капітулі 1996, бувший вислужений протоархимандрит І. Патрило, ЧСВВ, сказав, що во візії наближаючой ся генеральной капітули 1996 наказав почекати з провінційними виборчими капітулами аж до того часу, доки не вибереться на нових 8 літ новий протоархимандрит. Протоархимандрит Патрило, ЧСВВ, тоді сказав, що так тому буде ліпше, бо новий протоархимандрит буде ухвалювати нових протоігуменів, із котрими буде співпрацювати перших 4 літ своїй каденції - щоб співпраця була добра.

І так сталося. Генеральна капітула 1996 обрала 19. липня 1996 нового протоархимандрита Д. Ляховича, ЧСВВ, наслідно в вересні 1996 відбулися виборчи капітули по провінціях ЧСВВ на цілому світі. Цікаве є, що новообрані протоігумени були протоігуменами тільки дещо менше як три і пів рока, хоч Конституції кажуть про каденцію 4 років! Фактом є, що вже кінцем січня, початком лютого 2000 по провінціях обіралися нови протоігумени, котрих ухвалював протоархимандрит Ляхович, ЧСВВ.

Тепер по провінціях ЧСВВ цілого світа ідуть вістки, що нова виборча провінційна капітула має бути в січні-лютом року 2004.

Даю до уваги всім:

За нормалних обставин кожний протоархимандрит за своей 8-літньой каденції ухвалює - "змінює" протоігуменів і управи провінцій два рази (по чотири роки). Тепер – не знаю чому – настав випадок в нашому Чині, що сучасний протоархимандрит буде зміняти за своєї каденції протоігуменів і провінційні управи не два рази, але три рази!

Тому про добро Чину і добру працю (співпрацю з протоігуменами) майбутнього протоархимандрита **пропоную, щоб сучасні протоігумени і провінційні управи залишилися у функції аж до новой генеральной капітули 2004, на котрой перше обереться нова генеральна управа а потім відбудуться виборчи провінційні капітули, так як є тому звичайно в нашому Чині.**

Слава Ісусу Христу!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTIR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

о. Й. В. Тимкович, ЧСВВ

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ
ігумен Пряшовского монастиря

На відомя:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave,
Всім протоігуменам ЧСВВ.

J. V. Timkovič slušným spôsobom upozorňuje na ďalšiu chystanú «bezzakonnosť» protoarchimandritu Lachovicza.

Чинъ свѧтáгѡ Васíлíѧ Велúкагѡ
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko **Tel/fax:+421524928112**

№: 61/2003
Rezidencia Čirč, 31.10.2003

Vpr.
o. Josafat V. Timkovič, ČSVV
Vajanského 31
080 01 Prešov

ДЕКРЕТ
і 2. канонічне напомянутя

„Коли хтось раз ся рішыв належати до братії і коли раз рішено, што одповідать монашій праці, то мать слухати, хоць бы вызерало, же приказ перевышує силы; одповість тот, хто приказує над силы, а монах най сохранить послух аж до смерти, памятаючі на Христа, котрый быв послухняный аж до смерти, а то смерти на кресті." ШП 28

„Хто одперать сповнити наказане діло, выявлює, же іщі не одрік ся себе; окрім того ставать ся причінов не едной шкоды – і про себе і про іншых. Бо іншым отворять двері спротиву, і сам до нього привыкать... Єдным словом непослух є коріньом великого зла." Кпр. 119

Впр. отче Йосафате,
на основі власти протоігумена вшыткых Василіянів на Словеньску, увольнюю Вас з дотеперішнього настоятельства в пряшівскім монастырю і едночасно од **10.11.2003 силою св. послуху** (правило 124 §1) **приказую Вам переміститися** до нашой резіденції Чірч, де настоятельом є впр. о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ.

Щіро дякую за вшыткы шляхітны і хосенны намаганя, што Вы в дотеперішній Вашій чінности зробили про добро нашой Провінції і нашого Чіну.

На новім місці да благословить Вас Господь зо Сіона і Матінка Божа Чірчанска най Вас держить під своїм омофором.

В молитві зьєдиненый:

До відома:
Всечет. о. Протоархимандрит Діонизій Ляхович, ЧСВВ

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
пров. секретар

Záverečná príprava na (neplatné) vyhodenie z Rádu (porov. str. 288-289, 310-311, 320, 334.

Чинъ свѧтáгѡ Васíлїѧ Велúкагѡ
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko **Tel/fax:+421524928112**

№: 62/2003
Rezidencia Čirč, 31.10.2003

Vpr.
o. Gorazd A. Timkovič, ČSVV
Vajanského 31
080 01 Prešov

ДЕКРЕТ
і 2. канонічне напомянутя

„Коли хтось раз ся рішыв належати до братії і коли раз рішено, што одповідать монашій праці, то мать слухати, хоць бы вызерало, же приказ перевышує силы; одповість тот, хто приказує над силы, а монах най сохранить послух аж до смерти, памятаючі на Христа, котрый быв послухняный аж до смерти, а то смерти на кресті." ШП 28

„Хто одперать сповнити наказане діло, выявлює, же іщі не одрік ся себе; окрім того ставать ся причінов не єдной шкоды – і про себе і про іншых. Бо іншым отворять двері спротиву, і сам до нього привыкать... Єдным словом непослух є коріньом великого зла." Кпр. 119

Впр. отче Ґоразд,
на основі власти протоігумена вшыткых Василіянів на Словеньску, увольнюю Вас з дотеперішнього служіня в пряшівскім монастырю і єдночасно од **10.11.2003 силою св. послуху** (правило 124 §1) **приказую Вам перемістити ся** до нашого монастыря в Краснім Броді , де настоятельом є впр. о. Методій Мілан Біланчік, ЧСВВ.

Щіро дякую за вшыткы шляхітны і хосенны намаганя, што Вы в дотеперішній Вашій чінности зробили про добро нашой Провінції і нашого Чіну.

На новім місці да благословить Вас Господь зо Сіона і Матінка Божа краснобрідска най Вас держить під своїм омофором.

В молитві зьєдиненый:

До відома:
Всечет. о. Протоархимандрит Діонизій Ляхович, ЧСВВ

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
пров. секретар

Záverečná príprava na (neplatné) vyhodenie z Rádu (porov. str. 288-289, 310-311, 319, 334.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove,
dňa 3. novembra 2003

Vec
Druhé (!) kánonické napomenutie a hrozba **okamžitého vylúčenia z rádu!**

Vaša Excelencia, dňa 1. novembra 2003 nám biskupský vikár o. P.P. Haľko, OSBM, udelil v poradí už 2. kánonické napomenutie (čj. 61 a 62/2003, viď prílohy č. 1 a 2), po ktorom nasleduje bezprostredné vylúčenie z rádu!!!... a to zato, že chránime učenie sv. katolíckej Cirkvi (upozornujeme na herézy) a že sme lojálni voči Sv. Stolici (komunikujeme s Apoštolskou nunciatúrou a Apoštolskou Stolicou - can. 1059 §1 *CCEO*).

Toto 2. kánonické napomenutie na nás biskupský vikár Haľko uvalil i napriek tomu, že súdny proces (odvolania na Svätého Otca) **1.)** z 10. apríla 2002, **2.)** z 13. decembra 2002, ba dokonca **3.)** i najnovšie odvolanie na Svätého Otca z 17. októbra 2003, **nie sú ukončené**.

Celá Prešovská gréckokatolícka eparchia na čele so svojim sídelným biskupom, kňazmi a veriacimi, ba dokonca i neveriacimi pozorne sleduje udalosti, **kto tento spor vyhrá**: či heréza a heretici, či zástancovia pravého katolíckeho učenia komunikujúci so Svätou Stolicou. Inými slovami povedané:

1.) či heretici (všetci previniví sa pri napísaní, vydaní a cenzurovaní heretickej knihy *Ľudia a démoni*), včítane apostatov (o. Eliáš A. Dohnal, OSBM so svojimi naviazancami, ktorí požiadali o vstup do husitskej Cirkvi a dnes sú v Ríme pod ochranou protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM), alebo

2.) pravoverní o. Jozafát V. Timkovič, OSBM a o. Gorazd A. Timkovič, OSBM, komunikujúci so Sv. Stolicou a upozorňujúci Svätú Stolicu ohľadom heréz.

Dlhotrvajúca neistota v tejto kauze spôsobuje v Cirkvi na Slovensku totálny rozvrat medziľudských vzťahov a dôvery.

Slava Isusu Christu!



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Prílohy:
1.) Druhé kánonické napomenutie pre o. J.V. Timkoviča, OSBM z 31. X. 2003, čj. 61/2003;
2.) Druhé kánonické napomenutie pre o. G.A. Timkoviča, OSBM z 31. X. 2003, čj. 62/2003.

Po odoslaní tohto listu, J. V. Timkovič telefonoval na nunciatúru do Bratislavy, či im tento list bol doručený. Sestrička, ktorá dvíha telefón, Timkovičovi odpovedala, že dostali všetky listy, ale Apoštolský nuncius bol mimo Slovenska, a preto vraj nemohol reagovať…

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr.
biskupský vikár
Petro P. Haľko, OSBM
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
PREŠOV
080 01

DOPORUČENE!

3. novembra 2003,
Prešov

Vec
Žiadosť o zachovávanie *Konštitúcii OSBM*, noriem *CCEO* a o lojalitu voči Sv. Otcovi

Potvrdzujem, že v sobotu 1. novembra 2003 sme obdržali z Vašich rúk, ja a o. Gorazd Timkovič, OSBM, druhé kánonické napomenutie z 31. X. 2003 (čj. 61 a 62/2003).

Toto 2. kánonické napomenutie sme z Vašich rúk obdržali so začudovaním a zmiešanými pocitmi, pretože už 17. októbra 2003 som Vám písomne, doporučeným listom oznámil, že po Vašom 1. kánonickom napomenutí (z 16. X. 2003, čj. 55 a 56/2003) sme sa 17. októbra 2003 cez Apoštolskú nunciatúru v Bratislave odvolali na Svätého Otca.

Je mi trápne Vás upozorňovať na *Konštitúcie OSBM, Pravilnik* 60, I,4 a na všeobecné normy *CCEO* ako sa jedná v prípade, keď sa niekto odvolal na Svätého Otca...

Opäť s prekvapením pozorujem na Vašich dekrétoch s 2. kánonickým napomenutím, že vraj «sídlite na Gréckokatolíckom farskom úrade v Čirči», čo vôbec, ako sme Vás už po 1. kánonickom napomenutí upozorňovali, nie je pravda, lebo od 22. VIII. 2003, ako biskupský vikár (nie ako protoihumen!), žijete na biskupskom úrade Hlavná 1, Prešov..., preto Vám i tento doporučený list adresujem na biskupský úrad.

Oznamujem Vám, že o Vašom nekanonickom "2. kánonickom" napomenutí som v dnešný deň informoval Apoštolskú nunciatúru.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

.....o. M. B. Timkovič, ICOO.....
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava,
Mons. ThDr. Ján Babjak, SI, prešovský sídelný biskup,
Generálna Kúria OSBM, Rím, Taliansko.

6.NOV.2003 12:25 CURIA GEN OSBM NR.538 P.1

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

№ 209-2003

00153 ROMA, 06.11.2003

Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel.: (00-39) 06-57-80-362
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: curiaosbm@virgilio.it

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний отче Протоігумене!

Нав'язуючи до розмови з Вами під час зустрічі у Кулі, дня 2 листопада 2003 року, під час якої ми заторкнули проблеми Вашої Провінції, оцим повідомляю Вас, що Головна управа під час свого засідання 06.11.2003 ухвалила запропонувати Вам наступне:

1. у зв'язку з надзвичайними обставинами, якнайшвидше скликати Консульту провінції і обговорити ситуацію;

2. прийняти рішення прискорено скликати Капітулу вашої провінції на листопад місяць ц.р. за нормами *Правил* (ч. 312-319) і *Додаток*, до *Правил* 2002 р.

3. звернутися письмово до Протоархимандрита, щоб благословив прискорене скликання Капітули.

Очікуємо Ваших швидких заходів для оздоровлення теперішньої складної ситуації і вважаємо що цей спосіб є найбільш сприйнятливий для всіх зацікавлених сторін. Головна управа просить Вас постійно інформувати її про хід справи.

З молитвою і братньою любов'ю у Христі

о. Дионісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

Rev. Petro HALĽKO, OSBM
Protoegumeno
065 42 Čirč 82
okr. Stará Ľubovňa
SLOVENSKO – SLOVACCHIA
Tel (mob) 0903032677 Tel (Čirč) 00421 524 928 112

ПРИМІТКА: Як вже було повідомлено у листі від 25.04.2003, ч. 073/2003, завдання Капітули ось які: у контексті постанов Ген. капітули Римської 2000 року переглянути життя і діяльність Вашої Провінції, обговорити теперішній її стан та прийняти пропозиції і постанови для вирішення проблем, призадуматися над справою місцевих покликань, виготовити проект *Правильника*, ухвалити пропозиції на Ген. капітулу 2004, а також згідно з Правилами обрати Протоігумена і Радників і Делегатів на Ген капітулу 2004.

Dôkaz o tajnom rozhovore Lachovicza s Halľkom v Kule, kde sa dohodli o nelegálnom vyhodení Timkovičovcov na neplatnej mimoriadnej kapitule (porov. str. 327, 328-330, 334).

Чинъ сватáгш Василїѧ Велúкагш
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko **Tel/fax:+421524928112**

№: 63/2003
Красный Брід, 9.11.2003

всеч.
о. Діонизій Ляхович, ЧСВВ
протоархимандрит

Справа: Проханя про благословення прискоренного скликання капітули

Всечестнійший отче Протосархимандрит,
сьогоднішнього дня 9.11.2003, відбулася пров. консульта, якої результат є скликати прискорену капітулу на 17.11.2003.
Оцим щіро просимо про Ваше благословення прискореного скликання Провінційної капітули у нашій Провінції св. Кирила і Методія у Словаччині на 17.11.2003 у Красному Броді.
Щіро просимо про Вашу присутність або Вашого делегата на цю капітулу.
В молитвах зєднані:

о. Петро П. Галько ЧСВВ
о. Петро П. Галько, ЧСВВ
протоігумен

о. М.М. Біланчік, ЧСВВ
о. Методій М. Біланчік,ЧСВВ
протоконсультор

о. Йосафат Ш. Луцак ЧСВВ
о. Йосафат Ш.Луцак, ЧСВВ
консультор

о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
пров. секретар

Provinčná kapitula mala byť pôvodne až vo februári 2004 (str. 254). Timkovič však upozornil, že Haľko je od apríla 2003 protizákonne protoihumenom (str. 271-272), vďaka tomu sa kapitula uskutočnila už skôr – v novembri 2003. Paradoxne, na tejto novembrovej kapitule spolubratia, vedení k tomu protoarchimandritom Lachoviczom, sa namiesto poďakovania pokúsili vyhodiť Timkovičovcov z Rádu (str. 334, 355-356, 425-426). Nunciatúra tiež nezasiahla, lebo sa jednalo o "plánované skrotenie-zlomenie" Rusínov-Timkovičovcov.

PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

209-2003(2) 10.11.2003

Слава Ісусу Христу!

Високопреподоний отче Протоігумене!
Високопреподобні отці Консультори!
Преподобні отці і брати!

Взявши до уваги рішення Протоігумена з його Радою, прийняте під час Консульти провінці у Красному Броді, від 9.11.2003, а також особливіші обставини, що склалися, я за згодою моїх Радників

БЛАГОСЛОВЛЯЮ СКЛИКАТИ КАПІТУЛУ ПРОВІНЦІЇ СВЯТИХ КИРИЛА Й МЕТОДІЯ У СЛОВАЧЧИНІ 17 ЛИСТОПАДА 2003 РОКУ.

Капітула буде проходити за зразком Загальних зборів усіх василіян з довічною професіїєю, як це вже мало місце мало місце 2000 року в Словаччині і в Провінції Покрови Пресв. Богородиці у Польщі (серпень 2003 року).

Через те, що члени Головної управи на даний час, не мають можливості послати свого представника з Риму, я уповноважнюю Впр. о. Петра Кушку, ЧСВВ в її імені, допомогти перевести Капітулу в Словаччині. Він не матиме ні активного, ні пасивного голосу і не буде жодним способом впливати на хід виборів. Прошу забезпечити Впр. о. П. Кушку усіма необхідними інформаціями, що стосуються приготування і переведення Капітули.

Молитовно бажаю усім Учасникам Капітули Божого благословення і успіхів, для добра Провінції й цілого Василіянського Чину.

З братньою любов'ю у Христі

о. Дионісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

Rev. Petro HAL'KO, OSBM
Protoegumeno
065 42 **Čirč** 82 okr. Stará Ľubovňa
SLOVENSKO – SLOVACCHIA

Чинъ свѧтáгѡ Васíлїѧ Велúкагѡ
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko **Tel/fax:+421524928112**

№: 65/2003
Rezidencia Čirč, 12.11.2003

Monastyr Vasilijanov
o. Josafat V. Timkkovič, ČSVV
Vajanského 31
080 01 Prešov

Вец: ознаміння скликання пров. капітулы.

Впр. Отче,
в з годі с правилом 312 нашых Правил, рішіньом пров. концульты з дня 9.11.2003 і схваліньом Ґен. Курії Вам оголошую, же 17.11.2003 на монастырю в Краснім Броді одбуде ся Провінційна Капітула з вольбов нового протоігумена і пров. рады.
З поздравом:
Слава Ісусу Христу.

о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
пров секретар

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31,
Prešov, 080 01, SLOVENSKO

Curia Generalizia OSBM
Via S. Giosafat 8
00 153 Roma (Aventino),
ITALIA

в Пряшові, 13. XI. 2003

Справа
Неважна виборча провінційна капітула 17. XI. 2003

Всесвіт. о. протоархимандрит, Д. Ляхович, ЧСВВ, оцім Вас прошу, щоб Ви перестали робити замішання і незаконности в нашій Провінції св. Кирила і Методія в Словаччині і почали точно дотримувати приписи *Конституцій ЧСВВ* і *ККСЦ*.
А) "Дякувати" Вашому «беззаконію» вже **в вересні 1996** (на початку Вашої протоархимандричої каденції) відбулися в нашої провінції **неважні вибори протоігумена**. Це сталося тому, що в році 1996 Ви противканонично наказали, щоб в нашій провінції нового протоігумена вибирали не тільки професі, як кажуть *Конституції*, але також і непрофесі (непрофесів, тобто монахів без вічних обітів – тоді на капітули було біля 50%!). Цей Ваш наказ в року 1996 був не тільки против наших *Конституцій ЧСВВ* (Правила, 263), але і против загального права (кан. 528 *ККСЦ*). Дякувати тому ми мали в роках 1996-2000 неважно вибраного протоігумена!
Б) Сьогодні я офіційно (!) дізнався, що Ви робите далше «беззаконіє» бо **вже на** 17. XI. 2003 Ви виголосили **неважну виборчу капітулу** і хочете, **щоб наша провінція мала в роках 2003-2008 далшого неважного протоігумена (з 5 річнов каденційов?!)**.

Дякувати Вам, маємо в Словацькой провінції уже пів рока хаотічну ситуацію: протоігумен о. П. П. Галько, ЧСВВ, стався **24. 4. 2003** єпископским синкелом. **Від того дня перестав бути протоігуменом.** Від 24. 4. 2003 до сьогодні наша провінція не має протоігумена! Про цю справу я Вам уже 25. 6. 2003 вислав свою каноничну студію, в котрой Вам також пригадав, що в такому случаї «автоматично» протоігуменом стає протоконсультор, про що ясно кажуть наши *Конституції*:

«Коли б Протоігумен перервав свое урядовання до двох років після свого назначення, треба до трьох місяців скликати виборчу провінційну Капітулу для виборів… на уряд Протоігумена. В іншом випадку (як протоігумен перестане бути протоігуменом менше як 2 роки до ординарной капітули, що є наш казус) *Протоконсультор керуватиме Провінцією з тими самими повновластями і титулом Протоігумена до найближчої провінційной Капітули* (розуміється ординарной капітули і не надзвичайной, як Ви видумали сьогодні в нашому випадку)…» (*Конституції ЧСВВ*, Правила 374 §4).

Більше як пів цього (2003) рока (!)… Ви підтримували хаос в нашій провінції: **неважного протоігумена**. Це було аж до часу, поки я не видкликався на Св. Отця. Теперь після пів рока, Ви узнали рації канонічного права *ККСЦ*, але знова противканонично Ви наказали зробити 17. XI. 2003 в нашій Провінції виборчу надзвичайну капітулу ігноруючи вище цітувані *Конституції*.

Ординарна капітула в нашої провінції має бути від щість до трі місяців перед генеральнов капітулов (Правила, 308 §3, 313, 317 §1) — до сьогодні не була виголошена дата генеральной капітули! Як протоархимандрит чемно дотримує традиції своїх світлих попередників і справедливість до своїх наступників – вибори протоігумена і його ради будуть аж після генеральной капітули 2004, тобто після виборів нового протоархимандрита.

NB: І в политиці нихто николи не бачив такого президента, котрий би тісно перед тим, як кінчиться його каденція, іменував свому наступникові на 4 роки новий парламент…

Оцім, як перший заступник провінційних консультorів (і тепер вже консультор провінції) і ігумен Пряшовского монастиря протестую против недотримування *Конституцій* і против незаконно виголошеной виборчой провінційной капітули. Тому, що «беззаконіє» є у Вас уже звичайністю, цілу справу вже пересилаю на Св. Отця (кан. 1059 §1 *ККСЦ*). Слава Ісусу Христу!

о. Й. В. Тимкович, ЧСВВ

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ
ігумен Пряшовского монастиря

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО * MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOHO * PREŠOV * ПРЯШОВ

До відома: Apoštolská nunciatúra, Bratislava, Protokonsultori ЧСВВ в Словаччині.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove, dňa 13. novembra 2003

Vec
Nekánonická provinčná kapitula 2003 vyhlásená protoarchimandritom Lachoviczom

Vaša Excelencia, spolu s týmto listom Vám posielam na vedomie protestný list adresovaný na Generálnu Kúriu OSBM do Ríma ohľadne protikánonicky, a teda i neplatne zvolanej mimoriadnej provinčnej kapituly, na ktorej sa má voliť nový protoihumen a celá provinčná rada.

Táto kapitula by sa mala uskutočniť už **17. XI. 2003**, teda už o štyri dni! Táto kapitula bola písomne oznámená všetkým kapitulným otcom len dnes! Po prvýkrát sa o tejto provinčnej kapitule začalo hovoriť len **2. novembra 2003** (teda 15 dní pred jej plánovaným uskutočnením) v Ruskom Keresture v Juhoslávii na intronizácii vladyku J. Džudžara, kde sa baziliáni: o. P.P. Haľko, OSBM, o. J.Š. Lucak, OSBM a o. V.J. Sedlaček, OSBM stretli s protoarchimandritom D. Lachoviczom, OSBM. **Provinčnú kapitulu i termín jej uskutočnenia navrhol protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM.**

Vysvetlenie situácie:

Od samého začiatku svojho protoarchimandrického úradu, tj. od roku 1996, D. Lachovicz, OSBM, ochraňuje o. Eliáša A. Dohnala, OSBM a jeho naviazancov, a to i za cenu hrubého a mnohokrát opakovaného porušovania kánonického práva *CCEO* a *Konštitúcií OSBM*. Okolo tohto problému sa vlastne točí i moje odvolanie sa na Svätého Otca z 13. decembra 2002.

Časom sa vykryštalizovalo, že o. E. Dohnal, OSBM a jeho naviazanci, ktorých počet sa vďaka ochrane D. Lachovicza, OSBM, v priebehu siedmych rokov nebezpečne rozrástol (zo štyroch na štrnásť až pätnásť) sú
1.) nielen heretici dualisti a euchiti a 2.) nelojálni voči Sv. Otcovi (škandály pri vysviacaní a intronizácii biskupa Hučka v Prahe), 3.) ale dokonca i apostati (tohto leta požiadali o vstup do husitskej cirkvi, kde ich však neprijali).

Po všetkých hore uvedených odhaleniach, keďže boli vyhnaní z Poľska na Slovensko (r. 1997), zo Slovenska do Čiech (r. 1999), z Čiech na Ukrajinu (r. 2003) a z Ukrajiny utiekli dokonca do Ríma..., o. Eliáš Dohnal a jeho naviazanci nemajú kde byť, aby sa mohli naďalej spokojne "rozvíjať" (napr. mať svoj "noviciát"). Dávno by už boli totiž zanikli (boli by vyhodení od baziliánov), keby ich protoarchimandrita D. Lachovicz intrigársky neochraňoval a nepodporoval. Naopak, jeho hnev sa v poslednom čase sústredil na moju osobu, pretože to, že boli vypudení zo Slovenska do Čiech bolo i mojou zásluhou. Lachovicz vie, že dokiaľ ja budem na Slovensku, Eliáš Dohnal a jeho naviazanci nebudú mať spokojný život šíriac herézu a apostáziu. Pre tento dôvod protoarchimandrit Lachovicz teraz nedávno povzbudzoval neplatného protoihumena Haľka k tomu, aby ma premiestnil z Prešova, aby mi dal 1. a dokonca i 2. kánonické napomenutie — aby ma jednoducho vyhodil z rádu — kvôli čomu som sa vlastne 17. októbra 2003 odvolal na Svätého Otca.

Najväčšou srdcovou záležitosťou protoarchimandritu Lachovicza je dosiahnuť na najbližšej generálnej kapitule (ktorá má byť r. 2004), aby bol znovuzvolený za protoarchimandrita a aby mohol ďalších 8 rokov pokračovať vo svojej reforme-deforme baziliánov na celom svete. V prípade, žeby neuspel a nebol zvolený, jeho druhou srdcovou záležitosťou je existencia o. Eliáša

Dohnala a jeho naviazancov, ktorí tvoria predvoj Lachoviczovej reformy. Dnes títo vzbúrenci nemajú kde byť...!

Absolútne jadro vzbúrencov tvorí o. Eliáš Dohnal, OSBM. On je dušou tohto nového "hnutia". Keby nebolo jeho osoby, neexistovali by ani jeho naviazanci. On je ich absolútnym "charizmatickým" vodcom-guru — volajú ho dokonca «prorokom» — on im vsugeruváva myšlienku, že každý jeden, kto ho opustí «pôjde do pekla» (takto ich straší) — viď dokumenty poslané v kauze z 13. decembra 2002 na Sv. Otca.

Za roky svojho pôsobenia Dohnal vytvoril okolo seba už ako-tak pevné jadro tvorené troma najvernejšími: o. M. Špiřík, OSBM, o. C. Špiřík, OSBM a o. F. Juchelka, OSBM. Avšak všetci ostatní členovia jeho "spoločenstva" sú tak labilní, že keby zmizol zo scény o. E. Dohnal, všetci by sa rozpadli a opustili by jeho herézy... Kto s Dohnalom je dlhšie, bude to mať ťažšie, kto kratšie — ten ľahšie.

Keďže spoločenstvo Dohnala teraz nemá kde schýliť hlavu, je rozdelené (5 v Čechách, 2 na Slovensku, niekoľko na Ukrajine, ostatní v Ríme...) — nevydrží dlho. Eliáš Dohnal, OSBM, ich musí navštevovať, povzbudzovať — ináč sa mu rozutekajú a jeho demagógie im vyprchajú z hláv. Cestovať z krajiny do krajiny nie je vôbec jednoduché... Nemôže to teda trvať dlho, čo si plne uvedomuje nielen E. Dohnal, ale i sám protoarchimandrit Lachovicz — a tu sme pri jadre dnešného problému:

Lachovicz potrebuje nájsť provinciála-protoihumena, ktorý by alebo z túžby po moci, alebo z neinformovanosti vzal toto spoločenstvo Dohnala pod svoju ochranu, pridelil by im dom, dal stravu a právne-jurisdikčné zabezpečenie... Preto Lachovicz chce rýchle na celom svete previesť tretie voľby protoihumenov, a to i napriek tomu, že by to podľa spravodlivosti mal prenechať svojmu nástupcovi.

Veď ani nijaký prezident v politike nerobí taký nezmysel, že tesne pred svojim odchodom by menoval svojmu nástupcovi vládu a parlament!

Ako Lachovicz nájde takého protoihumena? Jednoducho tak, že po voľbách tej-ktorej provinčnej kapituly, tesne pred potvrdením-menovaním nového protoihumena zdvihne telefón a bude od neho žiadať, aby prijal o. Eliáša Dohnala a jeho naviazancov. Ak to tento prisľúbi — menuje ho, ak nie, neschváli ho a voľby pokračujú ďalej. Keď sa mu to nepodarí na Slovensku, pokúsi sa o to na Ukrajine, a keď ani tam nie, tak niekde inde na svete.

Zároveň menovaním nových protoihumenov ovplyvní budúcu generálnu kapitulu, ktorá bude voliť nového protoarchimandrita — a tak má šancu byť znovuzvolený. Preto tak energicky trvá na tretej výmene protoihumenov a ich poradcov-konzultorov po provinciách ešte pred generálnou kapitulou 2004, na ktorej chce byť sám znovuzvolený na ďalších 8 rokov.

Príčina neplatnosti kapituly:

◆ Teraz vyhlásená provinčná kapitula bude neplatne voliť nového protoihumena, lebo protoarchimadrit D. Lachovicz, OSBM, opäť pošliapal naše baziliánske pravidlá (*Konštitúcie OSBM*, Pravila 374 §4),[1] podľa ktorých, ak sa niečo stane s regulárnym protoihumenom (v našom prípade Haľko sa 24. 4. 2003 stal biskupským vikárom), automaticky na jeho miesto nastupuje protokonzultor (Bilančík), ak sa niečo stane s protokonzultorom (napr. by sa zriekol), na jeho miesto automaticky nastupuje ďalší konzultor (Lucák), ak sa niečo stane i s ním, na jeho miesto nastupuje prvý zástupca konzultora (ja, teda Timkovič), ak by sa i s týmto niečo stalo, nastupuje druhý zástupca konzultora (o. Sedlaček). Lachovicz celý polrok vedome ignoroval toto pravidlo a ignoruje ho i tentoraz a to i napriek tomu, že som ho naň upozornil vo svojej kánonickej štúdii zo dňa 25. 6. 2003 (nunciatúra ho dostala tiež na vedomie).

V prípade ak by sa o. Bilančík, o. Lucák, o. Timkovič a o. Sedlaček písomne zriekli svojej funkcie a práva nástupníctva na protoihumenské miesto po Haľkovi, táto kapitula a jej

[1] «Коли б Протоігумен перервав своє урядовання до двох років після свого назначення, треба до трьох місяців скликати виборчу провінційну Капітулу для виборів... на уряд Протоігумена. В іншом випадку (*teda ak protoihumen prestane byť protoihumenom v čase kratšom ako 2 roky do nasledovnej pravidelnej kapituly, čo je náš prípad*) *Протоконсультор керуватиме Провінцією з тими самими повновластями і титулом Протоігумена* до найближчої провінційної Капітули (*rozumie sa pravidelnej kapituly a nie mimoriadnej ako Lachovicz vymyslel teraz*)...», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 374 §4).

voľby by boli platné. Nič také sa nestalo a preto už len pre tento dôvod voľby sú neplatné. Nikto nemôže uzatvárať nové manželstvo, pokiaľ ešte trvá staré.

Ak sa provinčná kapitula našej Provincie sv. Cyrila a Metoda na Slovensku i napriek môjmu hore spomenutému protestnému listu adresovanému na Generálnu Kúriu uskutoční, osobne sa na nej nezúčastním, pretože bude neplatná.

❶ Kapitula bude nekánonická[2] a preto neplatná a to nielen pre všetko hore uvedené, ale aj preto, že je klamlivo nazývaná ako pravidelná-ordinárna. Bola totiž zvolaná príliš skoro! Konštitúcie hovoria jasne, že pravidelná kapitula sa má uskutočniť v čase od šesť do tri mesiace predtým ako sa uskutoční kapitula generálna.[3] Presný dátum generálnej kapituly na ktorej má byť zvolený i nový protoarchimandrit, nebol ešte dodnes ustanovený — preto ešte nemôže byť ordinárna provinčná kapitula! Ak by Lachoviczovi terajšia predčasná kapitula na Slovensku vyšla (žeby sa uskutočnila), budúci protoihumen a jeho konzultori budú vo funkcii nezákonných 5 rokov,[4] lebo ďalšie ordinárne kapituly budú až v roku 2008.

❷ Táto provinčná kapitula, na ktorej sa má vyberať protoihumen, sa organizuje v protikánonicky rýchlom tempe.[5] Ako vyplýva z *Konštitúcií OSBM*, o tom, že sa uskutoční provinčná kapitula sa má vedieť aspoň tri mesiace dopredu[6] a nesmie sa uskutočniť skôr ako 30 dní po doručení oznámenia o jej uskutočnení sa.[7] O našej teraz chystanej kapitule sa hovorilo, a aj to veľmi nejasne, týždeň pred jej začiatkom a oficiálne sa oznámilo, že sa uskutoční len štyri dni predtým!

❸ Ak je pravda, že Haľko nie je protoihumenom od 24. apríla 2003, keďže sa jedná o mimoriadnu provinčnú kapitulu, táto bola zvolaná neplatne, lebo ju zvolal na návrh protoarchimadnritu D. Lachovicza, OSBM, neplatný protoihumen: biskupský vikár o. P. P. Haľko, OSBM,[8] aby bola platná mal ju zvolať nový protoihumen potom, čo by prijal protoihumenskú funkciu (o. M. Bilančík, OSBM...).

Vaša Excelencia, ja som protest na Generálnu Kúriu napísal (viď sprievodný list), ak však nezasiahnete Vy, nikto naň nebude brať ohľad, pretože ja som len obyčajný ihumen. Na Sv. Otca sa už v tejto kauze odvolávať nebudem, lebo som Vám už napísal teraz všetko. O vývoji udalostí Vás budem informovať. Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIA VEĽKÉHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. M. V. Timkovič, 2000

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

---

[2]«Капітули в Чині - це збори ченців, яких скликано *за приписами Правил...*», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 301 §1).

[3]«Генеральну Капітулу скликає Протоархимандрит 6 *місяців* перед призначеним реченцем», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 308 §3); «Протоігумен, повідомивши Протоархимандрита, скликає провінційну Капітулу так, щоб вона відбулася прунаймні *три місяці* перед генеральною Капітулою», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 313).

[4]«Провінцію очолює Протоігумен, призначений Протоархимандритом, за згодою своїх Консульторів, *на чотири роки*...», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 374 §1).

[5]«Учасники кожної Капітули, за приписами Правил, будуть заздалегідь повідомлені *про час і місце, як теж і про предмет нарад*», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 303 §2).

[6]«Протягом *трьох місяців*, що випереджають провінційну Капітулу, не дозволено призначати нових Настоятелів, ані в тому часі переміщати ченців з дому до дому...», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 314).

[7]«Провінційну Капітулу можна розпочинати **30 *днів після*** дати проголошення її реченця», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 317 §1).

[8]«... *Протоігумен*, вислухавши поради ігуменів, за згодою своїх Консульторів та за схваленням Генеральной Ради, може скликати також надзвичайну провінційну Капітулу», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 312 §2); «Завдання, обов'язки і права Протоігумена...; Справи, що вимагають згоди Консульторів або їх однодумности: ... 8) Скликати надзвичайну провінційну Капітулу», (*Конституції ЧСВВ*, Правильник, 44,8).

14.NOV.2003 21:17 CURIA GEN OSBM NR.566 P.1

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

ч. 220-2003
00153 ROMA, 14.11.2003
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Pritani)
Tel.: (00-39) 06-57-80-352
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: curiaosbm@virgilio.it

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний отче Протоігумене!

Повідомляємо Вас, що Головна управа отримала від о. Йосафата Тимковича листа. З нього випливає, що о. Йосафат Тимкович "збунтувався" проти прискореного скликання Капітули, вважаючу її "незаконною". Він, маючи вже два канонічних попередження, вперто не слухається і продовжує свою "боротьбу", яка ґрунтується на його неправильних постулатах і спричинює замішання.

Ген. консульта, під час свого засідання 14.11.2003, у зв'язку з новими обставинами, пропонує, щоб Ви, отче Протоігумене представили учасникам Капітули історію отців Тимковичів від самих початків, які постійно викликали тертя у Провінції, що й завершилося канонічними попередженнями. Президія Капітули поставить на загальне обговорення і голосування, як справу ч. 1 — видалення з Чину ОО. Тимковичів. Відтак ухвалені Капітулою рішення, підписані учасниками, разом з документацією треба подати до Головної управи.

Ще раз молитовно бажаємо Вам успіхів.

З братньою любов'ю у Христі

о. Дионісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протосархимандрит

о. Матій Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

Rev. Petro HAL'KO, OSBM
Protoegumeno
065 42 Čirč 82
okr. Stará Ľubovňa
SLOVENSKO – SLOVACCHIA

ДОДАТОК: Копія листа о. Й. Тимковича.

Charizmatický "reformátor-deformátor" protoarchimandrit Lachovicz (str. 132-235, 467) už otvorene navrhuje neplatnému protoihumenovi Halʹkovi (str. 254, 271-272, 323), aby na priskorenej kapitule v prvom bode vylúčil Timkovičovcov z Rádu. Mala to byť pasca-prekvapenie pripravené na Timkovičovcov ako pomsta Lachovicza zato, že Timkovič sa odvolal proti nemu na pápeža v decembri 2002 (porov. str. 132-135).

FROM : OO.BAZILIANI REZID. CIRC 80 SK PHONE NO. : +421 52 4928112 14 NOV. 2003 22:28
14.NOV.2003 21:17 CURIA GEN OSBM NR.566 P.1

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

ч. 220-2003
00153 ROMA, 14.11.2003
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel.: (00-39) 06-57-80-362
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: curiaosbm@virgilio.it

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний отче Протоігумене!

Повідомляємо Вас, що Головна управа отримала від о. Йосафата Тимковича листа. З нього випливає, що о. Йосафат Тимкович "збунтувався" против прискореного скликання Капітули, вважаючу її "незаконною". Він, маючи вже два канонічних попередження, вперто не слухається і продовжує свою "боротьбу", яка ґрунтується на його неправильних постулатах і спричинює замішання.

Ген. консульта, під час свого засідання 14.11.2003, у зв'язку з новими обставинами, пропонує, щоб Ви, отче Протоігумене представили учасникам Капітули історію отців Тимковичів від самих початків, які постійно викликали тертя у Провінції, що й завершилося канонічними попередженнями. Президія Капітули поставить на загальне обговорення і голосування, як справу ч. 1 — виключення з Чину ОО. Тимковичів. Відтак ухвалені Капітулою рішення, підписані учасниками, разом з документацією треба подати до Головної управи.

Ще раз молитовно бажаємо Вам успіхів.

З братньою любов'ю у Христі

о. Дівісій П. Ляхович, чсвв
Протоархимандрит

о. Мелей Гаврилів, чсвв
Ген. секретар

Rev. Petro HALUKO, OSBM
Protoegumeno
065 42 Čirč 82
okr. Stará Ľubovňa
SLOVENSKO – SLOVACCHIA

ДОДАТОК: Копія листа о. Й. Тимковича.

Ten istý list (pozri str. 331) faxovaný o. M. Greškom z Gréckokatolíckej fary v Čirči do Monastyra v Krásnom Brode, kde sa mala uskutočniť mimoriadna-priskorená kapitula – na voľbu nového protoihumena.

17.NOV.2003 23:03 CURIA GEN OSBM NR.373 P.2

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

№ 233-2003

00153 ROMA, 17.11.2003

Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel.: (00-39) 06-57-80-362
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: curiaosbm@virgilio.it

Слава Ісусу Христу!

ПРИВІТ У ГОСПОДІ УСІМ УЧАСНИКАМ КАПІТУЛИ

Провінції Свв. Кирила і Методія!

Високопреподобні отці і брати, на основі наших Правил (*Правильник* ч. 33, 3 і *Додаток*, ч. *44*, *48*) повідомляю Вас, що після виборів і потвердження Протоігумена Протоархимандритом, треба обрати для Провінції трьох Консульторів. З поміж трьох Консульторів треба обрати Протоконсультора і Адмонітора. Відтак треба обрати двох Заступників для Консульторів.

З молитвою і братньою любов'ю у Христі

о. Дионісій П. Пяхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

AL CAPITOLO DELLA PROVINCIA
067 03 **Krásny Brod** 207
SLOVENSKO — SLOVACCHIA

Прискорена виборча капитула Провінції св. Кирила і Методія,
Красний Брід.

Красний Брід, 17.11.2003

Всесвітлійший
о. Діонісій Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит Василіянського
Чину св. Йосафата

Справа про вирішеня каузи отців Тимковичів

На підставі інструкції отця Протоархимандрита, провінційна капітула під час свойого засідання 17.11.2003 в монастирі у Красному Броді переглядала діяльність отців Тимковічів, і по загальнім обговоренні цілої справи приступила до голосування над видаленням отців Тимковичів із Василіянського Чину.
У тайному голосуванні рішила таке:
Всіх присутних отців на капітулі було 9:

за видалення голосувало 7 отців.
проти було 2 отці.

Провінційна капітула висказалася за видаленням отців Тимковичів з Василіянського Чину.

Підписи капітульних отців:

О. Петро Гамько ЧСВВ
о. М.М. Буганич ЧСВВ
о. Полікарп М. Ядош, ЧСВВ
о. Йосафат М. Лучка ЧСВВ
О. Антоній Турганик, ЧСВВ
Йосиф Новак ОСБМ
о. Володимир Адамек, ЧСВВ
о. Корнилій М. Греško ЧСВВ

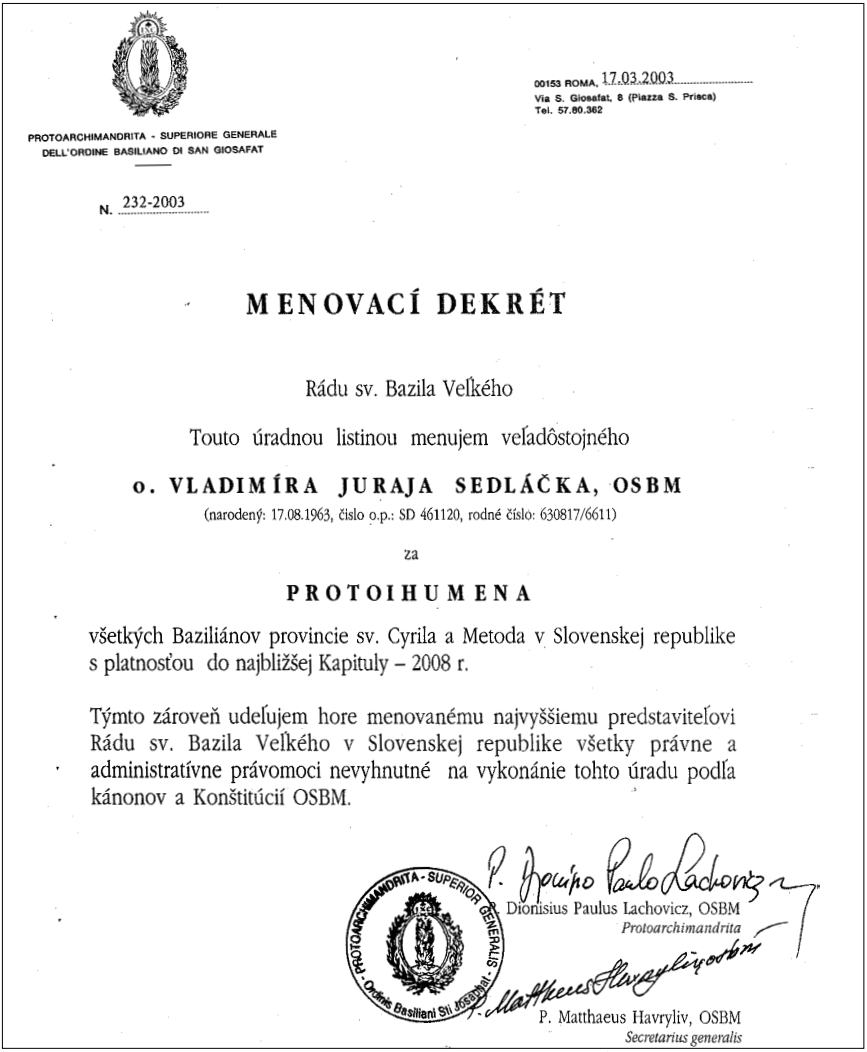
Provinciálatus PP. Basilianorum * in SR *

1. neúspešné vyhodenie: "Poslušní" kapitulní otcovia na základe "inštrukcie reformátora" Lachovicza (pozri str. 323, 331, ďalej 132-235, 467) vyhodili Timkovičovcov z Rádu… Podpísaný je aj o. M. Greško, ktorého Timkovič zachránil od "charizmatikov" (porov. str. 177-180, 183-186) a ktorému bol magistrom noviciátu.

Zoznam čenciv vasilijanskoji Provinciji
Sv. Kyryla i Metodija na Slovensku 17.11.2003 r.
podľa viku

Imja	**Narodženyj**	**I. obity**
Potaš Marian	1918.03.02	1934.05.01
Fedoroňko Jeronim	1918.12.18	1937.07.01
Petraševič Pavlo	1929.08.02	1979.07.15
Novak Josif	1941.09.27	1991.07.27
Lucak Josafat	1951.11.25	1978.08.25
Haľko Petro	1956.06.30	1978.08.25
Timkovič Gorazd	1959.04.03	1992.09.29
Kiča Damian	1960.03.11	1990.03.14
Bilančik Metodij	1961.01.21	1980.01.01
Jacoš Polykarp	1961.10.21	1986.09.13
Sedlaček Volodimir	1963.08.17	1990.12.31
Turčanik Antonij	1963.11.08	1990.09.26
Timkovič Josafat	1964.07.19	1990.06.18
Greško Markijan	1975.06.21	1998.03.31

Zoznam baziliánov, ktorí sa mali právo zúčastniť mimoriadnej Krásnobrodskej kapituly. Z hore uvedených sa nezúčastnili o. D. Kiča (ostal na Ukrajine), oo. Jozafát a Gorazd Timkovičovci (vedeli, že je neplatná – pozri str. 327-330), o. J. Fedoroňko (pre nevládnosť) a o. P. Petrašovič (pre chorobu).



PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIORE GENERALE
DELL'ORDINE BASILIANO DI SAN GIOSAFAT

00153 ROMA, 17.03.2003
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel. 57.80.362

N. 232-2003

MENOVACÍ DEKRÉT

Rádu sv. Bazila Veľkého

Touto úradnou listinou menujem veľadôstojného

o. VLADIMÍRA JURAJA SEDLÁČKA, OSBM

(narodený: 17.08.1963, číslo o.p.: SD 461120, rodné číslo: 630817/6611)

za

PROTOIHUMENA

všetkých Baziliánov provincie sv. Cyrila a Metoda v Slovenskej republike s platnosťou do najbližšej Kapituly – 2008 r.

Týmto zároveň udeľujem hore menovanému najvyššiemu predstaviteľovi Rádu sv. Bazila Veľkého v Slovenskej republike všetky právne a administratívne právomoci nevyhnutné na vykonánie tohto úradu podľa kánonov a Konštitúcií OSBM.

P. Dionisio Paulo Lachovicz

Dionisius Paulus Lachovicz, OSBM
Protoarchimandrita

P. Matthaeus Havryliv

P. Matthaeus Havryliv, OSBM
Secretarius generalis

Aby protoarchimandrit Lachovicz "zamaskoval", že vďaka jeho machináciám (str. 248-249, 271-272, 323) o. Haľko bol 7 mesiacov od apríla 2003 do novembra 2003 nezákonne protoihumenom, novému protoihumenovi Sedláčkovi "akože omylom" vystavil dekrét s falošným dátumom **marec** 2003 namiesto november 2003 (porov. str. 343-344).

Výbor rusínskych gr. kat. kňazov Prešovskej eparchie

Dôst.
o. P. P. Haľko, ČSVV
Vikár pre Rusínov
Gr. kat. biskupstvo
Hlavná 1
081 35 PREŠOV

Medzilaborce 17. 11. 2003

Vec: Výzva k abdikácii z funkcie vikára pre Rusínov.

Výbor rusínskych gr. kat. kňazov Prešovskej eparchie Vás týmto vyzýva k abdikácii z funkcie biskupského vikára pre Rusínov z týchto dôvodov:

1. Od Vášho vymenovania dňa 24. 4. 2003 ste nedokázali presadiť a zrealizovať ani jeden z konkrétizovaných bodov Vašich kompetencií.

2. Vaše nedôstojne spory v Ráde sv. Vasilija Velikoho pohoršujú kňazstvo a širokú verejnosť.

3. Škandalózne a likvidačne ustanovenia ohľadom rusínskych Evanjelií, Trebníka a vysluhovania sviatostí zverejnené v Obežníku Gr. kat. biskupstva č. 4/2003 v bodoch 2/d,e, by nevyšlo za vikára pre Rusínov, ktorý sa stará o rusínskych veriacich.

S pozdravom

Sláva Isusu Christu

Výbor rusínskych gr. kat. kňazov Prešovskej eparchie

o. František Krajňák — o. Jaroslav Popovec
o. Vladimír Lapihuska — o. Vladimír Pančák
o. Radoslav Vaco — o. Martin Kostilník
o. Milan Jasik

Na vedomie:
Mons. ThDr. Ján Babjak, SJ; Prešovský eparcha
Apoštolská nunciatúra Bratislava

Výbor rusínskych kňazov žiada abdikciu "vikára pre Rusínov" o. Haľka...

1. Úvodník

„Duše spravodlivých sú však v Božích rukách, muka sa ich nedotkne. Nemúdri sa nazdávali, že je po nich, za nešťastie posudzoval sa ich odchod, za skazu ich poberanie od nás. – Oni sú však na pokoji. Lebo keď aj, podľa mienky ľudí, pretrpeli muky, jednako ich nádej bola plná nesmrteľnosti. Po nedlhom treste prijmú veľké dobrodenie, pretože ich skúšal Boh a zistil, že sú ho hodní." (Múd 3, 1-5)

Dnes viac ako inokedy sa zamýšľame nad otázkou života a smrti a novembrový čas „dušičiek" nám nastoľuje otázku, kam smeruje náš život a čo bude, až sa pominie táto časnosť. Kniha múdrosti nám dáva veľmi jasnú odpoveď, čo je naša viera a ukazuje pravdu o stvorení človeka. Boh stvoril človeka aj pre neporušiteľnosť telesnú. V raji ho obdaril nesmrteľnosťou tela, ktorú však človek stratil, pretože podľahol pokušeniu závistlivého diabla. Kresťanská úcta k mŕtvemu telu vyjadrená pietnou pamiatkou zosnulých nemá svoje korene v starých animistických náboženstvách, ani v kulte mŕtvych predkov starých kultúr a civilizácií, ale vychádza z evanjeliovej blahozvesti o Kristovom vzkriesení. Život má svoju hodnotu od počatia a prirodzenou smrťou sa nekončí, pretože v každom ľudskom tele je nesmrteľná duša, tak ako nám hovorí Kniha múdrosti 3,1-5, preto v tento čas novembrový, keď s úctou a bázňou navštevujeme miesto odpočinku našich drahých a blízkych, vyjadrujeme vieru pavlovskú: „seje sa porušiteľné a vstáva neporušiteľné" (1Kor 15,42).

Drahí bratia kňazi, nech služba, ktorú v týchto dňoch konáte vo svojich farnostiach, pevne vyjadruje našu vieru v nový život, život v Kristovi. Kristus raz navždy prelomil smrť. Sme služobníci tejto blahozvesti, aby človek cez pravdu o Kristovom vzkriesení videl východisko z každej svojej ťažko riešiteľnej situácie. Zádušné bohoslužby a panachýdy nemôžu byť balzamom na ubolenú dušu po strate blízkeho človeka, ale vyjadrujú a musia vyjadrovať vieru v spoločenstvo svätých tak, ako sa modlíme vo vyznaní viery: „verím v spoločenstvo svätých, v odpustenie hriechov a v život večný. Amen.!"

Buďte v tomto čase opravdivými svedkami dobrej zvesti.

So želaním všetkého dobrého váš

o. Vladimír Skyba
protosynkel

Oberník Prešovskej eparchie č. 4 (2003) str. 2
november 2003

2. Liturgické inštrukcie

a) Otcom duchovným odporúčame pri vykonávaní pohrebných obradov, slúžení zádušných sv. liturgií, tiež panachýd, aby užívali rúcho červenej farby (bahrjannej). Prosíme, aby zavedenie tejto praxe sa robilo citlivo, ak to okolnosti vyžadujú, s patričnou katechézou.

b) Na výslovné želanie vladyku Jána, prosíme všetkých otcov duchovných, aby pri koncelebrácii, pri archijerejských liturgiách dodržiavali toto nariadenie: Kňaz, ktorý pristupuje k prijatiu Svätých Tajomstiev Tela a Krvi Ježiša Krista z rúk vladyku, nech pri tom nebozkáva jeho ruku ani čašu, ale jasne predtým vysloví svoje meno.

c) Nariaďujem, aby sa v suhubej jekténii spomínala prosba k našim blaženým hieromučeníkom Pavlovi a Vasiľovi:

slovenská verzia

Presvätý Králu, ty si z nesmiernej lásky pre našu spásu vylial svoju krv, zmiluj sa nad nami, uteď pokoj svojej svätej cirkvi, zachovaj ju pevnú na skale pravej viery a chráň ju pred smrteľnými útokmi a nešťastím. Na prihovor blažených hieromučeníkov Pavla a Vasiľa, prosíme ťa, vypočuj nás a zmiluj sa.

cirkevnoslovanská verzia

Izlijavyj krov svoju mnohim milovanijem spasenija našeho radi, umiloserdisja, Carju svjatyj, podaždˊ mir Cerkvi tvojej svjatij,i sotvori ju nepreborimu na kameni istinnaho ispovidanija svojeho, ot vsich smertonostnych zijanij i nasilija, molitvami blažennych svjaščenomučenikov Pavla i Vasilija, molimtisja, uslyši i pomiluj.

a v katedrálnom chráme, kde sú uložené ich telesné pozostatky sa ich mená spomínali aj v prepustení (cirkevnoslovansky: „i blažennych svjaščenomučenikov Pavla i Vasilija" slovensky: „blažených hieromučeníkov Pavla a Vasiľa").

d) Vzhľadom k tomu, že do tohto času nie je ešte urobený kompletný preklad Svätého Písma v rusínskom jazyku a tak isto nie je úplný preklad liturgických čítaní, okrem nedelí a sviatkov, pri používaní rusínskeho evanjeliára platí nariadenie môjho predchodcu, ktorý povolil užívanie evanjeliára vo vyhradených farnostiach na skúšobnú dobu. Až bude urobený a schválený kompletný preklad príslušnou odbornou a cirkevnou autoritou, bude ho možno používať v našej eparchii vo farnostiach, kde si to pastoračná prax vyžaduje vzhľadom na požiadavky rusínskeho etnika. Zatiaľ nech sa číta podľa vhodnosti z evanjeliára v cirkevnoslovanskom jazyku.

e) Otcom duchovným, ktorí pôsobia v oblasti s prevažne rusínskym obyvateľstvom, kde sa slávi svätá liturgia a vysluhujú sviatosti v cirkevnoslovanskom jazyku, až do schválenia oficiálnych liturgických textov tak, ako to vyžaduje kán. 657 §1 a §2 CCEO sa zakazuje používať (ak to niektorí tak robili) pracovná forma Trebníka s prekladom v rusínskom jazyku. Vysluhovanie sviatostí nech sa udeľuje v cirkevnoslovanskom jazyku, ktorý má schválenie cirkevnou autoritou. Pozor, ide o platnosť sviatostí.

f) Prosíme otcov duchovných, ktorí sa zúčastňujú liturgických slávností, pri ktorých sú liturgicky oblečení, aby v tom čase nevykonávali žiadnu inú činnosť, iba tú, ktorá je spojená s liturgizovaním. Je nevhodné, ak takýto kňaz počas slávenia sv. liturgie fotografuje, prípadne robí videozáznam. Samozrejme, ak sa kňaz nezúčastňuje liturgizovania a je v kňazskom civile, môže to robiť.

GRÉCKOKATOLÍCKA CÍRKEV, FARNOSŤ MEDZILABORCE
kpt. NÁLEPKU 36, 068 01

Č. j. 40/ 2003

Najdôst.
Gr. kat. biskupstvo
Mons. ThDr. Ján Babjak, SJ
Hlavná 1
081 35 PREŠOV

Medzilaborce 17. 11. 2003

OTVORENÝ LIST

Vec: Žiadosť o okamžité zrušenie antimisijného nariadenia vydaného v Obežníku Gr. kat. biskupstva č. 4/2003, bod 2/d, e.

Správca farnosti v Medzilaborciach ThLic. František Krajňak v mene *Výboru rusínskych gr. kat. kňazov Prešovskej eparchie*, kňazov hlasiacich sa k rusínskej pastoračnej praktike a veriacich hlasiacich sa k rusínskej Cirkvi *sui iuris*, sa týmto na Vás obracia so žiadosťou o okamžité zrušenie antimisijného nariadenia vydaného a teda zverejneného širokej verejnoti v Obežníku Gr. kat. biskupstva č. 4, bod 2 d,e, ťažko poškodzujúceho pastoráciu a misijnú prácu gr. kat. rusínskych kňazov a veriacich.

Túto žiadosť zdôvodňujeme takto:

1. Podľa nariadenia bodu 2 /d sa rusínsky evanjeliár môže užívať len na „vyhradených farnostiach na skúšobnú dobu," podľa nariadenia biskupa Mons. Jána Hirku.

Námietka: Neexistuje žiadne takéto nariadenie biskupa Mons. Jána Hirku, a ak áno, žiadame kedy bolo vydané a pod akým číslom jednania. Imprimátur č. 1398/97 zo dňa 27. 3. 1997 nehovorí ani o farnostiach, ani o skúšobnej dobe. Týmto nariadením bránite misijnému a pastoračnému dielu medzi rusínskym obyvateľstvom v ich materinskom jazyku.

2. Podľa bodu 2/d navrhujete čítanie z evanjeliára v cirkevnoslovanskom jazyku.

Námietka: Nahrádzate živý materinský rusínsky jazyk málo zrozumitelným cirkevnoslovanským jazykom. Tam, kde sa zavádzal slovenský jazyk namiesto

cirkevnoslovanského, argumentovalo sa dokumentami II. Vatikánskeho koncilu. Čím odôvodnite potrebu nezrozumitelného jazyka v prípade rusínskych veriacich?

3. Podľa bodu 2/d odôvodňujete svoje nariadenie tým, že nie je ešte urobený kompletný preklad Sv. Písma v rusínskom jazyku.

Námietka: Kedy bude? Kto ho robí? Kto bol biskupstvom poverený touto prácou? Aké liturgické či katechetické diela v rusínskom jazyku už biskupstvo vydalo od r. 1968 pre rusínskych gr. kat. veriacich? Nedokázalo pre nich vydať ani len jeden pastiersky list v ich jazyku. Zakazujete používanie toho čo urobili z vlastnej iniciatívy iní a na čom nemáte nijakej zásluhy. Práve naopak. Permanentné útoky a snahy o diskreditáciu a likvidáciu rusínskej pastoračnej praxe pokračujú naďalej.

4. Podľa bodu 2/e zakazujete užívanie pracovnej formy Trebníka v rusínskom jazyku a nariaďujete vysluhovanie sviatostí v cirkevnoslovanskom jazyku, pokiaľ nebude schválenie liturgických textov Kongregáciou (kan. 657 § 1, 2)

Námietka: Slovenské preklady Trebníka sú tiež len v pracovnej verzii a nemajú schválenie Kongregácie. Tieto však nenariaďujete nepoužívať a vrátiť sa k schváleným textom v cirkevnoslovančine. Pre nich neplatí ten istý meter? To isté cirkevné právo? Tzv. pracovný Trebník v rusínskom jazyku je zatiaľ len v strojopise a je skúmaný po jazykovej a teologickej stránke odborníkmi. Po týchto korektúrach sa predloží na schválenie kompetentnej cirkevnej autorite. Vysluhovanie sviatostí krstu, myropomazania, manželstva a pomazania chorých sa realizuje z prekladu, ktorý v roku 1997 schválil prešovský biskup Mons. Ján Hirka pod č. 1398/97 zo dňa 27. 3. 1997 a dodnes sú platné, nezrušené nijakou cirkevnou autoritou.

Z týchto dôvodov žiadame okamžité zrušenie daných nariadení uverejnených v Obežníku Gr. kat. biskupstva č. 4, bod 2 d,e, a zverejnenie tohto rozhodnutia všetkým farským úradom Prešovskej eparchie.

S pozdravom

Sláva Isusu Christu



o. František Krajňák
Správca farnosti Medzilaborce

Príloha:
Imprimatur č. 1398/97 zo dňa 27. 3. 1997

Na vedomie : Congregazione per le chiese orientali, Roma
Apoštolská nunciatúra Bratislava
Konferencia biskupov Slovenska – predseda KBS

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

№ 233-2003
00153 ROMA, 18.11.2003
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel.: (00-39) 06-57-80-362
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: curiaosbm@virgilio.it

Слава Ісусу Христу!

ПРИВІТ У ГОСПОДІ УСІМ УЧАСНИКАМ КАПІТУЛИ І ЧЕНЦЯМ
ПРОВІНЦІЇ СВЯТИХ КИРИЛА І МЕТОДІЯ У СЛОВАЧЧИНІ

Високопреподобні отці і брати, за згодою Генеральних консульторів, на основі наших Правил (ч. 386, § 1; Додаток, *Спосіб переведення Провінційної капітули*, ч. 48), результатів голосування (*Протокол* Виборчої капітули від 18.11.2003) і особистої згоди новообраних оцим

ДЕКРЕТОМ

ПОТВЕРДЖУЮ

Впр. о. **Полікарпа Яцоша**, ЧСВВ ..... Протоконсультором
Впр. о. **Йосифа Новака**, ЧСВВ ..... 2-м Консультором
Впр. о. **Йосафата Луцака**, ЧСВВ ..... 3-м Консультором
Впр. о. **Методія Біланчіка**, ЧСВВ ..... 1-м Заступником
Впр. о. **Антонія Турчаника**, ЧСВВ ..... 2-м Заступником
Впр. о. **Йосифа Новака**, ЧСВВ ..... Адмонітором

Новообрані Консультори перед прийняттям своїх обов'язків складуть перед учасниками Капітули приписану нашими Правилами обітницю.

В імені Головної управи і цілого Чину молитовно бажаю новообраним Консульторам, їхнім Заступникам і Адмоніторові рясних Божих ласк і успіхів на славу Божу, добро Василіянського Чину і розвиток Провінції у Словаччині.

З братньою любов'ю у Христі

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS - Ordinis Basiliani Sti Josaphat -

о. Діонісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

УЧАСНИКАМ КАПІТУЛИ І УСІМ ЧЕНЦЯМ
ПРОВІНЦІЇ СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
067 03 **Krásny Brod** 207
SLOVENSKO — SLOVACCHIA

Lachovicz potvrdil neplatnú voľbu na neplatnej kapitule (porov. str. 327-330).

PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

234-2003

19.11.2003

Eccellenza Reverendissima,

Con la presente vogliamo informarLa che nella nostra Provincia dei Santi Cirillo e Metodio in Slovacchia s'è svolto in anticipo il Capitolo elettivo, approvato dalla Curia generalizia. I Padri capitolari si sono riuniti nel monastero di Krásny Brod (17-18.11.2003) ed hanno eletto la nuova Curia Provinciale, approvata all'unanimità dal Consiglio Generale dell'Ordine:

R.P. Vladímir Sedláček, OSBM ..... Protoegumeno
R.P. Polykarp Jacoš, OSBM ..... Protoconsultore
R.P. Jozef Novák, OSBM ..... 2° Consultore e Ammonitore
R.P. Jozafát Lucák, OSBM ..... 3° Consultore
R.P. Metod Bilančik, OSBM ..... 1° Sostituto
R.P. Anton Turčanik, OSBM ..... 2° Sostituto

Informiamo inoltre che durante il suddetto Capitolo i Padri capitolari (nove in tutto) con il voto segreto hanno deciso di espellere dall'Ordine il padre Giosafat Vladimir Timkovič e suo fratello Gorazd Andrej (sette padri votarono per l'espulsione). La causa di tale atto è la disubbidienza scandalosa verso il Protoegumeno e Vicario generale Petro Halko. Ai suddetti padri è stata inviata la «lettera d'ubbidienza» che intimava di recarsi ai monasteri a loro indicati, ma essi non ubbidirono neanche dopo due ammonizioni canoniche. La loro condotta anteriore ha provocato molti dissapori nella Provincia e nell'Ordine. Si lagnano in continuo (senza fondamento!) contro i Superiori, seminando continuamente confusione dentro e fuori dell'Ordine. Padre Giosafat sottoscrive le lettere, ma dietro c'è sempre il suo fratello Gorazd.

In base al Codice dei Canoni delle Chiese Orientali e delle Regole dell'Ordine Basiliano, contro i suddetti padri sarà istituito un processo formale per l'espulsione.

Non dubito che i suddetti padri turbano con le sue lettere anche Vostra Eccellenza Reverendissima, perciò Vi supplichiamo di comunicare a loro che, essendo monaci, devono ubbidire ai suoi Superiori che sono stati legalmente eletti e confermati.

In nome dell'Ordine chiedo scusa per tutti i disturbi che hanno causato a Lei e ai suoi Collaboratori i nostri «bravi» fratelli.

Ringraziando per l'aiuto, approfitto dell'occasione per confermarmi di Vostra Eminenza Reverendissima,

dev.mo nel Signore

P. Dionisio Lachovicz, OSBM
Protoarchimandrita

P. Matteo Havryliv, OSBM
Segretario Generale

S.E. R. Mons. Henryk Józef Nowacki,
Nunzio Apostolico
Nekrasovova, 17
811 04 Bratislava
SLOVENSKO – SLOVACCHIA

VIA FAX 20.11.03 5:22

Charizmatický "reformátor" Lachovicz (str. 132-235, 467) píše nunciovi, akoby slovenskí baziliáni "sami od seba" vyhodili Timkovičovcov z Rádu sv. Bazila Veľkého a pritom to v skutočnosti urobili na jeho príkaz (porov. str. 331).

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01, telefón-mobil: 00421905496778

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

v Prešove,
dňa 19. novembra 2003

Vec
Vylúčenie z Rádu a pošliapaný pápežom schválený Zamojský synod

Vaša Excelencia, tento list, kotrý Vám teraz píšem, je vysvetlenie k štvorstránkovej žiadosti adresovanej protoarchimandritovi Lachoviczovi (posielam Vám ju súbežne v tej istej obálke).

Neplatná kapitula baziliánov sa uskutočnila v dňoch 17.-18. 11. 2003 v Krásnobrodskom monastyre. Z Prešovského monastyra sa jej nezúčastnil nikto, teda ani ja (o. J. V. Timkovič), ani o. G. A. Timkovič a ani staručký-nevládny o. Jeroným Fedoroňko.

Na kapitule sa v našej neprítomnosti riešili dva body:

1.) V prvom bode na návrh biskupského vikára o. P. P. Haľka, OSBM, väčšina kapitulných otcov **podpísala dekrét o trvalom a bezpodmienečnom vylúčení neposlušných mníchov o. J. V. Timkoviča, OSBM a o. G. A. Timkoviča, OSBM** z Rádu sv. Bazila Veľkého (a to i napriek tomu, že sme sa 17. októbra 2003 odvolali na Svätého Otca!). Tento dekrét o trvalom vylúčení z Rádu bol ihneď odoslaný faxom protoarchimandritovi Lachoviczovi, OSBM do Ríma...

2.) V druhom bode boli voľby. Za provinciála (protoihumena) zvolili o. Vladimíra Juraja Sedláčka, OSBM — viď priložený dekrét čj. 232/2003 (príloha č. 1). Potom zvolili konzultorov: — zaujímavé je, že tentoraz až troch, i keď v roku 2000 — Lachovicz tvrdil, že nám stačia dvaja a od roku 2000 sme preto ich mali len dvoch. Teraz za konzultorov zvolili: o. P. Š. Jacoša, OSBM, o. J. E. Nováka, OSBM a o. J. Š. Lucaka, OSBM.

Z vyššie spomenutého dekrétu čj. 232/2003 (viď príloha č. 1) je evidentná ďalšia nezákonnosť protoarchimandritu Lachovicza, a totiž, že Lachovicz menoval Sedlačka za protoihumena na nezákonných päť rokov (2003-2008) — čo je jasne proti nariadeniam doteraz stále platného Zamojského synodu schváleného pápežom Benediktom XIII.

Ďalej pozoruhodné, a pre Lachovicza typické je, že Lachovicz menovací dekrét datoval **falošným (!) dátumom**, tj. 17. marcom 2003, i keď mal uviesť dátum 17. november 2003. Zdanlivá chyba?!! Či nie preto, aby takto dúfajúc, že si to nikto nevšimne, zakryl skutočnosť, že od 24. apríla 2003 v našej provincii nemáme protoihumena...?

Ďalej z hore uvedeného zloženia novej provinčnej rady (Sedlaček-Jacoš-Novak-Lucak) je jasné, že o týždeň-dva, budete mať charizmatika-husitu-dualistu-euchitu o. Eliáša Dohnala, OSBM a jeho spoločenstvo opäť na Slovensku v našom Trebišovskom monastyre a spolu s ním starosti staro-nového charakteru. O. **V. J. Sedlaček**, OSBM, totiž nadriadeným (Lachoviczovi) prikyvuje vždy a všade a za každých okolností (i proti Pravidlám OSBM); o. **P. Š. Jacoš**, OSBM (to je ten, čo dal «nihil obstat» na knihu *Ľudia a démoni*) o. Eliáša Dohnala poslúcha, a to na slovo; o. **J. E. Novák**, OSBM, dokonca vyznáva o. Eliáša Dohnala za «muža Božieho» a za «proroka». Lachovicz môže byť spokojný — podarilo sa mu, čo chcel!

2

Vaša Excelencia,

práve v dnešný deň poobede sa nový protoihumen Sedlaček na príkaz Lachovicza sťahuje do nášho monastyra v Prešove — my sa musíme teda vysťahovať — na ulicu, pretože sme vyhodení z Rádu sv. Bazila Veľkého. V takomto prípade poprosíme J.E. J. Babjaka, SI, aby nám sprostredkoval (ak bude chcieť) nejakých amerických rusínskych gréckokatolíckych biskupov, aby sme sa zapísali do eparchie niektorého z nich. Naše meno, je však pošpinené, všetci, čo nás poznajú, sú neuveriteľne pohoršení..., čo asi vyviedli Timkovičovci, že ich vyhodili z Rádu?... a to po večných sľuboch!? Neviem, či nás niektorý biskup vôbec prijme-inkardinuje. Vy jediný ste informovaný o všetkom od počiatku a viete, ako sa to všetko podľa pravdy vyvíjalo. Preto vo svojom liste-žiadosti o inkardináciu ako svetských kňazov uvedieme, aby si pýtali hodnotenie od Vás na Apoštolskej nunciatúre v Bratislave.

Slava Isusu Christu!

o. M. V. Timkovič, ECOO

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VEĽKÉHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

PS.:
Telefónne číslo novovymenovaného protoihumena o. V. J. Sedlačka, OSBM: 00421907637957; 00421577480080.

Porov. str. 336, 345-348. Jozafát V. Timkovič ešte stále dúfal v spravodlivosť zo strany Apoštolského nuncia Nowackého…

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Protoarchimandrit
D. Lachovicz, OSBM
Curia Generale
Via San Giosafat 8 (Aventino)
00 153 Roma
ITALIA

v Prešove,
dňa 19. novembra 2003

Vec
O. Jozafát V. Timkovič, OSBM, prijíma protoihumenský úrad a žiada o administratívne formality potrebné pred civilnými inštitúciami

Touto cestou Vás láskavo žiadam o urýchlené vydanie administratívnych formalít, tj. písomného potvrdenia o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM (civilné meno: Vladimír Timkovič, nar. 19. 07. 1964, rodné číslo: 640719/7148) v úrade provinciála (protoihumena) Provincie sv. Cyrila a Metoda na Slovensku, aby mohol ako protoihumen reprezentovať provinciu i pred civilnými ustanovizňami (pošta, banka a pod.).

Zdôvodnenie:

Dňa **9. XI. 2003 som sa stal protoihumenom**, a to automaticky, tj. zo samého zákona, ktorý úrad týmto oficiálne

prijímam

a to i napriek tomu, že sa dňa 17. XI. 2003 v Krásnom Brode uskutočnila **neplatná** provinčná kapitula, ktorá neplatne vybrala za protoihumena o. V. J. Sedlačka, OSBM, ako i neplatnú provinčnú radu. Provinčná kapitula má však i napriek svojej neplatnosti ďalekosiahly jurisdikčný význam, pretože sa na nej všetci zúčastnení *ipso facto* — samým skutkom zriekli svojho nároku na protoihumenstvo – nároku vyplývajúceho z *Konštitúcií OSBM*, Pravila 374 §7. Svojou účasťou na kapitule a na jej voľbách vlastne už druhýkrát potvrdili svoje prvšie zrieknutie sa zo dňa 9. XI. 2003, keď na provinčnej konzulte rozhodli a súhlasili s vyhlásením kapituly spojenej s voľbou nového protoihumena!

Príčina neplatnosti kapituly 17. XI. 2003:

◆ Provinčná kapitula v Krásnobrodskom monastyre, ktorá sa uskutočnila 17. XI. 2003, zvolila nového protoihumena neplatne, pretože boli na nej znesvätené a pošliapané naše baziliánske pravidlá (*Konštitúcie OSBM*, Pravila 374 §4[1] z roku 1993 a ešte viac ich nová — teraz platná modifikácia z roku 1996: Pravila 374 §7):

«Якщо б новообраного протоігумена вибрано до генеральної курії, чи з будьякої причини він перервав би своє урядування, протоігуменом тоді стає протоконсультор, а перший заступник (консультoрів) *стає третім консультором. Якщо б під час каденції*

[1]«Коли б Протоігумен перервав своє урядовання до двох років після свого назначення, треба до трьох місяців скликати виборчу провінційну Капітулу для виборів... на уряд Протоігумена. В іншом випадку Протоконсультор керуватиме Провінцією з тими самими повновластями і титулом Протоігумена до найближчої провінційної Капітули...», (*Конституції ЧСВВ* з року 1993, Правила, 374 §4).

котрийсь із консульторів не закінчив консульторства, тоді другий заступник (консульторів) *входить у консульту, як третій консультор*»[2]

Konkrétna aplikácia a vysvetlenie hore uvedeného:

Podľa vyššie citovných *Konštitúcií* platí, že ak by sa niečo stalo s regulárnym protoihumenom (v našom prípade o. Haľko sa 24. 4. 2003 stal biskupským vikárom), **automaticky** na jeho miesto nastupuje protokonzultor (Bilančík), ak sa niečo stane s protokonzultorom (napr. by sa zriekol, čo sa aj stalo a to dokonca až dvakrát: 9. XI. a 17. XI. 2003), na jeho miesto **automaticky** nastupuje ďalší konzultor (Lucák), ak sa niečo stane i s ním (že sa aj on zriekne — čo sa aj stalo tiež dvakrát: 9. XI. a 17. XI. 2003), na jeho miesto nastupuje prvý zástupca konzultora (ja, teda Timkovič — **ja som sa nezriekol a ani neplatnej kapituly 17. XI. 2003 nezúčastnil, preto som sa stal automaticky protoihumenom, a tento úrad aj prijímam**), ak by sa i tento zriekol, nastúpil by druhý zástupca konzultora (o. Sedlaček — tento sa však zúčastnil neplatnej kapituly 17. XI. 2003 — teda sa automaticky, tj. *ipso facto* zriekol tak isto).

NB: Kapitula by bola platná, a voľby zákonné, len v tom prípade, ak by sa o. Bilančík, o. Lucák, o. Timkovič a o. Sedlaček ešte pred voľbami písomne zriekli svojej funkcie a takto neuplatnili svoje právo nástupníctva na protoihumenské miesto po Haľkovi (podobne, ako tomu bolo pri mimoriadnych voľbách roku 2000). Teraz sa nič také nestalo: k písomnému zrieknutiu nedošlo, ale naopak, o. Bilančík i o. Lucák praktickým činom účasti na konzulte, ktorá schválila túto volebnú kapitulu, ba dokonca (včítane o. Sedlačka) účasťou na kapitule a jej voľbách sa zriekli! Jediným, ktorý sa nezriekol práva nástupníctva na protoihumenský úrad je o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, ktorý sa nezúčastnil ani konzulty, ani neplatnej kapituly a trvá na svojom protoihumenstve. **Nikto nemôže platne uzavrieť nové manželstvo (= voliť nového protoihumena), pokiaľ trvá ešte staré (= existuje platný protoihumen).**

Ďalšie vedľajšie dôvody neplatnosti kapituly zo dňa 17. XI. 2003

❶ Kapitula bola nekánonická,[3] a preto neplatná nielen pre všetko hore uvedené, ale aj preto, že bola klamlivo nazývaná ako pravidelná-ordinárna. Bola totiž zvolaná predčasne, tj. príliš skoro! Konštitúcie hovoria jasne, že pravidelná kapitula sa má uskutočniť v čase od šesť do troch mesiacov predtým ako sa uskutoční kapitula generálna.[4] Presný dátum generálnej kapituly, na ktorej má byť zvolený i nový protoarchimandrit, nebol ešte dodnes ustanovený — preto ešte nemôže byť ordinárna provinčná kapitula!

❷ **Voľby na tejto predčasnej kapitule na Slovensku sú neplatné** aj z toho dôvodu, lebo neplatne zvolený protoihumen a jeho rada-konzultori by mali zotrvať vo funkcii **nezákonných 5 rokov**.[5] Vo svojom dekréte čj. 232/2003, ktorý ste vystavili 17. novembra 2003, ale na ňom ste uviedli **falošný dátum** 17. marca 2003, jasne uvádzate, že o. Sedlaček, OSBM, má byť protoihumenom do roku 2008! Ďalšie ordinárne kapituly totiž skutočne budú až v roku 2008! **To, že protoihumen a jeho rada sa vyberá na štyri roky a nie na viac, ani nie na menej, nie je "svojvoľný výmysel" *Konštitúcií OSBM*, ale prísny predpis Zamojského synodu z roku 1720 pre všetko baziliánske mníšstvo.[6] Zamojský**

---

[2] *Конституції ЧСВВ* по капітули 1996 (teraz platná modifikácia), Правила, 374 §7.

[3] «Капітули в Чині - це збори ченців, яких скликано за приписами Правил…», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 301 §1).

[4] «Генеральну Капітулу скликає Протоархимандрит 6 місяців перед призначеним реченцем», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 308 §3); «Протоігумен, повідомивши Протоархимандрита, скликає провінційну Капітулу так, щоб вона відбулася принаймні три місяці перед генеральною Капітулою», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 313).

[5] «Провінцію очолює Протоігумен, призначений Протоархимандритом, за згодою своїх Консультоpів, на чотири роки…», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 374 §1).

[6] «Sancta Synodus eorumdem Sacrorum Canonum vestigiis inhaerens, statuit ut Monasteria… post annum a publicatione praesentis decreti, et acceptas literas convocatorias Illustrissimi, et Reverendissimi Metropolitae, in Congregationem redigantur, **ac deinde quolibet quadrienio… Provincialem, ac regulares Visitatores eligant,** ac de caeteris, quae ad rectam administrationem totius provinciae, ac disciplinae Monastiacae instau-

* **synod a jeho uznesenia záväzné pre všetko baziliánske mníšstvo schválil sám pápež Benedikt XIII.**[7] Preto z tohto príkazu **udeliť výnimku môže tiež len pápež** a nie protoarchimandrit Lachovicz:

NB: 1.) Roku 2000 to už protoarchimandrit Lachovicz, OSBM, dokonca svojvoľne urobil, že totiž na celom svete **nezákonne skrátil** kadenciu všetkým protoihumenom a ich konzultorom z povinných štyroch rokov len na tri a pol a

2.) tohto roku (2003) naopak **— svojvoľne predĺžil** kadenciu novomenovanému protoihumenovi o. Sedlačkovi Slovenskej provincie, ako aj jeho rade na päť rokov (!). Nie je to tiež prvý prípad, pretože precedens podobného svojvoľného predĺženia Lachovicz urobil už v auguste tohto roku (2003), keď previedol "vraj ordinárnu" provinčnú kapitulu v Poľsku. Teraz 17. novembra 2003 sa o to pokúsil dokonca i na Slovensku! A plánuje to urobiť i v iných provinciách!

❸ Vyššie spomenutá neplatná provinčná kapitula na Slovensku, na ktorej sa vyberal protoihumen, sa organizovala v protikánonicky rýchlom tempe.[8] Ako vyplýva z *Konštitúcií OSBM*, o tom, že sa uskutoční provinčná kapitula sa má vedieť aspoň tri mesiace dopredu[9] a nesmie sa uskutočniť skôr ako 30 dní po doručení oznámenia o jej uskutočnení sa.[10] O tejto neplatnej kapitule sa však hovorilo, a aj to veľmi nejasne, len týždeň pred jej začiatkom a oficiálne sa oznámilo, že sa uskutoční, dokonca len štyri dni predtým!

❹ Ak Východná Kongregácia nesplatnila (per validita) do zadu protoihumenstvo o. Haľka, tento nie je protoihumenom už od 24. apríla 2003! Keďže sa jednalo o mimoriadnu provinčnú kapitulu, táto bola zvolaná neplatne, lebo ju zvolal na návrh protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, neplatný protoihumen: biskupský vikár o. P. P. Haľko, OSBM.[11] Aby bola platná, mal ju zvolať nový protoihumen potom, čo by prijal protoihumenskú funkciu (do úvahy vtedy prichádzal o. M. Bilančík, OSBM...).

Na záver ešte raz zdôraznujem, že z oznámenia bývalého provinciálneho sekretára o. M. Greška, OSBM (list-pozvánka na kapitulu z 12. XI. 2003 – čj. 65/2003), vyplýva, že o konaní provinčnej kapituly a o voľbách nového protoihumena dňa 17. XI. 2003 rozhodla provinčná konzulta už dňa 9. XI. 2003. Provinčnú konzultu tvorili (okrem exprotoihumena o. P. Haľka, OSBM): o. M. Bilančík, OSBM (protokonzultor), o. J. Lucák, OSBM (konzultor). Tým aktom, že konzulta (tj. Bilančík a Lucák) súhlasila so zvolaním mimoriadnej, i keď neplatnej provinčnej

---

rationem necessaria videri poterunt, statuant, ac decernant», (*Synodus provincialis Ruthenorum habita in civitate Zamosciae anno MDCCXX*, Titulus XI., De monasteriis, et statu monachorum).

[7] Závery synodu boli schválené pápežom Benediktom XIII. 19. júla roku 1724: «**Benedictus PP. XIII.** Ad futuram rei memoriam... Synodum Provicialem Ruthenam in Civitate Zamosciae Anno MDCCXX celebravit, multaque in illa statuta, decreta et ordinationes edidit... qui Synodum Ruthenam praedictam praevio maturo examine plenissime approbarunt, consilio, Synodum huiusmodi a dicto moderno Metropolita celebratam (ut praetenditur) omniaque, et singula **in ea edita statuta, ordinationes, et decreta, authoritate Apostolica tenore praesentium confirmamus, et approbamus, illisque inviolabilis Apostolicae firmitatis robur adiicimus**, ita tamen quod per nostram praedicta Synodi confirmationem nihil derogatum esse censeatur Constitutionibus Romanorum Pontificium... Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem, sub Annulo Piscatoris, dei XIX Julii MDCCXXIV, Pontificatus Nostri Anno primo», (porov. dokument uverejnený v A. Welykyj, *Documenta Pontificium Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, II, Roma, 1954, str. 49-50).

[8] «Учасники кожної Капітули, за приписами Правил, будуть заздалегідь повідомлені про час і місце, як теж і про предмет нарад», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 303 §2).

[9] «Протягом трьох місяців, що випереджають провінційну Капітулу, не дозволено призначати нових Настоятелів, ані в тому часі переміщати ченців з дому до дому...», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 314).

[10] «Провінційну Капітулу можна розпочинати 30 днів після дати проголошення її реченця», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 317 §1).

[11] «... Протоігумен, вислухавши поради ігуменів, за згодою своїх Консульторів та за схваленням Генеральної Ради, може скликати також надзвичайну провінційну Капітулу», (*Конституції ЧСВВ*, Правила, 312 §2); «Завдання, обов'язки і права Протоігумена...; Справи, що вимагають згоди Консульторів або їх однодумности: ... 8) Скликати надзвичайну провінційну Капітулу», (*Конституції ЧСВВ*, Правильник, 44,8).

kapituly, na ktorej sa mal voliť nový protoihumen a jeho rada — týmto aktom sa *ipso facto* obaja zriekli svojho automatického nároku na úrad protoihumena!

Zrieknutie sa práva na protoihumenské miesto opäť druhýkrát (na vonkajšom fóre) potvrdili 17. XI. 2003, keď sa zúčastnili neplatných volieb a kapituly a dobrovoľne dokonca volili (neplatného) protoihumena.

Keďže som sa na tejto kapitule nezúčastnil a už 13. XI. 2003 (teda štyri dni pred kapitulou) som Vám písomne (i faxom) oznámil svoj nesúhlas s kapitulou, jasne som Vám i všetkým kapitulným otcom dal vedieť, že sa nezriekam svojho nástupníckeho práva.

Vsesvit. o. protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, vďaka Vám je už vyše pol roka v našej provincii chaos — pretože podľa *CCEO* o. Haľko, OSBM, nemohol zastávať dve funkcie (i biskupského vikára i protoihumena). Teraz ste bol opäť iniciátorom zvolania neplatnej provinčnej kapituly, na ktorej bol volený neplatný protoihumen, ktorému ste dekrét vystavili s falošným dátumom (pol roka dozadu)! Pol roka ste umelo udržiavali našu provinciu bez protoihumena a teraz naopak, ste spôsobili, že sú, pre zmenu, až dvaja protoihumeni. Svojou bezzakonosťou ste v našej provincii teraz spôsobili dokonca SCHIZMU (!), pretože teraz naša provincia má dvoch protoihumenov: jedného právoplatného protoihumena o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM (podľa *Konštitúcií OSBM*, Pravila 374 §7), a druhého neplatne vybraného protoihumena o. V.J. Sedlačka, OSBM!

Touto cestou Vás láskavo žiadam, aby ste si neosobovali pápežské práva — že totiž svojvoľne rušíte pápežmi schválené uznesenia (konkrétne uznesenia Zamojského synodu). Žiadam Vás, aby ste mi urýchlene zaslali administratívne potvrdenie, že som protoihumenom, aby som ako protoihumen mohol vystupovať nielen pred Cirkvou a Bohom, akým som sa *ipso facto* už stal, ale i pred štátom.

V najbližšom čase plánujem zvolať mimoriadnú provinčnú kapitulu, aby sa vybrali noví konzultori, lebo všetci starí sa svojho úradu, ako už bolo vyššie ukázané — zriekli. Provinčnú kapitulu s výberom nového protoihumena a jeho rady na roky 2004-2008 zvolám tesne po generálnej kapitule 2004, keď už bude na roky 2004-2012 zvolený nový protoarchimandrit.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VEĽKÉHO
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. M. B. Timkovič, OSBM

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra
a teraz už aj *protoihumen Provincie sv. Cyrila a Metoda na Slovensku*

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava;
všetky baziliánske monastyry na Slovensku.

Podľa platných právnych noriem sa "ipso facto" stal protoihumenom o. Jozafát V. Timkovič, OSBM…

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

№ 238-2003

00153 ROMA, 19.11.2003
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
Tel.: (00-39) 06-57-80-362
Tel.: (00-39) 06-57-80-378
Fax: (00-39) 06-57 41-976
E-mail: curiaosbm@virgilio.it

Слава Ісусу Христу!

Впр. о. Протоігумене!

Як Ви вже знаєте, 19.11.2003 року о. Йосафата Тимкович, ЧСВВ сам себе проголосив Протоігуменом ЧСВВ у Словаччині, нехтуючи тим самим правно скликаною Капітулою провінції, яка відбулася 17-18.11.2003 в Красному Броді.

Незаконне самопроголошення о. Йосафата Тимковича Протоігуменом, яке грунтується на його помилкових постулатах, було для нас цілком несподіваним і невідомо які будуть його дальші кроки.

Під час розширеного зібрання Головної управи 19.11.2003 року з участю експертів від канонічного права було ухвалено, просити Вас прийняти всі заходи перед церковним і цивільним законом, щоб самоуправний і неконтрольований о. Josafat Vladímir Timkovič, nar. 19.07.1964, rodné číslo: 640719/7148 не зміг зробити жодних самовільних актів, які могли б пошкодити духовно і матеріально нашому Чинові, Єпархії і вірним у Словаччині.

З молитвою і братньою любов'ю у Христі

о. Дионісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

Впр. о. Vladímir Sedláček, OSBM
067 03 **Krásny Brod** 207
SLOVENSKO — SLOVACCHIA

Konia: Prešovský eparcha, **Ján Babjak**, SJ
Mons. **Milan Chautur**, Košický exarcha

Vikár Haľko sa 7 mesiacov «prohološoval» protoihumenom i keď ním nebol a Lachovicz ho v tom podporoval (str. 336, 248-249, 271-272), teraz z toho obvinili Timkoviča (porov. str. 345-348).

APOŠTOLSKÁ NUNCIATÚRA
NA SLOVENSKU

Bratislava, 21. novembra 2003

Prot. č. 1207

Dôstojný otče,

rád by som Vám oznámil, že mi bol doručený oficiálny list Vášho predstaveného Protoarchimandritu P. Dionisia Lachovicza, OSBM, v ktorom ma informoval o kánonickom rozhodnutí, ktoré vzniesol voči Vašej osobe.

Preto Vás žiadam, ako Apoštolský nuncius na Slovensku, aby ste sa bezpodmienečne podrobili tomuto rozhodnutiu v duchu viery a rehoľnej poslušnosti, pretože iba takto môžete dokázať svoju lásku ku Kristovi a Baziliánskemu rádu sv. Jozafáta. Chcel by som Vám pripomenúť, že poslúchať predstavených znamená poslúchať Krista, Cirkev, Svätého Otca.

Uisťujem Vás o mojich modlitbách za Vás a pozdravujem Vás v Kristovi, našom Pánovi.

+ Henryk Józef Nowacki
Arcibiskup tit. blerský
Apoštolský nuncius

P. JOZAFÁT V. TIMKOVIČ, OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého

PREŠOV

Všimni si dátum 21. 11. 2003 – nuncius však tvrdí, že má Lachoviczov list z 27. 11. 2003 (str. 361) na stole! Okrem iného, týmto listom nuncius potvrdil list Lachovicza, v ktorom "svätorečí" publikovanie pod pseudonymami poza chrbát predstaveného (str. 162-163) a potom (neskôr) paradoxne nuncius intrigami prenasleduje Timkoviča za vydanie knihy *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska* pod pseudonymom a tajne navrhuje Timkoviča suspendovať na rok (str. 425-426)!

APOŠTOLSKÁ NUNCIATÚRA
NA SLOVENSKU

Bratislava, 21. novembra 2003

Prot. č. 1207

Dôstojný otče,

rád by som Vám oznámil, že mi bol doručený oficiálny list Vášho predstaveného Protoarchimandritu P. Dionisia Lachovicza, OSBM, v ktorom ma informoval o kánonickom rozhodnutí, ktoré vzniesol voči Vašej osobe.

Preto Vás žiadam, ako Apoštolský nuncius na Slovensku, aby ste sa bezpodmienečne podrobili tomuto rozhodnutiu v duchu viery a rehoľnej poslušnosti, pretože iba takto môžete dokázať svoju lásku ku Kristovi a Baziliánskemu rádu sv. Jozafáta. Chcel by som Vám pripomenúť, že poslúchať predstavených znamená poslúchať Krista, Cirkev, Svätého Otca.

Uisťujem Vás o mojich modlitbách za Vás a pozdravujem Vás v Kristovi, našom Pánovi.

+ Hrh. J. Nowacki

+ Henryk Józef Nowacki
Arcibiskup tit. blerský
Apoštolský nuncius

P. GORAZD A. TIMKOVIČ, OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého

PREŠOV

Pozri str. 350.

APOŠTOLSKÁ NUNCIATÚRA
NA SLOVENSKU

Bratislava, 21. novembra 2003

Prot. č. 1207

Dôstojný otče,

v prílohe Vám, pre Vašu informáciu, zasielam kópie listov, ktoré som adresoval pátrom Jozafátovi V. Timkovičovi, OSBM a Gorazdovi A. Timkovičovi, OSBM.

Uisťujem Vás o mojich modlitbách za slovenskú provinciu rádu Baziliánov sv. Jozafáta a vyprosujem Vám u Pána silu a svetlo Ducha Svätého vo Vašej službe provinciálneho predstaveného a úprimne Vám blahoželám.

In Christo

+ Henryk Józef Nowacki
Arcibiskup tit. blerský
Apoštolský nuncius

P. VLADIMÍR SEDLÁČEK, OSBM
Protoihumen
Monastyr sv. Bazila Veľkého

PREŠOV

(s 2 prílohami)

Nuncius požehnáva a blahoželá nezákonne menovanému a neplatne zvolenému protoihumenovi Sedláčkovi (porov. str. 345-348).

došlo 27.11.2003

Apoštolský exarchát řeckokatolické církve v České republice

Haštalské nám. 4
110 00 Praha 1

tel: 224 818 528
tel/ fax:: 222 312 817

K čj.: 540/03

24.11. 2003

Důstojný otče !

Obracím se na Vás s prosbou o pomoc v nám důvěrně známé kauze Dohnalovské skupiny basiliánů.

Otec biskup požádal známého psychologa a odborníka na problematiku sekt pana PhDr. Zdeňka Vojtíška o jeho posudek. Otec biskup se zároveň domnívá, že pro objektivní posouzení celé kauzy by bylo vhodné, aby jste vešel s panem doktorem v kontakt a poskytl mu příslušné informace a materiály.

Uvádím příslušný kontakt a prosím o Vaši spolupráci.

Adresa : PhDr. Zdeněk Vojtíšek
Černokostelecká 36
100 00 Praha 10
Telefon : 00420 281921734

S poděkováním a přáním všeho dobra

Apoštolský exarchát řeckokatolické církve v ČR PRAHA

Mons. Milan Hanuš
generální vikář

Vldp.
o. Josafat Timkovič ČSVV
Rezidencia sv. Bazila Velkého
Vajanského 31
080 01 Prešov
SLOVAKIA

Porov. str. 179, 132-235, 307, 354, 359, 467. Porov. tiež predovšetkým str. 176, kde Timkovič ponúkol nunciatúre na konci ďalšie dokumenty – dôkazové materiály. Nunciatúra použila Apoštolský exarchát, aby od Timkoviča tieto dokumenty dostala nepriamo a nenápadne.

Apoštolský exarchát řeckokatolické církve v České republice

Haštalské nám. 4
110 00 Praha 1

tel: 224 818 528
tel/ fax:: 222 312 817

Čj.: 540/03

27.10 2003

Věc
Vyjádření k působení členů Řádu sv. Bazila v ČR

Vážený pane doktore,

obracíme se na Vás s prosbou o Vaše vyjádření ohledně působení členů Řádu sv. Bazila na území ČR z hlediska problému sektářství.

S poděkováním a přáním všeho dobra

+ Ladislav Hučko

Mons. ThDr.Ladislav Hučko
biskup – apoštolský exarcha

Vážený pan
PhDr. Zdeněk Vojtíšek
Černokostelecká 36
100 00 Praha 10

Porov. str. 132-235, 359, 467.

Чин святого Василія Великого

067 03 Красний Брід 226 Словаччина
тел: +421577480080
факс: +421577480081

Ч. 72/2003
Красний Брід, 24.11.2003

Справа про рішення кавзи о. Йосафата Тимковича.

О. Йосафат Тимкович, ЧСВВ нар. 19.7.1964, професію склав 24.7.1993, ординований 1.8.1993..
Дня 21.8.2003, був назначений декретом ч.45/2003 до резіденції Чирч. Цей декрет він не послухав.
Дня 16.10.2003, дістав перше канонічне напімнення ч. 55/2003, яке йому передав бувший протоігумен о. Петро П. Галько, ЧСВВ, у присутності двох свідків: о. Методія Біланчика, ЧСВВ і о. Маркіяна Грешка, ЧСВВ. Він не послухав.
Дня 31.10.2003, дістав друге канонічне напімнення ч. 61/2003, яке йому передав бувший протоігумен о. Петро П. Галько, ЧСВВ, у присутності двох свідків: О. Йосафата Луцака, ЧСВВ і о. Володиміра Седлачка, ЧСВВ. Він не послухав.
Своїм непослухом поставився і проти виборчої капітули, яка відбулася 17.-18.11.2003 у Красному Броді.
Провінційна капітула висказалася за видалення о. Йосафата Тимковіча, ЧСВВ з Василіянського Чину.
Дня 19.11.2003 проголосив себе за протоігумена провінції sv. Cyrila i Metoda na Slovensku, з датумом від 9.11.2003, де автоматично уряд приймає.
Дня 14.11.2003, приголосив себе консультором провінції.

Дня 24.11.2003, відбулася провінційна консульта, яка одноду мністю висказалася за видалення о. Йосафата Тимковіча, ЧСВВ з Василіянського Чину.

о. Володимир Седлачек, ЧСВВ
О. Протоігумен
о. Микола Жуш, ЧСВВ
О. Протоконсультор
о. Йосаф Новак OSBM
О. 2. Консультор
о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ (В.Б.)
О. 3. Консультор
о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
О. Пров. секретар

Provinciálatus PP. Basilianorum * in SR *

Nové provinčné vedenie menované na nezákonných päť rokov (2003-2008), namiesto predpísaných štyroch, **odsudzuje druhýkrát** o. Jozafáta V. Timkoviča, OSBM, **na vylúčenie z Rádu** sv. Bazila Veľkého (str. 334). Znova je podpísaný i o. M. Greško, ktorého Timkovič zachránil z "pentekostálnej" skupiny Dohnala v roku 1997 (porov. str. 177-180, 183-186).

Чин святого Василія Великого

067 03 Красний Брід 226 Словаччина
тел: +421577480080
факс: +421577480081

Ч. 73/2003
Красний Брід, 24.11.2003

Справа про рішення кавзи о. Ґоразда Тимковича.

О. Ґоразд Тимкович, ЧСВВ нар. 3.4.1959, професію склав 29.6.1997, ординований 8.4.1991
Дня 21.8.2003, був назначений декретом ч.46/2003 до монастиря у Красному Броді. Цей декрет він не послухав.
Дня 16.10.2003, дістав перше канонічне напімнення ч. 56/2003, яке йому передав бувший протоігумен о. Петро П. Галько, ЧСВВ, у присутності двох свідків: о. Методія Біланчика, ЧСВВ і о. Маркіяна Грешка, ЧСВВ. Він не послухав.
Дня 31.10.2003, дістав друге канонічне напімнення ч. 62/2003, яке йому передав бувший протоігумен о. Петро П. Галько, ЧСВВ, у присутності двох свідків: О. Йосафата Луцака, ЧСВВ і о. Володиміра Седлачка, ЧСВВ. Він не послухав.
Своїм непослухом поставився і проти виборчої капітули, яка відбулася 17.-18.11.2003 у Красному Броді.
Провінційна капітула висказалася за видалення о. Ґоразда Тимковіча, ЧСВВ з Василіянського Чину.

Дня 24.11.2003, відбулася провінційна консульта, яка однодумністю висказалася за видалення о. Ґоразда Тимковіча, ЧСВВ з Василіянського Чину.

о. Володимир Седлачак, ЧСВВ
О. Протоігумен

о. Йосафат Лучак, ЧСВВ
О. Протоконсультор

о. Йосаф Новák OSBM
О. 2. Консультор

о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ (в.з.)
О. 3. Консультор

о. Маркіян М. Грешко, ЧСВВ
О. Пров. секретар

Provinciálatus PP. Basilianorum * in SR *

Nové provinčné vedenie menované na nezákonných päťrokov (2003-2008), namiesto štyroch (str. 345-348, 352), **odsudzuje druhýkrát** o. Gorazda A. Timkoviča, OSBM, **na vylúčenie z Rádu** sv. Bazila Veľkého (porov. str. 334).

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove,
dňa 25. novembra 2003

Vec
Oznámenie o bezpodmienečnom podrobení sa vôli predstavených

Vaša Excelencia, týmto potvrdzujem prijatie Vášho listu č. 1207 z 21. novembra 2003, ktorý som obdržal práve v dnešný deň. Zároveň Vám oznamujem, že sa

úplne podriadzujem

v duchu viery a rehoľnej poslušnosti Vášmu rozhodnutiu a kánonickému rozhodnutiu protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, ktoré vzniesol, ako píšete, voči mojej osobe — a to i napriek tomu, že mi v konkrétnej podobe ešte nebolo doručené a nepoznám jeho obsah. Bez ohľadu nato, o aké rozhodnutie ide, podriadzujem sa cirkevnej autorite v duchu slov Isusa Christa: *«kto vás počúva, mňa počúva, a kto vami pohŕda, mnou pohŕda, kto však pohŕda mnou, pohŕda tým, ktorý ma poslal»* (Lk 10,16).

Ďakujem Vám, že ste mi napísali vyššie uvedený list, lebo takto s určitosťou poznám, aká je vôľa Božia.

Slava Isusu Christu!

МОНАСТЫРЬ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО
MONASTYR SV. VASILIJA VELIKOGA
PREŠOV
ПРЯШОВ

o. J. V. Timkovič, v.r.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Pozri str. 350.

o. Gorazd Andrej Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

DOPORUČENE!

v Prešove,
dňa 25. novembra 2003

Vec
Oznámenie o bezpodmienečnom podrobení sa vôli predstavených

Vaša Excelencia, týmto potvrdzujem prijatie Vášho listu č. 1207 z 21. novembra 2003, ktorý som obdržal práve v dnešný deň. Zároveň Vám oznamujem, že sa

úplne podriadzujem

v duchu viery a rehoľnej poslušnosti Vášmu rozhodnutiu a kánonickému rozhodnutiu protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, ktoré vzniesol, ako píšete, voči mojej osobe — a to i napriek tomu, že mi v konkrétnej podobe ešte nebolo doručené a nepoznám jeho obsah. Bez ohľadu nato, o aké rozhodnutie ide, podriadzujem sa cirkevnej autorite v duchu slov Isusa Christa: «*kto vás počúva, mňa počúva, a kto vami pohŕda, mnou pohŕda, kto však pohŕda mnou, pohŕda tým, ktorý ma poslal*» (Lk 10,16).

Ďakujem Vám, že ste mi napísali vyššie uvedený list, lebo takto s určitosťou poznám, aká je vôľa Božia.

Slava Isusu Christu!

O. Gorazd Timkovič, OSBM

.....
o. Gorazd Andrej Timkovič, OSBM

Pozri str. 351.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01, telefón-mobil: 00421905496778

Mons.
Milan Hanuš
generálny vikár
Apoštolský exarchát řeckokatolické Církve v ČR
Haštalské nám. 4
110 00 PRAHA
Česká republika

v Prešove,
dňa 27. novembra 2003

Vec
Kauza «Dohnalovskej skupiny baziliánov»

Potvrdzujem, že som od Vás v dnešný deň obdržal doporučený list, v ktorom ma žiadate o pomoc pre Vami spomenutého psychológa a odborníka na problematiku siekt, p. PhDr. Zdeňka Vojtíška, ohľadom, citujem: «*působení členů Řádu sv. Bazila* ***na území ČR*** *z hlediska problému sektářství*». Ďakujem Vám za prejavenú dôveru.

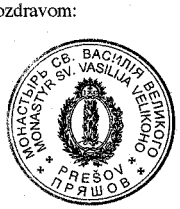
Ako z hore citovaného vyplýva, menovaný odborník má študovať sektárske prejavy «*Dohnalovskej skupiny baziliánov*» počas ich pobytu na území Českej republiky.

Ako baziliánovi mi je veľmi nepríjemné, že baziliáni na území Českej republiky stratili svoje dobré meno, ktoré tam mali ešte počas II. svetovej vojny a tesne po nej. Čo sa týka Českej republiky a ich pôsobenia na jej území (od roku 1999 do roku 2003), necítim sa byť kompetentný vyjadrovať sa o nich, či prípadne vynášať nejaké svedectvá a súdy, pretože v tom čase som nebol s nimi v nijakom bližšom kontakte.

Ohľadom ich pôsobenia na Slovensku v rokoch 1991-1999 už bola podaná o nich mnohostránková a dokumentačne podložená informácia na Apoštolskú nunciatúru v Bratislave dňa 13. decembra 2002.

Čo sa týka samotného «o. E.A. Dohnala, OSBM, a jeho skupiny», v súčasnosti mám vďaka nemu a jeho ochrancovi (generálnemu predstavenému) veľké problémy — chce ma natrvalo vyhodiť z Rádu sv. Bazila Veľkého a celá vec sa došetruje v Ríme. Ešte raz ďakujem za prejavenú dôveru, ostávam s pozdravom:

Slava Isusu Christu!



o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
ihumen Prešovského monastyra

Porov. str. 179, 307, 353-354.

Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

Vpr. protoihumen
o. V.J. Sedlaček, OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31
08001 PREŠOV

DOPORUČENE!

28. novembra 2003,
Prešov

Vec
Blahoželanie k protoihumenskému úradu a ospravedlnenie sa

Dole podpísaný o. Jozafát V. Timkovič, OSBM (bývalý ihumen monastyra) a o. Gorazd Andrej Timkovič, OSBM, týmto Vám blahoželáme k protoihumenskému úradu, ktorý ste obdržali od sv. Cirkvi 17. novembra 2003 s mandátom do roku 2008.

Spočiatku sme mali pochybnosti o platnosti volieb, preto sme Vám negratulovali a Krásnobrodskej kapituly sa ani nezúčastnili. Apoštolský nuncius nás svojim listom č. 1207 z 21. novembra 2003 upozornil, aby sme nasledujúci dekrét protoarchimandritu D. Lachovicza, OSBM, brali ako definitívny. Tento protoarchimandritov dekrét z 27. novembra 2003 (č. 243 a 244/2003) sme dnes obdržali z Vašich rúk. Dekrét potvrdzuje platnosť kapituly v Krásnobrodskom monastyre zo 17. novembra 2003 a vyzýva nás, aby sme Vás uznali za protoihumena.

Týmto Vás protoihumenom uznávame, za spôsobenú neistotu sa ospravedlňujeme a k tomuto úradu Vám gratulujeme.
Slava Isusu Christu!

o. M. B. Timkovič, 2000
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM

o. Gorazd Timkovič, OSBM
o. Gorazd A. Timkovič, OSBM

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra, Bratislava;
Generálna Kúria OSBM, Rím;
všetky monastyry baziliánov na Slovensku.

Timkovičovci napísali tento list z vlastnej iniciatívy a uznali Sedláčka za platného protoihumena, i keď bol neplatne zvolený a protizákonne (avšak platne!) menovaný. Protoarchimandrit D. Lachovicz sa toho chytil a žiadal ospravedlnenie i pre seba (str. 364). Timkovičovci sa mu však nikdy neospravedlnili (str. 369), lebo sa nemali začo ospravedlňovať.

Рим 8. XII. 2003

PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

243-2003 27.11.2003

Слава Ісусу Христу!

Преподобний отче Йосафате!

28.08.2003 Протоархимандрит написав Вам листа, в якому було сказано, щоб Ви "не зволікаючи виконали розпорядження Протігумена згідно з *ККСЦ*, кан. 890 і *Правилами ЧСВВ* чч. 118, 119 з тим, щоб гідно сповнити монаший обіт послуху і не створювати непотрібних прецидентів у Провінції".

Однак, після цього, нехтуючи *Декретом* (від 21.08.2003, ч. 45/2003) тодішнього Протоігумена, Впр. о. Петра Галька, ЧСВВ про перенесення Вас до іншого монастиря, не підпорядковуючись його наказові після *Першого канонічного напімнення* (від 16.10.2003, ч.55/2003) і *Другого канонічного напімнення* (від 31.10.2003, ч. 61/2003), Ви відкинули законно скликану Капітулу Провінції Свв. Кирила і Методія у Словаччині 17-18 листопада 2003 року і канонічно новообраного Протоігумена, Впр. о. Володимира Седлачека, ЧСВВ. Замість по чернечому підпорядкуватися йому, Ви дня 19.11.2003 проголосили себе самого (помилково розуміючи Канонічне право і наші Правила) — Протоігуменом — подія нечувана в нашому Чині.

Апостольський Нунцій у Словаччині, який знає про Канонічні попередження, котрі Ви отримали від Вашого Протоігумена, написав Вам листа (від 21.11.2003, ч. 1207) і заохочує Вас підпорядкуватися у дусі послуху Настоятелям. Однак, Ви, нехтуючи речником Апостольської Столиці, вперто продовжуєте баламутити Провінцію і докучати своїми листами церковним достойникам й іншим особам.

Я, взявши до уваги все вище сказане, за згодою моїх Радників і розміркуваши справу перед Богом, **Протоархимандричою владою даю вам останнє офіційне братнє попередження, і наказую Вам негайно, як ченцеві Словацької провінції, підпорядкуватися теперішньому Протоігуменові, Впр. о. Володимирові Седлачекові, ЧСВВ** та згідно з монашим обітом послуху й нашими Правилами точно виконувати усі його розпорядження.

Якщо Ви цього не зробите, то будете відлучені від Василіянського Чину св. Йосафата згідно з нашими Правилами і Кодексом канонів Східних Церков.

В надії молюся Господеві за Вас, по братньому бажаю Вам великої монашої покори і навернення на шлях любові, добра та досконалості.

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS - Ordinis Basiliani Sti. Josaphat -

о. Діонісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. Секретар

R.P. Jozafát Timkovič, OSBM
ul. Vajanského 31
080 01 **Prešov**
SLOVENSKO – SLOVACCHIA

Копія: Впр. о. Володимір Седлачек, ЧСВВ
Протоігумен

Podobný list dostal i o. Gorazd A. Timkovič, OSBM, porov.tiež str. 350.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr. protoihumen
o. V.J. Sedlaček, OSBM
Vajanského 31
08001 PREŠOV

1. decembra 2003, Prešov

Vec
Žiadosť o dovolenie prestúpiť do niektorej z provincií na Americkom kontinente

Touto cestou Vás láskavo žiadam o dovolenie prestúpiť a zapísať sa do niektorej z provincií oo. baziliánov na Americkom kontinente (porov. *Konštitúcie OSBM, Praviľnik* 45,10).

Odôvodnenie:

Roku **1987** som pred komunizmom utiekol-emigroval do Talianska, aby som sa mohol stať kňazom. Jurisdikčne som spočiatku patril pod gréckokatolíckeho biskupa Rusnáka a slovenskú gréckokatolícku eparchiu **v Kanade**. Po ukončení teologických štúdií v Ríme som mal pôsobiť v Kanade.

Roku **1988** som vstúpil k baziliánom, v roku **1989** som dostal dokonca politický azyl v Taliansku a svoj baziliánsky noviciát som robil v rokoch **1989-1990** v Glen Cove **v USA** s tým, že budem členom tejto americkej provincie. Študoval som spolu sedem rokov v Ríme. Nastala sloboda a predstavení v Ríme rozhodli, že sa mám vrátiť na rodné Slovensko a pomôcť tamojším «pidpiľnym monachom» — poslúchol som a roku **1995** som sa vrátil plný elánu a optimizmu.

Na Slovensku som vyvinul mimoriadnú misijnú aktivitu, ale čoskoro prišli zo strany tamojších spolubratov **nespravodlivé a neplatné** obmedzenia, ktoré ma však viazali vo svedomí a preto som ich počúval:

✘ v roku **1999** mi bolo zakázané publikovať a byť šéfredaktorom (pre nastolenie spravodlivosti som 13. decembra 2002 celú záležitosť okolo toho poslal na prešetrenie na Svätú Stolicu, následne mi publikovať už bolo dovolené),

✘ v roku **2000** som bol odvolaný z magisterstva (výchovy baziliánov) a to bez udania príčiny,

✘ v roku **2001** mi bolo zakázané dávať duchovné cvičenia, lebo duchovné cvičenia boli dávané po rusínsky rusínskym kňazom a bohoslovcom a nie po slovensky,

✘ v roku **2002** mi bolo zakázané dávať ľudové misie a dokonca som bol poslaný za trest do vyhnanstva na Ukrajinu — to bolo preto, lebo som upozornil Apoštolskú Stolicu na heretickú knihu *Ľudia a démoni* — vďaka tomu bola kniha odsúdená Cirkvou v eparchiálnom *Obežníku* 6. augusta 2003 (odvolal som sa 10. apríla 2002 na Sv. Otca a preto som na Ukrajinu neišiel) a

✘ v roku **2003** mi bola prakticky zakázaná misijná činnosť maľovania a obnovovania prícestných krížov (obnovili sme ich zadarmo spolu 526!)..., ba dokonca bývalý protoihumen o. P. Haľko, OSBM, ma chcel vyhnať i z Prešovského monastyra za kaplána na svetskú faru Čirč (ktorá je jeho srdcovou záležitosťou a z naviazanosti na ňu dokonca i keď bol v rokoch 2000-2003 protoihumenom, nežil v provinčnom sídle v Prešovskom monastyre, ale na tejto fare).

Na Slovensku je však už dostatok, ba až prebytok svetských gréckokatolíckych kňazov — tak sa verejne vyjadruje prešovský sídelný biskup J. Babjak, SJ. Pre tento dôvod tento biskup v roku 2003 už dvoch svetských gr. kat. kňazov požičal do Čiech, dvoch na Ukrajinu a dvoch do vojenského ordinariátu. V budúcnosti plánuje kňazmi zásobovať všetky okolité eparchie.

Ako zo všetkého hore uvedeného mi vyplýva, moja misijná činnosť «pomoci monachom» na Slovensku mi skončila, nepotrebujú ma a preto Vás touto cestou láskavo žiadam o uvolnenie zo Slovenskej baziliánskej provincie, aby som sa mohol zapísať do provincie Americkej. Slava Isusu Christu!

....o. M. V. Timkovič, OSBM
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM

Porov. str. 284-286, 368-370, 396, 415-416.

o. Gorazd A. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

Vpr. protoihumen
o. V.J. Sedlaček, OSBM
Vajanského 31
08001 PREŠOV

1. decembra 2003,
Prešov

Vec
Žiadosť o dovolenie prestúpiť do niektorej z provincií na Americkom kontinente

Dole podpísaný o. Gorazd Andrej Timkovič, OSBM, týmto žiadam o dovolenie prestúpiť do provincie otcov baziliánov v Amerike (porov. *Konštitúcie OSBM, Pravidlník* 45,10).

Zdôvodnenie: V roku 1983 som vstúpil k redemptoristom gréckokatolíckej vetvy na Slovensku. Tesne pred večnými sľubmi (r. 1989), na príkaz provinciála redemptoristov, spolu s ďalšími troma redemptoristami som opustil rodné Československo a emigroval do Ríma, Taliansko. Mali sme založiť novú gréckokatolícku redemptoristickú provinciu na Západe (konkrétne medzi gréckokatolíkmi v Juhoslávii). Môj odchod z rodnej zeme bol definitívny – nikdy viac som sa už nemal a ani nemohol vrátiť, pretože ináč komunistický režim by nás všetkých ako emigrantov odsúdil a uvrhol do väzenia.

V Ríme som mal zložiť večné sľuby 1. V. 1990. Avšak na orodovanie svjaščennomučenika P.P. Gojdiča, OSBM i modlitby mojej matky (chcela mať dvoch synov spolu), som na príkaz (a to do slova a do písmena!) generálneho predstaveného redemptoristov (P. Chuan Lazo de la Vega), s ktorým som vec pol roka dopredu takmer denno-denne konzultoval, som prestúpil (*transitus*) dňa 1. V. 1990, tj. v deň plánovaných večných sľubov, od redemptoristov k baziliánom. I napriek tomu som neskôr v r. 1990-91 opakoval noviciát u baziliánov (vo Varšave v Poľsku)...

Od 1. mája 1990 som žil v generálnom dome oo. baziliánov v Ríme. Roku 1995 som sa vrátil na Slovensko. Bolo tu, ako oo. baziliáni sami hovorili, veľmi veľa práce. A naozaj, dával som rekolekcie, viedol letné tábory — tzv. Vasilijady, písali sme knihy, vydávali časopisy, dávali ľudové misie mnohokrát do roka..., ale len z počiatku. Potom začala závisť... a tá spôsobila postupnú, a neskôr dokonca úplnú paralýzu všetkej mojej činnosti:

➥ v roku 1999 — zákaz publikovania bez udania príčiny a bez akéhokoľvek písomného dokladu (kým sme sa neodvolali s bratom o. J.V. Timkovičom, OSBM, do Ríma);

➥ v roku 1999 — zákaz dávať duchovné cvičenia, ktoré som predtým dával každý mesiac, ba predtým dokonca i každý týždeň dievčatám v Zdravotnej škole v Prešove — zákaz dal protoihumen a potom mi povedal: «Ja ti nezakazujem, ale nedávam ti ani blahoslovenie...», a to preto, lebo kandidátku, ktorú protežoval na prijatie do tejto školy, sestry baziliánky, ktorým škola patrí, neprijali. Bol to vlastne trest pre baziliánky...

➥ v roku 2002 spolu s rodným bratom o. J.V. Timkovičom, OSBM mi bolo zakázané dávať ľudové misie, odvolali sme sa preto opäť do Ríma, lebo príčinou bola heretická kniha *Ľudia a démoni*, na ktorú naši predstavení dali imprimatur a nihil obstat;

➥ a nakoniec teraz, v tomto roku 2003 mi v dôsledku premiestnenia a oddelenia od o. J.V. Timkoviča, OSBM, bola znemožnená maľba-obnova rozpjatí (spolu sme ich zadarmo obnovili 526 kusov v hodnote 526x2000,- SK = 1.052.000,- SK). O. Jozafát ich natieral zdraviu škodlivými farbami, čo ja som nemohol robiť zo zdravotných dôvodov a potom som ich ja maľoval ekologickými farbami – Slovakrylom (to on nemohol robiť, lebo nemal nato talent)...

Keďže vidím, že podobne ako i môj rodný brat, sme teraz absolútne nepotrební v našej domovine, žiadam o uvolnenie — koniec koncov, ako to bolo v prvotných plánoch Božej Prozreteľnosti — do inej baziliánskej provincie na Americkom kontinente. Slava Isusu Christu!

o. Gorazd Timkovič OSBM

o. Gorazd A. Timkovič, OSBM

Pozri str. 362.

04/12 '03 17:08 FAX 065741976 SG OSBM 001

PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

249-2003 04.12.2003

Слава Ісусу Христу!

Преподобний отче Йосафате!
Преподобний отче Ґоразде!

Повідомляю вас, що 2 грудня 2003 року Головна управа ЧСВВ отримала вашого листа, від 28.11.2003, в якому ви разом висловлюєте лояльність до новообраного під час Капітули провінції у Словаччині 17 листопада 2003 року, Впр. о. Володимира Седлачека, ЧСВВ.

Ви також пояснюєте, що причиною цієї Вашої зміни у поведінці був лист від Апостольського Нунція у Словаччині від 21.11.2003 ч. 1207, в якому містилося зохочення до послуху та лист Протоархимандрита від 27.11.2003, ч. 243, в якому було останнє офіційне попередження щодо вас.

Протоархимандрит з Головною управою радіє, що ви обидва покинули дорогу впертого непослуху, яка привела Вас, о. Йосафате, до самопроголошення себе Протоігуменом і яка могла закінчитися видаленням вас обидвох з Василіянського Чину.

Позитивно оцінюючи ваш теперішній крок, Протоархимандрит з Головною управою вимагає, однак, щоб ви розіслали свою заяву також і до тих осіб, зокрема Протоігуменів нашого Чину, яких ви баламутили своїм попереднім листом від 19.11.2003, коли нападали на законну скликану Капітулу, звинувачували Протоархимандрита у неправильних діях і навіть вимагали від нього швидкого потвердження Вас, о. Йосафате, Протоігуменом.

За законом справедливості, ви повинні тепер перепросити усіх тих, кому завдали кривду своїми писаннями, бесідами і діями, а також у монашому дусі попросити покуту в новообраного Протоігумена і виконати її смиренно, не як кару, але як засіб для утвердження себе у любові до братів і подолання спокус гордості у майбутньому.

Віримо, що ваше рішення і набутий досвід допоможе вам навчитися покори і мудрості, допоможе вам краще цінити спільне монаше життя, позитивно працювати на відведеному вам місці, з тим, щоб зростаючи у святості, ви змогли осягнути вічне життя у небі.

Ми молимося за це і бажаємо вам великого поступу у служінні за молитвами Пресвятої Богородиці, св.Василія Великого та священномученика Йосафата.

З братньою любов'ю у Христі

о. Дионісій П. Ляхович, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Матей Гаврилів, ЧСВВ
Ген. секретар

Rev. Jozafat Timkovič, OSBM
Rev. Gorazd Timkovič, OSBM
ul. Vajanského 31
080 01 **Prešov**
SLOVENSKO – SLOVACCHIA

КОПІЯ: Впр. о. В. Седлачек, ЧСВВ, Протоігумен

Porov. str. 360, 369.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01, telefón-mobil: 00421905496778

Vaša Excelencia
arcibiskup Mons. H. J. Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasovova 17
BRATISLAVA
811 04

v Prešove,
dňa 10. decembra 2003

Vec
Informácia o vývoji situácie od 27. XI. 2003 do 10. XII. 2003

Vaša Excelencia, je mi trápne, že Vám opäť píšem — a to i napriek tomu, že som od Vás dostal definitívnu odpoveď o «bezpodmienečnom» podriadení sa protoarchimandritovi Lachoviczovi, OSBM (č. 1207/2003).

Tento list Vám píšem preto, lebo vo vzduchu tuším neprávosť a blížiace sa vyhodenie z Rádu sv. Bazila Veľkého, a to s vykonštruovanými krivými obvineniami. Hneď na začiatku podčiarkujem, že v duchu «bezpodmienečného» podriadenia sa a poslušnosti pri mojom vylúčení z Rádu nebudem hovoriť nijaké «ale» a protoarchimandritovi sa nebudem ani brániť a ani sa proti nemu odvolávať.

Protoarchimandritov list (fax) z 27. 11. 2003 (čj. 244/2003 — máte ho už k dispozícii) mi priniesol a osobne odovzdal nový protoihumen o. V. Sedlaček, OSBM, hneď na druhý deň v piatok, dňa 28. 11. 2003. Pre tento akt si Sedlaček priviezol so sebou z Krásnobrodského monastyra dvoch svedkov (o. M. Bilančíka, OSBM a o. J. Lucaka, OSBM). List sme prijali pokorne a uznali sme nového protoihumena. Vtedy nám protoihumen o. Sedlaček v prítomnosti hore menovaných dvoch svedkov pri odchode povedal, že ostáva všetko po starom a ostávame v Prešove a máme sa naďalej venovať pastorácii v Prešove.

V nedeľu poobede, 30. novembra 2003, o. protoihumen Sedlaček, OSBM, spolu so svojim vikárom-protokonzultorom o. P. Jacošom, OSBM, súrne odcestovali na osobnom aute do Ríma. Pozval ich tam protoarchimandrit Lachovicz, OSBM. Boli tam až do stredy 3. XII. 2003. Na druhý deň po návrate, tj. 4. XII. 2003 o. protoihumen V. Sedlaček, OSBM, prišiel do Prešova, dostal kľúče od nášho monastyra a prvýkrát prenocoval v Prešovskom monastyre ako vo svojom novom sídle — od toho času tu už pobudol niekoľko dní a prespal v celku štyrikrát.

Od svojho návratu z Ríma sa na nás celý čas usmieva, nemá k nám nijaké požiadavky, nič nám neprikazuje... Mimo to, ako som sa nepriamo dozvedel, vraj protoarchimandrit D. Lachovicz, OSBM, protoihumena o. Sedlačka v Ríme žiadal, aby prijal do Trebišovského monastyra jedného z kňazov Eliáša Dohnala, tj. konkrétne o. Špiříka, OSBM.

8. XII. 2003 sa v Prešovskom monastyre (presne na sviatok Nepoškvrneného Počatia) uskutočnila provinčná konzulta. Zúčastnili sa na nej okrem nového protoihumena i všetci traja konzultori a nový sekretár a ekonóm v jednej osobe o. M. Greško, OSBM (spolu päť osôb). Pozoruhodné však je, že o. protoihumen Sedlaček mi fax od protoarchimandritu Lachovicza, OSBM zo dňa 4. XII. 2003 (máte ho už k dispozícii, čj. 249/2003) odovzdal až 8. XII. 2003 doobeda, tj. tesne pred konzultou! Po konzulte sa všetci jej účastníci na čele s protoihumenom bez slova a bez pozdravu vytratili z nášho monastyra. Nikto sa nás nič ne-

2

pýtal, nič nehovoril… Akoby mali výčitky svedomia… Od tejto konzulty, tj. od pondelka 8. XII. 2003 sa už protoihumen V. Sedlaček, OSBM, v našom monastyre neukázal.

Mám podozrenie, že počas pobytu v Ríme sa s protoarchimandritom na niečom dohodli aj ohľadne nášho vylúčenia z Rádu. Podozrivé je aj to, že od 28. XI. 2003 (keď som obdržal definitívny dekrét z rúk o. protoihumena Sedlačka, a teda bolo definitívne rozhodnuté, že on je protoihumenom) do 8. XII. 2003 (teda do vyššie spomínanej konzulty) ubehlo presne desať dní! Možno krivé obvinenie, že i nový protoihumen Sedlaček nám už 28. XI. 2003 prikázal premiestniť sa do Čirča a Krásnobrodu a my sme ho neupočúvli?!? A teraz na konzulte, kde prečítali, okrem iného, i našu žiadosť z 1. XII. 2003 o zmenu provincie, opäť podpísali dekrét o našom vylúčení «pre neposlušnosť» a odoslali protoarchimandritovi Lachoviczovi?!? Kiežby toto moje zlé tušenie bolo len mojou fantáziou.

Mimochodom, ešte podotýkam, že v utorok 9. XII. 2003, tj. hneď na druhý deň po konzulte, bol o. Eliáš A. Dohnal, OSBM na biskupskom úrade a chcel hovoriť s biskupom J. Babjakom, SI. Biskup Babjak ho však neprijal… Viem to priamo z biskupského úradu. V ten istý deň o. Eliáš Dohnal, OSBM, bol aj na Prešovskej bohosloveckej fakulte (videli ho tu študenti) — asi sa pokúšal vybaviť si súhlas, aby opäť mohol učiť dogmatiku ako tomu bolo za biskupa J. Hirku.

Napriek všetkému vyššie uvedenému, aj v prípade, že nám príde dekrét od protoarchimandritu o našom vylúčení, v duchu poslušnosti a «bezpodmienečnosti» ho prijmeme, nebudeme sa odvolávať a budeme to brať ako Božiu vôľu.

Slava Isusu Christu!

o. M. B. Timkovič, ECOO

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM

Timkovič píše **posledný** list nunciovi Nowackému, že sa už **nikdy nebude odvolávať na Svätého Otca**, ani už viac nebude nikdy písať na nunciatúru... Nuncius následne zabezpečil (asi telefonicky?), aby nový protoihumen Sedláček (2003-2008), dal Timkovičovcom pokoj. Pokoj trval až do 17. septembra 2004… dokiaľ nevyšla historická 956 stranová kniha *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska (9.-18. storočie)* – pozri str. 398, kedy nuncius Nowacki opäť prikázal protoihumenovi Sedláčkovi persekuovať Timkovičovcov (porov. str. 425-426). J. V. Timkovič takto navždy prestal komunikovať s nunciatúrou. Tento stav trvá dodnes.

Rusínska obroda na Slovensku, okresná organizácia, Svidník
Kontakt: Ul. kpt. Pavlíka 618/21, 089 01 Svidník

Svidník 11. 12. 2003

Najdôstojnejší o. biskup
ThDr. Ján BABJAK, SJ
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
081 35 PREŠOV

Vec: Žiadosť o zaujatie stanoviska k našej žiadosti o ustanovenie vikariátu Rusínskej gréckokatolíckej cirkvi sui iuris zo dňa 29.8.2003

Slava Isusu Christu!

Najdôstojnejší otec biskup Ján,

veľmi sa ospravedlňujeme, že v krátkom čase sa znovu obraciame na Vás so žiadosťou o zaujatie stanoviska k našej žiadosti zo dňa 29.8.2003.

10. december je Medzinárodným dňom ľudských práv. Pri tejto príležitosti sa tajomník Rady Európy Walter Schwimer a komisár pre ľudské práva Rady Európy Alvar Gil – Robles vyjadrili, že Slovenská republika by mala čo najskôr schváliť antidiskriminačný zákon. Jeho prijatie ako aj implementácia Charty regionálnych a menšinových jazykov by sa podľa oboch mali stať prioritami slovenskej vlády na budúci rok.

Najdôstojnejší otec biskup,

i Vy v liste č.j. 1665/2003 zo 17.6.2003 nás ubezpečujete, že z Vašej strany ako aj zo strany biskupstva je úprimná snaha riešiť veľmi citlivo akúkoľvek národnostnú otázku v čo úprimne veríme.

Ako biskup mate výnimočnú príležitosť hlásať milosrdenstvo Božie. Svojou službou plnou dobroty a milosrdenstva ukazujete ľuďom dobrotu Krista a Jeho spasiteľskú moc. Preto priznanie práva, aby sa náboženské obrady konali pre Rusínov v ich rodnom jazyku, bude dôležitou fázou aj na ceste jednoty cirkvi. Bez dialógu sa nemôžu vyriešiť žiadne ťažkosti, ktoré nám túto jednotu znemožňujú.

Záver našej žiadosti azda najviac vystihnú slová sv. Pavla, ktorý v Prvom liste korinťanom hovorí o daroch jazyka a proroctva toto: „...ale ak nespoznám význam slov, budem pre toho, kto sa mi prihovára, cudzincom, a ten kto sa mi prihovára, bude cudzincom mne."

S úctou

RUSÍNSKA OBRODA
okresná organizácia
D. Millyho 579/55
089 01 SVIDNÍK

Bc. Balej Milan
Dr. Ivan Rusinko
Mgr. Ján Kaliňák
Ing. Vladislav Mirov
Mgr. Michal Skok

Na vedomie: o. vikár Peter P. Haľko, ČSVV
J.E. Arcibiskup J.H.Nowacki
Apoštolský nuncius v SR

Porov. str. 297-301, 371, 388-389, 393-395, 397, 419, 428.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, o. Gorazd A. Timkovič, OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01

Vpr. protoihumen
o. V.J. Sedlaček, OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31
08001 PREŠOV

2. februára 2004,
Prešov

Vec
Opakovaná žiadosť o dovolenie prestúpiť do niektorej z provincií na Americkom kontinente

Touto cestou Vás opätovne láskavo žiadame o dovolenie prestúpiť a zapísať sa do niektorej z provincií oo. baziliánov na Americkom kontinente (porov. *Konštitúcie OSBM, Praviľnik* 45,10).

O prestup do inej baziliánskej provincie sme Vás aj s podrobným odôvodnením požiadali už 1. decembra 2003 — dodnes sme od Vás neobdržali nijakú odpoveď a Vašou jedinou odpoveďou bolo to, že ste celú vec odfaxovali protoarchimandritovi D. Lachoviczovi, OSBM, do Ríma (Taliansko).

Medzičasom (18. decembra 2003) sme konzultovali americkú vetvu Maďarskej provincie so sídlom v Matawan (New Jersey, USA), aby nás prijala do svojich radov. Celá vec stojí na Vašom dovolení, ktoré sme dodnes neobdržali i keď už ubehli dva mesiace.

Začiatkom januára 2004 Vás kanadskí baziliáni požiadali, aby o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, mohol od 8. marca 2004 dávať v Kanadskej provincii ľudové misie. Kanadskí baziliáni hradia všetky výhrady na cestu i pobyt. Na túto ich žiadosť ste odpovedali kladne, preto si o. J.V. Timkovič, OSBM, už vybavil vo Viedni (Rakúsko) vstupné víza do Kanady.

V marci 2004 má o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, letieť do Kanady na ľudové misie. Myslíme si, že by to nebolo v súlade so sľubom chudoby, ktorý sme skladali všetci, aby o. J.V. Timkovič, meral cestu lietadlom do Ameriky ponad Atlantický oceán až dvakrát: prvýkrát na misie (letenka na miesto misií stojí vyše 30 tisíc Sk = 1000 US$) a potom krátko nato druhýkrát do novej materskej provincie spolu s o. G.A. Timkovičom, OSBM, keď túto cestu môže merať len raz a následne trvalo zostať v novej provincii baziliánov.

Preto Vás touto cestou láskavo opätovne žiadame o dovolenie zmeniť provinciu, načo už vlastne všetci baziliáni Slovenskej provincie (spolu s Vami) dali svoje dovolenie počas úvodného hlasovania mimoriadnej provinčnej kapituly 17. novembra 2003 (z deviatich baziliánov boli siedmi za a dvaja sa zdržali hlasovania). Za písomné dovolenie už vopred ďakujeme.

Slava Isusu Christu!

o. J. V. Timkovič, OSBM
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM

o. G. A. Timkovič, OSBM
o. Gorazd A. Timkovič, OSBM

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave;
Gréckokatolícke biskupstvo v Prešove.

Porov. str. 284-286, 362-363, 369-370.

Provinciálat Rádu Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov

N° 15/2004 03.02.2004

o. Josafat Timkovič, OSBM
o. Gorazd Timkovič, OSBM

Vysoko prepodobni otci o. Josafat V. Timkovič, OSBM, o. Gorazd A. Timkovič, OSBM. Vašu žiadosť sme prekonzultovali z generálnym sekretárom. Vaša opakovaná žiadosť z 2. februára 2004 je zaevidovaná. Teraz prebiehajuť voľby v Provinciách. Maďarska provincia ešte neoznamila voľby. Jednaty možno až z novym Maďarskym Protoihumenom. Pripominame: Apoštolská nunciatúra z dňa 21. novembra 2003 Vás žiadala o podrobenie sa rozhodnutiu predstavených. Dňa 4. 12. 2003 Vám bol doručený fax otca Protoarchimandrita. List bol poslaný doporučene. Z listu citujem: „Za zákonom spravodlivosti vy povinni teper pereprositi vsich tych, komu zavdali krivdu svojimi pisaňami, besidami, dijami a takož u monašomu dusi poprosity pokutu v novoobranoho Protoihumena i vykonaty jiji smirenno, ne jak karu, ale jak zasib dľa utverdžeňa sebe v ľubovi do brativ **i podolaňa spokus hordosti u majbutňomu.**"

My **čakame** už **dva misjaci** i nedostali sme žadnoj kopiji ospravedlneňa, de ste všytko poslali listy, keď ste sa o. Josafat sam prehlasili Protoihumenom. Ospravedlnene sa o. Protoarchimandritovi, provincijam, monastyrjam. Čekame!

Keď davate na vedomie Apoštolská nunciatúra, bolo by spravodlive, aby Vám oni udelili pokutu, keď nežiadate pokutu od Protoihumena.

Po splnení podmienok možte si podaty žiadosť o prestúpenie do inej provincie. Vaša žiadosť bude podaná na schválenie Protoarchimandritovi, podľa Konštitucij OSBM, pravilnik č. 45 – Správy, ščo vymahajuť zhody Protoarchmandrita, b. 10, čenca vydpisaty do inšoj provinciji. Po schvaleni o. Protoarchimandritom možte spokojne letiti za oceán do Matawanu.

My Vám v tom braniti nebudeme a za Vašu službu jaku robite v Monastyrju vám pokutu odpušťame. Dodajte kopiji ospravedlneňa, priložte novú žiadosť kulturno napisanu.

Slava Isusu Christu!

o. Vladimír Sedláček, OSBM

o. Vladimir Sedláček, OSBM
Protoihumen

Protoihumen Sedláček (2003-2008) mimo iného potvrdzuje, že Timkovič sa protoarchimandritovi Lachoviczovi (1996-2004) neospravedlnil (pozri str. 360, 364). Timkovič to neurobil nikdy, lebo Lachovicz (ako ochranca Dohnalovej skupiny) bol na príčine všetkých neporiadkov v Provincii sv. Cyrila a Metoda od roku 1996 do roku 2004 (pozri str. 132-235, 353-354, 359, 467…). Pozoruhodný je dokument na nasledujúcej strane (str. 370), kde Sedláček i bez ospravedlnenia sa Timkoviča mu zrazu dáva dovolenie prestúpiť do inej provincie. Urobil to po predchádzajúcom telefonáte s Lachoviczom.

Rád Svätého Bazila Veľkého
Чинъ свѧтáгѡ Васíлїа Вели́каго
Ordo Sancti Basilii Magni
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
Tel/ fax: +421517734183
e-mail: vladimirsedlacek@yahoo.ca

N° 16/2004 03.02.2004

o. Josafát V. Timkovič, OSBM
o. Gorazd A. Timkovič, OSBM

Prepodobni otci o. Josafát V. Timkovič, OSBM, o. Gorazd A. Timkovič, OSBM. Na základe Vašej žiadosti z dňa 01.12.2003 o dovolenie prestúpiť a zapísať sa do provincie otcov Baziliánov na Americkom kontinente - **Vám dovoľujem prestúpiť a zapísať sa.**
Podľa Konštitúcij OSBM, Praviľník 45,10.

Slava Isusu Christu!

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

o. Vladimír Sedláček, OSBM
Protoihumen

Porov. str. 284-286, 362, 368-369.

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135
☎ 051 7722 814, 7734 622, 7733 628 Fax: 051 7722 723
WEB:http://www.grkatpo.sk E-mail:grkbupo@greckokat.sk

Č.j.: 389/2004 Prešov 4.2.2004
Vec: Stanovisko k žiadosti

Rusínska obroda na Slovensku
okresná organizácia
Ul. kpt. Pavlíka 618/21
089 01 Svidník

Svojim listom ste ma oslovili so žiadosťou o zriadenie vikariátu pre Rusínskych gréckokatolíckych veriacich.

V danej veci Vám dávam toto stanovisko:

Váš list chápem v zmysle kánonu 573 § 2 ako list od predstaviteľov súkromného združenia. Za tohto stavu sa nedomnievam, že je možne navrhovať, alebo požadovať reorganizáciu eparchie.

Základná štruktúra Gréckokatolíckej prešovskej eparchie je postavená na útvaroch s právnou subjektivitou. Tú má eparchia ako celok, biskupstvo a farnosti. Nemá ju však, ani nemôže mať vikariát. Jedinou výnimkou je protopresbyterát, ktorý je však zriadený podľa zákona (CCEO) a to kan. 276 a nasl. na zabezpečenie úloh tu uvedených.

Samotná skutočnosť, že bol vymenovaný za biskupského vikára pre Rusínov Mgr. Peter Pavol Haľko OSBM neznamená, že by mal byť zriadený i osobitný územný, cirkevnoprávny útvar – vikariát.

Takýto útvar nemožno chápať podľa CCEO inak, ako novotvar, nezodpovedajúci ani zákonu, ani obyčaji (min. 30 rokov – viď. kan. 1507, § 3 CCEO).

Zriadením vikariátu pre rusínskych veriacich by sa nedosiahla nikdy územná kompaktnosť tak, ako je dosiahnutá u protopresbyteriátu.

Ako eparchiálny biskup som podľa kan. 201 § 1 CCEO povinný chrániť jednotu všeobecnej Cirkvi a to prostriedkami, uvedenými v kan. 191 § 1 CCEO.

Keďže sa usilujem o jednotu prešovskej eparchie, ale i o budúce povýšenie oboch útvarov na metropoliu na území Slovenskej republiky, ku ktorému môže dôjsť, nemôžem dovoliť žiadne kroky, ktoré by viedli k odstreďujúcim tendenciám. Tým nechcem zjavne ani skryto škodiť veriacim ani kňazom rusínskej národnosti. Preto tým nechcem apriori ani do budúcna jednoznačne vylúčiť zriadenie osobitných farností v zmysle kan. 280 § 1 CCEO – avšak iba tam, kde pre to budú vytvorené podmienky, teda nie celoplošne.

Slava Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO * PREŠOV *

Mons. ThDr. Ján Babjak SJ
prešovský eparcha

Inými slovami povedané: "Rusíni, musíte zaniknúť, taká je vôľa vášho biskupa (porov. str. 274 a tiež inú odpoveď biskupa Babjaka (Skybu) k tématike na str. 594-595). Ak budete dobrí – keď vás už nebude, ustanovím vám rusínsku farnosť". Porov. tiež str. 297-301, 367, 388-389, 393-395, 397, 419, 428.

Rev. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Rev. Gorazd A. Timkovič, OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01, Slovak republic

R.P. Provincial
J.J. Erdei, OSBM
Monastery of Basilian Fathers
329 Monastery Lane
Matawan, N.J. 07747
USA

9 February 2004,
Prešov

Re
Transfer of two basilian priests from Slovak province to american branch of Hungarian province

With this letter, we, Rev. J.V. Timkovič, OSBM (1964) and Rev. G.A. Timkovič, OSBM (1959), are formally asking You to accept us to american branch of Hungarian basilian province.

Motive of asking:
Nine years ago (1995) we came to Slovak republic to help our basilian brothers. Time showed, they don't need already our pastoral help, so we're asking You to accept us to USA — to work between descendents of ruthenian faithfuls, who came there «zo staroho kraju».
— 1 December 2003 we formally asked for permission our new provincial V.J. Sedláček, OSBM (2003-2008) (see addendum 1,2).
— 18 December 2003 we consultated by letter provincial consultor of Hungarian province, father B.M. Rakaczky, OSBM (Perth Amboy, N.J., USA).
— 3 February 2004 we received from our slovak provincial approval to change province (addendum 3).
We are sending You now also our curriculum vitae (addendum 4,5). Like I wrote alredy 18 December 2003, when You need objective reference about us, sole S.E. Apostolic nuncio of Slovakia archbishop H.J. Nowacki objectively knows about everything what happend in Slovak province in 1999-2004.
Thank You very much for Your answer.
Glory to Jesus Christ!

o. J. V. Timkovič, OSBM
Father Jozafát V. Timkovič, OSBM
o. Gorazd Timkovič, OSBM
Father Gorazd A. Timkovič, OSBM

On recognition:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave;
Gréckokatolícke biskupstvo v Prešove;
Protoihumen o. V.J. Sedláček, OSBM, Monastyr Prešov.

Porov. str. 370.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31,
PREŠOV, 080 01,
telefón 00421905496778

Gréckokatolícke biskupstvo
Sekretariát
Hlavná 1
08001 PREŠOV

20. februára 2004,
Prešov

Vec
Žiadosť o dovolenku v dňoch 6.-30. marca 2004

Touto cestou Vás láskavo žiadam o dovolenie vybrať dovolenku v dňoch 6.-30. marca 2004 včítane.

V hore uvedených dňoch budem na pozvanie kanadských baziliánov prebývať v našom baziliánskom monastyre v Edmontone (Alberta, Kanada) a dávať ľudové misie po okolitých farnostiach.

Za udelenie dovolenia vybrať si dovolenku Vám vopred ďakujem.

Slava Isusu Christu!

o. J. V. Timkovič, OSBM
o. Jozafát V. Timkovič, OSBM

Môže si vybrať dovolenku, je zabezpečené jeho zastúpenie:

o. Vladimír J. Sedláček, OSBM
o. Vladimír J. Sedláček, OSBM
protoihumen

Provincialatus PP. Basilianorum in SR

Timkovič, ako ten, ktorý dostáva plat zo štátneho rozpočtu cez biskupa-zamestnávateľa – žiada biskupský úrad o dovolenku.

Chronological Resume' of the Religious Deformation of the Basilian Province in the Slovak Republic.

1991
Arrival of the Roman Catholic Priest Rev., E. Dohnal and 3 of his R.C. followers to the Basilian Slovak Province Sts. Cyril & Methodius.

N.B. Rev. Dohnal earlier had problems with the R.C. Bishop Mons. Graubner of the Czech Republic pertaining suspicious activity as a pro Pentecostal leader amid the Roman Catholic faithful.

1991
These four individuals, Rev., Dohnal and followers, make their novitiate in Warsaw OSBM Monastery. The 3 young followers remain in OSBM Warsaw monastery studying towards the priesthood. After one year of novitiate in Warsaw, under the direction of Rev. Juszczak, Magister, Rev. Dohnal returns to Slovakia for 5 years teaching Dogmatic Theology in Presov Greek Catholic Faculty.

1996
The newly elected Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz, affirms verbally to Rev. J. Timkovic, during the General Chapter, his personal initiatives toward Basilian Reform. Subsequently in Slovakia the charismatic qualities of Rev. Dohnal are discovered, further assisting Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz's plans of internal reform of the Basilian Order.

1997
Under the direction of Rev. Provincial Fr. Juszczak, OSBM, 5 additional new candidates of Slovak Province, are requested to leave the Wegorzewo Novitiate (Magister Rev., P. Kushka) for fears of pro Pentecostal inclinations believed fuelled by Rev. Dohnal. (Their "ring-leader "Пророк") **N.B.** Rev. Dohnal recruited these 5 Slovak candidates during his time as a dogmatic professor amid lay students of the Presov Greek Catholic Theological Faculty.

September 1997
Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz, resumes novitiate of these as above noted 5 Slovak candidates in OSBM Trebisov' Monastery, Slovakia, under the direction of Rev. J. Timkovic. Magister & Ihymen.

-First day of Novitiate Rev. Dohnal arrives in Trebisov' insisting to take over SK Novitiate. Rev., J. Timkovic chooses to stand his ground. Rev., Dohnal insists that the candidates leave the novitiate and follow his direction.
- Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz, immediately creates for Rev. Dohnal & followers a new monastery in Drienov SK as a "contemplative home" as noted in OSBM Catalogue 1997.

N.B. This new monastery is subject to sensor since not having been erected canonically precluding any involvement of SK Provincial and his Council or the blessing of Local Bishop Mons. Hirka.

1

May 1998
Mons. Hirka later abolishes the Drienov monastery of Rev. Dohnal & followers. Rev. Dohnal appeals abolition of said Drienov Monastery to The Holy Father with the assistance of Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz in Rome.

September 1998
Congregation replies to the request of Rev. Dohnal forwarded Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz, refusing any further approbation of "Contemplative Monastery" **Monastero-sui-juris,** under the direction of Rev. Dohnal. Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz refuses to heed Congregations' directives and relocates Dohnal monastery in Humenne SK, again without following any ordinary protocol with local Provincial, his council or Territorial Bishop.

November 1998 - January 1999
Rev. J. Timkovic as Admonitore of Slovak Province, forwards various personal letters to General Admonitore Rev. P. Pidrucnyj, OSBM, in Rome regarding the scandal pertaining the now existing 2 groups of OSBM in SK Province. Rev. P. Pidrucnyj, in turn, forwards these letters and information to the Oriental Congregation.

January 1999
Congregation again requests the co-operation of Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz on the matter of abolishing any or all newly created "Charismatic/Pentecostal" monasteries in Slovakia and to bring to order Rev. Dohnal and his followers.

06 February 1999
Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz arrives in Slovakia abolishing invalid Humenne monastery and proceeds to penalize Rev. J. Timkovic, censoring any earlier activities Rev. Timkovic had as Chief Publisher and Editor, additionally forbidding to publish any materials whatsoever.

Circa July 1999
Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz, proceeds to yet again institute another delegation for the rebel Rev. Dohnal & Followers in the city of Prague, Czech Republic. (see Catalogus OSBM 2000) This attempt is granted, this time following the usual OSBM protocol pertaining the directives of OSBM constitutions. Following such efforts, Rev. Fr. Protoarchimandrite D. Lachovicz orchestrates 3 priestly ordinations from this group at the hand of Mons. S. Mudrey, OSBM.

(**N.B.** *2 of these being removed earlier from the Wegorzewo Novitiate, & 1, P. Karol, who never lived in our OSBM monastery nor resided in any secular seminary, having studied theology independently as a layman.)*

May 2000
Newly elected Fr. Provincial Rev. P. Jacos, abolishes novitiate in Trebisov, Slovakia, releasing Rev. J. Timkovic from his magisterial duties.

Further Religious – Cultural problems develop in native Slovakia

In Slovakia exists to the present date a battle of identity between the Slovak and Ruthenian faithful. (Slovakization) Former SK Bishop Mons. Hirka is very much in favor of this process.

Rev. J. Timkovic is persecuted under this present mentality by being restricted in promulgating Ruthenian customs and language usage in retreats and religious publications (Contrary Vatican Council II).

End of September 2000
Rev. Provincial P. Jacos, permits Nihil Obstat for heretical book "Ludija a Demony" a Basilian publication in Slovakia. (Text translated from Russian to Slovak by Rev. D. Kica, OSBM). Later due to political pressure within 24 hours, Mons. Hirka forwards in probating said book with his personal "imprimatur" (In favor since book was written in Slovak language rather than Ruthenian).

03 October 2000
New Provincial Rev. Halko, at Extra-Ordinary chapter meeting is elected.

February 2001
Heretical OSBM Book is published under the awareness of new Provincial Rev. Halko, 3 months earlier both Rev. Kica And Rev. Provincial Halko, knew precisely the dogmatic issue of error pertaining the text in question, which was earlier pointed out to them personally by Rev. G. Timkovic.

End of December 2001
Rev. J. Timkovic sends Congregation of the Faith via Papal Nuncio Mons. Nowaczky a copy of heretical book for study. (*August 2003 Book is judged as heretical, and a written warning is issued in the Eparchial "Вісник" that said text cease in its promulgation under directive of Nunio's order to the newly elected Presov Bishop Mons. J. Babjak.*)

February 2002
Due to the outcome of the Congregations' involvement pertaining heretical publication, Mons. Hirka is implicated for his earlier approval pertaining "Ludija a Demony". Mons. Hirka, then directs Rev. Provincial Halko, to issue reprimand upon Rev. J. Timkovic as Ihymen of Presov Monastery for his involvement therein. Note the following Покути:

-suspension of any further personal study in Presov Monastery library.
-deposed in office as Provincial Secretary.

March 2002
Rev. J. Timkovic sends written request for clarification regards earlier "pokuty" to Rev. Provincial Halko. Rev. J. Timkovic is then informed by Rev. Provincial Halko, in phone conversation of yet an additional 4 Покути:

-forbidden directing any spiritual missions of the faithful.
-directed to make spiritual retreat for 1 week in Ukraine.
-personal exile into Ukraine.
-deposition as Ihymen of Presov Monastery.

Rev. J. Timkovic requests official written clarification of Rev. Provincial Halko, regarding above directives pertaining personal "Покути"

April 2002
In receiving no written or verbal clarifications from Rev. Provincial Halko, Rev. J. Timkovic makes appeal via Nuncio Mons. Nowaczky, to The Holy Father.

May 2002
Rev. Provincial Halko, receives directive from Nuncio to cease in any further reprimand pertaining case of Rev. J. Timkovic since said case is still under investigation by The Holy Sea.

August 2002 General Visitation of Slovak Province.
Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz condemns Rev. J. Timkovic pertaining the issue of his involving The Holy Sea in the matter of printing "Ludia a Demony" without his initial control. This warrants Rev. J. Timkovics' further punishment by the Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz. Перше усне каннонічне напоумлення

N.B. *according to Canon Law Bishop in question is to be censored by Holy Father alone without any external involvement of OSBM.*

Rev. J. Timkovic immediately informs Papal Nuncio of Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz's reaction, in turn, Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz is directed to cease any further personal attacks toward Rev. J. Timkovic by Oriental Congregation.

06 February 1999 to October 2002
Rev. J. Timkovic is forbidden by Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz to publish any materials. (*see above under 06 Feb. 1999.*)

October 2002
Rev. J. Timkovic appeals to Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz, in Rome, for rehabilitation of earlier title as Editor and Chief and permission to publish freely as our OSBM apostolate indicates.

October 2002
Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz, in letter form indicates that he never abolished Rev. J. Timkovic's responsibilities to publish, and additionally declares that he would "never" offer any form of rehabilitation. Further Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz writes that Rev. J. Timkovic would never attain the position as Editor and Chief due to his not recanting earlier matters.

N.B. Matters, which were never officially indicated to him in writing.

November 2002
Rev. J. Timkovic again requests in writing rehabilitation of previous position as held in 1999.

December 2002
Receiving no answer from Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz, after waiting 1 month, Rev. J. Timkovic, appeals to The Holy Father via Nuncio with 8 page letter and 80 page dossier proving the claim that Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz, has attempted every effort to personally corrupt the Slovak Province and Basilian Order with ideas of questionable Pentecostal Reform.

April 2003
Recently elected Bishop Mons. Babjak, nominates Slovak Provincial Rev. Halko to the position of Vicar for all Ruthenian Greek Catholics in Slovakia.

June 2003
Rev. J. Timkovic makes appeal as Canon Lawyer to Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz, and all those involved, demonstrating that a Provincial cannot by law hold dual title as provincial and vicar simultaneously.

June 2003
OSBM delegation in Czech Republic earlier established by Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz, in Prague, self destructs in their revolutionary attempts at blocking newly nominated Bishop of Czech republic Mons. Hucko before his consecration in Prague Cathedral. The faithful are encouraged to protest any such consecration and physically prevent the Bishop's entry into his Cathedral. The entire scandal is orchestrated under the direction of Rev. Dohnal and followers – as circulated throughout the mass - media.

June – July 2003
The OSBM Dohnal delegation is evicted from the Czech Republic under the order of the Czech Greek Catholic Episcopacy.

06 August 2003
Mons. Babjak, through directives of Papal Nuncio, issues order to publish in Eparchial "Visnyk" for Presov Eparchy, that the earlier promulgated OSBM publication "Ludija a Demoney" be recognized as heretical and forbidden in its total circulation.

08 August 2003
Rev. G. Timkovic, writes testimony to Bishop Babjak that Provincial Halko, (now Eparchial Vicar), knew already in November 2000, according to 4 witnesses that the book "Ludija a Demoney" *published in Feb. 2001*was heretical and refrained from fulfilling his duties as Provincial pertaining this issue.

August 2003
In the name of the OSBM delegation, Rev. Dohnal enacts Immediate Apostasy through his personal request for refuge into the heretical Husite Church.

August 2003
Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz again directs Slovak Provincial Rev. Halko to punish Rev. J. Timkovic demoting him as Ihymen of the Presov' Monastery. This directive is carried out as to provide Rev. Halko, now Eparchial Vicar, residency at OSBM monastery and not at Episcopal residence.

N.B. Rev. J. Timkovic requests Nuncio as Ihymen of Presov monastery how to understand the situation at present

-Leave the monastery for a secular parish as was directed by (Rev. Vicar/Provincial Halko)

-or stand his ground against the decision that Rev. Halko as OSBM Provincial and Episcopal Vicar was to take up residency in Presov monastery.

The following day the Papal Nuncio gives his personal directive to Bishop Mons. Babjak, that Rev. Halko was to immediately transfer from his secular parish to the Episcopal residence.

N.B. Till today Rev. Halko remains in residency there.

August – October 2003
Rev. Dohnal and 3 Followers achieve refuge under the permission of Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz, at Roman OSBM Curia House - Aventino.

N.B. 2 of Rev. Dohnal's followers remain till the present time in OSBM Curia House in Rome the 3rd in question at The Russicum studying Theology.

September 2003
Rev. J. Timkovic sends E-mail to Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz requesting clarification as to who is the actual Provincial in SK Province, since as of April 2003 the earlier Provincial Rev. Halko was appointed Episcopal Vicar and residing in Bishop's residence.

Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz responds through the SK Provincial & Eparchial Vicar Rev. Halko, in punishing Rev. J. Timkovic, with Перше Канноніче Напоумлення.

This is the consequence of Rev. J. Timkovic's earlier disobedience in disregarding Rev. Provincial/Vicar Halko's directive in Rev. J. Timkovic's transferring to a secular Parish.

October 2003
Rev, J. Timkovic requests clarification from the Papal Nuncio regarding his transferring to a secular Parish and the Перше Канноніче Напоумлення. No answer is forthcoming.

Two weeks later Rev. J. Timkovic receives друге Канноніче Нопоумлення from Eparchial Vicar Rev. Halko. Rev. J. Timkovic appeals to The Holy Father via Nuncio. Following this correspondence, Rev. J. Timkovic phones the Papal Nuncio for verbal direction. The Nuncio being away on vacation was to only begin re-investigating the situation at his leisure.

03 November 2003
Rev. Fr. Protoarchimandrite Lachovicz meets Rev. Halko and Consultors in Kula Yugoslavia at Enthronement of Mons. Dzudzjar as Apostolic Exarch of Serbia. Here the verbal decision is made that on the 17 of November an Ordinary Provincial Chapter of the Slovak Province is to be held in Krasny Brod Monastery.

17 November 2003
During the Provincial Chapter, Rev. Fr. Protoarchimandrite Lachovicz gives directive to Rev. Vicar Halko, as head of Slovakian Province, indicating that the first point of order for OSBM Chapter Fathers was to be the removal of Rev. J. Timkovic and Rev. G. Timkovic from the Slovak Province and OSBM Order. The 2nd Point of departure: the election of a new provincial. Herein, Rev. J. Timkovic decides not to participate due to the invalidity of Provincial Chapter meeting.

N.B. 7 Fathers out of 9 vote in favor to remove Rev. J. Timkovic from Order, 2 votes are found neutral. The new Provincial Rev. Sedlachek is elected.

Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz further requests of the Oriental Congregation in issuing a decision regarding the secularization of the Rev. Frs. J. & G. Timkovic from the Order. His efforts are rejected.

19 November 2003
Rev. J. Timkovic faxes Papal Nuncio informing them that the Slovak OSBM Province has created a schism maintaining 2 OSBM Provincials - One previously taking office and the second invalid in his election and nominated with a bogus date of 17 March 2003, in the setting of a extra-ordinary Chapter.

N.B. *Since according to the OSBM Constitutions in the event that a provincial is elected Bishop or is enable to continue his office, he forgoes his position, which is in turn occupied by his proto-consutor. In the event that the proto-consultor is unable to take office the first consultor after him is empowered... i.m.g.* Since all those present at Chapter voted for a new provincial it was understood that all such plausible candidates therein resigned their plausible candidacy as provincial from the previous term of 2000-04. Logically following, Rev. J. Timkovic as 1st substitute subsequently becomes provincial. And as Provincial, Rev. J. Timkovic requests a letter of nomination by Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz.

End of November 2003
Rev. J. Timkovic receives letter from Papal Nuncio indicating that the sub-sequential letter from Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz will be promulgated as indicative therein, and to be accepted whatever the result, in the spirit of **"Charity to the OSBM and St. Josaphat"**

Days later, Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz, indicates that Rev. V. Sedlachek is to be regarded as Provincial Superior of SK Province.

N.B. In the site of the Oriental Congregation it is clear that nomination is by weight more gravis than the election proper. Having obediently accepted the above said directive, Rev. Fr. J. Timkovic is rehabilitated to his earlier position by New Provincial Rev. V. Sedlachek, in the Presov monastery. Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz immediately invites the newly elected Provincial Rev. Sedlachek to Rome.

01 December 2003
Revs. J. Timkovic and G. Timkovic, petition the Slovak Provincial Rev. V. Sedlachek to permit their decision in changing OSBM Provinces.

December 2003
Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz makes an additional attempt to evict Rev. J. Timkovic and his brother Rev. G. Timkovic from the Order.

End of January 2004
Rev. Fr. Protoarchimandrita Lachovicz again invites Rev. Provincial V. Sedlachek to Rome informing him that Rev. J. Timkovic and his brother are not to be evicted from the Order as indicated his office by the Oriental Congregation.

03 February 2004
Written permission is granted Rev. J. Timkovic by Rev. Provincial V. Sedlachek to change provinces and to publish 2 of his books. Revs. J. and G. Timkovic proceed to request official acceptance into the (USA) Matawan OSBM Hungarian Province.

25 February 2004
The Hungarian Provincial Rev, I. Torok, Budapest- (Matowan) refuses the request of Rev. J. Timkovic & Rev. G. Timkovic, in entering the OSBM Hungarian Province.

06 March 2004
Rev. J. Timkovic arrives in Edmonton Canada to conduct spiritual retreat at Skaro Ukrainian Catholic Parish, Alberta.

in Edmonton, Canada

o. M. B. Timkovic, ECBB

15 March 2004

Toto *Chronologické Resumé* o tom, čo sa dialo medzi baziliánmi na Slovensku i vo svete, napísal o. J. V. Timkovič, OSBM, spamäti počas svojho pobytu v Kanade. Začiatkom júna 2004 toto *Resumé* rozposlal všetkým baziliánskym protoihumenom na svete a aj vďaka tomuto dokumentu protoarchimandrit o. D. Lachovicz, OSBM (1996-2004), nebol znovuzvolený do svojej funkcie na generálnej kapitule začiatkom júla 2004 a na jeho miesto bol zvolený o. Basilio Koubetch, OSBM (2004-2012).

ВАША ЕМІНЕНЦІЯ, отче ЕКЗАРХО!

На своїй першій св. Літургії у своєму рідному селі молодого сіященика / як Ви говорите, а мені ся барз любит/ місцеве дівчатко привітало такима словами:

"-Як підете перед олтарь з хлібом і вином,
Не забудьте про тот народ, котрого сте сином".

Признамся же тоти слова ня так дояли, же"м ся не стримав, а ем са розплакал. "-Чом тото дівчатко так повіло?"-"Чи му дахто порадив,чи дакде сама чуль?"-таки думки ня перенаслідіют доднесь.Та як би небило,але узнате,же слова щіри,повіджени зос серця і так кус вистігують ситуацію в нашій Гр.-католицькій Церкві:

"-Не забудьте протот народ, котрого сте сином..."

І хоч Вас теперь уж не віджу так часто, не чую так як даколи, у моїй пам"яті сте зостали як взор духовного пастиря,як прекрасний проповідник Божоро слова, а то не лем в Церкві, але і по радіо.Зостали сте, як чловек простий, приступний каждому і всяді, як чловек,котрий про каждого найде час, каждого вислухат ,порадит,а де може і поможе. Єдним словом,стілеснена доброта ідеалного чловека в сучаснім нелегкім світі.

З одступом часу,теперь,кедь слідкую за вами уж лем зо вздаленности,набивам такий доєм, як би сте ся вздаловали нам і нашій Церкві, ей посланню, як Церкви соборной, Гр.- католицькой Руськой Церкви про котру так дбали Ваши предходці,жеби повзнести своїх вірників і народностні. Не шитки,правда, нашлися і таки,котри виділи своє послання в штонайскоршій маляризації нашой Церкви. Правда, і допали так, як допали.. Але превежна більшість Ваших предходців зостала вірна Руській Церкві, ей люду,руській вірі, ей каленгарю і обрядом. А то уж помали Д В А С Т О років!!! Екзістенція самостатной Пряшовской Єпархії,ей традиції,то є

предовшитким великанська робота, яка била зроблена Вашима предходцями, починаючи достойним Тарковичом і кінчаючи Благословеним Владиком Гойдичом і біскупом Гопком. А тота тітанічна робота їх,жеби обгаїти право нашой Церкви на екзістенцію в тих часох,днесь са уж забиват, або ліпше повіджено, дахто хоче вишмарити ей на смітник історій,вимазати з пам"яти народной. Наши верховни душпастирі,тоти Великани нашой віри, днесь не мают чести, не мают пошливости, ба повіл би"м,же вльо з наших сіящеників може ані не знают про них. Шитко забито - шитки забити! Але, як повів єден мудрий чоловік:"-Хто забиват своє минуле,- є недостойний своєй будучности!" Теперь наша Церьков гледат особности серед інших Віровизнань,теперь їм ближе чин єзуїтів,представники котрого стали ідерлогічнов основов усмерньовання нашой Церкви. Не повім ніч нового, кедь припом"яну вам,же єдним з таких бил єзуїта Федор,який виголосив,же латинізація нашой Церкви іде "справним смером", а "деленіе са,- на східну і західну,як дотеперь,-"мусі зостать уж лен гісторічкоу скуточностьоу,ктора са НЄСМІЄ зопаковать!" Чуете?!"..несміє зопаковать." Значіт, же наша Церьков по двасто рокох своєй екзістенції уж неможе бити самостатна...Церьков Гаганця, Валія, Гойдича, Гопка уж є лем "...гісторічка скуточность,ктора са несміє зопаковать". Вшитка праця,яку зробили наши духовни великани то є ніч,то ся мусит шитко забити, а особность бібліотекаря достават вагу закона. Де то зме ся достали, Отче?!

Не нагодов єм вас ословив з тов проблематіков. Як єм вам опоминав уж више,слідкую за вами інадалей, а ся мі видит, же великов міров напомагате ку реалізації замірів представників чину єзуїтів. У баших виступах і я зарегістрував назорову близькість з їх твердженнями. Наприклад вам заважає церковно-слов"янська мова, а тому збираєтесь "преподнотіть то,чо сме в прієбегу предхадзающого сторочіа, ба "тісіцрочіа непохопілі". "Треба,- твердите,- зрозумітельнов речов ласки огласовать Евангеліум". Чі дотеперь чітане євангеліє в старослов"янській мові то небило речов ласки??? Чі в минулому ста тисячроччі наши предки не розуміли тоту реч?

Або жеби ми били, пробачте на слові, таки дурни? Яку зрозумілішу реч збирателя принести нашим людям, своїм вірником з наших сіл і містечок, предки котрих по старочча визнавали букву св. Кирила і Мефодія, жили подля учіння святой Соборной Апостольской Церкви...Де то зме ся достали, Отче? Камо грядешме, духовний Пастирю?

Чім ся провинил тот бідний люд, наши Отець, Мати, їх діти, внуки,же їх хочете денаціоналізувати, же ім хочете Церьков взяти? Споменьте сі на тамто дівча:

"-Як підете перед олтарь з хлібом і вином,

Не забудьте про тот народ, котрого сте СИНОМ..."

Вірьте, Отче, же люде ся боят за свою Церьков, боятся же уж другу Голгофу не прежиє...Поможте їм...Дайте ім кус Віри...Або холем Надію охабте...Они вам за то Любов своіх серць принесут....

Кедь же в моїй пам"яті сте зостали такий, як єм споминав вище,-тішуся на вашу одповідь. А вірю, же будете ку мі такий упрімний, як єм я бил ку вам.

Низько схиляю свою голову перед вами, а стоячи на колінах цілую знак вашого Престолу. З глибоков уцтов ку вам

П. Маскалик.

P. MAŠKALIK.
ul. Prostejovska 51
08001 PREŠOV.

Porov. str.385-387.

vladyka MILAN, apoštolský exarcha
Dominikánske nám. 13, P.O. Box G - 13, 043 43 Košice 1
tel. +421 (55) 72 88 131 fax +421 (55) 622 74 53

č.j.: 228/2003 Košice 21. mareca 2003

Váž. pán
P. MASKALIK
Prostejovska 51
PREŠOV
080 01

Važenyj pane Maskaliku.

Obernuli ste sja na ňa listom, žeby ste mi vyjadryli svoji pocity i pochybnosti. Vyjadrili ste i starisť o rusynskyj nárid.

Jak je Vám znáno aj ja jem synom rusynskoho národa, aj ja jem dychav rusynskj vzduch i kormyvsja russkym chlibom. A tot narid z kotroho jem vyšov ľubľu a nikda jem sja ňoho nehaňbim.

Lenže jak jepiskopa ňa vecej zaujimat i trapit, ne to či toty ľude bisidujut po rusnacky, či sja čitat staroslovjanske evanhelium, ale či žyjut jak christijane. Či jem zrobyv šytko, što bylo v mojich silach, žeby každyj čolovik byv spasenyj. A naj už to bude rusin, slovak, maďar, urajinec abo chtokoľvek.

Zviruju Vás pod Pokrov Presvjatoj Bohorodicy i udiľuju archijerejske blahosloviňa.

Слава Їисѣ Хрістѣ !

KOŠICKÝ APOŠTOLSKÝ EXARCHÁT MILAN

vladyka MILAN
košyckyj apoštolskyj exarcha

протоиерей Павел

Ваша Еміненція, Отче Екзархо!

Найперше хочу ся вам з цілого серця подякувати за ваши слова, вашу одповідь. І кедь скромну, але предсе. Оно і жадна одповідь би била тиж одповідь, але такой, хвала Богу, са мі од вас недостало. Так же, красно дякію вам.

Кедь ем рішил ся ословити вас, та лем зато же ем барз добрі знал с тім, же говорю з чоловіком, котрий мі розумит не лем речові, але предовшитким, розумит старости і тяжкости наших люди, хлібом котрих, як говорите, сте ся кормил і ви, хлібом котрий, а вірю же мі дате за правду, бил позначений тяжков, претяжков працьов мозолястих рук, а не раз і окропений слизами наших отців, дідів і прадідів. А на то би зме не мали забити.

О посланні Єпіскопа, як Верховного Пастиря своїх вірників не можу бити жадни похибности: наше спасіння, спасіння наших душ сут у ваших рукох, у рукох звірених вам духовних пастирів, наших сіащеників. То є правда, котру не мож спохибнити. Але правдов є і та скуточність, же о тім знали а пам"ятали і ваши предходці, тоти Великани нашой віри, нашой Церкви, зачінаючі достойним Тарковичом, Гаґанцьом, Валійом чи Бл. Владиком Гойдічом або біскупом Гопком. Але не можу не спом"янути при тій нагоді і Бл. Метода Доміника Трчку, о котрім і днесь можете чути в околі Стропкова пренрасни, пречудесни слова хвали, ласки і обдіву. Чім собі зіскал чловек чеськой народности серця і душу наших людей? А отця Горвана, словака по народности, што принутило повісти щіру правду, тоту боль його души, тот крик його уболеного серця Одповідь може бити лем єдна: ласка, велика ласка ку нашим бідним людьом, ку іх руській вірі, ку іх руській Церкві, ей Літургії, ку ей церьковно-славянській речі, ку великому нашому духовному багатству. Прекрасні о тім говорит Святійший Отець Ян Павел II кедь бил у Пряшові.

Анс, Владико, пам"ятали про місію Єпіскопа і ваши предходці, місію Верховних душпастирів своїх вірників, пам"ятали про спасіння іх душ. А часи, узнате, били далеко гірши, а праве они своїм постойом захранили нашу

-2-

Церьков і наших предків,значіт же і нас,од народной і духовной ліквідації

Єдним словом,улога била та іста,што і ви як єпіскоп мате перед собов теперь. Розділ віджю лем в тім,же їх місія несла національний характер,а такий снажилися привити і своїй Церкві, а ви,як сам говорите, давате своїй місії ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ характер, што як щірий вірник нашой Церкви не докажу дось добрі похопити: уж найменей десять років єм жил в тім, же зо зменов сполоченського єріалжіння у 1989 році таки практики зостали на смітиску дєїн...Чі жеби не?...

І надалей буду жити в тім же предса лем вшімнете сі мій предошлий лист овеля уважніше, а прімерені вашому м поставіню зареагуєте. А десь у кутику серця буду вірити і сподіватися на вашу одповідь.Бо то не сут лем мої поціти, як говорите,але то сут поціти і старости наших люди, ваших вірників...

Як щірий вірник нашой Церкви, дякую вам за ваше архієрейске благословіння і цілую знак вашого Престолу.

Як фурт,з глибоков уцтов

П. Маскалик.

ХРИСТОС ПОСРЕДІ НАС!

P. MAŠKALÍK
ul. Prostejovska 51
080 01 PREŠOV.

Porov. str.382-385.

Rusínska obroda na Slovensku, okresná organizácia Svidník
Kontakt : Ul. Kpt. Pavlíka 618/21, 089 01 Svidník

Svidník 22. 3. 2004

Najdôstojnejší o. biskup
ThDr. Ján BABJAK, SJ
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
081 35 PREŠOV

Najdôstojnejší otec biskup Ján,

prijmite poďakovanie za Vašu odpoveď na naše žiadosti zo dňa 29. 8. 2003 a 11. 12. 2003.

Obraciame sa na Vás v mene nepolitickej organizácie Rusínskej obrody, ktorá je občianskym združením preto, lebo jedným z jej cieľov je chrániť duchovno-náboženskú kultúru Rusínov na Slovensku hlásiacich sa prevážne ku Gréckokatolíckej cirkvi. Zároveň Vás oslovujeme aj ako laici, ako predstaviteľa Učiteľského úradu cirkvi. Vy, ako predstaviteľ tohto úradu, ste nám najbližší, najprístupnejší, a preto s plnou dôverou obraciame sa na Vás ako na otca.

Veľmi nás mrzí, že vo svojej odpovedi ste venovali toľko priestoru na zdôvodnenie, prečo nemožno zriadiť vikariát pre rusínskych gréckokatolíckych veriacich. Skôr sme očakávali z Vašej strany vysvetlenie, za akých podmienok by sa dal daný problém riešiť v zmysle cirkevného práva. Sme zarmútení z toho, že ste sa nezaoberali príčinami, ktoré nás viedli k napísaniu listov i žiadosti Vám i Svätému otcovi.

Najzávažnejším obsahom listu je neplodný legalizmus. Tým, že sa všetko podáva jednostranne a takto vysvetľuje, v skutočnosti sa všetko zľahčuje. Takto sa napokon dospeje k tomu, že sa spochybnia samotné hranice problému.

Najdôstojnejší otec biskup !

Správa, že sa usilujete povýšiť Prešovskú eparchiu na metropoliu, nachádza u nás veriacich plnú podporu a porozumenie. Za úspech tejto veci sa budeme spolu s Vami modliť, ale pamätajte vladyko, aby v metropolii sa Rusíni nestratili, aby v nej de facto i de iure zostali a ďalej rozvíjali.

Dogmatická konštitúcia II. Vatikánskeho koncilu Lumen gentium hovorí: „... v cirkevnom spoločenstve sa legitímne nachádzajú partikolárne cirkvi, ktoré vlastnia svoje vlastné tradície, bez toho, aby narušovali celistvosť primátu Petrovej katedry, ktorá predsedá všeobecnému spoločenstvu v láske, dáva pozor na legitímnu rôznorodosť a zároveň bdie, aby to, čo je partikolárne, nielen neškodilo jednote, ale by jej skôr slúžilo."

Dekrét Orientalium Ecclesiarum uznáva existenciu partikolárnych Cirkví nielen na Východe, ale i na Západe.

„Tento svätý koncil... slávnostne vyhlasuje, že východné Cirkvi podobne ako aj tie západné majú právo a povinnosť riadiť sa vlastnými partikolárnymi disciplínami (právom), pretože sú potvrdzované starodávnosťou, a sú viac vhodné pre mentalitu ich veriacich a viac prispôsobené pre dobro ich duší".

Jednota cirkvi sa nemení používaním rôznych obradov, ak podstata zostáva tá istá – obetovanie, premenenie a prijímanie. V nepodstatných veciach cirkev môže robiť zmeny podľa potreby čias a miest. Mimo rímskeho obradu latinského, sú aj iné obrady krásne a povznášajúce. Je jasné, že ani uvedenie národných jazykov do obradov nenarúša jednotu cirkvi a nemôže to narušiť ani jednotu Prešovskej eparchie, či budúcej metropolie. Práve naopak, jednotu eparchie narúša neochota vyjsť v ústrety potrebám rusínskych veriacich.

Náš rusínsky jazyk bol uvedený do obradov dávno, ale silnejúcou slovakizáciou Rusínov cez kňazov i cirkevnú vrchnosť, je zámerne vytláčaný. Preto nie sme si vedomí, že práve z našej strany dochádza k odstreďujúcim tendenciám v gréckokatolíckej cirkvi, ale skôr naopak. Výsledkom neriešenia tejto situácie je rezignácia a odchod mnohých gréckokatolíckych veriacich – Rusínov k pravoslávnym , prechod ku katolíkom rímskeho obradu, do radov Evanjelickej cirkvi a čo je najhoršie i k Svedkom Jehovovým.

Gréckokatolícka prešovská eparchia pozostáva z vikariátu /vikariátov/, ktorý nemá síce právnu subjektivitu, ale je ako územie spravované biskupským vikárom /CCEO, kánon 246/. Vikár Mgr. o. Peter Haľko, ČSVV, je vikárom ustanoveným pre Rusínov, avšak bez konkrétnych farnosti /nevieme, ktoré sú to/, bez územia vikariátu, s nejasnými kompetenciami a činnosťou.

Prešovská eparchia bola vyčlenená z Mukačevskej eparchie a obidve boli ustanovené ako rusínske a čo Svätá stolica raz dala to dala navždy. Nazvať novotvarom to, čo existuje od ustanovenia je pre nás nanajvýš nepochopiteľné.

Svidník je významným kultúrnym centrom Rusínov v slovensko-poľskom pohraničí, zároveň je i najväčšou gréckokatolíckou farnosťou Prešovskej eparchie. Touto cestou Vás otec biskup chceme poprosiť o osobné stretnutie a prijatie. Istotne nám dáte za pravdu, že osobný kontakt s Vami, ako s predstaviteľom Učiteľského úradu cirkvi, pomôže oveľa skôr nájsť riešenie danej veci pre dobro všetkých veriacich v našej eparchii.

Ostávame s pozdravom Sláva Isusu Christu !

RUSÍNSKA OBRODA
okresná organizácia
D. Milíyho 579/55
089 01 SVIDNÍK

Bc. Bobej Milan

Na vedomie:
1. J. Eminencia Arcibiskup Msgr. Ján Henryk Nowacki
   Apoštolský nuncius v Slovenskej republike,

2. o. vikár Mgr. Peter Pavol Haľko, ČSVV

Porov. str. 297-301, 367, 371, 393-395, 397, 419, 428.

Okresná organizácia Rusínskej obrody na Slovensku vo Svidníku
Kontakt: Ul. kpt. Pavlíka 618/21, 089 01 Svidník

Svidník 14.6.2004

VDP.
Mgr. Marek Pulščak
Gréckokatolícky farský úrad
Svidník

Vec: Žiadosť o uvedenie rusínskeho jazyka do obradov
v chrámoch svidníckeho dekanátu

Dňa 27.1.1995 bola v Bratislave slávnostne vyhlásená kodifikácia spisovného rusínskeho jazyka. Na tomto slávnostnom akte sa okrem iných vzácnych hostí zúčastnil vtedy ešte pomocný gréckokatolícky o. biskup Milan Chavtur, teraz košický exarcha, ktorý prisľúbil za biskupstvo pomôcť uviesť rusínsky jazyk do cirkevných obradov. Následne o. biskup Ján Hirka udelil imprimatur na užívanie Evanjelií a Apoštolov preložených do rusínskeho jazyka.

Pri sčítaní ľudu v SR 26.5.2001 sa len v meste Svidník prihlásilo k rusínskemu materinskému jazyku 1672 gréckokatolíkov.

Na základe toho, Vás, otec dekan, žiadame:

1.Aby na bohoslužbách konaných v staroslovienčine apoštoly, evanjelia a kázne boli v rusínskom jazyku. Kázne v našich chrámoch i oznamy od nepamäti v tomto kraji vždy boli len v rusínskom jazyku a túto mnohostoročnú tradíciu a používanie nášho materinského jazyka si želáme a žiadame naďalej zachovať.

Posledné vysielanie sv. liturgie zo Svidníka z košického štúdia SR nás prekvapilo, potešilo i pobúrilo. V kázni ste pekne „bešiduvali" po rusínsky.

2.V spolupráci s o. vikárom pre Rusínov predkladať o. biskupovi návrhy, aby rusínske farnosti v dekanáte boli obsadzované kňazmi Rusínami, resp. kňazmi, ktorí ovládajú rusínsky jazyk, aby boli schopní ale i ochotní ho uplatňovať pri bohoslužbách.

3.Dbať o zachovanie kresťanského a kultúrneho dedičstva Rusínov, ich náboženských zvykov, tradícií, duchovných piesní a nepoužívať pri bohoslužbách inštrumentálnu hudbu, ktorá je nášmu obradu cudzia.

4.Poznávať a vychádzať v ústrety riešeniu problémov gréckokatolíckej rusínskej komunity Svidníka i celého dekanátu.

Okresnej organizácii Rusínskej obrody vo Svidníku veľmi záleží na dobrých vzťahoch s Vami osobne i s gréckokatolíckou cirkvou všeobecne. Veríme, že naše požiadavky budete chápať ako naše najsvätejšie národné potreby a vzájomne ich riešiť v duchu bratského kresťanského spolužitia tak, ako v minulosti sa navzájom chápali, podporovali a vzájomne si pomáhali naši rusínski buditelia (A.Duchnovič, A.Pavlovič, J.Stavrovský-Popradov, A.Dobriansky) a celá plejáda slovenských štúrovcov.

Slava Isusu Christu

Za Okresnú organizáciu Rusínskej obrody vo Svidníku:

RUSÍNSKA OBRODA
okresná organizácia
D. Millyho 579/55
089 01 SVIDNÍK

Na vedomie:
1.J.Exelencia ThDr. Ján Babjak,SJ, Gréckokatolícke biskupstvo, Prešov
2.Mgr.Peter Pavol Haľko, ČSVV, vikár, Gréckokatolícke biskupstvo, Prešov

3.J.Eminencia Arcibiskup Msgr. Ján Henryk Nowacki

Apoštolský nuncius v Slovenskej republike

Druhá strana žiadosti zo str. 390.
Porov. str. 297-301, 367, 371, 388-389, 397, 419, 428.

pre Vás nadšeniam sil a hľadaním nových inšpirácií pre budúci školský rok. Letné táborové pobyty spojené s duchovnými aktivitami sú často miestom, kde môžeme lepšie spoznať mladého rozvíjajúceho sa človeka, ktorý hľadá úprimný vzťah s Bohom a so svojím okolím. Želám Vám veľa osobnej a duševnej pohody v čase oddychu. Nech Svätý Duch Vás napĺňuje pokojom a ochrana Márie Vás sprevádza na každom kroku.

Vladyka Ján

2. Liturgické čítania

Pri vizitáciach vladyku Jána vo farnostiach sa často stretávame so skutočnosťou, kedy pri svätých liturgiách sa čítajú po dve čítania z listov apoštolov a dve čítania z evanjelií. Týmto oznamom chceme zdôrazniť a upriamiť Vašu pozornosť na to, že ak liturgický kalendár uvádza na jeden deň dve čítania z listov apoštolov a dve z evanjelií, kňaz si má **vybrať iba jednu dvojicu** čítaní. **Nie je dovolené pri jednej svätej liturgii čítať všetky uvedené čítania.**

3. Homílie a príhovory v týždni

Žiadame kňazov, aby sa aj vo všedných dňoch pri každej svätej liturgii veriacim aspoň krátko prihovorili. V súčasnosti by malo byť samozrejmé, že kázeň, či už vo forme krátkej homílie alebo krátkeho príhovoru, je súčasťou každej slávenej svätej liturgie. Vo všedných dňoch sa stačí prihovoriť krátko 3 - 5 minút.

OBEŽNÍK Prešovskej eparchie

4. Vyobrazenia ukrižovaného Ježiša Krista OBEŽNÍK 4/2004 str. 2

Každý náboženský symbol, ktorý je vyjadrený formou ikony, obrazu alebo sochy, musí vo svojej realizácii spĺňať požiadavky dogmaticko-teologické a tiež umelecké. Prosíme duchovných otcov, aby pri realizácii svojich projektov (ikonostasy, ikony, kríže a pod.) zohľadňovali túto skutočnosť a dbali na umelecký prejav každého náboženského symbolu, ktorý chcú umiestniť v chráme alebo v kaplnke a pod. V poslednom čase sa na viacerých farnostiach objavili kríže, ktoré nezodpovedajú týmto kritériám. Symbolika umučenia nášho Spasiteľa na týchto krížoch nezodpovedá ikonopiseckému prejavu a pôsobí hrubo, často až dehonestujúco, na okoloidúceho človeka. Preto žiadame duchovných otcov, aby svoje objednávky pre jednotlivé náboženské symboly dávali u autentických ikonopiscov. Obnovovanie umučenia Ježiša Krista, ktoré prevádzajú otcovia baziliáni v Prešove, v Kláštore sv. Bazila Veľkého na ulici Vajanského 31, nezodpovedá požadovaným kritériám a preto nie je vhodné si u nich objednávať obnovovanie, aj keď to robia zdarma.

5. Zákaz zverejňovania negatívnych informácií o veriacich

Žiadame farárov a správcov farností, aby za žiadnych okolností nezverejňovali v oznamoch alebo na nástenkách negatívne informácie o svojich veriacich, ku ktorým je kňaz poslaný ako dobrý pastier. Napríklad, nemožno zverejňovať mená tých, ktorí finančne neprispievajú na chod farnosti alebo nie sú ochotní vo farnosti nejakým spôsobom pomáhať. Naopak, skôr úctivo ďakujte tým, ktorí akoukoľvek formou prispievajú na chod farnosti. Ide o to, aby sme v spoločnosti, ktorá už nie je jednoliata ako kedysi, niekomu neuškodili na cti.

6. Ľutina 28. - 29. august 2004

Aj v tomto roku v rámci eparchiálnych odpustov sa na Vás obraciame s prosbou a vyzývame tých kňazov, ktorí budú oslovení vypomáhaním na pútnickom mieste v Ľutine vysluhovať sviatosť zmierenia či rozdávaním sv. prijímania, aby v čase, ktorý im bude pridelený, boli na určenom mieste. Týmto spôsobom môžu plne prispieť k rozmnoženiu milostí vyplývajúcich z udelených sviatostí.

V **nedeľu 29. augusta 2004**, v čase slávnostnej archijerejskej svätej liturgie, kňazi poverení spovedaním nebudú koncelebrovať, ale budú vysluhovať sviatosť zmierenia až do konca slávnosti. Koncelebrujúci kňazi si so sebou donesú plné rúcho modrej farby a cirkevnoslovanský liturgikon.

Tento náš najväčší mariánsky odpust nám umožňuje vynikajúcu príležitosť byť účastní na rozdávaní Božích dobier, ku ktorým sme povolaní. Preto aj Vás, drahí bratia v kňazskej službe, oslovujeme, aby ste podnietili záujem našich veriacich pre účasť na eparchiálnych odpustoch, záujem o spoločnú modlitbu, o získanie plnomocných odpustkov a z toho plynúcich milostí. Ak máme byť dobrými duchovnými vodcami našich veriacich, musíme na ceste svätosti kráčať pred nimi.

7. Zriadenie nových farností a protopresbyterátov

V snahe o duchovné dobro veriacich a účinnejšie poskytovanie pastoračných služieb Božiemu ľudu v zmysle kánona 280 §2 CCEO a v súlade s ustanovujúcim zákonom č. 308/91 Zb. vladyka Ján zriadil dekrétom č. 2234/2004 k 15. júlu 2004 novú farnosť **Martin** s filiálkami Ružomberok a Liptovský Mikuláš a pridruženými obcami okresov Martin, Ružomberok, Liptovský Mikuláš a Turčianske Teplice.

K 15. júlu 2004 dekrétom č. 2232/2004 vladyka Ján zriadil novú farnosť **Trenčín** s pridruženými obcami Trenčianskeho kraja. Správou novovzniknutej farnosti bol poverený protopresbyter Bratislavského protopresbyterátu Mgr. Peter Rusnák, č.j. 2233/2004.

Prešovský biskup Babjak robí preventívny "výpad" na G. A. Timkoviča, ktorý mu v tom čase dal na kontrolu knihu *Ikonostas a jeho Teológia*… (porov. str. 406) – "zakazuje" kňazom Prešovskej eparchie nosiť do Prešovského monastyra opravovať hrdzavé rozpjatá (porov. str. 280-281)… Hodnotu maľovaných rozpjatí uznával i nepriateľsky naladený biskupský vikár Haľko (porov. str. 289)… Ako vyzerajú vraj "dehonestujúce" rozpjatá? Pozri na druhej strane obálky knihy, alebo na str. 488.

Rusínska obroda na Slovensku, Ul. levočská 9, 080 01 Prešov, Slovensko
Русиньска оброда на Словеньску, Ул. Левочска 9, 080 01 Пряшів, Словеньско

Prešov 16.7.2004

Prefekt Kongregácie pre východné cirkvi
Jeho Blaženosť patriarcha
Eminencia Ignace Moussa I. kardinál Daoud
Rím

Jeho Blaženosť patriarcha Ignace Moussa I. kardinál Daoud, prefekt Kongregácie pre východné cirkvi!

Naša Gréckokatolícka cirkev na Slovensku je administratívne nezávislá na cirkevnej provincii latinského obradu na Slovensku. Je priamo podriadená Svätému Otcovi. Do právomoci Kongregácie pre východné cirkvi patria okrem dôležitej dišpenzácie aj zmena obradu, schvaľovanie liturgických kníh a ich prekladov. Úlohou kongregácie je bdieť, aby sa nediali rozličné nezákonné ovplyvňovania veriacich a aby sa nehľadali zámienky a falošné dôvody na opúšťanie pôvodného obradu predkov, ako sme toho, žiaľ, svedkami v našej Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku.

Svätý Otec pri historickej a pre nás nezabudnuteľnej návšteve Prešova dňa 2. júla 1995 adresoval nám tieto vrúcne slová: "Od južných svahov Tatier až po zemplínsku rovinu už stáročia žijú popri bratoch a sestrách latinského obradu spoločenstvá východného obradu. Aj ony sú ako malé jazierka – plesá, povolané predstavovať priezračnú a žiarivú Božiu dobrotu. To sám Pán obdarúva svoju Cirkev bohatstvom foriem a jednotlivých tradícií. Preto kdekoľvek žijú katolíci byzantského obradu medzi veriacimi iného obradu, je povinnosťou všetkých usilovať sa o to, aby sa ani jedno z týchto „plies" neumenšovalo, alebo dokonca nezmizlo."

Rusíni Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku žijú v priestore , kde sa Západ stretáva s Východom, latinský obrad s východným. Sme svedectvom toho, že sa dá zachovať rozdielnosť tradícií s požiadavkou jednoty so všeobecnou Cirkvou. Sme hmatateľnými stopami živého dedičstva svätých Cyrila a Metoda, apoštolov Slovanov a spolupatrónov Európy. My, Rusíni, sme hrdí na túto pradávnu a doposiaľ medzi nami živú tradíciu.

V liste z 2.2.2004 adresovanom Okresnej organizácii Rusínskej obrody na Slovensku vo Svidníku Mons. ThDr. Ján Babjak, SJ, prešovský eparcha naznačuje, že sa usiluje o reštrukturalizáciu organizačného zriadenia Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku v zmysle jej povýšenia na metropoliu. Máme dôvodné obavy a plané predtuchy, že ďalšie novozriadené biskupstva v budúcej metropolii budú len v oblastiach, kde sa gréckokatolíci hlásia k slovenskej národnosti a rusínska cirkev v budúcej metropolii aj napriek mnohostoročnej dávnej histórii a tradícii v dohľadnom čase zanikne tým, že sa nechcene transformuje na slovenskú.

Sme toho názoru, že situácia v našej partikulárnej Cirkvi si vyžaduje takú organizačnú štruktúru, v ktorej by sa pastoračne podchytili aj gréckokatolícki Rusíni, hovoriaci rusínskym materinským jazykom a hlasiaci sa k rusínskej národnosti, vytvorením rusínskeho biskupstva

s biskupom rusínskej národnosti v rámci budúcej metropolie. Žiadosť s týmto znením zaslala Okresná organizácia Rusínskej obrody na Slovensku vo Svidníku 29.8.2003 Svätému Otcovi Jánovi Pavlovi II.

Dekrét Orientalium Eccelesiarum o východných katolíckych cirkvách v treťom a štvrtom bode doslovne hovorí: "Miestne Cirkvi východné a západné sú rovnaké čo do dôstojnosti, takže ani jedna z nich nemá prednosť pred inými pre svoj obrad a všetky majú tie isté práva, aj isté povinnosti... Nech sa všade vo svete urobia opatrenia v záujme rozvoja všetkých miestnych Cirkví a za tým cieľom nech sa ustanovia farnosti a vlastná hierarchia, kde si to vyžaduje duchovné dobro veriacich."

Slová II. Vatikánskeho koncilu sa veľmi jasne vzťahujú na dnešnú neutešenú situáciu Rusínov Slovenska. Pri vytváraní nových eparchií s následným zriadením samostatnej cirkevnej provincie – metropolie treba pamätať aj na Rusínov, ktorí boli pri utváraní gréckokatolíckej cirkvi a zostali jej verní počas celého historického obdobia, aby sa v nej nestratili, ale aby v nej de facto i de iure zostali a ďalej sa rozvíjali.

Svidník je významným kultúrno-historickým centrom Rusínov v slovensko-poľskom pohraničí, zároveň je početne najväčšou farnosťou prešovskej eparchie. Aj po etnickej stránke sa Svidník javí ako ideálne sídlo rusínskeho biskupstva v rámci budúcej metropolie. Chrám vo Svidníku je pred dokončením a bude dôstojný a hodný biskupského sídla.

Dňa 21.2.1997 Svätá stolica zverejnila dekrét Svätého Otca Jána Pavla II. o zriadení Košického apoštolského exarchatu pre veriacich slovenskej národnosti byzantského obradu so sídlom v Košiciach. Svätý Otec ukázal, ako mu leží na srdci osud veriacich byzantského obradu v našej vlasti. Chce sa o nich dobre postarať. Aj my, Rusíni, prosíme Vás, aby pri hierarchickom usporiadaní štruktúry Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku bolo pamätané aj na nás.

Čas preveril cyrilometodské dedičstvo našich otcov, jeho význam i duchovnú plodnosť. Našou úlohou je ho zachovávať, rozvíjať a z generácie na generáciu ho odovzdávať ako najvzácnejšie kultúrne dedičstvo nášho národa

V rusínskych gréckokatolíckych obciach na východnom Slovensku je ešte dodnes živá tradícia užívania pri bohoslužbách cirkevnoslovienskeho jazyka v našom východnom obrade a s čítaním Skutkov apoštolských, Evanjelia a kázni po rusínsky. Túto živú tradíciu si my, Rusíni, želáme zachovať aj do budúcnosti.

Sláva Isusu Christu.

PREZENČNÁ LISTINA

zástupcov Rusínskej obrody na Slovensku a Združenia inteligencie Rusínov Slovenska, ktorí dňa 16.7.2004 prejednali a schválili list Rusínskej obrody na Slovensku prefektovi Kongregácie pre východné cirkvi Svätej stolice Jeho Blaženosti patriarchu Eminencii Ignaceovi Moussaeovi I. kardinalovi Daoudovi

RUSÍNSKA OBRODA NA SLOVENSKU PREŠOV РУСИНЬСКА ОБРОДА НА СЛОВЕНСКУ ПРЯШІВ

RUSÍNSKA OBRODA
Regionálny klub
Kellerova 4
085 01 BARDEJOV

RUSÍNSKA OBRODA
okresná organizácia
D. Millyho 579/55
089 01 SVIDNÍK

RUSÍNSKE BRATSTVO - SLOVENSKÁ REPUBLIKA PREŠOV
РУСИНЬСКЕ БРАТСТВО - СЛОВЕНЬСКА РЕПУБЛІКА ПРЯШІВ

ŠK Karpatia PREŠOV
ШК Карпатія ПРЯШОВ

Porov. str. 297-301, 367, 371, 388-391, 397, 419, 428.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM
o. Gorazd A. Timkovič, OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, Prešov, 080 01, SLOVENSKO

Very Rev. E. P. Richlark, OSBM
Provincial
Basilian Fathers
737 Bannerman Avenue
Winnipeg, MB R2X 1J9
CANADA

in Prešov, Slovakia
19. VII. 2004

Справа
Прохання про прийняття до Канадійської провінції

Впр. о. Протоігумене,
оцім листом Вас офіційно прохаємо, щоб Ви нас прийняли на працю до Канадійської провінції.

Від 6 березня до 14 травня 2004 о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ перебував в Канаді в Едмонтоні (House of Basilian Studies) і давав місії в Skaro Ukrainian Catholic Parish, Alberta. Едмонтонські оо. Василіяни йому більше разів згадували, що в Канаді Василіяни потребують василіянських священиків, отож голосимося до Ваших рядів.

Позвоління змінити провінцію із Словацької на будь-яку на Американсь-кому континенті (це значить: Канадійську, Американську або Угорську-Матаван) ми вже дістали 3 лютого 2004 від нашого протоігумена о. В. Седлачка, ЧСВВ (№ 16/2004). Фотокопію із цього позвоління Вам пересилаємо із цим листом.

Вже вперед Вам дякуємо за позитивну відповідь.

Слава Ісусу Христу!

о. Й. В. Тимкович, ЧСВВ
о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

о. Горазд А. Тимкович, ЧСВВ
о. Горазд А. Тимкович, ЧСВВ

На відомя: Впр. о. В. Ю. Седлачек, ЧСВВ, протоігумен Словацької провінції

Porov. str. 284-286, 362-363, 368-370, 415-416.

Мілан Бабей, Свидник, число телефону 054/7523238
Іван Русинко, Свидник, число телефону 054/7520897

Многопочітованый Отець Владыка
ТгДр. Ян Бабяк, СЄ
Грецькокатолицке єпіскопство
Главна 1
Пряшів

Отець Владыка,

мы, Вашы, грецькокатолицкы вірникы Мілан Бабей і Іван Русинко зо Свидника ласкаво просиме Вас прияти нас в будьякім терміні за Вашыма часовыма можностями.

Маме желаня і потребу стрітитися з Вами як з нашым Отцём Владыком і выявити Вам то, што нас, грецькокатолицкых вірників русиньской народности, тяжыть на сердці.

На приятя до Вас голосили сьме ся в о. Петрика три раз а в сестры Штефанії два раз а фурт неуспішно. Знова Вас, Отець Владыка, через о. вікаря Галька, ЧСВВ, ласкаво просиме о приятя і тішымеся на стрітнутя з Вами. Віримe, же нашы просьбы будуть иыслуханы.

Слава Ісусу Христу.

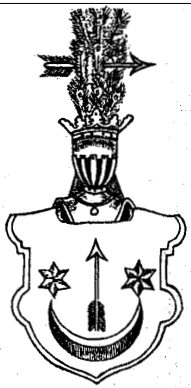
В Свиднику, 2. августа 2004.

Др. Ян Русинко
Бс Бабей Мілан

Porov. str. 297-301, 367, 371, 388-391, 419, 428.



Kniha *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska (9.-18. st.)* publikovaná v júni 2004.



Rodový erb autora tejto knihy zvaný Sas. Jeho pôvod je z 13. st.

Vydané v júni 2004.

Autor uverejňuje túto knihu pod pseudonymom: "Vladimirus de juxta Hornad" podobne, ako to urobil pred viac ako 250 rokmi baziliánsky mních "Gabriele de juxta Hornad" (nebol to totiž G. Schwarcz ako sa často mylne uvádza) vo svojej knihe: *Initia religionis christianae inter Hvngaros Ecclesiae orientali adserta*, Francofvrti-Lipsiae, 1740, v ktorej okrem iného dokázal, že celé Uhorsko bolo pôvodne byzantského obradu, a to až do začiatku 14. storočia.

Súčasný «Vladimirus de juxta Hornad» svojho predchodcu značne dopĺňa a podobne ako Gabriele de juxta Hornad, aj on si volí pseudonym z obavy pred prípadnou perzekúciou zo strany nepriateľov pravdy.

ISBN 80-969168-0-7

Na titulnej strane knihy:
Hore: Kaluger – baziliánsky mních v 16. storočí.
V centre: Unikátny pohľad na svätoštefanskú gréckokatolícku korunu zo zadu. Perokresba z roku 1800.
Dole vpravo: Erb slovanského arpádovského Uhorska.

Na zadnej strane knihy:
Mária Terézia – mamka gréckokatolíkov a presadzovateľka spravodlivosti (Iustitiae).

Výňatok z knihy *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska (9.-18. storočie)*... "Nepriatelia pravdy" sa čoskoro ohlásili: biskup Babjak (str. 400-402), protoihumen Sedláček (str. 403-404), nuncius Nowacki (str. 425-426)…

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135 ☎ 051 7562 601, 7734 622 WEB:http://www.grkatpo.sk
Fax: 051 7562 625 E-mail:grkbupo@greckokat.sk

Č.j.: 2433/2004 Prešov, 2[illegible].7.2004

Vdp.
o. Jozafát Vladimír Timkovič OSBM
Kláštor baziliánov
Ul. Vajanského 31
080 01 Prešov

prijaté doporučene 5. VIII. 2004
prevzal osobne 4. VIII. 2004

Vec: Zrušenie dekrétu

Dňom 23.7.2004 ruším platnosť dekrétu č.345/2003 zo dňa 31.1.2003, ktorým ste bol ustanovený výpomocným duchovným farnosti Prešov-mesto s duchovnou službou pri kláštornej kaplnke otcov baziliánov na Vajanského 31, Prešov.

Zároveň Vás upozorňujem, že odňatím dekrétu Vám tak isto končí duchovná služba pre návštevníkov kláštornej kaplnky. K tomuto rozhodnutiu som bol nútený pristúpiť na základe Vášho samozvaného vyhlásenia sa za protoihumena OSBM na Slovensku. Očakával som zaujatie stanoviska Vášho otca protoarchimandritu, ktorý Vás napriek Vašej vlastnej diskvalifikácii ponechal v Ráde OSBM s podmienkou, že všetkým, ktorým ste napísali list o samomenovaní za protoihumena, napíšete ďalší list, v ktorom odvoláte predchádzajúci. Toto sa nestalo.

Taktiež robím tento krok na základe Vašej kontroverznej edičnej činnosti, ktorá v jednotlivých Vašich publikáciách hrubo zavádza čitateľov, nezodpovedá historickým skutočnostiam a v rámci katolíckej Cirkvi narušuje katolíckeho ducha a medziobradové spolužitie.

S pozdravom Sláva Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

+ Ján Babjak SJ

Mons. ThDr. Ján Babjak SJ
prešovský eparcha

Na vedomie : Nuncius Svätej Stolice na Slovensku Mons. Henryk J. Nowacki
o. Mgr. Vladimír Juraj Sedláček, OSBM
protoihumen

Pozoruhodné "falšovanie dátumu" s dôvodom ukrátenia Timkoviča o plat o desať dní dozadu. Biskup Babjak vraj "trestá" Timkoviča, že sa prehlásil protoihumenom (str. 345-348), čo bol však "zastierací manéver" – v skutočnosti to bolo za knihu *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska* (porov. str. 364, 369, 398-399, 401-402) a za prílišnú angažovanosť za práva Rusínov (str. 255-257, 261-262, 273).

YAHOO! Mail

Print - Close Window

From: "Mons. ThDr. Jan Babjak SJ" <mons.babjak@greckokat.sk>

To: "vladimir timkovic" <timkovic@yahoo.com>

Subject: Re: Pokuta

Date: Sat, 7 Aug 2004 08:48:03 +0200

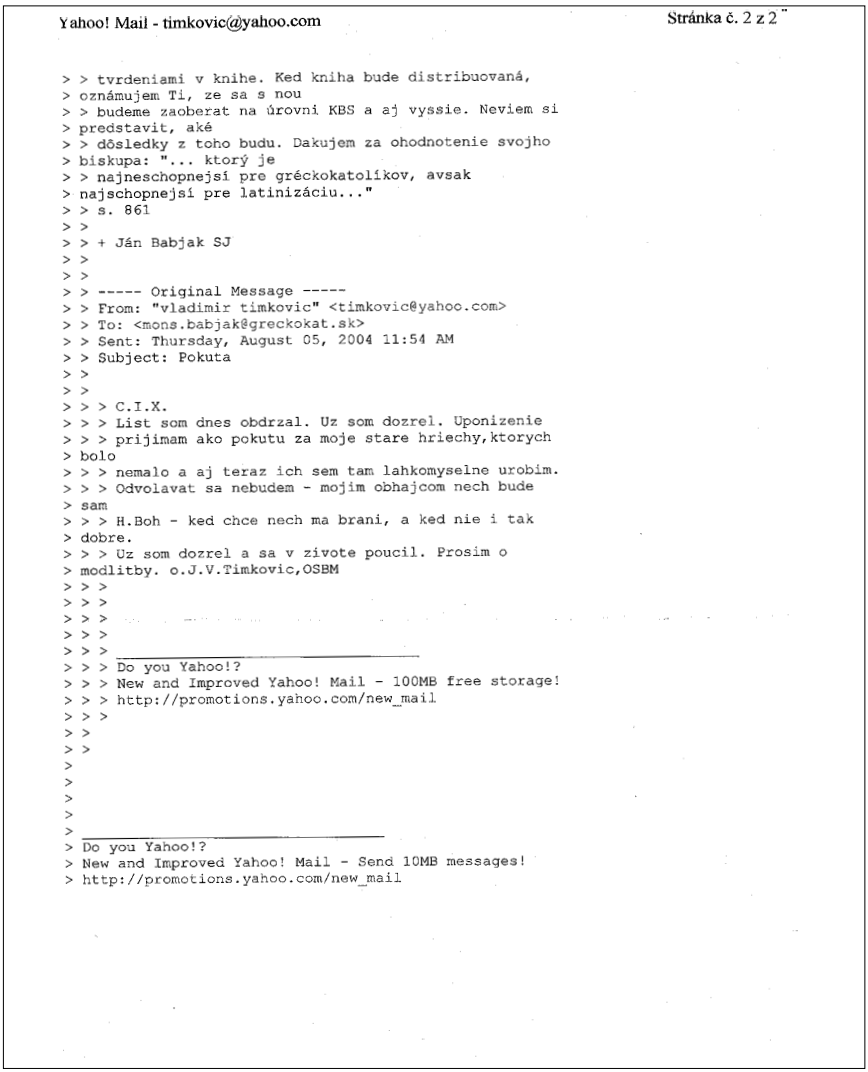
Otec Vladimir Timkovic,

velmi sa cudujem, ze opovazlivo popieras takú rukolapnú skutocnost. Co si
mám o Tebe mysliet, ked poprieras seba samého...? Pises: "Ja svoje dejiny
este len pripravujem", a ja túto Tvoju knihu mám uz v rukách, vydal si ju
pod pseudonymom VladimirRus de juxta Hornad, ale podla ISBN to bolo lahko
zistit, kto je autor a kto ju vydáva. Vsetko splnas v jednej osobe. Tak este
si schyzofrenický myslís, ze je to z mojej stranky "tah na provinciála"...?
Na zaciatku knihy uvádzas, ze ju vydávas pod pseudonymom "z obavy pred
prípadnou persekúciou zo strany nepriatelov pravdy". Otce, Ty si nepriatelom
pravdy. Zamysli sa nad sebou, spytuj si svedomie a maj odvahu za svoje
skutky niest aj zodpovednost, ktorá iste príde na druhom svete, ale pokial
zostanes v doterajsom svojom postoji, príde aj na tomto svete...
Spamätaj sa, pokial je cas a nepokladaj vsetkých ludí za hlúpych a seba
samého za najmudrejsieho.

Otce, posielam Ti pozehnanie, aby si mal odvahu ako Peter zaplakat pred
Kristom a olutovat svoje viny
+ Ján Babjak SJ

----- Original Message -----
From: "vladimir timkovic" <timkovic@yahoo.com>
To: <mons.babjak@greckokat.sk>
Sent: Friday, August 06, 2004 9:14 PM
Subject: Re: Pokuta

> C.I.X.
> Ja svoje dejiny este len pripravujem. Myslel som, ze
> je to z Vasej strany tah i ked trocha kruty na
> provinciala, aby ma lahsie pustil do Kanady. Nic Vam
> vsak nevycitam. Po styroch odvolaniach na papeza, som
> na penzii, teraz uz vlastne neplatenej.A nebudem sa
> nikdy na nic odvolavat: vo svete i svetskej Cirkvi
> neplati zakon pisany, ale len zakon svalov.Este
> dobre,ze na druhom svete to tak nie je. To je moja
> skusenost.A na druhom svete plati len jedno
> kriterium:spravodlivi alebo ti ostatni... o.Josafat
> --- mons.babjak@greckokat.sk
> <mons.babjak@greckokat.sk> wrote:
> > Christos posredi nas!
> >
> > V týchto dnoch sa mi do rúk dostala Tvoja kniha
> Dejiny gréckokatolíkov
> > Podkarpatska. Som sokovaný mnohými Tvojimi, za vlasy
> pritiahnutými



Yahoo! Mail - timkovic@yahoo.com Stránka č. 2 z 2

> > tvrdeniami v knihe. Ked kniha bude distribuovaná,
> oznámujem Ti, ze sa s nou
> > budeme zaoberat na úrovni KBS a aj vyssie. Neviem si
> predstavit, aké
> > dôsledky z toho budu. Dakujem za ohodnotenie svojho
> biskupa: "... ktorý je
> > najneschopnejsí pre gréckokatolíkov, avsak
> najschopnejsí pre latinizáciu..."
> > s. 861
> >
> > + Ján Babjak SJ
> >
> >
> > ----- Original Message -----
> > From: "vladimir timkovic" <timkovic@yahoo.com>
> > To: <mons.babjak@greckokat.sk>
> > Sent: Thursday, August 05, 2004 11:54 AM
> > Subject: Pokuta
> >
> >
> > > C.I.X.
> > > List som dnes obdrzal. Uz som dozrel. Uponizenie
> > > prijimam ako pokutu za moje stare hriechy,ktorych
> bolo
> > > nemalo a aj teraz ich sem tam lahkomyselne urobim.
> > > Odvolavat sa nebudem - mojim obhajcom nech bude
> sam
> > > H.Boh - ked chce nech ma brani, a ked nie i tak
> dobre.
> > > Uz som dozrel a sa v zivote poucil. Prosim o
> modlitby. o.J.V.Timkovic,OSBM
> > >
> > >
> > >
> > >
> > >
> > > _____
> > > Do you Yahoo!?
> > > New and Improved Yahoo! Mail - 100MB free storage!
> > > http://promotions.yahoo.com/new_mail
> > >
> >
> >
> >
>
>
>
>
>
> _____
> Do you Yahoo!?
> New and Improved Yahoo! Mail - Send 10MB messages!
> http://promotions.yahoo.com/new_mail

Dôležitý neformálny dialóg medzi Timkovičom a biskupom Babjakom, ktorý dokazuje, že za všetkým bola kniha *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska (9.-18. storočie)...* – ide o emailovú komunikáciu, ktorá vysvetľuje dokument na str. 400.

PROVINCIÁL
RÁDU SV. BAZILA VEĽKÉHO
PROVINCIE SV. CYRILA A METODA
NA SLOVENSKU

ПРОТОІГУМЕНАТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
ПРОВІНЦІЇ СВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
НА СЛОВАЧИНІ

Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
Tel/ fax: +421-51-7734183 e-mail: vladimirsedlacek@vahoo.ca

Č.j. 53/2004 23.08.2004

Prepodobnomu otcu
Josafatu Vladimiru Timkovičovi
OSBM

Otče Josafate, pri navštivy nášho Episkopa Joana Babjaka, SJ, ja byl informovanyj, što Vy vydali knihu: „Dejiny Gréckokatolíkov Podkarpatska", kotru Vy napisali a vydali pod psevdonymom: „Vladimirus de juxta Hornad". Vladyka totu knihu maje i ju študuje, zvonil do Slovenskoj narodnej knižnici, kde Vladykovi odpovili, že autorom knihy je Josafat Vladimir Timkovič, Vajanského 31, Prešov. Takoho my pozname lem jednoho a to monacha. Vy dobre znate Cerkovne pravo i Pravila Vasilijanskoho Činu!

Pri poslidnoj knihy, kotru sme Vam podpisali: „Životopis Joana Zlatoustoho" ste povidali, že zato ste vydali, bo ste prenaslidovany i na vyhnanstvu jak Joan Zlatoustyj, što nas nemilo prekvapilo. A teraz uder pod pas Protoihumenovi i cilomu Vasilijanskomu Činu.

Laskavo Vas otče Josafate prosime podaty nam pisomnu spravu na Provincialat ohľadom Vašho vydaňa knihy: „Dejiny Gréckokatolikov Podkarpatska".

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

o. Volodimir J. Sedláček, OSBM

o. Volodimir J. Sedlaček, OSBM
Protoihumen

Protoihumen Sedláček potvrdzuje, že prvotným prenasledovateľom VladimiRusa de juxta Hornad a jeho knihy *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska (9.-18. storočie)* je jezuita-biskup Babjak.

PROVINCIÁL
RÁDU SV. BAZILA VEĽKÉHO
PROVINCIE SV. CYRILA A METODA
NA SLOVENSKU

ПРОТОІГУМЕНАТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
ПРОВІНЦІЇ СВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
НА СЛОВАЧИНІ

Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
Tel/ fax: +421-51-7734183 e-mail: vladimirsedlacek@vahoo.ca

Č.j. 59/2004 17.09.2004

Vladimirus de juxta Hornad
Jereomonach
Josafat Vladimír Timkovič, OSBM

Otče Josafate, zo Slovenskej národnej knižnici nám Protoihumenovi oznámili, že žiadateľom i autorom knihy „Dejiny Gréckokatolíkov Podkarpatska" je Josafát Vladimír Timkovič, Vajanského 31, Prešov.

Z vydavateľstva pána Kušníra, Prešov nám potvrdili, že poslednú knihu „Dejiny Gréckokatolíkov Podkarpatska" dal do tlače Josafát Vladimír Timkovič, Vajanského 31, Prešov.

o. Josafat V. Timkovič vy ste boli napomenutí Apoštolskym nunciom, že mate počúvať i plne sa podriadiť nastojateľom.

Tak to nie je, lebo Vy na svoju ruku ste vydali knihu pod psevdonymom „Vladimirus de juxta Hornad" a ako provokáciu na str. 824 ste dali pečiatku Monastyra Prešov. Ste viazaní obitami pod ťažkým smrteľným hriechom. Pošliapali ste obity, postavili sa vydaniam knihy proti Nastojateľu, celej Provincie i Gréckokatolíckej Cirkvi.

My Vám o.Josafat Vladimír Timkovič, OSBM, udeľujeme za hrubé porušenie obitov **kanonické napomenutie**.

Zároveň Vám **silou poslušnosti zakazujeme** rozšírovanie knihy **„Dejiny Gréckokatolíkov Podkarpatska"** i vydávanie akejkoľvek knihy.

o. Josafat V. Timkovič, pôjdete do Kanady provincie Najsv. Srdca Kristovho a tam budete rozmyšľať nad obitami i regúlami sv. Bazila Veľkého.

Provinciálatus PP. Basilianorum in SR

o. Vladimír Juraj Sedláček, OSBM
Protoihumen

Na vedomie: Apoštolsky nuncius na Slovensku
Gréckokatolícke biskupstvo, Prešov
Generálna kúria, Rím

Protoihumen Sedláček posiela J. V. Timkoviča za "trest" do Kanady, kde je pre neho pripravená **utajená** jednoročná suspendácia nariadená vraj Sv. Otcom (porov. str. 420, 425-426, bod 10).

Чинъ свѧтáгw Вагíлíа Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
Tel/ fax: +421517734183
e-mail: vladimirsedlacek@yahoo.ca

Č.j. 57/2004 Prešov, 11.9.2004

o. Gorazd A. Timkovič, OSBM
Vajanského 31
080 01 Prešov

Vec: Kanonične napomjanuťa.

Otec Gorazd A. Timkovič, OSBM, za Vašu neposlušnosť nastojateľovi, ste byli pismovo napomjanuty Apostolskym nunciom na Slovensku, že sja mate povňi pidrjaditi nastojateľovi. Vy i nadale sobi robite sami, što chočete. Vystupujete i nadale proťiv spolubrativ, ste nepolepšitelnyj. Teper ste si dovolili bez suhlasu Protoihumena požadati o ISBN na knihu „Ikonostas a jeho teológia", de provokativno pišete až z vysmechom, „ISBN JE UŽ POTVRDENY". Ja Protoihumen Vam žadne povoľiňa na knihu „Ikonostas a jeho teológia" nedav. Vy ste si to sami zrobili na svoju ruku a svojvoľňi ste napisali:

„ Dovoľujem vytlačiť: o. Vladimír J. Sedláček, OSBM
Protoihumen Rádu sv. Bazila na Slovensku.

Ja Vam otče Gorazd A. Timkovič, OSBM, **silov posluchu zakazuju** vydati knihu: **„Ikonostas a jeho teológia"** a za prestupiňa obiťiv Vam uďiťuju **kanonične napomjanuťa.**

Za Vaš prostupok Vam **zakazuju** každe vydavaňa knih.

Vy ste zahrozov pro bratiju i cilu provinciju sv. Kirila i Metodija na Slovensku.

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

o. Volodimir J. Sedláček, OSBM
Protoihumen

o. Markijan M. Greško, OSBM
prov. sekretar

Do vidoma: Apostolskyj nuncius na Slovensku
Greckokatolícke biskupstvo, Prešov
Generalna Kuria, Rim

Začiatok kauzy ohľadom ďalšej knihy *Ikonostas a jeho Teológia* (porov. str. 392, 406-414).

o. G.A. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31, 080 01, PREŠOV

Vpr.
Protoihumen
o. Mgr. V.J. Sedláček, OSBM
Vajanského 31
080 01 PREŠOV

v Prešove,
13. septembra 2004

Vec
Nedorozumenie ohľadom knihy *Ikonostas a jeho Teológia (v Tradícii rusínskej Cirkvi svojho práva)* — prvé kánonické napomenutie

Práve v dnešný deň som s prekvapením obdržal z Vašich rúk «Kánonické napomenutie» s dátumom 11. 9. 2004 (čj. 57/2004) a to zato, že som vraj bez dovolenia od Vás požiadal v Martinskej národnej knižnici štatistické číslo ISBN pre už dva roky do tlače pripravenú 80 stranovú knihu *Ikonostas a jeho Teológia.*

Dovoľte mi, aby som nedorozumenie uviedol na správnu rovinu:

Kniha s pôvodným názvom *Ikonostas a jeho Teológia v Tradícii rusínskej Cirkvi svojho práva* bola pripravená do tlače a mala pridelené aj svoje ISBN štatistické číslo už **9. decembra 2002** (viď **príloha č. 1**). Teda Vaše rozhorčenie i kánonické napomenutie bolo udelené na základe nejakých nepresných informácií.

Vo februári 2004 Vás o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, ešte pred svojím odchodom do Kanady na misie požiadal o schválenie vcelku na tri knihy *1.) Letopis Bukovského monastyra, 2.) Zlatoústy — najväčší kazateľ v dejinách Cirkvi* a *3.) Ikonostas a jeho Teológia v Tradícii rusínskej Cirkvi svojho práva.* Všetky mali už vtedy pridelené štatistické čísla ISBN. Na prvé dve knihy ste mu dali dovolenie hneď (a preto hneď išli do tlače). O mojej knihe ste sa vyjadrili, že je to teologická kniha, preto ju musí schváliť biskup.

Pre tento dôvod som ju osobne odovzdal k prečítaniu sídelnému prešovskému biskupovi J. Babjakovi, SJ. Tento mi oficiálne odpovedal po dvoch mesiacoch 2. júla 2004, čj. 2191/2004 (**príloha č. 2**), kde sa vyjadril, že nemôže súhlasiť s názvom knihy v tejto podobe. Ostatné jeho objekcie boli nejasné.

J.E. biskupovi J. Babjakovi, SJ, som 7. júla 2004 podal návrh na úpravu-skrátenie názvu knihy (s vynechaním Rusínov v názve) v podobe *Ikonostas a jeho Teológia*, so žiadosťou o upresnenie ďalších úprav v knihe (**príloha č. 3**). Keďže mi biskup neodpovedal (a to až dodnes), poslal som knihu so skráteným a oku súčasného Prešovského biskupstva lahodiacim názvom Jeho Eminencii kardinálovi Tomášovi Špidlíkovi, SJ — svetovému expertovi na ikony a východnú špiritualitu do Ríma, aby knihu zkontroloval a navrhol v nej zmeny…

Jeho Eminencia Kardinál mi 27. augusta 2004 odpovedal slovami «Velmi ji doporučuji k vytištění» a napísal ku knihe úvodné pochvalné slovo (viď **prílohy č. 4 a 5**). Kardinálovo vyjadrenie som Vám okamžite ešte v deň obdržania odovzdal, takže ste o ňom bol informovaný. Následne sme sa informovali u Martinského štatistického úradu, či kniha, ktorá dostala na osobnú žiadosť biskupa Babjaka skrátený názov, z pôvodného — *Ikonostas a jeho Teológia v Tradícii rusínskej Cirkvi svojho práva,* na nový — *Ikonostas a jeho Teológia,* potrebuje aj zmenu ISBN štatistického čísla. Z Martina odpovedali, že zostáva to isté číslo ISBN, ako bolo udelené ešte v roku 2002 (**príloha č. 6**). S pozdravom Slava Isusu Christu

o. Gorazd Timkovič, OSBM

o. Gorazd A. Timkovič, OSBM

Na vedomie:
Apoštolská nunciatúra v Bratislave,
Generálna Kúria OSBM, Rím,
Greckokatolícke biskupstvo Prešov.

Porov. str. 392, 405, 407-414, 470, 473.

NÁRODNÁ AGENTÚRA ISBN V SR
SLOVENSKÁ NÁRODNÁ KNIŽNICA
Nám. J. C. Hronského 1
036 01 Martin
Slovenská republika

Medzinárodné štandardné číslo knihy
International Standard Book Number

Príloha č. 1

Pán
o.Jozafát V. Timkovič
Rád sv.Bazila Veľkého
Vajanského 51
080 01 Prešov

Váš list číslo/zo dňa | Naše číslo | Vybavuje | Martin
512-3661/2002 | | 09.12.2002

Na titul: Timkovič, Gorazd A.: Ikonostas a jeho Teológia v Tradícii rusínskej Cirkvi svojho práva

prideľujeme ISBN 80-968896-1-3

s čiarovým kódom EAN 9788096889617

ISBN tak ako je uvedené v predchádzajúcom riadku má byť uverejnené na rube titulného listu, v tiráži a na obálke v samostatnom riadku a s výrazným typom písma. Za správnosť uverejneného ISBN zodpovedá vydavateľ. Ďalšie tituly, ktoré idete zadať do tlače, ohlasujte s týmito údajmi: vydavateľ, autor(i), názov, podnázov, zväzok, časť (len pri viaczväzkových dielach), poradie vydania a druh väzby.

Keď titul vyjde tlačou, prosíme poslať povinné výtlačky podľa Zákona NR SR č.182/2000 Z.z. z 12.mája 2000, ktorým sa mení a dopĺňa Zákon č.212/1997 Zb. z 3. júla 1997.

Ďakujeme.

S pozdravom

Mgr. Erika Poloncová, v.r.
riaditeľka ODF

M. Labajová

Príloha č. 1 – pozri str. 406.

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135 ☎ 051 7562 601, 7734 622 Fax: 051 7562 625 WEB:http://www.grkatpo.sk E-mail:grkbupo@greckokat.sk

Číslo: 2191/2004 Prešov 2. júla 2004

Vdp.
Gorazd A. Timkovič, OSBM
Kláštor sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31
080 01 PREŠOV

Vec: Neudelenie Imprimatur

Na prácu *Ikonostas a jeho Teológia v Tradícii rusínskej Cirkvi svojho práva*, ktorej autorom je o. Gorazd A. Timkovič, OSBM, **neudeľujem Imprimatur**. Prácu v tejto podobe nemožno publikovať.

Dôvody odmietnutia práce sú:

1. Nemožno súhlasiť s názvom práce v tejto podobe
2. Nezaužívaná a nevyjasnená terminológia
3. Číselná symbolika ikonostasu je priam násilná
4. Prehnané formulácie o tom, že človek sa stáva Bohočlovekom
5. Kapitola č. 3 ponúka myšlienku, že ikonostas je Eucharistia a spása sama, s čím nemožno súhlasiť
6. Celá práca sa javí ako násilný až demagogický výklad ikonostasu

Napriek nedostatočnosti Vašej práce Vám ďakujem za námahu, ktorú ste vynaložili pri jej spracovaní a zároveň Vám udeľujem svoje archijerejské požehnanie.

Sláva Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

+ J. Babjak SJ

Mons. ThDr. Ján Babjak SJ
prešovský eparcha

Príloha č. 2 – pozri str. 406.

o. Gorazd A. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

V.E.
ThDr. J. Babjak, SI
sídelný prešovský biskup
Gr. kat. biskupstvo
Hlavná 1
PREŠOV
080 01

v Prešove,
7. júla 2004

Vec
Návrh na úpravu knihy Ikonostas...

Vaša Excelencia, dovoľte mi, aby som sa Vám poďakoval, že ste si našli čas a osobne prečítali moju knihu so starým názvom: *Ikonostas a jeho Teológia v Tradícii rusínskej Cirkvi svojho práva*. Ďakujem za Vaše vyjadrenie sa k nej č. 2191/2004 zo dňa 2. VII. 2004 so šiestimi dôvodmi pre neudelenie imprimatur.

Žiadna kniha nie je dokonalá, ktorú napísal človek. Preto niektorí teológovia, napr. o. T. Špidlík, SI, sa raz na svojich prednáškach vyjadril, že pre tento dôvod zásadne svoje staré knihy nečíta, lebo teraz by ich napísal o mnoho lepšie.

1. Vedomý si hore uvedeného navrhujem zmeniť názov na ***Ikonostas a jeho teológia***. Požiadam ešte raz o pridelenie iného ISBN čísla, čo myslím v Martine nebude v danom smere nijaký problém.

2. Staroslovanskú či rusínsku terminológiu dáme italikom — zošikmeným písmom, ako je to v knihe o. M. Potaša, Dar lásky.

Čo sa týka Vašich konštruktívnych poznámok č. 3 až 6, pre ktoré tak isto nemôžete udeliť imprimatur na túto unikátnu knihu, Vás touto cestou láskavo prosím o konkrétnejšie vyjadrenie, čo mám opraviť, aby kniha bola lepšia. Stačí mi urobiť fotokópiu z daných strán s poznámkami, čo mám upraviť. Potom knihu ešte raz vytlačím a doručím ju Vám na kontrolu.

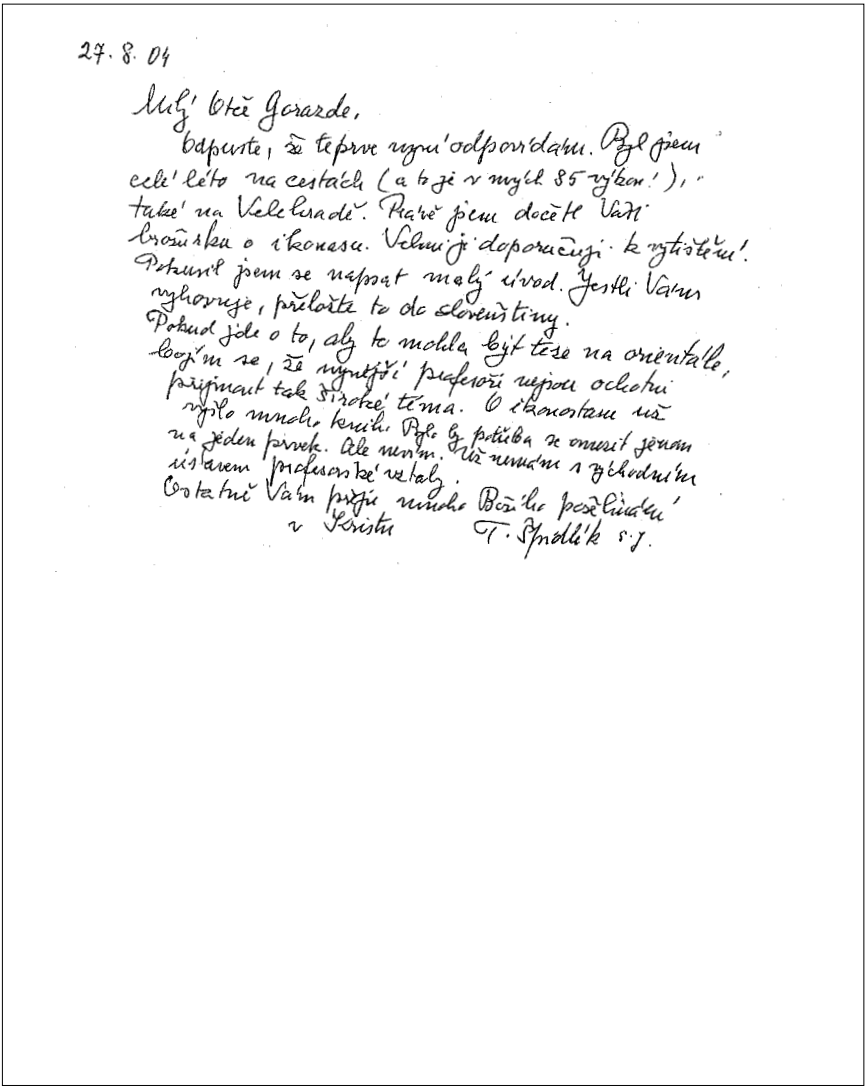
Ďakujem za Vaše archijerejské požehnanie.

Slava Isusu Christu!

o. Gorazd Timkovič OSBM

o. Gorazd A. Timkovič, OSBM

Príloha č. 3 – pozri str. 406.



27. 8. 04

Milý Otče Gerarde,

odpouštějte, že teprve nyní odpovídám. Byl jsem celé léto na cestách (a to je v mých 85 výkon!), také na Velehradě. Právě jsem dočetl Vaši brožurku o ikonostasu. Velmi ji doporučuji k vydání! Potěšil jsem se například malý úvod. Jestli Vám vyhovuje, přeložte to do slovenštiny.

Pokud jde o to, aby to mohla být tečka na orientálce, bojím se, že nynější profesoři nejsou ochotni přijímat tak široké téma. O ikonostasu už bylo mnoho knih. Bylo by potřeba se omezit jenom na jeden prvek. Ale nevím. Už nemám s těchto věcí žádným profesorským vztah.

Ostatně Vám přeji mnoho Božího požehnání v práci

T. Špidlík s.j.

Príloha č. 4 – pozri str. 406. List Kardinála Špidlíka o. G. A. Timkovičovi o knihe *Ikonostas a jeho Teológia*. Porov. str. 408 a vyjadrenie sa "teológa" biskupa Babjaka.

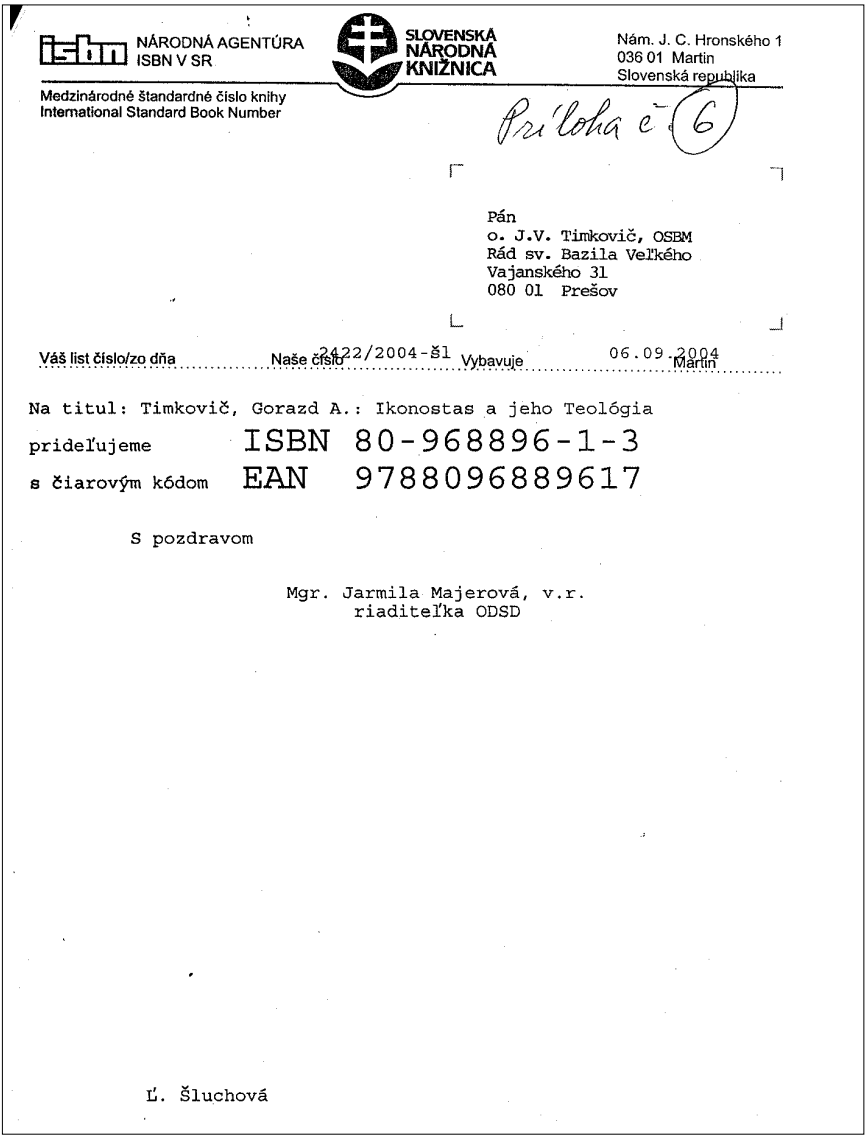
Církev vstupuje do dějin jako mystické zjevení Kristovo, je živou ikonou Spasitele, jako on sám je obrazem Otce. Již sv. Řehoř Nysský poznamenává, že ten, kdo hledí na Snoubenku, vidí tvář Snoubence. Řečeno slovy bible, je toto zjevení projevováním Boží slávy. Toho si jsme vědomi zvláště při liturgii, která je připomínkou, oživuje nám všecky velké Boží činy, vykonané v Ježíši Kristu; z jejich slov a symbolických obřadů probleskuje Spasitelova nebeská sláva, která se tak stává viditelnou na zemi. Liturgie je tedy „Kristova ikona", výrazně ukazuje dva hlavní aspekty každého posvátného obrazu: vyučování Božímu tajemství a sdělování milosti.

Charkteristický, rysem východní liturgie je její krása. Vznešenost Božího domu má věřícím nabízet předtuchy krásy nebe. Nejrůznější prvky mají přispívat k nádherné liturgii: budova, ikony, roucha, svíce, kadidlo, zvony, zpěv. Budově, která bude místem , kde se bude scházet shromáždění, se obvykle dává tvar, který symbolysuje její funkci. V latinských kostelích se klade důraz především na to, že se tu připomíná svátostně Kristova oběť. Proto v kostelích dominuje velký kříž. V byzantských chrámech se spíš vyjadřuje druhý aspekt, tj. výsledek Kristovy oběti, tj. přeměněný svět, nebeský Jeruzalém. Staří řečtí filosofové zdůrazňovali rozdělení dvou světů, viditelného a neviditelného, lidského a božského. Křesťané ten rozdíl nepopírají, ale vidí, že je Boží milostí překonán jejich protiklad. Presbytář je jasně oddělen od lodi jako místo neviditelného Boha. Ve Starém Zákoně bylo toto místo zahaleno chrámovou oponou. Tu nahrazuje v křesťanských chrámech ikonostas s obrazy Krista a světců, kteří se přimouvají, aby se otevřely brány Božího milosrdenství, jehož výmluvným symbolem je „královská brána" ikonostasu. Mezi nebem a zemí je tu živá komunikace.

Autor této knížky nám dogmaticky a přitom názorně vysvětluje smysl těchto posvátných obrazů. Jsme si jisti, že poslouží k lepšímu pochopení jak chrámu, tak i celé liturgie.Jejího ducha pak si přeneseme do života, abychom viděli viditelný svět, který nás obklopuje, osvícený světlem Božím.

Tomáš kard. Špidlík

Príloha č. 5 – pozri str. 406. Úvodné slovo kardinála Špidlíka do knihy *Ikonostas a jeho Teológia*, kde sa píše, že sa jedná o dogmatickú knihu. Biskup Babjak tú istú knihu písomne ohodnotil ako "demagogickú" (porov. str. 408).



NÁRODNÁ AGENTÚRA ISBN V SR

Medzinárodné štandardné číslo knihy
International Standard Book Number

SLOVENSKÁ NÁRODNÁ KNIŽNICA

Nám. J. C. Hronského 1
036 01 Martin
Slovenská republika

Príloha č. 6

Pán
o. J.V. Timkovič, OSBM
Rád sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31
080 01 Prešov

Váš list číslo/zo dňa ..... Naše číslo 2422/2004-šl Vybavuje ..... 06.09.2004 Martin

Na titul: Timkovič, Gorazd A.: Ikonostas a jeho Teológia
prideľujeme ISBN 80-968896-1-3
s čiarovým kódom EAN 9788096889617

S pozdravom

Mgr. Jarmila Majerová, v.r.
riaditeľka ODSD

Ľ. Šluchová

Príloha č. 6 – pozri str. 406 (porov. str. 407-410).

o. G.A. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho, Vajanského 31, 080 01, PREŠOV
SLOVENSKO

Vaša Eminencia
Tomáš kardinál Špidlík, SJ
Via Paolina 25
00 184 ROMA
ITALIA

v Prešove,
13. septembra 2004

Vaša Eminencia, drahý otče Kardinál,
ďakujem Vám za Váš milý list zo dňa 27. 8. 2004 i za vaše úvodné slovo, ktoré ste venovali mojej pripravovanej 80 stranovej knihe *Ikonostas a jeho Teológia.*

Prepáčte mi, že píšem tak neskoro — odkladal som s odpoveďou, lebo som Vám chcel zároveň poslať i jeden čerstvý exemplár tejto knižôčky, avšak žiaľ, táto už nevyjde tlačou. Diabol má pravdepodobne mimoriadny strach z jej publikácie.

Vec sa má totiž takto:
Už v októbri roku 2000 som upozorňoval bývalého protoihumena Haľka, OSBM, že kniha *Ľudia a démoni*, ktorá mala ísť do tlače pod hlavičkou nášho Rádu a biskupského vydavateľstva Petra, je heretická. Kniha i napriek tomu vo februári 2001 vyšla. V decembri roku 2001 môj brat o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, ktorý bol toho času ihumenom Prešovského monastyra, upozornil Kongregáciu pre doktrínu viery via nunciatúra na veľké pohoršenie, ktoré táto kniha spôsobuje medzi veriacimi a kňazmi. Na túto knihu totiž dal svoje *imprimatur* aj bývalý prešovský biskup J. Hirka a "polovica" našej provincie (bývalý protoihumen jej dal totiž *nihil obstat*, ďalší mních knihu preložil z ruštiny do slovenčiny, ďalší robil korektúru, ďalší ju odniesol do tlače atď., atď.).
Svätá Stolica odsúdila knihu a skrze Apoštolského Nuncia prikázala novému prešovskému biskupovi J. Babjakovi, SJ, aby to zverejnil v *Obežníku* pre kňazov (čo sa aj stalo v auguste 2003). Diabol nám to však nedaroval — krátko nato nás dvoch — mňa i o. Jozafáta, OSBM neplatný protoihumen na neplatnej, mimoriadne zvolanej provinčnej kapitule dňa 17. novembra 2003 vylúčili z Rádu sv. Bazila Veľkého. Zachránila nás len Svätá Stolica, ktorá skrze Apoštolského Nuncia bola o všetkom podrobne informovaná a naše vyhodenie zamietla…
To, ako úvod k zložitej situácii publikačnej činnosti v našej Provincii…

Knihu o ikonostase, ktorú ste čítali, som pripravoval v rokoch 1998-2002 — veď i keď je to len 80 stranová brožúrka, nemožno ju napísať za jeden deň. Pôvodne mala názov *Ikonostas a jeho Teológia v Tradícii rusínskej Cirkvi svojho práva.* Ešte v roku 2002 bolo požiadané o pridelenie medzinárodného identifikačného čísla ISBN v Martine, ako sa to zvykne robiť.
Vo februári 2004 o. Jozafát Timkovič, OSBM, ju už pripravenú do tlače predložil o. protoihumenovi Sedláčkovi (podobne ako ja Vám) na kontrolu. Vtedy o. protoihumen Sed-

láček, OSBM povedal doslovne, citujem: «… keďže ide o teologickú knihu, musí dať schválenie biskup…».

3. mája 2004 som teda osobne zaniesol pripravený text knihy v kompletnom znení Mons. J. Babjakovi, SJ, na kontrolu s vysvetlením, že protoihumen sa odvoláva na biskupovo dovolenie. Biskup Babjak, SJ, dal odpoveď až o dva mesiace, tj. 2. júla 2004, kedy kniha bola ohodnotená ako «takmer demagogická».

Dňa 7. júla 2004 som poďakoval episkopovi Babjakovi, SJ, a poprosil ho o konkretizáciu, aby som mohol opraviť chyby a nedostatky. Dodnes som nedostal nijakú odpoveď. V skutočnosti problém bol v nadpise, pretože na Slovensku sa Rusíni likvidujú.

Preto som zkrátil názov — vynechal som slová «*v Tradícii rusinskej Cirkvi svojho práva*», ktoré dráždili episkopa (viď prvý bod jeho obvinenia v prílohe) a boli príčinou neúspechu celej knihy. Ten istý text knihy so skráteným názvom «*Ikonostas a jeho Teológia*» som zaslal Vám na lektorovanie. Len čo som od Vás dostal nádhernú odpoveď i prekrásne úvodné slovo do knihy, naradostený sme požiadali o potvrdenie, alebo zmenu ISBN čísla, lebo došlo k zmene názvu a celý text knižky, kde bolo pridané i Vaše úvodné slovo, som položil — ako je to u nás obyčajom — o. protoihumenovi V. Sedláčkovi, OSBM pod dvere.

O. protoihumen V. Sedláček, OSBM mi po predbežnej konzultácii s urazeným biskupom J. Babjakom, SJ, dal nielen zákaz vytlačiť Vami odobrenú knihu, ale i prvé kánonické napomenutie a absolútny zákaz publikovania akýchkoľvek kníh.

Teda kniha nevyjde… Diabol sa pomstil za moje upozorňovania na heretickú knihu *Ludia a démoni*. Avšak ja zostávam veselý — «*blažení ste, keď Vás budú nespravodlivo prenasledovať…*».

V ušiach mi brnia Vaše slová, ktoré ste mi povedali ešte kedysi v roku 1990, keď som ešte v Ríme chodil k Vám plakať kvôli latinizácii, ktorú robili moji spolubratia redemptoristi. Vtedy ste mi poradili, aby som sa kontaktoval s baziliánmi v Ríme a okrem iného ste mi povedali: «… víš, v monastyru je prvních třicet let nejtěžších, potom to už ide…». Zasmiali sme sa z toho obaja a smejem sa z toho i teraz, kedykoľvek si nato spomeniem a pomáha to! Ja som už v Ráde takmer dvadsať rokov, teda ešte desať musím vydržať a potom to už pôjde ako po masle…

Veľmi pekne Vám zo srdca ďakujem za čas, ktorý ste mojej knižôčke i mne teraz, ako i v minulosti venovali.

Slava Isusu Christu.

váš o. Gorazd Timkovič OSBM

Záver ku kauze *Ikonostas a jeho Teológia*: Dogmatická kniha bola aj tak publikovaná a dodnes sa každý tvári, že sa vôbec nič nestalo – len česť "neposlušného" Gorazda A. Timkoviča trpiaceho za pravú vieru, zostala navždy pošpinená… a toho istého Gorazda neskôr opäť z pomsty chceli vyhodiť z Rádu – porov. str. 275, 421, 434, 436, 438, 463-465, 469, 470… Jezuita-biskup Babjak ho dokonca navrhol totálne suspendovať – pozri str. 425, bod 9.

PROVINCIAL OFFICE
ORDER OF ST. BASIL THE GREAT
SACRED HEART PROVINCE - CANADA

ПРОТОІГУМЕНАТ
КАНАДСЬКОЇ ПРОВІНЦІЇ
ПРЕСВЯТОГО СЕРЦЯ ХРИСТОВОГО

737 Bannerman Avenue, Winnipeg, Manitoba, Canada. R2X 1J9
Phone: Office: (204) 586-4721; Res. (204) 582-6695; Fax (204) 586-4730

No. 04-100 04.09.05

Впр. о. В. Седлачек, ЧСВВ
Протоігумен
Слоавчина

Слава Ісусу Христу!

Дорогий Отче Протоігумене,

Вибачте що скоріше на відписав але Пров. Консульту ми мали аж 30-31-го серпня і на тій консульті ми розглядали справу о. Йосафата Тимковича. Справа його трохи скомпліковано тим що хоч Ви мені підчас Ген. Капітули про цю справу говорили, коли я приїхав до дому то вже чекала на мене просьба оо. Йосафата і Ґоразда щоби приняти їх обох до канадської провінції. На їхнього листа я не відписав бо чекав на листа від Вас з дальшим поясненням.

Справу ми розглядали на Пров. Консульті і ми не годимося їх переписати до канадської провінції. Натомість, згідно з тим що Ви мені говорили підчас Капітули як також у Вашому листі, 6.08.2004, ми готові приняти о. Йосафата до Канади на душпастирську працю під такими умовинами:

1) На разі приняли б ми його на один рік - час спроби - а за рік побачимо як далі буде.

2) Ще не знаю де його призначемо на сотрудника. Могло би це бути у міській парафії, але також могло би це бути у меншій, сільській парафії.

3) Мусів би він тут відразу робити старання навчитися українську і англійську мову бо тут всюди уживається одну і другу мову, як у проповідальниці так і у сповідальниці.

4) Хотів би я запевнення що не буде вмішуватися у "політичні' справи як у Церкві так і в Чині.

5) Як о. Йосафат був тут у Канаді, мав він клопоти із жилами у нозі. Свідомий я того що жодний лікар не може дати абсолютне запевнення що до здоров'я, але хотів би щоби о. Йосафат ще в дома перейшов основне лікарське бадання так щоби ми знали що не предбачається клопіт із вже існуючими проблемами.

6) Припускаю що о. Йосафат їздить автом і треба було б щоби відразу у Словачині виробив собі так званий інтернаціональне право їзди.

Прошу ласкаво ці речі переговорити з о. Йосафатом і якщо він годиться на ці умовини, нехай пришле мені всі дані: імя (латинкою), рік уродження, роки обітів, професії, свячення, як також фотокопію його пашпорту. Тоді зможу написати листа запрошення щоби він міг дістати візу до Канади.

Остаюсь у молитовному злуці,

у Христі брат,

о. Евген Ричларк, ЧСВВ

о. Евген Ричларк, ЧСВВ
Протоігумен

Pozoruhodná podmienka č. 4: že J. V. Timkovič sa nebude "miešať do politických vecí Cirkvi a Rádu". Porov. str. 284-286, 362, 368-370, 396, 417, 429-430.

o. J.V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, 080 01, PREŠOV
SLOVENSKO

Впр. о. Е. Ричларк, ЧСВВ
Протоігумен
Канада

in Prešov,
September 14, 2004

Впр. Отче Протоігумене,
найщиріше поздоровління із Словаччини.

Наш Впр. Протоігумен о. В. Седлачек, ЧСВВ, мені передав фотокопію Вашого листа із 5 вересня 2004 (№ 04-100). Із всіми умовами Вами поданіми соглашаю:

1) пункт - час на один рік - добра думка. Час в нашому житті є релятівний, ситуація скоро міняється - це знаю дуже добре із моєго життевого досвіду із листопада року 2003.

2) пункт - сотрудник на парафії - добра думка, чужінець не пізнає менталітет і тому не може бути парохом.

3) пункт - знання української і англійської мови - нормальний обовязок. Англійськи договорюся і навіть мене зрозуміють, але мені потрібна пракс. Як ще робів новіціят в Гленн Ков, Америка - дали нас на курс англійськой мови - учителька англійськой мові мені сказала, що мені курс не потрібний, тільки пракс і післала мене домів. Це було в 1989 році в стейті Ню Йорк. Що торкається української мови - цей лист пишу без словаря…

4) пункт - вмішування в "політичні" справі у Церкві і в Чині. В роках 1999-2003 я дістав ясний досвід і поучіння від церковної єрархії, що я є тепер мертвий для цих справ і тому і прийняв персональну постанову не приймати в ніякому випадку функції в Чині - щоб не мати закиди совісти і не мусів відповідатися на Божому суді, що свої обовязки не виконував після совісти.

5) пункт - клопоти із жилами на ногах «varixi», це є генетика: моя мама мала - померла 73-літня (1927-2000), це не поможу, це є тільки в руках Господа Бога, як довго буду жити і працювати. На теперь все гаразд. Щодня ходжу дві години на прохід і роблю «ексесайз» як кажуть в Канаді.

6) пункт - інтернаціональне право їзди - це вже маю і є важне від 2004 до 2007. Національне право їзди маю від року 1986.

Із цім листом Вам висилаю і фотокопію мого паспорта.

Мої дані:
Vladimír Timkovič, born 19. VII. 1964, admissus 23. 06. 1988, religious name Josaphat, vota simplicia 18. 06. 1990, professio 24. 07. 1993, ordinatus 01. 08. 1993.
Passport number 4800127, type P, code SVK

Слава Ісусу Христу.

о. Йосафат В. Тимкович, ЧСВВ

Porov. str. 415-416, 429-430.

PROVINCIÁL
RÁDU SV. BAZILA VEĽKÉHO
PROVINCIE SV. CYRILA A METODA
NA SLOVENSKU

ПРОТОІГУМЕНАТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО
ПРОВІНЦІЇ СВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
НА СЛОВАЧИНІ

Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
Tel/ fax: +421-51-7734183 e-mail: vladimirsedlacek@yahoo.ca

Č.j. 66/2004 Prešov 19.9.2004

Jeho Excelencia
Apoštolský nuncius
Mons. Henryk Józef Nowacki
Nekrasovová 17
811 04 Bratislava

Vaša Excelencia čo najsrdečnejšie Vás pozdravujem Protoihumen p. Vladimír Juraj Sedláček, OSBM. Píšem Vám ohľadom správy o. Josafata Vladimíra Timkoviča, OSBM. Od minulého roka 2003 sú vzťahy u nás v Monastyru Prešov ako i celej provincie napnuté. Z ničím Josafat Timkovič nie je spokojní, požiadal o prestup do inej provincii, ešte v marcu.

Knihu Dejiny Gréckokatolíkov Podkarpatska, ktorú vydal protizákonne proti našim Konštituciam pod psevdonymom, sme 23.8.2004 o. Josafatu napísali, aby podal písomnú správu ohľadom vydania knihy. No nestalo sa tak.

Na základe jeho porušovania sľubov podľa našich Konštitucií, sme o. Josafatovi udelili Kanonické napomenutie.

Zároveň sme jemu zakázali šíriť knihu, ktorá môže škodiť Rádu i Cirkvi. O. Josafata Vladimíra Timkoviča vysielame do Kanadskej provincie, zo súhlasom Protoihumena a jeho radou, aby mohol sa zamýšľať nad sľubami ako aj regulami sv. Bazila Veľkého.

Veríme, že s Božou pomocou a Vašimi modlitbami dokážeme povzniesť náš Rád do veľkej slávy sv. Bazila Veľkého.

V modlitbách
Slava Isusu Christu

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

p. Vladimír Juraj Sedláček OSBM

p. Vladimír Juraj Sedláček, OSBM
Protoihumen

List protoihumena Sedláčka nunciovi Nowackému, potom, čo sa v Bratislave 17. 9. 2004 tajne stretli a Sedláček dostal presné "tajné" inštrukcie, ako postupovať s VladimiRusom de juxta Hornad (Timkovičom), porov. str. 429-430. Vydávanie pod pseudonymami bolo však paradoxne schválené protoarchimandritom Lachoviczom (str. 162-163) a následne aj nunciom Nowackim (str. 350).

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135
☎ 051 7562 601, 7734 622 Fax: 051 7562 625
WEB:http://www.grkatpo.sk E-mail:grkbupo@greckokat.sk

Č.j: 2993/2004

Prešov, 21. 9. 2004

Vážený páni
Dr. Ivan Rusinko
Bc.Milan Babej
Svidník

Na základe Vašej písomnej žiadosti o stretnutie Vám oznamujem, že Vás osobne nemôžem. prijať.

Je pravda, že ste už mali dohodnutý termín začiatkom augusta t.r. Mal som skutočný záujem o toto stretnutie a chcel som sa s Vami porozprávať, ale krátko pred návštevou sa mi dostal do rúk list Rusínskej obrody, ktorým ste v zásade porušili etiku našej komunikácie.

Som tiež presvedčený a myslím, že to nemôžete prehliadnuť, že rusínsku otázku sa snažím od začiatku mojej biskupskej služby riešiť.

Je mi ľúto, ale uplatňovaním takýchto postupov z Vašej strany, sami dávate príčinu, aby som zaujal stanovisko, aké som Vám vyššie oznámil.

Ostávam s pozdravom

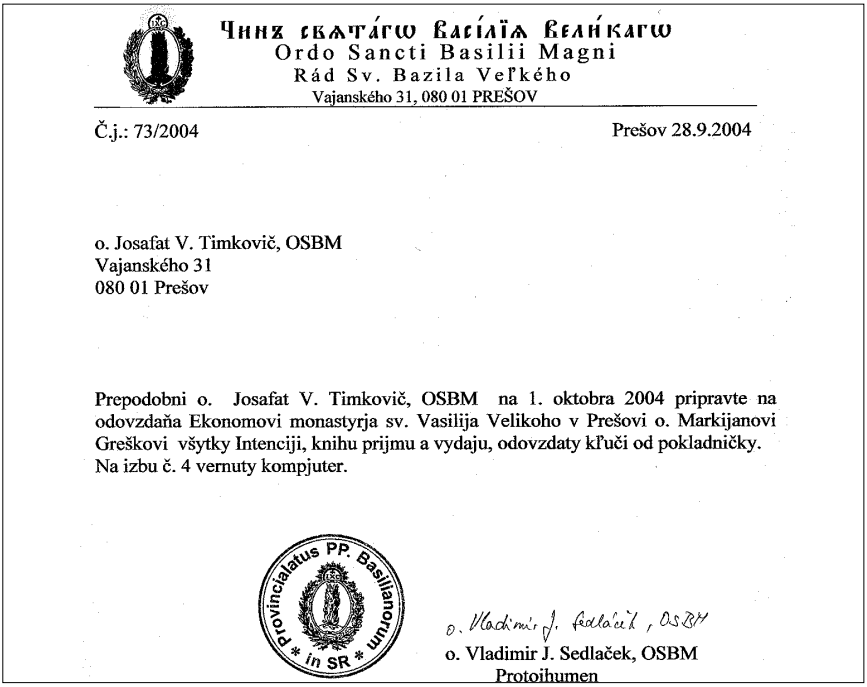
Slava Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

+ J. Babjak SJ

Mons. ThDr. Ján BABJAK SJ
prešovský eparcha

Porov. str. 297-301, 367, 371, 388-391, 393-395, 397, 428.



Чинъ сватáгw Васíлїа Велúкагw
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 PREŠOV

Č.j.: 73/2004 Prešov 28.9.2004

o. Josafat V. Timkovič, OSBM
Vajanského 31
080 01 Prešov

Prepodobni o. Josafat V. Timkovič, OSBM na 1. oktobra 2004 pripravte na odovzdaňa Ekonomovi monastyrja sv. Vasilija Velikoho v Prešovi o. Markijanovi Greškovi všytky Intenciji, knihu prijmu a vydaju, odovzdaty kľuči od pokladničky. Na izbu č. 4 vernuty kompjuter.

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

o. Vladimír J. Sedlaček, OSBM

o. Vladimir J. Sedlaček, OSBM
Protoihumen

Od 1. októbra 2004 biskup Babjak zobral oo. baziliánom farnosť Čirč, aby o. M. M. Greško, kotrý tam pôsobil, mohol v Prešove prakticky odsunúť o. J. V. Timkoviča a o. G. A. Timkoviča od veriacich. A skutočne, Greško od 1. októbra do súčasnosti "blokuje" Timkovičovcov v pastoračnej činnosti s "požehnaním" biskupa Babjaka (porov. str. 273, 284-286, 427, 433-434, 444-445, 454-456, 466). Predstaveným-ekonómom Prešovského monastyra bol menovaný o. M. M. Greško, bývalý charizmatik z Dohnalovej skupiny (str. 177-180, 183-186), ktorý tiež čítal heretickú knihu *Ľudia a démoni* (str. 278-279) a robil v nej jazykové korektúry a "nevšimol" si v nej nič zlé, i keď bola heretická (str. 275). **Jezuita-biskup Babjak** "jednou ranou trafil tri muchy": **1.) zlikvidoval** J. V. Timkoviča, teda VladimiRusa de juxta Hornad a G. A. Timkoviča, teda autora dogmatickej knihy *Ikonostas a jeho Teológia*, že na ich miesto dosadil M. M. Greška z Čirča; **2.) Premiestnil** rusínskeho aktivistu o. J. Popovca, ktorého vatikánske kruhy začali upodozrievať, že "povzbudzuje" Rusínov v Svidníckom okrese v ich žiadostiach adresovaných na pápeža za ich prirodzené práva (porov. str. 439-443, 446-447, odvolania svidníčanov na pápeža na str. 297-301, či iné listy zo Svidníka str. 367, 371, 388-391, 393-395, 397, 419, 428, 592-595); **3.) Zobral** baziliánom ďalšiu farnosť – Čirč (pozri str. 22).

Чинъ свѧтáгѡ Васíлíѧ Вели́кагѡ
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 PREŠOV

Č.j.: 72/2004

Prešov 28.9.2004

MENOVACÍ DEKRÉT

Vedenyj starostlivosťou o Čin sv. Vasilija Velikoho mi zvirenyj, pre joho rozkvet a pre dosjahnuťa što najväkšoho duchovnoho dobra,
Po molitvách a uvaženu, na zakladi moci meni danoj, ustanovľuju Vas

o. Gorazd Andrej Timkovič, OSBM

do Krasnobrodskoho Monastyrja Sošestvija Svjatoho Ducha na Krasnyj Brod od 1. oktobra 2004.

Zviruju Vas pod ochoronu Krasnobrodskoj Bohorodicy i davam Vam naše blahosloveňa.

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

o. Vladimír J. Sedlaček, OSBM
Protoihumen

Pokračovanie trestu z 21. 8. 2003, pozri tiež str. 289, 392, 405, 407-414, 470.

Veriaci monastyrskej kaplnky Otcov Baziliánov v Prešove

Váž.
Provinciát Rádu sv. Bazila Veľkého
o. Mgr. Vladimír J. Sedláček, OSBM
Protoihumen
ul. Vajanského 31
080 01 PREŠOV

V Prešove, 10. októbra 2004

VEC: Protest proti preloženiu otca Ing. ThLic. Gorazda A. Timkoviča, OSBM, z prešovského baziliánskeho Monastyra sv. Vasilija Velikoho

Vážený otec Protoihumen,

dovoľte nám, ako veriacim navštevujúcim monastyrskú kaplnku a bohoslužby v Monastyre otcov Baziliánov v Prešove, na Vajanského ulici č. 31, aby sme aj touto cestou vyjadrili svoje negatívne stanovisko k Vášmu rozhodnutiu, preložiť o. Ing.ThLic.Gorazda A.Timkoviča OSBM, doterajšieho duchovného v monastyre v Prešove na nové pôsobisko do Monastyra Sošestvija sv. Ducha v Krásnom Brode pri Medzilaborciach.

Toto Vaše rozhodnutie, ktoré ste verejne ohlásili v piatok 1.októbra 2004 po Službe Božej o 17.00 hod., bolo ako ste mali možnosť počuť i v osobných rozhovoroch prijaté so všeobecným a dodnes pretrvávajúcim nesúhlasom. Vaše rozhodnutie totiž ostro kontrastuje s myšlienkami vyjadrenými v *Pastierskom liste O Cirkvi a jej apoštoláte*, ktorý vydala Stála rada Konferencie biskupov Slovenska (ďalej skr.KBS) a bol nám veriacim prečítaný na sv. Liturgii dňa 3.októbra 2004 v priestoroch monastyrskej kaplnky v Prešove. V tomto pastierskom liste bolo vyjadrené povzbudenie a poďakovanie všetkým kňazom, rehoľníkom a laikom za ich úspešné angažovanie v apoštolskom poslaní Cirkvi.

Sme presvedčení, že toto poďakovanie patrí aj otcovi Gorazdovi Timkovičovi a jeho rodnému bratovi otcovi Josafatovi Timkovičovi, lebo sú výrazným príkladom takejto spolupráce. Chýr o ich hlbokých znalostiach Evanjelia, o vyznávaní Cyrilo-Metodejských tradícií a ich úspešnej pastoračnej činnosti prenikol medzi široké vrstvy obyvateľov mesta Prešov a jeho okolia. Spomínaní otcovia dokázali osloviť predstaviteľov prešovskej inteligencie pracujúcich v oblasti kultúry, vysokého školstva, masmédií, medicíny, práva atď.. Vďaka ich neúnavnej snahe sa vytvorilo živé spoločenstvo priateľov a podporovateľov Baziliánskeho rádu a najmä Monastyra sv. Bazila Veľkého v Prešove. Táto Hospodom Bohom požehnaná práca otcov Gorazda a Josafata si zaslúži uznanie, poďakovanie a podporu, nielen zo strany nás veriacich, ale hlavne zo strany materského Baziliánskeho rádu.

Odvolávajúc sa na výzvu k zintenzívneniu komunikácie medzi kňazmi a veriacimi, i kňazmi navzájom, a tiež na výzvu k vytváraniu živých spoločenstiev a skutočnej spolupráce na Božom diele, ktorú prezentovala KBS prostredníctvom vyššie spomínaného pastierskeho listu chceme veriť, že príchod troch nových duchovných otcov do nami už vytvoreného, živého a Christom požehnaného spoločenstva nie je motivovaný osobným prospechárstvom, karierizmom a nevnesie medzi naše rady rivalitu, žiarlivosť a nedôveru. No naopak, že svojim príchodom podporia započatú a úspešne sa vyvíjajúcu dušpastiersku prácu otcov Gorazda a Josafata.

Citujúc z pastierskeho listu že: "*spiritualita spoločenstva odporúčaná Svätým Otcom - ako výchovný prostriedok - znamená vedieť urobiť bratovi miesto v Cirkvi a premáhať egoistické pokušenia...*",
veríme, že takto učinia aj noví duchovní prešovského monastyra, a nielen že nezaujmú miesto svojich rehoľných bratov, ktorých práca priniesla toľko vzácnych plodov, ale naopak im ho upevnia, respektíve vrátia, lebo im zaslúžene patrí. Veríme, že spoločné pôsobenie mladých, čiže začínajúcich a starších a teda skúsenejších duchovných otcov v Prešovskom monastyre, vyústi v plodnú a vzájomne sa obohacujúcu spoluprácu, ktorá poslúži mladým duchovným pri budovaní ďalších, citujeme z pastierskeho listu :"*životaschopných farností, v ktorých budú mať ľudia odvahu, silu a lásku od Ducha Svätého byť svetlom, soľou a kvasom pretvárajúcim svoje prostredie v duchu Kristovho evanjelia, a tak prehlbovať apoštolské úsilie celého spoločenstva Cirkvi*", ako sa to deje v spoločenstve veriacich a rehoľných kňazov Monastyra sv. Bazila Veľkého v Prešove.

Všetci podpísaní veriaci Vás vzhľadom k pretrvávajúcim skutočnostiam a vzhľadom na uvedené argumenty žiadame prehodnotiť Vaše rozhodnutie o preložení otca Gorazda A. Timkoviča, OSBM do Monastyra v Krásnom Brode, a zároveň prosíme o jeho ponechanie spolu s bratom Josafatom V. Timkovičom, OSBM v Monastyre sv.Bazila Veľkého v Prešove.

Akýkoľvek postih otca Gorazda za doterajšie nevykonanie Vášho nariadenia o jeho preložení do monastyra v Krásnom Brode - lebo tak učinil na základe nespočetných prosieb svojich i Vašich veriacich - budeme považovať za krivdu a duchovný postih nás všetkých, ktorí sme priateľmi i materiálnymi podporovateľmi celého Baziliánskeho rádu i monastyra v Prešove. Veríme, že k tejto situácii došlo vinou Vašej osobnej zaneprázdnenosti, ktorá Vám zabránila bližšie sa oboznámiť s duchovným životom v Prešovskom monatyre a silným duchovným putom veriacich k otcovi Gorazdovi a Josafatovi Timkovičovcom.

Sme presvedčení, že našej prosbe bude vyhovené, za čo Vám vopred srdečne ďakujeme.
V očakávaní skorej odpovede ostávame s pozdravom

Sláva Isusu Christu

Veriaci monastyrskej kaplnky
Otcov Baziliánov v Prešove
(viď.priložený zoznam)

Kontaktná adresa : - Mária Bobáková, ul. Moyzesova 42, 080 01 Prešov

Na vedomie : - Generálna kúria OSBM v Ríme
- Apoštolská nunciatúra v Bratislave
- Gréckokatolícke biskupstvo v Prešove

Prílohy : - Podpisy veriacich v počte : 5 podpisových hárkov
Spolu : **126 podpisov**

Porov. str. 444-445, 454-456, 466.

Podpisom na tento podpisový hárok vyjadrujem svoj nesúhlas s preložením otca Ing. ThLic. Gorazda A. Timkoviča, OSBM z prešovského baziliánskeho Monastyra sv. Bazila Veľkého na iné pôsobisko a žiadam o jeho ponechanie a ďalšie duchovné pôsobenie v Prešove.

OKTÓBER 2004

P.č.	Meno a priezvisko:	Adresa:	Podpis:
1.	Širbalová Gabriela	Moyzesova 44, PO	Širbalová
2.	BOBÁKOVÁ MÁRIA	MOYZESOVA 12, PO	
3.	Anna Hudilová	Duklianska 4, PO	
4.	Helena Urdová	Vajanského 11	Urdová
5.	Peter Urda	Vajanského 11	Urda
6.	Igor Urda	Vajanského 11	Urda
7.	Juraj Urda	Vajanského 11	Urda
8.	Lapošová Helena	ARM GEN. SVOBODU 32 PO	
9.	Lapoš Štefan	ARM. GEN. SVOBODU 32 PO	
10.	Mária Višňová	Dilongova č.2 PO	Višňová
11.	JANA ŠŤASTNÁ, RNDr.	Dilongova č. 2 PO	
12.	Mária Kozbová	Vajanského 35	
13.	Helena Juhásová	Vajanského 71	Juhásová
14.	Sluciaková Anna	Matice slov. 14	
15.	OĽGA ILKOVIČOVÁ	VAJANSKÉHO 25, PO	
16.	MIKULÁŠ ILKOVIČ	VAJANSKÉHO 25, PO	
17.	JUDr. IVETA ANDRÁŠOVÁ	DILONGOVA 76 PO	
18.	Anna Zelenčíková	Sladkovičova 29	
19.	Anna Račková	Sládkovičova 32	Račková
20.	JOZEF OLAVEC	Majerníkova 9, Prešov	
21.	RENÁTA OLAVCOVÁ	MAJERNÍKOVA 9, Prešov	
22.	Mária Hallová	Jysticná 7, Prešov	Hallová
23.	Tatiana Mušková PhDr.	Jesenského 33, Prešov	
24.	Natália Korpová Ngr.	Tomášikova 32, Prešov	
25.	Žofia Hošková	Hviezdoslavova 11, Prešov	Hošková

Takýchto podpisových hárkov bolo päť, spolu 126 podpisov. Porov. str. 444-445.

Чинъ свѧтáгѡ Васíлїѧ Велúкагѡ
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
Tel/ fax: +421517734183
e-mail: vladimirsedlacek@yahoo.ca

Č.j. 75/2004 Pряшів, 4.10.2004

Всечестнійший отче Протоархимандрит Василій,

Пишемо вам у справи о. Ґоразда А. Тимковіча, ЧСВВ
який перебуває у пряшівскому монастирі:

1. Бувшим Протоігуменом о. Петром Гальком, ЧСВВ був о. Ґоразд Тимковіч, ЧСВВ призначений декретом від 8.9.2003 до монастиря Красний Брод. Він цей декрет не прияв.
2. о. Ґоразд Тимковіч, ЧСВВ дістав 1. канонічне напомянутя 16.10.2003 силою святого послуху (правило 124,1) переміститися до монастиря до Красного Броду
3. о. Ґоразд Тимковіч, ЧСВВ дістав 2. канонічне напомянутя 31.10.2003 силою св. Послуху і він його не прияв.
4. Дня 17.11.2003 відбулася провінційна капітула, на якій не брав участи і поставівся проти капітули. Всіми членами капітули було рішено віддалити о. Ґоразда Тимковіча, ЧСВВ з Василіянского Чину.
5. Справа про рішення каузи о. Ґоразда Тимковіча, ЧСВВ була переслана на Генеральну Курію, де бувший Протоархимандрит о. Діонісій Ляхович, ЧСВВ звернувся до Апостольского Нунція на Словаччині. Апостолський нунцій дня 21.11.2003 написав о. Ґоразду Тимковічови, ЧСВВ листа протокол ч.1207, де його визиває до совісного послуху настоятелям, Церкві і святійшому Отцю.
6. Від нашого вибору дня 17.11.2003 на протоігумена, о. Ґоразд Тимковіч, ЧСВВ зовсім не слухає, робить собі сам що хоче, дає велике згіршення, не заховує обіти.
7. Пожадав про переступ до іншої провінції на американському континенті і його нихто не приїмає. Кожного листа дає до відома Апостольскій нунціятури і владикові.
8. Зі своїм братом о. Йосафатом, Тимковічом, ЧСВВ без дозволу видали книги, які є проти Церкві, проти Василіянському Чину.
9. Владика Ян Бабяк, ТІ є за суспензу єромонаха Ґоразда Тимковіча, ЧСВВ.
10. Апостолський нунцій на Словаччині нам приказовав устно при зустричі з ним у Братиславі в імені св. Отця дати о. Тимковічам, ЧСВВ суспензу або вислати на річні реколекції.
11. о. Ґораздові Тимковічови, ЧСВВ був виставлений декрет дня 28.9.2004, ч.72/04 переміститися до Краснобрідського монастиря Сошествія св. Духа на Красний Брод. Він не послухав і завзято перебуває у пряшівскому монастирі, де у проповідях ображав отців, настоятелів і тепер люди

бунтує, щоб боювали за нього, бо він і так нигде не піде, бо в очі нам каже, що ми його вже виключили 17.11.2003 на провінційній капітулі.

12. До пряшівского монастиря дньом 1.10.2004, був призначений о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ за настоятеля дому. о. Ґоразді було приказано віддати всі інтенції, які служаться для вірних, книгу витрат і прибутків, і він ничого не хоче дати. Каже що має 20 000 СК довгів.
13. Є велика небезпека з його сторони заборгования пряшівского монастиря.
14. Провінційна консульта вже скоріше рішила дня 13.8.2004 віддалити о. Ґоразда Тимковіча, ЧСВВ поза Чин.
15. На надзвичайній провінційній консульті дня 4.10.2004 всі консультори, висказалися однодумністю за видалення о. Ґоразда Тимковіча, ЧСВВ з василіянської спільноти провінції св. Кирила і Методія на Словаччинні.
16. Консульторі пропонують правильник ч.60 – видалення з Чину професа довічних обітів, II,1)§ 1. а) великого згіршення і б) загроза важкої шкоди для спільноти.
17. Ласкаво просимо Генаральну Управу видати декрет про видалення о. Ґоразда Андрія Тимковіча, ЧСВВ з Чину св. Василія Великого.

Provincialatus PP. Basilianorum * in SR *

о. Володимир Седлачек, ЧСВВ
о. Протоігумен: Володимір Седлачек, ЧСВВ

о. Полікарп Яцош, ЧСВВ
о. Протоконсультор: Полікарп Яцош, ЧСВВ

о. Йосиф Новак ЧСВВ
о. 2. Консультор: Йосиф Новак, ЧСВВ

о. Йосафат Луцак ЧСВВ
о. 3. Консультор: Йосафат Луцак, ЧСВВ

о. Маркіян М. Ґрешко ЧСВВ
о. Провнційний секретар: Маркіян Ґрешко, ЧСВВ

Tretí pokus o vyhodenie o. G. A. Timkoviča z monastyra (porov. str. 334, 355-356, 463). Cenný dokument dokazujúci, že nuncius Nowacki sa stretol so Sedláčkom a inštruoval ho prenasledovať VladimiRusa de juxta Hornad (J. V. Timkoviča) a G. A. Timkoviča. Tiež dokazuje, že i napriek tomu, že sa Timkovič odvolal v rokoch 2002-2003 – štyrikrát na Sv. Otca do Ríma (str. 87, 106, 132-135, 316-317), úradníci Vatikánu vec neriešili a neodpovedali. Robili to z dôvodu "pacifikovať" príliš aktívnych gréckokatolíkov Timkovičovcov. Preto sa v liste objavujú staré obvinenia a nedorozumenia. Pozor! Podpísaných až 5 (krivých) svedkov!

Чинъ свѧтáгѡ Васíлíѧ Велúкагѡ
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 PREŠOV

Č.j.: 78/2004

Prešov 6.11.2004

o. Gorazd. A. Timkovič, OSBM
Monastyr oo. Vasilijan
Vajanského 31, Prešov

Prepodobni o. Gorazd A. Timkovič, OSBM, Váš brat o. Josafat T., sa **odvolav** na Vas ohľadom odovzdaňa Kasy, všytkych Intenciji, knihy prijmu i vydaju Ekonomovi i Nastojateľovi monastyrja sv. Vasilija Velikoho v Prešovi o. Markijanovi Greškovi, ČSVV. Nakoľko ste o.Gorazd zadovžili Monastyr a kasu mate porožňu, Vam **prikazujeme** odvzdaty Intenciji, kotry ste prijali od ľudej o. Markijanovi Greškovi.

Zakazujeme Vam o. Gorazd A. Timkovič, OSBM prijimaty Intenciji od ľudej. Službov pre ľudej v Monastyrju je povirenyj o. Markijan Greško, ČSVV.

Služity Sl. Božu v Monastyrju budete služity rano. Dekretom ste pohrdali, obity porušujete, kradete piňazi z Monastyrskoj cerkvi, z bratom ste predali kompjuter – majetok Monastyrja, što može takyj monach si zaslužiti.

Provincialatus PP. Basilianorum in SR

o. Vladimir J. Sedlaček, OSBM
Protoihumen

Protoihumen Sedláček prikazuje oo. Timkovičovcom slúžiť rannú Službu Božiu, kde chodilo menej ľudí ako večer. Pokus izolovať Timkovičovcov od ľudí. List je adresovaný len o. Gorazdovi, lebo o. Jozafát mal v najbližších dňoch odcestovať na rok do Kanady. Sedláček obvinil (a to bez akýchkoľvek dôkazov) o. Gorazda, že kradne peniaze z monastyrskej cerkvi, atď. (porov. str. 420, 471, 474).

Бк. Мілан Бабей, Уліця Ческословеньской армады 362, 089 01 Свидник
ПаедДр. Іван Русинко, Уліця кпт. Павлика 618/21, 089 01 Свидник

Многопочітованый Отець Владыка
ТгДр. Ян Бабяк, СЄ
Грецькокатолицьке єпископство
Главна 1
Пряшів

Просьба о приятя

Преосвященый Отець Владыка,

Ваше письмо з 21.9.2004 в котрім одшмарили сьте наше приятя Вами, вашых віруючіх, нас болістно засмутило. Пишете, же ся Вам „достало до рук письмо Русиньской оброды", котрым як кебы мы два пріншіпіално порушыли етіку комунікації з Вами. Неконкретізуєте о яке письмо в основнім ту розходиться в котрім мы порушыли етіку комунікації (норму, звык, обычай), або як конкретно была порушена етіка. Не сьме собі свідомы ниякого прогрішіня перед никым, ани ничім. Мы Вас, Отче Владыко, просили прияти нас як Вашых вірників а не як членів культурнонаціоналной організації Русиньска оброда. Думаме собі, же ани членство в Русиньскі оброді бы немало быти барєров на неприятя Вами. Але мы Вас просили і знову просиме не як членове Русиньской оброды, але як Вашы грекокатолицькы вірникы а сьме пересвідчены, же на тото право маме.

По вшыткых періпетіях домочі ся нашого приятя Вами набываме пересвідчіня, же директор Вашого уряду, який в Свиднику і околиці є знамый своїм негатівным ставлінём до Русинів, зробив вшытко можне, лем жебы сьме ся з Вами не сконтактовали. Він добрі знать о чім хочеме з Вами говорити. Видиться нам, же мать страх з того прияття.

Кедь сьме несвідомо провинилися протів етіки комунікації з Вами, просиме, перебачте нам, але хочеме знати де і в чім сьме ся провинили. Сьте єпископом про вшыткых грекокатоликів Пряшівскої єпархії, што і при Вашій інтронізації призвуковав апостольскый нунціус а і зато надіямеся на Вашу позітівну одповідь.

Слава Ісусу Христу.

В Свиднику, 14. новембра 2004 р.

Na tento list biskup Babjak už neodpovedal.
Porov. str. 297-301, 367, 371, 388-391, 393-395, 397, 419.

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Bazila Veľkého, Vajanského 31, PREŠOV, 080 01

Vpr. o. Protoihumen
V. J. Sedláček, OSBM
Monastyr sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31
080 01 PREŠOV

v Prešove, 20. novembra 2004

Vec
Potrestanie J.V. Timkoviča trestom emigrácie do Kanady

Touto cestou protestujem proti nespravodlivému trestu uvalenému na moju osobu z Vašej strany dňa 17. septembra 2004 (čj. 59/2004) a neprijímam ho. I napriek tomu, že som 19. novembra 2004 obdržal dlhodobé víza na pobyt v Kanade, do Kanady nepocestujem.

17. novembra 2004 sme si na Slovensku pripomínali 15. výročie slobody (1989-2004) a zároveň prvé výročie intrigárskeho pokusu o vyhodenie oo. Timkovičov z Rádu sv. Bazila Veľkého (2003-2004). Dokumentačne bolo to druhé výročie už dostatočne podchytené, preto sa k nemu nebudem vracať. Následne po tomto pokuse o naše vyhodenie z Rádu — sme obaja 1. decembra 2003 požiadali o zmenu Provincie. Chceli sme emigrovať do niektorej z baziliánskych provincií na severoamerickom kontinente. 3. februára 2004 (čj. 16/2004) ste nám dovolenie zmeniť provinciu dali...

Nakoniec sa nám vykryštalizovala Kanadská provincia... Vďaka Vášmu svedectvu ohľadom nás sa v Kanadskej provincii nastrašili, «že Timkovičovci zničia Kanadu» a preto sa rozhodli, že do Kanady pôjdem len ja a o. Gorazd A. Timkovič, OSBM zatiaľ zostane na Slovensku. Táto situácia sa vykryštalizovala listom kanadského protoihumena čj. 04-100 zo dňa **5. septembra 2004**...

Medzičasom bola na Slovensku v Košiciach vydaná 960 stranová kniha *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska (9.-18. storočie)* od autora Vladimirus de juxta Hornad. Prešovský sídelný biskup J. Babjak, SI, sa mi už 18. júla **2003** verejne vyhrážal, že mi vezme plat (je to dostatočne dokumentačne doložené) — hrozbu uskutočnil o rok neskoršie: 4. augusta **2004** so spätným dátumom k 23. júlu 2004 (čj. 2433/2004) — s nejasným odôvodnením, že vraj «som sa nezákonne vyhlásil protoihumenom» a tiež za moju vraj «kontroverznú edičnú činnosť». 6. augusta 2004 mi biskup Babjak vysvetlil emailom, že ma potrestal mimosúdnym dekrétom za vydanie hore uvedenej knihy.

Ak by som bol autorom tej knihy, bolo by na nej uverejnené moje meno, ak tam nie je uverejnené, vyplýva z toho logicky, že autorom nie som — veď kde by chudobný mních zohnal toľko peňazí na tak objemnú knihu...

Nielen v Cirkvi, ale aj vo svetskom práve platí všeobecný zákon, že nikto nemôže byť dvakrát alebo i viackrát trestaný za ten istý zločin. To však neplatí na Slovensku. **17. septembra 2004** ste ma potrestali za hore uvedenú knihu druhýkrát: a udelili ste mi dokonca i viac trestov 1.) kánonické napomenutie, 2.) zakázali vydávanie akejkoľvek knihy a 3.) za trest ste ma poslali do vyhnanstva do Kanady (čj. 59/2004).

Zároveň ste **11. septembra 2004** zaútočili na o. Gorazda A. Timkoviča, OSBM, s tým že ste mu dali kánonické napomenutie (čj. 57/2004) za napísanie knihy *Ikonostas a jeho Teológia* na ktorú dal svoje dobrozdanie sám kardinál Tomáš Špidlík, SI. V danom liste ste ho obvinili, že je nebezpečenstvom pre bratov a celú provinciu.

28. septembra 2004 ste dali za trest o. Gorazdovi A. Timkovičovi, OSBM, Dekrét premiestnenia do Krásneho Brodu (čj. 72/2004) s neuskutočniteľným termínom 1. október 2004 (nedali ste mu napr. k dispozícii auto na prestahovanie sa a pod. a sám ste na pár dní odcestovali do Juhoslávie). Pozoruhodné a veľavravné je, že už 4. októbra 2004 ste zvolali

provinčnú konzultu a na nej ste rozhodli o vylúčení o. Gorazda A. Timkoviča, OSBM, z Rádu...

Ako dobre viete, o. Gorazd A. Timkovič, OSBM bol pôvodne redemptoristom a baziliánom sa stal len vďaka tomu, že som bol baziliánom ja. Teraz intenzívne pracujete na vyhodení o. Gorazda z Rádu, možno ho aj vyhodíte, lebo sa rozmnožila neprávosť a ja si mám pritom spokojne ísť do Kanady — ako keby sa nič nestalo? Nedokážem to. Okrem toho, na vyhodení nás oboch baziliáni na Slovensku "pracujú" v podstate už tri roky...

Keď hodnotíme 15 rokov slobody na Slovensku a intelektuálnu činnosť baziliánov na externom fóre — 90% bolo vykonané vďaka oo. Timkovičom. Možno by bolo dobré, aby každý bazilián napísal, čo originál baziliánske urobil za 15 rokov slobody... Baziliánskemu Rádu sme dali svoje najlepšie roky života. Boli sme motorom na baziliánskom člne. Už tri roky sa baziliáni snažia tento motor vyhodiť... Tri či štyrikrát som sa odvolával na Svätého Otca — vďaka intrigám — žiadna odpoveď... Piatykrát sa odvolávať nebudeme — nedá sa žiť s ľuďmi, ktorí keď sa dostanú k moci, dokážu používať len jediné slovo: «zakazujem». Okrem toho ja mám už 40 rokov a o. Gorazd 45 — dosť vysoký vek na začínanie od znova. Ale ak nás má nejaký baziliánsky intrigár zo závisti vyhodiť až o päť rokov, lepšie, nech ma vyhodí už hneď, aby som si vedel zorganizovať život a nejako zabezpečiť blížiacu starobu.

Ak chcete, aby som do Kanady išiel a pomohol tamojším baziliánom, žiadam o splnenie týchto troch podmienok:
1.) odvolať tresty uvalené na moju osobu ako neopodstatnené,
2.) odvolať tresty uvalené na o. Gorazda A. Timkoviča, OSBM ako neopodstatnené a prestať s jeho persekúciou,
3.) pre dobro Božieho ľudu dovoliť publikovať knihu o. Gorazda A. Timkoviča, OSBM, *Ikonostas a jeho Teológia*, na ktorú dal dobrozdanie svetový expert na východnú špiritualitu kardinál T. Špidlík, SI.

Ak baziliánov na svete je priveľa, a nechcete nás v Ráde, skoro vymyslite nejaké príčiny a vyhoďte nás. Odvolávať sa nebudeme... Vám a všetkým kompetentným však zostanú dve otázky na zodpovedanie na Strašnom súde — a keď budete vedieť dať dobrú odpoveď — robte čím skôr to, čo už tri roky zamýšľate urobiť.

Slava Isusu Christu.

o. M. V. Timkovič, OSBM

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM

Na vedomie
Generálna Kúria OSBM, Rím,
Protoihumen Kanadskej provincie,
Výbor rusínskych gréckokatolíckych kňazov.

J. V. Timkovič oznamuje, že do Kanady za "trest" nepôjde.
Porov. str. 404, 418, 425-426, bod 10.

Русиньска оброда на Словеньску, Левочска 9, 080 01 Пряшів, Словеньско
Rusínska obroda na Slovensku, Levočská 9, 080 01 Prešov, Slovensko

ОТВОРЕНЕ ПИСЬМО

Мы, делеґаты восьмого цілословеньского сейму Русиньской оброды на Словеньску, котрый ся зышов 27. Новембра 2004 р. в Пряшові,

ж а д а м е

Святійшого Отця Йоана Павла II.
Конґреґацію Выходных Церькви Апостольского Престолу в Ватікані
Ґрекокатолицьке єпіскопство в Пряшові
Апостольскый екзархат в Кошыцях

заставити незмыселну словакізацію церьковных обрядів ґрекокатолицькой церькви в селах і містах Словеньской републікы, де жыють Русины ґрекокатолицькой реліґії.

Язык є основным національным атрібутом каждого народа, є то кров народа. Материньскый язык про Русинів є даром, котрый сьме достали од нашых предків а нашов повинностьов є хранити, розвивати і передати го як найціннішый народный поклад придешнім поколіням Русинів.

Але, як ся язык вытрачать зо жывота народа, народ тратить свою національну ідентіту. Як вымерать язык, умерать і народ. До такого національнеого маразму ся достали і Русины на Словеньску, окрем іншого, і заслугов ґрекокатолицькой церькви, котра по 1968 р. до церьковных Богослужінь завела словеньскый язык.

Карпатьскы Русины выше 1100 років ужывали як богослужобный язык церьковнославянскый язык аж до 1950 р., а од 1950 р. аж до 1968 р. такісто, але тайно. Товды, чітаня Апостола і Євангелії было по церьковнославяньскы а проповіді і оголошіня все были лем по русиньскы.

Злом настал аж по 1968 р., коли ґрекокатолицькы духовны попри служіню в церьковнославяньскім языку поступні частіше почали служыти церьковны обряды чісто по словеньскы а то в містах і селах, де жыли Русины. Так з рока на рік поступні быв з нашой Церькви скоро вытиснутый церьковнославяньскый язык, а русиньскый тіж.

В сучасности є сітуація така, же скоро у вшыткых селах русиньской етнічной области, окрем може десять парохій, ся Богослужбы роблять цалком по словеньскы а даґде і по церьковнославяньскы, але з чітаньом Апостола, Євангелії,

проповіді і оголошіня лем по словеньскы. **Мы, Русины, в сучасности уж не маме можность в своїй Церькви слухати русиньске материньске слово, а чуєме ся з боку представителів ґрекокатолицькой церькви дискримінованы і денаціоналізованы, што є подля вшыткых церьковных і світьскых законів неприпустне а противправне.** Додаєме, же Апостолы і Євангелії на неділі і свята цілого року были перекладены до русиньского языка а тодышній ґрекокатолицькый єпіскоп пряшівскый дав на них імпріматур іщі в 1997 р.

До русиньскых сел суть даваны священици словеньской народности, котры не знають русиньскый язык а векшына з них ся неґативно ставить до церьковнославяньского обряду, русиньского языка, звыків і традіцій Русинів. Їх заміром є тотальні пословакізовати церьковный обряд меджі Русинами а через обряд і нас Русинів. Уж і про наймолодшу ґенерацію нашого народа, про дітей завели т. зв. „младежніцкы омшы", котры суть лем-а-лем по словеньскы, і учіня реліґії є лем по словеньскы.

Ґрекокатолицька богословська факулта в Пряшові не готує будучіх священиків на русиньску пасторацію, лем на словеньску. Русиньскый язык ся там не учать.

З назвы і обсягу Ґрекокатолицького єпіскопства в Пряшові ся вытратив термін „русиньске". Пряшівська єпархія была вытворена одділіньом з Мукачевкой єпархії а обі суть ведены як русиньскы Церькви свого права (sui iuris). До 1963 р. в папскій роченкі Annuario Pontificio є пряшівска єпархія ведена як русиньска – **Dioecesis Eperiensis Ruthenorum** – пряшівска дієцеза Русинів, або русиньска.

Чом ся русиньске вытратило з ідентіты нашой русиньской Церькви ? Кедь і мы днесь, так як і нашы дідове-прадідове жыєме на тій самій карпатьскій землі, ходиме до той істой церькви і молиме ся а хочеме і дале молити ся і хвалити Господа Бога тым істым языком, якый сторочами ужывали нашы предкы – русиньскым языком.

В Пряшеві 27. новембра 2004 р.

Участникы 8. цілословеньского сейму
Русиньской оброды на Словеньску

На знамость:
1. Іван Ґашпарович, президеннт СР
2.Павол Грушовскі, председа Народной рады СР
3.Мікулаш Дзурінда, председа Влады СР
4.Пал Чакі, підпредседа Влады СР
5. Рада Европы



Porov. str. 14-17, 28-30, 66-67, 80-81, 128, 297-301, 460, 475-479.

Чинъ свѧтáгѡ Васíлїѧ Велúкагѡ
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
Tel/ fax: +421517734183
e-mail: vladimirsedlacek@yahoo.ca

№: 83/2004 Пряшів 10.12.2004

Впр.
о. Йосафат Тимкович, ЧСВВ
Монастир отців Василіян
Vajanského 31
080 01 Prešov

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний отче Йосафате,
Вислухавши думку і висновки о. Протоархимандрита, який завершує свою візитацію в справах членів нашої провінції, подаю Вам наступне рішення:

1 Призначаю Вас до монастиря ЧСВВ у Требішові. **Маєте переміститися туди до 17 грудня 2004 року** - о. Маркіян Ґрешко, ЧСВВ Вас відвезе машиною. Даю Вам нагоду тим самим терміном передумати Ваше рішення щодо переміщення до канадцької провінції згідно з проханням помочі з боку о. Протоігумена Євгена, ЧСВВ і поданими ним умовами. **У Пряшеві забороняю Вам сповідати людей і виконувати для них будь-яке священослужіння.**
2. Нагадую Вам обов'язки василіянина щодо видання книжок і статтей. Василіянин зобовязаний робити це згідно з церковним і чернечим правопорядком. У випадку порушення цього правопорядку будуть прийняті відповідні міри компетентною церковною владою.
3. Нагадую Вам, що жодний рекурс до вищої церковної влади або до вищого настоятеля, не звільняє ченця від послуху своєму безпосередньому настоятелеві.
4. Подаю до Вашого відома, що Ваша поведінка в минулому, як також написані Вами листи надіслані до різних інстанцій церковної влади дуже погано свідчать про Вас. Це все вивчають фахівці співробітники вищезгаданих інстанцій церковної влади. В найближчому часі будуть прийняті відповідні рішення стосовно Вашої особи.
5. **Нагадую Вам, що Ви вже маєте два канонічні попередження.** У випадку дальшого непослуху настоятелеві, дій проти чернечої спільноти, заколоту і поганного впливу на віруючих, підбурюючи їх проти настоятелів і співбратів, ми будемо змушені дати Вам третє канонічне попередження і виключити Вас з Василіянського Чину.

З надією на Вашу співпрацю, Ваш у Христі,

Provincialatus PP. Basilianorum in SR

о. Володимир Ю. Седлачек, ЧСВВ
о. Володимир Ю. Седлачек, ЧСВВ
Протоігумен

о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
о.Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
Пров. Секретар

Примітка: Вручення цього листа відбулося у присутності о. Протоархимандрита Василія Ковбича, ЧСВВ, як акт завершення його візитації у спеціяльних справах.
Підпис: о. Василій Ковбич, ЧСВВ
Протоархимандрит

Pokus o suspendáciu o. J. V. Timkoviča (porov. str. 420, 434). Podpísaný aj protoarchimandrit o. B. Koubetch (porov. jeho podpisy najprv v prospech charizmatickej Lachoviczovej "reformy" baziliánov na str. 192-199 a str. 208-209, a potom i zrušenie "charizmatikov" na str. 467).

Чинъ свѧтáгѡ Васíлíѧ Велúкагѡ
Ordo Sancti Basilii Magni
Rád Sv. Bazila Veľkého
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
Tel/ fax: +421517734183
e-mail: vladimirsedlacek@yahoo.ca

№: 84/2004 Пряшів 10.12.2004

Впр.
о. Ґоразд Тимкович, ЧСВВ
Монастир отців Василіян
Vajanského 31
080 01 Prešov

Слава Ісусу Христу!

Високопреподобний отче Ґоразд,

Вислухавши думку і висновки о. Протоархимандрита, який завершує свою візитацію в справах членів нашої провінції, подаю Вам наступне рішення:

1. Щодо не виконанного Вами декрету переміститися з Пряшева до монастиря у Красному Броді, замість третього канонічного попередження і негайного виключення з Чину, даємо Вам останній термін і нагоду виконати це розпорядження. **Маєте переміститися до монастиря до Красного Броду до 17 грудня 2004 року** - о. Маркіян Ґрешко, ЧСВВ Вас відвезе машиною. **У Пряшеві забороняю Вам сповідати людей і виконувати для них будь-яке священослужіння.**
2. Маєте негайно віддати в руки протоігумена рахункову книгу пряшівського монастиря.
3. Маєте негайно віддати в руки протоігумена гроші з інтенцій Служб Божих, прийнятих у пряшівському монастирі. Одночасно забороняю Вам прийняти нові інтенції у звязку з тим, що це доручено іншому ченцеві.
4. Нагадую Вам обов'язки василіянина щодо видання книжок і статтей. Василіянин зобовязаний робити це згідно з церковним і чернечим правопорядком.
5. Нагадую Вам, що жодний рекурс до вищої церковної влади або до вищого настоятеля, не звільняє ченця від послуху своєму безпосередньому настоятелеві.
6. Подаю до Вашого відома, що Ваша поведінка в минулому, як також написані Вами листи надіслані до різних інстанцій церковної влади дуже погано свідчать про Вас. Це все вивчають фахівці співробітники вищезгаданих інстанцій церковної влади. В найближчому часі будуть прийняті відповідні рішення стосовно Вашої особи.
7. **Нагадую Вам, що Ви вже маєте два канонічні попередження.** У випадку дальшого непослуху настоятелеві, дій проти чернечої спільноти, заколоту і поганного впливу на віруючих, підбурюючи їх проти настоятелів і співбратів, ми будемо змушені дати Вам третє канонічне попередження і виключити Вас з Василіянського Чину.

З надією на Вашу співпрацю, Ваш у Христі,

о. Володимир Ю. Седлачек, ЧСВВ
о. Володимир Ю. Седлачек, ЧСВВ
Протоігумен

о. Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
о.Маркіян М. Ґрешко, ЧСВВ
Пров. Секретар

Provincialatus PP. Basilianorum in SR

Примітка: Вручення цього листа відбулося у присутності о. Протоархимандрита Василія Ковбича, ЧСВВ, як акт завершення його візитації у спеціяльних справах.
Підпис: о. Василій Ковбич, ЧСВВ
Протоархимандрит

Porov. str. 433 – nezmysel – 3. kánonické napomenutie neexistuje! Viď nasledujúce strany.

PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

SEE CONTRADICTION WITH LETTER FROM 10.12.2004, No: 83/2004

Ч. 25/05 Рим, 16 січня 2005 р. Б.

Преподобний отче Йосафате,

Під час моєї візитації у Словаччині я розглянув різні питання щодо Вашої особи. Після цього, Генеральна Управа ЧСВВ в Римі пильно вивчала архівні матеріали, які стосуються вас. Сповняючи моє настоятельське служіння, для Вашого добра, мушу заявити, що архів містить документів, які свідчать дуже погано про Вашу особу. Непослух Настоятелям; нехтування різними попередженнями; брак пошани до Настоятеля і діяння проти власних співбратів; підбурювання добрих і невинних людей до втручання проти рішень Ваших Настоятелів, проголошення себе самого Протоігуменом – дію, яку припинила попередня Генеральна Управа, і т. д. Ви наче забули, що склали обіти «Богові, Єдиному у Трійці», що свідомо і добровільно зобов'язалися перед Богом і спільнотою, а тепер Вашою поведінкою цілковито заперечуєте своє покликання.

Тому, що досі усі заходи допровадити Вас до сповнення Ваших чернечих обов'язків пішли намарно і Ви далі не слухаєте свого безпосереднього Настоятеля – Протоігумена, вирішено перебрати Вашу справу на рівні Генеральної Управи. І цим листом, силою влади, мені даної, розглянувши Вашу чернечу поведінку перед Богом, згідно з нашим чернечим і церковним правопорядком, дбаючи про добро нашого Чину і всієї Церкви, за однодумністю Головної Ради, з метою прикликати Вас до правильного шляху чернечого життя згідно з Вашим обов'язком перед Богом і спільнотою, накладаю на Вас

ПЕРШЕ КАНОНІЧНЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

— за Ваші дуже важкі провини проти обіту послуху, зокрема тому, що, досі не виконали розпорядження переміститися до Василіянського Монастиря у Требішові;
— за підбурювання людей проти рішення Ваших Настоятелів.

Якщо не виконаєте без зволікання рішення Вашого Протоігумена Впр. о. Володимира Ю. Седлачека, ЧСВВ про переміщення Вас до Требішова і не зупините свої дії проти чернечого і церковного правопорядку будете виключені з Василіянського Чину Св. Йосафата.

Тому, з бажанням уникнути такого важкого і неприємного рішення проти Вас, ще раз по батьківському наказую Вам, *силою святого послуху,* виконати протоігуменське розпорядження переміститися до Требішова.

Ваші у Христі брати,

о. Василій Ковбич, ЧСВВ
о. Василій Ковбич, ЧСВВ
Протоархимандрит

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS
Ordinis Basiliani S(ti) Josaphat

о. Йосиф Фуртуна, ЧСВВ
о. Йосиф Фуртуна, ЧСВВ
За Гол. Секретаря
Гол. Радник і експерт церковного права

Свідки вручення канонічного попередження:

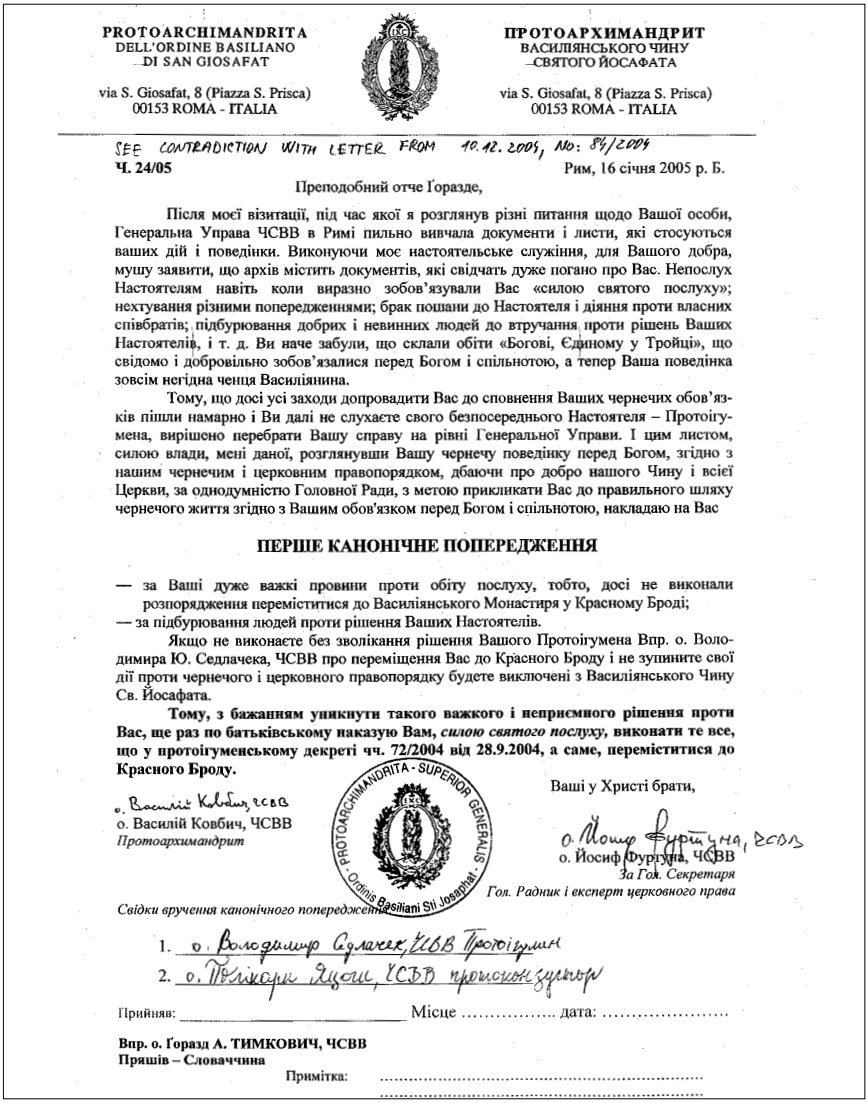
1. о. Володимир Седлачек, ЧСВВ, Протоігумен
2. о. Ніліморн Ядуш, ЧСВВ, протоконсультор

Прийняв: _____ Місце Пряшів дата: 24.1.2005

Впр. о. Йосафат В. ТИМКОВИЧ, ЧСВВ
Пряшів – Словаччина

Примітка: Відказав вся підписати

Keďže 3. kánonické napomenutie neexistuje, protoarchimandrit Koubetch dáva znova 1. kánonické, tentoraz "protoarchimandritské" napomenutie Timkovičovi (ktoré v skutočnosti v práve tiež vôbec neexistuje, pozri str. 436), že nesplnil nezmyselný príkaz (bez akéhokoľvek dekrétu!) premiestniť sa do Trebišova. Porov. str. 18-19 – protest trebišovských veriacich proti Timkovičovi. Pozor! Neuvádza číslo dekrétu o premiestnení, lebo taký dekrét vôbec neexistuje. Už len pre tento dôvod je pokus o vyhodenie z Rádu neplatný!



PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

SEE CONTRADICTION WITH LETTER FROM 10.12.2004, No: 84/2004

Ч. 24/05

Рим, 16 січня 2005 р. Б.

Преподобний отче Ґоразде,

Після моєї візитації, під час якої я розглянув різні питання щодо Вашої особи, Ґенеральна Управа ЧСВВ в Римі пильно вивчала документи і листи, які стосуються ваших дій і поведінки. Виконуючи моє настоятельське служіння, для Вашого добра, мушу заявити, що архів містить документів, які свідчать дуже погано про Вас. Непослух Настоятелям навіть коли виразно зобов'язували Вас «силою святого послуху»; нехтування різними попередженнями; брак пошани до Настоятеля і діяння проти власних співбратів; підбурювання добрих і невинних людей до втручання проти рішень Ваших Настоятелів, і т. д. Ви наче забули, що склали обіти «Богові, Єдиному у Трійці», що свідомо і добровільно зобов'язалися перед Богом і спільнотою, а тепер Ваша поведінка зовсім негідна ченця Василіянина.

Тому, що досі усі заходи допровадити Вас до сповнення Ваших чернечих обов'язків пішли намарно і Ви далі не слухаєте свого безпосереднього Настоятеля – Протоігумена, вирішено перебрати Вашу справу на рівні Генеральної Управи. І цим листом, силою влади, мені даної, розглянувши Вашу чернечу поведінку перед Богом, згідно з нашим чернечим і церковним правопорядком, дбаючи про добро нашого Чину і всієї Церкви, за однодумністю Головної Ради, з метою прикликати Вас до правильного шляху чернечого життя згідно з Вашим обов'язком перед Богом і спільнотою, накладаю на Вас

ПЕРШЕ КАНОНІЧНЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

— за Ваші дуже важкі провини проти обіту послуху, тобто, досі не виконали розпорядження переміститися до Василіянського Монастиря у Красному Броді;
— за підбурювання людей проти рішення Ваших Настоятелів.

Якщо не виконаєте без зволікання рішення Вашого Протоігумена Впр. о. Володимира Ю. Седлачека, ЧСВВ про переміщення Вас до Красного Броду і не зупините свої дії проти чернечого і церковного правопорядку будете виключені з Василіянського Чину Св. Йосафата.

Тому, з бажанням уникнути такого важкого і неприємного рішення проти Вас, ще раз по батьківському наказую Вам, *силою святого послуху*, виконати те все, що у протоігуменському декреті чч. 72/2004 від 28.9.2004, а саме, переміститися до Красного Броду.

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS
Ordinis Basiliani Sti Josaphat

Ваші у Христі брати,

о. Василій Ковбич, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Йосиф Фуртуна, ЧСВВ
За Ген. Секретаря
Ген. Радник і експерт церковного права

Свідки вручення канонічного попередження:

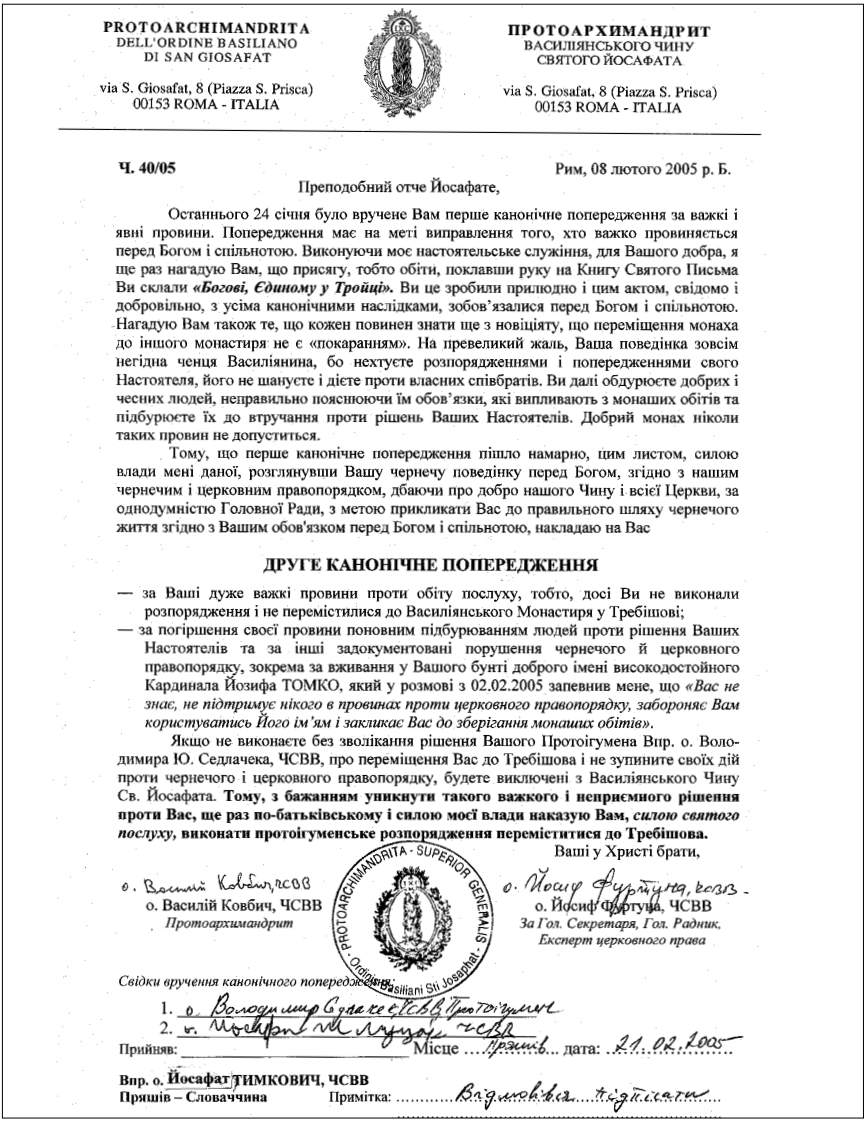
1. о. Володимир Седлачек, ЧСВВ Протоігумен
2. о. Теодор Ядош, ЧСВВ провінціал-ігумен

Прийняв: _____ Місце …….. дата: ……

Впр. о. Ґоразд А. ТИМКОВИЧ, ЧСВВ
Пряшів – Словаччина

Примітка: ……
……

Keďže 3. kánonické napomenutie neexistuje (porov. str. 434), Koubetch si vymyslel znova prvé, tzv. "protoarchimandritské", ktoré však tak isto podľa *Pravidiel* neexistuje. Porov. str. 433-435.



PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

Ч. 40/05

Рим, 08 лютого 2005 р. Б.

Преподобний отче Йосафате,

Останнього 24 січня було вручене Вам перше канонічне попередження за важкі і явні провини. Попередження має на меті виправлення того, хто важко провиняється перед Богом і спільнотою. Виконуючи моє настоятельське служіння, для Вашого добра, я ще раз нагадую Вам, що присягу, тобто обіти, поклавши руку на Книгу Святого Письма Ви склали ***«Богові, Єдиному у Трійці»***. Ви це зробили прилюдно і цим актом, свідомо і добровільно, з усіма канонічними наслідками, зобов'язалися перед Богом і спільнотою. Нагадую Вам також те, що кожен повинен знати ще з новіціяту, що переміщення монаха до іншого монастиря не є «покаранням». На превеликий жаль, Ваша поведінка зовсім негідна ченця Василіянина, бо нехтуєте розпорядженнями і попередженнями свого Настоятеля, його не шануєте і дієте проти власних співбратів. Ви далі обдурюєте добрих і чесних людей, неправильно пояснюючи їм обов'язки, які випливають з монаших обітів та підбурюєте їх до втручання проти рішень Ваших Настоятелів. Добрий монах ніколи таких провин не допуститься.

Тому, що перше канонічне попередження пішло намарно, цим листом, силою влади мені даної, розглянувши Вашу чернечу поведінку перед Богом, згідно з нашим чернечим і церковним правопорядком, дбаючи про добро нашого Чину і всієї Церкви, за однодумністю Головної Ради, з метою прикликати Вас до правильного шляху чернечого життя згідно з Вашим обов'язком перед Богом і спільнотою, накладаю на Вас

ДРУГЕ КАНОНІЧНЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

— за Ваші дуже важкі провини проти обіту послуху, тобто, досі Ви не виконали розпорядження і не перемістилися до Василіянського Монастиря у Требішові;
— за погіршення своєї провини поновним підбурюванням людей проти рішення Ваших Настоятелів та за інші задокументовані порушення чернечого й церковного правопорядку, зокрема за вживання у Вашого бунті доброго імені високодостойного Кардинала Йозифа ТОМКО, який у розмові з 02.02.2005 запевнив мене, що *«Вас не знає, не підтримує нікого в провинах проти церковного правопорядку, забороняє Вам користуватись Його ім'ям і закликає Вас до зберігання монаших обітів»*.

Якщо не виконаєте без зволікання рішення Вашого Протоігумена Впр. о. Володимира Ю. Седлачека, ЧСВВ, про переміщення Вас до Требішова і не зупините своїх дій проти чернечого і церковного правопорядку, будете виключені з Василіянського Чину Св. Йосафата. **Тому, з бажанням уникнути такого важкого і неприємного рішення проти Вас, ще раз по-батьківському і силою моєї влади наказую Вам, *силою святого послуху*, виконати протоігуменське розпорядження переміститися до Требішова.**

Ваші у Христі брати,

о. Василій Ковбич, ЧСВВ
о. Василій Ковбич, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Йосиф Фуртуна, ЧСВВ
о. Йосиф Фуртуна, ЧСВВ
За Гол. Секретаря, Гол. Радник, Експерт церковного права

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS - Ordinis Basiliani Sti Josaphat

Свідки вручення канонічного попередження:

1. о. Володимир Седлачек, ЧСВВ, Протоігумен
2. о. Мойсей Лупуляк, ЧСВВ

Прийняв: _____ Місце ...Пряшів... дата: ..21.02.2005...

Впр. о. Йосафат ТИМКОВИЧ, ЧСВВ
Пряшів – Словаччина

Примітка: ...Відмовився підписати...

Pozoruhodná zmienka o vplyvnom vatikánskom úradníkovi kardinálovi Tomkovi, ktorého meno nemá Timkovič "užívat" nadarmo (2. Božie prikázanie).

PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

Ч. 39/05 Рим, 08 лютого 2005 р. Б.

Преподобний отче Ґоразде,

Останнього 24 січня було вручене Вам перше канонічне попередження за важкі і явні провини. Попередження має на меті виправлення того, хто важко провиняється перед Богом і спільнотою. Виконуючи моє настоятельське служіння, для Вашого добра, я ще раз нагадую Вам, що присягу, тобто обіти, поклавши руку на Книгу Святого Письма Ви склали ***«Богові, Єдиному у Трійці»***. Ви це зробили прилодно і цим актом, свідомо і добровільно, з усіма канонічними наслідками, зобов'язалися перед Богом і спільнотою. Нагадую Вам також те, що кожен повинен знати ще з новіціяту, що переміщення монаха до іншого монастиря не є «покаранням». На превеликий жаль, Ваша поведінка зовсім негідна чеця Василіянина, бо нехтуєте розпорядженнями і попередженнями свого Настоятеля, його не шануєте і дієте проти власних співбратів. Ви далі обдурюєте добрих і чесних людей, неправильно пояснюючи їм обов'язки, які випливають з монаших обітів та підбурюєте їх до втручання проти рішень Ваших Настоятелів. Добрий монах ніколи таких провин не допуститься.

Тому, що перше канонічне попередження пішло намарно, цим листом, силою влади мені даної, розглянувши Вашу чернечу поведінку перед Богом, згідно з нашим чернечим і церковним правопорядком, дбаючи про добро нашого Чину і всієї Церкви, за однодумністю Головної Ради, з метою прикликати Вас до правильного шляху чернечого життя згідно з Вашим обов'язком перед Богом і спільнотою, накладаю на Вас

ДРУГЕ КАНОНІЧНЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

— за Ваші дуже важкі провини проти обіту послуху, тобто, досі Ви не виконали розпорядження і не перемістилися до Василіянського Монастиря у Красному Броді;
— за погіршення своєї провини поновним підбурюванням людей проти рішення Ваших Настоятелів та за інші задокументовані порушення чернечого й церковного правопорядку.

Якщо не виконаєте без зволікання рішення Вашого Протоігумена Впр. о. Володимира Ю. Седлачека, ЧСВВ, про переміщення Вас до Красного Броду і не зупините своїх дій проти чернечого і церковного правопорядку, будете виключені з Василіянського Чину Св. Йосафата. **Тому, з бажанням уникнути такого важкого і неприємного рішення проти Вас, ще раз по-батьківському і силою моєї влади наказую Вам, *силою святого послуху*, виконати те все, що у протоігуменському декреті чч. 72/2004 від 28.9.2004, а саме, переміститися до Красного Броду.**

Ваші у Христі брати,

о. Василь Ковбич
о. Василій Ковбич, ЧСВВ
Протоархимандрит

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS - Ordinis Basiliani SS. Josaphat -

о. Йосиф Фуртуна, ЧСВВ
о. Йосиф Фуртуна, ЧСВВ
За Гол. Секретаря, Гол. Радник,
Експерт церковного права

Свідки вручення канонічного попередження:

1. о. Володимир Седлачек, ЧСВВ Протоігумен
2. о. Йосафат Ш. Лучук ЧСВВ

Прийняв: _____ Місце Грязів дата: 21.02.2005

Впр. о. Ґоразд А. ТИМКОВИЧ, ЧСВВ
Пряшів – Словаччина

Примітка: Відмовився підписати



A

Michal VAŇKO
PREDSEDA PETIČNÉHO VÝBORU
ZA ZMENU ROZHODNUTIA A NÁVRATENIE DO OKRESU SVIDNÍK BÝVALÉHO
SPRÁVCU GR.-KAT. FARNOSTI KRAJNÁ BYSTRÁ O. JAROSLAVA POPOVCA

SPOLOČNOSŤ BLAHOSLEVENÝCH VLADYKOV

Petra Pavla Gojdiča a Vasiľa Hopka vo Svidníku *(Prípravný výbor občianskeho združenia)*

RUSÍNSKA OBRODA NA SLOVENSKU
OKRESNÁ ORGANIZÁCIA VO SVIDNÍKU

Svidník 14.02.2005

J.E.
Msgr. Henrik Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasová 17
811 04 BRATISLAVA

Vaša Excelencia,

bohatstvo spoločnej Európy spočíva v rozmanitosti národných, kultúrnych a náboženských tradícií. Tradície a kultúry tvoria dipól duchovnej fyziognómie Európy. V tom tkvie morálna stránka Európy a aj úloha cirkvi, aby sa medzi jednotlivými etnikami rešpektovali a uznávali odlišnosti a multikultúrnosť. Myslíme si, že kresťanská cirkev je duchovnou matkou súčasnej Európy a má sa snažiť nielen o duchovné napredovanie veriacich, ale aj odovzdávať nezmenenú potravu duchovného bohatstva komukoľvek, kto ju úprimne hľadá.

V Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku v slovensko-poľskom pohraničí, napriek kataklizmatickým udalostiam v 20. storočí, sa akoby zázrakom doposiaľ zachovalo viac ako 1 100 ročné cyrilometodské dedičstvo s jedinečnou až archaickou kresťanskou byzantskou tradíciou. V tejto súvislosti je vhodné vyzdvihnúť mimoriadnu dôležitosť byzantskej misie sv. Cyrila a sv. Metoda pre Slovanov, ale aj celú Európu - ako spoločné európske dedičstvo. Sme presvedčení, že v uvedenom kontexte by sme mali v katolíckej cirkvi chápať cyrilometodský odkaz ako zásadný model najvyšších a prioritne zachovávaných a rozvíjaných kresťanských hodnôt. V tak veľkej krajine, akou je dnes Európska únia, harmonické spolužitie latinskej a byzantskej tradície i slovanských a neslovanských národov, rozvíjania a zachovávania univerzálnych kresťanských koreňov Apoštolskej Christovej Cirkvi sa stáva uholným kameňom súčasného aj budúceho duchovného napredovania.

Rusínski gréckokatolícki veriaci v posledných niekoľkých rokoch ústne aj písomne predložili a poslali mnoho oficiálnych žiadostí, prosieb aj sťažnosti kňazom, vladykovi, na nunciatúru do Bratislavy, na Kongregáciu pre východné cirkvi v Ríme a Svätému Otcovi. S ľútosťou, žiaľ, musíme konštatovať, že v prevažnej miere písomné odpovede nedostali, resp. ústne prísľuby sa nenaplnili. Napriek viacnásobným písomným žiadostiam o prijatie, dnes mnohých nás nový prešovský eparcha odmieta prijať. Po prijatí troch starostov a predsedu n.o. Drevené chrámy pod Duklou dňa 24.11.2004, za prejavenou ústretovosťou a pochopením nenasledujú konštruktívne pozitívne činy, ba skôr naopak.

Vaša Excelencia,

naše trpezlivé a dlhoročné očakávania, živené duchovnými, nás doviedli k dnešnému sklamaniu. Momentálne kroky prešovského eparchu a mnohých duchovných voči rusínskym veriacim sú jemne povedané veľmi necitlivé. Povestnou poslednou kvapkou k nášmu razantnejšiemu konaniu je preloženie významného rusínskeho duchovného o. Jaroslava Popovca z dekanátu Svidník do dekanátu Stará Ľubovňa. Tento akt vnímame ako krok proti dobru veriacich. Zneisťovanie až zastrašovanie duchovných i veriacich je pre nás nepochopiteľné. Jeho cieľom pravdepodobne je zabrániť budovaniu našej vlastnej rusínskej cirkevnej hierarchie. Máme pocit, že naša existencia je brzdou ambícií súčasného vedenia Prešovskej eparchie a slovenských gréckokatolíckych duchovných, v snahách o zriadenie slovenskej metropólie.

Z uvedených dôvodov sa týmto obraciame na Vás a dovoľujeme si položiť niekoľko otázok. Nádejame sa, že budú správne pochopené a že Vaša skorá písomná odpoveď vyvráti naše pochybnosti. Chceme veriť, že odpoveď bude korešpondovať s prísľubmi Vášho predchodcu o zmene sídla rusínskeho biskupstva do Svidníka, resp. Medzilaboriec.

Preto sa pýtame:

1.) ***Platí pápežská bula RELATA SEMPER*** *(rozhodnutie navždy) PIA VII. zo dňa 21.09.1818 o zriadení* ***Dioecesis Eperiesensis Ruhtenorum****(Biskupstvo prešovské pre Rusínov) a citácia z buly „... Pripájame takisto aj chrámy a monastiere pre osoby oboch pohlaví,* ***všetkých obyvateľov Rusínov*** *zjednoteného gréckeho obradu* ***a iných****, ktorí ich nasledujú v obrade a zjednotení...?*

2.) *Sú na škodu jednoty Cirkvi byzantské obradové tradície a náboženské zvyky Rusínov a slúženie bohoslužieb v cirkevnoslovanskom jazyku ?*

3.) *Má naša zjednotená Cirkev zachovať staroslovanské liturgické obrady a tradície, alebo sa majú do obradov zavadzať zmeny, ktoré si Rusíni neželajú?*

4.) Ak došlo k odchýleniu od starootcovských tradícií a zaviedli sa zmeny vinou niekoho, môžeme sa vrátiť k pôvodným tradíciám a zvykom?

5.) *Majú Rusíni – gréckokatolíci, hovoriaci materinskou rečou* ***(lingua ruthenica)*** *právo na vlastných duchovných a cirkevnú hierarchiu vrátane eparchu?*

6.) *Prečo v administratíve Prešovského rusínskeho biskupstva dnes pracuje asi len jeden Rusín?*

7.) *Je v 21. storočí prípustné ovplyvňovanie veriacich, falošnými dôvodmi a zámienkami na opúšťanie pôvodného obradu predkov, ako to dnes robia slovenskí gréckokatolícki duchovní v obciach, kde sa hovorí po rusínsky?*

8.) *Prečo absolventi Bohosloveckej fakulty v Prešove počas štúdií nezískavajú vedomosti a úctu k cyrilometodským tradíciám, cirkevnoslovanskému jazyku, neučia sa rusínsky jazyk, dejiny Rusínov, ich obyčaje, tradície?*

9.) *Prečo sú duchovní ovládajúci rusínsky jazyk posielaní do slovensky hovoriacich farností a slovenskí duchovní na rusínske farnosti?*

10.) *Prečo pri oprave cerkvi v obci Cernina, okr.Svidník, boli nahradené cirkevnoslovanské nápisy slovenskými a miestny duchovný preôdnáša prosby po slovensky a veriaci mu odpovedajú péo cirkevnoslovansky?*

11.) *Prečo sa nepoužívajú, resp. sa odmietajú používať rusínske preklady pri bohoslužbách na ktoré bol udelený imprimatur a prečo schvaľovanie ďalších prekladov trvá tak dlho?*

12.) *Máme právo pri podozrení z pochybenia, v konaní duchovných či biskupstva, sa písomne jednotlivo či kolektívne(napr. formou petície) obrátiť na biskupstvo, Apoštolskú Stolicu a žiadať o prijatie resp. písomnú odpoveď či zmenu rozhodnutia?*

13.) *Milovať svoj starootcovský obrad, vieru, svoj národ, materinský jazyk, vyjadriť verejne národné presvedčenie je prehreškom a Cirkvou odsúdeniahodným činom?*

14.) *Rusíni sú oficiálne uznanou národnostnou menšinou Slovenska. Naši dedovia a otcovia mnoho vytrpeli za jednotu s Rímom a za našu Gréckokatolícku cirkev. Prečo sa dnes s nami ktorí si vážime, rešpektujeme a chceme zachovávať náboženské tradície našich predkov zaobchádza ako z veriacimi druhej kategórie?*

15.) *Násilná pravoslavizácia spojená s násilnou ukrajinizáciou gréckokatolíckych Rusínov v r.1950 bola odsúdená duchovenstvom a neprijatá veriacimi. Nezaslúžia si rovnaké odsúdenie dnešné presadzované snahy o slovakizácia obradov?*

Vaša Excelencia,

jestvujúce problémy v Gréckokatolíckej cirkvi je možne vyriešiť s dobrou vôľou a spoločným úsilím cirkevných predstaviteľov, duchovných a veriacich. Všetci by sme mali rešpektovať ľudské práva každého jednotlivca či skupiny a zachovávať spoločné kresťanské hodnoty, ktoré vo svetle Evanjelia dávajú človeku slobodu a ľudskú dôstojnosť. Pevne veríme, že Cirkev dáva ľudskej slobode a ľudským právam také miesto, aké žiaden iný politický či spoločenský systém. Pevne veríme, že s Vašou podporou a pomocou, slnko pravdy a spravodlivosti zasvieti aj na Rusínov Slovenska.

SLAVA ISUSU CHRISTU !

Záchrana a obnova NKP
pod DUKLOU, n.o.
090 05 Kr. Bystrá č.39
-2-

Ing. Michal Kosť
riaditeľ n.o.

Za petičný výbor:

OBEC
090 03 ŠEMETKOVCE

Za prípravný výbor OZ **Spoločnosť blahoslovených vladykov P.P.Gojdiča a V.Hopka vo Svidníku:**

Bc BABEJ MILAN
Pacáda Ivan Rusinko
Božík Ján
CHALACHAN Juraj
Dr. KRAJŇÁKOVÁ EMÍLIA
bc. VASIĽ
WG. Krajňáková Mirka

RUSÍNSKA OBRODA
občianska organizácia
Mlynská 579/55
089 01 SVIDNÍK

Adresa : **Záchrana a obnova NKP – Drevené chrámy pod Duklou**
090 03 Ladomírova č.104
IČO : 36167568
mobil: 0905 537 140
č.ú.:1284052551/0200
Tel.054/7863216
Fax:054/7863299
email:uvp@sk.vs.sk

P E T Í C I A

ZA ZMENU ROZHODNUTIA A NÁVRATENIE DO OKRESU SVIDNÍK BÝVALÉHO SPRÁVCU GRÉCKOKATOLÍCKEJ FARNOSTI V KRAJNEJ BYSTREJ OTCA DUCHOVNÉHO Mgr.JAROSLAVA POPOVCA,

Preosvietený vladyko ThDr. Ján Babjak,

dolu podpísaní Vás prosíme o zmenu rozhodnutia a opätovné vrátenie otca duchovného Jaroslava Popovca do okresu Svidník za správcu Vami plánovanej novej farnosti v meste Svidník.

Vypočutie našej prosby by bolo dôkazom, že nie je Vám ľahostajný osud nášho kraja a že chcete rozhodovať a konať prihliadajúc na záujmy nás tu žijúcich, ktorí túžime zachovávať a rozvíjať cyrilometodské kresťanské tradície našich predkov.

P.č.	Meno a priezvisko	adresa	podpis
1.	Ivan Kimáč	Dobroslava	
2.	NATÁLIA TECKOVÁ	STROPKOV	
3.	Barthová Emília	Dobroslava 18	
4.	Bartko Juraj	Dobroslava 13	
5.	Vasiľko Michal	Dobroslava 22	
6.	Vasiľkov Roman	Dobroslava 2	
7.	ŽEREŽNÝ MILAN	DOBROSLAVA 21	
8.	MARČÁK JÁN	DOBROSLAVA 2	
9.	Vojtko Juraj	Dobroslava	
10.	[illegible]	Dobroslava 1	
11.	[illegible]	Dobroslava 1	
12.	Helena Vasilenková	Dobroslava 4	
13.	Tomáš Zuzana	Vyšná Písaná	
14.	Vasiľko Ľuboš	Dobroslava 4	
15.	Katarína Hajasošová	Nižná Písaná 30	

Ukážka jedného petičného hárku. Takýchto petičných hárkov bolo priložených spolu 62... spolu viac ako 800 podpisov... Porov. str. 446-447.



Svidník 15.02.2005

J.E.
Msgr. Henrik Nowacki
Apoštolský nuncius v SR
Nekrasová 17
811 04 BRATISLAVA

Vec:
Sprievodný list

Vaša excelencia,
týmto Vám v mene žiadateľov predkladám spoločný list s prílohami, ktoré Vám môžu ozrejmiť vážnosť situácie v Gréckokatolíckom biskupstve v Prešove.

S úctou

Ing. Michal Kosť
riaditeľ n.o.

Na vedomie:
Kongregácia pre východne cirkvi, Rím

Prílohy:

1. **Petícia** (61 strán podpísaných petičných hárkov) **ZA ZMENU ROZHODNUTIA A NÁVRATENIE DO OKRESU SVIDNÍK BÝVALÉHO SPRÁVCU GR.-KAT. FARNOSTI KRAJNÁ BYSTRÁ O. JAROSLAVA POPOVCA**
2. List Mons. ThDr. J. Babjaka SJ, prešovského eparchu predsedovi petičného výboru M.Vaňkovi, starostovi obce Šemetkovce zo dňa 26.10.2004
3. List Michala Vaňka predsedu petičného výboru Mons. ThDr. J.Babjakovi SJ zo dňa 2.11.2004
4. Kolektívny list gr.-kat. veriacich zo Svidníka pre Mons. ThDr. J.Babjakovi SJ, zaslaný v júni r.2002

Preklad ukrajinského textu ?

v Prešove dňa 17.2 2005
Slovensko

Protoarchimantrita
DELL Ordinare Basiliano
DI SAN GIOSAFAT
o. Vasilij Kovbič,ČSVV
protoarchimandrit
via S.Giosafat 8 /Piazza S.Prisca/
00153 ROMA - ITALIA

Sláva Isusu Christu !

Obraciam sa na Vás s dôverou a úctou ako na predstaviteľa najstaršieho rádu Katolíckej cirkvi a mne najmilšieho, Rádu sv. Bazila Veľkého.

Som veriaca gréckokatolíčka a s veľkou láskou prichádzam do Monastyrskej kapličky sv. Bazila Veľkého v Prešove na ul. Vajanského.

V poslednom čase sa tam dejú nevysvetliteľné veci na osobách podľa môjho názoru i iných ľudí verne slúžiacich odkazu sv. Bazila Veľkého.

Túto kapličku navštevujem od roku 1994 to značí, veľmi dobre poznám pomery a jej premeny a mnohých mníchov. Za posledných 5 rokov nám kaplnka doslova „ rozkvitla" a to hlavne pričinením otcov Gorazda a Jozafáta Timkovičových.

Viem Vaša exelencia, že ste tento monastyr pred koncom minulého roku osobne navštívili a máte ho v čerstvej pamäti. Je to malý monastyr, ale je tu oto viac viery, zbožných sŕdc a ľudí konajúcich dobré skutky prejavujúcich vieru v trojjedinného Boha.. Ale je pravda, že úmerne tu cítiť aj nenávisť, neprávosť a hlavne závisť – odpor zlého ducha.

Ja sa nerozumiem do cirkevného práva a Vašich predpisov, ale jedno viem určite, že otcovia Timkovičovi nie sú žiadny buriči proti vrchnosti a spoločnosti.

Za roky neslobody a prevratu v roku 1989 sme si buričov užili skutočne dosť. Označenie otca Gorazda a otca Jozafáta ako buričov spôsobilo u mňa pobúrenie a hnev. Slovo burič znamená pobúrovať, ničiť, rozvracať, lenže otcovia Gorazd a Jozafát Timkoviťčovi nezodpovedajú tejto charakteristike, veď práve oni sa snažia vieru rozdávať, podávať a udržiavať. Ak už hovoríme o posudzovaní, tak to je spôsobené novými otcami Markijanom Greško OSBM, Petrom Haľkom OSBM a Jurajom Sedlačkom OSBM zavádzaním nových metód v našej kapličky. Takže, pozrušovali sa večerne Služby Božie v sobotu a nedeľu, raňajšie služby sa časovo posunuli tak, že pracujúci človek nemá možnosť sa jej zúčastniť, prestalo sa ráno kázať a nevieme prečo, na spoveď sa treba pomaly objednať ako u doktora, začalo sa klamať a nie je ľudský prístup, ak my veriaci si niečo žiadame vysvetliť. Pretože máme záujem o dobré fungovanie kapličky. Ako gréckokatolíčka ľúbim svoj obrad z celého srdca a takými všelijakimi novotami sa stráca a ničí sa jeho hodnota. My sme neboli naučení na také spôsoby a prístup a to ani od predchodcov otcov Timkovičovcov, nebohého otca Fedoroňka a od zakladateľa monastyra otca Mariana Potaša a iných. Samozrejme, s týmito tvrdeniami nesúhlasia všetci, pretože každý sme iní a každému iné vyhovuje.

Viem, že otcovia duchovni nemajú žiadny príjem, ako keby boli „vredy" spoločnosti, veď u nás aj vážni majú príjem. Na druhej strane má každý mních auto sám pre seba. Ich spolubratov nechcem súdiť, len opisujem situáciu a taká je pravda a ja mám svedomie čisté.
Pre cirkev a pre Váš Rád to nie sú dobré príklady. Niečo nie je v poriadku .....

Pochopte, potrebujeme dobrých cirkevných predstaviteľov. Moja generácia zažila ateistickú výchovu a o učení a veľkých pravdách našich otcov sme vedeli pramálo. Nemôžete poprieť, že obaja sú veľmi dobrí kazatelia, veľmi inteligentní, sčítaní a žijú tak ako kážu. Je veľa povolaných a málo vyvolených a čo platí na Prešovský monastyr ?

V našej demokratickej spoločnosti už začínajú hlasy o odlúčení cirkvi od štátu, v tlači sa stretávame so všelijakými hanlivými článkami, čiže cirkev je skôr strašiak. Mám pocit , že cirkev sa nasáva rakovinou a veľakrát bohužiaľ aj vlastným pričinením.

Vaša exelencia, zvážte svoje postoje voči osobám, za ktorými vidno veľkú obetu, vieru, snahu a mnoho výsledkov /ktoré im často upierate/. Nechcem Vás uraziť ani napomínať, ale deje sa tu niečo nespravodlivé v mene „niečoho vyššieho" .

Ja nejem panský chlieb, ja si vážim vieru, slobodu a oddanosť pravde. Pre mňa sú to hodnoty, ktoré s nadšením počúvam v Evanjeliju. Nedovoľte, aby viera upadala v politike a vzrastalo pohoršenie, aby cirkev a jej hodnostári a pešiaci boli prirovnávaný k „golfovým spolkom". Snažte sa dobro vidieť ,chrániť a podporovať a meduhy vo svojom Ráde odstraňovať. Dajte priestor otcom Jozafátovi a Gorazdovi, aby svoje poslanie naplno plnili a nesťažujte im život nezmyselnými obvineniami a prekážkami. Bedlite a buďte pripravení, každý za svoje skutky berie zodpovednosť.

Tento list sa nebojím písať, lebo pred Bohom sme si všetci rovní a verte tomu, že Boh vie že v prešovskej Kapličke sa dejú neprávosti a čudné veci páchané na otcovi Gorazdovia a Jozafátovi Timkovičových.

Prosím, zvážte tieto argumenty a urobte nápravu medzi Baziliánmi na Slovensku.

S pozdravom a úctou

Na vedomie:

Jeho Excelencia
Mons. Henryk Józef Nowacki
Nekrasova č. 17
811 04 Bratislava

Kontakt: Iveta Káňová
Burianova č. 2, 080 01 Prešov
Slovensko

Porov. str. 422-424, 454-456, 466.

Časopis Slovo, Prešov 7-8 (2005) str. 7

Vyhlásenie Gréckokatolíckeho biskupského úradu v Prešove k nepravdivým informáciám o rusínskej otázke

Gréckokatolícky biskupský úrad v Prešove dôrazne odmieta útoky, ktoré sa objavili v médiách o údajnom negatívnom postoji úradu k veriacim rusínskej národnosti, ako neopodstatnené a nepravdivé.

Gréckokatolícky biskupský úrad v Prešove si je plne vedomý, že na území Prešovskej eparchie žijú aj gréckokatolícki veriaci rusínskej národnosti.

Preto prešovský eparcha Mons. Ján Babjak, SJ, po nástupe do biskupskej služby v roku 2003 oficiálne menoval svojho synkela – vikára pre veriacich rusínskej národnosti.

V roku 2004 oficiálne menoval do liturgickej komisie kňazov rusínskej národnosti, ktorí pracujú na prekladoch liturgických čítaní do rusínskeho jazyka. Teda je tu evidentný úmysel postupne dosiahnuť stav, aby sa rusínsky jazyk stal plnohodnotným liturgickým jazykom, ale neobchádzajúc pritom konkrétne kroky, ktoré pri schvaľovaní liturgických prekladov do jazykov ľudu vyžaduje cirkevné právo.

Všetci kňazi, ktorí sa cítia byť Rusínmi a chcú pôsobiť medzi rusínskymi veriacimi, pôsobia vo farnostiach, kde žijú títo veriaci. V týchto farnostiach sa liturgizuje v cirkevnoslovanskom jazyku, rusínski kňazi kážu po rusínsky a v niektorých farnostiach sa „ad experimentum" čítajú liturgické čítania v rusínskom jazyku. Biskupstvo nemá vôbec v úmysle obsadzovať farnosti s rusínskymi veriacimi slovenskými kňazmi. Počet rusínskych kňazov však zatiaľ nie je dostatočný pre tieto farnosti.

V kňazskej rade a v zbore konzultorov sú aj zástupcovia rusínskych kňazov.

Bohoslovci Gréckokatolíckej bohosloveckej fakulty Prešovskej univerzity majú možnosť študovať kodifikovaný rusínsky jazyk.

Aj na základe kánonických vizitácií, ktoré prešovský eparcha vykonal v niektorých farnostiach, v ktorých žijú veriaci rusínskej národnosti, je vidieť, že problém rusínskej otázky je umelo rozdúchavaný jednotlivcami.

Menovanie kňaza Jaroslava Popovca, ktorý pôsobil v Krajnej Bystrej 19 rokov, do farnosti Čirč, ktorá je významným pútnickým miestom Prešovskej eparchie a kde rovnako žijú Rusíni, dokonca v dvojnásobnom počte, sa uskutočnilo úplne štandardne a po výslovnom súhlase o. Popovca. Do farnosti Krajná Bystrá v Svidníckom protopresbyteráte bol menovaný kňaz rusínskej národnosti.

Je však prinajmenšom neštandardné obracať sa na biskupa petíciou, a to dokonca vo veci, ktorá je výsostne vnútrocirkevnou záležitosťou a určovať, kde má menovať kňaza. Toto nikdy nebol a ani nie je spôsob komunikácie vo vnútri Cirkvi, preto nám nemôžeme pristúpiť.

Zároveň je absurdné, aby nezisková organizácia Drevené chrámy pod Duklou alebo akákoľvek iná organizácia žiadala zriadenie nového biskupstva, určovala jeho sídlo a hranice alebo aby vo vnútorných záležitostiach Cirkvi oslovovala štátne úrady a úrady Európskej únie.

Medializácia celej tejto záležitosti je plná neprávd a vidíme za ňou záujem niektorých jednotlivcov cieľavedome škodiť Cirkvi, prípadne budovať si agendu pre osobné politické ambície.

Poslaním Cirkvi je spása človeka. Preto Cirkev ohlasuje radostnú zvesť všetkým bez rozdielu národností, aby evanjelizovala človeka, aby ho priviedla k živej viere. Jej poslaním nie je národnostná politika. Možno toto nechcú alebo nedokážu pochopiť niektorí z iniciátorov tejto nezmyselnej mediálnej kampane.

Prešov 28. februára 2005
Gréckokatolícky biskupský úrad Prešov

SPF

iné miesta. St
Svätom písme
vhodné, akú té
z našich brato
sústredili pozo
pri apoštolovi
možno postaviť
majúcich, mod
ktorý vynikne
slabosti zapier
bolo neúplné
ní. Je potrebné
obrátení a vrch
na Ježišovu o
zmŕtvychvstan
ma viac ako tí c
vieš všetko, ty c
máme zhrnúť c
tak sme to vyja
Peter vyznáva
sa začne pašio
palácom, pri
Prednáša ho ol
fakulty. Po ňo
cirkvi prednesi
o Ježišovi Kris
vlastne aj prvé
du, ktorý precha
reformovanej
bratskej. Na to
zastupujúci cirk
Ďalej prechádz
cirkvi, od nej k
Sprievod vyvrc
Čo sa týka záuj
nií, že z roka n
Magyar MSKA)

BRATISLAVA: K
štvrtok 24. febr
Bushovej zúča
prezidenta G.W.
námestí v Brat
sa podľa želani
vou a prezident
rozhovore za
predsedu vlád
o tom, že mnoho
slobodu. Ameri
tomto srdečnom

Porov. reakciu rusínskej mládeže str. 457-459, tiež Rusínskej obrody na str. 460, či str. 338-340, 561-564, 582, 596, 601-603…

dyka Milan pripomenul veriacim, že diabol existuje aj v súčasnom svete a osvedčenými prostriedkami v duchovnom zápase kresťana proti zlému sú modlitba a pôst. Na záver za návštevu poďakoval miestny kňaz o. Jozef Matejovský. Vladyka Milan pri odchode z Hlivíšť ešte navštívil v sobraneckej nemocnici ctihodnú sestru Michaelu, SSNP (Michal Hospodár/GKAE).

VRANOV NAD TOPĽOU: V sobotu 12. marca 2005 sa v Mestskom dome kultúry vo Vranove nad Topľou uskutočnil nultý ročník gospelového koncertu Gospel song, ktorý zorganizovalo Mestské kultúrne stredisko vo Vranove nad Topľou v spolupráci s gréckokatolíckou cirkvou. Účinkovali gospelové skupiny z gréckokatolíckej, rímskokatolíckej a bratskej cirkvi: Dave´s Stone z Davidova, Sanctus z Vranova nad Topľou – Čemerného, rómska skupina Bartimej z Hlinného, S2G Band z Hencoviec a ako hosť Timothy z Prešova. Podujatie malo aj ekumenický rozmer, lebo pieseň na oslavu Pána je úžasným prostriedkom na ceste jednoty a lásky. Tento koncert bol príležitosťou pre mnohých, ktorí chcú spoznať Boha a rásť vo viere v neho. Cieľom gospelových piesní je oslava Boha, aby sme mohli lepšie a účinnejšie prežívať svoju vieru (ISPB / P. Milenky).

pracou s StB ponorili, prosíme o ospravedlnenie a odpustenie. Aj Sväté písmo nás nabáda: „Lebo ak vy odpustíte ľuďom ich poklesky, aj váš nebeský Otec vám odpustí“ (Mt 6, 14).

mali žiť očistení podľa pravdy a v pravde, čo je jediná záruka nášho dôstojného života do budúcnosti.

Donovaly 23. februára 2005

Konferencia biskupov Slovenska

Časopis: Slovo, Prešov, 7-8 (2005) str. 8

Stanovisko a vyhlásenie otca Jaroslava Popovca k mediálnym vyhláseniam

V poslednom období je prostredníctvom médií moje meno spájané s otázkami týkajúcimi sa gréckokatolíckych veriacich Rusínov, medzi ktorými rezonuje aj otázka môjho znovunavrátenia do Svidníckeho regiónu, resp. do okresu Svidník.

Čo sa týka tejto skutočnosti, vyhlasujem, že počnúc 1. októbrom 2004 som bol J.E. Mons. Jánom Babjakom, SJ, prešovským eparchom, menovacím dekrétom ustanovený za farára farnosti Čirč v Staroľubovnianskom okrese. Moje menovanie bolo zo strany eparchu vopred konzultované a po zvážení som ho prijal.

V kraji pod Duklou som pôsobil od roku 1985 a odovzdal som tomuto „regiónu“ svoje sily a schopnosti, snažiac sa po celý čas podporovať medzi ľuďmi pokoj, jednotu a svornosť v duchu Kristovho evanjelia.

Moje nové pastoračné pôsobisko, ktorým sa stala farnosť Čirč, eparchiálne odpustové miesto, som prijal ako novú výzvu zúročiť a odovzdať dlhoročné pastoračné skúsenosti v prospech veriacich a pre dobro Cirkvi.

Hlboko si cením každú prejavenú podporu, ale som zásadne proti neštandardným krokom a postupom. Na týchto iniciatívach sa nepodieľam a nesúhlasím s medializáciou môjho mena v tejto problematike.

Veriaci má právo predkladať pastierom Cirkvi svoje duchovné potreby a priania, čo umožňuje aj Zákonník východných katolíckych cirkví, ale sledujúc dobro Cirkvi a zachovanie neporušenosti viery, mravov a úcty k pastierom.

o. Jaroslav Popovec
farár farnosti Čirč

Porov. str. 439-443.

Сполок русиньской молодежи Словеньска, Духновічово нам. 1, 081 48 Пряшів

Д. П.
П.П.Галько – єпіскопскый вікарь про Русинів
Ґрекокатолицькый єпіскопскый уряд Пряшів
Главна уліця 1
080 01 Пряшів **Пряшів, 1.3.2005**

Найдостойнійшый отче вікарю!

Довольте мі прошу одовздати Вам сердечный поздрав од вшыткых членів Сполку русиньской молодежи Словеньска.

Обертаме ся на Вас, думаме, із цалком логічнов просьбов. Наістно Сьте ся дочули о тім, же ся дакотры русиньскы орґанизації запоїли, до бою о взник самобытнёго русиньского єпіскопства на Словеньску. Спочатку ся наша орґанизація діштанцовала од тых актівіт, но кідь сьме собі выслухали, як у телевізії о. Петрік 28.2.2005 на СТВ 2 о 18-20 г. у Реґіёналнім деннику означів снагы нашых русиньскых братів як „...snahy úzkej skupiny ľudí, ktorá poburuje ostatných veriacich.....“, змінили сьме погляд. Хочу за вшыткых нашых молодых русиньскых братів і сестры, котры суть вірныма ґрекокатоликами повісти, же Сьме глубоко скламаны, же Вы, як наш русиньскый вікарь, Сьте ся до днешнёго дня не поставили на обгаёбу снаґ русиньскых орґанизацій. Чом Сьте в телевізії не выступили ку тій проблематіці Вы? Думам, же Сьте, як наш вікарь, найповоланійшый пояснёвати медіям нашы проблемы, але не хтось, як о. Петрік, котрый нас Русинів зась лем верейно здегонестовав і выкреслив як лем даякых 10 непослухняных вірників, котры хотять розбивати наше єпіскопство. Прошу ся за вшыткых честных русиньскых вірників, яке він на такы выядріня протів нашого народа мав право? Верейно образив русиньскых вірників своёй епархії, котры не хотять ніч плане, лем здобыти назад то, што їм было несправодливо взяте і уперать ся їм доднесь.

Правду повісти, нове веджіня нашого єпіскопства, нам того аж так велё не дало. Маме лем вікаря, котрый не мать на рішіня ёму звіреных Русинів жадны компетенції, є лем якымсь тайным тромфом єпіскопства про медія, кідь уж буде найгорше. Вікарь, котрый не сполупрацює з русиньскыма священіками, молодежов, вірниками, сполубратами у Василіяньскім Чіні..... Уж того было дость! Мали сьте много часу

жебы Сьте про нас штось на своїй позіції здобыли. Кідь того не Сьте схопны, просиме Вас о то, жебы Сьте передали одповідный уряд, котрый Сьте приялу, дакому другому! Кілько раз Сьте ся як наш вікарь інтересовали о актівіты русиньской молодежи? Кілько раз Сьте проявили інтерес выслухати нас і отцёвскы рішыти русиньскы пасторачны проблемы по нашых русиньскых селах? Русиньска молодеж не хоче мати вікаря, котрый ся лем пару раз до рока укаже на даякім із русиньскых епархіялных одпустів. Хочеме на тім одповіднім пості але видіти особность, по котрій видно діла про благо нашого народа. Не майте нам то за плане, але вы тоты атрібуты так цілком не сповнюєте.

Наконець Вам заселаме і копії листа, котрым сьме реаґовали на уражливы выядріня о. Петріка, віріме, же собі то із ним быконзултуєте. Треба му пояснити, же грекокатоликы – Русины, наше прекрасне єпіскопство не хотять розбывати, лем хотять про себе здобыти справодливость, котру їм веджіня єпіскопства сістематічно уперать, або реалізує лем ціленым помалым темпом, якбы насилу. Добрым прикладом є і Ваше менованя до так одповідной функції, котру правду повісти не звладате.

Знаме, же може мате звязаны рукы священиць ков послухняностёв, но віріме, же своїм поставлінём, як вікарь, ся нас *русиньскых грекокат. вірників*\ отцёвскы застанете.

Просиме Вас прото іщі раз, як нашого єдиного заступника на єпіскопскім уряді, в тій великій несправодлибості, жебы Сьте ся конечні особні засадили о рішіня нашых жадань односно русиньской пастораці. Теперь є тота справна хвіля, кідь собі можете у Русинів вычістити своє "реноме" **вікаря про Русинів без діл про них**. Історія Вам то потім наістно не забуде.

С почливостёв і поздравканём

СЛАВА ІСУСУ ХРІСТУ!

За Раду СРМС

Мгр. Марек ҐАЙ

председа СРМС

Porov. str. 116-119, 122, 127, 439-442, 450-453.

Spolok rusínskej mládeže Slovenska, Duchnovičovo nám.1, 080 01 Prešov

Gréckokatolícky biskupský úrad
o. Ľubomír Petrík – tajomník biskupského úradu
Hlavná ulica 1
080 01 Prešov **1.3.2005**

Veľadôstojný otec Petrík!

Prijmite prosím v mene všetkých členov Spolku rusínskej mládeže Slovenska (ďalej SRMS) srdečný pozdrav. Dovoľte nám v krátkosti sa predstaviť a priblížiť Vám niekoľko informácií o našej organizácii. SRMS vznikol v decembri 2001, dodnes má 220 členov, sídlo má v Prešove a združuje aktívnu rusínsku mládež celého Prešovského regiónu a všetkých univerzitných miest Slovenska.

Keďže 95% členskej základne SRMS tvoria mladí gréckokatolícki Rusíni, dovoľujeme si reagovať na fakt, ktorý sa nás veľmi dotkol. Zrejme si to ani len neuvedomujete, ako hlboko Ste svojimi vyjadreniami v televíznom vysielaní STV2 z dňa 28.2.2005 v programe Regionálneho denníka urazili všetkých rusínskych gréckokatolíkov – veriacich nášho biskupstva. Čakali sme od Vás, ako od jedného z najvyšších predstaviteľov nášho biskupstva serióznejšiu reakciu, no namiesto očakávania sme sa dočkali iba vyjadrení plných cynizmu, urážania a výsmechu a to pred celou slovenskou verejnosťou. Vyjadrili Ste sa totiž, že požiadavky Rusínov na vedenie Prešovského biskupstva a dosiahnutie ustanovenia rusínskeho biskupa neustále predkladá „len úzka skupina ľudí", ktorá poburuje veriacich.

Dovoľte nám preto uviesť Vaše vyjadrenia na pravú mieru, nakoľko zrejme nechápete o akých vážnych problémoch Vám zverených rusínskych gréckokatolíckych veriacich pojednávala spomenutá reportáž na STV2. „Úzka skupina ľudí" ako hovoríte, to je „len" niečo vyše 32 000 rusínskych gréckokatolíckych veriacich, ktorých požiadavky buď sústavne ignorujete, alebo ich riešenie odkladáte na tak dlho, ako sa len dá. Je to vskutku len „úzka skupina ľudí?!" Mali by Ste si konečne uvedomiť, že zástupcovia Rusínov možno sú istou „úzkou skupinou", ale úprimne tlmočia vôľu národa a nemajú vôbec záujem na vnášaní

nenávisti medzi veriacich našej cirkvi. Chcú len dobro a pokoj pre veriacich, ktorých farnosti spravujú Vám v zmýšľaní podobní duchovní.

Dajte si prosím tú námahu a osobne sa opýtajte Rusínov z rôznych kútov eparchie nezávisle od seba, či by si naozaj nepriali koniec tichej, zákernej a násilnej slovakizácie. Veria, dúfajú a bojujú za svoju pravdu už dlhé desaťročia, no dosiahnuť niečo je pre nich naozaj akoby prekliatím. Namiesto konštruktívneho riešenia rusínskych pastoračných problémov neustále vymýšľate rôzne argumenty a obraciate ich proti vlastným veriacim. Trochu nás prekvapuje, ako je možné, že práve vy, o. Petrík, ako kňaz, o ktorom je známe, že počas svojej pastorácie sústavne potlačoval snahy Rusínov na svoju realizáciu, dnes tak otvorene rečníte a tom, ako oni narušujú jednotu našej cirkvi. Mali by Ste sa hanbiť!

Nakoniec nám dovoľte vyjadriť želanie, aby sa vedenie Prešovského biskupstva konečne začalo otvorene venovať riešeniu problémom rusínskej pastorácie a aby požiadavky jemu zverených Rusínov nebrala ako snahy o rozbitie jednoty gréckokatolíkov na Slovensku, ale ich problémy riešila v otcovskou láskou a starostlivosťou, ako to napokon má aj byť!

S pozdravom

SLAVA ISUSU CHRISTU!

Za všetkých členov SRMS:

СПОЛОК РУСИНЬСКОЙ МОЛОДЕЖИ СЛОВЕНЬСКА
SPOLOK RUSÍNSKEJ MLÁDEŽE SLOVENSKA

Marek

Mgr. Marek GAJ
predseda SRMS

Na vedomie:
1. o. P. P. Haľko, OSBM – biskupský vikár pre Rusínov
2. Apoštolská nunciatúra Bratislava

Porov. str. 116-119, 122, 127, 439-442, 448-449, 452-453.

Spolok rusínskej mládeže Slovenska, Duchnovičovo nám. 1, 080 01 Prešov

J.E.
Msgr. J. Nowacki
Nekrasovová 17
811 04 Bratislava

Prešov, 1.3.2005

Vaša Excelencia,

v úvode nášho listu by sme Vás chceli v mene všetkých členov nášho Spolku rusínskej mládeže Slovenska (ďalej SRMS) čo najsrdečnejšie pozdraviť. O našej organizácii Ste už určite počuli, nakoľko sme sa v decembri 2002 s Vami počas audiencie na Apoštolskej nunciatúre v Bratislave aj osobne stretli. Prejednali sme niekoľko problémov, ktoré by sa vtedy mali riešiť z nášho laického pohľadu a navrhli sme Vám našu víziu riešenia situácie. Veríme, že ešte máte naše osobné stretnutie v živej pamäti a spomínate naňho len v dobrom, podobne ako my.

V menovaní nového Vladyku – o. Mons. ThDr. Jána Babjaka, SJ sme citili nádej zmeny, ktorú mnohí Rusíni tak túžobne očakávali už dlhé roky predtým, teda či sa ich problémy už konečne začnú riešiť. V prosbách na Vás sa možno budeme opakovať, ale opäť sme veľmi znepokojení riešením „rusínskej otázky" zo strany vedenia Prešovského gréckokatolíckeho biskupstva. Vedie nás k tomu aj včerajšie cinické vyjadrenie jedného zo zástupcov Prešovského biskupstva, ktorý sa v televíznom vysielaní verejne vyjadril, že požiadavky Rusínov na vedenie biskupstva neustále predkladá „úzka skupina ľudí", ktorá poburuje veriacich.

Je všeobecne známe, že ľudia majú právo na život, rodný jazyk, na vyznanie viery v tomto rodnom jazyku. Toto právo sa vzťahuje, veríme, aj na nás Rusínov. My mladí gréckokatolícki rusínski veriaci, ako aj mládežníci iných národnosti podľa slov Sv. Otca Jána Pavla II. sme ***„.....svetlo sveta, soľ zeme"***. Chceme preto byť pokračovateľmi tradície, obradu a viery našich rusínskych predkov a otcov blahoslavených biskupov P. P. Gojdiča OSBM, ThDr. V. Hopka a T. Romžu, ktorí boli horlivými zástancami svojho národa a cirkvi.

Je našou povinnosťou pre nás i pre budúce generácie toto bohatstvo zachovať. Na ceste jeho predávania dochádzalo i dochádza ku krivdám na rusínskom národe, ktoré sa neblaho prejavili hlavne na mládeži. Mládež v rusínskych obciach a mestách neustále tratí vzťah k tradícii a obradom našich otcov, lebo k ním zo strany cirkvi nie je vedená. Obraciame sa preto na Vás, Vaša Excelencia, s prosbou o pomoc pri zachovaní a zveľaďovaní nášho obradu a o zastavenie neustálych tendencii ponižovania a vysmievania našej národnosti. Rusíni sú jednoduchí a úprimne veriaci národ, ktorý netúži po ničom inom, len aby bol cirkevne a jazykovo autonómny.

Dovoľte nám aj napriek všetkému ešte raz vyjadriť naše skromné prosby:

1. Prosíme Vás o konkrétne kroky smerom k zastaveniu slovakizácie východného obradu v našej cirkvi, čím sa zastaví tichá likvidácia jedného z najcennejších skvostov a v podstate aj atribútov našej viery.
2. Vzhľadom na to, že neexistuje kompetentný hierarcha, ktorý by venoval svoju pozornosť riešeniu rusínskej otázky, prosíme Vás preto o osobné angažovanie vo veci vymenovania takéhoto hierarchu a zriadenia rusínskeho biskupstva v pravom zmysle slova spravujúceho rusínskych gréckokatolíckych veriacich.

Riešením týchto konkrétnych krokov v záujme Rusínov i rusínskej mládeže, by sa tak zacelila krvácajúca rana na Christovom tele – na verných a oddaných rusínskych veriacich.

S pozdravom

SLAVA ISUSU CHRISTU!

СПОЛОК РУСИНЬСКОЙ МОЛОДЕЖИ СЛОВЕНЬСКА
SPOLOK RUSÍNSKEJ MLÁDEŽE SLOVENSKA

Ing. Pavol Tirko
Zástupca Rady SRMS

Porov. str. 116-119, 122, 127, 439-442, 448-451.

Protoarchimandrita
DELL Ordinare Basiliano
DI SAN GIOSAFAT
o. Vasilij Kovbič,ČsVV
protoarchimandrit
via S.Giosafat 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA – ITALIA

V Prešove 3. marca 2005

Sláva Isusu Christu !

Po prečítaní 1. a 2. kanonického napomenutia otcom Gorazdovi A. a Jozafatovi V. Timkovičovcom, ČsVV naplnilo sa moje srdce smútkom, žiaľom, trpkosťou a pocitom nespravodlivosti, aká sa pácha na týchto dvoch spomínaných mníchoch. Sú to dvaja múdri, sčítaní, ľudskí a čestní kňazi – mnísi. Sú nástupcovia a pokračovatelia odkazov, myšlienok a ideí našich blažených vladykov Petra. P. Gojdiča, ČsVV a Vasiľa Hopka, ktorí celý život bojovali a zomreli za našu gréckokatolícku vieru a staroslovienský obrad.

Otcovia Timkovičovi, ČsVV pre svoje výnimočné vlastnosti by mali zastávať najvyššie postavenie v našom gréckokatolíckom biskupstve. Žiaľ nemôžu, lebo je tam jezuitským rádom dosadený prozápadne orientovaný biskup, ktorý obsadil všetky dôležité miesta svojimi vernými. Určite viete, že už pred nástupom biskupa Jána Babjaka, SJ existoval návrh, aby sa Prešovským biskupom stal otec Jozafat V. Timkovič, ČsVV. Podľa môjho názoru od tohto momentu sa začali hromadiť kauzy namierené proti otcom Timkovičovcom, ČsVV.....

Svoje vzdelanie a vedomosti, ktoré nadobudli štúdiom v Ríme, by mali odovzdávať na Bohosloveckej fakulte. Nemôžu, lebo sú tam učitelia, ktorých dosadil komunistický biskup a polovzdelaní učitelia, ktorí verne slúžia terajšiemu biskupovi, dôsledne a systematicky likvidujú našu gréckokatolícku cirkev a vlastne staroslovienský obrad.

Tento proces, ktorý sa vedie proti týmto mníchom a je podporovaný aj Vami, to nie je Božia vôľa, to je ľudská zloba, závisť a nenávisť spojená s nevedomosťou až zákernosťou, ktorá vládne v celom Prešovskom biskupstve a medzi otcami Baziliánmi. Už nie je rozdiel vo vládnutí medzi svetskými a cirkevnými hodnostármi. Jedným aj druhým ide o moc, peniaze a slávu. Najhoršie na tom je, že cirkev stráca svoje poslanie, je úplne mimo Kristovho učenia a svojim konaním negatívne pôsobí na ľudí a stráca najmä mladých veriacich. Toto všetko je dielo satana – zlého ducha.

Teraz niečo o živote a práci o Baziliánskom monastiery v Prešove. Som obyčajná žena a do Prešovskej Baziliánskej kaplnky chodím od jej vzniku, a preto môžem vyjadriť svoj

názor na prácu v tejto kaplnke. Poznamenávam, že v jej začiatkoch nás na služby Božie chodilo 5 až 10 veriacich.

Stálicou tohto kláštora bol o. Hieronym A. Fedoroňko, ČsVV, ktorý dal svoj majetok a celoživotné úspory ako základ na založenie tohto kláštora. Bol to vzdelaný a sčítaný mních a jeho kázne boli duchovným základom v tejto kaplnke. Za 12. rokov sa tu vystriedali skoro všetci otcovia baziliáni a svoje účinkovanie brali viac-menej ako povinnosť bez akého koľvek efektu.

Obrat nastal až po príchode otcov Timkovičovcov, ČsVV. Svojimi kázňami a výkladmi z evanjelia na vysokej úrovni a zrozumiteľne aj pre menej vzdelaného človeka, prilákali veriacich zo širokého okolia. Hoci ich kázne boli v Rusínskom jazyku, chodili tu aj rímskokatolícki, pravoslávni a vrátili sa aj odpadlíci od cirkvi. Ich kázne (30 až 40 minútové) počúvali s otvorenými ústami lekári, vysokoškolskí učitelia, inžinieri, právnici, obyčajní ľudia, rehoľníčky aj kňazi.

Každý deň ráno a večer boli liturgie a automaticky spovedali veriacich. Pre ich poučenia a ľudský prístup chodili sa k ním spovedať aj veriaci, ktorí sa nezúčastňovali bohoslužieb pravidelne. Mnohí tvrdili, že tak kvalitné spovede nikdy nezažili.

Zrazu sa tento pokojný stav zmenil, začala sa nepochopiteľná perzekúcia voči otcom Timkovičovcom, ČsVV a vyústila až do Vášho 2. kanonického napomenutia, ktorým sa definitívne rozbilo rodinné prostredie veriacich, ktoré sa počas štyroch rokov ich zásluhou budovalo a upevňovalo.

Toho času nám chýbajú ich dôstojné a krásne bohoslužby, kázne, spovede, modlitby za zdravie, modlitby za zomrelých a ich diskrétne riešenie rôznych súkromných, životných problémov veriacich.

Mojím osobným svedectvom je, že to čo som načerpala pri počúvaní otcov Timkovičovcov, ČsVV som nezískala od všetkých kňazov, ktorých som za 60. rokov môjho života stretla (toto tvrdia aj 80. roční veriaci).

Nehovoriac o tom, ako sa iba ich zásluhou zveľadila celá kaplnka. Z ich úst nebolo počuť prosby o finančnú podporu, a napriek tomu sa po každej nedeľnej liturgii ďakovalo veľkému množstvu dobrodincov za dary a boli vyprosované modlitby za ich zdravie. Toto všetko je už len minulosťou, nemáme pravidelné liturgie, spovede a milé slovo. Už nič nebude ako bolo. Po ich odchode nebudú veriaci, nebudú financie a bude v kaplnke opäť 5 až 10 starších veriacich.

S veľkou úctou sa skláňam pred ich ľudskosťou a láskou, s akou pristupovali k opatere nebohého o. Hieronyma A. Fedoroňka, ČsVV, ktorého prianie bolo dožiť svoj život vo

svojom a medzi svojimi. Bola to Božia vôľa, že na sklonku svojho života mal pri sebe týchto dvoch bratov, ktorí mu dali všetko, čo asi nemohli dať ani svojim rodičom. Dôstojne dožil svoj život a dôstojne zaopatrený odišiel do večnosti k Bohu. Je zarážajúce a nepochopiteľné ako sa k tomuto ich skutku lásky a obetavosti vyjadrujú ostatní otcovia baziliáni, lebo poniektorí z nich neboli ochotní podať chorému o. Hieronimovi A. Fedoroňkovi, ČsVV ani pohár vody a kúsok chleba.

Toto je moje úprimné vyznanie a prehlasujem, že otcovia Gorazd A. Timkovič, ČsVV a Jozafat V. Timkovič, ČsVV nás nikdy nepoburovali proti ostatným otcom Baziliánom. Najväčšie pohoršenie a pobúrenie medzi veriacimi spôsobil protoihumen o. Vladimír J. Sedlačko, ČsVV vydaním dekrétov na ich preloženie do iných monastierov a najmä Vy, keď ste otcom Timkovičovcom, ČsVV zakázali spovedať veriacich, vykonávať pre nich rôzne bohoslužby a publikovať knihy a články. Práve touto činnosťou zviditeľnili a pozdvihli najstarší mníšsky rád na svete – rád sv. Bazila Veľkého.

Ich vylúčením z tohto rádu zasadíte veľkú ranu gréckokatolíckej cirkvi, staroslovienskému obradu a hlavne vášmu rádu na Slovensku.

Otec Gorazd A. Timkovič, ČsVV a otec Jozafat V. Timkovič, ČsVV skladali večné sľuby Pánu Bohu Najvyššiemu, a ani protoihumen, ani biskup a ani Vy to zrušiť nemôžete. Toto môže riešiť iba sám Pán Boh.

Záverom snáď ešte posledná myšlienka: to, že som dodnes ostala verná vášmu rádu, v ktorom sa nahromadila neprávosť spojená s nenávisťou, je výsledkom pevnej viery v Pána Boha, ku ktorej nás viedli otcovia Timkovičovi, ČsVV.

S pozdravom a úctou

a ďalších 125 veriacich
podpísaných v októbri 2004

Na vedomie:
Jeho Excelencia
Mons. Henryk Józef Nowacki
Nekrasova č. 17
811 04 Bratislava

Kontakt:
Mária Bobáková
Moyzesova 42
080 01 Prešov
Slovensko

Porov. str. 422-424, 444-445, 466.

Spolok rusínskej mládeže Slovenska, Duchnovičovo nám. 1, 080 01 Prešov

VEC: Reakcia Rady Spolku rusínskej mládeže Slovenska k medializovanému vyhláseniu Gréckokatolíckeho biskupstva k nepravdivým informáciám v médiách o rusínskej otázke.

To, že vedenie Gréckokatolíckeho biskupstva v Prešove vo svojom vyhlásení opäť zo všetkých síl vyvracia neriešenie rusínskej otázky a túto problematiku kvalifikuje ako neopodstatnenú a nepravdivú, sa v podstate dalo očakávať. Spolok rusínskej mládeže Slovenska (ďalej SRMS) tento *„...umele rozdúchavaný problém...“*, ako v spomínanom vyhlásení vedenie biskupstva udáva, chápe ako veľmi vážny a formuluje k nemu tieto výhrady:

1. Fakt, že vedenie gréckokatolíckeho biskupstva si je vedomé toho, že na území Prešovskej eparchie žijú aj gréckokatolícki veriaci rusínskej národnosti, jednoducho nezaváži. SRMS ho nepovažuje za dostatočný argument na to, aby potvrdzoval záujem vedenia biskupstva o urýchlené riešenie vážnych problémov rusínskych veriacich. Núka sa nám otázka, prečo sa vedenie biskupstva stále *„oháňa“* štatistikami rusínskej národnosti, keď vo veciach cirkvi by sa právne mala do popredia stavať štatistika rusínskeho materinského jazyka *(lingua ruthenica)* v tej-ktorej dedine, resp. meste. Či má vedenie azda strach z toho, že je mnohonásobne vyššia?!
2. Je pravdou, že bol hneď po nástupe nového eparchu, Mons. Jána Babjaka SJ, v apríli 2003 vymenovaný biskupský vikár pre Rusínov. Vyhlásenie ale neuvádza, akým pochybným a rafinovaným spôsobom celá vec prebehla. Je veľmi nezodpovedné vo vyhlásení uviesť, že menovanie biskupského vikára pre Rusínov bolo oficiálne. Je to lož! Rusínska gréckokatolícka verejnosť totiž o akte menovania vikára a následnej slávnostnej liturgii, zrejme zámerne, nebola vopred informovaná. o. P.P.Haľko OSBM, vymenovaný do tejto funkcie bol pre mnohých zainteresovaných skôr nepríjemným prekvapením. Bolo o ňom totiž známe, že k rusínskej otázke sa stále staval veľmi zdržanlivo a z osobnostného hľadiska by sa tiež dalo uviesť niekoľko jeho nedostatkov. Zlá predtucha rusínskych veriacich sa napokon aj potvrdila, nakoľko menovaný biskupský vikár pre riešenie rusínskej otázky počas obdobia dvoch rokov ani len nepohol prstom. Na základe týchto závažných faktov Rada SRMS minulý týždeň písomne vyzvala o. Haľka, aby zo svojho, z nášho pohľadu veľmi zodpovedného postu, abdikoval. Ani tento argument vedenia biskupstva teda nemôžeme považovať za relevantný.

3. Tiež je pravdou, že v roku 2004 boli do liturgickej komisie Prešovského biskupstva oficiálne menovaní niekoľkí kňazi rusínskej národnosti, ktorí by mali pracovať na rusínskych bohoslužobných prekladoch. Vedenie biskupstva ale zrejme zabudlo spomenúť jednu závažnú vec, ktorá je našim rusínskym kňazom pri tejto ťažkej prekladateľskej práci na obtiaž. Aby sa totiž mohli venovať svojej prekladateľskej práci, neraz musia za sebou cestovať desiatky, ba dokonca až stovky kilometrov, lebo sú roztrúsení kade-tade po celej eparchii a často sú nadmerne zaťažovaní pastoračnými povinnosťami. Pýtame sa, či vari aj slovenský prekladateľský tím pracuje v takýchto sťažených podmienkach? Všetky tieto súvislosti s nepotešením chápeme ako zámer vedenia biskupstva čo najviac spomaliť prácu nad rusínskymi prekladmi a demotivovať prekladateľov v ich činnosti.
4. Rusínskych gréckokatolíkov uráža, keď už aj nové vedenie biskupstva podobne, ako predchádzajúce, považuje schválené čítania Evanjelií na nedele a sviatky celého roka, ktoré boli v rusínskej verzii schválené biskupom Jánom Hirkom ešte v roku 1997 a bolo mu oficiálne udelené platné a právne nevyvrátiteľné imtrimátur, za nejaký druhoradý experiment. A je v poriadku to, že čítania slovenských prekladov evanjelií a bohoslužieb sa dlhé roky čítali bez oficiálneho cirkevného schválenia a argument vtedajšieho vedenia bol prostý *"...je to na slávu Božiu...."*? Rusíni sa teda nemajú právo modliť na slávu Božiu bez povolenia, alebo ako tomu máme rozumieť? Vo vyhlásení sa vedenie biskupstva niekoľkokrát opovážlivo oháňa dodržiavaním cirkevného práva a samé ho svojimi formuláciami verejne vysmieva, keď spochybní vlastné imprimátur a postaví ho na úroveň akéhosi experimentu, o ktorom medzi Rusínmi dodnes nebolo *„ani chýru-ani slychu"*.
5. Biskupstvo možno nemá v úmysle obsadzovať farnosti s rusínskymi veriacimi slovenskými kňazmi a argumentuje nedostatkom rusínskych kňazov, ale bolo by záslužné vysvetliť, čo biskupstvo robí preto, aby sa počet rusínskych kňazov, resp. bohoslovcom zvýšil. V bohosloveckom seminári by sa určite našlo viac bohoslovcov z rusínskych regiónov, ktorí by chceli pôsobiť na rusínskych farnostiach. Správaním sa vedenia biskupstva k Rusínom sú však k tomuto rozhodnutiu často krát demotivovaní. Apropo, je reč o rusínskych farnostiach. Koľko ich teda podľa vedenia biskupstva je? A prečo sa v nich slúži, alebo číta a káže po slovensky, keď biskupstvo otvorene, verejne uznáva, že takéto farnosti existujú? Prečo sa potom slúži slovensky v Havaji, Makovciach, Vyšnej a Nižnej Olšave, Bystrej, Staškovciach, Kružľove, Vyrave ..... atď., keď materinský jazyk tu žijúcich gréckokatolíkov je rusínsky? Tu vari neplatí cirkevné právo? Ani v čase najtuhšej maďarizácie sa na rusínskych dedinách niečo také nedialo. Keď bol kňaz Maďar, tak sa naučil rusínsky a kázal národu tak, ako si národ želal. Preto v našom biskupstve neboli dlhé roky nijaké

národnostné problémy. Na porovnanie, dnes sledujeme pravý opak. Na rusínsku farnosť príde slovenský kňaz, ktorý z dňa na deň, bez toho, aby sa opýtal veriacich zavedie slovenčinu, lebo je to moderné, krásne..... nájde si snáď sto argumentov. Spustí tak vlnu nepokojov, ktorých pôvod je v konečnom dôsledku vedením biskupstva pripisovaný opäť Rusínom. Je to hanba našej cirkvi!

Napokon absurdnosť toho, že do riešenia citlivých cirkevných záležitostí sa zapojilo niekoľko svetských rusínskych organizácií môžeme vyvrátiť tým, že rusínski gréckokatolícki veriaci sa počas obdobia mnohých rokov snažili o riešenie svojich doslova existenčných problémov, obracali sa na vedenie Prešovského biskupstva s rôznymi oprávnenými žiadosťami snáď 1000 krát, no ich riešenia sa nikdy nedočkali. Stredoveké ignorantské praktiky biskupstva nás Rusínov preto doslova prinútili vydobyť si riešenie rusínskej otázky už prostredníctvom rusínskych občianskych združení a organizácií. Nech to teda nikoho neudivuje. Biskupstvo totiž problémy Rusínov buď nerieši vôbec, alebo tak pomaly a premyslene, že to neprináša potrebné uspokojenie. To totiž na našich rusínskych farnostiach práve z dôvodu rozpínajúceho sa slovenského nacionalizmu pretrváva minimálne od obdobia 60-tych rokov 20.storočia, kedy pod rúškom chaosu komunizmu dochádza k obrovskej nespravodlivosti. Slovenskí gréckokatolíci doslova obsadili Prešovské biskupstvo pre Rusínov (čo sa napokon uvádza aj v bule RELATA SEMPER, ktorou sa potvrdilo zriadenie Prešovského biskupstva z roku 1818) a okupujú ho dodnes, nerešpektujúc názor tých, ktorí za záchranu gréckokatolíckej cirkvi trpeli azda najviac – rusínskych gréckokatolíkov.

Na základe horeuvedených bodov a faktov Rada SRMS prehlasuje, že spomínané vyhlásenie Gréckokatolíckeho biskupského úradu v Prešove v médiách z dňa 4.3.2005 považuje za zavádzajúce a nedôstojné. My, mladí Rusíni, cítime zámer vedenia biskupstva opäť verejne manipulovať a zakrývať skutočnú pravdu aj za cenu niekoľkých otvorených protirečení, ktoré sú vo vyhlásení uvedené. Z tohto dôvodu aj naďalej trváme na požiadavkách, ktoré sme vyslovili a nehodláme z tejto spravodlivej kampane ustúpiť a veríme, že tak neurobí žiadna zainteresovaná organizácia. Sme toho názoru, že Rusíni už počas 50-tich rokov ustupovali dosť. Vysmievali ich, prenasledovali, perzekuovali, nerešpektovali. No to, čo ich bolí najviac je skutočnosť, že ich odvrhla vlastná cirkev.

Za Radu Spolku rusínskej mládeže Slovenska:

Mgr. Marek GAJ
predseda SRMS
kontakt: 0907/508 129

Reakcia na vyhlásenie biskupa Babjaka v médiách pozri na str. 446.
Porov. str. 116-119, 122, 127, 439-442, 448-453.

Vyhlásenie Výkonného výboru Rusínskej obrody na Slovensku

V súvislosti s medializovaným vyhlásením Gréckokatolíckeho biskupského úradu v Prešove k nepravdivým informáciám v médiách o rusínskej otázke Výkonný výbor Rusínskej obrody na Slovensku /ROS/ prijal na svojom zasadnutí dňa 10.marca toto stanovisko:

Rusínske obroda na Slovensku ako kultúrno-spoločenská organizácia reprezentujúca záujmy národnostnej menšiny Rusínov žijúcich na Slovensku nemôže byť v žiadnej oblasti ľahostajná voči občanom rusínskej národnosti. Iniciatíva gréckokatolíckych veriacich farnosti Svidník a ich požiadavky v rozsahu ako boli prezentované médiami sú následkom doterajšieho nedôsledného riešenia „rusínskej otázky" v gréckokatolíckej cirkvi a protirusínskych tendencií, ktoré sa paradoxne vystupňovali po roku 1989. Tento postup zodpovedných kruhov gréckokatolíckej cirkvi je zneužívaním procesu asimilácie, ako dôsledku obdobia národnostnej a cirkevnej politiky bývalého politického systému. Dôvodom pre ktorý Rusíni-gréckokatolíci nastoľujú požiadavku biskupa pre Rusínov je pokračujúca tendencia slovakizácie cirkevných obradov v rusínskych farnostiach o čom svedčia nespočetné sťažnosti a kritika občanov rusínskej národnosti považujúcich takýto postup za potláčanie ich národnostnej identity a porušovanie ich ústavných národnostných práv. Rusíni-gréckokatolíci sú presvedčení, že na čele ich pôvodne sui iuris rusínskej cirkvi by mal stáť hierarcha, ktorý by duchovne spravoval a zastával sa svojich veriacich v duchu vlastnom ich tradíciám, jazyku a kultúre. Rusínski veriaci s terajším pôsobením vymenovaného vikára pre Rusínov nie sú spokojní, ani s opatreniami Gréckokatolíckeho biskupstva v Prešove, ktoré neriešia dôsledne požiadavky rusínskych veriacich a sú prevažne formálneho charakteru. Slovakizáciu cirkevných obradov v rusínskych gréckokatolíckych farnostiach odsúdili v novembri minulého roku aj účasníci 8.Snemu Rusínskej obrody na Slovensku a na ňom prítomní zástupcovia Spolku mladých Rusínov Slovenska, Spolku rusínskych spisovateľov Slovenska, Združenia inteligencie Rusínov Slovenska, Ruského domu 1923, zástupcovia rusínskych redakcií periodickej a neperiodickej tlače a ďalších kultúrno-spoločenských organizácií. Rusínska obroda na Slovensku odsudzuje tvrdenie uvedené vo vyhlásení GKBÚ v Prešove o údajnom záujme niektorých jednotlivcov cieľavedome škodiť Cirkvi, príp. si budovať agendu pre osobné politické ambície a považuje ho za zavádzajúce a špekulatívne. ROS zdôrazňuje, že Rusíni boli historicky vždy bytostne spätí so svojou Cirkvou a pripomína, že v časoch najťažších pre gréckokatolícku cirkev boli to práve veriaci rusínskej národnosti, ktorí ostali verní Sv. Otcovi a Rímu. Zo strany predstaviteľov Prešovského biskupstva je potrebné viacej počúvať hlas svojich rusínskych veriacich a rešpektovať ich vôľu a požiadavky.

V Prešove, dňa 10.3.2005

Výkonný výbor
Rusínskej obrody na Slovensku
Mgr. Anna Kuzmiaková
predseda

RUSÍNSKA OBRODA
Levočská 9, 080 01 Prešov
РУСИНЬСКА ОБРОДА
Левочска 9, 080 01 Прешов

Na vedomie: Gréckokatolícky biskupský úrad v Prešove
Apoštolská nunciatúra v Bratislave
Biskupská konferencia Slovenska
Ekumenická Rada cirkví na Slovensku
TASR, SITA

Porov. str. 431-432, 446, 475-479.

PETIČNÝ VÝBOR

ZA ZMENU ROZHODNUTIA A NÁVRATENIE DO OKRESU SVIDNÍK BÝVALÉHO SPRÁVCU GR.-KAT. FARNOSTI KRAJNÁ BYSTRA O. JAROSLAVA POPOVCA

TLAČOVÉ STANOVISKO

petičného výboru (PV) z posledného zasadania vo Svidníku dňa 17.03.2005

Dnešným zasadaním PV ukončil svoju činnosť. **Petíciu za zmenu rozhodnutia a navrátenie do farnosti Svidník otca duchovného Jaroslava Popovca sme organizovali ako legitimnú a dôstojnú formu písomnej kolektívnej žiadosti veriacich na vyššiu inštanciu.** Takto je význam slova petícia vysvetľovaný aj v slovníku cudzích slov. **Ďakujeme všetkým vyše 800 veriacim**, ktorí sa nebáli petíciu podpísať, ale aj tým ktorí nás ticho podporujú.

Prešovský eparcha Mons.J.Babjak SJ sa petíciou odmietol zaoberať, preto táto bola doručená v 6 kópiách a s 21 listami veriacich na následovné inštitúcie: **Svätá Stolica** prostredníctvom apoštolského nuncia v Bratislave, **Kongregácia pre východne cirkvi** v Ríme, **Prefektovi kongregácie pre východne cirkvi kardinálovi Daoudovi v Ríme, Konferencií biskupov Slovenska** a **Ekumenickej rade cirkvi v Bratislave a podpredsedovi vlády SR P.Csákymu.**

Biskupovi J.Babjakovi neupierame právo na takéto rozhodnutie. Vnímame ho aj naďalej ako veľmi necitlivé vo vzťahu k veriacim, rozbehnutým úspešným aktivitám neziskovej organizácie, k celému regiónu i k samotnej početnej rodine duchovného. O to viac, že to bol jediný skúsený gr.-kat. kňaz medzi mladými a pastoračne krátko pôsobiacimi duchovnými gr.-kat. cirkvi v okrese Svidník aj vrátane terajšieho dekana.

Petíciu sme organizovali a veriaci ju podpisovali nie proti niekomu konkrétnemu, ani proti slovenským gr.-kat. veriacim či nebodaj proti slovenskej liturgii, ale:

- za duchovného, ktorí má pozitívny vzťah k k nášmu rusínskemu jazyku, váži si naše obradové tradície, modlitby a zvyky (svadobné i pohrebné), zachováva v úcte tradície našich predkov v Karpatách,
- za právo na zachovanie a rozvoj našich rusínskych náboženských a kultúrnych tradícii v gr.-kat. cirkví dodržiavaných našimi rodičmi, prarodičmi,
- **za zachovanie pôvodných cyrilometodské tradícií - spoločného európskeho dedičstva**, *ako nadčasovú* duchovnú hodnotu nevyčísliteľnej ceny a vysoko cenenú vo svete,
- **za dôstojne pokračovanie v šľapajach našich Svätým Otcom Jánom Pavlom II. blahorečených rusínskych vladykov mučeníkov Pavla Petra Gojdiča a Vasiľa Hopka.**

V týchto súvislostiach o to viacej sa nás dotkli rôzne hanlivé vyjadrenia i zastrašovania. Napriek nedobrým polročným skúsenostiam dúfame v pravdu, spravodlivosť a veríme že tej bude časom zadosťučínené.

Svidník dňa 17.03.2005

Michal Vaňko
Predseda petičného výboru



Svidník 17.03.2005

Eminencia
Kardinal Ignace Moussa I. Daoud
Prefekt kongregácie pre východné Cirkvi
Via della Conciliazione 34
R í m

Vaša Eminencia kardinálprefekt,

týmto sa na Vás obraciame o ochranu a pomoc. **Prosíme Vás o podporu pre zriadenie na Slovensku samostatnej,** s vlastnou hierarchiou, **rusínskej a slovenskej Cirkvi sui iuris v zmysle Kódexu CCEO.**

Našu historicky rusínsku gréckokatolícku Cirkev na Slovensku ovládli slovenskí kňazi, ktorí sa snažia všetkými prostriedkami zlikvidovať cirkevnoslovanský a rusínsky jazyk z našich vyše 1000 ročných byzantských obradov. Tým spôsobujú nepredstaviteľnú bolesť nám veriacim, ktorí chceme udržiavať náboženské a jazykové tradície našich predkov.

Na základe priložených dokladov si môžete urobiť obraz o vážnosti situácie.

SLAVA ISUSU CHRISTU !

Ing. Michal K o s ť, riaditeľ neziskovej organizácie .....

Michal Vaňko, predseda petičného výboru, starosta obce Šemetkovce .....

Ing. Miron Krajkovič, predseda okresnej organizácie **Rusínska obroda Svidník** .....

Milan Babej, za prípravný výbor OZ **Spoločnosť blahoslovených vladykov** .....

RUSÍNSKA OBROD
okresná organizácia
D. Milyho 579/55
089 01 SVIDNÍK

Prílohy: List na Konferenciu biskupov Slovenska s prílohami zo 17.03.2005
List J.E. H.Nowackemu, apoštolský nuncius v SR s prílohami z 15.02.2005 – 80 listov

*Adresa : Záchrana a obnova NKP – **Drevené chrámy pod Duklou***
090 03 Ladomírova č.104 *mobil: 0905 537 140* *Tel.054/7863216*
IČO : 36167568 *čú.:1284052551/0200* *Fax:054/7863299*
email:wvp@sk.vs.sk

PROTOARCHIMANDRITA
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ВАСИЛІЯНСЬКОГО ЧИНУ
СВЯТОГО ЙОСАФАТА

via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA - ITALIA

№ 172/05

Рим, 06.04.2005.

СЛАВА ІСУСУ ХРИСТУ!

Високопреподобні і Дорогі Отці та Брати!

Звертаюся до Вас насамперед, щоб поділитися радістю Христового Воскресіння, але також запевнити нашу молитовну підтримку, щоб Ви кріпилися й були витривалими на хресній дорозі Ваших клопотів і переживань. Сьогоднішні Ваші труднощі завершаться перемогою правди і справедливости, яку дарує Воскреслий Спаситель тим, що Йому вірно служать. Головна Управа у Римі не має можливості безпосередньо частіше спілкуватися з Вами, але ми перебуваємо у постійному контакті з Впр. о. Протоігуменом Володимиром і його Секретарем Впр. о. Маркіяном і знаємо, що відбувається у Вашій Провінції. Усі Ваші успіхи є для нас великою радістю. Ми переживаємо з Вами теперішні випробування і терпіння.

Особливо - ми разом з Вами терпимо і переживаємо ті проблеми, які спричинила поведінка отців Горазда А. Тимковича і Йосафата В. Тимковича. Нам також боляче і соромно за те, що вони склали обіти Богові, а тепер не усвідомлюють, що треба цими обітами жити, та ще й обманюють мирян та підбурюють їх допомагати в боротьбі проти Настоятелів. На жаль, вони використовують науку і свої таланти на творення напруження, поділу, і всякого зла для себе, для Провінції і Церкви. Вони не шанують свого Протоігумена і нікого зі співбратів, але також воюють проти всіх Настоятелів у Чині та Церкві. Цим вони нищать духовний авторитет нашого Чину і руйнують плоди довголітньої важкої праці Отців і Братів у Словаччині. Такі дії, напевно, є важкою перешкодою для нових покликань у Вашій Провінції. Вони неначе свідомо і добровільно вирішили діяти як вороги нашої спільноти.

Необхідні канонічні заходи вже зроблені Головною Управою і тепер ми чекаємо на рішення Апостольського Престолу.

Що треба нам робити у Провінції?

Насамперед, закликаю Вас до щирої молитви і до роздумування над Божим Словом кожного дня. Господь Бог – наша сила, наша Дорога, Правда і Життя. Хто молиться, має силу проти всякого зла і не впаде у спокусу гордости. Правдива молитва примирює, єднає і зроджує любов до Бога і до ближнього, насамперед до ближнього, який живе з нами. Не забудьмо, що ми – люди, з почуттями та емоціями, однак керуймося вірою і Божим законом. Стримуймо себе від найменшого виявлення гніву або помсти. Нікому злом за зло не віддаваймо. Дотримуймося Божого закону навіть в екстремальних обставинах, а Предобрий Бог нас щедро винагородить.

Зберігаймо наші монаші обіти і Бог нас збереже і захоронить від усякого зла. Обіти нас єднають у спільноті і також дають наснагу до служіння для добра вірних і всієї Церкви. Тримаймося однодумно у спільноті, співпрацюймо завжди з Настоятелем монастиря та Протоігуменом згідно з обов'язками, які випливають з обітів. Займаймося добром і відкриємо радість перемоги добра над злом (див. Рм 12,21).

Те добро ми повинні передавати іншим через душпастирське служіння. Стараймося робити це якнайкраще в єдності з нашим Єпископом Кир Яном Баб'яком. Нехай люди і вся Церква користуються тим Божим Добром, яким переповнене наше серце.

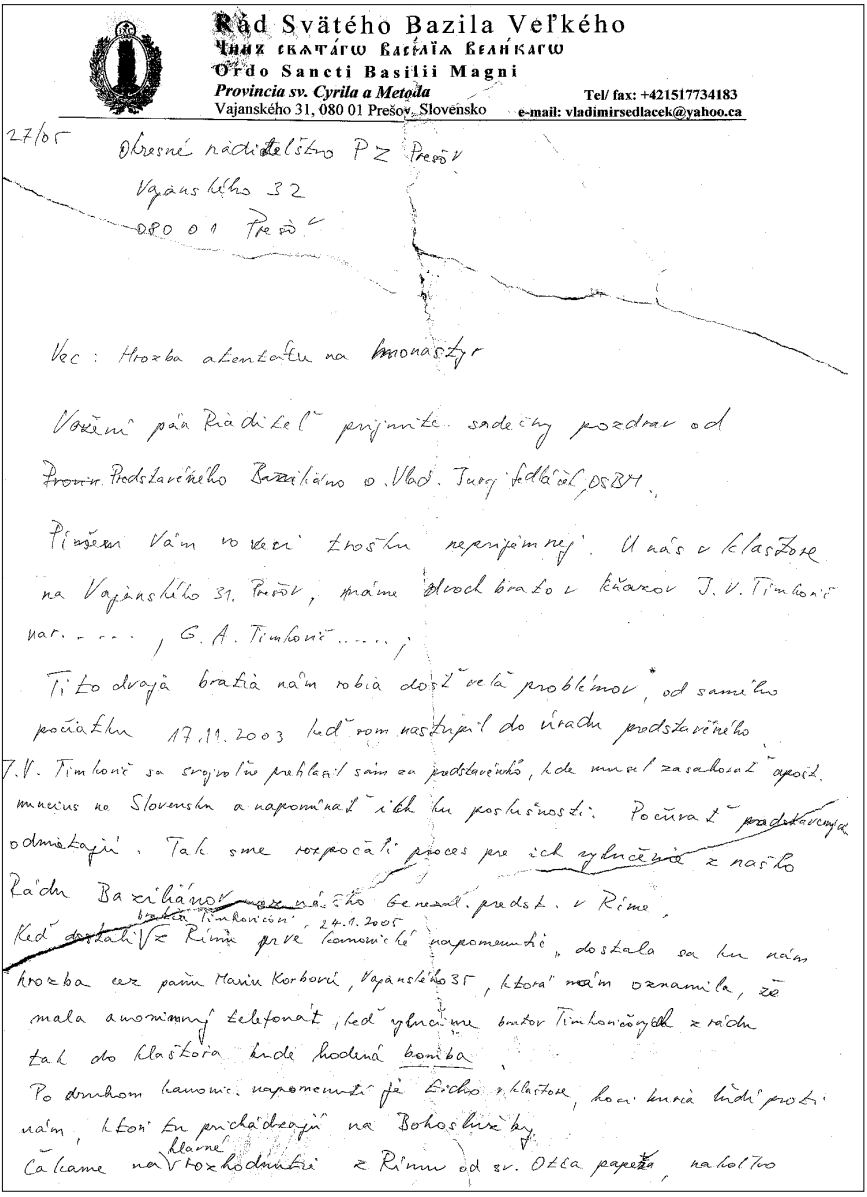
Коли будемо так жити і діяти, подолаємо всі труднощі. Тому залишаюсь з щирим і сердечним побажанням і молитвою, щоб Господь щедро дарував Вам ті ласки, яких найбільше потребуєте.

Ваш у Христі, о. Василій Ковбич, ЧСВВ
Протоархимандрит

PROTOARCHIMANDRITA · SUPERIOR GENERALIS · Ordinis Basiliani SS. Josaphat ·

УСІМ ОТЦЯМ І БРАТАМ ЧСВВ
У СЛОВАЧЧИНІ

Štvrtý pokus o vyhodenie Timkovičovcov z Rádu. Burcujúci list proti Timkovičovcom. Výzva poslúchať biskupa Babjaka. Porov. str. 464-465, 334, 355-356…



Rád Svätého Bazila Veľkého
Чинъ єкатаґw Васїлїа Великаґw
Ordo Sancti Basilii Magni
Provincia sv. Cyrila a Metoda
Vajanského 31, 080 01 Prešov, Slovensko
Tel/ fax: +421517734183
e-mail: vladimirsedlacek@yahoo.ca

27/05

Obvodné náčelníctvo PZ Prešov
Vajanského 32
080 01 Prešov

Vec: Hrozba atentátu na kláštor

Vážení páni Riaditelia prijmite srdečný pozdrav od Provinciálneho Radcu Bazilián o. Vlad. Juraj Sedláček, OSBM.

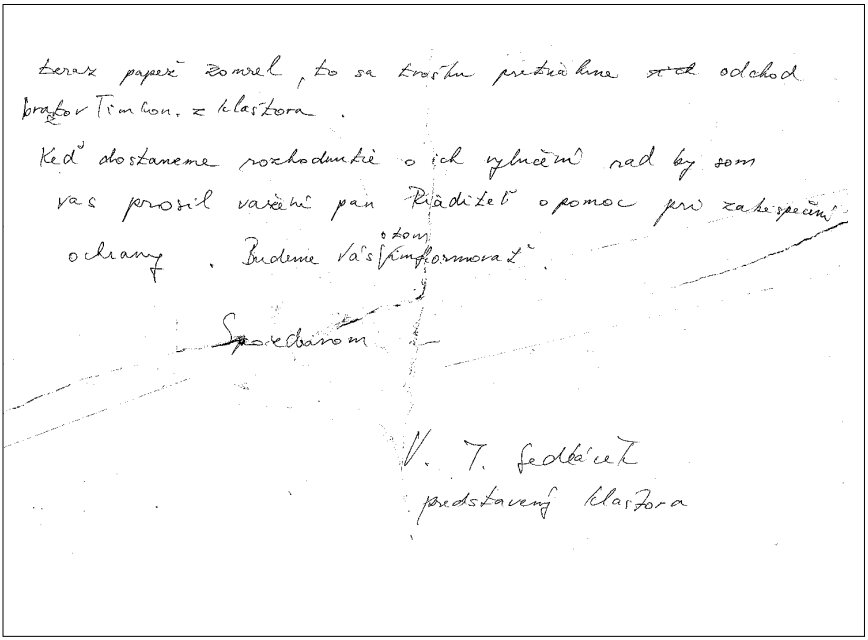
Píšem Vám so veľmi trochu nepríjemnej. U nás v kláštore na Vajanského 31. Prešov, máme dvoch bratov kňazov J. V. Timkoviča var. ..... , G. A. Timkoviča ..... ,

Títo dvaja bratia nám robia dosť veľa problémov, od samého počiatku 17.11.2003 keď som nastúpil do úradu predstaveného J. V. Timkovič sa snažil pôsobiť sám za predstaveného, keď mal zasahovať opäť. mucius na Slovensku a napomínať ich ku poslušnosti. Počúvať predstavených odmietajú. Tak sme rozpočali proces pre ich vylúčenie z nášho Rádu Baziliánov ~~zo strany~~ Generál. predst. v Ríme, Timkovičov, 24.1.2005

Keď dostali z Ríma prvé kanonické napomenutie, dostala sa ku nám hrozba cez pani Marii Korbovú, Vajanského 35, ktorá nám oznámila, že mala anonymný telefonát, keď vyhrážajú sa bratov Timkovičových z nášho kláštora bude hodená bomba.

Po druhom kanonic. napomenutí je kláštor, kde kurcia bývajú proti nám, ktorí tu prichádzajú na Bohoslužby.

Čakáme na hlavné rozhodnutie z Ríma od sv. Otca pápeža, na ktorého



Na str. 463: Obežník burcujúci baziliánov Provincie sv. Cyrila a Metoda na Slovensku proti Timkovičovcom. Oznamuje, že vec ich «vyhodenia z Rádu» bola už odovzdaná na Kongregáciu v Ríme a **čaká sa** už len na jej **dekrét o vylúčení z Rádu**.

Hneď po obdržaní tohto "Obežníka" povzbudení protoihumen o. V. J. Sedláček, OSBM, spolu so svojim sekretárom o. M. M. Greškom, OSBM, napísali list (str. 464-465) riaditeľovi polície v Prešove, v ktorom o. J. V. Timkoviča, OSBM, obvinili, že vraj nahovára veriacich, aby **hodili na Prešovský monastyr bombu**. Vďaka tomuto listu bol o. J. V. Timkovič vyšetrovaný 28. apríla 2005 na kriminálnej polícii v Prešove… Na tomto mieste je publikovaný koncept listu adresovaného na políciu – vlastnoručne písaný protoihumenom Sedláčkom. Porov. str. 471. Porov. str. 343, kde Timkovič upozorňuje nuncia na "kvality" Sedláčka i blahoželanie nuncia Sedláčkovi k funkcii protoihumena na str. 352. Porov. tiež str. 474.

KONFERENCIA
BISKUPOV
SLOVENSKA

Prot. č. 233/05-SKBS

Bratislava 28. apríla 2005

Vážená pani Mária Bobáková a veriaci z baziliánskeho monastyra,

Konferencia biskupov Slovenska dostala od Vás list zo dňa 22. apríla 2005, v ktorom ju prosíte o pomoc ohľadne problému s finančným zabezpečením otcov Jozafáta a Gorazda timkovičovcov, OSBM.

KBS nemá právomoc zasahovať do vecí, ktoré má riešiť miestny biskup, v tomto prípade otec biskup Ján Babjak. Každý biskup vypláca aj rehoľných kňazov, ktorí akokoľvek slúžia v jeho diecéze.

Odvolacím orgánom vo veciach veriacich voči biskupovi je na Slovensku apoštolský nuncius Mons. Henrych Józef Nowacki.

Ďakujeme za porozumenie.

S úctou a požehnaním

KONFERENCIA BISKUPOV SLOVENSKA
CONFERENTIA EPISCOPORUM SLOVACIAE

+ Mons. Prof. ThDr. František Tondra
Predseda KBS

Vážená pani
Mária Bobáková
Moyzesova 42
080 01 Prešov

Predseda biskupskej Konferencie Slovenska biskup Tondra uznáva, že každý rehoľník má dostávať plat, a preto sa má Timkovič vo veci svojho zadržiavaného platu (od augusta 2004, pozri str. 400-402) odvolať na Apoštolského nuncia Nowackého.

Po	09.-13.05		Púť do Fatimy
Ne	15.05.	10.30	Rafajovce – eparchiálna odpustová slávnosť na sviatok Zostúpenia Svätého Ducha
Po	16.05.	10.00	Kňazský seminár bl. P.P. Gojdiča - odpustová slávnosť Najsvätejšej Trojice
So	21.05.	18.00	Prešov – Katedrálny chrám sv. J. Krstiteľa - udelenie nižších svätení, archijerejská svätá liturgia
Ne	22.05.	10.00	Krasný Brod – eparchiálna odpustová slávnosť na sviatok Zostúpenia Svätého Ducha
Po	23.05.	8.00	Gréckokatolícka bohoslovecká fakulta PU – účasť na otvorení štátnych skúšok poslucháčov GBF PU
So	28.05.	9.00	Košice – Centrum spirituality VZ M. Lacka – prednáška pre účastníkov seminára o ikonách
		18.00	Kňazský seminár bl. P. P. Gojdiča – svätá liturgia do Rádia LUMEN
Ne	29.05.	10.30	Vranov n/T – odpustová slávnosť Najsvätejšej Eucharistie
Jún 2005			
So	04.06.	10.00	Prešov – Katedrála sv. J. Krstiteľa - archijerejská svätá liturgia s udelením diakonských svätení
Ne	05.06.	10.00	Svidník – posviacka nového Chrámu Božej Múdrosti s kaplnkou sv. Paraskevy, archijerejská svätá liturgia
Po	06.-12.06		Rím – Grottaferrata – Montecassino – Bari – *„Korene Európy". Púť k prameňom* stretnutie európskych biskupov východného obradu
Ut	14.06.	18.00	Bačkov – ďakovná svätá liturgia - 30. rokov od ordinácie o. J. Sabola
Str	15.06.	15.30	Prešov – Katedrála sv. J. Krstiteľa – svätá liturgia, promócie absolventov fakulty bl. P.P. Gojdiča VŠZaSP sv. Alžbety
So	18.06.	10.00	Ľutina – svätá liturgia pri príležitosti stretnutia vladyku s prvoprijímajúcimi deťmi eparchie
Ne	19.06.	10.00	Prešov – Katedrála sv. J. Krstiteľa – archijerejská svätá liturgia s udelením kňazských svätení
Po	20.06.	8.30	Prešov – GBF PU – prijímacie pohovory poslucháčov teológie a kňazského seminára
Pia	24.06.	8.30	Prešov – Katedrála sv. J. Krstiteľa – archijerejská svätá liturgia pri príležitosti ukončenia akademického roka na GBF PU
So	25.06.	10.00	Andrejová – 650. výročie prvej písomnej zmienky obce, archijerejská svätá liturgia s posvätením obnoveného interiéru chrámu a obecných symbolov
Ne	26.06.	10.00	Bardejov – odpustová slávnosť sv. slávnych apoštolov Petra a Pavla, posviacka obnoveného interiéru chrámu a farskej budovy
Po	27.06.	10.00	Prešov – Čierny orol – promócie absolventov GBF PU

Oberník hrekolského biskupstva, máj 2005, 4/2005 str. 3

5. Informácia českého apoštolského nuncia k Radu sv. Bazila Veľkého v ČR

Dňa 7. septembra 2004 v liste č.j. 030/2004 generálny predstavený Baziliánskeho rádu sv. Jozafata protoarchimandrita P. Basil Koubech oznámil Kongregacii pre východné cirkvi, že generálne zhromaždenie tohto radu, ktoré sa zišlo v Ríme v dobe od 27.júna do 16 júla, rozhodlo svojím dekrétom z 13. júla právne zrušiť „Delegatúru svätého Prokopa" v Českej republike i jej noviciát na Sázavě.

Kongregácia pre východné cirkvi informuje, že nielen vzala na vedomie toto rozhodnutie, ale považuje ho za správne a kánonické, lebo generálne zhromaždenie ako najvyšší orgán správy Rádu v súlade s kan. 512 §1 CCEO so stanovami baziliánskeho radu postupovalo správne, keď rozhodnutie prijalo v zmysle kan. 508 §2 CCEO.

6. Zmena vedenia Provincie SSNPM (č.j. 1636/05)

Provincia Svätého Ducha Kongregácie sestier služobníc Nepoškvrnenej Panny Márie na Slovensku so svojím sídlom na Sládkovičovej 24 v Prešove oznamuje zmenu vedenia. Novou provinciálnou predstavenou sa stala sr. Regina Ľudmila Mitrová, terajšia generálna radkyňa a ekonómka kongregácie. Svoj úrad prevezme 14. augusta 2005.

Zrušenie Českej delegatúry baziliánskych "charizmatikov". Porov. str. 132-235. Zrušil ich paradoxne práve protoarchimandrit o. B. Koubetch, ktorý predtým ako "poslušný" mních podpisoval všetky listy v prospech tejto "charizmatickej" skupiny, podlizujúc sa takto protoarchimandritovi Lachoviczovi (porov. str. 192-199, 208-209). A protoarchimandrit Lachovicz (1996-2004), ktorý stále podporoval o. E. Dohnala, a za ktorého "gazdovania" sa znížil počet baziliánov na celom svete z 647 (v roku 1997) na 583 (v roku 2005), teda o 10%?! Za "odmenu" bol 21. decembra 2005 pápežom Benediktom XVI. menovaný za pomocného biskupa pre Kyjev, Ukrajina.

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛЯ ВЕЛИКОГО

PROTOARCHIMANDRITA
ORDINE BASILIANO DI SAN GIOSAFAT

Via San Giosafat, 8 - Aventino, 00153, Roma, Italia
TEL. (++39) 06 57.803.62 - (++39) 06 57.803.78 - TEL./FAX (++39) 06 57.419.76

Ч. 239/05

Рим, 03 червня 2005 р. Б.

Преподобний отче Йосафате,

Дня 24.01.2005 Вам був вручений декрет від 17.01.2005, ч. 25/05 про перше канонічне попередження — за Ваші дуже важкі провини проти обіту послуху, зокрема тому, що, досі не виконали розпорядження переміститися до Василіянського Монастиря у Требішові; і — за підбурювання людей проти рішення Ваших Настоятелів.

Дня 21.02.2005 Вам був вручений декрет від 08.02.2005, ч. 40/05 про друге канонічне попередження — за Ваші дуже важкі провини проти обіту послуху, тобто, досі Ви не виконали розпорядження і не перемістилися до Василіянського Монастиря у Требішові; і — за погіршення своєї провини поновним підбурюванням людей проти рішення Ваших Настоятелів та за інші задокументовані порушення чернечого й церковного правопорядку, зокрема за вживання у Вашого бунті доброго імені високодостойного Кардинала Йозифа ТОМКО, який у розмові з 02.02.2005 запевнив мене, що *«Вас не знає, не підтримує нікого в провинах проти церковного правопорядку, забороняє Вам користуватись Його ім'ям і закликає Вас до зберігання монаших обітів»*.

Однак, Ви досі не виконали розпорядження настоятелів, неначе забули власні чернечі обіти, коли Ви, поклавши руку на Книгу Святого Письма, присягали ***«Богові, Єдиному у Трійці»***, що будете дотримуватись обітів. Ви це зробили свідомо, добровільно та прилюдно, і цим актом, з усіма канонічними наслідками, зобов'язалися перед Богом і спільнотою.

Оцим листом, виконуючи моє настоятельське служіння, прошу Вас написати обґрунтовану оборону проти звинувачень, які є змістом і причиною двох канонічних попереджень. Виясніть нам, на якій канонічній підставі Ви собі приписуєте право не дотримуватись послуху згідно з чернечим і церковним правопорядком. Можете також приїхати до Риму, щоб це зробити докладно. Ваше мовчання буде вважатися як повна згода з вищезгаданими важкими звинуваченнями.

З надією, що Ви ще здатні зробити рішучий крок до навернення і виконання Ваших обов'язків прийнятих перед Богом і спільнотою,

Ваші у Христі брати,

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS - Ordinis Basiliani Sti Josaphat -

о. Василій Ковбич, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Віталій Дудкевич, ЧСВВ
Гол. Радник і Секретар

Преп. о. Йосафат В. ТИМКОВИЧ, ЧСВВ
Пряшів – Словаччина

КОПІЯ: — Впр. о. Протоігумен Володимир Седлачек, ЧСВВ
— Компетентна Церковна Влада

Pozvanie Timkoviča do Ríma. Timkovič ta neišiel (poučený z histórie, z prípadu Savonarolu), preto 10. 8. 2005 Koubetch musel prísť za Timkovičovcami do Prešova… Pozri. str. 472-473. V dokumente je opäť zmienka o kardinálovi Tomkovi, ako "šedej Eminencii".

ПРОТОАРХИМАНДРИТ
ЧИНУ СВ. ВАСИЛЯ ВЕЛИКОГО

PROTOARCHIMANDRITA
ORDINE BASILIANO DI SAN GIOSAFAT

Via San Giosafat, 8 - Aventino, 00153, Roma, Italia
TEL. (++39) 06 57.803.62 - (++39) 06 57.803.78 - TEL./FAX (++39) 06 57.419.76

Ч. 238/05

Рим, 03 червня 2005 р. Б.

Преподобний отче Ґоразде,

Дня 24.01.2005 Вам був вручений декрет від 16.01.2005, ч. 24/05 про перше канонічне попередження — за Ваші дуже важкі провини проти обіту послуху, тобто, досі не виконали розпорядження переміститися до Василіянського Монастиря у Красному Броді; і — за підбурювання людей проти рішення Ваших Настоятелів.

Дня 21.02.2005 Вам був вручений декрет від 08.02.2005, ч. 39/05 про друге канонічне попередження — за Ваші дуже важкі провини проти обіту послуху, тобто, досі Ви не виконали розпорядження і не перемістилися до Василіянського Монастиря у Красному Броді; і — за погіршення своєї провини поновним підбурюванням людей проти рішення Ваших Настоятелів та за інші задокументовані порушення чернечого й церковного правопорядку.

Однак, Ви досі не виконали розпорядження настоятелів, неначе забули власні чернечі обіти, коли Ви, поклавши руку на Книгу Святого Письма, присягали ***«Богові, Єдиному у Трійці»***, що будете дотримуватись обітів. Ви це зробили свідомо, добровільно та прилюдно, і цим актом, з усіма канонічними наслідками, зобов'язалися перед Богом і спільнотою.

Оцим листом, виконуючи моє настоятельське служіння, прошу Вас написати обґрунтовану оборону проти звинувачень, які є змістом і причиною двох канонічних попереджень. Виясніть нам, на якій канонічній підставі Ви собі приписуєте право не дотримуватись послуху згідно з чернечим і церковним правопорядком. Можете також приїхати до Риму, щоб це зробити докладно. Ваше мовчання буде вважатися як повна згода з вищезгаданими важкими звинуваченнями.

З надією, що Ви ще здатні зробити рішучий крок до навернення і виконання Ваших обов'язків прийнятих перед Богом і спільнотою,

Ваші у Христі брати,

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS
Ordinis Basiliani Sti Josaphat

о. Василій Ковбич, ЧСВВ
о. Василій Ковбич, ЧСВВ
Протоархимандрит

о. Віталій Дудкевич, ЧСВВ
о.Віталій Дудкевич, ЧСВВ
Гол. Радник і Секретар

Прен. о. Ґоразд А. ТИМКОВИЧ, ЧСВВ
Пряшів – Словаччина

КОПІЯ: — Впр. о. Протоігумен Володимир Седлачек, ЧСВВ
— Компетентна Церковна Влада

2 3. augusta 2005 REGIÓN

Prešovský Korzár, denník, Prešov, 5. VIII. 2005, str. 2

Má pravdu Prešov či Vatikán?

CIRKEV Mních Timkovič sa pýta: „Dogmatický či demagogický?“

■ Ingrid TIMKOVÁ

Prešov - Otec Gorazd Andrej Timkovič je mních, pôsobiaci v baziliánskom monastyre (kláštor) v Prešove. Baziliáni sú členmi najstaršieho rádu na svete. Jedným z ich posolstiev je šírenie viery slovom i písmom. Študoval v Ríme na Pápežskom východnom inštitúte Gregoriánskej univerzity. Niekoľko rokov bol spoluredaktorom baziliánskych odborných teologicko-historických publikácií, kde publikoval cyrilometodské štúdie. Výsledkom tejto práce je niekoľko významných kníh. Jednou z nich je kniha Ikonostas a jeho Teológia. ***„Štyri roky som ju písal,“*** povedal Timkovič (na snímke). V nej vysvetľuje, čo je to ikonostas a práve táto kniha je jablkom sváru medzi ním a prešovským eparchom (biskupom) Jánom Babjakom.

Kánonické právo, podľa ktorého sa mnísi, kňazi a rehoľníci musia riadiť, obsahuje špeciálne požiadavky pre odsúhlasenie a publikáciu liturgických kníh, takzvané imprimatur. Riadenie posvätnej liturgie závisí jedine od autority cirkvi. Tou je Apoštolská stolica, či diecézny biskup. V zmysle tohto požiadal Andrej Timkovič biskupa Babjaka o udelenie imprimatur na prácu Ikonostas a jeho Teológia v Tradícii rusínskej Cirkvi svojho práva.

„Biskup mi v liste z druhého júla minulého roku odmietol na prácu dať schválenie. Ako dôvod uviedol, že nemožno súhlasiť s názvom práce, že som použil nezaužívanú a nevyjasnenú terminológiu. Vraj číselná symbolika ikonostasu je priam násilná a okrem iného sa celá práca javí ako násilný až demagogický výklad ikonostasu,“ dodal autor knihy.

Po obdržaní zamietavého listu zaslal biskupovi návrh na úpravu spomínanej knihy. Navrhol zmeniť jej názov na Ikonostas a jeho teológia, staroslovanskú terminológiu vytlačiť šikmým písmom a požiadal Babjaka o konkrétnejšie vyjadrenie k ostatným konštruktívnym poznámkam, aby knihu mohol opraviť. Na tento list od biskupa nedostal žiadnu odpoveď. Preto knihu zaslal svojmu a zároveň aj Babjakovmu profesorovi z čias štúdií v Ríme - kardinálovi Tomášovi Špidlíkovi. Mimochodom, Špidlík kázal zboru kardinálov pred nedávnou voľbou nového pápeža. Spomínaný kardinál v auguste 2004 Timkovičovi odpísal, že ***„knihu odporúčam vydať a pokúsil som sa napísať do nej malý úvod“***. V ňom píše, že autor knihy dogmaticky a pritom názorne vysvetľuje zmysel týchto posvätných obrazov - ikon. Podľa neho poslúži k lepšiemu pochopenie ako chrámov, tak aj celej liturgie. Na základe tohto dvojitého imprimatur autor knihu vydal.

V septembri minulého roku však obdržal list od protoihumena (provinciála) Rádu sv. Bazila na Slovensku Vladimíra Sedláčka. Ten mu zaslal kanonické napomenutie za neposlušnosť voči cirkvi. ***„Tajnou direktívou - listom navrhol Babjak Sedláčkovi moju suspendáciu,“*** povedal otec Timkovič. Inak povedané, išlo o pozbavenie kňazstva, čo pre kňaza znamená najvyšší trest. ***„Ten list sa nám nikdy nemal dostať do rúk. Získali sme ho iba náhodne,“*** dodal brat Andreja Timkoviča Vladimír, ktorý je tiež baziliánom.

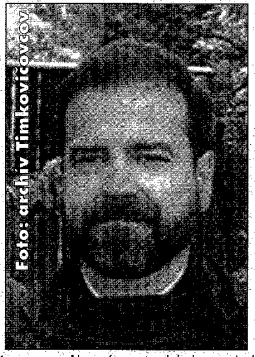


Foto: archív Timkovičovcov

Ako nám povedal, jemu chcú „prišiť“ vydanie zakázanej historickej knihy Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska, ktorú ktosi vydal pod pseudonymom VladimiRus de juxta Hornad. ***„Ja som to nebol, neviem, ako prišli na mňa. Na vydanie takej obsiahlej knihy je potrebné zbierať informácie niekoľko desaťročí,“*** tvrdil Vladimír Timkovič.

Dodal, že neskôr prišla ďalšia reakcia. Tou bol pokus o preloženie oboch bratov na iné pôsobisko, ale aj žiadosť na Východnú Kongregáciu v Ríme, aby vylúčila Timkovičovcov od baziliánov. Kongregácia však nepokladá vec za jednoduchú, preto ich v júni tohto roka pozvali na vyjednávanie, kam však nešli. Do Prešova príde 8. augusta na generálnu vizitáciu najvyšší predstavený Rádu Baziliánov na celom svete. ***„Asi príde urobiť s nami ‘poriadok’. Zatiaľ čakáme, ako to dopadne. Možno nás vylúčia alebo preložia,“*** zhodli sa obaja Timkovičovci.

A čo si o probléme myslia cirkevní hodnostári? Naše otázky, týkajúce sa mnícha, ktorý publikoval sporné dielo, sme adresovali biskupovi Babjakovi. Odpoveď nám zaslal riaditeľ Gréckokatolíckeho biskupského úradu v Prešove Ľubomír Petrík. ***„Nakoľko otec Gorazd A. Timkovič ako rehoľný kňaz nemal povolenie k vydaniu knihy o ikonostase a jeho teológii ani od svojho rehoľného predstaveného, ani od svojho biskupa, jej vydanie je znakom neposlušnosti.“***

Porov. str. 392, 405, 407-414.

Prešovský korzár, Prešov 10. 8. 2005, str. 2

Z prešovského kláštora zmizli peniaze a cennosti za 1,25 milióna

KRIMI ***V apríli policajti vyšetrovali prípad hrozby uloženia bomby, teraz krádež***

■ Ingrid TIMKOVÁ

Prešov - Doposiaľ neznámy páchateľ ukradol z prešovského monastyra (kláštora) otcov baziliánov peniaze a cennosti za jeden a štvrť milióna korún. Krádež oznámil polícii v pondelok provinciál prešovských baziliánov. ***„Páchateľ v čase od 3. do 8. augusta odcudzil zo spomínaného objektu finančnú hotovosť v cudzej a našej mene. Okrem toho si odniesol aj väčší počet historických mincí zo žltého kovu. Celková výška spôsobenej škody bola vyčíslená na 1 245 000 korún. Polícia po páchateľovi ako aj ukradnutých veciach vyhlásila pátranie,“*** informoval zástupca hovorkyne Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Prešove Daniel Džobanik.

Peniaze a cennosti boli uložené v miestnosti protoihumena (provinciála) Vladimíra Sedláčka. Ten v čase možnej krádeže nebol v kláštore prítomný. Nezastihli sme ho tam ani včera. Pri kosení trávnika sme však zastihli baziliánskeho mnícha Gorazda Andreja Timkoviča. Na našu otázku, či vie niečo o krádeži takého množstva finančných prostriedkov, povedal: ***„Neviem k tomu nič povedať. Vraj sa niekto cez okno, ktoré je na streche, vlámal do izby protoihumena. Viem o tom, že v minulosti viackrát zmizli celé zväzky kľúčov od dverí z monastyra. Nikto však zámky doteraz nevymenil. Policajti mi povedali, že budeme predvolaní na výsluch. Je to veľmi smutné.“***

Jeho brat Jozafat Vladimír Timkovič, ktorý je tiež baziliánskym mníchom v spomínanom monastyre, si pondelňajšiu prítomnosť policajtov najprv nevedel vysvetliť: ***„V pondelok podvečer som zistil, že sa tu pohybujú policajti. Myslel som si, že prišli znova vyšetrovať prípad z apríla tohto roku. Vtedy nás vyšetrovali pre údajnú bombu, ktorá mala byť uložená v monastyre. Neskôr mi predstavený povedal, že nás všetkých budú policajti vyšetrovať. Vraj mu zmizli peniaze,“*** povedal Jozafat Vladimír Timkovič.



Zlodeji sa vraj dostali k cennostiam cez strešné okno

Opakovane sme sa pokúšali telefonicky škontaktovať s predstaveným Rádu sv. Bazila Veľkého Vladimírom Sedláčkom. Najprv sa odmietol s nami zhovárať. Vraj je to ich vnútorná záležitosť. Na naše naliehanie však na otázku, či je možné, aby mal mních v šuplíku milión korún, uviedol: ***„Tie peniaze boli určené na výstavbu chrámu v Krásnom Brode. Vyzdvihli sme si ich v Ríme.“***

Opýtali sme sa aj, prečo nemali také množstvo financií uložené v banke. ***„Nerozmýšľal som o tom, že ich dám banky. Niektoré tam máme uložené, niektoré nie. Bola to chyba. Je to pre nás poučenie,“*** povedal Sedláček. Kto mohol krádež spáchať, nevie, pretože v tom čase nebol doma. ***„Kľúč od mojej izby mám iba ja a môj sekretár. Tam, kde je sídlo provinciála, sa zamyká. Páchateľ sa do izby dostal cez okno na streche, ktorá nie je šikmá. Ani mi nenapadlo, že by sa u nás mohlo kradnúť. Upodozrievať nemôžem nikoho. Pred mojím odchodom som okno zavrel, ale nezaistil som ho. V pondelok som však pri návrate zistil, že je okno otvorené,“*** dodal protoihumen.

Vranov dýcha ja

Vranov nad Topľou - Dnes a
tra môžete vo Vranove nad Topľou
žiť pravú jarmočnú atmosféru. Mest
už po deviatykrát dejiskom letného
moku. ***„Očakávame 290 predajco
celého Slovenska,“*** povedala
Anna Patríková z oddelenia podn
teľského a cestovného ruchu na M
skom úrade vo Vranove nad Topľou

Ako ďalej podotkla, záujem
strany predajcov značne prevažuje
priestorovými kapacitami me
***„Všetkým vyhovieť nemôže
mám na stole spolu takmer osem
žiadostí,“*** povedala Petríková. Pre

NEPREH

Piesn

Prešov - Na pešej zóne v P
zaspievať si country piesne cies
boru Tatrín. Súbor vystúpi v rám
Dia

Prešov - Ak dnes máte chut
ne Klub si pridete na svoje. O 17
bolská svokra. Dnes sa premiet
toho pravého Charlotte konečne
však svokrou z nočných môr....
Mi

Prešov - Kino Panoráma v P
film Sin City: Miesto hriechu. M
premietania je o 17. a 19.30 hod

Na Oltár kamen

Drienica - V novovybudovan
Drienica (okres Sabinov) sa konal
sa jej občania z Drienice a z okolitý
ťaťák, Jozef Šoltýs a drienický fará

Projekt

Rok 2005

PROTOARCHIMANDRITA
SUPERIORE GENERALE
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

CURIA GENERALIZIA
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA
Tel: 065780378, Fax: 065741976

№ 331/05

Máriapócs, 17 agosto 2005.

Reverendo Padre Iosafat,

Durante la Visita Canonica Generale che abbiamo fato nella Provincia Slovacca assieme al Rev-mo P. Giuseppe Furtuna, Consigliere Generale, abbiamo dovuto costatare con molta tristezza che Lei, per disobbedienza si trova ancora a Prešov. A questo fatto ne ha aggiunto un'antro gravissimo: nonostante la proibizione che le fu imposta dal Rev-mo Padre Protoegumeno, Lei continua a pubblicare diversi suoi scritti attraverso vari mezzi. Di più ancora: pubblica delle cose riservate che riguardano la vita interna dell'Ordine e della Chiesa. Nella discussione che abbiamo avuto il 10 agosto 2005, alla presenza del Rev-mo P. Giuseppe Furtuna e del P. Gorazd Timkovič, Suo fratello, ci ha detto che sta preparando un libro con diversi documenti dell'Ordine che riguardano i suoi rapporti con l'Istituto di vita consacrata di cui fa parte.

Dato che, come qualsiasi istituzione di questo mondo sia civile, sia ecclesiastica, riteniamo inammissibile che le cose interne siano portate alla conoscenza pubblica da una persona che appartiene alla stessa istituzione,

Quale rappresentante e responsabile di tutto l'Ordine Basiliano di San Giosafat

IN VIRTÙ AL VOTO DI OBBEDIENZA CHE LEI SI È IMPEGNATO CON LA MANO SULLA BIBBIA OSSERVARE

LE PROIBISCO DI PUBBLICARE IN QUALSIASI MODO, CON QUALSIASI MEZZO DI COMUNICAZIONE QUALSIASI SCRITTO CHE RIGUARDA IN QUALSIASI MODO L'ORDINE BASILIANO DI SAN GIOSAFAT (ANCHE SE SI TRATTA SOLO DELLA SUA PERSONA - FIN QUANDO FA PARTE DI QUEST'ORDINE). LE PROIBISCO NELLO STESSO TEMPO ANCHE DI PARLARE DELLE STESSE COSE CON QUALSIASI PERSONA CHE NON SIA MEMBRO DI VOTI PERPETUI DEL NOSTRO ORDINE.

Per pubblicare qualche scritto invece che non riguarda in nessun modo l'Ordine Basiliano di San Giosafat Lei, quale membro di un Istituto di Vita Consacrata, dovrà avere una speciale approvazione dalla Curia Generalizia dell'Ordine Basiliano di San Giosafat.

Le diamo questa disposizione nonostante la visita che seguirà specialmente per Lei dato che Lei continua a fare delle pubblicazioni inammissibili ed, inoltre, Lei è membro dell'Ordine ed è perciò a noi sottomesso.

Se d'ora in poi pubblicherà o parlerà contrariamente alla presente disposizione, si renderà colpevole di grave disobbedienza e mostrerà disprezzo totale nei confronti dell'Ordine Basiliano di San Giosafat, dei Superiori legittimi come pure la totale mancanza di spirito religioso. Abbiamo inoltre il dovere di avvertirLa che con quello che sta pubblicando provoca grandissimi danni alla Chiesa e all'Ordine Basiliano.

Nel Signore,

P. Basilio Koubetch, OSBM
P. Basilio KOUBETCH, OSBM
Protoarchimandrita (Superiore Generale)

P. Giuseppe FURTUNĂ, OSBM
Consultore Generale

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS
Ordinis Basiliani Ss. Josaphat

Copie:
Congregazione per le Chiese Orientali
S.E.R. Ján BABJAK, SJ, Vescovo Eparchiale di Prešov.

R. P. Josafat V. TIMKOVIČ, OSBM
PREŠOV - SLOVACCHIA

Dôležitá posledná veta: ak Timkovič publikuje knihu dokumentov (ktorú práve držíte v rukách), vraj veľmi "poškodí" Cirkvi a Rádu – teda Koubetch si je plne vedomý páchanej neprávosti…

PROTOARCHIMANDRITA
SUPERIORE GENERALE
DELL'ORDINE BASILIANO
DI SAN GIOSAFAT

CURIA GENERALIZIA
Via S. Giosafat, 8 (Piazza S. Prisca)
00153 ROMA
Tel: 065780378, Fax: 065741976

№ 332/05

Máriapócs, 17 agosto 2005.

Reverendo Padre Gorazd,

Durante la Visita Canonica Generale che abbiamo fato nella Provincia Slovacca assieme al Rev-mo P. Giuseppe Furtuna, Consigliere Generale, abbiamo dovuto costatare con molta tristezza che Lei, per disobbedienza si trova ancora a Prešov. A questo fatto ne ha aggiunto un'antro gravissimo: nonostante la proibizione che le fu imposta dal Rev-mo Padre Protoegumeno, Lei continua a pubblicare diversi suoi scritti attraverso vari mezzi. Di più ancora: pubblica delle cose riservate che riguardano la vita interna dell'Ordine e della Chiesa. Nella discussione che abbiamo avuto il 10 agosto 2005, alla presenza del Rev-mo P. Giuseppe Furtuna e del P. Iosafat Timkovič, Suo fratello, ci ha detto che sta preparando un libro con diversi documenti dell'Ordine che riguardano i suoi rapporti con l'Istituto di vita consacrata di cui fa parte.

Dato che, come qualsiasi istituzione di questo mondo sia civile, sia ecclesiastica, riteniamo inammissibile che le cose interne siano portate alla conoscenza pubblica da una persona che appartiene alla stessa istituzione,

Quale rappresentante e responsabile di tutto l'Ordine Basiliano di San Giosafat

IN VIRTÙ AL VOTO DI OBBEDIENZA CHE LEI SI È IMPEGNATO CON LA MANO SULLA BIBBIA OSSERVARE

LE PROIBISCO DI PUBBLICARE IN QUALSIASI MODO, CON QUALSIASI MEZZO DI COMUNICAZIONE QUALSIASI SCRITTO CHE RIGUARDA IN QUALSIASI MODO L'ORDINE BASILIANO DI SAN GIOSAFAT (ANCHE SE SI TRATTA SOLO DELLA SUA PERSONA - FIN QUANDO FA PARTE DI QUEST'ORDINE). LE PROIBISCO NELLO STESSO TEMPO ANCHE DI PARLARE DELLE STESSE COSE CON QUALSIASI PERSONA CHE NON SIA MEMBRO DI VOTI PERPETUI DEL NOSTRO ORDINE.

Per pubblicare qualche scritto invece che non riguarda in nessun modo l'Ordine Basiliano di San Giosafat Lei, quale membro di un Istituto di Vita Consacrata, dovrà avere una speciale approvazione dalla Curia Generalizia dell'Ordine Basiliano di San Giosafat.

Le diamo questa disposizione nonostante la visita che seguirà specialmente per Lei dato che Lei continua a fare delle pubblicazioni inammissibili ed, inoltre, Lei è membro dell'Ordine ed è perciò a noi sottomesso.

Se d'ora in poi pubblicherà o parlerà contrariamente alla presente disposizione, si renderà colpevole di grave disobbedienza e mostrerà disprezzo totale nei confronti dell'Ordine Basiliano di San Giosafat, dei Superiori legittimi come pure la totale mancanza di spirito religioso. Abbiamo inoltre il dovere di avvertirLa che con quello che sta pubblicando provoca grandissimi danni alla Chiesa e all'Ordine Basiliano.

Nel Signore,

P. Basilio Koubetch, OSBM

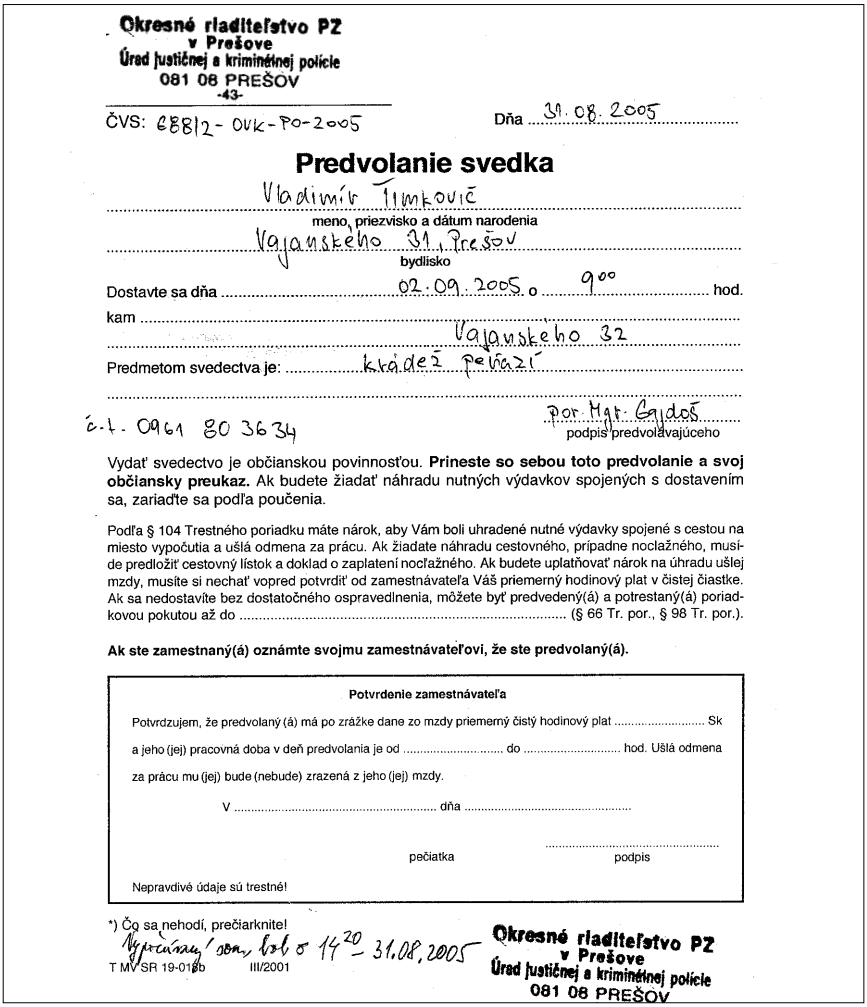
P. Basilio KOUBETCH, OSBM
Protoarchimandrita (Superiore Generale)

P. Giuseppe FURTUNĂ, OSBM
Consultore Generale

PROTOARCHIMANDRITA - SUPERIOR GENERALIS - Ordinis Basiliani Sti Josaphat

Copie:
Congregazione per le Chiese Orientali
S.E.R. Ján BABJAK, SJ, Vescovo Eparchiale di Prešov.

R. P. Gorazd A. TIMKOVIČ, OSBM
PREŠOV - SLOVACCHIA



Okresné riaditeľstvo PZ
v Prešove
Úrad justičnej a kriminálnej polície
081 08 PREŠOV
-43-

ČVS: ÚSBI2 - OVK-PO-2005 Dňa 31.08.2005

Predvolanie svedka

Vladimír Timkovič
meno, priezvisko a dátum narodenia
Vajanského 31, Prešov
bydlisko

Dostavte sa dňa 02.09.2005 o 900 hod.
kam Vajanského 32
Predmetom svedectva je: krádež peňazí

č.t. 0961 80 3634

Por. Mgr. Gajdoš
podpis predvolávajúceho

Vydať svedectvo je občianskou povinnosťou. **Prineste so sebou toto predvolanie a svoj občiansky preukaz.** Ak budete žiadať náhradu nutných výdavkov spojených s dostavením sa, zariaďte sa podľa poučenia.

Podľa § 104 Trestného poriadku máte nárok, aby Vám boli uhradené nutné výdavky spojené s cestou na miesto vypočutia a ušlá odmena za prácu. Ak žiadate náhradu cestovného, prípadne nocľažného, musíde predložiť cestovný lístok a doklad o zaplatení nocľažného. Ak budete uplatňovať nárok na úhradu ušlej mzdy, musíte si nechať vopred potvrdiť od zamestnávateľa Váš priemerný hodinový plat v čistej čiastke. Ak sa nedostavíte bez dostatočného ospravedlnenia, môžete byť predvedený(á) a potrestaný(á) poriadkovou pokutou až do ..... (§ 66 Tr. por., § 98 Tr. por.).

Ak ste zamestnaný(á) oznámte svojmu zamestnávateľovi, že ste predvolaný(á).

Potvrdenie zamestnávateľa

Potvrdzujem, že predvolaný (á) má po zrážke dane zo mzdy priemerný čistý hodinový plat ..... Sk

a jeho (jej) pracovná doba v deň predvolania je od ..... do ..... hod. Ušlá odmena

za prácu mu (jej) bude (nebude) zrazená z jeho (jej) mzdy.

V ..... dňa .....

pečiatka

podpis

Nepravdivé údaje sú trestné!

*) Čo sa nehodí, prečiarknite!

Nepredvolaný osobne, bol o 14:20 – 31.08.2005

T MV SR 19-01b III/2001

Okresné riaditeľstvo PZ
v Prešove
Úrad justičnej a kriminálnej polície
081 08 PREŠOV

Situácia sa vyhrocuje, lebo vatikánsky úrad cieľavedome ešte stále mlčí. 31. augusta 2005 boli oo. Timkovičovci vypočúvaní na justičnej polícii v Prešove, ako podozriví z krádeže 1,25 milióna slovenských korún; Štyri mesiace predtým – 28. apríla 2005, po písomnom "udaní" zo strany o. Sedláčka a o. Greška, bol o. J. V. Timkovič vyšetrovaný na kriminálnej polícii v Prešove vo veci údajného "nahovárania veriacich, **aby urobili na Prešovský monastyr bombový atentát**" (porov. str. 464-465, 471)…

Русиньска оброда на Словеньску, Левочска уліця 9, 080 01 Пряшів, Словеньско
Rusínska obroda na Slovensku, Ul. levočská 9, 080 01 Prešov, Slovensko

Пряшів 19. септембра 2005 р.

Святійшому Отцёви
Бенедикту XVI.
ВАТІКАН

Справа: Просьба остаточного правового рішеня становища грецкокатолицькых Русинів в Русиньскій грецкокатолицькій Церькви свого права в Словеньскій републіці

Слава Ісусу Христу !

Святійшый Отче !

Обертаме ся на Вас, як на церьковну і державну авторіту, котра є спроможна скеровувати поведінку людей і гарантовати додержованя сістемы діючіх законів Вселеньскої Церькви і **благаєме Вас допомочі рішыти церьковно-юридичне становище грецкокатолицькых віруючіх русиньскої націоналности в Грецкокатолицькій церькви в Словеньскій републіці.**

Спочатку право было лем Божым законом, котре людям передали пророкы – выдатны законодавци, як напр. Мойсей. В тяжкім періоді господарьскої і політичної крізы Рімскої імперії в І. сторочі в епохі страты довіря до людины, до єй гідности і творчого потенціалу, выріс новый столб цівілізації – хрістіяньство. Ісус Хрістос вніс до людьскых односин Новый закон, котрый голосив порозумліня, одпущіня, співчутя і толеранцію – релігію любви і милосердя, одріканя і поратунку, релігію, котра зуміла звернути ся до множества людуй. Поступно формовала ся церьков і єй офіціална доктріна. Свята церьков основана Ісусом Хрістом приняла загальнодіючі правовы нормы про віруючіх і їх церькви. Тоты релігійны законы тісно повязаны з вірою в Господа Бога і формулюють нашы обязаня до ближніх.

Але, жытевы дорогы многораз приводять нас на перехрестя, де мы повинны вырішыти, ці підеме дорогою дотримованя права, або вырішыме піти за амбіціями дакількох осіб, дорогою порушованя і зневажованя права. Ubi societas, ubi ius, говорили древні Римляне. Ісус Хрістос непришов ліквідовати закон, але наповнити єго. Воля жыти в злагоді з Божыми правилами є умовою пережытя цівілізації. Але, коли нам негодность, неморалность, незаконность стануть ся звыком і привыкнуть на них і іншы люде, то таке суспільство стане ся морално лабільным і смерує до варварства.

До того листа недодаєме ниякый супровідный документ зато, бо грецкотолицькы Русины зо Словеньска уж высше 30 років письмово обертаються на Апостолскый Престол, на Конгрегацію про Выходны Церькви,

на Апостолску нунціатуру в Братіславі, на **Грецкокатолицьку** єпархію в Пряшеві і на священиків з просьбами, петіціами, повідомленями і скаргами вырішыти правовый вопрос Русинів Словеньска в Русиньскій Грецкокатолицькій Церькви свого права в Словеньскій републіці на благо Русинів. Але, доднесь грецкокатолицькы Русины на Словеньску недочекалися позітівного рішыня наболілых проблемів і направы кривд.

Зато обертаме ся з нашыма просьбами на Вас, Святійшый Отче, і надієме ся, што з Вашою помочю дійде до вырішыня релігійно-національных проблемів і кривд Руснів Словеньска в їх Русиньскій грецкокатолицькій Церькви sui iuris в згоді з діючіми законами Святой Вселеньской Церькви.

Посылаєме ся на хрістіяньску моральність і законність, яка і нам, Русинам, в своїй Церькви гарантує нашы релігійны і гуманны права.

RUSÍNSKA OBRODA
NA SLOVENSKU
Levočská 9, 080 01 Prešov
РУСИНЬСКА ОБРОДА
НА СЛОВЕНСКУ
Левочска 9, 080 01 Пряшів

3IPC - ZIRS
ZDRUŽENIE INTELIGENCIE RUSÍNOV SLOVENSKA
ZDRUŽENIE INTELIGENCIE RUSÍNOV SLOVENSKA
Pribišova 3, 841 08 Bratislava 4
DIČ: 2021408329
IČO: 31 770 748

RUSÍNSKA OBRODA
Regionálny klub
Kellerova 4
085 01 BARDEJOV

Rusínska obroda
okr. org. St. Ľubovňa
Русиньска оброда
окр. орг. Ст. Любовня
064 01

Okresná organizácia
RUSÍNSKEJ OBRODY
na Slovensku
HUMENNÉ

OKRESNÁ ORGANIZÁCIA
RUSÍNSKEJ OBRODY V SNINE
ОКРЕСНА ОРГАНІЗАЦІЯ
РУСИНЬСКОЙ ОБРОДЫ В СНИНІ

RUSÍNSKA OBRODA
okresná organizácia
D. Millyho 679/55
089 01 SVIDNÍK

Русиньска оброда на Словеньску, Левочска уліця 9, 080 01 Пряшів, Словеньско
Rusínska obroda na Slovensku, Ul. levočska 9, 080 01 Prešov, Slovensko

Пряшів 19. септембра 2005 р.

Всім

Кардіналам, Архієпіскопам, Єпіскопам, Протоігуменам візантійской традиції Католицкой Церькви

Справа: Просьба підтримати законне дорішеня становища грецькокатолицькых Русинів в Русиньскій грецькокатолицькій Церькви свого права в Словеньскій републіці

Слава Ісусу Христу !

Ваше Блаженство!
Преосвященый Владыко !
Отче Протоігумене!

Обертаме ся на Вас з просьбов ініціативно піднести і підтримати законне дорішеня релігійно-національного становища грецькокатолицькых Русинів в Русиньскій грецькокатолицькій Церькви свого права в Словеньскій републіці в згоді з діючім церковным правом Вселеньской Церькви.

Підставою нашой наполегливой просьбы є то, што Грецькокатолицька Церьков на Словеньску перестала заступати релігійно-національны інтересы грецькокатолицькых Русинів, про яких была Апостолскым Престолом Пряшівська грецькокатолицька єпархія основана 1818 р. булою Relata semper.

Проповіді і повідомленя до 1950 р. выголошували ся про Русинів по русиньскы а Апостолы і Євангелії были по цеьковнославяньскы. По 1968 р. дішло до сильной словакізації обряду і Церькви. Русины у своїй Церькви стали ся терпячіма, зазнаваныма чуджіньцями немаючіми право слухати на божественых літургіях проповіді, Апостолы, Євангелії і повідомленя по русиньскы, але лем по словеньскы і наперекір тому, што Апостолы і Євангелії на всі неділі і свята цілого рока суть перекладены до кодіфікованого русиньского языка і быв на них даный імпріматур бывшого єпископа Гіркы щі в 1997 р. В керівництві пряшівськой єпархії і богословского факултету непрацує ніякый Русин, лем Словакы. Богословцы неучать ся русиньскый язык, неготовлять ся до пасторації меджі Русинами, лем про Словаків. Єпіскоп і до сел, в якых люде говорять лем по русиньскы посылає священіків словеньской національности, котры проводять сильну денаціоналізацію нас Русинів через Церькву. В тых селах священікы Словакы завели церьковны одправы по словеньскы. Школяре в школі неучать ся релігію по русиньскы, але по словеньскы. Суть і такы выпадкы, што священік Словак в русиньскім селі одправляє по словеньскы а люде співають по церьковнославяньскы. Нашу Русиньску Церькву оволоділи прословеньскы орьєнтованы особы, котры негують русиньскы національні права в

Церькви. Свідомо замовчує ся дійсність, што на Словеньслу была і є Русиньска грецькокатолицька Церьква sui iuris а офіційно говорить ся лем о Словеньскій грекокатолицькій Церькви sui iuris. В такых умовах Русины лишыли ся своєй церьковной знаті і права чути Слово Боже в своїм русиньскім материньскім языку.

Тым самым Церьква позбавлює Русинів їх русиньской національной ідентіты і основных людьскых прав і свобод. **Русины і їх Церьква на Словеньску гынуть!**

Дотеперішне русиньске пряшівске єпископство хтось безпідставно змінив на словеньске. Тым Русины были позбавлены свойого матірного єпископства, свойого єпископа, свойого языка в церькви і підготовкы молодых священиків до пасторації про Русинів.

Всі нашы просьбы і домаганя честно по хрістіяньскы рішыти наше недостойне становище зістали ся без відозвы, без охоты на діалог і справедливе рішеня. Часто нашы намаганя за свої релігійно-національны права в нашій Церькви вважають ся церьковною знатю за непристойны, безпідсеавны і необгрунтованы.

Із той незавидной ситуації видиме лем єден выход, лем єдно рішеня - вдруге заснувати Русиньске грецькокатолицьке єпіскопство підпорядковане прямо Апостолскому Престолу, котре буде управляти нашу Русиньску грецькокатолицьку Церькву sui iuris на Славу Божу і хосен Русинів в згоді з церьковным правом і документами II. Ватиканского собору.

Звертаєме ся до всіх Вас, грецькокатолицькых кардіналів, архієпіскопів, єпіскопів, протоігуменів, як до своїх найближчіх братів за константинопольскою традіцією, піднести свій голос за справодливе рішеня і дотримованя релігійно-національных прав Русинів в своїй Церькви на Словеньску. Просиме повідомити і всіх іншіх про наше незавидне становище і нашы намаганя.

Щіраз наполегливо просиме Вас, піднести і підтримати нашы намаганя.

Слава Ісусу Хрісту !

RUSÍNSKA OBRODA
NA SLOVENSKU
Levočská 9, 080 01 Prešov
РУСИНЬСКА ОБРОДА
НА СЛОВЕНЬСКУ
Левочска 9, 080 01 Пряшів

OKRESNÁ ORGANIZÁCIA
RUSÍNSKE [illegible] V SNINE
ОКРЕС[illegible]ЦІЯ
РУСИНЬСКОЇ [illegible] В СНИНІ

RUSÍNSKA OBRODA
Regionálny klub
Kellerova 4
085 01 BARDEJOV

3IPC - ZIRS
ЗДРУЖІНЯ ІНТЕЛІГЕНЦІЇ РУСИНІВ СЛОВЕНЬСКА
ZDRUŽENIE INTELIGENCIE RUSÍNOV SLOVENSKA
Pribišova 8, 841 05 Bratislava 4
DIČ: 2021408323
IČO: 31 770 746

Rusínska obroda
okr. org. St. Ľubovňa
Руснньска оброда
окр. орг. Ст. Любовня
064 01

Okresná organizácia
RUSÍNSKEJ OBRODY
na Slovensku
HUMENNÉ

RUSÍNSKA OBRODA
okresná organizácia
D. Millyho 579/55
089 01 SVIDNÍK

Русиньска оброда на Словеньску, Левочска уліця 9, 080 01 Пряшів

В Пряшеві 18. октобра 2005 р.

Найдостойнішым участникам працовного стрітнутя грецкокатолицькых єпіскопів Европы 24.-27. октобра 2005 р. в Пряшеві через владыку ТгДр. Яна Бабяка, СЄ

Слава Ісусу Христу !

Вашы Блаженства !
Преосвящены Владыкове !

Выужываме Вашу присутность в Пряшеві і дуже пильно просиме Вас высловити ся і приняти пропозіцію на вырішеня церьковно-правового ставу, як і цілковитой ситуації грецкокатолицькых Русинів в Грецкокатолицькій церькви на Словеньску. З тітулу Вашой авторіты, просиме Вас, помочі рішыти незавидну ситуацію недостойного поставіня грецкокатолицькых Русинів в Русиньскій грецкокатолицькій церькви свого права.

З повагов і надіёв до Вас

Мгр. Анна Кузмякова,
председничка
Русиньской оброды на Словеньску

Прилогы: 1. Лист Русиньской оброды на Словеньску Святійшому Отцёви Бенедикту XVI. з 19. октобра 2005 р.
2. Лист Русиньской оброды на Словеньску всім кардіналам, архієпіскопам, єпіскопам, протоігуменам візантійской традіції католицькой Церькви з 19. октобра 2005 р.

Porov. str. 28-30, 66-67, 80-81, 128, 431-432, 460…

20 GIU. 2005



PROCURA A ROMA
dell'Arcivescovo Maggiore di Lviv
Allegato N. 206/05
al Prot. N. 1111/20

CONGREGATIO PRO ECCLESIIS ORIENTALIBUS

DECRETUM

Text menovací dekret
pôvodne sa volal
Apoštolský mandát ad referendum
Hlib Lonchyna (Lončina)
28. X. 2005 do Pečerského
monastyra – kde VYPOČUVAL
sa. Timkovičovci ...

Prot. N. 458/2002

Questa Congregazione per le Chiese Orientali, sollecita del sereno sviluppo della vita monastica all'interno dell'Ordine Basiliano di San Giosafat, ha giudicato opportuno inviare un Visitatore con lo scopo di prendere diretta conoscenza dei fatti incresciosi e sconcertanti, che si sono verificati recentemente all'interno del medesimo, e riferirne a questo Dicastero.

A tal fine, questa Congregazione ha nominato S.E.R. Mons. Hlib Lonchyna, Apocrisario-Procuratore della Chiesa greco-cattolica ucraina presso la Sede Apostolica, Visitatore *ad referendum* dell'Ordine Basiliano di San Giosafat, con tutte le facoltà e gli obblighi derivanti dal suddetto incarico.

Il Visitatore dovrà ascoltare il Governo Centrale dell'Ordine Basiliano di San Giosafat, l'Arcivescovo Maggiore di Lviv degli Ucraini, l'Ecc.mo Nunzio Apostolico a Kyiv, i Gerarchi interessati, i Superiori Provinciali O.S.B.M. delle Province del SS.mo Salvatore di Ucraina e dei Santi Cirillo e Metodio di Slovacchia, i singoli religiosi dimessi o a rischio dimissione ed altre eventuali persone, le quali a suo giudizio possono contribuire a raccogliere ulteriori informazioni per una ricostruzione obiettiva dei fatti e dei comportamenti, nonchè delle, fondate o meno, decisioni assunte dalle Autorità competenti.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Dalla sede della Congregazione per le Chiese Orientali,
Roma, 8 giugno 2005.

+ Ign Card Daoud

✠ Ignace Moussa Card. Daoud
Patriarca emerito di Antiochia dei Siri, Prefetto

+ Antonio Maria Veglio

✠ Antonio Maria Veglio
Segretario

Publikovane na internete na:
http://www.geocities.com/timkovic2/causa_Vladimirus.html

Causa number 1: Documents concerning Mystery Case "Vladimirus de juxta Hornad" - author of the historical book: Dejiny greckokatolikov Podkarpatska (9.-18. centuries), Kosice, 2004

This "causa" page was created 28th January 2005

LAST UPDATE: 1st November 2005

- In June 2004, an impressive historical study pertaining "Dejiny greckokatolikov Podkarpatska (9.-18. storocie)", was published in Kosice, Slovakia by the author Vladimirus de juxta Hornad.

The work scientifically illustrates the systematic latinisation of The Ancient Hungarian Kingdom from the 13th thru to 18th centuries. This book amasses 960 pages in total - see picture below.

This modern work has come out at a time where most church officials, including the Roman Pontiff himself, have begun taking decisive steps at authentically reexamining their own religious-historical pasts in the hope of maintaining a positive role for the Church within modern society. The idea is that in coming to terms with the unfortunate consequences such histories have caused, certain church officials alongside all of society might strive to promote a more authentic message consistent with the gospel teachings.

Today, the Roman Catholic church in certain locals has come to recognize some of her past mistakes, ones which have sadly caused many a religious upset within Christs "Mystical Body". Some of these mistakes have today fortunately been resolved leading toward honest reconciliation and religious openness. Unfortunately, in the case of "Vladimirus de juxta Hornad", reconciliation is out of the question, and the actions of certain Latin officials of the late 9th thru 18th centuries within the Eastern Rite territories of eastern Europe are now out of the closet and generating a lot of international interest and political

fall-out for some Church officials as high up as the Vatican Curia. The Roman Catholic Church in Slovakia together with certain Vatican offices have responded aggressively against the historical claims this book makes (see documents Number 2 and Number 3) and every effort over the last few months has been made to ascertain the whereabouts of its author toward silencing and punishing him.

Now, some 40 years since the close of Romes Second Vatican Council where Catholics and non-Catholics alike were led to believe that the Roman Catholic church had come to a decisive "aggiornamento", wanting to re-discover Her fuller Life in Christ toward Christian unity and Reconciliation, oppositely some officials (as you can see in the documentation below) have taken another direction. And today, in a quiet little place hid behind the boarders of Eastern Slovakia, a city called Presov, has herein fostered an emboldened return to attitudes of old amid certain Roman Church officials influencing local superiors and others to resort to tactics used by the Roman inquisition to settle the matter once and for all.
And as is frequently the case, the world of politics,(church or otherwise), is always consistent; unpredictable to the core. Thus for the talking heads orchestrating this crusade of cover-up and denial, the story they want out is anything but what Vladimirus de juxta Hornad and his Systematic Latinisation of The Ancient Hungarian Kingdom from the 9th thru to 18th centuries has to tell us.

Truth be told who, if any of us (including men of the cloth) really want to air out all that lamentable history for everyone to see? Is not it always a whole lot easier to just cover up the unpleasant past and pretend it never happen? Understandably, some folks have more to cover up perhaps than others. So instead of following the Roman Pontiffs lead at calling a spade a spade, hoping for reconciliation and perhaps even some hoped for "illumination", when some miniscule and unheard of author comes along with a few historical facts, the easiest way out seems to be to simply tell him to either forget it or else! But these

officials also forgot that the Holy Father - Pope John Paul II, has on various occasions invited historians around the world to have the courage to study the dark periods in the history of the Latin Church and publish their findings so as to never repeat their mistakes again.

So, where is the actual problem here? Is there one? Should we allow ourselves to get all excited and panic stricken over historical facts recently published because some church official in Rome finds them "offensive"? Or, perhaps what is more at stake is the actual matter of finding out who really is this Vladimirus de juxta Hornad, since the cat is now long "out of the bag" and "egg is one someones face"? But still, perhaps what we ought to be asking is, should any of us even care about any of this? Factually, the author of the book - may not even live in Slovakia he or she could very well be a North American for that matter, and at last checked, writing about any such historical matters in North America or abroad in the 21st century can hardly be proven as criminal! So the actual question worth our asking is, who really cares about what is written pertaining a time in history now long since old and dusty? While the Catholic Church and her doctrines are being torn from all sides within society, N.B. abortion on demand, increase of infidelity in marriage with divorce on the rise, amid many other issues, should we bother to let certain church men rile everyone up over nothing? Do we not all have a much larger duty on our hands as Catholics, Roman or otherwise, to attend to in the church and society today?

Interestingly, certain Roman Curial officials do not see it this way, and since they canot find "Count Vladimirus de juxta Hornad" and silence him, the Roman inquisition has challenged the Basilian superiors, local bishops, Papal nuncio and any other fortune seeking "brown nosers" to pin the rap on one Rev. J.V. Timkovic, OSBM, of Presov - Slovakia as the books author and trouble maker. Sounds good enough for Rome since their main argument is, type in "Timkovic" "on any google search engine and bingo" numerous libraries around the world point to J.V. Timkovic as "Vladimirus de

juxta Hornad." For some, a legitimate case for censorship, for others the opportunity for personal destruction of a good and holy Eastern Rite priest, and who knows. Maybe Rome can have a good old fashioned book burning after all!

Facts worth considering:

- At the beginning of August 2004, the Presov local bishop Mons. J. Babjak, SJ, punished Rev. J. V. Timkovic, OSBM, for breaking inter-ritual Latin-Greek relations in Slovakia... - see document Number 1.

- In emails to J. V. Timkovic, OSBM, bishop J. Babjak, SJ, admonishes Rev. Timkovic as author of the book Dejiny greckokatolikov Podkarpatska - see document Number 2 and Number 3.

- In August and September, 2004 The Basilian provincial of Slovak province admonishes Rev. Timkovic for disobedience and sends him into exile in Canada as punishment - see document Number 4 and Number 5.

- In November, 2004 Rev., Timkovic receives visas to immigrate to Canada - he later petitions his provincial superior to take away status of exile as punishment to Canada. Rev., Timkovic is resolved to travel to Canada according to earlier agreement as to assist Canadian province as an Eastern Rite Catholic priest in good standing. - see document Number 6 and Number 7

- In answer to Rev., Timkovic request, a letter from his provincial superior and Superior General in Rome showing their early attempt toward suspending him from the priesthood is forwarded in December, 2004... - see document Number 8

- In January, 2005 Rev., Timkovic receives from his Superior General a letter in which is invented a new case pertaining his disobedience with a penalty to transfer monasteries where he presently resides in Presov, Slovakia to the monastery in Trebisov. The envisioned plan to ensue Rev., Timkovics expulsion from the Order of St. Basil the Great in

the following months - see document Number 9 - an order from superiors which violates the 8th Commandment of God.

How will this scandal finally play out?
- Stay tuned in the weeks to come and stay informed online. Do not forget to mark this page under your favorites for breaking news to come. Praise God, Glory to the Truth, long live the Lands of RUS.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

New documents in Causa VladimiRus!

In February 2005 Rev. Josafat V. Timkovic, OSBM received second letter from General of Basilians in Rome (see document Number 10). In this letter General (Protoarchimandrite) is doing messenger between great and very influent Vatican diplomat CARDINAL TOMKO (called by his close friends also "Red Pope") and small Rusyn hero-priest Timkovic. By some analytics of high Vatican politic, Cardinal Tomko is in the backside of liquidation of Ruthenian Church sui iuris in Subcarpathia-Zakarpattja, Slovakia and Bohemia already last two decades. After this letter by teaching of canon law has already to come kicking of Timkovic from the Order of Saint Basil the Great. It will happen at maximum in two weeks. So bookmark please this page and be online testimonier - how are working today Vatican diplomats!
X X X
As the Timkovic Brother saga continues to spill over most of Eastern Slovakia and into parts of the western world, further concerns have come to light amid both the ecclesial and civil authorities pertaining their case.
April 28, 2005 the native provincial superior of the Order of St. Basil in Slovakia - Rev. Volodimir J. Sedlacek, OSBM, has hit a record all time low in his bogus attempts at further discrediting the Timkovic brother priests. Having concocted a bogus letter to the local civil police authorities in the city of Presov, claiming a certain "bomb" threat orchestrated by the Timkovic brothers, the Basilian superior had hoped the 2 Basilian priests might be "literally" taken off his hands and disposed of

behind bars as local terrorists! Criminal police of Presov, Slovakia asked Father Josaphat V. Timkovic, OSBM, to visit them at police-station 28th April 2005 morning... At police-station he received information, that they received official letter from his Provincial Sedlacek and his secretary Gresko, that he (Josaphat Timkovic) is revolting Presov Greek-Catholic faithfuls to put bomb to Presov monastery!

x x x

Nothing happened still 6th June 2005, when to Presov, Slovakia - came General Econom Carlos and brought letter from General Vasil Koubech, OSBM from Rome. In the letter (see document Number 11) Very Rev. Koubech did not write anything new. But he is asking Rev. J.V. Timkovic, OSBM, to visit Rome... for judgement.

x x x

8th August 2005 - somebody "stole from the bedroom" of provincial Rev. V. J. Sedlacek, OSBM arround 50.000,- US Dollars - it happened in Presov Basilian monastery... Provincial had money "under his cushion"...

x x x

Timkovic did not go to Rome, so 10th August 2005 General Superior Rev. B. Koubetch, OSBM, visited Timkovic at Presov, Slovakia... Timkovic took digital-recorder and publicly recorded everything... So this visit became only formal. General told, that at the end of September 2005 will come to Presov Apostolic visitator "ad referendum" bishop Very Rev. H. Loncina... Some dayes later General Koubetch sent to Timkovic letter in Italian in which he is stopping to Timkovic every effort in publishing of anything possible... - see document Number 12.

x x x

At the begining of August 2005 provincial secretary Rev. Markijan M. Gresko, OSBM, told to Timkovic (in presence of 10 wittnesses) , that Church hierarchy asked Bratislava hackers (internet pirates) , to destroy Timkovic main website www.timkovic.narod.ru...

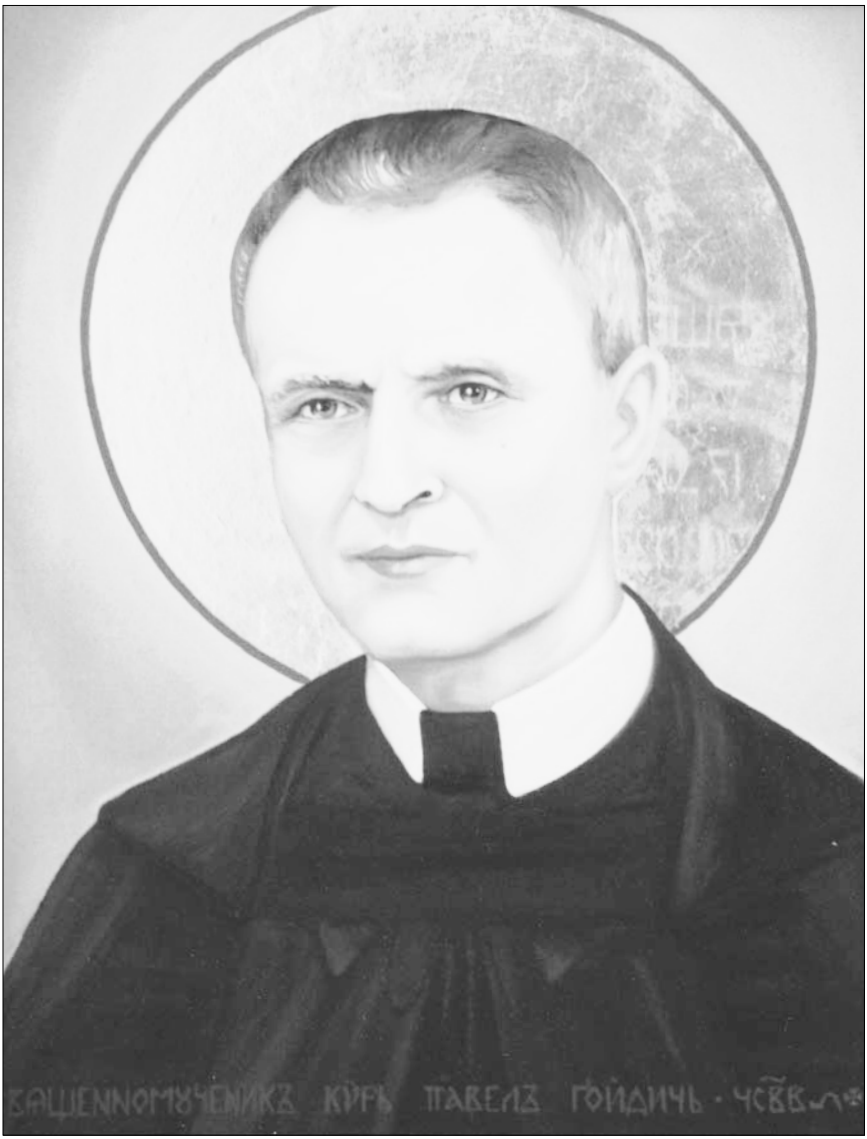
And really, 6th September 2005 Rev. J. V. Timkovic lost possesion of that website and all datas were destroyed. Church hierarchy payed this dirty job to hackers, because from January 2005 Timkovic published on www.timkovic.narod.ru scandalous cases

about covered politic of high Vatican officiers and their local servers. Today all cases are already reneawed on web. Please visit:
i) Introduction to three scandalous cases...
ii) Case number 2: Bishop Babjak versus cardinal Spidlik, or persecution of Rev. Gorazd A. Timkovic, OSBM...
iii) Iconostasis scandal or Presov bishop Jan Babjak versus Rusyn dogmatical Theology...
iiii) Crucifixes scandal or Presov bishop Jan Babjak versus Rusyn art...
iiiii) Case number 3.1.: heretic book Ludia a demoni and heretic bishop Jan Hirka...
iiiiii) Case numer 3.2.: heretic book Ludia a demoni and heretic today bishop vicar for Rusyns Rev. P. Halko, OSBM...
x x x
25-27 October 2005 was organized by Presov bishop Jan Babjak, SJ, international meeting of all Greek-Catholic bishops from Europe. There were about 25 bishops... Between them was also bishop Hlib Lonchyna (procurator of Ukrainian Greek-Catholic church sui iuris in Rome). H.E. bishop Lonchyna visited Timkovic in Presov Basilian monastery 28 October 2005 as Apostolic visitator ad referendum... See his decret, click here. Interesting is, that in decret is written in Italian, that he has to visit not only persons who are in dimissione stage (Timkovic), but also: Apostolic nuntio of Ukraine in Kyiv, Greek-Catholic Ukrainian bishops in Ukraine (also His Beatitude patriarch Husar in Kyiv), Slovak Greek-Catholic bishops in Slovakia, Basilian Provincials of Ukraine and Slovakia!!! and as Lonchyna told, also Apostolic nuntio of Slovakia in Bratislava... So it is REAL INTERNATIONAL CASE!!!
Bishop Lonchyna told to Timkovic - he has only to investigate and nothing else...

Bookmark this page and so be present what will happen in next dayes... or weeks.

Resumé prenasledovania VladimiRusa de juxta Hornad stiahnuté z internetu...
V texte spomínané dokumenty sú publikované aj v tejto knihe.

G. A. Timkovič, OSBM, zadarmo namaľoval-obnovil v rokoch 2000-2004 vyše 620 gréckokatolíckych rozpjatí. Tieto rozpjatia boli pôvodne zničené-hrdzavé... Teraz obnovené visia na prícestných krížoch. Jezuita-biskup Babjak vo svojom *Obežníku* pre všetkých kňazov označil tieto rozpjatia ako "dehonestujúce" a "hrubé" ... Porov. str. 392.


СВЯЩЕННОМУЧЕНИКЪ КУРЪ ПАВЕЛЪ ГОЙДИЧЪ · ЧСВВ

2. Lokálne dokumenty

2.1. Gréckokatolícka farnosť Bardejov

(2001-2002)

Žiadosti boli ignorované – **nič** nepomohli.

Bardijov 15.1.2002

Prevelebnyj otče,

v prilohi tohoto pisma Vam zasylame kopiju našoho pisma, kotre sme pered časom adresovali našomu novomu otcjovi duchovnomu. Ked si ho prečitate urobite si samy nazor, o što ide. Na vysvitliňa toho jak to dopalo, Vam v stručnosti možeme uvesti tiľko, že naša žjadosť nezabranila duchovnomu urobiti taky zminy jak to planoval. Oficijalnu odpoviď v pismovi podobi sme doteper nedostali, okrem sr. Blichovoj - protoihumenky vasilijanok z Prjašova, kotra nas pidporila. Pri našim osobňim stritnuťu s našym svjaščenikom sme pochopili jedno, že holovnym ciľom joho zmin bylo naučiti ľudej na slovensky služby, žeby jim bylo jedno na jakij suť, bo važňijše je, žeby chodili na služby, žeby z ľudi byli lipšy christijane, a to ostatne je až druhorade. Tak nam to aspoň vyplinulo z toho všytkoho iked to tak otkryto nebylo pividžene. Keď toto pismo, kotre doteper dostalo lem 5 duchovnych osob pomože grkat. Rusinam pri jich snahach zachovati didičstvo Cyrila i Metoda, Gagancja i Gojdiča, budeme radi. Naj sja o ňim doznajut taky ľude, što nam možut v ti veci dakus pomoči, bo dakotry dumky sut /aspoň podľa našoho, možno neskromnoho nazoru/ aktualny nelem pro Bardijov, ale pro cilu republiku. Ked si budete dumati, že pomožut, naj sja rozširjat a ked ne, považujte potim toto pismo za bezpredmetne.

Na zaver si dovoľuju v meňi svojim i v meňi Okresnoj organizaciji Rusinskoj obrody Vas pozdoroviti a zželati Vam, Vaši rodiňi i cili labirski farnosti veľo zdorovja, Božoj blahodati, žeby tot ňk byl ak ne lipšym, tak aspoň takym jak tot predchadžajučij.

Slava Isusu Christu!

Ľ. Roman

Romanyr

v Bardejove 16. 10. 2001

Veľadôstojný pán Peter Rusnák,

úvodom nášho listu prijmite od nás, členov Okresného výboru Rusínskej obrody, ktorá je kultúrno-spoločenskou organizáciou rusínskej národnostnej menšiny na Slovensku, čo najsrdečnejšie pozdravy. Zároveň Vám želáme všetko najlepšie v neľahkej práci dušpastiera gréckokatolíckych veriacich farnosti Bardejov - mesto, ktorej ste sa prednedávnom stali správcom.

Okresný výbor ani Okresná organizácia Rusínskej obrody v Bardejove sa nechcú miešať do otázok riadenia gréckokatolíckej /ďalej iba grkat./ farnosti a už vonkoncom nechcú zasahovať do otázok našej vzácnej liturgie. Rusínska obroda sa však musí ozvať vždy, keď vidí nie celkom demokratické postupy v uplatňovaní práv národnostnej menšiny Rusínov Slovenska. Jedným z týchto práv je aj právo rovnoprávneho náboženského vyžitia tak, ako ho uplatňujú iné národnosti žijúce na území Slovenska, nehovoriac o väčšinovom slovenskom národe.

Na záver liturgií, ktoré sa odslúžili v našom chráme ssv. apoštolov Petra a Pavla v nedeľu 14. októbra 2001 bolo oznámená, že od začiatku novembra sa pristúpi k istým zmenám časového rozdelenia a jazykového charakteru grkat. liturgií.

V našom chráme sa doteraz v "bežnom týždni" odslúžilo spolu 16 bohoslužieb, z ktorých bolo 14 v jazyku cirkevnoslovanskom so slovenskými čítaniami a kázňami a 2 kompletne v jazyku slovenskom. Podľa novej štruktúry "od začiatku novembra budú liturgie ráno o 7. h. a večer o 17. h. s tým, že v pondelok ráno bude liturgia cirkevnoslovanská /niekedy označovaná ako staroslovienska či staroslovenská/, večer slovenská, a tak striedavo celý týždeň" /citát z oznamu v predsieni chrámu/. Po týchto zmenách to bude znamenať, že v "bežnom týždni" bude zo 16 bohoslužieb už len 8 v jazyku cirkevnoslovanskom so slovenskými čítaniami a kázňami a 8 v jazyku slovenskom.

Práve kvôli týmto zmenám, ktoré necitlivým spôsobom zasahujú do ustálenej štruktúry bohoslužieb, Vás aj touto cestou vyzývame, aby sa od týchto "reforiem" upustilo.

Naše zdôvodnenie je následovné:

Ak sa pozrieme do historických prameňov a do štatistiky, ako aj do odborných prác popredných slovenských a zahraničných

historikov tak zistíme, že územné rozvrstvenie grkat. veriacich v okrese Bardejov sa takmer prekrýva s územným rozvrstvením obyvateľov rusínskej národnosti. Ani štyri desaťročia násilnej národnostnej asimilácie a náboženskej genocídy nerozbili a nezničili dávnovekú etno-náboženskú štruktúru osídlenia pohraničného pásma Nízkych Beskýd a Čergova, ktorú vytvorili hlavne Rusíni východného gréckeho obradu. Z 37 obcí okresu Bardejov, v ktorých dominuje, resp. má početné zastúpenie východný obrad iba v jednej /Maľcov/ je rečou ľudu reč šarišská /slovenská/ a v dvoch /Rešov a Brezovka/ reč rusínsko-šarišská. Vo všetkých ostatných obciach je rečou ľudu reč rusnácka /rusínska/.

Podobná situácia je aj v samotnom meste Bardejov. Starodávny Bardejov, ktorý vznikol ako slovanská osada, v stredoveku osídlili najmä príslušníci nemeckej a maďarskej národnosti, teda rímskokatolíckeho a evanjelického vierovyznania. Neskôr sa v meste začali usadzovať Židia, no v 19., ale najmä v 20. storočí nastáva početný prísun obyvateľov z okolitých slovenských a rusínskych obcí. Naša grkat. farnosť, ktorá si onedlho pripomenie 100. výročie svojho osamostatnenia od farnosti Rešov by sa nikdy nemohla rozrásť do mnohotisícovej náboženskej obce bez tohto prísunu rusínskych veriacich z celého okresu Bardejov aj z celého Prešovského kraja. K mohutnému nárastu grkat. v meste došlo najmä po 2. svetovej vojne, kedy Bardejov zaznamenal búrlivý rozvoj. Žiaľ toto obdobie je spojené aj s násilnou likvidáciou grkat. cirkvi v bývalom Československu, preto sa mohol duchovný rozvoj bardejovských grkat. rozvíjať sčasti až po roku 1968 a naplno až po roku 1989.

Preto ak sa argumentuje zmena liturgického jazyka z cirkevnoslovanského na slovenský tým, aby sa dosiahla istá "parita", tak tu musíme uviesť, že tomuto argumentu veľmi nerozumieme. Slovo "parita" má latinský pôvod a mohli by sme ho preložiť ako "rovnosť", "rovnakosť čo do počtu, resp. čo do zastúpenia". O akej parite tu hovoríme, keď tu žiadna parita nie je, nebola a po 1. novembri 2001 už vôbec nebude?! Cirkevnoslovanský jazyk nie je rusínsky jazyk. Vznikol zo staroslovienskeho, ktorý je "matkou" všetkých slovanských jazykov, teda aj rusínčiny aj slovenčiny. Je pravdou, že sa viac približuje k rusínčine, ako ku slovenčine, ale nie je rusínčinou. Ak sa má zabezpečiť parita, tak potom v poriadku -- mech bude polovica všetkých bohoslužieb v jazyku slovenskom a druhá polovica v jazyku rusínskom!

Čo treba chápať pod "rusínskymi" bohoslužbami? Pod rusínskou bo-

hoslužbou rozumieme liturgiu v cirkevnoslovanskom jazyku /tak ako tomu bolo doteraz/, ale s rusínskymi čítaniami Apoštolov, Evanjélií, Sviatostí a kázní, ako ich zostavil kolektív fundovaných odborníkov pod vedením, možno pre niekoho kontroverzného o. Františka Krajňáka z Medzilaboriec. Podotýkame, že týmto čítaniam dal otec vladyka Mons. Ján Hirka ešte 27. 3. 1997 svoje požehnanie - udelil imprimatur. Na tomto preklade sa o. i. autorsky podieľal aj exarcha Pražského grkat. exarchátu Mons. Ivan Ljavinec, pričom bývalý prefekt Východnej kongregácie J. E. Kardinál Silvestrini jasne povedal, "že Rusíni majú nato právo".

Vtedy budeme môcť hovoriť o parite, keď v bardejovskej cerkvi budeme počuť okrem ľúbozvučnej slovenšiny aj ľúbozvučný rusínsky jazyk, ktorý je /ako sme už uviedli/ "rečou ľudu" väčšiny grkat. veriacich v našej farnosti. Ale aj keby tvorili Rusíni len 10% všetkých veriacich, aj tak majú právo počúvať Svätá Písmo a homílie kňazov v svojej reči. Keď sa prekladajú texty pre potreby miniatúrnych afrických kmeňov, aby sa mohli používať pre potreby pastorácie a bohoslužieb, tak by sa mohli konečne začať používať texty Rusínov na Slovensku.

V prípade, že nebudete akceptovať našu požiadavku ponúkame kompromis: Nemeňme doterajšie status quo a ponechajme liturgie v takej podobe a štruktúre ako tomu bolo doteraz. Sme ochotní ustúpiť od používania rusínskych textov, ale len za toho predpokladu, že sa nebude zmenšovať počet "miešaných" cirkevnoslovanských liturgií so slovenskými čítaniami a kázňami.

Možno Vás otče duchovný napadne otázka, prečo máme taký eminentný záujem o zachovanie cirkevnoslovanských bohoslužieb? Možno aj preto, že sme sa presvedčili, že naše počínanie je správna, že je v súlade s tým, čo už niekoľkokrát povedal aj Svätý Otec Ján Pavol II. Rímsky veľkňaz pri jednej príležitosti povedal, že západní /rímski/ a východní /grécki/ katolíci sú akoby dve časti jedných pľúc. Týmito pľúcami dýcha naša všeobecná katolícka cirkev, preto je zdravý rozvoj ich oboch častí nevyhnutný pre jej ďalšiu existenciu. S ešte väčšou radosťou sme prijali slová Svätého Otca, ktoré predniesol počas pastoračnej návštevy Prešova v roku 1995. Svätý Otec nás, priam s otcovskou starostlivosťou nabádal, aby si naša miestna grkat. cirkev strážila svoje tradície, ktoré sme zdedili po predkoch a ktoré nielen môžeme, ale sme povinní zachovať ďalším pokoleniam v duchu známeho: "Dedičstvo otcov zachovaj nám Pane!".

Naše postoje vychádzajú z analógie, podľa ktorej aj naša miestna grkat. cirkev má dve časti jedných a tých istých pľúc – časť slovenskú a časť rusínsku. Obidve časti týchto našich grkat. pľúc, /o ktorých zdravý rozvoj by nám všetkým malo ísť/ potrebujú rovnaké množstvo životodarného kyslíka. Preto ak nechceme /alebo to chceme?/ dopustiť, aby jedna časť týchto pľúc nezdegenerovala, alebo Chráň Boh, aby ju napadla zhubná choroba, /ktorá nakoniec môže zničiť organizmus ako celok/, musíme urobiť všetko preto, aby sa rovnakou mierou – p a r i t n e pristupovalo ako k potrebám slovenských veriacich, tak aj k potrebám rusínskych veriacich. A propos, v našom meste pôsobí ešte jedna grkat. farnosť na sídlisku Vinbarg. Aká je to parita, keď na tomto sídlisku je len jedna /-1-/ liturgia v mesiaci /!/ v cirkevnoslovanskom jazyku, aj to so slovenskými čítaniami a kázňami!?

Naše požiadavky sú /podľa nášho úprimného presvedčenia/ plne v súlade so všetkými kresťanskými zásadami, ktoré vychádzajú z učenia nášho Spasiteľa Isusa Christa. Jednou z nich je aj zásada šíriť učenie cirkvi v "reči ľudu" a nedopustiť, aby sa trojjazyčný bludˇ s ktorým sa museli boriť naši vierozvestci a spolupatróni Európy – -ssv. Cyril a Metod opakoval v akejkoľvek podobe na prahu 21. storočia, zvlášť ak žijeme v období po 2. vatikánskom koncile. Je to plne v súlade aj s duchom nášho krásneho sviatku Sŏestvija sv. Ducha, ktorý v podobe ohnivých jazykov zostúpil na apoštolov, aby išli do sveta a učili všetky národy.

Tieto princípy sú plne v súlade aj so zákonmi svetskej demokratickej spoločnosti, ktorá sa riadi ústavou /v našom prípade Ústavou Slovenskej republiky/ a medzinárodnými konvenciami o dodržiavaní ľudských práv národnostných menšín, vrátane práva na bohoslužby vo vlastnom jazyku.

Veľadôstojný otče,

Žijeme vo veľmi zložitej dobe, ktorá nás vystavuje novým výzvam a ťažkým skúškam. V našej spoločnosti sa šíri nezamestnanosť, alkoholizmus, drogy, prostitúcia, aborty, propaguje sa sodomia, pribúda počet samovrážd, rozvrátených rodín, nervových porúch a depresií. Šíria sa sekty, ktoré sú omnoho nebezpečnejšie než tie, s ktorými sa môžme občas stretnúť pred bránami nemocníc s podivnými časopismi v rukách. Takmer niet týždňa, aby sa na televíznej obrazovke, na plátnach kín, v novinách či v rozhlase neobjavil skrytý či otvorený útok proti cirkvi a Svätému Otcovi. Namiesto toho, aby sa naša miestna, ale aj celá katolícka cirkev spoločne postavila týmto hrozbám, sa zbytočne tratia sily a vytvárajú národnostné vášne, kvôli nepochopiteľnej snahe odstrániť všetko cirkevnoslovanské

a rusínske z grkat. cirkvi!

Rusíni majú veľkú úctu voči Svätému Otcovi, voči inštitútu pápeža i voči samotnej osobe Jána Pavla II. Ak by sa naša miestna grkat. cirkev správala k duchovným potrebám Rusínov ako milujúca matka, Svätá Stolica by mala veľkých spojencov a podporovateľov - - Rusínov! Áno, boli takí čo odpadli, boli aj takí čo pomáhali likvidovať grkat. cirkev. Väčšina však vydržala a zachovala vernosť katolíckej cirkvi a Svätému Otcovi. Či nie je lepším dôkazom vernosti Rusínov množstvo veriacich v rusínskych obciach a mestečkách? Naši otcovia a dedovia neváhali v zložitých časoch roku 1968 zbierať podpisy pod plebiscit za obnovenie grkat. cirkvi. Častokrát v hlbokej noci pešo putovali do susedných filiálok, len aby včas doručili potrebný počet podpisov, pretože času bolo málo. Nikto im nemohol dať záruku, či ich niekde "za bukom" nečaká nejaký fanatik, aby ich ovalil niečím po hlave a po invázii vojsk 21. augusta zase studená cela v Leopoldove či Ruzyni. Namiesto Vďaky sa oni a ich potomkovia teraz dožili výsmechu, ponižovania a postupnej "premeny" svojej cirkvi na niečo, čo bude len vzdialene pripomínať tú cirkev za akú úprimne bojovali.

Čo sa tým chce dosiahnuť? Vari nie druhá "tylawská schizma"?! Nevyhňajte Rusínov z grkat. cirkvi! My vždy zdôrazňujeme:"Rusíni nemeňte svoju vieru, svoje presvedčenie, ako kabát podľa počasia! Buďte verní svojej cirkvi, aj keď cítite, že snou nie je čosi v poriadku. Neprechádzajte z viery na vieru, pretože to nie je správne!" Žiaľbohu, vieme o prípadoch, kedy k tomu došlo, nie z presvedčenia, nie z nelojality k Svätému Otcovi, ale kvôli tomu, že ich duchovný otec si zaumienil všetko poslovenčiť. Možno sa potom čudovať veriacim, že požadujú "rymanowsko-krynické" riešenie tohto problému?

Veľadôstojný pán Rusnák,

Rusínska obroda nechce robiť škandály. Sme toho názoru, že pokojná a tichá diplomacia urobí viac než zápalisté polemiky na stránkach novín a medzinárodných fórach. Preto sme Vám ponúkli už spomínaný kompromis, ktorý môžme nazvať "návrat k pôvodnému stavu", ktorý teraz /dva týždne pred novembrom/ ešte stále trvá. Ešte je čas vyhnúť sa sebazničujúcim hádkam. My však nemôžme Váš zámer prejsť bez povšimnutia, pretože by sme sa potom nemohli pozrieť na seba v zrkadle. Nemôžme to urobiť aj kvôli tomu, že 4.11.2001 bude v Ríme blahorečený náš biskup - mučeník Pavel P. Gojdič. Vieme, že bol presvedčeným Rusínom, ale my ho doprajeme všetkým, aj Slovákom, aj Maďarom. Doprajeme ho všetkým, pretože on mal v láske a úcte všetkých svojich veriacich. Dokázal sa prihovoriť všetkým, dokázal bišiduvati, i hotarec, i prihvarec i zamondokovať.

6.

Je nám veľmi ľúto, že neprešli ani štyri mesiace a my sa dostávame do kontroverzie s Vami. Je nám ľúto, že z objektívnych i subjektívnych príčin sme vôbec v lete /skôr ako vznikla táto situácia/ sme sa nestretli na fare a v predstihu nevedebatovali niektoré závažné otázky dotýkajúce sa prpblematiky grkat. cirkvi a grkat. Rusínov. Ešte je čas to všetko napraviť. Na oboch stranách je bohatý duchovný aj osobnostný potenciál, Vaše kázne mám v mnohých prípadoch akoby hovorili z duše. Nechceli by sme, aby po dobrom začiatku prišlo zlé pokračovanie. My sa však musíme brániť. Ak by sme boli v opačných úlohách a prišiel by nový kňaz, povedzme do Telgártu a začal by s tým, že polovicu bohoslužieb zmení na rusínske, pretože predkovia Telgárčanov boli Rusíni, hoci ich reč je v súčasnosti iná, tiež by ste sa ako potenciálny Telgárčan vzbúrili.

Na záver mám dovoľte vyjadriť našu vieru, že prehodnotíte spolu s o. Petrom Borzom svoje rozhodnutie buď do pôvodného stavu, alebo s paritným zavedením slovenských a rusínskych bohoslužieb. Rusínska obroda /aj keď nerada/ si vyhradzuje právo poskytnúť tento list médiám a zároveň urobiť ďalšie kroky, ktoré bude považovať za nevyhnutné pri záchrane nášho duchovného dedičstva. Nejde nám o snahu škandalizovať, ale len a len o právo dané nám trojjediným Bohom.

Slava Isusu Christu!

RUSÍNSKA OBRODA
Regionálny klub
Kellerova 4
086 01 BARDEJOV

.....
predseda organizácie

.....
tajomník organizácie

Prevzal dňa: LIST BOL PREVZATÝ. 18.10.2001 o 6⁵⁵ h.

Na vedomie dostanú:
1. o. Alfonz Bocko, okresný dekan grkat. cirkvi so sídlom w Beloveži
2. Mons. Ján Hirka, biskup Prešovského grkat. biskupstva
3. J. E. Józef Henryk Nowacki, apoštolský nuncius Svätej Stolice na Slovensku

2.2. Gréckokatolícka farnosť Becherov

(1975)

GRÉCKOKATOLÍCKY ORDINARIÁT - PREŠOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY RÁD ČÍSLO 8 — TELEFÓN: 346-22

Váž.
Ivan Rusinko,
B e c h e r o v čd.49

Váš list zo dňa 29.4.1975 Čís. j. 658/75 V Prešove dňa 8.júla 1975.

Vec: Otvit na Vaše pismo.

Dorohij pane Rusinko!

Vaše pismo my polučili a izviňte,čto iz-za mnohu rabotu nemohli sme Vam skorše napisati.Vo Vašem pismi ne našli my dajaku zlobu,no naoborot dobru voľu pomoči Cerkvi.

Problema liturgičnoho jazyka je velika a nam je duže ťažko zladiti i virnikov i svjaščenńikov.Je pravda,že našu teperišňu situaciu ne možeme mirjati starym doteperišňim metrom.Nastali veliky zminy vo sviti ale i vľuďach i v našich virnikach.Je treba pamjatati,čto ne majeme doteperišni školy,jaki u nas byli dľa rusinov.Vy znajete dobri,že naši ľudi davajut skorše ditej do slovackych jak do ukrajinskych škol.A za to i molodša generacia idet za slovackim.Kromi tohonaši ľudi často priduči do čužoj sredy-skažim za rabotoj zabyvajut na svoje i radše idut za čužim.Často i hańbjatsja za svoje,choťat mati pokoj,bo u nas je problem i kalendar i jazyk/skažim na jakom jazyku propovidati či na rusinksom či na ukrajinskom itd./Kromi toho ľudi zažili tragediu, koli ich perepisali z gr.kat. na pravoslvie.

Teper tich ľuďej treba obsluhovati skažim v Košicach.Je duže ťažko vyhoviti našim virnikam,kotory tam zošlisja z roznych kutovhnašoho vostoku.

My sme gr.kat.Prinadležime do Katoličeskoj Cerkvi vostočnoho obrjada no pri tom obrjadovo sme blizky na cerkov pravoslavnu,kotora nemajet polnotu viry polnoho Christa i jeho učenija,bo ne majet jedinu holovu Cerkvi.Katoličeska Cerkov umožnila vsim narodam ich vlastnyj liturgičnyj jazyk.Slava Bohu u nas mnoho zminilosja k lučemu,lipše byvajeme,ľipše sja stravujeme a ťim zminilosja mnoho ne liš vo vnutri čelovika no i na vonok.Ľudi uže ne majuť nervy na dolhy Bohosluženа volajut po zminach i po skoročeňu i v našom obrjadi bo inakše sobi vyryšat jak sami naznačujete v pismi sami,že idut tam de je to ľipše abo na vyššej urovni.

Naš obrjad je krasnyj,možno ho spivati ot a do zet ale i ne musit sja vse spivati.Naši svjaščenniky služat dnes i tri sv.Liturgii,žeby obslužili virnikov.

Vidite i V Košicach suť i slovaci i rusiny i maďari.Každyj choťet svoje.Jak to zrobiti.Ti kotory suť za staroslovanskij jazyk ne choťat pripustiti po slovacky,ba skorše pripusťat po maďarsky.Dočasno musime i tak i tak najľipše by bylo,žeby,jak Vy naznačujete,jedna byla taka sv.Liturgia a druha inakša.No jedny druhym to nedoprajut.

A kromi toho najvažnijše je čtoby sme v cerkvi ne hledali čtos iňše či jazyk či nacionalnosť,no Christa.Liš tak problemy vyrišatsja.Naši Cerkvi ne suť ani rusky ani slovacky,ale gr.kat.Isto ne je krasni hovoriti i vo veky vekov.No to suť tože rozny pohľady.

Ja dal Vaše pismo na vyjadreňa i Košicam.Oni pišut,že majuť 5 časti vo sv.Liturgii po slovacky a to liš na jednoj Sv.Liturgii.Jak znajete i rim.kat.koli perechodili do ľudovej reči mali snačala častično latinsky a častično slovacky.

Naši ľudi hovorjat,čto rozumijut Evanhéliju po staromu.Bojusja čto ne rozumijut a sv.Pismo by bylo možno v minuvšem to bylo možno perelo-žiti do krasnoj reči Duchnoviča,Stavrovskoho -Popradova.No i to ne majeme a dnešni moldy ľudi chodačo do slovackych škol ne znajut perečitati po staroslavjansky.To my vidime dobri na našich molodych svjaščennikach.

Je daľša pravda,že stary ne rozumijut molodym i naoborot.Znajeme dobri jaky suť rozdily na kalendari.Moldy čto chodať do roboty choťat novyj kalendar a stary penzisty zas staryj kalendar.A na tom je hrich i vo familijach meždu rodičmi i ďitmi.

Vidite,že ne v svjaščennikach je problem ani v cerkvi no v ľuďach samich.

Nič ne je važnijše jak Boh,kotoroho hledajeme.Jestli v cerkvach i vnašom krasnom gr.kat.obrjadi budeme na peršom misti hledati Boha i Jeho blahodať to či na takom či nadruhom jazyki či hovorjači tak či inakše dosiahneme svoje.Inakše budemsja hryzti a to skončit v tom že ľudi budut každyj hledati svoje a kto znaje de skončat

Na smerteľnoj posteli ti problemy ne budeme mati.Liš by dobri obstati na sudišči Christovom a dosiahnuti život večnyj.

Že pravoslvna cerkov nič neminit?To ne je pravda.V Čechah po česky ja maju i českyj pravoslavnyj zbornik.Miňat i kalendar a perechodať na novyj.

Bude treba mnoho terpezlivosti sily ,ale i Božoj pomoči do tak riznych problemov,jaki teper nastali v Cerkvi.

Možno bude dobri porozmyšľati nad timi problemami.

Buďte uvirenyj čto ja nijako ne pohnivalsja.No je duže ťažko dnes uže i prosty virnikam vyhoviti či už obrjadovo či jazykovo.

Cerkov to Christos.Ne možno ju zniščiti.Pozerajme na ľuďej i na problemy očami Isusa Christa.On holosil Spasu duši.To je najvažnijše.

Serdečno zdorovit Vas i rad by s Vami poznakomitisja lično. Priďte pohovorim ješče boľše lično.

Slava Isusu Christu:

Gréckokatolícky ordinariát
080 01 PREŠOV 1
Slov. rep. rád č. s.

ordinár.

Porov. str. 553, 558, 569.

Роз'яснення

Одповідь єпископа Я. Гірняка на лист Івана Рушина, (народженого 13.4.1914 в Бекерові) бекерівського гр.-кат. каптора від 1939 р. до 1995 р.

І. Рушинко многорз обертався по 1968 р з протестами (листами, телеграмами і особні) против словакізації нашого обряду до церковної верхности Пряшівского гр.-кат. єпископства, коли зачала з року сторкій проводитися цілесмрямована словакізація церковных богослужень в цілій сторкій, церковнослов'янскый язык был заміненый словенскым языком в рушинскых селах і містах на богослужіях в старославянскій язику проповеднк орієнтованы священикы моцами проповідовати по словенскы, моцкукі моцами пітати Евонгелій між по словенскы а де мали національно мабільных каторів ліо примушеїми їх роботи Синодом такгамо по словенскы. На многых містю рушинскых селах моцами перелінно служеныи: раз по словенскы а другі раз по старо церковнословянскы, але і в містах од Рушинів ліворим основну масу вірующих каш. О. Любовня, Бордіов, Свидніка, Стропкова, Гуменне, Снина, Пряшова і т. д.

І емісари Гірна спорять проповідників по руських, але дуже скоро перешов на словенський язик і ота місто руських обутих як напр. Лупшка.

До церкви прислівенець орієнтовань духовно під покровительством емісара Гірна почали заводити інструментальну музику (гітари, клавесь, акордеонь) а до пятдесятниці хорову співу навіть електронов. орґан який доприводив церковний спів - процесійний перед літургію. Але то уже був великий ГОЛ! Люде почали процесійвати масово і орґан мусіли одстранити.

Емісари Гірна розпочав концепчну роботу заміряну на ліквідацію богослужень в церковнословянській мові а заведення в цілій пятдесятній епархії словенською богослужебкой язык з цілем змінити характер Пятдесятной греко-католицкой церкви і Руськой церкви міжвійні на Фреєтовій словенски еретичні а по Сірвей словенові ні ізичні

Різко антіклерикалні, варварські а фанатічні сіли Гірну і його конзультантів і радять довели їх до заключення, же в словенській пятдесятній епархії і в словенській церкви ні ізичній, яку собі вибудували, музять бути

лем словами а ~~тепер~~ Русинів Мірева (бо фізично їх ліквідовано уже немає) москвофілізовано.

Тому "моління" епископа Гірку, мій отець Іван Русинко породив гнів на погибель єго єпископства.

Епископ Гірка на єден з листів мого отця одповів але по дашльо місяцах і то лем на домагання і зрушення дєрєвського духовного о. Миколая Кашмара.

Мій отець ішті жива, має 91 років і три місяці, здоровя му уже не дуже служить але мамять має добру. Дуже го тратить національно дємократична робота і суровий епископ Я. Бобяк проти нам Русинам і нашой Русиньскої церкви.

Дано згоду на повну публікацію листа номер 658/75 з 8.7.1975 адресованого Іванови Русинови, моєму няньови.

Свидник 18.7.2005

Іван Русинко
Свидник

2.3. Gréckokatolícka filiálka Čižatice – farnosť Kráľovce (1983)

Názorná ukážka a smutné doklady o spôsobe, ako latinská Cirkev v priebehu dejín odoberala gréckokatolíkom ich chrámy. V tomto prípade protizákonné nároky latiníkov na majetok (cerkov) gréckokatolíckej Cirkvi neuspeli. Stalo sa tak vďaka právnej zbehlosti gréckokatolíckeho správcu (gréckokatolíckej filiálky Čižatice) o. Andreja Timkoviča. Gréckokatolícka cerkov v Čižaticiach dodnes zostala majetkom gréckokatolíckej Cirkvi Košického apoštolského exarchátu, avšak daň za spravodlivosť bola krutá: gréckokatolícky správca o. Andrej Timkovič začal od stresu vnútorne krvácať a nakoniec na vykrvácanie aj v roku 1987 zomrel. A rímskokatolícky farár o. Bernard Bober? — ten bol za odmenu povýšený na rímskokatolíckeho pomocného biskupa v Košiciach.

o. Andrej Timkovič (1919-1987) bol správcom gréckokatolíckej farnosti Kráľovce (filiálka Čižatice) od roku 1981 do roku 1984
o. Bernard Bober (1950) bol farárom rímskokatolíckej farnosti Kecerovce od roku 1978 do roku 1990; roku 1993 sa stal pomocným biskupom rímskokatolíckej Košickej diecézy

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
944 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:6/1983

Kráľovce dňa 17.1.1983

Odpísané doporučene z Farského úradu Kráľovce č.j. 21/83 zo dňa 20.1.1983.

Vdp.
o.Bernard Bober
rím.kat.farár
K e c e r o v c e.

Vec
Zamietnutie požiadavky.

Potvrdzujem príjem prípisu pod Vašim číslom 7/83 zo dňa 11.1.83, ktorý má nádych "imperializmu" v Kristovej cirkvi. "Mocnejší" rozkazuje - v cudzom dome.

Vašou povinnosťou bolo a je poučiť tých "rozhorčených" kuratorov /ktorých zbor už dávno štátna správa rozpustila/ o cirkevnej a štátnej disciplíne, o siedmom božom prikázaní, že cudzí majetok ani chrám boží nik nemá právo si privlastňovať zo žiadneho titulu, ani v tom prípade, že tomu v núdzi - nie z lásky - vypomohol.

Pred Pánom Bohom sa previní aj ten, kto nezabráni privlastňovaniu cudzieho majetku, prípadne napomáha. Je viazaný reštitúciou. O vlastníctve hovorí archív a kúpna zmluva. /Podľa "Uznesenia" Gr. kat. cirkevnej obce v Čižaticiach zo dňa 24. aug. 1936 medzi všetkými darcami figuruje meno Juraj Sékeľ - daroval 50./päťdesiat Kčs/ Pri posviacke zákl. kameňa v r.1938 Juraj Sékeľ daroval 120.-/jednostodvadsať Kčs/ a Anna Korečková ~~35.-/tridsatpäť Kčs/~~ =145- Kčs (zdvorilí významní páni). Archíve máme menoslov všetkých darcov. Tieto dve mená som uviedol, lebo mi povedali, že oni vybudovali gr. kat. chrám a ich mená sa viac v zozname darcov nenachádzajú/.

O týchto Vašich "rozhorčených" kuratoroch som Vám informoval ústne koncom augusta 1982, keď som začal uplatňovať "finančnú disciplínu v hospodárení s finančnými prostriedkami". Žiadal som Vás o pomoc nastoliť poriadok. Pravda bezvýsledne.

To, že môj predchodca zo zdravotných dôvodov nebol schopný vysluhovať farnosť, dodržať cirkevno-štátnu finančnú disciplínu, s jeho odchodom sa všetko skončilo.

V žiadnom prípade to neznamená, že v chybách predchodcu musí pokračovať aj jeho nástupca. Počasná dohoda je v rozpore s cirkevnou disciplínou a štátnymi zákonmi. Aj štátny trestný zákonník pamätá na finančnocirkevnú disciplínu o hospodárení s finančnými prostriedkami. Duchovný je povinný usmerniť a nedopustiť porušenie tejto.

./.

Môj prípis zo dňa 29.12.1982 pč.:99/82 hovorí zrozumiteľnou rečou. Vy, ako človek, cirkevnú disciplínu znajúci - mu rozumiete. Cirkevná a štátna disciplína odpovedá na Váš celý prípis. Váš prípis, však, Vás usvedčuje, že ju nepoznáte alebo ju úmyselne ignorujete!

Z cirkevnej disciplíny aj pre mňa plynú povinnosti, ktorými ma poveril Ndp. o.Ordinár a štátne orgány.

Navštívil som Vás dňa 12.jan.1983, lebo za mnou s plačom došla rím. kat. veriaca, ktorej meno som spomenul v prípise pre Vašu osobu a Vy ste ho zverejnil.

Povedala mi, prečo som ju napísal do Vášho prípisu a teraz nemá pokoja, lebo podľa Vás, tí "rozhorčení" kuratori a ich manželky na verejných miestach v obchode a na ulici vykrikujú na ňu, že ona rím. kat. a chodí na grécko-ka-tolícke bohoslužby, že je zradkyňa, potajomky nadržiava gréckokatolíkom atd.

Požiadal som Vás, aby ste usmernil "rozhorčených" kuratorov, ktorí chcú svoju vôľu vnútiť iným, lebo im nevyhovuje cirk.-štátna disciplína mnou zavedená a terorizujú spoluveriacich a spoluobčanov. To, či už z Vášho tichého pokynu, ktorý dýcha z Vášho listu a Vašej reči alebo svojvoľne v očakávaní, že dostane sa im od Vás pochvaly, inak by neterorizovali svojich spoluobčanov s takou huževnatosťou. Od augusta 1982 neurobil ste ani krôčik, aby ste "rozhorčených kuratorov" usmernil.

Vaša požiadavka, aby som v gréckokatolícky sviatok, ktorý pripadne na štvrtok neslúžil gréckokatolíckú sv. Službu Božiu/Sv. Omšu/ je v rozpore s cirk. disciplínou. Pokiaľ by tá požiadavka prúdila z túžby po sv.Omši, chápal by som Vás, lenže veriaci sv. Omšu majú v našom obrade. Pokiaľ Vy a "rozhorčení Vaši kuratori" pokladáte našu sv. Službu Božiu za menejcennú ako svoju západnú alebo ju máte za nič a preto sa nechcú na nej zúčastniť, Vaša požiadavka je zavrhnutiahodná a ju zavrhujem ! Kto Vám dal právo obmedzovať vlastníkov v ich chráme?

Napriek všetkému, z lásky k veriacim oboch obradov a z lásky k ich dušiam i tých "rozhorčených", s predpokladom, že cirkevná disciplína nebude porušovaná a terorizovanie sa ukončí, môj prípis p.č.99/1982 zo dňa 29.12.1982, zostáva v plnom rozsahu v platnosti.

o/o

-3-

Zostávam s nádejou, že po prečítaní tohto listu Vám osobne písanom, využijete svoju pastoračnú schopnosť a usmerníte "rozhorčených" /nie ako tomu bolo doposiaľ od augusta 1982, že nalejete olej na oheň/ a vysvetlíte im, že cirkevná a štátna disciplína je taká a že sme ju povinní dodržiavať. Dôrazne ich upozornite, aby neterorizovali spolubratov a spoluobčanov a nestrpčovali im život, neobmedzovali ich slobodné konanie. Láska má aj svoje hranice.

Vrúčam sa do Vašich modlitieb a zostávam velebiac Pána.

Sláva Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD - KALINOVO

gr. kat. opr. Jaroslav

PS: Ďakujem za udelenie honosného titulu "gazda". To je prejav vďaky od Vás i "rozhorčených kuratorov", že nepostupujem, ako Váš predchodca v Herľanoch, že nášho kňaza Vladimíra Petrašku z Vášho filialného chrámu v Herľanoch vyhnal od o l t á r a s tým, že nepotrebuje kaplána i keď predtým vo Vašom chráme mával sv.Omšu každú druhu nedeľu. Pre Vášho predchodcu bolo to "Bohumilou činosťou", lebo to vykonal "rím. kat. kňaz". Ani Vy ste sa ne-pokúsil jeho "chybu" napraviť, aj keď Vás dp. Vladimír Petraško, gr. kat. farár z Koš. Klečenova, o to prosil. Odpoveď od Vás nedostal. Čo by ste asi urobil Vy na mojom mieste?!
"Miluj blížneho svojho ako seba samého."

./.

Zapisnica,

spísaná 1. apr. 1983 za prítomnosti Jana Hrušku, gr. kat. kostolníka v Čižaticiach, Andreja Šimkoviča, gr. kat. spr. far. v Kráľovciach, Anny Lechmanovej, Jolany Ďkačovej, Márie Chovanovej a p. Lechmanovej st.

Jáu Hrušku gr. kat. kostol. v Čižaticiach pred hore uvedenými svedkami prehlasil, že dňa 31. marca 1983, keď sa autobusom z pohrebu vracal z Prúdc do Čižatíc, p. Korčeho a p. ~~Bobinca~~ Milanova – rím. kat. veriaci z Čižatíc – za ním prišli a naňho žiadali od neho kľúče od gr. kat. chrámu v Čižaticiach. Keď p. Jáu Hrušku kľúče odmietol vydať, p. Korčeho sa ho kľúchom na neho rozhodol zo slovami: „Rozbijem ti gyby, aa nedáš kľúče!" A s hrozbou bezprostredného násilia a vybičkami ublíženia na zdraví naňho mu kľúče zobral. Po ním kat. sv. služba božej p. Korčeho Jánom Hruškom síce vrátil kľúče od hlavného vchodu do gr. kat. chrámu, ale kľúče od vedľajšieho vchodu do gr. kat. chrámu si ponechal.

Zapisnica hore uvedenými občanmi prečítaná a vlastnoručne podpísaná. Dátum ako na hore.

Ďkačová
Lechmanová
Šimkovičová

Hrušku Ján

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.: 30/1983 Kráľovce, 24.apr.1983

Expres - doporučene. Košice 2 p.č. 19906 zo dňa 24.4.1983

Vážený pán
Jozef A d a m e c
podpredseda ONV - Košice vidiek

Nám. Maratónu mieru č. 1
Košice
040 01

Vec
Predloženie korešpodencie s dp.B. Boberom za účelom objektívneho posúdenia celej záležitosti v obci Čižatice.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach Vám týmto predkladá kópie prípisov odoslaných dp. B. Boberovi, v ktorých žiada dp. Bobera o usmernenie rím. kat. veriacich, najmä p. Korečka a p. Sejkeľa s manželkami, aby neterorizovali svojich spoluveriacich obch obradov.

Príčina nepokojov, ktoré sa začali koncom augusta 1982 je podrobne rozobraná v našom prípise pod čj. 21/1983 zo dňa 8.4.83, ktorý je v prílohe.

P. Korečko a p. Sejkeľ od 1979 roku neoprávnene a protizákonne zbierali milodary /do zvončeka a ofery/ v Gr. kat. chráme v Čižaticiach pri bohoslužbách obch obradov. Keď som menovaných požiadal /po svojom nástupe do funkcie správcu farnosti/, aby mi predložili ku kontróle finančné prostriedky, tj. účty príjmov a výdajov, títo mi ich odmietli ukázať so slovami,že mi neukážu ani príjmy ani výdavky ani peniaze. Od toho dňa začali podnikať všetko, aby ma dostali z farnosti preč.

O všetkej ich činnosti /aj finančnej/ vedel a ju schvaľoval dp. Bober. /Viď jeho prípis, ktorý poslal na ONV Košice-vidiek pod čj. 42/83 zo dňa 13.4.83, kde uvádza na 2. str., citujem: "...finančné prostriedky... zatiaľ v držbe nikto nemá."/ Prečo mi potom odmietli ukázať príjmy a výdavky a hotovosť, ak nič nemali ?!

Štátno-cirkevnú disciplínu s finančnými prostriedkami som nastolil mojim prípisom pod čj. 99/1982, ktorý som Vám poslal doporučene na vedomie.

Od toho času začali ešte húževnatejšie terorizovať svojich spoluobčanov obch obradov, aby nechodili na gr. kat. bohoslužby, začali šíriť nepokoj a strpčovať nám spoluužívanie v našom chráme /viď prípisy pod čj. 15/1983 zo dňa 9.3.83, 22/1983 zo dňa 10.4.83, ktoré sú v prílohe./ ./.

Zmiznutie nástenného kríža zo sakrestie nášho chrámu, vyhodenie plaštenice z nášho oltáru, násilné zmocnenie sa kľúčov od chrámu - a to všetko s vedomím dp. Bobera ma prinútilo zrušiť svoje povolenie, ktoré som mu dal slúžiť sv. Sl. Božie v našom chráme v určené dni.

V utorok, 12. apríla 1983 dp. Bober ma v poobedňajších hodinách navštívil v Kráľovciach a žiadal ma, aby som mu povolil aspoň jedenkrát slúžiť sv. Sl. Božiu v našom Gr. kat. chráme v Čižaticiach Povedal som mu, že som mu už dal písomné povolenie na 23. a 30. apríla /dva sobáše rím. kat. veriacich pri sv. Sl. Božích/. Medzi iným mi povedal, že ani on ani my nebudeme užívať náš Gr. kat. chrám v Čižaticiach. Čo predpovedal, to aj vykonal.

Dňa 23. apríla 1983 zorganizoval svojich rím. kat. veriacich, aby mi po jeho sv. Sl. Božej /so sobášom/ nedovolili uzamknúť náš Gr. kat. chrám v Čižaticiach, ktorého som správcom a za inventár ktorého som zodpovedný. Rím. kat. veriaci sa riadili jeho pokynmi a mne povedali, že niet lepšieho kňaza pod slnkom ako je dp. Bober. /Z toho vidieť, že jeho slová majú u jeho veriacich veľkú silu a autoritu!/

Ocelej záležitosti som okamžite informoval VB. Doporučili mi, aby som požiadal dp. Bobera, aby šiel so mnou a nastolil pokoj, aby som mohol uzamknúť náš gr. kat. chrám. Dp. Bober odmietol so mnou ísť, preto som opäť zavolal VB a informoval ich o tom, odovzdal som slúchadlo aj dp. Boberovi, aby s ním prehovorila bezpečnosť. Bezpečnosti povedal, že nepôjde. Schválne preťahoval čas a keď už predpokladal, že zámok bude vymenený, súhlasil, že pôjde so mnou do Čižatíc.

V Čižaticiach sme zistili, že zámok je vylomený, vložka zahodená pred chrámovými dvermi a dvere chrámu sú uzamknuté s novou vložkou. Požiadal som dp. Bobera, aby to prejednal so svojími veriacimi a odovzdal mi kľúč od nášho chrámu. Neprejavil žiadnu ochotu.

Deň predtým /22. apríla 1983/ ma na fare v Kráľovciach navštívil cirkevný tajomník pán Böttcher s tým, že ste ho ku mne poslal Vy. Informoval som ho s obsahom prípisu /ktorý si prečítal/ Gr. kat. bisk. úradu v Prešove čj. 451/83 zo dňa 21. apríla 1983, v ktorom gr. kat. ordinár mňa oboznámil gr. kat. farské úrady v svojej diecéze so zásadami pre uzatváranie zmlúv pre spoločné užívanie cirkevných objektov. Tieto zásady boli dohodnuté a prijaté medzi Rím. kat. bisk. úradom v Košiciach, pravoslávnou cirkvou a Gr. kat. biskupským úradom v Prešove. Všetky dohody bez schválenia príslušných biskupských úradov sú neplatné!
S pánom Böttcherom sme sa dohodli, že týmito zásadami vyriešime aj spoluužívanie Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Na záver Vás prosím, vážený pán Podpredseda ONV, aby mne ako správcovi Gr. kat. chrámu v Čižaticiach boli vrátené kľúče od tohto chrámu, lebo som zaň zodpovedný. Kto má kľúče, to sa vie, lebo v Čižaticiach teraz zvonia trikrát denne čerstvo zomrelému a za tým účelom musia chrám vždy otvoriť.

Ďalej Vás prosím, aby bola uzavretá platná dohoda o spoluužívaní Gr. kat. chrámu v Čižaticiach na základe zásad, ktoré schválil jak Mdp. Ján Hirka - ordinár Gr. kat. biskupského úradu v Prešove, tak aj Onderko - vikár Rím. kat. bisk. úradu v Košiciach.

./.

Ďalej Vás prosím, aby dp. B. Bober zaručil, že v budúcnosti sa nebudú opakovať provokácie a obmedzovanie osobnej slobody občanov a nebudú sa uplatňovať zákony džungle pri obsadzovaní chrámu.

Všetky prípisy aj ústne jednania s dp. Boberom mali za cieľ nastoliť štátno-cirkevnú finančnú disciplínu a upevniť socialistické spolužitie medzi občanmi. Doposiaľ však dp. Bober neurobil k tomu ani krok a na moje prípisy vôbec neodpovedal, čím uznal ich objektívnosť. Pretože o porušovaní štátno-cirkevnej disciplíny vedel a k tomu aj napomáhal, stal som sa mu teraz nepohodlným. Robí všetky kroky k tomu, aby vzbudil dojem, že nepokoj prišiel do obce Čižatice so mnou a že ja som jeho príčinou. Ktomu využíva aj všetky svoje známosti a známosti svojich veriacich. Pokiaľ by som bol aj ja po finančnej stránke mal dozor štátu nad cirkvou, bol by som im dobrý - dali by mi aj kvety aj obálku.

Za kladné vybavenie ďakujem a zostávam s pozdravom.

Spoločne za mier!

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD · KRÁĽOVCE

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

Prílohy:4
/Čj.:21/1983, 22/1983, 15/1983, 6/1983 /

Na vedomie:
Gr. kat. biskupský úrad v Prešove
Gr. kat. dekanský úrad v Košiciach

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:33/1983

Kráľovce dňa 9.5.1983

Doporučene
R č: 2884 zo dňa 9.5.1983
Košice 04002

Vdp.
o. Bernard Bober
rím. kat. farár

K o š i c e

Vec
Žiadosť o vydanie kľúčov od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Na 23. apríla 1983 som Vám udelil súhlas zosobášiť mladomanželov pri sv. Sl. Božej. O všetkom, čo sa po svádbe odohralo toho dňa ste dobre informovaný. /Vaši veriaci mi nedovolili uzamknúť Gr. kat. chrám v Čižaticiach, ktorého som správcom a po mojom odchode vylomili zámok na dverách a uzamkli chrám s novou vložkou./

Ústne som Vás požiadal, aby ste celú záležitosť prejednali so svojimi veriacimi a odovzdali mi kľúče od nášho Gr. kat. chrámu v Čižaticiach. Do dnešného dňa sa tak nestalo!

Touto cestou Vás opätovne žiadam, aby ste mi odovzdali kľúče od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, aby sa predišlo nežiaducim následkom ~~nerozvinutie~~ vykonaného trestného činu, ktoré z toho plynú pre Vás a pre Vašich veriacich.

To by bolo po stránke právnej. Po stránke morálnej ste zodpovedný pred Pánom Bohom za to, že gr. kat. veriaci v Čižaticiach tri nedele za sebou nemali možnosť zúčastniť sa sv. Sl. Božej a tiež nemali možnosť si odbaviť prvopiatkové pobožnosti.

Pán Boh všetko vidí a všetko vie!

Zostávam s bratskou láskou velebiac Pána!

Christos voskres!

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD - KRÁĽOVCE

spr. gr. kat. far.
v Kráľovciach

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.: 34/1983 Kráľovce 9.5.1983

Poštový úrad

K e c e r o v c e

044 47

Vec
Žiadosť o poukázanie preplatku za el. prúd priloženým šekom na bežný účet.

Gr. kat farský úrad v Kráľovciach kopiou prípisu, ktorý bol adresovaný Východosl. energetickým závodom, koncernový podnik Košice - pod naším čj. 100/1982 zo dňa 30. 12.1982, Vám dal na vedomie, že zberné faktúry za el. prúd Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach prepláca Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach. /Vyžaduje to štátno cirkevná finančná disciplína platná pre všetky cirkvi v ČSSR./

Zálohu 300 Kčs na el. prúd za január 1983 vyplatil Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach cestou Márie Chovanovej z Čižatíc a zároveň požiadal Východosl. energetické závody v Košiciach, aby vyberanie záloh bolo zrušené. Východosl. energetické závody v Košiciach žiadosti vyhoveli.

Vaša doručovateľka povedala Márii Chovanovej, že Gr. kat. cirkev v Čižaticiach za posledné obdobie má preplatok za el. prúd. Preto Vás žiadame, aby ste preplatok zbernej faktúry za posledné obdobie poukázali na bežný účet Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach priloženým šekom. Zberné faktúry nám poukážte na našu adresu do Kráľoviec.

Za kladné vybavenie ďakujeme.

Prílohy: 1 /šek na BÚ č. 1147-549/

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

Okresný národný výbor, K o š i c e – v i d i e k

Ú r a d n ý z á z n a m

napísaný u podpredsedu ONV Košice – vidiek s. Jozefa Adamca pri príležitosti prejednania nepriaznivej cirkevno-politickej situácie v obci Čižatice, dňa 18. mája 1983

Prítomní: 1./ Bernard Bober, rím.kat. farár z Kecerovíc
2./ Andrej Timkovič, gr.kat. farár z Královíc
3./ Jozef Adamec, podpredseda ONV Košice – vidiek
4./ Viliam Böttcher okresný cirk. tajomník

Po prerokovaní nepriaznivej cirkevno-politickej situácie v obci Čižatice s obomi duchovnými, z úrovne ONV Košice – vidiek sa odporúča realizovať tieto opatrenia:

I. Na úrovni p. Andreja Timkoviča:

1/ Okamžite sa zdržať ďalších písomných a ústnych výpadov voči p. Boberovi, ohrozenie sa trestným zákonníkom, občianskym súkonníkom, kľudne a s dôstojnosťou kresť riešiť problémy, ktoré v Čižaticiach vyvetrali.
Odporúčaný termín: 18.5.1983 a stály

2./ Dohodnúť s p. Boberom dočasné zásady spoločného užívania kostola v Čižaticiach a:
- vymedzením časov užívania kostola rím.kat. obradom
- spôsobom otvárania a uzamykania kostola
- spôsobom udržiavania poriadku a čistoty
- spôsobom manipulácie s finančnými prostriedkami, majetkom a nákladmi na prevádzku
Odporúčaný termín: do 20.5.1983

3./ Ustanoviť do funkcie kostolníka, s ktorým uzavrieť dohodu o hmotnej zodpovednosti za majetok v kostol i vymedzením jeho povinností
Odporúčaný termín: 20.5.1983

4./ Okamžite zvolať veriacich gréckokatolíckeho obradu s cieľom vyjdenia ďalších nešvárov v obci a maximálneho uľudnenia situácie v obci
Odporúčaný termín: 20.5.1983

5./ Spracovať návrh textu definitívnej dohody o spoločnom užívaní chrámu, po jej prekonsultovaní s p. Boberom ju predložiť Biskupskému úradu v Prešove na schválenie.
Odporúčaný termín: 25.5. a do 15.6.1983

II. Na úrovni p. Bernarda Bobera:

1./ Vplyvom a autoritou vyhľadať v Čižaticiach osobu, ktorá vlastní kľúče od kostola v Čižaticiach, tieto prevziať a odovzdať p. Timkovičovi.
Odporúčaný termín: 19.5.1983

2./ Dôsledne usmerniť sústupcov veriacich, aby nevyvolávali ďalšie rozpory, trenice, aby sa zdržali akýchkoľvek prejavov náboženskej neznášanlivosti a onečťovanie veriacich gréckokat.obradu
Odporúčaný termín: do 20.5.1983

Záznam prečítaný a podpísaný:

Košice dňa 18.5.1983

Č.j. 412/1983 GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD 044 44 KRÁĽOVCE okres Košice - vidiek

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:44/1983 Kráľovce dňa 20.5.1983

Vážený pán
Ján Hruška

Čižetice
044 47

Vec
Hmotná spoluzodpovednosť za majetok Gr. kat cirkvi v Čižaticiach.

Gr. kat farský úrad v Kráľovciach Vás ústne ustanovil do funkcie kostolníka v Čižaticiach dňa 1. augusta 1970 a to na základe rozhodnutia Gr. kat. cirkevnej obce v Čižaticiach, ktorá Vás do tejto funkcie zvolila.

Ako kostolník Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach ste toho istéhoz dňa podpísali aj inventárny zoznam kostolných a bohoslužobných potrieb a tým ste prevzali aj hmotnú spoluzodpovednosť za tieto veci.

Podľa platných predpisov ste teda hmotne spoluzodpovedný za majetok a inventár Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach.

Vašim podpisom tejto listiny túto spoluzodpovednosť za majetok Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach znovu potvrdzujete.

Svoje povinnosti si riadne plníte , preto Vaše ustanovenie do funkcie kostolníka Gr. kat. chrámu v Čižaticiach zo dňa 1. augusta 19870 týmto znova potvrdzujem a ponechávam v platnosti.

Sláva Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

Potvrdzujem svojim podpisom, že som túto listinu prečítal, a jej obsahom súhlasím a som si vedomý svojej spoluzodpovednosti za majeták a inventár Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach.

Dňa 20.5.1983

.....
vlastnoručný podpis
Ján Hruška

Zápisnica

spísaná dňa 21. mája 1983 v Čižaticiach pri otvorení gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Prítomní: Správca gr. kat. far. v Hlaholovciach Ladislav Timkovič, Ján Danilka gr. kat. kostolník v Čižaticiach a Ján Kaľavský gr. kat. veriaci v Čižaticiach.

Dňa 20. mája 1983 o 11.30 hod. Vdp. M. Beňo, rím. kat. farár z Kečkovíc doniesol na gr. kat. far. úrad v Hlaholovciach kľúče od gr. kat. chrámu v Čižaticiach a odovzdal ich (dva normálne kľúče a „Fab"-kľúč). Kľúče prijal Timkovič, 87. kat. spr. far. v Hlaholovciach.

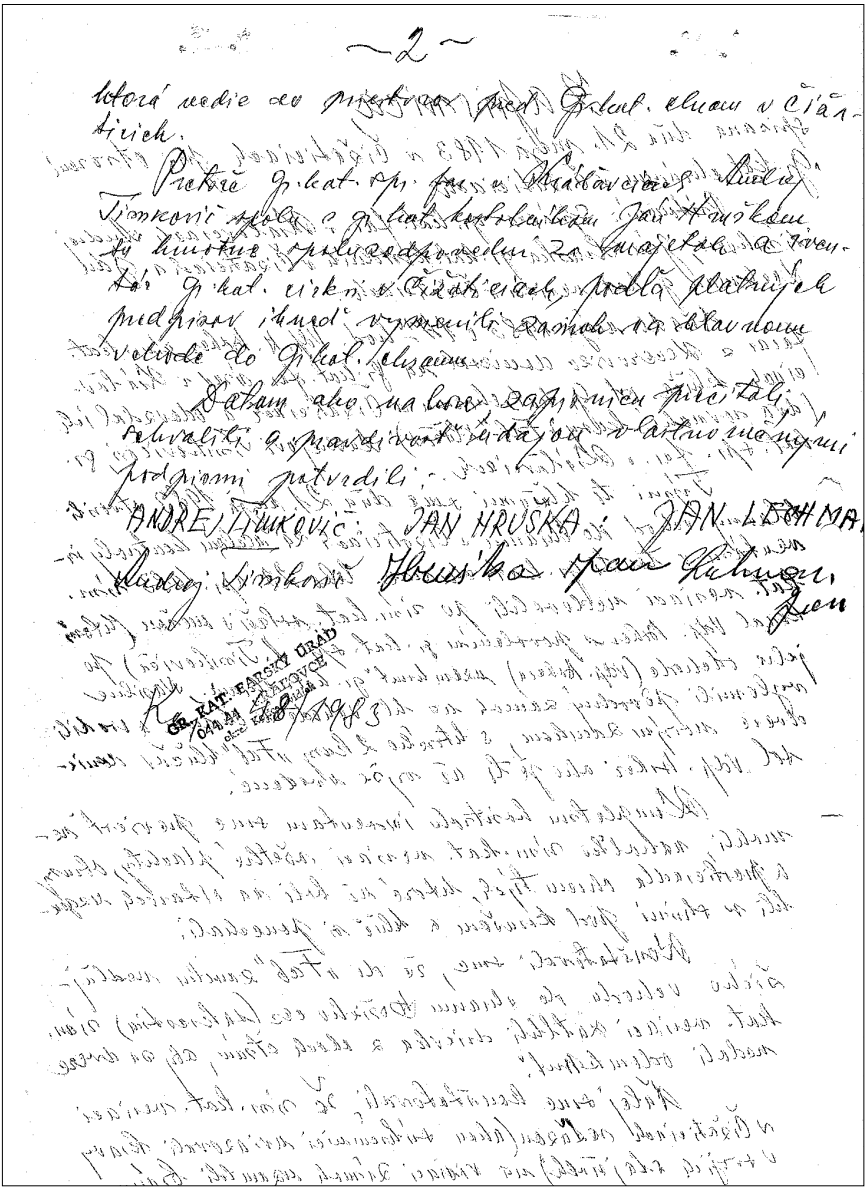
Týmito kľúčmi otvorí dňa 21. mája 1983 otvorí Hlaholovský kostol do chrámu v Čižaticiach za účelom kontroly inventára gr. kat. chrámu. Keďže gr. kat. veriaci nebývali pri rím. kat. sviatosti s miestom (kde sa nachádzal Vdp. Beňo s povolením gr. kat. správ. kňaza Timkoviča) je jeho odchode (Vdp. Beňa) zamknúť gr. kat. chrám. Namiesto vyhotovili pôvodný zámok na kľúč odchode do chrámu a vodiči dvere novým zámkom, s ktorého 2 kusy „Fab"-kľúčov doniesol Vdp. Beňo ako je tí až vyššie uvedené.

Kľúče kostola i miestnosti sme prevzali nemohli nakoľko rím. kat. veriaci všetky plachty, obrusy a prekrievadlá okien kňaz, ktoré sú boli na oltároch uzavreli v chráme pod kľúčom a kľúče si ponechali.

Konštatovali sme, že do „Fab" zámku nedajú všetko vchodu do chrámu Božieho cez (zakrestia) rím. kat. veriaci zatĺkli drievka a doska otrám, aby sa dvere nedali odomknúť.

Ďalej sme konštatovali, že rím. kat. veriaci v Čižaticiach vložením (akým diaľkovými) urazovali kravy v strojcích sklajňach na vidiaci zámok zamkli bránu

1.



GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.: 48/1983 Kráľovce dňa 24.5.1983

Expres doporučene. Kráľovce pod.č. R 167 zo dňa 25.5.1983

Vážený pán
Jozef Ádamec
podpredseda ONV - Košice vidiek

Nám. Maratóna mieru č.1
Košice
040 01

Vec
Oznámenie o plnení opatrení uložených úradným záznamom ONV Košice - vidiek, zo dňa 18.5.1983

Spr. Gr. kat. farského úradu v Kráľovciach - Andrej Timkovič týmto oznamuje:

ad II.1, Vdp. Bober dňa 20.5.1983 o 14^{10} osobne doniesol na Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach dva kusy rovnakých FAB kľúčov od zámku hl. vchodu Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, ktorý dňa 23. apr. 1983 jeho rím. kat. veriaci /po jeho bohoslužbe so sobášom/ násilne vylomili a dvere osadili svojim novým zámkom. Z tohto vdp. Bober priniesol ako je uvedené vyššie, dva rovnaké FAB kľúče a odovzdal ich A. Timkovičávi ako správcovi Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Toho istého dňa sme sa dohodli, že sa opäť stretneme v utorok 24.5.1983 a dohodneme sa na ďalšom postupe.

Dňa 21.5.1983 v prítomnosti dvoch svedkov a to Jána Hrušku, gr. kat. kostolníka a Jána Lechmana, gr. kat. veriaceho, som otvoril Gr. kat. chrám v Čižaticiach za účelom kontroly inventáru.

Kompletnú inventúru sme previesť nemohli nakoľko rím. kat. veriaci všetky plachty, obrusy a prestieradlá okrem tých, ktoré boli na oltároch uzamkli v skrini pod korušom a kľúč si ponechali.

Konštatovali sme, že do FAB zámku vedľajšieho vchodu do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach /cez sakrestiu/ rím. kat. veriaci zatĺkli drievka z oboch strán, aby sa dvere nedali odomknúť.

Ďalej sme konštatovali, že rím. kat. veriaci v Čižaticiach reťazou /skou súkromníci uväzovali dobytok v svojich stajniach/ na visiaci zámok uzamkli bránu, ktorá vedie do priestorov pred Gr. kat. chrám v Čižaticiach.

Pretože gr. kat. správca farnosti v Kráľovciach-A. Timkovič spolu s gr. kat. kostolníkom J. Hruškom sú hmotne spoluzodpovední za majetok a inventár Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach, podľa platných predpisov ihneď vymenili zámok na hl. vchode do gr. kat. chrámu.

Dňa 24.5.1983 o 9^{15} prišiel vdp. Bober opäť na Gr. kat. far. úrad v Kráľovciach ako sme sa 20.5.83 dohodli. Informoval som ho o vyššie uvedených skutočnostiach. Sľúbil, že všetko toto obmedzovanie vlastníckeho práva odstráni, pošle ľudí, ktorí vložku /FAB/ s drievkami vyvŕtajú a ja nasadím svoju novú vložku, taktiež

o/.

-2-

odstránia reťaz a visiaci zámok z brány, tiež dajú kľúč od skrine pod korušom.

Upozornil som ho, na skutočnosť, že jeho veriaci p. J.Sekeľ z Čižatíc v rozpore so zákonom prevzal preplatok za el. prúd Gr. kat. chrámu v Čižaticiach za posledné obd., ako aj zberné faktúry a tým mi znemožnil tieto zaúčtovať do pokladničného denníka. Žiadal som ho aby aj v tomto smere zjednal nápravu.

Nechal som mu prečítať prípis Gr. kat biskupského úradu v Prešove pod čj. 451/83, ktorý pojednáva o zásadách schválených Rím. kat. biskupským úradom v Košiciach a Gr. kat. biskupským úradom v Prešove, ktoré stanovujú presný postup pri uzavieraní dohôd o spoločnom užívaní cirkevných objektov. Gr. kat. biskupský úrad v Prešove v tomto prípise výslovne zdôrazňuje, že pokiaľ nebude predom uzavretá platná dohoda, nie je možné spoločne užívať žiadny cirkevný objekt. S vdp. Boberom sme sa dohodli, že sa budeme v ďalšom riadiť pokynmi, ktoré sú v tomto prípise a ktoré boli schválené aj obomi biskupskými úradmi.

Vdp. Bober ma informoval,že už pred dvoma týždňami postúpil svoju žiadosť o spoločné užívanie Gr. kat. chrámu v Čižaticiach svojmu biskupskému úradu.

Vdp. Bobera som požiadal, aby pouvažoval, prípadne sa poradil so svojimi nadriadenými a predložil mi písomne svoj návrh na spoluužívanie, aby sme sa pripravili, ak nás poverie biskupské úrady uzavrieť platnú dohodu o spoločnom užívaní Gr. kat. chrámu v Čižaticiach. Vdp. Bober so všetkým súhlasil!

Týmto je vyriešený aj odstavec I.2, I.3. vyššie spomínaného úradného záznamu ONV Košice - vidiek.

K bodu I.1. úradného záznamu ONV Košice - vidiek oznamujem: Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach dňa 1. aug. 1970 ustne ustanovil do funkcie kostolníka Gr. kat. chrámu v Čižaticiach pána Jána Hrušku a to na základe rozhodnutia Gr. kat. cirkevnej obce v Čižaticiach, ktorá ho do tejto funkcie zvolila.

J. Hruška toho istého dňa podpísal aj inventárny zoznam kostolných a bohoslužobných potrieb a tým prevzal hmotnú spoluzodpovednosť za tieto veci. Svoje povinnosti kostolníka plní príkladne. Dňa 20.5.83 Ján Hruška svojim podpisom opäť potvrdil svoju hmotnú spoluzodpovednosť za majetok a inventár Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach.

K bodu I.4. oznamujem: Už dňa 25. apríla 1983 /po násilnom vlámaní sa rím. katolíkov do nášho chrámu/ na pokyn okresného dekana arc. dek. V. Skorodenského, som navštívil gr. kat. veriacich v Čižaticiach a vyzval som ich, aby zachovali pokoj a rozvahu. Povedal som im,že všetké problémy sa spravodlivo dorieši. Výraz v úradnom zázname, cit.:" ... s cieľom vyvolenia ďalších nesvárov v obci.", sa nevzťahuje na gr. katolíkov, ale rím. katolíkov, lebo nie gr. kat. , ale rím. katolíci sa vlámali do cudzieho majetku a tiež predtým vyvoláveli nesváry.

Dňa 22.5.1983 v nedeľu po bohoslužbe opätovne som vyzval gr, kat. veriacich k pokoju.

Týmto som splnil všetky odporučenie, ktomé mi boli uložené úradným záznamom ONV Košice - vidiek zo dňa 18.5.1983.

Zostávam s pozdravom

Spoločne za svätovýchod!

GRÉKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:52/1983 Kráľovce dňa 29.5.1983

Expres doporučene. Kráľovce č.p. 197 zo dňa 30.5.83

Vážený pán
Jozef A d a m e c
podpredseda ONV - Košice vidiek

Nám. Maratónu mieru č.1
Košice
040 01

Vec
Oznámenie o plnení opatrení uložených úradným záznamom ONV Košice - vidiek zo dňa 18. 5.1983

Správca Gr. kat. farského úradu v Kráľovciach - A. Timkovič, Vám týmto oznamuje, že napriek usmerneniam, ktoré ste dňa 27.5.1983 v jeho prítomnosti ústne dal vdp. Boberovi /rím. kat. farárovi/ a jeho veriacim p. Korečkovi a p. I.Lechmanovi a napriek opatreniam, ktoré ste odporúčali splniť úradným záznamom ONV Košice - vidiek zo dňa 18ž. 5.83 a to v odstavci II.2., k žiadnej náprave nedochádza.

Naopak, dňa 28.5.1983, v sobotu po sobáši v Gr. kat. chráme v Čižaticiach, rím. kat. veriaci Štefan Hudák, bytom Čižatice, násilne zobral kľúče od nášho gr. kat. kostolníka - Jána Hrušku, a to v okamihu, keď tento zamykal gr. kat. chrám. Vo večerných hodinách priniesol p. Hruškovi na jeho byt iný FAB kľúč, ktorým sa nedá gr. kat. chrám otvoriť a povedal: "Keby niečo, kľúč od chrámu Božieho mám ja."

Je to už tretí tresný čin násilného zmocnenie sa kľúčov od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach rím. kat. veriacimi!

Prvýkrát - dňa 31. marca 1983 p. Korečko - rím. kat.veriaci obce Čižatice s hrozbou bezprostredného násilia zobral J. Hruškovi - gr. kat. kostolníkovi kľúče od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach. O% tom som Vám podal správu v prípise pod čj. 30/83 z 24. apríla 83, ako aj v jeho prílohách.

Po druhykrát: V tom istom prípise som Vás informoval o tom, že rím. kat. veriaci dňa 23. apríla 1983 vylomili zámok na hl. vchode do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach a osadili dvere svojim novým zámkom.

Opatreniami v úrednom zázname ONV Košice - vidiek zo dňa 18.5.1983 v odst. II.1. bolo doporučené vdp. Boberovi, aby mi odovzdal kľúče od nového zámku do gr. kat. chrámu. Čo aj urobil dňa 20.5.1983. Napriek tomu rím. kat. veriaci, konkrétne Štefan Hudák z Čižatíc sa dňa 28.5.1983, ako som už vyššie uviedol, znovu násilne zmocnil kľúčov.

Ľudia z Čižatíc hovoria, že p. Š. Hudák je najlepším priateľom rím. kat. farára vdp. Bobera a vdp. Bober k nemu často chodieva na "hostinky".

./.

-2-

Do dnešného dňa neboli odstránené drevené triesky, ktoré rím. kat. veriaci dňa 23. apríla 1983 napchali do FAB zámku na vedľajšom vchode do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Tiež neodovzdali kľúč od skrine pod kobrušom, v ktorej sú cirkevné veci, aby sa mohla dokončiť inventúra.

Neboli vrátené zberné faktúry a peniaze - preplatok za el. prúd Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, ktoré protizákonne prevzal rím. kat. veriaci p. Juraj Sekeľ z Čižatíc. /Čím mi menovaný ~~brzdí~~ sťažuje výkon účtovnej evidencie./

Naďalej trvá terorizovanie spoluobčanov zo strany rím. kat. veriacich. Konkrétne p. Nosaľa a p. Nosaľovej z Čižatíc - evanjelických veriacich, ktorí mi dovolili, aby som parkoval svoje osobné auto v ich dvore - v susedstve gr. kat. chrámu počas gr. kat. bohoslužieb.

Touto cestou Vás prosím o nápravu, aby sa neopakovalo násilné sa zmocňovanie kľúčov od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach zo strany rím. kat. veriacich, aby do FAB zámkov nezatĺkali drevené triesky a aby neporušovali socialistické spolužitie a socialistickú zákonnosť v obci Čižatice.
Zostávam s pozdravom.

Spoločne za mier!

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD - KRÁĽOVCE

Ondrej Simonič

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

Na vedomie:

1/ Gr. kat. biskupský úrad v Prešove
2/ Gr. kat. dekanský úrad v Košiciach

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:56/1983 Kráľovce dňa 5.6.1983

Doporučene

Vážený pán

Jozef Ademec
podpredseda ONV - Košice vidiek

Nám. Maratóna mieru č. 1
KOŠICE
040 01

Vec

Opätovné porušenie občianskoprávnych vzťahov zo strany rím. kat. veriacich obce Čižatice.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach Vám dňa 29.5.83 pod svojim čj.:52/83 dpporučeným listom oznámil, že dňa 28.5.1983 občan Štefan Hudák - rím. kat. veriaci z Čižatíc s hrozbou bezprostredného násilia zobral j. Hruškovi, gr. kat. kostolníkovi kľúče od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Podľa platných predpisov som bol nútený vložku do FAB zámku vymeniť, aby do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach nemala prístup nepovolaná osoba.

Na sviatok Najsvätejšej Eucharistie /dňa 2.6.1983/ som slúžil sv. Sl. Božiu v Gr. kat. chráme v Čižaticiach. Na prvý piatok, dňa 3.6.1983 som sa už do chrámu Božieho nemohol dostať, lebo pravdepodobne Štefan Hudák alebo p. Korečko, obaja z Čižatíc, napchali drevené triesky do FAB zámku. Predtým sa už dvakrát násilne zmocnili kľúčov od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, čo som Vám vždy okamžite písomne oznámil.

V zmysle úradného záznamu ONV Košice - vidiek zo dňa 18.5.83 odst. II.2. som telefonickyxx požiadal vdp. Bobera - rím. kat. farára z Kecerovíc, aby zariadil odstránenie triesok z FAB zámku nášho chrámu, tak aby som tam v nedeľu /5.6.83/ mohol slúžiť sv. Sl. Božiu. Povedal, že"dobre".

V nedeľu, dňa 5.6.83 som sa pred ôsmou hodinou dostavil do Čižatíc, aby som tam vykonal nedeľné bohoslužby pre veriacich obce Čižatice. Do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach som sa nemohol dostať, lebo triesky z FAB zámku neboli odstránené. Pretože vdp. Bober svoj sľub nedodržal, som nútený opäť sa obrátiť na Vás. Upokojil som gr. kat. veriacich, aby trpezlivo vyčkali, kým národný výbor zariadi nápravu.

V zhľadom k tomu, že triesky z FAB zámku z veľ. vchodu do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, ktoré tam tiež napchali rím. kat. veriaci a to dňa 23.Apr. 83, ešte do dnes neboli odstránené /a mali byť odstránené podľa úradného záznamu ONV KE-vidiek do 20.5.83/, v zmysle platných predpisov požiadame Kovoslužbu n.p. Košice, aby zámky vymenila na náklady vinníkov.

Rím. kat. veriaci v Čižaticiach verejne hovoria po dedine, že ONV im nič neurobí a že oni môžu s gr. kat. chrámom nakladať ako sa im páči.

Touto cestou Vás prosím o zariadenie nápravy.

Zostávem s pozdravom.

Spoločne za mier!

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj:63/1983 Kráľovce 20.6.1983

Najdôst.
Gr. kat. biskupský úrad

P R E Š O V

Vec
Porušenie platných zákonných predpisov o finančnom hospodárení v Gr. kat. filiálnej obci Čižatice.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach Vás žiada, aby ste cestou ONV KE - vidiek zariadili nápravu vo finančnom hospodárení v Gr. kat. filiálnej obci v Čižaticiach.

V zmysle obežníka Gr. kat. biskupského úradu v Prešove pod čj. 314/82 zo dňa 22.3.82 správca Gr. kat. farnosti v Kráľovciach - A. Timkovič, chcel previesť kontrólu príjmov , výdavkov a hotovosti filiálnej obce Čižatice a tiež v zmysle platných predpisov prevziať celé cirk. hospodárenie tejto obce.

Na tvári miesta sa dozvedel, že pokladňu Gr. kat. cirk. obce v Čižaticiach majú už od 1. mája 1979 neoprávnene v rukách rím. kat. veriaci p. Korečko a p. Sekeľ, obaja z Čižatíc. Táto skutočnosť bola pred ním do tohto dňa utajovaná. Pán Korečko a p. Sekeľ prehlásili správcovi Gr. kat. farnosti v Kráľovciach, že mu pokladňu neukážu, ani doklady príjmov a výdavkov nepredložia. Spr. farnosti v Kráľovciach požiadal vdp. Bobera - rím. kat. ferára v Kecerovciach, aby zariadil nápravu. Do dnešného dňa k náprave nedošlo, ba naopak v apríli 1983 p. Sékeľ a p. Korečko protizákonne prevzali faktúry a prepletok za el. prúd Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Týmto znemožnili a znemožňujú vyhotovenie štvrťročného účtovného výkazu o hospodárení farností a úmyselne porušujú cirkevnoštátnu finančnú disciplínu.

Opätovne Vás žiadam, aby ste cestou ONV KE - vidiek zariadili nápravu, lebo farské úrady nie sú oprávnené jednať v majetko-právnych záležitostiach.

Sláva Isusu Christu! V Kristu oddaný:

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD - KRÁĽOVCE

Ľudovít Timkovič

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okr. Košice - vidiek
Čj:63/1983

Kráľovce 20.6.1983

Najdôst.
Gr. kat, biskupský úrad

P R E Š O V

Vec
Obmedzovanie vlastníckého práve a trestné činy páchané rím. kat. veriacimi v Čižaticiach.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach Vás žiada, aby ste podali oznámenie ONV KE - vidiek o tresných činoch páchaných rím. kat. veriacimi v Čižaticiach a o obmedzovaní vlastníckého práve gr.kat. veriacich.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach svojim prípisom pod čj. 99/1982 zo dňa 29.dec.1982, ktorý bol adresovaný vdp. Boberovi, rím. kat. farárovi v Kecerovciach na str.2 v posl. odst. upozornil vdp. Bobera, že: citujem :"Bez súhlasu správcu Gr. kat. farského úradu v Kráľovciach sa do chrámu v Čižaticiach nesmie prinášať, odnášať a vymieňať žiadný inventár."

1/ Napriek tomu pred "Krestupoklonnou" nedeľou zmizol nástenný kríž zo sakrestie Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, ktorý sa vykladal k uctievaniu. Kríž, už poškodený bol znovu vrátený do chrámu a to v noci z utorka na stredu /z 15.na16. marec 1983/. Tresný čin odcudzenie spáchal p. Korečko. Pán Korečko si nechal tajne vyhotoviť FAB kľúč od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, pomocou čoho aj odcudzenie previedol.

2/ Ďalší tresný čin bol spáchaný dňa 31.marca 1983, keď p.Korečko a p. Dulinová, obaja rím. kat. veriaci z Čižatíc sa s krikom osopili na gr. kat. kostolníka J. Hrušku a s vyhrážkami bezprostredného násilia a ublíženia na zdraví mu násilne zobrali kľúče od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

3/ Dňa 23.apríla 1983 rím. kat. veriaci z Čižatíc po rím. kat. sobáši s Omšou /na kt. mal povolenie vdp. Bober-rím.kat.farár z Keceroviec/ nedovolili správcovi Gr. kat. farnosti v Kráľovciach uzamknúť Gr. kat. chrám v Čižaticiach. Rím. kat. veriaci násilne vylomili zámok na hl. vchode do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach a osadili dvere svojim novým FAB zámkom. V dôsledku toho gr.kat.veriaci obce Čižatice nemali bohoslužby až do 22.mája 1983. Vinníkov, ktorí spáchali tento tresný čin pozná vdp. Bober, lebo od nich doniesol na príkaz ONV KE - vidiek kľúče, ktoré odovzdal na Gr. kat. farskom úrade v Kráľovciach a to dňa 20.mája 1983.

4/ Ďalší tresný čin spáchali dňa 28.5.83 p. Dulinová a pštefan Hudák, obaja z Čižatíc. Po gr. kat. sobáši v Gr. kat. chráme v Čižaticiach pani Dulinová uchopila J. Hrušku-gr. kat. kostolníka pod krk a to v okamihu, keď tento chcel zamknúť gr. kat. chrám a Š. Hudák mu násilne vytrhol kľúče z rúk.

5/ Po opätovnej výmene zámku na hl. vchode do chrámu v zmysle platných predpisov pravdepodobne Š.Hudák a p.Korečko v noci z 2.na 3.6.83 napchali do FAB zámku Gr. kat. chrámu v Čižaticiach opäť drevené triesky. Tým opäť znemožnili vykonávenie gr.kat.bohoslužieb v Gr. kat.chráme v Čižaticiach. Tento stav trvá po dnešný deň. Ak sa

./.

-2-

vymenie zámky na chráme Božom, okamžite v noci rím. kat. veriaci napchajú triesky do FAB zámkov.

Tresné činy sa množia ako "huby po daždi" a obmedzovanie vlastníského práva neprestáva.

Je potrebné, aby Nôôst. Gr. kat. biskupský úrad v Prešove požiadal ONV KE - vidiek o nápravu v zmysle platných zákonov, lebo farské úrady nie sú oprávnené jednať v majetko-právnych záležitostiach.

Sláva Isusu Christu! V Kristu Vám oddaný:

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

Andrej Šimkanič

spr. Gr. kat. fernost
v Kráľovciach

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:67/1983 Kráľovce 28.6.1983

Doporučene č. 49/1983 Kráľovce 28.6.83

Poštový úrad
K e c e r o v c e
k rukám p. Kohutovej

Vec
Potvrdenie o príjme zberných faktúr za el. prúd č.8637 a č.8638.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach týmto potvrdzuje príjem doporučenej zásielky pod č.108 Kecerovce zo dňa 27.6.83, v ktorej boli dve zberné faktúry za elektrinu Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach č. 8637 a č.8638.

K zásielke nebolo priložené potvrdenie o poukázení preplatku 706,50 Kčs na BÚ adresáta - Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach č.1147--549. Pokiaľ potvrdenie potrebujete pre Vašu potrebu, SŠS MP Lunník II. KOŠICE nám oznámi pripísanie preplatku 706,50 Kčs na BÚ Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach.

Pokiaľ ste poštovú poukážku, ktorú sme Vám zaslali pod. č. 47/1983 zo dňa 24.5.83, stratili, v prílohe Vám zasielame náhradnú.

Opätovne Vás žiadame, aby ste preplatok 706,50 Kčs za elektrinu Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach doručili a d r e s á t o v i na jeho bežný účet.

Zostávame s pozdravom.
Sláva Isusu Christu!

Prílohy: 1 - poštová poukážka na BÚ

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD - KRÁĽOVCE

Ľudovít Šimurda,
spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek
Čj.:68/1983 Kráľovce 29.6.1983

Najdôst.
Gr. kat. biskupský úrad

P R E Š O V

Vec
Opätovné hrubé porušenie občiansko-právnych vzťahov v obci Čižatice zo strany rím. kat. veriacich. /Zabránenie vstupu do gr. kat. chrámu!/

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach Vám oznamuje, že dňa 24. júna 1983 bola požiadaná Kovoslužba v Košiciach, aby otvorila Gr. kat. chrám v Čižaticiach, nakoľko rím. kat. veriaci zatĺkli FAB zámky chrámu drevom. Po dvojhodinovej práci pracovník kovoslužby otvoril gr. kat. chrám a vymenil vložky, lebo staré boli nepoužiteľné.

V nedeľu dňa 26. Júna 83 bola v Čižaticiach gr. kat. sv. Sl. Božia ráno v 8[00] hod. Po sv. Sl. Božej gr. kat. správca farnosti oznámil veriacim, že v stredu je sviatok Petra a Pavla a že sv. Sl. Božia v Čižaticiach bude večer o 20[00] hod. a že pri tejto príležitosti bude aj prvopiatková spoveď.

V stredu dňa 29.júna 83, na sviatok Petra a Pavla o 19[30] hod. dostavil sa gr. kat. správca farnosti do Čižatíc, že bude spovedať. Pred Gr. kat. chrámom v Čižaticiach čakali veriaci na spoveď. Rím. kat. veriaci však gr. kat. správcovi farnosti z a b r á n i l i vstúpiť do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach. Gr. kat. spr. farnosti v Kráľovciach dal pokyn gr. kat. veriacim, aby sa pokojne rozišli domov. Rím. kat. veriaci však naďalej zostali pred gr. kat. chrámom.

Je to ďalší trestný čin zo strany rím. kat. veriacich obce Čižatice, hrubé zasahovanie do vlastníckeho práva a hrubé porušenie občiansko-právnych vzťahov v obci Čižatice.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach Vás oboznámil s porušovaním platných zákonných predpisov o finančnom hospodárení v Gr. kat. filiálnej obci v Čižaticiach pod našim čj. 62/83 zo dňa 20.6.83 a tiež s obmedzovaním vlastníckeho práva a trestnými činmi páchanými rím. kat. veriacimi v Čižaticiach pod našim čj. 63/83 zo dňa 20.6.83

Touto cestou Vás prosíme, aby ste o tom podali oznámenie na ONV KE - vidiek a požiadali o nápravu v zmysle platných zákonov.

Sláva Isusu Christu a Vám oddaný:

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

PS: Prosíme láskavo opraviť v našom prípise pod č. 63/83 zo dňa 20.6.83 v 4. odstavci pod erbovou zbojkou - škrtnúť "p. Duchnová" a napísať "p. Milanová". Ďakujeme.

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okr. Košice - vidiek

Čj.:69/1983 Kráľovce 29.6.1983

Doporučene

ONV Košice - vidiek
odbor kultúry

Nám. maratóne mieru č.1
K O Š I C E
040 01

Vec
Opätovné hrubé porušenie občiansko-právnych vzťahov v obci Čižatice zo strany rím. kat. veriacich. /Zabránenie vstupu do gr. kat. chrámu!/

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach Vám oznamuje, že dňa 24. júna 1983 bola požiadaná Kovoslužba v Košiciach, aby otvorila Gr. kat. chrám v Čižaticiach, nakoľko rím. kat. veriaci opätovne zatĺkli FAB zámky chrámu drevom. Po dvojhodinovej práci pracovník kovoslužby otvoril gr. kat. chrám a vymenil vložky, lebo staré boli nepoužiteľné.

V nedeľu dňa 26.júna 83 bola v Čižaticiach gr. kat. sv. Sl. Božia ráno v 8^{00}hod. Po sv. Sl. Božej gr. kat. správca farnosti oznámil veriacim, že v stredu je sviatok Petra a Pavla a že sv. Sl. Božia v Čižaticiach bude večer o 20^{00}hod. av že pri tejto príležitosti bude aj prvopiatková spoveď.

V stredu dňa 29. júna 83, na sviatok Petra a Pavla o 19^{30}hod. dostavil sa gr. kat. správca farnosti do Čižatíc, že bude spovedať. Rím. kat Pred Gr.kat.chrámom v Čižaticiach čakali veriaci na spoveď. Rím.kat. veriaci však gr. kat. správcovi farnosti Ž e b r á n i l i vstúpiť do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach. Gr. kat. spr. farnosti v Kráľovciach dal pokyn gr. kat. veriacim, aby sa pokojne rozišli domov. Rím. kat. veriaci však naďalej zostali pred gr. kat. chrámom. Viď mená vinníkov na 3 str.

Je to ďalší trestný čin zo strany rím. kat. veriacich obce Čižatice, hrubé zasahovanie do vlastníckeho práva a hrubé porušenie občiansko-právnych vzťahov v obci Čižatice.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach svojím prípisom pod čj. 99/1982 zo dňa 29.dec.1982, ktorý bol adresovaný vdp. Boberovi, rím. kat. farárovi v Kecerovciach na str.2 v posl. odst. upozornil vdp. Bobera, že: citujem:"Bez súhlasu správcu Gr. kat. farského úradu v Kráľovciach sa do chrámu v Čižaticiach nesmie prinášať, odnášať a vymieňať žiadny inventár."

1/ Napriek tomu pred "Krestupoklonnou" nedeľou zmizol nástenný kríž zo sekrestie Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, ktorý sa vykladal k uctievaniu. Kríž, už poškodený bol znovu vrátený do chrámu a to v noci z utorka na stredu /z 15.na16.marec 1983/. Trestný čin odcudzenie spáchal p. Korečko. Pán Korečko si bez vedomia správcu Gr. kat. farnosti v Kráľovciach zadovážil FAB kľúč od chrámu v Čižaticiach, pomocou ktorého aj odcudzenie previedol.

./.

-2-

2/ Ďalší tresný čin bol spáchaný dňa 31.marca 1983, keď p. Korečko a p. Malinová, obaja rím. kat. veriaci z Čižatíc sa s krikom osopili na gr. kat. kostolníka J.Hrušku a s vyhrážkami bezprostredného násilia a ublíženia na zdraví mu násilne zobrali kľúče od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

3/ Dňa 23.apríla 1983 rím. kat. veriaci z Čižatíc po rím. kat. sobáši s Omšou /na ktorú mal povolenie vdp. Bober-rím. kat. farár z Kecerovíc/ nedovolili správcovi Gr. kat. farnosti v Kráľovciach uzamknúť Gr. kat. chrám v Čižaticiach. Rím. kat. veriaci násilne vylomili zámok na hl. vchode do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach a osadili dvere svojim novým FAB zámkom. V dôsledku toho gr. kat. veriaci obce Čižatice nemali bohoslužby až do 22.mája 1983. Vinníkov, ktorí spáchali tento tresný čin pozná vdp. Bober, lebo od nich doniesol na príkaz ONV KE - vidiek kľúče, ktoré odovzdal na Gr. kat. farskom úrade v Kráľovciach a to dňa 20. mája 1983.

4/ Ďalší tresný čin spáchali dňa 28.5.83 p. Dulinová a pán Štefan Hudák, obaja z Čižatíc. Po gr. kat. sobáši v Gr. kat chráme v Čižaticiach pani Dulinová uchopila J.Hrušku - gr. kat. kostolníka pod krk a to v okamihu, keď tento chcel zamknúť gr. kat. chrám a Š. Hudák mu násilne vytrhol kľúče z rúk.

5/ Po opätovnej výmene zámku na hl. vchode do chrámu v zmysle platných predpisov prevdepodobne Š.Hudák a p. Korečko v noci z 2. na 3.6.83 napchali do FAB zámku Gr. kat. chrámu v Čižaticiach opäť drevené triesky. Tým opäť znemožnili vykonávanie gr. kat. bohoslužieb v Gr. kat. chráme v Čižaticiach. Tento stav trvá/m/ do 26. júna 1983. Ak sa vymenia zámky na z chráme Božom, okamžite v noci rím. kat. veriaci napchajú triesky do FAB zámkov.

Tresné činy sa množie ako "huby po daždi" a obmedzovanie vlastníckeho práva neprestáva.

O všetkých tresných činoch som Vás vždy okamžite informoval doporučenými listami v zmysle nariadenia podpredsedu ONV KE - vidiek zo dňa 17. nov. 1981 na osobnú adresu súdr. podpredsedu.

Gr. kat. farský úrad Vás taktiež informoval o porušovaní platných zákonných predpisov o finančnom hospodárení v Gr. kat. filiálnej obci Čižatice. Kde od 1.mája 1979 rím. kat. veriaci p. Korečko a p. Sékeľ protizákonne hospodárili s pokladňou Gr. kat. cirkvi v Čižaticiach. Táto skutočnosť bola pred správcom farnosti v Kráľovciach utajovená až do dňa, keď v zmysle obežníka Gr. kat. biskupského úradu v Prešove pod čj.314/82 zo dňa 22.3.82 správca Gr. kat. farnosti v Kráľovciach chcel previesť kontrolu príjmov a výdavkov e hotovosti filiálnej obce Čižatice a tiež v zmysle platných predpisov prevziať celé cirkevné hospodárenie tejto obce.

Pán Korečko a p. Sékeľ prehlásili správcovi Gr. kat. far. v Kráľovciach, že mu pokladňu neukážu, ani doklady príjmov a výdavkov nepredložia. Správca farnosti v Kráľovciach požiadal vdp. Bobera - rím. kat. farára z Kecerovíc, aby zariadil náp pravu. Do dnešného dňa k náprave nedošlo, ba naopak v apríli 1983 p. Sékeľ a p. Korečko protizákonne prevzali faktúry a pr preplatok za el. prúd Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Týmto znemožnili a znemožňujú vyhotovenie štvrťročného účtovného výkazu o hospodárení farnosti a úmyselne porušujú cirkevno-štátnu finančnú disciplínu.

./.

-3-

V zmysle úradného záznamu ONV KE - vidiek zo dňa 18. mája 83 spísaného u súdruha podpredsedu ONV, v odstavci II.2. bolo uložené vdp. Boberovi - rím. kat. farárovi z Kecerovíc, že má /citujem/:"Dôrazne usmerniť zástupcov veriacich, aby nevyvolávali ďalšie rozpory, trenice, aby sa zdržovali akýchkoľvek prejavov náboženskej neznášanlivosti a osočovania veriacich gréckokat. obradu. - Odporúčaný termín do 20.5.1983 " Tento bod úradného záznamu sa vôbec neplnil, ani sa dodnes neplní.

Opätovne Vás prosíme o nápravu podľa platných zákonov a predpisov. Zostávame s pozdravom.

Spoločne za mier!

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

Andrej Šimkovič

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

Mená Vimukov (aktivistov), ktorí zakazovali vstup do gr. kat. chrámu: p. Dovrechová, p. Sekelová, p. Hudáková, p. Dubinová a p. Mirkovová všetci z Čižatíc a to dňa 29. 6. 1983

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:71/1983 Kráľovce 3.7.1983

Doporučene

Najdôst.
Gr. kat. biskupský úrad

P R E Š O V

Vec
Oznámenie o ďalšom terorizovaní gréckokatolíkov zo strany rím. kat. veriacich obce Čižatice.

Gr. kat. farský úrad Vám oznámil, že dňa 29.6.1983 rím. kat. veriaci, menovite: p.Korečková, p.Sekeľová, p.Hudáková, p. Dulinová, p.Milanová, zabránili gr. kat. kňazovi vstúpiť do Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, aby mohol pre gr. kat. veriacich vykonať bohoslužby na sviatok Petra a Pavla /o 20^{00}hodine/.

Po jeho odchode železom zatĺkli obidve FAB zámky na Gr. kat. chráme v Čižaticiach, pričom úplne zdeformovali vložky zámkov, takže dňa 3.7.1983 ráno o 8^{00}hod. sa dvere nedali odomknúť a teda v Gr. kat. chráme v Čižaticiach nemohli byť bohoslužby pre gr. kat. veriacich.

Sláva Isusu Christu! VKristu Vám oddaný:

Na vedomie:
ONV Košice - vidiek, odbor kultúry
Gr. kat. dekanský úrad, Košice

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD - KRÁĽOVCE

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:75/1983 Kráľovce 20.7.1983

Doporučene

Najdôst.
Gr. kat. biskupský úrad

P R E Š O V

Vec
Oznámenie o ďalšom hrubom porušení občianskoprávnych vzťahov zo strany rím. kat. veriacich v obci Čižatice.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach Vám týmto oznamuje, že v piatok, dňa 8.7.83 pracovník Kovoslužby z Košíc opäť vymenil FAB vložky na Gr. kat. chráme v Čižaticiach, pretože do pôvodných FAB vložiek rím. kat. veriaci /ako Vám už bolo oznámené pod čj.: 71/83/ zatĺkli železné predmety.

Pri odchode pracovníka kovoslužby rím. kat. veriace Margita Dulinová /Čižatice č.d.11/ sa verejne vyhrážala pracovníkovi, že ak ešte raz príde otvárať zámky na chráme Božom, tak mu rozbije hlavu.

V nedeľu, dňa 10.7.1983 zámky boli neporušené a v Gr. kat. chráme v Čižaticiach boli gréckokatolícke bohoslužby. Avšak po ukončení bohoslužieb pred gr. kat. chrámom zostalo osobné auto, z ktorého p. Sekeľ s hnevom na plné hrdlo kričal, že ešte dnes zabije dvere /zámky/ gr. kat. chrámu, aby v ňom nemohli byť gr. kat. bohoslužby.

Svoju vyhrážku aj splnil, pretože na ďalšiu nedeľu tj. dňa 17.7.83. boli obidve FAB zámky na Gr. kat. chráme v Čižaticiach zatĺčené a zdeformované tak, že sa dvere vôbec nedali odomknúť. A naviac na vonkajšiu bránu /z cesty/ dal p. Sekeľ železnú trojmetrovú reťaz s visiacim zámkom, takže sa teraz vôbec nedá vôjsť ani do areálu Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Je to hrubé porušenie vlastníckého práva, obmedzovanie osobnej slobody a poškodzovanie spoločenského vlastníctva.

Sláva Ježišu Christu! V Kristu Vám oddaný:

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

Na vedomie:
ONV Košice - vidiek, Odbor kultúry

Doporučene
Kráľovce pošta R č 29
zo dňa 21.7.83



Dobová dokumentačná fotografia. «… Svoju vyhrážku aj splnil, pretože na ďalšiu nedeľu, tj. dňa 17. 7. 1983 boli obidva FAB zámky na Gr. kat. chráme v Čižaticiach zatlčené a zdeformované tak, že sa dvere vôbec nedali odomknúť. A naviac, na vonkajšiu bránu (z cesty) dal p. Sekeľ železnú trojmetrovú reťaz s visiacim zámkom, takže sa teraz vôbec nedá vojsť ani do areálu Gr. kat. chrámu v Čižaticiach…».
Pozri dokument na predchádzajúcej strane 531.

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:79/1983

Doporučene!

Vdp.

Kráľovce dňa 18.8.1983

o. Bernard Bober
rím. kat. farár

K e c e r o v c e

ONV-KE vidiek odbor kultúry
dopor. p.č. R 46 Kráľovce 18.8.1983

Vdp. Bober Kecerovce
R p.č. 45/Kráľovce 18.8.1983

Mičol 3

Veo
Žiadosť o odstránenie visiaceho zámku z brán Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach Vás týmto žiada, aby ste v zmysle úradného záznamu ONV Košice - vidiek zo dňa 18.5.83 zariadili okamžité odstránenie päť metrovej reťaze a visiacim zámkom z brán, ktoré sú vstupom do areálu Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Túto reťaz s visiacim zámkom opäť umiestnili na bráne Vaši rím. kat. veriaci /p. Sekeľ/.

Požiadali ste o uzavretie platnej dohody o spoluužívaní Gr. kat. chrámu v Čižaticiach, ale prakticky ste ju odmietli uzavrieť, lebo ste nevyčkali na rozhodnutie biskupských úradov a robíte si majetkoprávny nárok na majetok gr. kat. cirkvi.

Svojvoľne a protizákonne obmedzujete vlastnícke práva majiteľa objektu a znemožňujete vykonávanie gr. kat. bohoslužieb v Gr. kat. chráme v Čižaticiach.

S láve Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

Na vedomie:
1/ ONV Košice - vidiek, Odbor kultúry
2/ Gr.kat. biskupský úrad v Prešove
3/ Gr.kat. dekanský úrad v Košiciach

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.: 90/1983 Kráľovce 3. 10. 1983

Doporučene

Najdôst.
Gr. kat. biskupský úrad
P R E Š O V

Vec
Násilné vlámenie sa do gr. kat. chrámu rím. kat. veriacimi v Čižeticiach /František Košč/ dňa 24. 9. 1983

„Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach prípisom číslo 75/1983 zo dňa 20. 7. 1983 oznámil Nd. Gr. kat. biskupskému úradu v Prešove, že rím. kat. veriaci/Juraj Sekeľ so synom, Čižatice č.d. 12/ zatĺkli obidve FAB vložky v dverách tak, že sa dvere vôbec nedali otvoriť. Naviac reťazou a visiacim zámkom uzavreli brány, aby sa nedalo vstúpiť ani do areálu k gr. kat. chrámu. /Oznámenie dostal na vedomie doporučeným listom aj ONV-KE vidiek-odbor kultúry/

Takýto stav trval do dňa 24. 9. 1983 i napriek tomu, že som dvakrát písomne žiadal Rím. kat. správcu farnosti Bobera, aby zjednal nápravu, aby sme mohli vstúpiť do nášho chrámu. /Čj.79/1983 zo dňa 18. 8. 1983 a čj.85/1983 zo dňa 10. 9. 1983/

V sobotu dňa 24. 9. 1983 Vdp. arcidekan Viktor Skorodenský mi volal, že jeho volal vedúci odboru kultúry ONV-KE vidiek Dr. Karap, aby som otvoril Gr. kat. chrám v Čižeticiach, lebo zomrel rím. kat. veriaci Juraj Dulina a nemôžu mu zvoniť.

Odvolal som sa na hore uvedenú skutočnosť, že od 10. 7. 1983 nemáme v Gr. kat. chráme v Čižeticiach bohoslužby, lebo sa nevieme do gr. kat. chrámu dostať. Avšak ja požiadam Kovoslužbu v Košiciach, aby opäť gr. kat. chrám otvorili. V Kovoslužbe špeciálny pracovník, ktorý takéto zámky otvára /jeden pre celý kraj/ však už bol mimo pracoviska. V pondelok 26. 9. 1983 som opäť volal Kovoslužbu. Pracovník Kovoslužby mi povedal, že príde kostol otvoriť podľa poradia objednávok, ale iba za asistencie príslušníka VB, lebo si nenechá rozbiť hlavu.

Gr. kat. kostolník v Čižeticiach, Ján Hruška, dňa 29. 9. 1983 mi oznámil, že Frantíšek Košč, rím. kat. veriaci z Čižatíc, vnuk zomrelého dňa 24. 9. 1983 rozpílil visiaci zámok na bráne, lebo bol zhrdzavetý a nedal sa kľúčikom otvoriť. Vrtačkou vyvŕtal FAB vložku na dverách do gr. kat. chrámu. Dal novú FAB vložku a jeden kľúčik od Gr. kat. chrámu dal Jánovi Hruškovi, gr. kat. kostolníkovi, aby zvonil za zomrelým. Frantíšek Košč Hruškovi povedal, že má písomné povolenie od "tajomníka" - čo je nepravdepodobné aby ochrance zákone nariadil zákon porušovať - násilne vlamať sa do cudzieho majetku.

Po pohrebe došli rím. kat. veriaci za gr. kat. kostolníkom Hruškom a prosili od neho kľúč, že chcú prevetrať rím. kat. kostol. On im kľúč dal. Vetranie previedla Mária Milanová a Alžbeta Rošková. Kľúč však gr. kat. kostolníkovi už nevrátili. Takto rím. kat. veriaci sa opäť vlámali do gr. kat. chrámu.

Podotýkam, že dňa 8. júla 1983, keď nám Kovoslužba Košice otvorila Gr. kat. chrám v Čižeticiach, jeden kľúč som dal gr. kat. kostolníkovi Hruškovi aby mal u seba. Druhý kľúčik som dal gr. kat. veriacej vdove Márii Lechmanovej č. d. 10, aby mohla kostol otvoriť v prípade neprítomnosti kostolníka, ak by ženy chceli kostol upra-

- 2 -

tovať. Keďže v dobe od 10. 7. 1983 do 17. 7. 1983 rím. kat. veriaci /Juraj Sekeľ so synom, Čižatice č. d. 12/zatĺkli zámky, vič náš horecitovaný prípis, nemohli sme kľúče použiť.

Čiže od 10. júla 1983 rím. kat. veriaci nám zabránili vykonávať gr. kat. bohoslužby po dnešnýden, v našom Gr. kat. chráme a údajne"tajomník" del povolenie násilne vlámať sa do nášho Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Slava Isusu Christu! V Kristu [illegible]ený Vám

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE-GYRAVA

Andrej Timkovič
gr.kat.spr.farnosti
044 44 Kráľovce

Na vedomie:

ONV KE-vidiek,Odbor kultúry p.Dr Karep R 21 Kralovce 4.10 83
Gr.kat.dekanský úrad Košice

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.92/1983

v Kráľovciach
dňa 8. 10. 1983

Doporučene! p.č. 15217 Košice 2 z 9.10.83

Vdp.
o. Bernard Bober
rím. kat. farár
KECEROVCE

Vec
Odpoveď na prípis Rím. kat. far. úradu čj.128/1983 zo dňe 28.9.1983

Pošta nám doručila Váš prípis dňa 3. 10. 1983.

1./ Náš prípis zo dňa 10. 9. 1983 čj. 85/1983 odst. 2 a ďalšie oznámil cestou Vás rím. kat. veriacim v Čižaticiach, že sme im ochotní vrátiť peniaze, ktoré oferovali na opravu gr. kat. chrámu, sko odpoveď asi trom ženám, ktoré dňa 28. 5. 1983 nehlas vyjadrili svoju žiadosť slovami: "Nech nám vráti peniaze, čo sme dali na opravu", iné rím. kat. ženy ticho prikyvovali.

a/ Rím. kat. veriaci do 1. okt. 1983 vrátenie peňazí nežiadali.

b/ Správca Gr. kat. chrámu v Čižaticiach Vdp. Vojtech Dudíts roku 1978 pokladal za potrebné len vybieliť gr. kat. chrám z vnútra a z vonkajšej časti v hodnote asi 5.000.-Kčs

c/ ONV-KE vidiek Odbor kultúry čj. 4264/78 zo dňa 10. 8. 1978 udelil súhlas k vykoneniu týchto prác a to do výšky 5.000.-Kčs s zákazom organizovať poďomové zbierky.

d/ Veriaci miesto obielenia vonkajšej časti kostola - bez vedomia správcu, svojpomocne išli na kostol brizolitovú omietku, natreli plech atď. Maľbe z vnútra bola uhradená z vkladnej knižky, na ktorej bolo asi 7.000.- Kčs.

e/ Rím. kat. far. úrad v Kecerovciach nie je a nikdy nebol správcom Gr. kat. chrámu v Čižaticiach. Nik mu nepoukol úhradu za vykonané svojpomocné práce veriacich na gr. kat. chráme, ani ju u veriacich neobjednal - robili to svojvoľne, dobrovoľne a svojpomocne.

f/ V prílohe prípisu 128/1983 Vami predložené papiere nemajú ani charakter, ani zákonom predpísané náležitosti súdneho znaleckého posudku, ktoré nikto nemôže akceptovať. Je to zdrap popísaného papiera.

g/ Uvedený počet rím. kat. rodín v Čižaticiach Je <u>nepravdivý</u> a úmyselne skreslený.

h/ Požiadavke Rím. kat. far. úradu v Kecerovciach na poukázanie 149.328.-Kčs na jeho BÚ nie je oprávnená.

ch/ Majetko-právne záležitosti diecézy spravuje biskupský úrad.

2./ Ohľadne spoluužívania Gr. kat. chrámu v Čižaticiach:

a/ Vdp. Štefan Šimko, gr. kat. spr. v Kráľovciach požiadal Nd. Rím. kat. bisk. Ordinariát v Košiciach prípisom zo dňa 26. 9. 1968 čj.71/1968 š o povolenie odbavovať gr. kat. bohoslužby v Rím. kat. kostole v Rozhanovciach raz mesačne. V zámenu za tých istých podmienok ponúkol, aby raz mesačne rím. kat. spr. v Kecerovciach odbavoval rím. kat. bohoslužby v Gr. kat. chráme v Čižaticiach."

b/ Spr. rím. kat. far. v Kecerovciach ihneď začal raz mesačne odbavovať rím. kat. bohoslužby v Čižaticiach, ale rím. kat. spr. far. v Koš. Olšanoch nedovolil Vdp. Št. Šimkovi odbavovať gr. kat. bohoslužby v Rím. kat. kostole v Rozhanovciach, kým Rím. kat. biskupský úrad v Košiciach nedá písomný súhlas.

c/ Rím. kat. biskupský úrad v Košiciach do dnešného dňa nedal písomný súhlas, aby v Rím. kat. kostole v Rozhanovciach mohli sa odbavovať gr. kat. bohoslužby v tom istom rozsahu a za tých istých podmienok ako mali rím. kat. veriaci v Čižaticiach.

d/ Dňa 1. mája 1979 bola napísaná neplatná "dočasná dohoda" medzi mojim predchodcom a Vami. Táto dohoda bola v rozpore s cirkevno-štátnymi predpismi a v zmysle OZ §49 som od nej odstúpil.

e/ Z lásky k veriacim oboch obradov de som Vás poveril prípisom /Vašu osobu/ čj. 99/1982 vykonávať každú tretiu a štvrtú nedeľu mesačne a každý štvrtok, ak na tieto dni nepripadne gr. kat. sviatok, rím. kat. bohoslužby pre veriacich oboch obradov.

3./

a/ Navrhol som, aby rím. kat. kurátori boli aj mojimi kurátormi s podmienkou, že jeden z nich vždy bude na gr. kat. bohoslužbe, aby spoločne s gr. kat. kurátorom spočítali zvonček /oferu/ na gr. kat. chrám. Bohoslužby konajúci kňaz má darovaní čiastku zapísať do príjmového bločku a kurátori oboch obradov správnosť zápisu potvrdiť svojimi podpismi.

b/ Starí rím. kat. kurátori odmietli sa zúčastniť gr. kat. bohoslužieb. Vy ste pre upevnenie j e d n o t y nových, ochotných spolupracovať, kurátorov nemenovali.

c/ Starí rím. kat. kurátori, ktorí odmietli spoluprácu, bez vedomia gr. kat. správcu, po dobu asi troch rokov, svojvoľne hospodárili s peniazmi gr. kat. chrámu, tj. od 1. 5. 1979 a odmietli predložiť pokladničný denník a doklady o príjmoch a výdajoch pri kontrole gr. kat. správcovi. Týmto merili cirkevno-štátne predpisy o hospodárení s finančnými prostriedkami a merili aj štátny dozor nad cirkvami. Žiadal som Vás o pomoc - sľúbili ste - do dnes ste však nič nevykonal.

d/ Z Vášho prípisu je vidieť, že ste zabudol na obsah mojich prípisov čj. 6/83 zo dňa 17. 1. 1983, 15/83 zo dňa 9. 3. 1983 ktorými som Vás žiadal o pomoc a nastolenie pokoja. Nepokoj vyvolávali rím. kat. kurátori, lebo už v roku 1983 nehospodárili s novými peniazmi gr. kat. chrámu.

E/ Koncom februára 1983 v dobe rím. kat. bohoslužieb v Či-

Čižaticiach zmizol nástenný kríž so sakrestie. Na môj ústny a písomný zásah po dvoch týždňoch z utorka na stredu bol kríž poškodený, ale vrátený do sakrestie. Dospel som k názoru, že nepovolená osoba má od gr. kat. chrámu kľúč, preto som na gr. kat. chráme vymenil zámky.

f

f/ Kľúče od nových zámkov som dal gr. kat. kostolníkovi Jánovi Hruškovi. Tento je však zamestnaný a dochádza z práce domov autobusom o 16^{00} hod. Vy ste však začínali sv. omšu vo štvrtok o 16^{00} hod. Z lásky k Vám - nepožiadal som Vás, aby ste sa prispôsobili so začiatkom sv. omše nám a začínal ju o 16^{30} hod. /keď už bude gr. kat. kostolník doma/. Ale dal som kľúč od hlavného vchodu do gr. kat. chrámu aj rím. kat. veriacej p. Majorskej, aby ona včas otvorila, prípadne zatvorila gr. kat. chrám pre veriacich. Povedal som jej však, aby kľúč nikomu z rúk nedala

g/ V štvrtok dňa 31. marca 1983 p. Majorská Vám gr. kat. chrám otvorila a Vy ste začal sv. omšu. Keď došiel gr. kat. kostolník z práce a vystúpil z autobusu, rím. kat. kurator František Korečko a p. Milanová sa na neho osopili a násilne žiadali kľúče od gr. kat. chrámu. Kostolník kľúče odmietol vydať. Rím. kat. kurator s krikom "rozbijem ti pysky, ak nedáš kľúče", s hrozbou bezprostredného násilia si od neho kľúče vymohol.

h/ Nič mi neostalo, iba FAB vložky na kostolných dverách znova vymeniť. Korunou všetkého bolo vyhodenie"plášteníce" z nášho oltára.

ch/ O horeuvedených skutočnostiach v svojom prípise mlčíte a vôbec ich neoplekávate! Mohol som Vám preukázať viac bratskej lásky, ako som Vám preukázal? Vám nešlo a nejde o spoluužívanie ale o zmocnenie sa a osvojenie si, i nedemným spôsobom nášho gr. kat. chrámu. Bol som nutený zrušiť moje povolenie - udelené Vám prípisom 99/1982, vykonávať rím. kat. bohoslužby v našom chráme.

4./

a/ Dňa 27. 4. 1983 požiadali ste cestou Nd. Rím. kat. biskupského úradu v Košiciach o spoluužívanie gr. kat. chrámu v Čižaticiach. Pred svojim nadriadeným Osv. Ordinárom ThDr. Štefanom Onderkom ste však zamlčali v svojej žiadosti horeuvedené skutočnosti, preče som bol donútený zrušiť povolenie, ktoré som Vám udelil. Nie je pravdou ani to, že som zakázal rímskokatolíkom chodiť do Gr. kat. chrámu, ako to uvádzate v žiadosti o spoluužívanie.

b/ Nevyčkali ste kým sa biskupské úrady dohodnú o spoluužívaní, ale už v apríli ste násilne vymenili zámky na gr. kat. chráme a tak zmocnili se kľúčov a cudzieho majetku. Keď som došiel s Vami na miesto trestného činu tesne po jeho vykonaní, nevyvinuli ste úsilie vrátiť kľúče správcovi ale urobil ste tak až po zásahu ONV-KE vidiek. ONV-KE vidiek Vám nariadil nastoliť poriadok a usmerniť Vám zverených. Neurobil ste to. Vaši veriaci dvakrát násilne zobrali kľúče násilne od kostolníka, dvakrát násilne otvorili gr. kat. chrám. FAB vložky na dveroch chrámu zatĺkali drevom, potom železom. Kovoslužba z Košíc nám

nestačile otvárať gr. kat. chrám. Vstup do areálu gr. kat. chrámu ste znemožnili päť metrov dlhou reťazou s visiacim zámkom, upevnenou na bránach. Vaši veriaci sa vyhrážali pracovníkovi Kovoslužby Košice, že mu rozbijú hlavu, ak ešte raz príde otvoriť gr. kat. chrám. Mne Vašiveriaci zabránili vstup do gr. kat. chrámu, aby som vykonával gr. kat. bohoslužby. Len čo boli zámky na chrámových dverách otvorené v zápätí ich rím. katolíci zatĺkli, aby sa už otvoriť nedali. Tieto skutočnosti v svojom prípise zamlčujete.

o/ Váš prípis čj. 128/1983 zo dňa 28. 9. 1983 je preplnený frázami - robíte sa svätým, ukrivdeným, nemúdrym, tak ako židovská vládnuca trieda v dobe Kristovej, ktorá Krista obliekla do rúcha "lotra" a medzi lotrov ho ukrižovala. Aj mňa obliekate do Vašich rúch. Vyhnáte nás z nášeho ako vyhnal latinský biskup Viching učeníkov Cyrila a Metoda /gr. kat. kňazov/ z Veľkej Moravy.

d/ V prípise tvrdíte, že sme jedna cirkev so spoločným Svätým otcom, lenže to ste nespomenul nikdy ani slovkom pred svojimi veriacimi. Tak sa mi sťažovali moji veriaci. Chovate sa nadľudsky, neuznávate nás za ľudí, ani naše práva. Jednáte ako trieda, ktorej je všetko dovolené.

e/ Presvedčte svojich veriacich, aby žili a jednali ako žijú a jednajú gréckokatolíci. Nastolí sa pokoj a úcta človeka k človeku. Neviem či ste neschopný usmerniť svojich veriacich, alebo ich nechcete usmerniť.

f/ Nie je pravdivý výrez vo Vašom prípise citujem:"...ak medzi nami vládne nenávisť...". Z mojej strany k Vašej osobe, tobôž k rímskokatolíkom niet ani stopy nenávisti - iba láska. Láska k človeku, láska k spravodlivosti, láska k Bohu. Aj Boh je Láska a nespravodlivých, ktorí sa nechcú napraviť nevovedie do večnej radosti. Pokiaľ by"láska k spravodlivosti" bola pokladaná za "nenávisť" bolo by to pomýlenie pojmov.

g/ Píšete, že Vaše dvere na fare sú otvorené pre mňe aj pre gréckokatolíkov. Prekročil som ich štyri krát, vždy som žiadal, aby ste urobil kroky, aby bol nastolený pokoj. Pri sľuboch to zostalo. Vy ste prekročil môj prah jedenkrát, aj vtedy ste mi povedal, že náš chrám nebudem užívať ani ja, ani Vy. Plnenie predpovede je uvedene vyššie v odstavci 4.b/, náprava je uvedená vyššie vodstavci 4.e/.

Záverom: stretnutie bratov je vždy osožné.
Ostávam v opravdivej bratskej láske velebiac Pána
Sláva Ježišu Christú!

Vasiľ Timkovič

Vasiľ Timkovič
gr. kat. farár v Kráľovciach

Na vedomie:
Gr. kat. biskupský úrad Prešov
Rím. kat. biskupský úrad Košice R p.č 15218 z 9.10.1983
Gr. kat. dek. úrad Košice
Rím. kat. dek. úrad Košice R 15218 z dňa 9.10.83
ONV-KE vidiek Odbor kultúry s. Dr. Kerep R 15220 zo dňa 9.10.83.

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Čj.:94/1983 Kráľovce dňa 12.10.1983

Vdp.
Bernard B o b e r
rím.kat.farár
K e c e r o v c e

Vec:
Žiadosť o odovzdanie všetkých kľúčov od gr.kat.chrámu v Čižaticiach kostolníkovi Jánovi Hruškovi alebo gr.kat.správcovi.

Dňa 24.9.1983 p.František Košč rím.kat.veriaci bytom Čižatice čd 94,el.vrtačkou vyvŕtal FAB vložku vo dverách gr.kat.chrámu.FAB vložku zatlkol,aby sa nedal zámok otvoriť rím. kat.kurátor Juraj Sekeľ so synom bytom Čižatice čd 12 ešte v júli 1983.František Košč dal novú vložku/FAB vložku/.Jeden kľúč dal gr.kat.kostolníkovi Jánovi Hruškovi a dve kľúče ponechal sebe.

Od Jána Hrušku pýtali kľúč rím.kat.veriaci,že chcú prevetrať rím.kat.rucho.Vetranie previedli rím.kat.veriaci Mária Milanová Čižatice čd 47 a Alžbeta Rošková čd 48 avšak kľúč od gr.kat. chrámu kostolníkovi nevrátili.

Obraciam sa na Vás,Vd.Otče,s prosbou urobte kroky a presvedčte jednotlivcov Vám zverených v Čižaticiach,aby prestali nás teroizovať a zúžovať svojimi trestnými činmi,ušetria nás,ušetria štátné orgány-tie majú dôležitejšie úlohy,ušetria s e b a od nepríjemností a umožnia ej nd.biskupským úradom doriešiť Vašu žiadosť z 27.4.1983 podľa cirkevných predpisov a ich spravodlivého úsudku.

Všetké tri kľúče od nášho gr.kat.chrámu nech dajú nášmu kostolníkovi Jánovi Hruškovi/on odovzdá mne/,aby som mohol vykonávať bohoslužby.

Veriacá oboch obradov-do doriešenia nd.biskupskými úradmi vášej žiadosti zo dňa 27.4.1983-m á ž u zúčastniť sa bohoslužieb v našom obrade v Čižaticiach,ini majú možnosť zúčastniť sa bohoslužieb v západnom obrade,ako to robia teraz v Kecerovciach.

Sám tvrdíte,že sme jedna viera,máme jedného Svätého otca-žijme v láske.Verím,že činmi potvrdíte svoje slová a dobré úmysly.Zostávam v bratskej láske:

Sláva Ježišu Christu!

Andrej Timkovič
gr.kat.spr.v Kráľovciach

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

Na vedomie:

Gr.kat.biskupský úrad v Prešove,
Rím.kat.biskupský úrad v Košiciach,
Gr.kat.dekanský úrad v Košiciach,
ONV-KE vidiek,Odbor kultúry s.Dr.Kerep

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Č.j. 95/1983

Kráľovce 20.11.1983

Vážený pán

Ján H R U Š K A - gr. kat. kostolník

Č i ž a t i c e

Vec
Kľúče od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach.

Prípisom z 12.okt.1983 pod č.j. 94/1983 som písomne požiadal rím. kat. farára z Kecerovíc - Vdp. B.Bobera, aby zariadil odovzdanie kľúčov od Gr. kat. chrámu v Čižaticiach do Vašich rúk.

Ak Vám kľúče odovzdali, buďte tak láskavý a oznámte mi to na Gr. kat. farský úrad v Kráľovciach. Kľúče Vám mali odovzdať František Košč /Čižatice č.d.94/ a tí, ktorým ste požičal kľúč od nášho chrámu za účelom prevetrania rím. kat. cirkevného rúcha /Mária Milanová Čižatice č.d.47, Alžbeta Rošková Čižatice č.d.48/

Za podanie správy Vám vopred ďakujem.
Sláva Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD · KRÁĽOVCE · ČSSR

spr. Gr. kat. farnosti
v Kráľovciach

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okres Košice - vidiek

Č.j. 100/1983

Kráľovce 22.11.1983

Najdôst.
Gr.kat. biskupský úrad

P R E Š O V

Veo
Oznámenie o nástupe do pastorácie.

Podpísaný, Andrej Timkovič, gr. kat. správca farnosti v Kráľovciach, Vám týmto oznamujem, že v súlade s menovecím dekrétom pod Vašim č.j. 210/1982 zo dňa 31.aug.1982 /na základe udeleného štátneho súhlasu vsl. KNV - Odbor kultúry v Košiciach zo dňa 30.8.1982 pod č.j. 71/82, podľa §17 Vládného nariadenia č.219/49 Zb. zák. a v zmysle Vládneho nariadenia 70/68 Zb. zák./ po ústavnej liečbe od 17.10.83 opäť nastupujem do pastorácie.

Podľa platných zákonov a predpisov nemám nárok na nemocenské dávky.

Zostávam v Kristu Vám oddaný s pozdravom:

Sláva Isusu Christu!

spr.Gr. kat.farnosti
v Kráľovciach

Na vedomie:

ONV Košice - vidiek, Odbor kultúry, CO Košice R č.1 Kráľovce pošta
Gr. kat. dekanský úrad Košice dňa 24. nov. 1983

GRÉCKOKATOLÍCKY FARSKÝ ÚRAD KRÁĽOVCE

Pastorácia o. Andreja Timkoviča bola pre práceneschopnosť viackrát prerušená – začalo totiž vnútorné krvácanie, na následky ktorého neskôr – 8. III. 1987 zomrel.

GR. KAT. FARSKÝ ÚRAD
044 44 KRÁĽOVCE
okr. Košice - vidiek

Čj: 108/83

Kráľovce 25.12.1983

Najdôstojnejší
Gr. kat. biskupský úrad

P R E Š O V

Vec
Oznámenie.

Najdôstojnejší Otec Ordinár!

Dňa 23.dec.83 pred obedom mi telefonicky oznámil cirkevný tajomník ONV Košice-vidiek, odb. kultúry, s.V.Böttcher, že ste povolili, aby rím.kat.kňaz B.Bober mohol odslúžiť sv.Sl.Božiu v Gr.kat.chráme v Čižaticiach a to dňa 24.12.83 o 22^{00} hod. Pýtal som sa ho prečo ste mi to neoznámil sám. Odpovedal mi, že Vy ste ho poveril, aby mi to oznámil a žiadal ma, aby som ešte dnes, tj. v piatok 23.12.83, zaistil otvorenie Gr.kat.chrámu v Čižaticiach v horeuvedenú dobu.

Povedal som mu, že jedine nádst. Otec Ordinár má právomoc takéto povolenie udeľovať /čo písomne oznámil všetkým gr.kat.farským úradom v diecéze pod čj.451/83 zo dňa 21.apr. 83./ a je teda nemám proti jeho rozhodnutiu námietok. Ďalej som mu povedal, že do Čižatíc v piatok nepôjdem, ale otvorenie chrámu a jeho výzdobu zaistím v sobotu 24.dec.83 dopoludnia.

V sobotu 24.dec.83 som Gr.kat.chrám v Čižaticiach ozdobil a kostolníkovi J.Hruškovi som nariadil, aby o 21^{30} hod. chrám otvoril, zazvonil a zakúril, aby o 22^{00} hod. mohol vdp.Bober nerušene odkončiť rím.kat.bohoslužby.

V nedeľu dňa 25.12.83 - v deň Narodenie Pána nášeho Ježiša Krista, keď som vstúpil do nášho chrámu, ozdoby chrámu neboli vtekom stave v akom som ich zanechal, ale boli "upravené" na spôsob latinský. Nazdávam sa, že ak niekto dostane povolenie použiť náš chrám, nebude sa chovať ako majiteľ, ale ako hosť a zanechá všetko v pôvodnom stave. Ako mi v ten deň informovali moji veriaci, vdp. Bober vyhlásil v Čižaticiach na kázni: "Môžeme ďakovať malému Ježiškovi, že sme znovu v tomto chráme." - sto urobil namiesto toho, aby svojich rím.kat. veriacich usmernil, aby prestali s vyčíňaním, s páchením tresných činov a neľudským jednaním s našimi veriacimi / na čo som ho písomne viackrát upozornil/. Inými slovami, schválil ich činy a chovanie ako bohumilé skutky.

Dozvedám sa, že už v stredu 21.12.83 došli rím.kat. veriaci za našim kostolníkom a povedali mu, aby otvoril náš chrám, že majú "povolenie" odbavovať svoje bohoslužby v našom chráme. Šli, upratovali chrám a našim veriacim sa vyhrážali, že ak budú chodiť na naše gr.kat. bohoslužby, poolievajú ich. To isté vykrikovali v autobuse z Čižatíc do Košíc.

ONV Košice - vidiek, odb. kultúry ešte v máji 1983 v úrednom zázname, napísanom u podpredsedu ONV Košice - vidiek, nariadil, aby mi rím.kat. farár vdp.Bober odovzdal všetky kľúče. Dodnes však mi kľúč od skrine pod korušom neodovzdal a tým mi dodnes znemožňuje previesť kontrolu inventáru. Taktiež, tým nám znemožňuje používať naše plachty a ostatný obsah tejto skrine podľa predpisov nášho obradu. O tom a ďalej situácii v Čižaticiach som viackrát písomne informoval ONV Košice - vidiek, odb. kultúry cestou podpredsedu ONV KE vidiek, s.[illegible].
Christos raždajetsja! V Kristu Vám oddaný:

Na vedomie: ONV Košice-vidiek, odb. kultúry
Gr. kat. dekanský úrad Košice

Ev. č. 455/83 Košice 2
dňa 26. 12. 1983



Gréckokatolícky kňaz o. Andrej Timkovič v Kráľovciach v roku 1983.
Počas jeho pôsobenia v tejto farnosti (1981-1984), zachránil gréckokatolícku cerkov v Čižaticiach pred "ukradnutím" zo strany rímskokatolíkov...
Viac v dokumentoch na str. 503-543.

2.4. Gréckokatolícka farnosť Havaj a filiálka Staškovce (2000-2001)

Žiadosti boli ignorované – **nič** nepomohli.

Ján Drozd, 09023 Havaj č.110 a bývalí členovia kurátorského zboru obce Havaj, farnosti Havaj

Apoštolský nuncius v SR
J. E. Henryk J. Nowacký
Uršulínska 3
81101 Bratislava

Havaj 28.2.2001

Vaša Eminencia !

My, rusínski veriaci gr.-kat. cirkvi v farnosti Havaj, okr. Stropkov sa na Vás obraciame s prosbou o pomoc. V našej farnosti, v ktorej materinským jazykom je jazyk rusínsky, sa príchodom o. duchovného Petra Milenkyho začala násilná slovakizácia.
Namiesto toho, aby svoje kňazské poslanie sa snažil vykonávať v našej materinskej rusínskej reči, nanucuje nám slovenský jazyk prostredníctvom všetkých kázní, vyučovania náboženstva, obcovacej reči a teraz aj 1(jednej) sv. liturgie týždenne. On tvrdí, že robí to legálne, lebo „uplatňuje štátny jazyk".

Obracali sme sa so sťažnosťou na gr.-kat. biskupský úrad v Prešove (viď prílohu č. 7 a 8), ale nenašli sme pochopenie. Zdá sa nám, že tam podporujú slovakizáciu a denacionalizáciu Rusínov.

V našej cerkvi nemáme na sv. liturgii nič v našej materinskej rusínskej reči.
Žiadali sme, aby aspoň Evanjelium a Apoštoly sa čítali v našom materinskom rusínskom jazyku a tiež kázne aby sa tak vykonávali ako to počujeme v mnohých našich chrámoch v blízkom okolí (Malá Poľana, Miková, Krásny Brod, Buková hôrka a iné). Vieme, že tieto preklady majú cirkevné schválenie, dokonca sú požehnané aj Svätým Otcom (viď prílohu č.5) a schválené J. E. biskupom Jánom Hirkom (schvaľovací dokument číslo 1398/97 z 27.3.1997, podpísaný diec. biskupom Mons. Jánom Hirkom, uverejnené v Blahovistniku č. 5 z r. 1997, str. 135 – viď priloženú fotokópiu č. 3).

Tento preklad dostal 27. marca 1997 cirkevné schválenie, preto malo by byť umožnené používať ho pri Bohoslužbách všade v Prešovskej eparchii (can. 655,662 paragraf 1, 663 paragraf 2 CCEO – príloha č. 4). Takto tomu je v mnohých rusínskych cerkvách.

V Prešove na biskupskom úrade sa však k týmto knihám vyjadrujú urážlivo a neuznávajú ich (Viď priloženú fotokópiu prípisu biskupského úradu členom kurátorského zboru v Havaji zo dňa 8.2.2001 – príloha č. 5).

Nechápeme to ! Už apoštol Pavol predsa hovoril, že Slovo Božie treba národom kázať v ich materinskom jazyku .

Náš rusínsky jazyk bol úradne kodifikovaný dňa 27.1.1995.

Veriaci sú nespokojní a začínajú strácať lásku a dôveru k Cirkvi. Nie sú pravdivé informácie, ktoré poskytuje správca farnosti o. P. Milenky biskupskému úradu, že v obci je spokojnosť s takýmto počínaním nášho kňaza. Keď v nedeľu 2. júla 2000 na sv. liturgii o. Milenky vyhlásil, že so súhlasom p. biskupa o. Jána Hirku a okresného dekana zavádza raz týždenne, a to v každý piatok sv. litugiu po slovensky, nastalo v obci akoby „peklo" na zemi.
Keď o. Milenky uvidel dôsledky svojho počínania, v utorok dňa 8. augusta 2000 na sv. liturgii v kázni vystúpil s vyhrážkou, že „ak niekto z veriacich nebude súhlasiť s tým, čo kňaz žiada a nariadi, prípadne bude proti tomu protestovať, môže byť vylúčený z Cirkvi".

Posielame Vám odpoveď gen. vikára Mons. Jána Gajdoša v zastúpení Gr.-kat. biskupského úradu v Prešove. Zamieta našu prosbu a mieša do nášho trápenia politiku (príloha č. 6).

Za Rakúsko – Uhorskej monarchie v čase pôsobenia krutého a bezohľadného maďarizátorského Apónyho školského zákona a na pokyn vtedajšieho gr.-kat. biskupa

Št. Nováka bol v Havaji zmenený vyučovací jazyk rusínsky na maďarský. Avšak bohoslužobný cirkevnoslovanský jazyk a obrad nám nemaďarizovali a deti sa učili aj náboženstvo a katechizmus po rusínsky. Teraz v cerkvi veriaci nechcú žiadne časti bohoslužobných obradov v slovenskom jazyku a nespájajú to s príslušnosťou k národnosti uvedenej pri oficiálnom sčítaní obyvateľstva.

Naša obec má (od jej prvej písomnej správy) 600 rokov. Vždy sme boli rusínskou dedinou a takou by sme chceli zostať aj v budúcnosti.

Pre ilustráciu uvádzame, že po mnohoročnej nemilosrdnej maďarizácii v roku 1921, keď bolo v novovzniknutej ČSR prvé sčítanie obyvateľstva, v našej obci Havaj bolo národnostné zloženie takéto: 288 obyvateľov; z toho 259 národnosti rusínskej, 4 maďarskej, 22 židovskej, 0 slovenskej, 2 inej. (Prameň: Krajeznavčij slovnik rus. - ukr., 1999, str. 414).

Podobné národnostné zloženie obyvateľstva bolo aj v iných obciach našej farnosti

- Staškovce, Makovce, N. a V. Vladiča, Bystrá .

Po 2. svetovej vojne každé sčítanie obyvateľstva predchádzala skrytá zastrašovacia kampaň, že „kto sa prihlási k rusínskej - ukrajinskej národnosti, môže byť vyvezený do Sovietskeho zväzu - na Ukrajinu". Medzi národne neuvedomelým alebo málo uvedomelým obyvateľstvom muselo to mať nepriaznivé následky. A teraz to zneužívajú niektorí cirkevní služitelia a hodnostári.

Prosíme Vás, Vaša Eminencia, pomôžte nám a porozprávajte sa o týchto problémoch mnohých rusínskych gr.-kat. farností s naším o. biskupom Mons. Jánom Hirkom, aby sa urobila náprava. Bolo by žiaduce, aby na farnosti prideľoval takých kňazov, ktorí ovládajú materinský jazyk veriacich.

S poďakovaním a pozdravom

Slava Isusu Christu !

Gajdoš Michal

Ján Drozd a bývalí členovia kurátor. zboru obce Havaj

Prílohy(fotokópie): 8

1. Odporúčanie J. E. Kardinála A. Silvestrini používať na bohoslužbách rusín. jazyk
2. Podpisy správcov farností Prešovskej gr.-kat. eparchie žiadajúcich cirkevné schválenie Evanjelií, Apoštola a Sviatostí v rusínskej reči
3. Povolenie užívať v rusínskej verzii Evanjeliá, Apoštoly a Sviatosti ...
4. Svätá Biblia je už preložená do 2200 jazykov ... aj rusínskeho jazyka
5. Rusínske Jevanhelije v rukach svjaťišaho otcja Joana Pavla II (Blahovistnik, r.. 1999, č.11, str. 302)
6. Odpoveď Gréckokatolíckeho biskupstva v Prešove členom kurátorského zboru v Havaji zo dňa 8.2.2001
7. Žiadosť členov kurátorského zboru v Havaji Gr.-kat. biskup. úradu v Prešove o povolenie čítať Evanjelium, Apoštoly a kázať v rusín. jazyku – zo dňa 11.9.2000
8. Urgencia odpovede na žiadosť zo dňa 11.9.2000 (urgované 22.1.2001)

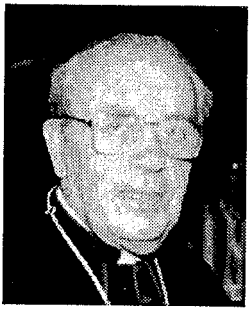
Na vedomie: Gréckokatolícky biskupský úrad v Prešove

Blahovistnik, apríl 1997

«Rusiny majuť na to pravo»

(J. E. Kardinal A. Silvestrini)

V 1994 roku navščiviv Prjašivsku jeparchiju prefekt Vostočnoj kongregaciji, Joho Eminencija Kardinal Silvestrini. V rezidenciji episkopskoho urjadu zyšlo sja kolo 50 svjaščenikiv, kotry vyznačnoho hosťa informuvali o žyvoťi gr. kat. Cerkvi v našij eparchiji.



Joho Eminencija Kardinal Achille Silvestrini

Medžilabirskyj paroch otec F. Krajňak, tohdy obernuv sja na cerkovnu verchňisť z prosbov o pisomne dozvoliňa chosnuvati rusinsky pereklady Svjatoho Jevanhelija, Apostoľiv i Tajn, bo Slovo Bože v materinskij bisiďi narod prosviščať, duchovno pidkripľať i chraniť joho identitu. Joho Eminencija Kardinal Silvestrini na totu prosbu odpoviv: «Rusiny majuť na to pravo».

Preosvjaščenyj Vladyka Prjašivskoj eparchiji Joan Hirka vyzvav otcja Krajňaka, štoby zrobiv spisok svjaščenikiv, kotry v svojij pastoraciji choťať chosnuvati toto ďilo. «Chto požadať» - poviv Vladyka Joan, «dozvoľiňa dostane».

Hospoď Boh blahosloviť naše dilo a na vyše 30 rusinskych selach virniky čujuť Bože Slovo v materinskij bisiďi. No je duže potribne štoby Jevanhelije, Apostoly i Tajny vyšli drukom, označeny cerkovnov verchňisťov «pečatati dozvoľaju», i tak z povnym blahoslovľiňom sja chosnuvali v našych cerkvach.

Proto sme sja obernuli na Preosvjaščenoho Vladyku Joana Hirku z prosbov o pisomne «imprimatur» danoho ďila.

Svjaščeniky-parochy Prjašivskoj eparchiji, kotry pidpisali prosbu za toto žyvotvorne cerkovne ďilo: o. Franťišek Krajňak, *Medžilabirci*; o. Jaroslav Popovec, *Krajna Bystra* i *Medvedže*; o. Josafat V. Timkovič, ČSVV, *Krasnyj Brod* i *Mikova*; o. Josafat S. Lucak, ČSVV, *Čabiny, Sukiv* i *Roškivci*; o. Štefan Peľo, *Habura, Čertižne, Boriv* i *Vidraň*; o. Jan Blaško, *Vyrava* i *Čabaľivci*; o. Volodimir Hriňak, *Hostovici*; o. Nikolaj Janočko, *Ladomirova* i *Šemetkovce*; o. Petro P. Haľko, ČSVV, *Čirč*; o. Volodimir J. Sedlaček, ČSVV, *Litmanova* i *Orjabina*; o. Metoďij M. Bilančík, ČSVV, *Krempach*; o. Josif Duda, *Svetlici* (posmoť na str. 106).

o. Franťišek Krajňak, paroch iz Medžilaborec

Príloha č. 2

28. februára 1997

Podpisy tých kňazov Prešovskej gréckokatolíckej eparchie, ktorí podporili žiadosť o cirkevné schválenie Evanjelií, Apoštola a Sviatostí v rusínskej reči:

Meno, farnosť: úradná pečať:

František Krajňák
o. František Krajňák, Medzilaborce

o. Jaroslav Popovec
o. Jaroslav Popovec, Krajná Bystrá, Medvedie

o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Krásny Brod a Miková

o. Jozafát Š. Lucák, OSBM, Čabiny, Sukov a Roškovce

o. Štefan Peľo, Habura, Čertižné, Borov a Vydraň

o. Ján Blaško, Výrava a Čabalovce

o. Vladimír Hriňák, Hostovice

o. Nikolaj Janočko, Ladomirova, Šemetkovce

o. Peter P. Haľko, OSBM, Čirč

o. Vladimír J. Sedláček, OSBM, Litmanová a Jarabina

o. Metod M. Bilančík, OSBM, Kremná

[redacted]

o. Jozef Duda, Svetlice

Príloha č. 3

«Udeľujem Vám imprimatur-povolenie užívať v rusínskej verzii Evanjeliá, Apoštoly a Sviatosti...»

(J. E. biskup Ján Hirka)

V apríľovym čísli Blahovistnika my drukuvali informaciju o prosbi 22 rusinskych parochij o cerkovne schvaliňa Jevanheliji, Apostola i Tajn v rusinskij bisiďi.

Na Velikyj Četver (27. 3. 1997), v Prjašivskij katedrali Joana Krestiteľa, tak jak každyj rik, odpravľalo sja toržestvenne Bohoslužiňa jak poďaka za dar Tajny svjaščenstva i Tajny Božestvennoj Evcharistiji. Učastnych bylo 115 svjaščenikiv Prjašivskoj eparchiji. Po odpravi Vladyka Joan zakľikav o. Františka Krajňaka i o. protoihumena Metodija Bilančika, ČSVV i odovzdav im na pismi cerkovne dozvoľiňa-*Imprimatur*, rusinskych Jevanheliji, Apostola i Tajn.



J. E. Vladyka Ján Hirka

Strasti pereminili sja na raďisť.

Jedenadcjať rokiv otci duchovny terpezlivo klopkali i prosili. I stalo sja jak kaže naš Spasiteľ: «*Proste i dasť sja vam, hledajte i najdete, klopkajte i otvorjať vam*» (Mt 7,7).

Do dnešnoho času naš Vladyka Joan dav cerkovne dozvoľiňa na toty rusinsky vydaňa: *Malyj grekokatolickyj katechizm pro rusinsky ďiti* (1992), *Molitvenik svjatoho ružancja* (1992), *Apostoly, Jevanhelija i Tajny* (1997).

Teper zaležit už lem na našych virnikach i svjaščenikach, štoby toto žyvotvorne ďilo prijali i chosnuvali v svojim cerkovňim i osobňim žyvoti. Otci duchovny-parochy, kotry tyž chotať chosnuvati Jevanhelija, Apostoly i Tajny v svojij pastoraciji a ne majuť ich, naj sja kontaktujuť s o. F. Krajňakom (Gr. kat. farský úrad, kpt. Nálepku 36, Medzilaborce, 068 01, tel. 0939/219 38).

o. František Krajňak, Medžilabirci

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 080 01 Prešov, P.O. BOX 135
☎ 01 722 814, 734 622, 733 826
Fax: 01 722 733

Číslo: 1398/97 Prešov 27.3.1997
Vec: Povolenie - imprimatur

Vdp.
František Krajňák
Gréckokatolícky farský úrad
kpt. Nálepku 36
068 01 Medzilaborce

Na Vašu žiadosť č.j. 33 z dňa 26.3.1997 doplnenú inými kňazmi a farnosťami - udeľujem Vám imprimatur - povolenie užívať v rusínskej verzii Evanjeliá, Apoštoly a Sviatosti pre duševné obohatenie a porozumenie, ale tiež pre blaho Božieho ľudu. Nech sa posilňuje viera a rozmnožujú Božie tajomstvá a milosti.
S pozdravom Sláva Isusu Christu!

Ostáva v úcte

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

+ Ján Hirka
Mons. Ján Hirka
diecézny biskup

Na vedomie:

1. o. Jaroslav Popovec, Krajná Bystrá a Medvedie
2. o. Jozafát V. Timkovič, OSBM, Krásny Brod a Miková
3. o. Jozafát Š. Lucák, OSBM, Čabiny, Sukov a Roškovce
4. o. Štefan Peľo, Habura, Čertižné, Borov a Vydraň
5. o. Ján Blaško, Výrava a Čabalovce
6. o. Vladimír Hriňák, Hostovice
7. o. Nikolaj Janočko, Ladomirová a Šemetkovce
8. o. Peter Haľko. OSBM, Čirč
9. o. Vladimír J. Sedláček, OSBM, Litmanová a Jarabina
10. o. Metod M.Bilančík, OSBM Kremná
11. o. Jozef Duda, Svetlice

Príloha č. 4

телі «*положыли рукы*» а потім його вели на смерть (Мк 14,46, Мт 26,50). І на св. Павла тыж «*положыли рукы*» а його жывот сохранив лем начальник римськых вояків… (Діла ап. 21,27).

Як на нас кладе руки єпископ або священик, мы ся даваме до уздравляючіх рук Господа Бога, котрый нас іх руками благословить. Ісус Христос – Сын Божый положіньом своїх рук выздравляв хворых (Мт 9,18; 19,15; Мк 5,23; 6,5) а тоту міць дав і своїм апостолам а они дали тоту міць єпископам і священикам. То значіть, же на чоловіка можуть класти руки лем священик і єпископ, котры достали міць од Ісуса Христа (Діла ап. 6,5; 18,17; 1Тим 4,14), нихто іншый не може. А як то робіть, то не кладе на нас рукы Ісус Христос але сатан-диявол.

-ґт-

Svätá Biblia
je už preložená do 2200 jazykov…

Sväté Písmo je celé alebo v častiach preložené už do 2197 jazykov sveta.

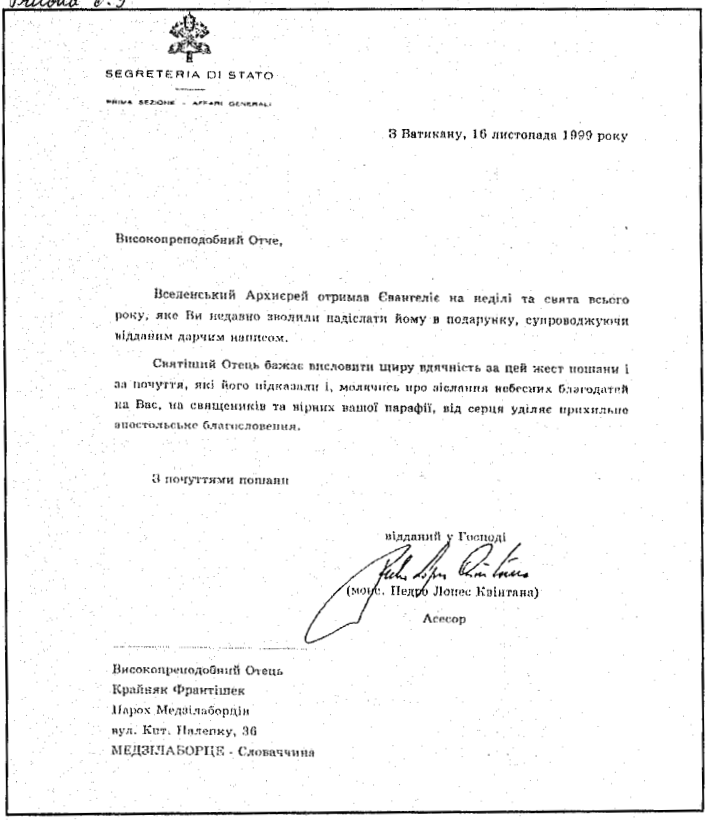
V roku 1997 k tomu pribudlo 30 ďalších prekladov, ako oznámila Nemecká biblická spoločnosť v Stuttgarte. Len v Papuy-Novej Guiney bola teraz Biblia preložená do ďalších 6 jazykov. Sväté Písmo je v súčasnosti s veľkým náskokom najprekladanejšou knihou sveta. Najnovšie preklady sa dokončili v Svazilande, v Holandských Antilách, v Indonézii a Laose. Úplné vydania Svätého Písma tým teraz existujú v 363 svetových jazykoch.

Odborníci hovoria, že dnes je na svete okolo 6000 živých jazykov, teda je ešte do čoho prekladať. Biblia sa prekladá do živých jazykov preto, aby každý mohol počuť, či čítať Slovo Božie vo svojom materinskom jazyku, lebo takto mu je najbližšie, najzrozumitelnejšie a najmilšie.

Medzi hore uvedenými 2197 jazykmi je i preklad v spisovnej rusínčine používaný na Slovensku. Tento preklad dostal 27. marca roku 1997 cirkevné schválenie (viď *Blahovistník* č. 5/1997, str. 135) a preto sa môže používať pri Bohoslužbách všade v Prešovskej eparchii (can. 655, 662 §1, 663 §2 CCEO), takto tomu je v mnohých rusínskych cerkvách. V niektorých naopak, z neznámych dôvodov i napriek nesúhlasu veriacich bolo v posledných mesiacoch rusínske Evanjelium nahradené staroslovanským, s cieľom zaviesť slovenské (napr. po dvanásťročnom používaní rusínskych Evanjelií sa tomu tak stalo v Kalinove, okr. Medzilaborce, či po vyše ročnom používaní v Mikovej a Malej Poľane, okr. Stropkov…). Žeby sa niečo podobné mohlo udiať i vo Svazilande, či v Papuy-Novej Guiney?

-jl-

Príloha č. 5



SEGRETERIA DI STATO

PRIMA SEZIONE - AFFARI GENERALI

З Ватикану, 16 листопада 1999 року

Високопреподобний Отче,

Вселенський Архиєрей отримав Євангеліє на неділі та свята всього року, яке Ви недавно зволили надіслати йому в подарунку, супроводжуючи відданим дарчим написом.

Святіший Отець бажає висловити щиру вдячність за цей жест пошани і за почуття, які його підказали і, молячись про зіслання небесних благодатей на Вас, на священиків та вірних вашої парафії, від серця уділяє прихильне апостольське благословення.

З почуттями пошани

відданий у Господі

(монс. Педро Лопес Квінтана)

Асесор

Високопреподобний Отець
Крайняк Франтішек
Парох Медзілабордіи
вул. Кат. Налепку, 36
МЕДЗІЛАБОРЦЕ - Словаччина

Rusiňske Jevanhelije v rukach svjaťišoho otcja Joana Pavla II

Dňa 3.11.1999 roku byli Svjaťišomu Otcjovi poslany jak podarunok do joho biblioteci rusiňsky „Jevanhelija i Apostoly na nediľi i svjata ciloho roku".V tych dňach prišlo z Rima pismo, kotre napevno poťišyť nelem našych svjaščenikiv-Rusiňiv no i všytkych grekokatolickych virnikiv i totych, kotry žyčať i simpatizujuť iz rusiňskov misijno-pastoračnov praktikov na našych rusiňskych selach. Svjaťišyj otec vyslovuje ščiru poďaku za podarunok, moliť sja za zoslaňa nebesnych blahodatej na našych svjaščenikiv i virnikiv a od serdcja uďiľuje serdečne apostoľske blahoslovľiňa. A i nam serdce kaže za toto krasne pismo, ľubov i blahoslovľiňa, reči: Sotvori, Hospodi, svjaťišomu, vseleňskomu archijereju Joanu Pavlu papu rimskomu, mirzdravije, dolhodenstvije, na mnohaja i blahaja ľita.

o. Krajňak, Medžilabirci

302

Príloha č. 6

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135 ☎ 091 7722 814, 7734 622, 7733 826
Fax: 091 7722 723 E-mail:grkbupo@nextra.sk

K č.j. 273/2001 Prešov 8.2.2001

Váž. pán
Ján DROZD
090 23 HAVAJ č.110

Pán Drozd,

Na Vašu žiadosť zo dňa 22.1.2001, Vám odpovedáme následovne:

Preskúmali sme národnostné zloženie obyvateľov príslušných obcí a podľa údajov prevláda slovenská národnosť v dobe, keď sa každý mohol slobodne rozhodnúť.

Pri tom všetkom za o. Chanátha i za o. Janočka prevládala cirkevná slovančina ako aj teraz za o. Milenkyho, keď je iba raz v týždni na žiadosť veriacich **jedna** sv. liturgia po slovensky aj s čítaniami v tej reči. Bola všeobecná spokojnosť, neboli sťažnosti. A v obci je slovenská škola.

Vy žiadate v liste čítania apoštola, evanjelia i kázne po rusínsky.

Čo sa týka prekladov liturgických kníh, t.j. evanjelia a apoštola, podľa predpisov Svätej Stolice majú byť schválené na doporučenie miestneho biskupa Posvätnou kongregáciou pre Východné cirkvi. Pokiaľ také schválenie preklad nemá, z titulu poslušnosti cirkevnej autorite sa nesmie užívať.

A to je Váš prípad. I rozdelenie Písma na jednotlivé čítania podlieha schváleniu uvedeným cirkevným autoritám a nie samovôli a nedisciplinovanosti duchovných a veriacich.

Vo farnosti Havaj a Staškovce i v pridružených obciach je pokoj. Prosíme Vás, aby ste tieto skutočnosti vzali na vedomie a svojimi modlitbami a snahou o pokoj budovali Vaše farské spoločenstvo spolu so správcom farnosti, ktorý je tam z poverenia Cirkvi.

Slava Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

v z.
Mons. Ján Hirka
gen. vikár

Mons. Ján Hirka
prešovský biskup

na vedomie: Gréckokatolícky farský úrad Havaj

Členovia Gréckokatolíckeho kurátorského zboru v Havaji, okr.Stropkov

Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1
Prešov

Vec: Žiadosť o povoliňa čitaňa Jevanheliji, Apostola
i propovidi v rusinskim jazyku

Havaj 11.9.2000

Preosvjaščenyj Vladyka o.Joan Hirka!

My rusinsky grekokatoliky iz sela Havaj (z farnosti Havaj), obertame sja ku Vam, otče Vladyka, jak Vašy virny diti s prosbov vyrišiti skladnu situaciju, jaka nastala v ostatnim časi u našim seli v grekokatolickij cerkvi.

Naše selo mat majže 600 rokiv (perša pisomna informacija o Havaji pochodit z r.1403). Za cilij tot čas ono utrimalo sobi rusinskyj narodnyj charakter, svoju nacionaľnu identitu. V seli žyje okolo 400 žyteliv, materinskym - rodnym jazykom kotrych je rusinskyj jazyk (s vynimkov asi 8 osib – nevist i prystašiv). Sučasťov našoho kulturnoho žyvota je silna cerkovna kultura, kotra za cilyj čas byla cerkovnoslavjanska i naša narodna – rusinska.

Pid zamienkov učiňa II. Vatikanskoho soboru, že každyj narod mat pravo čuti Slovo bože v materinskim jazyku , robľat sja z boku otca duchovnoho Petra Milenkoho všemožny kroky zaprovadžuvati jak bohoslužobnyj jazyk – jazyk slovenskyj.

Najvece sut tomu tlaku vystavleny našy diti od najnižšoho viku i stali sja predmetom bezohľadnoj asimilaciji. Z mnohych prikladiv uvedeme cholem jeden najnazornišyj:

Od jula r.2000 byla pro našy diti zaprovadžena (zatiaľ) raz tyždenno (u piatnicu) sv. liturgija po slovenky (a to bez posudžiňa s kuratorami i virnikami, ta bez ich suhlasu).

Na zakladi vyše navedenoho obertame sja na Vas, otče Vladyka, s prosbov, zabezpečiti taky podmienky v naši cerkvi, štoby Apostol, Jevanhelija i propoviď byli realizovany v materinskim – rusinskim jazyku, štoby sme mohli žyvo prynimati i rozumiti učiňa Isusa Christa čerez Svjatu matir cerkov pro naše duševne obohačiňa.

Odnočasno prosime priňati taky miry, aby prostrednictvom sv. materi cerkvi neprovodila sja jazykova i kulturna genocida našych virnikiv, osobeno našych ditej.

Preošvjaščenyj Vladyka, virime, že naše upozornima o situaciji v gr. – kat .cerkvi našoho sela pryjmete s pochopliňom i vypovnite našu prosbu, što obohatit duševnyj žyvot našych virnikov i našoj cerkvi i znovu pryvede u našim seli (ale i u cilij farnosti) ku spokoju, jakyj byv zabezpečenyj i trimav od obnovliňa gr. – kat cerkvi v r.1968 až do nedavňoho času.

Slava Isusu Christu!

Členy kuratorskeho zboru:

.....

.....

.....

.....

ŠTEFAN ZDENOVEC

Na vedomie: 1 x Apoštolský Nuncius Luigi Dossena
Uršulinská 3
Bratislava

Ján Drozd, Havaj 110, 090 23 p. Havaj, okr. Stropkov

Preosvjaščenyj Vladyka

Mons. Joan Hirka
jepiskop gr.-kat. cerkvi
Gréckokatolické biskupstvo

Hlavná 1
Prešov

Havaj 22. 1. 2001

Vec
žiadosť o povoliňa čitaňa Jevanhelii, Apostola i propovidi
v rusinskom jazyku - urgencia odpovidi na žiadosť zo dňa 11.9.2000

Preosvjaščenyj Vladyka o. Joan Hirka!

Členy Gr.-kat. kuratorskoho zboru sela Havaj /farnosti Havaj/ pislali Vám, otče Vladyka, dňa 11. 9. 2000 žiadosť o povoliňa čitati Apostol, Jevanheliju i vesti propovidi v našim materinskim jazyku.

Odnočasno upozorňujeme Vás na to, že teperišnij paroch našoj parafii o. Peter Mileňkyj v našomu seli /i parafii/ v maximaľnij možnij miri slovakizuje cilyj cerkovnyj obrjad i cerkovnu kuľturu, jaky za cilu 600-ročnu istoriju sela byli rusinsky i cerkovnoslavjansky.

Toty tendencii od podaňa našoj žiadosti k Vam v septembri r. 2000 nijakym sposobom nezmenšili sja, ale iši posilnili a nabrali na intenziti - u vsich sferach cerkovnoho života. Naše tverdžiňa možeme doložiti konkretnymi faktami, keď by ste, otče Vladyka, prijali od nas osobnu delegaciju.

V prilozi posylame Vam fotokopiju žiadosti, jaku sme pislali Vam dňa 11. 9. 2000 na Gr.-kat. biskupskyj uriad do Prešova -doporučene.

Znovu obertame sja na Vas, otče Vladyka, jak na najvyššoho i najkompetentnišoho predstaviteľa našoj cerkvi i virime, že vypočujete našu prosbu.

Keď nedostaneme v blizkim časi odpoviď z Biskupskoho urjadu

s návrhom opatrenij na zminu situaciji u našim seli /farnosti/ k lipšomu, budeme zmušeny obernuti sja podrobnym opisom i analyzou situaciji v navedenij veci na kompetentny organy pre ochranu ľudskych i narodnostnych prav Úradu Vlády SR a Rady Európy.

Prosime odpoviď pislati na jednoho z členiv kuratorskoho zboru pidpisanoho v povodnij žiadosti:

Ján Drozd

Havaj 110
p. Havaj
okr. Stropkov
090 23

Ján Drozd, Havaj 110

Príloha: Fotokópia žiadosti na Gr.-kat. biskupský úrad v Prešove zo dňa 11. 9. 2000

NUNTIATURA APOSTOLICA
IN SLOVACHIA

Bratislava, 27 marca 2001

Vážený pán,

ďakujem Vám za Váš list z dňa 28 februára 2001, ktorý ste zaslali na meno Jeho Excelencie Mons. Henryka Nowackeho, Apoštolského Nuncia na Slovensku. Chcem Vás oznámiť, že p. Nuncius ešte neprišiel na Slovensko. Do jeho príchodu som zodpovedný za Apoštolskú Nunciatúru ako Chargé ď Affaires a.i.

Reagujúc na Váš list Vám oznamujem, že Apoštolská Nunciatúra vie o Vaších ťažkostiach a problémoch.Chcem Vás ubezpečiť, že o všetkom budem informovať otca Nuncia, ktorý po svojom príchode a po dôkladnom preštudovaní celej problematiky bude môcť zaujať stanovisko k problémom, na ktoré ste poukazali vo Vašom liste.

Ostávam v úcte a s pozdravom v Pánovi

Janusz Urbańczyk
Chargé ď Affaires a.i.

Vážený pán
JÁN DROZD

HAVAJ

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135
☎091 722 814, 734 622, 733 826
Fax:091 722 723 E-mail:gribupo@ke.telecom.sk

K č. 1046/2001

Prešov 4.4.2001

Pán
Michal Oleárnik
Staškovce 58
090 23 Havaj

Pán Oleárnik,

dostal som váš list zo dňa 30.3.2001, v ktorom sa sťažujete na národnostné pomery vo Vašej obci Staškovce.

Tieto skutočnosti sú výsledkom násilia, ktoré sa stalo v minulosti. Iste je Vám dobre známe, že naša Cirkev bola v roku 1950 nezákonne likvidovaná a prevedená na pravoslávnu. Túto úlohu vykonali vedúci predstavitelia nacionálnej skupiny „Rusini-Ukrajinci". Jej vedúci ako ateisti, nemali s Cirkvou okrem nenávisti voči nej, nič spoločného. Tak sa stalo, že naši ľudia prišli nielen o svoju Cirkev, ale aj o svoju vieru, keď ich nútili na pravoslávie. Mnohí, ktorí neprijali pravoslávie boli uväznení, poslaní do táborov nútených prác, prišli o svoj ťažko nadobudnutý majetok. Rozmýšľali ste o tom niekedy, čo všetko naši ľudia pre svoju Cirkev museli obetovať, keď ich nútili na pravoslávie, keď trpeli pre vieru nielen kňazi, ale aj statoční veriaci?

Je to všetko teraz dobre známe a naši ľudia majú z toho smutné skúsenosti. Aby sa vyhli ďalšej možnosti ateizácie a nútenia na inú národnosť, zostavajú pri svojej otcovskej viere a národnosti, ale pri štátnom jazyku, ktorým sa vyučuje v škole. Tak je mládež pripravená dostať sa na ďalšie štúdium a pripraviť sa na profesiu, ktorú si vyvolila.

Pri tejto príležitosti chceme uviesť, že v prípade užívania iného jazyka platia predpisy, aby preklady bohoslužobných kníh boli schválené príslušnou Kongregáciou Sv. Stolice. Vám ako radovému veriacemu to iste nie je známe. My z našej strany sa usilujeme, aby sme svojich veriacich, ktorí si ctia svoju Cirkev, obslúžili čo najlepšie a podľa potreby. Ide nám o to najcennejšie, o ľudské duše a tiež vo Vašom prípade.

Hľadáme možnosti, aby sme vo farnosti získali budovu, v ktorej by mohol bývať ďalší duchovný, aby dobre obslúžil veriacich. To je dôkaz, že sa o duše staráme bez ohľadu na ich národnosť.

Vyprosujeme Vám všetko dobré od Pána.

Slava Isusu Christu!

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO PREŠOV

+ Ján Hirka

Mons. ThDr. h. c. Ján Hirka
prešovský biskup

Porov. str. 498-499, 553, 569.

2.5. Gréckokatolícka farnosť Miková a filiálka Malá Poľana (1997-1998)

Všetky žiadosti ostali bez odpovede od prešovského episkopa J. Hirku. Až po piatich rokoch boli oo. baziliáni opäť vrátení do farnosti, a tak boli veriaci "vyslyšaní" a vydobyli si svoje – rusínske. Pozitívne vyriešenie Malej Poľany a Mikovej po päťročnom boji za materinský rusínsky jazyk v cerkvi možno pripísať faktu, že rusínski veriaci adresovali svoje teologicky fundované žiadosti priamo na Svätého Otca Jána Pavla II. do Vatikánu, a nie ako ostatné farnosti uverejnené v tejto kapitole (2.), "len" miestnemu kňazovi, dekanovi, biskupovi, či Apoštolskému nunciovi do Bratislavy. Rusínsky materinský jazyk v Slove Božom (Evanjeliách), Apoštole či tajnach (sviatostiach) bol v Malej Poľane a Mikovej potláčaný i napriek jasnému učeniu II. Vatikánskeho koncilu od misionárov redemptoristov **o. Jozefa Vojtilu** (1997-1998) a **o. Miroslava Medviďa** (1998-2002). Posledný (tesne pred opustením farnosti a jej odovzdaním späť baziliánom) opäť dovolil rusínske Evanjeliá… Apoštoly dovolil trošku skôr... Teda paradoxne, misionári redemptoristi, známi svojim nekompromisným presadzovaním živej slovenskej reči do bohoslužieb, v prípade Rusínov násilím rušili zaužívanú materinskú rusínčinu a zavádzali staroslovančinu. Bolo to robené s cieľom denacionalizácie Rusínov.

Malá Poľana dňa 8.4.1997

Preosvjaščenyj Vladyko Joan Hirka.

Grekokatolicki virniky iz sela Malá Poľana farnosti Mikova sja choťat Vám Preosvjaščenyj Vladyko takymto sposobom duže krasno poďakovati za dozvoliňa používati rusinski pereklady Svjatoho Jevanhelia, Apostoliv i Tajn. Prijmite od nas z ciloho sercia naše hluboke poďakovaňa za používaňa Božoho Slova v materinskij bisidi, bo lem toto slovo može virujuščoho čolovika v svojij viri pidkripity, kotromu napevno rozumije.

Duže krasno ďakujemo.

Janeura Ján
Janeura Ján
Janeura Ján

Grekokatolický kuratorský zbor,farnosť Mikova a Malá Poľana,09024

Malá Poľana 21.12.1997

Apoštolský Nincius
Luigi Dossena
Uršulinská 3
Bratislava

Svjatyj Otec Ján Pavol II.

My,virujuči rusinsky grekokatolici z farnosti Mikova i Malá Poľana obertame sja na Vás s velikov prosbov.My sme rusinske selo v dekanati Stropkov rusinsky grekokatolici a do teper sia u nas čitalo Evanhelija,Apostol a Svjatosti po rusinsky materinskym jazykom. Dňa 21.12.1997 pryšov ku nam redemptorista otec Vojtila i odmitnuv čitaňa Evanhelija i Apostolu s tym,že pre čitaňa v rusinskim jazyku nemat ot otca dekana Keruľ-Kmeca povoliňa.Iši toho dňa kuratorskyj zbor sja dostavil z otcom Vojtilom ku otcovi dekanovi. Pritomny ho poprosili o dotrimaňa povoliňa udilenoho otcom jepiskopom Prešovskoj eparchiji Joanom Hirkom dňa 27.3.1997 pid čislom 1398/97.Otec dekan trvat lem na čitaňu Evanhelija po staroslovjanski a kazaň po slovensky.Virujuči z farnosti Mikova i Malá Poľana sut s tym nespokojny a dumajut sobi,že je to v rozpori s postaviňami II.Vatikanskoho soboru. Virime tomu i z nadijov čekame,že najdeme pochopiňa i pomožete nam vyrišiti tot problem tak,že to obohatit duševnyj žyvot našoj cerkvi,bo už nemame na koho sja obernuti.

Slava Isusu Christu.

Kuratorskyj zbor:

Bošnovič Juraj .....

Semanco Jan .....

Darivčak Andrej .....

Barančik Peter .....

Jancura Jan .....

Ličko Ján .....

Cupaško Jozef .....

Ličko Andrej .....

Na vedomie: 1x Grekokatolicke Biskupstvo Prešov

Greckokatolický kuratorský zbor Mikova a Malá Poľana, 090 24

Malá Poľana 16.3.1998

Greckokatolické Biskupstvo
Hlavná 1
Prešov

Vec: Žiadost o povoliňa čitaňa Jevanhelia,Apostolu a Svjatosti v Rusinskim jazyku.

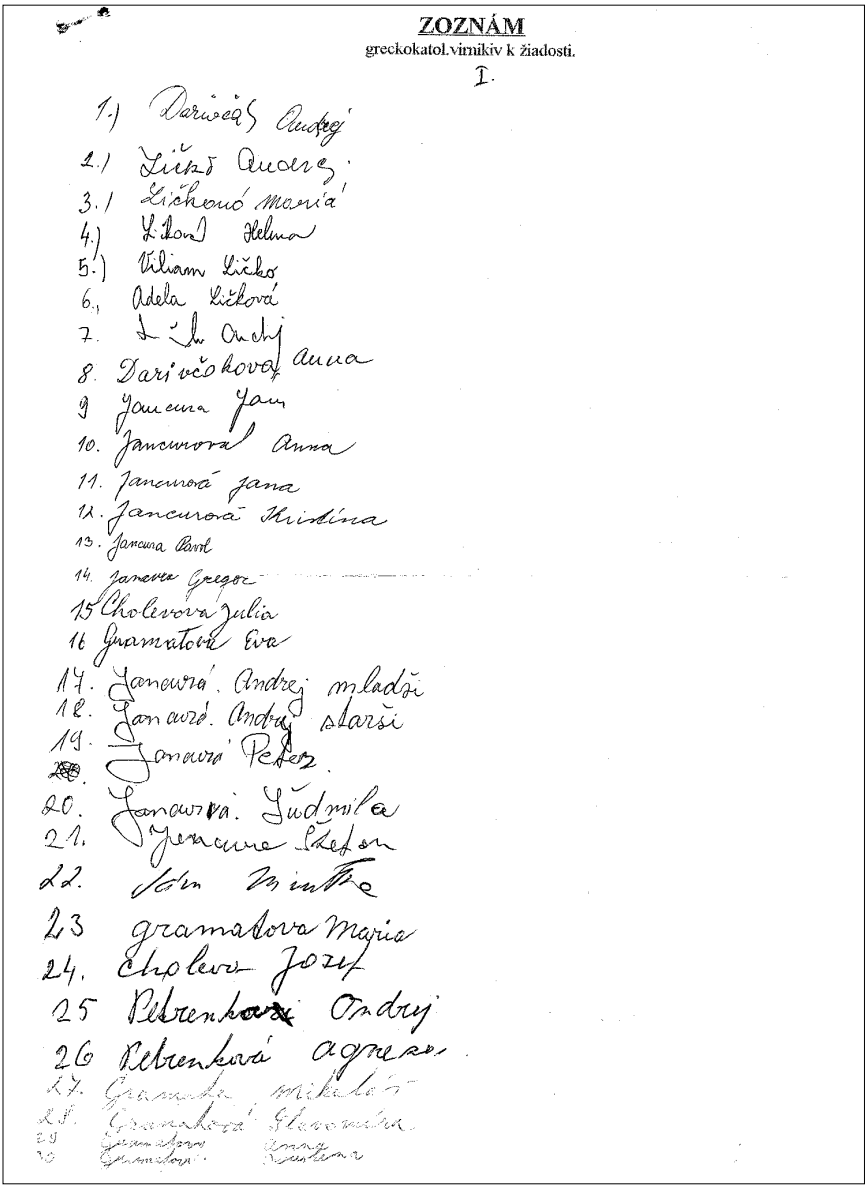
Preosvjaščenyj Vladyka Joan Hirka,my rusinsky greckokatolici z farnosti Mikova i Malá Poľana sja ku Vám otče Vladyko jak Vašy virny diti obertame s prosbov o vyrišiňa situacii kotra nastala v decembri v roku 1997 pri zmini spravcu farnosti.Na zakladi Vašoho dobrotivoho povoliňa čitati v rusinskim jazyku Jevanhelia,Apostol a Svojatosti rusinskym materinskym jazykom,kotre naši virujuči pryjali z velikov nadijov i ľubovju a jak realizáciu učiňa II. Vatikanskoho soboru,že každyj národ mat právo čuti Jevanheliu v materinskij bisidi.Po zopakuvani konzultacii o situácií v našij farnosti otca dekana Keruľ-Kmeca a kuratorskoho zboru otec dekan priobicjav požadati Vášu excelenciu o nove povoliňa čitati Jevanhelije ,Apostol i Svjatosti po rusinsky v našoj farnosti.Do dnešňoho času nemame nijaku informaciju.Obertame sja na Vás otče Vladyko s prosbov o potverdžiňa povoliňa vydanoho Vami č.1398/97 a keď je to potribne o vydaňa novoho povoliňa že by sme mohli žyvo prijimati i porozumiti učiňa Isusa Christa čerez Svjatu matir cerkov pro naše duševne obohačiňa. Byli by sme radi štoby bylo vydane povoliňa s platnosťov pro všytkych svjaščenikiv kotry budut pridileny do našoj farnosti.Preosvjaščenyj Vladyko virime što našu prosbu prijmete s pochopiňom a jak laskavýj Otec nas budete informuvati o jej vyrišiňu za što Vám doperedu krasni ďakujeme.

Slava Isusu Christu !

Na vedomje: Ix Apoštolský Nincius Luigi Dossena
Uršulinska 3
Bratislava

Príloha : Ix podpisy Greckokatol.virnikiv

K tejto žiadosti za používanie rusínskeho materinského jazyka v cerkvi boli priložené štyri hárky (viď ukážku na vedľajšej strane) s 98 podpismi. Podpísali ju okrem mikovčanov i skoro všetci poľančania…



ZOZNÁM

greckokatol.vimikiv k žiadosti.

I.

1.) Daňovčák Andrej
2.) Ličko Andrej
3.) Ličkoná Mariá
4.) Ličková Helena
5.) Viliam Ličko
6.) Adela Ličková
7. Ľ Ľu Andrej
8. Darivčáková anna
9 Jancura Jan
10. Jancurová Anna
11. Jancurová Jana
12. Jancurová Kristína
13. Jancura Karol
14. Jancura Gregor
15 Cholevova Julia
16 Gramatová Eva
17. Jancurá. Andrej mladší
18. Jancurá. Andrej starší
19. Jancurá Peter.
20. Jancurá. Ľudmila
21. Jancura Štefan
22. Ján Mintál
23 gramatova Maria
24. Cholev Jozef
25 Rebrenkova Ondrej
26 Rebrenková agnesa
27. Gramatík mikuláš
28. Gramatíková Alexandra
29 Gramatová Emília
30 Gramatová Kristína

Grekokatolickij kuratorskij zbor Mikova a Malá Poľana,090 24

Malá Poľana 4.5.1998

Greckokatolické Biskupstvo
Hlavna 1
Prešov

Vec: Povoliňa čitaňa Jevanhelia,Apostolu a Svjatosti v Rusinskim jazyku-k žadosti zo dňa 16.3.1998.

Preosvjaštenyj Vladyko Joan Hirka,kuratore z Mikovoj i Maloj Poľany sja na Vás obertajut s prosbov o odpoviď na našu žjadosť z dňa 16.3.1998.Perešli už skoro dva misjaci a my sme do dnešňoho dňa nedostali nijaku odpoviď o rišiňu našoj situacií.Vaša Excelencia,prosime Vás žeby ste sja zaoberali našov žadosťov a chočeme virity što ju vyrišite na obohačiňa duš našych virnikiv.Čekame Vašu skoru odpoviď,zašto Vám doperedu ďakujeme.

Christos voskres !

Kuratorskij zbor: .....

Na vedomje: Ix Apoštolský Nincius Luigi Dossena
Uršulinska 3
Bratislava

2.6. Gréckokatolícka farnosť Pichné
(2003)

Žiadosť bola ignorovaná a **nič** nepomohla

Dôstojný otec biskup Ján!

My, veriaci gréckokatolíckej farnosti Pichné, nachádzajúcej sa v sninskom dekanate sa na Vás obraciame s prosbou o vyriešenie situácie v našej farnosti. V minulosti sme už viackrát písali na biskupský úrad, ale doposiaľ sme nedostali žiadnú odpoveď.

Dlhé roky sme bojovali o náš chrám a našu farnosť. Aj po mnohých skúškach sme si zachovali živú vieru a tradície naších predkov. Z terajšieho spravcu farnosti máme pocit nedostatočnej starostlivosti a zodpovednosti o nás. Sme rusínska farnosť, preto by sme si žiadali kňaza, ktorý by sa o nás starál a vedel nás pochopiť. Chceme kňaza rusínskej orientácie, ktorý by nám hlásal Božie slovo v našom materínskom jazyku a bol pre nás naozajstným duchovným pastierom. Istotne by tento krok pomohol duchovnému i kultúrnemu rozvoju našej farnosti i samotnej obce Pichné.

Za pochopenie a vyriešenie našej situácie Vám vopred ďakujeme, modlime sa za Vás a úprimne vyjadrujeme - Pán Boh Zaplať!

S pozdravom Sláva Isusu Christu!

Za veriacich podpísaní

Kontaktná adresa: Ján Klim, Pichné 99, 069 01 Snina

Na vedomie:
- Apoštolský nuncius SR, J. Nowacki
- Vikár pre Rusínov, P. Haľko, OSBM

V Pichnom 9. júna 2003.

2.7. Gréckokatolícka farnosť Prešov
(1968-1992)

Žiadosť blahoslaveného Vasiľa Hopka – pomocného prešovského episkopa, bola v roku 1968 na pár rokov (1968-1970) čiastočne vyslyšaná (avšak len vo forme kaplána a nie farára, ako to Hopko pôvodne žiadal). Po roku 1970, keď bol z Prešova odstránený o. M.J. Potáš, OSBM, začala v Prešove systematická likvidácia všetkého rusínskeho... Všetky ostatné žiadosti boli ignorované a zbytočné – **nič** nepomohli.

Osek,27.VIII.1968.

Vysokoprepodobnoje Vedenije

Gr.Kat.akčnoho Vyboru

v Košicach

Doznal jem sja,že vsi členy akčnoho vyboru byli proti tomu,žeby o.Marian Potaš ČSVV.byl parochom v Prjaševi. Pričiny byli toti,že on mnoho putešestvujet že je velikij ukrajinec.

On putešestvujet,koli je v civilnom zamestnaniju,ale koli bude mati parochiju,to on budet musiti doma byti. A potom na fari by byli 2-3 asiliane,to ne treba bojatisja,že by nebylo komu vyslužiti ljudej.

A koli by on dakde išol,to pevno ne ide za zabavoju,ale ide za dušami,ibo choče pomoči i druhim dušam,jako missionar.

Čto sja tyšit toho,že je ukrajinec,to je pravda,ale to nemože nikomu škoditi,tak,jak nikomu ne škodit to,že ti pani,kotori sut proti sut Slovaky.Komu to škodit,že dakto Slovak?Nikomu,liše naj bude dobrym svjaščennikom.O.Potaš ne lem po ukrajinsky znajet,ale i po slovensky,i po česky a to neškodit nikomu.To by nemala byti prekažka,že on je Ukrajinec.Po concilovij svit taki prekažki ne poznajet. Nesmije byti ukrajinska narodnost červenym postavom.Vpročem on ne budet propagovati ani ukrajinstvo,kotre i štat nechočet propagovati,ale ani Rusinstvo,kotre konečno štat dozvoljajet,ale on bude propagovati gr.kat.viru.

Ja Vam neprepjatstvoval v druhich farach.Na Prjašovsku ja dumal o.Bujnaka,koli onemoh byti,to ja dumal na o.Mariana i pisal jem Vam.No vidno,čto slovo jepiskopa neposluchali ani v tom odnom slučaju.On majet pered sobou vyššu cil,on chočet čtoby mal missijnyj štab po tich okolicach de takich otcov ljude potrebujut.A nemaje možnost nikde založiti,liše na fari.

Ja nadijusja,že toti prekažki Vam perestanut byti prekažkami.O.Marian nikoho nezrobit ani ukrajincom,ani Rusinom ale chočet pracovati jak svjaščennik gr.kat.

Prošu napraviti,to čto bulo pokaženo.

Serd.pozd.i blahosloviajet v Christi otec

+Vasiľ

Interný dopis ordinára č.2/70-Prešov.

Prešov,dňa 15.8.1970.

Vdp.oo.

o.C.Stavrovský,dekán-farár
o.M.Potaš,farár,
o.J.Bumbera,kaplán.

---

1. Dnes ráno som celebroval v katedrále a zistil som,že nebolo doriešené, čí o7.hod.bude pri hlavnom oltári Sv.Služba,alebo utreňa.O.Bumbera zastával stanovisko,že má byť Sv.Služba a o.Marián trval-podľa výpovede o.Bumberu,že bude Utreňa.Nech je akokoľvek,ale žiadam,aby sa takéto problémy doriešili predom a potom,aby sa postupovalo podľa predom dohodnutého programu,lebo ináč sa to rieši v zakristii pred ľuďmi a nervozitá a neporiadok, prípadne nedorozumenia medzi o.Bumberom a o.Potašom sa prenášajú na všetkých prítomných a to pohoršuje a znižuje kňazov,že si nerozumejú.To nie je po prvé.Ak je dohodnuté medzi prešovskými kňazmi akokoľvek o.Marián si robí a presadí svoje.Každý má právo zastávať svoj názor,ale interne si ho majú kňazi prediskutovať a ak je rozhodnuté tak,potom už nesmie sa vnášať disonancia a pzenášať na ľudí.Ordinárovi je jedno či bude tak,alebo ináč. Sú dôvody pre utiereň a proti nej.Dôležitejšie vo všedné dni,na ktoré pripadá sviatok,aby bola Služba,lebo mnohí ľudia chcú zadosťučiniť príkazu a potom si idú za svojimi nákupmi.V prípade,že niet Služby pri hl.oltári odchádzajú buď k rím.kat.,alebo zostanú bez Služby.Aby sa však ani utiereň nevynechala,na ktorej je minimálne ľudí a ktorá neviaže môže sa odbaviť vo farskej kaplnke.O.Marián podľa výpovedí nechce rešpektovať len svoj názor. V prípade,že sa odbavuje Utr,pri hlavnom olt.je potrebné ľudí vhodne usmerniť,že majú sv.Službu vo farskej kaplnke.Táto Služba ale musí byť s krátkou kázňou,preto bude lepšie odsunúť utiereň do f.kaplnky.Rozhodnite tak,ako by bolo najlepšie,ale rozhodne žiadam,aby sa nerozhodovalo dohadovaním sa v zakristii a presadzovaním svojho názoru i keď nedohodnutého.O.Husár dnes do samého konca proskomedie nevedel,kde ide slúžiť.Kantor bol tiež proti názoru o.Mariána,že pre nepekný spev sa mu ťažko vedie spievaná Utr.

2.Rozhodujúce slovo pri takýchto nedorozumeniach má o.paroch a v prípade nesúladu žiadať o rozhodnutie ordinára a predložiť dôvody pro i contra.

3.Vo svedomí zaväzujem a nariadujem každú nedeľu a každý sviatok pri hlavných bohoslužbách-sv.Liturgii o 6.hod. o.7.hod. o.8.hod atď povedať krátku výstižnú homíliu-kázeň a preto tieto bohoslužby môžu odbavovať len kňazi,ktorí majú št.súhlas.Neobstojí dôvod,že je málo ľudí ani iný malicherný dôvod.Žiadam to presne dodržiavať a som sklamaný,keď sa mi v tom oponuje a zdôvodňuje,že nie je treba kázať.Káže sa v reči podľa rovnomerného a spravodlivého striedania a zadelenia.V programe na celebrovanie nech je uvedené kto káže a v akej reči a potom je treba každému sa prispôsobiť.

4.Žiadam tiež,aby sa rešpektoval udelený št.súhlas,lebo ináč môžu ho hocikomu zobrať a ordinárjat nebude mať dôvody obrániť toho-ktorého kňaza. Za celebrovanie kňazov-penzistov je zodpovedný Dp.o.Stavrovský ako farár. Títo kňazi môžu vykonávať bohoslužobné úkony v rozsahu uvedenom v štátnom súhlase/či môžu kázať a spovedať/Je potrebné písomne to mať,alebo žiadať na ONV a uviesť rozsah/napr.príležitostne spovedať,príležitostne kázať,ak niet kto/Urobí to o.Stavrovský tak,aby mal prehľad aký št.súhlas a v akom rozsahu má ten ktorý kňaz.Bolo by škoda pre nedopatrenie stratiť št.súhlas i keď pre kňaza penzistu.

5.V tejto dobe žiadam,aby sa v nedele odbavovali sv.Služby B.tak ako je št.súhlas,lebo ináč môžu siahnúť,alebo odobrať št.súhlas a my nebudeme mať dôvod pre obranu.O.Stavrovský ako farár slúži v Prešove taktiež o. Bumbera a o.Mariána vo Fulianke.Brať to tak vážne ako to berú št.orgány, lebo ináč si môžeme veľmi skomplikovať situáciu.Dodržiavanie tohoto viaže vo svedomí,lebo odbratie št.súhlasu oslabuje cirkev.

Dostanú:Adresy ako hore a tiež J.E.o.biskup. dôverný ordinár.

Vážené Ministerstvo kultúry!

Podpísaní veriaci grécko-katolíckej farnosti v Prešove prosia slávne ministerstvo,aby nám vdp.Mariana Potáša nechali v Prešove,lebo veriaci sú s ním veľmi spokojní.Menovaný dodržiava tak štátne ako aj cirkevné zákony,nezaoberá sa politikou,svoje kňazské a občianské povinnosti vykonáva svedomite.Menovaný pochádza z chudobnej robotníckej rodiny.Stará sa o svoju 88 ročnú matku a je socialisticky založený.Jemu môžeme ďakovať,že je taká konsolidácia medzi veriacimi v Prešove.V prípade,že menovaný bude preložený,stretne sa to so značnou nevôľou u veriacich.Veriaci v Prešove,ktorí prosia aby menovaný vdp.Marian Potáš ostal v Prešove,sú vernými občanmi nášho socialistického štátu,preto sú presvedčení,že slávne ministerstvo uzná vôľu ľudu a nechá im vdp.Mariana Potáša v Prešove.

Ďakujeme vopred za porozumenie a sme s pozdravom

~~Za trvalý mier medzi národmi!~~

MINISTERSTVO KULTÚRY
SLOVENSKEJ SOCIALISTICKEJ
REPUBLIKY

Číslo: MK 6403/1970-C. Bratislava 27. augusta 1970

Helena F e d o r o v á

SRR č. 25
P r e š o v

Na Váš list v ktorom spolu s 38 veriacimi občanmi sa dožadujete ponechania gréckokatolíckeho duchovného Mariána P o t á š a v Prešove Vám oznamujeme, že rozhodnutie v predmetnej záležitosti spadá do kompetencie Gréckokatolíckeho ordinariátu v Prešove a príslušných orgánov štátnej správy.

Generálny riaditeľ sekretariátu pre veci cirkevné:
K. Hemala

Prešov, november 1983

Vážený dôstojný otec ordinár Hirka.
Vážení dôstojní otcovia e.Bumbera, e.Krenický.

Sú Vám známe naše protestné listy, ktoré sme Vám zaslali v septembri a októbri t.r. Našu žiadosť ste do dnes nesplnili. Tým ste potvrdili svoju jednostrannosť a zaujatosť, čo vyvolalo medzi zainteresovanými veriacimi sklamanie. Zarážajúce je, že s takýmto postojom stretli sme sa u gr.kat.kňazov, ktorým by mala byť ako prvým staroslovienčina v našich liturgiách a obradoch nadovšetko blízka a cenná. Mali by ste v nej nachádzať tú nesmiernu krásu práve v jej originalite a vedľa svojho duchovného poslania aj toto poznanie odovzdávať svojim veriacim, viesť ich hrdo v duchu cyrilometodejských tradícií, zveľaďovať a snažiť sa to všetko zachovať aj pre ďalšie generácie. Žiaľbohu, Vašou snahou je ako vidieť krok za krokom tieto tradície pocvičovať. Poslovenčovacia akcia trvá už dlhšiu dobu. Postupne zvyšujete jej propagáciu vo všetkých možných situáciach. Bezohľadne dotkla sa aj našich spoluveriacich Rusínov, ktorým ste ponechali už iba pri jedinej sv.Liturgii v nedeľu o 10.tej hod. kázeň v ich rodnom jazyku. To určite neostane bez odozvy, lebo zabudnite, že títo naši veriaci sú zastúpení v Prešove vo veľkom počte. Staroslovienský liturgický jazyk nie je výhradou národnostnej skupiny ako si to niektorí jedinci vysvetľujú. Rovnako patrí všetkým a jeho jednotnosť nás v minulosti spájala. Vaše poslovenčovanie hraničí s nacionalizmom a šovinizmom. Stoja Vám v ceste ešte sv.Liturgie a niektoré obrady, ktoré sa snažíte zmeniť i

vyhovorkami pomaly a postupne likvidovať. Najnovšie sú to večerné sv.Liturgie. Reagovali sme na to protestom i žiadosťou a spontánne, otvorene svojimi 209 podpismi sme prejavili svoj nesúhlas. Váš postoj záležitosť neuzavrel a dnes stojíte pred týmito veriacimi, ktorým ste nedokázali požiadavku splniť a tým ste stratili ich dôveru. Týmito zásahmi narušujete vzťahy veriacich a nesiete zodpovednosť za jej následky.

Kópie listov sme dali na vedomie aj Vám dôstojný otec ordinár a čakali sme Vašu podporu. Je to vec aj Vášho svedomia a vedomia ako najvyššieho predstaviteľa našej cirkvi a zodpovednosť za jej veriacich je aj na Vašich pleciach!

Ešte raz sa obraciame na Vás, aby ste konkrétne dňa 13.novembra t.r. na sv.Liturgii o 10.tej hod. z toho istého miesta ako dňa 5.9.83 vyhlásili, že vyhovujete našej žiadosti. Toto je želanie všetkých podpísaných.

Ak nenastane zlepšenie v tejto záležitosti, naša sťažnosť nájde cestu na patričné miesta v Ríme.

S L Á V A I S U S U C H R I S T U !

v.k. M. Ukrajinčáková

Svjatyji slavjanskije apostoli Kyrile a Metódije,
Svjatyj svjaščenomučeniče Christov Jesafate
molite Boha o nas!

Prešov, 20.4.1984

Veľavážený dôstojný o.ordinár.

Dňa 21.marca t.r. boli u Vás šiesti zástupcovia gr.kat.veriacich prešovskej farnosti a tlmočili Vám osobne požiadavku v záležitosti odbavovania večerných sv.Liturgií, melebenov ako aj ostatných odprávv staroslovienskom jazyku. Toto všetko už bolo vyjadrené v protestných listoch, ktoré sme našim duchovným otcom aj Vám zaslali. Týmto zástupcom ste vážený o.ordinár sľúbili záležitosť riešiť. Od tej doby už uplynul mesiac a nič sa nedeje. Sme preto nútení znovu ozvať sa písomne formou spomenutých protestných listov, aby naša požiadavka bola evidovaná a uchovaná. Žiadame Vás o.ordinár o dodržanie sľubu a to čo v najkratšom čase! Sme toho názoru, že od septembra m.r. kedy ste dostali na vedomie prvý list a po ňom následovali dva ďalšie, bolo dosť času uvažovať nad ich obsahom a seriozne riešiť celú záležitosť. Vaše mlčanie ako aj miestnych otcov duchovných je dôkazom slabosti a nerozhodnosti, lebo nemáte žiaden podstatný dôvod našu prirodzenú a spravodlivú žiadosť nesplniť. Miesto kladnej odpovedi zvolili ste taktiku presvedčovania a snažíte sa celú vec potlačiť. Na svojej požiadavke t r v á m e a dožadujeme sa toho, aby sme večer mali sv.Liturgiu v staroslovienskom jazyku. To isté sa vzťahuje aj na melebeny a ostatné odpravy. Je doslova tragédia, že musíme za túto vec tak bojovať a stretávať sa u našich duchovných s takým tvrdošijným odporom.

Prešov je centrum našej eparchie. Je silný príliv obyvateľstva z rôznych oblastí východného Slovenska a teda aj národnostnú otázku treba brať do úvahy a rešpektovať ju. Tejto otázky sme sa v našom predchádzajúcom liste dotkli. Obsadenie prešovskej farnosti nie je vyvážené, lebo ako sa ukázalo, obidvaja duchovní sú jednostranne zameraní. V našom katedrálnom chráme čo raz menej zaznievajú príhovory a kázne v čistom rusinskom dialekte a napr. na pohreboch, sobášoch či krstení dietok už vôbec neexistujú. Veriaci rusinskej či ukrajinskej národnosti strácajú dôveru a nie je potom divu, že v poslednom čase počuť volanie

po takom duchovnom otcovi, ktorý by im išiel s porozumením v ústrety a vedel sa za ich požiadavky postaviť.
Na druhej strane zase vidieť ako sa vynakladá veľké úsilie "skrášľovať" slovenské odbavovanie obradov. Horlivosť vedie tak ďaleko, že sa kopírujú a spievajú v našom chráme rôzne cudzie nábožné piesne, niekedy aj s hudobným doprovodom, ktoré nezapadajú do povahy východného obradu a už vonkoncom nie do Liturgii J.Zlatoústeho.
Aj my sme za zveľaďovanie a dvíhanie úrovni v našich kostoloch, ale nie na úkor potláčania a likvidovania vlastných tradícií. Sme na nich hrdí a netrpíme pocitmi menejcennosti. Naopak, máme záujem o ich zachovanie bez rozdielu ku ktorej národnosti sa hlásime.

Vážený o.ordinár, ste najvyšší predstaviteľ našej cirkvi u nás. Riadite našu eparchiu čo vyžaduje od Vás úprimný vzťah a lásku k všetkým jej veriacim. Je vo Vašej kompetencii zasiahnuť a spravodlivo zaujať postoj k požiadavkám veriacich. Pripomenieme Vám Vaše slová, ktoré ste vyslovili v chráme pri oslavách svojho životného jubilia: "... ste moji dobri virniky, možno najlipši. A toto Vás zavazuje. Veríme, že v nastávajúcom mesiaci máji už budú obnovené žiadané sv.Liturgie a po nich zaznejú každý deň naše krásne melebeny k P.D.Márii.

V nádeji blížiaceho sa Christovho voskresénija:

C H R I S T Ó S V Ó S K R E S !

v z. M. Hrajňáková

Vážený o.
Jons. Ján H i r k a
gr.kat.cirkvi

v P r e š o v e

Prešov, 10.6.1985

Vec: Žiadosť veriacich o pridelenie
o.duchovného pre prešovskú farnosť.

Na naliehanie veľkej časti veriacich tlmočíme Vám žiadosť o vymenovanie pre prešovskú faru ešte jedného duchovného otca so zreteľom na to aby mal porozumenie a ochotu ísť v ústrety ich požiadavkám. Ide o tú časť veriacich, ktorá bojuje za zachovanie staroslovienskeho obradu ale aj o časť, ktorá sa hlási k rusínskej a ukrajinskej národnosti. Situácia dospela tak ďaleko, že títo ľudia prakticky nemajú svojho duchovného.

Na prešovskej farnosti t.č. je iba jeden kňaz, ktorý naplno vykonáva svoju pastieračnú činnosť. Je známy jeho odmietavý postoj voči obradom, ktoré niektorí veriaci požadujú odbavovať v staroslovienskom jazyku, napr.sobáš, ponreb a mnohí odsudzujú taktiku, ktorú používa vo forme presvedčovania. Nespokojnosť sa spontánne prejavila aj pri nedávnom pokuse zrušiť večerné nedeľné staroslov. liturgie. Okrem toho citeľne badať, že tento obrad je zanedbávaný a výchova u našej mladej generácie v tomto smere je na minimálnej úrovni.Je pochopiteľné, že za takýchto okolností nemôžu sa prejaviť ani kladné výsledky.

Ozývajú sa aj vyčítavé hlasy veriacich rusínskej a ukrajinskej národnosti, ktorí už nepočujú kázne, či príhovory vo svojom rodnom dialekte. Chýba im ich duchovný s ktorým by nadviazali úprimný a otvorený kontakt. Tento moment je veľmi dôležitý napr.pri sv. spovedi.

V žiadnom prípade túto situáciu nemožno podceňovať.

Dňa 16.t.m. bude vysviacka našich novokňazov. Sme toho názoru, že bolo by dobré z týchto mladých adeptov prideliť jedného pre Prešov. Prihovárame sa za Milana B i l a n č í k a. Prospelo by to aj v tom ohľade, že menovaný ovláda a používa rusínsky dialekt.

V liste, ktorý ste dostali vážený o.ordinár v apríli z.r. dočítame sa dosleva o výzve na Váš "úprimný vzťah a lásku k všetkým veriacim". Teda urobte všetko pre to, aby do nášho katedrálneho chrámu prichádzali naši veriaci s radosťou, nachádzali v ňom vo svojich modlitbách pokoj, rovnocennosť a vnútorné vyrovnanie.

O vybavenie žiadosti prosíme za gr.kat.veriacich
v zastúpení

Mária Millyová

Monika Krajňáková

Prešov, 18.9.1991

Vážený duchovný o.Jančišin,

bolo to tiež v mesiaci september roku 1983 keď pošta doručila doporučený protestný list oo.Bumberovi a Krenickému, duchovným našej prešovskej farnosti. Gr.kat. veriaci takto oficialne protestovali svojími vyše dvesto podpismi proti zlikvidovaniu staroslovienskej liturgie odbavovanej denne večer o 18.hod. a miesto ktorej sa zaviedla liturgia slovenská. Keďže tento protest a žiadosť o obnovenie spomínanej liturgie bol zo strany miestnych duchovných ignorovaný, putovali ďalšie a ďalšie listy tentoraz dané už na vedomie aj vtedajšie u najvyššiemu predstaviteľovi ordinárovi o.Hirkovi. Negatívne st„novisko sa zdôvodňovalo okrem iných aj tým argumentom, že " ...slovenská liturgia sa už nedá odvolať." Došlo k osobným jednaniam kde sa predložila požiadavka aby liturgia bola vynahradená v inom časovom termíne, napr. o 16. poťažne 17.hodine. Otec ordinár dal prísľub doriešiť túto žiadosť, ale žiaľbohu tak sa nestalo. Je prirodzené, že u mnohých zainteresovaných veriacich, ktorí očakávali pochopenie a verili v kladné vybavenie, vyvolali sklamanie a pohoršenie ktoré umocnilo aj to, že po tom všetkom slovakizátori dostali "zelenú" a v našom katedrálnom chráme sa začalo ešte intenzívnejšie toto naše nádherné cyrilometodejské dedičstvo "modernizovať" a devastovať. Tento stav pretrváva aj dnes. Sme svedkami stále väčšej rozpínavosti a v mnohých situáciach vyvoláva pocit, že našu katedrálu sme prepožičali na akýsi mládežnícky kulturno-spoločenský stánok.
Beznádejné protesty a prosby napokon utíchli a pod rôznymi vplyvmi a presvedčaním mnohí rezignovali.

Začiatkom tohto mesiaca ste zaviedli o 16.hod. ďalšiu slovenskú liturgiu. Táto skutočnosť mňa sa osobne veľmi bolavo dotkla a podľa reakcie s akou som sa stretla aj iných ďalších veriacich. Bola som jedna z delegátiek pri jednaniach a ktorá som sa zasadzovala práve za tento náhradný časový termín pre staroslov.liturgiu. Toto realizovať bolo "veľmi ťažké" a malo sa doriešiť. Nedoriešilo sa a všetko pekne-krásne sa ututlalo. Pripúšťam, že ako nový duchovný ste nemuseli vedieť o tomto zápase, ale Vaši predchodcovia vrátane s najdôstojnejším otcom biskupom o celej tejto záležitosti dobre vedia.

Ja protestujem proti Vášmu rozhodnutiu a žiadam vziať do úvahy, aby jedna z popoludňajších liturgií bola staroslovienská. Ďalej dovoľujem si upozorniť aj na toleranciu voči naším rusínskym a ukrajinským veriacim, ktorým sa jednoznačne odbúrali kázne v ich rodnom jazyku o čom je zmienka aj v našich protestných listoch. Tieto doporučujem prečítať a s ich obsahom sa oboznámiť. Pokladám si za povinnosť aby som Vás o.Jančišin na toto všetko upozornila. Ako správca tunajšej farnosti zaujmite seriozny postoj k týmto záležitostiam a ako duchovný patriaci do Gr.kat.cirkvi zvážte všetky následky do budúcna. Ani jedno z takýchto naivných dokazovaní ako napr. ... nás je podľa sčítania toľko a Vás je iba toľko ... na veci nič nemení. Ak budeme iba toľko, že sa zmestíme pod jeden kosatý strom /výrok nášho nebohého biskupa Gojdiča/, budeme tu pevne stáť a brániť tradície našej cirkvi z úcty k našim vierozvestom sv.Cyrilovi a Metodovi. Slovakizácia je veľmi vyhovujúci odrazový mostík k asimilácii pre labilných a zakomplexovaných greckokatolíckych veriacich. Žiaľ, že k tomuto napomáhajú aj samotní niektorí duchovní.

Sláva Isusu Christu!

Monika Krajňáková

dr.Peter Krajňák, gen.Svobodu 40, Prešov

Váž.
Ľudové noviny
ul.Jarková 77
Prešov

V Prešove,5.12.1991

Veriaci proti slovakizácii

Problému vytláčania staroslovienského jazyka z cirkevných obradov a jeho nahrádzania slovenským jazykom sme sa už v našich novinách zaoberali. Požiadavka zastaviť slovakizáciu liturgických obradov bola vyslovená aj na II.sneme Rusínskej obrody v Humennom.

Že tento problém je vzhľadom na pokračujúce úsilie o slovakizáciu vážny dokazuje aj prítomnosť delegácie prešovských veriacich dňa 2.12. t.r. na gréckokatolíckom farskom úrade v Prešove, ktorá predložila správcovi farnosti dp.Cyrilovi Jančišinovi svoje požiadavky. Týkajú sa okrem zachovania staroslovienského jazyka v cirkevných obradoch aj požiadavky kázne a čítania Apoštolu a Evanjelia v rusínskom jazyku. Ako sa vyslovili zástupcovia veriacich cesta poslovenčovania cirkevných obradov vedie k ubíjaniu povedomia príslušnosti k tradíciám východnej cirkvi,strate obradovej originality a jedinečnosti a je v konečnom dôsledku namierená proti veriacim rusínskej národnosti,ktorí sú historicky nositeľmi východného obradu na našom území.

Zo strány p.Jančišina bol daný prísľub,že predložené požiadavky budú prejednané s biskupom Mons.Jánom Hirkom a o výsledku riešenia budú veriaci do konca mesiaca decembra informovaní.

- Kraj -

Za zverejnenie vyššie uvedeného textu ďakujem vopred aj v mene veriacich,ktorí sa na ĽN touto cestou obrátili.

S pozdravom.

Prešov, 5.2.1992

Veľavážený
preosvjaščený vladyka
Msgr. Ján H i r k a
P r e š o v

Proti cieľavedomému likvidovaniu nášho staroslovienskeho obradu v našom katedrálnom chráme v Prešove veriaci tejto farnosti sme sa postavili už v r.1983. Pochopenie, ba ani Vašej podpory sme sa nedočkali. Čas ubiehal a do Prešova prišli noví duchovní s ešte väčšími "ambíciami" poslovenčovania a realizácie týchto snáh. Nie sme s týmto vôbec spokojní. Dňa 2.dec.m.r. sme navštívili správcu fary o.Jančišina a predložili sme mu svoje požiadavky. Zdelil nám, že to sa musí prejednať s pánom biskupom a do konca decembra sľúbil odpoveď. Odpoveď žiadnu sme nedostali ani do konca januára t.r. Keď sme záležitosť urgovali, dozvedeli sme sa, že nič sa neprejednávalo a keďže pribudli prípravy na vysviacku pomoc.biskupa niet na to čas, najskôr až po vysviacke.

Vážený pán biskup, nevieme do akej miery ste boli o.Jančišinom informovaný o tejto našej návšteve. Predložili sme tieto požiadavky:

1./ Žiadame, aby na veľkej Liturgii v nedeľu o 10.hod.bola propoveď v rusinskom jazyku. Taktiež aby v tomto jazyku sa čítali Apoštol a Evanjelium.
2./ Žiadame, aby sv.Liturgia odbavovaná v týždni o 16.hod.bola staroslovienska. O túto sme žiadali už v r.1983, keď bola zrušená o 18.hod.
3./ Žiadame, aby vo sviatky pripadajúce na pracovný deň bola staroslovienska liturgia aj v popoludňajších hodinách, teda o 16.hod.
4./ Žiadame, aby vo farskej kaplnke bola znovu obnovená v nedeľu o 7,30 hod. tichá liturgia staroslovienska. Táto kaplnka v minulosti plnila svoj účel ako farská a bola vždy zaplnená do posledného miestečka priaznivcami týchto liturgií, ktoré sa slúžili do konca denne. Dnes uzamknuté car.dvere vyvolávajú u nejedného z nich iba ľútostné povzdychnutie.

Je zarážajúci postoj duchovných že ak ide o slovenské zámery, tie veľmi promptne sa rozhodnú hoci na chodbe alebo v zákrestií jednou osobou. Ak však ide o požiadavku opačného charakteru, mnohokrát už ako protest, tá sa musí riešiť na najvyššom stupni /alebo sa ignoruje/. Takýto postup napokon možno vysvetľovať, že je namierený proti veriacim rusinskej národnosti, ktorí sú historicky nositeľmi východného obradu. Čo sa týka propovidi, Apoštola a Evanjelia, tie majú plné právo počuť v svojom rodnom jazyku. Podotýkame však že nie iba Rusíni, ale k požiadavkám sa pripájajú aj tí veriaci, ktorým záleží na tom aby v našej cirkvi tento prekrásny východný obrad bol zachovaný ako p r i o r i t n ý !

Podujali sme sa obhajovať tieto požiadavky. Berieme na vedomie prípravy na vysviacku ale po tomto termíne, teda v marci t.r. budeme žiadať definitívne vyjadrenie. Zpráva o týchto požiadavkách prebehla v rozhlase i tlači a veriaci na odpoveď čakajú.

S L Á V A I S U S U C H R I S T U !

Chorancová
Bilcer

co: o.Jančišin
Rusínská obroda -NN
Redak.rozhlas.štúdia
Prešov



Detail ikony svjaščenomučenika Vasiľa Hopka (+1976). Táto ikona sa nachádza v cerkvi Prešovského baziliánskeho monastyra a bola vytvorená v roku 2002.

2.8. Gréckokatolícka farnosť Snina
(2003)

Žiadosť bola ignorovaná a **nič** nepomohla.

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV, FARNOSŤ SNINA, PČOLINSKÁ 27, 069 01 SNINA

Snina 24. 6. 2003

Mgr. Peter Tremko, okresný dekan
Gréckokatolícky farský úrad
Pčolinská 1397/27
069 01 Snina

Vec: Prosba veriacich o praktizovanie rusínskeho čítania zo Sv. Písma pri cirkevnoslovanských sv. liturgiách.

Dôstojný otec dekan Mgr. Peter Tremko!

My, veriaci, gréckokatolíckej farnosti Snina Vás týmto úctivo žiadame, aby sa v našom chráme pri sv. liturgiách v cirkevnoslovanskom jazyku, zvlášť v nedeľu a vo sviatok, čítalo Evanjelium v rusínskom jazyku. Keďže ste rusínskeho pôvodu žiadame Vás i o to, aby ste aj Božie slovo hlásali a vysvetľovali v našom materinskom jazyku. Doteraz sa to praktizovalo vďaka o. Milanovi Jasikovi, ktorý vedel pochopiť naše potreby. Verime, že aj Vy pochopíte naše požiadavky, aby sa tak mohol v našej farnosti nerušene rozvíjať duchovný život gréckokatolíkov rusínskeho pôvodu.

Za porozumenie a vyhovenie našej požiadavky Vám vopred ďakujeme a vyprosujeme Vám i celej Vašej rodine veľa Božích milosti a požehnaní.

S kresťanským pozdravom

Слава Iсусу Христу!

Vaši veriaci:

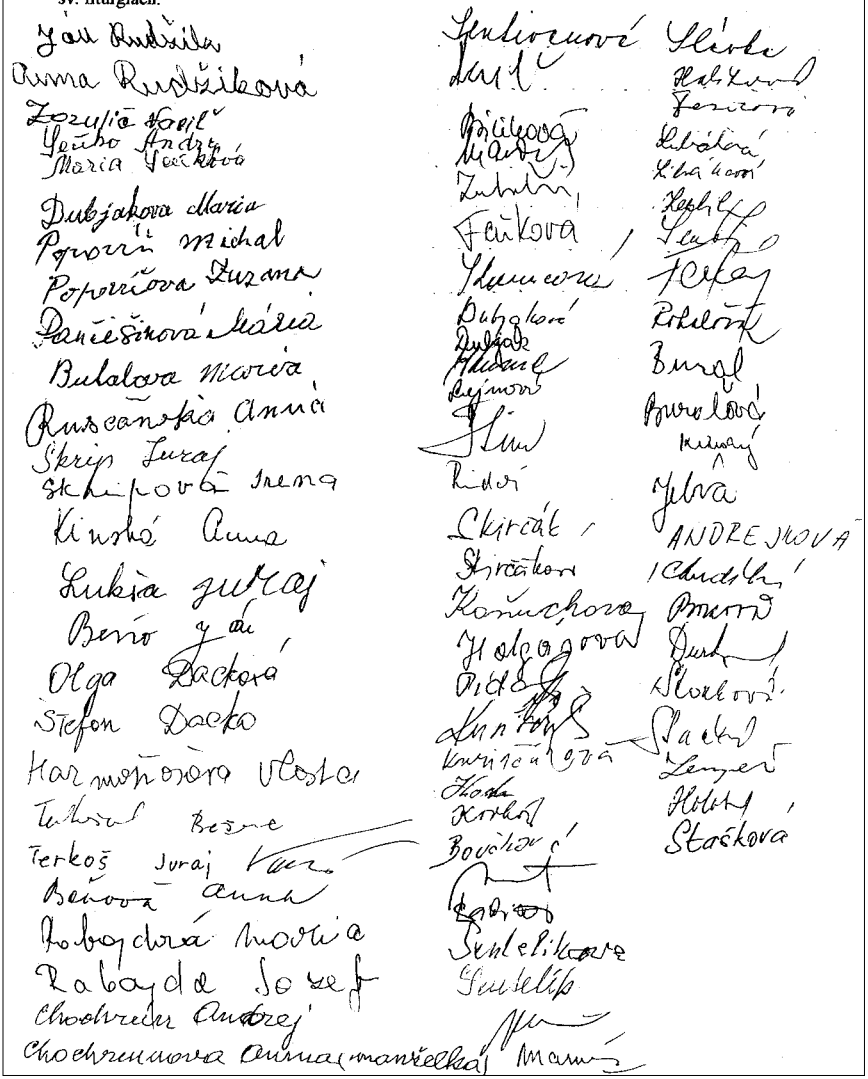
Na vedomie:

1. Prešovský biskup, Mons. ThDr. Ján Babjak SJ, Prešov.
2. Apoštolský nuncius SR, Mons. Ján Nowacki, Bratislava.

K tomuto listu patria dva podpisové hárky. Jeden uverejňujeme na vedľajšej strane. Spolu: 105 podpisov. Žiadosť bola ignorovaná.

Snina 24. 6. 2003

Vec: Prosba veriacich o praktizovanie rusínskeho čítania zo Sv. Písma pri cirkevnoslovanských sv. liturgiách.





Ikona svjaščenomučenika Pavla P. Gojdiča, OSBM (+1960). Táto ikona sa nachádza v cerkvi Prešovského baziliánskeho monastyra a bola zhotovená v roku 2002.

2.9. Gréckokatolícka farnosť Svidník
(2001-2005)

Žiadosti boli ignorované – **nič** nepomohli.
Iné dokumenty týkajúce sa Svidníka pozri
na str. 297-303, 367, 371, 388-391, 393-395, 397, 419, 428.

20. 1. 2001

Слава Ісусу Христу!
Многоуважаємый Преосвященый Владыко Іоане!

На порозі нового року дозвольте Вас щиросердено поздоровити і попросити од Господа Бога дляВас доброго здоровя, божой ласкы і благодати.

Свята Рождества Христового, хвала Богу, пережыли зме в кругу своїх ближніх в покої і радости. Але на другій страні, з церкви зме одходили смутны. Нєєдного нашого вірника стисло за сердце од жалю над стратов характеру нашой русиньскай грекокатолицкой церкви, котра і по формалні странкі за довгы сторіча все мала і національный характер русиньскый а і мы вірникы єй все поважовали за свою. Просиме ся, де ся поділи тоты часы коли нашы люде, русины, могли хвалити Бога в церкви на старославянскім языку або своїм родным русиньскым языком. З прекрасных церковных співів простопіния, чудесных колядок, ліричных маріянскых пісень мали велику духовну насолоду. А мы днеска одходиме з нашой церкви з плачом і жалём, неспокійны, розгніваны.

Нашы церкви в минулости на свята Рождества Христового, на вшыткы іншы свята і неділі были наповнены могутным співом простопіния, яке выходило з глубины душы простого народу твердо віруючого, бо церковный спів, то співана молитва до Всебышнёго. На Богоявление ішли процесиї до ріки Ладомірки посвятити воду а прекрасный голос церковного співу ніс ся понад Свидник.

Того року у нас в Свиднику на Рождество Христове рано літургія з утренёв небыла. Повечеріе велике небыло, місто нёго зме мали полночну лІтургію а співали зме "Пане змілуй са". Неспівали зме нашу милу НАРОДИЛ СЯ ІСУС ХРІСТОС, неспівала ся ани єдна наша русиньска колядка. Канторка співала нашы колядкы але переложены до словенчіны. Та нам треба співати нашы русиньскы колядкы по словеньскы кедь мы маме свій язык? Аж кедь люде вышли з церкви на двір, зачали побурювати ся і давати на яво свій гнів і несуглас з такыма способами понижуваня нас і зневажуваня нашых віковічных церковных традіцій, аж потім канторка почала співати колядкы і по русиньскы, або старославянскы. Але было то уж нескоро, бо векшына людий уж была на дворі.

Мы высоко собі цíниме то, што наш народ через многы стороча перенíс і захоронив аж до нашых часíв восточный обряд в старославянскíм языку. Аж вíрити ся не хоче же тот обряд і ёго форма в старославянскíм языку ся ту в Карпатах захранил і жыс до днеска, веце як тíсяч рокíв, коли го принесли до нашых країв святы Кíрил і Мефодій. Якраз тот обряд в старославянскíм языку є дорогоцíнным сквостом і заслугує собі жебы зме го выголосили за свíтову культурну памятку, за осме диво свíта /осмі дів света/, передали го наступным генераціям а невытикували го з нашых церквей з розных шпекулачных доводíв, або нагороджювали го словеньскым перекладом. А кедь го перекладати, та про нас Русинів перекласти го до русиньского языка.

На Рождество, як і на іншы великы свята люде з далека як молоды так і старшы звыкли вертати ся до своїх родных, до сел і мíст з котрых вышли в надії же там найдут і свою церков. Але в тых церквах де сторічами ся співало ГОСПОДИ ПОМИЛУЙ нашли тепер "Пане змíлуй са". Раціонално тото порозуміти ся то недасть. Зато і мы з великым жалём в сердці тото пережываме.

Свящéникы, котры по русиньскых селах запроваджуют словеньскый богослужобный язык выговорюют ся на то, же молоды люде по старославянскы нерозумíют. То є груба лож! Наша молодеж є дуже талентована, мудра, шыковна і зручна до вшыткых робíт, схопна звладнути і тоты найпрíснíшы науковы дíсціплíны, многы чуджі языкы. Скоро вшыткы нашы молоды люде мают середнí школы а може половичка з них суть абсолвенти высокых школ, а кедь тото вшытко суть схопны звладнути та несуть схопны порозуміти старославянскый язык? Але кедь їх тому языку нихто неучíт, ани в церкви го нечують, бо дакотры горливы духовны їх агітують лем на словеньскы літургíі, або тк3ваны младежнíцкы літургíі, што тíж суть лем по словеньскы, релігію в школах учать тíж лем по словеньскы, молитвеникы ся тíж невыдавають азбуком ... Просиме ся, де тоты молоды люде ся мають научíти розуміти старославянскый язык? Нее то хыба і тых самых свящéникíв же їх то не учать? Хыба не є в нашых молодых людёх але у тых духовных котры недбають на нашы духовны культурны цíнности і традіцíї, помалы але íто вытискують з богослужíня старославянскый язык а замíнюють го словеньскым. Кебы то робили на словеньскых селах, нич бы зме протíв тому немали. Але тото ся робить по нашых русиньскых селах, жебы мы, Русины, стратили єдну з форм

нашой народной ідентіты – язык. Такы практикы церкви ведуть до однароднюваня Русинів.

Кедь ся служыть у Свиднику літургія по словеньскы, та є ціла од зачатку до кіньца по словеньскы. А кедь ся служыть по старославянскы та все апостол, євангелія і проповідь є тіж по слоненьскы. Просиме ся, чом? Чом мы Русины в своїх церквах на старославянских літургіях маме слухати Боже слово не на своїм роднім языку? Та ци вірукучі Словаци в Братіславі слухають гомілії по ческы, або Мадяре по словеньскы, або Поляци по рускы? Ци наша русиньска реч не є достойна жебы зме ся нёв обертали до Бога з молитвами і проповіді у церкви на ній слухали? Преосвященый Владыко, чом грекокатолицка церков має таке негативставліня до нашого языка і до нас Русинів?

Наш літургічный спів обдивляють чуджі народы, їх хоры співають наш Отче наш і іншы співы по старославянскы. Організують ся меджінародны фестівалы і концерты старославянских церковных співів а дакотры грекокатолицкы духовны, бо не вшыткы таky, з нашых церквей праві тот язык хотят одстранити. Є то одсуджіня годный скуток.

Знаме много Словаків римокатоликів якы час-од-часу ходять на нашы богослужіня лем про красу нашого обряду і співів і говорять, же мы сами незнаме який дорогоцінный обряд маме в старославянскім языку. А у нас так вызерать, же нам го нетреба.

Чи то не гріх ліквідовати наш старославянскый обряд а наш русиньскый язык недопустити до церкви? Подумайте, ци то є справедливо до нас. Іщі в не так давній минулости шырителями наукы, освіты, культуры, народныма будителями были нашы священикы і єпископы. Свіглым прикладом до днес про нас суть А. Духнович, А. Павлович, Ю. Ставровскый-Попрадов, М. Артим, П. Гойдич, В. Гопко і много, много іншых. А днес з під Вашой рукы з Грекокатолицкой богословецкой факулты в Прешові выпускате молодых священиків, котры до нашых людей не знають, або не хотять проговорити на нашім русиньскім языку. Не є то ганьба? Але чія? Наша? Ваша? Не є то гріх?

Преосвященый Владыко Іоане! Думаме собі, же священикы бы мали служыти вшыткы богослужіня в такім языку який собі желають вірникы. Они ту пришли служыти богослужіня про нас, зато ту пришли же мы ту а не наопак. Тото уж перед веце як тісяч роками порозумів великоморавскый княз Растіслав і зато закликав до до своёй країны Славянів – Кіріла і Мефодія, жебы ёго народ

їм розумів.

Преосвященый Владыко Іоане!

Вернийте нам до нашых храмів старославянску літургію і інш богослужіня бо мы собі так желаме. Чекали зме 40 років на поверненя нашой грекокатолицкой церкви, терпіли зме мы і вы. А кедь наконец зме ся дочекали слободы нашой церкви пришли сте до нас намісто з Господи помидуй зос "Пане змілуй са". Невернули сте нам тото, што зме мали. Много нашых мудрых і простых людей, грекокатоликів прави з той причіны перестало ходити до грекокатолицкых церквей а пішли ку православным. У Свиднику обряд крещіня дітей і вінчанкы уж ся роблять лем по словеньскы. Релігія у школі учіт ся лем по словеньскы. Ци то не є однароднюваня нас Русинів? Ци то не є поступна ліквідація нашого восточного обряду і запроваджуваня до нёго елементів римокатолицкой церкви, як наприклад допровод співу органами або гітаровыма скупинами. То є засмічуваня нашого обряду. Перед великыма святами у нас даколи служыли наприклад часы, повечерія а днеска у Свиднику ся служать якыси "полночны" літургії. В на щім обряді немаме ниякы полночны літургії. Наш обряд є много, много раз богатший і пестрішый на богослужіня як римокатолицкый. Маме ся з чім перед світом представити і презентувати. Охороняйме собі тото велике богатство в такій формі як нам го передали нашы предкы. Дотримуйме нашы духовны традиції і передавайме їх наші молоді генерації. Учте нашых богословців язык народу меджі котрый їх посылате проповідувати слово Боже.

В 50-х роках минулого сторічя комуністы нам нанутили православію, в послідніх десятилітях демократы нам хотят взяти наш старославянскый обряд, вытиснути наше родне слово з нашой церкви а о далшых 50 років може нас бадуть пересвічовати за мослимів. Як історія доказує, вшытко є можне.

Преосвященый Владыко! Незохабляйте тоты проблемы невырішеными, бо они будуть лем наростати а буде доходити до векшых кривд на нашім народі. Мы Вас о то дуже просиме, бо кого іншого можеме попросити окрім Вас? А хто іншый нам може помочі, як не Вы?

Іщі єдну просьбу маме на Вас. Поможте нам жебы в храмі на Нижнім Свиднику была літургія каждый день а то старославянска. Бо через тыждень на службы ходятя веце пензисты а про них іти на другый конец Свидника 2-3 км є неможливе. Нижній Свидник є уж днес векшый як даколи были обидва Свидникы.

Преосвященый Владыко!

Пишеме Вам так отворені як чуєме на сердці, пишеме о тім што нас болить і трапить з таким цілём, жебы крибда ся одстранила, зло на добре обернуло а жебы Всевышнёго зме могли хвалити за нашыма старыма традіціями, нашым русиньскым языком, бо він є такый достойный на молитву як і іншы языкы світа.

Слава Ісусу Христу !

Свидник

Слава Ісусу Христу!

Преосвященый Владыко Мілан!

Посыламе Вам копію листа який сме послали владыкови Іванови до Прешова. Обертаме ся і на Вас з тыма істыма просбами, з тыма істыма болестями за наш старый восточный обряд і наш русиньскый язык в нім.

Жадаме жебы на вшыткых служінях в старославянскім языку в Свиднику апостолы были співаны а не чітаны, а не по словеньскы але по русиньскы, подобні і євангелиї а проповіді жебы ся проповідували по русиньскы. Бо як є словеньска літургія та там є вшытко по словеньскы. Хто хоче по словеньскы слухати і молити ся літургію іде на словеньску літургію. Хто честує і любить старославянсскый і русиньскый,тот іде на літургію в старославянскім языку, а там мусить слухати апостол, євангелик і проповідь по словеньскы. Чом єдным так ходите за ласков а другым робите кривду? Ци мы не таки Божы діти як і тоты другы? Владыко, не одвертайте ся од нас. Бо мы Вашы а Вы наш! Просиме Вас помочі нам. Нелюбиться нам кедь наш о. духовный заводить нам до літургії ґітаровы скупины зо словеньскыма піснями,наприклад на старославянскі літургії. Тримайме ся своєй традіції яку нам нашы предкы захранили і передали а не хвальме ся чуджім пірём. Кебы преосвященый владыка Павел встал з гробу за тото бы ани владыку Івана ани Вас не похвалив.

Преосвященый Владыко! Про тоты причіны котры споминаме в листі много свидницкых ґрекокатоликів перешло к православным а вірьте, же мы добрі познаме сітуацію меджі людми у Свиднику. А і сел є в околици Свидника много такых, што бы цілы села перешли к грекокатоликім а лем зато нєпішли бо ся їм нелюбить словакізація нашого обряду і ґітары в церкви.

Свидник 20. января 2001

Слава Ісусу Христу!

Свидник

Русиньска оброда, окресна організація
Rusínska obroda, okresná organizácia
Dezidera Millyho 579/55, 089 01 Svidník, č.t.: 0904117853

Svidník 9.6.2003
Vo sviatok Najsvätejšej Trojice

Najdôstojnejší otec biskup Ján,

my, členovia výboru Okresnej organizácie Rusínskej obrody vo Svidníku na základe uznesenia č. 10 z výročnej členskej schôdze dňa 22.5.2003 vo Svidníku sa obraciame na Vás s prosbou o vytvorenie, systemizovanie druhej farnosti vo Svidníku s gréckokatolíckym správcom rusínskej národnosti namiesto doterajšej kaplánskej systemizácie – kaplánky.

Na toto miesto navrhujeme Vám menovať od 15. júla t.r. doterajšieho správcu Gréckokatolíckej farnosti v Krajnej Bystrej o. Mgr. Jaroslava Popovca, ktorý je Rusín s bohatými pastoračnými skúsenosťami a je obľúbený aj medzi veriacimi vo Svidníku.

Táto naša prosba vychádza z toho, že Svidník je najväčšou farnosťou v gréckokatolíckej Prešovskej eparchii, ale iba s jedným správcom a jedným kaplánom, zatiaľ čo v niektorých mestských centrách eparchie s menším počtom veriacich majú dve a viac farností. Vedie nás k tomu aj skutočnosť, že Svidník má početnú rusínsku komunitu veriacich strednej a staršej generácie, ale aj mládeže, ktorá sa uvedomelo hlási k rusínskej národnosti. Na cirkevnej škole sv. Juraja vo Svidníku sa tiež vyučuje rusínsky jazyk. Vo Svidníku sú už pomaly polstoročie /49. ročník/ celoštátne Slávnosti kultúry Rusínov a Ukrajincov Slovenskej republiky, za početnej účasti aj zahraničných hostí a delegácií. Vo Svidníku sa uskutočňujú aj ďalšie kultúrne a náboženské akcie, napríklad bol už 10. ročník Betlehemského večera – „Viflejemskyj večur", každoročná panachýda pri hrobe gréckokatolíckeho duchovného a významného rusínskeho národného buditeľa Alexandra Pavloviča, ktorý je pochovaný pri farskom chráme sv. Paraskievy vo Svidníku, seminár pri príležitosti 100 výr. úmrtia A. Pavloviča. Okrem spomenutých podujatí sú to každoročné súťaže v prednese poézie a prózy v rusínskom jazyku a v prednese rusínskej ľudovej piesne. Rusínska obroda doposiaľ pri organizovaní týchto podujatí úspešne spolupracovala s Gréckokatolíckym FÚ vo Svidníku. Veľmi si vážime, že doterajší správca farnosti o. ThLic. Ľubomír Petrík za trinásť rokov pôsobenia vo Svidníku mal veľké pochopenie pre rôzne tradičné rusínske podujatia, a pôsobil tolerantne, kultúrne, bez vytvárania napätia pri pastorácii aj rusínskych veriacich, začo mu týmto srdečne a úprimne, v mene Rusínov vo Svidníku, ďakujeme. Na novom mieste sekretára úradu mu vyprosujeme veľa Božej milosti.

Vaša excelencia, otec biskup Ján, sme presvedčení, že tejto našej prosbe vyhoviete a v meste Svidník bude erigovaná nová gréckokatolícka farnosť s rusínskym duchovným, konkrétne o. Mgr. Jaroslavom Popovcom, čím sa prispeje k ďalšiemu prehĺbeniu najmä,

duchovného života tohto mesta, ktoré bolo donedávna označované za – komunistické a ateistické. Pod historickou Duklou a Makovicou sa tak povznesie aj rusínska kresťanská duchovnosť, aj s ekumenickými rozmermi.

S hlbokou úctou a pozdravom Sláva Isusu Christu!

Mária Džoganová
predsedníčka OO RO

Jezuita-biskup Babjak "vyslyšal" svidníčanov tak, že v roku 2004 o. J. Popovca z Krajnej Bystrej (okr. Svidník) nepremiestnil do Svidníka, ale o "dva okresy ďalej" – do Čirča (okr. Stará Ľubovňa), porov. str. 420.

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
Hlavná 1, 081 35 Prešov, P.O. BOX 135 ☎ 051 7722 814, 7734 822, 7733 826 Fax: 051 7722 723
WEB:http://www.grkatpo.sk E-mail:grkbupo@greckokat.sk

Č.j.: 1665/2003 Prešov, 17.6.2003

Rusínska obroda
Okresná organizácia
Ul. Dezidera Millyho 579/55
089 01 Svidník

Vec: Odpoveď na list

Vážená pani predsedníčka,

na základe Vášho listu zo dňa 9.6.2003, v ktorom sa na mňa obraciate s prosbou o vytvorenie druhej farnosti vo Svidníku a zároveň navrhujete obsadiť túto farnosť o. Mgr. Jaroslavom Popovcom, Vám dávam túto odpoveď. Je pravdou, že farnosť Svidník podľa posledného sčítania ľudu má 5108 veriacich a preto do budúcnosti sa počíta s rozdelením tejto farnosti na dve, vzhľadom k lepšiemu zvládnutiu pastoračných potrieb veriacich, ale v žiadnom prípade neuvažujeme so zriadením rusínskej farnosti, pretože povinnosťou každého farára je zabezpečiť duchovnú službu pre všetkých veriacich jednotlivých národností svojej farnosti.

Doterajší stav vo Svidníku nebol dôvodom vytvoriť rusínsku farnosť, čo aj sami v liste potvrdzujete, že spolupráca medzi Vami a o. ThLic Ľubomírom Petríkom je veľmi dobrá. Verím, že aj v budúcnosti otcovia duchovní pôsobiaci vo farnosti nebudú robiť žiadne rozdiely medzi národnosťami a že vo svojej pastorácii sa budú venovať iba ohlasovaniu Božieho Slova, ktoré je jedinou zárukou, ako dosiahnuť spásu, bez uprednostňovania akejkoľvek národnosti a podľa potrieb veriacich.

Je výlučnou právomocou miestneho eparchu, koho ustanoví za nového správcu farnosti, ak uzná za vhodné, že túto farnosť je potrebné zriadiť. Preto až príde tento čas, v súlade s kánonickým právom a potrebami tých, o ktorých spásu ide, podľa najlepšej vôle

a v úprimnom svedomí bude zriadená druhá farnosť, bez zrušenia kaplánskeho miesta, pretože každá mestská farnosť bude zriadená spolu s kaplánskym miestom.

Je mi veľmi ľúto, že tento Váš list, ktorý ste mi adresovali, bol zverejnený v médiách, lebo korešpondenciu s biskupom v tak citlivej oblasti, ako je národnostná otázka pri zriaďovaní nových farností považujem za internú medzi danými stránkami a k medializácii prichádza zvyčajne po predchádzajúcich interných stretnutiach. Váš nekorektný postup postavil biskupstvo i samotnú osobu biskupa pod mediálny tlak, ktorý danej veci nemôže vôbec prospieť, ale naopak, môže vyvolať zbytočné emócie.

Zároveň Vás ale ubezpečujem, že z mojej strany, ako aj zo strany nášho biskupstva je úprimná snaha riešiť veľmi citlivo akúkoľvek národnostnú otázku bez ujmy ktorejkoľvek strany pri rešpektovaní toho najpodstatnejšieho: zabezpečenia ohlasovania Božieho Slova.

Ostávam v úcte a s pozdravom

Sláva Isusu Christu!

v.z. o. Vaclavik ffl., g. v.

Mons. ThDr. Ján Babjak SJ
prešovský eparcha

GRÉCKOKATOLÍCKE BISKUPSTVO
PREŠOV

Porov. str. 420.

P.T.
Preosvietený vladyka **Svidník, 2. januára 2005**
Mons. Ján Babjak, SJ
Gréckokatolícke biskupstvo
Hlavná 1, P.O.Box 135 081 35 Prešov

Preosvietený vladyka,

týmto vyjadrujeme hlboké znepokojenie a nesúhlas nad rozhodnutím dekana o. M. Pulščaka konať svätenie vody na Bohojavlenije vo Svidníku len po slovensky a to i po liturgiách v cirkevnoslovanskom jazyku.

Úctivo Vás prosíme zastaviť takýto nepochopiteľný intolerančný krok o.dekana voči veriacim, ktorí sa zúčastňujú tradičných bohoslužieb konaných v cirkevnoslovanskom liturgickom jazyku a ktorý si želajú i naďalej túto mnohostoročnú tradíciu udržiavať.

Výhovorky duchovného, že tomu ľudia nerozumejú neobstoja. Kto tomu nerozumie, má alternatívnu možnosť po slovenskej liturgii. Žiaľ veľkým nedostatkom je, že mnohí duchovní nedokážu ani plynule čítať Evanjelia či modlitby v cirkevnoslovančine.. Aj to okrem iného je dôvodom odmietania slúžiť v tomto jazyku. Žiadame Vás nech je vykonaná katechéza.

Pripomíname, že **svätenie vody vo Svidníku bolo v cirkevnoslovanskom jazyku po liturgiách cirkevnoslovanských aj za predchodcu súčasného dekana a preto nás takéto svojvoľné „novoty" o.Pulščaka oprávnene poburujú.**

Spochybňovanie jestvovania Rusínov v Gréckokatolíckom rusínskom biskupstve v Prešove(**Dioecesis Eperiensis Ruthenorum**) a ich práva na tradíciu, vlastnú hierarchiu bohoslužobný jazyk i samostatný rozvoj, je v dnešnej dobe popieraním náboženskej slobody jednotlivca i záverovou II. Vatikánskeho koncilu. Nad touto skutočnosťou je treba sa vážne zamyslieť a uvedomiť si aké dedičstvo si so sebou ponesieme a aké ciele sledujeme.

Ľudia dneška chcú, aby im Cirkev prinášala tradičné duchovné hodnoty a nepredkladala ako prioritné ciele*(kopírujúce národnopolitické záujmy majority),* po ktorých veriaci netúžia. Gréckokatolícka cirkev by mala reagovať spravodlivo a v súlade s cirkevným právom na problémy a otázky súčasnosti, ktoré i sama nakopila málo citlivým prístupom v nedávnej minulosti.

Rusínsky jazyk s cirkevnoslovanským tvoria spojené nádoby, oba sa harmonický dopĺňajú a znejú v našich cerkvách veľkolepo. Sú zrozumiteľné, ľubozvučné, melodické a spolu s liturgickým spevom na veriacich pôsobia povznášajúco, hrejivo a povzbudzujúco. Sila rusínskeho jazyka v cirkevných obradoch je okrem iného aj v tom, že plní integračnú funkciu a po stáročia kontinuuje odkaz slovanských vierozvestcov i naších vladykov mučeníkov P.P.Gojdiča a V.Hopka.

Vo Svidníku

Christos raždajetsja!

Za svidníckych veriacich:

2.10. Gréckokatolícka farnosť Štefurov a filiálka Valkovce (2001-2004)

Žiadosti boli ignorované – **nič** nepomohli.

Štefurov 8.decembra 2001

Sláva Isusu Christu!

Vaša Excelencia, drahý náš otec biskup, hlboko nadchnutí radostnými udalosťami týchto dní, ktoré prežíva celá Gréckokatolícka cirkev, ale najmä naša eparchia, chceme Vás otec biskup čo najvrúcnejšie pozdraviť a k Vašim nedávnym narodeninám z hĺbky našich duší popriať stále dobré zdravie, radosť z každého nového dňa a mnoho síl pri nesení každodenných krížov. Nech blahoslavený Pavol, v šľapajách ktorého kráčate, je Vašim neustálym pomocníkom.

S radosťou v srdci chceme sa Vám otec biskup i celému biskupskému úradu vrele poďakovať za všetko čo súviselo s blahorečením vladyku Gojdiča i za usporiadanie tak nádhernej slávnosti z príležitosti uloženia jeho relikvií v katedrálnom chráme. Avšak pozastavili sme sa nad niektorými skutočnosťami, ktoré nám priniesli sklamanie i ľútosť a nemôžeme o nich mlčať. V životopise mučeníka P. Gojdiča uvádzaného v Molebene, ale i v pastierskom liste vydaného pri tejto príležitosti biskupským úradom, neboli uvedené, alebo boli náročky zamlčané také údaje, ako že bol gréckokatolíkom, že bol veľkým synom malého rusínskeho národa. Celý svoj život slúžil tomuto národu. Bol pokračovateľom cyrilo-metodskej tradície. Udržiaval ako bohoslužobný jazyk cirkevnú staroslovenčinu a horlivo chránil jej čistotu pri slúžení bohoslužieb. Ale ani blahoslavený otec Metod Trčka nespieval vo väznici vianočnú koledu po slovensky. Je to tradícia, naše kultúrne dedičstvo, skvost cirkevných dejín, pamätihodnosť, v ktorej je ukrytá úcta, láska a hlboká viera našich predkov a tá nemôže zaniknúť.

V súčasnosti slovansko-byzantský obrad a jeho vyznávači trpia práve tak ako pred 50-tými rokmi trpela gréckokatolícka cirkev a jej veľký syn blahoslavený mučeník Pavol. Alebo sa dejiny opakujú? V knihe Gréckokatolíci – dejiny, osudy, osobnosti (z roku 2000) sa dozvedáme, že v dejinách našej cirkvi sa viackrát opakovalo prenasledovanie cirkevnej staroslovenčiny u Slovanov a bolo i obdobie kedy bola zakázaná. Toto vidíme i v súčasnosti, keď mocenské sily jej postupným, ale cieľavedomým obmedzovaním v našej cirkvi, tlakom na svedomie ľudí používať iný jazyk, snažia sa o vykrvacanie neželaného bohoslužobného jazyka i obradu. Pýtame sa drahý náš otec biskup, či chcete, aby sa toto všetko spájalo i s Vašim menom? Chcete sa podobať vtedajšiemu biskupovi Vichingovi i tým ďalším? Veď Sväté písmo jasne hovorí o rozkolníkoch, narušiteľoch pokoja a rozsievačoch svarov.

V súvislosti s tým chceme Vás, otec biskup, znovu a znovu prosiť o porozumenie a láskavosť pre Vás tak malú, ale pre nás veľmi hodnotnú. V septembri tohto roku sme sa na Vás, drahý náš otec biskup, obrátili listom s prosbou o dovolenie striedavo slúžiť slovenskú liturgiu so staroslovenskou tak v obci Štefurov, ako i vo Valkovciach. Vašim rozhodnutím, na základe prieskumu Vašimi prieskumníkmi, bola nám dovolená staroslovenská liturgia v stredu počas týždňa a druhá nedeľa v každom mesiaci. Ďakujeme pekne otec biskup za takú ponuku, neprijímame ju, nie sme s ňou spokojní. A nie sme spokojní ani s prieskumom, ktorý ste dali urobiť, na základe ktorého ste potom toto rozhodnutie urobili. Vaši prieskumníci navštívili celé svoje príbuzenstvo potajomky vo večerných hodinách s naliehaním dať svoj podpis, lebo ak to neurobia, budú všetky litugrie len staroslovenské. Čo nie je pravdou. My nechceme nikoho na nič nútiť, ani nikomu ubližovať. Chceme len pravidelné striedanie bohoslužieb v obidvoch bohoslužobných jazykoch. Prieskum bol jednostranný, lebo prieskumníci nešli do každého domu a neoverili si názor každého dospelého občana. Vyslovujeme svoj údiv nad tým, otec biksup, že po toľkoročných životných skúsenostiach tak ľahko uveríte farizejským úmylsom. Alebo Vám skôr ide o čísla? Aj komunisti sa chválili číslami práve tak ako Vy dnes počtom veriacich na našom kresťanskom Slovensku, ale akí sme? Čo svedčí o nás, že sme kresťania? Napriek tomu sa pýtame, drahý náš otec biskup, či podobný prieskum ste urobili

i v takých mestách ako je Prešov, Svidník, Bratislava... a na základe toho ste potom Vy alebo Vaše duchovenstvo určovali počty jednotlivých bohoslužieb? Zamysleli ste sa, milý náš otec biskup, nad tým o koľko a o čo všetko je Váš veriaci národ žijúci v malých odľahlých dedinách znevýhodnený a ukrivdený oproti mestečkám a mestám? A nielen po tej svetskej, materiálnej stránke, ale i duchovnej. Veď v nedeľu nemáme ani svoju službu Božiu. Ako sa dostaneme do vzdialenejšej inej farnosti, keď v nedeľu k nám žiaden autobus neprichádza, osobných áut je málo a peši ďaleko? Nuž zostáva nám len rádio a televízia.
Dovoľujeme si povedať, otec biskup, že svojím rozhodnutím dávate najavo, že vlastne jednu skupinu ľudí uprednostňujete a tú druhú zatláčate do úzadia. Či nie sme všetci ľudia? Či nás drahý otec biskup nemáte rovnako rád? Prečo tá krivda a nespravodlivosť? Prečo nám nedovolíte slúžiť viac staroslovenských bohoslužieb? Prečo nás nútite vyznávať svoju vieru iným jazykom ako nás učili naši rodičia a ich predchodcovia? Prečo nám bránite zachovávať tradíciu solúnskych bratov? Prečo sa macošsky staviate ku skvostom našej slovanskej cirkvi? Prečo obmedzujete našu slobodu, umlčuejte hlas nášho svedomia a páchate na nás násilie? Prečo nám beriete to, čo je naše a vnucujete cudzie? My si cudzie vážime, ale svoje milujeme. I keď nám, milovaný náš otec biskup, vezmete všetko, ale lásku k nášmu slovansko-byzantskému obradu, našej reči a všetkému čo bolo po staročia drahé a milé našim otcom a dedom nám vziať nemôžete. Staroslovenská bohoslužba, modlitby a spevy sú pre nás práve preto hodnotnejšie, vzácnejšie a milšie, lebo sú naše, písané jazykom používaným len v cirkevných obradoch. Slovenčiny je všade dosť. Pýšime sa stavbou nádherných drevených chrámov, vynakladáme na ne každoročne značné financie v záujme ich zachovania pre budúcnosť ako vzácnu pamiatku, a pritom zabúdame na obrad, ktorým sa v nich dáva úcta a sláva nášmu Stvoriteľovi. Je to skvost, ktorý nepotrebuje na svoju opravu a zachovanie ani halier, len mu netreba stavať zábranu v jeho užívaní a sám sa bude zachovávať z pokolenia na pokolenie.
Blahorečenie mučenika Pavla nás o to viac zaväzuje snažiť sa kráčať v jeho stopách. A my ho nezradíme, nebudeme šľapať po svojom, vyšiel z nášho národa a my sme mu o to viac dlžní.

Preto Vás, otec biskup, znovu a znovu prosíme o porozumenie a prejav lásky a zmilovanie sa nad nami, nad Vaším klopajúcim a volajúcim národom. Veď práve tak, ako aj vladyka Gojdič, ste našim láskavým, starostlivým otcom, biskupom milosrdného srdca, človekom hrejivého povzbudzujúceho slova, priamym pokračovateľom jeho duchovnej činnosti, lebo takého Vás poznáme. Či svojim postojom k nám chcete nás, otec biskup, presvedčiť o opaku? Či nechcete prispieť k pokoju, povzneseniu ducha a upevneniu viery svojho užialeného ľudu? O porozumení a pokoji, drahý náš otec biskup, hovoríte často vo svojich príhovoroch a vystúpeniach. Práve tak, ako i denne sa modlíme v chrámoch za pokoj. Áno, modlíme sa za pokoj, ale za taký pokoj a tam, kde ináč nemôžeme pomôcť len modlitbou. Ale keď k pokoju môžete, otec biskup, prispieť svojim slovom alebo konkrétnym skutkom, nuž potom prečo to neurobíte? Aj Svätý otec pri návšteve mesta Prešov v roku 1995 sa pochvalne vyslovil, že naša Gréckokatolícka cirkev si v obradoch až do tých čias zachovala jazyk Cyrila a Metoda a prirovnal farnosti a obce Prešovskej eparchie k malým plesám, ktoré sa nemôžu zmenšiť ani zaniknúť. Pripomíname, že i v bule Eccilesiales communicatec pri príležitosti zriadenia exarchátu v Košiciach, Svätý otec píše, že tým sleduje duchovný osoh veriacich byzantského obradu a povzbudzuje nás, aby sme v ňom rástli. To je výzva pre nás, aby sme zostali verní tradícii otcov, verní svojmu obradu i liturgickej praxi.
Nuž a nakoniec naša veľká prosba, naše volanie, po splnení ktorého tak veľmi túžime. V záujme spravodlivého riešenia dlhodobého sporu medzi farníkmi a prinavrátenia očakavaného pokoja, prihliadajúc pritom na obe znepriatelené skupiny ľudí predkladáme svoje požiadavky. S platnosťou od 1.januára 2002 požadujeme tieto úpravy:

1. Aby počas pracovného týždňa bola v Štefurove vždy v stredu staroslovenská liturgia, ako to bolo už určené a vo Valkovciach by mohla byť v niektorý iný deň.

2. Aby sa pravidelne striedali slovenské a staroslovenské sv. liturgie každú nedeľu takto: Keď je v Štefurove slovenská, vo Valkovciach nech je v tú istú nedeľu staroslovenská. V nasledujúcu nedeľu by v Štefurove bola satroslovenská sv. liturgia a vo Valkovciach slovenská, a tak rad-radom po celý rok. Takto by bola možnosť každú nedeľu zúčastniť sa slovenskej i staroslovenskej bohoslužby a nikto by nebol ukrivdený ani uprednostnený, nakoľko tieto obce sú blízko seba a na bohoslužby by sa dalo prejsť i peši.

3. Aby počas veľkých sviatkov ako sú Vianoce, Pascha, Zoslanie Svätého ducha a chrámových odpustových slávností v oboch našich obciach bola zaradená taktiež staroslovenská bohoslužba, lebo doposiaľ sa slúžia po všetky tieto dni len slovenské liturgie.

4. Aby v obci Štefurov ako v stredisku farnosti sa opäť začali v nedeľu slúžiť večierne a vo veľké sviatky aj utierne, lebo v súčasnosti sa vôbec neslúžia. (Alebo sa už prestanú používať ako cirkevné obrady?)

5. Aby sa na staroslovenských bohoslužbách Sväté písmo a Skutky apoštolov čítali po rusínsky, keď bol na ne vydaný imprimatur. (Aby sme náhodou nezabudli, že sme Rusnaci a žijeme v rusnackých obciach.)

6. Aby sa v Gréckokatolíckej cirkvi dodržiavali ľudské práva, náboženská sloboda, neumlčoval hlas svedomia, nekonal nátlak na slobodnú vôľu a rozum človeka, ktorými nás obdaril dobrotivý Stvoriteľ.

V závere Vás, otec biskup, chceme poprosiť o prepáčenie, že sme Vás týmto listom opäť znepokojili, možno v niečom urazili, alebo Vám ukrivdili, obrali o čas, ale ku komu sa máme obraciať so svojimi prosbami ak nie k Vám?

Veríme, že si náš list pokojne prečítate, zamylsite sa nad jeho obsahom, porozumiete svojmu užialenému ľudu, otcovsky nám odpustíte a s otvoreným srdcom vyjdete v ústrety svojim márnotratným deťom. Slová Svätého písma hovoria, že človek človeka ľahko môže sklamať, ale Boh to nikdy neurobí a jedine jemu máme dôverovať a na neho sa spoliehať. Či by to nemalo platiť aj u nasledovníkov Ježiša Christa?

S pozdravom Pokoj Vám!

Vaši veriaci slovansko-byzantského obradu zo Štefurova a Valkoviec.

za Štefurov:

Vladimír Tomáš

Kmeová Mária

za Valkovce:

Bučko

Paraničová

Štefurov 5. 7. 2003

Vaša excelencia, otec biskup,

prekrásnym pozdravom Slava Ježišu Christu, prihovárajú sa k Vám Vaši veriaci z obce Štefurov a Valkovce.
Najprv nám dovoľte, najdôstojnejší vladyko, čo najvrúcnejšie Vás pozdraviť, popriať pevné zdravie a hojnosť Božích milostí vo Vašej zodpovednej práci vo vinici Christovej. Zároveň chceme sa Vám, otec biskup, poďakovať za tak odvážny krok, ktorým ste o. Petra Haľka vymenovali za vikára pre rusínsky národ. Máme z toho nesmiernu radosť. Presviedčame sa, že Prešovské biskupstvo nastupuje cestu spravodlivosti, ktorá dovedie celú eparchiu k opravdivej slobode a pokoju. Posilnení udalosťami týchto dní, obraciame sa k Vám, drahý náš otec biskup, s prosbou o prejav láskavosti, porozumenia a pomoci pri riešení dlhotrvajúceho problému , na úrovni farnosti už neriešiteľného. O čo nám ide? V roku 1998 sa obec Štefurov stala sídlom novej farnosti s filiálkami Valkovce, Šapinec a Kožany. Všetci sme z toho mali radosť, že duchovný život nášho ľudu naberie iný smer, lebo dovtedy kňazi vo farnosti nebývali, ale dochádzali zo vzdialených bydlísk. avšak po krátkom čase prišlo sklamanie. Otec Tkáč ako prvý správca farnosti začal s nahováraním farníkov, aby sa bohoslužby slúžili v slovenskom jazyku, lebo podľa neho staroslovienská bohoslužba je „o ničom." To sa mu za pomoci niekoľkých žien aj podarilo presadiť v obciach Štefurov a Valkovce (Kožany a Šapinec zostali pri staroslovienčine). V jeho stopách po 2 rokoch pokračovali i o. Janočko, ktorý na prosbu starších žien o slúženie bohoslužieb v staroslovienčine odpovedal: „ Ja slúžim ľuďom, príďte i na slovenskú liturgiu a modlite sa po svojom." Pýtal sa nás, či rozumieme slovám- paki, paki a čelovikoľubec.

Za jeho pôsobenia vo farnosti sme sa viackrát obrátili na Prešovské biskupstvo písomne i osobne u o. vikára Závackého i bývalého vladyku o. Hirku s prosbou o prinavrátenie staroslovienčiny do cirkevných obradov, avšak vždy bezúspešne. Až za pomoci o. dekena Dujčaka nám biskupstvo dovolilo slúžiť staroslovienskú liturgiu jednu nedeľu v mesiaci a jeden deň cez týždeň v Štefurove a vo Valkovciach len jednu službu Božiu za celý mesiac.

Otec Janočko napomohol biskupskému rozhodnutiu svojim vlastným rozhodnutím tak, že veriacim nárečky neoznámil kedy táto liturgia bude, a tak ľudia chodili do chrámu s 2 modlitebníkmi, lebo nikdy nevedeli na akú službu Božiu vlastne idú. Týmto sa dávalo najavo uprednostňovanie slovenčiny a zatláčanie, odstrkovanie a krivdenie zástancom staroslovienčiny.

Terajší správca farnosti o. Malcovský tak isto propaguje len slovenčinu. Staršie osoby presviedča slovami: „V starom dome by sme už nechceli bývať, tak ani modliť sa nemôžeme po starom, lebo tak sa modlili naši otcovia , my sa musíme modliť už po novom." Dokonca ani vo svojich príhovoroch k veriacim si neodpustil občasnú nevhodnú poznámku na adresu staroslovienčiny i jej zástancov, napríklad: „ Jedna služba Božia (myslel na staroslovienskú) vyženie ducha pokoja z obce." Alebo: „ Dnes sú v chráme niektorí len preto, že je staroslovienská služba Božia." Či takéto slová vychádzajúce z úst kňaza ľudí potešili?

Podotýkame, že vo všetkých obciach našej farnosti sa staroslovienčina ako bohoslužobný jazyk používa od nepamäti a chrámy v nich stoja už niekoľko storočí. Až v roku 1998 v súvislosti s novým slovenským prekladom staroslovienskej liturgie,

začalo duchovenstvo kampaň s nahováraním veriacich používať slovenské texty liturgie. Premyslene zaútočili na deti a mládež pod zámienkou, že staroslovienčine nerozumejú. Či azda západné jazyky sú viac zrozumiteľnejšie? A predsa sa ich učia od raného veku. „Je to Božia vôľa, keď sa tak stalo, len to treba prijať," opakoval o. Malcovský. A tak útokom na ľudské svedomie, nátlakom na vôľu a rozum človeka, obmedzovaním slobody zasiali medzi veriacich nepokoj, poblúdenie a svary. Prispeli k rozdúchaniu hnevu, nenávisti, zloby. Kam sme došli? K rozkolu. Vytratila sa spomedzi nás svornosť, porozumenie, ohľaduplnosť. Sklamanie a žiaľ zasiahli nejedno srdce. Ľudia z chrámu odchádzali užialení, znechutení, nervózni. Duch nábožnosti ochabol. Počet účastníkov bohoslužieb poklesol. A čo na to starší? Ťažko sa bolo zmieriť i s takými slovami o. Janočka: „ Ja tu rozkazujem, ustúpte mladým!" Naskýta sa otázka kde boli terajší mladí, keď súčasní starci i keď žili v biede, chrámy chránili, opravovali, zveľaďovali kvôli zachovaniu pre ďalšie generácie a teraz v nich nemôžu vyznať vieru svojou rečou? Či nežiali starecké srdce? Ako sa zachovať v situácii, keď kňaz podá staršej osobe slovenský modlitebník so slovami: „ Tu vám dávam slovenskú knižočku, keď nemáte peniaze, aby ste si kúpili." (Dotyčná osoba sa priznala, že sa modlí vždy len zo svojho staroslovienskeho modlitebníka.)

Prečo je to tak? Ako ďalej? Svätý Otec jasne hovorí, že sa musíme vrátiť k prvopočiatkom nášho kresťanstva a v šírení Božieho slova nepoužívať násilie, ale inkulturáciu, ktorej vzorom zostávajú i naďalej Svätý Cyril a Metod.

Najdôstojnejší otec biskup, v záujme znovuobnovenia strateného pokoja v našich obciach Vás láskavo prosíme, ak je to z Vašej strany len trochu možné, o vyhovenie našich nasledujúcich prosieb:

- V záujme zachovania Cyrilo- metodskej tradície i pravého byzantského obradu v našej farnosti prosíme o prinavrátenie staroslovienčiny do všetkých cirkevných obradov
- Prosíme, aby sa v obci Štefurov ako sídlu farnosti slúžili v nedeľu večierne a vo veľké sviatky i utierne, nakoľko sa za posledné 3 roky vôbec neslúžili
- Prosíme aby sa Písmo Sväté a Skutky apoštolov čítali v rusnačine. Nakoľko žijeme v regióne, kde sa okrem slovenčiny rozpráva rusínskym i šarišským nárečím a po tejto stránke každý každému rozumie.

Chápeme, že je nedostatok rusínskych kňazov. V tom prípade nie sme proti kňazom Slovákom, ani proti terajšiemu správcovi farnosti o. Malcovskému, ktorý homílie a príhovory má slovenské (ak nevie po rusínsky), ale pod podmienkou, že nebude akýmkoľvek spôsobom nabádať farníkov k opätovnému používaniu slovenčiny, ale spravodlivo konať pre dobro, pokoj a povznesenie ducha celej farnosti.

V žiadnej obci či farnosti nežijú obyvatelia len jednej národnosti, jedného vierovyznania. Tu sa ani nechceme takto deliť, ani počítať koľko ktorých je. Skôr nám ide o zachovanie tradície farnosti či obce, záchranu dedičstva našich otcov, nestratiť úctu k veľkým synom malého rusínskeho národa ako je blahoslavený vladyka Gojdič, vladyka Hopko, v šľapajách ktorých je našou morálnou povinnosťou kráčať. My sa nehanbíme za svojich predkov, nechceme šľapať po svojom, ale chceme chrániť a zveľaďovať naše kultúrne dedičstvo. Veď práve v ňom sa ukrýva úcta, láska a hlboká viera našich predkov.

Pýšime sa stavbou nádherných drevených kostolíkov v našom regióne. Každoročne sa na ne v záujme zachovania pre budúcnosť vynakladajú značné finančné prostriedky, ale pritom zabúdame na obrad, ktorým sa v nich vzdáva česť a sláva nášmu Stvoriteľovi. Je to skvost, ktorý nepotrebuje na svoju opravu a zachovanie ani halier, len mu netreba v jeho užívaní stavať zábrany a sám sa bude zachovávať z pokolenia na pokolenie.

Drahý náš otec biskup, veríme, že si náš list pozorne prečítate, porozumiete jeho obsahu, zvážite situáciu v našich obciach, zľutujete sa nad svojim užialeným ľudom, s otcovskou láskou nám vyjdete v ústrety a vyhoviete našim prosbám.

Veď obdobie piatich rokov poznačilo naše životy veľkým žiaľom. Boli sme viditeľne odstrkovaní, vysmievaní, ponižovaní, ale nádej sme nestratili. Chceme kultúrne žiť ako každý národ, každý človek.

Sme hlboko presvedčení, že cez Vás, drahý náš vladyko, Hospoď Boh preukáže svoju milosť, že nám bude vrátené to, čo nám bolo vzaté, že v našich obciach zavládne porozumenie a naše srdcia zahoria radosťou a pokojom.

S úctou a pozdravom

CHRISTOS POSREDI NÁS !

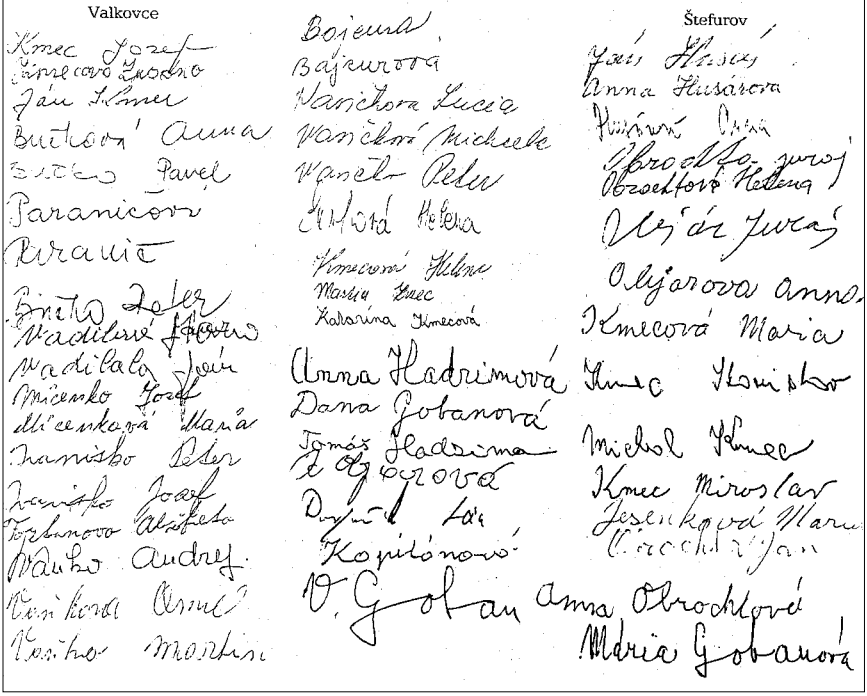
Vaši volajúci a klopajúci veriaci z obce Štefurov a Valkovce

Na vedomie:

1. Dôstojný o. vikár Peter Haľko, Čirč
2. Biskupský úrad, Mons. J. Babjak, biskup

Valkovce

Štefurov



I

Sláva Ježišu Christu! 30. nov 2003

Vaša excelencia, otec biskup,
v júli tohto roku sme sa na Vás obrátili listom i osobnou návštevou Vášho úradu s prosbou o pomoc pri riešení dlhotrvajúceho problému v obciach Valkovce a Stefurov.
Keďže sme doposiaľ na naše volanie nedostali žiadnu odpoveď, s odstupom času osmeľujeme sa opäť Vás poprosiť o splnenie aspoň čiastočnej našej požiadavky.
Uháňame otče biskup, Vaše nadpriadzemnosti a vyčiarenosti preto hyperlivo čakáme na úlohové vyriešenie sporu o našej farnosti, ale s blížiacimi sa sviatkami pokoja Rožestvom Ježiša Christa, chceme Vás poprosiť o malú láskavosť, ktorá Vás nebude nič stáť, ale pre nás by mala nesmiernu hodnotu.
O čo tedy ide? O dovolenie Vášho úradu odslúžiť správcovi našej farnosti o. P. Malcovskému slávnostnú sv. liturgiu v 1. vianočný deň v Stefurove a v 2. deň vo Valkovciach v cirkevnoslovanskom jazyku. Takéto liturgie máva vo veľké sviatky počas roka i v susedných farnostiach, i v takých miestach ako Svidník, Prešov, Bardejov, Slavo... len vo farnosti Stefurov je to iné. Myslíme, že sa niečím odlišujeme od našich bratov a sestier v spomínaných farnostiach, len je nám nesmierne ľúto, že to, čo bolo v našich cirkvách pred 5 rokmi samozrejmosťou to v súčasnosti musíme dohovorom prosiť. Nadávame sa, že nevidíme nič nemorálne ani hriešne, len to, čo nám bolo prostredníctvom duchovenstva vzaté, v čom sme sa narodili, vyrástali, žili a čo je nášmu srdcu milé, vrátane a hlboko v nom vryté.
Cirkevnoslovanský jazyk patrí odjakživa gréckokatolíckej cirkvi. Tak sa modlili naši otcovia, tak sme sa modlili i my od svojho detstva a tak sa chceme modliť i naďalej, chceme zachovať tradíciu našich predkov i pre naše deti a vnukov. Či kresťanská tradícia nenapomáha k upevneniu

viery a k celkovému dobru Cirkvi?
Prajete si veľkú obrodu spôsobu myslenia najmä
nás starších. Máme pocit, že naša cirkevná hierarchia
nás nechápe, nechce nás prijať takých, akí sme s našimi
názormi, smútkami, nádejami, ale robí na nás nátlak a,
niekedy nás mení samých alebo i naše postoje podľa jej predstáv.
Neustálym napomínaním, dohováraním a príkazmi útoči
na osobnú slobodu a presvedčenie, narušuje pokoj.
My sme síce takými členmi Cirkvi ako niečasní mladí, ale
máme už ustálený svoj názor i svojský spôsob života a hádam
bolo by i proti Božej prirodzenosti, keby sme sa mali prispôsobovať
mladým a konať tak ako oni.
My staršia generácia nepotrebujeme už reformátorov deformujúcich naše duše, ktorí znechucujú a znervózňujú tiež
i tých čo do chrámu prichádzajú, ale svätcov, ktorí by si
našli čas pre každého, vedeli sa vžiť do duše človeka každého
veku, za ktorými by kráčali rovnako malí ako veľkí, mladí i
starší. Nie nadarmo sa hovorí, že reči poučujú, ale príklady
presviedčajú.
Veľadôstojný otec biskup, splnenie našej prosby bude prejavom Vašej otcovskej starostlivosti, záujmu, lásky a úcty
k nám, starším i starému stádu Vášho ovčinca, ktorým
sa pokúsila nielen v občianskom živote, ale prostredníctvom
„duchovenstva" i v našej Cirkvi. Ale skutočnosti je taká, že nebyť
nás, naše dedinské chrámy by zívali prázdnotou.
Predčasom sa predsa dávala starým, dnes naopak mladým. Dnes rodič musí poúčať svoje nedospelé dieťa, učiteľ
a vychovávateľ vychovieť svojmu žiakovi a chovanecovi. A
starý človek sa napokon bude obávať i keď len prehovoriť,
aby Ho vôbec vyslyšali svoju prosbu.
A nakoniec vám ďakujeme za zamyslenie. Pýtame sa
drahý náš vladyka, nechali by ste prosbu svojej stádky

matky v tento sviatočný čas neprosiminulú, nabudúcu
a nesplnenú? My sme tiež takými „Vašimi" matkami
i otcami, bratmi i sestrami a vládnucí otec
biskup i Vašimi duchovnými deťmi.

Prosíme Vás, dovoľte nám ďalej svoj život nerušene
v kresťanskej tradícii našich predkov. Nechajte nás mo-
dliť sa, chváliť, prosiť a ďakovať Hospodu Bohu rúcou
našich matiek. Nechajte znieť v našich chrámoch zde-
dené spevy našich otcov, ktorí žijú v nás a poleinujú
nám ľudské srdcia. Prosíme Vás, nebráňte nám
to, čo je naše a nenahraditeľné, veď Vám, kde je náručie
viac ako lásky. I Svätý Otec pri istej príležitosti povedal:
„Na kolenách vás prosím, nezničte náručie!"

Prosíme Vás otec biskup, dovoľte nám prežiť kňazovský
pravdník Narodenia Pána Ježiša Krista dôstojne, radostne a v
spokojnosti.

S úctou a vďakou Vaši odstrkovaní, ponižovaní,
ubolení Matiaš zo Ulič a Valkovce

Ján Hlušek

Poznámka:

Nezbierali sme podpisy pre ľubo rozhodnutie, nakoľko
sa nazdávame, že žijeme v čase náb. slobody, kde každý má
právo na to svoje a tiež z minulosti máme skúsenosť, že
naše podpisy zostali na papieri neprofesionálne práve tak
ako nesplnené prosby.

Nie sme žiadna politická strana, ale iskrami lásky,
kde by mala prevziať Kristova ľubov vo forme porozumenia
obetavosti, tolerancie a vzájomnej úcty. Veď Ježiš Kristo

neprinieš len k veľkým, silným, bezohľadne vzdialeným a sebaprisadkujúcim, ale i k nám slabým, nemoderným, podriadeným a odstrkovaným. Priniesť slobodu každému jedinému z nás a rovnako i dnes na príhovore k nám, práve tak ako voľakedy slepému Bartolomejovi: „Čo chceš, aby som ti urobil?"

Na vedomie: Vdp. P. P. Halko
vikár pre Ruskov
Gréckokat. biskupstvo
Prešov

Štefurov 1. novembra 2004

Sláva Isusu Christu!

Veľadôstojný otec vikár,
spoločenstvo gréckokat. veriacich obcí Štefurov a Valkovce sa na Vás opakovane obracia s prosbou o pomoc pri doriešení dlhotrvajúceho problému, týkajúceho sa slúženia bohoslužieb v slovenskom i staroslovenskom jazyku, podrobne uvedeného v našom liste zo dňa 5. júla 2003.

Vzhľadom na to, že od odoslania listu i osobnej návštevy zástupcov farníkov obcí vo Vašom úrade ubehol rok a doposiaľ sme s Vašim rozhodnutím neboli oboznámení, považujeme postoj Prešovského biskupstva voči nám za ľahostajný. Je prejavom nedostatku lásky, neporozumenia, nezáujmu, neochoty, ba i neúcty k Vám volajúceho ľudu. Toto neprispieva k pokoju ani radosti, skôr sa dáva čas na šírenie zloby, ktorá ľudí nezjednocuje, ale viac rozdeľuje. Kde teda máme klopať a prosiť o pomoc, keď na pôde farnosti je situácia nezvládnuteľná? Pri stretnutí a Vami je to podobné, čo- to ste nám prisľúbili, slovo nedodržali, na list neodpovedali, všetko odložili a rok je za nami. Prečo je to tak? Azda informácie získané Vašou návštevou našej farnosti Vám boli dôveryhodnejšie? Otec vikár, veríte číslam? Veríte, že na Slovensku žije 80 % kresťanov? Potom ste nemali problém uveriť ani číslam získaným v našich obciach. Napriek tomu sa pýtame, otec vikár, či podobnú štatistiku o svojich veriacich ste robili aj na mestskom úrade v Prešove a na základe toho ste potom Vy alebo Vaši duchovní určovali počty jednotlivých bohoslužieb?
Bola Vaša štatistika o našej farnosti úplná? Dozvedeli ste sa, otec vikár, údaje o účasti farníkov na živote cirkvi, odkedy je správcom farnosti o. Malcovský? Len pre porovnanie, dozvedeli ste sa o koľko viac ľudí prichádza do chrámu v nedeľu? O koľko viac pristupuje k sv. spovedi a sv. prijímaniu? O koľko viac osôb a akého veku prichádza na sv. liturgiu vo všedné dni? O koľko viac detí chodilo do chrámu počas prázdnin a koľkokrát bol duchovný na službe Božej sám? Prečo? Faktom je, že predchádzajúci správcovia našej novovzniknutej farnosti o. Tkač a o. Janočko zavedením slovenčiny do cirkevných obradov spôsobili vo farnosti rozkol. V oboch obciach sa ľudia rozdelili na takzvaných „rusnákov a slovákov." Koľko ktorých v každej skupine je, vie opravdivo len Hospoď Boh, ktorý dokonale pozná naše vnútro! Nikto však nemá právo za druhého hovoriť, rozhodovať ani nič vnucovať.

Náhly zvrat, zmena liturgického jazyka nie je milá ani radostná, najmä pre starších farníkov, ktorí staroslovenčinu majú zaužívanú už dlhodobo. Je priam zarážajúce, keď duchovenstvo neprihliada na túto skutočnosť, nevychádza v ústrety jemu zverenému ľudu vo farnosti, ale netaktne a necitlivo každému vnucuje slovenčinu. Staroslovenčina je blízka našej hovorovej rusnačine. Podotýkame, že naše obce boli a zostanú rusnácke. Každá rodina má rusnácke korene, v ktorej ak nie obaja, aspoň jeden z manželov je rusnáckeho pôvodu, i keď sa oficiálne k rusínom nehlási. Prečo? (Bolo by zaujímavé dozvedieť sa odpoveď.) Dokonca tu ľudia i rozprávajú po rusnácky, práve tak ako šarišským nárečím.

Bolestné je, keď takejto nezvládnuteľnej situácii napomáha i Prešovské biskupstvo. V roku 2001 na našu prosbu zachovať staroslovenčinu v cirkevných obradoch, bývalé vedenie biskupstva vydalo príkaz slúžiť v Štefurove jednu nedeľu v mesiaci i jeden deň v týždni liturgiu v tomto jazyku, vo Valkovciach len jednu službu Božiu počas mesiaca a Evanjelium i Apostol čítať v slovenčine. Pýtame sa, otec vikár, je to vôľa Božia alebo Vaša nespravodlivosť? Skupina „slovákov" je uprednostňovaná, zvýhodňovaná väčším počtom bohoslužieb, zatiaľ čo nám „rusnákom" stačí len jedna. Prečo? Či aj my nie sme ľudia ako ostatní? Milujete nás bratskou láskou alebo nami pohŕdate? Či azda nás chcete zuniformovať, preinačiť podľa svojich predstáv a prinútiť hovoriť jednou rečou? Z nás starších už nikdy

„janičiarov" nenarobíte. A bolo by klamstvom, keby sme sa pokladali za iných, než sme sa narodili a hanbili sa za korene, z ktorých sme vyrástli.

„Boh nie je násilník, nikoho neznásilňuje, ale každému dáva slobodnú vôľu a rozum aby sa rozhodol sám," opakujete často Vy, duchovenstvo. Nuž prečo potom páchate na nás násilie, keď to ani sám Boh nekoná? Kto Vám dal toto právo? Takto viditeľne zneužívate svoje postavenie, svoju moc a neeticky útočíte na rozum, vôľu a presvedčenie človeka, čím sa snažíte pretvoriť si nás podľa svojho priania. Zabúdate, že Hospoď Boh nás stvoril na svoj obraz? „Prijmite svojho blížneho takého aký je i s jeho slabosťami a snažte sa s ním žiť v pokoji, nesnažte sa ho preinačiť podľa svojich predstáv," zdôrazňujete opakovane vo svojich príhovoroch. Dúfame, že by to malo platiť obojstranne. Prijmite nás takých, akými sme a nezneužívajte našu naivitu, nemanipulujte s jednoduchým dedinským človekom, nevnášajte medzi ľudí nepokoj, chaos, poblúdenie. Naša spoločnosť a štát v tomto prípade ide v ústrety človeku. Berie ohľad na menšie národy žijúce v spoločnom štáte. Zaručuje rovnoprávnosť, finančným príspevkom vytvára podmienky na zachovanie a rozvoj jeho kultúrneho života, zatiaľ čo v našej katolíckej cirkvi, kde sa očakáva viac lásky a porozumenia je to naopak. Neustálym obmedzovaním používania staroslovenčiny a nedovolení, užívať rusínsky jazyk v cirkevných obradoch, dávate najavo Vašu neochotu vyjsť v ústrety a snažiť sa pochopiť Vám zverené stádo.

Dobre nám je známe, že Druhý vatikánsky koncil jasne hovorí, že každý národ má právo prejavovať vieru a slúžiť Bohu takým spôsobom a jazykom, aký je mu blízky. Či azda slovenskí kňazi pôsobiaci na misiách vo svete komunikujú s tamojším obyvateľstvom po slovensky? Ak sa chcú priblížiť k svojmu zámeru, musia sa prispôsobiť reči a zvyklostiam miestneho obyvateľstva. Či by tak nemalo byť aj na Slovensku? Kde je tu inkulturácia? Alebo sa naša cirkev prikláňa k politike tých, ktorí volajú: „Na Slovensku, po slovensky!" Pýtame sa, či tu nezaujala svoje miesto pýcha, keď sa jeden národ, jedna reč, jeden jazyk vyvyšujú nad iné národy? Či tým ctihodné duchovenstvo neprispievate k vyhubeniu rusnackého ľudu? Či my už nemáme miesto vo svojej cirkvi? Pokladáme to za diskrimináciu a likvidáciu rusnackého národa v našom slobodnejšom Slovensku. Z dejín gréckokatolíckej cirkvi sa dozvedáme, že cirkevná staroslovenčina mala svojich neprajníkov z radov západnej cirkvi už od svojho vzniku. Jej ochrancovia boli prenasledovaní, väznení i vyhnaní z územia Európy. Bolo i obdobie, kedy bola zakázaná, a predsa sa zachovala až doteraz. Či toto sa nedeje i v súčasnosti? Jej postupným obmedzovaním, snažíte sa ju vytlačiť zo života cirkvi. Pýtame sa, drahý náš otec vikár, či naozaj chcete, aby sa toto všetko spájalo i s Vašim menom? Chcete nasledovať vtedajšieho mocnára Vichinga i tých ostatných? Alebo sa dejiny opakujú?

Vraj staroslovenčina je nezrozumiteľná. Veríme, že je viac zrozumiteľnejšia ako latinčina a predsa sa k nej v poslednom období čoraz viac vracajú naši bratia rímskokatolíci. Zatiaľ čo my, gréckokatolíci, sa snažíme svojej staroslovenčiny čo najskôr pozbaviť. Hospoď Boh dal každému predsa toľko umu a poznania, koľko je každému pre život potrebné. A čo dodať na konštatovanie, že odkedy sa po slovensky modlíme už všetkému veľmi dobre rozumieme? Nie všetci a nie každému textu musíme rozumieť, pochopiť jeho podstatu i keď je písaný v slovenčine. A nazdávame sa, že v skutočnosti takto je, keď sme doposiaľ ešte neporozumeli tomu najdôležitejšiemu: ako má nažívať človek s človekom, národ s národom a kresťan vedľa kresťana? Je aj záhadou ako môžeme milovať Hospoda Boha, ktorého nevidíme, keď nechceme milovať svojho blížneho, s ktorým žijeme v jednej obci, keď si nevychádzame v ústrety, keď nechceme pochopiť toho druhého?

Na základe tu spomínaného v záujme spravodlivosti, prihliadajúc na vekové zloženie farníkov, rešpektujúc našich bratov „slovákov," nechtiac nikomu nič vnucovať, ubližovať ani krivdiť, požadujeme:

1. Počas nedelí a sviatkov pravidelné striedanie liturgií v slovenskom i v staroslovenskom jazyku v oboch obciach.
2. Počas pracovných dní v týždni len jedenkrát staroslovenskú liturgiu v oboch obciach.
3. Na bohoslužbách v cirkevnoslovanskom jazyku čítať evanjelium a apostol v rusínskom jazyku. (Či nemáme právo počuť Božie slovo v materinskej reči?)
4. V nedeľu, kedy je staroslovenská liturgia, slúžiť večierňu taktiež v tomto jazyku. (Posledné 3 roky sme večierne vôbec nemali. Či sa už chceme aj toho pozbaviť?)
5. Homílie nech sú v takej reči, ktorou sa kňazovi dobre rozpráva a dokáže upútať pozornosť malých i starších návštevníkov chrámu.

Opätovne zdôrazňujeme, že cudzie nežiadame, ale svojho sa nevzdáme. Vážime si náš východný obrad, chceme ho zachovať nielen pre seba ale i pre našich potomkov. Je vzácnym dedičstvom našich predkov, darom Božím, prinesený k nám solúnskými bratmi.
A staroslovenčina v ňom, i keď značne zľudovela a znárodnela, je pevným dôkazom toho, že sv. Cyril a Metod nie sú rozprávkové postavy.
Pýtame sa, otec vikár, máte pre nás pochopenie? Milujete nás bratskou láskou? Alebo Vám na nás nezáleží? Päť rokov kvôli tomu korešpondujeme s Prešovským biskupstvom. Na Vás záleží, či dopisovanie ukončíme.
V závere prosíme o prepáčenie za náš rozhorčený list, iste sme Vás značne znepokojili, nemali sme v úmysle nikomu ubližovať ani nikoho urážať, len sme nabrali odvahu vysloviť svoj názor, lebo trpezlivosti nám už ubúda. Psychológovia tvrdia, že človek je veľmi zložité Božie stvorenie. Ak je jeho psychika dlhodobo vystavená určitému obmedzovaniu, donucovaniu, nátlaku, začnú sa u neho prejavovať psychické poruchy. Odpor, apatia, ba až psychická blokáda, nielen k násilníkovi, ale i k tomu k čomu je donucovaný, je častým javom v živote človeka. Ak je narušená duševná rovnováha, potom nie je ďaleko ani k ochoreniu tela. Koľkí z nás sú už takto postihnutí? Nemali by sme sa nad tým vážne zamyslieť? Či nedostatok lásky, diskriminácia a násilie v našej cirkvi nestávajú sa nenápadnými novodobými prostriedkami niekdajších inkvizícií a súčasnej modernej eutanázie? Či nevedú postupne ku genocíde? Alebo sme sa stali už bezohľadným spoločenstvom veriacich, kde mocnejší šľape po slabšom?

Modlíme sa za Vás, naši duchovní pastieri, aby dobrotivý Hospoď Boh Vás navštívil svojou milosťou, ktorou by zaujatosť Vašich sŕdc premenil na Christovu ľubov ku všetkým ovečkám Vám zvereného stáda.

Blaženi mirotvorcy, jako tiji synove Božiji narekutsja.

S pozdravom Christos posredi nás!

Vaši veriaci, zástupcovia byzantsko- slovanského obradu zo Štefurova a Valkoviec.

za Štefurov: za Valkovce:

Cirkevno-politický komentár k dokumentom

V 90-tych rokoch 20. storočia rímsky pápež vyhlásil pre gréckokatolíkov nové kánonické právo (zákon) – tzv. *Kódex kánonov východných Cirkví* (*CCEO*). V tomto práve, určenom pre všetkých katolíkov východných obradov na svete, sa Vatikán pokúsil napodobniť štruktúru súčasných autokefálnych pravoslávnych Cirkví a aplikovať ju na gréckokatolíkov. Tak *CCEO* namiesto klasického termínu «gréckokatolík» začalo používať novú terminológiu a nové delenie na báze národnostného princípu – to znamená, že novozavedený termín «Cirkev *sui iuris*» je prakticky založený na báze etnickej-národnostnej a nie náboženskej alebo vieroučnej:

«*povstane národ proti národu* – **вост҃а́нетъ бо ꙗ̑зы́къ на ꙗ̑зы́къ**» (Mt 24,7).

Do rímskokatolíckej praxe bol takto uvedený termín: «katolícka Cirkev *sui iuris*» slovenská, rusínska, ukrajinská, maďarská, bulharská, rumunská, grécka, ruská a pod.

V roku 1995 sa po sedemročných štúdiách v Ríme na Slovensko vrátil o. Jozafát V. Timkovič a začal tu osvetou presadzovať toto nové cirkevné právo *CCEO*. Robil to v naivnej dôvere, že vatikánski právnici, ktorí túto časť *CCEO* vymysleli – to s *CCEO* myslia úprimne. V skutočnosti však táto časť *CCEO* bola vymyslená len ako lesť voči pravoslávnym, aby rímskokatolíci získali pravoslávnych pre prípadnú jednotu (v skutočnosti však latinizáciu) v budúcnosti, svojou zdanlivou otvorenosťou voči gréckokatolíkom (uniatom).

Jedným z prvých plodov Timkovičovej činnosti na Slovensku v tejto oblasti bol odborný článok «Rusínska a slovenská Cirkev *sui iuris*», uverejnený v roku 1997 v baziliánskom odbornom časopise *Krásnobrodský zborník*. Túto novú vatikánsku terminológiu čoskoro prevzali národnostne a obradovo utlačovaní rusínski intelektuáli, gréckokatolícki kňazi a veriaci, čo sa odrazilo v ich šiestich odborne fundovaných odvolaniach na pápeža rímskeho v rokoch 1997-2005. Rímska Kúria však ignorovala tieto odvolania (ponechala ich bez akejkoľvek odpovede!), a to i napriek tomu, že paradoxne v cirkevnom práve *CCEO* dáva právo každému veriacemu sa obrátiť - odvolať v akejkoľvek záležitosti na pápeža rímskeho...

Vysokopostavení slovenskí nacionalisti pôsobiaci v Rímskej Kúrii (kardinál T. a spol.) si vtedy uvedomili, že kánonické právo, ktoré vymysleli v naivnej snahe získať pravoslávnych pre "úniu" je proti nim, a preto od roku 1997 začali rozličnými zastretými pákami prenasledovať o. J. V. Timkoviča, OSBM. Timkovič sa štyrikrát odvolal na pápeža rímskeho – čo mu umožňovalo nové cirkevné právo *CCEO*. Všetky štyri odvolania vyhral, ale Rímska Kúria mu práve pre tento dôvod nedala nijakú odpoveď. Dokumenty uverejnené v tejto knihe dokazujú súčasnú prax Rímskej Kúrie – že ak sa nejaký katolík v spore proti svojim predstaveným odvolá na pápeža (čo mu umožňuje *CCEO* podpísané pápežom), má len dve negatívne možnosti:

1.) ak má pravdu a spor vyhrá, Rímska Kúria mu vôbec neodpovie… a ponechá ho na milosť a nemilosť naďalej v rukách rozhnevaných predstavených;

2.) ak nemá pravdu a spor prehrá, Rímska Kúria mu do troch mesiacov odpovie, že prehral a má počúvať predstavených.

Teda dilema – neriešiteľná situácia.

Slovenskí nacionalisti pôsobiaci vo Vatikáne chceli dosiahnuť, aby sa Timkovič prestal angažovať v záujmoch Rusínov a prestal

Rusínom dávať právne rady o ich prirodzených právach v Cirkvi – preto 17. novembra 2003 nafingovali vyhodenie oboch bratov oo. Timkovičovcov z Rádu sv. Bazila Veľkého. Následkom čoho udalosťami znechutení Timkovičovci chceli emigrovať z územia Slovenska do USA alebo Kanady, ale zavčasu pochopili, že by tak vyšli práve v ústrety antirusínskym silám vo Vatikáne, tak neemigrovali. Vtedy sa ich pokúsili zastrašiť ďalšími pokusmi o vyhodenie z Rádu v rokoch 2003-2005, avšak rovnako neúspešne.

J. V. Timkovič bol nútený gréckokatolíckym biskupským úradom k neangažovaniu sa v rusínskej otázke aj tým, že v rokoch 1997-2003 a od roku 2004 až dodnes je bez akéhokoľvek platu a finančného zabezpečenia – i keď sa jedná o peniaze nie z cirkevných prostriedkov, ale zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

V Prešovskej gréckokatolíckej eparchii bol Vatikánom medzičasom dosadený-menovaný nový antirusínsky ladený biskup-jezuita Ján Babjak (2003-), ktorý začal éru "zastrašovania" nielen samotných Timkovičovcov, ale aj ostatných rusínskych intelektuálov… V tejto činnosti má plnú podporu apoštolskej nunciatúry i čelných predstaviteľov Vatikánu zodpovedných za Slovensko.

Hlavným dôvodom likvidácie rusínskych gréckokatolíkov na Slovensku zo strany súčasnej Rímskej Kúrie je cielene dosiahnuť ich prechod na latinský obrad podľa stáročia osvedčenej schémy:

1.) rusínsky **pravoslávny** ➔ 2.) rusínsky **gréckokatolík** ➔
3.) **slovenský** gréckokatolík ➔ 4.) slovenský **rímskokatolík**

V podstate všetky dokumenty v tejto knihe dokumentujú násilný proces premeny **rusínskych** gréckokatolíkov na **slovenských** gréckokatolíkov. Proces "premeny" slovenských **gréckokatolíkov** na **rímskokatolíkov** je zdokumentovaný v prípade Trebišova na začiatku knihy a najmä Čižatíc v druhej polovici knihy.

Teda Rímska Kúria v súčasnosti cieľavedome užíva denaciona-

lizáciu Rusínov, ako prostriedok ich neskoršej plnej latinizácie. Inými slovami povedané: v Rímskej Kúrii dnes ktosi sleduje Európsku Úniu bez byzantského obradu… – avšak s Bohom sa žarty robiť nedajú (porov. Gal 6,7) – výsledkom bude Európska Únia bez viery v Boha.

Церковно-политический коментарий к документам

В 90-х годах XX века Папа Римский принял специальное каноническое право – закон для греко-католиков (униатов), так называемый *Кодекс канонов восточных Церквей* (*ККВЦ*). В этом законе, предназначеном для всех католиков византийского-восточного обряда в мире, Ватикан попытался подражать структуре современных автокефальных православных Церквей и применить подобную структуру для греко-католиков. Таким образом, закон (*ККВЦ*) вместо классического термина «греко-католик» начал использовать новую терминологию и новое разделение, основанное на национальном принципе – это значит, что нововведенный термин «Церковь *sui iuris*» – термин, основанный практически не на базе религиозной или вероучительной, а на принципе национально-этническом:

«*восстанет народ на народ* – **востáнетъ бо гⷭзы́къ на гⷭзы́къ**» (Мф 24,7).

В римо-католическую практику был таким образом введенный термин «католическая Церковь *sui iuris*» словацкая,

русинская, украинская, венгерская, болгарская, румынская, греческая, русская и т. п.

В 1995 году после семилетней учёбы в римских университетах в Италии, в Словакию вернулся отец Йосафат В. Тимкович, и с того времени начал с помощью просветительской работы добиваться применения этого нового церковного закона *ККВЦ* на практике. Делал это в наивном доверии, что ватиканские юристы, которые основали данную часть церковного закона, действительно стремятся этот закон ввести в действие. Но на самом деле, эта часть закона была придумана только как хитрость по отношению к православным верующим, с целью добиться так называемого будущего объединения римо-католиков и православных (в настоящем с целью латинизации), и это при помощи показного открытого отношения к греко-католикам (униатам).

Одним из первых плодов деятельности Тимковича в Словакии была научная статья «Русинская и словацкая Церков *sui iuris*», опубликованная в 1997 году в журнале *Краснобродский сборник*, который издавали монахи ордена василиан. Эту новую терминологию Ватикана, почти сразу же начала использовать русинская интелигенция, греко-католические священники и простые верующие, которые были гонимы греко-католическими церковными властями за верность своей национальности и обряду, что в конечном счёте было отражено в шести специальных апеллационных жалобах поданых к Папе Римскому в 1997-2005 гг. Однако несмотря на факт, что в соответсвии с церковным законом *ККВЦ*, каждый верующий человек в праве обратиться по любому вопросу к Папе Римскому, Римская Курия полностью игнорировала эти жалобы, оставив их без всякого ответа (одобрительного, или отрицательного).

Словацкие националисты, занимающие высокие места в Римской Курии (кардинал Т. и другие) заметили, что каноническое право *ККВЦ*, придуманное специально для того, чтобы добиться объединения – «унии» православной и католической Церквей, обернулось против них, а потому с 1997 года начали самыми разными, скрытыми способами преследовать отца Й. В. Тимковича. Он четырежды в соответствии с новым церковным законом *ККВЦ* подавал апелляцию Папе Римскому. Все четыре апелляции были решены, Папой Римским, в пользу Тимковича, но именно из-за этого Римская Курия оставила его без ответа.

Документы, опубликованные в этой книге, потверждают современную практику Римской Курии – в случае, если любой католик, в споре с церковными властями обратится к Папе Римскому со специальной апелляционной жалобой (что позволяет ему церковный закон принятый и подписанный Папой Римским), в итоге имеет только две возможности (однако обе негативные):

1. В случае, если он прав, Римская Курия его об этом не информирует, и дальше его оставляет в руках церковных властей.

2. Если правы церковны власти, Римская Курия его информирует об этом в течении трёх месяцев, и в таком случае этот человек обязан далее подчиняться церковным властям.

Это, оказывается, безвыходная ситуация.

Словацкие националисты, действующие в Ватикане, таким образом пытались достичь того, чтобы Тимкович прекратил свое служение на благо Русинов, чтобы перестал защищать основные права Русинов в Церкви. Поэтому 17. 11. 2003 бы-

ла осуществлена ложная атака – уволнение братьев Тимковичей из монашеского ордена Василия Великого. В следствие чего братья Тимковичи хотели эмигрировать из Словакии в США или Канаду, но заранее поняли, что именно своей эмиграцией пошли бы навстречу антирусинским силам в Ватикане, и поэтому решили не эмигрировать. И так в 2003-2005 гг. снова началась волна угроз и попытки исключить братьев из монашеского ордена, но и это оказалось безуспешным.

Й. В. Тимкович был принуждён греко-католическим епископством не участвовать в делах Русинов. А именно, с 1997-2003 гг. и с 2004 г. по сегодняшний день греко-католические епископы лишили его всякой заплаты или финансовых средств, хотя согласно закону зароботная плата священников в Словакии гарантируется государством, которое выделяет для этого финансовые средства из госбюджета.

Между тем Ватикан назначил в Пряшевску греко-католическую епархию нового епископа-иезуиту – ориентированного антирусински и римокатолически – Иоана Бабяка, с 2003 года начавшего эпоху «запугивания», которая относится уже не только к братьям Тимковичам, но и ко всей русинской интелигенции... В этой деятельности его поддерживает Апостольская Нунциатура, и высокие представители Ватикана – представляющие в Ватикане Словакию.

Основной причиной ликвидации в Словакии, греко-католиков Русинов является главная цель Римской Курии – переход греко-католиков, практикующих восточный-византийский церковный обряд, на обряд латинский. Причём, этой цели можно добиться только по следующему веками проверенном образцу:

1. Русин **православный** ➔ 2. Русин **греко-католик** ➔
3. **Словак** греко-католик ➔ 4. Словак **римо-католик**

Все документы, находящиеся в этой книге, свидительствуют о насильственном процессе превращения **Русинов** греко-католиков в греко-католиков **Словаков**. И далее превращения Словаков **греко-католиков** в **римо-католиков латинского обряда** – конкретно этот процесс подтверждают документы касающиеся города Требишов и деревни Чижатице.

Значит, Римская Курия в настоящее время намеренно и целеустремлённо использует антинациональное давление и последовательную ассимиляцию Русинов, как средство для того, чтобы добиться полной латинизации. Иными словами: церковные власти в Римской Курии стремятся к основанию прозападного, латински ориентированного Европейского Союза. Европейского Союза без византийского обряда. Но как следствие этого возникает реальная угроза – Европейский Союз без веры в Бога.



Der kirchlich-politische
Kommentar
zu den Dokumenten,

die im 1.-en Teil des Buches unter dem Titel
Rusíni na Slovensku v cirkevných dokumentoch
(*Die Ruthenen in der Slowakei in den kirchlichen Dokumenten*)
veröffentlicht sind.

In den 90-sten Jahren des 20-sten Jahrhunderts der römische Papst verlautbarte für die Griechisch-Katholiken das neue kanonische Recht (das Gesetz) – sog. *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium* (*CCEO*). In diesem Recht, das für alle Katholiken der östlichen Riten in der ganzen Welt festgesetzt ist, versuchte Vatikan die Struktur der gegenwärtigen autokephalen orthodoxen Kirchen nachzubilden und auf die Griechisch-Katholiken zu applizieren. So *CCEO* begann statt klassisches Terminus «Griechisch-Katholik» eine neue Terminologie und eine neue Teilung auf der Base des Nationalprinzips zu benützen – das heisst, das der neueinführte Terminus «Ecclesia *sui iuris*» ist praktisch auf der ethnisch-nationalen Base und nicht auf der religiösen oder dogmatischen Base gegründet:

«*… es wird sich ein Volk gegen das andere erheben…*» (Mt 24,7).

So wurde in die römisch-katholische Praxis der Terminus «Die katholische Kirche *sui iuris*» – slowakische, ruthenische, ukrainische, ungarische, bulgarische, rumänische, griechische, russische u. dgl. eingeführt.

Im Jahr 1995 kam nach einem siebenjährigen Studium P. Josa-

fat V. Timkovič, OSBM aus Rom in die Slowakei zurück und begann hier mit der Aufklärung dieses neue Kirchenrecht *CCEO* durchzusezten. Er machte das in der naiven Gläubigkeit, dass Juristen von Vatikan, die diesen einen Teil von *CCEO* ausdachten – meinen das mit *CCEO* ganz ehrlich. Tatsächlich wurde dieser Teil von *CCEO* nur als eine Hinterlist gegenüber den Orthodoxen ausgedacht, damit die Römisch-Katholiken die Orthodoxen für eventuelle Einheit (doch in Wirklichkeit für Latinisierung) in der Zukunft erwerben; und zwar mit ihrer scheinbaren Offenheit zu den Griechisch-Katholiken („Unierten" = die, die zu der späteren unierten Kirche angehören).

Eine der ersten Früchte der Arbeit von Timkovič; seiner Betätigung in diesem Bereich in der Slowakei war der Fachartikel «Rusinska a slovenska cirkev *sui iuris*» (Ruthenische und slowakische Kirche *sui iuris*), der im Jahr 1997 in der basilianischen fachmänischen Zeitschrift *Krásnobrodský zborník* publiziert wurde. Bald wurde diese neue vatikanische Terminologie von national und rituell unterdrückten ruthenischen Intellektuellen, griechisch-katholischen Priestern und Gläubigen übernommen; auf was auch ihre sechs fachfundierte Abrufe, die an den römischen Papst in Jahren 1997-2005 adressiert wurden. Jedoch diese Abrufe wurden von der römischen Kurie ignoriert (sie liess sie ohne keine einzige Antwort!), obwohl paradox gerade dieses Kirchenrecht *CCEO* gibt jedem Gläubigen die Möglichkeit, das Recht sich an den römischen Papst in irgendwelcher Angelegenheit wenden oder appellieren zu können.

Damals begriffen die höchstere Würdenenträger, slowakischen Nationalisten, die in der römischen Kurie wirkten (Kardinal T. u. a.), dass das kanonische Recht, das sie im naiven Bestreben ausdachten, damit sie die Orthodoxen für die „Union" erwerben; eigentlich gegen sie ist und deshalb begannen sie seit dem Jahr 1997 mit verschiedenen Wegen, bzw. auf verschiedene Arten und Weise

P. J. V. Timkovič zu verfolgen. Timkovič appellierte 4 mal an den römischen Papst – es wurde ihm durch das neue kanonische Kirchrecht *CCEO* ermöglicht. Er gewann alle 4 Abrufe, aber aus diesem Grund bekam er keine Antwort von der römischen Kurie. Die Dokumente, die in diesem Buch veröffentlicht sind, beweisen gegenwärtige Praxis der römischen Kurie – wenn ein Katholik sich im Widerstreben gegen seine Vorsteher sich an den römischen Papst wende (was ihm eigentlich vom Papst unterschreibende *CCEO* möglich macht), hat er nur zwei und zwar negative Möglichkeiten:

1. Wenn er Recht habe und den Prozess gewinne; die römische Kurie gibt ihm gar keine Antwort…und sie lässt ihn auch weiter auf die Gnade oder Ungnade in den Händen seiner zornigen Vorsteher.

2. Wenn er kein Recht habe und den Prozess verliere; die römische Kurie antwortet ihm bis 3 Monate, dass er verlor und er seine Vorsteher zuhören soll.

Also hier entsteht das Dilemma – die unlösbare Situation.

Die slowakischen in Vatikan wirkenden Nationalisten wollten erreichen, dass Timkovič in den Interessen der Ruthenen aufhört zu engagieren und er soll auch die Rechtratschläge für Ruthenen um ihre Naturrechte in der Kirche erteilen – deshalb am 17. November 2003 wurde das Hinauswerfen beider Brüder PP. Timkovič aus dem Orden hl. Basil des Grossen fingiert. Infolge dieser Sache wollten angeekelte PP. Timkovič aus der Slowakei in die USA oder nach Kanada emigrieren, aber bald begriffen sie, dass es genau das wäre, was „Antiruthenen" in Vatikan wollen, deshalb emigrierten sie nicht. Damals (in den Jahren 2003-2005) entstanden weitere Versuche, um sie aus dem Orden hinauszuwerfen, jedoch alle erfolglos.

J. V. Timkovič wurde von dem griechisch-katholischen Bischofsamt zur Untätigkeit, zur Passivität in der ruthenischen Frage gezwungen auch damit, dass er in den Jahren 1997-2003 und seit

dem Jahr 2004 bis heute kein Gehalt bezog; er ist ohne irgendwelche Finanzsicherung – obwohl es um kein Geld aus den Kirchmitteln, sondern aus dem Staatshaushaltsplan geht.

Inzwischen wurde im Presover griechisch-katholischen Bistum von Vatikan der neue antiruthenische Bischof-Jesuit Jan Babjak (2003-) angestellt/genannt, der eine neue Etappe der „Einschüchterung" nicht nur einsamer PP. Timkovič, sondern auch anderer ruthenischen Intellektuellen begann… Dabei hat er volle Stütze von der apostolischen Nuntiatur und von den höchsteren Würdenenträger; Hauptvertretern der Slowakei in Vatikan.

Hauptgrund der Liquidation der ruthenischen Griechisch-Katholiken aus der Seite gegenwärtiger römischen Kurie ist, dass sie zielbewussten Übergang der ruthenischen Griechisch-Katholiken an lateinischen Ritus nach jahrhundertlang gültigem Schema erreichen will:

1. Der ruthenische **Orthodoxe** ➔ 2. Der ruthenische **Griechisch-Katholik** ➔ 3. Der **slowakische** Griechisch-Katholik ➔ 4. Der slowakische **Römisch-Katholik**

Im Grunde genommen alle diese Dokumente, die in diesem Buch veröffentlicht sind, dokumentieren den gewaltsamen Prozess der Veränderung der **ruthenischen** Griechisch-Katholiken an **slowakische** Griechisch-Katholiken. Der Prozess der „Veränderung" der slowakischen **Griechisch-Katholiken** an **Römisch-Katholiken** ist im Fall Trebišov, Čižatice am Anfang des Buches und vor allem in der zweiten Hälfte des Buches dokumentiert.

Also in der Gegenwart benutzt die römische Kurie zielbewusst die Antinationalismus der Ruthenen als ein Mittel ihrer späteren Latinisierung. Mit anderen Wörtern gesagt: Heute verfolgt jemand in der römischen Kurie Europäische Union ohne byzantinischen Ritus… – jedoch mit Gott kann man keine Scherze machen (Gal 6,7); das Endergebnis wird EU ohne Glauben an Gott.

Analytický index

A

Adamec J. 508, 513, 517, 519, 521.
Achab 299.
Akafist 52, 54.
Akčný výbor v Košiciach 568.
Alfonsianum 313.
Analecta OSBM 136, 230.
Andrášová I. 424.
Andrejko J. 299, 301, 303.
Andrejková 583.
Andrejová 16, 266, 467.
Annuario Pontificio 14-16, 82, 114, 255, 263-264, 432.
Apoštolská nunciatúra na Ukrajine 480, 487.
Apoštolská nunciatúra v ČR 467.
Apoštolská nunciatúra v SR 20, 28, 35, 39, 66, 67, 80, 84, 88-89, 91-94, 105-107, 110, 112-113, 119, 121-122, 124-125, 127-128, 131, 135, 161, 176, 238, 240, 242, 245, 257, 259-260, 262, 272-274, 276-277, 279, 281, 283, 287, 293-295, 302, 306, 314, 318, 321-322, 324, 327, 337, 340, 344, 348, 350-352, 359-360, 368-369, 372, 406, 413, 423, 425, 440, 451-452, 460-461, 476, 487, 496, 554, 557, 559, 561-562, 566, 582.
Apoštolský exarchát v ČR 312, 353-354, 359, 493.
Artim M. 588.
Atanasios 43.
Azaryová Ž. 570.

B

Babej M. 299-300, 302, 367, 389, 390, 395, 397, 419, 428, 441, 462, 596.
Babjak J. 115, 131, 236, 241-243, 248-253, 257-258, 260-261, 270, 272-273, 277-278, 280-286, 300-302, 314, 322, 337, 339, 344, 349, 362, 366-367, 371, 376, 378-379, 388, 391-393, 397, 399-403, 406, 408-411, 413-414, 419-420, 425, 428-429, 442-443, 446-447, 452, 454, 457, 461, 463, 466, 470, 472-473, 479, 484, 487-488, 566, 582, 592-593, 595-596, 601, 603-605, 613.
Bačkov 467.
Bajcura 603.
Bajcura J. 211.
Bajcurová 603.
Bajerovce 17, 266.
Baka R. 8.
Bandurič I. 233, 395, 476, 478, 496.
Banská Bystrica 221.
Barančik P. 561, 564.
Barančiková A. 560.
Barančiková M. 560.
Baranič 600.
Bardejov 16, 54, 131, 233, 266, 283, 304, 467, 476, 478-492, 500, 604.
Bari 467.
Barna F. 395.
Bartka J. 442.
Bartková E. 442.
Bák J. 77.
Becherov 16, 98, 265-266, 497.
Beloveža 16, 266, 496.
Benedikt XIII. pápež 343, 347.
Benedikt XVI. pápež 467, 475, 479.
Beňadikovce 269.
Beňo J. 583.
Beňová A. 583.
Berežny M. 442.
Bicko M. 233.
Bilančík M.M. 9-11, 18, 33, 37, 42, 49, 51, 53, 132-134, 137, 139-140, 158-159, 164, 171-175, 178-179, 181-183, 189-194, 198, 201-202, 205, 207-209, 214-215, 218, 231, 235, 253, 265, 271, 289, 293, 306, 311, 314, 320, 324, 329-330, 334-335, 341-342, 346-347, 355-356, 365, 548-550, 576.
Biskupský sbor Církve čs. husitské v ČR 307.
Biščáková A. 445.
Blahovistnik 50, 53, 58, 90, 93-94, 120, 132-142, 149-161, 168, 173-175, 186, 209, 219, 221, 230-234, 546-548, 550-551.
Blaško J. 9-11, 20, 265.

Blichová A. 119, 304.
Blichová Š.B. 125, 490.
Bľadzima T. 600.
Bobáková 566.
Bobáková M. 423-424, 445, 456, 466.
Bober B. 503, 508-511, 513, 515, 518-519, 521-523, 527-529, 533-534, 536, 540-541, 543.
Bocko A. 496.
Bodnár J. 44.
Bodružaľ 17, 211.
Bohoslovska akademija Užhorod 74.
Boľšakov S. 70.
Borov 9, 10, 11, 16, 54, 78, 84, 85, 98, 267, 548-550.
Bošnovič J. 561, 564.
Boučková 583.
Božík J. 441, 596.
Böttcher V. 509, 513, 543.
Bratislava 17, 28, 30, 35, 39, 52, 66, 67, 80, 84, 88, 107, 113, 122, 127, 128, 131, 169, 216, 238, 240-241, 252, 257, 264, 270, 272-274, 276, 282, 293, 300, 302, 305-306, 309, 312, 315, 337, 342, 344, 357-359, 365, 390, 418, 439, 443, 456, 461, 466, 476, 478, 486, 487, 546, 557, 559, 561-562, 571, 582, 588, 599, 604.
Brestov 267.
Breznička 17.
Brezovka 492.
Brjuchoviči 221.
Brno 307.
Brusnica 17, 268.
Bučko P. 600, 603, 606.
Bučková A. 603.
Budapešť 176, 204, 381.
Budzilovič P. 70, 71.
Bujňák J. 568.
Bukalová M. 583.
Bukova Horka monastyr 52, 54, 131, 546.
Bukovce 17, 20, 268.
Bulyk P. 124.
Bumbera J. 569, 572, 577.
Buraľ 583.
Buraľová 583.
Buženko 162, 228.
Bystrá 268, 458, 547.
Byzantínec J. 145, 146.

C

Carey G. 43.
Caritas Zakarpatja 74.
Catalogus OSBM 172, 175, 204-205, 225, 226, 313, 374, 375.
Centrum spirituality Východ-Západ M. Lacka Košice 131, 467.
Cernina 17, 269, 440.
Ciberejová A. 77.
Cigla 269.
Cirkevná škola sv. Juraja vo Svidníku 592.
Cirkevná zdravotná škola v Prešove 363.
Cirkevné gymnázium Trebišov 44, 291.
Cígeľka 16.
Církev československá husitská 307, 312, 321, 328, 379.
Cocková M. 64-65.
Conciliorum oecumenicorum decreta 124-125, 130.
Congregazione per le Chiese Orientali 83, 88, 123, 133-135, 160-161, 163, 167, 169, 173-175, 202, 215, 217, 292, 340, 347, 375, 377, 380-381, 393, 395, 431, 440, 461-462, 465, 467, 472-473, 480, 548, 553, 558.
Congregazione per la Dottrina della Fede 87, 106, 138, 173, 232, 276, 277, 292, 376, 413.
Csáky P. 432, 461.
Csuka J.E. 204.
Cupaško J. 560-561, 564.
Cupašková M. 560.
Cyril a Metod boli gréckokatolíkmi 246, 247.

Č

Čabalovce 9-11, 16, 20, 265, 267, 548-550.
Čabiny 9-11, 16, 20, 22, 121, 165, 224, 265, 267, 548-550.
Čarneckyj M. 111.
Čekan 116.
Čeladná 170.
Černický 8.
Černová 38.

Čertižné 9-11, 16, 85, 211, 267, 548-550.
Česká biskupská konferencia 283.
Čirč 9-11, 17, 22, 85, 93-96, 98, 101, 104, 107-112, 121, 124-126, 131, 221-222, 236-238, 240, 242, 244-245, 254, 259, 266, 272, 282, 284, 288-292, 294, 296, 305, 308, 310-311, 314-316, 319-320, 322-323, 325-326, 331-332, 355, 362, 366, 420, 446-447, 548-550, 593.
Čižatice 503-543, 613.
Čukalovce 16, 268.

D

Dacko Š. 583.
Dacková O. 583.
Daoud I.M. kardinál 393, 395, 461-462, 480.
Dar lásky 409.
Darivčak A. 560-561, 563-564.
Darivčaková A. 560, 563.
Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska (9.-18. storočie) 163, 366, 398-404, 418, 429, 470, 481, 484.
Demjanovičová 570.
Department of Rusyn Language and Literature, Prešov 115.
Dębovský 313.
Divadlo Alexandra Duchnoviča 29, 234.
Divadlo Jonáša Záborského 123.
Dobriansky A. 390.
Dobroslava 442.
Dohnal E.A. 49-50, 68, 133-138, 161-164, 166, 170-173, 175, 178-181, 183-185, 187-188, 191-194, 196, 198-200, 203-206, 208, 211, 215, 218-223, 225-230, 232, 282, 305, 307, 309, 312-313, 317, 321, 328-329, 343, 353, 359, 365-366, 369, 374-375, 378-379.
Doleželová 570.
Donovaly 257.
Dossena L. nuncius 20, 28, 30, 33, 35, 39, 66-67, 80, 128, 216, 554, 561-562.
Draľ D. 19.
Draľ V. 19.
Draľová M. 19.
Driečna 17.
Drienov 165-166, 172-173, 187, 190, 193-194, 196, 198, 200-202, 208, 215, 224, 226, 374, 375.
Drozd J. 546-547, 553-557.
Dubjak 583.
Dubjaková M. 583.
Dubová 17.
Duda J. 9-11, 20, 548-550.
Dudás B.L. 204, 218.
Dudits V. 536.
Dudkevič V.V. 468, 469.
Duchnovič A. 233, 252, 390, 499, 588.
Duchovná žumpa 222.
Dujčák A. 601.
Dukla 593.
Dulina J. 534.
Dulinová M. 523, 526, 528-531.
Džudžar J. 328, 380.

Ď

Ďačenko G. 72, 176, 826.

DZ

Dzurinda M. 432.

DŽ

Džobanik D. 471.
Džoganová M. 593.
Džupinka 566.

E

Edmonton 86, 373, 381, 396.
Ekumenická Rada cirkví na Slovensku 460-461.
Engelhart V. 70-71.
Erdei J.J. 204, 372.

F

Falatovičová J. 77.
Falatovičová T. 77.
Farbarová V. 19.
Fatima 69, 467.
Fecková N. 442.
Fecura A. 476, 478.
Fecura P. 233.
Fedor 570.

Fedorko J. 299, 301, 303.
Fedorková H. 299, 301, 303.
Fedoroňko J.A. 97, 202, 281, 288-289, 305, 310-311, 335, 343-444, 455-456.
Fedorová H. 570-571.
Feledi D.M. 49, 171, 177-180, 183-185, 187, 204, 309, 312-313.
Feňková 583.
Ferenczy V. 145.
Fesz T.S. 53, 177.
Filo J. 131.
Firkaľová G. 424.
Fulianka 569.
Furtuna J.I. 435-438, 472-473.

G

Gabriele de juxta Hornad 399.
Gaganec J. 383, 386, 490.
Gaj M. 119, 122, 127, 259, 304, 449, 451, 459.
Gajda P. 19.
Gajdoš 474.
Gajdoš E.S. 49, 171, 177-180, 187, 204.
Gajdoš M. 547, 554.
Gajdoš J. 73, 94, 190, 196, 202, 278, 279, 546, 553.
Gajdošová Mária 299, 300, 303.
Gajdošová Mirona H. 97.
Gašparovič I. prezident SR 432.
Genzelová I. 570.
Gergeľ J. 299, 301, 303.
Gil-Robles A. 367.
Glen Cove 22, 51, 171, 285, 362, 417.
Goban V. 603.
Gobanová D. 603.
Gobanová M. 603.
Gojdič P.P. 15-16, 25, 28, 68-69, 85-86, 92, 111, 115, 117, 123, 125, 128, 137, 231, 255-256, 298, 304, 363, 383, 386, 452, 454, 461, 467, 490, 495, 577, 584, 588, 591, 596, 598-599, 602.
Goldade L.L. 208.
Gramata F. 560.
Gramata M. 563.
Gramatová A. 560, 563.
Gramatová E. 560, 563.
Gramatová K. 563.
Gramatová M. 560, 563.
Gramatová S. 563.
Graubner 166, 170, 225, 374.
Greško M.M. 49-50, 55, 84-85, 91, 93-95, 105, 111, 126, 164, 171-172, 177-180, 184-185, 223, 236, 238, 244-245, 265, 277, 279, 288-291, 296, 305, 308, 310-311, 314, 316, 319-320, 324, 326, 332, 334-335, 347, 355-356, 365, 405, 420, 426-427, 433-434, 444, 463, 465, 474, 486.
Gréckokatolíci – dejiny, osudy, osobnosti 598.
Gréckokatolícky kalendár 146, 147, 149, 150.
Grottaferrata 467.
Grozovčáková 566.
Grozovčáková M. 566.
Guinesová kniha 54, 68.

H

Habura 9-11, 16, 20, 85, 98, 211, 267, 548-550.
Hačava 16.
Hadrián II. pápež 298-299.
Hadzima T. 603.
Hadzimová A. 603.
Hajnyý P.A. 204.
Halgaš M. 582.
Halgašová Z. 582-583.
Haľko P.P. 9-11, 63, 76, 78-79, 84, 87, 90, 91, 93-96, 98, 100-104, 106-113, 117, 121, 124-126, 169, 175-176, 218, 221, 236-238, 240-242, 245, 248-254, 259-261, 265, 272-273, 276-292, 294-296, 305-306, 308, 310-311, 315-317, 319-325, 327-332, 334-337, 342-343, 346-349, 355-356, 361-362, 367, 371, 376-380, 389, 391-392, 397, 413, 425, 444, 448, 451, 457, 487, 548-550, 566, 601, 603, 607-608, 610.
Hanuš M. 353, 359.
Haragsinová M. 570.
Harasim I.I. 177, 207-208.
Harmoňošová V. 583.
Havaj 17, 82, 268, 458, 545-558.
Havryliv M.M. 159, 238, 249, 254, 295, 323, 325, 331-333, 336, 341-342, 349, 361, 364.

Hábel Z.Z. 204.
Hergeš M. 77.
Hergešová M. 77.
Herľany 506.
Hirjak 566.
Hirjaková 566.
Hirka J. 8-9, 11-14, 16-18, 20-22, 29, 31-32, 35, 39, 54, 70, 72, 79, 82, 84-85, 87, 90-95, 100, 102, 105-107, 109, 113, 115-116, 120, 122-123, 125-126, 128, 131, 165, 167, 173, 175, 200, 202-203, 216-217, 224, 226, 236, 239, 241, 253, 255-256, 259, 276-280, 285, 299, 339-340, 366, 374-376, 390, 413, 458, 477, 487, 493, 499-502, 509, 543, 546-548, 550, 553-555, 558-562, 564, 569, 572, 574, 576, 578-579, 586, 588-591, 598, 601.
Hitiuk M.B. 204, 313.
Hladoník J. 302.
Hlinková 570.
Hluk 170.
Homola K. 571.
Hopko V. 117, 123, 304, 383, 386, 452, 454, 461, 567-569, 580, 588, 596, 602.
Hordaševská J. 111.
Hostovice 9-11, 16, 20, 82, 265, 268, 548-550.
Hošková Z. 424.
Hrabčáková A. 77.
Hrabovčík 17, 20.
Hrabské 16, 131, 304.
Hric K.A. 49, 171, 177-180, 187, 204.
Hricík M. 98, 100-101, 103.
Hriňák V. 9-11, 548-550.
Hromada 566.
Hromadová 566.
Hruška J. 507, 514-519, 521, 523, 528, 534, 538, 540-541, 543.
Hrušovský P. 432.
Hučko L. 282-283, 312-313, 328, 354, 378.
Hudák J. 547, 554.
Hudák Š. 519, 521, 523, 528.
Hudáková 529, 530.
Hudecová Š. 19.
Humenné 16, 20, 82, 134-135, 165-167, 172-175, 203, 217-218, 221, 224-226, 257, 267, 375, 476, 478, 500, 578.
Humenské evanjelizačné centrum 166.
Husár 569.
Husár J. 603, 606.
Husárová A. 603.
Hustiková A. 424.
Hutnik 570.
Hutniková 570.
Huzar L. 201.

CH

Chalachan J. 299-300, 302, 441, 596.
Chalachan O. 166, 225, 226.
Chanáth 553.
Charita Makrína 84.
Chautur M. 14, 16, 18, 23-24, 26-27, 32, 35, 40, 51, 54, 58, 65, 105, 349, 382, 385-386, 390, 591.
Chevetogne 23.
Chmeľová 16, 266.
Chochrun A. 583.
Chochrunová A. 583.
Choleva J. 560, 563.
Cholevová J. 560, 563.
Chovancová 579.
Chovancová A. 19.
Chovancová M. 19.
Chovanec J. 19.
Chovanec M. 19.
Chovanová M. 507, 512.
Chudíková 583.

I

Ihľany 16.
Ikonostas a jeho Teológia 392, 405-413, 420, 429-430, 470.
Ilkovič M. 424.
Ilkovičová O. 424.
Iľko M. 36.
Initia religionis christianae inter Hungaros Ecclesiae orientali adserta 399.
Istruzione della Congregazione per le Chiese Orientali 83.
Ištvanik Š. 101.
Ivanisko J. 603.
Ivanisko P. 603.

J

Jacoš P.Š. 20, 45, 49, 57, 60, 63-64, 68, 70-72, 74, 87, 90, 93-94, 102, 105, 108, 126, 165, 183, 224, 276-279, 291, 305, 308, 334-335, 341-343, 355-356, 365, 375-376, 426, 435-436.
Jakim A. 18, 37-38, 42-43, 51.
Jakubany 17.
Jakušovce 268.
Jancura A. mladší 563.
Jancura A. starší 563.
Jancura G. 563.
Jancura J. 560-561, 563-564.
Jancura P. 563.
Jancura Š. 563.
Jancurová A. 560, 563.
Jancurová J. 560, 563.
Jancurová K. 560, 563.
Jancurová Ľ. 563.
Jančišin C. 577-579.
Jankiw T. 178, 205-207.
Janočko M. 553, 601-602, 608.
Janočko N. 9-11, 20, 548-550.
Jarabica M.R. 204.
Jarabina 9-11, 17, 22, 82, 266, 548-550.
Jasik M. 8, 265, 337, 582.
Ján XXIII. pápež 120.
Ján Pavol II. pápež 14, 15, 18, 25, 28, 30, 32, 34, 42, 67, 80-82, 106, 125, 127-128, 130-132, 160, 164, 198, 200, 239, 263, 297, 300, 302, 304-305, 316, 386, 394, 431, 452, 461, 464-465, 481, 483, 493, 495, 546-547, 552, 559, 561, 599.
Jesenková M. 603.
Jírovci J. a I. 70-71.
Jóga 227.
Juhásová H. 424.
Juchelka L. 133-134, 165, 170, 178-179, 183, 185, 187, 204, 211, 220-221, 224, 312, 329.
Jurčenková Š.L. 397.
Jurko J. 77.
Jurková N. 77.
Jurková Voľa 269.
Justičná polícia Prešov 474.
Juszczak V.R. 170, 175, 177-180, 205, 207, 374.

K

Kačur M. 395.
Kakašová A. 62.
Kalinov 20, 53, 85, 267, 551.
Kaliňák J. 299-300, 302, 367, 389-390.
Kaliňák M. 233.
Kallová M. 424.
Kalná Roztoka 16, 100, 268.
Kamelot 226, 227.
Kamienka 17, 20, 82, 136, 230, 266.
Kaňová I. 445.
Kaňuchová 583.
Kapišová 17, 269.
Karap 534, 539-540.
Karas J. 151.
Karoľ P.P. 166, 172, 187, 204, 225-226, 375.
Karpaty 587.
Karpjaková 570.
Karviná 170.
Katolický týdeník 148.
Kecerovce 503-504, 511-513, 515, 521-523, 525, 527-529, 533-534, 536-537, 540-541.
Kečkovce 17, 269.
Keruľ-Kmec M. 561-562.
Kežmarok 131.
Kiča D.Ľ. 54, 70, 72, 90, 93-94, 126, 165, 224, 277-279, 335, 376.
Kimák I. 442.
Kinská A. 583.
Kirche in Not 276, 280.
Klenová 16, 100, 268.
Klimčák M. 94, 105.
Klimová 566.
Kmec Ján 603.
Kmec Jozef 603.
Kmec M. 603.
Kmec S. 603.
Kmecová H. 603.
Kmecová K. 603.
Kmecová M. 600, 603.
Kmecová Z. 603.
Kočiš E. 572.
Kočiško 256.

Kohútová 525.
Kolbasov 268.
Kolobžeg 207.
Kolodi V.P. 204, 313.
Kolodijivka 201.
Kolonica 16, 97-101, 103, 106, 268.
Konferencia biskupov Slovenska 119, 340, 402, 422, 460-462, 466.
Korbová M. 424, 464.
Korbová N. 424.
Korečko F. 507-508, 519, 521-523, 527-528, 538.
Korečková A. 504, 529, 530.
Korejovce 269.
Koromľa 16.
Korunková 17, 268.
Kostilník M. 8, 101, 103, 265, 337.
Kostrub P. 227.
Kostrubová M. 227.
Kosť M. 299-300, 302, 367, 389, 390, 441, 443, 462.
Košč F. 534, 540-541.
Košice 16, 23-24, 26, 51-52, 69, 100, 105, 172, 239, 269, 286, 385, 394, 429, 467, 481, 498-499, 503, 508, 511-513, 517, 521, 527, 543, 568.
Košická arcidiecéza 239, 503, 509, 518, 537-540.
Košické Olšany 537.
Košický apoštolský exarchát 11, 15, 23-24, 27, 32, 54, 59, 82, 105, 281, 283, 394, 431, 599.
Košický Klečenov 506.
Koubetch B. 182, 192-193, 195, 197, 199, 208-209, 381, 425, 433-438, 444, 454, 463, 467-469, 472-473, 484-486.
Kovalová V. 77.
Kovč O. 111.
Kovoslužba n.p. Košice 521, 526, 527, 531, 534, 538-539.
Kowalska F. 70, 71.
Kozák M. 547, 554.
Kožany 601.
Kožuchovce 268.
Krajeznavčij slovnik rus.-ukr. 547.
Krajkovič M. 299-300, 303, 367, 389-390, 441, 462, 476, 478.
Krajná Bystrá 9-11, 17, 20, 25, 32, 265, 269-270, 439, 441-443, 446, 548-550, 592-593.
Krajné Čierno 269.
Krajňák F. 9-13, 17, 20-21, 25, 32, 34, 53, 78-79, 84-85, 101-102, 233-234, 253, 260, 265, 270, 274, 337, 339-340, 493, 548-550, 552.
Krajňák J. 73.
Krajňák P. mladší 304, 445.
Krajňák P. starší 252, 578.
Krajňáková E. 441, 596.
Krajňáková M. 573, 575-577, 579.
Krajský národný výbor Košice 542.
Kranerová J. 19.
Krausová K. 77.
Kráľovce 503-504, 506-543.
Krásnobrodská Bohorodica 52-53, 111, 289, 311, 320, 421.
Krásnobrodský monastyr 52-53, 84-85, 92, 94, 99, 104, 110-112, 121, 182-183, 189, 218, 244, 282, 289, 292, 305, 311, 314-316, 320, 324, 332-334, 342-343, 345, 349, 355-356, 360, 365, 380, 421-423, 425, 434, 436, 438, 467, 469, 471.
Krásnobrodský zborník 50, 52-53, 132-142, 152, 154, 156-161, 168, 174-176, 186, 230-232, 234-235, 246-247, 612.
Krásny Brod 9-11, 16-17, 20, 22, 32, 110, 131, 136, 165, 182-183, 190, 211, 224, 230, 244-245, 265, 267-268, 271, 293, 306, 308, 314, 324-326, 333-334, 342, 345, 349, 355-356, 366, 423, 425, 429, 434, 436, 438, 467, 469, 471, 546, 548-550.
Krechov 178, 184, 207.
Kremná 9-11, 17, 22, 548-550.
Krenický P. 572, 577.
Krett N.M. 50.
Kriminálna polícia Prešov 465, 474, 486.
Kriško D. 234.
Križevacká eparchia 14, 16, 20, 23.
Kručov (Ruský) 82.
Kružlová 17, 269.
Kružľov 16, 458.
Kula 323, 380.
Kurimka 269.
Kurov 16.

Kuřim 307.
Kuszka P.I. 207, 325, 374.
Kušnír P. 404.
Kuzišin B. 234.
Kuzma J. 560.
Kuzmiaková A. 128, 395, 460, 476, 478-479.
Kuzmice 54.
Kyjev 467, 480, 487.
Kyjov 17.
Kvintana P.L. 34, 552.
Kvintjuk J.S. 204.
Kvočková M. 77.

L

Labajová M. 407.
Laborščina 13, 79.
Lacko M. 255.
Ladižinský Š. 66-67, 81.
Ladomírka 586.
Ladomírov 16, 101, 103, 265.
Ladomírova 9-11, 17, 20, 269, 441, 462, 548-550.
Lachovicz D.P. 62, 111, 113, 132-137, 139-142, 157, 159-160, 163, 167-176, 181-182, 191-193, 195, 197, 199, 201-202, 208-209, 215, 217, 221, 229, 231, 234, 236-237, 248-249, 254, 277, 279, 282-283, 285-286, 292-293, 295-296, 306-313, 317-321, 323-325, 327-334, 336, 341-345, 347-351, 357-361, 364-366, 368-369, 374-375, 377-381, 418, 425, 467.
Lapihuska V. 8, 82, 265, 270, 337.
Lapoš Š. 424.
Lapošová H. 424.
Lattová T. 395.
Lazo de la Vega Ch. 363.
Legnava 17, 266.
Lechman I. 519.
Lechman J. 515-517.
Lechmanová staršia 507.
Lechmanová A. 507.
Lechmanová M. 534.
Leloup J.Y. 70.
Leopold I. 52.
Leopoldov 495.
Lepak R.G. 177, 180.
Leško 570.
Lešková 570.
Letopis Bukovského monastyra 406.
Levoča 131.
Ličko A. 560-561, 563-564.
Ličko J. 560-561, 564.
Ličko V. 563.
Ličková A. 563.
Ličková H. 560, 563.
Ličková M. 560, 563.
Ličková N. 560.
Liptovský Mikuláš 392.
Litmanová 9-11, 17, 22, 136, 230, 548-550.
Livov 16.
Ljavinec I. 85, 312, 493.
Lomné 17, 82.
Lonchyna H. 480, 486, 487.
Lucák J.Š. 9-11, 20, 121, 165-166, 224-225, 265, 290, 324, 328-329, 334-335, 341-343, 346-347, 355-356, 365, 426, 437, 438, 548-550.
Lucik G. 206.
Lukov 16.
Lukša J. 583.
Lumen 283, 467.

Ľ

Ľudia a démoni 70-73, 87, 90-91, 93-95, 101-102, 104-106, 108-109, 113, 126, 169, 175-176, 241, 275-280, 282, 284, 292, 305, 316, 321, 343, 362-363, 376-379, 413-414, 420, 487.
Ľutina 131, 275, 280-281, 392, 467, 501.
Ľvov 188, 480.

M

Magocsi P.R. 115, 129.
Majerová J. 412.
Majchevová B. 19.
Majorská 538.
Maková M. 77.
Makovce 268, 458, 547.
Makovica 593.
Malá Poľana 131, 268, 546, 551, 559-564.

Malcovský P. 601-602, 604, 608.
Male Berezne 49.
Maly Lipník 17.
Maľcov 492.
Marčák J. 442.
Marek K. 70-71.
Maretta J. 190.
Mariánsky V. 143-148, 150.
Marinčák M. 19.
Marinčáková K. 19.
Markíza televízia 218-219.
Martin 392, 407, 409, 412-413.
Martiňak I. 206, 207.
Marusyn M. 134, 167, 207, 217.
Maskalik P. 384-385, 387.
Matawan 368, 372, 381.
Matiaška 17.
Matysová 17.
Mária 143.
Mária Terézia 399.
Máriapócs 472-473.
Medzilaborce 9-13, 16-17, 20-21, 25, 30, 32, 34, 53-54, 78-79, 84, 98, 101, 122, 131, 166, 225, 233, 256, 260-261, 265, 267, 270, 274, 283, 337, 339, 422, 440, 493, 548, 551-552.
Medvedie 9-11, 17, 25, 32, 548-550.
Medviď M. 559.
Medviď P. 24, 27, 385.
Mekekiuk C.C.M. 486.
Micenko J. 603.
Micenková M. 603.
Michajlov 268.
Michalčiková A. 48.
Michalovce 100, 105, 146-147, 149-150.
Mikita M. 299-300, 303.
Miklovs S. 20.
Miklušovce 17.
Miková 9-11, 17, 20, 22, 265, 268, 546, 548-551, 559-564.
Mikulášová 16.
Milanová M. 507, 523, 526, 529-530, 534, 538, 540-541.
Milenky P. 546, 553-555.
Millyová M. 576, 579.
Ministerstvo kultúry ČR 307.
Ministerstvo kultúry SSR 570-571.
Ministerstvo vnútra SR 38, 205.
Miškolc 14-15.
Mitrová R.Ľ. 467.
Mlynárovce 17, 269.
Modlitbový zápas 137, 166, 222, 225-226, 231.
Mochnacký 596.
Monastyr otcov baziliánov na Duchnovičovej ul. v Prešove 123-125, 130.
Monastyr sestier baziliánok na Franciscihо ul. v Prešove 123-125, 130.
Monastyr sestier baziliánok na Narcisovej ul. v Prešove 124.
Montecassino 467.
Moskva 54.
Mudryj S.S. 375.
Mukačevo 14-15.
Mukačevská eparchia 14, 16, 20, 74, 114, 389, 432.
Mušková T. 424.

N

Na duchovných výšinách 70, 72.
Nabot 299.
Narodny Novinky 17, 233, 234, 239, 578.
Nechvalová Polianka 16.
New Westminster 86.
Nitra 175.
Nižná Olšava 458.
Nižná Písaná 17, 269, 442.
Nižné Repaše 17.
Nižný Orlík 269.
Nižný Tvarožec 16.
Nosaľ 52.
Nosaľová 520.
Novák J.E. 45, 49-51, 53, 55, 68-69, 94, 104-105, 140, 165, 184-186, 224, 334-335, 341-343, 355, 356, 426.
Novák Š. 547.
Nováková 579.
Novotný P.P. 164, 177-180, 223, 290.
Nowacki H.J. nuncius 80, 84-86, 88-93, 104-105, 113, 122, 127-128, 163, 169, 238, 241, 252, 270, 273-274, 276, 282, 286, 300, 305-306, 309, 312, 315, 321, 328, 342-343,

350-352, 357-358, 361, 364-367, 372, 376-377, 379-381, 389, 391, 399-400, 404-405, 418, 425-426, 439, 443, 445, 452, 456, 462, 466, 496, 546, 557, 566, 582.
Nyíregyháza 52, 198, 200.

Ň

Ňagov 98, 267.

O

Oberhauser S.R. 49, 171, 177-180, 184-185, 187, 204.
Obežník Prešovskej eparchie 131, 176, 275-276, 278, 280, 337-340, 362, 376, 392, 413, 467, 488, 522, 528.
Obrochta J. 603.
Obrochtová A. 603.
Obrochtová H. 603.
Obručné 266.
Ocetniková V. 476, 478.
Okresný národný výbor, Košice-vidiek 513, 517, 519, 521-524, 527-531, 533-536, 539-540, 542-543.
Oleárnik M. 558.
Olejár J. 603.
Olejárová A. 603.
Olšavica 17.
Olšinkov 85.
Oľka 16, 20, 267.
Onda J. 19.
Ondáš Z.V. 204.
Ondavka 266.
Onderko Š. 509, 538.
Ondová M. 19.
Oravcová R. 424, 445.
Oravec J. 424, 445.
Orlov 17.
Ortuťová 16.
Osadné 16.
Osek 568.
Ostrava 170.
Osturňa 16.

P

Pacem in terris 120.
Pačuta E. 59.
Pagáč J. 299, 301, 303.
Pagáčová A. 299, 301, 303.
Paisij 70-71.
Pakostov 17, 267.
Palenčar P.P. 204.
Paľota 85, 267.
Pančák V. 8, 265, 337.
Pančišinová M. 583.
Paranič 603.
Paraničová 603.
Parihuzič 566.
Parihuzičová I. 566.
Parma 114.
Passaic 114.
Patrylo I.I. 141, 190, 318.
Pavlík A. 582.
Pavlíková H. 582.
Pavlíková I. 582.
Pavlovič A. 390, 588, 592.
Pčoliné 16, 268.
Pekar A.B. 22, 171.
Pekáriková Ľ. 445.
Pekáriková T. 445.
Peľo Š. 9, 10, 11, 20, 548-550.
Pepich A.P. 204.
Peremyšľ 205-207.
Peremyšlsko-Varšavská eparchia 207.
Perth Amboy 372.
Peruňský 18.
Peter M. 195.
Petra 72, 87, 275-278, 413.
Petraško V. 506.
Petrašovič P.A. 335.
Petrenka O. 563.
Petrenková A. 563.
Petrík Ľ. 273, 397, 428, 448-451, 470, 592, 594.
Petrová 16, 266.
Petruková V. 19.
Pidhirci 282.
Pidručnyj P.B. 134-135, 164, 166, 169, 173-175, 218, 220, 223, 225-226, 230, 375.
Pichné 16, 268, 565-566.
Piskorovce 20.
Pittsburgh 13-16, 20-21, 114, 256.

Plančak G. 201, 205.
Podhoroď 16.
Podskalka 134-135, 166-167, 172-173, 203, 214, 217, 221, 225-227.
Policajný zbor Prešov 464, 471, 474.
Poloncová E. 407.
Pontificio Istituto Orientale 313, 410, 470.
Popíková M. 77.
Popovec J. 9-11, 17, 20, 25, 32, 253, 265, 270, 337, 420, 439-440, 442-443, 446-447, 461, 548-550, 592-594.
Popovič 566.
Popovič M. 583.
Popovičová 566.
Popovičová Z. 583.
Poprad 16, 131.
Porostov 16.
Potáš M.J. 18, 97, 165, 169-170, 202, 218, 220, 224, 234, 252, 286, 294, 334-335, 409, 444, 567-571.
Potičný L. 596.
Potočňáková M. 234.
Praha 148, 176, 204, 282, 312-313, 328, 353-354, 375, 378.
Prešov 9-11, 16-17, 21, 28-31, 35-36, 39, 45, 49, 51, 57, 60, 63-64, 66, 70-72, 78-80, 82-86, 88-89, 91-92, 94-96, 98, 105, 109-114, 120-123, 125-128, 130-132, 136, 139, 140, 142, 144-157, 160, 165-166, 168-169, 181-182, 188, 190-192, 198, 202-203, 214-216, 218, 221-222, 224, 230, 235, 238-239, 243, 245, 248-249, 251-252, 255, 258, 261, 265, 271, 273, 276-277, 280, 282-284, 286-287, 292, 294, 302, 304-306, 314-316, 318, 321, 326-328, 343, 345, 350-352, 357-360, 362, 365, 368, 371-373, 384, 386, 388, 392-393, 396, 400, 405-406, 408-409, 413, 417, 421-424, 428, 431-434, 443-444, 446, 448, 454-455, 457, 466-467, 470, 472-479, 482-484, 486-487, 490, 493, 498, 500-501, 509, 518, 522-523, 526, 530-531, 533-534, 542-543, 556, 562, 564, 567-579, 594, 596, 599, 604.
Prešovská eparchia 9-16, 21, 24, 27, 29, 32, 35-36, 39, 59, 64, 82, 90, 114-117, 120, 122-123, 125, 131, 167, 172, 187, 190, 202-203, 216-217, 239, 243, 248, 250-251, 255, 258, 262-264, 272-274, 277, 280-283, 287, 294-295, 304, 321, 368, 371-373, 382, 388, 392, 400, 404-406, 408, 419, 423, 428, 431-432, 440, 443, 446, 448, 450, 452, 454, 457-460, 477, 498, 500-501, 509-510, 513, 518, 520, 522-524, 526, 530-531, 533-534, 539-540, 542-543, 546-547, 551, 553-555, 558, 561, 564, 571, 574, 592, 594-596, 598, 601, 608, 610, 613.
Prešovská gréckokatolícka teologická fakulta 29, 94, 165, 170, 178, 203, 206, 221, 224, 226, 299, 366, 374, 432, 440, 454, 467, 477, 588.
Prešovský denník Korzár 120, 234, 470, 471.
Prešovský monastyr 33, 37, 44, 45, 49, 57, 60, 63, 70-71, 79, 82-84, 88-89, 91-92, 95-96, 98, 104-105, 110-113, 121, 123, 125-126, 130, 132, 135, 139-140, 142, 160-161, 168-169, 181, 188, 198, 221, 235, 239-242, 245, 247, 252, 255, 260-261, 265, 271, 273, 276-278, 280, 282-285, 287, 291-296, 305-306, 309, 312, 314-318, 321, 327-328, 343-345, 350-353, 357-360, 362-363, 365, 368, 370, 372-373, 377, 379, 392, 396, 400, 406, 408-409, 413, 417-418, 420-427, 429, 433-434, 444, 454-455, 471-474, 485-486, 487, 580, 584.
Prešovský gréckokatolícky kňazský seminár 8, 32, 166, 221, 467, 588.
Pribulová V. 445.
Prituľany 267.
Príslop 268.
Prjaševščina 297.
Procyk J.M. 13, 20-22.
Prokop M. 596.
Pstriná 17.
Ptičie 203, 214.
Pulščak M. 390, 596.
Puškárová J. 48.

R

Rabajda J. 583.
Rabajdová M. 583.
Račková A. 424.
Račkovská K. 77.
Rada Európy 432, 556.
Radvaň nad Laborcom 16, 20, 267.
Radváková 590.
Rafajovce 17, 131, 467.

Rakaczky B.M. 204, 372.
Rambo 162, 174, 228.
Rábek 283.
Rádio Regina 218-219.
Regetovka 98, 266.
Reiky 227.
Repejov 16, 267.
Renčišov 17.
Rešov 16, 492.
Richlark E.P. 396, 416-417, 433.
Rím 22, 28, 42, 49, 51, 67, 83, 87, 97, 107, 113, 126, 132, 135-136, 141-142, 157-158, 160, 162, 165-171, 174-176, 181-182, 191-194, 196, 198, 200, 202, 208-209, 215-217, 219, 226-228, 232, 234, 236-237, 241, 245, 248-249, 253-254, 272, 276, 279, 282-283, 285, 292, 298, 306, 308-309, 312-313, 315-316, 318, 323, 325, 328-329, 331-333, 336, 341-343, 345, 349, 359, 361-366, 368, 406, 414, 426, 435-438, 440-441, 444, 454, 460-465, 467-473, 480, 483-486, 495.
Ríman 143.
Rímska Kúria 612-614.
Rodák I. 299-300.
Rodák J. 299-300, 302, 596.
Rodáková 299-300, 302.
Rohaľ J. 19.
Rohaľová 583.
Rohaľová M. 19.
Rokytov pri Humennom 16, 267.
Rokytovce 267.
Rohožník 267.
Roman Ľ. 490, 496.
Roman M. 195.
Romanyk J. 177.
Romža T. 111, 452.
Rošková A. 534, 540-541.
Roškovce 9-11, 16, 22, 121, 267, 548-550.
Rovné 269.
Rozhanovce 537.
Rozhlasové štúdio Prešov 579.
Rudžik J. 583.
Rudžiková A. 583.
Rusinko I. starší 299, 301, 303, 498, 500, 502.
Rusinko J. (I.) mladší 299-300, 302, 367, 389-390, 395, 397, 419, 428, 441, 502, 596.
Rusínska obroda Bardejov 395, 476, 478, 490-491, 496.
Rusínska obroda Humenné 476, 478.
Rusínska obroda Slovenska 14-15, 17, 28, 30, 66-67, 80-81, 118, 128, 233-234, 239, 252, 393, 395, 419, 428, 431, 446, 460, 475-479, 578-579.
Rusínska obroda Snina 476, 478.
Rusínska obroda Stará Ľubovňa 476, 478.
Rusínska obroda Svidník 297-303, 367, 371, 388-390, 393-395, 439, 441, 462, 476, 478, 592-594.
Rusínske bratstvo Prešov 395.
Ruská Bystrá 269.
Ruská Kajňa 267.
Ruská Poruba 17, 20, 82, 265, 267, 270.
Ruská Volová 268.
Ruská Voľa 266.
Ruské Pekľany 131.
Rusky Kerestur 328.
Ruský dom 1923 460.
Ruský Hrabovec 16.
Rusnák A. 120, 234.
Rusnák M. 362.
Rusnák P. 392, 491, 495.
Russicum 313, 379.
Rusyn 147, 233.
Ruzyň 495.
Ružomberok 392.
Rybij S.N. 204.

S

Sabinov 131, 266.
Sabol J. 467.
Sabol S. 162, 228.
Saddám Husejn 284.
Sady V. 303.
Sakačová M. 77.
Salak P.M.M. 49, 52.
Sandera P. 307.
Sas 399.
Sascatoon 86.
Savonarola 468.

Sázava 172, 176, 204, 312, 467.
Sebödi N.J. 204.
Sečovce 54.
Sečovská Polianka 131.
Sedláček V.J. 9-11, 85, 99, 184, 236, 265, 286, 328-329, 334-336, 342-347, 349, 352, 355-356, 360-366, 369-370, 372-373, 380-381, 396, 399-400, 403-405, 413-415, 417-418, 420-422, 426-427, 429, 433-438, 444, 463-465, 468-471, 474, 485-486, 548-550.
Sedlická D. 195.
Seginková M. 77.
Segreteria di Stato Vaticano 34, 114, 129, 552.
Sekcia intelektuálneho a sociálneho rozvoja pri úrade vlády SR 119.
Sekeľ J. 504, 508, 518, 520, 522, 528, 531-535, 540.
Sekeľová 529, 530.
Semanco J. 561, 564.
Semedij I. 20, 74.
Sentivanová S. 583.
Seňko A. 583.
Seňková M. 583.
Schwarcz G. 399.
Schwimer W. 367.
Silvestrini A. kardinál 29, 134, 167, 217, 493, 547-548.
Simko Š. 537.
Sisák J. 566.
Sivák M. 395, 566.
Skaro 381, 396.
Skirčák 583.
Skirčáková 583.
Skorodenský V. 518, 534.
Skrip J. 583.
Skripová I. 583.
Skyba V. 101, 241-242, 252-253, 273, 280, 284, 338, 371, 595.
Slobodná Európa 54.
Slobodová M. 19.
Slová z vrchu Athos 70, 72.
Slovenská národná knižnica Martin 403-404, 406-407, 412.
Slovenská televízia 304, 448.
Slovinky 82.
Slovo 144-149, 219, 234, 446-447.
Slutiaková A. 424.
Smetanka M. 8, 265.
Smetanka R. 8.
Snakov 16.
Snina 16, 20, 82, 97-98, 100, 256, 265, 268, 476, 478, 500, 581-583.
Soboš 17.
Sobrance 269.
Sodano A. kardinál 114-115, 129.
Sojka P. 204, 313.
Solún 54.
Soľník 268.
Spišská Nová Ves 17.
Spoločnosť Andy Warhola 233.
Spoločnosť blahoslavených vladykov Petra Pavla Gojdiča a Vasiľa Hopka vo Svidníku 439, 441.
Spolok rusínskej mládeže Slovenska 116, 118-119, 122, 258, 304, 448-453, 457, 459-460.
Spolok rusínskych spisovateľov Slovenska 118, 460.
Stakčín 16.
Stanko M. 122.
Stará Ľubovňa 17, 20, 240, 242, 245, 256, 266, 282, 292, 325, 440, 447, 476, 478, 500, 593.
Stasiuk D. 202.
Stašková 583.
Staškovce 268, 458, 545, 547, 553, 558.
Stavrovský G. 569.
Stavrovský-Popradov J. 390, 499, 588.
Stebník 266.
Stolycia G. 177.
Strana maďarskej koalície 119.
Strihovce 268.
Stročín 17.
Stropkov 17, 20, 131, 257, 268, 283, 386, 442, 500, 546, 551, 555, 561.
Stuttgart 551.
Suenens kardinál 203.
Suchanič L. 566.
Suchaničová 566.
Suchá A. 560.
Suchá I. 560.

Suchý Ľ. 560.
Sukov 9-11, 16, 22, 548-550.
Sulín 17.
Superman 162, 174, 228.
Svetlice 9-11, 16, 20, 267, 548-555.
Svetové fórum rusínskej mládeže 116.
Svetový kongres Rusínov 116, 118.
Svidnička 269.
Svidník 17, 20, 82, 131, 169, 256, 269, 283, 297-303, 367, 371, 388, 390, 394, 397, 419, 428, 439-442, 446-447, 461-462, 467, 476, 478, 500, 502, 585-596, 599, 604.
Szántai M.M. 204.

Š

Šagala A. 206.
Šambron 17, 266.
Šapinec 17, 20, 601.
Šarišské Čierne 16, 266.
Šarišské Jastrabie 17, 211.
Šarišský Štiavnik 17.
Šašová 131.
Šášik M. 283.
Šemetkovce 9-11, 17, 441, 443, 548-550.
Šesták 566.
Šesták J. 566.
ŠK Karpatia Prešov 395.
Šluchová Ľ. 412.
Šmajda Š. 300, 303.
Šmigovec 16, 268.
Špidlík T. kardinál 406, 409-411, 413, 429-430, 470, 487.
Špiřík C.J. 133-134, 165-166, 170, 178, 181, 183, 185, 187, 188, 204, 211, 220-221, 224-225, 329, 365.
Špiřík M.R. 133-134, 165-166, 170, 176, 178, 181, 183, 185, 187-188, 204, 211, 220-221, 224-225, 282, 312, 329, 365.
Šprochová Ľ. 119, 304.
Štatistický úrad SR 265, 270.
Štefani P. 560.
Štefaniová I. 560.
Štefurov 17, 597-610.
Šteňo M. 476, 478.
Šťastná J. 424.
Šťastná M. 424.
Šujeta 8.
Šumiac 257.
Švagrovská J. 60-61.
Švarc 312.

T

Tarkovič V. 383, 386.
Telgárt 496.
Terkoš J. 583.
Terkošová B. 583.
Tichý Potok 17.
Timková I. 470, 471.
Timkovič A. 503, 506-507, 510-522, 524-526, 529-531, 533, 535, 539-543.
Timkovič G.A. 18, 20, 38, 40, 46-48, 53-55, 57-62, 64-65, 68, 75-77, 96, 98-101, 103-104, 126, 132, 136-137, 151-152, 154-155, 165, 170, 209, 211, 220, 224, 230-231, 235, 237-238, 246-247, 278-279, 281-285, 289, 292-293, 295-296, 305, 308, 311, 314-317, 320-322, 334-335, 342-344, 351-352, 356, 360, 363-364, 368-370, 372, 376, 379-381, 392, 396, 405-410, 412-415, 420-427, 429-430, 434, 436, 438, 444-445, 454-456, 463-466, 469-473, 480, 485, 487-488, 613.
Timkovič J.V. 9-11, 17-18, 20, 23, 25-27, 31-33, 35-36, 38-42, 44, 45-62, 64-65, 68, 74, 75-78, 82-84, 86-91, 93-95, 97-107, 110-112, 120-121, 123-126, 130, 132, 135, 138-139, 141, 142-163, 166, 168, 171, 176, 180, 182, 186, 211, 219-220, 222, 225, 227-229, 232, 234-235, 237-245, 252-255, 257, 260-262, 265, 270, 272, 273, 276-288, 292-296, 305-306, 308-319, 321-322, 324, 326-327, 329-332, 334-335, 342-350, 352-353, 355, 359-366, 368-370, 372-381, 396, 400-404, 406-407, 412-413, 415-418, 420, 422-423, 425-427, 429-430, 433, 435, 437, 444-445, 454-456, 463-466, 468, 470-474, 480-481, 483-487, 560, 611-613.
Timkovičová G. 239.
Tirko P. 453.
Tkáč A. 51, 226, 239.
Tkáč P. 601, 608.
Tkáčik J.Z. 204.
Tkáčová J. 507.
Tomko I. 77.

Tomko J. kardinál 437, 468, 485.
Tomková O. 77.
Tondra F. 131, 466.
Topoľa 16, 268.
Toronto 86, 114, 129, 143.
Torysky 17.
Török I.S. 204, 381.
Trčka M.D. 386, 598.
Trebišov 17-19, 23, 27, 31-32, 35, 37-39, 41-42, 44-62, 64, 68-69, 75-77, 93-94, 104-105, 108, 136-137, 139-140, 157, 160, 163-164, 171, 181, 183-184, 190, 208, 218, 220-221, 223-224, 226, 229-231, 433, 435, 437, 468, 613.
Trebišov-Dobrá 17.
Trebišovský monastyr 18-19, 23, 25-27, 31-33, 35-42, 44, 45-62, 64-65, 68-69, 75-77, 93-94, 104, 108, 132, 136-137, 140, 142, 160, 166, 168, 170-172, 174, 181-183, 208, 218, 220, 222, 226-227, 234, 290-291, 305, 343, 365, 374-375, 433, 435, 437, 468, 484.
Tremko P. 582.
Trenčín 392.
Tučapec B. 206.
Turčanik A.V. 20, 164, 223, 334-335, 341, 342.
Turčaníková E. 44.
Turčianské Teplice 392.
Turok-Heteš V. 17, 30, 233, 239.
Turok M. 233.

Ť

Ťačevo 692.
Ťahanovce 629.

U

Ubľa 16, 82, 268.
Uhrin M. 18.
Ujacká M. 45, 48.
Ukrajinský konzulát v Prešove 124-125.
Uličˇ 16, 98, 100, 268.
Uličˇ Krivé 16, 268.
UNESCO OSN 299.
University of Prešov 115, 221.
University of Toronto 114, 129.
Urbańczyk J. 557.
Urda I. 424.
Urda J. 424.
Urda P. 424.
Urdová H. 424.
Urvinitka J. 252.
Užhorod 14-15, 74.

Ú

Úbrež 16.
Údoľ 17, 266.
Úrad vlády SR 556.
Ústava SR 128.

V

Vaco R. 8, 265, 337.
Vadilalo J. 603.
Vagrinec 269.
Vajdová O. 19.
Valaškovce 131.
Valij J. 383, 386.
Valkovce 597-610.
Vaľko 8.
Vaľová A. 19.
Van Nuys 114.
Vaňko A. 603.
Vaňko Martin 603.
Vaňko Michal 299-300, 302, 439, 441, 443, 461-462, 596.
Vaňková A. 603.
Varadka 16.
Varechovce 267.
Varhaňovce 190.
Varšava 170-171, 175, 177, 206, 363, 374.
Vasičko P. 603.
Vasičková L. 603.
Vasičková M. 603.
Vasilenko A. 299-300, 302.
Vasilenko Ľ. 442.
Vasilenko M. 299-300, 303, 442.
Vasilenková H. 442.
Vatikán 14, 25, 34, 67, 82, 106, 109, 114-115, 128-129, 132, 167, 176, 217, 257, 263, 275, 282, 297, 313, 426, 431, 470, 475, 552, 559, 612-613.
Vápeník 17, 269.

Veglio A.M. 480.
Velehrad 410.
Velková R. 18, 51.
Veľký Lipník 17, 20.
Veľký Šariš 136, 230, 294.
Vico F. 233, 395.
Viedeň 368.
Viching 539, 598, 609.
Vislanka 17, 265.
Vislava 268.
VladimiRus de juxta Hornad 399, 401, 403-404, 418, 420, 426, 429, 470, 481-483, 485, 487.
Vladyča 268, 547.
Vlk kardinál 312.
Vojčice 77.
Vojtila J. 559, 561.
Vojtíšek Z. 353-354, 359.
Volica 267.
Vranov nad Topľou 17, 20, 131.
Vydraň 9-11, 16, 85, 267, 548-550.
Vyšná Jablonka 16.
Vyškovce 17.
Vyšná Jabloňka 267.
Vyšná Jedľová 17.
Vyšná Olšava 458.
Vyšná Písaná 269, 442.
Vyšný Komárnik 269.
Vyšný Mirošov 17, 269.
Vyšný Orlík 17, 169, 269.
Výbor NR SR pre ľudské práva a národnosti 119.
Výbor rusínskych svjaščenikov Prešovskej eparchie 20-22, 25, 30, 32, 84, 239, 260-261, 263, 270, 273-274, 280, 337, 339, 430.
Východoslovenský energetický závod, koncernový podnik Košice 512.
Výrava 9-11, 16, 85, 267, 458, 548-550.

W

Welykyj A. 347.
Węgorzewo 171, 177-179, 181, 183, 374-375.
Winnipeg 396, 415.
Wroclawsko-Gdanská eparchia 170, 175.

Z

Zajarošová K. 442.
Zamboriova E. 19.
Zamojský synod 343, 346-347.
Zavacký J. 36, 45, 68, 115, 131, 601.
Zavediuk D. 206.
Záchrana a obnova NKP drevené chrámy pod Duklou 439, 441, 443, 462.
Závada 267.
Závadka 17.
Zboj 16, 268.
Zbojné 16, 267.
Zbudská Belá 16, 267.
Zdenovec Š. 554.
Združenie inteligencie Rusínov Slovenska 118, 395, 460, 476, 478.
Zeleňaková A. 424.
Zima D.J. 164, 177-180, 223.
Zima G.R. 164, 223.
Zima Š. 476, 478.
Zinko B.V. 162, 228, 244.
Zlatoústy - najväčší kazateľ v dejinách Cirkvi 406.
Zmena 226.
Zoločevo 181, 207.
Zoreslav 162, 228.
Zorvan 386.
Zozulič I. 583.
Zubné 16.
Zväz Rusínov-Ukrajincov Slovenska 252.

Ž

Žoldošová A. 77.

ДЕКЛАРАЦІЯ

ЗО СВЯТОЧНОГО ВЫГОЛОШІНЯ КОДІФІКАЦІЇ РУСИНЬСКОГО ЯЗЫКА НА СЛОВЕНЬСКУ

Русины на Словеньску не могли довгы рокы офіціално ужывати свій материньскый язык, розвивати го і довести аж до такой подобы, жебы ся го могли учіти діти в школах, жебы на нім могли быти выдаваны новинкы, часописы і книжкы, жебы на нім мож было слухати высыланя з радія і телевізії, жебы на нім грав русиньскый театер і т. д. Переважна часть Русинів не приняла адміністратівно наряженый україньскый язык за свій материньскый.

Але теперь, коли двері демократії, а тым і розвитку духовной культуры ся отворили намного шырше, выникла можность направити тоту кривду, зроблену колись на Русинах, вернути їм назад їх материньскый язык і дати їм можность такого самого духовного розвитку, яку мають остатні народности Словеньскей републікы. Тот довгочеканый день настав днесь, коли можеме святочно выголосити:

Мы, представителі народностной культурно-сполоченьскей організації Русинів на Словеньску - Русиньскей оброды, котры сьме ся зышли ту, в главнім місті нашой краіны, Словеньскей републікы, Братіславі, перед представителями Народной рады Словеньскей републікы, влады Словеньскей републікы, загранічныма і домашніма гостямі святочно деклеруєме, же почінаючі днешнім днём, наш русиньскый язык выголошуєме за язык нормативный, за язык кодіфікованый. Почінаючі днешнім днём, русиньскый язык ся ставать літературным языком Русинів на Словеньску.

Тото наше выголошіня докладаме научно обоснованым і реномованыма лінґвістами підтвердженым описом графічных, правописных і языковых норм і средств народного языка Русинів на Словеньску, основныма учебниками нашого языка, творами красной літературы і остатніма періодічныма і неперіодічныма выданями.

Кодіфікація языка є єдным з основных знаків літературности каждого языка. Кодіфікованый русиньскый язык нам дасть можность доказати, же в нім є вшытко потрібне на выражіня думок, чутя і надій днешнёго модерного чоловіка, так як і в остатніх сучасных модерных языках.

Братіслава, 27. января 1995 року

Координачный выбор Русиньской оброды:

Autor tejto knihy, o. Jozafát Vladimír Timkovič, OSBM (о. Йосафат Володимир Анреєвич Тимкович, ЧСВВ), sa narodil 19. júla 1964 v Košiciach v rusínskej rodine gréckokatolíckeho kňaza Andreja Timkoviča (1919-1987), ktorý pochádzal z Podkarpatskej Rusi (Lazy, Voloveckyj rajon).



Gymnázium ukončil maturitou v Moldave nad Bodvou roku 1982. V rokoch 1982-1987 študoval na Vysokej škole veterinárskej v Košiciach. Mesiac pred štátnicami, v júli roku 1987 emigroval na Západ, aby sa mohol stať gréckokatolíckym kňazom.

V rokoch 1987-1989 študoval filozofiu na Pápežskej univerzite sv. Tomáša Akvinského v Ríme (Taliansko). Filozofiu ukončil s titulom bakalára. V roku 1989 získal politický azyl v Taliansku. V rokoch 1989-1990 bol na noviciáte v baziliánskom monastyre v Glen Cove, New York, USA. Prijal nové mníšske meno «Jozafát».

V rokoch 1990-1993 študoval teológiu opäť na Pápežskej univerzite sv. Tomáša Akvinského v Ríme. Štúdiá zavŕšil i v tomto prípade titulom bakalára a potom dva roky (1993-1995) študoval na Pápežskom východnom inštitúte Gregoriánskej univerzity v Ríme cirkevné právo. Štúdiá ukončil s titulom «ICLic». Vysvätený na diakona bol 31. júla 1993 a na gréckokatolíckeho kňaza 1. augusta 1993 v sobornom baziliánskom monastyre v Prešove vladykom Kyr Jánom Hirkom.

Po svojom návrate z Ríma na Slovensko bol v rokoch 1995-1997 správcom malej gréckokatolíckej – v horách zapadlej rusínskej farnosti so 120 veriacimi – v Kremnej (okr. Stará Ľubovňa). Roku 1997 bol osem mesiacov správcom gréckokatolíckych rusínskych farností Krásny Brod (okr. Medzilaborce) a Miková (okr. Stropkov).

Od roku 1997 do roku 2000 bol ihumenom Trebišovského baziliánskeho monastyra Položenia rizy Prečistej Divy Mariji vo Vlacherne a zároveň v tom istom monastyre vychovávateľom-magistrom v noviciáte baziliánov. Cerkov Trebišovského monastyra bola za jeho ihumenstva opatrená byzantským ikonostasom a nástennými freskami.

Od roku 2000 do roku 2003 bol ihumenom v Prešovskom baziliánskom monastyre sv. Vasilija Velikoho. Za jeho ihumenstva v Prešove sa v roku 2002 v monastyrskej cerkvi urobil ikonostas, ktorý bol roku 2004 nainštalovaný.

Od roku 1987 publikoval v časopisoch: *Mária* (v Kanade), *Slovo*, *Blahovistnik* a *Krásnobrodský zborník* (v Prešove), *Artos* (v Čabinách) vyše 420 článkov. V rokoch 1987-1994 písal pod pseudonymom Vladimír Mariánsky a od roku 1991 aj pod pseudonymami Jozafát Byzantínec a Vladimirus de juxta Hornad.

V roku 1995 vydal historickú knihu *Letopis Krásnobrodského monastiera alebo kúsok zo slávnych dejín gréckokatolíkov na Slovensku*. V rokoch 1995-1999 bol šéfredaktorom baziliánskeho mesačníka *Blahovistnik* a od roku 1996 do roku 1998 bol šéfredaktorom baziliánskeho odborného teologicko-historického časopisa *Krásnobrodský zborník*. V roku 2004 vydal tri knihy *Letopis Bukovského monastyra a historické zmienky o iných baziliánskych monastyroch na východnom Slovensku*; *Zlatoústy – najväčší kazateľ v dejinách Cirkvi* a *Dejiny gréckokatolíkov Podkarpatska (9.-18. storočie)*.

Rev. Jozafát Vladimír Timkovič, OSBM, Monastyr sv. Vasilija Velikoho,
Vajanského 31, PREŠOV, 080 01, Slovakia, EU

http://www.geocities.com/timkovic/

His Holiness BENEDICT XVI (The Church of Rome)
His Holiness BARTHOLOMEW I (The Church of Constantinople)
His Beatitude THEODOROS (The Church of Alexandria)
His Beatitude IGNATIUS IV (The Church of Antioch)
His Beatitude IRENAEOS (The Church of Jerusalem)
His Holiness ALEKSY II (The Church of Russia)
His Holiness and Beatitude ILIA II (The Church of Georgia)
His Holiness PAVLE (The Church of Serbia)
His Beatitude TEOCTIST (The Church of Romania)
His Holiness MAKSIM (The Church of Bulgaria)
His Beatitude CHRYSOSTOMOS (The Church of Cyprus)
His Beatitude CHRISTODOULOS (The Church of Greece)
His Beatitude ANASTASIOS (The Church of Albania)
His Beatitude SAWA (The Church of Poland)
His Beatitude KRYSTOF (The Church of Czech Lands and Slovakia)
His Beatitude HERMAN (The Orthodox Church in America)
His Beatitude DAMIAN (The Church of Sinai)
His Eminence LEO (The Church of Finland)
His Eminence DANIEL (The Church of Japan)
His Beatitude VOLODYMYR (The Church of Ukraine)

May, 9, 2007

Dear Apostles,

Christianity needs a **global** effort to terminate the present diabolical ill of the human part of the One Holy Apostolic Church: **thousand-year latinization-romanization of the East.**

I am sending to your personal attention a recent analysis in Ukraine published book:

Rusíni na Slovensku v cirkevných dokumentoch – Ruthenians-Rusyns in the Slovakia in the church documents, 1-st part, Uzgorod, 2006, 638 pp.

which is showing, that Vatican provided latinization in Slovakia also in recent 1997-2005 years. See resume of the presented book in various languages published on the pages: 611-622.

With best regardes asking for your Apostolic blessing

о. Йозафат В. Тимкович, ЄЧСВ

Rev. Jozafát Vladimír Timkovič, OSBM


RUSÍNI
NA SLOVENSKU
DEJINY
GRÉCKOKATOLÍKOV
PODKARPATSKA

ПАТРИЈАРХ СРПСКИ

Rev. Jozafat Vladimir Timkovič
OSMB, Monastzr sv. Vasilija Velikoho,
Vajanskeho 31, PREŠOV, 080 01, Slovakia

31.маја 2007.г.
Београд

ПРЕЧАСНИ ОЧЕ ВЛАДИМИРЕ,

Потврђујемо пријем Ваше књиге: "RUSINI NA SLOVENSKU V CIRKEVNYCH DOKUMENTOCH – 1 DIEL", коју сте нам послали на дар.

Желећи Вам свако истинско добро од Бога и даљи успех у раду, изволите примити изразе нашег поштовања,

ПАТРИЈАРХ СРПСКИ



METROPOLITA ČESKÝCH ZEMÍ A SLOVENSKA
МИТРОПОЛИТ ЧЕШСКИХ ЗЕМЕЛЬ И СЛОВАКИИ
METROPOLITAN OF THE CZECH LANDS AND SLOVAKIA

PRAVOSLAVNÁ CÍRKEV V ČESKÝCH ZEMÍCH A NA SLOVENSKU

Dělostřelecká 7, Praha 6 – Střešovice, CZ - 160 00,
Tel: (+420) 224 315 015, (+420) 233 324 065, fax: (+420) 224 313 137
Post: P.O. BOX 655, CZ – 111 21, Praha 1

V Praze dne 6. června 2007
Č.j.: 154/07

Vážený bratře v Kristu,

děkuji srdečně za poučnou a důležitou knihu „Rusíni na Slovensku v církevních dokumentech", kterou jste mi zaslal.

Rád ji poskytnu naší knihovně, kde bude sloužit všem zájemcům z řad našich pravoslavných věřících pro studium života východních bratří ve víře.

V lásce Boží

arcibiskup pražský
metropolita Českých zemí a Slovenska

Vážený
Rev. Jozafát Vladimír Tomkovič, OSBM
Vojanského 31
080 01 Prešov
SLOVENSKO



PRAWOSŁAWNY METROPOLITA
WARSZAWSKI I CAŁEJ POLSKI
Al. Solidarności 52, 03-402 Warszawa

Warszawa, dnia 19 czerwca 2007

Rev. Jozafat Vladimir Timkovic, OSBM
Monastyr sv. Vasilija Velikoho
Vajanskeho 31
080 01 PRESOV

Drogi Księże!

Dziękuję serdecznie za nadesłanie pod moim adresem książki: „*Rusini na Slovensku v cirkevnych dokumentoch*".

Łączę pozdrowienia.

+ Sawa,

Prawosławny Metropolita Warszawski i całej Polski

